

GIB I. MIHĂESCU

O P E R E
IV

R O M A N E

*Editie îngrijită,
studiu introductiv,
note și comentarii
de*

A L. ANDRIESCU

SCRITORI ROMÂNI

EDITURA MINERVA

București, 1980

0. fm. nr. 1500650

EJ94524

NOTA EDITORULUI

Volumul de față cuprinde romanele *Zilele și noptile unui student întirziat* și *Donna Alba*. Cum am specificat în volumele anterioare, textul stabilit de noi se bazează pe ultima ediție revăzută de autor. Folosim deci, pentru *Zilele și noptile unui student întirziat*, ediția apărută în 1934, la editura „Cugetarea”, și pentru *Donna Alba*, ediția din 1935, publicată de Institutul de editură „Cultura românească”. Cărțile lui Gib. I. Mihăescu, deși tipărite sub supravegherea sa directă, abundă în greșeli de tipar și în inconsecvențe de tot felul față de normele limbii literare. Rezultă de aici necesitatea unei permanente raportări, în vederea stabilirii textului, la manuscrisele autorului și la celealte ediții alcătuite sub controlul său.

Dintre toate cărțile lui Gib. I. Mihăescu, romanul *Zilele și noptile unui student întirziat* este cel mai neglijent scris și tipărit. Nu este vorba numai de transcrierea inconsecvență a unor nume proprii (Polixeni și Polixenia), de păstrarea unor dublete ca: *frunței/frunții*, *nopței/nopții*, *luminei/luminii*, *or/cri* (sau), *dracu/dracul*, *tipu/tipul* sau de folosirea aceleiași forme pentru persoana a III-a singular și plural, în cazul unor verbe, pe care le-am păstrat întocmai, ca specifice epocii, ci și de fraze prost construite, al căror înțeles suferă din această cauză. Cind, în urma confruntării cu manuscrisele sau cu alte ediții supravegheate de autor, am putut depista astfel de erori în construcția frazei, le-am îndreptat. În alte cazuri, am fost nevoit să păstrăm frazele neclare aşa cum apăreau ele în textul de bază, ca în exemplul acesta: „Ești curios, explică el printre înghițituri, că dumitale și se pare curios, că... mie mi s-ar putea părea curios cele ce mi le-ai spus pînă acum și că dai atîta extensiune explicațiilor de care te servești, pentru a-mi dovedi de ce te-ai ținut după mine...” (ed. 1934,

p. 192). Lipsa manuscrisului romanului *Zilele și noptile unui student întreziat*, din care se păstrează doar cîteva zeci de file, din mai multe variante, în arhiva familiei, la Drăgășani, și cîteva file la Muzeul de istoria literaturii din București, face imposibilă verificarea unor fraze obscure, de felul celei citate.

Romanul *Donna Alba* este, în schimb, mai îngrijit redactat, cu excepția finalului, scris ceva mai în grabă, așa cum se întimplă și în alte cărți ale autorului. Din fericire, manuscrisul romanului se păstrează la Muzeul literaturii române din București, împreună cu o parte din corecturile în spalt și în pagină, făcute chiar de autor. În arhiva de la Drăgășani se păstrează, de asemenea, un număr important de spalți cu corecțura autorului. Se cuvine să menționăm că în afara ediției din primăvara anului 1935, au apărut, din acest roman de mare succes, repetindu-se cumva situația editorială a *Ruscaicei*, alte două ediții, probabil la scurt timp una după alta. Fără îndoială că autorul a verificat textul primei ediții, imediat după tipărirea ei, și va fi făcut și unele îndreptări în vederea retipăririi romanului. Plecarea în vacanță, la Mangalia, în luna august, îmbolnăvirea, întoarcerea la Drăgășani și internarea în sanatoriu „Martin Luther” din Sibiu, în luna septembrie, moartea neașteptată a scriitorului, în 19 octombrie 1935, fac puțin probabilă posibilitatea unei munci efective de supraveghere și corectare a textului pentru următoarele două ediții. Neavînd siguranță că autorul s-a putut îngrijii pînă la capăt de reimprimarea romanului, rămasă în sarcina editurii, am preferat să luăm ca text de bază pentru romanul *Donna Alba* prima ediție, atât de stăruitor supravegheată de autor în ultimele sale luni de sănătate. Diferențele dintre ediția I și cea de a III-a, nedată și greu de datat, scoasă din interesul comercial, sunt de altfel minime. Confruntarea acestor ediții ne-a permis totuși să îndreptăm unele erori din prima, textul nostru de bază, și să acceptăm unele modificări care clarifică fraza. Acestea din urmă sunt consemnate în subsolul paginii în care apar. Credem că aceste puține îmbunătățiri ale textului s-au putut produce la sugestiile autorului, după lectura primei ediții, chiar dacă nu s-a mai putut ocupa direct de retipărirea romanului. În ediția I, de pildă, apare o repetiție supărătoare, într-o frază ca aceasta: „De bună seamă că nu i-a spus nimic, de vreme ce nici prințul nu mă întrebă nimic în privința *asta*: *asta e semn* că ea are motive serioase să ocolească un astfel de subiect” (p. 260). În ediția a III-a, repetiția este evitată în felul următor: „De bună seamă că nu i-a spus nimic în privința *asta*: *ceea ce e semn* că ea are motive serioase să ocolească un astfel de subiect” (p. 268).

O altă particularitate a ediției a III-a a romanului *Donna Alba*, pe care ne-am însușit-o, este scrierea conjuncției *ori*, paralel cu restrîngerea dubletului *or*, și tendința de generalizare a genitiv-dativului în -*ii* (frumuseții față de frumuseței, dezertării față de dezertărei etc.). În astfel de situații, ținînd seama de evoluția limbii române literare și chiar a scriitorului Mihăescu, am acceptat lectiunile propuse de ediția a III-a a romanului *Donna Alba*, intrezînd și aici o cale pe care s-ar fi angajat scriitorul. Firește, mai rarele apariții ale lui *or* sau a formelor de genitiv-dativ în -*ei*, și în cea de a III-a ediție, au fost păstrate și în ediția noastră.

AL. A.

ZILELE ȘI NOPȚILE
UNUI
STUDENT ÎNTÎRZIAT

1934

La casa no. 4 bis din Fundătura Șapte Fîntîni,
un trecător tînăr, cu aer mulțumit, poate de dimineață
aceasta plină de lumini, tîsnind din toate părțile ca
apa într-un loc bogat în izvoare — aşa cum arăta
5 numele pe cel de aci —, își lipi ochii negri și grei pe
fășia albă din fereastră, cu litere trase din vîrf de
băț muiat în cerneală violetă, vestind: „De închiriat
cameră mobilată“.

Trecătorul cel tînăr evaluaă dintr-o ochire căsuță
scundă, dar de construcție nouă și cu zidăria curată,
10 și pătrunse prin portiță de alături, căscată ușor în
alinierea severă de stacheti proaspeți, nevăpsiți, ai
gardului de la stradă.

În curte, în fața pridvorului cu geamlic, nou-venitul
15 se găsi ca într-un fel de grădiniță cu cărări strîmte
printre răzoare și mici ronduri nesimetrice, ale căror
podoabe de buruieni populare și zarzavaturi înflorite
zăceau firave și mucede, în smocuri zburlite, sub umbra
umedă și matinală a unui tei bâtrân. El bătu în geam-
lîcul pridvorului și sunetul sonor și repetat al degetului
20 pără că vestește întreaga fundătură de sosirea unui
necunoscut.

Printre *brise-bise*-le de pînză de casă, scunde și
neregulat întinse pe betișoarele de sîrmă galbenă,
25 văzu atunci înălțîndu-se, prin întredeschizătura ușei
din capul săliței, frunte și ochi de femeie, lucind de

vie curiozitate, pentru a pieri numai decit apoi, in semiscuritatea de unde se ivise.

Vizitatorul bănuia că doamna, desigur proprietăreasa, nu era încă gătită și se așeză pe stinghia bătută în doi țâruși în chip de bancă, de sub teiul în verdele șters al căruia începutul de toamnă se grăbise să arunce primele pete stacojii. Dar n-avu timp decit să-și aminteașcă sumar că figura care-l întîmpinase astfel era destul de tînără și chiar simpatică, cînd ușa se auzi din nou. Pe treapta de beton a pridvorului apără femeia, în rochie ușoară de vară, cu ciorapi străvezii de ață cafeniu-închisă, după modă, și cu pantofi înalți.

— Bună dimineață, domnule! Ce doriți dumneavaastră? răsună răspicată și dîrza vocea ei, luînd pentru sine inițiativa conversației, în momentul cînd celalalt se pregătea să vorbească.

Domnul cel tînăr o privi drept în ochi, pentru a lămuri la rîndu-i, de la început, că nu-i nici dînsul tocmai dintre cei care se intimidează prea repede și răspunse ceva mai tîrziu, puțin mirat de întrebare:

— Nu aveți o cameră mobilată de închiriat?

Femeia, la rîndu-i, nu se grăbi cu răspunsul, ci-l măsură nemulțumită și oarecum intrigată de ochii cei grei.

— Ba da... Poftiți de-o vedeță! declară întepat și categoric.

Și-i făcu loc la intrarea pridvorului. Apoi îi arăta drumul spre încăperea de la stradă.

— Pe-aici.
El își scoase însă pălăria tare, fără să se urnească, și-și trăcu mâna prin părul foarte negru și foarte creț, privind-o drept în miezul ochilor și părind a-i spune: „Acum ce mai zici?”

35 Dar ea se mulțumi să spună sec și indiferent:
— Poftim...

— După dumneavaastră, făcu el galant.
Acest semn de distinsă manieră părău că-nsufleștește într-un alt chip pe tînără gazdă, care-și țuguie deodată buzele, își întepeni gîțul și trecu înainte, vădit încîntată.

„Camera mobilată” era o încăpere destul de largă, plină de soare, sănătoasă, prea încărcată și gătită în chip bătrînesc. Patul cu macat roșu, un pat larg cu tăblie înaltă, de lemn mohorît și cu urme de luciu, era așezat de-a lungul unicului părete întreg, netăiat nici de ușă, nici de ferestre. La mijloc stătea o masă rotundă, pe piedestal cilindric, din care se desfăcea u trei picioare zdравene de leu. Era așternută cu față de horbotă lucrată în igliță și avea pe ea obișnuitul vas de lemn, lăcuit negru și pictat, cu mănușchi bogat și mătăsos de iarbă dungată, un ghioc enorm, un ceas cu sonerie și cu tic-tac greu, o chibritelnită smâlțuită cu sculptură alegorică și o infinitate de măruntișuri inutile.

Soba era cu olane, iar lavoarul de lemn, cu capac; lîngă pat, măsuță de noapte, pe lîngă păreți, scaune greoaie de plus, un dulap cu oglindă din aceeași garnitură cu patul, ba chiar și o mașină de cusut. Ferestrele erau apărate de perdele albe de tul și de perdele grele de stofă, strînse-n falduri cu frînghii roase, de mătase străveche. Din tavan atîrna [o] lampă de bronz împodobit, cu *abat-jour* umflat, de portelan; la începuturile ei — și poate și acuma, la vreme de nevoie — de bună seamă fusese făcută să ardă cu petrol, dar de astă dată, sub căscătura *abat-jour*-ului atîrna, ca o limbă de clopot diafan, para unui bec electric.

Nou-venitul, plin la trup și elegant, în hainele la modă, vag uzate, privea toate aceste amănunte cu luare-aminte de om obișnuit cu astfel de negustorii. La fiecare mișcare, din îmbrăcămintea lui porneau ușoare reminiscețe de apă de Colonia, care nu puteau scăpa nasului feminin al proprietăresei, încît aceasta, după ce turuise ca o lectie calitățile odăii și tăcuse brusc, așteptind oferta contrară, de astă dată le relua la numărat mai domol, mai insistent, cu explicații mai complexe, cu glas voalat și parcă tulburat.

“Tinerelul e bine!” gîndeа ea, examinîndu-l pe furiș și ridicind mai des privirile spre pata de negură a ochilor și a sprîncenelor, spre fruntea mată-sideifie, spre părul lucios și încîrlionat, de parcă era făcut cu mașina, și coborîndu-le, mai rar, spre figura ceva cam largă pentru statura lui și la nasul prea dezvoltat la bază

și prea ascuțit la vîrf, pe-care însă îl reabilita cu prisință o gură mică, de-un roșu viu, și-un rîs sănătos, de dinti mici, regulați și puternici.

„Îi plac mahalagioaicei! “gîndeau și tinerelul, prea cunosător în materie, cu toată fereala, destul de străvezie a cucoanei. Dar nici ea nu e de lepădat. Părul e netuns și bogat, cu siguranță că despletit ajunge pînă la glezne; iată o nouitate care-mi sosește tocmai de pe vremea nunții hatmanului Timuș cu fecioara lui Vasile-Vodă Lupu. Ș-apoi e de-un castaniu din cele mai fine. Pîntecul e drept c-a început să se bage de seamă, nu prea cine știe cît, nu-i vorbă, dar sănul se ține încă bine și caută semet a ceartă. Piciorul, ceva-ceva cam dolofan, este însă nu se poate mai bine modelat, are un arc pînă-n jaretă, ce s-ar putea arăta cu mîndrie orișiuinde, dincolo de hotarul Fundăturei celor Șapte Fîntini; în schimb figura — dar asta interesează mai puțin — deși regulat tăiată și simpatică, poartă cu măretie marca de fabricațiune a locului.

Amatorul de închiriere se declară mulțumit. Dincolo, la coana Săftica Mănguleașă, din Fundătura Dorului, lucrurile s-au prezentat cu mult mai prost. E drept că și scutirea de chirie a început chiar de la a doua lună. Dar acum se poate declara sătul pînă-n gît de sistemul ăsta de locațiune; între o mie, două, acolo, pe lună, și libertatea însăși, e timpul ca să prefere și pe cea din urmă. Monopolul instituit de coana Săftica întrecuse chiar orice așteptare.

— Și care e prețul, dacă nu vă supărăți? ...dar înalte, fi taie el la timp răspunsul pe buze, îmi dați voie să mă prezint: Băiatu, Mihnea Băiatu, stud... adică doctorand în drept...

35 Îi apucă bărbătește mîna cam mare și cu miros strivit la vreme în rochie, de zarzavat tocăt, și o purtă între degetele lui lungi și subțiri, cu unghii lucii, pînă sus la buze, fără să se aplece, ca un grav și perfect gentleman. Și depuse pe ea, ca și cum nu i-ar fi miroosit nici un fel de mărar, un sărut apăsat de buze calde. Numele ei se încă în gît.

40 — Doamna?

Ea mai făcu o încercare, întreruptă de tusă, după care izbuti în sfîrșit să articuleze:

— Nisipoiu.

El însă, în semn că nu-i complect mulțumit, nu-i

5 lăsă încă mîna...

— Si numele celălalt, personal? o întreba rizind.

— Polixeni, Polixenı Nisipoiu

El și strînse foarte ușor degetele într-ale lui, apoi iî liberă mâna cu tact, înainte de-a aduce vorba din nou de prozaicul preț.

Dar păstrând încă impresia a tingerii calde, elastice și voinicești, doamna Polixeni Nisipoiu avu un moment de recul și ochii i se deschiseră ca în fața unei recunoașteri neașteptate. Care va să zică astă era.. care va să zică unul din aceia, din domnișorii eleganți și buni de gură din centrul, cari sucesc mințile femeilor slabă de inger, dându-le cu piciorul fără milă, după ce le-a stors ultima picătură de vlagă și s-a folosit pînă la fund de punga lor. Era un... astă, cum se spune, era un tip. Ah, auzise ea mult și bine de astfel de domni și cetișe berechet, la gazetă, despre isprăvile lor, mai ales în ultima vreme.

25 Și ca la trîmbița unei deșteptări subite, ea-și îmbrățișă cu ochii, ca o leoaică puii înainte de atac, toate lucrurile din odaia asta, cele mai bune din cîte adusese de zestre domnului grefier Nisipoiu.

— Prețul e două mii cinci sute de lei, domnule! puse brusc degetul de-a dreptul pe rană, cînd celălalt tocmai se așezase și se părea că mai are și altele de spus, desigur tot fără nici o legătură cu elementul esențial al unui tîrg serios.

Dar la auzul acestei sume, pe care ea o socotise ca o dezlegare de farmec, un fel de „piei drace!“ însotit de scuipat în cruce, doamna Polixeni Nisipoiu văzu cu uimire că tipul n-a pierit, că hainele i-au rămas la fel, rîsul sănătos nu s-a desprins dintre buze ca o dantură falsă și ochii-i sănt tot atît de greu de suportat ca la început.

Domnul Mihnea Băiațu, cîntărind din nou odaia, 40 cînd într-un ochi, cînd într-altul, ca și cînd ar fi pus

toată mobila de-aici într-unul și prețul cerut în celălalt, opină cu aer de obiectivitate:

— Eu cred că cu două mii e cît se poate de bine plătită...

Va să zică contra, oferea și el o sumă, care n-avea nimic neserios în quantumul ei, va să zică nu se repezea din nou la mîna-i cu miros de pătrunjel tocăt (doamna Nisipoiu o plimbă ca din întâmplare pe la nas, să vadă dacă mirosul a fost într-adevăr pătrunjător, dar, constatănd că aproape se pierduse, își recăpătă îndată încrederea și siguranța de sine) ca s-o convingă prin presiunea degetelor calde să lase cît mai jos cu putință și nici nu se grăbea să accepte dintrodată, cu indiferență princiară a escrocilor, cari știu bine că tot n-au să plătească vreodata.

Contrapropunerea lui restabili deci starea ei de spirit, brusc dezechilibrată de o teamă foarte legitimă pe vremurile astăzi de întâmplări atât de neașteptate, că foarte adesea, cînd la prima aruncătură de ochi constata că *Universul* de astăzi mai aduce vreo nouitate senațională, începea să exclame cu neoprită satisfacție și vie nerăbdare către oalele de pe mașină, ce nu apucaseră încă să dea în fier: „Ce-o mai fi și ăstia, draga mea, să știi că se întoarce pămîntul cu dosul în sus... Am ajuns sfîrșitul lumiei, draga mea...“

Cu toate astea, doamna Nisipoiu nu se grăbi să consumă la prețul cel nou. E drept, chiriașul vechi, un bătrân încasator la primărie, atîta plătea, două mii, nu mai mult. Dar domnul Nisipoiu, grefierul, așa-i lăsase dumneaei cuvînt; două mii cinci sute: prețul chiriielor era în plină urcare.

— Așa că mai treceți dumneavoastră după-amiază... Eu din vorba *dumnealui* nu ies, îi înfruntă ea privirile cu acest suprem avertisment...

— Foarte drăguț din partea unei soții iubitoare, o încurajă el mieros, făcînd-o să-și piardă din nou cumpătul și să i se întoarcă vorbele, ce mai pregătise să-i spună, din gît înapoi. Foarte rar cînd mai găsești acum femei care să nu iese din vorba bărbatului. Poate nici nu sunt trei în țară. De aceea, cînd mai întîlnesci câte una, e ca și cînd ai da de-o monedă de aur, de dinainte de război...

Ea se uita, incapabilă să-i răspundă, cum își lăua pălăria tare și mînușile. Forma elegantă a acestora și răsfrîntul lor pe jumătate, aşa cum mai văzuse ea de curînd la un domn, care sărise în fața cofetăriei Capșa dintr-o mașină nou-nouă pentru a prijoni coborîrea a trei cocoane — „bine, aşa de bine, draga mea, că parcă erau toate trei scoase din cadră” —, o zăpăciră îndeosebi.

— Si dacă ea nu ieșă pînă la urmă din cuvîntul domnului Nisipoiu din proprie inițiativă, mai ales cînd domnul Mihnea Băiatul îi apucă din nou de getele în catifelata încleștare a mîinii lui călduțe, ca apa încropită, numai bună pentru baie, cu siguranță asta se întîmplă numai din cauză că beregata ei nu mai izbuti să mai emite nici un sunet.

Abia după ce dînsul o conduse afară, făcîndu-i la onoruri de parcă ar fi fost casa lui, nu a ei, și-i mai sărută o dată mîna în pragul ușei de la sălița cu gamălic, de astă dată ceva mai lung, ca pentru despărțire, în timp ce ochii grei scormoneau adînc privirile-i pierdute, și abia cînd tocurile sonore ale pantofilor roșii, ceruiți ca lacul, se opriră pentru a lăsa să se audă zgomotul sec al porței, tăios ca o ghilotină de lemn, ea putu în sfîrșit să-și smulgă vocea din suflet și să-și exerce funcțiunea, de care profita destul doar, în momentele de zbucium ale Fundăturei, a graiului articulat:

— Va să zică pot spune soțului meu că veniți după-masă, pentru rezultat...

— Desigur, se auzi răspunsul domnului Mihnea, după-masă, la cinci, dar ea mai mult văzu acest răspuns în zîmbetul tandru pe care el i-l aruncă peste gard, ca o sărutare.

Rămasă singură, cocana Polixeni Nisipoiu nu se îndreptă dintru început spre bucătărie, ci se mai abătu o dată în odaia de închiriat unde se privi din față și dintr-o parte în oglinda cea mare a dulapului cu haine, corectîndu-și cu acest prilej pieptănătura și făcînd să dispară cele cîteva șuvițe ușoare ce-și scoseseră rebele sfredelul din acele de os. Cocoana Polixeni aspiră pe

gînduri miroșul acru de tutun ars și de scrum strivit pe farfurioară, ce rămăsese de pe urma vizitatorului, pentru ca după o scurtă codire, tocmai cînd se pregătea să iese, să revină energetic, să ia scrumiera și să-i scuture conținutul în gura sobei, ridicînd neliniștită urechea, de parcă s-ar fi grăbit să ascundă urme ce nu trebuiau văzute.

Pe urmă se repezi la bucătărie, unde apucă voinicește cuțitul de pe tocător. Noroc că pînă acum doar morcovul, ardeiul, păstîrnacul, pătrunjelul și alte legume, ne sau mai puțin mirosoitoare, se întîmplaseră să fie victimele marelui cuțit; cepeți de abia acum îi venea rîndul, și cocoana Polixenia avu aşadar toată mulțumirea și siguranța că n-a lăsat domnului cel ferchez nici cea mai neînsemnată impresie de neplăcere. Ce s-ar fi întîmplat oare dacă el ar fi întîrziat cîteva momente? Si doamna Polixenia luă la zor bulbii albi de ceapă, care, într-o clipită, nu rămaseră decît rotoccoale și spirale destrămate; coana Polixenia le amestecă în restul tocăturei și le împinse cu vîrful cuțitului, de pe scîndurică, lacomelor capete ce ridică necontenit apa clocoitoare din oala de fier.

Tocmai atunci ea auzi noi ciocănîturi în geamîcul de la pridvor. Coana Polixeni ieși grabnic, foarte dispusă și plină de comunicativitate; credea că-a venit, ca de obicei, cocoana Filofteia, care e gata cu bucătăria încă de la 9 de dimineață, pentru a porni apoi în control prin toate gospodăriile vecine.

Dar afară aștepta tot un domn. Un domn, se părea, deși hainele lui, cum remarcă fatal coana Polixeni, după vizita celuilalt, nu arătau pe nicăieri urmă de mașină de călcat. Curate desigur și de postav bun, dar cu ele umbla, cu ele parcă dormea. În dreptul genunchilor, două gogoși enorme de stofă o lămuriră deplin pe coana Polixenia că nouă venit era un nesimîitor.

— Iertați, am văzut un bilet în poartă... Aveți o cameră mobilată...

Si pe urmă mustătile blonde, cărunte și lăsate a oală, nu dovedeau semn bun din partea-i; la vîrsta lui nu umblă cineva holtei, după camere mobilate.

20

— Poftim...

E de ajuns să te uiți la mutra lui posomorîtă, ca să-ți dai seama de la început că trebuie să fie un dugoș și un sanchiu.

El a rămas în cadrul ușei și de acolo examinează odaia. Se pare că nu-i sociabil deloc, căci doar mormâie pentru sine și întrebînțează doar întrebări scurte. Lăsîndu-l să studieze în voie camera, coana Polixenia și-amintește că domnul Bănică Nisipoiu are o mare stimă pentru oameni de-ăstia care vorbesc puțin, dar dînsa nu-i deloc dispusă să-i împărtășească părerile. Cu un astfel de ins, Doamne ferește, dacă țî-ar fi bărbat, ai muri de urît. Dealtminteri, domnul Bănică își are totdeauna părerile după cursul vîntului. Azi îi plac oamenii cari vorbesc puțin, mîine vine și-i povesteste cu admirație nemărginită de vreun avocat, adus de la Palatul de justiție, care a făcut praf pe domnul Manole, apărătorul obișnuit al judecătoriei din suburbie, „numai aşa, Polixenio, cum mi l-a adus din cuvînt”.

— Mă rog, și care-i prețul? întrebă străinul după ce-a examinat cu de-amănuntul odaia, fără să se fi urnit din prag.

Dar coana Polixenia știe s-o taie dintr-un cuvînt oamenilor nesuferiți.

— Trei mii...

— Trei mii? face străinul fără să se mire atât că s-ar fi așteptat coana Polixenia. Si fără a mai adăoga vreun cuvînt pornește încruntat spre ieșire.

Ea îl urmează mai de aproape, plină de cel mai profund dispreț. Ia uite ce mitocan, care pleacă înainte, lăsînd o femeie să meargă după dînsul!

Si coana Polixenia își amintește cu un surîs manierele domnului Mihnea, care va veni după-masă la rezultat. Contrastul cu ursul ăsta burtos și cu picioare încovoiate e atît de bătător la ochi, că dumneaci îi aruncă din urmă o căutătură de profund dezgust, nemulțumită că nu calcă mai repede să iese odată. E nespus de fericită că i-a făcut-o cu cele trei mii. Oare ce credea moșulicul de el, că pe Fundătură află îndată odăi și cu cinci sute de lei? !...

21

— Se găsesc în alte părți și mai ieftine, dădu ea deodată cu gura, pentru a-i face otrava și mai amară.

Dar la aceste vorbe străinul se opri în pragul pridvorului și se întorse întunecat spre dânsa. Coana Polixenia își stăpîni brusc pasul, ce se destinsese firesc, și se retrase într-o parte, cu fața parcă adumbrată de-o teamă.

— Uite ce, cocoană, se lăsă către notele de jos vocea și aşa destul de groasă a mitocanului, făcind pe coana Polixenia să tremure de-a binelea. Două mii cinci sute primești?

Acest „primești” trîntit așa, la singular, cu o voce atât de brutală, fatal trebui să eclipseze în mintea coanei Polixenia lumina pe care o aprinsese cifra două mii cinci sute. Comparația cu domnul Mihnea, Mihnea Băiatu, se impuse iarăși de la sine și răspunsul, care nu îndrăzni să fie dintru început din gura dumneaei, de astă dată nu mai pregetă.

— Dacă doriți, treceți dumneavoas... treci dumneata după-masă, să întreb și pe soțul meu...

— După-masă? La cât după-masă?

— După-masă, la... șase.

— Bună ziua.

— Bună ziua...

Streinul se grăbi spre ieșire. Coana Polixenia șovăi. Ce făcea? Era nebună? Dacă domnul astă găsește ce caută pînă după-masă? Pentru un firfizon de Calea Victoriei, pierdea o diferență de cinci sute de lei! Ce-avea să zică Nisipoiu de toată asta?

Se repezi la poartă din cîțiva pași. Streinul nu dispăruse de pe Fundătură. Începu să strige, desesperată.

— Domnule, domnule...

Streinul se-ntoarse, o măsură de departe cî ochii lui întunecați...

— Poftiți încoa, domnule...

Streinul o privi dușmănos, apoi dădu din umeri plăcăt; deși cîstigase bucată bună de drum, totuși vocea lui se auzi clară...

— Ai spus după-masă, vin după-masă.

Si-i întoarse spatele.

— Ce mitocan, suspină doamna Nisipoiu, trîntind poarta. Ducă-se dracului, dac-o găsi în altă parte!

Și urcînd neliniștită treapta pridvorului, izbucni într-o adevărată criză de lacrămi.

5 — Să mă ierte Nisipoiu cu mitocanii lui... Pentru cinci sute de lei n-am cheful să-mi amărăsc zilele... Și pe urmă măcar de-o găsi el odaie ca a noastră în Fundătură, scîncii covîrșită de amărăciune. Apoi trînti, cu și mai multă tărie, ușa bucătăriei. Eu la casa mea, domnule, începu acum să strige unui Nisipoiu nevăzut, am fost învățată altfel. Pe noi nu ne-a umilit banul. Nu zic, n-am avut averile lui Iov, dar cred că e de ajuns și casa asta, care, să mă ierți dumneata, putea să fie și zestre de căpitan nu numai de grefier... să mă ierți dumneata...

10 Dar aici, glasul coanei Polixenia tăcea ca să lase să se audă în fundul conștiinței sale un alt glas, neauzibil pentru urechile pisicei și ale cîinelui, ce se țineau de poala ei, făceau frumos și o priveau cu ochii smeriți, exprimîndu-și inutil prezența prin cîte un mieunat scurt sau început de lătrat, căci coana Polixeni tocmai tăia carneă —, un glas pe care-l auzea numai ea, aşa cum anahoreții auzeau din străfundurile pustiei glasul lui Dumnezeu. Iar glasul acesta semăna într-adevăr cu al lui Dumnezeu, tocmai prin blîndețea și prin înțelepciunea lui împăciuitoare; de fapt era glasul lui Nisipoiu, care se înrădăcinase atât de adînc în memoria coanei Polixenia, că ea îi percepea astfel, în lipsa domnului Bănică, și timbrul și surdina aceea de răgusală, firească unei voci de grefier, care se mai abate și pe la cîte o țuică înainte de a veni la masă și mai are, ca tot funcționarul mic, și păcatul tutunului pe deasupra:

15 „Tocmai Polixenia, tocmai”, răsună acum în urechile ei acest glas al conștiinței; „tocmai pentru că e zestrea ta, avereala ta, tocmai de aceea e păcat să ne batem joc de ea și să dăm odaia pe nimic. Gîndește-te că sunt cinci sute de lei ăia, Polixenio, cărora le-ai dat cu piciorul! Ce nu puteai tu cumpăra, să zicem doar la toaleta ta, cu ăle cinci hîrtiute...“

20 Si coana Polixenia auzi glasul conștiinței cu timbrul vocei soțului ei, deși domnul Bănică nu cunoștea în

realitate altă denumire de găteli femeiești, decât aceea generică, de zorzoane, enumerind ce ar fi putut lua, pentru dînsa numai, în fiecare lună, cu cinci sute de lei.

Atunci începu crincen s-o muncească mustrările cugetului, care se abat asupra sufletului omenesc după fiecare faptă rea. Ea interpretă biblic, cum apucase de la părinți, cele două vizite de adineaori. Întâi venise ispita cochetă și cu glas de cîntec ademenitor; pe urmă principiul dur și aspru al cumpătărei de sine, a cărei răsplătă Dumnezeu o și pusese alături, evaluată gata la cinci hîrtii de câte o sută pe lună, adică la o mie de lei pe două luni, ceea ce făcea exact șase mii pe un an întreg.

Și domnul care personifica virtutea dumnezeiască părea a fi tocmai unul din aceia care caută singurătate și liniște, și care, odată acestea găsite, nu mai înțelege să-și mute cortul la fiecare lună, ca toti tiganii de *dumneelor*, de cavaleri d-ăstia, care de multe ori pleacă, uitând chiar să plătească.

Dar Dumințeau, în marea lui bunătate, văzînd calea cea dreaptă, pe care a apucat în sfîrșit sufletul coanei Polixenia, îi va trimete înapoi pe cei doi vizitatori și va ști dumneaei atunci cum să procedeze cu dînșii!

La drept vorbind, Mihnea acela, domnul Mihnea Băiatu, ar putea să nu mai vină... Lucrurile ar merge mai ușor așa. Dar el va veni, mizerabilul, cu ochii aceia de tilhar.

Și doamna Polixenia simte un fior cald, pornind din mînă, din dreptul unde se sărută mîna de obicei, și ocolindu-i corpul în toate direcțiile.

Nenorocirea cea mare însă e că domnul celălalt va veni la șase. De ce i-a spus bătrînului să vie la șase, așa dintr-o dată, fără să-și dea seama cum? Cine s-a gîndit pentru ea că domnul de-al doilea trebuie adus ceva mai tîrziu decît domnul dintîi, decît domnul Mihnea, adică prea tîrziu...

Cine s-a gîndit pentru ea astfel, cu propriul ei cap, că ea un moment n-ar mai sta la îndoială, dacă ar fi să cîntare cu mintea limpede de-acum pe care dintre cele două oferte s-o primească?...

Cine s-a așezat astfel în gîndul ei și i-a întors voință?...

Cocoana Polixenia se miră profund și nu se dumitărește. Acum, în locul fiorului cald, un fior rece o străbate în sens invers față de cel dintîi. Corpul coanei Polixenia se cutremură tot, căci ea crede în necunoscut, în arătări și în destin.

— Doamne, fie voia ta! zice și intră în bucătărie, făcîndu-și cruce.

Domnul Nisipoiu a venit la masă și e fometos.

— Polixenio... îi mărturisește dînsul în bucătărie, frecîndu-și mîinele atîțat de miroslul făgăduitor al bucătelor. Mi-e o foame, draga mea, de nu te văd înaintea ochilor... Treizeci de procese am strigat de dimineață și mai avem încă pe atîtea după-masă. Dar repede, că mă întorc numaidecît la judecătorie...

— Cum, ai și după-masă procese? se arată nemulțumită coana Polixeni, cu toate că simți într-însa o via senzație de ușurare. Va să zică, după-masă nu stai acasă?...

Și dădu zor la mîncări, scuturînd tingirile de pe mașină, ca să nu se prindă de fundul vaselor. Tocă repede pătrunjel și-l răsturnă în supă, apoi se-apucă să aștearnă șervet alb pe colțul mesei lungi (ca oamenii pătrunși de spiritul sănătos al economiei, mîncau în sufragerie numai cînd aveau musafiri).

Domnul Nisipoiu își frecă mîinile cu și mai multă putere, văzînd graba devotată a soției sale și ascultînd, odată cu zăngănitul, atîțător de acizi stomacali, al farfurilor, cuvintele ce rostea acum coana Polixeni, cum altele la fel nu-și prea amintea s-o mai fi văzut vreodată:

— Vai de păcatele și-ale voastre, bărbaților. Munciti să dați în brînci și nimenei nu ține socoteală de munca voastră. Nici o răsplătă ca lumea de nicăieri, nici o bucurie...

— Muncesc pentru tine, Polixenio, întrerupse mișcat, cu înțelepciune, domnul Nisipoiu, și asta e marea mea bucurie.

— Dragul meu, muncind pentru mine, muncești pentru tine, căci nu se poate să ne închipuim unul fără altul...

Domnul Nisipoiu privi uimit la soția sa. Așa vorbe înalte, hotărît lucru, niciodată nu scăpaseră din gură-i conjugală, destul de umblătoare de obicei. Până acum era învățat să fie primit oarecum mai repede la masa de la prinț, să i se semnaleze că iar a adus miroș de țuică în casă și să fie compătimit că el n-are priceperea lui Vulpache, celălalt grefier, și chiar a lui Nae, arhivarul, băiatul coanei Filofteia Piscupeasca, „cari n-au primit nici o zestre de la nevestele lor (propriu-zis numai primul era însurat) și cum au făcut, cum au dres, că azi au case proprii, cel dintîi chiar două, una de închiriat întreagă, și una — jumătate de locuit, iar jumătate tot de închiriat... iar lîngă cea rămasă de la tat-său și-a mai turnat una pe ulița alăturată”.

Mai ales bocitul astăzi pe priceperea neputincioasă a bărbatului ei devenise de nesuferit pentru domnul Bănică... Începuse să se repete prea des și, cum lui, nu-i plăcea cearta, nu știa cum să măñințe mai repede și să plece mai în grabă, spre creșterea la paroxism a nemulțumirei ei, că nu stă să-i ajute barem la gospodărie, ca măcar aici să facă treabă, dacă la judecătorie stă cu mîinile în sîn.

„Să mai bați și tu un cui, să mai ungi o ușă, să vezi ce-are cișmeaua de tot țîrifie într-una...“

Va să zică pînă acum coana Polixeni nu cunoștea nici un merit activităței profesionale a domnului Nisipoiu, și astăzi încă o schimbare totală, de să te miri și să nu crezi...

Domnul Bănică, ai cărui ochi se ridicară de pe figura coanei Polixeni în spațiul bucătăriei, de parcă ar fi urmărit să prindă în aer misterul deliciului acestui miroș de bucate, surise dulce pe sub mustață lui blond-căruntă, tăiată scurt, ceva cam umflată și cam vînătă la vîrf.

— Apoi, Polixenio, aceasta-i adevărata recunoștință a muncei, glăsuiește el. Nu-mi trebuia recunoștința celor mari, care nu va veni niciodată... Aș fi vrut ca barem tu să deschizi ochii. Si iată că i-ai deschis...

Adevărul tot va veni odată la masa asta, mă gîndeam. Si iată că a venit... Pentru că munca de rob, ca munca de rob, asta recunosc, poate mulți o duc... Dar o muncă, înainte de toate, trebuie să fie...

5 Si o lăsă să complecteze dînsa...

Dar doamna Nisipoiu mestecă în sec negăsind termenul care se oprișe în gîțul dumnealui.

— Cu-ra-tă, madam, cu-ra-tă... E, ai băgat în sfîrșit de seamă? Ce folos că de-alde Vulpache și fețiorul Filofteiei strîng averi... Ala nu e ban curat, draga mea, coborî el vocea...

Si tăind calm aerul cu mâna de mai multe ori:

— Eu, niciodată, madam... la mine nu s-a pomenit... aşa ceva...

15 Domnul Nisipoiu se feri să spună pe nume acelui „aşa ceva”... Dar din tonul misterios și scoborît pe care-l întrebuițase, reieșea că trebuie să fie tare grav și urât ceea ce vroia să spună.

Însă doamna Nisipoiu pricepea și asta-i era deajuns. Căci trăgîndu-l de gît în jos, ea îi aduse fruntea lui lîngă fruntea ei, încurajîndu-l:

— Lasă să muncești tu aşa cum muncești... și să se procopsească alții... Mie nu-mi trebuie în casă bani blestemăți... La mine, la noi acasă, la părinti, nu banii au făcut pe om... Să trăiesti tu și să muncești cînstit... Si-o vom scoate noi la căpătii... Aleo, à propos... s-a prezentat... unul... un chiriaș... un... domn... un domn, da... tînăr... dar nu dă mai mult ca două mii... și...

30 — Si...

— Si...

— Vrea să ia... pentru cameră, nu...?

— Desigur... dar vream să spun, ce zici...?

Vine la cinci să ia răspunsul...

— Bine ai făcut că i-ai spus să vie după-masă... Eu zic să i-o dăm... chirile se scumpesc, e drept... Dar cine știe cît mai rămînem cu camera goală...

— Va să zică, i-o dăm... numai că parcă e un făcut... cum o dai mai ieftin... cum te pomenești cu altul că oferă mai mult.

— Eah... aşa n-o mai tocmmim nici pînă la anul. Dă-i-o! Chiar mă să gîndeam să-ţi spui s-o laşă la nevoie să pînă la două mii... Aşa că dacă vine nu mai sta pe gînduri... Numai să nu fi găsit în altă parte, pînă după-masă.

— A, nu, vine sigur... vreau să zic, cu două mii, unde mai găseşte el chilipirul ăsta... camera i-a plăcut numai decit...

— Atunci e bine... Taci c-o aranjărăm şi p-asta... De trei săptămîni sta odaia goală şi parcă mă apăsa pe suflet... În sfîrşit, astăzi s-au lămurit toate... Trebuie să scrum cu roşu în calendar... cade din cînd în cînd şi aşa cîte-o zi bună pe capul omului. Haide, vino să te pup... că de trei ani nu mai ştiu ce e aia...

Şi coana Polixeni îşi lăsă gura sub apăsarea cu vag parfum de țuică a mustătilor şi a buzelor conului Bănică, potrivind de pe acum în gînd vocea cu care va răspunde vizitatorului morocănos de la ora şase:
„S-a dat, domnule!...“

Domnul Bănică Nisipoiu strîngea dosarele pe îndelete după ieşirea domnului judecător. Împrinătii rămaşi în sală, cari n-auziseră sau nu înţeleseră hotărîrea judecătorului, or nu le venea să-şi credă urechilor, se apropiau de bară şi mai întrebau încă o dată pe domnul grefier.

— A, dumneata eşti domnul Macriveanu? îşi amintea domnul Bănică.

— Nu, Acrivescu...

— Or aşa... Respins acţiunea cu 1000 de lei cheltuieli de judecată.

— V-aş ruga să vă uitaţi în dosar...

— Ce să mai mă uit? N-ai acţionat dumneata pentru mutarea gardului? turburare de posesie, nu? Acţiunea nefondată, martorii nu ştiu, lipsă de probe, respinge...

Şi domnul Bănică rostea acest „respinge“, de parcă justiţia s-ar fi pronunţat a două oară, cu o solemnitate în glas de care domnul judecător era cu totul departe. Lua dosarele sub braţ şi pornea cu pas majestuos de magistrat, aruncînd împriunatul, care,

legat de ultima nădejde, tot se mai încăpăta să-l roage ca să deschidă dosarul, ultima speranţă:

— Apel în termen de zece zile la tribunal.

— Cu toate astea, dacă nu vă supăraţi, parcă eu 5 am auzit altfel.

— Termenul curge de la pronunţare...

— Martorii au spus toţi cum trebuia... Cred că am avut martori destul de buni...

— Martorii dumitale ar fi fost buni în servitute, 10 nu în posesorie... Dar poţi să faci acţiune nouă şi să *abandonezi* posesoria...

Şi domnul Bănică trece înainte, mîndru că Acrivescu n-a înţeles nimic.

În privinţa asta dumnealui are ideile sale. Jus- 15 tiţia nu trebuie înţeleasă de toţi proştii, ea nu poate fi

— cum se exprima dînsul — decît „oficiul unei elite supreme“. Mi se pare că domnul Bănică Nisipoiu văzuse vorbele astea undeva într-o prefată de carte, deschisă lîngă vreo servietă de avocat, şi-l impresiona 20 neră profund. La început fi plăcuseră numai de dragul pronunţări: „oficiul unei elite supreme“. Atunci le rostea foarte des, mai cu seamă la cîrciumă, uneori numai în gînd, ca să nu le uite ordinea.

După ce le prinse sensul, le exprima numai la 25 nevoie, ca o mîndrie. Desigur că doamnei Nisipoiu i le spusese de cele mai multe ori, dar doamna Nisipoiu îşi bătea joc de astfel de cimilituri şi da să se înţeleagă că ar fi preferat de bărbat pe unul ca Vulpache, celălalt grefier al judecătoriei.

Ce înţelegea coana Polixenia de „misiunea justiţiei pe pămînt?“ Ea observa lucrurile sub „unghiul de vedere al lucrativităţei“.

Domnul Bănică era însă un temperament opus. 30 Cînd dumnealui regreta că n-a învăţat carte, n-o făcea decît de dragul învăţăturei în sine. Ar fi putut des- cifra orice tratat periodic i-ar fi intrat în mînă, fie româ- nesc, fie franţuzesc, şi termenii latineşti n-ar mai fi rămas secret pentru dînsul.

Astfel dumnealui ofta uneori, în rarele lui clipe de 35 destăinuire a inimei, care coincideau de obicei cu al cincilea or al şaselea ciocănăş de țuică de prună, or

al patrulea de rachiu de drojdie, la bodega domnului Tancu de lîngă judecătorie, sau în cîrciuma lui Tânăsache din Fundătură:

— Ah, dacă aş fi învățat eu unul Facultatea, aş fi dat niște hotărîri de să se ducă pomina. Eu, mă, nu m-aș fi lăsat să mă mărinice viermii la judecătorie... he, he... cine știe unde aş fi fost acum...

Aci se oprea, ferindu-se să precizeze unde băteau gîndurile sale, însă dacă i s-ar fi putut zări drept în miezul cugetului, s-ar fi văzut că domnul Bănică nu pregeta să se gîndească chiar cît se poate de sus. Pentru că Nisipoiu avea multe motive să se bucure de o mare încredere în puterile lui. El era convins că fiecare grad în magistratură l-ar fi obținut cu mult înaintea celor lății colegi, tocmai pentru că nu s-ar fi fost folosit de protecții și favoruri, ci ar fi atras luarea-aminte asupră-i numai prin pasiunea fără seamă ce o avea de știința legilor și prin dreptatea neclintită, singura de care s-ar fi slujit la darea hotărîrilor...

— Trebuie să fii nebun, îl aducea la realitate Vulpache mîngîndu-și caierele lungi ale mustăților, ale căror vîrfuri se încolăceau tocmai sub urechi, dacă îți închipui tu că poți înainta în țara românească fără să faci hatîr la politică. Ba eu, băiete, dacă aş fi învățat carte, ștui că aş fi fost avocat...

Nisipoiu se aștepta la această preferință a colegului său, pe care știa că nu l-a devorat nicicînd altă patimă decât a banului. De aceea Vulpache n-a tresărit vreodată auzind o frumoasă maximă juridică. Pentru el magistratul nu e însemnat decât pentru că e mai mare și poate da ordine; iar valoarea avocaților era cîntărită după cîștig.

Cît privește pe Piscupescu, băiatul Filofteiei, arhivarul, pentru acesta nu exista nici măcar *optativul* ori *conditionalul*. El privea cu compătimire pe cei doi bătrînei, cum le spunea, făcîndu-și planuri seci, ce-ar fi fost, dacă ar fi fost...

— Tu ești *modul indicativ* în sine, îi striga Nisipoiu, ale cărui cunoștințe din clasele primare și din cele două clase de gimnaziu, cîte pătuse urma, se păstra intacte.

— *Vindicativ*, nevindicativ, să mă văd eu odată portărel și lasă... O să vedeți dumneavoastră...

În grefă, domnul Nisipoiu găseste ca de obicei pe Vulpache, șoştind ceva misterios și asigurător la urechea unui cetățean, care-l ascultă admirativ și surizător, subliniindu-i uneori vorbele cu aplecări convinse din cap. Cîteodată Vulpache face un pas îndărăt, deschizîndu-și larg mîinile în lături, zburlindu-și mustățile zdravene și privindu-și crunt partenerul pe sub stuful sprîncenelor. Apoi figura î se îndulcește brusc, și-o apropie iar de convorbitorul din ce în ce mai uimit și mai încintat, și începe din nou șopăcăitul la ureche.

Ușa dinspre arhivă e zvîrlită deodată de părete. Acolo Piscupescu, vlăgjan înalt și zdravăn, asigură la fel pe-un alt împricinat, apucă repede o hîrtie și face la moment o socoteală, din cîteva trăsături sigure cu condeiul, luat de la ureche. Întinde hîrtia convorbitorului, apoi se apleacă adînc preocupat pe maldăru de dosare.

— Mi-ai adus, mă, pe Herșcovici Herșcu, *o mie doi sute unșpce pă doizeci patru*, răcnește el la un băiețăș tuns chilug, dintre practicanții cari, copii, flăcăi or vîrstnici, își au fiecare, lîngă mesele lor, clientul respectiv, pe care-l îndrumăza, cu ample explicații și cu note de plată la moment întocmite cu condeiul de după ureche, pe drumul spinos și viclean al procedurei.

— Herșcovici Herșcu nu se găsește! răspunde întrebălat cu glas de școală primară, în care mijște revolta surdă a asupritului, că a fost întrerupt tocmai în partea cea mai patetică a cuvîntărei către împriținatul dinainte, premergătoare redactării fițuicei cu socoteala.

— Caută-l la 23 or la 25, zăpăcitule! L-ați pus la an greșit. Hai, mișcă repede că-ți rup picioarele! strigă Piscupescu, pentru a învedera tuturor de față, streini de cancelarie, și mai cu seamă clientului propriu, rangul și autoritatea sa asupra subalternilor de la mesele dimprejur, cu tarif din ce în ce mai ieftin, potrivit cu vîrsta și implicit, de bună seamă, cu pri-cceperea și vechimea.

Dar băiatul, acum odăiaș, în orele de ședință aprod, revine după cîteva minute cu ochi sperioși, cu buza lăsată în jos, ca un școlar prins cu tema nescrisă.

— Nu e nici la 23, nici la 25... abia apucă să zică.

— Ce faace! răcnește domnul arhivar bulbucind ochii cu vădită exagerare. Mi-ăti pierdut dosarul, ticăloșilor. În două minute să am dosarul pe masă, altfel se interzice toate lucrările pentru *particolari*... Haid, executarea! răcnește el militărește, făcînd cu ochiul celui din față să, în semne de asigurare că amenințarea nu se referă și la dînsul.

Particolarii se uită cu neliniște la domnul arhivar, dar atunci se aude glasul tihnit al lui Mărin, cel mai în vîrstă dintre practicanți.

— Căută-l bine, Nae, c-o fi la tine pe masă, oi fi numărat două dintr-o dată, ori s-o fi amestecat cu dosarele în lucru...

Cuvintele lui Mărin au restabilit astfel situația. Adresatul pe nume către autoritarul domn arhivar și tutuirea dumisale de către un simplu scriitor de masă comună și fără aparență apreciabilă au arătat particularilor din sală că Nae Piscupescu nu-i chiar o autoritate tocmai tocmai absolută și exclusivă.

Dar domnul arhivar trebuie să-și ridice iarăși acțiunile importanței sale, fie chiar și într-o măsură mai restrînsă. De aceea dînsul nu-i răspunde lui Mărin, ci răcnește din nou la băiețaș:

— Ei, s-a găsit? Nu-l văd pe masa mea, în două minute să se găsească.

Numai că atunci se ridică de alături, ca un acord de contrabas, glasul care pune toate lucrurile la locul lor, al lui Vulpache.

— Hei, gura acolo... Ce va să zică scandalulăsta... Asta e judecătorie or ce dracu e?

Dar între timp micul odăiaș s-a apropiat tiptil pe la spatele arhivarului, iar ochii ageri și copilărești au început să umble ca veverițele prin răvășala de dosare și registre, îngrămădite pe masa acestuia. Deodată mîna lui subțîrică se repede ca o săgeată pe sub brațul voinic al lui Piscupescu și, dintr-o smucitură, a și tras dintr-un opis vechi dosarul căutat.

— 1211/24 Herșcovici Herșcu, distrugere și lovire, uite-l *domne*, pe masă la dumneata, ce mai faci gură, vibrează fragedă, plîngătoare și plină de satisfacție în același timp, vocea copilului. Și mai zici că noi l-am pier...

Ultimul cuvînt îi îngheăță pe buze, căci în prag a apărut statura puternică și mutra întunecată a lui Vulpache.

— Tot tu, mă, cu gura mare! scrișnește el la băiatul înghețat. Am să-ți rup urechile, ticălosule. Haid, ieși afară, măgarule...

— Da ce, domne? începu să plîngă băiatul... Mă înjură că i-am pierdut dosarul și dosarul la-mnealui pe masă...

— Ieși, cînd ți-am zis o dată! urlă cu vocea de tunet domnul grefier Vulpache, de zornăie geamurile și începe să vibreze firetul becului din tavan.

Și înainte ca băiatul, mai mult aruncat de această descleștare de uragan, să apuce clanța, domnul grefier Vulpache i-a tăiat drumul dintr-o săritură și l-a apucat de ceafă. Se aud cîteva plescăituri îndesate pe pielea pistriță a capului tuns, subliniate de muștrarea sacadată a funcționarului dreptăței:

— Asta e judecătorie, or ce mama ta mai e... Asta e local de... de... de... justiție, sau ce mama lui mai e...

Și pedeapsa inexorabilă a justiției ultragiate mai răsună de cîteva ori pe sonora cutie craniană a micului ei emul.

În cele două cancelarii s-a lăsat acum liniște de moarte.

Fără să intervină, domnul Nisipoiu surîde scîrbit de întreaga împrejurare: el știe că toată această întrecere de puteri nu-și are obîrșia atît în vanitatea celor mari — ceea ce încă ar mai fi fost de iertat — și cu atît mai puțin în trebuința de restabilire, chiar cu o mică jertfă — socoate dumnealui cu toată convingerea — a autorităței desăvîrșite, tulburate de-un ținc obraznic ori inconștient. Dar aci, se vede bine, nu e altceva decît nevoia aprigă a concurenței bănești.

Si pentru a-și arăta dezaprobaarea, încuie calm cutiile biroului și plecă, fără nici un bună seara, la tuica de prună a domnului Tancu.

Din colțul lui, țîncul, al căruia client se subtilizase, arunca furîșe priviri încruntate celor rămași, și reținuta-i frămîntare trăda micul lui cuget în proces de asimilare a învățăturei celei noi, pe care o va trece mai departe, cînd va putea, la rîndu-i, să-și încolăceașcă mustățile pînă sub urechi.

În seara asta, d. grefier Nisipoiu nu zăbovi mult prin oraș, curios să-și vadă studentul. Îl găsi nu numai deplin instalat în odaia mobilată, dar ca și cînd ar fi fost de-al casei de nu se ține minte, în chiar plina posesie a grădiniței. Mihnea Băiatu stătea sub teiul cel bătrîn și, în semiobscurul pe care-l făcea umbra serei cu lumina felinarului de pe stradă și cu razele ce răzbăteau din casă, lăsa să-i umble agale mîna pe strunele unei mandoline.

La apariția de matahală a staturei domnului Nisipoiu, căruia noaptea îi da proporții și mai respectabile, mandolina mai suspină de două ori și tăcu. Domnul Bănică se opri și-l țînti prin întunericul diluat: nu prinse însă decît mișcări și forme vagi — și luciul puternic a doi ochi de pisică, fixîndu-l statornic și pătrunzător.

Domnul Bănică vroi să înainteze prietenos, dar o sfială parcă, nedeslușită, îl mai țînu cîteva clipe locului, înainte de a se hotărî definitiv. Dar atunci fixitatea celor doi ochi de pisică se pierdu, arzînd și mai mistuitar în emanațiile lor fosforice, într-o lumină răutăcioasă de satisfacție și de biruință, de parcă puterea lor necunoscută ar fi și prins, în micile obiective, ezitarea interioară, de animal uriaș pus de la început în respect de imblînzitor, a binedezvoltatului domn Nisipoiu.

Scăpat de licărul acela de fosfor, domnul Bănică înaintă un pas, în vreme ce forma mobilă de sub nuc se apropie de dînsul, flexibilă și parcă alunecînd.

— Dacă nu mă însel, domnul proprietar Nisipoiu, se auzi o voce prietenoasă și cîntătoare.

— El însuși! Domnul...?

— Mihnea Băiatu, doctorand, se prezintă domnului proprietar domnul chiriaș.

— A, urmați Medicina dumneavoastră?

— Nu, Dreptul... doctorand în Drept...

— Ah, urmați Dreptul dumneavoastră... aha... știți că-mi pare bine... Aha, asta e bună... de mult doream să am chiriaș un student la Drept...

Mihnea Băiatu zîmbi fericit că a putut, involuntar, să aducă o astfel de placere proprietarului său.

— Va să zică la Drept, bun, bun... Cea mai frumoasă știință, domnule, Dreptul, își mărturisi entuziasmul pentru acest studiu domnul Nisipoiu... Cred, se grăbi să adauge apoi numaidecît cu modestie.

Asta e umila mea părere... Pentru că e știință dreptăței și eu nu cred să fie ceva mai greu, dar și ceva mai nobil, decît a învăța meșteșugul după care să dai dreptate la oameni. După ce umblă oamenii, domnule, mai lacomi, ca după dreptate? Si ce-i întărîtă mai mult, domnule, și ce-i face să devie fiare sălbatece, ca lipsa de dreptate?

Mihnea Băiatu consideră cu îngrijorare entuziasmul grefierului. Cu puțin înainte, cînd îl asistase la depunerea bagajelor, doamna Nisipoiu, plină de vervă, îi destăinuise slujba soțului ei. Si Băiatu, văzînd această izbucurire de lirism juridic, tocmai gîndeа:

„Să știi că tipul e-n stare să-mi puie vreo întrebare din Civil...“

Însă Băiatu nu era tocmai omul care să se lase la discreția situațiilor dificile. Așa că, amintindu-și lecția de deschidere a profesorului Tanoviceanu, pe care o audiate exact în toamna anului 1915, constată că entuziasmul actual al grefierului nu se deosebea de entuziasmul răposatului penalist decît prin termenii pe care-i întrebuință fiecare.

— Științele pure, domnule, se apucă tam-nesam Băiatu să rezume acel memorabil curs de deschidere (el asistase la începutul lungei sale cariere de student antebelic, credincios, la toate cursurile de deschidere; și dacă, bunăoară la Penal, nu continuase, în afară de vreo două fericite excepții, să audieze și restul prele-

gerilor, aceasta se întâmplase nu pentru că Dreptul penal n-ar fi fost pentru el o știință atractivă — dimpotrivă î se părea cel mai digerabil din toate cursurile de Drept, plăcut și interesant la cetit —, însă bătrînul 5 Tanoviceanu avea neplăcutul obicei de a-și fixa ora de curs tocmai între opt și nouă dimineață, ceea ce era pur și simplu excesiv pentru un tînăr student cu o atit de intensă viață nocturnă, științele pure, domnule repetă el pentru a avea timp să-și scruteze memoria — ca matematicele, fizica, chimia etc..., lămuri pe grefier —, își propun să descopere adevărul; artele și științele în legătură își propun să descopere și să fixeze în legi frumosul, pe cînd Dreptul, *domnilor*, își propune să realizeze cea mai nobilă dintre reven-10 dicările spiritului omenesc: dreptatea, *domnilor...*

Cînd îl auzi pronunțind pentru a doua oară pluralul „*domnilor*”, domnul Nisipoiu se uită în lături să vadă dacă nu se mai ivise cineva lîngă dînsul, fără să bage de seamă.

Dar nu, tînărul ăsta vorbea aşa pentru că vorbea ca 15 din carte, trebui să conchidă, luat de șuvioul violent al unei admirării desăvîrșite, care creștea pe măsura debitului verbal al tînărului chiriaș. La fel cum vorbesc avocații mari, cînd descind de la Palatul de justiție la umila lui judecătorie și, de bună seamă, aşa cum vor fi vorbind profesorii de pe catedrele universitare.

Tînărul ăsta, îl privi el cu toată simpatia de care 20 era capabil, de bună seamă că era un ahtiat atît după cursurile lui de la facultate, cît mai ales după marile procese și după pledoariile celebre la Palat, exact cum ar fi fost și el — aci domnul Nisipoiu oftă —, dacă ar fi avut norocul să-l aducă pe lume o pereche de părinti mai cu stare. O, Doamne, cum s-ar fi înghemuit atunci 25 la procesele cele mari, cum s-ar fi postat din timp la ușă ca să apuce loc bun, cum s-ar fi împrietenit cu toți aprozii, adică, în cazul acela, cum ar fi cinstit pe toți aprozii Palatului, ca să le cîștige simpatia și să-i dea drumul în sală, chiar cînd publicul ar fi fost poftit cu invitații personale !

36

În timpul acestei adînci reflecții, Mihnea Băiatu, care tocmai făcea o meritată pauză, profită de ocazie pentru a întreprinde o fugă revistă a chestiunilor care-i erau mai familiare din întreaga materie a Dreptului, ca să-și dea sama către care țărmuri să vireze brusc conversația, în cazul cînd matahala asta cu capul cît o baniță — numai bun de susținut două coarne cren-goase de cerb — ar avea fantezie să-l încolțească cu cine știe ce obscură și stupidă chichiță de judecătorie de ocol. Metoda asta o mai întrebuițase el — nu-i vorbă, fără succes — la mai multe din numeroasele tentative de examene la care se hazardase în van, în cei unsprezece ani numărăți, de cînd obținuse, la ghișeul secretariatului, mult dorita, pe vremea aceea, carte de student.

Astfel, întrebat la Dreptul roman să spună ceva despre *traditio*, el care cunoștea bine — și acum și-o mai aduce aminte — *mancipatio*, începuse: „*Traditio* nu-i ca *mancipatio*, unde părțile aduc cinci martori, un *antestatus* și o balanță...“

Și plin de siguranță se apucase să descrie *mancipatio*. Profesorul l-a lăsat resemnat să sfîrșească, după ce i-a atras de mai multe ori luarea-aminte că e în afară de subiect. Cînd a terminat, chiar l-a felicitat: „Bun, perfect, dar acum să vedem ce e cu *traditio*“.

Nu fără a roși, acum aproape imperceptibil, Mihnea își amintește cum mai aplicase metoda asta și profesorului seriei de studenți din anul următor, la care nădăduia să aibă mai mult noroc. Acesta l-a întrebat despre *fideicomisul* la romani. Băiatu, care nu era edificat nici măcar asupra termenului, a înghițit puțin în sec și a început cu glasul ferm și cu siguranță care-l caracteriza în toate împrejurările: „*Fideicomisul* nu-i ca *mancipatio*, care era modul de dobîndire cel mai uzitat la romani...“ Pe semne însă că *fideicomisul* era pe vremea aceea atît de îndepărtat și atît de fără legătură cu *mancipatio*, că pe domnul profesor l-a apucat un rîs nervos, care s-a comunicat pînă și figurilor, cînd mai albe ca varul, cînd mai funebre ca ceară, ale studenților, de parcă erau așezăți nu în bânci, ci pe-un scaun electric colectiv.

37

Mihnea Băiatu a rîs și el, aparent cu multă poftă, și a trecut înapoi în bancă, fluturînd pe buze, ca un steguleț de biruință, un zîmbet săret și batjocoritor, știind bine că această cădere cu zgomot îi aduce concomitent simpatia colegilor, cari admiră pe îndrăzneți și chiar — pentru isprăvi mai de seamă — le dă proporții de personajii legendare: „Măi, a fost odată unu, la examenul lui...”

Astfel că Băiatu a știut atunci să cadă, ca unul din eroii de demult, cari știau să moară cîntînd, rîzînd sau bătîndu-și joc de călăi, or de tiranii care-i trimiteau la moarte. O mai mare glorie ca asta numai reușitul la examen ar mai fi întrecut-o!...

Dar atunci avea de furcă cu profesorii universitari, oameni savanți și obișnuiți cu trucurile mult imaginativului tineret. Acum însă, simțea că-l va lăsa cu gura căscată pe acest biet grefier, cu competența lui juridică...

Revăzu deci în minte — în timp ce domnul Nisipoiu se necăcea să întărească unul din picioarele bâncii de sub tei cu un țăruș — toate domeniile în care se simteau tare. Mai întîi părțile introductory ale tuturor ramurilor Dreptului: *Ce este Dreptul? Locul Dreptului între științe... Deosebirea între Fortă și Drept...* Pe urmă, desigur: *mancipatio*, a cărei descriere amănunțită, cu pronunțarea în latinește a cuvintelor sacramentale, va ului într-atâtă pe acest biet jălbar de judecătorie, încît mai l-ar face să credă că are în față lui chiar pe domnul Longinescu, de la facultate, în persoană.

Va fi ceva cu totul savant, pentru acest umil grefier pus pe gînduri, să-i demonstreze că a ști Dreptul roman e ca și cum ai fi descoperit o cheie cu care poți descuria orice problemă, cît de încurcată, din Dreptul actual.

Astfel... astfel... astfel...

Ei drăcia dracului!

Astfel...

Cum, nenișorule, adică n-are el idee de o cît de infimă părticică a nesfîrșitului Drept civil... Din cursul domnului Nolică Antonescu...?

38

Ah, da... Poftim: Căutarea paternităței interzisă, poftim, poftim. Scandalul public, lumina în care ar fi pusă familia, fundamentul societăței... Și bate zdравăvan la fundament... Pe urmă... Jurisprudența a variat... Se poate acționa în daune de către mama abandonată... Poftim, poftim... Alta, să vedem!... Tot din cursul ăla... Aha, da: *En fait de meubles, possession vaut titre*, a ha, ha, a ha, ha!... Or cum venea asta?... Mobilele, va să zică e suficient să le ai în mână... și s-au prescris... pe cînd la imobile e prescripția *decenală*,... iată un termen!... sau prescripția 30 ani, *longa praescriptio*... Romanii, *dominilor*, mai cunoșteau *longissima praescriptio*, de cincizeci de ani...

Bun, va să zică încă o chestie!...
Și asta în Civil... Dar Penalul?...

Mai întîi istoricul și filosofia... adică Lombrozo, tipul criminal, vizita la închisoare, criminalii puși pe două rînduri: Lombrozo trece și citește după mutra fiecăruia care ce crimă a săvîrșit... tata Lombrozo să trăiască!... Pe urmă Enrico Ferri, care aplică metoda în literatură... Astfel nebunia lui Hamlet... Forme de nebunie epileptică... A, dar poate nu știi ce e cu Hamlet... O!... O!!!... poveste lungă... îmi dați voie...

Și iată partea teoretică... Acum partea practică... Să zicem legitima apărare... în sfîrșit, toate scuzele legale (Băiatu avea o deosebită slăbiciune pentru orice fel de scuze).

Pe urmă ce ar mai veni...

Domnul Nisipoiu, care între timp își isprăvise treaba, contempla cu respect pe Tânărul convorbitor pierdut în adînci meditații, cugetînd la rîndu-i, și mai amărît de soarta lui, că lipsa unei învățături universitare nu numai că împiedică drumul spre situații mai înalte, dar chiar te face să înțelegi lucrurile prea din scurt, prea la vîrful nasului, și nu să le îmbrățișezi dintr-o dată, privindu-le din înălțimea teoriilor, ca acest student fericit.

— La noi, la judecătorie, îngăimă el cu smerenie, afacerile penale sunt de puțină importanță. Furturi,

bătăi, insulte, distrugeri... Însă în Civil se prezintă uneori chestii foarte încurate...

— Sunt încurate pentru că au deviat mult de la adevărata albie a Dreptului roman, care a fost *jus civile quiritum*, declară impozant Mihnea Băițatu.

— Dar tocmai pentru că au ajuns aşa încurate, e o plăcere să le descurci... să asisti la chipul cum ştiu să le descurce avocați iscuși, complectă Nisipoiu modest...

— Dreptul nu trebuie să fie încurcat, grăi cu înțelegiune Mihnea Băițatu. Idealul e să ai legi, cari să cuprindă toate dezlegările gata scrise. Aşa era la romani. La ei, desigur, Dreptul era mai simplificat pentru că și nevoile vieței erau mai simple. Însă Dreptul la ei era categoric. Magistratul nu mai era nevoie să oscileze de colo pînă colo și să dibuiască în necunoscut. De exemplu: *mancipatio*. Asta era un mod de transmitere a proprietății unor lucruri sacre numite *res mancipi*, a căror transmitere era interzisă. Dar îmi vei zice dumneata: „Bine, domnule, dacă transmiterea lor era interzisă, cum se mai puteau transmite?“ Apoi îți voi răspunde numai decît: aici era meșteșugul! Așadar veneau vînzătorul și cumpăratul într-o piață unde aduceau cinci martori, un *antestatus*, adică șeful lor, și o balanță. Și aduceau și sclavul, or boul, or berbecul, care trebuiau vîndute. Iar dacă se vindea pămînt, aduceau un bulgăre din pămîntul acela. Cumpăratul punea mâna pe om ori pe lucrul de vînzare și rostea formula consacrată: „*Hunc ego hominem ex jure Quiritium meum esse aio, isque mihi emptus est hoc aere aeneaque libra...*“ (Și era o măreție să auzi pe Băițatu glăsuind latinește). Adică: „Robul este al meu și l-am cumpărat cu banii și cu balanța asta“. Înțelegi dumneata? Aşa zicea cumpăratul față de martori, iar vînzătorul tăcea. Asta se chema o *confessio in jure*, adică neîmpotrívindu-se, tacînd, lăsa să se creadă că este aşa cum spunea cumpăratul. Atunci *antestatus* lovea cu un drug de aramă de cîntar, asta în amintirea vremurilor cînd nu erau bani rotunzi și vînzările se făceau cu drugi de aramă, de argint, de bronz, care nefiind marcați trebuiau cîntăriți...

Băițatu se opri puțin ca să legumească și mai bine efectul pe care acest curs de Drept roman îl făcuse asupra domnului Nisipoiu. Efectul era într-adevăr incomparabil. Razele de lumină care scăpau din casă prin geamulicul pridvorului își dăduseră toate întîlnire în ochii grefierului de judecătorie, reflectîndu-se în ei ca jocul unei comori descoperite pe neașteptate.

„Se poate să mai existe oameni atât de naivi, ca la o vîrstă ca a acestuia să se îmbete de astfel de istorioare?“ se întrebă cu gravitate și cu sincer interes Mihnea Băițatu. „Eu n-ăș fi crezut-o...“

Și continuă hotărît să dea lovitura de grație:

— Precum ți-am spus la începutul începuturilor, în schimbul lucrurilor, se dau la vînzări drugi de metal. Pe drugii ăștia erau desemnate capete de boi, or de bouri, iar dacă drugii erau mai mici, chiar capete de oaie. De ce? mă vei întreba. Pentru că și mai înainte de acest sistem monetar, domnule, adică înainte de drugi, măsura vînzărilor erau vitele. Pămînt, sare, grâu, fîn, bărbăți, femei, copii, sclavi se vindeau contra capete de vită. Un om mai tînăr costa 4 boi — afirmă el cu toată siguranță — or $4 \times 4 \dots$ șaisprezece berbeci sau țapi, or de $2 \times 16 \dots$ treizeci și doi, treizeci și două de oi. În vaci, ne afirmă izvoarele noastre, calculul s-ar fi făcut $4 \times 2 \dots =$ opt vaci... Dar regula nu e fixă. Aci sunt mari controverse între savanți: Girard, Gaston May, Momsen sunt de-o părere... Savigny, Ihering... î... Laurent, Mourlon, Planiol sunt de altă părere...

— Planiol! tresări plin de admirăție grefierul, căruia acest nume i-era familiar, din crîncenele pledoarii ale avocaților la bară judecătoriei, cînd se dau bătăliile în fond...

— Daa și Planiol! confirmă cu aplombul obișnuit Mihnea Băițatu, puțin plăcînd că, în graba de cunoșcător cu care trebuise să dea iama printre savanți, or numai simpli autori de manuale universitare, nimerise și cîțiva civiliști. Planiol, înainte de a fi civilistul pe care-l știi, era un romanist de mâna întii...

— Tocmai, vream să spun, cît de mari trebuie să fie oamenii ăștia — își dădu modest cu părerea domnu

Nisipoiu — cît de plini de înțelepciune, dacă ei nu se mulțumesc numai cu ceea ce este astăzi, dar merg cu mintea pînă-n fundurile trecutului.

— Ei, și vrei să știi dumneata, în fundurile trecutului, cum foarte pitoresc le numești, cum se făceau transmisuniile de bunuri, domnule? Înainte de a se întrebuința vitele ca monedă? *Trocul*, domnule, — exclamă Băiatu, nu fără o ușoară nuanță de dispreț în ton, pentru a umili complect pe acest ignorant, tăindu-i pofta pe viitor de alte incursiuni în domeniul cunoștințelor sale, — trocul, domnule, adică schimbul în natură. Dar cu asta intrăm într-un alt domeniu al științelor pozitive, întrăm în economia politică și-n științele sociologice, domnule, unde s-a ilustrat un Malthus, Adam Smith, Lassale, cu legea de aramă, și *căsătorit cu o româncă*, și autorul actual, cel mai mare dintre toți, André Gide, dragă domnule! îl privi el cu infinită milă. Dai un pește pe-o varză, un dovleac pe-un pepene, un copil pe-un ciur de mălai, de unde vine și povestea... căci îmi închipui că vei fi auzit și dumneata — răsună glasul lui a ușoară batjocură — că pe vremurile acelea comerțul de oameni era în floare... O femeie tînără și frumușică costa cinci iepe sirepe... dar despre asta în ora vii... vreau să zic altă dată —, încheie el brusc cursul, gîndind cu mulțumire ce orizont vast se deschide dinainte-i, abordînd, la vreo încolțire, capitolul sclavilor.

Ai material... să tot brodezi pe el cinci-șase prelegeri pentru acest grefier curios și iscuditor, pe care ignoranța nu pare să-l umilească, la fel cu acei indizi cărora nu le e rușine de propria săracie.

— Bună seara, domnule grefier, făcu zorit Mihnea Băiatu, îndreptîndu-se spre casă.

Dar domnul Nisipoiu, literalmente fascinat, se urni după dînsul ca după o remorcă, cu ochii plini de luciu nesătios al mulțumirei.

— Minunate lucruri se cuprind în cărți. Ori cum ați spus că se numea vînzarea aceea la... pe vremea lui Traian, cînd...

Noroc că din prag tocmai intervenea doamna Nisipoiu care, după ce aruncă în treacăt un zîmbet de

aleasă politețe tînărului student, se încruntă spre domnul Bănică.

— Dar nu mai vii la masă, domnule?... Lasă pe domnul, dînsul are de cetit... Dînsul e tînăr, are alte *aspirații*. Si întorcîndu-se din nou spre Băiatu, care tocmai se apropiase, îi făcu loc, cerîndu-i scuze pentru un bărbat aşa de vorbăret: Aşa e el... Știți... Cred că nu v-a plăcuit prea mult.

Mihnea Băiatu e satisfăcut. Examinează mulțumit mobilele din odaie, se apropie de una din ferestrele ce dau în stradă, pe care o deschide și o închide la loc, și e fericit aproape că fereastra nu scîrție și se închide aşa ușor. Apoi se așeză pe marginea patului și reflectează. Potrivit normelor ce-și impusese, astăzi se arătase iarăși, prin modul neglijent cu care înmînase proprietăresei întreaga chirie, cu adevărat un chiriaș care n-a știut niciodată ce va să zică o datorie pentru locuință sau măcar vreo rată rămasă ceva mai în urmă. Un chiriaș care, în primele luni, dovedește promptitudine în achitarea chiriei — sună decalogul lui Băiatu — e așteptat totdeauna în lunile de mijloc și e ca și scutit în lunile din urmă.

Ba, la lunile din mijloc, Băiatu a întîlnit proprietăre care ajungeau pînă și să-l certe că depunea atâtă grija ca la întîi chiria să fie lichidată.

— E dogmă la mine, madam...
Încetul cu încetul, dogma începea să-si moaie din tărie, dar dacă nu la întîi, cel puțin la zece, ori la douăzeci ale lunei, chiria tot va fi plătită, cu consumămintul și chiar din îndemnul proprietăresei; e timpul în care întîmplarea face ca aceasta să primească din partea fercheșului doctorand cu totul altfel de avansuri decît cele bănești. În sfîrșit vine vremea când creditul poate rezista chiar pînă la mai multe luni. Curios, exact atunci e și epoca în care doamna proprietăreasă vede lucrurile cît mai în roz cu putință, plutind într-o dulce și necurmată beatitudine; pentru ca într-o bună dimineață fericitele zile să dispară ca stolul unor păsări vrăjite.

În dimineață aceea, după ce domnul „legitim” — dacă e, și Mihnea îl preferă totdeauna, căci cind se întâmplă să fie, povestea se deapăna cu mult mai comod pentru dînsul și chiar mai sigur, experiența doar i-a confirmat-o în nenumărate rînduri — a purces la slujbă sau după trebuințe, doamna proprietăreasă se îndreaptă aleagră spre cuibul fericirei extraconjungale... însă cuibul e neatins, patul întocmai cum l-au aşezat mînușitele ei aseară și lucrurile toate la locul lor.

Deocamdată doamna proprietăreasă suride îngăduitoare:

— Iar a făcut-o lată domnișorul az-noapte.

Și se aşează pe scaun, hotărâtă să-l aștepte și să-l tragă săgalnic de urechi.

Însă contactul cu scaunul îi aduce întunecate gînduri.

Dacă pricina o fi vreo...?

Atunci în intențiile sale trasul de urechi se pre-schimbă într-un tărăboi groaznic. Doamna proprietăreasă examinează cu sînge rece tot ce trebuie să-i arunce în obraz.

Depinde. Dacă ochii îi vor fi turburi de băutură, nuanță pe care dumneaei o cunoaște de minune dintr-o lungă carieră conjugală, invectivele desigur nu vor depăși o anumită limită: va fi mai mult o morală simțită și dezinteresată. Însă dacă din hainele, din părul lui creț și dintre buzele lui cănoase se va desprinde alt parfum decît al tutunului și al băuturei trăsvite, să vedem ce umbrelă va putea să mai întindă sub ploaia de înjurături? Iar filipica va culmina desigur cu groaznica scadență: chiria!...

Chiria, pe trei, patru, cinci, ori chiar săse luni!

Mai mult de săse luni Mihnea Băiatu nu-și amintește să fi ajuns vreodata cu creditul; nu pentru că n-ar fi putut, dar pentru că n-a vrut el.

Astfel doamna proprietară îl așteaptă în dimineață sfîrșitului, și pe măsura zăbovirei se acumulează în gît, îndoit, numărul blestemelor, al ocărilor, al răgezelor, pe care i le va arunca în obraz.

Dar deodată ochii dumneaei se opresc înciudați asupra unui loc „gol”, da, acolo la picioarele patului.

Acolo era un geamantan de piele, învelit elegant în îmbrăcăminte de pînză verde, spălăcită.

Era vestitul, elegantul și mult călătoritul geamantan al lui Mihnea Băiatu.

Atunci femeia cată deznădăjduită în juru-i. Ochii ei se opresc asupra lavoarului unde săpuniera, port-periuță de dinți și miciile ustensile simpatice de nichel și sticlă, ale absentului — care-i complectau atît de fericit persoana și chiar i-o suplineau în ochii acestor gospodine pasionate ori sentimentale — dispăruseră și ele. Dispăruse și mandolina din cui și *pardessus*-ul ultra englezesc și rufăria fină din dulap! Iar de undeva, dinspre fereastră, un șipot subțire și răcoros de aer proaspăt și matinal îi arată drumul pe unde pasărea cu ochi și cîntec frumos își luase zborul.

Mihnea Băiatu își făcea o placere nespusă să-și închipuie toate aceste amănunte de „scene”, petrecute după plecările lui „inopinate”, cum le spunea cu o delicioasă nevinovăție. Și-n amintirile acestea nu era răutate, ba chiar le îmbrăca într-o dulce melancolie, care subzista mai mult or mai puțin, după profunzimea ochilor și-a sentimentelor celor părăsite, ca și după drăgălașia boiului respectiv, fără de care nu putea lua viață la dînsul nici un contract de locație, orcît de arătoasă sau de ieftină ar fi fost odaia prezentată. Și astfel se făcea că uitarea neplătitelor rate trecea pe un plan cu totul și cu totul secundar, gestul lui înnobilindu-se cu aceste tandre aducerii-aminte, care uneori îl înduioșau chiar pînă ce i se umezeau ochii, tot gîndindu-se la „bietele suflete lăsate”, cum le spunea cu drag, la privirea lor rătăcită, la tremurul lor nervos, la glasul lor nesigur, cînd în dimineață despărțirei îi aflau lipsa. Ce putea face? Mai presus de toate aceste duiosii era voința lui neclintită: trebuie să se întâmpile astfel, tocmai pentru a da ființă acestor „încîntătoare suveniruri”, acestor „surprinzătoare meandre ale vieței” care, la drept vorbind, singure ele te fac să-o trăiești cu poftă și să-o guști din plin.

Mai putea oare atunci amânuntul prozaic al chiriei să aibe vreun rol în aceste dulci și mișcătoare drame, pur și simple? O, da, desigur: pentru biata părăsită era

unicul pretext să-și clameze dezastrul inimei în fața legitimilor, preschimbăți în duhovnici mîngîitori: „Îți spuneam eu, draga mea, să nu te încrezi în papugii de ăștia... Tu nu și nu, că e și el de familie, că părinții îi dispun, că o fi făcut și el chef, o fi jucat vreo carte, or o fi avînd vreo *mazurcă*... dar că la plecare, după examene, o să ne achite, că e tînăr de condiție. Ș-apoi nu-i sunt bagajele aci? E, acum spune-mi, rogu-te: unde-i sunt bagajele și unde i-e condiția?”

Dar propriu-zis și pentru Mihnea meschinele conțuri deschise erau, în unele cazuri, prilej de mîhnire adîncă; pentru că stupide piedici de a savura în plină amploare aceste divine duioșii, printr-o plecare la lumina zilei, printr-o predare în regulă de obiect cu obiect, trezitor de atîtea răscolitoare amintiri pe figura deznađăjduită a celei părăsite, la un moment hotărît și prevestit, a cărei sosire ea încă ar spera că n-ar putea să se întîmple și pe care s-ar sili s-o preîntîmpine cu toată vibrarea pasiunii ei dezlănțuite.

O, de mult, Băiatu visează la fericirea astă fără seamă, pe care, durere, niciodată nu și-a putut-o plăti:

„— Dar ce-au a face socotelile, Mihnișorule?
— A, pardon doamnă, la mine e dogmă...”

Unsprezece ani întregi n-a avut parte să vadă cu ochii această negrăită fericire, pe care nu și-a putut-o decât închipui: un blestem parcă l-a urmărit totdeauna, chiar atunci cînd a avut toți banii chită în mînă, să prefere aspră și coclita lor mîngîiere dulcei duioșii a „bunului râmas”. Totdeauna l-a robit acest ban infect și mizerabil, care, după ce-l lipsea de astfel de plăceri ideale, îi dispărea dintre degete în modul cel mai stupid cu putință, la cine știe ce ghină de table sau la cine știe ce pocher idiot.

Ah, suflete, suflete!

Mihnea Băiatu s-a opri la cîrciuma lui Tancu pentru a-și complecta provizia de țigări. Apoi se îndreptă tîhnit spre stația de tramvai care, constatase cu multă satisfacție, era cu mult mai aproape de

noul domiciliu decât de casa coanei Săftica Mănguleasa din Fundătura Dorului.

Pe trotuar nu mai aștepta tramvaiul decât o fată înăltuță, care-și tot strîngea silueta subțire și foarte mobilă într-un *pardessus* de culoare deschisă. Băiatu, trecînd pe lîngă dînsa, săvîrși conștiincios ritualul bucureșteanului care se respectă. O fixă deodată drept în adîncul ochilor verzi și înfruntători, îi plimbă pe față dulce de copil, îi opri ca un negustor care descopere repede vițile, pînă și cele mai ascunse, ale lucrului de cumpărat, asupra gîțului ce făcea groapă destul de adîncă dedesubtul beregății și deasupra pieptisorului supt ușor printre coaste, pe urmă le coborî asupra mijlocului puțin mai jos decât ar fi trebuit, în sfîrșit, pe ghemele subțiri, brusc arcuite în dreptul pulpelor, de parcă ciorapii foarte moderni ar fi ținut strînse acolo, legate anume, două mandarine.

„Cam slabă domnișoara”...

Fata suferi examenul obișnuit și cu aer de nepăsare, cu ochii puțin plecați, dar scormonind prin țesătura genelor fazele „impresei”.

Mihnea Băiatu trecu mai înainte și se opri la cîțiva pași în spatele ei; domnișoara rămase nemîșcată mai multă vreme, părînd cu totul preocupată de cine știe ce gînduri, dar pivotînd ușor pe călcăie, dinaintea ochilor de geambăș, care-i evaluau acum spinarea, șalele și coapsele.

Cînd crezu că examenul este mai în toi, făcu o întoarcere bruscă, gata să se supere pe acești ochi inopertuni, care prea-prea întreceau orice măsură.

Dar Mihnea Băiatu tocmai își sfîrșea țigarea, încordînsu-se a privi în adîncul străzii dacă se zărea cumva luminile tramvaiului întîrziat. Nemulțumită că nu s-a întors cu o secundă mai devreme, fata începu să se plimbe agitată, îndepărțîndu-și cu aere de prințesa ofensată privirile ori de cîte ori ajungea în dreptul lui.

Tramvaiul își arăta în curînd ochii somnorosi și roșii și se opri smucit, deschizîndu-și violent ușile automate. Băiatu făcu loc domnișoarei subțiri, care urcă apăsat, cu capul în sus, fără să mulțumească, de parcă

de cînd lumea tot alții i-au deschis ușile și s-au repezit să-i facă vad dinaintea pașilor auguști.

Erau singuri în tramvai. Si cu toate că ea se așezase cu un rînd înainte, pe același sir de bânci, totuși se puteau vedea bine, în geamul din față. Se fixau astfel încordați prin acest joc de raze răsfrînte; de mai multe ori ea trebui să plece ochii sub puterea, chiar reflectată, a ochilor lui.

Mihnea Băiatu era tocmai gata să dea drum primului zîmbet, primului porumbel din corabie, să vadă dacă unda instabilă, a celor dintîi dibuiri telepatice, a făcut loc terenului solid, bun pentru aruncatul ancorei.

Dar, la stația la care tocmai se oprișe, tramvaiul culese de pe drum, oroare și neburie! pe doamna Aglaia Turcitu, pen... ba... antepenultima lui gazdă, pe răbojul căreia rămăsese neșterse șase crestături lunare... și, Dumnezeule al strămoșilor noștri!... pe însuși domnul Atanasie Turcitu, bărbatul ei, în persoană. Doamna Turcitu era o moldovancă bălaie, cu nasul în vînt, și cu toate că n-ai fi putut să-i zici scundă, domnul Atanasie, lung și osos, mai că o întrecea cu două capete.

Domnul Atanasie, deschizînd cu galanterie rigidă ușa și indicînd grav doamnei banca pe care trebuia să se așeze, nu luă seamă la cele două persoane care se mai găseau în wagon. Dar coana Aglaia, numai ochi și fițială, nu se putu să nu-i arunce în toate părțile, în scurtul timp cât avu ca să-și ocupe locul.

Mihnea Băiatu, preocupat grozav să caute pe ce să-și pună privirile în panică, observă — el putea cu ușurință să-și caute de lucru ochilor sub bânci, dar în același timp să bage perfect de seamă și ce se petrece deasupra — c-a fost văzut. Si primul gînd fu desigur să se ridice și să dispară pe platforma dinapoi, ca pasagerul care simte brușc nevoie unei țigări; acolo, în orice caz, era un pas mai aproape de stația următoare, unde avea să se arunce, cu dărmicie totală, noptii prietene și ocrotitoare.

Dar, pînă la stațiunea următoare, ar putea să-i vie chef și lui nenea Turcitu să fumeze o țigare și chiar

să-l apuce de haină cînd o fi să pună piciorul pe treaptă. Iar fata asta cu claviculele ieșite îl privește atît de stăruitor prin geamul din față, de parcă ar fi înteleș îndată că între cele două tabere există o trăsătură de unire, adică de discordie, și prin aer umblă semne alarmante de furtună.

Intr-adevăr, încă de la început, gurița doamnei Turcitu s-a apropiat de urechea uriașă a consortului, care numai la acest simplu contact a și sărit pe scaun, iar fața i s-a întors, aprinsă și congestionată, înapoi spre banca lui Băiatu. Pe urmă, după o cruntă considerație a acestuia din urmă și a poziției sale strategice, ochii de taur excitat cu roșu și-au recăpătat direcția normală și-un precipitat conciliabil a urmat atunci între soți.

Mihnea Băiatu zîmbea prin geam, invitînd la calm pe domnișoara din față, care, neliniștită, întorsese de cîteva ori capul spre dînsul.

„Nu înțelegi, îi spuneau ochii lui. O chestie de coarne, de părăsire și acum de răzbunare.“

Tramvaiul s-a oprit la stație și Mihnea a sărit în picioare. Exact în același timp toate cele trei capete dinainte s-au întors înapoi. Mihnea a suris cu o flegmă cu totul neașteptată din partea unor ochi atît de negri și focosi ca ai lui, iar pasul, în loc s-o ia spre ușa din fund, a luat-o apăsat și sigur spre domnul Turcitu.

Si Mihnea Băiatu s-a oprit cu aplomb lîngă fostele lui gazde, părăsite clandestin la vreme de noapte, și le-a salutat cu largă și rîzătoare prietenie.

— Ce mai faceți, doamnă și domnule Turcitu?

Si înainte ca Turcitu să-i pună mîna în piept și să-i strige în al său *patois* din suburbia Filaretului (Doamne, ce-o căuta familia asta în locuri atât de opuse domiciliului lor !?): „Bă, tilharule, acum nu mai scapi! Am să te dau pe mîna vardistului, că mi-ai fugit noaptea pe fereastră...“, domnul Mihnea Băiatu s-a și aplimat cu o elegantă mișcare și a sărutat mîna doamnei Turcitu, săgetînd-o în fundul ochilor cu una din acele priviri care răscolesc pînă în măduva oaselor și cele mai ascunse amintiri.

— Apoi apucînd mîna domnului Turcitu i-o scutură cu putere, tocmai pentru a-i învedera că în brațul său se găsește la nevoie și aşa ceva...

— Ce mai faci, iubite domnule Turcitu, scumpul meu concetăean? Vai, nu voi uita niciodată clipele înălțătoare ale discuțiilor noastre politice, de pe vremea cînd am avut onoarea să fiu chiriașul domniilor voastre, apăsa el tare pe cuvinte pentru a acoperi orice posibilitate de replică brutală, ca să edifice pe domnișoara cea subțire asupra legăturilor care pot să existe între o persoană ca dînsul și o familie ca aceasta de *simpli burghesi*.

Domnul Turcitu privea pe vorbitor cu ochii muiați, pînă în fund, în cea mai turbure stupoare. Omușorul îi juca de-a lungul gîțului ca ludionul în vasul lui de sticlă și buzele-i tremurau...

Mihnea Băiatu zîmbea însă și ochii lui fixau lunganul dinainte-i, aşa cum ochii îmblînzitorului fixeaază îi cușcă fiara abia adusă din pustiu. Totuși frumosu-i roșu natural dispăruse din obrajii cari, sub lumina puternică a becurilor din wagon, împrumutau vizibil culcarea galbenă pămîntie a cerei. Dar cuvintele lui erau răspicate și fără nici o adiere de teamă.

— Ei, ce zici, coane. Turcitule, ai văzut că m-ai rămas cu desăvîrsire... ai văzut că n-au trecut trei săptămîni, de cînd discutam, și au și venit ai dumneavoastră la putere? Nici nu știi ce bucurie am avut... Mihnea Băiatu era să complecteze „...că n-am făcut nici un pari...“ Dar se opri la timp, îngrozit că era să aducă vorba de bani, într-un moment atât de puțin priincios pentru un astfel de subiect. Nici nu știi ce bucurie am avut, că în sfîrșit te-am știut aranjat. Cred că acumă ești mulțumit...

Dar calmul tocmai revenise și întrebaturui, masiv și cutremurător:

— E, aș fi eu destul de mulțumit, neică, dacă n-ar fi pe lumea asta destule lichele... glăsui el încordat și categoric.

— He, ce să-i faci, aşa a fost de cînd lumea, întrepruse la timp Băiatu... dar ce mi-a plăcut la dumneata, strigă el repede, pentru a lua orice cuvînt din gura

adversarului, ceea ce am admirat, a fost siguranța cu care mi-ai spus: „Peste trei săptămîni vin ai noștri, domnule!“ „Nu vin, nene Turcitule!...“ „Vin, domnule, cînd îți spun...“ Parcă văd și acum scena: ai bătut cu pumnul în masă: „Eu cînd îți spun o vorbă — e vorbă“, ai strigat dumneata hotărît, strigă la rîndu-i Băiatu, respirînd mai în voie că a găsit în sfîrșit acest gen de vorbit, care ocolește întrebările și ferește de răspunsuri. Si aşa a fost coane Turcitule... Mă gîndeam la dumneata. Omul ăla e profet, nu altceva... Întocmai s-a întîmplat precum a zis! Si Băiatu rîse cu multă poftă de potrivirea lucrurilor. Ei bine, domnule, am mai auzit eu vorbe de-astea... profetii politice... Dar aşa ceva, o certitudine, o *devizajare* a viitorului atât de sigură, într-o vreme cînd orice *perspectivă* era întunecată... Nene Turcitule, dar dumneata ar trebui să faci politică de-adevărat, politică à *outrance* nu aşa în diletant...

Pe buzele lui Turcitu trecu un zîmbet fugar, strivit însă repede de figura aceea care se vrea necontenit colțuroasă. În schimb, la fiecare cuvînt neînțelus de dînsa, doamna Turcitu surîdea duios și privea cu reproșuri mai conciliante pe admiratorul subit al bărbatului ei.

— Dealtfel, cred că nu te-ai lăsat dumneata, continuă Băiatu fără preget, văzînd că zîmbetul smuls cu atîta trudă buzelor cumplitului său fost proprietar, uitat neachitat pe termen de șase luni, s-a stins aşa de ușor —, cred că nu te-ai lăsat dumneata cu una, cu două... Probabil că ești consilier în comisia interimară a culoarei... Nu, nu-i aşa, nene Turcitule? Ia să vedem, sunt și eu barem nițel ghicitor, nițel profet, acolo... încercă el, cu o comparație umilitoare pentru dînsul, gradul cel nou de ostilitate din tabăra adversă.

— Nu, închipuîți-vă, nu l-a numit nimic, domnule Băiatu, răsări atunci argintiu glasul doamnei Turcitu.

Însă lui Băiatu îi trebuia neapărat glasul dumnealui... Si dîndu-și seama că joacă o carte serioasă, răsună în partea opusă speteaza băncii, aşa că se putu așeza în voie în fața lor.

— Cum se poate? Cum te-ai lăsat dumneata, coane Turcitu...

— Cum m-am lăsat să mă calce toți netrebnicii în picioare..., mocni în sfîrșit, din nou, mult așteptatul glas.

— Foarte rău, foarte rău, condamnă prompt și cu asprime Băiatu această slăbiciune de neierată. Dumneata nu trebuia să lași lucrurile aşa. Dumneata trebuia să te duci și să bați din picior: „Ce faceți domnilor cu mine, care am fost oșteanul cel mai credincios al partidului?”...

Mihnea Băiatu șopti aceste cuvinte, din cauza afluenței de pasageri care umpluseră tramvaiul la stația cea nouă. Dar șoapta lui avu atâtă fermitate într-însa, că vorbele-i părură îndesate ecouri de trombon.

Doamna Turcitu îl privi cu ochi luminați de plăcere și recunoștință.

— Vezi? spuse ea soțului său. Ți-am spus eu... Toată lumea care-ți vrea binele gîndește aşa despre tine... Numai invidioșii...

— Și cred că are mulți, se repezi iarăși Băiatu, văzînd că, în loc de orice răspuns, domnul Turcitu a ridicat plăcîtisit din umeri, împingîndu-și soția ușor cu cotul și strîmbînd în aşa fel din nas, că parcă alt subiect de conversație da să arate că ar voi să aibe cu Băiatu.

— Păi vezi, ți-am spus eu, izbucni repede Băiatu, ștergîndu-și sudoarea cu batista răspînditoare de plăcute miroșuri și care, judecînd după priviri, păreau că trezesc ecouri dulci în memoria doamnei Turcitu...

— Ți-am spus eu, modestia te distrugе pe dumneata... Muncești pentru alții...

— Asta i-am spus-o și eu, se năpusti atunci și doamna Turcitu... Iaca aşa și-a pierdut timpul, se scula în viul noptii și se îmbrăca la moment... „Unde te duci, mă?“ „În propagandă!...“ Și zbughi-o... Și-l mai prindeam tocmai dimineața următoare, dacă nu lipsea cîte două, trei zile în sir... Dealtfel știi prea bine și dumneata, că doar atunci erai la noi...

— Și ochii coanei Aglaia se ridicară spre tavanul wagonului, plin de-atîtea amintiri. Băiatu era tocmai

să intîrvină pentru a îndepărta conversația și de la lipsurile de atunci, cam lungi, ale domnului Turcitu: „Da, cam pe atunci am plecat“. Dar cuvîntul „plecat“ era tocmai cel mai interzis dintre toate și, încurcat, el strînse sprîncenele, căutînd cu calm aparent, în mintea încolțită, noul sirag de idei în care să-și facă vînt. Dar cocoana Aglaia relua mîntuitoare:

— Toată noaptea și toată ziua lipsă... Că și eu mă luasem de gînduri, ca femeia... (Și ochii ei clipiră subtil spre Băiatu.) „Un'te duci Costică, de nu tu casă, nu tu masă?...“ „Lasă, pentru conu Jenică... sunt ostașu lui credincios...“ Și conu Jenică în sus, conu Jenică în jos... E... ce mi ți-a făcut conu Jenică, pe urmă cînd s-a văzut cu ciolanu... Vorba domnului... (arată spre Băiatu). Nu tu, barem comisie interimără... nu tu ceva, o mulțumire, ca la politică.

— Da mai tacă, frate, odată. Nu înțelegi că nu se putea.

— Da, nu se putea?... Dar cu Măndicescu, cum s-a putut, ripostă înțepătă coana Aglaia.

— Poftim Măndicescu, poftim pe cine mi-au pus, se minună și Băiatu, care habar n-avea cine e Măndicescu. Păi bine, coane, de unde l-au mai scos și păsta!... Adică întrucît e el mai grozav ca dumneata...

— Hm... mormăi Turcitu. Ăla-i d-al lui domnul Jenică...

— Dar dumneata ce ești?...

— Eu, mai bine îmi vedeam de treabă...

— Așa-i c-a ajuns la vorba mea?... își roti Băiatu ochii triumfători. Adică să mă ierte conu Jenică (Băiatu nu știa nici chiar Jenică ăsta cine e) ...dar tocmai cu Măndicescu a găsit el să te înlăuască...

— Zice că a dat ceva parale... Adică a cheltuit din pungă la alegeri.

— Păi pe pungă merge, domnule? Nu vezi, d-aia nu se mai alege nimic de țara asta.

— Da ce, crezi c-a cheltuit? se îndoii Turcitu... Astea-s baliverne de-a lui conu Jenică...

— Păi vezi, coane Turcitu? Așa e c-am avut dreptate să te sfătuiesc, să nu te iezi după ăștia și să rămîni

frumușel acasă... Ei și dacă a cheltuit cîteva tramvai... dumneata n-ai cheltuit?...

— Da cum nu! se însufleți conu Turcitu, în vreme ce ochii lui Băiatu străluceau de bucuria izbînzii...
5 Cîți sutari n-am dat pe gîrlă... Da mă rog... n-aș fi zis nimic... dar să nu-l pună nici pe el...

— Pe Măndicescu?

— Păi sigur...

— Păi eu ce zic?...

10 Lui Băiatu îi venea să pornească darabana cu picioarele în podea. Cocoana Aglaia îl privea cu o mare mulțumire. Și Mihnea Băiatu recunoscu în gînd că are toată dreptatea să se considere mare meșter în arta de a învîrti după deget pe micii săi semenii.
15 Acum nu-i rămînea decît să dezvolte. Dar domnul Turcitu se și ridică:

— Trebuie să schimbăm aici, la *Brătianu*, explică el lui Băiatu, care se ridicase la rîndu-i. Așă că... să venim la...

20 — Bine, da aci cobor și eu, se grăbi Mihnea să-i opreasă iarăși vorba cea nedorită în gît... După dumneavaastră, se înclină el politicos, împingîndu-i cu delicateță dindărât spre ușile deschise.

25 Jos, pe estradă, conversația rulă iarăși pe departe, întoarsă cu pricepere de Băiatu; iar cînd ochii lui iscuditori descoperiră, în șiragul de vagoane presărat pe dreptul bulevard, mult așteptatul „20“ arătîndu-și numărul luminos în depărtare, însotî semnalarea evenimentului de unul din cele mai elegante și mai călduroase saluturi din cariera lui. Încit domnul Turcitu, grăbit și cu o stîngăcie de mahalagiu, care aduse o netă strîmbătură de neplăcere și de dezaprobată pe buzele doamnei Turcitu, îngăimă cu oarecare sfială:

30 — Da mi se pare că avem și noi o mică socoteală.
35 — Se face, se face, declară categoric Băiatu... Urmă o clipă de stînjenie pe care Băiatu vroi s-o acopere c-o recunoaștere cinstită. Acolo, șase luni nu joacă cine știe ce rol... s-a întîmplat... un pocher... Însă domnul Turcitu îi luă înainte:

40 — Mi se pare că două luni, făcu el plimbînd ochii întrebător de la Băiatu la soția sa.

Atât îi mărturisise mititică, gîndi înduioșat Băiatu. Cine știe ce-a mai fost și pe suflețul ei, cînd a trebuit să acopere socoteala cu micile ei născociri femeiești...

5 — Da de unde... una singură, și-aminti doamna Turcitu... plăcîsita încă de gafă soțului său. Luna din urmă.

— Păi parcă spuneai... se încruntă ușor Turcitu...

10 — Spuneam, spuneam... am spus și eu la necaz... Si privind săgalnic drept în ochii soțului ei, rîse voios. Dar blana de la mantou de unde era să mi-o cumpăr... Costă ceva mai scump decît ți-am spus, mărturisi ea îmbujorată.

15 Ochii domnului Turcitu fulgerară scurt. Dar ea tocmai își cerea scuze lui Mihnea că a profitat de plecarea lui, pentru a-și pune în aplicare micile strategie femeiești.

— Așă suntem noi femeile, ciripi ea înveselită. În familia dumneavoastră nu se obișnuiește?

— O, ba da, ba da..., dar cum să nu? i-auzi vorbă, se grăbi Băiatu să confirme, ușurat, pe nepusă-masă, de atîta datorie, uitîndu-se la coana Aglaia ca la o minune. Și drept recunoaștință își reamintea cu mult drag de pielea ei albă, care se îmbujora deodată, pe întinderi mari, la cea mai mică atingere.

Drept aceea, cînd ea îi spuse că le-ar face multă plăcere revenirea lui în casă la dînșii ca musafir, Băiatu, odată cu promisiunea făcută cu multă galanterie, se jură în fundul cugetului său că se va duce.

30 — Știi, astă n-are nici o legătură cu mica datorie rămasă, îl încurajă ea ca o burgheză de periferie care știe unde să pună punctul temeinic și sănătos. Poți să ne-o plătești și mai tîrziu... cunoaștem noi... pe studenții ăștia... le dă și lor ochii la multe, clipi ea, îngăduitoare, spre soțul ei.

Iar domnul Turcitu încheie galantom și protector ca un politician de marcă și bogătaș ce se găsea:

— Sigur, sigur, ce mai începe vorbă... dacă e numai pentru atîta!...

Şi-şi împinse soția spre treptele tramvaiului „20“, căruia vagoanele sosite înainte îi cedără în sfîrșit locul în stația supraîncărcată.

Înainte de a porni, Băiatu își plimbă instinctiv privirile prin mulțimea de pe estradă: subțirica cea înaltă dispăruse demult desigur, dar asta nu însemna că a pierdut-o pentru totdeauna. Se urcă doar amândoi la aceeași stație! Și el simți plimbându-i-se impetuos prin vine, cald și ațitător, hidromelul unei noi curiozități. Un cap de copil pe-un corp excesiv de slab! La drept vorbind nu cunoscuse decât femei învoalte.

El porni și abia atunci putu să-și dea seama, după pasul parcă liberat din poverile gravitației, de împrejurarea teribilă prin care trecuse; o ușurare fără de seamănă fi domnea acum în suflet, o pace adâncă asemenei inserărilor de pe cîmpuri. Asemenei noptilor de pe front, cînd încetau rachetele și tunurile și luminau doar stelele și adiau doar popiii, cînd natura reintra în stăpînirea deplină a depărtărilor ei deposedate.

Mihnea Băiatu își amintea adesea de război, dar atît de îndepărtat, că evenimentele zguduitoare prin care trecuse se păreau că i le-a povestit ori că i le-a citit cineva, altul. Trebuia, totdeauna, mintea să-i spună: „Tu ai fost...“

El punea atunci această îndepărtare neverosimilă pe seama atît de multor evenimente, prin care trecuse de atunci încoace și pe care le denumea în mare dispreț „civile“, dar mai ales pe nepăsarea celor din juru-i, pe ocolul vădit pe care toți îl făceau, virind brusc, ori de cîte ori drumul vreunei amintiri, vreunei preocupări, apuca razna spre întîmplarea cea grozavă.

Mihnea și-o punea totdeauna dinaintea ochilor, cînd împrejurările îl sileau să treacă printr-o nevoie nouă. „Am trecut eu pe-acolo?“ își spunea el. Și atunci buzele i se încrețeau de dispreț și el păsea în vîltoare cu o siguranță care-l ducea totdeauna singură, ca bulboanele de la marginea rîurilor, pe malul izbutirei.

Îndată îi umplea atunci sufletul satisfacția deplină și discretă că s-a mai răzbunat încă o dată pe nepăsa-

rea generală pentru destul de îndrăzneață dar anonyma lui glorie de demult.

Dar și acum, chiar după vulturelele astea civile, cum le denumea cu dispreț, mai ales cînd veneau atît de neașteptat, ca acea din astă-seară, el știa mai cu seamă să prețuiască simțimîntul acestei păci desăvîrșite, coborîndu-i prin frunte în inimă ca o adiere dumnezeiască.

„Iată un sentiment pe care dobitocii ăștia nu-l vor înțelege niciodată“, își spune Mihnea Băiatu despicînd valurile de oameni, curgînd fără nici o noimă într-o parte și într-alta, la un loc cu mașinile și cu trăsurile, pe strîmta stradă a Lipsanilor, încotro pornise în pas săltat. „Ei nu vor avea niciodată marea mea satisfacție, pentru că toți acești imbecili își plătesc gazdele și chirile și nu știu ce însemnează poezia unei părăsiri de domiciliu noaptea, pe fereastră, cînd proaspăta răcoare, venind parcă de departe, de la hotarele cerului înstelat, sosește să te ajute, ca o complice dezinteresată.

Ei nu știu ce înseamnă eroismul!...“

Ochii lui alergau zglobii din trecătoare în trecătoare, săreau din automobile în trăsuri, de pe trotuarul dimpotrivă, alături de dînsul, orunde fi atrăgeau, nesimțit, culorile atît de variate ale costumelor feminine! Ei umblau, doreau, alegeau, se dădeau în toată libertatea, și pasul lui se iuțea pe măsură ce putea dobîndi, crescînd ca un buchet pe cîmpuri, alte priviri drept răspunsuri, ori cîte un zîmbet, ba chiar și rîsete fugare, pe care, cîte o trecătoare în mare vervă, privindu-l, le împărțea subit și gentil între dînsul și partenerul de la braț. Băiatu prindea din zbor fericit și mulțumitor partea ce i se cuvenea, demarcată de un anume surplus de ton, pe care mulți nu știu să-l desprindă, și acorda la rîndu-i drumeței, cu care-si încrucisă privirea cîteva clipe de înaripată tandrețe, pentru a pași mai departe, dispus ca de un pahar tare de vin, în zarva noilor surpize.

La un moment dat, pasul i se opri dinaintea cuiva, care-i aștepta dîrz coborîrea de pe bordura trotuarului supraîncărcat și-l privea cu ochi poruncitori și zvîc-

nind în fulgere de nerăbdare. Era un tânăr sublocotenent, a cărui uniformă, nou-nouă și foarte reglementară, arăta pe ostașul de curînd ieșit din școala militară. Lui Băiatu îi veni întîi să rîdă de atitudinea marțială a ofițerului prea proaspăt și care, în furnicarul astă grăbit, mai sta să-și afirme cinul și importanța. El chiar făcu o mișcare de cedare, însă înțepeneala și ochii din ce în ce mai scăpărători ai celuilalt îl făcură să se încăpățineze la rîndu-i și să-și proptească piciorul ferm pe poziție.

Cîțiva curioși întoarseră capetele.

— Parcă am fi doi țapi pe punte, glăsui Băiatu prietenos și dispus din nou să cedeze. Numai că dîrzenia ofițerului îl ispitatea să vadă ce ar putea să se întîmple pînă la urmă. Într-adevăr cuvintele lui înfuraseră pe preopinent într-atîta, încît obrajii i se umflaseră ca o pungă izbită cu furie de șuvoiul sîngelui.

— Cum îți permiti... izbuti să articuleze subțirelul sublocotenent, nehotărît să dea asaltul definitiv împotriva unui adversar a cărui structură îndeajuns de solidă abia mai tîrziu se gîndise s-o evalueze, ca un prea tânăr militar ce se afla, și la care eroismul pornește înaintea prozaicei rațiuni strategice.

Curioșii se strînseră...

— Domnilor, le explică Băiatu, cu rîsul acela liniștit și sigur de sine cu care ar fi scos din fire și pe un general, nu numai pe un june debutant în arta de a comanda și a-și impune voința. Domnilor, domnul ofițer ține cu orice preț să cobor eu de pe trotuar și să-i fac loc, deși ar putea să facă și dumnealui acelaș lucru...

Figura sublocotenentului învinețise. Prea tânăr și prea sfios — sfiala încase cu desăvîrșire mica doză de impertinență cu care blestema acum clipa cînd se băgase în această stupidă încurcătură — nu mai putea să îngăimeze nici un cuvînt și nici nu găsea cum să facă vreo mișcare, care să-l scoată dintr-o situație atît de penibilă, fără ca prestigiul să-i fie prea micșorat...

— Ei, și de ce nu i-ai face, domnule? interveni flegmatic un civil rubicond și cu privirea binevoi-

toare. Dacă omului îi place să se dea alții în lături dinaintea dumnealui, fă-i, domnule, plăcerea asta... Ce te costă, domnule... stăru el cu voce din ce în ce mai crescută și mai împăciuтоare.

— Dumneata trebuie să cobori, apostrofă acum pe Băiatu, strecîndu-se în primele rînduri, un alt sublocotenent, mic, dar acesta plin de inimă și cu vorbe gata la răspuns. Nu vezi că este sublocotenent, nu vezi că uniforma îți spune de la început cu cine ai a face... Dinaintea armatei, toată lumea trebuie să se dea în lături... De-accea am ajuns unde ne aflăm, că nu mai e respect, nu mai e nimic...

— Domnule sublocotenent, îmi dați voie, interveni în discuție un alt civil, cu ochelari și cu mustăcioară blondă, măsurat la vorbă și distant. Toată lumea se dă în lături în fața armatei, după cum dumneavastră, cînd veți intra în birou la mine, trebuie să intrați anunțat și cu cuviință... Cînd suntem pe stradă, e bine însă să dăm considerație vîrstei noastre...

— Dumneavaastră nu mai țineți seama de nimic, răcni peste capete o voce de cetățean indignat. Dar ce, noi nu suntem oameni...

Urmără sîsîturi și dezaprobaři...

— Dumneata prea avansezi...

— Păi așa e, domne... ce mai la deal, la vale, ne-am saturat...

— Ei, să știi de la mine, domnule sublocotenent, luă și Băiatu cuvîntul, foarte satisfăcut de această împrejurare și căt se poate de demn, pentru că se plătisise și vrea să găsească o ieșire, să știi de la mine, tună el ca să întreacă gălăgia iscătă. Gradul dumitale eu l-am purtat, domnule, demult, domnule, cu onoare, domnule, pe front...

Un murmur de aprobări însotî această mărturisire...

— Acolo ar trebui să fiți așa belicoși, nu pe trotuar... mugi cetățeanul indignat și invizibil în grămadă de capete.

— Ar trebui să vă gîndiți cînd *busculați* lumea pe străzi, că nu știți cu cine aveți de-a face... rosti domnul cu mustăță blondă, dojenitor și împăciuitor...

Mihnea Băiatu găsi ușor acum, în cercul de actori și spectatori, un culuar ce se despică respectuos dinainte-i, după ce făcu ofițerilor o excesiv de politicoasă reverență: „Am onoarea să vă salut!“

Ceva mai încolo, privi în urmă. Grupul, departe de a se sparge, crescuse simțitor. și devenise și mai gălăgios. El surise de isprava lui, „demonic“, cum fi plăcea să suridă, dar deschise și mai mult pasul, precaut.

Se simțea foarte *bucureștean* cînd provoca sub cerul liber astfel de discuții publice, ce-l nedumeriseră mult pe el, sfiosul de acum zece ani, cînd venise încoace. Simple neînțelegeri care proveneau din aproape nimic, pentru a se umfla pînă la absurd și chiar pînă la intervenția gardienilor, și terminînd de multe ori la secția polițienească. Entuziasmat atunci pentru tot ce socotea el că este bucurăștean și că trebuie neapărat să-i placă, îndrăzni de la un timp să se amestece chiar cu oarecare ardoare în aceste mici conflicte de stradă, încît nu o dată se întîmplă să tragă singur ponoarele unor fapte provocate de alții. Primi chiar unele cătăii de chemare în judecată, dar, cu domiciliul său etern nestabil, putu scăpa cu ușurință oricarei amenzi, cu repercusiuni devastatoare asupra quantumului pensiunei lunare ce continua și acum să vie regulat din provincie.

Astfel că, în ultimul timp, bucurăștean mai puțin zelos, însă îmbogățit de experiențe, Mihnea se mulțumea să-si satisfacă astfel de pasiuni de plin aer, numai provocîndu-le și dispărînd cu abilitate cînd pe orizontul lor apropiat începeau să mijearscă diversele complicații.

Mihnea Băiatu căuta acum — și de astă venise încoace — un restaurant nou și foarte înțesat de consumatori. Astăzi, în afară de evenimentele zilei acesteia bogate în întîmplări, plata acontului de chirie îi ușurase mult din greutate și, pentru că se simțea chiar ca un fluture de ușor și zglobiu, grija lui instinctivă era acum și mai ascuțită să nu nimerească, în beția zborului, cine știe ce buruiană cu petale lipicioase, or cu corolă dispușă în formă de vicleană cursă.

Așadar, cînd găsi ce căuta, nu se grăbi să intre pînă nu examină din prag toți chelnării cari ieșeau în

roiuri, dinspre bufetul luminos, încărcat și monumental ca o orgă de mare catedrală. Aveau toți brațele pline de farfurii și de castroane pe care le plimbau cu mișcări îndrăznețe și abilități de prestidigitator printre șirurile de mese și printre șiroaiele de consumatori, ce ieșeau sau cari, abia veniți, examinau cu atenție unde ar putea să-si găsească loc la mesele supraîntesate.

Nu s-ar putea exagera afirmînd că Mihnea Băiatu cunoștea poate mai bine de jumătate pe chelnării din București. Nu desigur pe nume; căci nu avea interes să-si exercite memoria decît asupra figurilor.

Și lucrul e ușor de înțeles dacă se știe că Băiatu, nu o dată, și-a luat masa de seară în condițiunile în care vrea să și-o ia și acum. E de adăugat că astfel de mese, plătite și răsplătite cu destule emoții, făcuse să-i fie servite în număr destul de mare, mai cu seamă în primii ani ai existenței lui la București. Mai încoace însă, cînd oglinda i-a șopit prietenete că ar fi timpul să-si schimbe titulatura de student în aceea de doctorand, sistemul a fost în bună parte părăsit. În orice caz executat cu incomparabil mai multe precauții. Ceea ce-i da lui singur să înțeleagă că arta-i în această privință a început să-si arăte rînjeturul sfîrșitului.

Dar în seara asta, cînd totul i-a mers de minune, el simte gîlgînd într-însul, vijelioase, puterile primei tinereți. Lăsă deci să-i scape locul care se goli îndată, la o masă tocmai din fundul sălei supraîncărcate și sonore; însă se repezi ca un uliu, dînd peste alții și chiar peste o duduie, pe care se prefăcu că n-o vede, la unul din locurile cele mai bine situate, pentru ca operația să-i iasă de minune.

Avantajul acestui loc era că se găsea foarte aproape de ușă. Iar altă calitate, pe care o au mesele mai apropiate de intrare, e și aceea că de obicei se ocupă de indivizi grăbiți, cari n-au de gînd să-si piardă noaptea toată dinaintea halbelor de bere incontinuu reînnoite. Apoi afluența din jurul lor e veșnic viu curgătoare, ca undele într-una primenite ale rîului cel repede la drum.

Or, într-un astfel de rîu, oricînd te poți da la fund cu cea mai mare ușurință; curentul lui grăbit, mai ales cînd înoți anume într-acolo, te depune repede afară, în aerul rece și îmbărbătător.

Astfel Băiatu nu se grăbi deloc și mîncă în tihă, ca unul care, deși așezat la mesele acestea din față, înțelege să-și petreacă noaptea în voie și să-și facă siesta pe îndelete. Își pînă să sfîrșească el, toți comesenii se schimbară, într-adevăr; afară de unul, pus parcă popindău acolo.

Imbecilul nu înțelegea deloc să se urnească; așa că Băiatu, vrînd, nevrînd, trebui să mai comande o prăjitură, o cafea, un lihcior, încă o halbă.

Si-n gînd invoca toate duhurile nevăzutului ca să-l ducă odată dracului din față lui. Dacă ar plesni de apoplexie, se gîndeală el contemplîndu-i abdomenul enorm, împrejurarea ar fi nu se poate mai binevenită. În zarva și-n îngîrmădeala ce s-ar produce, el s-ar găsi cu totul în elementul său.

Sala gemea. Ușa de la intrare nu mai prididea. Din șuvorul gros al noilor-veniți, afluenți umflați se desfăceau printre liniile simetrice de mese. În aerul zadarnic premenit în vuiet de ventilatoare, domnea, definitiv stăpînitor, miroslul dulceag al alcoolului, pe tron dumnezeiesc, purtat de norii de fum ai atîtor țigarete, trabuce și pipe de toate calibrele, din care se înâlța spre tavan, domol și fără greș, ca jertfele bine primite.

De mai multe ori momentul loviturei finale se ivise îspitor. Dar domnul cel balonat nici gînd să se urnească. Si momentul era astfel necontentit pierdut.

Chelnărul sosește din nou; poate îi va da gîndul cel bun apoplecticului să ceară plata! Ceilalți comeseni sunt cu totul proaspeți și habar n-au de ce s-a petrecut înaintea lor. Dar porcul astăzi gros, cît numai bun de-a fi tăiat de Crăciun, și care ronțăia cu atîta poftă șunca semenului său, cunoștea toate fazele mesei pe care și-o oferise Băiatu. Numai faza finală n-o văzuse, cu ochii lui bleojdîti peste fire, de parcă ar fi ghicit că tovarășu-i de masă n-ar dori să fie văzută niciodată.

Băiatu se cutremură. Dacă hipopotamul nutrește întocmai aceleași gînduri ca și dînsul? În cazul asta, cel care rămînea pe urmă era pierdut!

Aruncă deci o privire îngrijată spre înalta orgă a bufetului. Chelnărul lor nu se vedea; probabil era în dos, la bucătărie... Așa că, acum or niciodată! Cu o mișcare lenșă își apucă pălăria tare din cuierul apropiat și și-o puse deocamdată pe ceafă, ca unul care încă nu s-a hotărît definitiv ce are să facă. Își înfipse apoi o scobitoare nouă între dinți și aruncă o ultimă ochire spre bufetul-orgă, care, în loc de sunete, emitea cele mai voioase lumini. Niciodată un „moment” mai propice nu i se oferise lui Băiatu. A-i da și acum cu piciorul...

Tălpile se proptiră în mozaicul dușumelei. Dar mișcarea se opri aci neterminată. Căci ochii roșii ai... porcului se opriseră drept în ochii lui și gura, care molfăise pînă acum numai la cărnuri și brînzeturi conservate, molfai acum spre dînsul, mieroasă și duhnitoare:

— Domnule, mă iertați... dar eu vă cunosc de undeva... De un ceas, de cînd mă uit la dumneata...

„De trei ceasuri, porcule”, îl corectă îngînd Băiatu... Dar glasul lui intonă și el, la rîndu-i, potrivit de dulce:

— Da, da, ne cunoaștem, să știi că ne cunoaștem... Tocmai astă mă întrebam și eu... de unde, frate...? Însă acum înțelegeți...

Și după ce aruncă o ultimă privire spre bufet, făcu, fără nici o jenă, sculîndu-se, un gest elocvent, spre deșert...

— Un moment numai...

Domnul cel gras încuvîință din cap cu largă înțelegere și naturală toleranță, iar conmesenii ceilalți, printre care și o doamnă mai în vîrstă, bine crescuți, părură că n-aud, nici nu văd...

Lui Băiatu îi fu mult pînă ce dădu în albia șuvorului celui mare, acum, desigur, mult mai scăzut. Pe urmă de la ușa halei de bere și pînă la tramvai...

Adică pînă la primul tramvai pe care-l găsi în stație, pentru că Băiatu nu putea să aștepte aci, atîț de

5

10

15

20

25

30

35

40

62

5

10

15

20

25

30

35

40

63

aproape de localul abia părăsit, sosirea chiar a tramvaiului care putea să-l ducă direct acasă...

O luă deci pe-o direcție acum străină, dar care altădată îi fusese familiară, pentru că nu există linie de tramvai în București, la capătul căreia Mihnea Băiatu să nu fi locuit vreodată...

Făcu însă numai trei stații și coborî să aștepte legătura, care să-l îndrepte pe drumul cel bun. Și nu regretă calea ce-o apucase. Căci aici, în fața stației, se nemerî să fie secția de poliție la care tocmai se întâmplase să se rezolve conflictul stîrnit de el acum cîteva ceasuri pe strada Lipscani.

Din poliție ieșeau: unul dintre cei doi sublocotenenti, și anume cel care apăruse pe urmă, unul dintre civili care luaseră parte la discuție, și anume unul, și-aduce perfect de bine aminte, care luase cuvîntul tocmai cînd plecase el, în sfîrșit alți doi, complect necunoscuți.

Mihnea Băiatu constată cu nespusă plăcere că provocase și de data asta una lată de tot și cu adevărat bucureșteană, o răfuială fără cauză și fără scop, la care iau parte, pe rînd, toți trecătorii pe care întâmplarea îi aduce la locul pricinei. Cei care au început-o au dispărut de mult, alții vin, le iau locul, și pînă ce „chestia” să se domolească — de obicei cu concursul poliției — pe scena împrejurării s-au și perindat cîteva serii de actori.

„Bucureștenii”, deși păreau acum împăcați, totuși nu se potoliseră încă din combătut. Ei restabileau de astă dată contribuția fiecăruia, de păreri, și cîștigul pe care-l repurtaseră unul asupra celuilalt. Aci mai rămînea încă un sîmbure de neînțelegere.

— Eu am spus de la început, ținea morțiș să se știe unul dintre cei complect necunoscuți: armata țărei trebuie respectată atât timp cât ea asigură respectul reciproc... Cum, n-am zis bine, domnule sublocotenent?... Adică atunci la ce mai servește armata?... Ca să te dea jos de pe trotuar?...

— A nu, pardon..., se auzi altă voce, întrerupînd vehement, dar pe care Băiatu n-o mai putu identifica, pentru că grupul intrase în întuneric. Pardon, pardon!..

mai strigă vocea, apoi se coborî într-atîta că nu se mai auzi nimic...

Cînd Băiatu urcă în sfîrșit în vagonul întîrziat, grupul, ajuns din urmă, tocmai își făcea intrarea, în corpore, pe poarta cu ostrețe verzi a vestitei grădini de vară: „La calul bălan”.

Un tînăr frumos, atât de simpatic la vorbă, atât de repede la faptă, plin de atîta prezență de spirit, de curaj, de vioiciune, nu se putea să nu placă pînă dincolo de margini soților Nisipoiu. În nu mai mult de două luni de zile îi cucerî pe amîndoi definitiv; în primul rînd desigur pe doamna, pentru care nenumăratele lui calități lăsau cu mult în urmă modestele ei pretenții, pe urmă pe domnul, care se convinse temeinic că Băiatu e un băiat serios, un adevărat student, adică doctorand, ce-și va trece în curînd ultimele examene pentru a ieși om serios și burduf de carte, nu simplu licențiat, ci chiar doctor în drept.

Erau însă două chestiuni pe care el încă nu le lămuise cu domnul doctorand, „ca să nu spună omul” — își scuza domnul grefier propria sfială — „că prea îmi iau asupra lui rolul de controlor, or de tată”.

Întîi, predilecția lui Băiatu, de a-i oferi la fiecare întîlnire o simplă conferință cu subiect juridic, îl măgulea într-un mod cu totul deosebit, dar preferința pentru subiecte penale îl cam nedumerea.

„Adică să nu stăpînească el tot așa și Civilul?...“

Și conul Nisipoiu simțea de datoria sa să-i atragă luarea-aminte, cu delicatețe, că tăria unui avocat la Civil se dovedește — și de-acolo își trage viață... .

Pe urmă îl mai nedumerea o chestie și mai delicată...

Adică dacă domnul Băiatu e doctorand, atunci e de la sine înțeles că trebuie să aibe diploma de licență la buzunar. Mă rog, atunci de ce nu profesează?...

În București mai toți avocații, precît știa, sunt licențiați... Poate s-a schimbat ceva cu legea cea nouă...

Îngrijat, domnul grefier ceruse lămuriri de la mai mulți din avocații care frecventau judecătoria unde

lucra. Toți îl asigură: nu s-a introdus nici un doctorat obligatoriu pentru avocați sau magistrați. S-a discutat și chestia asta, cînd s-a făcut legea, și poate chiar va fi ținută în vedere la vreo viitoare modificare, dar 5 drepturile cîștigate rămîn bine cîștigate...

Domnul Nisipoiu și-a croit în fel și chip interpellarea pe care plănuise s-o adreseze junelui doctorand, pentru a fi scos din aceste nedumiriri. Dar dorind să 10 procedeze cu toată delicatețea, o amîna pe zi ce trece, negăsind momentul potrivit să-l întrebe fără a-l jigni oarecum... Totuși dorința de a-i deschide capul îl îmbolea, îl rodea.

El cunoștea foarte bine pe tinerii ăștia, cari nu-și 15 dău seama de timpul care trece și care nu se mai întoarce niciodată. He, dacă el ar fi avut mijloace, ar fi știut el cum să economisească vremea asta, cel mai prețios dintre toate avuturile omului! Și cel mai nebăgat în seamă! Cu nepăsare toți îl aruncă, îl varsă, îl lasă să se verse ca apa la cană, cînd se uită robinetul 20 deschis... Toți, în toate părțile...

Adică ce așteaptă băiețasul astă să-și ia doctoratul, cînd se poate înscrie numai cu licență în barou? De ce să nu-și facă el anii uceniciei avocățești odată cu 25 doctoratul? De ce să nu culce doi iepuri dintr-o lovitură?...

Nu, hotărît, oricît s-o supăra domnul Băiatu, el 30 trebuie să-l scuture, trebuie să-l dezmeticească... Și să lase pe el... Iacă e om cinstiț... Niciodată de cînd l-au făcut arhivar, de cînd a schimbat meseria pe cont propriu, de practicant, cu aceea de lefegiu al statului, n-a luat un ban de la un împărinat... Și n-a făcut nimănui nici un hatîr... Dar acum mai că ar vorbi cu un împărinat, cu altul.

„Hai, omule, că-ți recomand eu unul, un avocat 35 tînăr și inimos”...

He, să dai mult să găsești, în primii ani ai carierei, pe unul priceput, care să te ajute.

Domnul Nisipoiu nu se lăsă deci pînă nu făcu într-o bună zi, luînd-o pe departe, cu delicatețe, propunerea aceasta lui Băiatu.

— Mă rog, dacă dumneata ești student la doctorat... dar nu te superi de ce-ți spui...

— Nu mă supăr deloc, coane... răsunse Băiatu, punîndu-se în gardă cu destulă neliniște...

5 — Apoi dacă dumneata ești student la doctorat, păi trebuie să ai și licență gata... trebuie să fi luat licență care va să zică...

Băiatu mîrî și ușor în adîncul pieptului... Adică... îl suspectează? Mă rog, și-n definitiv ce-l privește pe 10 el toate astea?... Chiria pînă acum a plătit-o în regulă, încolo...

— Mă rog, nu trebuie să fie cu supărare... A făgăduit că va fi fără supărare, acum trebuie să 15 stea și să asculte calm tot ce-i va spune grefierul.

— Dar am spus, coane Nisipoiule, nu-i nici o supărare...

— Eu nu vreau să iscodesc... n-am nici un interes... oho... dar nici un interes... se scutură conul Nisipoiu de orice interes ca de Satana... Dar numai 20 așa, știi, ca să mă dumiresc... și eu... ca omul, care nu a învățat carte... Asta vream să întreb... Ca să fii la doctorat, nu trebuie întîi să ai licență?...

— Firește că trebuie... Aha... zi, te îndoiești dacă o am cumva, rîse acru Băiatu. Ei bine, domnule 25 Nisipoiu, iacă am să mă rog de cei de la secretariatul facultăței să mi-o împrumute și mie într-o zi, ca să i-o arăt proprietarului meu, care nu crede că sunt licențiat... așa am să pun în petiție.

— Vai de mine, atunci iaca nu mai spun nimic...

30 — Lasă, coane Nisipoiule, acum n-o lua și dumneata așa... vă cunosc eu pe dumneavoastră, oamenii ăștia de Drept — apăsa el ironic pe cuvîntul drept — pînă nu scoate omul documentul din buzunar nu-l credeți... *Instrumentum probatorium*, făcu el savant...

35 Domnul Nisipoiu, pe care cele două cuvînte latinești îl aruncaseră iarăși înapoi în umilință ignoranței lui, de unde vrea să iese, ca să îndrumeze el, nevolnicul, pe-un om de carte și cultură ca acesta, nu se lăsă totuși pînă nu împărtăși tînărului său chiriaș și prieten gîndurile care-l muncea.

— Iartă-mă, coane Băiatule, eu nu vreau să mă grozăvesc... dar am văzut mulți tineri magistrați cari știau bine să pronunțe latinește, dar cind era vorba de pronunțarea ailaltă, a hotărîrei, suspendau ședința și mă chemau în cabinet să-mi ceară părere. Am văzut și avocați tineri ca dumneata, venind cu ghiozdanul colo, parcă de cind mama lui l-a făcut numai avocat a fost... Se furlandisea față de clienți de parcă era un curcan printre turma de curci și... pe urmă... cind deschidea dosarul, îmi șoptea mie la ureche să mă întrebă dacă procedura este bine îndeplinită sau nu... Să nu-ți fie cu supărare, dar poți să ai și titlu de doctor, și încă de la Paris, și cind te-oi băga eu într-o chichiță de-ale mele, să știi că de ce te-oi învîrti mai mult să ieși, d-aia o să te încurci mai rău...

— Ei bine, chităbușerii d-alea nu se învață la facultate, se scutură Băiatu ca de-o oroaare... Dreptul e cu totul altceva, coane Nisipoiule, privi el departe, misterios.

— Știu, oftă Nisipoiu, dar asta e partea rea... Că mulți sunt cari se vîră printre articole ca printre niște metereze... Si te împroașcă de-acolo, de nu poți să te mai miști nici într-o parte... Apoi, cocoane, dacă vrei să fii avocat, chit că n-o să te ții de chichițe, da ascultă și sfatul meu de bătrîn; de știut trebuie să le știi, ca să poți să te aperi de ele, cind ți le aruncă ălălalt, din partea ailaltă... De ce nu vîi dumneata pe la mine, să ți le arăt? făcu muștrător conul Nisipoiu. Iacă, nu mi-aș bate capul cu oricare altul... Dar dumneata mi-ești drag... se cunoaște de departe că ești om bun... eu sunt tare cunosător, să știi... Eu am văzut și d-ăia și d-ăia... Si eu ca eu... da să vezi pe nevastă-me... Aia-ți *discernă* pe om dintr-o mie...

Mihnea Băiatu privea drept în ochi pe grefier și pupilele lui se măreau și se deschideau rînd pe rînd, cu repeziciune, ca și cind ar fi vrut să prindă în jocul lor necurmat intențiile ascunse ale lui Nisipoiu.

Răspunsul însă nu putea fi decât unul. Mihnea Băiatu cunoștea acest lucru de minune: niciodată nu trebuie să zici nu, cind ai început cu da, și dimpo-

trivă... Cum o să-l mai credă celălalt licențiat dacă ar începe să inventeze de-acumă la greutăți ori la imposibilități, ce-l opresc să-i asculte aprioric sfatul, cind celălalt s-ar putea informa nămaidecăt dacă astfel de invenții pripite sunt plauzibile... Deci acum *da* pe toată linia...

— Da, da, știi că e o idee asta, strigă Băiatu, dînd aprobatore din cap, ca și cind ar fi auzit cea mai fericită propunere ce-i putea face. Da..., da... este o idee, este o minunată idee ce-mi spui dumneata... Astă am auzit-o și eu spunându-se, că tinerii avocați și magistrați, licențiați proaspăt, o cam încurcă zdra-vân la început... Mă rog, de cind lumea, practica a fost una, teoria alta... Ce folos că ești burduf de carte... nu vorbesc de mine, se întrerupse el modest, în protestările grefierului... Dar vorba vine,oricăt de burduf de carte oii fi dumneata, oricăt ai ști pe dinafără toate suruburile unei mașini de tren, bunăoară, dacă n-ai pus niciodată mîna pe vreunul din ele, cu siguranță că nici n-o să știi s-o urnești din loc, dacă...

— Sau dac-o urnești, cine știe pe unde o nimerești cu ea dacă...

— Ai mare dreptate, nene... domne.

— Nu, nu, lasă aşa... vreau să-mi zici numai aşa, că-mi ești tare simpatic...

— Ai mare dreptate, nene Nisipoiule. Iacă să știi că am să încep să viu... Si pe urmă, te pomenești că m-o tentă și înscrișul de-acum în barou...

— Sa terminat... de mîine te aştept... și... n-avea grija... Pînă acum eu n-am recomandat la nimeni un client, făcu Nisipoiu misterios... Cind m-a întrebat omul, eu totdeauna i-am spus: „Ia-ți un avocat“. „Pe cine?“ m-a întrebat el. „Pe cine vrei... acolo nu m-amestec“, i-am tăiat-o scurt... că la mine n-a mers niciodată, declară el, ridicîndu-și deodata capul dintre umerii între care fi plăcea să-l tie înfundat... Niciodată... E, la dumneata să știi... (Aci cuvintele se traduseră în cîteva mișcări ale degetelor.) Ești cel dintîi pentru care...

— Bine, coane... și lasă că facem noi... șopti inspirat Băiatu, gîndindu-se de îndată la amicul său

Grigoraș Idrășteanu, pe care-l găsise la rîndu-i cu o vechime de doi ani în facultate, dar care acum două veri își luase în sfîrșit licență, după o activitate universitară de unsprezece ani împliniți, înscriindu-se pe loc în baroul Ilfov.

Băiatu știa bine că Idrășteanu se plânghea de clienți; dacă i-ar spune și lui să se mute prin mahalaua asta, tocmai bine ar înființa o societate în trei. El i-ar servi, pînă una, alta, de secretar; iar domnul Nisipoiu de furnizor și desigur de dirijor juridic, că știința lui Idrășteanu... Cîștigul împărtit în trei ar fi destul de rotunJOR, și unde mai pui că ar crește pe zi ce trece, mai ales că Băiatu ar depune toate silințele ca nouă asociație să prospere printr-o muncă îndîrjită și neogoiată: unul cu titlul, unul cu scrisul, unul cu învîrteala.

— Am reflectat adînc la propunerea dumitale. grăi el după o tăcere. Însă eu am un prieten foarte bun, ce să-ți spun, un frate de cruce. Suntem jurați să nu facem nimic unul fără celălalt. De cînd m-așteaptă el să mă întovărășesc cu dînsul, căci el și-a luat licență acum un an... vreau să spun cu un an înaintea mea... De cînd îmi tot bate el capul să începem împreună. Si de aceea, scumpe domnule Nisipoiu, dacă am începe noi în trei, eu uite, și-o spun, să știi că facem treabă zdravănă...

Domnul Nisipoiu a privit întîi crunt în pămînt, cum i-era obiceiul, apoi și-a prăvălit privirile lui vineții și grele drept în ochii lui Băiatu.

— Domnule Băiatu, a luat apoi cuvîntul domol și metodic... domnule Băiatu, iacă, de ce te cunosc mai mult, de atîta izbutești să mă farmeci mai mult...

— Atunci s-a făcut! strigă plin de veselie Băiatu, apucîndu-i mîinile.

— Ești inimos, ești foarte inimos, îl întrerupse calm grefierul, desfăcîndu-și mâna dintre degetele lui fine pentru a i le apuca la rîndu-i între palmele grele și a i le scutura cu simpatie nesfîrșită. Ești foarte inimos... și cum spun, de aia te iubesc mult, că te văd dezinteresat și cum se zice... altruist... Că tocmai vorbeam cu nevastă-meia, care și ea a băgat de seamă

acest lucru... Iacă, e foarte dezinteresat, îmi spunea dumneaei... Si asta e un rău...

Băiatu făcu o mișcare, pe care Nisipoiu i-o stăpîni cu obîșnuitul lui gest cu care poftea la răbdare.

... Vreau să zic, continuă el, n-ar fi chiar aşa de rău să fie cineva dezinteresat, ba chiar ar fi tare bine, ba chiar ar fi minunat de bine... dacă toată lumea...

Ehe... Dar atunci n-am mai fi noi grefierii, n-ătî mai fi dumneavoastră doctoranzii, n-ar mai fi dum-

neelor magistrații și avocații... Cum s-ar zice, toată lumea ar trăi ca-n sînul lui Avram... N-ar mai fi nici judecători, nici facultăți de Drept și nici această minunată știință a Dreptului, propunerea mea nu ar mai avea nici un rost... Un avocat, domnule Băiatu, trebuie înainte de toate să fie interesat... El nu tre-

buie să-și însoțească interesul lui decît cu al unuia singur, care are mai multe fețe și-l poate cheme Stan, Bran, Stancu, Trancu, cum vrei dumneata, însă care, pentru el, nu poartă decît un nume: clientul. Tovărăș?

Un avocat? Tot un avocat...? Neam făcut nimic... Si pe urmă, ce mai la deal, la vale... Am spus, mi-ești drag și de-aia și-a da concursul meu cu placere... Dar pentru un altul, eu nu mă bag... Eu nu sunt de profesie, cum se spune, samsar de procese; în lunga mea carieră nu s-a întîmplat...

Si domnul Nisipoiu tăie aerul într-o parte și-nalta cu palma înținsă.

Băiatu păru că reflectea ză adînc la vorbele grefierului. Dar repede un surîs de înțelegere îi mijii în colțul buzelor, care se răsfrîneră într-un colț, pentru a lăsa să se vadă albeață unui dintre...

„Al dracului, interesat grefier”, îl cîntări Mihnea pe sub sprîncene. „Cum mă ia el de frumușel, pe de parte... Trebuie să cedezi, n-am ce să fac...“

Si dintele apăru iar în răsfrîngerea buzei. Îl bătu binișor pe braț:

— Lasă, coane Nisipoiu, că facem noi... La urma urmei, iaca... să nu zici că-mi vîr toți amicii or toate cîmotiile în combinație... Nu vreau ca să crezi aşa ceva despre mine și să-ți strici ideea ce-o ai și care,

să știi, e foarte adevarată, că sunt un dezinteresat... Ei

bine, s-o știi, aşa a fost şi aşa este, de cînd sunt pe lume... Banul la mine a fost totdeauna în rîndul al doilea... oho, ba chiar al treilea, or al patrulea... Cîteodată nu l-am socotit deloc... Uite, să întrebi gazdele mele, care mă rugau să rămîn...

— De-asta cred fără să mai întreb. Ti-am spus eu şi-o mai repet: noi ne pricepem la oameni... Mai cu seamă nevastă-mea... Chiar ea spunea: „Ne-a venit o bomboană de chiriaş...“

— Ei bine, nene Nisipoiu, spuse şi mai îndulcit Băiatu, clipind concesiv din ochi. Şi-i apucă din nou mîna pe care i-o scutură cu tărie: Iacă, pentru ca să vezi că într-adevăr e aşa precum a spus doamna, fie... oricări asociaţi mi-oï lua eu... s-a isprăvit! Jumătatea dumitale să rămînă întreagă... Ei, ce zici acum?

Şi un rîs puternic răzbătu dintre dinţii sănătoşi. Domnul Nisipoiu parcă şovăi, cît era de mare, pe puternicele picioare, îşi lăsa ochii grei şi albaştri în pămînt, pe urmă fi ridică şi le propti luminile, care păreau că scapă acum mînii, în ochii lui Băiatu, încă luminoşi de larga-i dărnicie.

— Care jumătate, domnule?

— Jumătate... Jumătatea cîştigului... A asociaţiei noastre, nene Nisipoiu... Nu înțelegi...? E simplu! Noi doi luăm jumătate... dumneata altă jumătate... cealaltă... întreagă... ca şi cum ai fi întovărăsit doar cu mine...

— Jumătate... din cîştig... care cîştig, mă rog?

— Păi... ce-o ieşî de-acolo... Dumneata ne dai procesele... şi...

— Ha... ha... řuieră domnul Nisipoiu sau mai degrabă răcni... Ho, ho... Eu vă dau procese şi dumneata-mi dai bani... Ha, ha... Adică... hî...

Si domnul Nisipoiu rîse atât de amar, ţintind pămîntul, de parcă prin hohotele acelea ar fi vrut să expulzeze în sfîrşări sacadate tot veninul pe care băiatul ăsta perfid or neştitor i-l aruncase în inimă...

— Adică să mă fi înselat eu atât de mult asupra dumitale? privi el din nou în ochi pe Băiatu, care, nespus de mirat, aproape aiurit, îşi pierduse pentru

prima oară cumpătul şi se dăduse involuntar un pas înapoi... Adică să mă fi înselat într-atîta?... Hî... se nedumeri tot mai mult domnul Nisipoiu... Dar în sfîrşit... Eu ca eu... ză zicem... Dar Polixeni... Să se fi înselat ea aşa de mult asupra dumitale?... Asta e cu neputinţă...

Si fu rîndul lui să facă acum doi paşi înapoi...

— Haida-de, nu se poate, răcni Nisipoiu... Nu noi ne-am înselat asupra dumitale... Aşa ceva nu e cu putinţă... Dumneata, tinere, te-ai înselat asupra noastră, asupra mea... Asta e! strigă el din ce în ce mai tare, vesel că a găsit în sfîrşit cheia misterului neaşteptat, care-l făcuse o clipă să se îndoiască de calităţile lui indiscretibile şi mai ales ale coanei Polixeni de a citi în sufletul omului. Asta e... Si ti-o cred... eşti tînăr, eşti neştitor, eşti nevinovat... Si ai dreptate! (Aici dumnealui scăzu vocea cu o octavă.) Toţi, toţi grefierii sunt pungaşii... Toţi fură în dreapta şi-n stîngă... Toţi sunt înțeleşi cu părţile şi cu avocaţii... (Începu să taie aerul cu mîna întinsă orizontal.) La mine nu s-a întîmplat... Si nu se va întîmpla... Numai aşa... te pot recomanda la un client, doi, domnule Băiatu, si te pot sfătu la practică... dar atît... eu n-am să-mi dau cu părerea în faţa judecătorului ălu tînăr, cînd mă cheamă pentru pronunţare în camera de chibzuire, că văd lucrurile aşa sau altminteri, cum face de-alde domnul Vulpache cu mustaţile înnodate... Si nici n-adaug sau řterg vreo ţîfră în proceduri... Eu pot numai să-ţi recomand un proces şi să-ţi recomand, seara, pe ce temei să te pui a doua zi... Asta e tot ce pot face eu, domnule Băiatu... S-o știi... Răsplătă n-aştept... He, he, nu te pricepi la oameni, domnule Băiatu... Aşa e că nu te pricepi?... Mă rog, te las pe dumneata să spui...

— Nu mă pricep, domnule Nisipoiu, îngînă Mihnea, fericit că apa l-a scos şi de astă dată, ca şi de multe ori ţinăinte, singură la mal...

— E, dă mîna colea... Îmi place omul modest, care recunoaşte singur... Dar n-avea grija... cît vei sta aicea, şi eu aş dori să fie cît mai mult, ai să ţinveşti

dumneata să cunoști oamenii. Eu am să te învăț...
Şi madam Nisipoiu...

*

Mihnea Băiatu a bătut toate cafenelele în lung și-n lat, chiar și pe acelea în care „*micile lui lovitură*”, cum numea el mesele unde făcea abstracție de plată, se petrecuseră nu se mai ține minte de câte luni. Asistase din spatele unui jucător la o partidă strășnică de table, apoi la un carambolaj care-l umpluse de admiratie, deși el însuși era recunoscut ca un bun minuitor al tacului.

Pe urmă își plimbase jovialitatea și siguranța de sine într-un cinematograf, unde întunericul îl făcu să nimerească lîngă o ființă femeiească atât de hîdă că lui Mihnea îi fu cu neputință să-și închipuie de ce-și retrăsese cotul cu atîta violență, cînd cotul lui, din irezistibilă obîsnuită, o atinsese la început, ca din întîmplare, atât de domol. Și cu atît mai mult îl uimi acest lucru, cu cît scena din întuneric se petrecuse tocmai cînd, pe pînza luminată, Vivian Gibson oferea unul dintre cele mai pătimașe săruturi ale ei.

Vivian Gibson era pasiunea lui... Și se mira că o artistă, care putea să îtrupeze atîta rafinată și șerpuitoare feminitate, nu se bucura, în stima amatorilor, de prestigiul, dincolo de superlativ, pe care Băiatu îl atribuia. Astă nu-l împiedeca să-și manifeste admirarea cu tot mai multă ardoare, oriunde i se oferea prilejul, și să regrete tot mai rara ei apariție pe ecran.

Filmul, pe care-l văzu acum, era extras dintr-o nuvelă a lui Schnitzler și nu conținea decît povestea banală a vieții unui student. El întîlnește o femeie cochetă, în *dancing*-ul unui somptuos hotel, dansează cu dînsa, îi face curte cu succes; bărbatul află, are loc un duel și studentul e ucis. Atît numai; dar amănuntele acelea simple care se perindau pe ecran și care — Băiatu o simțea cu vrăjmășie —, din cauza liniei simple a subiectului, interesau destul de mediocru publicul din sală, pe el îl electrizau. Rămase înfipt în locul lui și la rulajul următor; și oricît de admirabilă,

oricît de parfumată și oricît de excesiv de mobilă fumica drăcoaică, ce înlăcui alături de dînsul pe morocănoasa hîzenie a pămîntului dintîi, el rămase complect nemîșcat, cu ochii voalați de bura regretului subit, cu mîinile încleștate pe brațele fotoliului, cu mintea adînc întoarsă către firul trecutului și al vieței de acum...

Așa i se scurgeau zilele. Și el n-avusese parte de ceva deosebit, de o femeie cu totul și cu totul frumoasă, intelligentă, cultă, nobilă. De o femeie *din lumea mare*. O aventură strălucitoare, cu sau fără peripetii dramatice, însă cu mult parfum, cu lumină discretă, or cu clar-obscururi de interior încărcat și impunător, cu foșnete de mătasă veritabilă, cu vorbe alese și pline de subtile subînțelesuri, cu zilnicele despărțiri melancolice și teatrale, cu așteptări nerăbdătoare și dominate de obsesia parfumului tainic și chemător. Una din acele femei care îi se năzar dintr-odată pe stradă, în goana mașinei, or deschinzînd din ea în beția de lumină a vitrinei unui magazin, diafană ca însăși lumina aceea, încît te îndoiești dacă luînd-o în brațe nu s-ar topi ca visurile frumoase și ireale.

Pînă acum, isprăvile lui amoroase n-au trecut de fetele și de proprietăretele de mahala, pîntecoașe și cu săni dezumflați — unele, desigur, frumoase sau pline de vrednice însușiri pe care nu le găsești la tot pasul, dar prostuțe, cioplite cu toporul, caraghios de sentimentale, cu gusturi vulgare și cu dorințe meschine: bere cu mititei, *montagne russe*, articole de Moși și spirite à la Tănase drept în culmea expansiunei amoroase!...

Hotărît lucru, Mihnea Băiatu se putea declara săturat pînă în gît de amorul democrat. El plecă de la cinematograf într-o firză foarte melancolic, și după ce întoarse plăcînd capul celor cîteva domnisoare, fără interes, care-i aruncară în treacăt priviri binevoitoare, trecu prin fața vitrinelor luminoase ale cofetăriei Capșa.

Acolo, rezemat într-un cot de vergea de alamă, el privi multă vreme prin geamul uriaș tabloul viu dinăuntru. La mese se găseau mai multe femei; toate

aveau ținute drepte, mișcări ordonate și grave, priviri strecute de-a lungul genelor, iar altele de-abia perceptibile, pierdute în spațiul luminos al localului în care fumatul e interzis, de parcă ar fi trăit doar în lumea lor de visuri, departe de cotidianul meschin și ticălos de dincoace de geamuri.

Aci era *lumea mare* pentru Mihnea Băiatu.

Iată, erau și ele fardate ca toate femeile de azi; dar ce gust în potrivirea pudrei cu culoarea părului și a ochilor — ce artă în întinderea ei pe piele. Parcă erau toate, cu mișcările lor grave și încete, cu atitudinile lor de statui, capodopere muiate în smalț.

Mihnea Băiatu nu-și mai putea întoarce ochii de la adevărata feerie, pe care i-o descoperea geamul luminos, cum lupele cele mari din panopticum descopăr priveliști fermecate mulțimei de gură-cască de la Moși.

El examină ce aveau în farfurioare, consideră după culoare cam ce lichioruri bea fiecare, se extazie dinaintea artei cu care una din ele sorbea din paharul cu apă dinainte-i, parcă fără să-l atingă cu buzele.

Pe urmă, mai îndrăznet, examină fiecare figură. La cea dintâi pe care-și opri privirile mai cu atenție băgă de seamă însă că ochii, pe care luciu fardului îi aducea mai în față, erau tești sub o frunte ce se retrăgea neconținut, pe măsura privirei, față de partea de jos a figurei, care dimpotrivă înainta sub formă de bot.

— Asta e intrusă, mormăi Băiatu nemulțumit. E îmbogățită de război...

Pe nasul vecinei acesteia descoperi o aluniță care, de asemenei — întrîziind privirea —, se prefăcea în neg destul de caraghios, judecând după locul prea avansat pe care era situat.

Băiatu nu descurajă.

Examenul lui trecu mai departe. Și se dovedi un expert examinator. Nimic nu scăpă neobservat de la aceste femei, care să nu fi meritat cel puțin nemulțumire, dacă nu chiar dezgust. Picioare groase, ori chiar prea subțiri, dar otova și unele și altele, fără nici o undă de pulpă, fără nici o noimă.

Șolduri prea revărsate — și defectul acela supărător de obișnuit al mai tuturor frumoaselor bucureștene: șezutul prea jos față de lungimea trupului.

Era atât de frecvent defectul acesta și aici, ca pretutindeni, că Băiatu, care principal nu avea predilecții pentru anume statură, culoare și formă, căuta printre ele nerăbdător pe cele de statură mijlocie, la care potriveala construcției stabilea un raport mai plăcut ochiului între diferențele dimensiuni.

Dar iată — acolo în fund — privirile lui descoperiră ceea ce căuta. Iată acolo o adevărată marmoră, care nu face decât să surâdă, vag și necontenit egal, întrecerei de cuvinte dintre cei de la o masă cu dînsa.

Și ei sunt *bine*, desigur, ca doi tovarăși făcuți pentru dînsa, dar profilul ei e fără pereche. Și iată, pe sub masă, lungile și elegantele ei picioare. Iată, genunchiul sus, coapsa care se dezvoltă pe încetul, și nu brusc, într-o șuncă dizgrațioasă, ca la toate celelalte de la mesele dimprejur.

„Se mai găsește, se mai găsește”, își spuse pentru sine Băiatu extrem de mulțumit, de parcă ar fi descoperit, într-un fund uitat de buzunar, cine știe ce surpriză prețioasă și asigurătoare.

Simți cum dispoziția îl invada din toate părțile, ca șuvoaiele de apă, cînd pătrund țîșnitoare în pîntecul spart al corabiei.

Dar idealul pe care îl găsise, în sfîrșit, se ridică deodată — și cei doi cavaleri însotitori de asemenea.

„Nu e nimic, o voi urma! își declară hotărît Băiatu, enorm de încîntat că, ridicată, constatăriile lui se adevereau cu desăvîrșire. O voi urma pînă în pînzele albe...“ Și ce mers elegant, ce destindere nobilă a piciorului care înaintează!...

Băiatu își scutură bustul, verificînd printr-un gest automat prinsoarea hainelor și dacă pantalonii se țin bine în bretele. Asta era la el gestul care însotea obișnuit hotărîrile momentane, ori intrările în acțiune.

Cînd fu aproape de ușă, figura cea distinsă întîlni privirea mutului adorator prin limpezimea geamului. Ea vorbea ceva, începuse în sfîrșit ea să vorbească. Și continua a grăi, înaintînd, celor cî-o urmău, în vre-

me ce privirea ei consideră din treacăt pe privitorul cu ochi de fosfor.

Băiatu fu în culmea fericirei. Ochii cei mari și minunați nu se întoarseră brusc, văzîndu-l cum o examinează atât de stăruitor; dimpotrivă, ei părură că acceptă cu placere omagiul acestei examinări focoase.

De aceea chiar, cînd ieșî, ea spuse tare, privindu-l dintr-o parte, ca să audă și Băiatu dorința ei cea nouă:

— Nu, știți ce? Am găsit... De aci mergem la „Leul și cîrnatul”. Am un gust să trag ceva la măsea... și să-mi cînte Oaie porcării...

Dar dacă Băiatu nu găsi nici acum pe acea femeie din lumea mare, către care convergeau visurile lui cele mai ascunse și mai ideale, nu descurajă totuși cît de puțin.

Trebuie să mai fie aici, în Bucureștii ăștia de după război, ceea ce își amintea el, demult, acum zece ani, dacă nu și mai bine, că văzuse pe aceeași Cale a Victoriei, în numeroasă și admirabilă paradă...

Trebuie să mai fie undeva exemplare rare și uitate de furia aceasta subită a epocii devastatoare... El va căuta, trebuie să mai existe!...

Ah, vremurile acelea, Doamne, cît e de atunci cînd făcea pentru întîia oară coadă la ghișeul secretariatului facultăței, cu actele chită și cu argintul sunător pentru taxa de înscrisere în mînă...

Și pentru a nu știu cîta oară în viață lui, el făcu aceeași strînsă legătură între înscriserea îndepărtată la facultate și cocoanele, și *high-life*-ul din vremurile acelea... Toate astea trebuie să mai existe, dar pentru a ajunge acolo, trebuie întîi rezolvată atît amar de vreme nerezolvata chestiune a examenelor. Cum poti să pătrunzi acolo fără cuvenita diplomă de licență?...

Și ca tot românul, Băiatu văzu și acum tot așa de lipsede ca și atunci necesitatea diplomei...

Licență, avocat, bani, saloane, toate trecură pe dinaintea ochilor destinzîndu-se ca verigile roșii ale unui șarpe de foc...

Si o nevoie subită și imperioasă îl apucă, inexplicabil, de glasul domnului Nisipoiu, umilul său proprietar, care de bună seamă habar n-are de Vivian Gibson, de femeile din lumea mare, de viața strălucitoare și zgomotoasă, dar care — așa ceva nu s-ar fi așteptat Mihnea în viață lui — îți da atîta poftă de învățătură.

Chiar a doua zi, dis-de-dimineață, Mihnea deschise voinicește cărțile de Drept. Dar și acum, ca și în alte dăți — căci Băiatu le mai luase în piept de cîteva ori pentru efemere răstimpuri — dîrzenia lui îl duse fatal la o zdrobitoare greșală de tactică.

Intr-adevăr, el se repezi de-a dreptul la reduta cea mai grea, la acel bloc de piatră, atît de inexpugnabil la prima vedere, care se cheamă Dreptul roman.

Dar Dreptul roman nu e chiar un vrăjmaș atît de rigid cu cei ce vor să-i încalce domeniile. Dimpotrivă, e nu se poate mai viclean.

Te primește binevoitor cu un istoric al dezvoltării lui, din cele mai simpatice; te poartă apoi prin capitolul patetic al stărilor civile.

Aci Băiatu avu prilejul să-și amintească de cîteva romane și nuvele celebre care-i procuraseră multă plăcere la cetire, pe vremea liceului, cînd cinematograful nu era atît de în floare. Apoi îi aduse aminte de cele cîteva filme de mai tîrziu, care reprezentau aceleasi povești sau alte întîmplări din aceeași vreme.

Numai că acum el băgă de seamă că toate aceste lucruri i se prezintă într-un chip mai comprimat și mai ordonat, într-un astfel de chip, că el simți lumină asupra unor amânunte ce atunci i-au rămas obscurse sau de neînteleș. Băiatu simți pentru prima oară în viață lui palpitîndu-i în suflet interesul științific. Si fu extrem de entuziasmat.

Aștepta pe domnul Nisipoiu la poartă și-i făcu o dare de seamă cît se poate de amănuntită asupra tuturor celor aflate. Măgulit la culme de atenție și mai cu seamă de niște nouătăți atît de extraordinare precum *capitis deminutio, maxima, media* și *minima*, conul Nisipoiu îl pofti la masă.

Aci, Băiatu trebuia să se menție însă numai în domeniul celei mai mari dintre cele trei *deminutio*,

5

10

15

20

25

30

35

5

10

15

25

30

35

40

78

79

pentru că aceasta înduioșă nespus pe doamna Nisipoiu, întâi prin subiect în sine, al doilea, desigur, pentru că astfel de lumini înalte le află de la un băiat atât de drăguț și de *bine* ca tînărul ei chiriaș. Se jură că are să meargă și ea la cinematograf, pentru că Băiatu avu desigur grijă să-și împăuneze dezvoltarea cu toate istorioarele ce știa în legătură, cînd o mai vedea că se anunță filme din viața celor vechi, pe care pînă acum le ocolise, „mă mir singură de ce?“.

— Cît pentru domnul Nisipoiu, chestia robiei trecu pe-un plan inferior; își cam făcuse el idee, încă dinainte, de ce putea fi vorba.

— Însă, înțelegi dumneata, astfel de lucruri încurate și frumoase n-au totuși nici o legătură cu imprejurările și legile de astăzi.

Băiatu se simți obligat să protesteze în numele drepturilor omului, cîstigăte cu atită trudă, acum nu mai mult de un secol, și de frică discuția să n-o ia spre Civil, contra acestei nepăsări față de durerile trecutului, din care s-a plămădit viața liberă de astăzi.

— Cred că-ți convine dumitale astăzi, iartă-mă că-ți vorbesc aşa, scumpe coane Nisipoiu, dar nu trebuie niciodată, conchise el sentențios, să uităm cît au luptat pentru noi strămoșii noștri.

Evident, fu aci locul pentru Băiatu ca să facă o dramatică incursie în domeniul Revoluției Franceze, cu care prilej pitorescul expunerei și imaginația liberă depășiră mult culoarea prea mată a istoriei. Fazele revoluției le amestecă cu fără prea mult scrupul științific, cum de altfel se și cuvenea cu un eveniment ca acesta lipsit de gradăție, întocmai ca o piesă care ar culmina la început și s-ar termina cu expunerea. El croi o cu totul altă revoluție franceză, în care luarea Bastiliei nu mai fu un punct de plecare, ci de ajungere, și în care Charlotte Corday nu ucidea un tiran revoluționar, ci pe aristocratul Marat, deghizat în iacobin.

— Cum îi mai turuie gura, se înforă cu glas tare coana Polixenia, scuturînd capul cu admirăție și întindu-l provocator.

Iar domnul Nisipoiu, ca un om al justiției ce era, trebui să constate cu dreptate:

— Care va să zică dumneata nu te pricepi numai în de-ale Dreptului, ci și în istorie, precum văd... Apăi va să zică n-a cheltuit degeaba banii cu dumneata tatăl dumitale... Si trăgîndu-l ușor de braț: Însă, uite ce... la Drept să știi că n-ajung numai teoriile... Dar lasă că am să fac eu nițică practică cu dumneata. Si de nu i-oi bate pe toți ăia... cum ești aşa bun de gură... Apoi, frecindu-și mîinile, satisfăcut: În sfîrșit, am găsit și eu chiriașul care-mi trebuia...

Pe urmă domnul Nisipoiu rămînea pe gînduri și ochii lui căutau melancolici un unghi al bagdadiei, în vreme ce pe sub masă piciorul doamnei se agita nerăbdător.

Multă vreme domnul Nisipoiu rămase astfel, în vreme ce Băiatu răspundeau cu dibăcie la întrebările cu două tăiușuri ale doamnei Nisipoiu. Apoi domnul grefier oftă prelung, clătinînd din cap cu tristețe:

— Of, Doamne, multe lucruri frumoase mai sunt de aflat pe lumea asta... legea mă-sei de viață... e, da ce să-i faci, dacă n-am avut și eu parte de ele... Si ochii lui învăluiau atunci nu cu invidie pe Băiatu, ci cu adevărată dragoste și îndatorință... Si nici nu m-a învrednicit Dumnezeu cu un băiat aşa ca dumneata, ca să-mi pun toate nădejdile într-însul... și să-i deschid lui ochii spre aceste comori ale pămîntului...

Aci urechile lui Nisipoiu se ciuleau parcă de aceeași nerăbdare, de care se agita pe sub masă piciorul soției sale. Părea că așteaptă un răspuns, un cuvînt, dar apoi îndată își luă seama că acest cuvînt nu putea fi spus tocmai de acela care aștepta mai degrabă să i se spună.

Și atunci simțea topindu-i-se acest cuvînt în gît, neavînd putere să prindă aripă și să zboare înainte:

— Însă te voi socoti ca pe copilul meu... și te voi face eu, aşa cum mi-ar fi plăcut să fiu eu însuși... legea mă-sei de viață... de mult visam, barem să găsesc unu...

Dar chiar fără să-l pronunțe, și fură de ajuns toate celealte efuziuni de simpatie ale proprietarului său,

ca Mihnea să se hotărască serios să evite de-acum încântate pe domnul Nisipoiu. Mai întâi lucrul se impunea de la sine, tocmai pentru a dovedi doamnei Nisipoiu că el nu vrea să profite de ciudata simpatie a lui nenea Bănică pentru dînsul, ca să se afle prea des în calea invitațiilor lui la masă. Pe urmă chiar aceste dovezi de sinceritate a unui sentiment atât de neobișnuit din partea soțului încurca socotelile nouluvenit în privința soției. Lui Mihnea îi plăcea doamna Nisipoiu; și ascunzișurile ei îl intrigau. În orice caz, judecând după exterior, avea impresia că această femeie ar fi fost unul din trofeelete cele mai de preț în galeria lui atât de populată de gazde simpatice. Însă, hotărât lucru, domnul grefier îl încurca cu desăvîrșire; niciodată în destul de lunga lui carieră de chiriaș sentimental, Băiatu nu mai dăduse de un soț care să se năpustească la dînsul cu brațele atât de deschise. Dimpotrivă, pînă acum el căuta să capete încrederea și chiar simpatia bărbăților pe a căror frunte se amuza, apoi, să sădească podoabe cornoase de varii și cît mai complicate forme.

Or dragostea neașteptată a celui de-acum îi turbura tot singele rece; Băiatu era el însuși un sentimental, și orice marcă de dragoste dezinteresată i-să fi arătat, ori din ce parte ar fi venit, îl copleșea cu desăvîrșire și-l făcea incapabil oarecum să răspundă cu vreo nemernicie. Dar domnul Nisipoiu la rîndu-i nu era chiar omul care, odată pasionat de vreo idee ori de vreun sentiment, să lase lucrurile în pană. El continua aşadar să dea tîrcoale prin curte, făcîndu-și de lucru gospodărește și aruncînd ochiri furîșe spre ușa chiriașului său. Astfel că într-o seară, domnul Nisipoiu îl prinse în sfîrșit și-l aduse iar la masă. Vorba aceea, pe nepusă-masă, pentru că coana Polixeni se supără chiar de-a binelea de această invitație neașteptată.

— Mai întâi nu m-am preparat cu nimic... protestă ea, însă domnul Băiatu va fi așa de bun să ne scuze...

— Facem noi, facem noi... împăcă lucrurile domnul Nisipoiu.

Într-adevăr, de masă era ușor de făcut ceva pentru un invitat mai mult, căci coana Polixeni dăduseoricind dovadă că are provizii destule la cămară. Însă ceea ce n-o potrivea pe ea îndeosebi — și asta se vedea din mișcarea necontenită și involuntară pe care o făcea cu mâna spre gît, parcă să-l acopere, și din nerăzitatea cu care căuta la oglindă, de unde, numai-decît ce-și întîlnea imaginea, întorcea ochii amărită și întunecată — era de bună seamă faptul că, nefiind anunțată din vreme, n-avusesese și n-avea timp suficient să se arate așa cum trebuia să se prezinte în fața unui ospătăriș Mihnea.

Ea se refugia într-o odaie alăturată, unde își potrivi pieptănătura în grabă și-si smălțui cu pudră obrajii asudați, apoi veni surizațoare și mai bine dispusă, că pricina cea mai grea și poate esențială a întregului acest necaz fusese în parte înlăturată.

Pe urmă pregăti o grămadă de bunătăți, din nimicuri, cu pricepere de gospodină, de parcă de cine știe cîtă vreme fusese orînduit să aibă loc astă-seară această masă.

Mihnea Băiatu mînca fără poftă aceea a lui, cu atât mai grozavă, cu cît știa că va păcăli mai zdravăn pe chelnerul ce-l servea. De astă dată simțea, precum se așteptase chiar de la început, o ușoară melancolie împînindu-i sufletul și buna lui dispoziție obișnuită. Domnul Nisipoiu ăsta întrecea orice măsură; prea era din cale-afară de nevinovat, ca tînărul său amic să aibă și de data asta mulțumirea că răsplătește un bine cu o măgarie. De aceea, Mihnea Băiatu curmă în cîldin urmă asaltul de priviri languroase ale doamnei Nisipoiu și hotărî să se dedice numai domnului, printr-o amplă dizertație asupra necesității categorice a Dreptului roman în învățămîntul superior.

Însă pe domnul Nisipoiu, în momentul ăsta, nu-l interesau cîtuși de puțin chestiunile pedagogice, chiar dacă erau în legătură cu Dreptul. În astă-seară domnul Nisipoiu era predispus la sentimentalism.

Drept care coborî în pivniță, ca să scoată, dintr-un loc anume, niște sticle anume, ascunse de dînsul mai demult. Pe urmă, rugă pe Băiatu ca să-și aducă man-

dolina, cu care își aminti că-l văzuse în grădiniță, cînd s-au întîlnit întîia oară.

— Nu te scuza, o luă înainte Nisipoiu. Știu că ocupăriile te împiedică să-o dăscălești ca un artist adevărat... altfel i-ai mai fi zis așa, cîteodată... Dar barem să auzim și noi tremurat de strună...

Băiatu surise șiret. Și pînă să se întoarcă Nisipoiu din pivniță, el avu timp să-și aducă și să-și acordeze bășica de lemn bîzuitoare. Îl primi cu un marș triumfal, care surprinse și încîntă atît de mult pe domnul grefier, cu această nouă revelație, încît îl făcu să ridice una din sticle în sus, ca securea lui Mihai Viteazu, și să străbată de mai multe ori bucătăria dintr-un perete într-altul, în pas de defilare.

Se lăsa cu ziafet mare.

Coardele mandolinei bătură adînc în noapte. De mai multe ori domnul Nisipoiu trebui să coboare scările beciului și să aducă, odată cu proviziile noi, mirosumed de nisip și mucigai. Iar în toate răstimpurile de lipsă ale dumisale, Mihnea Băiatu trebui să-și plece gîțul pe gîțul și pe pîntecele mandolinei, de parcă s-ar fi amuzat să-i simtă mai de aproape rezonanța interioară, numai ca să evite arșița tropicală cu care-l stropea privirile lacome ale coanei Polixeni.

Într-un rînd domnul Nisipoiu își aduse aminte de cîntecul vechi al primilor lui fiori de dragoste, cînd începuse să dea tîrcoale casei coanei Polixeni.

Frunzuliță foi de fag...

Mindro, te-am cătat cu drag...

Toată vara prin zăvoi

Doar om da ochi amindoi...

Se înălțăriă atunci în noapte, odată cu sunetele mandolinei, trei voci diferite, îngroșate și pițigăiate, aducînd într-un glas, din apusuri depărtate, amintirea trecutului defunct, aducînd înaintea a trei perechi de ochi luminați, fragede, ca în zilele însorite de demult, două tinereți și o copilărie...

Berze vin, berze se duc

Eu de doru-ți mă usuc...

Mihnea Băiatu văzu cu suflet larg deschis, cît bolta cea mare de afară, cum ochii lăcrămoși ai domnului Nisipoiu căutară la ochii lăcrămoși ai doamnei Nisipoiu. Și el, Mihnea Băiatu, ridică atunci pahar plin pentru viața de familie, pentru căminele cinstite, unde cei izbiți de valurile grele ale vieței fără rost găsesc un loc de popas, o adiere de bunătate și un îndemn de „rămnîere”, de „așezare”. (Plăcerea cea mare a lui Băiatu era să pozeze în romantic, bătut de crunte valuri, și pe care îl urmărește pretutindeni blestemul de a nu se mai putea fixa. Dar acum un tîhnit accent de sinceritate învăluia cuvintele sale.)

Astfel zise și se așeză.

Iar drept răspuns, amîndouă mîinile domnului Nisipoiu îi apucă să mîna, pe deasupra mesei, și amîndouă picioarele doamnei Nisipoiu îi apucă să strînsă pîciorul, pe dedesupră.

Hotărîrea cea aprigă a lui Băiatu de a da o cumplită iamă prin toate cursurile celor trei ani de Drept, pe care, după prima zi rodnică în rezultate, o amînă pentru cea dintîi luni care avea să vie, și de aci la zi întîi cel nou, care se apropia, nu dură, după acest termen fatal, decît vreo două-trei zile. Ceea ce, evident, tot era un progres față de celelalte ale sale vitejii asemănătoare din trecut.

Chiar de îndată ce trecu de capitolul robiei și dădu de forme juridice mai puțin emoționante și mai bogate în detalii, în excepții și în teorii istorico-juridice care se băteau cap în cap, ori care păreau să n-aibă nici un punct de legătură între ele, ceea ce e și mai îngrozitor pentru o minte trăită în libertate și hrănitară cu idei proprii, oricît de îndrăznețe, Băiatu începu să se simtă iarăși plăcădit și surmenat. Cînd abordă capitolul tutelei, starea lui sufletească se coborî pînă la zero absolut.

Închise cartea, o aruncă și, întins pe pat, închise ochii pentru a-și revizui astfel puterile și dispoziția sufletească. Și constată că acestea au ieșit amarnic zdrobite de stînca dură și neclintită a acestui idiot, stupid, caraghios și inutil studiu care se numește

Dreptul roman, cel cu care făcea furori în fața domnului Nisipoiu.

5 Si începu să se îmbrace zorit, deși era de dimineață. Tot timpul cît îi ținu facerea toaletei, se ironiză cu cruzime:

„I-auzi, cauți pe Vivian în *Legis Actio per manus injectionem*. Rahat... Astea-s cuvinte să sperii pe-un Nisipoiu, imbecilul...“

10 Regretele veniră și ele la rîndu-le — căci mai avea o pungă pusă bine și cu de acestea — și sub covîrșirea lor năvală, Băiatu trebui să se trîntească în pat, pe jumătate îmbrăcat, cu cămașa de noapte deasupra pantalonilor, cu periuța de gură în mînă și cu spuma de pastă uscată pe dinți și pe buze.

15 Cine dracu m-a pus să urmez porcăria asta de Drept?... cînd toată lumea mă felicită de talentul meu dramatic. Cînd toți mă îndemnau spre Conservator...

20 Pe urmă, în aceeași poziție, Băiatu reîntocmi, pînă spre prînz, viața care ar fi dus-o urmînd doar Conservator...

25 E, ar fi făcut pe figurantul, ici, colo, pînă se învîrtea de intrat la Teatrul Național. Doar n-avea el pe-atunci protecția lui Belcot? Sigur, în acest timp, domnul Ștefan Băiatu, bogatul negustor de vinuri, nici n-ar fi vrut să audă de el.

30 Și cu toate astea, iată, și-l amintea pe domnul Ștefan, contemplîndu-l uneori, după ce la spectacolul de liceeni, din orășelul natal, Mihnea repurtase succesele cele mai grozave:

35 — De, băiete, ce să-ți spun, mi-a plăcut... ai jucat frumos... hm... ai avea tu nițel talent... Iar după o pauză de gîndire profundă, în care timp își scărpiна bărbuța neagră-surie, pe obrazul slab, îl vedea dînd din cap, convins: Și ai, mă, nu glumă... Mă gîndesc cum au jucat ceilalți și-mi zic: Ba ai băiete cu caru...

40 Părea nespus de măgulit în amorul propriu părintesc. Iar Mihnea dădea plăcătul din umeri. Știa el lucrurile astea, nu mai era nevoie să i le spună domnul Ștefan. Si fără să răspundă, chipurile strîmbă din nas,

privind într-alt cotlon al odăii, ca și cînd ar fi aşteptat să se schimbe subiectul ăsta de vorbă, care era doar de la sine înțeles. Începea să-l... amețească.

5 Dar atunci intervenea coana Ecaterina, voinică și grășă, încercînd să domine cu cuvîntul ei cristalin și autoritar pe soțul plăpînd la trup și cu idei atît de ruginîte:

10 — Atunci de ce nu-l lași să facă Conservator? Coana Ecaterina era femeie care nu se lăsa învinsă de prejudecăți. Ea demult băgase de seamă zvîcnetul cel nou al pulsului lumiei... Adică, vrei să-mi spui dumneata, demonstra ea încăpăținatului ei soț, că un Nottara bunăoară cîștiagă mai puțin ca oricare din clânțăii de la judecătoria noastră, cu licență în buzunar... Si pe urmă vaza... De-un Nottara știe toată lumea...

15 Dar pe domnul Ștefan era greu să-l scoți din ale lui. De bună seamă, nici dînsul nu s-a îndoit propriu-zis vreodată de talentul fiului său, ba iaca, se încredința tot mai adînc de el cu orice nou spectacol dat în vacanțe de băieții întorși de la școli. Însă dumnealui vroia cu orice chip să-și vadă băiatul avocat.

20 — Un avocat ce e, decît un actor? răspundeau dumnealui invariabil coanei Ecaterina... N-are decît să-și dezvolte talentul la bară... și-așa, cum îl văd, îi prevăd mare viitor... Iar banii se-nghesuie zdravăn în buzunar... Si cît privește renumele (căci renumele și la unul și la altul venea în rîndul al doilea)... cît privește renumele, să mă ierți dumneata, dar n-oi fi vrînd să zici că un *Take Ionescu* se bucură de mai puțin renume și are un nume mai puțin onorabil decît Nottara al dumitale... Ce, parcă-i zic eu să vie să facă avocatură în tîrgul ăsta păcătos?...

25 Discuția urma astfel între cei doi soții pînă tîrziu în noapte, iar Mihnea nu contribuia la ea decît cu semnele de plăcătul și nerăbdare pe care le făcea îndeajuns de vădit, fără a se grăbi totuși s-o curme cu energie. Din cînd în cînd, strîmbînd din nas rîzgăiat, mai lăsa să-i scape câte-un: „Ia mai lăsa-ți-mă în pace, că mi-e somn“, dar cu vocea pe jumătate și cu urechea lacomă, ciulită pe sub plapomă.

Numai cînd conversația înceta de la sine și domnul Ștefan începea să moțăie, în vreme ce coana Ecaterina lăua cărțile de dat de pe măsuță, să treacă în odaie la dumneaei, numai atunci răsarea și Mihnea din patul lui:

— Dar n-ați mai sfîrșit, frate, odată?... Lasă, nu vă îngrijiți de mine... Am să fac și pe unul și pe celălalt... Parcă dacă urmezi Dreptul nu poți să faci și Conservatorul?... Parcă fruntea mea e atît de îngustă încît să nu încapă sub ea și două științe dintrodată...

La aceste vorbe, tată și mamă schimbau între ei priviri de încuvîntare și admirare. Și toată lumea pleca mulțumită să se culce.

După ce-a terminat liceul, Băiatu s-a înscris, precum s-a legătuit, și la Drept și la Conservator. Le-a urmat cu asiduitate pe amândouă primul trimestru, pe urmă cursurile de la Drept au fost uitate. Pe Băiatu îl preocupa mult vîna dramatică. Se ducea foarte ades la teatru și se amesteca, pînă chiar și neîntrebăt, în discuțiile privitoare la jocul artiștilor. Își da totdeauna părerea în competență și nu arare ochii începeau să-i strălucească de dîrze intenții eroice și belicoase cînd părările nu i se împărtășeau.

Dar la examenul de fine de an a constatat că nu pregătise nici o bucată ca lumea. Ori el ținea cu orice preț să-și epateze profesorul, care-i făcuse oarecare greutăți toamna trecută, la examenul de admitere. Fuseseră nevoie chiar de unele intervenții în fața căror examinatorul, artist cu renume la Teatrul Național (pentru doamna și domnul Băiatu un invidios, desigur; pentru Mihnea, un șnapoiat, neînțelegerător al artei „moderne”), trebuise să se plece. Dar se răzbunase și el, amintindu-i-o lui Băiatu în fiecare oră, cu vocea lui de bas, care împrumuta atită naturalețe rolurilor pe care le interpreta la teatru:

— He, he, băiete, aicea nu merge pe politică, aicea merge pe talentul sacru...

O să-i arate el, Băiatu, ce însemnează acela talent sacru...

Dar la toate temele, domnul profesor rămînea nemulțumit...

— E și chestie de interpretare, domnule profesor...

— Ce interpretare, domnule, dumneata să interpretezi cum spun eu...

Băiatu îl privea cu un aer de noblețe pălmuită, de persecutat, de neîntelus, dar ținînd capul cu semenie rezistentă și subversivă; îl rotea compătimitor peste capetele celealte care se tîrau în voia tuturor capriciilor arierate ale domnului profesor, dovedind astfel o lipsă complectă de personalitate.

He, de câte ori nu încercase și el să asculte, să se lase în voia micilor erezii dramatice ale domnului profesor!

— Fă-i, măi, pe gustul lui, îl îmbărbătase domnul Ștefan. Pînă te vezi scăpat...

De acord era și Mihnea Băiatu. În schimb, personalitatea lui, „*acel ceva, tată, ascuns în suflet*” nu ceda, nu se lăsa învins, chiar împotriva concesiei pe care Băiatu ar fi fost dispus să-o facă domnului profesor.

— Si astă, tată, astă ceva de care-ți spui, se cheamă focul sacru, de care tot îmi cîntă dumnealui... Focul sacru care a făcut pe atîția să rămîne încăpăținăți în credință lor, chiar cu riscul de a fi arși pe rug...

— Bine, bine, spunea domnul Ștefan, ca un biet negustor ce se găsea... Dar vezi că acum nu mai merge... Că ăla nu te arde pe rug... te arde la examen... Măi... fă-i pe voie...

Mihnea Băiatu întorcea capul de la un tată atît de neînțelegerător spre doamna Băiatu, care oricînd stăgata să-i ia apărarea...

Cînd anul trecu, domnul Ștefan începu din nou cu vocea lui uscată și monotonă:

— Bine, Mihneo, cu Conservatorul înțeleg, ai dreptate, personalitatea, focul ăla... Dar cu Dreptul?...

— Ah... Dreptul, făcu Mihnea cu cel mai adînc dispreț. Dreptul astă dacă n-ar fi...

Însă domnul Ștefan nu căpătase în răstimp nici un motiv de desconsiderare pentru această știință. Ba, dimpotrivă, stima lui pentru ea crescuse, în urma unor noi și repede reflexii. Așă că în anii ce urmară,

Mihnea fu nevoit să povestească, în scrisori patetice, emoțiile prin care trecuse la examenul ce „tocmai dase” și de al cărui rezultat „e mai mult ca sigur” — cultivind în acelaș timp amicitia reporterilor celor tineri de la gazete, ca atunci cînd publică numele reușiților la examenul respectiv, să-l treacă și pe dinșul la locul cuvenit în alfabet.

Astfel pentru primii doi ani domnul Ștefan luă cunoștință chiar din ziare că fiul său avea cel puțin „examenele de bază” și că „a scăpat de Roman”, așa încît „e ca și licențiat”.

Noroc că abia acum gazetele găsiră să se dezbată de vechiul obicei de a însira după fiecare sesiune numele studenților cari izbuteau să treacă primele examene; de-acum nu le mai interesără decît liste de licențiați. Ceea ce pentru unul ca Băiatu, „gata cu examenele de bază”, n-ar mai fi avut nici o însemnatate dacă, odată cu această reformă, redacțiile n-ar fi adoptat și stupidă măsură de a nu publica decît liste autorizate de secreteariatele facultăților, cu sigilii în regulă și alcătuite cu toată atenția, astfel ca să nu mai existe putință de strecurare.

În fața acestei împrejurări, reporterii cei tineri pe cari Mihnea îi trata cu deosebită condescendență, stropită de cele mai multe ori cu halbe spumoase de bere, își declinară acum orice putere asupra secretarilor de redacție. Așa că nefericitul student trebui să constate cu mîhnire că în ziua de astăzi cu presa nu mai e de făcut nimic. Lacomă și venală, așa, deodată, ea nu se mai lăsa sedusă cu un pahar, două, de bere. Mijloacele lui nu-i permiteau să-o satisfacă pe aceeași scară întinsă, pe care auzise că se pun acum la cale lucrături și suruburi, în misterul cabinetelor tapetate cu bumbac și despărțite cu triple uși de restul muriilor, cum își închipuia el că trebuie să fie acele inaccesibile secreteariate de redacție.

Era deci amenințat să rămînă în ochii domnului Ștefan fără licență; de aceea și el declarase război de unul singur unei astfel de prese vîndute și imorale, făcînd-o cum îi venea la gură ori de câte ori se ieva prilejul.

Cu toate astea, tot presa săracă avea să-l scoată întîmplător din încurcătură, acum cînd domnul Ștefan începuse să-și cam piardă răbdarea.

— Bine, Mihule, ziceai că doar să te vezi scăpat de Roman, că *al treilea* e un joc... Si cînd colo, de doi ani... nu mai miști deloc...

Dar Mihnea mișca plăcint din mîini și din buze:

— Lasă, domne... am eu și alte planuri... n-am stat de licență *dumitale*... Ei uite, am s-o dau și p-asta... să mă scap și de fleacul ăsta...

De toate ar fi putut să-l bănuiască domnul Ștefan pe Mihnea, dar numai de nesinceritate nu. Uite, cînd nu face treaba, recunoaște singur. Cînd vrea să facă însă, nu glumea, jurnalele de demult stau mărturie. De aceea dumnealui găsea mai nimerit să-l ia cu binișorul.

— O dai acum, în toamnă, Mihule?...

— Nu, răspunse categoric Mihu... Credeam că ne-am înțeles asupra acestui punct.

— Dă-o, Mihule... ia-ți inima în dinți odată...

— Nu, pentru că n-am preparat-o complet... Eu nu pot să mă prezint la examen cu cărțile necitite...

Ce să mai zică domnul Ștefan în fața acestei sincerități...

— Atunci cînd o dai, Mihule?

— În februarie! Nu ti-am mai spus?

— O dai în februarie?

— Ai cuvîntul meu...

Și Mihnea, serios și grav, cu față întoarsă în direcția contrară, întindea dintr-o parte mîna tatălui său, așa cum văzuse la Cameră că fac miniștrii cînd coboară în pauze de pe banca lor printre deputați.

Intr-adevăr, Mihnea era doctorand numai pentru familia Nisipoiu și pentru toate familiile gazdelor sale. Pentru domnul Ștefan Băiatu, Mihu nu era decît student în preajma licenței.

— N-am nevoie să te păcălesc, tată. Eu nu vreau să-ți toc banii la București prin fraudă.

Dar pentru ca să nu-l ducă îspita într-acolo, domnul Ștefan îi adusese aminte toată vara de făgăduială.

Mihnea întorcea totodeauna capul plăcărit și nu mai zicea nimic. La el doar vorba era vorbă.

Numai cînd fu gata să plece spre București, la începutul toamnei, Mihnea fu nevoie să părăsească puțin mutismul lui fudul și eloquent.

Căci cu hîrtiile albastre în mîna tremurătoare, domnul Ștefan îl fixa prin ochelarii încălecați pe vîrful nasului.

— Va să zică Mihule, în februarie.

— Domnule, grăi Mihu solemn... Eu cînd dau, nu numai că dau, dar și iau... Așa mi-era ușor să mă prezint la examene... dar eu nu mă prezint, pînă nu sunt sigur. Și, după o pauză semnificativă, adăugase: Așa se dau *loviturile*... Cînd ești sigur de succes, nu cu mîinile pe jumătate goale...

— Ai dreptate, Mihule, îl aprobase domnul Ștefan... Licența e și ea ceva mai grea... Ți-a trebuit și tîie nițel studiu mai mult...

După ce s-a văzut cu banii în buzunar, Mihu a rînjetit:

— Ei, nu-i așa, domnule! N-am dat-o pentru simplul motiv că n-am preparat-o... Dacă o preparam o luam, să știi dumneata... Eu nu sunt tîmpit să prepar un examen doi ani... Mai ales *pe al treilea*, care n-are Roman.

Domnul Ștefan îl privea uimit pe deasupra ochelor, cu gura căscată, neînțelegător:

— Cum, Mihule, va să zică mărturisești că n-ai învățat nimic ăști doi ani...

— Da, mărturisesc că am avut altceva mai important... Ți-am mai spus.

— Cum, mi-ai mai spus?... Păi nici la Conservator n-ai dat...

— Lasă Conservatorul... Să mă văd cu licența și pe urmă și iau eu în piept și pe domnii ăia... Însă ți-am spus... am făcut și alte studii, pentru cultura mea generală... Asta nu contează la d-ta? Pentru că la drept vorbind, tată, dumneata știi bine că Dreptul nu-l urmez decît ca să-ți fac dumitale plăcere.

— Cum, Mihule, să-mi faci mie plăcere...

— Cum? Adică te dai în lături?... Din cauza dumitale îl urmez... Că avocații în sus, că Take Ionescu în jos... Eu, dacă aș fi fost lăsat de capul meu, să ascult de chemarea sufletului meu, de focul meu sacru, dacă părintele, acest tiran al voinței copilărești, n-ar exista, vreau să zic, nu s-ar amesteca... și-ar lăsa copilul liber, să-si urmeze singur cariera... ca-n Suedia și-n Norvegia... da, da... și-n Franța, și-n Germania și-n Spania și-toate țările din lume civilizate... da, da... atunci copilul s-ar duce după îndemnul sufletului și al chemărei sale... De ce vrei dumneata, domnule, să mă faci avocat cu orice preț, cînd eu poate n-am chemarea pentru așa ceva? De ce?... Iaca, dacă nu te amestecai dumneata, eu n-aș fi urmat Dreptul... Eu aș fi urmat Literele care sunt cu mult mai aproape de sufletul meu, mai potrivite cu aptitudinile mele... De-atunci eram doctor, nu licențiat...

— Cum, Mihule! izbucni domnul Ștefan indignat. Pînă acum îmi dai zor cu Conservatorul... că Dreptul te stînjenește la Conservator, că nu știu ce... Acum de unde îmi mai scosești și Literele?...

— Literele, domnule, Literele și Conservatorul, nici că se poate o apropiere mai ideală, mai potrivită... Literele... Artele, istoria, literatura... Ce m-ai dat pe mine la Drept, domnule? făcea Mihu, deschizîndu-și larg brațele în semn de inepuizabilă nedomirire... Dreptul îmi trebuia mie? Dar, în sfîrșit, mi-am zis... Să-l fac... Am făgăduit, îl fac... La mine vorba e vorbă... Însă te rog să mă lași în apele mele... Mai aveam un examen... Nu l-am dat... Am avut gust să mai răsuflu și eu... Să mai citesc și eu altele, să mai audiez și alte cursuri... Acum m-am odihnit. În februarie îl dau... o dau... licență... și ți-o aduc peșcheș... Am zis, o fac... Dar atîț și nimic altceva... Te rog ca un fiu iubitor ce-ți sunt să nu mă mai bață la cap...

Domnul Ștefan respiră ușurat. Va să zică tot o dă... El zîmbi deci liniștit, apoi se înduioșe:

— Bine, Mihule, nu zic nimic. Așteptăm ca mulțumirile să ne vie de la tine, fără să te mai îndemnăm... Că uite și noi pentru tine muncim...

— Mihule, Mihule, se amestecă și coana Caterina, care pînă acum tăcuse și își privise, nu uimită ca domnul Ștefan, dar plină de admiratie, odrasla — , Mihule nu trebuie să te superi, poate că ai dreptate, poate că și Literele se potriveau cu temperamentul tău pasionat și cu imaginația ta... Dar mă uitam acum, cînd discutai cu tatăl. Nu ți-e rușine să-ți fie? E, cum zici tu, mă, că nu ești făcut pentru Drept? Îți turuia gura, mă... și-o întorceai și-o aduceai... Parcă te vedeam într-o togă cu mînecile largi și făcînd cu pumnul la procuror: D-lor, art. cutare spune așa și așa... și așa... Mihule!

Mihu își stîlci, dintr-o mișcare bruscă a capului, expresia de mulțumire care-i mijise pe buze...

— E, și ce te făceai cu Literile tele, Mihule? întreabă iar, așa într-o doară, domnul Ștefan...

— Cum ce mă făceam? Profesor de... de... și chiar de...

— Profesor... profesor.... Lasă-mă cu profesorii dumitale, domnule... Eu o țin la a mea: Cine e însemnat în țara asta, domnule? Avocații... Asta e... Numai de ei vorbește toată lumea... Să mă slăbești cu profesorășii dumitale cu pingelele rupte și cu bonurile neachitate la mine la casă.

Mihnea însă îl fulgeră cu o singură privire, făcîndu-l să-i încremenească cuvîntul pe buze. Si cînd tăcere se făcu, el aruncă deodată lovitura de grătie...

— Hm... Iorga... e avocat, hai?... De el nu se-aude în țara asta?

Si porni lăsînd iarăși pe domnul Ștefan cu gura căscată...

Numai coana Ecaterina nu-și pierdu cumpătul. Ea dădu din cap, admirativă, spre domnul Ștefan...

— Greu, greu să-i stai împotrivă la discuții, declară dumneaei...

— Si mai zice că nu i-am nimerit talentul, făcu domnul Ștefan, reprimindu-și fericirea și ocolind grăbit

printre mobile să-și caute pălăria, pentru că întîrziase mult de la pivniță.

În toamna aceasta, Mihnea Băiatu plecase la București cu îngrijorarea în suflet. Cuvîntul era cuvînt și trebuia să fie împlinit, ca domnul Ștefan, în februarie viitor, să nu taie dintrodată frumușica rentă lunară ce-i trimetea atît de regulat și pe care Băiatu știa s-o cheltuiască aproape în întregime pe lucruri plăcute, scutind-o de cele mai multe ori de impozitul plicticos al chiriei și uneori chiar de al mesei...

Grija lui Mihnea nu era desigur ca, acum toamna, să dea examenul al doilea, pentru ca la februarie să fie gata de examenul al treilea, deci gata de licență. Mihnea Băiatu nu putea să se prezinte în toamna aceasta la examenul II, din sfîntul motiv că pînă acum nu trecuse nici examenul I. Iar cît despre examenul I, nu putea de asemenea fi vorba, pentru că mai întîi nu știa aproape nimic (sau cu excepția firimiturilor culese cam de prin toți anii, cu care putea să întrețină din cînd în cînd pe domnul Nisipoiu, cu desăvîrsire nimic) și-n rîndul al doilea, pentru că și dacă l-ar fi dat și l-ar fi și trecut pe deasupra, mai era la mijloc examenul al II-lea, așa că în februarie tot n-ar fi putut lua licență, singura pe care, pentru tatăl său, mai rămase s-o mai ia și pe care o aștepta cu atît nesaț domnul Ștefan.

Dealtminteri nici Mihnea Băiatu nu credea în imposibil sau în supranatural. Așa că îngrijorarea lui se îndrepta pe-un tărîm cu totul și cu totul altul decît s-ar fi putut crede...

Îngrijorarea lui se îndrepta asupra unei persoane, unui tînăr, unui student, un băiat cu adevărat eminent și care luase primele două examene cu elogii.

Iar interesul pe care Mihnea Băiatu îl purta acestui judecătore eminent își avea obîrșia în faptul, nu tocmai prea neobișnuit, că acela purta același nume ca și dînsul. Propriu-zis un nume foarte asemănător. Îl chama Băiatu Mihail, însă pe liste și în cataloage, Mihnea Băiatu observase că era trecut, ca și dînsul, de multe ori, *Băiatu Mih.*

Constatarea o făcuse întimplător acum un an de zile, cînd, fără să-și dea seama de ce, pașii îl duseseră spre Universitate; văzuse fierbere mare la intrarea din față statuei lui Mihai Viteazu și intrase și el în sala blocurilor arheologice de piatră, unde se afisează rezultatele examenelor de la Drept.

Pe stradă se lăsase una din acele călduri bucureștene — era prin iunie — care fac asfaltul mobil sub picior, și el își aminti involuntar și cu placere de răcoarea cea mare a sălei cu pietre funerare, cu fragmente de statui și de blocuri încărcate cu inscripții antice și basoreliefuri.

Intră. După cîte putu descoperi din glumele și rîsetele grupului numeros de studenți dinăuntru, tocmai se aștepta rezultatele anului I. Ale anului al doilea chiar fuseseră afișate cu puțin înainte.

Băiatu privi îmboldit de mustare la acești băieți atît de tineri față de dînsul. Ei tot așteptau ceva, aveau o speranță, pe cînd el... Si regretă cu sinceritate, că de-atîta amar de vreme nu s-a mai înscris la examene. Poate cădea, dar poate reușea. Totul depindea de noroc. O strigau în gura mare acești gălăgioși cari și povestea toți deodată emoțiile încercate de curind:

— Da să mă vezi pe mine la *Roman* — strigă cu glas pitigăiat unul cu capul cît un pumn, sub o pălărie tare. Pe-ăl dinaintea mea l-a întrebat despre *transmissiones*... Mă credeți, mă băieți, că nici acum nu știu ce-o mai fi cu *transmissiones* alea... Mi se pare că e pe la *Bunuri*...

Un hohot de rîs general izbucni drept răspuns:

— Habar n-ai, mă...
— Se face, dă-l dracului...
— E la *Succesiuni*, puiule...

Băiatu zîmbi ca un nedreptătit. N-avea ideea ce puteau fi acele *transmissiones*, dar cel puțin știe cu precizie că se vorbea de ele în cursul de *Succesiuni*. Parcă și vede, la mijlocul fasciculei trase la șapirograf: *Transmissiones*...

— Si, mă, culmea, continuă studentul cu capul cît un pumn, ăla dinaintea mea, chinez, fraților, tot ca mine... Ce să vă mai spun, eram fier... Îmi și fă-

cusem testamentul... Cînd colo, ce să vezi că mă întrebă?... Ce este *mancipatio*... Or asta era specialitatea mea... Ei bine, fraților, i-am turuit ca apa... Si nimic nu mai m-a întrebat altceva...

— Ti-a dat albă, dădu convins din cap un coleg care fusese martor ocular...

Rîsetele și veselia nu răsunau deloc ciudat deasupra acestor pietre care fuseseră martore la atîtea veselii și mai cu seamă la atîtea dureri defuncte. Mihnea Băiatu se refugiase în mijlocul lor de crunta ironie a norocului, contemplîndu-le elegiac și cugetător. Gîndul lui, pentru a se scutura de obsesia acestui cap cît pumnul, care fusese întrebat tocmai de *mancipatio* — „specialitatea lui” — se dusese acum, tocmai în ziua aceea, cînd dalta artistului le-a înfrâțit cu soarta omului, dîndu-le ultima cioplitură. O fi fost poate tot o zi caldă ca aceasta, cu același soare de iunie vîrșind flăcări și melancolie...

Dar de atunci cîte alte zile nu le-a atins ușor cu aripa lor luminoasă sau întunecată în drumul fără popas al timpului! Băiatu își aminti chiar și de-un vers horațian, învățat prin liceu, care predispunea la aceleasi reflecții: începea cu *Eheu!* și continua cu un nume de om la vocativ... Cum dracului fi zicea omului ăluia, frate dragă?...

Eheu! șopti el de mai multe ori înclinînd ă jale din cap; o dispoziție melancolică pără că-i umple atunci sufletul și Băiatu înțelesă acum limpede că nu nevoia de răcoare îl adusese aicea, ci tocmai prezentimentul acestei dulci tristețî, care se degaja din bătrînele pietroale spre a-l mustra cu blîndețe pentru nepăsarea lui față de galopul fără frîu al timpului.

Și pentru a-și da parcă mai bine seama pînă la ce adîncim poate ajunge acest galop, care pe el îl lăsase în urmă mai mult de o decenie, Mihnea plasă cu imaginea lui suplă toți acești bolovani într-aceeași cetate dacă-romană, pe care și-o închipui mică, asemenei orașului său natal, răspîndindu-i prin for, pe uliți, prin case și la cimitir. Îi închipui apoi pe vremea năvălirilor, într-o cețoasă zi de toamnă, pe urmă fi zări

spărți și îngropați pe jumătate, pe vremea voievodatelor.

Dar predispus acum la reverie exclusiv antică, gîndurile îl duseră iarăși înapoi în vremurile lui Traian. Băiatu revedea aceste vremi în felul său desigur. Dîndu-și pălăria de păi gros pe ceafă, el își reconstituîn minte o uliță sarmisegetuzană, cu un *miles gloriosus* dezarmat, lăudând-o agale printre garduri, la lumina pală a lunei, pentru că la un loc anume să fluiere cu înțeles. Numaidecît apoi, o autohtonă zglobie, cu ochi de drac și picioarele goale, apare la ostretele. Si eterna conversație printre gard începe... iar femeia tuturor secolilor, fascinată de luciu bumbilor de bronz, întinde mîna cochet spre podoaba ostășească.

„Mă, frumoasă a fost viața în toate timpurile!“ cugetă el, de astă dată agasat de zgomotul irrespectuos, față de niște relicve atât de prețioase, pe care-l făcea studenții. Dar pentru că tot viață era ceea ce-i destăinuiau pietrele moarte, el se afundă și mai adînc printre cărăruile dintre blocuri, observînd cu atenție desemnările (la inscripții nu se mai uita, fiindcă era inutil) și oftînd iarăși: „Eheu... eheu... cum dracului îl chema pe ăla...“ Si pentru că „ăla“ nu binevoia să-i apară deloc în minte, substitui versului antic, o cugetare proprie: „Viața trece, pietrele rămîn...“

Acum, de după enormele pietroale dispuse simetric, el privi ca printre crucile unui cimitir tinerețea zglobie și nepăsătoare „de astăzi“, al cărei huet venea acum atenuat și parcă de o falsă rezonanță. I se părea că privește din depărtarea a două mii de ani și se cutremură în fața acestei perspective, a cărei amețelă de prăpastie o cunoaște și o caută, cu pasiune îndărătnică de alpinist, doar savantul solitar.

„Mă, frumoasă e și știința!“ rosti Băiatu convertit deplin la studiu și oferind, solemn și cu larghețea lui obișnuită, pe altarul acestei religii, care e atât de severă în alegerea adeptilor, odată cu disprețul cuvenit acestor zgomotoși fii ai norocului, câte șase ore pe zi de studiu drastic și în special de studiu antic. Istorie veche înainte de Drept roman pentru ca acesta să-i pară pe urmă floare la ureche. Va începe chiar de mîine

lecturile istorice ale lui Paul Guiraud, pe care le păstrează virgine din liceu: apoi, odată edificat asupra vieței vechi, va ataca direct pe Momsen — și, paralel, cursul lui Longinescu, care nu își se va mai părea de-acum imposibil. Își propuse chiar să reînceapă toți autorii latini din liceu și chiar să-și cumpere — ceea ce ar fi fost maximum de sacrificiu pentru acest novice convertit, care de cînd avea banii de studiu pe mînă, nu mai știa ce e aceea curs ori volum propriu — o carte cu exerciții elementare de elenă.

Praf îl va face pe Longinescu, cînd, la orice întrebare a acestuia, răspunsul va fi o formulă latină:

„Eheu, eheu... eheu... fugaces... aha, aha... Postume... Postume... ăsta e, mă, fir-ar al dracului... Eheu, fugaces, Postume! Postume!... anni... anni...“

Mai departe nu mai merse... Știa că e ceva cu anni... dar atât. În orice caz, reconstituirea atât cît o făcuse era într-adevăr un cîstig prețios.

Mulțumi pietrei pe care se așezase și care, odată cu trezirea memoriei, îi mai lansa prin șezut tot mai vii curenți de frig în trup. Se ridică să plece, dar își simți picioarele amortite. Răceleală pietrelor îl cotropise bine și Băiatu avu deodată senzația mormântului rece și pustiu. Dar nici acest avertisment de probă nu fu în stare să-l clintească din hotărîrea nestrămutată ce luase și din adorarea zeiței căreia acum i se juruise definitiv. Își bătu zdravăn coapsele și pulpele și se îndreptă cu pas apăsat spre contemporaneitatea care acum crescuse, și era din ce în ce mai zgomotoasă și mai vie, în jurul afișarului, temut și încă misterios.

Privi cu disprețuitoare compătimire la fețele acestea tinere, care, sub masca unei exuberanțe factice, ascundeau grija dezastrului și a prăbușirei. Își croi drum printre ei, împingîndu-i ușor cu cotul și cu superioritatea noii hotărîri și a versului restabil: „Eheu, fugaces, Postume, Postume... anni...“ și se opri dinaintea listelor anului al doilea, căutînd locul unde, nu după mult, numele lui va străluci încărcat de bile albe.

5 Litera B: Băleanu, Bălușescu... mai sus: Badea...
Badin... mai jos... *Băiatu Mih.*

Închise ochii uluiți ca de-o aprindere subită, solară, pentru a-i deschide iarăși neîncrezători și a-i reinchide literalmente orbiți.

— Acolo era numele lui.

10 Băiatu Mih. *Mih* și un punct... Poate Mihail sau poate cine știe cum, poate tocmai Mihnea, și alături, voi zei și zeițe ai întregei antichități!... designația: *elegii*.

Atât și nimic mai mult: *elegii*!

Asta chiar că era un miracol zeiesc!

15 Băiatu Mih.! Cine Dumnezeu o mai fi și tipu ăsta! Vai, simpatic, dulce băiat! Care va să zică, dacă acum în iunie el ia examenul al doilea, la anul, tot în iunie, va lua pe al treilea. Și încă în ce condiții! Așa că în iunie viitor, ziarele cele mari și mai intransigente cu liste absolvienților universitari vor publica în lista licențiaților în Drept pe Băiatu Mih. cu *elegii*. Ah, nu... bilele nu se pun la gazetă, altfel ar fi pericol de congestie cerebrală pentru domnul Ștefan... dar în orice caz, la anul, își va vedea visul cu ochii: băiatul lui va fi licențiat!

20 Mihnea Băiatu era să strige un ura formidabil, să răsune toată sala asta, cu toate secolile dintr-însa, acumulate pe întinsele-i margini. Și ca și cînd de cînd lumea n-ar fi simțit fiorul lor adînc și muștrător, el plecă atît de sigur că viitorul lui s-a rezolvat în sfîrșit, și dus de atîta fericire, că unul din studenții care-si așteptau încă soarta, și care tocmai îi făcea loc, îl întrebă arătîndu-i liste:

— Este?

Drept răspuns, Băiatu întinse și el degetul întracolo, rostind clar și apăsat:

— La litera B. Băiatu Mih. Toate albe cu *elegii*.

35 Și plecă în tăcerea generală și respectuoasă ce se lăsase. La pietre nici nu se mai uită.

„Băiatule Mih.... Cine-oii fi tu, dragule, scumpule... Minca-te-ar tata, de băiat dulce... Unde ești tu acum, puiule, să te pup cu sete pe amîndoi obrajii tăi... dulci și dolofani...“

În zilele acelea atît de călduroase de iunie bucureștean, Mihnea Băiatu alergă de dimineață pînă seara după omonimul său. Cercetă toate cantinele, toate căminurile, și luă urma și porni după ea prin mahalalele îndepărtate, dar trebui să-și întrerupă repede cercetările, care, Doamne păzește, puteau să-l ducă pe negîndite prin cine știe ce străzi unde-și avusesese și el domiciliul vreodată și unde puteau să-i iașă în cale atîtea dezagreabile surprize.

10 Dar din tot ce putuse afla, Mihnea stabilise că Băiatu Mih. era din Brăila, unde probabil și plecase imediat după examene, că în afară de Drept mai urma și Literele, și încă Litere nu glumă: filologia clasică, istoria și filosofia, că era un student eminent, infocat luptător naționalist, niciodată în urmă cu examenele.

15 Cele mai multe din aceste informații, Mihnea le află de la un concetățean și coleg al omonimului său, și văzu că lucru este cît se poate de serios: dacă un coleg și încă un concetățean dă astfel de referințe, nu mai începe îndoială că la anul, în iunie, Băiatu Mih., de la Brăila, va fi cu licență în buzunar.

20 — Va să zică, la anul, credeți că Brăila va număra încă un avocat în plus și chiar din cei mai eminenți?... întrebă Băiatu în culmea fericirei pe convorbitorul său.

25 Dar convorbitorul, înainte de a răspunde, aruncă lui Mihnea o privire atît de întrebătoare, încît acesta se grăbi să se despartă, înainte ca privirea să se transforme în întrebare propriu-zisă. Și pentru a evita orice explicații, el se recomandă luîndu-și ziua bună:

— Vasilescu, doctorand...

30 Toamna următoare, Mihnea putea să dea în sfîrșit ochi cu salvatorul său, asupra căruia îi atraseră atenția chemăriile unui grup gălăgios pe sălile Universității. Era un vlăjgan înalt și slab, cu mișcări de miop, cu oasele atît de ieșite prin pielea obrazului, că parcă dinainte-i privirile luau puteri de raze roentgen, deslușindu-i clar configurația hîrcei. Un craniu cu ochelari. Mihnea își închipui cum trebuie să-i ieșe coastele prin pielea trunchiului și se înfricoșă.

35 — Doamne, de nu s-ar curăța pînă la examen.

5 Băiatu Mih. se vede că-și terminase ce avea de lucru pe la Universitate, pentru că pornise spre ieșire, cu pașii țepeni, largi și parcă fără direcție. Mihnea era oarecum deceptiōnat. Nici o distincție în el, nici o eleganță. Noroc că nu era jerpelit, altfel ar fi fost cu neputință de umblat cu el pe stradă. Lasă că și așa...

10 „Hm, se cruci Mihnea Băiatu, cum dracu le-a fost dat tot la tonții de ăstia să nu se sperie de-atâtea cursuri cîte a mai lăsat Dumnezeu. Și încă de la patru facultăți!”

15 Mihnea Băiatu îl urmărea de aproape, zăbovind însă, să ajungă în străzi ceva mai dosnice ca să-l acosteze, făurind într-oia în minte fraza de introducere, care să pară cît mai puțin insolită ciudatului omonim. Amurgul dospea cu spor, întinzind chenare tot mai compacte în jurul acoperișurilor. Întunecimea crescîndă încuraja pe Mihnea; în schimb Băiatu celălalt băgase de seamă că e urmărit și întorsese în două rînduri capul, cu îngrijorare.

20 Pe urmă iutîse pasul.

Însă Mihnea, ca să nu-l sperie, lăsase pe al lui domol.

La un colț de stradă, Băiatu Mih. dispără deodată. Atunci Mihnea se repezi.

25 Tocmai bine ajunse să-l vadă dispărînd după al doilea colț, nu după ce aruncă în urmă-i, prin roatele uriașe ale ochelarilor, privirea lui de miop.

Mihnea Băiatu se avîntă elastic ca o panteră.

30 Erau acum într-un cartier tăcut și neumblat... Era tocmai locul dorit.

Mihnea Băiatu coti la rîndu-i colțul al doilea, dar atunci deșirătura osoasă a celuilalt se destinse din umbră și i se interpuse în cale.

— Mult ai să mai mă urmărești, domnule!

35 — Mi se pare că am onoarea cu domnul Băiatu Mih., eminentul student de la Drept, filologie clasică, filosofie și istorie.

— Da... și ce pofteaști dumneata?

40 — Îmi dați voie, glăsui Mihnea mieros și monden, scoțîndu-și pălăria lui cea tare. Îmi dați voie: Vasilescu, doctorand în Drept.

— Da, foarte încîntat, răspunse celălalt sec, fără să-i ia mină, ceea ce făcu pe Băiatu să se felicite că a avut inspirația să nu-l interpeleză pe străzile mai umbrate.

5 — Numele meu văd că-l știți. Acum vă rog să-mi spuneți ce dorîți de la mine?

— O! Nimic... drept să vă spun... decît să vă cunosc.

10 — Cum, domnule, te ții după mine de două ceasuri ca să-mi spui că ții numai să mă cunoști? Poftim, m-am oprit. Ce? lăsă el glasul deodată. Credeai că mi-e frică.

— Și-și încrucișă în semn de sfidare brațele pe piept.

15 — Vai de mine, domnule Băiatu, replică Mihnea cu efuziune. Se poate să vă închipuiți așa ceva? Dar drept ce mă luati?

— Atunci de ce te ții, domnule, după mine? izbucni celălalt și mai iritat.

20 — Dar pentru simpla plăcere de a face cunoștință unui student așa de eminent.

— Aha... merci... asta puteai s-o faci direct la Universitate. Însă domnul Vasilescu, nu?... doctorand, nu?... dorea să cunoască... nu-i așa... și umila mea locuință, nu-i așa?... înainte de a cunoaște pe umilul ei chiriaș. Apoi, domnule, poți să le spui celor cari te-au trimes... nu-i așa... că puteau să găsească un altul mai bun. Știu, mi-a spus colegul meu Dăscălescu, nu-i așa... că mi-ai făcut onoarea să te interesezi de mine din iunie... Merci... Însă, acuma, puteai să ai atîta prevedere, să-ți găsești măcar alt nume... Tot Vasilescu, Vasilescu, doctorand, trebuie să recunoști, e imprudent... Te demaști cu o ușurință, nu-i așa... cam ieftină...

35 Băiatu abia se stăpîni să nu facă un pas înapoia, de stupore.

— De unde poate ști imbecilul ăsta că mă cheamă altfel?

— Vezi, vezi că te-am demascat, urlă deodată Băiatu Mih. triumfător, prințîndu-i mișcarea. Ho, ho! va să zică ați ajuns acum să urmăriți lumea... Să dați atacuri nocturne... urla Băiatu Mih. cît îl

lua gura, dinaintea lui Mihnea Băiatu, care se uita îngrijorat în juru-i și pentru prima oară binecuvînta spiritul de economie al Prefecturei de poliție la recrutearea agenților.

„Asta mi-ar mai trebui... să-mi ceară semnalmentele și să vadă nebunu c-a avut dreptate... Să se afle la poliție pricina acestei urmăriri... Si domnul Ștefan să citească în gazete, în loc de știri din Capitală: un caz nostrim... Într-adevăr, tare nostrim...“

— Te rog, te rog să nu te miști! urla înainte Băiatu Mih. Dar ce, nu este poliție aici?... Aha, poliția vine numai când pornim noi... nu-i aşa... numai contra noastră... dar pe ei... aha... te pomenești că ești chiar de la poliție dumneata...“

Abia acum Mihnea Băiatu își aminti că astă-vară, colegul de la Brăila al acestui nebun îl informase că stimabilul e și infocat luptător naționalist...“

— Stai, domnule, pentru numele lui Dumnezeu, nu mai tipă aşa... am să-ți explic îndată.

— Nici o explicație, domnule... Mă rog, atîta să-mi spui, ești de la poliție... sau ești trimes din partea lojilor.

— Care loji, domnule?...

— Aha... te faci neznai... Hrubele iudeomasonice, amice... Loja Marelui Orient... sau alealte toate, șmechere...“

Băiatu răsuflă ușurat, nu atît că se dumirise acum de-a binelea, dar pentru că Băiatu Mih. scoborîse în sfîrșit glasul.

— Fii serios, domne, și lasă-mă în pace cu hrubele dumitale...“

— Ce să te las, ce să te las... aha... nu pleci de-aici pînă nu vine poliția...“

Voce exaltatului începuse iar să crească amenințătoare...“

„M-a luat dracu, își zise Mihnea, nemaigăsind vreo poartă de ieșire. S-a dus dracului licență la iunie viitor...“

Dacă aş fugi, gîndi el aruncînd priviri desperate în juru-i, cataligele ăstuiu m-ar ajunge din două să-

rituri... Să-l pocnesc o dată, treaba se-ncurcă și mai rău... gazetele toate o să zbîrnăie...“

Si nemaigăsind nimic altceva, nefericitul Mihnea duse instinctiv mâna la frunte. Se închină involuntar.

— Doamne, Maica Domnului! Vezi-ți de treabă, domnule, ce te-a apucat?... Ascultă aicea să te lămuresc...“

Si se închină pentru a doua oară...“

Cînd ridică ochii spre înaltul și deșiratul său omonim, acesta îl privea încă uimit prin căscăturile ochelarilor, care aveau aceleași dimensiuni ca și gura-i de asemenea larg căscată și rotundă... Crucea fusese semnul mintuitor.

— Adică nu ești mason?...“

— Da nu sunt, domnule, și lasă-mă în pace cu masonii dumitale... Sunt om ca toți oamenii, oltean, creștin ortodox și întrucît privește francmasoneria...“

Aci Mihnea Băiatu complecta cu o serie de argumente stereotipe și profund românești dovada afirmațiunei sale, argumente atît de drastice, că nu mai fu nevoie de nici un adaos.

Băiatu Mih. îi întinse mâna frătește, tocmai cînd gardistul apărea după colț și arunca o privire îndelungă și întrebătoare, în adîncul străzei, celor doi indivizi, cari porniră cu pas domol și prietenesc.

Pentru a cîştiga definitiv pe noul său prieten, Mihnea a întrebuințat metoda clasică: o serie de mese, plătite la timp potrivit de distanțat pe toată durata anului, astfel ca focul sacru al amicîtiei să fie întreținut cu spor și prisosință pînă-n iunie viitor. Așa, băiatul domnului Ștefan avu prilejul să devie și naționalist, căci celălalt Băiatu nu-l lăsa deloc cu teoriile lui politice.

Îi mărturisise că sunt omonimi, și chiar în legătură cu această potriveală de nume explică Mihnea prietenia subită care-l cuprinse deodată, auzind că poate fi un Băiatu atît de eminent student, atît de muncitor și de dornic de a cuprinde cu mintea atîtea științe deodată. Îi declară și lui că e doctorand la Drept, însă deocamdată nu s-a hotărît încă nici să intre în

magistratură, nici să se înscrie în barou, nici să-și dea examenele la doctorat.

— Înțelegi, am lăsat un spațiu cam adînc între licență și doctorat... Nu vreau să spun c-am uitat totul și că mi-e greu să reîncep... Eu n-am dat examenele aşa cum îți le-ai dat dumneata, eu m-am mulțumit să citesc de mîntuală cîteva săptămîni înaintea fiecărei sesiuni... Așa că și cînd m-am trezit licențiat, mult mai mult decît la început tot nu știam. Și nu mă prea prăpădesc eu cu firea pentru atîta... Dreptul este experiență... Cîteva luni de practică la tribunal și mai cu seamă prietenia cu un grefier te învăță de cincizeci de ori mai mult decît șapte doctorate la facultate. Totuși aș fi vrut să nu încep fără doctorat... Însă nu pot să citesc... Nu mai pot... Sunt blazat... Știi, mie mi-a plăcut mai mult viața decît... Înțelegi... Și de aceea aveam nevoie de stimulent, vream să văd băieți tineri învățînd cu poftă, să-mi facă și mie poftă. Așa, ca o amintire, înțelegi, m-am pomenit atunci la ușa secretariatului de la Drept, în fața listelor. Acolo îți-am văzut numele identic cu al meu. Am văzut: elogii. M-am informat de dumneata. Întîmplarea a făcut să găsesc tocmai pe prietenul și concetățeanul acela al dumitale, Dăscălescu. Înțelegi... nu mi-a venit să-i spun că sunt Băiatu... era prea complicat ca să fi stat cu el atunci de poveste și să-i lămuresc cele ce-ți spun acum dumitale.

Si astfel prietenia lor merse pe îndelete pînă în mult așteptatul iunie; Mihnea punea atîta preț pe seriozitatea și dragostea de învățătură a celuilalt, încît sconta la sigur să-i vadă, și desigur să-și vadă, numele publicat printre licențiații cei proaspeți ai ăstui an.

Avea de gînd să se prezinte de îndată atunci domnului Ștefan cu marea surpriză, pe care o ținea în adîncă tacere, cu unica lui diplomă: ziarul.

„Ce zici, boier Ștefane? Așa e că nu te-am păcălit? Așa e că nu îți-am mîncat banii de pomană prin București?”

Odată cu zilele călduroase de examene, Mihnea se abătu deci pe la facultate. Întîlni pe Băiatu Mih.

coborînd scările, cîte patru trepte deodată, cu cataligele lui.

— Cum stăm cu examenele, boier Băiatule?

— Uite chiar acum putui scăpa de unu.

— Și...

— Am ieșit peste rînd să m-asculte. Mă duc repede la întrunirea de protestare... știi, iau cuvîntul... trebuie să fi început, adio.

Și fără a-i mai lua mîna, din cîteva sărituri dispără pe ușa cea mare.

Mihnea Băiatu scoborî liniștit și se duse să bea un sprînt. Un moment se gîndi să scrie acasă domnului Ștefan, că s-a înfîpt în sfîrșit și la ultimul examen de licență și că merge bine.

Emoțiile prin care ar trece cu adevărat iubitul său părinte, în așteptarea rezultatului, ar contribui de bună seamă cu un procent respectabil la felicitarea finală și pecuniară. Dar spiritul de scenă birui în sufletul acestui artist începător și neînțelus: venirea acasă dimineață, odată cu ziarele care aveau să anunțe vestea cea mare, și răspunsul, negru pe alb, dat invariabilei și melancolicei întrebări de întîmpinare a tatălui: „Iar n-ai făcut nimic, Mihneo?” — domnul Ștefan și cocoana Ecaterina desfăcea ziarele abia după-masa, cînd se tolăneau pentru siestă pe canapelele din salon — și păru, chiar din punctul de vedere al profitului, un procedeu tactic și mai de preț.

Si această splendidă inspirație fu cu adevărat spre norocul lui Mihnea, căci ducîndu-se peste cîteva zile la Universitate să vadă rezultatele, rămase îngrozit și crezu că-i vine rău. Băiatu Mih. nu era printre cei trecuți. Cum, adică pierduse și el examenul? Cum, un băiat ca dînsul, care a trecut numai cu bile albe, pînă acum, și cu elogii? Dar asta era nemaipomenit.

Pe urmă își aminti graba cu care o pornise, atunci cînd îl întîlnise, la întrunire.

„Asta e... politica distrugе în țara noastră și pe cele mai valoroase forțe. Ce mă faceam eu acum, dacă-i scriam domnului Ștefan?”

Si Mihnea Băiatu porni descurajat și trist, ca unul care personal ar fi căzut la examen. Mai mult chiar,

ca unul care și-a pierdut definitiv posibilitatea de a se mai vedea cu o diplomă universitară. Căci dacă nebunului de ambițios îi vine cheful să renunțe la Drept, după această teribilă înfrângere pentru dînsul! 5 Si ochii lui Mihnea rătăciră turburi printre grelele pietre funerare. Ba încă se și închipui în fund de morțîmînt, cu pieptul apăsat de greutatea tuturor la un loc.

Abia cînd îi mai trecu această covîrșitoare uluială, care la o vîrstă ceva mai înaintată i-ar fi fost fatală, 10 Mihnea putu să-și dea seama că nu văzuse chiar deloc numele omonimului său pe listă. Or, fie că ar fi căzut, fie că numai s-ar fi retras din examen, numele, în orice caz, ar trebui să figureze acolo...

Iar puțin mai tîrziu întîlni pe Băiatu Mih. în culmea fericirei. Luase absvența cu izbîndă mare, la Litere, 15 la patru specialități. Mihnea trebui să-l felicite și să se bucure din tot sufletul. Chiar îi oferi și o masă, în decursul căreia îl întrebă, aşa, ca într-o doară:

— Ei, acum, la toamnă, vine rîndul Dreptului.

— Nuuu...

— Cum, te lași de Drept? strigă îngrozit Mihnea, 20 plesnind cu șerbetul în farfurii. Dar ce faci, domnule? Dumneata îți dai cu piciorul la viitor.

— Da nu-mi dau deloc.

— Păi crezi că cu Literele dumitale ai să faci 25 treabă în viață? Păi ce faci dumneata cu Literele, domnule? Dreptul, domnule! Toți oamenii mari ai țărei au fost și sunt avocați... Uite, Take Ionescu, Titulescu... î... Iuliu Maniu... V... V...

— Cu toate astea, la toamnă, trebuie să sfîrșesc 30 cu Literele. Trebuie să-mi dau toate licențele. Dreptul la iarnă.

— Așaa? ! răsuflă ușurat Mihnea.

Dar un pic de îndoială tot îl mușcă de inimă.

— Bine, da ai să poți da dumneata atîtea licențe 35 la toamnă... ca să poți fi sigur că la iarnă rămîni numai cu Dreptul.

— Hî... mîrîi drept răspuns Băiatu Mih. Și întoarse capul într-o parte, oarecum jignit că prietenul lui nu-l 40 cunoaște. La iarnă *am luat* licență în Drept, declară el solemn, întrebuitînd, pentru a arăta cît e de sigur,

trecutul în locul viitorului, și întinse mîna lui Mihnea, în semn de legămînt... Se poate să las eu Dreptul, domnule!... se întrebă el cu tonul care arăta de la sine cît de absurdă putea fi chiar numai această bănuială.

Atunci Mihnea, oprindu-și fericirea strîgătoare în piept, prinse chiar puțin curaj și încercă să-și plaseze un mic deziderat:

— Uite ce ! iscodi el... Nu s-ar putea să dai Dreptul la toamnă și să lași Literele pentru la iarnă?

— Dreptul la iarnă ! repetă laconic, în loc de răspuns, Băiatu Mih. Și-n semn că e nestrămutat în decizunile lui, schimbă vorba.

— Dreptul la iarnă ! spuse și Mihnea domnului 15 Ștefan, cînd se duse să-și petreacă vara la casa părintească.

— De ce, mă Mihule, nu vrei tu să te scapi de el la toamnă, stăruie, în mai multe rînduri, mieros, domnul 20 Ștefan... Ai mai rămas cu ultimul an... Încă o sforțare și... ai scăpat.

— Dreptul la iarnă, ripostă sec Mihnea. Dar pentru că în orice caz el era mai puțin uscat ca Băiatu Mih., nu se putu să nu compleceze: Știți, la mine vorba e vorbă... De ce să spun toamnă, cînd o să fie la iarnă... Am socotelile mele.

Toamna, se petrecu întocmai cum spunea Băiatu Mih. El termină cu toate specialitățile de la Litere: luă istoria, filosofia, latina, greaca, romanica, ba, ca secundare, mai luă pe deasupra româna și franceza. În fața rezultatelor, Mihnea Băiatu râmase ca trăsnit; chiar pînă acolo nu credea că ar putea merge cineva cu învățătura, oricît de vrednic ar fi și oricîtă dragoste de carte ar avea. Cineva, pe care-l mai chema și Băiatu.

Totuși o îndoială nouă i se zvîrcoli neplăcut prin minte. Germana. La germană Băiatu Mih. nu-și luase licență. Nu cumva o să se petreacă iar vreo nouă dislocare de licențe la iarnă?

Alergă deci să-l felicite și să se asigure că, în orice caz, sesiunea de februarie e dedicată Dreptului.

— Germana, cred c-o mai lași și pe iunie.

— Păi am dat și germana, domnule, dar tot ca secundar. Pe iunie îl rezerv pentru altceva, mult mai înalt.

Deci trăgind în toamna asta la domnul Nisipoiu, Mihnea era asigurat în privința titlului universitar. Mai rămânea, pentru a și-l valorifica la nevoie, ceva mai tîrziu, să înceapă liniștit examenele și s-o ia agale cu primul an. Și pentru a călca în sfîrșit cu pasul drept și plin în această mult și van încercată întreprindere, iacă, acum norocul îl adusește lîngă acest grefier plin de Drept — dar din cel substanțial — și de regrete, al cărui fiecare cuvînt era un îndemn și fiecare oftat — o alarmă.

Numai că teribilele *Elemente de drept roman*, fie ele ale lui Longinescu, fie ale lui Girard, continuau să însemne o încăpăținată disonanță în acest concert de armonioase împrejurări!

Toate aceste amintiri trecură prin mintea lui Băiatu, pline de vigoarea lucrurilor și întîmplărilor proaspăt văzute și trăite. Dar soarele se ridicase, în răstimp, de tot deasupra casei domnului Nisipoiu, așa că în camera lui Mihnea domnea acum umbra răcoroasă a nămiezelor din odăi. Prin aerul clar și neirizat, el văzu jucînd deasupra capului rari funigei de cremă de dinți uscată. Își aminti că e cu periuța de gură în mînă și țîșni din pat ca să-și termine toaleta. La două, cînd sfîrșî să se îmbrace, o foame ascuțită îl încerca cu vîrful ei de bold prin măruntele. Plecă repede, de frică să nu întîlnească pe domnul Nisipoiu, cu chef de vorbă, ca omul după masă.

Cu cît se vedea mai mult ocolită, cu atît doamna Nisipoiu se îndîrjea mai zdravăn întru înfrîngerea rezistentului ei chiriaș. Ceea ce o atîța pe dumneaei mai mult, în această neogoiată ofensivă, era că ocolul adversarului nu părea brusc și definitiv. Dimpotrivă, instinctul ei de femeie cetea lămurit în ochii lui Mihnea adîncul regret că trebuie să-și dea toate ostenele ca nici o împrejurare proprie și vicleană să nu-i surprindă pe amîndoi prin casă, singuri și dezarmați de fragedele

lor scrupule (doamna Nisipoiu le zicea „prințiuri“). Ea aproba chiar pe Mihnea Băiatu pentru atitudinea lui cînstită; și această frumoasă calitate sufletească era o podoabă mai mult la șiragul de virtuți care-o trăgeau imperios spre dînsul.

Astfel, fără să se fi ajuns încă pe creasta aceasta de munte cu multe alunecușuri într-o parte și-ntr-alta, ei nu erau totuși prea departe, în ceață de înălțimi în care se dibuiau. Dar Fundătura celor Șapte Fîntîni și străduțele din împrejurimi de mult îi pusese unul în brațele celuilalt.

Poate numai pentru o „confirmare juridică“, precum spunea Piscupescu în limbajul lui, convinsește tînărul, neobositul și într-adînc clarvăzătorul arhivar, pe mama sa, doamna Filofteia Piscupescu, să invite familia Nisipoiu la sindrofia ce se proiectase pentru ajunul Sfîntului Mihai.

— Poți să aduci și pe domnul pe care-l aveți în gazdă, nene Bănică.

— A... e un băiat, mă... cum nu s-a mai văzut.

— Atunci, te rog, adu-l chiar „cu manu militaris“, dacă nu vrea de bunăvoie.

Dar pentru Mihnea Băiatu nici nu putea fi vorba despre astfel de proceduri drastice ca să poată fi adus la o sindrofie. Acolo se pot găsi cocoane, domnișoare, se pot face flirturi pe deasupra capetelor de mahalagii neprîcepuți în arta privirilor și a surîsurilor, se pot pune pe îndelete temeliile zdravene ale unor aventuri care de cele mai multe ori lasă amintiri neșterse, capital neprețuit pentru cei ce-și socotesc plăcerea cea mai mare a sufletului, aceea de a-și istorisi peripețiile vieței, cu atît mai minunate, cu cît, mai complicate fiind, povestitorul a știut să le stăpînească ițele și să rămînă totdeauna deasupra lor.

... Astfel, în seara știută, familia Nisipoiu, însotită de tînărul și elegantul ei chiriaș, își făcu intrarea în salonul Piscupeascăi. Arhivarul le ieși înainte în sală și ajută pe doamna Nisipoiu să-și scoată mantoul cu guler de blană. Filofteia îi aștepta în ușă și-i luă în primire cu un zgomotos sărut trîntit în mijlocul obrazului Polixeniei, care se întoarse repede la oglinda cuierului

ca să constate ravagiile aduse de această mahalagioaică de modă veche dichisului ce-și făcuse cu atită migală, cu pudră și roșu. Domnului Nisipoiu, amfitrioana, dreaptă și cu păr alb, îi duse singură măiniile la buze, admonestându-l cu străsnicie că a uitat-o cu desăvîrsire, grăbindu-se apoi cu zîmbet perfid să și-l scuze tot dînsa — în vreme ce grefierul prezenta pe tînărul Băiatu — și cu aceeași voce răsunătoare, ca să răzbata adînc înapoi, în toate urechile din salon:

— Vă cred, vă cred, dacă v-a sosit aşa mîndrețe de chiriaș... Cum să nu ne uitați pe noi ceștelalți... Îmi pare bine, domnule Băiatu!... Băiatu? Da stai, frate, nu ești dumneata rudă cu Mișică de la Caracal... nu..., aha, da, da... ăla era Băiețelul... Băiatu, n-am cunoscut... adică... ce zic eu...

Dar, întrînd în salon, și doamna Nisipoiu și Mihnea avură unele surprize. Mihnea recunoscu printre cei dinăuntru, desigur musafiri ca și dînsul, pe domnișoara cea subțire, cu care avusesese odată plăcerea să călătorească în tramvai și să se contemple reciproc într-unul din geamurile vagonului, plăcere brutal întreruptă de apariția menajului Turcitu. În schimb, coana Polixenia cu greu putu să mențină expresia de bucurie a zîmbetului de bună cunoștință, care trăgea greu să se pre-schimbe în uimire și oroare, cînd trebui să răspundă rînjeturui lătăreț al bătrînului care venise să închiriez camera în aceeași zi cu Mihnea Băiatu.

— Domnul Gavril Gălușescu, îl recomandă coana Filofteia, clipind cu tainic subînțeles.

— Vă mai aduceți aminte de mine, doamnă, rosti greoi și apăsat domnul Gălușescu, după ce musafirii se așezară. Am vrut să închiriez odaie mobilată la dumnea voastră.

— Da, mi-aduc aminte, răspunse curajos coana Polixenia. Numai că, ați nimerit prea tîrziu, cu părere de rău...

— Ba, chipurile, eu am venit la vreme, că m-ati chemat la răspuns după-amiază... Da să vede că ați preferat *la preț* pe domnul...

Se făcuse tăcere adîncă din partea tuturor celorlalți, ca domnul Nisipoiu să audă bine această împrejurare

ignorată de dînsul, dar cunoscută aşa de limpede de toată mahala.

Coana Polixenia schimba fețe, fețe. Se vedea bine că se străduiește, fără prea multă izbîndă, să-și păstreze calmul și mai cu seamă zîmbetul care-i sta pe buze ca o floare într-un cazan de catran. Fața îi înnegrise și pieptul ei clocotea. Simțea cum îi vin, una peste alta, agitat, toată colecția de cuvinte cu care cei obraznici trebuesc puși la locul lor și pe care putea s-o depene un ceas în sir, ca o adevărată și vrednică urmașă a părinților ei, băstinași din tată în fiu în Fundătura Șapte Fîntîni:

„Da ce te privește pe tine, ghiuj bătrîn... Iau pe cine-mi place în casa mea și n-ai să te amesteci tu, gură strîmbă... Mai bine vezi-ți de fălcile cari ti s-au scofficit, de-ai început să rîzi ca moartea... Nu vezi că miroși a colivă cale de-o poștă...“

Asta i le spunea toate coana Polixeni ghiujului bătrîn, și încă și altele și mai și, dar numai în gînd ca să nu facă pe plac Piscupeascăi, Marghioliței Balama (devenită Balaman) cu sfrijita ei de studentă, Vasilica (Vevé, de...), domnului Vulpache, celălalt grefier de la ocol, cămilei de nevastă-sa și calului de fiică-sa, rămasă văduvă de tînără, de-a dracului ce-a fost, că a știut să-și bage repede bărbatul în pămînt, ca să poată să-și dea poalele peste cap nesupărată de nime...

O, ho, cîte ligheane de lături n-avea coana Polixeni să le împroaște pe toate... la o adică. Le știe toate tainele și metehnele... Dar nu vrea să le facă pe plac... Căci întru întîi ele ar fi rîs cu poftă mare c-au scos-o din sărite... și pe urmă c-au aruncat otrăvă adevărată între ea și domnul Nisipoiu, de vreme ce a usturat unde a căzut...

— Îmi pare bine c-am găsit la dumnealor, arată ghiujul spre Marghioala Balama, *tot* cu două mii cinci sute de lei, apăsa el grav pe sumă, privind drept în ochii domnului Nisipoiu...

— Se poate, domnule, tăie scurt coana Polixeni, da, vezi dumneata, cu bătrînii e foarte greu... Eu spun verde, pentru că s-aduse vorba, bătrînii sunt mai pre-

tențiosi ca femeile, la o cameră mobilată, și eu servitoare n-am, că nu-mi dă mîna... La coana Marghiolița s-o putea, că sunt două femei.

Aci domnișoara Vevé avu tresărire de umeri, ca și cînd i-ar fi pus cineva o lamă rece de metal pe grumaz. Era gata să spună înțepat:

„Eu nu deretec camere de chiriaș!“

Dar mama ei îi luă înainte, încă și mai înțepată:

— Fata mea nu scutură camere de chiriași... Ea are alt rost pe lume...

— În sfîrșit, conchise coana Polixeni, abia stăpîndu-și un zîmbet de răutate, cu bătrâni e greu; poate, de... într-o noapte are nevoie de-o doftorie, de doftor, de spiterie... continuă ea fără milă, hotărîtă să plătească pînă la ultima para, în vreme ce domnul Bănică îi făcea semne desperate, din spatele arhivarului, să înceteze...

Dar ea nu vrea să vadă, nici s-auză.

— Ba și de popă! se auzi vocea groasă a celui vizat...

Si domnul Gălușescu se puse pe un rîs zdravăn, căruia îi puse punct o tusă tot așa de zdravănă. Iar coana Polixeni plimbă biruitoare privirea asupra asistenței, pe care de la început o simtise pregătită ca să-i „facă figura“. Părea că spune: „Mă rog, căruia îi mai dă mîna...“

Vulpache și Piscupescu se priviră pe furiș, invitîndu-se reciproc. Dar nimeni nu mai îndrăzni să se avînte în arenă.

Băiatu se așezase lîngă domnișoara Balaman, cu care-și verifica, reciproc, titlurile universitare.

— A, sunteți în întîiul la Științe, constată el cu vădită surpriză și placere... La fizico-chimice... Sunteți în ritmul vremiei... V-ați pasionat desigur de ultimele descoperiri... de progresul din ce în ce mai accelerat al omenirei...

— Da, răspunse ea repede, și unde mai pui că la Științe sunt concurenți mai puțini la catedrele secundare...

— Da, aveți dreptate, continuă el apreciind spiritul practic al copilei. Cele mai multe vacante sunt orele

de știință... Apoi e și frumoasă, își dădu el din nou cu părerea... Bunăoară pe mine, dacă aș fi urmat Științele, m-ar fi pasionat optica, declară el cu un ușor accent de glumă...

— Optica, ce idee! făcu ea... E cea mai insipidă... Geometrie multă și plăciseală... Eh, deveni apoi mai concedantă. În ansamblu cu celealte ramuri ale fizicei mai merge... Știi, vibrațiile, undele luminoase... Dar așa, luată aparte... e groaznică...

— Mă mir c-o găsiți astfel... continuă pe acelaș ton Băiatu. Mie, tocmai partea geometrică mi-ar fi plăcut. De exemplu, ce ziceți de legile reflecției luminii... Și pentru că domnișoara Balaman îl privea cam nedumerită, el se gîndi că trebuie să-i dea aluzia pe sălu, coborînd puțin vocea: Legile reflecției luminii, cu aplicația lor la geamurile de tramvai...

Ea-l privi și mai nedumerită, apoi deodată se lumină și pufni în rîs.

Deveniră prieteni buni și fata îl urmări toată seara cu simpatie, aruncînd din cînd în cînd priviri furîse spre doamna Nisipoiu. Mai ales cînd coana Polixeni își trăda neliniștea prin vreo privire intrigată sau prin vreun cuvînt șiuerat or voalat, șchiopâtind brusc în mijlocul conversației, studentei în fizico-chimice i se umplea față de razele fericirei.

Pentru a o îndepărta de dînsul, doamna Nisipoiu îi propuse să cînte ceva la pian. Fata începu să facă mofturi, dar cînd Băiatu își uni la rîndu-i rugămintea lui a cu tuturor, domnișoara Vevé se supuse.

Dar, spre uimirea tuturor, Băiatu se îndreptă la rîndu-i cu pași siguri spre pian, se așeză lîngă fată și, la momentul trebuincios, întoarse pagina caietului de note. Acest gest, care implica desigur și știință în materie, îl ridică definitiv și peste măsură în ochii asistenței. Domnul Nisipoiu exulta.

— V-am spus eu, șoptea el lui Piscupescu și lui Vulpache. Åsta este un fenomen... Åsta, domnule, văd c-a știut să profite de noroc...

— Cum să profite de noroc, nene Bănică?

— De noroc... c-a avut părinti bogăți... cari i-au pus carteau în mînă... Si el n-a lăsat-o, ca atîția...

Of, legea mă-sei de viață, nici eu n-aș fi lăsat-o, mă băieți...

Dar după două, trei cînțece, prea cunoscute, și pe care asistența femenină, cu Piscupescu, le acompania de-un zumzet surd de voci, d-ra Vevé începu să gresescă.

— La diez... o îndreptă Băiatu, încurajînd-o, dar asta o descurajă și mai mult...

— Mai bine cîntă dumneata, făcu ea, cedîndu-i locul.

El vroia s-o opreasă, dar toată lumea se asoci la propunerea fetei. Băiatu primi și, în semn de consimțire, trecu toate clapele sub galopul sigur al degetelor. Cu toate că era bun cunoșcător al notelor, el cînta numai după ureche; el putea foarte bine să corijeze pe alții cînd nota era falsă, însă el, personal, era incapabil să urmărească un text, cînd începea să-i zică. Însă îi „zicea“. Avea o ureche minunată, care nu putea să dea greș niciodată. Îi plăcea atunci să-și urmărească degetele lungi și osoase, jucîndu-se pe clape, apoi își lăsa capul pe spate, cînd știa că partea care a venit la rînd este tocmai acea care place mai mult auditorilor; numai rar arunca ochii pe note, fără a vedea însă nimic, spre a arăta că deși se folosește mult de memorie și mai pune cîte o floricită de la el, îci, colea, nici textul adevărat nu-l neglijea ză. Imediat apoi, după ce lăsa să se înțeleagă c-a rămas tot pe drumul cel bun, își răsturna iar capul pe spate, or îl plimba într-o parte sau alta, aplecîndu-l domol la o melodie mai languroasă.

După ce execută ce avea mai ales și mai la modă în repertoriu, se retrase, în protestările tuturor, cerînd să se execute la rîndu-i și proprietarul pianului.

Și-și plimbă nesigur privirile de la arhivarul Piscupescu la coana Filofteia. Dar proprietarii pianului nu știau să cînte.

— A, probabil, se dumiri Băiatu, ați avut o domnișoară în familie...

— M...da... și a *deces*... asigură coana Filofteia.

Dar Băiatu prinse atunci zbor furîșat de zîmbete pe fețele tuturor. El îl atribui desigur pronunțării

incorecte a cuvîntului „radical“, pe care coana Filofteia tinuse să-l întrebuițeze. Însă coana Polixeni îl lămuri în șoaptă:

— Minte! Fiică-sa care a *deces* — apasă ea intenționat pe acest cuvînt — nu știa să cînte. A fost al unui biet profesor chiriaș și l-a oprit zălog pentru chirie, dinainte de război, care a și dispărut cu *acele evenimente*.

Informația asta îi plăcu foarte mult lui Băiatu. De cînd, doar, nu era el de părere că nici chiriașul, cînd îi vine apa la moară, nu trebuie să cruce pe proprietar! Ba se simți atîț de dispus, încît, deși insistențele se mîntuiseră, se așeză din nou la pian, din proprie pornire, în aplauzele tuturor.

De astă dată arta lui Băiatu a făcut furori. Căci el intră acum în domeniul vast, în care se plimba ca pe o moie strămoșească, al sîrbelor, al jocurilor și al cîntecelor românești. Teancul de note fu lăsat acum în pace. Iar mai către urmă, cînd paharele de vin se înmulțiră și cînd pînă și ochii domnișoarei Balaman se împărtășiră din culoarea licorii Domnului, cîntecele începură să alunecă ușor pe panta lucrurilor fără perdea. Domnișoara Vevé rîdea, foarte rușinată, dar amuzată, pînă la hohot înfundat și sughiuri. Însă Băiatu știa să întoarcă frîna la timp, sărind dintrodată de la repertoriul obraznic al mahalalei, la celălalt, mai cuviincios, chiar cînd e îndrăzneț, al poporului. Uneori, pentru asistența de astă-seară, atingea chiar ineditul:

Pădure
Pădure
Pădure ca la Hîrtoape,
Lele, Dodă,,
Fetele mă iubesc toate...
Nevestele jumătate,
Văduvele-a treia... parte.

El se acompania abia șoptit, însă rotunjind bine cuvintele ca ele să intre în toate urechile. În vremea aceasta, doar basul ținea ușor hangul. Pe urmă melodia era atacată din nou și din plin numai din pian și de data asta făcea atîta vuiet, de parcă toate clapele

s-ar fi pus să cînte de-a valma, ca toate broaștele înnebunite subit în iaz.

Izbînda fu desăvîrșită. Coana Polixeni regretă că n-are pian. Coana Filofteia îl invită să vie cît mai des. 5 Si, arătînd spre Vevé, îl asigură:

— Aici, la mine, mai totdeauna se adună fete frumoase.

Doamna Balaman îl invită și dînsa. Iar Vevé lăsa, 10 în șoaptă sugrumată, să-i scape viitorul loc de întîlnire, departe de toți ochii și de toate urechile.

Mâinile lor se strîngeau adesea cu putere și genunchii se atingeau, fără să se retragă.

Amânuntele acestea scăpau ușor celorlalți. Numai ochiul coanei Polixenia veghea. La început ea crezuse că pîrdalnicul ei chiriaș doar dînsei fi aruncă priviri pătimășe pe deasupra capetelor. Dar ochiul ei, puțin cam îngrijat de această asistență care-i chema odorul în toate părțile, descoperi ușor că-n vreme ce hoțul astă de oltean își îndrepta căutăturile spre dînsa cu aer săret și conspirativ, ca și cînd ar fi spus că toate astea nu-s lucruri decît de moment, mîna lui se plimba discret și stăruitor de-a lungul șoldului fetei.

Coana Polixeni se oțărî ca o leoaică.

„Ea-și bagă formele în mîna lui!“ se încredință ea în gînd și-și jurui să scape pe bietul băiat de la pierzanie.

Dar odată cu hotărîrea ei se întimplă ceva atât de neașteptat, că ea însăși rămase multă vreme uluită, iar indignarea i se urcă deodată atîta de multă în gît, încît crezu că se sufocă. Privind cu totul într-altă parte, Băiatu șopti cîteva cuvinte, apoi ieși afară. 30 Si nu trecură două minute și fata, care întîi se prefăcu că dă o deosebită atenție conversației grupului de lîngă ușă, o zbughi pe nesimțite după dînsul. Oricît îi urmărea cu luare-aminte mișcările, coana Polixeni, cîțva timp, nici nu observă că fata dispăruse.

Însă cînd băgă de seamă în sfîrșit, nici că mai pregetă. Se aproape la rîndu-i de grupul de la ușă, pe care-l alcătuiau bărbatu-său, domnul Gălușescu și Vulpache. Cocoanele celelalte formau alt grup, iar Piscupescu, de cînd tacuse pianul, pusese patefonul în mișcare „cu niște plăci noi, pe cinste, onorabil public“.

Muzica patefonului luase la timp locul pianului, astfel că, multă vreme, cei dinăuntru n-ar fi băgat de seamă desigur dezertarea tinerilor.

Doar coana Polixeni stătea pe jeratec. Ea zîmbea 5 silit la gluma lui Gălușescu:

— Zi, ți-era frică să nu mă găsești întepenit într-o bună dimineață, hai, coană Polixenio!

Dacă ar fi stat cu mintea la cele ce-i spunea, coana Polixenia ar fi putut poate să bage de seamă că rîsul lui Gălușescu nu era prea deschis, ba că ochii lui erau puțin cam măriți de spaimă propriei glume. Vorbea de urît, parcă să scape de el...

Însă Vulpache aduse vorba iar de metehnele lungului lanț de judecători și de ajutori, de care avuseser parte 15 judecătoria lui.

— Da pe Barzon, ți-l mai aduci tu aminte, Nispoioule...?

Si cînd luară pe Barzon în primire, coana Polixenia văzu bine că nu se mai află între ei. Nici chiar Gălușescu n-o mai vedea, pentru că, deși gura-i rîdea, ochii lui se măreau tot mai mult de groază privind nemîscătele umbre dintr-un colț.

„O fi și asta“, își spunea el în gînd, amintindu-și de unele scurte amețeli suspecte și îngrijorătoare cu care se ferise să-și alarmeze proprietarii din urmă. „Într-o bună dimineață... Hm... Într-o bu...“

Ea atunci se strecură afară. Si prin geamul pridvorului, ochii ei căutară sub copaci gîrbovi și aproape goi. Alături, pe-o bancă, cei doi tinerii își tineau și acum genunchii apropiati, dar luna nu putea să-i spună coanei Polixeniei, atât cît se prelingea printre frunzele necăzute ale crengilor, dacă mîna lui o înlănțuise. Mai mult se putea bănuii lucrul acesta, pentru că prea erau lipiți umăr la umăr. Dar coana Polixeni n-avu nevoie să zăbovească mult pentru a-și putea mulțumi curiozitatea. Capul lui Băiatu se apleca asupra capului fetei și buzele li se lipiră așa de lung, că coana Polixeni se pomeni numărînd... Si nici cînd ajușne la treizeci, cele două capete lipite de dragoste nu se desfăcură. Ea simți cuțite reci împungînd-o în toate ungherele corpului, fără milă.

„Are dreptate”, își spunea ea. „Are dreptate bietul băiat... Prea m-am purtat cu el rece... Doar l-am văzut că e sfios și abia lasă să-i strângi mîna... Dar iată-l, cînd îi dai curaj... iată-l ce mai cocoș îmi e.

5 Ah, fetele ăstea, din ziua de azi”, scrișni ea cu indignare, drept încheiere.

Însă nici după această constatare, care răpi o bună bucătică de timp, gurile celor de sub pomii nu se desprinse. Așa ceva coana Polixenia nu mi văzuse niciodată. Un gînd diabolic trecu atunci prin capu-i; cum sunt așa pierduți, să chemă toată asistența: „Ia poftim, coană Marghiolișo, să vezi ce mai succese are Vasilica dumitale...“ Ar fi năvălit atunci tot salonul și răzbunarea complotului dejucat adineauri ar fi fost desărvișită. Ah, i-ar fi tras o plecare, cu trofeul de chiriaș alături, de-ar fi dîrdișit toată mahala! Dar două lucruri o rețineau: întîi, că pînă la venirea privitorilor se putea întîmpla cei doi să înceteze... Apoi „doctorelul” nostru se putea să aibă vreo neplăcere de pe urma zdravănului și fiorosului Vulpache, care, cine nu știa în mahala, el era tatăl adevărat al copilei subțiri. Deci alungind astfel de gînduri prea repezite, coana Polixenia se mulțumi să se strecoare de-a lungul pridvorului și se opri în cadrul ușei de la mijloc. Dar nici acum nu izbuti să se facă observată. Capul lui Băiatu se aplecase de tot peste capul fetei; parcă-l mînca, nu-l săruta. Si parcă nu se mai sătura; ba încă era atît de lacom ticălosul, că nimic nu mai vedea, nu mai auzea, nu mai simtea.

Încit coana Polixenia se putuse apropiu cu ușurință de dînșii, cu pasul ei nesimțit de fantomă. Si așteptă, compunîndu-și în minte o urare cît mai caustică, pe care să le-o adreseze la despărțire. Dar celor doi tineri li se lipiseră buzele parcă. Iar coana Polixenia se pomeni că nu se mai simte la locul ei acolo. Dădu un pas înapoi și chiar mai mulți și iar nu fu simțită. Iar pe buzele ei simtea furnici. Ajunsese înapoi la ușa pridvorului și-ar fi putut chiar să intre fără ca nesătioșii înlânțuiți să simtă că pe lîngă ei s-a plimbat fingerul necazului.

40 „Ce fel de sărutare e asta de ține de o jumătate de ceas!” se întrebă intrigată coana Polixeni. Si dis-

creția subită, care-o adusese înapoi, se topită acum din nou în sinul ei care tresăltă pișcat de strechea nerăbdărei, a curiozităței, a necazului, a otrăvei.

5 Examină, cu toată atenția, de aci, din ușă pridvorului. Într-adevăr nu era decît un simplu sărat. Ci, iaca, asta era chiar nemaipomenit. Adică se poate sărute cineva și cu ora!

Coana Polixeni se simtea în acelaș timp scandalizată și fericită în fața acestei descopeririri. Nu s-ar fi gîndit măcar că are un astfel de chiriaș. Așa e cu timizii 10 ăstia... draga mea. E mult, pînă-i pui pe drum. Pe urmă știu ei cum să umble.

Coana Polixeni nu se mai putu stăpîni; furnicile de pe buze îi umpluseră acum toată fața, sînii, mîinile, 15 picioarele, tot corpul. Înaintă din nou, fie ce-o fi. Pasul îi tremura.

— Să vă fie de bine, trebui ea să strige ca să se poată auzi, pentru că și vocea ei i-era sugrumată.

Cei doi se desprinseră deodată: fata scoase un 20 tipărt usor și-si acoperi fața cu mîinile.

— Iertați-mă că v-am deranjat, se scuză coana Polixeni. Ieșisem să iau puțin aer și nu băgasem de seamă că sunteți aci... Dar iacă, eu mă întorc chiar acum... Rămîneti! Încurajă ea fata care se ridicase. Lasă că nu spun îňăuntru... se grăbi să adauge insinuantă și protecțioare, ca o deținătoare de neașteptate și grele secrete. Sunteți doar tineri... E timpul vostru acuma, și ură printre dinti. Si pentru că fata o privea neîncrezătoare, coana Polixeni o atrase spre dînsa... Mititica mea, îi spuse coana Polixeni îmbrățișând-o... Orcînd poți să vii pe la mine... Si o sărută o dată pe buze... Vino, mîine chiar, dacă-ți face plăcere... Si o sărută din nou, de astă dată și mai lung, și mai cu multă pasiune... Poți să stai cît vrei la mine... N-avea nici o grijă, rămîne între noi... îi șopti în fundul urechelui și pe urmă iar îi prinse buzele, pe care i le reținu lung, lung, îndelung, strîngînd-o înforătă, de parcă ar fi vrut să absoarbă tot fiorul pe care celălalt îl lăsase acolo. Te voi iubi ca pe surioara mea, mi-estă foarte dragă... Si lasă, am să fac eu totul ca să fiți

fericiți... și șoptea ea înainte, sărutînd-o rătăcită și surîzînd demonic unui plan sinistru, care acum i se lămurea tot mai deplin în minte... O să fii foarte fericită, gemu ea, strîngînd-o cu pasiune nemărginită și surîzînd necontentit necunoscutului. Hai spune, cînd vii... Miine vrei?

Iar Mihnea Băiatu, care n-auzise decît primele cuvinte, le privea cum se îndepărtează în noaptea dulce de toamnă și auzea zvon de sărutări. Nici el nu mai înțelegea nimic... Oare cum venea asta... coana Polixenia se oferea celeilalte... hm, ce-i oferea? ...

Ochii lui se înfigeau nedumeriți în întunericul curtei, în care conturul învoalăt al Polixeniei ducea tot mai adînc silueta fină a fetei.

Cînd sindrofia se sparse, coana Polixeni șopti la urechea lui Băiatu...

— Are să fie bine, ștrengarule...

Și-l strînse de mînă sălbatec, palpitînd din tot pieptul și vârsînd flăcări pe ochi.

La judecătoria de ccol din mahala, activitatea curgea neîntreruptă de la o zi pe alta. Și Vulpache și Piscupescu erau mulțumiți că Nisipoiu nu se amestecă la nevoile împriținaților. Din cînd în cînd, primaia și el să facă vreo jalbă cîte unui năpăstuit. Asta cînd motivul acțiunei i se părea foarte interesant. Dar cînd reclamantul se apucă să-i plătească, el îl trimitea la băieții cari făceau copiile. În privința asta avea ambiție ca de magistrat: să nu i se spună că a primit sub un chip sau altul bani de la „părți“. Mai ales că adesea și judecătorul — *domnul consilier* — și ajutorul îi cereau și lui părerea la darea hotărîrilor. Mai mult încă, îl chemau în unele spețe la sfat, chiar dacă Vulpache luase ședința, iar pronunțarea hotărîrei se amînase. Dar niciodată nu se întîmplase ca să fie chemat și Vulpache la ședințele lui Nisipoiu.

Asta o băgase de seamă și unul și celălalt. Apoi consilierul, care ținea morțîș să treacă la Curte, țintea deocamdată un cabinet de instrucție, de unde i se părea lui că se va putea agita mai în voie, decît de la această judecătorie de pace, pentru tețul dorit:

acolo vrea să tragă și pe Nisipoiu, cu toate că pe-acesta nu-l prea atrageau spețele penale. Însă consilierul, care mai ales față de dînsul nu făcea nici un secret din proiectele sale, îl asigura că popasul la instrucție va fi trecător. Dar Vulpache, la urechea căruia răzbătuse toate acestea, se făcea că nu-i e necaz. Chiar și cînd domnul consilier îi felicita colegul în față tuturor:

— Măi Nisipoiu, măi, păcat de tine! Cum n-ai făcut tu, măi, liceul, c-ai lua facultatea toată într-o sesiune! Mă, să știi că dacă trec la instrucție nu te las... să nu care cumva să faci prostia să nu primești... Lasă că n-are să-ți fie rău cu mine...

Pe cînd Vulpache primea complimente cu totul de alt soi: „Habar n-ai, Vulpache!“ or: „Măi Vulpache, ție ți-ar fi stat bine cu șorț dinainte și cu balanță în mînă...“ or: „Mă, cîntarul dreptăței nu e balanță de oltean...“

Alteori, domnul consilier, om foarte nervos, se înfură zdravăń:

— Asta e hotărîre, Vulpache?! Əștia sunt „motivele“ care ți le-am dat eu... Idiot ești, mă...

Aprodul, pentru că toate lucrurile astea se petreceau în cabinet, trăgea cu urechea. El doar avusese atîtea de pătimit după urma lui Vulpache și a lui Piscupescu... Se strecuă repede spre grefă și șoptea la urechea domnului Nisipoiu:

— Domnul consilier a făcut iar pe domnul grefier Vulpache idiot.

— Cînd?

— Iaca, acum.

Nisipoiu surîdea ascuns. Îi plăcea. Era singura lui satisfacție față de colegul care făcea bune afaceri din postul lui și pe care, mai din bunătate, mai din dispreț, nu-l denunța cînd îl prindea cu cîte vreun matrapazlîc. Nici nu făcea măcar vreo aluzie judecătorului, ca să-l pună pe urmele faptei necurate or îndoienice. Se mulțumea cu atîta; mai ales cînd apostrofa se petreceau în fața lui. Sau cînd, după ce dispărea micul aprod, revinea după cîteva momente, de astă dată radios, cu pas apăsat și strigînd cît îl lua gura:

— Domnul grefier Nisipoiu, la domnul consilier...

— Da de ce mă cheamă, mă? întreba Nisipoiu cu aer neștiitor și bine prefăcut...

— Nu știu, tot ceartă pe domn grefier Vulpache acolo, că ar fi greșit nu știu ce... Si zice că să vîi dumneata...

Copiștii zîmbesc cu gura pînă la urechi și se întreprivesc semnificativ. Numai Piscupescu, care a auzit totul, dincolo la arhivă, prin ușa dată de părete, se întunecă și repede nervos maldărele de dosare.

10 Odată puștiul îndrăznise să lămurească:

— Zice ca să vîi dumneata, să îndrepți ce-a greșit acolo...

15 — Cine-a greșit, mă? lumînarea mă-tii! a răcnit cît l-a luat gura domnul Piscupescu. Ce te-amesteci tu, mă banditule? și s-a repezit cu palma ridicată asupra lui...

Dar domnul Nisipoiu a intervenit grabnic...

— Ia lasă, Piscupescule... hai, sfîrșește...

20 — Îl fac praf pe mucosu ăsta obraznic, a strigat din nou Piscupescu, în culmea indignării.

— Lasă, nu-l mai face... Aici e judecătorie, nu e poliție... judecătoria e făcută contra bătăii, nu pentru...

25 — Îi dau eu lui contrabătaie...

— Lucruri dăştia să n-aud... Ce? rări domnul Nisipoiu deodată cuvintele, apăsîndu-le și făcînd să se umple de lumină toți ochii celor mici, vrei să te raporteze la domnul consilier? N-am gust să văd pe-aici anchete și treburi dăştia... Mi se pare că eu le înghit, observațiile, pentru dumneavoastră... Că de ce îñchid ochii la multe? apăsă el și mai tare pe cuvinte.

30 Piscupescu nu mai zise nimic și se retrase întunecat, în vreme ce Nisipoiu se îndrepta spre cabinetul judecătorului ca să descurce greșelile lui Vulpache.

35 Dealtfel nici Piscupescu, nici Vulpache n-aveau interes să se certe cu domnul Nisipoiu. „Nenea Bănică“ le era foarte prețios, căci sfaturile lui juridice erau minunate.

40 — Ce-i facem aici, nene Bănică?

— Trîntește-i o acțiune în simulație...

— Păi de ce, nene Bănică?

— Bă, fă tu cum spui eu...

Cîteodată, cînd nu era ascultat, se mai putea auzi, în grefă, dialoguri de felul acesta. Glăsuia Nisipoiu:

— E, coane Vulpache, cum s-a ales cu rezilierea aia...

Dar conul Nisipoiu fusese înștiințat din vreme, de aprobat, ce se alese de reziliere...

— Eah... facem apel...

10 — Mai bine ai face anulare... Bagi ceva martori... Cu probele pe care le ai dumneata nu faci nimic nici în apel...

Iar profetiile lui Nisipoiu se îndeplineau cu precizie biblică.

15 Dar dacă nu putea fi de glumit cu conul Nisipoiu pe tărîm juridic, în schimb vestea pe care într-o bună zi o aduse Vulpache lui Piscupescu, că madam Nisipoiu și-a găsit un chiriaș tînăr cu 2 000 de lei pe lună, pentru care a respins pe unul bătrîn cu 2 500 de lei, a fost ca o rază caldă și veselă de lumină în mijlocul iernii pustii. Va să zică le venea și Bănică puțin la mînă. „Cercetarea“ cu „părțile față“, de la sindrofia coanei Filofteia, le-a întărit și mai mult speranțele.

20 — Ai văzut-o? Cum a ieșit cu fata lui madam Balaman, cum s-a luat și ea după dînșii?...

— Dar vedeați cu ce ochi se uita la filfizon... și pe Vevé, s-o mînînce nu altceva...

Vulpache și Piscupescu erau răcoriți în sfîrșit.

25 Din ziua aceea între ei se născu un limbaj special, de cuvinte ce se încrucisau pe deasupra capetelor celorlalți, neîntelegători și nedumeriți.

— Îi zice, îi zice... striga unul din grefă...

— Solid, solid, răcnea celălalt din arhivă...

— Aha, au început să crească...

— Se văd, se văd, urla Piscupescu.

30 Uneori, cînd împrejurarea se arăta, nu se sfiau să-l ia direct în răspăr pe Nisipoiu. Așa, cînd piciorul acestuia alunecă odată pe-o coajă de portocală, Piscupescu strigă din ușa arhivei:

— Tin-te bine, tin-te bine, nu te lăsa jos, nene Bănică.

— Îți cresc cucuiele de doi coți în frunte, mă Bănică! rînji și Vulpache.

La Tancu, la cîte-o țuică, se duceau cu toții, și acolo era singurul loc unde Bănică Nisipoiu se simțea în voie cu cei doi colegi ai săi. Cu țoiurile de țuică în mînă, glumele lor păreau în sfîrșit să aibe un rost și Bănică, neprîcipură la duhuri, făcea haz de ele, fără să simtă cînd Vulpache și Piscupescu îl împroșcău chiar ceva-ceva mai tărișor. Aci însemnau și ei în sfîrșit ceva și domnul Nisipoiu era mulțumit cu atâtă, ca să nu se căiască mai în urmă că și-a pierdut vremea degeaba. Ba chiar observa că domnul Tancu, cîrciumarul negu și gros, cu fălcile lăsate ca la boi și cu ochii ploștiți, rîdea cu multă poftă, cu rîsul lui de astmatic, dar cu îngăduință, să nu-și piardă un client, cînd cei doi duhlii își luau colegul în șfichie. Se vedea bine că și domnul Tancu, ca și mușterii ceilalți ai prăvăliei, ca și cei mai mulți din mușterii prăvăliei de alături, cu dosare și citații, dealtminteri, aveau mai multă cuviință și respect față de mustața brună, cărunță, cît doi vrăbiori cioc în cioc, a lui Vulpache și față de ochiul săret și nasul roș al lui Piscupescu, decît de matahala de trup uriaș, bun și inofensiv, a domnului Nisipoiu. Domnul Bănică le vedea și le înțelegea el toate astea... Dar încuviința îngăduitor: „Ce se prîcep ei la meșteșugul Dreptului!“...

Mai ales că nu-i era greu să prindă din zborul cu-vintelor ce se schimbau în cîrciumă, că în lipsa lui cei doi se grozăveau cu prîcipearea lor și chiar își atribuiau fapte, în discreditul lui Nisipoiu, pentru care judecătorul totuși îl lăudase pe dînsul și-i brufuise pe ei. Eah! Dar dacă adevărul nu era așa, ce să mai stai să descurci lucruri dăștia fără importanță?

Se descurcă ele de la sine, odată și-o dată...

În ziua aceea făcea mare zarvă în cîrciumă evenimentul timpului. O doamnă din societatea bună își omorîse amantul, care vrea să-l lase după ce o făcuse să-și părăsească bărbatul. Întîmplarea aceasta impresionase profund pe domnul Tancu, care o citise în ziarul

de dimineață și care asigura acum pe toți mușterii săi că va face pe dracul în patru ca să ia parte și dînsul la dezbatere de la jurați...

— Ca jurat, nea Tancule? întrebă Piscupescu.

— Ce ca jurat? holbă conu Tancu niște ochi îngroziți...

— Dar atunci cum?

— Ca *public*, ca toată lumea...

— Păi bine, nea Tancule? intervenise și Vulpache.

De ce să te milogești dumneata după un loc la îngheșuală? De ce să stai acolo la teasc? Cum ești de gras, te topești tot...

— Pe cînd așa, îl ambiționă Piscupescu, ești jurat, stai liniștit pe bancă, ascultă în liniște...

— Și pe deasupra ești și judecător, întregi Nisipoiu coborînd țoiul de la gură... Jurat, adică judeci, discuți în comisie și-ți dai votul... Poți să-i convingi și pe ceilalți să hotărască la fel...

— Hm! rămase nenea Tancu pe gînduri...

— Or poate nu ești pe liste? întrebă Piscupescu...

— Ba chipurile sunt, n-aș mai fi fost, că înainte de război nu mai mă lăsau... Am dat o grămadă de bani pe certificate medicale și pe alte alea... formalități, cum se zice, ca să scap... Îmi rămînea prăvălia de izbeliște, domnule, nu altceva... Să nu mai aud de porcăria asta! Dar acumă, știi așa, ca chestie, ca să mai aud și eu... De, n-ar strica, e interesant...

— Cum vrei, nene Tancule... dar de, om bătrîn și gras... așa te sfătuiesc...

Conu Tancu rămase adîncit în gînduri...

— Ai dreptate, spuse el într-un tîrziu... Mai bine te distrezi liniștit, pe bancă... Și dacă ai o părere, apoi are cine să îți-o asculte... Numai că p-ormă trebuie să te duci la toate cheștile ălelalte, fără interes...

— Eu aș condamna-o, își dădu cu părerea Piscupescu. I-auzi, să omoare ea om tînăr, la începutul viitorului...

— Ba eu aș achita-o, Piscupescule, se pronunță Vulpache, trîntind țoiul pe tarabă... Așa le trebuie firfizonilor ăstora, care încurcă femeile oamenilor și

le scot din minti... A făcut-o să lase om cu stare și să vină la el... și pe urmă-i dă cu piciorul...

5 Involuntar, la auzul acestor vorbe, Piscupescu se întoarce către vorbitor. Iar Vulpache, ca și cînd tocmai atîta ar fi așteptat și el, îi făcu din ochi, arătînd cu cu bărbia din fugă spre Nisipoiu.

— Ai dreptate și dumneata, încuviață Piscupescu...

10 — Nu, răcni conu Tancu, intervenind cu toată sinceritatea. Care va să zică dumneata ai două vini: întîi că-ți părăsești bărbatul, al doilea că-ți omori amantul, socoti el pe degetele-i negre și dolofane, ca niște cîrnatî. Care va să zică, dacă aveai numai vina dintîi, te condamnam... la divorț și preacurvie... Iar dacă aveai numai vina a doua, te osîndeam ca om, 15 cum se zice, criminal... Și-acuma, pentru că le ai pe amîndouă, te achit...

20 — Bravo, nene Tancule, îl felicită Nisipoiu. Iacă un jurat care ar pune și judecată în apreciere, nu numai simîntire... Ai glăsuit ca un adevărat judecător, nene Tancule.

25 Nenea Tancu se îngîmfă foarte, dar afectă modestie și ridică din umeri, ca și cînd cele spuse de Nisipoiu, chiar de ar fi fost și adevărate, acum nu-l mai puteau surprinde. În vremea asta, între Vulpache și Piscupescu lucra nedomolită suveica întîlegerei mutești. Mișcări din buze, lăsări de pleoape, semne misterioase cu degetul, surîsuri de aprobat, priviri furîșe, care se frîngeau pieziș în spinarea lui Nisipoiu — căci se-n-dreptau spre dînsul numai cînd nenea Bănică era întors cu spatele — stabiliră între cei doi pactul ascuns al alianței și atacului.

30 — Eu zic că ea l-a vîrît în casă, își dădu cu părerea Piscupescu, privind mohorît la cei trei. Femeia, domnule, ea le învîrte toate, ea le coase și le descoase.

35 — Aș, îl combătu Vulpache, trimetîndu-i veste ascunsă din ochi, ca să n-aibe nici o grija că-l contrazice. Tipul a urmărit-o. Ce și-a zis? Asta trebuie să aibe bani, pentru că firfizonii ăștia de la Capșa la bani se aruncă. Asta trebuie să aibe bani... E... casă bună, 40 mobilă frumoasă, dama mai în vîrstă, bărbatul...

îmbrobodit... aici e de mine... Și intră: „Mă rog, aveți cameră mobilată de închiriat?...“

— Ce cameră? domnule, protestă nenea Tancu, ca unul ce era în cunoaștenă deplină a faptelor. N-auzi c-a fost secretarul lui bărbatu-său, care era arhitect? Bărbatu-său l-a adus în casă...

5 — A, atunci se schimbă socoteala, interveni grabnic Piscupescu... pentru a nu lăsa o prea repede îndoială să-și facă loc în capul lui nea Bănică. Atunci, aşa le-a fost norocul...

— Da de unde? continuă Vulpache îndărătnic. O fi fost secretarul lui bărbatu-său... Însă el pe ea a avut-o în vedere cînd s-a angajat la bărbatu-său... Ce tot îmi spuneți dumneavoastră, îi cunosc eu...

15 — Atunci el o știa pe ea mai de mult, se asocie din nou Piscupescu.

— De bună seamă... Ei trebuie să se fi cunoscut de pe stradă... Astăzi cu ochiul, mîine cu gura... Pe urmă întîlegerea: „Tu să te duci la bărbatu-meu să te facă secretar...“ Parcă văd toate lucrurile astea... Ea e de vină, domnule... cunosc eu marfa asta... Și-și răsuci mustața în semn de încredințare.

20 Nisipoiu remarcă îndată contrazicerea lui Vulpache, dar știindu-l fără ordine în idei, se mulțumi doar să zîmbească.

— Ei vezi, aşa-și fac unii treburile, cugetă conu Tancu...

25 — D-aia e bine, omul, glăsui Vulpache sentențios, să mai nimerească acasă și înainte de regulă... da știi, pe neașteptate...

— Aoleu, hai repede acasă, nene Vulpache, strigă Piscupescu, făcîndu-i cu ochiul că ceea ce spune nu-l privește pe dînsul...

30 — Dar nea Vulpache nu era omul care, pentru a vîrî o intrigă, să nu facă nițel pe caraghiosul.

— Hai, mă nene... Aoliu... o omor, tipă el, rîzînd șiret cu ochii... Mă Piscupache, ferice de tine, băiete, că n-ai pe cine omorî...

35 Afară se întunecase bine, Felinarul electric pe care edilitatea îl așezase drept dinaintea prăvăliei lui conu Tancu, în semn de înaltă luare-amintire pentru însușirile

lui electorale, se clătina ușor, ca un balon luminos, purtat de adieri, mutând lumini și umbre pe asfaltul umed.

5 Piscupescu își ridică gulerul pardesiului și o luă ceva mai repejor. Cei doi întinseră și ei piciorul.

— Îl vezi, al dracului, cum se grăbește? se întoarse Vulpache către Nisipoiu... Parcă ar vrea să ne vadă cît mai degrabă cu grămadă de coarne în cap... Ai dracului sunt măgarii ăștia neînsurați, ai, Bănică!

10 Dar Bănică rîse asigurat:

— N-ai nici o grija, Vulpache, nu *ti* teme... Apoi chicotind de-a binelea, cu ochii iluminati de-o idee năstrușnică, venită pe neașteptate: Mai degrabă ai zice că mie ar putea să mi se întâiple... Ha, ha, ha... Că eu am un tinerel în casă...

15 Piscupescu, care mergea înainte, încetini automat pasul, întorcînd puțin urechea, iar Vulpache privi poznaș la vorbitor.

— Dar nu e nici o teamă... Băiat serios o fi el, nu-i vorbă, dar de, tînărului îi dă inima... și pe urmă, de... Polixeni, nu poti zice că nu e în stare să-ți dea gata un filfizon d-ăștia... Însă astă e... Polixeni repede i-o taie... Înțelegeți, ei nu-i arde d-ăștia, declară Nisipoiu în aprobarile rîzătoare ale celorlalți... 20 Ș-apoi, tinerelul meu, Băiatu, nu știu, mă băieți, cum se face, că nu l-am găsit de două ori, de cînd e la mine, seara acasă... El știe cînd vine... eu știu numai cînd pleacă... Am băgat de seamă că eu sunt deșteptătorul lui. Cînd viu acasă la prînz, găsesc transperantele lăsate... Cînd ies, după-mășă, ferestrele sunt deschise și boierul a plecat... Abia de-l prind și eu cîteodată, de mai stau de vorbă cu el, că tare deștept e... și cult... Nu prea știe el chițibușuri și civil... dar teorie înaltă, cum învață ei la facultate, cîtă poftești... Astă, cînd a fost să-l aduc la sindrofia voastră, a trebuit să-l pîndesc ca să-l prind și să vi-l aduc... Bănică Nisipoiu sfîrșî de vorbit tot așa de calm și de natural precum începuse. Iar cînd sfîrșî, își lăsă auditorul gînditor și posomorât. 25 40 Pentru că, la sindrofie, și auditorul băgase de seamă că,

oricît de nărăvașă părea coana Polixeni, elegantul ei chiriaș nu prea se arăta deloc tocmai-tocmai la fel față de dînsa.

*

5 Cu toate astea, cînd ajunse acasă, domnul Bănică Nisipoiu nu se arăta cîtuși de puțin surprins, găsind lumină în odaia lui Băiatu...

„Examenul, sireacul“, gîndi Nisipoiu și trecu înainte. Cînd intră la dînsii, coana Polixeni îl aștepta, întinsă pe pat. Își pusește brațele cruce sub cap, și corpul ei, parcă lungit, și fața ei muiată în vis, ochii închiși pe jumătate și surîsul dulce-vag de pe buze arătau destindere și mulțumire adîncă. Lumina becului, ea însăși avea o anumită culoare trandafirie, adesea cu ușoare palori și reveniri de parcă ar fi făcut cu ochiul.

10 Domnul Bănică Nisipoiu simți gîdilindu-i nările miroșul apei de Colonia, pe care o întrebuiță Polixeni la zile mari; în aer plutea boarea amorului, care umplu cu sînge bogat toate vasele sanguine ale soțului întors acasă, după mai multe țuici și o convorbire pitorească de cîrciumă, despre femei frumoase din lumea mare și despre drame amoroase.

15 Coana Polixeni nu făcu nici o mișcare la apariția lui, numai ceva mai pe urmă întoarse capul ușor spre părete, parcă să-și ferească acolo un vis început.

20 Domnul grefier se simți străbătut de fiori; la dumneavă lui așa ceva se întîmpla mai rar. Însă cînd se întîmpla, trupul lui mare era potopit din toate părțile de efluvii fierbinți care-l făceau să tremure și să se simtă moale ca o cîrpă...

25 30 În astfel de împrejurări, cuconul Nisipoiu putea să arăte însușiri alese și mare vrednicie, dar toată greutatea sta în a trece piedica începutului. Gravitatea persoanei lui și conștiința seriozităței îl obligau să ia lucrul pe departe și-l constrîngeau să găsească neapărat un preambul.

Or, de data asta, preambulul era găsit: drama, care preocupă toată capitala. Însă domnul Nisipoiu, ca familist onorabil, trebuia să veștejească vehement

astfel de nemernicii ; și femeia necredincioasă și amantul ei trebuiau plesniți cu strășnicie de biciul moralei sale. Apoi să vie încet, încet, la chestie, ca oameni onești, cari merită să se iubească liniștiți, pentru că duc viața dreaptă și cinstită, departe de mișeliile și urâciunile care răzbat din cînd în cînd de sub fardul somptuos al acestei cetăți de voluptate și ispătă.

Astfel că n-apucă să zică altceva după bună seara și îndată figura lui, atât de pașnică de obicei, deveni întunecată și teribilă. Conul Nisipoiu se opri în loc, cu picioarele larg desfăcute și cu mîinile în buzunare.

Coana Polixeni, băgînd de seamă că tace, tresări și urmări speriată privirea sinistră. Dar pe podea, acolo unde se fixaseră ochii lui, ea nu văzu nimic. Respiră ușurată. Însă groaza se întoarse la gîndul că el ar fi putut descoperi ceva grav sub vreun scaun, sub masă sau chiar sub pat, unde ochiul ei nu putea ajunge.

„Să fi uitat ceva? Să-i fi căzut ceva?“ gemu în adîncul inimei sale coana Polixeni, cu sufletul secătuit.

Altcum, de bună seamă, ea s-ar fi ridicat zglobie și, înfruntînd orice priviri, ar fi ridicat obiectul inopportun dînd toate explicațiile trebuincioase. Dar acum, privirea cumplită a conului Nisipoiu, care se întorsese asupră-i, o bătuse parcă în cuie, aşa într-o rînă, cum apucase să se miște.

— Mare murdărie ! hîrscii glasul lui dramatic și nefericit.

Coana Polixeni se lăsa zdrobită pe pernă...

„Ce-o fi uitat? Ce-o fi uitat aici, Dumnezeule? !“ se întrebă sfîrșită. „Să-i fi căzut vreo batistă!... Atunci ar fi ușor de dat o explicație; dar dacă a uitat, scăpate pe jos, gulerul și cravata, pe care acum și-amintește că le-a scos!... chiar ea, cu mîna ei i-a deznodat cravata... la început, atunci... Doamne, Dumnezeule... asta este... Că ea ca o... s... sc... ca o... ah, ah Doamne... a încremenit aci... moleștiă... în loc să se uite în toate părțile, nu cumva să fi rămas ceva după dînsul...“

Așa gîndeа, amuțită de groază, coana Polixeni, în vreme ce domnul grefier, în seara asta ceva mai afumat ca de obicei de țuica domnului Tancu, făcea penibile

sforțări să găsească o expresie, că mai teribilă și mai patetică în acelaș timp, pentru a face legătura cu marea josnicie ce se săvîrșise în oraș...

— Ce mîrșevenie ! izbuti el să îngăimeze, lăsînd ochii iarăși sub pat și mutîndu-i din nou la coana Polixeni, pe care voia cu orice preț s-o inițieze în faptul de senzație, ce-l devorau cu nesaț ziarele. Si nemulțumit cu atîta, se grăbi răgușit: Ce lume necinstiță, scîrboasă, sss... ts... nemernică... Ce femeie ticăloasă... care-i dai tot sufletul și cinstea dumitale pe mînă... și ti-o terfelește în noroi... Si ochii lui fulgerau de mînie și de ură; niciodată țuica nu-l atinsese așa bine pe domnul grefier ! Femeia își puse capul în palme, ascunzîndu-și privirile îngrozite. Tîrfă ordinară, glăsui mai departe Nisipoiu. Si la ăi bogați ca și la ăi săraci, tîrfa e tot tîrfa... Bărbatul muncește cît i-e ziulica de mare și ea cu firfizonu în pat... S-o bați pînă la sînge, nu altceva... s-o bați cu biciul, nu altceva ! Asta e pedeapsa ei... Coana Polixeni gemu de durere. Cu toate astea pedeapsa nu i se păru prea grozavă. Bietul Nisipoiu era om bun. Un altul, la o astfel de întîmplare, putea să ia și barda. S-o bați ! răcnea Nisipoiu și chiar ridică mîna, pentru a o lăsa nimicitoare în gol... s-o lovești pînă n-o mai mișca...

Cu toate astea el nu punea mîna pe nimic, așa că Polixeni se gîndeа: e beat... dacă ar fi fost treaz, era să fie rău de tot... Acuma însă era tot timpul să intervină și ea...

— Iartă-mă, Bănică, scîncii coana Polixeni, izbucnind în bocete... Iartă-mă... că numai o dată... că numai astă-seară a venit... jur că numai astă-seară, Bănică... Bănică a rămas cu vorba înfiptă în gura căscată și cu biciul imaginar în mîna ridicată. Jur, Bănică... Fir-ar ai dracului să fie cu ce-au mîncat în zilele Paștelui... Că ei ți-au băgat în cap... Piscupescu și cu Vulpache... să bagi nasul pe sub paturi... Conul Nisipoiu se uită îndobitoct sub pat, dar sub pat nu e nimic... Ah, c-am văzut eu de la sindrofie... nu i-ar mai răbda Dumnezeu... cu neamu... cu neam de neamul lor... alege-s-ar praful de semință lor... că totdeauna te-au păscut... și-au vrut să bage fiere în tine... că ăia

îți sunt dușmani... și te mănîncă și te sapă... că te-au orbit și tu-i crezi prietenii...

5 Orbită de deznădejde, coana Polixeni aluneca spre această diversiune, ca spre unicul liman de salvare pe care-l mai puteau zări ochii ei, acoperiți de perdea întunecată de lacrămi. Apoi ca o leoaică se ridică din pat, se repezi la soțul înalemnit și-l încolăci strâns cu brațele.

10 Dar domnul grefier tot nu pricepea mare lucru; sub pat nu se zărea nici o probă. Însă lumina neobișnuită la un astfel de timp, pe care o văzuse la fereastra lui Băiatu, cînd venise, îi lumină cu putere creierul, ce începea să iasă din torpoare...

15 — Mărturisire și prezumții puternice, răgi el, împingîndu-și cu silă nevasta. Pe urmă o apucă de păr și începu s-o plesnească: Spune, spune tot, cătea!

20 Apoi, năpădit de-o idee nouă, ieși repede, trîntind ușa, pentru a apuca și a aduce încocace, la confruntare, cît mai era vreme, pe complice...

25 Coana Polixeni se rostogoli, nu atît de forță cu care fusese împinsă, cît de disperare, pe podea, ba încă se lovi, cu voie, de piciorul mașinei de gătit. Și începu să urle de durere, cu o deosebită voluptate; în gîndul ei mijea, ca o lumină de felinar slab într-un beci profund, speranța că urletele-i ar putea aduce înapoi pe cel plecat la groaznică răzbunare.

30 Și pentru a-și asmuți puterea răgetelor, ochii căutară cravata și gulerul bocluaș... Dar ochii i se zgîră, ca unui mort, de groază, și orice sunet i se întepeni în gît, cînd văzu că totul fusese o rătăcire, o nebunie, mai teribil... o prostie...

35 Știa bine că Nisipoiu nu se aplecase, nu ridicase nimic de jos.

Atunci?...

35 S-a dat singură cu capul în fintină...

— Păcatele mele, Doamne, ce-am făcut!...

40 Și-a îndreptat cu un gest dezordinea fustelor și a dat buzna pe ușă, pregătind în minte urletul pe care avea să-l scoată afară, în liniștea nopței:

„Îl omoară degeaba, oameni buni... N-a fost nici un guler... nici o cravată!“

Dar cum deschise, văzu în capătul celălalt al săliței, prin ușa trîntită de părete, namila domnului Nisipoiu examinînd odaia chiriașului. Era grozav de crîncen și nu făcea nici o mișcare. „Ce să se fi întîmplat oare?“ 5 se întreba ea, apăsîndu-și sănul care-i zvîcnea dezordonat ca o pasare de-abia tăiată, sufocînd-o și făcînd-o să se reazime stoarsă de puteri de dunga ușei. „Să-l fi și omorît, așa, fără nici o vorbă? Nu se poate... doar n-a avut timp la îndemînă și n-a avut cuțit în mînă, nici nu s-a auzit pocnet de revolver... și apoi, ce revolver... așa numai un pumn... nu se poate fără luptă... doar și băiatul e destul de zdravăn...“

10 Coana Polixeni tresare deodată și se înfige în ușă; domnul Nisipoiu s-a mișcat. Păsește, dispără în latura, care nu se poate vedea de-aci, a odăii... „Doamne, acum îl omoară!“ răzbate deodată în creierul ei, și dintr-o săritură a și ajuns la ușa săliței, gata să se arunce afară, să scape, să urle. Dar statura lui Nisipoiu a apărut iarăși în cadrul luminos al odăii. Ea se înghemuiie de geamlic, cu sufletul pierdut. Nisipoiu revine pe săliță, enorm și îngrozitor; ea smucește ușa, și dintr-un salt a ajuns în mijlocul curței...

15 Îl aude răcnind în urmă-i, poruncindu-i să se opreasă... Dar ea a ajuns la portiță și se întoarce îngrozită, înainte de a arunca în noapte chirătul suprem, să judece distanța care o mai separă de viață... Și se oprește, clătinîndu-se și potolindu-și cu amândouă mîinile inima care dă să iasă: namila n-o urma... Nici nu era în curte...

20 A rămas mult în bluza subțire, în noaptea de iarnă. Ochiul ei a scormonit înfrigurăt cotloanele obscure ale curții, dar nici urmă de Nisipoiu: în schimb, de-aci, din stradă, a văzut o umbră mișcîndu-se liniștit pe fondul luminos al ferestrei dinspre curte... Acolo, transperantul era doar pe jumătate lăsat. Îngrozită de această tăcere lugubră, încredințată că actul grozav se săvîrșise, cu infinite precauții se apropie de fereastra revelatoare. A aruncat îndată privire de uliu spre pat și pe podele... Nici urmă de Băiatu și nici de Nisipoiu. Nu mai înțelege nimic...

Ba da... Ea face involuntar o mișcare spre portiță de stacheți... Își reține sufletul: creștetul domnului Nisipoiu a apărut din nou în cadrul ferestrei și numai la înălțimea prichiciului. Coana Polixeni se apropie dîrđind de geam; domnul Nisipoiu e într-un genunchi și examinează cu amănunțime... Doamne, Dumnezeule, ce cercetează el atât de jos?... se cutremură coana Polixeni. Dar domnul Nisipoiu s-a întors puțin; în mîna lui e o batistă; o duce la nas, o miroase, o cercetează din nou. E-a lui! e-a lui! e gata să strige coana Polixeni, nu mai cerceta! Se pare că și domnul Nisipoiu s-a convins de acest lucru, că o aruncă; dar se apleacă iar și scoțește cu ochiul atent pe sub pat, prin sobă, în dulăpriorul de desubt al lăvoarului. Pe urmă se ridică și începe să se plimbe cu pași largi de la pat la fereastră; ea se ferește de câte ori se apropie, deși, privindu-l cum vine, i-ar veni să rămînă și să-i ceară îndurare prin geam, cu figura-i care se strînge într-o expresie sinceră de milogea și umilință...

Dar după câteva duceri și reveniri de acestea, din ce în ce mai puțin agitate, domnul Nisipoiu se oprește deodată în fața mesei din mijloc. O carte lătăreață și cartonată stă deschisă acolo. El ezită câtăvârse, apoi se apleacă și privește... se încruntă, pare că se minunează foarte, își face loc pe scaun și se aşeză.

— Si începe să citească.

Iar coana Polixeni de-abia acum poate reflecta mai în voie: pe semne că „domnul Mihnea“ a simțit ceva... a auzit zgromot pe cînd citea... și i-a dat Dumnezeu gîndul că bun s-o tulească... Si-acum s-a pus să-l aștepte... Să-i aștepte...

— Bietul băiat! oftă ea ușurată... Si abia apucă să el...

Într-adevăr, domnul Nisipoiu cetește. Cetește și așteaptă. Căci Băiatu trebuie să revină. Nu l-a găsit aici, a simțit mizerabilul și a fugit la timp. Si-n cazul asta pîndește pe afară, căci va trebui să se întoarcă să-și ia bagajele. De bună seamă ea l-a reîntîlnit și l-a pus în curenț cu felul cum l-a trădat... Foarte bine, fi va aștepta pe amîndoi. Unul din ei măcar tre-

buie să se întoarcă în noaptea asta... Dar dacă vor porni amîndoi la... la... Bine... Foarte bine! Dacă va fi aşa... mîine de dimineață va ști ce e de făcut... Pînă una, alta, ca om de drept emerit ce se găsește, a prins a cerceta cotloanele și lucrurile odăii, în căutare de corpuri delicte, pentru a se convinge dacă murdăria asta nu se consumă mai de mult, sub acoperișul casnic... Dar oricăt a scormonit cenușa din sobă și oricăt și-a troșnit gîțul răsucindu-l pe sub pat, pe sub dulapuri, mese și scaune, n-a dat de nimic suspect. Prin greamantane nu i-a umblat, ca să nu ridice tilharul, mîine, poimiine, cine știe ce pretenții împotrivă-i, „coroborîndu-le“ cu eventuala plîngere pentru pedeapsa ce-l așteaptă.

I-a fluturat apoi paginile cursurilor de pe masă, doar o da de vreun bîlețel edificator. Si-a dat într-adevăr de ceva și mai grozav decît orice dovdă a neleguirei lui actuale: o scrisoare a domnului Ștefan, datată recent, în care bătrînul amintește fiului promisiunea solemnă că-n iarna asta va fi sorocul definitiv al licenței — și avertizîndu-l că dacă și acum sesiunea va mai fi scăpată „eu, Mihule, nu mai fac absolut nici o cheltuială, că mi-o fi de ajuns de atât amar de vreme de cînd arunc banii în zadar. Să nu zici că nu ți-am spus.“

Noroc că domnul Ștefan nu preciza ce dimensiuni avea acel „atât amar de vreme“, pentru ca domnul Nisipoiu să-și facă o idee și mai justă de aptitudinile și dragostea de studiu a chiriașului său. Dar îi fu de ajuns și această descoperire pentru a-și da seama, mai bine, cam cu ce fel de doctorand avusesese a face.

Pe urmă, domnul Nisipoiu aruncă în treacăt privirea în locul din carte în care scrisoarea fusese înfiptă ca un semn; de bună seamă „excrocul“ cetise aci de curînd. Cartea o recunoscuse de la prima vedere conu Nisipoiu: era volumul familiar oricărui om în legătură profesională cu justiția și cu dreptul, *Codul penal* adnotat de Pastion și Papadopol.

Fu deci cu atât mai curios să vadă ce anume capitol din legea borfașilor interesase, acum în urmă, pe acest răufăcător. Si rămase de astă dată cu desăvîrșire stu-

pefiat. Codul era deschis la articolul 253: „*Omorul săvîrșit de către bărbat asupra soției sale...*“

Ochii domnului Nisipoiu clipiță involuntar, pentru a aluneca apoi grăbiți pe literile mari și categoric imprimate ale articolului:

„...nu este scuzabil dacă viața soțului sau a soției care a comis omorul n-a fost pusă în pericol, chiar în momentul cind s-a comis“.

Nisipoiu aproba pe legiuitor cu scurtă înclinare a capului. Dar ochii o iau înainte nerăbdători:

„*În caz de adulter*“... — a-ha asta îmi cetea dumnealui în astă-seară... firfizonul — „*omorul comis de către soț asupra soției sale sau asupra complicelui, sau de către soție asupra soțului sau a complicei, în casa conjugală, este scuzabil*“.

— Va să zică dumnealui studia chestia în toată regula! se cruci domnul grefier.

Dedesubtul articolului, întins aproape pe un sfert de pagină mare, cu caracterele largi și apăsate, urma litera măruntă a doctrinelor și jurisprudenței.

Și ochiul curios lunecă și într-aci. Se oprește asupra spețelor care i se potrivesc personal și parcurge sumar pe celelalte: abilitatea de cunoșcător îl avizează de la primele cuvinte cu ce jurisprudență or cu ce pasajiu de doctrină are a face:

„2. Pentru ca flagrantul delict să constituie o provocare, legea cere două condițiuni: a) delictul de adulter să fie flagrant, fiindcă numai acesta poate produce o turburare mare asupra soțului înșelat; b) adulterul să fie săvîrșit în casa conjugală...“

— Va să zică al doilea element e cîștigat cauzei! constată domnul Nisipoiu și ochiul excitat alunecă mai departe. Sare iar vechi jurisprudențe și teorii, de asemenei temele complexe, caută nerăbdător ultimele aliniate unde știe că va găsi progresele științei în acest domeniu:

„10. ...Curtea de Casatie recunoaște astăzi că premeditarea se poate concilia cu provocarea și că art. 321 (250 rom.) deși nu vorbește decât de omor, permite totuși să se scuze și asasinatul...“

„... Încă unii autori propun o distincțiune și decid că soțul este scuzabil, dacă, având vagi bănuiali despre infidelitatea femeii sale, se înarmează pentru a omori pe vinovat...“

Broboane grele de sudoare inundează fruntea lucie a domnului Nisipoiu... Literele și rîndurile încep să-i joace dinaintea ochilor în dans sălbatic.

„10. Alți autori decid că asasinatul este scuzat ori de cîte ori condițiile legale, cerute de art. 324, sunt realizate, căci legea pune în acest text o prezumție legală...“

„...puțin importă dacă el a cedat sau nu unui moment de minie necugetată, sau că a avut or nu mai dinainte conștiință de necinstea femeii sale...“

Ochii i se pleoștiră pe pagina lucioasă. Dar deodată se scutură și împinge carte! „Ia lasă-mă, domnule... nu, nu... moarte de om nu fac...“

Întinse iar mîna, magnetizat de scăparea de ochi a miilor de litere, sub lampă. Dar o trase repede ca ars și, ca să scape de obsesia minuscușelor lighioane, o închise cu zgromot. Si conu Nisipoiu își pulveriză de trei ori scuipatul în aer și se închină:

— Piei drace!...

Un scîncet îndurerat trezește pe domnul grefier din noianul negrelor gînduri. Ochii lui au devenit amnare lovite de fier și-n brațe i se încordează oțelul mușchilor. Dar e numai coana Polixeni, care gême în cadrul ușei și care cere îndurare cu mîna întinsă și cu ochii plinși... Încurajată de cetania lui, coana Polixeni și-a luat inimă în dinți și-a apărut umilă și înfrîntă în fața cruntului judecător.

— Hai, Bănică, *acasă!* îl îndeamnă ea cu glasul jalnic. Haideți la noi, Bănică, și nu-ți mai face sănge rău degeaba... Bănică, Bănică... ce te-a apucat pe tine așa din senin și fără drept... că nimic nu s-a întîmplat, Bănică... Trupul lui Bănică se încordează și capul lui se scutură ca al unui leu în mînie... Dar coana Polixeni nu-i dă răgaz de izbucnire: ...uite, mai jur o dată, Bănică, așa să am parte de ce am mai scump, dacă s-o fi întîmplat ceva, Bănică... Asta mi-e mîna, asta mi-e crucea... Ei ți-au vîrît în cap,

că zic că-ți sunt prieteni, nu i-ar mai răbda Maica Domnului să-i mai rabde, de să vîi tu cu bănat pe mine și să te uiți pe subpaturi...

5 — Cum femeie! răcnește domnul Nisipoiu, de se cutremură toată casa, nemaiputîndu-se stăpini. N-ai mărturisit tu adineaorea...

10 — N-am mărturisit, Bănică, n-am mărturisit, că n-am avut ce să mărturisesc... că nu s-a întîmplat nimic, Bănică...

15 Domnul Nisipoiu își oprimă tîmpilele cu pumnii enormi, nemaiștiind nici cum să urle în fața acestei reveniri dîrze și mincinoase...

20 — N-ai spus dumneata, madam... își vîră el capul, cu ochii strînsi pînă la orbire, în fața ei — n-ai jurat dumneata adineaori că numai o dată s-a întîmplat...

25 Dar coana Polixeni suportă apropierea lui neclinită și hotărîtă:

— N-am jurat, Bănică...

30 — Aa... ah... răcnește domnul Nisipoiu, vîrîndu-și mîinile în puținul cît a mai rămas din podoaba lui capilară. Ieși că te omor! șuieră apoi cu ochii îmroșiti de săngele care i-a invadat tot creierul, cu brațele tremurînd de groaza faptei teribile, care s-a încuibat în ele. Piei din ochii mei că intru în păcat!

35 Dar coana Polixeni nu se abate nici un milimetru dinaintea acestei urgii. Ea bravează înnainte, senină și angelică, rostindu-și calm și înțelepțește nevinovăția, și numai în ochii ei întunecimea și fixitatea aceea de culoare dovedesc o încordare supremă, o siguranță rece, mult mai de temut, desigur, decât vijelia care se zbate în fața ei și pe care o va doborî în curînd la picioare.

40 — Eu am jurat că numai o dată a fost la mine... la noi... în odaie, astă-seară, glăsuiește mai departe coana Polixeni, cu față inspirată, cu urechile larg deschise, de parcă o înțelepciune streină, eterică, coborîtă protector asupră-i, i-ar dicta aceste vorbe. Dar ce-ți închipui dumneata că s-a întîmplat cu asta, de te uitai pe subpaturi și în toate colțurile?... Băiatul s-a purtat frumos și cuminte. A stat și a fumat o țigare... atîta s-a întîmplat... că dacă-și permitea

altceva, mă înțelegi... nu mai știa pe unde s-o nimerescă afară... toate lăturile din găleată le vârsam după dînsul. Dar poți să te porți astfel cu un om aşa de manierat ca el?

5 — Brațele domnului Nisipoiu au căzut în jos și ochii i s-au căscat, parcă s-o înghită...

— Minți, femeie nerușinată! mai poate el s-o înfrunte, dar fără energie de la început...

10 — Nu mint, Bănică, să n-am parte de ce mi-e mai aproape pe lume, Bănică... Uite-te-aicea: asta mi-e mîna, asta mi-e crucea... Atîta s-a întîmplat, daaa... asta recunosc... nu trebuia să-l aduc în lipsa ta îñăuntru... dar a venit și a ciocnit în ușă, ca să ceară un chibrit... Si asta a fost vina mea... că fără tine acolo, eu l-am poftit îñăuntru, și l-am poftit să șadă, Bănică... Dar tu ai venit, asmuît de vrășmașii tăi, Bănică, începu ea să plîngă de-a binelea, și de zic că ți-s prieteni, dar vreau să te vadă cu casa stricată și să le dai lor leafa prin ale cîrciumi, nu i-ar mai răbda Maica Domnului și sfînta zi de mîine! Ai venit să mă ocări din senin și să mă faci ca pe-o aia de pe stradă... de m-am speriat și am crezut c-o fi uitat băiatul pe-acolo vreo batistă, ori vreo tabacheră cumva, restabili ea lucrurile, calm și metodic, de te-ai năpustit pe mine cu astfel de *apropouri*...

15 Domnul Bănică își vîrîse mîinile în buzunare și începuse să măsoare camera în lat. Înghîtea în sec și spumega.

20 — Nu se poate, femeie, hotărî într-un tîrziu, după ce rostogoli în minte, pe toate fațetele, chipul cum se petrecuse mărturisirea ei... nu se poate... ai declarat o dată, nu mai poți s-o întorci...

25 — N-am declarat nimic, Bănică, n-am declarat că n-am avut ce să declar...

30 — Ha, ha, crezi că mă duci pe mine... un cap de muiere ca dumneata... aşa crezi? eu care sunt hîrșit de anchete și judecăți? Ha, ha, ha, ha... dădu dînsul, uimit și amuzat de scîrbă, drum rîsului său amar... *pe mine*, femeie... crezi că mă poți purta aşa?

— Nu te port, Bănică, nu te port nicicum, că nu spun decât dreptul sfînt și adevărat... Uite, asta mi-e mîna...
5

— Lasă madam că nu mă înduplec cu jurămînte dumitale, răcni luminat domnul Bănică. Si plesnind degetele pe codul de pe masă, ca un avocat la bară, rosti edificat: Da colea, de ce era semn tocmai la articolul 253? A-ha, nu înțelegi? Păi eu nu mă mișc de aici cucoană pînă nu aflu toată tărășenia... Haid! Înapoi în odaie! Si însfăcînd-o cu toată puterea de umăr, o împinse, zguduind-o cu brutalitate pe săliță, deschise larg ușa „lor” și o îmbrînci înăuntru cu toată puterea. Așa... și acum să vedem ce zice și domnul...
10 domnul complice. Vă potrivîți în vorbă... au ba? rosti el solemn și amenințător.

Si porni rîzind sarcastic și înfiorător, trîntind ușa cu atîta putere și răsucind cheia pe din afară de două ori cu atîta violentă, că toate frigurile începură să zgîlție pe coana Polixeni, mai ales cînd gîndul o purta fără voie spre acel misterios și înfricoșetor articol 253. Căci, obișnuit, coana Polixeni, și mai ales în aceste clipe de teribilă așteptare, atribuia o forță mistică legilor, de a descoperi pe vinovați.

Auzind pașii domnului Nisipoiu prin curte și prin săliță, instinctiv Băiatu purtase mîna iarăși la guler; și găsindu-l, evident, la locul lui, revenise calm la gîndurile de mai înainte. Ori ce gîndise acum cîteva clipe?... ah, da... tigări... Nu mai sunt tigări... trebuie să se deranjeze puțin pînă la cîrciuma din colț. Simțea o mare nevoie de fumat, dar parcă nici de pe așternutul plușat al patului nu s-ar fi ridicat. Amintirea îl ducea necontenit cu un ceas mai devreme:
25 „Strănică muiere, domnule... gema din cînd în cînd, înfricoșat ca dinaintea unei mari revelații. Mamă Doamne... aşa ceva nu mi-a fost dat în viața mea să văd...“ Si apoi, izbucnind în explozii surde, de sinceră și patetică recunoștință, declară solemn:
30 „Nene Nisipoiule, acumă văd că te iubesc cu și mai multă pasiune și te asigur că-ți voi fi chiriaș credincios,
35 cine știe cît de-acum înainte!“

Dar de ce memoria neastîmpărată îi readucea în sînge fiorul senzaților tari și noi abia ațipite, de aceea nevoia tutunului devinea mai imperioasă. Astfel că Băiatu porni tocmai la timp, ca să nu dea piept în piept pe săliță cu domnul Nisipoiu. Din odaia con-jugală răzbătea vocea coanei Polixenia și în treacăt accentul ei plîngător zăbovi o clipă în auzul lui Băiatu.
5

„Ah, face pe suferinda, mititică,“ își închipui el trimițîndu-i în gînd o sărutare. Asta pentru a-și masca emoția care încă o consumă!“ se felicită el fericit și plin de sine.

Si ușa cea mare se lăsă pe urmă-i acoperind zdupă-niturile care tocmai începuseră în camera incendiată de cea mai aprigă mînie a lumiei.

La cîrciuma din colț, Mihu, care era grăbit să se întoarcă spre a se tolăni din nou îmbrăcat pe macatul de plus, împletindu-și visurile cu lectura *Madonei din Shleeping-car* de pe măsuță, găsi obloanele trase. Înjurînd cu toată cerbicia putorile de negustori, cari se culcă cu găinile lăsînd comerțul românesc pe mîinile străinilor, Mihnea fu nevoit să se aventureze în noapte tocmai spre prăvălia domnului Tancu; dar și aci îl aștepta o decepcie. „Intimele“, „Regalele“, „Specialele“, „București“ „Ferdinand“ se terminaseră; domnul Tancu își mișcă greoi fâlcile negre, pătate de plăgile sure ale urmelor de brici, spre a-și exprima regretul că pînă mîine dimineață nu mai dispune decât de calități inferioare, care, mai ales în aceste momente, nu puteau decât să repugne fericitului doctorand. Înde-părtîndu-se astfel din cîrciumă în cîrciumă, la o oră cînd obloanele încep să pîrîie și într-o periferie în care tutunul bun e obiect de lux, Mihnea, pe care vuietul surd al centrului nu fu în stare să-l abată de la pofta lui îndărătnică de interior, reveni aproape după două ceasuri acasă și primul lucru care-l făcu, pătrunzînd prin portița de stacheți, fu să-și reproșeze că uitase lumina deschisă și că face astfel pagubă inutilă menajului Nisipoiu. El nu văzu în umbra coteteelor, pentru că nici nu se uită într-acolo, pe domnul Nisipoiu — care după ce-și încuiase nevasta, tocmai sfîrșise de dat o raită pe afară să vadă dacă „banditul“ nu pîndește

pe undeva, să-și ia bagajele tiptil, cînd s-or liniști lucrurile —, și intră călcind în vîrful picioarelor, ca un om atent la somnul celor ce-i sunt atît de scumpi și dragi, și unul ca și celălalt; iar pentru domnul Nisipoiu, ca orice apaș în exercițiul profesioniului.

Domnul grefier intră la Băiatu puțin după aceea, fără să bată la ușă, dar regretă îndată această „omisune” și se dezaproba mental, vehement. Astă înseamnă că a călcăt cu stîngul, pentru că, fie el direct în cauză, un anchetator nu trebuie să-și piardă un moment cum-pătul și recea judecată, punind cu astfel de stîngăcii în gardă pe cel care trebuie prins, în cursa strîmtă a mărturisirei, cu cea mai mare dibăcie.

Si poftim: pe scumpu-i prieten de pînă ieri îl găsește — și acum, după două ceasuri de hoinăreală — ca și pe doamna Nisipoiu, lungit pe pat, îmbrăcat, cu mîinile sub cap și cu ochii duși în cine știe ce lume, în cine știe ce închipuiri, în cine știe ce amintiri!

Dintr-un salt, Băiatu a fost în picioare și a salutat pe grefier cu măgulitoare vorbe de bunăvenire. Si închipuindu-și că dacă i-a făcut la ora de față onoarea să-l aștepte și să-l viziteze, astă trebuie să fie în strînsă legătură cu numărul țuicilor luate înainte de masă, deduse de aci că simpatica lui gazdă are gust de conversație, evident juridică, mai ales că de multă vreme nu se mai văzuseră spre a se trata reciproc cu acest comestibil deopotrivă de scump pentru amîndoi.

— Îmi pare tare bine că ai mai venit pe la mine, „nene” Nisipoiule, își exprimă el îndată satisfacția, de astă dată cu vădită sinceritate și bucurie... Pentru că și eu am gust de nițică vorbă. Știi, mi-e nu știu cum, aşa... îi destăinui el întinzîndu-se fericit... Aș face ceva, dar parcă mi-e lene și parcă-mi stă aşa ca o încroșală prin oase...

Domnul Bănică înțelegea de minune dispoziția astă, pe care i-o descria tînărul său chiriaș; de cîte ori n-o avusese și dumnealui doară, cînd se desfăcea din strînsorile aprige ale Polixeniei.

— În sfîrșit nu știu de ce, continuă celălalt, dar simt o mare mulțumire în mine...

Ceea ce-l lăsa de-a dreptul perplex însă era tocmai ușurința, inconștiența ori cinismul cu care acest miserabil i-o mai și spunea!

— Poate unde mă simt atît de bine... la dumneavoastră... cu dumneavoastră...

Uluit de îndrăzneala, negăsind cum să înceapă, făcînd schime cu buzele tremurînde, care vreau zădarnic să se transforme în cuvînt, și căutîndu-și neconțenit o bază mai marțială pentru poziția picioarelor, schimbînd-o apoi îndată cu una mai normală pentru a nu da încă de bănuit, domnul grefier chiar că ar fi făcut impresia, pînă și unui novice, că într-adevăr, pe ziua de astăzi, s-a întrecut mai abitir ca niciodată cu țuica de prună a domnului Tancu.

Ceea ce dădea răgaz lui Băiatu să-și recapituleze pe repezelă materia juridică de care mai dispunea, ca unul ce ținea mortiș să-și menție rangul de licențiat în ochii priceputului său proprietar. Încă mai dinainte constatașe că sacul se cam isprăvise — și acumă îl ademenea o chestie prea elementară și care î se păruse prea la putință tuturor de-a o descoase, pentru a n-o lăsa, în întreținerile lui cu Nisipoiu, decît ca pe cea din urmă rezervă pentru vremuri de complectă lipsă. „Chestia” era penală, deci nu tocmai-tocmai pe gustul gazdei sale; noroc că o împrejurare dramatică, petrecută de curînd în lumea mare, și de care gazetele erau pline, îi legitimau în momentul de față prezența în discuția chiar a doi juriști emeriți ca dinșii, cari altfel nu și-ar pierde vremea cu romanticism de acesta juridesc.

— Ei, ce zici de întîmplarea astă, coane Nisipoiu?... Cred că ai citit gazetele... Ia să vedem cum te pronunți!

Dar domnul Nisipoiu întîrzia să se pronunțe și păstra în privirile lui o fixitate care nu putu să scape ochiului atent al lui Băiatu. Fatal, mîinile lui agere se înfundără atunci în buzunare, în vreme ce domnul grefier, văzîndu-l cum se caută grijuliu, clătină din cap ca un procuror care a și sesizat mișcarea. Ce dracu, să fi lăsat vreo urmă? Aș, deloc: uite batista, portigaretul, pila de unghii și mica pudrieră de metal

cu oglinoară; toate sunt la locul lor. Atunci ce l-a apucat de-l privește aşa fără să vorbească; or e afumat pînă dincolo de margine?

— Ți-am spus eu, coane Bănică, penalul are farnecele lui... Stai numai să vezi...

5 Si el începu să cuvînteze cu toată dezinvolutura, examinînd totuși în minte cam ce altă urmă ar mai fi putut lăsa în odaie la coane Polixeni. A fumat, e drept, acolo o țigare stînd de vorbă cu dînsa, înainte ca dumneaei să-i vie deodată cheful să-i desfacă în anumit întăles cravata, schimbînd cu desăvîrșire tonul și direcția conversației începute: dar își aduce limpede aminte că lucrurile luînd această întorsătură, la care nu se aștepta, Băiatu, din vechi principiu, nu mai strivise țigara în farfurioară, ci o dusese să o arunce direct în mașină. Să-i fi dat de bănuit miroslul tutunului? Dar domnul Nisipoiu fumează însuși.

20 ...va să zică... după ce-și părăsește bărbatul și familia... este la rîndu-i părăsită. Atunci pretinde o ultimă întîlnire și trage cu revolverul... Eu îți spun sincer c-aș achita-o... Cum dai voie soțului să se răzbune... (Mihnea simți cum începe să i se moaie vocea: „cine dracu l-a pus să se bage tocmai în tîmpenia asta de întîmplare?”)... cînd își prinde soția în flagrant delict de adulter... to-ot... aşa... dă-i voie și ei (aci simți venindu-i curajul și rări cuvintele, apăsîndu-le) să se răzbune, cînd... după ce, amăgită și scoasă din minți (vocea iar începu să-i scadă)... e părăsită cu atîta lașitate... (Dar deodată ochii i se aprinseră și protestă cu o nemaipomenită energie.) E... e... e... să se sfîrșească odată cu îndrăzneala acestor domnișori de industrie...

Iar în gînd își repeta într-ună: „Dacă nici acum nu-și mișcă fâlcile sunt pierdut...“

35 Domnul Nisipoiu tresări în fața acestei izbucniri și privi și mai stăruitor la convorbitorul său; fiindcă avea chef de vorbă, trebuia lăsat, firește, să trânca-nească înainte. Doar toți acuzații cari vorbesc mult sfîrșesc prin a se încurca singuri în propriile lor cuvinte. Si trebuie arătat boierashului ăstuia fanfaron și obraznic, mincinos și cu licență neluată, că în realitate nu e

nimic de capul lui pomădat și creț și că poate fi prins în capcană mai ușor decît cel mai nauc dintre derbedei.

Domnul Bănică Nisipoiu, în sfîrșit, rînește. Pentru că lucrurile au ajuns aci, e timpul de dat cărtile pe față și de început ancheta propriu-zisă. Si fâlcile lui grele se mișcară pentru a-l pofti cu straniu licăr în priviri să continue:

— Dă-i înainte, ce te-ai oprit aşa?... Ce e cu porcii ăia de domnișori de industrie... Hai?... domnule Băiatu...

10 S-a oprit și și-a schimbat brusc tonul, înșfăcat la timp de spiritul juridic: vehemența aparține execuției, pe cînd acum se găsesc încă-n perioada de judecată. Nu avea deocamdată nici o dovdă, nici o mărturisire la îndemînă; acum era deci tot locul întrebărilor încovoiate ca ghearele de clește, care prind și strîng și nu mai lasă celui întrebat nici o puțină de mișcare.

20 Dar, avertizat de toate evidențe și mai ales de cea din urmă, Băiatu s-a dumirit complect asupra rostului vizitei întîrziate. Cum, de unde, tipul a simțit ceva: singura scăpare era deci să-și continue vorbirea pe drumul început.

25 — Imoralitatea, domnule! reîncepu el, privind la rîndu-i fix în ochii grefierului, a ajuns la culme; plutim, pot zice, într-un ocean de păcătoșenie.

Experiența îi arătase, nu o dată, că orice nor din minte și orice bănuială a celui căruia te adresezi pot fi ușor spulberate cu o mină de veselie, de dezinvolutură, de nepăsătoare îndrăzneală, cu care, legat la ochi, trebuie să te repezi cu capul înainte, în însuși mijlocul îndoiei.

30 — Numai necinste și trădare pretutindeni! strigă deci cu toată convingerea, regretînd că nu se află el în partea dinspre ușă. Si în viață publică, ca și-n viață de familie... scuzați de cacafonie.... Fierul roșu trebuie aplicat numai decît; de aceea rolul penalului este să intervină îndată, cu toată gravitatea, nu aşa cum se face acumă... pentru că trebuie să recunoști și dumneata *ca magistrat*, că indulgența *dumneavastră, a judecătorilor*, e cauza acestei stări de lucruri...

Domnul Nisipoiu clocotește. În mintea lui se clatină tot mai violent cumpăna alternativelor. Foarte bine, codul poate că era deschis la 253 din cauza dramei din oraș... dar cuvintele și purtarea Polixeniei... și licența neluată...

5 Si Băiatu vorbește, vorbește, vorbește... E o imposibilitate să-l iei de guler și să începi să-l scuturi... Dacă ar tăcea cumva... o, dar parcă el înțelege ce-l așteaptă, dacă va tăcea..., și vorbește, vorbește... E limpede că tîlharul pledează în propria lui dramă...

10 ...totul, totul e imperfect în alcătuirea noastră socială... codurile sunt tîmpite... le-am copiat după francezi aşa, s-o nimeri, nu s-o nimeri... Poftim, articolul asta... 253 (Băiatu își flutură degetele în aer). E aşa... în doi per... imperfect, imperfect... complect imperfect...

15 E cu neputință să întrerupi un vorbitor cu pumnul. De aceea domnul Nisipoiu simte nevoia să urle, să-l opreasă odată, ca să poată, în sfîrșit, da drumul interrogatorului mult dorit...

20 Iar Mihnea Băiatu a lăsat acum chestia de principiu și a intrat în spete.

25 — Si atunci se naște întrebarea, dezbată el cu foc înainte — ...ea, femeia... e culpabilă sau nu de gestul ei?... Aicea trebuie să ne oprim noi. A ucis ea cu luciditate sa-au... a fost pra-ada unei sures-cită-ări, care i-a întunecat cugetul, cînd și-a dat seama de greșala ce-a făcut, părăsind un om cinstiț, onorabil, cu situație, pentru un altul care... n-a știut să-și tie cuvîntul...

30 — Pentru-un fîrtîngău, pentru-un pomădat, pentru o haimana și-un porc fără rușine, care nu merită decît să-i sucești gîțul ca la un pui de găină... putu în sfîrșit să zbiere conul Nisipoiu, năpustindu-se, pe această poartă deschisă, înapoi, la ceea ce-l durea pe el și agitînd cu violență brațul enorm. Privirile lui creșteau amenințătoare, iar namila de trup prindea acum proporții omerice: creșteau văzînd cu ochii, în lumina palidă a becului, parcă și el obosit de această încordare. Să rămînem aci, domnișorule...

— Bun, să rămînem, acceptă și celălalt, hotărît și grav... Să ne oprim puțin la faptul inițial, la adulter și la părăsirea bărbatului... să vedem...

5 — Să vedem! repetă Nisipoiu a cărui mînă și-a recăpătat deocamdată direcția normală. Ho, ho, încep mărturisirile...

— Să vedem care a fost atunci agentul moral...

Agentul moral! Iată două cuvinte care holbează peste fire ochii domnului Nisipoiu.

10 — Agentul moral?! Hm, ce are a face aci agentul moral... agentul moral al imoralului ăluia de... de... de...

15 — Da, agentul moral, continuă Băiatu șuerînd din greu și ștergîndu-și de zor nădușeala de pe frunte. Pentru că lucrurile poate s-au petrecut și altfel, *domnule* Nisipoiu. Închipuiește-ți un biet tînăr student, un biet suflet de provincial, venind deodată în cloicotul acestei Capitale infernale. Băiatul se duce regulat la școală, învață, ia an după an... se apropie licență...

20 — Ce licență... Ha, ha... lasă că știm noi... licență, a, ha...

— Doar era arhitect... diploma de...

— Aha... ăla... bine! dar... aha... Lasă la urmă, poftim, avem tot timpul!...

25 Băiatu furîsează o privire iscoditoare spre codul deschis de pe masă. „Mi se pare că am vîrit-o într-însul”, încercă el să-și amintească... „Fir-ar a dracului de scrisoare, că nu mă învăț o dată să le rup...“

30 Dar vocea lui face sfîrșări să se mențină la calm și seninătate.

— ...viitorul băiatului începe să se contureze. Se gîndește să facă puțină politică. Dă de-un om ca lumea...

35 — Săracul, bietul om, oftează Nisipoiu. Ah, păcătos... păcătos... suflet păcătos și slab... să calcă cu gheata capul șarpei, nu să-l bagi la sîn...

40 — ...își alege aşadar un arhitect cu renume. Se angajează... bu-un... și toate merg bine la început. Dar domnul arhitect are o soție de toată nostimada, cum se zice... (Domnul grefier tresare crunt și ciuștește urechile, aruncîndu-i crîncene priviri. Si... tînă-

rul învățăcel trece sfios pe lîngă dînsa. Nu se întîlnesc decît rar. El salută și trece înainte. Dar iacă, doamna și-a pus ochii pe tînăr. (Domnul grefier și-a lăsat capul uimit într-o parte și sprîncenele lui se ridică, parcă să lase tot mai multă lumină ochilor, cari au descoperit ceva neașteptat în punctul din podea, unde s-au fixat.)... 5
 Și în loc să-i răspundă la salut, căutînd să treacă și ea înainte, mîndră ca o nevastă de patron, sau binevoitoare, ca o doamnă atentă cu cei din jurul ei — continuă Băiatu cu tot mai multă ardoare, observînd că de data asta lovitura a prins —, iacă frumoasa noastră cocoană împinge lucrurile și mai departe. Ochii ei parcă spun altceva tînărului, care se zăpăcea de tot cînd o vede. Ba chiar în treacăt îl mai atinge cu cotul, 10
 cînd îi dă mîna să o sărute strînge cu anumit interes pe a băiatului, și răspunde la saluturile lui cu vorbe care-ți dau de gîndit.... Băiatul săracul, care e tînăr, de, dar care, vezi dumneata, n-a glumit pînă acum decît, 15
 vorba aia, ba cu o servitoare, ba se furișa noaptea la stabilimente cu tarif, înțelegi dumneata, s-a fîsticît de tot. O cocoană pe care o credea serioasă și, iacă, îi face toate avansurile... Ce să facă? Întîi se gîndește să se duce la bărbat și să dea totul pe față... Dar cu ce dovedește? Cocoana va striga ca din gură de șarpe că a fost calomniată și domnul îl va da afară... Să o respingă? Cocoana se va răzbuna, criticîndu-l la bărbat, înjosindu-l și cerînd să-l înlăture... *Cunoști dumneata femeile, nene Nisipoiule...* S-o oculească? Hm... asta e singurul mijloc bun, cînd vrei să păstrezi cinstea unui om care ți-a făcut bine, om pe care îl iubești. 20
 Și vrei cu orice preț — apăsa el pe cuvinte — să-l respecti... (Domnul Nisipoiu își întoarce ochii mici, ca de arici la pîndă, dar încă încruntați, spre vorbitor.) 25
 ...Ei, ți-ai găsit, continuă Băiatu, cu o volubilitate cum n-a mai avut pînă acum în viața lui. Ți-ai găsit! Cînd vrea femeia... Te urmărește, domnule, vine după tine... îți ieșe în cale cînd nici cu gîndul nu gîndești... ba, dacă mai stai în aceeași casă cu ea, îți intră în odaie, domnule. I-a năzărit ei pe tine și pace!... Te nimerește ba pe jumătate îmbrăcat, 30
 ba în pat dimineața. (Tresărire violentă la domnul

Nisipoiu.) Tu zici pardon! Ea, că nu știu ce-a uitat aci cînd a scuturat ieri. (Nici Băiatu, nici Nisipoiu n-au băgat de seamă aci că doamna din lumea mare nu putea să scuture camera unui secretar.) A doua zi tu încui ușa... îți bate la ușă. Taci. Bate mai tare. Strigă. Te face să crezi că Dumnezeu știe ce s-a mai întîmplat... Iei ceva pe tine, sumar; deschizi... vine să-ți dea o scrisoare, dar nu se mulțumește că ai luat scrisoarea, intră și ea... Ești încurcat... aștepți să plece... vrei să te speli... să te îmbraci... Se face că nu înțelege... Atunci îi spui lămurit... Mă scuzați, vă rog, vreau să mă spăl... A, poftim, îți răspunde, poftim, poftim, nu mă uit... fă tot ce vrei — îți spune cu înțeles — nu te jena de mine... m-am învățat atît de mult cu dumneata... Tu nu-ți vezi urechile de roșii... o pri-vești și nu mai înțelegi nimic... și cum stai așa prostat colea, lîngă scaun (Băiatu arată scaunul de lîngă el, cu un gest firesc, pe care domnul Nisipoiu îl primi cu o înclinare tot așa de firească a capului) ...cum stai așa prostat, odată te-ai și pomenit că te-a cuprins... te zbați... ea te potopește cu gura și se împinge în tine și te împinge (Băiatu arată spre pat) că om ești... Mai ești atunci stăpîn pe tine?... Ai uitat și de bine-făcător și de prietenii și de omul care ți-e mai drag și-ți vrea binele și de tot... Pe urmă poți să-ți dai cu pumnii în cap cît poftești... dacă s-a făcut, s-a făcut... — coboară el vocea dramatic și începe să scîncească, parcă ar fi un lovit de năpastă, ca la Conservator — mai poți, mai ai curajul să te duci la cel înselat și să-i spui... Iacă așa se naște minciuna... Si pe urmă se strînge una peste alta... Ce să facă acum bietul băiat?...
 Figura domnului Nisipoiu s-a schimonosit peste măsură; are atîtea cute, care se întretaie așa de dure-roș, că parcă ai crede o față nefirească, machiată, artificială. Mintea lui de om al legilor înțelege minunat și îmbrățișează toate urmările expunerii celuilalt. Iar acela dă implacabil... lovitură după lovitură... 35
 — În cele din urmă, își ia lumea în cap și... să zicem că fugă... Adică, ce să zicem, că așa s-a și întîmplat. Noi discutăm doar cazul ăsta... speță...

deci fuge... ea după el... Își lasă și bărbat și tot, nu se mai ascunde... Cînd îi cășună femeiei, știi dumneata... nu mai are nici o rușine (Nisipoiu clătina capul nervos și repede; „te pomenești că e în stare să facă și pe asta nebuna“, cugetă el cu oroare, gîndindu-se la rîsul lui Vulpache și Piscupescu). În cele din urmă băiatul ridică și el glasul: E... pînă aci... Acum dacă lucrurile s-au dat pe față, are și el curajul să se ridice... Nu, *nene* Nisipoiu? Păi stai, madam! pînă unde! Și acum țin-te; lacrimi și vaiete; mă lași tocmai acum... el nu mă mai primește... tu mă gonești... și plînsete și zvîrcoliri pe jos... Pe urmă scoate revolverul și pac!... (Amîndoi tresar la acest pac!) He, și hai acum la jurați: l-am omorât pentru că m-a sedus... pentru că nu mi-am mai dat seama de mine, pentru că, văzînd că sunt mai săracă decît și-a închipuit acest vînător de avere, m-a alungat... Iar publicul ca de obicei: săracă de ea, victimă socială etc., etc... știi dumneata, ce-ți mai spun eu.

Figura lui Nisipoiu nu se mai vede. A intrat toată în pămînt, de parcă el ar fi fost vinovat de toate aceste grozăvii, care au decurs una după alta.

Încît vorbitorul, după o mică pauză, înaintă un pas, concludent, cu mîinile încrucișate pe piept:

— Ei, spune și dumneata acum, coane Nisipoiu, cine e vinovatul... dă și dumneata cu piatra! strigă el sfidător, apoi complectă scoborînd tonul: admîñind că ești jurat...

Dar conul Nisipoiu nici nu mai îndrăznește să-l privească, se ridică fără să mai zică un cuvînt și dispără, mînat, spre odaia conjugală, de cumplită fierbere, sub năprasnică presiune.

Apăsa teribil pe clanța ușei, care-i rezistă. Își aminti că o încuiase singur și învîrti cheia înapoi cu zgomet mare; și cînd aruncă violent ca un uragan canatul greu în lături, căldura de baie a odaiei îl primi obscură, învăluitoare și pacifică. Doamna stînsese lampa și se culcase ca și cînd nimic nu s-ar fi întîmplat. El intră lăsînd ușa deschisă, dar ușa reveni singură în ușor, scîrțînd somnoroasă. Întunericul nu era prea

profund, pentru că focul încins bine, din mașină, tîșnindu-și lumina jucătoare prin găurelele ușei de tincăea, ca printr-un triplu obiectiv de cinematograf, făcea să zboare pe peretele de deasupra patului, în filiiiri misterioase, aripile de vis ale unei neîntelese proiecțiuni.

Ochii lui Nisipoiu căzură asupra așternutului ca două păsări de pradă: întoarsă cu fața la perete, Polixenia dormea adînc, cu șuierătoare respirație, cu largi mișcări ritmice ale sînilor sub plapomă. Un moment domnul Bănică stătu la îndoială dacă un somn atît de profund putea fi, la o oră ca asta și-n astfel de împrejurări, tot așa de sincer. Dar pentru că nu avea la îndemînă nici un mijloc spre a-și stabili o convingere precisă, începu să calce greoi prin cameră, să izbească lucrurile unul de altul, să trîntească scaunele care-i stau în drum. De cîteva ori se opri cu mâna pe plapomă, gata s-o tragă cu furie și să scutere cu putere pe adormită. Dar răsuflul regulat și adînc îl intimida cu desăvîrșire; era într-însul ceva străin de viață, ceva care venea din alte lumi, din profunzimi necunoscute și întunecate, care-l descurajau. E drept că domnul Nisipoiu aflase, de pe la cabinetele de instrucție, unde consilierul care-și aștepta mutarea din zi în zi vrea cu orice preț să-l ia după dînsul, că uneori bănuîtii sunt ridicăți noaptea, pe neașteptate, pentru a fi interogați încă sub puterea somnului, sleiți de odihna din ceas în ceas întreruptă, să li se smulgă astfel cuvîntul mărturisirei. Dumnealui strîmbase din nas însă la auzul unor astfel de barbarii, și avusese un motiv mai mult să regrete focoasele dar lucidele și îndelung pregătitele la rece dezbateri civile, pe care avea să le părăsească în curînd, nu atît pentru a face pe gustul domnului consilier, cît pentru a-și croi o trecere mai sigură spre grefele de tribunal și curte. Acum, ori de cîte ori se îndepărta de patul adormitei, domnul Nisipoiu îclina să aprobe maniera forte și barbară, care-l dezgustase, și aceasta cu atît mai mult, cu cît bubuiturile și zdroncăniturile pe care le provoca prin odaie păreau că înghemuiesc și mai mult pe coana Polixenia sub plapomă și-n somnul ei adînc;

cînd se aprobia însă de dînsa, descoperea deodată un
zgomot și mai asurzitor și se îndepărta grăbit să-l
producă îndată și pe acela. Dar coana Polixenia era
lemn; și conul grefier spumega de furie amintin-
du-și ultimile amânunte din destăinuirea indirectă
a lui Băiatu.

— I-auzi, domnule, răcnea dînsul bufnind și răsturnind în plimbarea-i nehotărîtă, să intre peste om în casă, să-l găsească despuiat și, în loc să fugă rușinată, să-i sară de gît... Nici tîrfele de la bordel, răgea disperat, țintind cu fulgerile ochilor ceafa adormitei, n-ar fi fost în stare de atîta murdărie... Ptiu... ce rușine... să te respingă omul și să dai buzna ca... ca... scroafele... Aaah... ce scîrbă... femeie în toată firea să învîrtești capul unui copil..., să-l scoți din minți... să nu poată omul să învețe... să-și dea examene... li...

Ca și cînd ar fi nimerit deodată un cuvînt magic în această avalanșă oribilă de ocări, conul Nisipoiu se opri subit.

— Licența! gemu el sufocat. Nu l-am întrebăbat ce e cu licența... Nu mi-a lămurit... A, ha, ce e cu licența, boierule, domnișorule... să-mi răspunzi...

Și fără a mai sta la cumpăna, domnul grefier dădu
buzna înapoi, pe ușa pe care venise.

Dar fără a fi stat de asemenea la cumpăna, îndată ce au încetat pașii domnului Nisipoiu pe săliță, Băiatu a și învîrtit cheia în ușă. Cu mișcări precise și fulgerătoare, cu o siguranță dobîndită din vechi și constante exerciții, a deschis fereastra dinspre stradă și a tras geamantanul gata descătărămat de după pat. Si rînd pe rînd au încăput, în gura larg deschisă a burdufului elegant de piele, cărțile de pe masă și de pe măsuță, pardesiul, hainele și teancurile de rufe din dulap, perechile de pantofi de sub pat, articolele de toaletă de pe lavoar. Dintr-o calculată obișnuință, nici unul din lucrurile lui nu mai era risipit în altă parte; totul era într-o ordine, care contribuise, la timp, cu încă un procent, la admirăția coanei Polixeni, pentru un tînăr atât de ordonat, de curat, de fercheș și

de drăguț. Din zbor parcă și-a petrecut paltonul elegant în spinare, și-a acoperit capul cu ceapacul solemn, și-a înșfăcat mușamaua umflată a mandolinei. Apoi geamantanul s-a lăsat cel dintîi de pe fereastră, binisăr, pe trotuar, spre eterna-i călătorie de noapte și de mister.

Putea acum domnul Nisipoiu să zgîlfișie în voie bună ușa încuiată pe dinăuntru a rătăcitorului său chiriaș. Putea el să bubuițe în lemnul masiv pînă mîine dimineață și să apostrofeze cît de provocător pe cel prea suspect de repede și de profund adormit (întocmai ca și coana Polixeni), somîndu-l energetic să-i deschidă.

Demult Băiatu ocolise colțul primei străzi, demult el socotise în minte ce avea de răspuns gardistului, care l-ar întîlni cu întreg calabalcul în spinare, în drum spre cea dintîi stație de trăsuri. În noaptea asta va bate la amicul său bun și oarecum vechi camarad de contingent universitar, Grigoraș Idrîșeanu, pe care voise să-l asocieze în combinația cu domnul Nisipoiu. Pentru Grigoraș, Băiatu păstra și-un grăunte de admirăție, pe care nu se sfia să-l rostească în față-i cu recunoașteri și complimente; nu era un individios Băiatu! Căci în acești zece ani de cînd îl cunoscuse — se împrieteniseră după un examen la Civil, la un profesor foarte bine dispus și larg la notare, care obișnuia să anunțe bilele după fiecare examinare; doar ei singuri căzuseră din toată seria și, cum putură constata mai apoi, din toate seriile anului — Grigoraș totuși nu se lăsase cu una cu două. El nu pregetase să se mai prezinte, ca Băiatu, dinaintea acestor turci de examinatori; dimpotrivă, le înfruntase cerbicia cu încăpăținare și curaj, aşa că după doisprezece ani (Grigoraș era cu vreo doi ani mai vechi decît Mihnea) de muncă îndîrjită și titanică, el izbutise să obțină, an-iarnă, licență mult visată.

Gîndindu-se la el, și la odăia-i cam mucedă și cam sărăcăcioasă, care nu voise să evolueze deloc odată cu pomposul titlu al locatarului, Băiatu făcea pași mari în noapte, amăgind cu gîndurile povara din mînă, care începuse să se resimtă. Noaptea era uscată și

geroasă, deși anul ăsta prima zăpadă nu apucase încă să vină. Prin vîrfurile uscate ale copacilor, trăsături vîrtoase de cărbune pe fondul deschis al caselor scunde, trecea un susur îndepărtat, cu modulații trist prevestitoare, ca-n melodramele cu sfîrșit duios. Deși curentul se menținea la înălțime, agitând doar ramurile de deasupra, Băiatu îi simțea învelișul, înfășurîndu-l și pe dînsul în undele-i destinse și reci. El regretă, cu adevărat, temperatura molcomă pe care coana Polixeni 5 știa s-o potrivească cu atât talent în odaia ce părăsea, din lemnele aduse cu suta de la precupețul din colț; strîmbă deci din nas la gîndul că în noaptea asta va lucea sub plapoma frâtească a avocatului Idrișteanu, întocmai poate ca și acum un an, cu paltonul 10 pe dînsul în loc de pijama și cu căciula de biber în cap — pe picioare, care măcar de pantofi trebuiau descalțate, cu covorul greu și păfuit de pe podea. Dar și mai fioroasă îi pără perspectiva ușei încuiate și a așteptării cumplite pe recele de piatră al treptelor, jucind 15 pe cîte-un picior, în tovărășia bagajelor zgribulite și blestemind cu ardoare, la fiecare nou ceas marcat în depărtare de sunetul metalic, și la fel de înghețat ca toată noaptea asta, al ornicelor administrative, întîrzierea sigură a amicului expulzat de frig prin sub- 20 sururile cu table și biliarde ale cafenelelor din centru.

Lăsînd geamantanul îngreunat de drum din mîna amorțită, pe Băiatu îl mușcă o clipă de inimă tentația întoarcerei. Poate că nu fusese cazul să plece; poate dacă va da un tîrcol îndărăt și va găsi întuneric 25 și pace, fereastra crăpată cum o lăsase și cheia pe dinăuntru la ușă, asta ar însemnat că nimeni nu i-a observat plecarea, nimeni n-a făcut controlul ferestrelor pe dinafără, nimeni nu mai are cu dînsul nimic, și că totul n-a fost decît un vis neplăcut, între un om îndîrjit de ciocanele de țuică și altul, ce se simțea cu musca pe căciulă. Mîine de dimineață totul se va îmbrăca 30 în tihă și în mulțumirea dinainte, con vorbirea din ajun nefiind decît o simplă con vorbire ca oricare alta, petrecută între doi cetăteni ca lumea, asupra unui lucru care nu-i privește pe nici unul personal.

5 Si mîine dimineață, după ce portiță va scîrțîi în urma domnului Nisipoiu, Băiatu ar aștepta în dulcea căldură a plapomei, cu inima sufocată de înfrigurare, ciocănîțul ușor în ușă, și-apoi pașii nesimțîți ai coanei Polixeni, aducîndu-i, divin și neprețuit trofeu matinal, strînsarea nemaiîntîlnită a intimității ei ucigătoare, rar nestemăt pierdut de fire pe acest maidan îndepărtat. Fiori repezi și rămoși se înfipseră în toate mădularele lui Băiatu la amintirea visului dumnezesc — intratî 10 nu-i venea să creadă c-a fost realitate — care începuse odată cu desfacerea cravatei de către degetele fără manichiură ale coanei Polixeni. Ce, să nu mai aibă parte niciodată de această sfîntă beție, cum nu i-a mai fost dat să guste, să soarbă, să se absoarbă într-însa, nicicînd în viață lui?

15 I se pare atât de îngrozitoare această perspectivă, că petrece îndată brațul pe sub șalele pardesiului, apucă nervos mînușa mandolinei și însfăcă hotărît geamantanul greu; dar odată echipat, rămîne să joace în loc, iarăși nedecis, descurajat, scîrbit de dînsul însuși, aducîndu-și învinișuri grele, întretăiate de și mai grele autoînjurături și autoacuzări de poltronerie și idioțenie. Fugise ca un derbedeu de rînd, după ce aruncase toată vina pe dînsa, după ce ridicase la paroxism furia soțului, descriindu-i felonie și putreziunea iremediabilă din sufletul soției. Ah, i-e scîrbă, 20 i-e scîrbă, i-e atîta scîrbă de sine, că-i vine să-și sfîșie hainele și să se zvîrcolească pe jos, în țărînă, ca apucății din căluș.

25 Și pornește, strivit de povara remușcărei, înainte, pe drumul apucat, tot mai departe de aceea pe care o vede acum zguduită năprasnic de mînia soțului, strivită, însîngerată, călcată în picioare, ca o otrepă murdară, pe această stăpînă a celui mai de preț mărgăritar din lume. Băiatu sare, cu imaginea lui aprinsă, ca un liberator în ajutorul celei zdrobite, celei neprețuite, respingînd bruta sălbatecă și inconștientă, în vreme ce pasul lui, întraripat de mișcarea vie a imaginilor din minte, se îndepărtează tot mai mult de comoara pe care n-a știut s-o descopere de la început.

A ajuns acum în dreptul casei Balamancelor, și nu doar că geamantanul s-a îngreunat iară peste măsură, dar amintirea Vevéii și a sindrofiei de-acum nu mai mult de două săptămâni, îi covîrșește sufletul într-atât, că-l obligă la o nouă haltă. Îl năpădește atunci amintirea sărutul fetei pe banca de sub copacul unde s-au refugiat. Sărmana, cum i-a urmărit pînă acolo, cum i-a așteptat să-și termine lungul sărut... și de cînd trebuie să fi așteptat! Si cum s-a arătat gata să cheme pe Vevé la dînsa acasă, făgăduință pe care apoi s-a ferit s-o împlinească. Mă iubea, sărăcuță... dar cine dracul bănuia că nevasta lui nenea Bănică Nisipoiu are pusă deoparte o astfel de...

Băiatu lăsa din nou bagajele jos pentru a lua rezoluții eroice. Ei bine, în astă-seară nu se va mai întoarce la Nisipoiu și nu va mai reveni niciodată să dea ochi cu dînsul. Dar pe coana Polixenia o va întîlni, fie ce-o fi să se întîmple. Chiar de mîine va da tîrcoale pe-aci, în orele cînd domnul grefier e la judecătorie. Va bate în geamulicul de-afară plin de îndrăzneală, o va implora să se opreasă dacă ea îi va trînti ușa în nas, o va îndemna sufocat și cu tremur, în voce, de Conservator, să nu credă nimic, nimic din ce i-a spus bărbatul ei, care vrea s-o prindă, după ce a încercat aceeași metodă și cu dînsul fără să izbutească...

Dar cum va explica această fugă lașă și subită?... Drace, o va explica el și pe asta într-un chip oarecare; o explicație se găsește ea, oricînd la îndemîna omului.

Dar cînd apucă din nou toarta geamantanului, un rînd de ferestre de la casa doamnei Balaman se deschise cu zgomot mare, în noapte. Băiatu n-avu timpul decît să se ferească în întuneric. În cadrul întunecat al geamului deschis văzu o umbră albă, cu brațele întinse ca fantomele din proiecțiuni; pe urmă mîinile căzură și apucără convulsiv prichiciul ferestrei. Un cap buhăit ca de înecat aluneca atunci în afară și Băiatu reconstituî mutra pleșuvă a chiriașului bătrîn Gălușescu, pe care lumina slab vîrsată de felinarele îndepărtate o descompunea hidos.

„M-a văzut!“ crezu Băiatu numai un moment, căci, în momentul următor, văzu și auzi apariția nocturnă dedîndu-se la horcăitoare exerciții de respirație care-l înfricoșără. În ochii nedefiniți bine, fosforul spaimei scîntea atît de viu, că tocmai pe trotuarul de dincolo Băiatu văzu cum duhul morței încearcă să gîtuie hoște pe bătrîn. Pe urmă respirația se calmă pe încetul și bătrînul, obosit de luptă, își rezemă capul de cerceveaua rece. Mihnea simți cum îl podidește compătimirea și-și aminti cuvintele rele ale coanei Polixenia la sindrofia Piscupestilor: „...cu bătrînii e rău, poate au nevoie de o doftorie, de doftor, de spiteri...“ „Ba și de popă“, complectase domnul Gălușescu, rîzînd o clipă, pentru a-i îngheța apoi rîsul deodată, speriat de sinistra profeție.

Memoria lui Băiatu se umplu toată de expresia dîrza a coanei Polixenia în acele momente; parcă rostea un blestem, aşa țintea cu ochii pe bătrînul întărit cu ceilalți ca s-o prindă în lațul zîzăniei!

Si cumpletei înfățișări de Nemesis i se adaugă îndată, în sîngele lui, amintirea apropiată a strînsorei de clește, care-l zdrobise.

„Ah, vrăjitoarea!“ gemu el de placere și de necaz, mîine vom da iarăși ochi amîndoi, nu te teme...

De peste drum îi veni pînă-n adîncul timpanelor un susur bizarre, reținut, căruia se strădui, cîteva bune minute, să-i dea un înteles: bătrînul plîngea. Își lăsase capul de tot pe pragul ferestrei și plîngea cu sugrume și nestăpînite suspine.

Băiatu porni atunci, mai îndîrjit ca niciodată, strecîndu-se prin umbrele de ziduri și copaci... Si pînă la colțul apropiat îl însotî într-una plînsul nemai-stăpînit al bătrînului, subțirat ca un plîns de copil...

Idrișteanu, bunul prieten a lui Mihnea, avea și foc în sobă. Afacerile nu-i merseră cîtuși de puțin bine nici în ultima vreme, dar luase o rezoluție eroică: să intre în magistratură. I se oferise să-și aleagă trei locuri, unde era vacant postul de stagiar: un sat din Bihor, un altul în Maramureș, un al treilea în sudul Basarabiei. El încina spre cel dintîi pentru că era numai la vreo 80 de kilometri de Oradea. Dar asta, numai aşa ca să fie mai aproape de-un centru important, pentru a se mai aproviziona din cînd în cînd ca lumea. Altfel, era sătul pînă-n gît de viața de oraș și mai cu seamă de oraș mare. Și Bucureștiul ăsta ajunse de-l scîrbea pînă peste urechi: nopti pierdute, burta goală, dîrdîială iarna, o fi de ajuns atîta. Acuma va începe o *viață nouă*! În vederea salariului de magistrat, care va purcede să curgă cu această viață nouă, obținuse cîteva mici credite, cu care-și plâtise ceva la cameră, hăt, mult din urmă rămasă pe veresie, și-și permisese acest lux, pe care nu-l mai gustase deloc în ultimii doi ani, de cînd, licențiat fiind, nu se mai abătuse pe la părinți, în Oltenia: lemnele, aceste admirabile lemn de fag, care fac un atît de voluptos clăbuc de flăcări în sobă surprinsă de fericirea încălzitului, ca o domnișoară de mult uitată, cerută de curînd în căsătorie. Esența de fag este desigur lemnul de foc cel mai ideal! — era ultima opinie a lui Idrișteanu și, de aceea, dacă avea

vreun regret că are să prefere Bihorul — Maramureșului, se gîndeau numai la acele imense păduri ale moților, în mijlocul căroră măcar știai că nu degeri niciodată.

Intîmplările din ultima vreme ale lui Băiatu, el le ascultă cu luare-amintă, dar și cu o pronunțată schimbă de dispreț în colțul gurei: ah! va scăpa de toate aceste mizerii! Dacă va găsi o fată de *grof* bogat, poate o va lua, căci i-e lehamite de schimbatul gazdelor, cu emoții, noaptea, pe fereastră, cu teama coanei proprietărese în spate, cu aceea a gardistului din colț, în față... Dealtfel acuma nu mai e nici de gîndit la așa ceva, doar va face parte din magistratură, ce dracu! Și, hotărît lucru, astfel de escapade nocturne frizează puțin codul penal. Idrișteanu găsește aci locul să facă o adîncă reflecție asupra nesăbuielilor vieții de toate zilele, și mai cu seamă a celei studențești, cînd, din ignoranță legilor, cel tînăr se aruncă legat la ochi în atîtea încurcături grave de ale căror triste consecințe, la o adică, dacă și-ar putea da seama, s-ar îngrozi. Acum lui îi repugnă astfel de mici „infamii” care pentru un licențiat veritabil, și mai ales pentru unul dedicat sfintei misiuni a împărțirei dreptății, n-ar mai avea nici o scuză. El dezaproba categoric planul lui Băiatu de a mai încerca să vadă pe Polixeni, ținînd seama de posibilitățile de pedeapsă, chiar *propria manu*, de care dispune, în modul cel mai *legal* cu putință, grefierul Nisipoiu, care, „crede-mă pe mine, e un mare cunoșător al legilor”. Grefierii ăștia sunt foarte prețioși și, în prima parte a carierei lor, tinerii magistrați sunt nevoiți să-i cultive cu multă luare-amintă, fără totuși a se lăsa cu totul pe mâna lor. „Ăștia te duc, dragă, într-un mod surprinzător.”

Sfatul prietenesc, de rămas bun, pe care Idrișteanu poate să i-l dea bunului său amic, e acum să se potolească și să înceapă preparatul. Iată, fi pune la dispoziție camera lui — pe care o va părăsi mâine, poimâine, pentru că numirea trebuie să-i sosească dintr-o zi pe alta, îndată ce va indica judecătoria aleasă — deci pînă după perioada examenelor, de care poate să se ocupe aşadar în liniște.

— Chiar pînă-n martie ai achitat-o?... s-a interesat cu mare surprindere Băiațu.

La care celălalt a răspuns, pe cît de laconic, pe atît de categoric:

5 — Am spus o dată. Sunt doar magistrat acum!

Dar Băiațu s-a dat cîțiva pași îndărăt, contemplîndu-l cu brațele încrucisate:

10 — Ei, cum dracu, lasă ăștia dreptatea oamenilor pe mîinile tale, mă ticălosule? N-ai fugit tu noaptea cu chiria neplătită, n-ai șterpelit-o din restaurante după ce te ghiftuiai bine și vedea că se îndepărtează chelnerul, n-ai trișat la cărți, banditule? Ți-aduci aminte că ai mîncat și ceva bătaie pentru astă ispravă; nu ești tu ăla care mă învățai cum trebuie să țiu zărurile în mînă ca să iasă dubla dorită cînd le arunci? nu ești tu ăla care de cîte ori ieșeai din cafenele te alegeai cu cîte o umbrelă sau un baston... c-o pălărie nouă... și odată chiar c-un *pardessus*?... Uite-o aicea, o vezi?... și Băiațu înaîntă cu pași siguri spre un baston de piele cu mîner mare și întors, atîrnat în cui. Nu e asta ultima ta achiziție, umbrela-baston, care se nimerise lîngă *pardessus*-ul tău, în cuierul sălei de biliarde de la Boulevard?... Si apucîndu-l pe Idrișteanu de umăr, îl împinse dinaintea oglinzii celei mari a dulapului: Ia uite pe ce Arsène Lupin, gentilom și pungaș, a încăput tragedia moților din Maramureș! arătă el în oglindă spre imaginea proaspătului magistrat, strînsă în *pardessus* fumuriu, pe talie, cu gambetă inobservabil lustruită de perie, cu pantofi de lac, la vîrfuri pătrate...

30 Idrișteanu surîse calm și bătu pe umăr prietenește pe vechiul său amic...

35 — De ce mă insultî în propria mea casă, pe care ți-o și dăruiesc pe două luni întregi, vezi cît ești de meschin și ingrat?... Mai întîi mă acuzi pe nedrept de eleganță... uite, *pardessus*-ul meu e cu talia sus, pe cînd aproape de trei ani se poartă cu ea jos... iar cît despre aventurile trecutului, să vârsăm o lacrimă peste ele... În orice caz, am tras de-acolo multă experiență, care va fi extrem de folositoare bihorenilor mei. Dar să revenim la tine, neisprăvitule! De ce întorci

vorba? Aș vrea să văd licența dumitale, care ți-ar șterge dintr-un condei toate nemerniciile și escrocheriile, cum mi le-a șters mie....

5 — Pardon, nici o escrocherie...

— Nu ești dumneata cel care mi-a explicat mecanismul părăsirei domiciliului noaptea?...

— Daaa... recunosc... doar atît...

10 — Atît? Nu ești dumneata cel care mi-a sugerat geniala idee a marghilomanului cu dichis, cu care, pînă să-l explice bucătarului, chelnerul îți lasă răgazul necesar ca s-o ștergi boierește, grav, și fără nici un semn de grabă? Parcă te văd cum porneai ca un curcan, cînd îmi dădeai lecții... și aplicații pe teren... cînd mă așezai la alte mese ca să văd cum lucrezi. Nu te-am scăpat eu, pezevenghiule, atunci, la „Carul cu bere”, cînd te simțise chelnării și i-am auzit cum se sfătuiau să nu te scape din ochi, de am plecat după tine la closet, să-ți dau gologani, că altfel dormeai la poliție? Răspunde aici ce te întreb, *picpoketule*! Si acum, după ce m-ai împins pe calea pierzaniei, arunci cu piatra în mine, *quoque tu Brute*?

20 — Daa... exact, recunosc... astea eu te-am învățat. Iar dumneata, drept mulțumire, m-ai pus complice la pocherul în trei, cu semne din picior pe sub masă. Nu poți nega că, înaînte de a mă duce la mesele

25 tale de cărți, nu eram novice în chestia asta!... Iar cît privește șterpelitul umbrelelor, niciodată nu mi-am îngăduit o murdărie ca asta... Ți-aduci aminte, cînd mă îndemnai: „Ia-o, mă, și tu p-asta, că e de mătase și nu te vede nimeni...“ Dar pînă acolo n-am mers...

30 Am tras chiulul la niște restauratori speculanți și îmbuibați de franci, am făcut deci operă socială, am mai păcălit p-ici pe colo, din învățătura ta, niște carțofori și niște vițioși, care nu meritau altă soartă, deci operă morală; dar ca să șterpelesc umbrelele de mătase ale unor bieți oameni nevoiași și cinstiți, la asta nu m-aș fi pretat pentru nimic în lume...

35 — Pentru că ți-era frică...

— Frică, mie?...

40 — Păi nu mă admirai tu pentru curajul meu, măi licheaua dracului... Nu ești tu care, cînd ieșeam de

la filmele cu detectivi, mă strîngeai de braț și-mi spuneai: „Mă, tu ai adevărată stofă în tine”.

— Îmi băteam joc de tine, măi nătărăule, și tu nu-mi remarcă finețea. Evident, te-am admirat și te admir și acum, ești o mare lichea, de-o calitate superioară, recunosc. Î-auzi, cu ce seninătate pretinde el să fie magistrat... Dar în sfîrșit, du-te dracului... tocmai am nevoie de-o cameră ca asta pentru Polixenica mea. Însă, caraghiosule, nici prin gînd nu-mi trece să-ți fiu recunoscător... O s-o trec și p-asta în contul avansului pe care îi l-am făcut atunci... îi-aduci aminte, cînd mi-ai pierdut toți banii cu aia doi, pe care credeai că-i duci. Dar te-au dus ei pe tine... Ne-au lucrat clasic... Așa pocheriști mai înțeleg și eu... 15
— ăia știau să minuiască piciorul pe sub masă, nu ca tine, imbecilule, care-ți pierduseși pînă și cumpătul, de parcă erai gata să și plângi...

— Idiot ești, mă... eu rîdeam atuncea, tipule, că erau banii tăi... Dar mi se pare că mă îii cam de mult cu avansul ăla... eu cred că îi l-am plătit și răsplătit de vreo douăzeci de ori pînă acum, cu țîrifică. Dar așa am fost eu, n-am trecut la catastif, că nu-s fecior de negustor...

— Ești fecior de perceptor, pramatie, și mi se pare că e anul, de cînd îmi spuneai că tat-tău și-a ispravît de ridicat două case...

— Și are să mai ridice, tipule... Îmi pare rău că nu învîrtește afacerile în tîrgușorul ăla, unde e tat-tău negustor, să ia vreo cincizeci de piei după el...

— Gangsteri ordinari...

— A, te rog... pînă la părinți... Părinții sunt sfinti, ies din discuție...

— Vedea-văs jupuîti de vii, toată familia, ca pe sfintii îi adevărați din calendar... tu mi-ai pus cărțile în mînă...

Lui Mihnea îi producea o satisfacție curioasă această recunoaștere tacită, pe care Idrișeanu o adaptase cu o marcă vădită de superioritate, că el îl duseșe la primul pocher în trei. De fapt, Băiatu, care știa orice joc de cărți încă din clasa a doua secundară, aflase de

adevăratul rost lucrativ al măsluitului de la un conțetăean puțin mai în vîrstă Dumitru Bobescu, fost ofițer de administrație în timpul războiului, pus în urmărire pentru detournări, și acum dezertor înrolat în legiunea străină din Alger. Tot Dumitru Bobescu, care la începutul cursului secundar era cu doi ani înaintea lui Băiatu, pentru ca la sfîrșitul lui să fie cu doi ani în urmă, era cel care-l inițiase în arta de a trage chelnării pe sfoară și a abandonat proprietarii pe fereastră. Băiatu nu adăgase de la el, pentru cei din urmă, decît capitolul de importanță mediocru pentru dascălul său, al seducerei cucoanelor acestora, legitime și nelegitime, investite cu ținerea cheiei și cu dreptul de a încasa chiria. Băiatu era un lîric și un romantic, orice s-ar spune: însăși mandolina lui era o mărturie. Dar nu lipsit de întrepiditate. Astfel, la primul pocher pe care-l încercă pe cont propriu, în camera lui, fără știrea lui Bobescu, și care se întîmplă să fie în trei, el pierdu ca un idiot tot tainul de arginti, venit recent de-acasă, pe-o lună, cu toate semnele „invizibile” pe care prietenul și învățătorul său le făcuse pe dosul cărților. Rămas astfel ca pasările cerului într-un oraș mare și zgomotos ca București, Băiatu nu descurajă ca oricare alt fiu al provinciei, rătăcit în această cetate de perdiție. Dimpotrivă, el își aminti, e drept, cu destul necaz, dar și cu mare admirație, cum mizerabilitatea de parteneri și înțeleseșteră tot alfabetul clandestin al cărților, acceptîndu-le astfel fără nici o protestare, ci numai cu semne mutești între dînșii, pe cari intuiția profundă a lui Băiatu le extinse și dedesubtul mesei, unde picioarele celor doi „bucureșteni” puteau comunica în voie. El nu blestemă deci Capitala și nici nu-i jură răzbunare, ci dimpotrivă, ca un oltean adevărat și fecior de negustor, o iubi și mai mult, căci îi dezvăluia atîtea palpitante mistere și „lovituri” — și, împăcat cu sine, alergă la Bobescu să-i împărtășească marea descoperire a pocherului în trei.

— Mă, doi șmecheri, mă, dați dracului, doi bucureșteni, știi dăia sadea... mă, de-o finețe și de-o

inteligență rară... și de-un fler, mă... începu el cu sinceră admirare.

— Idiotule! Cum n-ai înțeles de la început că asta e o sinistră pungărie. Trebuie să-ți fiu dădacă pentru toate fleacurile? Devla ta nu putea înțelege și de la sine lucruri atât de elementare. Și-acuma îmi vii aci curățat complect... Haid, ieși afară... Nu-ți împrumut nici un gologan de cinci. Să-ți măñinci pîinea cu sudoarea frunței tale, inventînd la marghilomane cu dichis.

Și pentru a-l căli la viață, Bobescu, într-adevăr, nu-i dete nici un gologan toată luna, ceea ce pentru Băiatu fu o adevărată catastrofă sufletească. Pentru că era infinit mai ușor să aplici metoda marghilomanului cu dichis în restaurante, aşa numai de amorul artei, cînd te simțeai cu gologani în buzunar, decît lefter cuc. La orice surprindere, erai pus la adăpost de neplăceri: „A, pardon, vream să dau un telefon, dar pentru că ești grăbit, haid, fă plata!“ Și, îmbufnat că ai putut fi bănuit de-o atât de ignobilă infamie, nu dai, evident, nici un bacșis, ca să se învețe pe viitor aceste canalii de chelnări cum trebuie să se poarte cu oamenii cari nici în timpul mesei nu mai prididesc de afaceri. Pe cînd, lipsit de orice suport moral în fundul buzunarelor, operația marghilomanului era un veritabil calvar, curată masă cu noduri.

Mult timp mai apoi, Băiatu cunoscuse pe Idrîșteanu. De care, atras de o afinitate instinctivă, se alătură din ce în ce mai mult, mai ales după ce Bobescu izbuti în sfîrșit să-și ia în particular liceul și să intre în școală militară. Cu toate astea o rezervă reciprocă prezidă la începutul cimentării acestei lungi amicii; amîndoi prietenii părură încă multă vreme că mai au ceva să-și spună, pe deasupra destăinuirilor de tot felul ce-și făcuseră.

— Încă nu mă înțelegi pe de-a-ntregul, aveau ei obiceiul să-și grăiască. O, ho! mai ai câte ceva de învățat de la mine și cred că ai să-mi fii recunoscător toată viață!

Dar cu cît se arătau mai misterioși, față de ceea ce i-ar putea face recunoscători unul celuilalt, cu

atât se îngădeau și mai mult în mutism și teamă de a nu strica o amicîtie plină de atîtea nădejdi făgăduitoare. Pînă cînd, la o reprezentare de cinematograf, în care eroii principali se întîmplaseră să fie un temut trișor american dinaintea războiului de secesiune și rivalul său în amor, care-l demască în cele din urmă, Idrîșteanu, cu coada ochiului însipită în expresia figurei amicului său, nu-și putu reține disprețul pentru această prea obișnuită întorsătură a evenimentelor de pe ecran. Mihnea Băiatu se grăbi atunci să-l aprobe și, părăsind sala, Idrîșteanu îi împărtăși tocmai ceea ce lui Băiatu îi juca pe buze: organizarea unui pocher în trei. Și pentru că Idrîșteanu luase aer de inițiator, Băiatu sta gata să-l întrerupă cu un hohot formidabil, însotit de-un ghiont prietenesc: „Cui îi vinzi tu castraveți, bibicule?“ Însă tot amînind această explozie de ironie, care avea să încurce zdravăn pe amicul plin de știință și de aere, Mihnea găsi că e mai picant pentru dînsul să păstreze încă atitudinea aceasta de ageamiu. Chiar mai tîrziu, cînd Idrîșteanu încasă cîțiva ghionți zdreneni de la un fost tovarăș de pradă, pe care-l atrăsesese, mintîndu-l că a găsit un ageamiu, și-l trădase în avantajul lui Băiatu, printr-o dublă manevră extrem de abilă și, evident, grea, prefăcutul novice se complăcu să-și păstreze candoarea.

De aceea, acum, la răscrucerea vieței, Băiatu putu să aducă orice reproș voi celui ce-i infectase viața cu „veninul trișajului“. Simțea o plăcere, pe care nici el nu și-o explică bine, să joace rol de victimă, și chiar ținu să repețe că, în toate aventurile lui, el a pus romanticism și poezie, că propriu-zis, nu s-a pretat la nici o escrocherie ori pungărie calificată și că aportul pe care l-a adus el în societatea cu Idrîșteanu, adică părăsirea pe neplătite a gazdelor și chiulul tras chelnărilor în restaurante, nu-s decît scuzabile și simpatice aventuri studențești, codificate ca atare și ridicate la rangul de inerente poezii, de nemuritorul roman *La vie de bohème*¹, al deliciosului Murger, adoptate și practicate pe-o scară întinsă, cu o regularitate de ritual,

40 1 De fapt: *Scènes de la vie de bohème*.

de mai toți studenții noștri în trecere prin Paris și mai cu seamă de căte-un mare poet, tot pe atît de ilustru în analele gazdelor pariziene, pe cît e de celebrat în analele literelor românești.

— Iată cu ce nobile și distinse obiceiuri te-am hărăzit eu, scumpe amice, în schimbul trișajului cu care mi-ai otrăvit sufletul și-n schimbul furtișagului de prin cuierele cafenelelor, cu care, slavă Domnului, nu ai putut să mă conrupi, scumpe domnule magistrat. Rămîn deci cu sufletul pur în urma nefastei d-tale traiectorii pe lîngă viața mea, și fericit că am scăpat de orice posibilitate de complicitate, pe viitor, la pocherul în trei. De mîine mă dedic eternei mele chemări, aventura de dragoste, pe care o ridică și o purifică îndrăzneala și pericolul, pentru care un laș ca dumneata nu poate să aibă decât cuvinte de dezaprobară și cumîntenie poltronă. Du-te deci de vezi de umbrele și cuierele moților, iar cît privește dărnicia, pe care mi-o faci cu odaia dumitale, aștept nerăbdător să-mi trimeti, din prima leafă, acoperirea totală, deducind chiria de față, a banilor pe cari îi i-am avansat și pe cari acum, ca magistrat, ai putea să-i socotești mai în conformitate cu regulele aritmeticei.

Autoînduoșat deci, cu sinceritate și bună-credință, de curațenia lui sufletească și de legitimitatea poetică a actelor sale obișnuite, Mihnea Băiatu întreprinse chiar de a doua zi o serie de tîrcoale pe lîngă casa doamnei Nisipoiu... Dar pe coana Polixeni n-o zări nici măcar în corridor; iar la greamlîc nu găsi încă suficient curaj să bată. Reîntors acasă, găsi pe Idrîșteanu în culmea fericirei și în febrilitatea împachetării: primise numirea. Veni deci la timp ca să salveze, din gura, încăpătoare, de cufăr al amicului său, *Codul penal* de Papadopol și Pastion, pe care proaspătul magistrat, din nebăgare de seamă, evident, îl amestecase printre cărțile sale. Pe urmă fu nevoit să asiste pînă la sfîrșit la această fericită împachetare, pentru ca astfel de confuzii să nu se mai repete.

În zilele următoare, Mihnea devine de-o activitate fără pereche: împărți tîrcoalele de pe lîngă Fundătură (în Fundătură propriu-zis nu se aventura decât cu

înfinite precauții, căci la caz de pericol î s-ar fi barat complect ieșirea spre stradă — și aci rezida nenorocul lui de a nu zări chipul aceleia spre care amintirea cea mai dulce și da nerăgăzuite ghesuri) cu adevăratele expediții ce făcu întru căutarea lui Băiatu Mih., scumpul său salvator. Vacanța Crăciunului bătea la ușă și el trebuia să aibe ultimele asigurări, din partea acestui tînăr umblăret, că în februarie examenul va fi trecut fără doar și poate. În trei rînduri, la trei ore deosebite, cercetă acasă la dînsul, dar fu cu nepuțință să dea cu ochii de ochelarii imenși pe figura de scafandru a omonimului său. Deci noi griji asaltără pe Băiatu, care văzu că nici în astfel de condiții nu poate lua licență fără emoții și neplăceri. Fu nevoie deci să lase deocamdată tîrcoalele de la gura Fundăturei, pînă nu va da de fugarul ăsta neastîmpărat. Nu-l mai văzuse de multă vreme și ideea că poate s-a răzgîndit cumva să mai fi ia acum licență, or și mai grav, că din cauza activității lui naționaliste, nu va mai fi citit de mult nici o iota, și scăzu obișnuitul lui optimism entuziasmat, pînă la groază și disperare. O, trebuie să-l găsească neapărat și să-l scuture zdravăn pe acest nepăsător și ignorant de propriile lui interese!

Și astfel se întîmplă că Mihnea Băiatul călcă din nou pragul Universităței. Îl călcă propriu-zis, pentru că el nu mai pătrunse prin coridoare și prin săli de la ultima tentativă de examen, care avusese loc acum trei ani, și nici nu simțise curiozitatea să vadă cum îi stă Universitatei acum, cîrpite și înnoite. Se mulțumise, în acest interval, să pătrundă, pentru a-și plăti taxele și a se salva de exmatriculară, cu cele mai fanteziste certificate medicale, doar în aula clădirii celei vechi, unde se aflau pietrele arheologice și secretariatul de la Drept. Ceea ce-l izbi de astă dată, în chipul cel mai plăcut cu putință, fu îmbulzeala aceea de bîlci din coridoare și numărul considerabil de fete, care nici măcar nu suferea comparații cu acel al vremurilor patriarhale de dinainte de război. Toaletele cele mai variii, de la paltonul soios și cvasibărbătesc al studioașei suburbane, or de provincie nouă, nepudrate și

neîndupăcate dinaintea desărtăciunie atîtor găteli, și pînă la domnișoarea de familie, cu blănuri și bijuterii, reținură pe Băiatu, ca pe-un fiu risipitor revenit la sănul părintesc, o jumătate de zi în locașul celei mai înalte înțelepciuni. Sala cursului de franceză era exclusiv femenină; la seminarul de estetică literară se distră ca la teatru: aplauze, rîsete, dezaprobați, fluierături, la care luă și el parte cu dragă inimă, după cum vedea că procedeaază majoritatea. La Drept, nimeri un curs la un profesor pe care nu-l mai văzuse niciodată, dar al cărui nume, strigat de studenții ce-i anunțau venirea, îmbulzindu-se spre locuri, și era cunoscut din auzite. Dorea chiar de mult să-l cunoască: asistă deci la o turorială leneșe, adormită și absență, a unei măști negre și fălcioase, care se adresa tavanului și ferestrelor, în vreme ce de pretutindeni, în sala tixită, zbîrnăiau replicile conversațiilor, întreținute din cînd în cînd de rîsete înfundate și de miorlături.

Băiatu reveni și-a doua zi, amuzat de spectacol și hotărît să întrerupă escapadele în Fundătură pînă va da ochi cu brâileanul. Îl căutase iar acasă, îl așteptase noaptea în fața porții, îl așteptase dimineață, îl așteptase după-amiaza ceasuri întregi; dar, cum naielor se întîmplă, Băiatu Mih. „tocmai atunci“ apucase să plece.

— Cu nițel dacă veneați înainte, îl găseați! îl consola gazda lui, o durdulie scurtă și roșită zdravăn peste roșul sănătos și dur pe care i-l mai dăruise, pe deasupra, Dumnezeu, fără nici o economie.

Mihnea îl lăsă vorbă că îl va vizita a doua zi la o oră anume. Dar a doua zi, durdulia roșie și înroșită îl anunță cu regret că domnul chiriaș nu mai dăduse din ajun pe-acasă.

— Asta se întîmplă foarte des, îl informă ea. Uneori lipsește cîte trei și chiar patru zile. Și nu spune niciodată unde s-a dus. Dar noi am aflat că pornește tocmai în Moldova și ia drumurile în picioare, străbătinđ satele și vestind lumea că se va întîmpla nu știu ce, și că la alegeri să voteze, chipurile, cu dînsii. Asta mi-a spus-o al meu, care de cînd lumea a fost cu liberarii și că liberarii îl lasă să facă aşa pînă-și termină școlile,

că pe urmă îi înhață ei cu arcanul... Odată a lipsit și-o săptămînă...

Mihnea simți senzația tragică a golului, a pustiului fără margini, a lipsei de reazim. Noroc că se mai află dinainte-i această durdulie, care era departe de a prezenta nurii Polixeniei, dar care era totuși o proprietăreasă. Își continuă vizitele din ce în ce mai dezolat și mai înfricoșat de vacanța nesigură care se apropiă. Și ea-l primi din ce în ce mai familiară și mai dispusă la vorbă și parcă nu tocmai aşa plină de regret că Mihnea nu-și găsește, în sfîrșit, pe mult căutatul-i amic rătăcitor. Încit el se gîndi, pe bună dreptate, dacă această femeie nu-l înșeala anume cu vorba, ca să-l aducă tot mai des încoace. Astfel că, într-o bună zi, cînd ea-l întrebă dacă mai vrea să mai lase încă vreun rînd pribagului amic, îmbiindu-l iarăși în camera acestuia, el o rostogoli ca pe-o minge în patul nedesfăcut de multă vreme. Și jocul acesta mai dură și-n zilele următoare — dar Mih., plecatul să cutreiere satele Moldovei pentru a propovădui cuvîntul adevărului și îndreptarea lumiei, tot nu se ivi. Primele zăpezi trecătoare ale începutului de iarnă găsiră astfel pe Băiatu într-o stare cumplită de dezolare. Niciodată, în ajunul unei vacanțe, nu se simțise încă aşa covîrșit de tristețe. Și amărăciunea îi punea o doză bună de lașitate în mișcări. Astfel dibuirile pe care le mai încercă pe lîngă gura Fundăturei fură atât de descurajate și de blegi, de lipsite de orice inițiativă, că trebuie să să se întoarcă distrus spre mingea roșie, care-l aștepta vibrînd în odaia haimanalei de Mih., cu toate că începuse să-l dezguste.

Dar culmea tristeței i-o pricinui aceea figură palidă de fecioară, cu ochii pierduți în cine știe ce gînduri streină de tot cee în jur, pe care o întîlni într-o dimineață pe coridoarele încă goale ale Universității. Se opri în loc și-o urmări cu sufletul apăsat ca de un bloc de piatră, pînă ce coti colțul corridorului. Se luă după dînsa, dar n-o mai găsi, în largul spațiu pe care intersecția sălilor o făcea cu capătul scării și unde studenții

aveau obiceiul să se aştepte. Coborîse oare, urcaseră alt etaj, sau intrase într-o din numeroasele săli de curs ale căror uși dău tocmai aici? Altădată Băiatu ar fi făcut să plesnească aceste uși cu toată puterea în cadrele lor și ar fi examinat la moment cu ochiul lui vulturesc tot conținutul încăperilor. Într-o clipită apoi, s-ar fi repezit în stradă și ar fi ghicit mersul elegant al fetei, dintr-o sută de mersuri, dacă părăsise cumva Universitatea. Acum însă rămăsese imobil și paralizat, incapabil de orice nouă voință de mișcare. Acea curioasă paliditate și acea stranie privire! Acel mers străin de orice apropiere, ca spre un țel ascuns și insesizabil oricărui alt ochi, și totuși atât de sigur și de ferm!

Dar pe Mihnea l-a intrigat tocmai această privire prea absentă, care a trecut pe lîngă dînsul și în care, el a văzut bine, n-a încăput. El care era atât de obișnuit să i se arunce priviri în orice minut, nesolicitate chiar de ochii lui, dar numai pentru mărimea și pentru negrul lucios al ochilor, pentru părul lui creț ca fuiorul, pentru pielea subțire și dulce, de culoarea cafelei cu lapte a obrazului, pentru privirea lui cutezătoare, francă și impunătoare, care caută drept în miezul ochilor streini. Cu fetele de la Universitate se mulțumea doar cu atită: acest rapt de priviri pe care-l săvîrșea cu duiumul, numai dintr-o raită pe coridoare, în ținuta lui de *dandy* și cu pălăria lui tare al cărei soi ușor de sub boruri era anulat de poziția ei puțin pe-o parte și foarte vag strengărește, astfel că nu poți descoperi dintr-o singură ochire pe șmecher de elegantul grav și serios. Dar încolo simțea un fel de teamă la apropierea acestor domnișoare, pe care i se părea că mai deaproape n-ar fi putut să le uimească cu nimic, cum vrea el. Așa, cînd mai da prin familii de cîte o domnișoară Vevé, de la Științe, or mai cu seamă de la Medicină, și mai era și vreun pian salvator pe-aproape, Băiatu nu se sfia să deschidă bătălia, calm și hotărît. Fetele de la Drept, asemenei nu-l intimidau prea mult, căci în afară de o încercare de întrecere a cunoștințelor juridice, ceea ce ar fi fost desigur pedant și plăcitor din parte-le, înclinarea lor spre material și util n-avea de-

sigur nici o piedică să-i întindă spiritului practic, de oltean dîrz și fecior de abili negustori. Dar îl nelinișteau studentele cursurilor de literatură și mai cu seamă cele de la Filosofie, în genere, toate acele care se păreau lui că, în afară de diplomă și de avantagii în viață, mai caută un rost sufletului propriu, un sens vieții acesteia, ba chiar lumii întregi și infinite. He, asistase și el, nu-i vorbă, la prelegerile *lui Negulescu* dinainte de război, pentru că se aduna aci tot ce studentimea femenină prezenta mai de elită pe vremea aceea. Auzise astfel, involuntar, termeni care-l impresionară adînc, pentru că tocmai se vorbea de Kant, și pe care-i repetase chiar, profund mișcat, în fața oglinzi, într-o conversație închipuită cu una din fetele acelea drăguțe și dulci și foarte gătite de altminteri: aprioric, întindere fenomenală, rațiune pură, *das Ding an sich*, scepticismul lui David Hume, tiparele timpului și spațiului, formele sensibilității, transcendență, imanență, și alte expresii, care-i păreau extrem de misterioase și pe care le rostogolea în verbozitatea-i facilă, mecanic și indigest, într-un soi de monolog-discuție foarte viu și fără sir, dar asortat de-o pedantă mimică de rigoare. Totuși, asemenei Dreptului roman, Mihnea Băiatu nu parveni niciodată să ducă pînă la capăt capitolul privitor la Kant din *Istoria filosofiei* lui Alfred Fouillée, pe care o descoperise la un anticar, unde pornise în investigație anume. Pentru a se edifica, trebui să o ia mai de jos, de la Hume, al cărui nume îi făcu o rară placere cînd îl descoperi în carte, cu capitol aparte. Aci lucrurile i se părură mai clare, dar simți încă nevoia, să ia și mai dinainte. Deci porni să ia toată filosofia în piept, de la brahmani și de la Zoroastru, ceea ce îl plăcisi cu desăvîrsire, sări repede la greci, îl fermecă în chip deosebit Heraclit, dar pe urmă încurcîndu-se în mărăcinișul școlilor, renunță. Totuși, multă vreme umili pe Dumitru Bobescu, care, deși mai vîrstnic, înota încă îndărătnic în apele liceului particular, cu expresii ca: nirvana, renunțare absolută; cele patru adevăruri sublime; Sakya-Muni; Trimurti; Kapila, Gotama și Patanjali; Bhagavard Gita, la care mai adăuga și expresiile găsite în capitolul Kant, și rîse

de el cu afectată îngăduință, cînd întrebîndu-l : „cine a fost Ahriman?“ ... obținu răspunsul că a fost un poet grec.

Mihnea Băiatu se bucura de o memorie suplă și plastică, dar avea nevoie de o solidă complectarea cunoștințelor elementare, și mai cu seamă de o reviziune a celor pe care memoria î le înregistrase fără diser-
nămînt. Dar o întoarcere prin locuri umblate nu-l jignea atîta, cît îl plăcisea de moarte; și, cu încrederea nemărginită pe care i-o dăduse unele izbutiri, realizate de facilitatea spiritului său, el tot nădăduia că va găsi odată și odată momentul prielnic, cînd va ajunge dintr-un salt acolo unde alții trebuie să ajungă după șiuri grele și cotituri ucigătoare.

Totuși, simînd singur fragilitatea bietei sale cruste intelectuale, știa să vireze la moment, pieziș, cînd era prins în vreun colț. De satisfacția băieților cari l-ar fi răpus în vreo discuție cărturărească îi păsa prea puțin; apoi cu bărbății era ușor de întors conversația în domenii în care se simțea a totăiutor și puternic. Dar fetele acestea frumoase, cărora le smulgea zîmbetele din ochi și de pe buze, ca florile de pe câmp, îl țineau la distanță tocmai cu dorința vădită de apropiere ce o cetea în privirile lor. Aparența de gravitate și aerul vag de maturitate, care punea un accent deosebit figurei și ținutei lui mult simpatice, ar fi eclatat desigur în mii de cioburi și-n fărămituri, la aceste apropieri temute. De aceea, o vizită pe la Universitate era, pentru Băiatu, nou prilej de muștrări amare pentru trecutul lui și de hotărîri eroice, care îl copleseau cu atît mai mult de mîhnire, cu cît erau mai grele și mai categorice și deci se investmîntau în egală măsură de anticipat și legitim scepticism.

Dar mersul acela subtil și totuși materializat, ce trecu prin viața lui spre o țintă atît de vădit străină bietei sale vieți — care-i apăru cu atît mai meschină și mai vulgară, mai goală de orice sens —, îl cutremură într-
atîta, încît îi paraliză orice mișcare de a se arunca înainte, a căuta, a cerceta cu ardoare, a găsi și a birui în sfîrșit, de data asta — desigur de departe — mîndria, indiferența ochilor streini pentru el, concentrați spre

ceva tainic și familiar, dar iarăși atît de înn afără de dînsul, că o jale amarnică îl copleșea pînă la lacrimi. Aiurit și fascinat într-adevăr, Mihnea Băiatu simți, cu o putere fără de seamă, remușcarea și ciuda că și-a pierdut atît de subit, poate pentru întîia oară în viața lui, voința și spontaneitatea mișcărilor, că nu a traversat de mai multe ori direcția insesizabilă a privirilor întunecate, că nu le-a violentat misterul imaginilor depărtate, că nu s-a impus acolo cu aerul lui pseudo-boieresc și elegant, cu privirea lui electrizată o clipă, pentru a lăsa să se întrezărească posibilitatea unor bogate străfunduri; pentru ca mai apoi, cu mișcări de severă corectare, să acopere totul în vîlul nepăsărei (aidoma ca al fetei) și să dispară pe îndelete dar sigur, astru misterios, plecînd pentru totdeauna cu comoara lui de indescifrabile și torturatoare curiozități.

Acesta era doar jocul lui în fața exemplarelor femeiești aristocrate și superbe, care î se păreau că scapă din jungla cărților și-a gîndurilor, pentru a arunca uneori priviri, mirate și neînțelegătoare, asupra târîmurilor de dincoace, unde colcăie viața adevărată, cum îi spunea Băiatu, și unde el se simțea cu adevărat maestru și stăpîn.

Apariția de-o clipă nu se mai închegă din neant. Si covîrșit de tristețe fără pereche, Mihnea Băiatu părăsi gîrbov sălile Universității.

Zilele care urmară pînă la vacanță le petrecu înotînd ca într-un lac de amăraciuni, purtat încoa și încolo de undele agitate de impulsii străine ca un biet înecat, pe care-l poate împinge și da de-o parte chiar trecerea unei broaște. Se simțea dezarticulat, aneantizat. De Băiatu Mih., nu mai putea să întrebe, căci amintirea durduriei lui de gazde, căreia nu-i știa măcar nici numele, îi întorcea sufletul pe dos. Însăși îmbrățișarea rămasă în sânge și în carne a Polixeniei îi apăru acum fadă și vulgară, iar la Universitate se simțea atît de umilit să mai intre, curios! tocmai pentru că o nouă întîlnire cu acea fantomă, ieșită în cale-i din nepătruns și per-

fectiune, îl umilea dinainte și-l îngrijora peste fire. Mihnea Băiatu simțea de acum că de astă dată nu va mai rezista ispitei, nu numai de a-i bara privirile și de a-i se impune ochilor; atât n-ar fi fost nimic pentru el, dar îndată, la acest simplu joc, un șuviu va veni de undeva cu o furie de nedescris, îi va despica puterea de stăpînire ca picioarele de pămînt și-l va purta în voie spre dînsa ca pe-un pui smuls de vijelie. El nu se îndoia că fata va accepta, chiar de la al treilea asalt, cel mult, pe intrus; dar echipa necunoscutului îl frâmînta acum cu o putere cumplită și neînduplecătă. Căci ideea unei respingeri disprețuitoare din partea acestui chip, pentru el aproape transcendental, ar fi echivalat de bună seamă cu o alungare în infernul adevarat, din sala judecății de apoi, cu bicuiri de trăsnete și cu săbii de foc pe spinare. Avea presentimentul că pe dinainte-i trecuse unul din acele exemplare, despre care numai în cărți se spune — el nu văzuse pînă acum niciodată vreunul —, ce trăiesc într-atât în lumea, tot a cărților, încît, atunci cînd le vezi în viață de toate zilele, parcă ar fi descins din paginile cine știe căruia autor de literatură, ba chiar și mai grav, de literatură profundă, filosofică. Cum se va înfățișa el dinaintea acestor ochi, care vor trebui să fie întorsi din profunzimile țintei lor inaccesibile? ... Cu introducerea cursului de *Drept penal* al lui Tanoviceanu, cu *mancipatio*, cu art. 253 din *Codul penal* și cu pospauil fragil al ecurilor râmase în urechi de pe la cursurile antebelice de economie politică, de istoria filosofiei, de estetica literară, de la cursul domnului Rădulescu-Motru și acel al domnului Charles Drouhet, unde în zilele de vară îl atrăgeau, în răcoroasa Universitate veche, zumzetul dulce de domnișoare și multicolorul freamăt al bluzelor fine și cvasitransparente?

Îmboldit și hăcuit de aceste amare și fără răspuns reflexii, Mihnea Băiatu petrecu cea mai cu noduri vacanță de la începutul existenței sale. Râmase desigur același neobosit dansator al balurilor de iarnă din micul său orașel, căruia tineretul, revenit de pe la cele mai varii școli, îi da, cu adevarat, vestmînt de sărbătoare și junete; dar îi râmase necontenit,

în cursul celor două săptămîni de iarnă molcomă și mlaștinoasă, înfiptă ca un piron în inimă, ideea înfrîngerei prime și a dărîmărei oricărei încrederi în curajul și-n rostul vieții lui.

5 Si par că fu un făcut: peste această acră și cenușie-dispoziție, mai căzu, colac peste pupăză, bănatul și amenințările domnului Ștefan, pe care mohoreala elegantului său fiu le făcu să crească, precum drojdia de bere, cozonacii de Crăciun:

10 — Mihule, mă simt dator să-ți spun, pentru a nu mai fi nici un *malenantandiu* între noi (domnul Ștefan, care nu absolvise cu succes decît o clasă secundară, se simțea obligat totuși să intrebuițeze în conversația sa unele expresii franțuzești ori chiar nemțești, curente, pe care le pronunța, desigur, în felul său). Acum mai fac ultima încercare. Dacă gazetele nu mai pomenesc nici de data asta numele dumitale la licențiați — că pe vorbe nu mă încred — te privește. Eu nu-ți mai trimet decît banii de drum, ca să te întorci acasă și să-mi dai ajutor la pivniță. Vrei tu să rămîni pe urmă la București? ... fă cum crezi ... eu unul nu mai pot cheltui ... să simf înțeleși, Mihule, ca să nu fie nici o supărare la mijloc. Că mi-o fi de-a juns zece, unspce ani, de cînd robesc de dimineață pînă seara ca să-ți tragi dumneata chiuhanurile la București ... de am ajuns de rîsul lumii, că toți mă-ntreabă prin oraș și la club ... ca *par exemplu*: Gheorghiță, care mi-a strigat ieri în toată cafeneaua lui Rudolf, după ce ai plecat tu de la biliard: „da abă, bă Ștefane, fi-tău ăsta al tău, cînd își mai termină, bă,i școala?“ „Apoi, iarna asta, în februarie își dă licență“, -am răspuns, bazat pe vorbele tale ... or nu i-am răspuns bine? întrebă repede domnul Ștefan, apropiindu-și brusc fruntea și zgîindu-și scrutator ochii în figura lui său.

40 Si văzînd că acesta și-i încruntă pe ai săi și-i dă în lături, domnul Ștefan, galben-pămîntiu de la natură, se învinești și mai rău și toată figura lui slabă se umflă ca o caracatăță la atac, destinzînd brusc, pe întregu-i cuprins placid, scamele vinișoarelor sclerozate. Mînuța lui de domnișoară bătrînă își înfipse tremurătoare de-

getele în bărbuța surie și buzele începură să-i tremure ...

— Păi aşa ne-a fost vorba, Mihule ... Păi dacă e aşa, m-am mințit și m-am escrocat ...

Mihu făcu un gest de plăcăseală și, fără să răspundă, ieși în antreu. El singur își condamnă această atitudine stupidă și oarecum ofensatoare, cînd pentru domnul Ștefan, cîteva vorbe de asigurare, glăsuite la timp și cu aplomb, ar fi fost de ajuns să-l cîștige ca pe-o inimă de fecioară neștiutoare.

Dar Mihnea simtea cu dezesperare că un resort se rupsese înlăuntrul lui. Sigurană îi dispăruse și un presentiment de dezastru și răstriște se încăpățina să-i învăluie creierul, ca într-un nor de vapori de cloroform. Nu știu cine-i sufla acolo, în ureche, cu rîs și răutăcios, că Băiatu Mih. și-a întors gîndurile, că, săturat de atîtea licențe și covîrșit de doctoratele de la Litere, ca și de activitatea sa de propagandist național, renunțase la ultima licență, aruncînd gîndul de-a mai da, cu nepăsarea celui ce-ar găsi veștejita floarea pusă în ajun la ureche. Și considerabila proporție dintre însemnatatea ce-o avea pentru omonimul său această licență și între grozava importanță ce Mihnea era nevoie să dea figurărei unui nume pe-o listă de rezultate la examene, îl strivea într-atîta, că parcă, într-o clipă de rătăcire supremă, îi venea prin gînd o vîntoasă de nebunie: să ia cărțile și să înceapă a se pregăti pe cont propriu. Dar ce să pregătească? Anul întîi? Să afle domnul Ștefan că pînă acum n-a dat nici un examen și că timp de unsprezece ani l-a mințit cu nerușinare? Dar tîrgul ăsta tot, cînd va va afla — și mai ales acea gură de petece și acel nesecat zeflemit, care e nea Gheorghită, atoateobservatorul și drămuitorul?...

Iar desperarea lui Mihnea e cu atît mai mare, cu cît simte neconitenit în urmă-i, ca o eternă remușcare, prezență galbenă-pămîntie, cu semnele arteriosclerozei răzvrătite la rădăcinile nasului, a tatălui său.

— Va s-zică, Mihule, m-am păcălit... Va s-zică și toamna asta mi-am mîncat degeaba munculiță. Ei bine, dacă e aşa... și dacă a rămas pe-un examen

cum spui... poți să-l mai prepari și-acasă... Frecvența o ajunge ea, trei ani în sir doar pentru examenul ăsta...

De ce? De ce nu poate să-i răspundă, cînd răspunsul îi stă aninat pe buze doar de-o codiță putredă de fruct copt? Răspunsurile lui grozave și sigure, care erau în stare să înlăture cel mai opac nor de îndoială, doar cu un zîmbet ca o rază victorioasă de soare? Ce dracu l-a găsit de i-să încleștat gura astfel?...

De unde și pînă unde presentimentul ăsta negru, că în februarie ce vine, tocmai cînd, după o tactică asiduă și susținută, ar izbuti în sfîrșit să atragă privirile și zîmbul fetei palide și necunoscute, el va trebui să dispară misterios și fatal, nu ca un astru care totuși avea să revină la intervale precise, ci doar ca unul care avea să strălucească efemer și fad, numai o clipă, pentru a dispărea definitiv în negura de veci?...

— Sau poate, Mihule, tu n-ai dat nici măcar examele celealte și m-am mințit întotdeauna, continuă să răsune ca o cobre glasul conștiinței părintești. Poate că... cine știe cum, m-am luat din minți și m-ai...

— Cum, domnule, o să mintă gazetele... înțeleg eu, dar gazetele?... n-ai văzut negru pe alb în jurnal?... și nu în unul... ca să zici... ce să zici?... vreau să spun nu în unul... dar în toate, domnule... în cele mai mari și mai serioase...

A fost de ajuns ca limba lui să se descleșteze pentru a rosti doar aceste cuvinte, ca pe urmă vraja să dispară, lanțurile farmecelor să cadă. Mihnea își revenise. Putea el să lase un cît de infim pic de bănat domnului Ștefan asupra celor conșințite prin însăși grava seriozitate a tiparului? Doamne ferește! Instinctul conservării reveni și-l stăpîni cu putere. În cîteva vorbe bune și iuțite, toate bănuielile domnului Ștefan zburără ca un stol de păsări negre și neliniștităre. La timp, mai interveni apoi și coana Ecaterina, ca să restabilească pacea deplină, cu ramura de măslin a încrederei ei oarbe în darurile fiului său unic și iubit.

— Înțeleg eu, Mihule, prea te ameștește cu neîncredere și cu întrebările lui. Dar iartă-l și pe el, crede-i că muncește și cum trebuie să fie în tot momentul cu ochii în patru la hoții ăia de băieți din pivniță și din depozit. Și lasă, Mihule, vino tu cu rezultatul scris în gazetă, ca pînă acum, și o să fim fericiți... Pe urmă să-ți aduci diploma s-o sărbătorim aci cu toții, să invităm pe mama și pe băieți (băieții erau frații ei, numeroșii unchi ai lui Mihnea) și să-i tragem un chef, mă, să dîrdse tîrgul, cu boier Gheorghită cu tot... și pe urmă să mai stai și tu cu noi aici, să te mai odihnești...

— Eu să mă odihnesc? sări Mihnea ca din gură de vizuină. Doamne păzește... Abia aștept să-mi dea ăia diploma și am și prezentat-o la doctorat... Nuuu... Doamne păzește! Păi de ce să pierd eu anul ăsta cînd la doctorat se recunoaște frecvența și pentru ăi de-au amînat examenul în februarie? E timp de întîrziat acum? Mai ales la mine, care de, vorba dumneavoastră, recunosc că am cam întîrziat ceva...

Cum să nu recapeti toată siguranța în fața acestei francheți?

— Dar doctoratul îți permite, Mihule, să faci și puțină avocatură între timp? continuă glasul uscat, ca de hoceag, al domnului Ștefan.

— Evident! replică imediat Mihnea. O să-mi cauți imediat un maestru, am să mă duc chiar la Micescu... ori la Rosenthal... în sfîrșit, am să încerc eu la unu tot de seama asta. E drept că ăștia nu-ți plătesc... că au cîte douăzeci pe lîngă dînsii... Ba chiar ar trebui să le plătim noi, secretarii... Dar lăsați-mă, am ambițiile mele... Vreau să mă arunc de-a dreptul la mare... Or tot, or nimic... Are și întîrzierea mea un mic rost, dacă nu vă supărăți...

— Si cum redescinse în București, Mihnea dădu întărată cu ochii de Băiatu Mih.

— Unde-ai fost, domnule, păcatele mele? privi el cu teamă ochelarii de scafandru, de lumina căroră atîrna acuma, ca de un păi, soarta vieței lui. Te-am căutat zi

de zi pe-acasă și n-am dat de dumneata un calendar întreg de săptămîni...

Buzele lui Mih. se răsfrîneră pînă la urechi și Mihnea avea dreptul să se întrebe cu bun cuvînt, dinaintea acestei înfățișeri buburoșate și nătingi, dacă atîta putere de memorie și inteligență merită să-și găsească sălașul sub acești ochi de gîscă, măriți caricatural de ochelari, și sub această carapace de coșuri, de linioare în smoc, de cicatrice și de gropițe.

Din răspunsurile lui Mih., Mihnea se asigură numai-decît. Examenul se va da fără nici o clintire. Ba chiar, pentru a revedea cum trebuie toată materia, Băiatu Mih. a hotărît să suspende toate escapadele propagandistice.

— Dealtfel și vremea asta păcătoasă...

— Dar chiar și de se schimbă vremea, eu cred că-a sosit timpul să-ți vezi și de interesele dumitale! rosti puțin cam categoric Mihnea, încă înfricoșat de orice pandalie i-ar mai trece prin cap scumpului său onomim.

Dar acesta îl privi atît de straniu atunci, încît Mihnea întelege c-a mers prea departe cu accentul dojenitor al sfaturilor și-al prieteniei sale. Socotî prin urmare nimerit să mai dea oarecare lămuriri complimentare asupra interesului ce-l poartă acestui tînăr care se joacă cu cartea și cu licențele; vechile argumente cu stimulentul la învățat și cu potriveala numelui se cam tociseră și trebuiau ascuțite din nou. Mai ales că Băiatu Mih. se interesă înveselit:

— Va să zică, m-ai căutat de cîteva ori pe-acasă. M-a înștiințat și gazda mea, căreia, în treacăt vorbind, se pare că i-ai lăsat o puternică impresie! clipe Mih. atîț de şiret din ochi, că Mihnea se simți obligat să-i ofere un dejun.

— Nu știu, reluă el cuvîntul la masă, nu știu dacă dumneata sesizezi cum trebuie acest sentiment, această predispoziție a mea sufletească, începu el să-și motiveze din nou atitudinele... Un moment se gîndi să-i dea pe față, răspicat, întregul adevăr, dar ochii aceia verzui deschis jucau prea nesigur și prea mobil sub sticla ochelarilor. Va înțelege oare el, acest bucher,

acest tipicar, hazul jocului său, pontajul pe această potrivire de nume? Sau va interpreta totul cu disprețul inerent acestor rozători de tomuri pentru toți cei ce și-au închinat viața vieței și fericirei imediate? Eu nu m-am prăpădit cu firea după studiu, glăsui el molcom, pentru a acumula în treacăt pretexts și idei, însă mi-au plăcut cei plini de voință și de dragoste de carte. I-am admirat, i-am încurajat... așa puțin, cu vorba și cu sufletul, cît mi-era în putere. În loc să fiu gelos pentru că vedeam la ei tocmai ce-mi lipsea mie, i-am admirat, i-am căutat, i-am iubit. Poate și se pare o curiozitate, o bizarerie, acest caracter al meu... nici eu nu pot să mi-l explic. Probabil m-am molipsit de la un bătrân grefier, care mi-a fost gazdă multă vreme. Era un om grozav de inteligență... și unicul¹ lui regret pe lume era că nu învățase carte... nu pentru a parveni, a fi cineva, că era destul de bogat, avea case de zestre, avere... dar numai pentru dorința de a fi știut. M-a impresionat mult omul acela. Nu mă invidia deloc că mijloacele pe care mi le puneau la dispoziție părinții mă duceau, de-a dreptul și fără nici o bătăie de cap, acolo unde el n-ar fi putut ajunge. Căci el începuse de jos, din nimic..., din umilință..., din măturător al judecătoriei. Si nu numai că nu mă ura... dar mă îndemna să învăț..., mă certă pentru nepăsarea mea, și cele cîteva examene pe care le-am luat și eu acolo, la Drept, modest, cu multe bile roșii și puține albe, acest puțin de tot, față de chipul strălucit cum îți ieși dumneata examenele, lui i le datoreșc...

— Hm, curios om mai ești, domnule Băiațu, făcu Băiațu Mih.

— Așa e că sunt curios? rîse sec Mihnea, neștiind unde vrea să ajungă amicul său, care devora cu o poftă sinceră și copioasă.

— Ești curios, explică el printre înghițituri, că dumitale și se pare curios, că... mie mi s-ar putea părea curios cele ce mi le-ai spus pînă acum și că dai atîta extensiune explicațiilor de care te servești, pentru a-mi dovedi de ce te-ai ținut după mine... deși ai văzut la rezultat că eu pot și fără sfaturi să obțin

¹ În ed. de bază: *micul*.

succese la învățătură, totuși te-ai grăbit să mă dăruiești cu îndemnurile și sfaturile dumitale.

Mihnea se frâmîntă, reținut, pe scaun. Dar Băiațu Mih. continuă cu seninătate, aproape strigînd, cum îl lua pe el gura:

— Lasă, coane Mihnea, la o parte toate lămuririle dumitale. Cum a fost, cum n-a fost, n-are nici o importanță. E, și-am căzut cu tronc, atît și nimic mai mult. Te-am văzut acum: ești băiat bun și de viață... Si nu ești francmason. Acestea sunt calitățile dumitale. Apoi făcînd din ochi, lăsîndu-și pleoapa cît o aripă de liliac sub ochelarii prea măritori — și bătîndu-l pe picior: Si poate ori mai fi și om politic sau prieten de oameni politici, care ar voi să-și mai primenească partidul, hai, ce zici? rîse el cu mare poftă, ca omul care a așteptat și a știut în cele din urmă să bată tocmai acolo unde trebuie.

— Vai, mă crezi? Poți să mă crezi astfel? protestă Mihnea, dar nu cu vehemență și nici chiar cu supărare, căci ideea convorbitorului său îi făcu deodată lumină în minte. Iacă un pretext destul de interesant pe care îl servea tocmai cel căruia trebuia servit! Fără a-l lăsa să-l creadă cu tot dinadinsul, nu trebuia în orice caz combătut cu strășnicie. Băiațu Mih. trebuia să rămînă cu această îndoială vagă.

Si Mihnea Băiațu izbuti de minune să lase tot timpul frîiele numai atît cît era nevoie. Însă Băiațu Mih. se arăta nestrămutat:

— Pentru nimic în lume, declară el lui Mihnea, nu mi-aș călca vreuna din credințele mele. Si acum, și cînd voi termina universitatea... și cînd voi fi bătrân... A venit vremea cînd omul nostru trebuie să-și dea în sfîrșit seama de ceea ce se numește păstrarea unui caracter. Totuși demonul curiozităței îl ispîtea uneori: Ia ascultă coane Mihneo, fii sincer, dă-o dracului, la un pahar de vin, acolo... Ia-n ascultă... Care din ei te-o trimesc încoace?

Dar Mihnea protestă atunci cu surîsul său dulce, care putea să fie tot atîta o afirmație, pe cît vrea să pară că neagă.

— Mare politician ești, nene Mihnea... Si Băiatu Mih. chicotea: Ia ascultă... și ce mi-ar da ei mie? Ia fă-mi plăcerea și-i întreabă, știi... tare sunt curios să văd cam cum mă categorisesc dumnealor. Vreau să spun, ce dau ei pe mine.

Mihnea Băiatu împinse atunci șaga ușor:

— Cu un loc de deputat te-ai mulțumi...

— Să vedem... în ce partid? șopti Băiatu Mih., rămas cîteva clipe pe gînduri, deși pe figură îi plutea încă aerul glumei și al îngăduinței. Dar, deodată, se scutură cu toată seriozitatea, ca de Satana, și lovi cu talpa în pămînt: Scumpe nene Mihnea... ministru să mă facă și nu primeșc... poti să le-o spui. Eu am depus un jurămînt de credință. Uite-te, te rog, la mine! zgîlția el pe Mihnea. Mă ieș unul din aceia care și-ar putea călca jurămîntele?

Mihnea Băiatu surîdea îngrijorat.

— Lasă, coane Băiatule, văd eu cîte parale faci. Nu-i nevoie... te cunosc acum... Nu ești dumneata de vînzare... dar nici eu nu stau pe lîngă dumneata să te cumpăr. Crede-mă că te iubesc altfel... te iubesc cu toată sinceritatea... A fost doar o glumă... Îți jur că o glumă...

— Ce? ești gata să și juri acum? Hh... jurămînte de...

Si Mihnea păru că citește pe fața lui o vagă, o fugară decepție. Era limpede că băiatul nu și-ar fi călcăt jurămîntul, cum spunea; dar era limpede iarăși că i-ar fi plăcut și puțină curte să i se facă.

— Poate-ți închipui că n-am bănuit îndată că ești pus de liberali! îl întrerupese Mih. din aceste considerații. Cunosc, cunosc... fac colecție de licențiați *magna cum laude!*... Lasă, nene Mihneo, nu te mai ascunde după deget, te-am ghicit după... jurămînt. Ha, ha, ha...

Liniștit acum despre partea lui Mih., Mihnea cercetă în tihă și-n amânunțime coridoarele și sălile Universității. Chipul fetei palide i se părea că ia naștere după fiecare colț de corridor, sau adesea i se năzărea silueta ei și demersul [sic], în multîmea studenților care-l

depășeau. Grăbea atunci piciorul pentru a constata cu dezamăgire că înaintașa era altcineva. În acest timp, închipuirea lui încorona pe fată cu cele mai mari merite și cu cele mai alese însușiri. Uneori o socotea bogată și de familie princiară, dar convenea pe încetul că ar putea fi și cu cîteva trepte mai jos. Si-o închipua, de asemenea, o studentă bună, mai mult o poetă și o visătoare decît o studentă eminentă, dar un suflet al datoriei, făcînd haz, însă înduoșîndu-se de situația lui universitară, mustrîndu-l și îndemnîndu-l la învățătură aprigă, fără preget. O! alături de ea, Mihnea se vedea parcurgînd, ca un oștean biruitor, toate redutele mai mult or mai puțin înalte de cursuri și de volume. Vedea dreptul roman cedînd în sfîrșit, plesnind ca sub apăsarea unui berbec de aramă și prăbușîndu-se la picioarele învîngătorului ca o cetate dărîmată. Căci un înger sta și veghea pentru norocul luptătorului. Examene veneau după examene șiglasul lui Mihnea făcea minuni de vitejie. Aranjamentele lui cu certificatele medicale îi păstrau prerogativele frecvenței pentru toți anii facultăței, astfel că în trei sferturi de an el s-ar fi văzut posesor la propriu al mult năzuitei licențe.

Niciodată în sufletul lui Mihnea n-a mai domnit atîta seninătate, atîta speranță și atît farmec liniștitor ca acum. I se părea întregul tumult al vieței lui de pînă astăzi ca o rană adîncă pe care degete de zînă pusese balsamul lor alinător. Si vrăjît de ápariția care-i adusese această senzație de tihă, pe care n-o mai simțise de demult, din copilăria depărtată, și abia mai tîrziu la război, cînd ordinul armistițiului cutreierase tranșeiele și vizuinele de fieră ale adăposturilor, el dibui ca un adormit în acest zumzet și-n această curgere necurmată de tinerețe, pentru a găsi pe aceea care, numai de de parte, și avusesese pentru el acest dar mîntuitor.

Și... oroare și nebunie! În peregrinările aceste ale lui în care visul lua la tot pasul forme consistente de realitate, pentru a se spulbera apoi numaidecît, însă și mai întărit, și mai despot, și mai poruncitor, Mihnea Băiatu descoperi, ieșind din pietrele arheologice și îndreptîndu-se spre ușa secretariatului de la Drept, pe

bunul amic și sfătitor de pe vremuri, concetăean și inițiator de viață studențească (el, care nu era student), Dumitru Bobescu, aidoma cum se despărțiseră cu ani în urmă, blond ca oaia și alb ca un copil, cu buza de jos puțin ieșită și puțin lăsată, cu ochii vineți și cu rîsul acela gros, adînc și sacadat, de chefliu satisfăcut și vulgar. Cu ochiul acum atât de atent, Mihnea fu cel dintîi care-l zări și nu-și putu crede ochilor: cum, de unde, prin ce straniu joc al hazardului, abia scăpat de Idrișteanu, îi ieșea înainte acest vechi tovarăș de mizerie și de nemernicie, tocmai acum, cînd, cu fiecare nou pas în viitor, se simțea tot mai aproape de îngerul norocului său. Își surprinse involuntar piciorul cercînd să dea singur îndărăt, să cîrmească brusc spre scările înalte și încovoiate care învăluiau spațiul sălei încărcată de granit, ca două aripi de sfinx păzitor. Dar ochii cei vineți îi și paralizase mișcările și Mihnea văzu două mîini înălțîndu-se și agitîndu-se în aer, pline de fericire și de dezastru:

— Mihnea, Mihule, copilul meu drag și scump!

Se lăsă îmbrățișat de brațe moi și totuși dîrze și voluntare, se simți sărutat cu buze calde și plescăitoare, învăluit de atîta efuziune, de prietenie și sinceritate, că se simți fără voie înduioșat și cucerit.

— Dumitru, tu aici?... aici la Universitate?...

— Aici, mă... da spun drept că nu mă așteptam... să te mai găsesc și pe tine... zău, cînd te-am văzut, parcă mi s-a părut că suntem înapoi cu zece ani... zece ani, mă! știi tu cît înseamnă la o viață? Dar asta îmi place de tine, Mihule, că nu i-ai băgat de seamă. Ai pus piciorul în loc și i-ai lăsat să treacă. Și așa, m-ai așteptat și pe mine. Te gîndeai tu că o să ne mai vedem vreodată... și încă aicea, mă...?

Și Dumitru Bobescu, care la fiecare trei cuvinte lăsa să-i scape cîte-o trîmbă de rîs, de astă dată dădu drum larg și sonor hohotelor lui vulgare și sacadate. Îl pupă iarăși pe Mihnea, pe care ironia celor zece ani pierduți nu-l întristă cîtuși de puțin, pentru că-și aminti îndată că, fără acest sacrificiu, el ar fi pătruns în viață blazat și dezgustat, fără nici un înger și fără nici un țel divin, asemenea lui Idrișteanu.

Înveselit de această idee, sărută la rîndu-i pe Dumitru, dar tresări deodată cînd o siluetă înăltuță de domnișoară i se năzări din umbra blocurilor ancestrale. Nu era desigur cine se aștepta, dar urmărind săritul elegant de antilopă, din două în două trepte, pe scările încovoiate, se cutremură de sus pînă jos auzind reflexia brutală a celui de lîngă el:

— Mă, ce dă dame au năpădit și pe-aici. E de trai, Mihule! Acum o să-i zicem noi adevărata viață studențească.

Și rîsul gros și greoi termină în puncte de suspensie, nefiresc și vulgar pentru această sală cu morminte, gîndul spurcat al amicului.

— Parcă auzisem c-ai plecat în Africa, schimbă repede Mihu conversația.

— Era singurul loc unde puteam să fug fără pericol de extrădare. M-am angajat în Legiunea străină și-acolo n-au mai avut ce să-mi facă. Pen'că tu știi că mă condamnaseră la cinci ani de închisoare și la reformă.

20 Dar eu o și ștersem... am avut noroc că nu eram singur în încurcătură... era și maiorul meu și colonelul, care de, s-a întîmplat om cu legături multe... a!... a fost poveste mare cu depozitul de la Tîncăbești! noroc că nu m-a luat pe mine gura pe dinainte de-acolo, din străinătate, că ar fi fost o ciulama de judecăți și de reformări... ce, bă... ascultă-mă pe mine, toți și-au înfîpt mîinile pînă-n coate acolo. Eu, mai practic, am șters-o la vreme. Proces, zgromot; pe mine m-au condamnat și pe maior... da maiorul

25 nu s-a lăsat și a făcut recurs. Ai mari au tot sucit-o, au tot lungit-o... maiorul era însă hotărît să dea cărțile pe față: ori toți, ori nici unul... Păstrase niște fișuici, al dracului. Știi, biletele... lucruri măruntele, dovezi sigure. S-a judecat procesul din nou și am fost

30 achitați de orice penalitate. La mine era însă mai greu, că dezertasem. Le-am scris însă maiorului și colonelului: nu mă lăsați aşa că fac git. În sfîrșit, de urmărire am scăpat cu niște certificate medicale și alte şmecherii, o harababură de nu mai știai să-i dai de capăt... dar partea proastă e că nu mai vor să mă reactiveze....

35 40 pentru că, înțelegi tu, chestia mea nu-i tocmai, tocmai

limpede ca izvorul... și-apoi certificatele au trebuit să arate o boală incurabilă... înțelegi... în urmă cu... altfel cum pleci aşa înainte de judecată, dacă te simți nevinovat. Si aşa mi-a fost și mie ușor să le dau cîte certificate or vrea... deși... fie vorba între noi..., am fost totdeauna la curent cu... Dar în sfîrșit, domnul colonel mi-a dat toate nădejdile... pînă una alta, m-am înscris și eu la Drept... înțelegi, cu licență e altfel... văd și ei că... înțelegi... Si, la urma urmei, dacă mă lasă pe dinafără, eu scandal nu mai am de gînd să fac... asta o pricep și ei prea bine... aşa că tot mi-am aranjat o carieră. Intru întîi în magistratură... ce... de ce rîzi?... al dracului... ho, că n-am de gînd să-mi putrezescă oasele acolo... că pe urmă să vezi ce mai avocatură îi aștern. Asta le-am spus-o și lor: domnilor, lăsați-mă să-mi dau eu demisia, dar pentru asta trebuie să mă reintegri în drepturile mele. Ei nu: mai bine aşa cum te-am potrivit, reformat pentru motive de boală incurabilă.

Dumitru Bobescu se arăta de-o volubilitate fără pereche; se vedea limpede bucuria nemărginită ce i-o produsese întîlnirea prietenului și concetăeanului său: la răstimpuri dese își întrerupea povestea, făcea un pas înapoi sau punea amîndouă mîinile pe umerii lui Mihnea, îl zgudua ușor și-l aprobia la pieptu-i cu vorbe de dragoste:

— Mihule... nu-mi vine să-mi cred ochilor că ești tu... mă scumpule, mă dragule, mă iubitule... să vezi ce viață avem să mai ducem noi... ăști trei ani... or tu, puiule, te pomenești că ești gata să dai pe-al treilea... nu ești ca mine ageamiu de anul întîi...

Și numai rostind aceste două cuvinte, „anul întîi”, ochii lui Dumitru exultau de fericire și buzele lui plescaiau de placere.

— Să te vezi iar aci... și ai tăi. Rudele mele îmi și făcuseră de petrecanie. De altmîntrelea, nici eu nu mai trăgeam nici o nădejde! Gîndește-te: Legiunea străină... marșuri forțate vara, adică acolo e totdeauna vară, prin nisip... atacuri pe neașteptate, hărțuială într-o cu triburile rebele... nu știi cum moașe-sa, tocmai acum le veniseră draci. În sfîrșit, Mihule, ce

să-ți mai spun, îmi și vedeam oasele putrezind colo, la umbra unui zgribulit de palmier, în care bate vîntul cu nisip. D-apoi și-n orașele lor, pe sub toată zidăria aceea, de parcă răzbăteai tot prin pivniți și prin tuneluri, parcă sunt cîrtițe și parcă umbli într-o una printre-un cupitor încins... cît toate zilele de mare... Ah, cînd m-am revăzut aici... și cum? că și de-acolo am fugit... eram doar angajat pe cinci ani și ăia nu mai vreau să stie... AAA, păi să-ți povestesc fuga mea din Alger, în timpul unui transport... adevărat film, Mihule... eu am trăit, bă, nu glumă. Si acuma cînd adulmec aerul ăsta de București — și Dumitru inspiră de cîteva ori, adînc și zgomotos, aerul muced al sălei încărcate de pietre — parcă tot mă cred într-un vis, Mihule, cînd mă deșteptam noaptea în somn, în călduri și nădușeli, de parcă aveam 40 de grade... și-mi venea să pling nu altceva. Iar acuma parcă am nimerit în raiul lui Dumnezeu: anul întîi, magistrat, avocat, student, Mihu cel drag... acolo te uităsem, Mihule... zău că nu-mi mai venea să mă gîndesc la nimeni și la nimic. Mi se sfîrseea inima, doar că apuca cea mai mică amintire să-și facă loc în cap.

Fu acum rîndul lui Mihnea să-și îmbrățișeze, tandru, pe amicul său. Toată această spovedanie, sinceră și duioasă, îl făcuse să vadă în Dumitru un alt om; chiar regretă și se mustră amar că, zărindu-l întîi, putuse să ezite o clipă și să nu-și lase sufletul să se bucure în voie de neașteptata revedere. Dumitru era acum un alt om; aşa cum se simtea și el, Mihu, un altul.

— Si eu m-am pocăit, Dumitre.

— Te-ai pocăit?

— M-am transformat complect, Dumitre... dar știi, complect, de sus pînă jos! dădu el convins din cap.

— Ti-ai dat examenele, cumva?

— Aș... examenele crezi că transformă pe om? Amorul, Dumitre... înțelegi... da știi, altfel de amor... l-am întîlnit tot aici pe scările facultăței...

— Ei tac! Bravo mă, te pomenești că te însori cu ea. E frumoasă, barim?

Mihu mugă ceva, un sunet interjecțional, care putea ține loc de cel mai superlativ răspuns.

— Zestre are?

Mihu dădu din umeri. În definitiv, asta îl interesa pe el acum...

— Atuncea e frumoasă rău. Cum e? brună? blondă?

Mihu își flutură degetele răschirate în aer, în semn că în privința asta n-ar ști tocmai cum să se pronunțe.

— Așa, șatenă, cum s-ar zice, deduse Dumitru. Bravo, mă.

— E palidă la figură, încuviață Băiatu.

— Șatenă și palidă... bun... bun! Mică, durdulie, înăltuță, subțirică?

— Înăltuță...

— Și zî, numai zestrea nu te-a interesat? Să vedem dacă domnul Ștefan o să fie de aceeași părere. Bravo, mă Mihule, iată-te fierb ca un miel cu borș. Să-mi faci și mie cunoștință cu ea. Dar ia spune-mi, cum o cheamă?

Mihu pleoști ochii mari și privi uimit la bunul său prieten.

— Cum o cheamă, mă?

Se gîndi să-i spună un nume la întîmplare, dar îndată socotî că lucrul e prea de seamă pentru viața lui, ca să recurgă la astfel de meschine stratageme.

— Zău că nu știu...

Un rîs zguduitor tăbărî atunci asupră-i, din pieptul larg al lui Dumitru, îl împroscă drept în boi și-l pâlmui cu strășnicie.

— Fir-ai al dracului! se liniști abia-abia Dumitru, mustrîndu-l glumeț, cu aer de păcălit. Și eu care credeam că e ceva serios. Luaseși într-adevăr un aer de cotoi călugărit... că mă gîndeam cu groază: l-am pierdut și p-ăsta!

Mihnea asculta cu adîncă uimire cuvintele prietenu-lui său. Într-adevăr, nici dînsul nu-și dădu seama, pentru o clipă, cum ajunsese să rostească, în chip atât de sigur și solemn, vorbe grele, care păreau că-l leagă oarecum. Nu se aștepta ca ascunsele lui simțiminte să fi atins chiar acest nivel, pentru că niciodată nu le dăduse grai sau prilej de afirmare răspicată. Dar ceea ce-l uimea și mai covîrșitor și probabil îl făcea să ia o mutră atât de caraghioasă, pentru a amuză fără limită pe prietenul său, era că el însuși nu mai avea

limpede fixată în minte figura aceleia pentru care se trezise grăind astfel de grave cuvinte.

Și, fără să-și dea seama cum, se pomeni destăinuind lui Dumitru încîlceala curioaselor gînduri, care-i împleteau acum creierul, și cu fiecare parcă arunca o bucată nouă de lemn în focul cu vîi pălări al bucuriei celuilalt.

— Ia uite săracu în ce hal l-a adus singurătatea și pustiul. Am băgat eu de seamă, Mihule, chiar de la început, că tu ești ceva, ceva într-o ureche... Ai predispoziții spre actorie... Dealtfel mi se pare că te-ai și înscris la Conservator... Dar nu mă așteptam, mă, să iei tu, om ce te găsești, teatrul drept fond al vieței. Fugi de-aci, nefericitule, cu caraghioslăci de felul ăsta! Și, cînd mă gîndesc, iartă-mă că-ți spun aşa ceva, dar e spre folosul tău..., cînd mă gîndesc ce țopă mi-o mai fi și dulcinea ta... adică țopă, nu, se corectă el, văzînd contracția dureroasă de pe față lui Mihnea, dar cine știe ce gîscuță. E... să mi-o arăți mie! și în zece minute ți-am și făcut cunoștință cu ea... Și să vezi, dama... dacă n-o fi ca toate celelalte, îți dau voie să-mi dai două palme, chiar acolo în față ei...

Două palme și poate mai multe i-ar fi trăsnit Mihu, chiar cu mult mai înainte ca bunul prieten Dumitru să fi convenit la de bunăvoia lor primire, în caz cînd ar fi pierdut prinsoarea. Dar sensul practic al sufletului lui olteneșc, trezit subit de celălalt conjuștean, îi temperă orice avînt, punîndu-i neconitenit în balanță neantul contravalorei vagi și nesigure, obținute în schimbul stricării unei atît de reale și de sănătoase prietenii. O singură dată, fugar și imprecis, figura ei îi dăinuise pe dinaintea ochilor; nestatornic mai plutea și acumă, dar cu fiecare nouă zi, cu fiecare nouă asemuire, cu tot o altă figură pe scări, pe coridoare și prin săli, îi și picurase în suflet acidul corosiv al temerei că poate nici nu ar mai recunoaște-o vreodată. Poate și mai trecut pe lîngă el, într-o altă lumină, cu o altă pălărie, sub un alt palton... Poate a fost o musafiră pe-aci... vreuna care a terminat și s-a abătut în treacăt pe la secretariat, o vizitatoare care-și căută o prietenă bună, soția vreunui profesor...

Pentru întâia oară Mihnea nu mai atribuie calitatea aceasta de „soție“ unei necunoscute care i-a plăcut, cu satisfacția și sentimentul de ușurare de pînă acum; pentru întâia oară el simte o strîmtorare neplăcută a pieptului și a respirației la acest gînd...

Dar Dumitru Bobescu este aci, aproape, ca să-l scutre de toate aceste simptome din ce în ce mai alarmante, de boală lungă, din ce în ce mai copilărești, cu cît celălalt cuvîntea ză robust și practic și se înveselește:

— Ia ascultă, bă tipule. Principalul e că noi trebuie să ne facem avocați și să cîștigăm parale... Femei, cîte poftări, la toate drumurile... de toate culorile și înălțimile... Parale... e principalul... Așa că, ia spune aici, cum stai cu examenele, ai dat măcar vreunul pînă acum?

Mihnea ar fi gata să-și întoarcă pe dos sacul sufletului, aruncând dinaintea acestui prieten cu rîs sănătos și care-l deșteaptă din amețeală și-l întoarce la dreapta și sfînta realitate, tot ce s-ar găsi pe fundul lui. Dar își amintește la timp că Dumitru i-e concetățean... și că gura lui de petece, de dragul unui haz la o masă de pocher, nu se sfiește să trădeze și cele mai sfinte amicii. Astfel că trebuie să-i răspundă și lui sec și plăcăsit, ca și domnului Ștefan, cînd vrea a dovedi cu un gest sau cu două cuvinte că lucrul se înțelege de la sine, pentru a mai sta de amânunte complimentare și inutile:

— Prepar acum pe-al treilea...

— Al treilea? deschise pînă la urechi Dumitru gura lui largă, făcînd trei pași îndărăt... Al treilea?... Păi tu ești un om superior, mă Mihule... Atunci, trebuie să mă dau pe lîngă tine ca un caporal pe lîngă un sublocotenent...

Fără să vrea, Mihnea simți o vagă și supărătoare mulțumire, pentru acest omagiu pe care nu-l merita. Înainte vreme, de bună seamă, cînd prima laude și felicitări pentru închipuite isprăvi ale sale, Mihnea se sinchisea prea puțin sau le primea cu sinceră emfază și cu un fir de ironie pe buze pentru păcălit; iată, acum simțea un fel de stînjenire, care-i displăcea și-l plie-

tisea... Hotărît lucru, se stricase ceva acolo, în-lăuntru...

— Și cum, bă, chiar îl prepari... în regulă... serios?

— Îl dau acum, în iarnă, ridică el din umeri, vădit enervat, ca și cînd un inopportun s-ar fi găsit să-l pună la tortura unui interogatoriu privitor la un doliu în familie sau la cine știe ce chinuitoare destăinuiri.

— Bravo, Mihule, am să viu să te audiez...

10 Mihnea păli deodată și ochii și clipiră izbiți parcă de-o lumină prea subită. Totuși rîse calm:

— Astă n-ai s-o faci... pentru că... înțelegi...

— Te intimidezi...? Fir-ai al dracului de chiriaș pe *daiboi* și de spaimă a chelnărilor... Acuma te roșești ca fetele de pension... uite-te la el... a venturierul călugărit...

— Si totuși, ăla e examen, Dumitru...

— Hm... da... trebuie să convină Dumitru, amintindu-și că lucrul ăsta e într-adevăr mai grav decît un simplu pocher în trei, ori o plecare din cel mai somptuos restaurant, chiar îndată după comanda marghilomanului cu dichis... Ai dreptate, dar am să fac așa încît tu să nici nu prinzi de veste că sunt în sală...

25 — Ba mai bine ai face să-ți astîmpieri curiozitatea și dorul de *a da raportul* la cunoscuți, consultînd liste de înscriseri și pe urmă pe cele cu rezultate... De cele dintîi îți garantez că mă vor cuprinde și pe mine, glumi Mihnea într-o doară, pîndind pe față amicului să nu se iște cumva vreun bănat, dar de cele din urmă... adică or să mă cuprindă și acelea, dar să vedem cu ce calificație...

30 Dumitru primi gluma cu rîsul lui obișnuit și fără nici un sămbure de îndoială în ochii lăptoși; la o potrivire de nume, ca aceea care avea să-l dea pe Mihu licențiat gata domnului Ștefan, chiar că nici capul lui, care fusese cîntarul tuturor escrocherilor fine și ingenioase, cu care-și cultivase prietenii și-și pusese deoparte „micile lui economii“, găsite intacte, la loc sigur, cînd cu întoarcerea din Alger, nu putea să se gîndească; în schimb, în capul lui Mihnea, cuvîntul rostit de el

însuși „calificație“ produsese ravagii și dezastru, căci se gădea cu groază la mutra pe care o va face Dumitru, cind în dreptul numelui Băiatu Mih., va putea ceti, sufocat de surpriză și neînțelegere, designația gravă și stupeifiantă: elogii — la toate materiile.

Însănușoșit de rîsul biruitor și de cuvîntările practice ale lui Dumitru, Mihnea reîncepu chiar de a doua zi escapadele pe lîngă casa domnului Nisipoiu. Despre întîmplarea cu aceștia îi povestise el ceva bunului său prieten, și Dumitru făcuse un haz titanic la auzul discuției juridice din noaptea de pomină. Totuși acest fost voluntar al legiunei africane nu găsea povestea terminată, pînă ce Mihnea nu regăsea pe Polixeni, pentru a afla din gura ei, prin ce împrejurare aflase sau începuse să bănuie domnul Nisipoiu, chiar în seara cu pricina, despre necredința soției sale. Ce anume uitase Mihnea în odaia lor, de nu mai își aducea nici el aminte? Dumitru era de părere că astfel de amănunte folositoare nu trebuiesc neglijate, pentru a servi de învățămînte la încercările viitoare.

Pe urmă hazul era ca Mihnea să viziteze și de acum înainte casa grefierului, dacă însușirile misterioase ale coanei Polixenia meritau cu adevărat astfel de riscuri. În orice caz, într-o împrejurare ca asta, reală și sigură, povata lui prietenească era să nu dea nici un pas îndărăt, aventura fiind într-adevăr interesantă și plină de neprevăzut. Și, în orice caz, bogată în roade gustoase și care se pot culege imediat, deci lipsită complet de visături leșinate și de alte bolesnițe ale gîndului, pe care Dumitru le rezuma cu dispreț într-un cuvînt fiziologic și vulgar, referindu-se, desigur, la aprinderea ilogică și inutilă a lui Mihnea pentru o față necunoscută.

În cadrul iernatic și plumburiu, Mihnea găsi împrejurimile Fundăturei mai zgribulite și mai sărăcioase: reprezentau cu adevărat o bucată ruptă din peisajul orașelului său provincial. Străzile erau pustii și piciorul lui călca activ pe ghețușurile crestate de topor și asternute cu cenușă, dinaintea gospodăriilor. Mihnea bătu toate străzile din jur, trecu prin față

casei Balamancelor și privi cu oarecare sfială la fereastra camerei lui Gălușescu; ideea caraghioasă că acesta ar putea să deschidă iarăși fereastra, răstindu-se spre dînsul, într-un acces de tusă, îl făcu să accelereze mersul și chiar să se uite de cîteva ori îndărăt. În ziua aceasta și-n zilele celelalte se aventură și în Fundătură, dar întreaga mahala era parcă nelocuită și, împreună cu cenușa de pe trotoare, cerul de leșie și împrumuta înfățișarea unui ținut stropit de lavă și de alte vulcanice amenințări. Rar scîrția cîte-o poartă, atît de dureros, că parcă ascuțea și mai mult dinții puiului de ger din văzduh. Dar nu se vedea nimeni, încît Mihnea simți vag un început de temere superstițioasă, ceea ce produse hazul fără margini al lui Dumitru, seara, la masa de la cantină.

Hazul astă il încuraja și-l expedia iarăși, în dimineața următoare, pe ulițele pustii și fermecate; dar diminetele vraja era întreruptă de oarecare animație: gospodari cu treburi, olteni înnegriți de cărbuni răcinnindu-și marfa cu tipete lungi, cîntătoare și indescriabilă, hodorosi cu pîne și cu sifoane, aventuri feline ori ciocniri violente de avanposturi cînești. Însă nici vis de Polixenia; drept care Dumitru era nemulțumit de timpul pierdut al amicului său, pe care-l califica de poltron și condamnat fără apel la amorașuri de facultate, ceea ce pentru el însemna o cădere iremediabilă în mintea copilăriei. Mihnea nu se putea reabilita din această desperată stare de lucruri decît printr-o intrare categorică și decisivă în domiciliul grefierului, în prima zi cind îl va vedea pe acesta însift în scaunul lui oficial, lîngă judecător. Dar numai de judecătorie nu vroia Mihu să audă, la orele cind ar fi știut pe domnul Nisipoiu ocupat acolo...

Însă zilele atît de sărace la început în evenimente însemnate, se îmbogățiră deodată, într-o bună dimineață. Într-adevăr, vroind să traverseze gura Fundăturei, Mihnea observă cu stufoare matahala de trup a domnului Nisipoiu înaintînd încoace. Mihnea iuți la moment pasul, trecînd repede înainte, ca și cind n-ar fi observat nimic. Dar la primul colț, la care coti

pe strada Piscuștilor, observă cu groază că domnul Nisipoiu se ținea cu o alură identic de grăbită după dînsul. Profitind de faptul că a făcut colțul, Mihnea aproape că-și transformă mersul grăbit în fugă sănătoasă. Cînd — oricare și trei mii de draci! — văzu ieșind din curtea Piscuștilor pe Vulpache, traversând strada și oprindu-se puțin pe trotuarul pe care înainta zoritul doctorand, pentru a examina mai cu luare-aminte această siluetă oarecum cunoscută, care înainta spre dînsul atât de vertiginos. Probabil că domnul Vulpache observa și silueta no. 2, care de bună seamă ocolise și ea colțul și înainta în marș forțat după cel ce se văzu acum prins ca într-o capcană între aceste două făpturi imense și rîzătoare. Propriu-zis Mihnea nu știa dacă în urmă-i domnul Nisipoiu își manifesta satisfacția cu mare veselie, dar de amuzamentul de pe față lui Vulpache nu mai încăpea nici o îndoială. Si nici o trăsură, nici un taxi, apărînd deodată prin aceste paragini ca o salvatoare intevenție zeiască, sosită ca-n vechile epopei, ori ca-n romanele zguduitoare, tocmai în clipa decisivă! Nimic, nimic; unica speranță nu rămînea decît o bruscă schimbare de traекторie pe trotuarul celălalt, ceea ce ar fi împrumutat un colorit din cele mai lașe și mai meschine întîmplărei, fără a aduce nici un folos practic în schimb; pentru că Vulpache avea la dispoziție incomparabil mai mult timp să-i bareze drumul, ori și cum ar fi ocolit. Ca să încearcă o deviere în vreo curte vecină, urmarea ar fi fost eclatarea cine știe căruia scandal, care s-ar fi terminat poate cu poliție și proceze verbale; un moment Mihnea Băiatu nu fu părăsit de limpedea înțelegeră a acestui fapt elementar, că se găsește în preajma Fundăturei Șapte Fîntini, unde cea mai mică scînteie putea da naștere la incendii de proporții incalculabile. Deci fără a-și ogoi mersul inițial, înjurînd numai în gînd imbecila-i scăpare din vedere, că azi era zi de duminecă (imprejurare de care, ca un idiot, cum se califica, abia acum la ananghie își adusese aminte), lui Mihnea nu-i rămînea decît să calculeze în scurtul interval ce-l mai despărțea de teribilu-i obstacol, măsliniu și mustăcios, și care-l

întrecea asemeni cu un cap, în ce anume parte a fălcilor să-i plaseze *upercutul* introductiv, pentru a-l urma, cît ai clipi din ochi, de cîteva *directe* fulgerătoare și-o *stîngă circulară*, pregătindu-și astfel salvarea în pasul cel mai alergător cu putință, după un *swing final*, aplicat cu toată nădejdea...

Dar domnul Vulpache îl primea cu rîs de bună-voință și cu manifestare — dracu mai știe dacă era prefăcută! — de surpriză veselă și fericită.

— Ce mai faci, coane Băiatule? îl întîmpină el de departe, întinzînd amîndouă mîinile cu prietenie și paralizînd în Mihnea orice instinct belicos. Ne-ai uitat cu desăvîrsire!...

Apoi, privind peste capul lui Mihnea, al cărui pas bătu de cîteva ori nehotărît în loc, ca un cal nărăvaș și nerăbdător, domnul Vulpache înclină capul de mai multe ori, înveselit peste măsură.

— Înțăleg, înțăleg, făcu el... vrea să-ți plătească o mică datorie...

Si izbucni într-un rîs atât de zgomotos, că Băiatu simți cum i se mută inima dintr-o parte într-alta; sări pe loc, judecînd redusă la cîțiva pași distanța care-l mai despărțea de inimicul principal, cînd — bine-cuvîntați fiți voi trei sute de sfînti părinți din Niceea! — tocmai putu vedea cu nespusă fericire cum domnul Nisipoiu dispărîu întunecat într-una din curțile așezate în cale-i, poate chiar în aceea în care Mihnea gîndise o clipă să se refugiez...

— Știam eu că nu vine, continuă să rîdă asigurător, cu întreg apreciabilu-i volum pectoral, conu Vulpache. Se jena de mine... S-apoi tot el se făcea de rîsul mahalalei... D-apoi că ce crezi dumneata?... parcă nu se știe aci, din Fundătură și pînă la Tancu la prăvălie, cine mi-e coana Polixenia... ce să-i faci?... aşa se întîmplă cînd te bucuri la nevastă tînără și nurlie... Cin-te pune să-și aduci tineri fercheși în casă?... Cît o fi ei de serioși și fugiți anume încoa, ca să aibe liniște și să-și vadă de carte... degeaba... cînd o începe coana Polixeni să-și dea ochii peste cap, ce să facă și bietul băiet? Om e și el... și tînăr... îi clocoțește sîngele ca-n oală, la foc...

Si conu Vulpache rîdea cu poftă mare, strîngînd, în semn de admirație și felicitare, mîinile amicului său. Îl invită pe la madam Balaman — era aşa de nostenim, și potrivit cu întorsătura de acum a lucrurilor, cum Vulpache nu-l poftea la dînsul acasă, ci la Balamance — care cu toate că după plecarea mortăciunei de Gălușescu (l-a și suflat pe unchiaș Nisipoaia, cum mă vezi și te văd!) s-a jurat că „nu mai primește”; pentru unul ca el, ca Băiatu, chiar că ar fi gata să treacă peste o mie și una de *considerente* și să-l primească cu drag, pregătindu-i o odaie cu adevărat *gigea*.

— Alea-s femei de gust, domnule, puse mărturie domnul Vulpache pentru ele, cu hotărîtă convingere. Le-ai lăsat o impresie adîncă, și domnișoara Vevé pot spune c-a rămas cu desăvîrșire fermecată, atestă încă dumnealui, privind scormonitor pe Băiatu. Cît privește de diferite neplăceri, care crezi că le-ai avea în mahala ua noastră, nu ti teme de nimic. Mai suntem și noi pe-aci! asigură protector bine închegatul domn Vulpache.

Imaginea lui Vevé umplu lui Mihnea toată lumina ochilor. El declară c-ar fi dispus să facă o vizită doamnei Balaman, iar Vulpache îl și înhăță cu dînsul „pentru a te prezenta chiar acum cu coanelor”. Așteptă cu el o jumătate de oră în „salon” pînă „cucoanele” se gătiră. Află atunci diferite nouățiți privitoare la viața mahalalei, printre care și nouitatea trecerei domnului Nisipoiu la tribunal.

— Ca să vezi ce va s-zică protecția. Toată ziua cu plocoane pe la consilier. Eu zic că l-a atins cu ceva mișcători, scoborî Vulpache vocea, deși nu mai erau decît ei doi în cameră... Ș-apoi Polixeni, dacă nu și-o fi vîrît și aci coada... Păi cum explici dumneata atîta dragoste și atîta interes din partea unui consilier, domnule Mihnea? se minună domnul Vulpache încrucișîndu-și mîinile pe piept... Dar tacî că ne-am scăpat de el... Cu două lucruri bune ne-am ales și noi, după plecarea lui: cum spun, că am scăpat de el... una la mînă... al doilea, că Piscupescu a fost avansat

și i-a luat locul... Acum sunt numai eu cu el... arhivar a fost făcut unul Mărin, tot băiat de-ai noștri... Domnim...

Apariția cocoanelor schimbă cursul conversației. Veve era decoltată și spoită într-atîta în onoarea musafirului ales, că Mihnea se simți măgulit. Pianul fu îndată pus în mișcare și aperitivele, afumături proaspete din porcul Crăciunului recent, începură să sosească, stropite din belșug de vinul pe care conul Vulpache îl comandă anume de la Tancu („din ăla specialu, al lui dom Vulpache,” aşa să zici! recomandase el servitoarei).

— Ti-am spus eu, strecură conu Vulpache la urechea lui Băiatu... cînd după un ceas de aperitive îl văzu complect „cîstigat cauzei”: astă-i altfel de familie... nu à la Nisipoiu.

Fără a mai lua avizul lui Bobescu, Mihnea se prezintă chiar în după-amiaza aceea proprietarului său, ca să-l încunoștițeze că renunță la drepturile cedate de Idrișeanu asupra camerei, pe care o liberează chiar de acuma, deși e plătită pînă-n martie.

— Pînă cîînd? se minună tot proprietarul lui Idrișeanu, un bătrînel scurt, gros și astmatic. Nu, domnule dragă, camera nu e plătită de la 1 decembrie, și domnul judecător mi-a lăsat vorbă că o achiți dumneata la sfîrșitul trimestrului.

— A da? aşa a lăsat vorbă domnul judecător? Bun, atunci rămîne în socoteala mea... Numai că o să adăști dumneata cîteva zile pînă-i scriu... Însă dacă e vorba s-o achit, rîse înveselit Mihnea, atunci firește... nu mă mai gîndesc s-o liberez decît tot la sfîrșitul trimestrului.

— Cum doriți! răspunse astmaticul, liniștit că lucrul e aşa de simplu.

Dar Mihnea o liberă chiar în noaptea aceea, poposind provizoriu la Dumitru.

Chiar din prima zi, sărutările furișe și pătimășe începură sub acoperămîntul doamnei Balaman; toate colțurile se umplură de fluidul subtil al amorului. Mihnea nu se aștepta chiar deloc la o fericire atît de

promptă și facilă. Iar surprizele veneau cu repeziciuni amețitoare. A treia zi, mai bine-zis a treia seară, cînd doamna Balaman era plecată prin vecini, Mihnea bău pînă la fund cupa fericirilor, pe care tînăra și subțirea sa prietenă i-o oferi, nu fără solemne jurăminte că el este cel dintîi ales al norocului, deși toate evidențele dovedeau încă o dată, în chip peremptoriu, că jurămintele femeiești nu pot face nici un fel de credință.

Dar asta însemna prea puțin lucru pentru un june călit și lipsit de prejudecăți ca Mihnea Băiatu: Vevé era o copilă fermecătoare. Tinerețea, frâgezimea ei erau calități cari puteau contrabalansa apreciabil misterele carnale ale coanei Polixeni; dar ceea ce făcea să crească, pînă aproape de nori, vraja acestei noi și neașteptate fericiri pentru Mihnea era calitatea ei universitară. Vevé era o intelectuală, o studentă! O studentă înscrisă în regulă la secretariatul facultăței! Una din acele fete zglobii și cu ochii rîzători, puțin ironici, de care se frîngneau privirile lui pe coridoarele Universităței. La Științe era Vevé, nu la Litere ori la temuta Filosofie, dar în sfîrșit... nici una din cuceririle de pînă acum ale lui Băiatu n-ar fi putut prezenta un atestat ceva mai mare de patru clase primare. (Madam Turcuțu pretindea că are trei clase de pension, dar negru pe alb Mihnea nu văzuse nimic.) Pe cînd Vevé, iacă, avea cartea de studentă în dulcea ei poșetă. E drept că anul înscrierii era cam cu patru uniți mai mic decît actualul, și e drept, asemeni, ea recunoștea singură, că n-avea pînă acum la activ decît două examene partiale; dar în schimb poseda o carte de studentă. Parcă el, Mihnea, era mai breaz! Acum însă, umăr lîngă umăr, și inimă lîngă inimă, ei vor putea duce pînă la ultima redută asaltul sănăeros al licenței.

De bună seamă Mihnea își făcu astfel de planuri în intimitatea gîndului său; pentru noile lui gazde, deocamdată râmînea tot doctorandul. Și cînd domnul Vulpache îi însîră clevetirile lui Nisipoiu, printre care cea mai de seamă era desigur povestea cu scrisoarea găsită în carte (pentru domnul Vulpache, nu râmînea

decît o simplă poveste), Băiatu, Băiețelul, cum îl poreclise atît de săgălnic Vevé, declară cu sinceritatea-i care i-era în obicei și care uimi asistența, aşa cum uimise în atîtea rînduri cu ea pe cei de-acasă, că domnul Nisipoiu — rezerve făcînd asupra proastei maniere de a umbla prin scrisori streine — avea totuși dreptate. Într-adevăr, ultimul an, licența propriu-zisă n-o dăduse încă și se înscrisese la ea pentru sesiunea de februarie; Vevé n-avea decît să consulte listele de înscrieri care se vor afișa în curînd. O conjură însă să nu caute a asista la examene, pentru că îndată ce-i va simți prezența, totul ar fi pierdut; se intimidează grozav cînd cunoscuti de-aproape vin să-l asiste. În schimb cînd se știe singur printre străini, capătă un curaj fără pereche și nu e exclus ca și examenul acesta să-l ia în condiționi strălucite. Era o mică meteahnă sufltească aceasta, pe care Vevé o înțelese de minune și de care chiar conu Vulpache auzise. De aceea ei hotărîră ca Vevé să nici nu dea pe-acolo, nici chiar să cerceteze liste; ce dracu, erau doar oameni cu toții și oamenii se cred pe cuvînt! În definitiv, e ușor de văzut, pe urmă, dacă a luat cineva un examen sau nu...

— Da, se publică în ziare, domnule Vulpache; rezultatele ultimului an de licență se dau totdeauna la gazetă...

— Dar chiar să nici nu-l iezi, domnule Mihnea, Doamne ferește, să nu vorbesc într-un ceas rău, chiar să nu-l iezi... o să-l treci la vară, poftim... Ai ajuns dumneata la al treilea...

Mihnea puse totuși pe Vevé, într-una din pasionatele lor înlănțuiri, să-i jure pe fericirea ei că, în afară de liste, nu va mai călcă pe la examenele de la Drept cît vor ține ele; iar Vevé jură solemn, privindu-l drept în miezul ochilor, de parcă și-ar fi văzut fericirea pe care jura, acolo (și gîndeau, în acelaș timp, că ea fără nimeni de-ai ei în sală și se încurcă întrată, de produce hilaritate în atmosfera lugubră a examenului, dar să mai știe că are în spate pe madam Balaman, ori mustața crîncenă a domnului Vulpache). Pentru ea era nu se poate mai naturală stăruință

iubitului ei; căt despre domnul Vulpache, acesta zîmbea atoateînțelegător pe sub mustață și șoptise ceva și doamnei Balaman. I-auzi, nătingul de Nisipoiu, să pretindă el că băițașul ăsta timid i-a scos ditama împielat, din minti.

— Aj să vezi că are să fie bine de tot, Mițo...

— Să te audă Dumnezeu și Maica Domnului, Mitrule, ofta madam Balaman, închinându-se... Fata se cam codeste... de, e și ea fată, săracuta...

— E, parcă eu zic că să ajungă cine știe unde, acolo... Ea să se țină bine... s-o sfătuiești tu, că eu nu pot să-i spui lucruri de-ăstia... Dar tu, ca mamă... Totul e să se lasă nițel tăvălită prin pat... și-e de-ajuns atâtă ca să speriem pe-un slab de înger ca ăsta... numai să mă încreunt eu nițel la el și lasă... Vevé ce-ti raporteară?

— E foarte sfios, asta spune ea, dar e sigură c-o iubeşte... o dată a vrut s-o sărute... mămiuşă, m-am dat pe lîngă el, mi-a spus fata, și atunci a îndrăznit, dar eu m-am ferit repede și aşa că abia de m-a atins cu buzele pe-o ureche. Și se roșișe aşa de tare, mămiuşico, da lasă că și eu abia mai puteam de rușine și mă treceau lăcrămile... Fată și ea! oftă din nou doamna Balaman, ștergîndu-și la rîndul ei lăcrămile.

Iar domnul Vulpache, bloc de marmură neagră, și rodea mustața ușor căruntă și privea cu ochi siguri în viitor, ca un om pe care nu-l pot abate din drum astfel de slăbiciuni femeiești. Drept care doamna Balaman îl privea cu mare admirăție prin luminile zbicite ale ochilor; acum vedea și ea cu bucurie că Vulpache nu se mai îndoia a cui era Vevé și că „intrigile” pe care le vîra cămila de nevastă-sa că ar semăna cu Balaman, grefier la judecătorie, pe cînd Vulpache era june arhivar — deși fata se născute după zece ani de căsnicie stearpă —, nu mai prindeau. Acum Vulpache era preocupat cu tot dinadinsul de viitorul lui Vevé; cu atît mai mult, cu cît pe fiică-sa cealaltă, cea legală, o căpătuise bine, cu bărbat bătrîn, cam ursuz și cam trăsnit, dar strănic de bogat, că acuma

Chivița era văduvă bogată și fericită. De aceea era și ea hotărâtă să-și sfătuască fată după planul lui; dacă el zice așa, musai o să iașă bine.

— Eu-i fac destulă morală, Mitrule, cum trebuie să se poarte, dar vezi și tu că la blestemății nu pot s-o împing...

- Da cine vorbeste de blestemătii cocoană

Apă nu m-ai înțeles deloc... dacă se lasă prea darnică, nu mai pupă bărbătel bogat și-n anul al treilea! Eu zic numai aşa, ştii... cînd întinde mîna, *fîst* în colţul celălalt, ca rîndunica... Si restul lasă-l pe seamă mea... Să vedem cum își permite dumnealui să scoată fata din minti... înțelegi acum mata cum vine chestia...

Mihnea Băiatu a ieșit din camera lui și cei doi conborbitori au dat buzna la geam să-l vadă trecind prin curte. E elegant și distins, recunosc hotărît cei doi. Și frumos, mai atestă madam Balaman, fără că Vulpache s-o contrazică. Are ochi negri și sprîncene codăname. Și părul ăla e numai fuior negru. Bietele cocoane, cugetă dumneaei, nu știu ce să mai facă, nu știu cîți sutari trebuie să mai verse pe la coafori ca să-si facă ondulații cu mașina și permanente. Și pe el, uite-l: i le-a făcut maică-sa în pîntec. Mînca-l-ar maica de Băietel!

Iar Mihnea Băiațu înaintea ză pe poartă radios și grăbit. Și-a luat asupra lui să înscrie pe Mih. la examene. Îndată, după ce va lua masa, se va și posta la ghișeul secretariatului; celălalt să n-aibă altă grija decât să prepare înainte, neturburat. Cu înscrierile astea pierzi grămadă de timp prețios, în care ai putea revedea un curs întreg. Băiațu Mih. a convenit repede ca omonimul său oltean să-l înscrie. I-a clipit numai din ochi, întrebându-l cu înțeles, dar fără să mai insiste: — „Ei care e? spune-mi odată... Nici acum nu vrei să-mi spui?! — referindu-se desigur la partidul politic care a însărcinat pe Mihnea cu captarea unui partizan atât de studios. Mihnea a rîs atunci voios și Mih. a rîs de asemenea, convins deplin, dar afectând că nu mai păstrează nici un pic de curiozitate.

O mică neînțelegere a izbucnit cînd a fost vorba de plata taxelor. Mih. a vrut să-i încredințeze banii, dar Mihnea a refuzat hotărît. Mih. s-a împotrivit, dar, în urma protestelor vehemente ale celuilalt, a trebuit să accepte plictisit. Numai că a ținut să sublinieze la despărțire:

— Să nu crezi cu asta că m-ați cîștigat. Vă înselați profund dacă v-ați închipuit că ați găsit om de vînzare! Eu nu-mi calc niciodată jurămîntul...

Iar Mihnea l-a părăsit trimițîndu-i, din întredeschizătura ușei, o sărutare. Ce, plătea el? Plătea domnul Ștefan, care ar mai fi dat bucuros întreit pe deasupra taxei, numai băiatul să-i iese licențiat. Era fericit! Dacă Mih. convenea să fie înscris, însemna că e pregătit bine și dispus să treacă examenul. Odată trecut pe listele candidaților, ar fi o slăbiciune și o înfrîngere, pentru un student atât de eminent ca dînsul, să mai dea un pas îndărât. Deci Mihnea parcurgea în extaz străzile, gîndindu-se la rezultatul examenelor, la ziarul care îl va proclama licențiat în ochii domnului Ștefan, îl va reabilita în ochii coanei Polixenia și-l va ridica la înălțimi amețitoare în ochii lui Vevé, ai lui Vulpache și ai lui madam Balaman. Numai canalia aia de Dumitru să nu-și bage puțin nasul în sala de examen, în ziua cînd îi va fi seria, și să miroase cum stau lucrurile. Drace, cine dracu l-a pus să-i mai trăncănească și ăluia despre sesiunea asta? Cu siguranță că idiotul va da toată șurubăria pe față numai pentru hazu-i infernal și pentru pofta de a o povesti. Și Mihnea ia hotărît unica soluție care se impune pentru a evita această năpastă: să-i declare lui Dumitru, cu aer de rătăcit, gata să alunecă pe muchia prăpastiei, că a revenit la cumințenie și la sentimente omenești și că nu mai dă în sesiunea asta nici un examen.

„În iunie cu el, Dumitru. De ce să-mi stric eu bunătate bani de taxă, degeaba... Mai bine-i pun *la bătaie*...“

O astfel de rezoluție negativă n-avea, de bună seamă, decît să placă bunului său prieten, care, oricît de prietenul său, nu-i era la îndemînă să fie chiar aşa de disperat — ș-apoi avea să-l bucure, ca orice renghi jucat

cuiva, chiar sie însuși, în speță însă, jucat domnului Ștefan, „plătitorul”.

De aceea, în astă după-amiază, cea dintîi de înscrieri, Mihnea va trebui să umble cu mare băgare de seamă ca Dumitru să nu-l surprindă dînd tircoale pe la secretariatul de la Drept; mintea lui bănuieșnică și iscuditore ușor s-ar aprinde de curiozitate, și notorietatea celuilalt Băiatu repede l-ar pune pe roatele adevărului.

Dimineața asta era întunecată, uscată și geroasă, deși n-ai fi văzut urmă de zăpadă prin colțuri și pe acoperișuri. Traversînd trotuarul, Mihnea aruncă într-o doară privirile înapoi; i se păru o umbră neagră în dosul geamului de la stradă. Mihnea știu că e Vulpache, dar mintea lui se umplu într-o clipă de noaptea de demult, cînd capul lui Gălușescu se repezise holbat prin deschizătura acelorași ferestre, să-și umple gîțul sufocat cu aerul rece al întunericului imens. Plînsul acela ascuțit și neverosimil, ca de copilaș pedepsit, îl urmărise de-atunci de multe ori în noapte, cînd se întorcea singur, grăbit, spre casă, mulțumit că toate potrivelele din ziua aceea, ca din toate zilele, îi ieșiseră de minune. Atunci o undă de vînt, izbindu-se de geomuri, sau numai licărul fosforic al ferestrelor slab luminate de reflexele vagi ale nopței de oraș, îi aduceau îndată în urechi picurul hohotelor învinse. Și-și simțea bucuria înceșoată cu prevestirea de freamăt a vîntului iernatic, suflîndu-i într-o doară, drept în miezul înghețat al urechilor, că undeva, deasupra ori dedesupră, pîndește încă, și-n epoca asta de mare curaj și biruință, după o cotitură mai aproape sau mai departe, o mînă nevăzută, care se-amuză cu răutate să strice resorturi, să dărime visuri și fericiri, să smulgă din gîtlejuri vaiete de răpus, drept refren al cîntecului fericirei din ajun...

Mihnea era mulțumit că doamna Balaman nu-i încredințase și lui odaia de la stradă, pe care o avusesese bătrînul. Îl așezaseră mai în mijlocul casei, parcă să-și păzească mai bine odorul, și pentru prima oară Mihnea nu simțise nici un fel de îngrjorare că noua lui locuință nu comunică direct cu noaptea largă a libertăților. I s-ar fi părut altfel că aude în fiecare ceas tusa uscată

și mai cu seamă pîlnșul acela sfredelitor, de om jefuit pînă și de suprema nădejde.

Mahalaua era acum pustie și numai pasul lui răsună sonor pe trotoarele vitrificate. El grăbea piciorul ca să dea mai repede de stația de tramvai și de lume, să scape de această rea dispoziție subită, care-l încleștase și-l apăsa ca gerul ăsta greoi, ce-și clocea ouăle pretutindeni.

Dar după-masă, la patru, chiar în ușa Universităței se întîlnii cu Dumitru și dispoziția neagră îi reveni și-l copleșii definitiv. Toate vicleniile lui fură zadarnice. Dumitru, care de bună seamă nu bănuia încă nimic, îl urmărea ca o umbră. Numai la început îl întrebase:

— Mihule, ești nebun, serios ai venit să te înscrii?...

La care celălalt se și grăbise să răspundă:

— Ba mi-am venit în minti, Dumitre... nu mai vărs eu banii pentru încercări costisoare și dubioase...

Și pornise pe hohot mare, calp și exagerat, pe care Dumitru îl ajunse repede din urmă și-l înghițî cu rîsul lui și mai puternic, cu accent fățîș de satisfacție ieftină și oarecum lubrică.

— Totuși îmi place să dau tîrcoale pe aici în zilele de înscriere, își rezervă el grijuilu teren de răspuns pentru eventuale surprize viitoare, înțelegi, pentru... înghesuală...

— Pentru înghesuală? se strîmbă celălalt, nedumerit de-un astfel de gust ciufut...

— Dar nu atîta la Drept, dragă; la Litere, unde te poți alege cu ceva interesant.

Și clipi din ochi cu înțeles spre Dumitru, care aproba cu gura lărgită pînă la urechi, ca un mare accent al lui ă, dar parcă încă în așteptare, nesesizind în întregime predilecția amicului său...

Pentru a-l convinge deplin și la nevoie a-l rătaci pe-acolo, își îndrumă deci prietenul pe scări și coridoare spre ghișeul secretariatului de la Litere.

E cinci fără un sfert. Mica sală e doldora de studenți, studente, miroș de sudoare și apă de Colonia, de fum de țigări și de penibila atmosferă a așteptării. Băieții

își mută oboseala de pe-un picior pe altul, fetele privesc cu coada ochiului.

Dinaintea ferăstruicei tăiată în grilajul de lemn, îngrămădiții formează o coadă de balaur. Striviți unii într-alții, cu mîinile imobilizate de înghesuală, abia își mai trag sufletul; singură o domnișoară, stîlcită între doi voinici chipeș, surîde vag, languros și ochii i s-au închis pe jumătate. Coada balaurului mișcă necontenit, se zbate în dreapta și în stînga și crește secundă cu secundă în adîncime și în lătuș.

Ghișeul s-a deschis. Un cap rotofei și bălai apare, în sfîrșit, în cadrul dreptunghiular:

— Vai, da mulți mai sunteți!

Actele sunt smulse cu dușmănie din mîinile celor care s-au postat de trei ceasuri în fața ferăstruicei. Apoi scurt, aruncate brusc înapoi:

— Nu-s complecte.

— Sunt complecte, domnule.

— N-ai să mă înveți dumneata. Lipsește chitanța de înscriere...

— Am pierdut-o... dar... trebuie să aveți...

— Om fi avînd, dar înainte de toate n-avem timp. Am terminat cu dumneata. Altul...

În cîteva minute toți cei din față sunt măturați, actele nefiind în regulă; doar la primul care a adus toate hîrtiile, operația durează excesiv de lung.

Dumitru nu-și poate stăpini căscatul și plăcțiseala. Aruncă lui Mihu priviri de reproș:

— Pentru ce m-ai adus aici?

— Cum, nu te amuză?... Dă-te și tu în spatele uneia, și șoptește el... Uite-o durdulie brună în stînga ta...

— Ei și, ce-are să se întîmple? Vrei să-mi plesnească aia cîteva palme răsunătoare, aci, în mijlocul ăstora?

— Păi de ce să-ți plesnească? Fă așa ca să nu-ți plesnească... Tu nu știi să umbli decît cu... Învață-te și cu lume mai fină... Aci se fac cunoștințele.

— Ia mai lasă-mă cu cunoștințele tale... Am văzut ce cunoștințe ai tu la facultate, nici nu știi cum le cheamă...

— Ăsta e hazul...

— Mersi de haz... Mie nu-mi plac studentele... N-am veleități de însurătoare... Nici nu vreau să aud...

5 — Ești un caraghios... acum nu mai sunt toate ca înainte de război... De exemplu Vevé! Ea nu e studentă?... și slavă Domnului... Numai, trebuie să știi cum să ieși lucrurile... cînd m-a văzut întii se uita la mine ca o veritabilă printesă... și acum...

10 Buzele lui Dumitru se întinseră indecent pînă la urechi. Bruna durdulie lăsa din cînd în cînd asupră-i strecuș de zări negre pe sub pleoape cuvioase. Mihu făcu semn cu cotul și fostul legionar prinse mișcarea.

15 În patratul ghișeului se încadrează un cap fin și blond de fată.

— Sunteți înscrișă de anul trecut, nu? Vă cunosc. A, uite! Vă lipsește chitanța de înscriere, specială, de bibliotecă...

20 — Le-am uitat în pardesi...

— Nu face nimic, trebuie să fie la sușă. Domnul ajutor, vă rog căutați dumneavaastră... No. 417... Cum ați petrecut vacanța, domnișoară?...

Balaурul se umflă, se întinde, se zbate.

— Domnule secretar, e șase și un sfert...

25 — Domnilor, pînă nu sfîrșesc cu domnișoara... zadarnic...

30 — Și nimeni nu mai protestează... Priviri dulci se încrucisează din toate părțile... Șoapte înghemuite... Rîsete candide de fetițe sau semete și șfichiuitoare de veterană. Cavalerul de la Alger a deschis focul, și rîsul lui, de parcă ar fi singur în săliță, răpăne la intervale regulate fără să mai mire pe nimeni. Bruna durdulie e roșie ca și rochia care îse vede prin deschizătura mantoului... Privirile ei se prelungesc încă pe vîrful genelor, în jos, spre încălțămîntea solidă ca și rîsu-i biruitor, al convorbitorului, dar buzele ei schițează acum din ce în ce mai des zîmbete grațioase, între gropițele care se deschid ca luciul de apă la fiecare picătură de duh a vecinului.

35 Mihnea aruncă priviri triumfătice spre ușa în neostoiată agitație... Pînă la șapte mai sunt douăzeci

și cinci de minute... Va mai răzbi el prin îngrămădeala de la Drept, care trebuie să fie și mai teribilă ca acea de aci, să înscrie pe Mih.?... Mai teribilă și mai puțin încărcată de vaporii sentimentalni!

5 — E o îndoială la care nu s-ar fi oprit desigur o clipă și ar fi zburat îndată ce zîmbetul domnișoarei durdulii a acceptat prima întrebare, într-o doară, a prietenului său. Dar Dumitru i-a rostit un cuvînt, mai multe, care parcă l-au țintuit zdravăn de aceste podele nevăsite, roase și murdare. Fata cu ochii în infinit... Unde, unde, dacă e într-adevăr studentă, ar mai vedea-o în altă parte, dacă nu aici?... în această odaie strîmtă și neaerisită, între aceste gratii putrede și sufocante, pe aceste podele nespălate și vărgate de toate probele de glod ale ulițelor bucureștene.

10 — Și înscrierea lui Mih. fu amînată pentru a doua zi.

15 Dar minutele trec și, cu fiecare, ușa se deschide o dată sau de două ori. Tot felul de chipuri omenești, băiețesti și mai cu seamă femeiești, apar ca la o revistă grăbită, dinaintea ochilor fără răbdare ai lui Mihnea. Dar chipul acela, pe care-l așteaptă cu inima reținută, după fiecare smucitură a ușei, cu apăsare grea de mînnire pe suflet după închiderea ei, chipul acela nu se îndură încă să apară. Acum pare că e gata să stabilească o regulă, putînd ghici după învîrtitul clanței ce figură va trebui să se iovească. Însă regula se contrazice de mai multe ori și asta nu-l întristează; dimpotrivă, îi dă și mai multe nădejdi că, într-un fel sau altul, atunci cînd tocmai s-ar putea aștepta la altcineva, ea va deschide ușa. Și oricum tot va trebui să vină aci, dacă nu azi, mîine, sau poimîine, căci mai sunt destule zile de înscriere și „elita”, ca de obicei, nu poate veni decât mai tîrziu, de bună seamă. El însă va trebui să rămînă aci, de veghe neclintită, pentru ca evenimentul cel mare să nu-l surprindă departe, să treacă străin și neobservat, nici măcar atingîndu-l în treacăt și lăsîndu-l fără posibilitate de revenire, ca și pînă acum, în opacitatea unei vieți care începuse să-l înfricoșeze, cînd se uita mai de aproape în adîncu-i, și de care nu-i era dat să se dezlipească, damnat etern și irevocabil.

Ora șapte. Soneria țîrrie. Domnul secretar liberează ultimul caiet de cursuri.

— Poftiți mîine, domnilor!

Rumoare și protestări în glumă. Balaurul plesnește în mai multe locuri și blocuri complete dintr-însul evacuează sălița, aspirate de ușa rece și larg căscată.

Dar perechile rămîn, mai în voie acum, ușurăte de presiunea atîtor piepturi și atîtor respirații. Dumitru e în vervă mare și rîde ca de obicei, de parcă toată Universitatea ar fi a lui. Iar Mihnea a rămas cu ochii pironiți în ușa care acum nu se mai deschide în fiecare clipă. Însă tocmai destinderea aceasta subită, după care vorbele răsună prea tari și caută zadarnic să se ascundă în tonuri din ce în ce mai scoborîte, și-n care numai glasul și rîsul lui Dumitru au rămas deopotrivă și imperturbabile, fetele încep să bată spre ieșire; bruna durdulie se trezește parcă dintr-o reverie, căci privirile ei nu se mai furișează acum în jos ca boabele de lacrămi pe genele care se văd atît de lungi și de încoviate din profil, ci se îndreaptă dure și metalice spre convorbitorul de la care își ia drastic și categoric seară bună. Nu primește nici să fie însotită, dar constată cu hăz mare un lucru care se văzuse de la sine, și anume că astăzi nu se putuse înscrie, astfel că mîine va trebui din nou să fie aci, la ora hotărîtă; ceea ce, de bună seamă, era de asemenea de la sine înțeles, dar pentru Dumitru trebuia să fie cu un înțeles mai mult.

La plecare, fata îngînă un nume neauzibil, din care urechea fostului ofițer nu prinse decît banala terminație. El însuși își spuse numele tot aşa de scăzut, el, Dumitru Bobescu, care avea totuși o gură atît de mare și de sonoră. Încît, cînd Mihnea, care conveni în cele din urmă că trebuie să se urnească din acest loc, îl întrebă de numele ei, Dumitru ridică nedumerit din umeri și izbucni în rîsul lui răsunător:

— Aflu eu mîine! decise el înclinînd hotărît din cap, ca un om care s-a lăsat prea mult dus de slăbițiune, dar care de mîine va ști ce normă de conducere trebuie să adopte.

Dar mîine, bruna durdulie nu vine și Dumitru se întrece cu Mihnea la observatul clanței în mișcare perpetuă. E tocmai cazul ca Mihnea să-și deschidă puțin inima privitor la propria lui așteptare; acum 5 Dumitru va fi mai înțelegător și va concede că poți fi preocupat, neliniștit chiar, de cineva pe care nu-l știi măcar cum îl cheamă, pe care-l cauți necontenit, pe care-l aștepți să se ivească deodată după fiecare colț de sală, după fiecare întorsătură a scărei și de întîrzierea căruia poți chiar fi cuprins de disperare. Iar nădejdea îți rămîne necontenit în mijlocul acestui tumult, ca o stea care varsă și mai multe văpăi prin zdrențele instabile ale unei goane turbate de nori.

Pentru a nu părea prea liric și deci caraghios, Mihnea 15 găsește că trebuie să dea drumul considerațiilor sale, cu un hohot introductiv de rîs. Își lovește prietenul în coaste și pufnește apoi la fiecare trei vorbe.

— Ia uitați-vă la acest sacal de Algeria, transformat în mielușel la adierea amorului bucureștean. 20 Dumitru, îmi placi. Ia întoarce-te acum din profil, să văd aşa cum îți vine...

Dumitru bolborosește cîteva cuvinte neînțelese, care sporesc hazul lui Mihu, dîndu-și mai mult avînt predispoziției lui de destăinuire și ușurare. Dar păstreză încă între dinți puțină zeflemea, drept orice rezervă:

— Așa e amorul universitar, Dumitru, și trebuie să te pleci legilor lui. El începe ca orice curs, cu o largă parte introductivă, te ia de departe, fin și discret, și te poartă astfel...

Dar Dumitru dă drumul unei înjurături atît de grosolane à propos de amorul universitar, că Mihu pierde șirul cuvintelor ce mai avea de spus. El regretă de-a binelea că n-a început cu un ton mai potrivit cu sufletul lui din clipele de față; pentru a primi, din

35 partea acestei haimanale călîte de cinism și arsă de soarele tuturor aventurilor brute și meschine, confirmarea că și o inimă de marca purtată de dinșii poate bate chiar pentru o emoție mai subtilă decît cea produsă de atitudinea bănuielnică a unui chelnăr în perspectivă de a fi tras pe sfoară, or a soțului unei drăcoaice de proprietărese, închiriind cu luna camere mobile.

40

Dar lui Mihu îi rămîne o speranță că mîine, cînd bruna durdulie își va face din nou apariția, toată fanfaronada astă de nepăsare și grosolanie, foarte modernă la acest clin al veacului, se va topi ca o alcătuire de zăpadă sub suflarea unui vînt arzător; de aceea Mihnea nu se grăbea să pună vreun preț pe rezoluțiile grave și categorice pe care Dumitru le lăua într-un stil ce nu se deosebea prin nici o iota de al celui mai spuscat tigan:

— Mîine îi pun chestia de încredere... Cu mine nu merge... îi propun un cinematograf, să vedem cum răspunde la pipăială... Si dacă merge, am și invitat-o la mine...

— Vorbești prostii, caută să-l aducă la sentimente mai potrivite cu acoperișul sub care vorbeau Mihnea, care, pentru a nu-și demasca bizara și inexplicabila toană ce-i învîrtea acum resorturile sufletești, se silea să privească lucrurile dintr-un unghi cît mai logic și mai obiectiv. Evident, tot acolo ai să ajungi, mai curind or mai tîrziu, acolo unde ținetești... dar dacă precipiți lucrurile, dragul meu, nu te felicit pentru talentul tău de tactician... Trebuie să nu scapi niciodată din vedere persoana cu care tratezi... altfel tratativele se pot rupe fără posibilitatea de revenire...

— Atîta pagubă...

— D-apoi n-ai să-ți mărginești toată viața la captivarea crotoreselor, a manichiurezelor or a semibabelor care dau camere cu luna... Dă-o dracului de viață, dacă-ți închipui că fericirea se reduce numai la atîta...

Si Mihnea scuipă cu atîta dispreț, că Dumitru îl privi uimît și întunecat.

Iar convorbind astfel, Mihnea pierdu din vedere mișcarea fără răgaz a mînerului de alamă. Încît uimirea lui întrecu orice margine, cînd în cadrul ușei se contură mlădie și subțire silueta fetei cu ochii în infinit. Acum însă ochii aceia se plimbau printr-un *lorgnon* elegant asupra multimei din sala înscrierilor, cu aer de doamnă mare la teatru, minunîndu-se de marea afluxență, spre și mai marea umilință a lui Mihnea, care se simți în, și legat de gloata de față, părticică anonomă și insignifiantă, într-un tot examinat atît de sus

și printr-un *lorgnon* atît de frumos încrustat. Dar fata lăsase mult ușă deschisă și un curent hoțesc se strecură pe la glezne și chiar excita la tusă cîteva gîturi sensibile. Se auzi surdă și morocănoasă invitația: „ușă!“ care apoi se repetă în ecouri de profundă nemulțumire. Si Mihnea își închipui, fără să se uite într-acolo, vreun vîlajgan cu coșuri pe colțurile asimetrice ale feței, cu nas ca pliscul de curcă or ca fundul de borcan și cu fulgar democrat de arnici roșu striat cu galben la gît — și simți o ură grea, deși fără nădejde, pe cel care strigase și pe cel care-l complecta acum și mai aspru și mai îndrîjit: „Hei, ușă! nu se aude?“

Nou-venita își păstră zîmbetul inițial, închise ușa după dînsa, bravă cu semetie prin lentilele de cristal privirile care îi controlau cu dispreț or cu neîncredere aerele ei de nobilă doamnă, și acordă, lăsînd în jos *lorgnon*-ul, o bunăvoință deosebită de expresie lui Mihnea, de parcă i-ar fi ghicit că singur sufletul lui era alături de dînsa în momentele acelea. Si în momentele acelea, Mihnea simți că s-ar lua de gît cu toată gloata astă pestriță și nătingă, pe care *lorgnon*-ul fetei o aprecie iarăși, cîntărind-o și evident găsind-o prea mare, pentru a-i insufla nădejdea putinței de a parveni la ghișeu pe ziua asta.

Altădată Băiatu, care știa să citească ușor toate aceste socoteli lăuntrice, dealtminteri ușor lizibile în ochii domnișoarelor, ar fi și sărit împins de un irezistibil resort: „Vă înscriu eu, domnișoară!“

Acum însă resortul se opintă în van: voința opuse o pasivitate de paralitic și apariția de vis, după ce-i mai aruncă doar lui singur o privire anume, distinctă de aceea generală, pentru gloată, împodobindu-și zîmbetul pînă acum egal cu sine însuși cu un accent în plus, de mulțumire parcă, ieși, încrizind ușă cu o grija excesivă de astă dată, și lăsînd pe Mihnea în acelaș timp profund prostit și totuși plin de el însuși.

Ah, cu ce ochi crînceni căuta el acum pe autorii celor cîtorva interjecții de troglodiți și pe autoarele celor cîtorva chihotiri fără răsunet, care încercă să răsune în urma suavei apariții, și ce palme simți pofta să aplice lui Dumitru care, însuși, rămăsese holbat și fără grai,

tot scurtul timp al acestei fugitive împrejurări, pentru a mîrși acum înveselit și poznaș:

— Da asta ce mai fu, măi?... și izbucni în rîsul lui sonor, acum atât de stupid și nesuferit. Noroc că îndată apoi, se opri brusc pentru a se porni iarăși voios și măgulitor, după ce lăsase să se audă această dreaptă și sinceră constatare: Fire-ai al dracului, Mihule, ai văzut, mă, la tine s-a uitat în mod special, te-a remarcat, pezevenghiu...

Ceea ce făcu pe Mihnea să simtă pentru el o dragoste și recunoștință infinită, și rîsul cel fără hotar să-i pară iarăși simpatic și sănătos. Va să zică și el a văzut, va să zică a fost serios!

Mihnea a devenit gures și fericirea lui nu mai cunoaște margini. E întreruptă doar de grosolâniile lui Dumitru, care a reînceput să-l neliniștească serios. Mai ales îl îngrozesc rezoluțiile sumbre ale acestuia; dacă va mai întîlni pe bruna durdulie, va ști el ce să-i spună! Și pe Mihnea, în sufletul căruia s-a lăsat acum senin și boare plăcută de vară, astfel de gînduri îndărătnice, această iremediabilă persistență în întunecime și-n desfrîu sufletesc, îl rănesc și-i deșiră gîndul ca gheare informe de bestie.

A doua zi, Mihu, care găsește acum în el orice soluție, a găsit mijlocul de a înscrie pe Mih. la Drept, fără a se clinti de la secretariatul Literelor: a cinstit pe-un om de serviciu care i-a îndeplinit sarcina la moment. Și pe el, iată-l aşteptîndu-și aici pe fata lui din vis și din speranțe, al cărei *lorgnon* l-a edificat deplin: ea trebuie să aparțină unei nobile și bogate familii bucureștene. Și istorice nume încep să-i cutreiere capul, făcîndu-l să tresără la amintirile eroice cele mai grave or la pomelnicele cele mai răsunătoare din cronicile mondenе ale gazetelor. În vremea asta, alături, rîsul lui Dumitru, care și-a regăsit bruna durdulie, nu mai conțineste, iar acolo, departe, în mahalaua celor Șapte Fîntîni, sinistru consiliu de război s-a întrunit în jurul pianului lui Vevé. Madam Balaman e de părere ca bulbul în „odaia băiatului” să aibe loc chiar astăseară, cînd băiatul e și puțin aiurit de învățătură,

iar Vevé, care a mărturisit roșie ca pomada de obrajii că „băiețelul” îi dă asalturi disperate, trebuie să-și lase măcar bluza scoasă, ca să fie surprinsă barem cu brațele goale. Domnul Vulpache, de perfect acord asupra bluzei, calm și sigur de izbîndă, „am văzut eu cum se uită la dînsa, domnule”, e de părere totuși ca băiatul să fie lăsat să-și treacă în pace examenul.

— Ce spui dumneata, Mitrule... cînd s-o vedea cu licența terminată, pleacă pe-aci încolo...

Argumentul e într-adevăr destul de puternic, ca Vulpache să nu reflecteze adînc asupra lui. Dar o vie neînțelegere se ivește cu Vevé, care nici nu vrea măcar să audă că trebuie să-și scoată bluza și să rămînă cu brațele goale în fața unui băiat. Madam Balaman care schimbă atunci priviri încărcate de duioșie cu partenerul ei, încearcă totuși, în interesul ei, să „facă cum e bine”!

— Un părinte, maică, o mamă, care te are numai pe tine pe lume, știe pînă unde trebuie să întindă morala pe care o dă copilului său...

Iar Mihu și-a scrisit gîtuș tot întorcîndu-l spre ușă fără repaus. Ea va veni, ea trebuie să vină, dacă nu pentru el, cel puțin pentru înscriere. Rămîne de văzut atunci dacă *lorgnon*-ul de aur nu se va plimba iarăși indiferent asupra atîtor capete rurale și suburbane, căutînd cu voioasă curiozitate doar figura aceea simpatică și distinsă, căreia i-a zîmbit în ajun. Și Mihnea reconstituî atitudinile pe care și le revizuise azi-dimineață în fața oglinzi de la dulap, înainte și după ce Vevé î se strecurase ca o șopîrlă în brațe, profitînd de prilejul că madam Balaman plecase „puțin” la Piscu-pești să afle rețeta creamei de zahăr ars (pentru zafetul ce avea să urmeze surprinderei). Dar ușa, care cu fiecare mișcare îi strîngea acuma sufletul, de parcă l-ar fi apucat ca pe niște degete rătăcîte pe sub ușorii ei, nu arunca înăuntru decît figuri indiferente și insignificante. Ghișeul secretariatului se închise din nou, rumoare de protestare în glumă se auzi din nou, grosul candidaților părăsi din nou secretariatul, perechile adîncite în conversație rămaseră din nou numai între ele, să savureze în liniște con vorbirile începute. Dar ea nu

mai venea, din nou, și totuși acum, cînd mînerul ușei încremenise, Mihnea încă stătea cu ochii pironiți la el. Apoi mînerul începu să se miște iarăși, dar acum apăsat de mîna omului de serviciu, ce pătrundea precedat de-un lung măturoi și-acompaniat de o mare găleată, pe care o așeză grohăind monosilabe ininteligibile, nemulțumit de întîrzierea musafirilor dinăuntru. Atunci și ultimile perechi de studenți plecară, și în-suși Dumitru și însoțitoarea lui se urniră, iar Mihnea auzi glasul rugător și insistent al lui Dumitru bolborosind stăruitor la urechea fetei, roșie ca o cireașă neagră, în vreme ce ochii lui o fixau cu fixitate de șarpe, iar mîna i se încolăci fără curaj peste mijlocu-i. Fata se smuci brusc și o palmă de-o sonoritate fără pereche se propti indignată în obrazul obraznicului; Mihnea n-avu timp decît să vadă fața înnegrită de stufoare a studentei și boabe de diamant scînteindu-i în ochi.

— Foarte bine, foarte bine, încuvîntă el și simți limpede îndemnul lăuntric, dacă lucrurile ar fi mers mai departe, să intervină în ajutorul ei.

Dar Dumitru se întoarse radios spre dînsul, cu trofeul roșu pe obraz. Omul de serviciu, singurul martor strein al împrejurării, îl gratulă cu vorbe de curaj:

— Lasă, domne student, c-așa începe totdeauna...

Ceea ce făcu pe Mihnea, cînd ieșiră, să-l zeflemeasească, vădit ostil, că acum doar servitorii mai înțeleg și apreciază procedeuri și gesturi ca ale lui Dumitru. Dar acesta rîdea înainte, cu o satisfacție drăcească, și cu cît Mihnea întrebuiță cuvinte și mai grele, aproape insulte, pentru a-i categorisi apucăturile, cu atît Dumitru se prăpădea de rîs și se bătea cu mîinile pe burta, arătînd uneori cu degetul întins spre amicul său, de parcă l-ar fi arătat unei mulțimi invizibile, cît e de caraghios cu ciuda lui caraghioasă pentru o palmă care nu-l privește cîtuși de puțin.

Chipul cum îl părăsi atunci Mihnea, îndîrjit la culme, pără intr-adevăr să echivaleze cu o rupere de prietenie: abia acum figura lui Dumitru deveni serioasă, și Mihnea văzu prin întuneric străluciul mirat al ochilor lui spălăciți. Încît, îndepărtîndu-se, îi pără-

rău de răutatea lui fără motiv, pe care, cu drept cuvînt, nici n-ar fi știut s-o articuleze precis. Și tocmai pentru această nepricepere ca și pentru inconștiența bunului său prieten de odinioară, el simți cald de lăcrămi umplîndu-i găvanele încordate ale ochilor. Dar el simtea în sufletul lui, tocmai grație cruzimei și desolidarizării de Dumitru, o mare ușurare și o mare regenerare. Tot ce-a fost, tot ce s-a întîmplat pînă acum în viața lui i se pără infect și stupid — ba înr-atîta că îi fu silă chiar de domnișoara Vevé, care se strecura spoită ca o păpușă de ceară în odaia lui, pentru a-i aduce porția obișnuită de iubire serală și furiș.

În seara asta el explică deci fetei, care era gata să-și tragă șiretul de la rochie, că e grozav de istovit și plăcăsit: își închipuie că e grav bolnav și mîine se va arăta neapărat unui doctor. Vevé îi cercetă fruntea cu podul palmei și nu găsi nici o temperatură. Dar această atingere îi dădu, cu adevărat, fiori de frig lui Mihnea. Cu multă delicatețe, dar cu vădită hotărîre, el îndepărta mîna fetei, care, de pe frunte, se lăsase binișor și priceput pe sub plapumă, și-si aminti, scuturat de scîrbă pentru cea de acum, de mîna brunei durdulii, sfînțită prin severul ei gest; și vînța lui, proiectată cu cîteva ceasuri în trecut, îi spunea cu hotărîre acum, că dacă ar fi fost în locul lui Dumitru, ar fi căzut la moment, așa pălmuit, în genunchi s-o sărute.

Vevé a ieșit cu ochii zbiciți de lăcrămi și cu sufletul strîns de îngrijorare, să-și vestească tovarășii de conspirație cari așteptau în dosul ușei salonului cu felinarul de mers în pivniță, gata aprins, ca să surprindă fata, pe jumătate dezbrăcată, în odaia luminată numai de jocul flăcărilor din sobă. Vevé se arăta extrem de surescită: instinctul ei femenin, bănuii numai de cînd o rivală la capătul lanțului de împrejurări care dusese la această schimbare bruscă și neașteptată.

— S-o fi întîlnit cu vrăjitoarea, fu de părere doamna Balaman, designând prin vrăjitoare pe coana Polixeni. S-o fi întîlnit cu vipera aia care încheagă apele și scoate din minti și pe boșorogi... L-o fi invitat

iar, în lipsa lui Nisipoiu, și i-o fi dat să bea cafea fiartă cu scîrboșenii de-ale dumneaei, ca să-l întunecă la minte.

— Aș, contrazicea Vulpache, om al realităților. De bună seamă a observat ceva... a simțit... tu, Vevé, te-ai trădat... și-am spus că nu trebuie să te pregătești ca de bal... Si pe urmă și dumneaei, se îndreptă el spre madam Balaman — căreia în față lui Vevé și a persoanelor streine i se adresa ceva mei reverențios — cum naiba ai dat peste scaunul ăla tocmai atunci, cind el trecea prin curte... Puteai să nu te mai uiți pe fereastră... Doar auzeam noi poarta și pașii din sălișă și... ușa lui... că nu era să vie dracu în locu-i...

Dar madam Balaman rămăsese tot la părerea dumneaei: băiatul nici nu se uitase spre fereastră. Dar se întinse cu viperă „înveninată”, care-l și blagoslovise cu bunătățile ei — aci nu-și putu reține un gest de grecă și un scuipat în sec...

— Dar lasă, dacă-i pe-așa, cunosc eu pe o țigancă din Bolintin; care am să iau trăsura și să mă duc după ea... măcar de-o ști viperă cîte știe țiganca... și-o să-mi spui și mie țiganca ce să-i pun în cafea băiatului, ca să-i strice farmecele viperei și să rămînă numai cu bunătățile fi-meas, care o să le biruie pe-ale năzdrăvancei, că-s de fată mare și curată...

— Fugi de-aci cu prostiile ăstea, mata...

— Ia lasă-mă, Mitrule, în pace... Păi mata știi ce țigancă e asta... Se uită la-mneata doar o dată și pe urmă numai în cărți, și-ți spune tot ce ai pe suflăt, cum te cheamă, cum o cheamă pe maică-ta, pe tată-tău... Si știe la farmece... a... e țigancă strănică, fir-ar a dracului... asta face omul de se întoarce din drum și-ți vine unde poftești... Numai să nu fi murit... se potoli puțin madam Balaman din optimista-i expansiune... Am uitat cum o cheamă, da știi casa unde stă... și știi și ce se pune în fieretură, dar nu știi desîntecul... că e mult de-atunci...

Aste din urmă cuvinte, madam Balaman le îngînă numai pentru ea, mai mult în gînd, ferindu-se și azi să dezvăluie lui Vulpache că acum douăzeci de ani și mai bine, pentru a-l cîștiga definitiv, îi dăduse să

guste, bine fierte și bine amestecate, cîte ceva din mai toate secrețiunile ei intime...

— Se mai poate să fie așa și din cauza învățăturei, glăsui liniștitor conul Vulpache urmăringă siruri mai solide de idei. Gîndîți-vă numai, anul al treilea de drept... ăsta credeți că e sagă dumneavoastră? Uite, Vevé de patru ani tot se încurcă cu științele ei... și tot nu le mai dă de capăt... Dar ăsta... care nu se încurcă deloc... Si cu dreptul încă, he, he, care nu e floare la ureche... școala de avocați și de magistrații... D-aia eu rămîn... tot la vorba mea... să-lăsăm după examene... Atunci tot mai rămîne el... doar l-am iscodit... Vrea să urmeze și mai departe, la doctorat... și vrea să facă practică aci... De întors în provincie, nici nu vrea să audă... Vevé, tocmai bine, îl mai zăpăcește nițel...

— Mîine mă duc după țigancă, hotărî madam Balaman, rămasă îndărătnic intr-ale ei...

În fiecare zi Mihnea e acum la Universitate și-n fiecare zi, prin săli și pe coridoare, întîlnește visul lui. S-a statornicit acum între ei o corespondență de zîmbete și priviri, dar usoare și sfioase ale fetei îngîndurate și melancolice; ale lui, îndrăznețe și ofensive. Pe urmă ale lui au devenit înfricoșate și umile, cind, interesîndu-se despre dînsa, a căpătat aceste date uluitoare:

Domnișoara Velovan Arina din Craiova, fată de familie, părinti bogăți, e-n preajma doctoratului: francesă, germană, filosofia. Studentă eminentă, toți anii trecuți cu distincție și licență *magna cum laude*.

Informațiile privitoare la studii și examene le-a confirmat și Băiatu Mih., care zădarnic se ținea după Mihnea să-i plătească banii de taxe. Cind l-a întrebat despre Arina, Mih. și-a ridicat lungile lui brațe spre cer:

— Ah, ai ochit-o și pe asta. Cum văd ești un mare vînător de absolenți *magna cum laude*... Dar cu ea ce faceți, că e femeie... or v-ați hotărît să le dați toate drepturile... Si considerîndu-l cu o usoară dispoziție de ironie, care pentru Mihnea fu de-a dreptul ucigătoare, Mih. îl luă de mînă. Vrei să-ți fac cunoștință cu ea?

Pentru prima oară Mihnea îngălbeni și înghiți în gol auzind o astfel de propunere. El refuză categoric și imploră pe Mih. să nu deschidă vorba cu fata despre dînsul, cum acesta se arătase gata să-i făgăduiască.

În ziua aceasta fu mai trist ca niciodată. Si fără s-o mai aştepte — spre a-i întoarce, cu privirea ei parcă îndoită și tristă, salutul zîmbetului timid dar persistent, cu care el o urmărea dintr-un ungher de umbră, fascinat și rezervat în același timp, ceea ce se părea că ei îi produce plăcere și orgoliu —, părăsi în pripă Universitatea.

Examenul începu. Mihnea asistă la toate obiectele la care trebuia să fie întrebăbat Băiatu Mih. Sigur de izbîndă dinainte, el dovedi un aplomb care contrasta într-un chip izbitor cu figurile de ceară ale tovarășilor de bancă. Primele răspunsuri ale lui Mih. răsună clare și precise și produseră ecouri de catedrală în inima lui Mihnea; el își ascultă omonimul cu o religiozitate desăvîrșită, de credincios, care nu înțelege nimic din tilcul citanilor preoțești, dar care-și dă seamă că în juru-i răsună expresia celei mai profunde înțelepciuni și a unicului adevăr.

Băiatu Mih. pară întrebările ce i se aruncau cu siguranță și dibăcia unui jucător de tenis și răspunsurile lui făceau drumul înapoi cu regularitatea mingiilor izbite în plin de mijlocul rachetei. După primul examen, Mihnea ieși triumfător și nimeri tocmai la poștă, unde întocmi o carte poștală în stil telegrafic către domnul Ștefan: „Examenul început. Emoție mare. Semne sigure de izbîndă desăvîrșită.“

Examenul acesta îi creă într-adevăr o dispoziție desăvîrșită; în tristețea în care-și simțișe muiat sufletul, ultimele zile, el simți o adiere de răcoare și de curaj. Nu mai ocoli pe domnișoara Velovan, ci o privi iarăși drept în ochi. Fata și acceptă privirile cu bunăvoiță, dar se vedea acum și mai bine perdelegrele de melancolie mohorînd luciul adînc al ochilor ei. Mihnea nu mai atribui infinitului această tristețe de neînțeles la o fată așa de frumoasă și care repurtează victoriei școlare atât

de strălucite. Era limpede ca bună ziua că pentru chipul lui ea acordă oarecare interes și bunăvoiță, pe cînd, privită de alții — și *tipi bine*, constată Mihnea cu covîrșitoare satisfacție! — ea întorcea capul minîndră și vizibil agasată.

Atunci de unde puteau proveni aceste vagi unde de tristețe, care porneau uneori din ochii ei adînci? Mihnea abia îndrăzni să schițeze gîndul că ea l-ar putea iubi chiar așa, dintr-un început, pînă la tristețe și pînă la deznađejde. Faptul ar fi putut fi adevărat, încerca el să și-l explică, la o fată care n-a știut de altceva pînă acum decît de carte; dar e oare cu putință ca o studentă eminentă și atîț de frumoasă să nu fi trezit sentimente adînci în juru-i, să nu fi făcut să vibreze spre dînsa priviri de dor și călduroase declarații? În optimismu-i robust, care îl recucerise, Mihnea încercă să găsească și aci explicații. O studentă prea bună, nobilă și frumoasă, a ținut la distanță pe numeroșii ei adoratori, uluindu-i și lipsindu-i de curaj, tocmai prin acest cumul impresionant de calități; iar diversele eminențe universitare, ca bunăoară un Băiatu Mih., lungă și subțiatică vîtă, predispusă îngrijorător la politică, n-aveau ce să inspire acestei fete, care înainte de toate era plămădită din carne și oase și care, de bună seamă, n-ar fi putut suferi pentru nimic în lume ca visurile ei roze să se topească în brațele încovoiate, lungi și păroase, de păianjen?

Pe cînd acum, în drumul vîrstei ei, și exact la răspîntia în care izbînzile școlare nu mai pot spune nici ele nimic unui sănge tînăr și cloicotitor, se ivise el, Mihnea, pus la patru ace, în mizeria care domnea acum peste aceste nefericite generații de studenți, cu ochii lui negri, cu sprîncenele lui îmbinate diabolic, cu părul lui încrățit cu mare artă, cu pieptul lui bombat ca un săn de femeie, cu mersul lui drept și elegant și cu aerul lui sănătos și învingător, de bărbat chipeș, solid legat și bine format, în talazurile de stridentă și totuși fragilă pubertate, care se varsă zilnic prin atîtea săli și atîtea coridoare, ca globulele de sănge într-un complicat aparat circulator.

5 Statoricind aceste judecăți, Mihnea fu încintat de comparația de la urmă, pe care hotărî s-o spună și fetei după ce o va cunoaște. Își mai aminti și de altele, pe care spiritul lui frust și plastic putea dealtminteri să le furnizeze la nevoie cu ușurință; și cu această destoinicie în bagajul lui intelectual, el se simți mai bine pregătit pentru a înfrunta calitățile universitare ale domnișoarei. Ah, măcar filosofia asta dacă n-ar fi fost și acea înfricoșetoare *magna cum laude!*

10 Chiar în seara cînd în minte i se perindară astfel de reflecții, Mihnea vizită pavilionul anticarilor din dosul lui *Grand Hôtel*, pentru a-și cumpăra *Logica* lui Maiorrescu și *Noțiunile de psihologie* ale lui Găvănescu; dar în locul lor găsi o broșurică scrisă mărunt care îl entuziasmă: *Initiations philosophiques* de Faguet.

15 — Asta e ce căutam! declară el anticarului, după ce o răsfoi cu luare-aminte și, de bucurie că aci a găsit cheia secretului după care, în două ceasuri, poți face față onorabilă unei culturi acumulate ani întregi, plăti fără să se mai tocmească nici de formă, el, feciorul conului Ștefan Băiatu, negustor renumit într-o jumătate de județ.

20 Citind-o acasă pe îndelete, se minună singur cît de ușor poate să prindă atîtea lucruri pe care înainte numai auzindu-le și se înfiora, consolîndu-se să tragă o adîncă linie de demarcăție între ceea ce era vizibil și clar, practic inteligibil, și între ficțiunile înseizabile materialmente ale spiritului, care îl încurcau atîta pînă și-n domeniul formelor abstracte dintr-unele 25 perioade ale Dreptului roman. Expunerea aceasta însă, lentă și populară, cu sfîrșitul atît de aproape de început, pentru ca aspectele și dimensiunile să nu-l mai supuiere chiar din primul moment la tortura irezistibilă a vertigilului, ca volumul celâlalt, al lui Fouillée, pe care-l 30 ține totdeauna pe masă, spre uimirea înfricoșată a gazdelor, îi redeșteaptă increderea în facultatea de abstracțizare a spiritului său, în care tomuri grele și sistematizate prea complicat îi luaseră orice credință. Ba îl convinse că nu e făcut să înțeleagă altceva decît 35 dreptul practic și mai cu seamă penalul și constituționalul. Adică singurele studii, în care sumarele lui

investigații îl convinseră că sunt fără cap și fără coadă, și că poți să le începi chiar de la orice pagină ai deschide tratatul respectiv: predestinîndu-l în viitoarea lui carieră de avocat și viață socială la speciaitatea de mare „penalog” și, ca tot românul, strănic tactician politic.

40 Primele pagini din broșura lui Faguet îl reasigură și că și alte domenii îi sunt deschise: fără domnișoara Arina, ar fi murit poate și de acest lucru n-ar fi luat cunoștință.

Ducîndu-se să mai asiste la examenele lui Mih., nimeri exact la aceeași arătare negricioasă și fălcăoasă, la al cărei curs fusese prins odată de bulucul studentilor, umplînd grămadă ușă și vestind prin strigăte informe sosirea-i molție și absentă, de somnambul. La fel cum își cuvînta atunci prelegerea, cu ochii pe pereti, prin ferestre, pe tavan, tot astfel acum întreba, fără să privească pe cel care răspunde, dormînd și părînd după fiecare tăcere, care marca încetarea răspunsului, că se trezește ca din morți. Atunci ochii inexpresivi se aprindeau pe figura rasă inutil, și-năsprîtu de pecingenea țepilor cărunți, de-o satisfacție drăceașcă, de evadat proaspăt, care a dat de prima victică nouă. Fălcile se mișcau agale și glasu-i răsună invariabil, stîns, ca din mormînt:

— Spune și dumneata!

Doar sensul acestor trei cuvînte sepulcrale denota că domnul profesor dorește ca să repete același lucru și studentul următor, căci domnul profesor nu se adresa nimănui, privind ca oamenii în ochi. Si studentul de-al doilea începea să îngîime prin masca de ceară, ce-i acoperea automat fața, aceeași poveste pe care o dusese pînă la capăt vecinu-i din dreapta, acum complect petrificat, ca și cînd își epuizase și viață cu ultimul cuvînt emis: doar urechea, tocmai prin această imobilitate de stană, părea c-a rămas trează, cu pavilionul ciulit pentru a prinde nouitatea aducătoare de moarte definitivă, pe care ar fi scăpat-o nouul cuvîntător, în strădania lui penibilă de a răstălmăci vorbirea celui dintîi, cu abile ocoluri, cu răsturnări asintactice de

frază, cu sforțarea nefirească și naivă de a împrumuta întregului un ton și un aer științific, nespus de stîlcit și de caraghios. Cu ultimul cuvînt, acest nou vorbitor reintră în pacea eternă, în vreme ce primul dă cel dintîi semn de viață.

5 Dar figura de ocnaș bărbierit de două zile se trezește la rîndu-i din morți spre a da cuvînt unui al treilea:

— Spune dumneata.

10 — Ce să spun, domnule profesor?

Un rictus oribil, făcînd să apară între buzele vinete și abia dezlipite un singur dintă galben, în vreme ce ochii pătați de gălbinare se închid pe jumătate; apoi o voce tărăgănată și satisfăcută:

15 — Ce-ar fi trebuit să spună dumnealor...

— Dumnealor au spus tot ce trebuiau să spună...

— Aha... va să zică nu mai ai nimic de spus altceva...

20 Ba da, se mai găsește, oricînd se mai găsește cîte ceva de spus, deși acest ceva este acelaș lucru: trebuie, trebuie neapărat să vorbești, căci plutește aci, deasupra tuturor acestor capete, duhul înfiorător al morții: și tăcerea este însăși moartea, care abia atît așteaptă din umbră. De aceea, după o scurtă ezitare, nefericitul își recapătă glasul și o reia de la capăt.

25 Mihnea e consternat: trecuse și el prin destule examene teribile; asistase la altele și mai teribile, dar așa ceva nu mai văzuse niciodată. Forma de cauciuc a individului de pe catedră se repercuță asupra audiaților în manifestări tot de cauciuc: nici un moment n-ai fi știut dacă acționează asupra acestui bloc lipsit de nervi vreo satisfacție sau vreo dezaprobaare. Rîndjetu-i invariabil devenea extrem de chinuitor, prin indiferența-i complectă și lipsa totală de expresie. 30 Mihnea își simți gîtlejul strangulat de-o puternică emoție: inima i se strînsese în sine pînă cînd deveni cît o nucă. O atmosferă grea îi apăsa acum tîmpile și umerii strivitor.

35 Profesorul mulțumi seriei prezente fără nici un alt adaos edicator: nefericiții își recăpătaseră locurile fără nici o lumină de ușurare, cocoșați de teribila nesig- 40

ranță, tot atît de covîrșiți sub greaua povară a momentului, ca și atunci cînd fuseseră chemați.

Mihnea avu o tresărire subită și simți o acrime sufocantă înălțîndu-i-se din coșul pieptului spre gîtlej, acaparîndu-i și muindu-i coardele vocale: își auzise numele strigat. Dar mișcarea promptă și sigură a celuilalt Băiatu, de alături, îl asigură și-l mai întări puțin, fără totuși a elimina orice urmă de îngrijorare dintr-însul. Cei patru condamnați se aşezară pe scaunele de execuție: Băiatu Mih. era al treilea. De astă dată tema propusă nu mai fu o chestiune generală: întrebarea cea nouă căzu deci categorică și precisă ca un cuțit de ghilotină: „Legatarul cu titlu particular e ținut la plata datorilor succesiunei?”

15 Iarăși tăcere de moarte, o tăcere sinistră, care contrastă înfiorător cu huietul încontinuu pe care Mihnea îl auzise la cursul acestui profesor, de fantezia căruia depindea exclusiv rămînerea lui la București și perspectiva smâlțătă de zîmbete, ca de niște flori, a încrucișării de drumuri cu domnișoara Arina Velovan. Omul de cauciuc se răzbuna lent și fără urmă de arătarea vreunei satisfacții pentru toate mizeriile anului. Mihnea șopti de mai multe ori: Arina, Arina! În atmosferă irrespirabilă, ca un viteaz în tranșee, numele purtător de noroc, cînd norii de gaze începeau să coboare invizibili și compacti.

20 Prima victimă căzuse: după o agonie grăbită, marcată printr-o bolboroseală fără sens, de contradicții și reveniri, își dăduse duhul subit, înghețînd tocmai la o jumătate de cuvînt; a doua nu avu o soartă mai bună. Și tăiușul ghilotinei se ridica mereu:

— Spune dumneata!

Era acum rîndul lui Mih.

25 Și Mih. glăsui clar, sigur și îndelung. Dar tocmai acest îndelung nu-i plăcu lui Mihnea. După el întrebarea nu comporta decît un scurt și sigur răspuns: da ori nu. Nu știa precis care, însă... dacă ar fi fost el pe scaunul examinării, ar fi știut el totuși cum să zguduie puțin nervii acestui butoi cărnos, care face pe automatul de întrebări! Întîmplător ochii lui căzură alături, pe-un caiet șapirografiat de cursuri. Mihnea

îl trase în dreptul lui și răsfoi foile la întâmplare. Nu găsi ce-i trebuia, dar cind renunță, foile caietului răscut se întoarseră de la sine exact la pasagiile privind legatul și legatarii. Și Mihnea prinse repede acum firul, pe care Mih. continua să înnoate încă voinicește, încontinuu, sigur și clar, dinaintea automatului apreciator, evident nu cu vorbele exacte din caietul de cursuri dar destul de apropiat, pentru ca asemănarea să sară în ochi pînă și incompetenței lui Mihnea. Dar firul cursului încetă, pe cind Mih. vorbea înainte, neîntrerupt, în vreme ce profesorul studia cu o luare-aminte desăvîrșită arhitectura ferestrei celei mai apropiate. Apoi Mih. tăcu: Mihnea era satisfăcut. La urma urmelor vorbite, nu se încurcase! Examenul era în orice caz salvat. Dar masa de carne neagră de pe catedră era ocupată înainte cu arhitectura atât de simplă a ferestrei, pe care o parcurgea fără sfîrșit o muscă trezită de soare. Nimic, nici un semn de aprobare sau dezaprobare pe față cătrânită. Se întoarse numai extrem de plăcătă că fusese întrerupt tocmai cind musca, exasperată de eterna-i cursă, își exprimase revolta într-un zbrînît frenetic și, adresîndu-se următorului, rosti cu invariabilu-i glas sec:

— Spune dumneata...

Atunci fu într-adevăr o rumoare în sală, care ajută și mai mult să învîrtească săngele lui Mihnea, în sensuri brusce și contrarii. Și-n stufoarea generală, el se ridică și glâsui deodată în mijlocul tăcerii de moarte ce se lăsase, hotărît și dîrz, cu toată uimirea tuturor, cu toată gura lui Mih., căscătă rotund și enorm cât roatele enorme ale celor doi ochelari:

— Domnule profesor, dar, vă rog să-mi permiteți, pe dumneavastră nu vă mai mulțumește nimic, e imposibil cineva să găsească vreun răspuns care să vă satisfacă. Dar dacă și de data asta, dacă și de Băiatu Mih. dumneavastră vă arătați nemulțumit, apoi să-mi dați voie... eu cred că nu i-ați acordat întreaga atenție... dar dacă l-ați mai întreba o dată...

Se întruse la scrisoare printre dintii al omonimului:

— Cin' te pune, domnule...? Ce te-a găsit, domnule...?

Domol și greoi, profesorul întoarse capul de la fereastra, cu mari semne de plăcere la față neagră și buhavă, împroscătă pînă sub ochi de punctele dese și negre ale țepilor rase. Privește vag peste sală, dar, probabil, ochii lui s-au oprit asupra lui Mihnea.

— Cine ești dumneata, domnule?

— Astă n-are nici o importanță în cazul de față, domnule profesor. Important e că dumneavastră lăsați studenții să vă vorbească fără să-i ascultați, fără să observați cari din ei au răspuns și cari nu...

Profesorul dă semne de nerăbdare.

— Ce dorești dumneata, domnule? Cine ești dumneata?...

Răsună ici, colo, cîteva pufoane de rîs. Profesorul însuși se înseninează și zîmbește:

— Cum te cheamă, domnule?

Sala abia atât aşteptă și izbucnește în rîs strănic, în semn de complezență pentru domnul profesor, care, mirat și hazos, urmărește pe Mihnea, covîrșit de ridicol, pînă la ușă, cu ochii căscați sarcastic și cu aceeași întrebare, care provoacă salve de hohote:

— Cine ești dumneata, domnule, ce cauți aici? Faci parte din seria asta?...

Umilit și roșu peste fire, Mihnea simte văpăi peste văpăi de ciudă, de durere, de descurajare, de disperare, învăluindu-l din toate părțile. Nu știe pe ce să-i fie necaz: pe lașitatea celor ce le-a luat apărarea sau pe nenorocul lui însuși. Ar vrea să se așzeze undeva, căci picioarele i s-au muiat cu desăvîrsire, dar nu și-a recăpată încă vederea, căci dinaintea ochilor lui a rămas un haos, un amestec confuz de linii și culori. Încetul cu încetul simte însă cum presiunea grea de pe piept se ușurează și două raze de lumină pătrund prin ceață din jurul capului aiurit. O privire dulce și un zîmbet prietenesc i-au sosit din colțul celălalt al corridorului.

Și înainte ca să i se limpezească în minte față invizibilă, care-i trimete acești soli fluizi de prietenie și încurajare, Mihnea presimte scumpă figură și așteaptă ca norul dintre ea și dînsul să se risipească de tot, pentru a putea să-i soarbă înfățișarea cu ochii rugători și triști.

5 Își revine, într-adevăr, gîndind că-n vremurile patriarcale, aşa trebuie să fi scoborât și apărut îngerii oamenilor orbîti de cumplite deznađejdî. Și primul lucru ce înțelege, în afară de zîmbetul îndepărtat și de privirea caldă prin *lorgnon*, care acum s-au întors și au pierit, el simte lăsîndu-se asupră-i priviri ferite, de compătimire, și aude lămurit, alături de dînsul, glas răspicat și tineresc:

— Cine dă aici examen?

10 Apoi Mihnea aude răspunsul rotunjit într-un cuvînt, într-un nume, care ajunge singur să întoarcă iarăși figurile celor doi spre dînsul, pline de sincere regrete și condoleanțe. Dar el primește și această comizerațîune ca un ales omagiu, căci nu e puțin lucru să te prezinti, chiar și fără noroc, la examenul al treilea — și grav și important, el depășește pe cei doi, accelerînd mersul întru căutarea zîmbetului fugar. Pentru care, însă, bate zadarnic tot restul dimineței toate coridoarele și deschide zadarnic toate ușile săilor de cursuri.

20 Spectrul nenorocului și al căderei la examen au început să frămînte viu imaginația lui Mihnea. Îngerul lui păzitor nu-i mai apare în cale și asta la început îi mărește deznađejdea; dar mai apoi se simte puțin mai întărit în sine că nu întîlnește pe Arina; dacă e scris să plece, figura ei trebuie să-i rămînă numai ca o amintire, în inimă. Cu ea închisă acolo, în suflet, el va începe cu adevărul osînda studiului, în pacea patriarhală a casei părîntești. Va mărturisi totul domnului Ștefan, pe care însă știe că-l va îndupleca, să-i îngăduie venirea încoace numai la examene, sub condiția luării fiecărui, rînd pe rînd. Și el se vede dînd în iunie anul întîi, dînd în toamnă pe al doilea, dînd în ianuarie viitor pe al treilea. La toate aceste date o va putea revedea, necontenit de departe, dar ochii lui îi vor spune că pentru ea se pregătește și că atunci cînd va fi cu adevărul vrednic de dînsa se va prezenta pentru prima dată ei și părîntilor ei cu cele mai curate gînduri.

40 Mihnea își înfățîsează în minte toate aceste momente scumpe, pe care imaginația lui optimistă le arată la început în culori strâlucitoare. Din cînd în cînd numai, prin această feerică perindare de visuri,

apare vreo umbră însemnînd o mișcătoare pată cernită în bogăția de culori. E umbra Dreptului roman, care trece prin cărările de visuri, problematică și incertă, aducînd cu umbra subțire, lungă și adusă, a domnului Longinescu, cînd o proiectează puternic soarele pe păreții coridoarelor, în zilele examenelor caniculare de iunie. Și de-aci apoi se trag o grămadă de sumbre perspective: mai întîi acest exil forțat într-o urbe care i se pare acum atît de meschină și anostă, cu acel domn Gheorghită, atît de gureș și atît de curios!

15 Apoi atîtea alte amânunte plîcticoase care derivă din aceeași agasantă imagină: mutre, tot felul de mutre rotunde și țuguiate, căscînd spre dînsul priviri încărcate de întrebări ca, iarna, crenguțele pline de chiciură. De groaza lor el va trebui să se închidă necontenit în 20 cei patru păreți ai casei, și să stea acolo singur cu cărțile și cu visul lui, pentru izbîndirea căruia trebuie să-și purifice sufletul într-o luptă, pe cît de tacută și discretă, pe atît de înverșunată și, poate, Doamne, nu totdeauna așa de sigură.

25 Apoi, pornind de la această nesiguranță, gînduri și mai negre vin să întunecă definitiv acest vis roz de iubire și de muncă titanică: trei ani de facultate trecuți în trei sesiuni consecutive, însîrare numai în strîmtul spațiu al jumătății unui singur an. Dacă pînă la termenul izbînzei finale visul se distrașă groaznic în adevărul deșteptărei celei mai cumplite? Dacă altcineva, mai vrednic, mai drept, în curent cu examenele, apare deodată în acest răstimp în viața Arinei?...

30 Mihnea rupe îndată, în acest punct, firul unui gînd care dă o atît de proastă urzeală. Se mîngîie cu ideea că poate intervenția lui hilară din ziua examenului lui Mih. i-a fost acestuia salutară. Sau dacă i-a stricat mai mult, îndîrjind pe profesor, lucrurile s-ar mai putea încă îndrepta, pînă la afișarea rezultatelor. Sub motivul unor scuze cald rostite și frumos rotunjite, amorul propriu al profesorului ar fiflat și buna lui dispoziție cîștigată. În orice caz, Mihnea se va prezenta ca rudă a lui Băiatu și-și va declina și o altă calitate în plus, care va pune nițel pe gînduri pe domnul profesor:

aceea de ziarist la un mare și popular cotidian. Ba nu, la unul mai puțin popular, dar care se bucură de prestigiul celui mai afurisit din presă.

Gîndul cel nou îi surîde prea din cale-afară de plăcut lui Mihnea, ca să nu se prefacă, pe loc, în hotărîre și faptă. De trei ori, la ceasuri cu totul felurite, sună la ușa profesorului și de fiecare dată i se răspunde invariabil că domnul profesor e ocupat la facultate cu examenele. El revine la Universitate, dar nu găsește nici aici pe domnul profesor: în schimb găsește serii întregi de studenți, cărora le-a trecut de mult rîndul afișat de secretariat, așteptîndu-l. Sunt trei serii care n-au fost examineate la timp. Fiecare are delegații ei care caută pe domnul profesor în toate locurile, acasă, la palatul de justiție, prin biblioteci, prin cafenele, dar e cu neputință de dat de dînsul. Drept care, studenții s-au plăcuit și cu temerea pe care le-o inspiră negrițioasa și mătăhăloasa persoană și cu teribilu-i „curs” șapirografiat, la fel de mătăhălos! Ei discută acum cu aprindere, glumesc, se păcălesc, închipuind sosirea inopinată a profesorului, îl imită, unii cu talent, alții cu răutate, în vreme ce cățiva mai retrăși, cu mustăți sub nas și cu aer de veterani ori de familiști, profită de prilej pentru a nu le scăpa nici ultimile frumuseți de timp, pînă la proba de foc, și citesc pe înfundate, ridicînd în răstimpuri capul și repetînd în gînd or molfăind buzele cu botul spre tavan, ca găinile lîngă vasul din care se adapă. Apoi, deodată, îngrămădeală mare se îscă la ușă: una din delegații celor trei serii uitate a revenit, după ce a dat de profesor, plimbîndu-se linistit pe Calea Victoriei. Aduce deci din parte-i solie că literele: O, P, R trebuie să se prezinte astă-seara după ora 9 jumătate în sala VII. Celealte, mîine dimineață la ora 11 și jumătate. Tunete de proteste, rîsete și schelălăituri întîmpină rostirea soliei, care le aduce cam aceeași veste de trei săptămîni în sir. Cine le garantează că de astă dată se va ține de cuvînt? Și totuși literele O, P, R și cei rămași din seria anterioară vor trebui să fie prezenți în sala VII, după ora 9 și jumătate seara, pentru că tocmai cînd nu gîndești, matahala poate să sosească.

Mihnea se simte extrem de trist în fața acestei dezordini, care temperează pînă la descurajare eroicele lui rezoluții. Dacă mai bine de nouăzeci de studenți sunt tîrîti astfel ca niște caraghioși de-a lungul a trei săptămîni, fără nici un rost, dacă sesiunea e astfel lungită absurd un timp dublu timpului ei firesc, numai din capriciul, lenea și tembelismul acestui somnambul, cum o să-i mai răspundă lui Mihnea și ce o să-și mai amintească el de răspunsul lui Băiatu Mih., ca să-i mai dea vreo speranță, în cazul imposibil că va fi podidit deodată de această bunăvoință? În orice caz, lui Mihnea îi convenea de minune că toată convorbirea va avea loc la ieșirea din Universitate sau pe străzile tăcute, la miezul nopții, cînd cele trei litere din catalog vor fi epuizate: Mihnea va insista mult îndeosebi asupra calității sale de ziarist, poate aşa namila se va îndupla să scoată la lumina vreunui felinar catalogul, pe care a văzut că-l poartă în buzunar, și să-i ușureze astfel chinul insuportabil, arătîndu-i bila lui Mih. și deci propria lui soartă.

Seara, profesorul a venit într-adevăr și examenul s-a ținut într-o monotonă somnolență. Mihnea a asistat la interogarea a treizeci de studenți, fără nici o fărîmă din placerea aceea de privitor neexpus, cu care examenele profesorilor teribili amintesc, într-o măsură mai largă sau mai îngustă, de spectacolele carnale din vechime sau de cele cu lupte de tauri din Spania. Aici era totul amortit, de-un tragic lipsit complect de solemnitate și de dramatism: ceva, ca acele execuții în masă, noaptea, pe neașteptate, în peșteri anonime sau în discrete și bine înfundate subsoluri de închisoare. O execuție orbească, din care n-ai fi știut, orcît de martor ocular, cine a fost găbit de-a binelea și cine doar rănit: lui Mihnea i-era greață de acest carnavaj, care nu-i inspira altă emoție decît aceea de a se ține bine să nu adoarmă. Așa că terminarea operației fu pentru el o adîncă ușurare: deși cu suflet golit complect de curajul pe care i-l luase definitiv spectacolul timp la care asistase, totuși voința lui îl mîna din urmă, după profesorul care o luase grăbit la picior.

Cînd ajunse în stradă, îl și văzu încadrat de alți doi studenți, care-și potriveau pasul după mersul lui accelerat. Să fie suita lui personală? se întreba Mihnea, fără totuși a ezita o clipă. Cînd ajunse grupul, dînd bine drumul la pas, băgă de seamă că și alți studenți îl imitaseră pe nesimțite. Alaiul era acum destul de lung și profesorul se simțea nespus de bine în mijlocul lui: în ciuda proporțiilor de hipopotam, zîmbea dulce și cocheta în toate părțile, ca o domnișoară bine anturată, la bal, care promitea totul cu ochii ce se dau într-ună, felin și rafinat, peste cap, dar din gura căreia nu scăpa nimic răspicat și precis.

Nu vă aduceți aminte, domnule profesor? glăsuia unul din studenții cari-l flancaseră întîi și pe cari Mihnea îi socotise suită personală. Primul din seria 2-a: Marinescu, Marinescu Petre... rămas din seria anterioară.

Ba da, mi-aduc aminte, se auzea surd rîsul răgușit al profesorului...

M-ați întrebat dacă dreptul de moștenire al văduvei sărace este drept de creață...

Hî, hî, hî... nu cred că te-am întrebat aşa...

Ba da, domnule profesor, asta a fost întrebarea mea...

Păi dacă e drept de moștenire, cum poate să fie, domnule, drept de creață... sau invers?... Cum puteam eu să pun astfel de întrebări?... Cum poți să-mi atribui mie astfel de gugumăni, care privesc exclusiv pe autor... Hî, hî, hî...

Ah, nu, domnule profesor, dumneavoastră mi-ați pus întrebarea bine, minunat de bine. Ce este cu dreptul de moștenire al văduvei sărace... aşa m-ați întrebat...

Ia gîndește-te bine, nu ţi-am spus cumva, ce este cu partea ce se cuvîne văduvei sărace?

Ba da, domnule profesor, exact aşa! se cutremura tot de admirătie Marinescu Petre. Da, într-adevăr, minunat de bine a fost pusă întrebarea... Si eu v-am răspuns ca în cursul dumneavoastră, că după unii autori e un drept de creață... Nu am răspuns cum trebuie, domnule profesor?

Dacă ai răspuns cum scrie în curs, cu siguranță că ai încasat o bilă bună... hî, hî, hî!

Dar dvs. nu vă amintiți ce anume bilă?

Ești prea exigent domnule Petrescu.

Marinescu.

Marinescu... hî, hî, hî, la o sută de studenți să ţii minte bilele... e greu, e foarte greu, domnule Martinescu...

Marinescu Petre... Dar aveți catalogul în buzunar...

Domnul profesor găsește că nu trebuie să mai răspundă acestuia. În schimb răspunde celui din stînga cu placere, pînă cînd con vorbirea ajunge iarăși la cuvîntul fatal: catalog. Atunci primește conversația cu un al treilea, care maiabil îl întreabă ce impresie i-a făcut seria din seara asta...

Interesantă...

V-a satisfăcut mai mult decît seriile anterioare?

Fiecare serie aduce caracteristica ei. Fiecare serie e interesantă în felul ei...

Dar aşa, în chip deosebit?

Domnul profesor găsește neconitenit răspunsuri binevoitoare și neutre. Conversația însăși pare să-l amuze nespus. Mai ales e plăcut surprins cînd Mihnea Băiatu, care s-a făcut în cele din urmă auzit, i-a împărtășit că scrie la un temut cotidian: îl felicită, ascunzîndu-și cu palma un lung căscat și-i urează toate sănsele. Se minunează exagerat cînd Mihnea îl întreabă tocmai de prima serie, și-l întreabă la rîndu-i, foarte serios, spre hazul compact și curtenitor al celor lățî studenți, dacă, cu tot dinadinsul, îl crede profesorul unei memorii atât de fenomenale? Si cînd Mihnea îi reamintește și el că memoria poate fi ajutată de catalogul din buzunar, domnul profesor se fîsticîște iarăși, ca o fecioară sedentară și obeză dinaintea căreia animata con vorbire a lunecat dincolo de o anumită măsură.

Mihnea revine acasă la o oră profund tîrzie, după ce a rătăcit inutil prin nocturne și zgomotoase localuri, căci dispoziția n-a putut să și-o recapete. La ultimul

colț de stradă i s-a părut că vede lumină în odaia de primire a doamnei Balaman; dar e atât de plăcăt de tot ce s-a întîmplat în noaptea astă, că nu dă nici o însemnatate amănuntului. Abia cînd aude scîrțind în ușori portiță pe care o împinge, tresare și privește, îngrozit de perspectiva vreunei sindrofii prelungite, fereastra de deasupră-i. Dar respiră ușurat: fusese probabil doar lumina felinarului de stradă, ce se reflecta puternic în geamul cu storul lăsat. Cînd vroi să deschidă ușa antreului, observă apoi că broasca nu cedează; forță cheia, dar broasca rezistă înainte. Totuși, zgîlțind și mai plăcăt, și mai enervat, ușa se deschide singură: o uitaseră desciuata. Mihnea o închise pe dinăuntru și, tăind antreiașul, dădu în camera lui. Îi fu silă să se dezbrace, și fu silă de patul care-l aștepta cu cearceaf întins, cu perne pline, parcă umplute din proaspăt, cu plăpoma împăturită în lung, la părete. Stinse lumina și se așeză lîngă sobă al cărei foc, probabil atîțat nu de multă vreme, arunca prin deschizăturile ușușitei lumini jucăuse pe păreți.

Mihnea se înfundă lîngă sobă, într-un fotoliu larg și bătrînesc, incapabil să-și scoată paltonul și pălăria. Prin perdeaua de pînză, țesută în casă, care acoperea geamul ușei dinspre săliță — ușa care da în antreu era din lemn plin — atenția lui Mihnea fu atrasă de o lumină tremurătoare: „cineva trece prin săliță cu luminarea!“ a gîndit atunci, firesc, Băiatu și înțoarse capul și de-acolo, căci totul îl plăcțisea acum. Dar compozitia fotoliului și readuse fatal privirea într-acolo, băgă de seamă că flacăra, strecurătă vag prin țesătura perdelei, tremura acum pe loc.

„E Vevé!“ bănuî îndată Băiatu. Probabil a simțit mișcare aci și s-a oprit în drum. Și ținuta sumară a lui Vevé, care-i năpădi îndată imaginația, îl îndemnă spre ușă, să descuie: o îmbrățișare mută, caldă și zbuciumată, barbară, în momentele acestea de delăsare adîncă și fără rază de nădejde, i-ar fi făcut bine, ar fi suflat vînt de viață prin membrele obosite. Singele biciui cu putere nervii lui Mihnea, dar tot nu-i aduse tăria așteptată, care să-l împingă ca pe un fulg de pe fotoliu. Gîndul că atât îi va mai rămîne din vastă dar

banala lui aventură bucureșteană, îmbrățișările cu Vevé, cînd năzuințele lui se îndreptaseră acum, în urmă, spre un vis atât de frumos, veni automat să-i paralizeze orice dorință. Dar mai veni atunci, pe deasupra, semnalul convenit, ciocănitura ușoară cu dosul unghiei în geam: o, dacă Vevé ar fi rămas nemîșcată, trăgînd cu urechea și lăsînd să pătrundă înăuntru doar închîpuirea trupului ei firav, înfășurat în vestimente, pe care le-ai smulge numai dintr-o smucire și tremurînd de pasiune ca flacăra aceea nestatornică din mînă, de bună seamă că în cele din urmă în Mihnea tot dorință ar fi fost mai tare; însă sunetul ăsta obișnuit, care-i aminti de obișnuința atitor senzații trezite, și prin nimic rechemătoare, îl făcu să să îndese și mai bine în somiera lăsată.

Ciocănîtul se repetă la cîteva intervale, pe urmă auzul asmuțit al lui Mihnea distinse pasul înfundat al papucilor de pîslă și zgomotul ușei care desparte antreul de săliță. Poate că în clipa asta Mihnea ar fi regretat din nou că n-a lăsat-o să intre, dacă un amânnut curios nu i s-ar fi oprit în ureche: judecînd după zgomot, fata a deschis în antreu ușa salonului și nu pe cea mai apropiată, a odăii în care dormea cu mamă-sa și unde locuise Gălușescu. Dar lucrul n-avea desigur mare importanță, dat fiind că și salonul corespundeau cu odaia lor de dormit: totuși ocolul era oarecum neobișnuit. Mihnea smuci înfuriat din umeri, ca și cînd l-ar fi piscat arzător o muscă veninoasă; acuma, de astfel de gînduri se lăsa el dus?

Și pentru că nu simțea nici umbră de somn, întinziindu-i-se spre gene, aduse în întreg cadrul mintei imaginea cea scumpă. Apoi închise ochii, să nu mai vadă nici lumina sobei, pentru a aprinde de culori și mai vîi lumina dinăuntru a închîpuirii. Astfel, nemîșcat și necontenit treaz, lîngă sobă, el auzi zgomotul reînțut de uși și șoapte. Apoi ușa antreului din afară și pas voinic care se îndepărtează. Și iarăși șoapte și uși, și pe urmă din nou tăcere profundă și definitivă.

I-sa părut, sau în șoapte a distins accentul aspru și poruncitor al lui Vulpache? La început nici nu s-a îndoit de asta și a putut să-și explică astfel de ce Vevé

a intrat să doarmă în salon, ba încă de ce l-a așteptat pînă la ora asta ! Dar dacă într-adevăr Vulpache a fost cel care a plecat, ce însemnau șoaptele din urmă, care nu puteau să se petreacă decît între mamă și fiică !

5 Oare fiica petrecea la ușă pe cel care părăsește noaptea tîrziu dormitorul mamei ? Sau a avut loc, în astă-seară aci, cum bănuise la început, o mică sindrofie ? Dar cum venea asta, sindrofie pe întuneric, atît de tîrziu în noapte și cu Vevé reîntorcîndu-se din fundul corridorului și ciocânind insistenț să poposească și la el ?

10 Întrebîndu-se tot astfel, Mihnea ar fi ajuns desigur să destrame fir cu fir ițele conjurației, dar imaginea cea scumpă, dominantă și exclusivă, îl făcu să arunce departe de dînsul, ca netrebnice și nedemne, pentru clipele minunatei reverii, astfel de întrebări sordide.

15 A doua zi, la Universitate, con vorbirea cu un student, care-și da și el anul al treilea, în serie cu Mih., a mai ridicat puțin moralul lui Mihnea. Con vorbitorul de cîteva minute, al cărui nume trecuse în neant de cum fusese vag rostit, în chip de cunoștință, era nestrămutat convins nu numai de obținerea bilei de trecere, dar de obținerea bilei celei mai bune de către Băiatu Mih. la profesorul cu aspect și nonșalanță de bivol, care „așa e el, dar sub aerul acesta de indiferență și tembelism, ascultă cu nespusă luare-aminte și știe aprecia cu multă înțelegere și obiectivitate“.

20 — Așadar dumneavoastră socotîți că vîrul meu mi-a îndeplinit în sfîrșit fierbințea mea dorință de a-l înscrie avocat în baroul de Brăila, chiar primăvara asta ? întrebă fericit și încă neîncrezător Mihnea, regretînd că nu ascultase mai bine și nu reținuse numele scump al acestui judecător de îngerească bună-vestire ...

25 — Desigur, desigur ; cu toate că astăzi ar mai fi un examen, însă despre vîrul dumneavoastră nu mai poate rămîne nici o îndoială ...

30 — Cum, dumneavoastră ați mai rămas cu un obiect nedat, cînd la anii ceilalți s-au pus și rezultatele ? !

— Da... profesorul a fost reținut de niște procese în provincie... dar a fost mai bine așa, căci am avut destul timp să revedem materia... înțelegeți, o materie din cale afară de anostă și stupidă... .

35 5 — Si seria vîru-meu cînd intră la supliciu ?

— Chiar acum la unsprezece.

Mihnea s-a și postat în ultima bancă a amfiteatrului. Mih. îl văzu și veni la dînsul.

10 — Sper că n-ai să te mai apuci la harță cu profesorul pentru mine, se rugă el puțin ironic, ceea ce produse multă plăcere și seninătate în inima lui Mihnea.

15 — Și primi cu plăcere restul zeflemeelor celuilalt, fericit că toată temerea și toată amărăciunea din zilele trecute au fost de prisos. Si cu domnișoara zveltă și mlădie care intra acum pe ușă, rîzătoare și prietenoasă, împărtășind toată sala cu minunatele ei ochiri, pe care le împlînă și în Mihnea cu coada de pumnal a ochilor amigdalați, el văzu revenindu-i fericirea în care disperase și rîsul celâlalt, invizibil, dar într-o prezent și stăpînitor, mai bun și mai subtil, mai rezervat și mai de sus, decît cel care i se da acumă tot.

20 — Intră un profesor mic și grăbit, prea mic și totuș aplecat încă, parcă sub povara științei, desigur în stare de grea presiune sub o frunte atît de îngustă. Mihnea, care crezuse întîi că are de-a face cu un student, de mai matură vîrstă, consideră pe nou-venit cu aplombul tuturor zeflemeelor pe care le înghițise de la Mih.

25 — Se făcu tăcere și o serie lungă fu chemată pe scaunele din față. Întrebări cu răspuns și fără răspuns începînd să curgă de la un capăt la altul al lungei serii. Una din acestea, spre mare uimire a lui Băiatu, deși căpătă acelaș răspuns de la întreaga serie, nemulțumi profund pe profesor.

30 — Scrie chiar în textul dumneavoastră așa... îndrăzni să îngăimeze unul, în tragică tăcere pe care o lăsase ultimele cuvinte ale domnului profesor.

35 — Dar domnul profesor, mic cît un titirez, răcni la vlăjganul care îndrăznește :

40 — Ei bine, domnule, nu scrie așa, te rog să crezi că nu scrie așa...

Totuși de lîngă Mihnea cineva murmură, citind de pe o cărticică de dimensiunile unui regulament C.F.R.:
— Uite, domnule, aşa scrie... cum zic băieşii... ce tot spune el!...

5 Dar profesorul, înfuriat, trecu la loc întreaga serie, protestînd înainte înfricoşetor. Numele celor ce alcătuiau seria următoare fură strigate cu vehemență și îndîrjire. Mihnea se făcu galben cînd auzi numele lui Băiatu Mih.: inima i se contractă pînă la sufocare și gura i se căscă, parcă unui spînzurat.

10 Dar respirația îi deveni mai comodă, cînd prima întrebare, nouă, se referi la un amânunt din istorie, pe care evident Mihnea nu-l cunoștea, dar care, oricum, aparținea unui domeniu inteligibil și elegant. Răspunsurile alunecau cu grija și surde din gîtelejurile gîtuie. Mihnea era mulțumit literalmente de modul cum se prezenta noua serie. Dar la o proaspătă întrebare, concernînd o dinastie din Italia sudică, răspunsul primului din serie nemulțumi din nou pe profesorul cel mic.

— *Valois*, răspunse studentul.

20 Dar profesorul făcu automat semn spre al doilea. Tăcere profundă. Al treilea: tăcere. Al patrulea: tăcere. Al cincilea repetă foarte nedumerit răspunsul celui dintîi. Al şaselea, al şaptelea: tăcere. Mihnea își simți iarăși omușorul strîngîndu-se. Întrebarea aluneca acum cu iuțeală spre Mih. Dincolo de acesta, domnișoara cea mlădie își ondula sănii și pîntecul în mișcări de nerăbdare și buzele îi jucau nervoase spre profesor. Mihnea recunoșcu psihologia celui ce știe și care e fericit de ignoranța înaintașilor din serie. Pînă la ea, întrebarea avea să treacă pe la Băiatu Mih., care aștepta delăsat și bleg și parcă neatent. Mihnea se simți dizolvîndu-se în toată apa ce-i alcătuia compoziția sa chimică și care începu să se reverse în unde invizibile prin toți porii deschiși.

— Băiatu Mih....

— *Bourbon*... Din familia Bourbon.

40 Caierul întrebărilor reveni la cel dintîi. Domnișoara se lăsase la rîndu-i lichefiată pe scaun, iar Mihnea triumfa. Dar acum urmă o serie întreagă de întrebări

la fel, ce-și găsea răspunsul de-abia la Băiatu Mih., spre nervozitatea dezolată a domnișoarei, care trebuia să fi cetit bine într-adevăr și care se agita într-o tîta pe scaun și-și mușca buzele atît de nestăpînit, încît la un moment dat răspunsul îi scapă ei de pe buze, cînd întrebarea ajunse exact la Mih.

— Dumneata să-mi răspunzi cînd te-oi întreba eu, îi strigă sec profesorul. Nu-ți consider acest răspuns,

10 Întrebarea cea nouă se reîntoarse iarăși la capul seriei. Se vedea bine că examinatorul vroia să aibe încă un răspuns și de la cei care tăcuseră mîlc de la un timp. Dar acum, judecînd după tonul ei solemn și transant, încercarea părea să fie ultimă și definitivă.

15 Profesorul nu fu mulțumit de primul răspuns. Se adresă plăcînsit următorului: „Dumneata!“.

Si acest „dumneata“ trecu iarăși ca o avalanșă prin întreaga serie. Mihnea simți o puternică lovitură în cap, cînd Mih. răspunse la fel cu ceilalți. Instinctiv ochii lui se îndreptară spre domnișoara care trebuia să fie triumfătoare: dar domnișoara își încovrigase superba ei siluetă, de parcă și-o vîrîse într-o cochilie de melc.

— Ei, poftim, domnișoară, ajunse la dînsa domnul profesor.

25 — Așa scrie în cartea dumneavastră, domnule profesor... cum au spus domnii...

Domnul profesor se înfurie iarăși:

— Ei bine, domnișoară, nu scrie așa în carte, te rog să crezi că nu scrie așa în carte, dar te rog să crezi...

30 Si pentru că toată seria se sfîrșea cu domnișoara, o trecu întreagă la loc.

— Domnule, se înfipse dreaptă domnișoara, dar pe mine nu m-ați interogat.

35 Micul profesor, de al cărui nume Mihnea auzise de unsprezece ani, dar pe care acum îl vedea pentru întîiași dată, ridică din umeri, sec și plăcînsit, notînd repede în catalog. Mih. se sculase, lung și miop, și fără să se urnească din loc începu să vorbească tare și răspînat. Profesorul nota furios. Apoi deodată se opri, fixă pe Mih., ascultă un moment, înclină din cap și declară:

— Mulțumesc!

Dar Mih. continua imperturbabil.

— Mulțumesc ! răcni domnul profesor și bătu cu pumnul în masă. Vă rog, la loc...

5 Si fără să mai asculte pe Mih. care plecase în bancă, vorbind înainte, fi încise cuvîntul chemînd seria următoare.

10 Din locul lui, Mihnea își blestema soarta și arunca trăsnete prin ochi inamicului mic de pe catedră, pe care l-ar fi făcut *knock-out* chiar din primul *uppercut*. Domnișoara nefericită se agita, țintea pe profesor și, cînd acesta își întorcea privirea spre dînsa, ea se apleca pe cărticica deschisă, citea puțin acolo și, revoltată, bătea cu mîna în pagină. Profesorul îi spiona mișcările pe sub sprîncene și întorcea capul ori de cîte ori domnișoara înlăța ochii spre dînsul. La un moment dat însă, înainte de a începe noua serie de întrebări, rămase cu privirile la ea, înfruntîndu-i revolta:

15 — Ei bine, domnișoară, totuși nu scrie acolo aşa, cum ai spus dumneata... Te rog să mă crezi domnișoară...

20 Mihnea a ieșit de-a dreptul consternat. Toată știința lui Mih. n-avea să folosească la nimic dacă trebuia să aibă a face cu profesori cari urmăreau în timpul examinării plimbarea muștelor pe geamuri sau cari uitaseră ce-au scris în cărți. Si-n sufletul lui se schiță un început de panică, a cărei extensiune se afirmă necontentit, pe măsura barurilor vizitate în această după-amiază: panica, din cale-afără de cumplită, a nesiguranței, care te păleste cu mișelie, chiar atunci cînd te-ai prevăzut cu cele mai teribile arme. Gazul asfixiant, îndepărtat și laș, care îndoiaie cele mai ascuțite baionete și dărîmă lent cel mai înfocat elan. Mihnea nu se bucură că nu și-a pus capul la frâmîntat pentru a și-l îngreuna astfel degeaba ; ci se gîndi cu groază la micile lui economii științifice, pe care va ajunge odată și odată să le strîngă, pe măna acestor călăi inconștienți de suflete și de inteligențe ! Cumpără plic și mărci poștale să împărtășească și pe domnul Ștefan, luînd-o sincer înaintea ziarelor, cu nemernicia care domnește în această lume, cu reaua-

voință ori cu ramolismul care pun tot mai țeapănă stăpînire pe omenire, înfrîngînd temerare voinți și anulind stupid cele mai nobile și mai frumoase năzuințe.

5 Dar el nu se va lăsa ! declarase în chip de încheiere Mihnea, așternînd ultimele rînduri ale scrisorii. Va mai încerca o dată cu seria de la iunie, cu care va avea poate mai mult noroc, promise el solemn, fiind sigur că nici Mih. nu se va lăsa trîntit cu una cu două. Deși nebunul, care avea atîtea *magna cum laude* la mîna putea să se lase păgubaș de una din numeroasele licențe urmărite.

10 Si Mihnea, care convenise să revie chiar și acasă, pînă la iunie, dacă domnul Ștefan nu vrea să-i mai acorde acest „ultim” termen, tocmai pentru a-i dovedi de cîtă bunăvoință și sinceritate e animat acuma, mototoli, cu ultima fărîmă de înțelepciune ce-i mai rămăsese, scrisoarea și o vîrî în fundul buzunarului pentru a o reface mai tîrziu, extrăgînd din ea numai partea de la început, în care-i descrisese pe măna căror profesori maniaci și caraghiosi a încăput ! Pe cînd sfîrșitul, cu rezoluția de reîntoarcere, era o nebunie să-l pună la cutia poștei: cum putea să încurajeze tocmai el pe domnul Ștefan, care atît ar fi așteptat, în această veche toană a lui ? Ș-apoi, ce dracu, examenul abia se terminase, rezultatele nu se puseseră ! Mai întîi, trebuia să aibă loc o conferință, în care profesorii ceilalți aveau să atragă luarea-aminte afurisitului mic și uituc cine era Băiatu Mih. ! Cu ce drept decreta el deci insuccesul acestuia și cu ce drept, mai ales, îl proclama în periculoase scrisorii !

15 În timpul acesta, halbele s-au întețit și viitorul apropiat fi pare mult mai blond lui Mihnea, cu cît înaintea seara și se aprind mai mult luminile în ultimul local în care a ancorat.

20 „Cum o să cadă Băiatu Mih. ?“ e întrebarea salvoare, care cade acum ca o lumină mare în capul lui Mihnea. Atunci, la examenul acesta ar urma să cadă toți studenții. Apoi, la *primul*, chiar colegii lui de serie afirmă că va trece. Si cum afirmă ? Cu nemărginit respect ! La al doilea, el a mai vorbit ceva pe urmă.

Profesorul l-a ascultat măcar o clipă cu interes, pe semne c-a întors-o puțin bine... O clipă... dar asta e suficient pentru o roșie. Ce, ne trebuie neapărat elogii? Eah... să ne mai slăbească domnul Mih. cu elogiile dumnealui. Noroc că licențiații sunt trecuți la ziar fără notele respective. Altfel, într-un caz fericit, care se va întâmpla... sigur că se va întâmpla, domnule! ce vorbești aci?... cum ar crede domnul Ștefan în elogii... .

„Să pe urmă, cîte n-a răspuns Mih., pînă la întrebarea aia afurisită. Or cum a fost... cu cărbunii... a nu, cu bancherul... Ce importanță poate să aibă asta pentru un avocat sau pentru un magistrat? Ce, o să judece el universul?

Mihnea e la a șaptea halbă și a cerut și pe a opta. Acuma a pus miza pe norocul Arinei.

„În norocul tău, Arina!“ încină el în gînd, aci, în fundul restaurantului, la o rază de nouă mese de ceilalți consumatori. „În norocul tău, Arina! Zîmbetul tău prea dulce s-a coborât asupra mea, îngerule, ca să mă lași acum să mă prăbușesc? În norocul tău, Arina! Pentru tine numai și deci prin tine, vreau să înving! Să voi învinge, Arina! Voi învinge!“ șopti Mihnea în buza halbei, convins de-a binelea acum că e vorba de propria lui victorie.

Dar berea, dătătoare de visuri blonde, nu întîrzie să ofere și mohorîtele lor reversuri.

Mihnea ajunse la miezul nopții acasă, cu capul complect neutralizat de gînduri și așteptări contrarii. Găsi și-acum casa în întuneric, dar nu luă seama cîtuși de puțin la asta. Nemaipînd să suporte orice fel de gînd, începu să se dezbrace repede. Dar atunci văzu iarăși tremurul flacărei rătăcitoare umplînd ferestrele dinspre săliță, încarcate de *brise-bise-uri*.

„Să fie Vevé?“ se întrebă îndată Mihnea și simți cu putere aprinzîndu-se într-însul fiorul aprig al dorinței.

Acum, într-adevăr, ar fi avut nevoie de îmbrătișarea cea crîncenă, pe care numai o clipă a vrăit-o noaptea trecută. Mihnea așteptă, cu inima potopită de sînge, ciocănîl discret în geam, dar sîmburele strălucitor,

care se putea vedea prin țesăturile subțiri, trecu de ușă și-n curînd dispărî după el toată lumina.

„Poate-a fost madam Balamân“, gîndi cu mîhnire Mihnea. „Să știi că Vevé e supărată“, continuă el să converseze cu sine, remarcînd că toate aceste mărunțisuri, fără interes pînă acumă, au o mare putere răcoritoare pentru arsură din cugetu-i, peste care mai fierbea încă și cantitatea nu tocmai prea obîșnuită, chiar și pentru dînsul, a celor opt halbe. „Ea a bănuit, mititică... a bănuit că eu nu dormeam... să se și explică persistența ciocănîlului ei în ușă... Mititica...“ și cum trebuie să fi tremurat pe sălița rece, picioarele și mîinile subțiri, în costumul sumar pe care Mihnea și-l aminti aşa de bine.

După cum își aminti soldurile înguste, coastele ieșite ca niște gratii și sînișorii aceia ca două mere pe pieptul plat, în sfîrșit, pielea extrem de albă, întinsă pe-atîtea oase rău acoperite, amănuite pe care nu le mai respinse cu plăcileală sau chiar dezgust, ci dimpotrivă le primi cu sete și cu poftă barbară de strîns, de strivit, de sugrumat. O, tocmai avea nevoie acumă de oase care să iese în relief, care să-i dea impresia totală a sfărîmărei, a pătrunderei adînci, a contopirei totale. Si, parcă răspunzînd la focul dorinței lui, geamurile de sus se umplură iar de primele licăriri pornite din lumina ce se apropii. Altele veniră și se așezără alături și el urmări cu inima ticăind acest joc zglobiu de lumină tremurătoare și făgăduitoare. Pe urmă, sîmburele lumînărei reapărî prin *brise-bise-uri*. Înaintă puțin și... se opri...

Mihnea, aproape dezbrăcat, se apropie tiptil de ușă. Si, odată cu începutul ciocănîlului discret, el deschise larg, suflă în lumînare și, dintr-o mișcare, aduse înăuntru trupul subțiratic, cu cămașă lungă și papuci de casă, cu știutul tartan greu, de lînă tărcată în diverse cafeniuri, pe umeri și pe spate. Cînd încuie ușa după dînsa, ea avu o tresărire; vroi să spună ceva, dar renunță. El reveni la dînsa și o încercui cu atîta putere, că oasele îi trosniră în adevăr și fata scoase un geamăt atît de puțin obîșnuit, încît, cu tot avîntu-i nemăsurat, trebui s-o țină de rău:

— Sst, mai încet...

Dar ea își năpusti buzele asupra alor lui, dorită, aprinsă.

5 — Te iubesc, îi şopti, atât de tare și cu atîta furie, încît el trebui din nou s-o aducă la realitate, în vreme ce-o împingea cu înfrigurare, de-a-ndăratelea spre pat.

— Mai încet, mai încet... sst...

10 — N-avea nici o grijă, ei dorm... trebuie să doarmă...

— Ei?... e și Vulpache?

15 — Da... ssst... a început să vie foarte des, îl lămuri ea în treacăt, ca una pentru care astfel de lucruri n-au nici o însemnatate... De o săptămînă eu dorm în salon, îl încunoștiință apoi, punînd deci accentul pe singurul lucru care ar interesa-o din această poveste... singură, singurică, făcu în cele din urmă, dojenitor, prinziindu-i iarăși gura în cleștele apos și răcoritor al buzelor.

20 I se pără curios însă că ea rezistă cînd, ajunși la pat, vroi s-o răstoarne...

— Unde mi-ai fost pînă acum? îl mustră semeață.

Dar el era prea nerăbdător și ea se opunea, apucată de-o supărătoare toană. O luptă scurtă se încinse, în care pe el îl jena cumplit zgomotul stîrnit.

25 — Sst... înțelege odată... mai încet.

Dar ea îl săruta înainte pătimăș, proptindu-se zdravăn în oasele ei masive. La un moment dat, el avu impresia unui zgromot suspect, din afară...

30 — Mi se pare c-au ieșit după tine... se dădu el deoparte plăcăt la culme... Vezi, dacă faci prostii...

35 — Așî, păreri, îl încurajă ea din nou... cînd dorm împreună, să dai și cu tunul și nu-i deranjezi, rîse, desfrînat și provocător, și repezindu-se la dînsul cu brațele-i osoase, întinse în lături, întrevăzute la lumina focului din sobă ca niște nervure, prin mînecile largi ale cămășei, enorme aripi de fluture nocturn evoluînd în jurul lămpei; îl înfășură în ele, strîngîndu-l de pieptu-i plat și trăgîndu-l, acum ea, înapoi, spre patul larg și moale...

Căzură îndată îndată și se contopiră tremurînd de ardoare și deodată, în spasmul sălbatec, ea tipă ascuțit și pătrunzător ca o fecioară brutalizată.

5 — Ce-ai făcut?... ce-ai făcut?... ești nebună? gemu el cu suflet greu și incapabil să se desfacă...

Dar trebui să descindă, cînd glasul doamni Balaman răsună imperativ dinspre săliță:

— Vevé, ești aci? Ce-ai căutat aci? Ce? nu vrei să răspunzi?... Domnule Báiatu, te rog să deschizi imediat... Ce caută la dumneata... fata mea... noaptea, dezbrăcată?

10 — Si începu să zgîlție cu putere ușa cu geamuri.

Dar Mihnea avu o idee într-adevăr de mare tactician. Făcînd semn de tăcere lui Vevé, cu degetul pe buze, el desciue ușa dinspre antreu, strîngînd spre cea din săliță:

15 — Un moment, un moment doamnă Balaman... numai să iau ceva pe mine... Si veți vedea că nu e nimeni aci...

Apucă pe Vevé, care se supunea cu afectat mister, gata să-i facă vînt prin antreu; însă cînd dădu ușa în lături, domnul Vulpache, umplu, cît era de mare, cadrul ei cu persoana-i zdravănă, dar parcă mai mult cu imensele mustăți înnodate. Vevé scoase un tipăt și căzu în genunchi acoperindu-și fața cu mîinile. Pe urmă, cînd simți că a intrat și doamna Balaman, care ocolise ca fulgerul și cu zarvă mare prin antreu, se înghemui și mai mult în podele, gemînd de parcă ar fi fost burdușită.

Doamna Balaman gema de asemenei și plîngea îngrozită:

30 — Vai de mine, fata mea, fata mea, făcea dînsa...

Se aplecă asupra lui Vevé într-un genunchi și începu s-o zgîlție cu putere: — Fata mea, fata mea, spune că nu îi s-a întîmplat nimic, fata mea... spune că ai rămas tot fata mamei a cuminte și a curată...

35 Iar domnul Vulpache, mut și teribil, ca un justițiar, fulgera cu ochii pe adevăratul vinovat...

— Spune, fata mamei, spune...

Dar fata mamei scîncea înapoie, nearticulînd nici un cuvînt și confirmînd bănuielile groaznice din capul matern.

— Cum, taci? Va să zică?... Va să zică...

5 Si un chirăit și mai sfîșietor decît al fetei țîșni din pieptul opulent al mamei și împroscă toată casa și poate mahalaua pînă departe.

Mihnea, care considerase scena cu sînge rece, se simți impresionat. Mama, tot mamă! se gîndi el: de unde să bănuiască ea că domnișoara Vevé a trecut, hăt de multă vreme, și cine știe în ce complicitate, pragul cel cu blestem oprit. Ca unul care deci nu se simțea principal culpabil, se hotărî să aștepte în liniște desfășurarea evenimentelor, puțin tot cam contrariat că ele nu începuseră măcar cu un minut mai trîzui... Îl cam neliniștea numai, nu atît privirea, cît mai ales mutismul acesta dîrz al domnului Vulpache, pe figura căruia abia acum zări, într-adevăr, unele din trăsăturile lui Vevé, în anume momente intime. Nu se mai îndoii deci de adevărata paternitate a fetei și se minună doar de capriciile eredităței, care acordă moștenitorului, în clipe de extaz, masca pe care părintele o îmbracă, dimpotrivă, în momentele cînd mînia îi turbură tensiunea arterială. Dar Vevé va trebui în cele din urmă să-și descloșeze dinții și atunci domnul Vulpache va binevoi să ia act că nu Mihnea deține vina inițială în această simpatică aventură.

30 Dar dinții lui Vevé se strîng și mai tare cu tot noul potop de întrebări deznădăjduite, cu care o asaltează nefericita mamă...

Iar Mihnea așteaptă calm și demn și chiar zîmbește cu simpatie spre Vulpache. Însă acesta-i repede brutal dispoziția înapoi, ca un zid dur, de care s-a izbit în treacăt o mingie scăpată și fragilă...

35 — Cum, nu vorbești? nu vrei nici să deschizi gura... Va să zică s-a terminat, va să zică de-asta ai strigat adineauri de ne-ai sculat din somn (în nenorocirea ei maternă, ea uită că trădează cu acest plural pe domnul Vulpache, către care Mihnea găsește că e tocmai cazul să îndrepte o privire de îngăduință, doar poate i-o mai scădea ceva din duritatea-i marțială; dar țî-ai

găsit!). Va să zică te-a nenorocit, nefericito... țî-a întors ochii peste cap și acum și-a atins scopul... Spune, spune, dacă e adevărat, n-auzi, spune, că te omor... Si o zgîlție iarăși aşa de sălbatec că Mihnea se minunează cum lungile ciolane nu încep să iasă prin pielea aceea albă și prea întinsă... Spune, nenorocito, spune...

5 Iar Vevé are atîta tact, încît că nu scape nici o verbă precisă. În schimb, cînd mamă-sa o amenință cu doctorul, că-l va chema chiar mîine de dimineață la control, ea se lasă de tot pe podea, într-un plîns sfîșietor, care mărturisește totul...

10 — Aer, aer! tipă atunci madam Balaman, aer! mă-năbuș... fata mea a fost violată, Doamne, Doamne, ce rușine pe numele meu... Doamne, Doamne, sub acoperișul lui bietu tată-său, care ținea aşa de mult la cîstea ei... Ah, Doamne... Domnule Vulpache, du-te dincolo în dormitor, vezi că e sticla de amoniac pe lavoar... oh, Doamne, ce mi-ai făcut?... vezi să nu nimerești pe-a de glicerină... Dumnezeule, cu ce 20 țî-am greșit de mă pedepsești astfel...

15 Si madam Balaman se jelește în jurul fetei întinse pe podea ca lîngă un catafalc. Iar domnul Vulpache nu face imprudență să părăsească pe cele două femei, singure cu acest satir. Chiar doamna Balaman, care printre vîaiete îi aruncă priviri întrebătoare, întellege situația și renunță la amoniac.

25 Iar domnul Vulpache ia la rîndu-i cuvînt grav și înțelept:

30 — Nu mai plînge, cocoană, liniștește-te... Ce dracu, dcar nu avem a face cu cine știe ce vagabond — apăsa el și scînteie amenințător ochii asupra acestui cuvînt — după drum, care a sărit pîn fereastră în odaia fetei... Domnul Băiatu e un om onorabil și va repară singur greșeala... Așa e, stimabile domle Băiatu?... se îndreptă el calm și morocănos spre Mihnea...

35 Dar Mihnea, veritabil cavaler, ține să-și ia propria apărare, fără a coborî prea mult pe acea care-i acordase cu atît elan pudoabele intimităților ei și desigur fără a izbi chiar de la început cu atîta tărie în ideea

ce niște bieți părinți ca aceștia își fac, firesc, despre castitatea copilului lor scump.

— Coane Vulpache, declară el cu un zîmbet grădios și tranzacțional, eu nu sunt omul care să mă dau îndărât de la răspunderea ce datorez pentru faptele mele...

— Îți-am spus eu? Îndreptă domnul Vulpache ochi de înțelegere spre doamna Balaman.

— Deci, îi întunecă iarăși Mihnea privirile... să rămînă așa cum a zis doamna Balaman... mîne să chemăm pe doctor...

Urmă un moment de tăcere adîncă și de schimb de priviri nehotărîte între cei trei, căci Vevé continua să-și ascundă fața în covor. Domnul Vulpache își mîngâia mustățile lungi cu palma și părea dispus să consimtă. Dar doamna Balaman arunca priviri intrigate spre copila ei...

— Bine, dar dacă faptul n-a apucat să se consume, asta nu scuză mai puțin vina dumitale, grăi în cele din urmă Vulpache...

— Foarte bine, foarte bine, încuvîntă cu drăgălașenie Băiatu... Dacă mîne de dimineață domnișoara Vevé mai e încă... h... cum să spun... așa cum trebuie să fie... sau dacă a fost pînă-n noaptea asta, pentru mine e totuna... Sunt gata să trag consecințele pe care vina mea le incumbă...

Conul Vulpache era gata să cadă la tranzacție, cu toată neliniștea agravată din ochii doamnei Balaman.

Dar atunci, de jos, de pe podele, porni iarăși jalea sfîșietoare a celei căzute...

— Nu vreau, nu primiți..., nu primesc nici un doctor... se auzi din ce în ce mai ferm printre suspine.

Și Mihnea, care tocmai deschidea spre cei doi mîinile în semn de regret, pentru dînsul triumfal, se pomeni deodată cu figura crispată și fără nici o lacrimă a lui Vevé răsărind drept în crucea ochilor lui:

— Îți convine acum să pretinzi doctorul după ce îți-ai ajuns scopul de două luni...

— Și fără a mai adăuga un cuvînt se repezi în latul patului, unde se dădu iarăși jalei celei mai amarnice, manifestată prin vaiete și prin convulsiuni nestăpînite

ale corpului. Dar stupefacția celor doi părinți și trăsnetele de priviri aruncate celei ce abia acum le făcuse, indirect, teribila destăinuire, se mistuiră repede pe fețele lor, sub porunca tacită dar aprigă a necesităței comerciale. Mînia lor trebui deci să se răsfrîngă tot asupra lui Mihnea, care se apără cu îndîrjire declinându-și orice vinovăție. Domnișoara Vevé a intrat de bună voie în camera lui chiar în ziua mutărei; și dacă e vorba pe-așa, va spune totul. I-a cedat puțin timp după aceea și fără ca el să depună nici o silintă...

— ... încît chiar dacă o fi fost cum pretinde că-a fost, scumpe domnule Vulpache, dumneata, care ești om de legi, articolul... articolul... zice...

— Ce zice, ce zice?... ia lasă-mă pe mine cu legile dumitale...

— Pardon, pardon...

Și deschizînd cu energie pe Pastion, Mihnea străbătu hotărît și înfrigurat tabla de materii: V... V... Viol... pagina 460... pagina 460... pagina 460... răsfoi codul cu grabă și siguranță. Ah, da... Art. 264... „Oricine va comite un atentat în contra podoarei, îndeplinit, sau cercat, cu violență (aci apăsa cu tărie, pentru că și în cod era subliniat) în contra unui individ de sex bărbătesc sau femeiesc, se va pedepsi cu maximul închisorei.

Dacă crima s-a comis în contra persoanei unui copil mai mic de 15 ani împliniți, culpabilul se va pedepsi cu maximum recluziunei”... Or, precum vedeti, scumpe domnule Vulpache, aici n-avem a face cu nici una, nici alta, din cele două elemente, care se cer pentru ca vina să fie constituită... Nici domnișoara nu e de cinsprezece ani și nici de violență nu poate fi vorba...

— Dar e violență moral... imorală... ticălosule, se corectă domnul Vulpache, scos din sărite... Crezi că noi nu știm ce se găsește în jurisprudențele alea care urmează... Să ne scuipăti colea în guriță, dacă credeți că ne scăpați așa ușor...

— Pardon, să le citim și pe acelea, se arătă dispus la controversă Băiatu, vroind a aprinde în preopinent, după vechiul obicei, flacăra amorului propriu de slujbaș al legei. Dar se putu convinge repede că de astă dată

nu mai avea a face cu domnul Nisipoiu. Domnul Vulpache îi smulse îndată cartea și o plesni cu toată energia de masă...

— Ascultă, bătinere, se vîrî el în Mihnea... să nu crezi tu că mă *spai* eu de ștința ta... Iacă și spun, cît încă nu-mi sai din balamale; nu ieși de aicea pîn' nu-mi iscălești colea hîrtioară că într-adevăr mă *oblig* să ieu pe domnișcara Vevé, pe care am violat-o...
Dar și Mihnea nu era omul care să se lase intimidat așa, cu una cu două

— Åsta e șantaj! răcni el cu tărie, făcînd trei pași în urmă și așezîndu-se într-o poziție de apărare, într-atît de conformă cu regulile boxului, că domnul Vulpache, care nu cunoștea decît trînta românească, ezită să se mai arunce la moment asupră-i. Poftim, dacă-ți dă mîna, continuă Mihnea, căutînd să-și intimideze și mai mult adversarul... Dacă vreți să sparg toate geamurile și să fac un tămbălău de să se adune toată mahalaua... care toată știe, continuă el pe nerăsuflare, că dumneata m-ai adus aicea, ca să mi-o dai pe cap...

— Am martor pe Nisipoiu că așa ai făcut și cu nevasta lui...

— Nevasta e nevastă și fata mare e fată mare... Dovedește cu doctoru că dumneaei a fost cum trebuie acum două luni, poftim... că și asta se poate dovedi... și nu mai am nimic de zis...

Galbeni, cu două lămîi enorme în loc de capete, părinții își întocarseră privirile la odrasla din pat. Mihnea privi și el într-acolo și ochii i se opriră pe unul din picioarele fetei, care ieșea din tivul cămășei, mai sus de scobitura de-abia pronunțată a jaretei. Vevé, trebui să-o recunoscă, cu toată subțîmea ei, avea picior într-adevăr frumos și plin; și Mihnea simți din nou, ca un val de sînge, regretul că răzbunătorii pu-doarei ei pierdute nu întîrziaseră măcar un minut.

Dar el struni repede gîndul, care-l copleșea acum și care, atît de puțin cît fusese, și tot îi încropise puțin îndîrijirea și voința lui de apărare. Doamna Balaman, cu față răvășită, de zmecaică, se îndreptase acum spre Vevé, căzută parcă în adîncă prostrație, cu dosul, bine conturat de camașă subțire, în sus:

— Cum, Vevé, nu spui nimic? se auzi stinsă și deznađăjduită vocea ei...

Dar fata rămase înaînte, cu obrazul înecat în moalea asternutului. Domnul Vulpache vrea și el să cuvinăteze ceva, se vedea bine această străduință, dar nu era în stare să articuleze nimic altceva decît gemăte informe de răstrîște și indignare...

— Vevé, Vevé, d-ăștia mi-ai fost, copila mea? izbuti să mai scîncească madam Balaman, pe urmă se abătu într-un plîns înecat, greu și stufoș...

Dar atunci, domnul Vulpache nu se mai putu stăpîni și se năpusti, enorm și oțelit, asupra trupului firav din pat... O trase jos de-un picior și cînd ea, dreaptă, fremățind de indignare, îi ceru socoteala: „Cu ce drept te amesteci?” el o găbui dintr-o lovitură la pămînt, strivindu-i apoi corpul aprape gol, prin cămașa străvezie, sub greutatea ocalelor de pumni. Fata suferea strîngîndu-și dinții și rostogolindu-se fără întrerupere, oferind loviturilor reguiuni încă neîndurerate, pentru a-și feri pe cele zdrobite. Gemea sfîrșită și-și înăbușea chirăturile în gîtlej, părînd în cele din urmă că într-adevăr și-a pierdut răsuflarea. Madam Balaman, care urmărise la început scena cu satisfacție, interveni însăpîmîntată

— Ce faci, Mitrule, o omori...? Însă domnul Vulpache o repezi și pe ea înapoi, doar cu o scuturătură din umeri. Sărîți oameni buni, îmi omoară fata... apucă ea să ragă, abia mai putîndu-și ține inima și astmul.

Atunci Mihnea simți în el fiorul cavaleresc al donjuanului salvator de Ilene Consînzene în primejdie: contorsiunile trupului femeiesc fraged și gol, sub ploaia loviturilor barbare, frâmîntările sinului necrescut, cu adevărat de impuberă, mișcările dezordonate și im pudice ale picioarelor, amintirea acum arzătoare a actului întrerupt de intervenția subită a călăilor îi dădură sadică îmbărbătare și avînt sălbatec de luptă. Se repezi deci și apucă pe Vulpache de șale, pe la spate, ridicîndu-l cu mari sforțări de pe trupul sfârîmat al victimei. Dar ca și cînd l-ar fi așteptat anume, Vulpache se scutură dintr-o smucitură de dînsul, se învîrti pe

călciiie ca fulgerul și-l repezi cu atîta putere în colțul mesei, că aceasta se clătină și căzu, cu bufnet de cărți cu zornăit de cioburi.

— Ce te-amesteci tu aici...?

— Da ce te-amesteci dumneata... doar ești străin de această familie... și pe urmă te invit să vorbești cum trebuie, bădărane...

— Ce te privește pe tine, mă filfizonule? răcni vînăt domnul Vulpache, prăbușindu-se asupră-i cu pumnul ridicat. Mihnea îl primi cu o joasă nepermisă, care îl făcu să șovăie un moment, dar îi duse turbarea la paroxism... Se năpustiră sălbatec unul în loviturile celuilalt: Mihnea se repezea necontent la joase, dar nu le nimorea totdeauna. În schimb pumnul lui Vulpache era de oțel pur. Totuși respirația grăbită, pe care i-o accelerase, deopotrivă cu ripostele calculate și grele ale lui Mihnea, vîrsta dușmană, ascunsă și vicleană, îl făcu să rămînă cîteva clipe în urmă, pentru a-și restabili o ordine în bătăile inimei: ori tocmai de momentul acesta vroi să profite Mihnea, cu care vîrsta era încă bună prietenă și aliată. Și cu tcate că doamna Balaman interveni jalinică și împăciuitoare, Mihnea se avîntă:

— Te învăț eu minte să mai bați femei! fu strigătul lui de război.

Și-n învălămașeala cca nouă, el avu totuși scurte răgazuri să vadă pe Vevé ridicîndu-se, ca și cînd răcenetul lui de luptă ar fi trezit-o din morți. Mai auzi chiar pe doamna Balaman chirăind îngrozită: „Vevé, ce faci!“ și simți că în caierul nepotolit de brațe s-a mai amestecat cineva... Dar cînd Vulpache se dădu iarăși în urmă, cu mină pe piept, cu ochii cășcați, gîlgîind aer pe gît, Mihnea, care răsufla acum și el din greu, avu prilejul să constate un lucru uimitor: Vevé nu se amesteca în frâmîntare ca aliată a lui, ci a lui Vulpache, care-o bătuse. Într-adevăr mîinile ei subțiri se înfipseră sălbatece într-însul și degetele subțiri îi sfîșiară obrazul. Cu greu Mihnea putea să-și ferească ochii, în vreme ce ea îtipa ca o hurie antică:

— Hoțule și tilharule, mi-ai mîncat norocul și acum te bați cu părinții mei...

Si palmele curgeau cu nemiluita. Mihnea, în cele din urmă, o arunca doar dintr-un brînci în brațele doamnei Balaman, dar furibunda porni iarăși îndîrjită la atac. Se repeziră s-o țină și Vulpache și doamna Balaman, în vreme ce cu bustul pe jumătate gol, cu umbrele pudoarei întrevăzîndu-se prin cămașa care se ținea numai într-un umăr, picioarele goale, albe și pline, se zbătea superbă în criza aceasta subită de răzbunare și disperare, aruncîndu-blesteme crîncene pentru fecioria-i distrusă, cu atîta ardoare și sinceră căldură, că Mihnea își simți mintea șovăind o clipă în fața adevărului.

Dar amintirea rece și expertă îi spuse îndată că nu trebuie să aibe nici o cumpăna în această privință: blestemele fetei se năruiau spre dînsul ca într-un simbol. El plătea acum pentru cel dintîi și pentru toți ceilalți, cine știe căi, cari-l anticipaseră, cari cîntaseră fetei pe struna tuturor ademenirilor, tuturor farmecelor și-a promisiunilor, cari o seduseseră cu rafinată viclenie și cu înlătă școală, pentru a o lăsa apoi cu tinerețea profanată, cu sufletul pătat de otrava păcatului, ademenitoare ea însăși, întinzînd la rîndu-i curse și jucînd la rîndu-i teatru, pentru a-și răscumpăra greșela primei naivități și a plăti tragedia celei dintîi alunecări.

Suspinele ei sunt deci într-adevăr sincere și sfortările ei de a scăpa din mîinile celor doi într-adevăr spontane. Blestemele ei sunt adevărate, ca și jurăminte ei, ca și legămintul de a se lăsa examenului medical, pe care acum ea-l invocă, cu înfricoșătoare stăruință, nu din intenție de stratagemă, dar pentru a se îngrozi ea însăși de corpul ei jefuit, de sufletul ei mintit și batjocorit. Încît Mihnea se cutremură nu atît de cloicotirea celorlați, pe care glasul fierbinte al fetei i-a urnit din nou spre dînsul, cu ochii amenințători și cu dorință sălbatecă de război fără nădejde și fără cîștig, pînă la orice nimicire și pînă la orice grozavie, cît de această ancestrală și aprigă nevoie a fetei de mahala de a găsi, neapărat, repararea unui amânunt fizologic, care azi se pierde cu atîta ușurință între

două drumuri și care, pentru el, nu reprezintă nici un preț. Trebuie să nimerești aci, aproape de Fundătura celor Șapte Fîntîni, sau cine știe în ce cotlon uitat de provincie, ca să mai întîlnești fete care să acorde atâtă valoare chiar unei castități închipuite. E încă un dram de cînste omenească în aceste suflete, trebuie să conchidă Mihnea, declarîndu-se mulțumit chiar cu această virginitate platonică.

Dar nu numai asta îi place acum la Vevé, că noua și crescîndă ei atitudine războinică și zelul ei instigator: la ceilalți nici nu se uită, cum înaintea invizibil, pe călcîie, clipită cu clipită, cot la cot, ca un rest de falangă macedoneană.' Dar Vevé e adorabilă, ca o zeiță a furiei și a răzbunării. Palmele și unghiiile ei ascuțite, ca și subțirimea trupului ei, care acum freamătă prin zdreanța de lino, i s-au părut și i se par delicioase; la un cuvînt al lui numai, ca în poveste, și această furie s-ar preschimba în cea mai tandră iubire, aceste loviturî și aceste gheare de pisică, în cele mai dulci mîngîieri... Si acest trup, care tremură de ură... frîngîndu-se de patimă sub strîngerea lui, pe care o simte, de acum, că va fi de titan...

De bună seamă nu se poate plînge că noaptea asta nu i-a frînat pînă în cele mai mărunte bucătele marasmul și descurajarea din suflet: ș-apoi mai e ceva, un gînd care-i zîmbește mai de câteva minute și care-l face la rîndu-i să zîmbească celor trei spectre ale urei, ce nu sunt mai departe acum, cu mutrele lor haine și ochii lor magnetici, de un întins de mînă și cari s-au oprit uimite înaintea acestei fețe zîmbitoare și prietenești. Un gînd care-l pătrunde de tot mai multă lumină și care-l face să ajungă la vorbe și la faptă...

— Stați, spune el, stați... dacă Vevé jură că e adevărat ce susține, atunci o cred! hotărăște el solemn. Și pentru că toți trei au rămas nedumeriți și parcă neîncrezători în fața subitei schimbări, Mihnea trebui să adaoge: Dacă ea jură pe viața mamei ei și pe viața tatălui celui adevărat, nu pe cel din mormînt, ca pînă acum!

Părînții cei adevărați schimbă fețe-fete, neștiind ce să credă, apoi privesc curioși la Vevé. Dar Vevé

nu ezită: și pentru Mihnea e o plăcere s-o vadă cum jură cu atîta convingere, cu atîta falsitate și fermitate, cum cheamă chiar asupră-i pedeapsa cerului și-a dracilor în caz de nesinceritate, cum se închină și cum face mătănii, sărutînd covorul. Iar Mihnea și-amintește că Vevé se duce regulat la biserică, pune lumiñări, sărută icoanele, dă acatiste, la fel de convinsă ca și doamna Balaman, și chiar aduce anaforă acasă și pentru alte zile, ca s-o ia dimineață, pe nemîncate.

— Așa să fie! rostește și el solemn, încchinîndu-se.

Fata are doar o secundă o ezitare, nimic decît atîta; și se închină apoi și glăsuiește și ea, ferm și grav:

— Așa să fie!

— Bine, aşa să fie... Dar să știți, declară Mihnea, cu aer serios, deși zîmbește înainte unui punct luminos, nevăzut de nimeni, din adîncul cugetului său, să știți, ca să nu mai fie nici o discuție între noi: nu fac nuntă pînă nu-mi iau licență.

— Amin! întinde mîna Vulpache, la rîndu-i, solemn,

ca la aldămaș.

— He, dar aici e aici! i-o apucă Mihnea, ținînd-o strîns, ca să termine ce are de spus, înainte de a i-o scutura în semn de pecetluire a legămîntului. Dacă mă trîntesc imbecilii ăștia de profesori la examen?

— Dumneata să fii sănătos, dă Vulpache să coboare nodul mîinilor în jos... Ai tot timpul.

Dar Mihnea rezistă cu fermitate grabei celuilalt:

— Da, dar, în cazul ăsta, conu Ștefan, plătitorul, iubitul meu părinte și viitor socru al lui Vevé, încide brusc robinetul subvențiilor lunare... rînește Mihnea ridicînd umerii în sec, spre înțeles că asupra acestui lucru nu va mai putea să încapă nici un fel de tergiversare.

Dar îl reduce la tacere un potop de proteste și de văuri, „se poate? iacă-i bună, dar aici ești ca la dumneata acasă...“

— Îți dau și bani de buzunar, îl asigură franc și culant Vulpache.

Și țigânia ia sfîrșit cu această încovială scrisă și subscrisă de toți cei prezenți. (E slăbiciunea și, evident, tactica lui Vulpache — documentul pe care-l ia îl

usuca presăring pe el cenușă de la sobă, îl împăturește și-l pune cu grijă în *portefeuille*.) Mihnea va locui aci în casă pînă la căsătoria care va avea loc numai după ce se va înscrie în barou. Zestre, casele ce se văd, cu condiția să locuiască în ele, pînă se va săvîrși din viață, și doamna Balaman. După moarte îi va lăsa și economiile ei de la bancă, nu prea cine știe cît, dar bune, iară pînă atunci pensioara o varsă tot în casă. La nuntă Vulpache își rezervă dreptul să facă o surpriză celor tineri cu un cadou, pe care de mult îl păstrează în secret; iar în testamentul lui știe el ce va scrie.

Protestînd săgalnic dinaintea acestei ploii de daruri prezente și viitoare, Mihnea subscrive cu trăsături energice de voievod, oftînd dulce în tainițile sufletului:

„Arina, ce nu fac eu pentru tine, dulcele meu ideal...?“

Apoi se sărută cu totii cu dulceață și efuziune, de parcă nu s-ar fi părut de-a valma de cînd ani și ani de zile. Iar Mihnea, pălit de-o toană de amintire, nu-și putu reține un bufnet de rîs...

— Asta e o adevărată *compoziție voluntară*, lămureste el pe Vulpache, care s-a întors la dînsul nedumerit...

— Compoziție...!?

— ...da, voluntară, așa e denumită în dreptul roman. *Compositio voluntaris*, explică el doct și se repezi să caute, printre cărțile vrâșulite, dreptul roman. Cînd îl descoperi, răsfoi cu iuțeală și siguranță paginile introducerii, în care se simțea tare. Dar cum nu găsi ce căuta, dădu el explicațiile cuvenite, într-o definiție de felul acesta: „cînd părțile se împacă... adică nu, li se da termen părților să se împace cum or ști, mai dă ăla ceva, mai lasă celălalt — adică lăsa la voința lor, de aci *voluntaris-voluntare*, adjecțiv de-a treia (domnul Vulpache înclină din cap în semn de înțelegere) — și dacă nu ajungeau la învoială, atunci îi potrivea, conform legei, *compositio legalis*...“

— Întocmai ca la noi, făcu Vulpache luminat.

— Nuu... la noi a fost *voluntaris*, corectă Mihnea, surîzind îngăduitor.

— Păi eu ce zic! Si Vulpache făcu spre doamna Balaman semn cu față contractată elocvent: „Ce ți-am spus eu, e burduf de carte...“

Dar e tîrziu de tot și lumea trebuie în sfîrșit să se culce. Severă și imperativă, madam Balaman face loc în ușă fiicei sale:

— Vevé, poftim la dumneata, te rog...

Însă Mihnea protestează cu energie. Vevé, rușinată, se codește cu grații de porumbiță încălăță: dar madam Balaman o sfîrtică literalmente cu privirile ei șoimești și Vevé, îngrozită subit de starea ei de acuma, apucă și desfășură în pripă tartanul larg și vărgat a toate acoperitor. Dar Mihnea nu poate să înțeleagă cătuși de puțin această procedare: a semnat, faptul s-a consumat, acuma ce dracu?...

— Nu, maică, răspunde neînduplecătă doamna Balaman. Cine te-a pus să te grăbești?... Măcar acum să-i duci dorul pînă la nuntă...

— Asta s-o mai crezi dumneata, se îndîrjește Mihnea, mai în glumă, mai în serios, dar în vădită panică; și cu pas hotărît el se apropie, și cu braț hotărît el înconjură talia lui Vevé, în semn de posesiune.

Dar doamna Balaman se apropie la rîndu-i și apucă fata de braț. Vulpache, pe care scena îl amuză, rîde indulgent pipăindu-și buzunarul de la piept, unde a fost pus la păstrare proaspătul document. Mihnea îi pretinde intervenția și Vulpache îndepărtează domol, convingînd mutește, cu ochi anume și cu zîmbet particular, pe doamna Balaman, că totul de-acum e în regulă.

— Bine, te privește! îi întoarce ea spatele nemulțumită.

Iar Vevé, de rușine, și-a ascuns și capul în șal.

— În sfîrșit singuri — *compositio voluntaris*! scriște acum Mihnea spre ochiul care, singur, îl contemplă printr-o fină deschizătură a șalului ermetic răscut. Si mîinile lui apucă zorite și voinice; dar fata știe, cu întorsături maestre, să se împletească și mai strîns în pulpanele de lînă, pe care Mihnea le desface pe rînd și cu istovitoare obidă, pentru a vedea dispe-

rat, cu răsuflare accelerată pînă la înc, cum se închid una după alta, de cum mîinile lui active pornesc să se străduiască alături. O ridică atunci, astfel înfășurată, și o trîntește în latul patului, scîrșind fără oprire:

— De ce m-ai lovit, canalie, de ce m-ai bătut?...

Dar mireasa arvunită ține să-i învedereze, printr-o întoarcere bruscă, în lungul așternutului, că de-acum înainte iubirea lor nu mai poate fi furiș. Și șalul se desface de la sine ca să înfășure acumă întreagă, nemai-stăpînita, sălbateca lui răzbunare.

Așadar Mihnea a devenit familist în regulă. El se trezește dimineața, în dulcea căldură a patului, pe care l-a împărtit toată noaptea, mai în crîncen război, mai în molcomă și molesitoare pace, cu făgăduita lui scumpă, Vevé; parcă sunt lipiți, aşa le este de greu să se despartă, pînă dimineața, cînd doamna Balaman le aduce cafeaua la pat pe-o tăviță de tablă roșie, cu șervețe, cu cornuri și cu smîntină, minunîndu-se toată de drăgălașenia lor:

— Vai, ce bine vă stă, parcă sunteți făcuți unul pentru altul, parcă ați avea două căpoare de îngerași.

Doamna Balaman și-a părăsit aprehensiunea ei, mai ales de cînd rapoartele fetei au asigurat-o de pasiunea rară a lui Mihnea: i-a găsit și un nume, un *nume literar*, pe care însă nu i-l spune decît noaptea, în zvăpăiatele lor stringeri, cînd lumina este stinsă: Arina...

— Vai, mamă, cum l-a găsit el, vezi ce răsunător și poetic! După căsătorie, mi-a făgăduit că mi-l va spune și-n timpul zilei.

— Să nu fie vreuna pe care a iubit-o el vreodată, Arina asta? iscodi mama îngrijată...

— Nuu... mamă, ce vorbești? Mi-a jurat pe lumină ochilor lui din cap și pe mama lui scumpă că nici n-a cunoscut-o pînă acum... E un nume fictiv, inventat de dînsul, pentru mine, mamă... Spune că Vevé prea e... franțuzesc, pe cînd Arina, deși nu e un nume obișnuit, are totuși o... rezonanță, cum spune el aşa frumos — și aci domnișoara Vevé își țuguije buzele — o rezonanță românească, mamă...

După ce se spală și se îmbracă, Mihnea pleacă la Universitate și nu mai e înfricoșat de plaga căderei la examene. Nici nu mai dă pe jos, prin sala cu pietre arheologice și cu monumente funerare de la Drept. El cutreieră numai sălile de la Litere și filosofie și coridoarele din dreptul lor. Uneori e surprins de vreun profesor înăuntru și trebuie să rămînă ca să audieze întreaga oră: atunci, mai ales dacă profesorul e de filosofie, el ascultă cu religiozitate, încercînd să cuprindă sensul adevărat al celor spuse și neștiute, care, în capul lui, precum își dă bine seama, iau cu totul un alt sens, poate mai complicat și fără îndoială mai original decît cel pe care vrea să-l dea profesorul, dar în nici un caz cel adevărat. Si recunoscîndu-și învoaltele și temerare aptitudini filosofice, Mihnea e nevoie să regrete totuși că Arina va prefera, de bună seamă, în dulcile lor discuții, sensul exclusiv pe care-l imprimă de atîția ani domnul Rădulescu-Motru temelor sale. Divagația e permisă, recunoaște Mihnea, numai după ce dovedești că poți străbate necondus de nimeni drumul cel vechi și știut.

De aceea, cartea lui de predilecție a devenit iarăși, de cînd viitorul imediat i-a fost asigurat, broșura *Inițierilor* lui Faguet. Pentru Vevé, această lectură are perfectă ei legitimare: i-o fi lehamite băiatului de atîta tevatură cu cărțile groase și indigesite de la Drept, avalate cu nemiluita în toată perioada asta a examenelor, despre al căror rezultat, tocmai pentru că el păstrează un mutism așa complect, atîț ea, cît și d-na Balaman, cît și Vulpache găsesc că e lipsit de delicatețe să-l întrebe. Evident, în sesiunea următoare lucrurile or să se schimbe, dar pentru că pînă atunci e destulă vreme, Vevé, care, cum singură spune, s-a înscris la Universitate „mai mult de formă”, e prea ocupată cu lucruri mai serioase — ca bunăoară ajutorul domestic, pe care acum trăguie să-l dea cu atît mai vîrtoș doamnei Balaman — ca să mai aibe timp de controlarea lecturilor lui Mihnea. Lasă, mai spre Paști, încolo, ii face ea un program special, să nu creădă *domnul* că-l va lăsa așa, la infinit, să-și piardă vremea degeaba. Dar și acumă Mihnea, care

și-a terminat frecvențele, își motivează vizitele lui regulate la Universitate cu cercetarea asiduă a bibliotecii de la Drept, „singurul loc unde poți găsi toate cărțile de care ai nevoie”. Era deci limpede pentru toată familia că Mihnea căzuse, și că, ambițios și îndîrjit — și de bună seamă puțin rușinat — nu și-a oferit nici un răgaz și s-a hotărât chiar de-acum să „ia din nou taurul de coarne”. Încît lui Vevé, dacă scumpa ei nunta nu ar fi în funcție decât tocmai de aceste examene plăticoase, i-ar veni serios gîndul să-l sfătuască și să-l îndemne la puțină recreare...

— Dar e încăpăținat, mamă, și plin de ambiție! îl blamează ea în lipsă, săgalnic și calin.

Iar în vremea asta, Mihnea bate cimentul facultăței în căutarea adevăratei Arina; iaca, se împlinesc iarăși câteva zile pline de cînd n-a mai zărit-o... În șuvăoale studențești care curg fără răgaz pe cele două laturi ale coridoarelor, el înfige priviri adînci și minuțioase grupelor bălțate de studenți și studente. Și astfel prinde din zbor vestea afișării rezultatelor la anul al treilea de Drept; cu toată siguranța lui de-acumă față de surprizele viitorului, Mihnea își simte înima clătinu-se violent în coșul pieptului; săngele îi încropește figura și-o emoție vie îi strînge sufletul în clește. Un vînt năprasnic de curiozitate îl împinge atunci cu pas accelerat prin valurile studențești spre scara fostului Senat. Și-n graba-i asiduă, abia după ce ea a trecut departe, el își dă seama că a încrucișat pe Arina. Fata nu l-a văzut, din cauza bascului prea lăsat pe ochi spre dînsul; era plecată împărtășitor în partea cealaltă, către o însotitoare mică și blondă, cu ochi vineți, largi și plini de luare-aminte, barate în față și-n spate de liniile zgomotoase ale unor găligani de ambe sexe. Vocea ei l-a făcut să tresără, glasul ei clar, de cristal ciocnit ușor, care nu i s-a adresat încă niciodată direct, dar pe care l-a cules din aer și din toate cotloanele, l-a cules picătură cu picătură în potirul amintirei lui. A auzit numai atîta, aceste trei cuvinte, pe care ea le rostea cu glasul acela de cristal: „și de-o timiditate excesivă”.

Atît. Si nimic altceva. Si totuși cît de mult! Împărtășea ea oare unei prietene flirtul care luase naștere aci pe sălile acestea? Interpreta ea astfel rezerva lui de a o cuncaște, absența oricarei încercări de a se apropiă de dînsa, în contrastizar cu lungile priviri ce-i adresa, cu adîncii, negrii și voluntarii săi ochi, cu care o fixa atît de strălucitor?

Mihnea avu timp să vadă pasul scump, lent și maiestos, parcă de dans, pierzîndu-se într-o forfotă de linii mișcătoare: ezita să se ia îndată după dînsa, dar ezita încă să coboare spre afișerul temut. În cele din urmă conveni că ea, care părea, judecînd după punctul întîlnirei, de curînd sosită — și asta era ceva încă amețitor de interesant, că ea intră acum pe la Drept! — trebuia să mai rămînă și se nărui pe scări la vale pentru a arunca în fugă ochii asupra listelor și a reveni număidecît.

Se întîmplă însă să nu găsească tocmai foaia în care era trecut numele lui Mih.; i se explică, fuseseră oprîți pentru a i se face o corecțură. El trebui deci să aștepte, cu alți studenți cari erau strînsi gata și se strîngeau încă, și începu să simtă, fără voie, străbătîndu-i prin haine și prin piele înfrigurarea lor. Nu lipsi nici nodul din gît, cînd omul de serviciu, mic, negru și cu mustăți lungi, răsucite cu cochetărie veche, pe care-l cunoștea de unsprezece ani de zile (pe el îl cinstise ca să-i arâte odată cum se umblă prin Digiște) aduse lista îndreptată cu roșu. O frămîntare scurtă se întîeti atunci și-un șezut puternic îl aruncă în urmă, în piepturile din spate, care-l repeziră automat înainte. Răsunără exclamări de izbîndă și protestări îndîrjite. Cineva, care se strecu să iese, și făcu loc, cu ochi plecați, cu buze strînse, cu față cadaverică. Dar Mihnea tot nu se găsi chiar în dreptul coloanei cu litera B, pe care, de-aci, de unde se afla, nu putu să distingă nimic, din cauza neconitenitei mobilități a capetelor dinainte. Auzi numai, pe unul cocoțat aproape, care cîtea tare, pentru ceilalți, nume și rezultate.

Răcni și el:
— Băiatu Mih.!

— Băiatu Mih.? pără că întreabă la rîndu-i mirat interpelatul. Albe cu elogii!

Mihnea șovăi. Simți efluvi mari de căldură ţișnind din membre spre inima care tresăltă de fericire.

Apoi, cînd nepotolita stîlceală îl împinse și pe el în dreptul limanului dorit, putu vedea în sfîrșit cu ochii proprii minunea cea mare. Si tot nu se mulțumi. Numără de sus în jos pe toți cei însirați din capul listei pînă la Băiatu Mih. și pe urmă numără liniile rezultatelor. Ei da, desigur: Băiatu Mih. era juxtapus exact în dreptul strălucitului rezultat. Mihnea nu mai vroi să mai facă numărătoarea acum și de jos în sus, dar piepturile nerăbdătorilor din urmă îl evacuară scurt, și el ieși la larg cu picioarele strivite, cu lucioșii lui galosi călcăti, cu gambeta jucîndu-i pe creștet ca barca pe valuri.

„Va să zică... va să zică... va să zică...

Bucurie a bucuriilor ! Dar cum dracului, domnule, cum dracu... La urma urmei toate bune, dar ce caută elogiile?

Cum? cum? ce importă acumă... Viitorul e de-acum al nostru, libertatea e a noastră. *La liberté est à nous!* „Si ochii lui vîrsau bucurie mai mult decît toți ochii ăstaia, cari trebuiau să se mai întoarcă spre el, să se umple din bucuria lor. După cum alții se întorceau din calea lor, umiliți și rușinați...

— Ar trebui să mergem la cîte-un aperitiv propuse cineva. Iar Mihnea calculă în gînd că ar fi timp destul: Arina trebuia să mai rămînă un ceas, ce dracu ! Doar nu venise ca să plece... Va putea vedea astfel dacă îl aștepta, dacă tot venind, mai zăbovea de obicei și pentru dînsul... Mai ales dacă într-adevăr despre el vorbise cu blonda cea mică, va aștepta cu dînsa să i-l arăte...

Dar, odată începute, aperitivele se înteîră, iar grupul amatorilor se mări, cu noi-veniți, pe care cuvînt lăsat anume printre prieteni îi îndrumau încocace. În curînd toată bodega fu numai a licențiatilor și-a altor studenți, cari veniseră să bea succesul prietenilor. Mihnea gîbui și o pereche de lăutari, în șmocuri pătate și cu ghete de lac pe piciorul gol. Sub comanda lui, țiganii

trecuîă îndelung printr-un repertoriu bogat și atît de minunat ales, că făcu deliciul tuturor și Mihnea stîrni admiratie unanimă.

— Cine e ăsta, mă? Cine e ăsta? picără primele 5 întrebări discrete. Voi l-ați mai văzut? Cineva putu da o indicație precisă: Astă e unu... Niculescu Romulus?... De Niculescu Romulus vorbești? ripostă îndată un altul, cunăscător.. Niculescu Romulus e ăla înaltul de la masa din fund... Îi zice Niculescu Basu, de la Craiova, deși el e tenor... dar are o voce teribilă... Trebuie să cînte și el acum.

— Nu cîntă, domnule, ăla prin cîrciumi... ăla urmează Conservatorul, e cu pretenții...

În vremea asta, Mihnea, acompaniat în surdină de lăutari, cu halba în mînă, căci trecuseră la bere, fredona pe cît de ușor, pe atît de inteligibil:

Pădure...

Pădure...

Pădure ca la Hirtoape, dodă...

20 Salve de aplauze primiră sfîrșitul cîntecului.

— Mă, cine e ăsta, mă! L-ați văzut care cumva?...

Dar pînă la urmă nimeni nu putu să afle cine e ăsta și nimeni nu îndrăzni să-si potolească nedumerirea, cerînd direct la masă identitatea unui băiat atît de dezghețat și de dat dracului și care pe deasupra trebuie să fi înhățat și ceva bile senzaționale, de se află într-o vervă aşa de îndrăcită. E o curată rușine să fi stat trei ani cot la cot cu un aşa juvaer și să nu-i fi știut nici măcar de nume; dar dacă oricare dintre dînșii trebuia totuși să-si mărturisească această rușine în privința numelui, în schimb aproape toți își aduceau aminte că l-au văzut la cursuri și la examene.

— Venea regulat, domnule...

Iar Bărbulescu C. Vasile sări ca ars:

35 — Aaa... stați că mi-am adus aminte; am dat cu el Civilul... A... e foarte îndrăzneț... S-a re-pezit în profesor și-a ieșit trîntind ușa de, de...

În schimb o impresie literalmente detestabilă a făcut Mihnea familiei Balaman, care-l aștepta în păr, inclu-

5 siv deci domnul Vulpache, la 4 dimineața, cînd și-a făcut nesigura dar radioasa intrare pe ușa antreului. Veve a leșinat la moment, iar printre tipetele doamnei Balaman, care se străduia să-și învieze copila, domnul Vulpache a întreprins, pe ton blînd, dojenirea culpabilului.

— La orice argumentare, Mihnea răspunde scurt:

10 — Mi-am sărbătorit pe văru-meu... Așa sunt eu; eu am căzut, el a reușit... L-am sărbătorit... așa sunt eu...

15 — Bine, așa oii fiind mata, dar puteai să anunți pe cocoane...

20 — A, pardon... a încuviințat îndată Mihnea salutînd politicos cu gambeta pînă la podea pe cele două cocoane; la care gest Vevé, ridicată pe șezut și aspirînd sticluță de amoniac, pe care i-o ținea mama ei, îngenuncheată alături, leșină din nou și se întinse iarăși toată pe mușamaua antreului. Fără îndoială că în noaptea astă ea n-a mai intrat în camera, care urma să mai fie nupțială încă vreo cîteva luni. În schimb Mihnea s-a îndreptat grăbit într-acolo trimînd bezele lui Vulpache și salutînd ungherele antreului cu gambeta și cu cuvintele: *La liberté est à nous! La liberté est à nous!*...

25 Vevé a rămas profund supărată mai multe zile și nopti de-a rîndul, spre ascunsă bucurie a lui Mihnea, care planuia ceva monstruos. Dar el ieși chiar de a doua zi; și găsi la facultate pe Mih., spre care alergă cu brațele deschise.

30 — E, acum îmi spui unde vrei să mă înscrii? îl întrebă poznăș Mih., care nu părea deloc emoționat de marea lui succes.

35 — Lasă astă! mie să-mi spui cum s-a întîmplat, nenîșorule, de ți-au picat iar elogiiile astea?... La Civil, n-aș fi crezut pentru...

— Păi dacă mai rămîneai în sală și continuai să-mi iezi apărarea, chiar că-mi mîncai un elogiu...

40 — Păi bine, domnule... eu credeam că n-a ascultat... tot cu ochii pe ferestre după muște...

— Fugi de-acolo, domnule... fii serios... ăla e profesor mare, ăla e savant, domnule... el e familia-

rizat, domnule, cu materia, așa că putea să studieze în voie oricîte muște ar fi dorit, el tot ar fi văzut cît sunt de stăpîn pe curs... fără să dea vreo atenție... și, pentru că se plătisea omul să audă tot ce-i răsună ca morișca în cap de ani de zile, își căuta și el un studiu în plus...

5 — Bine, foarte bine, la Civil... dar la ălălalt, ăl mic, din urmă... zău dacă nu disperase, cu tipul ăla care uitase ce-a scris în propria lui carte...

10 — Vai de mine, fii serios, domnule, îl întrerupse mustător Mih. Cum pot să afirmi astfel de lucruri, cînd zici că ți-ai dat și dumneata licență... ăla e un specialist recunoscut!...

15 — Lasă, domnule, încerca Mihnea să reziste acestei discrete umilință. Vorbeau toți studenții, ce tot spui dumneata... Ba chiar și dumneata ai mai rămas și ai continuat să mai vorbești, după ce ți-a trecut seria la loc...

20 — Bine, aia e tactica mea... atunci eu expuneam suplimentul pentru elogii... dar dumneata probabil că... cum să zic... nici nu trecuse vreodată pe la urechile dumitale ce se vorbea acolo... Se vede că ți-ai luat cam demult licență...

25 Băiatu Mih. a fost chemat deoparte de-un grup de flăcăi înalți, îmbrăcați munteniște, cu șube scurte, cafenii. Dar peste puțin, în valul de tineret, ce se spară, el vede pe Arina și pe mica ei prietenă blondă, convorbind voios, răzimate de părete. El se preface că n-a văzut încă nimic și numai coada ochiului urmărește pe cele două fete. Arina l-a zărit la rîndu-i și arată celeilalte, din cap, spre el. Blonda cea mică îl consideră curioasă, dar cu vădit semn din buze că nu-i face nici o impresie. La urmă chiar înalță din umeri, întorcîndu-se întrebătoare spre amica ei: „Ce-ai găsit deosebit la dînsul?” Arina îi răspunde cu rîs mare; își bate joc la rîndu-i de el? „Drace, ce însemnează rîsul ăsta...“

30 Mihnea simte o leșuală subită îndoindu-i picioarele. Afurisita cea mică și blondă îi turuie înainte, iar Arina, din cînd în cînd, întoarce capul rîzind din

ce în ce mai zgomotos spre dînsul. Cu fiecare nouă izbucnire voioasă de rîs, întoarce capul spre dînsul.

Mihnea e pierdut. Ah, mititică blondă... Dar lasă, se va răzbuna crîncen... aha... o s-o întîlnească el singură odată... o să-i vîre el o pereche de ochi în privirile alea albastre și spălăcite... Va vedea ea, Arina... Ce poate o prietenă clevetitoare...

O, trebuie numai decît să termine cu *Inițierea* lui Faguet. Trebuie să înceapă neapărat *Istoria* lui Fouillée... Războiul e declarat... Că siguranță că păpușica asta e tobă de filosofie... Astă a fost doar și sensul conversației mutești cu prietena ei, examinîndu-l: „Ce vezi la dînsul?... Un filfizon... Un tip de Calea Victoriei... Atât și nimic mai mult! Ai vorbit cu el?... I-ai întrebat dacă a citit pe Bergson... dacă a aflat de Kant...“

Mihnea monologhează în gînd înainte, șuierînd nepăsător, deși o dispoziție rece i s-a așezat ca o plasă umedă între umeri, pe tot spatele, aria cu care a văzut că face ravagii și care se potrivește de minune în minutul de față:

Fetele mă iubesc toate,
Nevestele jumătate...

Într-adevăr niște nu mai privește spre ele; el fixează acum o înăltută zvăpăiată care se frînge toată de mijloc, răspunzînd cu rîs exagerat unui tînăr foarte lat în spate și foarte serios. Fata a prins privirea lui Mihnea și-i rîde drept în ochi, lăsîndu-se pe un picior și ridicînd șoșonul lung al celuilalt înainte... pentru a schimba apoi îndată, cînd e gata să-și piardă echilibrul. Mihnea fi surîde printre buzele țugiate strîns și fata, aplecîndu-se spre partener, doar cu urechea, repede spre dînsul fătîșe ochiade întrebătoare... și Mihnea se simte parcă îmbăiat în melodia caldă, consolatoare:

Pădure,
Pădure...

Din coada ochiului a lăsat doar o rază spre grupul Arinei; și cu o rază a descoperit tot ce trebuia

să descopere. Mititica e în plină vervă, dar Arina o asculta distrată și neliniștită. Ah, iată-o, acum și-a scos lorgnon-ul și iată, Maică Precistă și Sfîntă a sfintelor, consideră de sus pînă jos, cu nespusă severitate, pe zglobia înăltută și subțîrareca. Suflete, suflete... tot suflet rămîfi, cu toți David Hume și cu toți Bergsonii dumitale...

... ca la Hîrtoape, dodă...

A închis pentru un moment ușuila razei și acum găsește că e timpul să întoarcă ochii plini spre Arina. Va tresări de surpriză vădită că a observat-o și în semn mai ales că s-a lăsat descoperit flirtînd cu o alta; apoi nu va mai arăta nici o atenție zvăpăiatei. Însă cînd noua stratagemă e pusă în executare, locul celor două fete e gol... Avu doar timp să le vadă cotind după colț...

Ah, tactica e strănică. Dacă lucrurile au ajuns pînă aci... acuma nu mai poate să le urmeze; decalogul lui monden îi interzice... și apoi trebuie să zut ce este cu această provocătoare baiaderă, care par că n-ar avea oase, care parcă a descins aci direct de pe sîrma de la circ... Mihnea o încercuie printre grupuri, în ocoluri din ce în ce mai apropiate; el pășește ca un curcan, iar boțul buzelor revine neconitenit, din orice poziție, ca un magnet, spre acest neastîmpărat centru atrăgător. Ochii lui intră în ochii fetei, care-i ține totuși semeată pe ai ei, înfruntîndu-l: și i s-a părut — sau de pe față ei veselia a pălit puțin, ca și cînd într-un candelabru s-ar fi stins o lumină... Pentru că o privește el aşa de stăruitor, a propiindu-se, sau pentru că vorbitorul de alături, care nu se uită nici în stînga, nici în dreapta, i-a spus ceva neplăcut? Mihnea e pentru principiul atacului fără întrerupere; cea mai mică ezitare poate fi interpretată act de lașitate. Domnul spătos și morocănos a pierit de lîngă fată; a luat-o spre fundul corridorului, probabil trimes de dînsa... cine știe, la secretariat sau cine știe unde... I-a făgăduit poate că-l așteaptă aici... ca între timp...

40 Așa că...

Și Mihnea se apropie ceremonios.

Fata îl privește speriată și-i întoarce la timp îngustul ei spate, strîns zdraăr în mantoul *marron*, aproape băiețesc.

— Vă inopertunez, domnișoară...

— Pardon, domnule, nu vă cunosc...

— O, asta nu e nimic, domnișoară... Putem face numai deci cunoștință...

Dar cum el s-a postat iar în fața-i, fata i-a întors din nou spatele brusc...

— Nu am nevoie de cunoștință dumitale... Si te rog să mă părăsești numai deci...

Era și timpul. Pentru prima oară, Mihnea s-a depărtat cu obișnuitu-i mers legănat, ca și cind nu s-ar fi întâmplat nimic, roșu ca un rac; și doar roșul acesta, pe care acum și-l simte zdraăr pe obrajii, nu știe cum să-l mai acopere. S-a postat în dosul unui stilp, de unde privește furioz, să vadă dacă „fasonul înghițit i-a fost observat”. Dar grupurile, prea răzlețite acum, par destul de absorbite în propriile lor con vorbiri, ca să pară că ar fi băgat cineva de seamă. Iar de după colțul după care dispăruseră adineauri, Arina apare cu însoțitoarea ei mică. Mihnea e încă roșu și drăcoaică aceea provocatoare și în partea opusă a stilpului după care se află el acum... Oricine ar fi urmărit începutul scenei, i-ar fi putut reconstitui ușor urmarea, cu elocventul eșec, din poziția actuală și din culoarea de pe figură a personajilor.

Dar Mihnea are mimica lui specială; astfel vederea Arinei se traduce pe figura lui într-o clară expresie de satisfacție; și neîndoelnic ca bună ziua, numai aruncându-i o privire acestei figuri, că surpriza e pentru el așa de mare, încât orice alte preocupări, de orice alt ordin, sunt de la sine sortite indiferenței complete. Roșul însuși de pe obraz și roșul timidității, recunoscută chiar de Arina; iar dacă zvînturătoca aceea i-a reținut puțin atenția, lucrul era destul de explicabil, numai privind la contorsiunile șerpoaicei, capabilă, cu astfel de mijloace, să turbure, cu atât mai mult, pe-un iremediabil timid.

Domnișoara cea mică i-a șoptit ceva Arinei, după ce l-a descoperit cu privirea; iar Arina a întrebat ceva în șoaptă și pe urmă și-a întors capul tocmai în direcția opusă locului unde Mihnea, așteptând efectul discretei corespondențe, își umfla pieptul, dregîndu-și pînă-n ultimile cute aerul suav al inocenței!...

Un moment Arina nu privi la dînsul, cît ținu traseul drumului ei pînă la scară; mititica de alături surîdea, fără a mai privi nici ea încoaice. Dar tocmai acest ostentativ refuz de a-l vedea, acest mers întepat și demn, această mică și blondă complicitate nu glâsuau oare ele mai mult decât cea mai dulce și mai făgăduitoare privire, cel mai cristalin și mai încuviințător cuvînt?...

Mihnea se urni mai beat decât după petrecerea examenului; dar cum ocoli stilpul, ochii zvăpăiatei, care acum asculta serioasă pe spătosul reîn tors, se umplură deodată de lumină și de dor și porunciră, prin zbuclnetul lor de unde, lui Mihnea, să mai rămînă...

Si, rușinat peste urechi, că doar cu astfel de biet *par dessus* băiețesc, el putuse să pună în cumpănă, măcar și ca simplă încercare, frumusețea și eleganța Arinei, cu Bergsonul și cu *magna ei cum laude* cu tot, ochii lui răspunseră șerpoaicei de circ, scurt și categoric: „Mai du-te dracului!“ în vreme ce întoarce față plăcuit.

Mai concesiv însă, în capătul scărei, pentru că, la urma urmei, pardesiul astăzi fi adusese dulcea revelație a divinei supărări, el mai aruncă o dată privirile înapoi, și figura fetei, care-l urmărea atentă, îl întîmpină cu neastăpînit cutremur al capului drăcesc și cu ochii închiși languros pe jumătate, în cercurile de-aici de departe, atât de negre, ale cearcanelor pătimășe. Numai că nu striga după dînsul: „Rămîi, odorul meu...“

Că Mihnea ridică din umeri, mai nedumerit ca nicio dată în viață lui: „Asta e nebună curată!“

Era fericit, era extrem de fericit. Se potriveau toate atât de bine, și mai ales această supărare a lui Vevé, care tot timpul mesei nu-i adresă nici un fel de privire — invariabil încruntată asupra farfuriei — și această

rezervă a d-nei Balaman, care-l servea în tăcere, întrebîndu-l doar strictul necesar.

Se retrase deci la dînsul și începu să aştearnă avîntate rînduri către domnul Ștefan: „Dacă gazetele nu mi-ar fi luat înainte, sunt fericit să vă aduc eu vestea cea mare: sunt, sunt, sunt li-cen-ți-at!... După o matură strădanie, iată-mă, nu la limanul suferințelor, căci acum începe panta cea grea a doctoratului, cu care însă eu sper să mă joc — dar, după o muncă atât de intensă, iată-mă răsplătit înlocmai după sforțările mele: nu numai trecut, nu numai albe, dar elogii...“

Se întrerupse și după o scurtă reflectie se mustăramnic de greșala pe care era s-o facă. Trebuie să fii nebun! își spuse, să trezești în chipul astăzi bănuielile domnului Ștefan. Parcă el, săracul, elogii ar aștepta de la fiul său! Ș-apoi în ziare nu se trec decît numele reușitilor, fără nici o calificare. Mihnea șterse povestea cu elogiiile, mulțumindu-se să adauge în loc, pentru orice eventualitate, ambigoul: „și încă cum!“ Apoi recopie scrisoarea, să fie fără ștersături, și trecu repede la planurile lui de viitor și mai cu seamă la doctoratul care forma obiectul principal al scrisorei, ale cărui cursuri *le-a atacat din plin*: „simt în mine o energie cum nici nu puteți bănui, onorate domne Ștefan, și dumneata, coană Ecaterino“.

După ce termină cu cele mai tandre pupături și îscăli ca un ministru, ușa se deschise ca la comandă. Vevé înaintă spre el, dreaptă și dîrză, și întinse mâna spre scrisoare:

— Vreau să văd cui scrii dumneata și ce scrii anume?... Dar ar fi fost catastrofă curată să-i arate conținutul scrisorei. Îi mărturisi deci, ferind hîrtia departe, la spate, în vreme ce cu cealaltă mînă ținea pe Vevé în respect, că scrie tatălui său, explicîndu-i insuccesul examenului...

— A, insuccesul? Să văd! pretinse Vevé categoric, bătînd din picior...

— Da, insuccesul... ce te uiți așa...?

...Însă scrisoarea mai conținea și alte amănunte familiare, pe care ei încă nu i le poate destăinui. În

orice caz, să fie sigură că acolo nici nu poate fi vorba de dînsa, întrucât nu era să-i aducă vestea de însurată cu aceea a căderei la licență. Astfel de lucruri se pregătesc pe îndelete și cu deosebită delicatețe. (Și demonstrîndu-i toate acestea cu tîhnă și înțelepciune, se străduia să citească în fizionomia ei ce anume bănuială o adusese încoace — or dacă nu fusese cumva de dimineață să vadă listele la facultate.)

Dar fără să lase să se înțeleagă nimic, Vevé ținea cu încăpăținare la al ei: „să văd, să văd“. Mihnea o îndepărta cu brațul domol dar ferm: hotărît lucru, nu poate să-i arate, cel puțin deocamdată, anume argumente de ordin strict familiar, care, speră el, l-ar putea determina pe domnul Ștefan să nu-i reteze pensia, invitîndu-l să-și reia preparatul în pacea din orașul natal.

— Ceea ce cred că nu ti-ar conveni nici dumitale...
— Nu pleci de-aici pînă nu văd și eu scrisoarea...
— Mai bine o rup, dacă e p-așa, schiță Mihnea un gest hotărît... Și-n gîndu-i își spuse cu convingere: să știi că nebuna a fost la facultate...

Dar Vevé îi apucă brațul cu strășnicie:
— Să nu mă minți pe mine că-i „scriu *tatei*“!
șuieră ea printre dinți...
— A... te îndoiescă de asta! respiră el usurat, dar
încă bănuielnic. Îți jur că *tatei*...
— Atunci te rog să faci adresa în față mea...
— A... foarte bine...

Mihnea vîrî scrisoarea, tot cam pe departe, în plic și făcu adresa: ea-i urmări mersul condeiului peste umăr.

— Lipește...
Mihnea lipi...
— Am s-o duc eu la cutie...
— Asta nu...
— A... va să zică era destinată altcuiiva, domnule!
tipă ea asurzitor, smulgîndu-i-o dintr-o mișcare dibace și neașteptată.

— Vevé, n-ai s-o citești! răgi repezindu-se la dînsa, dar fata și deschisese ușa și se năpustise pe săliță, strigînd pe doamna Balaman...

O prinse tocmai cînd sosea aceasta, dar Vevé o aruncă doamnei Balaman:

— Mamă, să nu i-o dai, mamă, l-am prins, mamă!... Rupe-o repede, mamă, și vezi cui vrea s-o scrie... Adresa e prefăcută, mamă...

Mihnea împinse pe Vevé și se apropie grav și hotărît de doamna Balaman. Dar Vevé fi sări în spate:

— Desfă-o și citește-o, mamă...

— Dar înțelegi odată că e scrisă tatei! răcni Mihnea scuturîndu-se zadarnic de povara din spate. Doamnă, dacă o desfaci, eu părăsesc imediat această casă...

— Spune cui ai scris-o, șuieră Vevé în ureche.

— Tatei, am spus...

— Atunci dă-mi-o s-o duc eu la cutie...

— N-am încredere.

— N-am nici eu... Mamă, adu-mi mantoul și șoșonii...

Doamna Balaman dispăru ca fulgerul. Mihnea se urni după dînsa, în cîrcă cu toată povara lui Vevé, care trăgea disperată de dînsul și se propcea în tocurile pantofilor, să-l înfrâzie. Își făcură astfel intrarea în antreu. Doamna Balaman ridică scrisoarea pentru a-i arăta lui Mihnea că n-a deschis-o; în schimb îl obligă să aștepte pînă se va îmbrăca Vevé, și să meargă amîndoi la cutie. Si Mihnea acceptă desigur; plecară deci amîndoi, spionîndu-se cu coada ochiului: el cu teamă să n-o desfacă deodată, ea să nu i-o smulgă pe neașteptate. Si cînd ajunseră la cutie, Vevé o înfipse prin clapele de metal ale deschizături cu icnet satisfăcut de răutate.

— Si-acum să vedem ce-o să-ți răspundă tata la scrisorile dumitale de amor...

Mihnea se simți iar fericit. Rîse de teama ei tot timpul, și ea îi răspunse la fel, bătîndu-și joc de dînsul, dacă-și închipuia c-o să-i dea drumul de-acasă ca să ceară la poștă restituirea scrisorii. Totuși, pe tot drumul, înălță capul fericită spre ferestrele vecinilor, pe care-i știa la pîndă, după perdele. Dar în antreu, cînd el o apucă de mînă și voi s-o atragă spre camera lor, ea relua figura ei de hurie și-l respinse cu nemărginit dispreț.

La facultate, domnișoara Arina fi întoarse, mai multe zile în sir, capul, ba chiar și spatele. Cînd, involuntar, ochii li se întîlneau totuși, ea făcea o mină atît de dezgustată că Mihnea începu să se îngrijoreze și să

regrete amarnic flirtul lui strategic de acum cîțva timp. Odată, cele două fete rîseră atît de disprețitor, măsurîndu-l din ungherul în care se postaseră, încît se simți pierdut. Mai rămăsese acum, ceea ce tocmai se întîmpla, să vină Mih. și să-i bată capul cu hîrțuiala tăiușului de ferestrău a ironiilor lui.

— Si zi aşa, coane Mihneo, uitase ăla ce-a scris în carte... Ei, cum ai băgat dumneata de seamă, coane Mihneo... mare duhliu mai este...

— Îmi pare rău, coane Mih. De cînd am dat eu licență, cred că mi-o fi îngăduit să uit fleacurile ăstea... Dar șoptea băieții din jurul meu...

— Nu cumva oi fi auzit dumneata greșit...

— E... coane Mih....

Si conul Mih. se prăpădea de rîs, rotindu-și ochii, ei însîși parcă pistruiați asemenei feței, prin roatele suprapuse ale ochelarilor, și bătîndu-l pe umăr, cu prea covîrșitoare simpatie, ca să nu pară de-a dreptul luătoare în rîs.

— Ia ascultă, mi se pare c-ai dat cam de mult licență aia... iacă, ai să vezi cît de greu o să-ți vie la doctorat...

Iar profeția asta i-o făcea cu un aer prea serios, și brusc curmat din veselia de acum cîteva secunde, ca Mihnea să nu simtă cum începe să-și iasă din sărite. Un moment numai, privirea lui se rătăci spre cele două fete, pentru a judeca, după depărtarea lor, tonul cu care tocmai avea de gînd să astîmpere puțin elanul acestui june cam obrăznicel și tipicar, de care acum nu mai avea nici o nevoie. Dar, minune a minunelor!

Arina și tovarășa ei se uitau acum la el, cu niște ochi, Dumnezeule mare, cu niște ochi!... Admirătie și simpatie erau în ochii lor, pentru dînsul și, desigur... pentru găliganul ăsta de Mih., a cărui volubilă prezență alăturată săvîrșise — Mihnea putu cîntări lucrurile

dintr-o aruncătură de ochi — miracolul. Si-n vreme ce se simțea astfel contemplat, în compania celui mai emi-

5 nent student din universitate, Mihnea înghițea cu zîmbetul calin și chiar cu mare rîs de satisfacție bătaia de joc a partenerului său. Abia putu să-i domolească verva și să-i atragă atenția spre cele două fete, pe care Mih. îndată le salută, trimîndu-le și primind la rîndu-i, de la amîndouă, zîmbete prietenești. Mihnea îl întrebă acum de cea mai mică, dar Mih., care de bună seamă numai asta nu-și aducea aminte, că-i mai spusese odată numele Arinei, îi dădu lămuriri complecute despre amîndouă:

10 — Cea mai mică, adică mai scundă, că e mai mare de vîrstă, Maricica Gheorghiade, asistentă la Teoria cunoașterei!...

15 — Teoria cunoașterei?...

— Da, și Psihologie... studentă eminentă; și-a luat doctoratul cu o teză care a făcut vîlvă: *Teoriile evidenței și eroarei în filosofiiile cartesiană și postcartesiană...*

20 — A... ha... gemu Mihnea... socotind în gînd: „Psihologia... și Teoria cunoașterei... Hm... pe semne că asta o fi Logica”...

25 — Iar cealaltă, Velovan Arina, fată foarte frumoasă, fină, spirituală, acidă, nu și-a trecut încă teza la doctorat, dar e și ea asistentă, de anul asta... la Istoria filosofiei...

— A... ha... zi, cea dintîi la Logică și Psihologie... asistentă, încercă el într-o doară să se lămurească măcar asupra primei nedumeriri.

30 — Da, la Motru. Vrei s-o cunoști? Uite, chiar mi-a făcut semn să mă apropii domnișoara Velovan... Îmi permiti, te rog...

— Și Mih. se precipită într-acolo, vîslind din șoldurile noduroase, parcă lipite anume pe corpu-i lunguiet...

35 Mihnea râmase aiurit un moment, apoi pâși spre ieșire, șoptind: „Teoriile evidenței și eroarei cartesiană și postcartesiană, adică de la Descartes... și pînă azi... asta a văzut-o și-n Faguet... dar teoria eroarei? trebuie, trebuie să fie ceva în Fouillée...“

40 — Și se topî nenorocit printre grupurile zgomotoase, reconstituind cu imaginea ravagiile ce le va fi făcînd tăiușul de ferestrău al spiritelor lui Mih. pe socoteala

nemernicei lui persoane, pe care neașteptata conversație cu dînsul abia o redresase în mintea celor două fete. De ajuns să le fi povestit întîmplările cu Civilul și cu examenul celălalt, la ce dracu a mai fost, ca să-l radă definitiv din gîndul lor, adică — totuna — de pe suprafața pămîntului.

5 — Și buimac, de parcă abia s-ar fi deșteptat după o strănică lovitură în cap, sau după un chef, cu rachiu de mintă și cu ceapă cu mămăligă, ca odată la o vie, cînd o furtună năprasnică rupsese orice comunicație între vîrful dealului și restul lumiei, luă loc în tramvai, cerînd bilet, cu resemnare, spre domiciliu-i cvasi-conjugal.

10 Trei zile nu mai dădu pe la facultate, și poate n-ar mai fi dat încă și mai mult, dacă Mih. nu l-ar fi strigat pe bulevard și nu s-ar fi îndreptat rîzător spre dînsul, făcînd semn de așteptare grupului de vîlăganî ca și dînsul, în costum național, în mijlocul căruia se găsea:

— Bine, domnule, unde te-ai vîrit atunci, te-am căutat toată Universitatea... vreau fetele să te cunoască... le-am spus că ești vîrul meu, că ţi-ai luat licență în drept mai de mult, că ai urmat și doctoratul și că acum prepari o teză cu o temă filosofico-juridică... un anume domeniu al dreptului privit din unghiu

25 unor considerații filosofice personale... Nu le-am dat mai multe amânunte, pentru a te lăsa pe dumneata să brodezi apoi în voie, după ce te puneam, evident, în cunoștință cu ce debitasem pe socoteala dumitale... Cred că nu te superi că te-am dat drept vîr al meu...

30 — în schimb, te-am prezentat ca pe-un veritabil exemplu și stimulent al ambicioilor mele intelectuale și-un periculos rival în discuții... În sfîrșit, te-am făcut atât de curios în ochii lor... Știi, Arinei îi cam plac băieții fercheși, cu condiția să fie și inteligenți... și invers... Numai de un fel, nu admite.

35 — Lasă asta, ccane Mih. Mai bine, spune drept, ce le-ai spus...

— Pe onoare îți declar că alceva nu le-am spus nimic...

40 — Nu le-ai spus dumneata de Civil?

— Ba da... cum să nu... Că ai asistat la examenele mele, că ai zeflemit puțin pe profesorul de Civil pe care l-ai încurcat în niște ițe juridice, de a rămas ăla cu gura căscată, iar pe celălalt, că l-ai prins în flagrant delict de ignoranță, dovedită cu propriile lui cărți...

Mihnea își înfipse dinții în buza de jos, suferind cu abnegație. Își potoli pofta, care-i venea din toate ungherele sufletului, să pocnească pe umilul său binefăcător cu o înjurătură mare, lată și românească, drept în lumina ochilor. Se mulțumi numai să rădă nepăsător, pentru a-i lua măcar posibilitatea oricărei satisfacții, în fața vreunui colț de slăbiciune rău simulat.

— Zi, mi-o făcuși, cum văd eu... Mă aranjași, cum s-ar zice... De, îmi pare foarte rău... mi-ar fi plăcut înăltuța aceea, domnișoara Velovan... Dar nici prietena ei mică, zău că nu lasă de dorit... își ascunse el repede preferința, pentru a nu lăsa vreun pic de bănuială în ochii căscăți excesiv prin ochelari.

Dar Mih. glăsui cu toată seriozitatea:

— Nu înțeleg... cum zici că te-am lucrat... Eu tocmai te-am prezentat în ochii lor în culorile cele mai vii cu putință; de exteriorul și de eleganță dumitale cred că nu mai era nevoie să adaug nici o vorbă.

— Bate-ți, bate-ți joc de mine înainte.

— E... dă-o încolo de treabă, coane Mihneo... Păi, va să zică, eu te ridic în slăvi și dumneata... Pentru că de exteriorul dumitale, ce era să le mai spun eu lor? În privința asta domnișoara Velovan părea să aibă o convingere extrem de favorabilă... Am înțeles atunci că sarcina mea se mărginea doar să te prezint din punctul celălalt de vedere, lăuntric. Îți dau cuvîntul meu, o clipă nu m-am gîndit să fac nici cea mai neînsemnată ironie la adresa dumitale. Ce dracu, mi-estă cît se poate de simpatic... Mai ales cînd m-am convins că, într-adevăr, nu ești agent de partide și mi-ai arătat atîta dragoste numai din potrivirea numelui nostru. Ei bine, drept aceea, dacă-ți place cu adevarat vreuna din ele, o să-mi fii recunoscător toată viața de chipul desăvîrșit în care te-am înfățișat, și din punct de vedere intelectual și sufletesc, în ochii

lor: un gentleman desăvîrșit, un dialectician de mîna întîii, un spirit acid și de-o rafinată cultură.

— Merci, ca pe urmă, din contrastul ce-ar fi rezultat din prezentarea mea reală, dumneata să te fi amuzat în toată voia inimiei... Iată de ce am avut grija să stergh la vreme...

Și Mihnea rîse cu tărie, să-i arate că puțin se sincizește de stratagemele sale și de faptul că a scăpat o cunoștință femenină, două, mai puțin...

— Ia uită-te la dumnealui... Îmi pare rău, coane Mihneo... Se poate să crezi altfel de dumneata?... Atunci dă-mi voie să te contrazic eu și să-ți declar că dumneata nu faci chiar o astfel de impresie, pe cît îți închipui... Dumneata ești un modest!...

Mihnea era cît pe-aci să-l întrebe îngrijorat: „Asculta, vorbești serios?“ dar rîsul acela al ochilor, pe care ochelarii îi exagerau într-un contrast atât de izbitor cu șartul și gravitatea vorbirei, îl făcu să schimbe numai decît în glumă, mulțumind lui Dumnezeu că nu s-a făcut complect de rîs, cu o astfel de scăpare de sine:

— Nu mai spune!... Mai bine să lăsăm asta... încercă el să întoarcă astfel conversația, încît celălalt să pară acum cel încurcat și năucit de neputință sesizării adevărului adevărător: și ia răspunde aici... ce te face să crezi că n-am venit la dumneata trimis de-un club anume?... hm... ia să vedem, bănuiescă care...

Mih. își îndoie de haz, într-o parte și într-alta, trestia trupului său lung și subțire:

— Lasă, coane Mihneo... am primit din partea tuturor partidelor cîte-un *éclaireur*... aşa că toate s-au epuizat, pentru dumneata n-a mai rămas nici unul...

— Dar dacă... totuși... unul din ele a trimis... doi *éclaireur*-i.

— Ce tot vorbești dumneata?... mi-au trimis niște tipi... dumneata ești un băiat simpatic și cam sentimental... pe cînd ăia erau niște ditamai escroci, mă nene...

— E, și... dacă mi-e permis să întreb, care a fost oare cîștiigatorul lozului fericit?...

— Poți să fii sigur că nici unul... Unul singur era cît pe aci să mă amețească... dar mi-am dat seama

la vreme ca să mă scutur de ispită... L-am trimis și pe el îndată la plimbare ca pe toți ceilalți, cu toate promisiunile aurite. Și cu asta am făcut cea mai bună școală pe care o puteam face. Sunt călit acumă. Nu s-a născut ăla care să se poată mîndri că o să izbutească să mă încînte! Iși tremură Mih. capul și corpul cu îngîmfare și cerbicie...

— Zău? făcu Mihnea mucalit și satisfăcut că găsise spărtura de care avea nevoie pentru a-și lua revanșă...

Căci într-adevăr ochii celuilalt se aprinsese și iar de mînie gravă, ca în momentele cvasitragice ale cunoștinței lor.

— Ei da! răspunse el brutal și sec, de parcă ar fi lăsat să cadă un capac de metal dur și detunător. Avem noi altceva în gînd, noi, generația asta care vă urmează pe dumneavoastră, se aprinse el de retorism și înverșunare. Noi vrem să construim, să reconstruim țara asta, pe care au destrămat-o politicianismul, bizantinismul și rapacitatea oamenilor de afaceri. Și te rog să nu te uiți la mine ca la un vînturător de vorbe din ăia cari v-au amețit pe dumneavoastră cei din generația războiului...

Mihnea, văzînd într-adevăr că nu mai era de gât cu omul ăsta, coborî puțin intimidat de trecătorii, cari priveau nedumeriți încoaace, fitilul luminei ochilor lui.

— Noi trecem de-a dreptul la fapte. Vezi pe băieții ăia, de acolo, care mă așteaptă, în vreme ce eu pierd vremea cu dumneata să-ți vorbesc de domnișoare? — scrișni de remușcare glasul lui cuprins de flacără vie. Băieții ăia îmbrăcați național?... Ei sunt trimeșii Iașului și cu ei vom pleca, primele echipe bucureștene, ca să dăm ajutor la ridicarea primei noastre opere constructive.

Mihnea pără că depune interes, mai mult pentru a intra în viața acestei subite mînii și a face pe partener să scoboare puțin glasul. Și dorința i se împlini, căci Mih. se alătură de el cu glas coborât și grav:

— Vezi brațele astea? Iși trase el pe cît putu mînecile spre coate. Ei bine, brațele astea, poimîne, se vor înginge în moloz și vor frâmînta pămîntul ca să scoată

cărămizi. Vom face pe salohorii și pe zidarii; și vom clădi, pentru generații care urmează, căminul pe care statul nu vrea să-l clădească...

Mihnea părea că se minunează, dar el încă nu era edificat dacă i se vorbește în sens simbolic; pe urmă, rămînînd la această impresie, își reținu orice gest și orice semn al feței, care ar putea întărîta și mai mult pe acest trăncăitor de vorbe goale, care s-a aprins peste fire. Dar din restul cuvintelor celuilalt înțelesese mai apoi că era vorba de ceva real, o hotărîre curată de abnegație și de muncă îndîrjită, începînd de la moloz și cărămizi...

Mihnea privi aiurit spre convorbitoare. Așa ceva chiar că nu i-ar fi trăsnit în minte, oricîte asociații de idei i-ar fi cutreierat capul lui de orășan român, în orice sens ar fi vrut. Nu-și putu deci reține această fatală scăpare:

— Bine, domnule, d-aia ai luat dumneata atîtea licențe, *magna cum laude*, ca să faci cărămizi...?

Regretă însă vaga ironie, crezînd că Mih. va izbucni iar în repede lui aprindere. Dar acestuia se pără că-i face plăcere amintirea licențelor, considerabil unghi de perspectivă pentru aprecierea aportului și sacrificiului său personal, în curioasa întreprindere, crîncenă și uluitoare.

— Da, și din cărămizi, case... confirmă el. Noi zidim real, nu simbolic, ca ăi cu șorțul și mistria, reveni el fatal la statornica lui obsesie: francmasoneria internațională.

Dar Mihnea deveni acum curios; cazul îl interesa că un lucru cu totul neașteptat, de care nu știau încă dacă să faci haz sau să te uimești.

— Bine, coane Mih., își arătă el nedumerirea. Dar ca să faci o casă trebuie, întîi, un loc...

— Există, s-au găsit oameni de bine ca să ni-l dea...

— Trebuie apoi un plan...

— Există: sunt printre noi eminenti arhitecți și ingineri... tot *magna cum laude* ca și mine... și cari, după ce au predat planurile, luă el vorba pe care o ghici pe buzele mișcătoare ale lui Mihnea, apucă mistria și hîrlețul și se fac zidari și salahori tot ca și mine...

Zîmbetul lui Mih. încremeni pe buze...
 — Bine, dar mai trebuie un deviz, parale...
 — Loc pentru cărămizi avem; ni l-a oferit cineva
 în schimbul mînei noastre de lucru; să-i facem și lui
 tot atîtea cărămizi cît ne trebuie nouă. Instrumente
 s-au găsit ușor... încolo, nu mai rămîne decît entuziasmul și putere tînără de muncă, pe care, cred că nu te îndoiești, le posedăm bișag... rîse fericit Mih., luîndu-și apoi adio, fericit că-a putut impresiona pe acest tip de Calea Victoriei.

— Rămîi cu bine, verișoare, rămîi la domnișoarele dumitale, îți cedăm tot locul... noi ne ducem... să începem.
 Si-i făcu, îndepărtîndu-se, semnul urării de noroc.

În cele din urmă, Mihnea rămase tot nedumerit, dacă băiatul astă cu nume asemănător nu-și bătuse crunt joc de dînsul cu asemenea prăpăstii. În definitiv, în privința căminului și salahoriei, n-ar fi avut nimic de spus dacă ar fi fost într-adevăr o păcăleală; ducă-se dracului de Băiatu Mih., cu glumele lui fantastice cu tot! Dacă ar fi știut și el, la rîndu-i, pentru care glumă și mai fantastică i-a servit cu numele, chiar că nu s-ar felicita prea mult de imaginea lui. Dar rămîne punctul no. 2: fetele! Ce va fi spus el fetelor? L-a băstelit în fața lor de i-a închis acum orice portiță de apropiere; sau l-a lăudat într-adevăr, cum spune, dar prea vădit exagerat, ca fetele să nu dorească a-l cunoaște pentru a avea într-dînsul un minunat subiect de amuzament? Din cînd în cînd Mihnea mai pune și posibilitatea de-a treia înainte, și anume că Mih. va fi vorbit de dînsul fără nici o intenție de batjocoră și va fi întărîtat într-addevăr curiozitatea Arinei și dorul de a-l cunoaște. Dar i-e de ajuns să-și amintească de povestea cu căminul, ca să ridice îndată umerii „a restriște“: „Aș, și-a bătut joc de mine, ticălosul!“

Din pricina acestei triple nedumeriri, Mihnea și-a întrerupt provizoriu vizitele la Universitate; dacă într-addevăr își bătuse joc de dînsul, lucrul se va vedea îndată, după expresia pe care o va lua chipul Arinei, cînd se vor reîntîlni; însă dacă această expresie avea

să fie a sarcasmului și-a rîsului batjocoritor, măcar trecerea timpului să atenuzeze, cît de cît, insuportabilă sentință. Dacă, dimpotrivă, fata îl va întîmpina cu totul altfel de sentimente, zugrăvite pe fața ei, cu plăcerea revederii și cu bucuria dorinței de prietenie, apoi acestea vor crește cu atît mai mult, cu cît timpul va săpa un mai adînc interval între ultima și viitoarea întîlnire a ochilor lor. Pînă atunci el va mai avea răgaz să reia puțin măcar *Inițierile* alea și chiar să înceapă la *Istoria* lui Fouillée, unde, la capitolul Descartes, găsise într-addevăr aliniatul acesta: „Regula evidenței și teoria eroarei“, care-l umpluse de înfricoșare și respect pentru ochii vineți ai Maricicăi și pentru influența considerabilă ce părea s-o aibe asupra prietenei ei.

Deci Mihnea întreprinse înverșunate studii filosofice. Cînd întoarse ultima pagină a *Inițierilor* își aminti de un moto de pe carte de solfegii a bunului său dascăl de muzică de la liceul din Craiova, Elie Mihăilescu, singurul profesor care-l iubise într-addevăr și care-i prezicea viitor mare, nu atît pentru vocea-i caldă, cît pentru priceperea și instinctu-i muzical: „Repetiția e mama învățăturei“. Mihnea nu repetase niciodată la muzică pentru că n-avusese nevoie; de aceea nici nu prea pricepuse el ce rost avea acest moto pe-o carte de solfegii. Dar acum, cu volumășul filosofic complect terminat și pe trei sferturi încă nestatornicit în minte, părintescul sfat rămas de la iubitul lui profesor i se înfipse în creier, limpezit de orice echivoc și puternic ca un comandament. Totuși, răsfoind în îndoială pe Fouillée, mirajul cuvintelor, de-o sonoritate gravă pentru el, care designau capitole și subîmpărțiri ca: dialectica acțiunilor, teoria ideilor, teoria iubirii de bine, probabilismul, scepticismul empirist, regulele secundare ale metodei cartesiene, creațiunea continuată și providență — și altele la fel — îl speriară și-l umiliră ca pe orice ignorant; dar ca pe-un oltean vrednic ce era, îl asmuțîră să și le apropie cît mai curînd și să le stăpîncasă. Si astfel, cu primul volumăș încă nedigerat, el se avîntă prin pagini, care-l amuzară la început, dar care devineau din ce în ce mai penibile, cu cît urcușul suia din greu prin succesiunea secolilor.

La un moment dat, Mihnea simți că urcă în neștiere, fără să mai simtă nimic sub picioare. Era o veche impresie, pe care Dreptul roman i-o mai dăduse nu o singură dată. Disperat deci, închise cartea, o trînti furios și plecă grăbit la Universitate. Dacă e vorba să se apuce de treabă grea, cu repetiții și metodă, cel puțin să știe dacă va avea vreuna folos sau nu, de pe urma unei atît de imense sforțări. Însă nu întîlni nici pe Arina, nici pe Maricica, pentru a culege de pe chipul lor îndemnul de a aplica hotărît și tenace principiul maestrului de muzică; în schimb se interesă de povestea cu zidirea căminului de la Iași.

Primul pe care-l întrebă se uită la el înciudat și chiar cu un fir de zîmbet între buze:

— Nu știu, domnule, nimic, n-am auzit de aşa ceva.

Evident că, în urma acestui eșec, care-l descurajă cu desăvîrșire, n-ar mai fi îndrăznit să se adreseze nimănui, dacă la ieșire nu și-ar fi încrucișat întimplător drumul cu un băiat cu mapă, cu pălărie neagră și turtită, cu ițari naționali și cu șubă castanie. Se luă deci înapoi pe scară după el și-l opri sus, cerîndu-i scuze și explicîndu-i că e reporter la „Universul”. Atît îi trebui celui interpelat; și lui Mihnea îi crescură ochii de fericire, aflînd că Mih. nu-i spusese bazaconii. Încît informatorul, văzînd iluminarea de pe față lui Mihnea, îi scutură mîna voinicește, luîndu-și râmas bun, să nu piardă cursul:

— Să trăiești, măi frate, măi, îmi tresaltă inima de fericire, cînd mai întîlnesc în Bucureștiul ăsta stricat *rumâni* adevărați... D-apoi cum e numele dumitale?

— Băiatu... Mihnea Băiatu...

— Oi fi rudă cumva cu Băiatu Mihail, de la Brăila, unul din căpeteniile năstăre.

— Văr primar.

— D-apoi că se cuncaște! Ăla e om mare și va fi și mai mare! D-apoi că să auzim de bine, cît mai curînd cu putință, măi frățioare întru Cristos, și-n sîngele românesc...

Îeși Mihnea ca dus de unde fermecate; privind cu dispreț la toți indivizii cu cari se întîlnea pe scară, eleganți ca și el, țîșnind încocace de afară, din tumultul

Bucureștilor stricăți. Ce știu ei, mă nene, de frămîntarea cea nouă a tineretului! îi consideră el pe toți cu profundă scîrbă, amintindu-și de aerul poznaș al primului întrebăt de adineaori.

Iar în după-masa aceleiași zile, primi și confirmarea cealaltă. Întîi întîlni pe Maricica, grăbită spre ora maestrului; ea-i revelă îndată adevărul adevărat, aşa că expresia de pe figura Arinei, cînd o reîntîlni și pe dînsa, nici nu mai fu o surprindere. Pe urmă amîndouă fetele îi tăiară calea de mai multe ori, scurtînd vădit amplitudinile drumului de-o parte și de alta a punctului de încrucișare. Victoria era deci totală. Puțin îi lipsi lui Mihnea să-și ridice gambeta și să aștepte răspunsul lor la salut, apoi să înaînteze. Sîngele lui violent și fără preget îi dădu chiar ghes s-o facă, la un moment dat, cînd deodată îi răsună în urechi, ca un apel al conștiinței, aceste cuvinte teribile, care-i paralizează orice putere a voinței: „Regulile evidenței și teoria eroarei!“ Ca Mefisto, la vederea crucei, amețit de cele două prezențe, Mihnea se îndepărta zîmbind, ca o enigmă indescifrabilă, din depărtare, fetelor, complect nedumerite dar și îndîrjite. Într-adevăr, gîndi Mihnea, pentru ele rămîne aceeași explicație a ezitărilor lui, care concordă de minune și cu informațiile date de Mih.: timiditatea excesivă a tinerilor adînc aplecați asupra studiilor. Incidentul cu mica zvăpăiată, care-i veni apoi în memorie, și supărarea de atunci a Arinei, fu pentru el siguranță și indiciu că fetele vor redubla pe viitor eforturile lor de a-l cunoaște, dezlegîndu-i, printr-o bunăvoiță și mai evidentă, curaju-i închircit de pandeete și teze de doctorat.

Mai rămîneau deci studiile.

Cu furie oarbă se repezi în astă seară Mihnea asupra *Inițierilor*. Tot bunul lui dascăl de demult era aşadar cel care îl scotea din încurcătură: tot bunul lui sfat, mai tare decît cel mai ingenios sistem de pedagogie, îl va urma acum; și-l văzu pe profesor, mîngîndu-și mustățile scurte și negre, în timp ce da tonul: *sol, si, re, si, sol!*... *Haideți!* Va ceti deci *Inițierile* de trei ori, va reciti cu orice sforțări un tratat de logică și altul

de psihologie, de asemenea de trei ori pe fiecare, repri-
 mînd cu strășnicie acest libertinaj al spiritului, care
 s-a învățat numai cu lucruri ușor digerabile, totdeauna
 noi, pline de senzații ieftine. Va ceta apoi de șase ori
 5 *Istoria filosofiei* de Fouillée și-și va furniza chiar mîine
 un *Larousse*, pe care să-l aibe lîngă dînsul pentru orice
 eventualitate. Nici un cuvînt nou și neștiut nu va mai
 fi lăsat de către. În liceu era un elev destul de ono-
 rabil, chiar la studii aride și lipsite de atracție. Dar
 10 își va disciplina el această tineretă exuberantă și acest
 creier cloicotind dacă de năzbîtii și imagini lascive.
 Repetiția e mama învățăturei: Doamne, cum nu mi-ai
 adus tu mai devreme în amintire această cu adevărat
 mare înțelepciune !

15 Si ca o binefacere a cerului pentru această nobilă
 strădanie a lui, a doua lectură a *Inițierilor* i se pără
 din cale afară de ușoară și plăcută. Mihnea dezlegă
 lucruri, acum, care î se părură de-o simplitate uimi-
 toare și dulce, deși la prima citanie, forțată, le socotise
 20 adevărate rebusuri. Trîntit pe fotoliu, la gura sobei,
 picior peste picior, el savura această sumară înșirare
 și năzuințelor omenești spre aflarea marelui mister,
 împletită cu și mai divina satisfacție că demeniuil
 25 înțelepciunii supreme pare să-l accepte sub vasta
 boltă a templului, pe care pînă acum îl crezuse ermetic
 și definitiv închis pentru dînsul. Auzi pașii săltăreți
 ai lui Vevé prin antreu și binecuvîntă de asemenei
 supărarea ei, care-l lăsa să cetească și să gîndească
 30 în voie, să viseze și poate să pronunțe în vis numele
 scump: Arina. Vevé, după întîmplarea cu scrisoarea,
 îi adresa desigur cîte o vorbă la masă, dar mult cumpă-
 nită și într-atît de rezervată, încît, cînd el vroia să pre-
 schimbe converzbirea în glumă, ea țuguiua buzele și
 35 strîmba din nas, în semn că deocamdată relațiile lor
 nu se pot întinde decît pînă la cuvintele necesare și
 banale. Ea trecea de mai multe ori pe săliță cînd el era
 gata să se culce; și el o strigase nu o dată, invitînd-o
 la dînsul, dar ea trecuse înainte fără nici măcar să răs-
 40 pondă. Odată chiar deschisese larg ușa de la săliță,
 tocmai în momentul cînd ea trecea pe-acolo, și mutește

ii făcuse un compliment adînc, invitînd-o larg, cu
 amîndouă mîinile întinse spre odaia primelor iubiri;
 dar ea îi întorsese pur și simplu spatele, de asemenei
 fără să zică un cuvînt.

5 „Poate își închipue că și astă-seară o să mă dau
 la pantomime de-ăștia?“ își spuse Mihnea rîzînd sin-
 gur de sine și îmbrățișînd cu ochi prietenosi lumina
 lămpei și spinările mlădioase ale flăcărilor din sobă.
 10 Și scuturînd din umeri, ca să alunge astfel de gînduri
 streine de scopul de acum al vieței lui, se afundă tot
 mai adînc în somiera scîrțiitoare a fotoliului de modă
 veche și gustă cu plescăituri de limbă savoarea școa-
 lei eleate. Dar pasul zvelt de afară persistă să dea
 15 plăticioase fircoale, oprindu-se uneori, pentru a lăsa
 să se audă diverse zgomote de obiecte deplasate, do-
 vedind că activitatea de acolo are un rost util și bine
 determinat. Pentru Mihnea era însă agasant și dorin-
 20 ță lui cea mai vie în momentul de față ar fi fost să
 se termine odata.

Însă grozăvie a grozăviilor: ușa de la odaia lui
 fu deschisă și domnișoara Vevé intră! Ea nu-i aruncă
 25 nici o privire lui Mihnea, pentru a vedea stufoarea
 și enervarea din ochii și de pe față lui; ea merse pînă
 la șifonieră, pe care o deschise, găsindu-și acolo mult
 de treabă; Mihnea socoti că lucrul cel mai cuminte
 e să nu-i dea atenție și să-și continue lectura. Vevé
 30 închise ușa dulapului și mai făcu ceva la etajeră, mai
 potrivit ceva pe măsuță de noapte. Pe urmă porni la
 ușă și apucă mînerul. Mihnea citea adîncit și imper-
 turbabil. Ea reînchise ușa, pe care abia o crăpase,
 și se apropiie de sobă, virî înăuntru un lemn și înc-
 35 hise ușuliță; flacăra începu să duduie înăuntru. Era
 o căldură destul de pronunțată în odaie, ea totuși
 controlă elanele și exasperată de imobilitatea celui
 lalt îi aruncă o căutătură de ură și dispreț. Voi să
 iasă acum pe săliță, smulgînd aproape ușa din țitîni,
 40 dar apoi deodată o izbi la loc cu mare putere și zgomo-
 mot și, apropiindu-se de Mihnea, îi simulse cartea din
 mîini, aruncînd-o pe podea. Apoi se apropiie de măsu-
 ță de lîngă pat și gunguri ușor, așteptînd cu spatele
 spre dînsul.

Mihnea se ridică în liniște, își culese cartea de jos și reveni la fotoliu, unde reîncepu cetirea. Vevé, care la ridicarea lui se și grăbise să ia poziție de apărare, înselată în așteptare, înaintă iar lă dinsul cu pas hotărît, și smulse iarăși cartea și iarăși o aruncă pe jos. Mihnea se sculă cu gest de plăcuseală, o ridică din nou și reveni la fotoliu. Cînd jocul se repetă a treia oară, o avertiză calm, dar hotărît:

- Te rog să mă lași să citeșc.
10 — Asta nu e carte de drept, și răspunse ea înțepat.
— Nu te privește...
Dar cum se așeză pe fotoliu, ea îi smulse cartea a patra cară, dar n-o mai aruncă.
15 — Dă-mi cartea! gemu el scos din sărite.
— O bag și-n foc dacă vreau...
Se repezi la ea și i-o luă, răsucindu-i mîna cu neascunsă cruzime. Lăcrămile durerei îi și înroșiră ochii, dar ea rîse superbă și rea:
20 — N-ai să citești...
— Voi citi...
— Și miine n-ai s-o mai găsești.
— O să vedem noi.
— În foc cu toate cărțile care nu sunt de drept.
25 — Numai un idiot poate vorbi astfel. Nu vezi că e de filosofie...
— Prostii... Mai bine îți-ai prepara examenul la care ai căzut...
— Mai bine îți-ai vedea de examenele tele, din care
30 n-ai dat nici unul de patru ani... Nu îți-e rușine să-ți fie...
— Eu nu vreau să mă fac profesoară... Am cu ce să trăiesc...
— Și eu am cu ce să trăiesc... și mă voi face avocat cînd voi vrea eu... Deocamdată citeșc filosofie,
35 pentru că un om al *secolului de astăzi*, un om cu adevarat civilizat, trebuie să știe de toate. Numai tîmpii au oraore de cărți, și nu numai că li e groază să pună mîna pe ele, dar și cînd le văd la alții, se reped și le smulg din mîini... și le aruncă pe jos...
40 Cartea, cel mai sfînt lucru pe care l-a făcut omul de

la începutul începuturilor și pînă acum! rosti convins Mihnea. Mă dezgustă!

Și se trînti atît de înverșunat în fotoliu că somiera trosni acum brusc și dărăpănat. Dar ea se repezi iarăși la carte, pe care el tocmai avu timp să-o ferească; ea îi rînji însă drept în mijlocul figurei, făcîndu-i necaz ca un copil nărvit:

- Ba n-ai să citești... Îi-o voi smulge și îi-o voi arunca... Sunt tîmpită, și ce? Așa vreau eu să fiu, tîmpită, tîmpită, tîmpită... și cartea îi-o voi arunca în foc...

Și aluneca împrejurul-i ca să i-o apuce...

El o îndepărta, pînă la lungimea brațului, fierbînd...

- Troglodito, în viață ta n-ai să înțelegi o iota din ce se scrie aci...

Și o privi cu atît de mult dispreț, că jignirea ei crescă peste margini; dar în cadrul minței lui apăruse acum Arina și Maricica, și amîndouă aveau cîte o carte enormă în mîini. Jar în urechea lui răsună solemn și religios: „Regulile evidenței și teoria eroarei!” în vreme ce Arina își întoarse *lorgnon*-ul spre furibunda astă ciufulită și îmbrăcată sumar, care se înverșuna să distrugă sfînta inițiere în tainele eleaților, ale divinului Platon, ale aristotelismului, în filosofia cartesiană și postcartesiană, „tîmpito...“

— Îmi produci o scîrbă fără margini, îi aruncă în ochii stropii glasului său profund de indignat. Orice răbdare are o limită.

- Te pomenești că vrei să mă și bați...
30 — Să nu-ți pară de mirare...
— Ei bine, te las... dacă arunci singur cartea în foc... și te faci și tu tîmpit ca și mine...

Și profitînd de furioasa lui uimire, se năpusti asupră-i, apucă volumășul cu precizie de pisică în mișcare și dintr-un salt fu la gura sobei. Dar el îi înhață brațul la timp, răsucindu-l și mai dureros ca adineaori și făcîndu-l să scape carteoa. O repezi apoi în lături și cum ea revinea pusă pe luptă cruntă, o feri acooperind-o cu piciorul.

- Lovește-mă, îi șuieră ea în ochi, bravîndu-l. Și el o plesni cu putere peste obraz, făcînd-o să se în-

toarcă pe loc. Podidită de plâns, ea se îndreptă șovăid spre pat, în latul căruia se răsturnă, înăbușindu-și suspinele în așternuturi. El o privi cu ură, dar piciorul ei frumos se dezvelise iarăși pe deasupra genunchiului și suspinele ei înăbușite și exagerate o făceau să se cutremure ca-n spasmuri, că el numără instinctiv zilele și nopțile de cînd a rămas despărțit de dînsa și de orice apropiere femeiască. Își ascunse deci cartea în buzunarul paltonului și se apropie de ea dușman și hotărît. Dar ca și cînd i-ar fi simțit prin aer intențiile, ea s-a și ridicat în poziție de apărare. Lupta a tînuit, tot timpul, strînsă, înfundată și pe disperate. Răsuflările li se amestecau scurte și grăbite: în cele din urmă a biruit-o și, răsturnată dedesubtu-i, ea l-a scuipat în ochi, șuierîndu-i: „Brută!“ Robust și stăpînitor el i-a apucat calm o suviță zdravănă din pâru-i zburlit și cu o smucitură violentă și-a adus-o la frunte să se șteargă.

— Cînd a lăsat-o să plece, i-a spus doar atît:
— Dacă o singură pagină îmi lipsește din cărțile mele, am și făcut bagajele. Poți să întrebî pe domnul Vulpache, tatăl dumitale no.1, dacă mai face atunci vreun ban scrisoarea din buzunarul dumnealui...

Vevé n-a întrebat nimic pe domnul Vulpache, desigur, și a doua zi, la întoarcerea de la Universitate, Mihnea și-a găsit toate cărțile intacte și la locul lor. Dar dușmania fetei nu mai cunoștea potolire în ochii înfrîntî și umiliți. Iar Mihnea își lăua mesele calm, ca și cînd nimic nu s-ar fi întîmplat. Doamna Balaman își da și dînsa seamă de situație și se părea că tot spre fiica ei aruncă priviri intrigate. Se vedea bine că între ele avuseser loc puțină discuție relativ la acest subiect... Dar, de bună seamă, fata și interziseșe mamei să se amestece, de vreme ce aceasta și arunca din cînd în cînd priviri de neînțelgere, ridică din umeri și prelungea conversațiile cu Băiatu, care o trata cu multă atenție și excesivă delicatețe.

Ceea ce creștea înversunarea lui Vevé pînă la intensă nervozitate și mici gesturi nesocotite. Trîntea șerchetul exasperată și pleca de la masă pretextînd migrene,

grețuri sau nespunînd nimic. La început, doamna Balaman o urmărise înpăimîntată și Mihnea, care-și lăua calm desertul, auzea răbufnituri de conversație violentă. Apoi doamna Balaman venise la dînsul:

- Dar bine, frate, ce-i între dumneavastră?
— Exact ce știi și dumneata...
— N-a mai fost nimic altceva...
— Nimic. Iacă așa, nu mai dă pe la mine, abia de-mi vorbește... cum o vezi...

— Si nici o vorbă de seara ultimei lor îmbrățișări, de care se pare că nici Vevé nu a deschis cuvînt. Madam Balaman ridică mîinile în sus în semn că nu mai înțelege nimic. Iar Mihnea își continuă liniștit viața de toate zilele. Ocolurilor concentrice ale fetelor el știe să scape cu rară dar neofensatoare dibăcie. Dimpotrivă, intră acum la cursurile pe care le asistă Arina și-o învăluie tot timpul cu privirea lui mută, tristă, de adorare profundă, totală, religioasă. Astfel că Arina a trebuit să-și astîmpere marșurile ofensive și chiar zîmbetele-i îmbietoare; a început să-l privească și ea cu aceeași tandrețe melanolică și resemnată, dîndu-și seama că se află înaintea unui sentiment adeverat și de-un calibru neobișnuit, în vremurile astăzi de fulgerătoare cunoștință și de trecătoare și mincinoase apropieri.

Dar planul lui Mihnea e limpede. Se apropie vacanța Paștelui. Va pleca deci acasă și-n tîhna patriarhală a provinciei va da gata pe Fouillé. Cum să te prezintă astfel în față fetei acesteia, domnule, care intervenea, ca savant și respectat arbitru, în toate discuțiile de seminar, la care venise și el cîteodată, făcînd pe Arina să se întreacă pe sine și el s-o aprobe cu un zîmbet discret și surprins, făcînd-o astfel vădit fericită, cu toate că *Inițierile* lui Faguet și *Psihologia* lui Găvănescu, pe care, iată, o terminase și pe aceea, nu-i ajutau să înțeleagă nici măcar a zecea parte din cele vorbite? Ignoranță, groaznică, în care și-a dat seama că se găsește, l-a făcut, la rîndu-i, și mai tiran în raporturile lui cu Vevé, pentru a o îndepărta și a o scîrbi și mai mult de dînsul. Într-o seară a apucat-o de mînă în antreu și a smucit-o brusc, împingînd-o spre camera lui. Fata, încremenită de îndrăzneală, i-a făcut față,

cu palmele, cu unghiile, cu dinții. Dar pentru că el era desigur mai tare, lupta a luat proporții: un scaun a căzut cu zgomot; ușa a plesnit cu răsunet de explozie. Ușa din față s-a deschis atunci îndată și capetele doamnei Balaman și al lui Vulpache și-au făcut la moment apariția...
5

— Dar asta ce mai e, maică, pentru numele lui Dumnezeu... făcea madam Balaman frângîndu-și mîinile rugător.

10 Liberață, Vevé a trecut pe lîngă ei spre salonaș, fără să le răspundă un cuvînt. Iar Mihnea, îndată ce a trîntit ușa după dînsa, a trîntit și el pe-a lui după dînsul, fără să mai dea nici o explicație mamei desperate și tatălui no. 1.

15 Un scurt conciliabul a avut loc atunci în antreu între cei doi părinți; și cînd Vulpache a pătruns apoi la Mihnea ca să ceară și mai amănunte lămuriri, un spectacol înfiiorător i-s-a prezentat ochilor lui vulturești: Mihnea împacheta de zor, trîntind fără a se emoționa de nou-venit cărți și rufe în geamantanul lui larg și ostentativ deschis pe masă. Să fi știut el domnul Vulpache cum se pricepe la împachetăt Mihnea, cu ce îndemînare și mai ales cu ce discreție, ar fi înțeles la moment că aci nu poate fi vorba decît de o simplă demonstrație! Dar domnul Vulpache nu-i cunoștea acest talent și surpriza lui a fost atît de zgomotoasă, încît doamna Balaman, care îl aștepta afară, pentru ca apoi în comun să facă o vizită diplomatică și fetei lor, veni atrasă de tărăboi.

20 30 Mihnea s-a arătat intransigent. Nu mai înțegea cîtuși de puțin această situație: or este, or nu este soția lui...
Mihnea s-a arătat intransigent. Nu mai înțegea cîtuși de puțin această situație: or este, or nu este soția lui...
35

— Bine, maică, dar nici nu v-ați cununat...

— De vreme ce a început aşa...

Domnul Vulpache, om al justiției, a amintit îndată de scrisoare; dar Mihnea s-a arătat neîndupăcat și i-a răspuns răspicat că e în stare să suporte toate consecințele.

40 — Pentru cum se poartă domnișoara dumnea voastră cu mine se admite și divorț, domnule Vulpache, că ești magistrat și știi prea bine; dar să scap de urmările unei

scrisori, care, or ce-oi zice dumneata, n-are să fie mai tare decît un act de căsătorie...

Așa că magistratul Vulpache i-a acordat în sinea sa juridicește dreptate lui Mihnea, și omenește, secondat de madam Balaman, care urmărea pe față amicului ei mersul gîndului acestuia, au căutat să împace cu toate vorbele bune pe Mihnea; i-au scos rufelete din geamantan și i le-au pus în dulap, i-au aranjat iar vrafurile de cărți pe masă și pe etajeră și l-au asigurat că Vevé va deveni rezonabilă mai curînd decît s-ar putea aștepta.
10

Si într-adevăr, cîteva minute după ce a fost părăsit și de ei, iarăși a răzbătut pînă aici, prin uși și păreți, zvon de vocii întăritate. Calmat și cu zîmbet de mulțumire, Mihnea începea acum, însfundat adînc în fotoliul de lîngă sobă, prima pagină din *Logica* lui Maiorescu. Si n-a întors de două ori foaia cînd valma tot mai crescîndă a vocilor a încetat brusc, pas hotărît a străbătut antreul și ușa odăii a fost repezită din țîțîni și apoi plesnită înapoi cu cea mai necăjîtă vehemență. Vevé intrase, și fără să-i arunce nici o privire, cu față congestionată, cu răsuflat abia scăpînd de sub presiunea indignării, s-a dezbrăcat în mijlocul camerei, zvîrlind în scîrbă vestmintele cu piciorul și, rămînînd goală, s-a aruncat în pat cu un rînjet straniu, indecent și scîrbit de sine însăși, în același timp. Tot timpul nu s-a uitat la dînsul și-n pat s-a întors cu față la părete. Dar Mihnea, deși nu mai înțelegea nimic din *Logica* lui Maiorescu, și cu toate că singele îl biciuia cu furie prin toate mădularele, întorcea foaie după foaie, cu interesul unuia care ar urmări deznodămîntul gradat al unui roman cu peripeții. Literile îi jucau pe dinaintea ochilor și totuși nu se mișca de aci; minutele treceau după minute. Si el tot nu se urnea din loc, ca și cînd nimic nu se întîmplase. Atunci veni pînă la el, dinspre pat, freamăt de cearceafuri și-apoi un susur unduios și trist... Vevé plîngea. Fără să se miște, Mihnea ciuli urechile; fata smuci atunci plapoma, acoperindu-se toată pentru a-și înăbuși suspinele. Dar plînsul fu cu neputință de oprit și multă vreme plapoma de mătase galbenă, plapoma ei de zestre, se ridică și se lăsă îm-

pinsă și readusă de frămîntările unui piept zbuciumat. Și Mihnea simți în suflet o boare caldă de duioșie... plînsul acela monoton și nestăpînit, înăbușit și totuși reizbucnind într-o una în noi explozii de sughituri și suspine, și plapoma asta, pe care Vevé o scosese din dulapul lucrurilor ei de mireasă, în cinstea primei lor nopți de dragoste încuvîntate, îi umeziră involuntar ochii. S-ar fi ridicat desigur să-o mîngîie, dacă tocmai atunci lorgnon-ul Arinei nu l-ar fi oprit la timp, căci frumusețea, pînă și cea mai dulce și mai angelică, e crudă și neînduplecată — și dacă timpanul lui n-ar fi vibrat de la sine de rostirea, din nevăzut și necunoscut, a fatalelor cuvinte: „Regulile evidenței și teoria eroarei”.

Astfel că râmase aci pînă hăt în noapte, ceva mai tîrziu decît după ce încetă plînsul înfrînt și umilit. Atunci se dezbrăcă pe îndelete, căscînd cu cruzime, întră alături de ea în caldul plapomei și beneficie de corpul ei inert, plictisit și somnuros, plictisit și somnros el însuși, ca de un lucru.

Vevé râmase de acum în camera comună, dar ei erau acum mai străini decît oricînd altădată. Iar lui Mihnea planul despărțirei definitive i se zugrăvi și mai impede în liniile pe care numai le schițase în minte, atunci cînd, sub dicteul lui Vulpache, alcătuise scri-soarea de capitulare. Nu mai putea suporta atitudinea, din ce în ce mai obstinată în resemnarea și nepăsarea ei, a lui Vevé; ura împotriva lui nu era mai mare ca aceea pe care fata o arăta părînților. Zîmbetul ei straniu și străin părea că le-o spune franc: „Veți vedea în curînd cu cine aveți de-a face”. Din nefericire, cine putea citi acest zîmbet, în această familie, decît tot Mihnea care, înduoșat de biata copilă, îi da toată dreptatea și desigur, în respectul ei, ar fi și început de pe-acum preparativele actului suprem, dacă Paștele, tîrziu în anul acesta, nu și-ar fi trîmbițat în sfîrșit vestea sosirii lui pe cumpăna orizontului. Mihnea trebuia să plece deocamdată acasă — a dovedit-o din timp familiei Balaman și domnului Vulpache, cu o scrisoare, a cărei adresă, trasă cu condei subînărcate și femenin, a stîrnit

multă neliniște în sufletul celor doi mai vîrstnici; Vevé singură zîmbea profetic.

Cu toate astea, scrisoarea, de curînd sosită, multă neliniște a produs și-n sufletul lui Mihnea cînd, cu cîteva clipe înainte, o deschise în fața familiei, toată în păr — ca un tribunal al inchiziției — și parcursese primele rînduri: „toată lumea a întîmpinat cu bucurie vesteau succesului tău, pe care tot orașul l-a cetit în ziare”; — scrisa copilului iubit coana Ecaterina — „numai intrigantul ăla de Gheorghita i-a spus-o în față lui Stefan, la club: „vezi, mă, să nu se fi dat el la jurnal!” Asta ne-a pus cam mult pe gînduri, Mihule, și nu pe noi, care aveam încredere în cinstea ta, dar pe rude și pe toți din oraș, care acum își găsiseră de vorbit. Pînă ce m-am hotărît cu Stefan și am făcut o carte poștală la secretariatul facultăței, cum ne-a învățat Ionică al țătei Gheorghita Ghițoaicăi. Iar la săptămînă am și primit răspunsul...” (prin toată familia Balaman plus tatăl no. 1 s-a iscat atunci un freamăt, numai la vedere sîngelui care i-a invadat față și vinelor care i-au umflat fruntea lui Mihnea, ca unui pălit de congestie cerebrală)... „Bine, Mihneo, să nu ne scrii tu că ai trecut cu elogii... căci aşa era în răspuns: Băiatu Mih., cu numărul matericol cutare, examenul al treilea, toate bilele albe cu elogii. Poate nici tu nu știai cum te-au calificat profesorii tăi, care, mă, mari oameni trebuie să fie, că vezi, n-au ținut seama că tu ai mai întîrziat cu examenele și te-au apreciat după talentul tău, care, știi tu, Mihule, de cînd ți-am spus eu care am crezut totdeauna în el că e mare... o mamă nu se înșeală niciodată...”

Mihnea căzu jos pe fotoliu, răsuflînd adînc înainte de a continua restul poliloghiei.

— Tata... explică el familiei, care făcu un pas spre dînsul, mai puțin Vevé... îmi scrie mama... a fost grav bolnav... nu mi-au scris mai de demult ca să nu mă sperie... a avut 41 grade temperatură, 7 zile de-a rîndul; slavă Domnului însă că și-a revenit...; n-am ce face, trebuie să plec de Paști acasă... Bunîntîles, linisti el familia, care nu știa ce cuvînt să înceapă mai întîi, de compătimire sau de grijă asupra

plecărei ăştia subite — bineînţeles nu-mi voi lăua decât schimburi pe două săptămâni și două, trei cărți...

Fouillée era desigur printre aceste cărți, dar, în tot cursul vacanței, mai mult de șapte pagini n-a putut ceta Mihnea. Acum coana Ecaterina era aceea care-i smulgea cartea din mână:

— Ia mai lasă, maică, cetitul, că ești burduf de carte. Acum te-ai pus pe-o ureche... Ai venit aicea ca să-mi stai ca pustnicii în casă?... Aici n-ai voie decât să măñinci, să bei și să faci vizite... uite, toate fetele abia te-așteaptă...

În mai multe rânduri, Mihnea a șovăit să-i destăinuiască iubirea lui pentru Arina; îi sta pe buze și totuși să răzgîndit. Cum i-ar explica doară ezitarea astă de atîta lungă durată de a încerca s-o cunoască: s-o dea drept sfiiciune sau tactică de cuceritor?... Să-i spună că abia acum, în urmă, a remarcat-o... Pentru chipul cum vedea că înfloreste în inima lui această adevărată iubire, orice escamotare a adevărului i se părea jignitoare și stupidă. Deci renunță să mai deschidă vorba; îi va spune mai tîrziu că a iubit-o mult timp în tacere.

În schimb, nu termină nici *Logica* lui Maiorescu, dar ca să mai treacă de primele șapte pagini din Fouillée, pe care-l împărțise, pentru a-l lăua în piept din scurt, în atîtea pagine pe zi lectură!

Considerabilul său succes universitar îi fu desigur fatal. Scrisoarea decanatului — Dumnezeu să-l țină pe ăla care răspunse în pripă, fără să mai cerceteze și fișele veteranilor sau să intre în amănunte asupra situației geografice a matriculaților — circulase din mână în mână și din casă în casă. Pînă și domnul Gheorghîță, întîlnindu-l, lăsa sfîchiul ironiei lui necruțătoare departe și, cu toate că mai în vîrstă cu treizeci de ani, salută cu afectat respect, aşa cum făcea dumnealui față de toți pe care-i avea în simpatie, și-l îmbrățișă zgomotos în mijlocul clubului — nu fără a împroșca măcar două, trei din săgețile lui spre tinerii ceilalți de față, cari ar fi de dorit să dovedească, de asemenei,

că știi a mînui cartea: a de la facultate, nu a de la club, cu același talent ca și tacul.

Mai trebui apoi Mihnea să facă față la cîteva chefuri senzaționale în tîrg, cari pentru toți acești orășeni pașnici și viticoli își avură nu numai scuza, dar legitimarea lor potrivit cu victoria reputată. Iar în tot timpul acestor două săptămâni, vizitele curseră droaie în casa domnului Ștefan; și în serile de denii, în biserică principală a tîrgului, Mihnea, care era încoronat, dinainte, tipul de frumusețe masculină al tîrgului, fu acum subiectul admirăției integrale al suflărei feminine, fără deosebire de culoarea politică a familiei.

În schimbul slabului bagaj filosofic cu care se reîntoarcea, reveni însă la București cu *portefeuille*-ul supraîncărcat atît de daniile cele noi ale domnului Ștefan, cît și de economiile firesc făcute stînd la madam Balaman. Astfel că din punct de vedere economic era nu se poate mai pregătit ca să înceapă războiul de independență.

După ce primi deci surînsul de bună revedere și binecuvîntare tandră a ochilor Arinei, porni cu pas vitejesc să ia contact cu Dumitru, care de la război nu mai dădea vacanțele prin orășelul-natal, unde, de altminteri, familia lui abia mai lăsase depărtate urme; iar partea lui de moștenire fusese lichidată demult. Veni, chipurile, să-i mai aducă nouăță din locul de baștină, dar Dumitru le asculta cu prea vădită lipsă de interes. Altceva părea că-l rumegă pe el înăuntru, și Mihnea, care tocmai se pregătea să intre în subiectul adevărat al scopului venirei lui încocate, rămase fericit surprins cînd celălalt îi ceru scuze că vrea să-l întrebe un lucru *puțin cam intim*, și anume dacă doarme *propriu-zis* în fiecare noapte cu studenta lui, în aceeași cameră, sau aceea îl vizitează doar din cînd în cînd...

Cu intuiție genială în materie, Mihnea ghici unde vrea să bată scumpul său amic și-n loc să sară în sus și să-l ia de gît, destăinuindu-i că motivul acestei vizite a fost tocmai să-i ceară o neprețuită alianță în lupta lui de liberare, deveni circumspect și întoarse întrebarea rece și sec:

— În definitiv, ce te interesează pe tine lucruri care nu te privesc...?

Dumitru își ceru iarăși iertăciune pentru indiscreție, însă Mihnea insistă să-i dea explicația *curioasei* lui întrebări. Și explicația nu putu desigur să fie alta decât acea pe care o aștepta Mihnea. Scumpul lui prieten rămăsese puțin în urmă cu chiria, vreo trei luni, și cu toate că avea cu ce s-o plătească... „dar înțelegi tu, Mihule, aş dori să gust iarăși puțin din viața studențească... vezi tu, mă băiete, — șopti el aruncînd cercetător ochii spre uși și ferestre — înainte de război eram doar elev particular și știu c-am dus o viață de student față cu iubiții mei proprietari! Iar acum cînd sunt student, cu carte la buzunar, măi Mihule, măi, nu e păcat să plătesc eu pe trei luni de zile...? Dar de, dacă nu se poate, nu se poate... în afară de tine eu n-am pe nimeni care să mă primească vreo trei, patru zile, pînă îmi găsesc odaie nouă... iar pe tine nu pot să te deranjez din dulcele tău cuib... La hotel iarăși, nu e nici o afacere în ziua de astăzi: trei, patru zile de hotel e cît aş plăti aci pe două luni, am calculat eu... Nu-mi rămîne, vai, dragă Mihule, decât să mă achit conștiincios, ca cel mai de pe urmă imbecil de burghez... ca un biet invalid de război ce mă găsesc...

— Da de cînd mai ești și invalid de război...?

— Ia uită-te la el... măi, da novice mai ești, măi... Păi eu din ce fond pot primi pensia mea?... a, or nu ți-am povestit nimic de dînsa... ei bine, aşa june și frumos cum mă vezi, primesc o pensie... de invalid... ca să mă împace, știi tu, sufăr de invaliditate de care poate suferi un ofițer de ată ca mine... invaliditatea registrelor... dar... r... mă înțelegi 'mneata... totul e pe cale de aranjare... în curînd voi redeveni iar teafăr și sănătos, iubite, și-mi voi relua iar locul cu onoare și distincție... Le-am spus-o verde: „Domne, dacă sunt achitat, sunt cinstit... Atunci ca ce mă țineți la pensie... Dați-mi drumul, să muncesc, că ăsta mi-e scopul în viață...“ Zîmbi o clipă gîndurilor lui, apoi reluă: Dezertarea aia, fir-ar a dracului, încurcă toate, că m-am speriat ca tîmpit...

dar am primit asigurări c-o să fie transformată în misiune.

Mihnea găsi prilej să facă haz nemaipomenit de glumele și cinismul amicului său, deși pentru prima oară acum simți un fior de dezgust pentru aventura juridică și norocul lui considerabil de a se găsi simplu nod bine strîns în plasa atîtor complicități distinse. Ba chiar își exprimă admirăția pentru dibăcia și perseverența lui și-i făgădui, în semn de nedezmințită amicitie, că se va priva nu pe trei zile, nu pe o săptămînă ori două, dar chiar pe o lună de plăcerea de a împărtîi așternutul cu iubita lui, găzduindu-l la dînsul în toată regula, cu casă, cu masă și cu tot ce mai trebuie.

— Chiar am să te rog, Dumitru, să mai prelungești sederea, am să spui că ești mutat de curînd în Capitală și, cum vrei să-ți găsești un rost mai gospodăresc decât o cameră mobilată aci, ai nevoie de mai multă vreme, să umbli și să cauți... Știi provincialii proaspeti inspiră mai multă încredere bucureștenilor ăstoră de mahala... îi cred mai naivi și mai ușor de înșelat... Însă am nevoie de venirea ta, îți declar sincer — devini el, deodată, plin de mister și de nevoie de destăinuire: M-a omorit, mă... înțelegi... m-a omorit literalmente... Așa, de iubit m-oi mai iubi eu cu ea p-ici pe colo, în vreun colț... dar noapte cu noapte, dragă... e nesătioasă, monșer... în viața mea n-am mai văzut așa...

Si prietenește, degajat, nepăsător de complicații, ca unul care se adresa unui prieten sincer și recunoscător, Mihnea, cu aer de discreție forțată de nevoie unei ușurări susțești, făcîndu-se că nu observă cum ochii lui Dumitru se bulbuchează, cum vinele i se încordează și cum obrazul și plesnește de sînge și curiozitate, îi încrînătă, amânunt cu amânunt, misterele senzaționale și exagerate pînă la marginile adevărului posibil ale neprețuitei Vevé.

— Mă înțelegi, mă Dumitru, tu cazi ca un înger... altfel oale și ulcele se alege de mine, dacă nu mai pun din cînd în cînd o pauză forțată... căci s-o las de tot mi-e cu neputință... nu cred c-o să mă pot dezbară de ea... mi-a intrat în sînge și în carne...

Si privi la celălalt șmecher, urmărind pe față încordată, ca pe-un ecran de demonstrații științifice, cum se dezvoltă cu o aviditate fără de seamă embrionul invidiei și al dorinței de înșelare.

— Mare noroc ai tu la femei, mă Mihule, gemu ca o confirmare Dumitru cu glasul sufocat pe jumătate. Cum dracu le nimerești? Si mai ales studente... Eu cum mă leg de câte una, cum mă aleg cu porția respectivă de palme... Știi întâmplarea de astă-iarnă de la facultate... Ei bine, scumpul meu, află că s-a mai repetat o dată.

— Tot cu bruna aia durdulie?...

— Ași! cu una de la Istorie și Geografie... Mă, și nu i-am zis mare lucru...

Mihnea scutură mâna prietenului său cu drag și efuziune.

Chiar în ziua aceea madam Balaman află de curîndă venire în casa ei a celui mai bun prieten al lui Mihnea, camarad de arme, invalid de război pe punct de vindecare și de reprimire în armată, actualmente student la Drept, căci vrea să se specializeze în justiția militară, în care s-a și remarcat prin niște senzaționale lucrări militaro-juridice, specialitatea Dreptului penal.

— Uite ce, scumpă mămătușă, cum țin așa de mult la el, iartă-mă dacă-ți propun să viu și eu cu ceva la cheltuiala casei... căci vreau o zi, două, trei, o săptămână, două, pînă ce omul se aranjează cum trebuie, să ia și masa cu noi...

Madam Balaman respinse puțin jignită propunerea viitorului ei ginere: drept cine o ia pe dînsa, drept madam Nisipoiu? Dacă e prietenul lui Mihnea, îl primește ca și pe copilul ei. Si Vevé primi cu interes nouitatea, ochiul vulturesc al lui Mihnea urmări cu satisfacție jocul ei de fizionomie; cel puțin scăpa de corvoada acestor nopți de umilință și injurie, servind ca simplu obiect de satisfacerea plăcerilor acestui venetic, de legămintul căruia nimic n-o mai convingea și n-o îndemna măcar să fie liniștită! Ș-apoi mai era și acea curiozitate femenină, îndoită de putința intrării în

mica ei sferă de viață și acțiune a unui element nou, pion de condus, aliat involuntar poate, în strategia ei înfrîntă și care acum putea să se desfășoare între noi puncte cardinale, să iasă măcar din aspectul tern și monoton al capitulărei sub care zacea de atât timp.

Un fior de viață veni deci să bată, ca un freamăt de aripă dezmortită, la geamul întunecat al ultimei ei existențe; un zîmbet își frînse fulgerul minuscul între buzele clorotice. Pe el, pe acest zîmbet tocmai, îl aștepta Mihnea, ca să declare că era de datoria lui să ceară și lui Vevé încuvîntarea; fără această încuvîntare, cu toată amiciția ce-o poartă celu mai intim prieten al său și cu toată bunăvoiețea atât de nobilă și de elegantă a doamnei Balaman, el va fi constrîns să nu răspundă la o veche și importantă datorie de recunoaștere către amicul și concetățeanul său, contractată în vreme de război, cînd, bolnav grav de tifos exantematic, Dumitru a rămas tot timpul, disprețuitor de orice pericol, la capul lui, i-a adus doctori peste doctori și n-a crăută nici o cheltuială ca să-i aducă „tocmai de la Iași” cele mai prețioase și mai greu de găsit medicamente.

Si în vreme ce Mihnea, spunînd toate acestea, își însemna în gîndul lui că trebuie să avertizeze din vreme pe Dumitru, de sacrificiul povestit, pentru a se găsi în cunoașterea de cauză, Vevé consimți cu un nou zîmbet, ceva mai consistent de data asta, pe care Mihnea îl întîmpină cu un adevărat toast, felicitîndu-se că nu se înșelase niciodată — cu toate micile lor „fricțiuni” — de liniile principale ale caracterului iubitei sale, pe care, tocmai pentru ele, o adora mai ales și se simțea legat de dînsa pe vecii-vechilor. Si Vevé, surprinsă și fermecată, acceptă ciocnetul paharului lui și acceptă sărutul lui, astfel că la venirea domnului Vulpache ea fu aceea care doborî chiar din primele reprezene nedumerirea și cîștigă bunăvoieța tatălui no. 1.

Si cele două nopți care urmară fură nopți întregi albe, nopți de rămas bun, care avură în sfîrșit preț și pentru Vevé. Iar a treia zi de dimineață, cînd Mihnea veni, spectru adevărat, să confirme cu viu grai lui Dumitru că lucrurile se aranjaseră și, tacit, că infor-

mările lui asupra temperamentului lui Vevé erau exacte, bunul lui prieten nu se putu opri să-și manifeste la rîndu-i fericirea că poate aduce, cu venirea lui, unui atât de scump amic, o odihnă binemeritată. În chiar noaptea aceea, trăsura cu bagajul lui Dumitru trase la poarta domnei Balaman; apoi cum era prea tîrziu și femeile nu făceau să aștepte pînă la o astfel de oră pe-un simplu prieten,oricît de bun, al ginerelui lor prezumtiv, ele se mulțumiră să privească doar pe sub transperantul de la stradă.

Mihnea îi ajută cu strășnic avînt la geamantane, și nu mare fu surprinderea lui, cînd, desfăcîndu-și cuferele, Dumitru scoase dintr-unul, printre alte lucruri, și o frumoasă lampă de masă, pe care Mihnea o crezuse făcînd parte din mobila camerei părăsite.

— A, lampa era a ta? făcu el plăcut surprins... De unde ai cumpărat-o, Dumitre...

— A, n-am cumpărat-o, se grăbi celălalt să înlăture o astfel de eroare. Am văzut că-ți place și ti-am adus-o să ti-o fac cadou...

Și calm, Dumitru își desfăcu pardesiul larg pe care-l ținuse pînă acum cu gulerul ridicat; din el ieși un mîndru ofițer de administrație cu pantaloni civili; pe urmă, după ce desfăcu sclipitoarea tunică, explicînd lui Mihnea: „știi, n-am pus-o în cufăr că e de mare ținută și se șifona“, și după ce-și scoase și pantalonii, rămase de astă dată în haina civilă și-n pantalonii bufanți de militar.

— Nu mai aveam, dragă, loc în cufăr... În grabă s-au mai amestecat aci unele lucruri ale proprietăresei.

Deși fiecare din aceste lucruri, scoase rînd pe rînd la iveauă, provoca firesc hazul amîndurora, rîsul forțat al lui Mihnea acoperea acum o covîrșitoare doză de dispreț și dezgust. Orcît a sărit și el noaptea pe ferestre cu frumosul și sistematicul lui geamantan în spinare (față de care cufărul principal al lui Dumitru e o rudimentară și grejoasă cutie), totuși nici prin gînd nu i-a trecut vreodata să arunce printre lucrurile lui și obiecte de ale gazdei! Se felicită deci pentru curatul lui instinct și, din nou, reproducîndu-și numeroasele escapade nocturne de acest soi, pe care acum le detesta,

ca și aventurile sale economice din restaurante, se convinse încă o dată mai mult că în aceste împrejurări reprobabile, el n-a fost decît victimă influențelor nefaste ale unui bandit de teapa acestuia din față lui, 5 or a actualului onorabil magistrat Idrișteanu. Astfel că planul pe care-l pusesese la cale de a se libera, lăsînd zălog domnului Vulpache și lui Vevé pe acest apaș de noapte, i se păru cît se poate de legitim, îndîrjindu-se astfel și mai mult în dorința realizării lui.

Si nu trebui să aștepte mult ca să ajungă la scopul propus; chiar din primele zile făcu remarka, îmbucurătoare și încurajatoare, că toate prevederile lui se realizează, că toate dorințele lui merg spre grabnică înfăptuire. Dumitru se simțea ca la el acasă, 10 iar madam Balaman nu mai putea după acest „șmecher de oltean“. Vevé asculta cu interes atât de covîrșit povestea interminabilă a isprăvilor lui Dumitru în Africa, încît te puteai întreba, cu drept cuvînt, dacă o studentă, chiar fără nici un examen luat, dar în orice 15 caz înscrișă în regulă la universitate, și încă la o facultate cu obiect precis și pozitiv, poate fi cu adevărat uluită de toate năzdrăvăniile pe care le bălăngănea fără sfîrșit clopotul gurei lui Dumitru. Femeia e tot femeie! se convinge în cele din urmă Mihnea de lipsă spiritului ei de control și, fermecat el însuși, încuraja cu exclamări necontenite pe Dumitru, privind cu ne-sfîrșită milă pe cei de față, în cap cu funcționarul judecătoresc, domnul Vulpache, cărora nu le trecea prin minte nici măcar să întrebe în treacăt pe povestitor, cum se face că invaliditatea lui, dacă a existat 20 într-adevăr, așa cum o prezentase el, i-a permis să săvîrșească într-adevăr așa de considerabile isprăvi nord-africane și nauale.

Mihnea lăsa adesea în cameră, ochi în ochi, numai ei singuri, pe Dumitru și Vevé, ca să iasă puțin afară, tot aci în casă, mai apoi ca să ia niște țigări de la domnul Tancu, în sfîrșit să facă o cursă de un ceas, care se termina cîteodată în două sau în trei ceasuri. De obicei făcea zgomot mare cînd venea, înainte de a intra peste dînșii, tocmai pentru a le arăta că de o neplăcută surprindere din partea-i nici nu putea fi vorba; astfel

nu o dată fi găsi în oarecare stare de surescitate, pe care cei doi căutară s-o ascundă cu voioșenie stingherită și cu vervă poticnită, la care Mihnea se asocie cu toată plăcerea. Iar nu după mult, veni în sfîrșit și mult așteptatul astăntă: Mihnea intră de astă dată prin curte și prin săliță, ascultă cu urechea la ușă și cînd vagi și rari scîncete, răzbind din odaia, rămasă destul de tîrziu în întuneric aproape profund, îl convinseră că a sosit momentul hotărîtor, pătrunse iureș cu felinarul electric gata pregătit, tipă și înjură, blamă cu grave insulce înselătoria și ingratitudinea omenească și se năpusti atât de furios asupra bagajelor aproape pregătire, că nici o forță omenească nu se încumetă să-l opreasă. Vevé nu mai putu să zică o vorbă, madam Balaman leșină, iar domnul Vulpache, cînd sosi ceva mai tîrziu, se trezi în fața faptului împlinit.

Chiar din ziua următoare, tocmai pentru a-și marca sie însuși că se bucură de un nou regim, Mihnea își redublă vizitele la Universitate. Cameră își găsi repede, după ce poposi vreo trei zile la hotel. Dar și sub aerul sfînt al libertății, Fouillée avansa nespus de greoi. Si Arina, cu care corespondența ochilor deveanea patetică și din ce în ce mai încordată, îi părea cu atât mai retrânșată în dosul atîtor autori — al căror nume gurița ei dulce îl turuia ca o morișcă perpetuă la seminariile frecventate de acum regulat de dînsul — cu cît ochii ei încercănați și privirea ei catifelată, cerîndu-i părerea mutește, pe deasupra capetelor, îi comunica în acelaș timp, din ce în ce mai nedumerită și mai voluntară, că momentul primilor pași de apropiere trebuie în sfîrșit să ajungă la termen.

Vacanța cea mare bătea la ușă, căci Paștele doar căzuse atât de tîrziu astăndată!

Dar Mihnea, strateg încercat, se temea ca de dracul tocmai de orice pas necugcat. El aștepta, cu nespusă ardoare, această vacanță mare, de al cărei larg hiat, de bună seamă, ea părea să se îngrijească atîta. Pasul cel dintîi, al cunoștinței, avea să fie făcut chiar în ultima zi; în primele două, trei ceasuri de con vorbire de atât de mult timp dorită, nici lui Schopenhauer,

misoghinului, gîndeau Mihnea cu drept cuvînt, nu i-ar arde de filosofie. Si-n cazul că totuși conversația ar fi amenințat să ia această turnură periculoasă, el era destul de dibaci vîslaș în astfel de întrețineri cu fetele, ca să îndrepte la timp barca pe un curenț favorabil; de primele trei ceasuri, și chiar de cele două zile următoare, era deci sigur că nu va părea anotă o clipă frumoasei fete. Dar de zilele care ar fi urmat mai apoi nu răspundeau !...

De aceea, un rămas bun, dulce și melancolic, cu o vacanță considerabilă în spate, pentru a avea timp berechet să-și pună la punct munițiunile necesare unei întreprinderi atât de noi și neobișnuite pentru dînsul, îi surîdea într-un chip din cale-afară de promițător și de atrăgător. Aștepta deci ultima oră de seminar, în fervoarea unor veritabile repetiții ca la teatru; orice deviere spre filosofie a partenerei fu dată deo-parte, în acest timp, în fața oglinzi, în felurite chipuri, pe care și le întipări în minte, ca punctele de reper ale unui rol de mare greutate și răspundere. Va păși spre ea, ultimul din siragul de studenți și studente cari își vor prezenta carnetele de frecvență spre semnare. Va prezenta și el cartea lui de vizită, cu numele magic pentru dînsa: Mihnea Băiatu, și-i va spune cu un surîs pe care și-l știa adorabil: „Vă rog să-mi certificați și mie aici, cea mai asiduă și mai fidelă frecvență din viața mea, la cel mai fermecător curs din cîte mi-a fost dat să aud vreodată, la cursul minunat al ochilor dumneavoastră”.

Timp de trei săptămîni în sir a repetat cuvintele acestea, alese cu greu, după cîteva ceasuri de elaborare. Le-a schimbat în mai multe rînduri ordinea, pentru a vedea cum sună mai bine așezarea lor în frază și a rămas la această ultimă formă, cu care speră să-l lase mai încurcată, măcar pentru un moment, decîntar fi fost el dacă l-ar fi întrebat ce crede despre Bergson sau, și mai grav, despre teza domnisoarei Maricica Gheorghiade, care tratează în chip eminent regulele evidenței și teoria eroarei.

Răspunse deci, cu ochii, nerăbdărei privirilor ei vădit agasate și dojenitoare, că momentul cel mare e cît se poate de aproape pe punctul de împlinire.

Si momentul sosi într-adevăr! Se întâmplă însă ca nu domnișoara Arina Velovan să fie aceea care atesta frecvențele; tot șeafodajul repetițiilor lui Mihnea începu îndată să pîrîie și se nărui în bucăți. Dar în mijlocul dărîmăturilor și al restrîștei, el încă își păstră singele rece și-și întocmi în pripă un nou plan de bătaie. Se va duce la Arina, care de câteva zile ridică neînțegătoare din umeri, și-i întoarce regulat spatele, și-i va declara că, întrucât îl privește, numai de semnatura ei are nevoie. Si coborî treptele amfiteatrului spre masa profesorului, asaltată de grămadă de studenți, stîlcîți unii într-alții, salvîndu-și de cocoloșire carnetele gata îscălită sau purtate spre importanță formalitate pe deasupra capetelor, cît permitea întinsul mîinilor, ca pe niște trofee scumpe, care-și primeau în sfîrșit mirul binecuvîntării.

De pe ultimele bănci ale sălii de curs, Arina se putuse vedea în mijlocul învălmășelei; dar, de jos, era complect acoperită de masa mișcătoare de capete și brațe. Astfel că Mihnea trebui să refacă drumul înapoi la locul lui de observație. Arina încă nu mai privea încocace, ocupată de o animată conversație cu o domnișoară, pe care el o mai văzuse din cînd în cînd pe aici.... Mihnea aștepta răbdător ca grupele zgomoatoase să evacueze, și partenera Arinei să plece. Dar forfota se potolea încetul cu încetul, într-adevăr, pe cînd domnișoara inopportună părea prinsă în taifas lung cu Arina, căreia nici nu-i da în gînd să ridice ochii. Fata îl văzuse coborînd și credea poate că plecase. Dar de asta nu ducea grija Mihnea; cînd sala se va goli, el va începe să coboare din nou și-i va atrage din nou atenția. Însă ce era de făcut cu juna asta, care avea atît de mult de spus prietenei sale? Mihnea era hotărît: dacă Arina va ridica în cele din urmă ochii încocace, îi va face semn către partenera ei, cu întelless, ca s-o termine cu dînsa. Si Arina se uită în cele din urmă în sus, îl revăzu, și ochii ei luciră mulțumiți,

dar cînd Mihnea vră să-i prindă din nou privirile și să-i expedieze mutescul mesaj, inopportună de alături ridică și ea ochii încocace.

Era de disperat cu comedia asta! Totuși, mulțumirea din ochii fetei pentru surpriza revederei îmbărbătă pe Mihnea și el porni în jos, hotărît, mai ales că bulucul studenților se spărsese și acum cei din urmă își luau îscăliturile dorite; era deci timpul nu se poate mai potrivit pentru lovitura finală. Dar ajuns jos, Mihnea schimbă instinctiv linia dreaptă printr-o mișcare tangențială; pieziș însă, se apropia totuși, tot atît de hotărît. Cartea de vizită i-era în mînă și pregătise și stiloul; dar cînd tîrcoalele sale nesimțite îl duseră pînă la o distanță aproape infimă de centrul mult dorit, spre care îl atrăgea cu o putere fără de seamă genele plecate ale Arinei și bujorul din obrajii ei, aprinși peste măsură de apropierea faptei atît de mult timp așteptate — ceea ce Mihnea traduse cu stînjeneirea din cauza prezenței acestei inopertune zgîșite și cu nasul coroiat — fatalitatea aduse iarăși un dezastru. Căci ochii mici și răi ai tovarășei de vorbă se zgîură și mai rău și nasul se coroie și mai teribil; și o mișcare circulară și ofensivă, de cloșcă atacată, rotindu-se automat și gata de izbucnire, paralel cu mișcarea de învăluire a lui Mihnea, transformă avîntul puțin cam strîmtorat al aceluia în dezastroso recul.

Mihnea n-avu timp decît să vadă pe Arina zîmbind încurcată și puțin amuzată de împrejurare și pe urmă orice altă lumină îi dispără din ochi; pentru ca pe urmă, cînd vederea i se limpezi iarăși, să prindă rîsul de satisfacție al inopportuniei către prietenă ei, pe care aceasta îl primi cu bine deghizată stînjeneire, într-o expresie lașă de nevinovăție și de dezinteresare față de neașteptatul incident. Ceea ce făcu pe Mihnea să pornească indignat și vrășmaș spre ușă; ieși fără să se mai uite înapoi și pentru atitudinea Arinei, dar mai ales pentru lipsa lui de curaj, în clipa culminantă, cînd ar fi putut îndrepta totul, ca prin minune, și-ar fi redus la tăcere pe tigroaică, doar cu un compliment adînc, adresat celeilalte, și cu gestul elegant al întinderei stiloului și al cărței de vizită și mai ales cu exprimarea hotărîtă

și dîrză a dorinței de a rămîne pe vacanță cu scumpul autograf; atunci privirea ei ar fi avut o cu totul altă lumină decât aceea cu care i-a apreciat caraglioasa-i evoluție în juru-i, și care, din cauză că a provenit numai din nedibăcia și neprezenta lui de spirit, se iartă...

Astfel că Mihnea se postă din nou la ieșirea Universităței, pe unde știa că iese ea de obicei; și va cere autograful aci, fie ce o fi! Doară ce dracu! Nu este tot el Mihnea Băiatu și acum? L-a schimbat Dumnezeu în cîteva zile, de nu se mai recunoaște defel nici dînsul?

Fetele și studenții ce ieșeau priveau înciudați la acest jumătate ferchesc, care aștepta la ieșire cu o carte de vizită în mână și cu un stilou desfăcut. Dar puțin și păsa lui Mihnea de ce ar fi putut ei crede; băieților le respingea privirile cu aerul lui mareț și elegant, fetelor le surdea obraznic, atrăgîndu-și astfel, din parte-le, după temperament, rîs rușinat, surisuri înfruntătoare și disprețuitoare, sau întoarceri întepate ale capului. Și Arina își făcu apariția, în susul scărei, flancată de-o parte de vîpera coroiană și de alta de Maricica; prezența acesteia din urmă, acum, și scoborî iarăși avîntul și hotărîrea. Dar tot n-ar fi dat îndărăt dacă, fiind zărit, vîpera n-ar fi scăpat un cuvînt și cele două fete n-ar fi schimbat între ele vagi priviri cu înțeles. Cu siguranță că vîpera a grăbit: „uite, ăla!“ Dar de ce Arina și Maricica nu i-au explicat nesuferitei ăsteia cine-i propriu-zis acel „ăla“; sau ea n-a auzit oare de Băiatu, Mihnea Băiatu, vărul lui Băiatu Mih. ... licențiat în 7 facultăți?...

Tocmai nedumerirea asta paralizează acum din nou voința lui Mihnea; le lasă deci să treacă pe lîngă dînsul, fără să se miște; Arina, roșie și cu capul plecat, Maricica, cu un suris care încă nu izbutea să se definească, vîpera, într-o severă și distanță. Mihnea nu mai înțelegea nimic; săvîrșise într-adevăr o gafă încercînd să se apropie la un moment atât de nepotrivit? Sau atitudinea vîperei era o dispoziție personală, de fată puțin jignită că nu era ea obiectul unei îndrăzneli, pe care, fără nici o autorizație, se grăbise apoi s-o reprime? Dar atunci de ce nu căuta să scape de dînsa?

Sau poate chiar acest lucru îl intenționează acum cele două fete, care, tocmai din acest motiv, nu s-au grăbit să împărtășească furibundei ășteia cu cine avea de-a face...

Automat, pașii lui călcau după ele. O vor duce desigur pînă la poarta ei și-o vor lăsa acolo... Dar dacă stau împreună în acelaș cămin?...

Mihnea se simțea într-o stare de nesiguranță mai stupidă decât cea mai neașteptată decepcie... dar se făcu numaidecît senin în sufletul lui, cînd, la colțul bulevardului cu Calea Victoriei, ochii Arinei scăpară scormonitori înapoi. I s-a părut sau i-a trimis un zîmbet de consolare?...

A întins pasul și pieptul lui străpunge acum încordat grupelor plimbătorilor, pentru a se ține neconcentrat în spatele celor trei fete. Acum Maricica e la mijloc și s-a prins adînc în discuție cu vîpera, al cărei profil Mihnea și-l fixează în minte pentru a-i trage o curte, știe el cum, s-o învețe zdravăn minte: mai ales că, în felul ei, e drăguță tipesa. Puțin și voluntar stingheră, Arina a întors iarăși capul, dar l-a readus repede înainte, speriată de apropierea, neașteptată și îngrijorătoare, la care descoperise acum pe Mihnea. Dar ochii ei fugiseră tot plini de lumină și mulțumire și Mihnea se simțea covîrșit de fericire în acest noian mișcător și încrucisat de grupe omenești...

În dreptul cafenelei Capșa, un glas cunoscut îl strigă și o somptuoasă ținută militară se desprinse de lîngă bara de metal a vitraliului luminos:

— Dumitru! scăpă Mihnea perplex și involuntar.

Da, era Dumitru. Fusese reprimit în armată cu vechimea care i s-ar fi cuvenit, dacă n-ar fi petrecut lunga vacanță, dictată de nevoi. Acestea sunt primele lămuriri pe care i le dă Dumitru, ținîndu-se de pasul grăbit al ceiluilalt. Mihnea înțelese din asta că bucuria reactivării i-a mai potolit necazul pentru dibăcia cu care l-a lăsat, om în loc, în ițele încurcate ale familiei Balaman. E gata să-l consoleze, dar și celăllalt, cînd epuizează subiectul cu armata, se arată puțin cam stînjenit de împrejurarea trecută. Nici unul

nu pare dispus să deschidă vorba asupra acestui subiect neplăcut. Îl ocoleșc, pe cît pot mai departe, profitând de orice prilej care poate mîna convorbirea în oricare altă direcție.

— În definitiv, ce mă gonești, mă, aşa, prin mulțimea asta, că abia îmi mai ţin sufletul? se nedumeriște Dumitru.

— Iartă-mă, dacă trebuie să mă grăbesc... Ai dreptate, tu poți rămîne... Iacă, să ne întîlnim mîine la douăsprezece, în locul de unde m-ai strigat...

— Si Mihnea, jucînd ca pe jeratec, strînge mîna lui Dumitru, aruncînd priviri de nerăbdare după cele fete, spre a nu le pierde din vedere. Abia acum Dumitru prinde rostul acestui zor febril.

— Aa... am înțeles... care va să zică te-ai și consolat, rîde el ușurat și fericit. Si izbind pe Mihnea pe umăr prietenește, continuă să-și exprime zgomotos satisfacția: Care va să zică, cum s-ar zice, te lucrai, tipule... ţi-am suflat-o pe scumpa ta Vevé... Si tu în loc să fii în doliu, te-ai și consolat, pezevenghiule... iartă-mă, Mihule, dar să-ți povestesc...

— Lasă-mă, dragă, cu povestile, își trage celălalt mîna înfricoșat... Lasă, că-mi povestești mîine...

— Cum observ, nu te-a impresionat prea mult chestia noastră, hai? se ia iarăși după el Dumitru, mulțumit de constatare, dar și puțin deceptionat...

Mihnea, care face sfîrșări să-și desprindă mîna încleștată de celălalt, nu se poate stăpîni să nu pufnească:

— Cum, mă caraghiosule... tu ai aerul că tu m-ai lucrat pe mine... ha, ha, asta e nostim... bată-te să te bată, Dumitre...

— A, ha, mîrîie celălalt neîncrezător... *A d'autres!* Te înțeleg, dragă Mihnea, amorul tău propriu e în joc... dar zău că a fost fără voia mea... Tu singur recunoșteai și-mi destăinuiai că-i irezistibilă...

Mihnea se pornește pe-un hohot voios... Dar n-are timp să-și epuizeze acum toată veselia... Mîine însă, la douăsprezece...

Intrigat la culme însă, Dumitru nu-i slobozește mîna; îl urmează.

— Mihule, alea trei dinainte, nu?... Bine, tipule, ce faci tu cu atîtea?... Hai că merg și eu cu tine...

— Dar astea sunt studente, dragă, îi rîde în nas Mihnea, cu puțină dar destul de înțepătoare compătimire.

— Daa. Si Vevé... nu e studentă?

— Două din ele sunt asistente, puiul meu; una, aceea mai mică, la Psihologie și Teoria cunoașterei, dragul meu, glăsuiește el grav și apăsat; iar aceea mai înălță, la Istoria filosofiei. Pe cea mijlocie s-o ia dracu...

— Ce vorbești, mă, se minunează în derîdere Dumitru. Așa grozave sunt...?

— Teza celei mici, continuă Mihnea, hotărît să-l readucă la tacere — cu care a făcut furori și a fost discutată la toate universitățile din Europa — trata despre: „Regulele evidenței și teoria eroarei în filosofia cartesiană și postcartesiană”...

— Mă, a dracului! făcu Dumitru, dar acum se cunoscu că expresia lui nu mai fu de zeflemea, ci de respect oltenesc pentru tot ce e subtilitate pur spirituală, independentă de orice scop practic.

Si hazul lui Dumitru coti firesc de astă dată de la fete la Mihnea:

— Bine, mă, înțeleg, ele or fi scris teoria aia a cunoașterei și-a eroarei, or cum zisești tu, dar ce nu înțeleg eu din toată asta, e cum dracu ţi-a venit tie să-ți bagi nasu tocmai aci... Fir-ai al dracului de crăi de mahala, te pomenești că le scoți și p-astea din minti... cu toate teoriile lor...

Cu pași grăbiți, făcîndu-și loc prin valurile de lume, desprinzîndu-se și reapropiindu-se, închizînd neconțenit noile grupe, întrecute între parantezele mișcării lor zorite, Mihnea și Dumitru ajunseră repede fetele și ofițerul de administrație putu vedea cu uimire cum Arina arunca înapoi căutături îngrijate. Dar cînd îi revăzu, încetă de a mai înțoarce capul.

— Fir-ai al dracului, ai și răsucit fata, brigandule... Ai vorbit cu ea, tipule?...

— Nu încă, dar cum vezi nu mai e mult pînă atunci.

— Bine mă, nefericitule, hohoti Dumitru din nou, dar ce-ai să poți tu vorbi cu ea...? Că la d-astea, nu

merge aşa... să le cîntă sîrba la pian şi să le spui anecdote... Sau să le povesteşti aventurile tale cu proprietăresele... ha... ha... ha... şi cu... chelnări din restaurante, ho, ho, ho...

5 Mihnea nu-şi mai putu reţine o strîmbătură de durere. Amintirea atîtor nemernicii, la cîtiva paşi doar depărtare de acest trup candid, de aceştii ochi cari descind din infinit direct către dînsul, ca o favoare zeiască spre un muritor de rînd, îl făcu să se cutremure ca de un vis sinistru. Însăşi apropierea lui Dumitru i se păru o profanare şi o infamie. Ar fi vrut să-l îndepărteze cît mai repede cu putinţă, pentru ca sacrilegiul prezenţei lui zgomotoase şi groteşti să nu murdăreasă şi mai mult dispoziţia de vis, în care desele întoarceri ale privirilor Arinei îl transportase pe tot acest traject fermecat.

În colţul lui Athénée Palace, fetele au cotit-o la dreapta şi ochii Arinei au scăpat iarăşi pe furiş încoaace...

20 — Asta e, mă, aia cu teoria cunoaşterei? răsună vocea grosolană a lui Dumitru — asta de tot se uită încoaace?... Tipule, o interesezi... hai să dăm asaltul, făcu el viteaz, întinzîndu-şi şi încordîndu-şi eroic pasul...

25 — Lasă, Dumitre, mai bine ne întoarcem, îl apucă repede de braţ celălalt... Nu vreau, nu vreau... nu vreau să le acostăm...

30 Si se gîndeau cu groază la conversaţia lui Dumitru, în cazul cînd fetele ar fi admis atît de uşor să fie însotite de doi cavaleri cari se prezintă pe stradă.

Dar Dumitru se întărfitase; el îşi blamă cu vorbe grele amicul, care da dovadă de slăbiciune şi laşitate. Cu ce putea altfel să se impună atenţiei lor? Cu vasta lui cultură? Si Dumitru se prăpădi de rîs, evaluînd gradul de cultură filosofică a lui Mihnea. Pe cînd, într-o astfel de împrejurare, numai îndrăzneala şi cinismul ar putea să primeze. Să te vadă obraznic şi hotărît! Asta e! Si după ce-oi cunoaşte-o, s-o uişteşti, povestindu-i cum ai tras pe sfoiră pe chelnări şi cum sări noaptea pe ferestrele proprietăreselor iubite.

40 — Înțelegi, mă, cartoafă amorezată şi scîncitoare? Cu asta le faci praf pe Kanţii şi pe Schopenhaurii lor...

Povestindu-le emoţiile prin care treceai cînd schimbai galosii la uşile cafeneelor şi cînd luai din greşelă umbrela de mătase de sub pălăria altuia... Lasă, mă Mihnea, mă ramolitule, mă, că te pun eu acum pe roate... Si tu mi-ai dat pe Vevé, şi eu, puiule, să vezi cum ţi-o dau pe filosoafa asta...

5 Si el călcă şi mai voiniceşte, cu şantiurile lui strălucitoare, la lumina becurilor. Mihnea îl apucase strîns de braţ, dar fostul legionar din Alger era dus de-un avînt prea din cale-afără de năvalnic, ca să nu tîrască după el pe cel ce trăgea de dînsul cu disperare. Între timp, fetele priviseră de mai multe ori neliniştile înapoi. Ele cotiseră din nou, pe străzi tăcute şi mai pustii, o dată şi încă o dată, şi urmărirea asta asiduă şi din ce în ce mai apropiată era vădit că nu le venea deloc pe plac. Iuţiseră pasul şi, la intervale scurte, viperă arunca în urmă-i scînteiele negre ale ochilor ei înfricoşetori. Însăşi Arina, cînd privi de astă dată încoaace, păru în lumina felinarului că exprimă o durere jignită, o ofensă brutală şi nemeritată...

20 — De ajuns, Dumitre, nu mai merg un pas înainte... se opri Mihnea hotărît.

— Nu vezi, mă nenorocitule, se înfurie celălalt, cum se uită acum cu toatele înapoi...? Ce mai vrei, mă opăcitule, mai mult decît atît...? continuă el, sincer nemulţumit de atîta neprincipere şi lipsă de curaj...

25 — Totuşi nu mai merg, rămase ferm Mihnea în loc...

Dumitru dădu plăcăci din umeri şi porni singur înainte:

— Urmează-ne, să vîi cînd te-oi striga...

Îngrozit, Mihnea alergă după dînsul. Dar cînd îl ajunse şi-l apucă de braţ, Dumitru îl respinse dintr-o smucitură:

— Eşti caraghios pur şi simplu... eu sunt ofiţer, bă nefericitule... nu pot să dau înapoi...

35 Si şantiurile îşi tremură nervos luciul reflexelor diverse sub călcătura îndîrjită a viteazului ofiţer de administraţie.

Urmăritele, care cîştigaseră puţină distanţă, traversau tocmai rîul de lumină şi de zgomot al Boulevardului Brătianu-Take Ionescu; se angajară apoi grăbite în adîncul obscur şi liniştit al străzei Jules Michelet. Pasul vertiginos al lui Dumitru le ajunse din urmă la jumătatea străzei scurte. Mihnea, desperat şi mai mult fugind, se găsea cu mai bine de zece paşi în urmă, cînd fetele, toate trei ca la comandă, făcîră front interpelatorului galant. Vipera chiar avansă un pas şi, în tulburarea-i fără margini, Mihnea trebui să constate că era superbă:

— Ce doriţi dumneavaastră? Întîmpină ea măreaţă pe îndrăznet...

— Scuzaţi... scuzaţi, vă rog... domnişoarelor, că v-am întrerupt din drum două minute, răspunse Dumitru cu o siguranţă de sine, pe care de bună seamă uniforma nouă şi elegantă de pe dînsul o ducea la extrem (seara, cu albul ei înselător, ai fi crezut că e chiar din garda regală), însă am avut plăcerea să [vă] văd adesea la Universitate şi ştiu că sunteţi studente...

— Ei, şi ce doreşti dumneata, domnule...?

— Aş fi vrut, v-aş fi rugat... vă rog să aveţi gentiletea să-mi permiteţi ca să vă întreb dacă... domnul de Istoria fi... dacă domnul Rădulescu-Motru... a... şi-a închis cursurile...

— Ascultă, domnule, izbucni viperă nemaiputîndu-se stăpîni... Te rog să faci bunătatea şi să ne părăseşti imediat, pentru că altfel imediat chem sergentul... Auzi ce neruşinare?... făcu ea ridicîndu-şi mîinele şi frîngîndu-şi-le cu disperare... Dacă-ţi mai permiti vreodată să ne acostezi... reluă ea, abia mai nemerind cuvintele, să ştii că ai de-a face cu...

Indignarea n-o lăsa să termine.

— Informaţii despre cursul domnului profesor Motru, care predă alt obiect decît credeti dumneavaastră, veţi găsi la afişierul Universităţii, făcu şi Maricica mică, pe-un ton ceva mai conciliant, dar de asemenei cît se poate de demn şi muşcător.

— Si lui Mihnea îi păru nespus de drăgălaşă, cu căpşorul ei blond şi roz, cu ochii ei albaştri şi îngereşti, făcînd pe ofensata. Arina nu spuse un cuvînt tot timpul,

diuş tot tipul gîtelui şi partea de jos a figurei fură prada unei mobilităţi nervoase fără putere de stăpînire. Rămase necontenit cu capul în pămînt şi nu ridică ochii nici cînd Mihnea, ajungînd grupul, apucă pe Dumitru de braţ şi curmă diferendul cu un pretext atît de debil şi stupid, că-l făcu să-si muşe buzele mai tîrziu...

— Ia lăsa domnişoarele, domnule... eu te-am invitat la un ceai, nu să-mi scandalizezi lumea din partea locului...

Dumitru rîdea cretin şi mofluz, iar fetele se întoarseră toate trei, tot ca la comandă...

Lui Mihnea, care trăsese pe Dumitru, de circumstanţă, în gangul cel mai apropiat, i se păru că a reintrat definitiv în întunericul din care vroia să iasă. Şi toată această poveste, de o jumătate de an, singura pe care o lăsesse şi el din vis şi roze, iată, eşuase atît de lamentabil, în acest gang muced, negru şi străin, lîngă acest rîs idiot, care-şi recăptase curajul şi care răsună în atît de înfiorătoare şi sarcastice modulaţii, între zidurile reci şi sonore.

— Nu ne e dat nouă de filozoafe d-ăştia, mă minzuile! îl mîngîie Dumitru, confirmînd satisfăcut durerea descurajării totale, înfrîngerii definitive a lui Mihnea.

Iar acesta se tîra mut şi distrus, după pasul lui, fără voinţă, după rîsul lui, înapoi, în lumea lor, în lumina şi în zgomotul dezechat al oraşului, cu neşîrşite mahalale, cu subsoluri suspecte de cafenea, cu grădini de vară îmbrăcate în miros greu de carne friptă, cu valuri de vin astringent şi cu vulgare cîntece de tigani porcoşi.

Intr-o din aceste grădini îl atrase Dumitru şi aci îi încă trista lui dispoziţie, cu ajutorul chilelor de vin şi-al sticlelor de sifon şi cu rîsul lui răsunător şi iscat din nimic. În cele din urmă izbuti să-l înveselescă, şi Mihnea se umflă acum de rîs, la gîndul ce va păti bunul său prieten cînd se va reîntoarce acasă, atît de tîrziu şi atît de afumat. Îi povestî cum i s-a întîmplat lui însuşi, dar din delicate se feri să meargă cu destăinuirile pînă la chipul cum avusesec loc împăcăciunea cu Vevé. Totuşi Dumitru izbuti să-l tragă uşor

de limbă și, curios, toate amănuntele acelea, în loc să-l turbure, să-l întunecă, era clar, îi produceau nespus haz și interes. El însuși îi împărtăși cîteva amânunte picante și chiar, spre dimineață, ajunse cu altruismul pînă acolo, că îi acordă îngăduință să-l viziteze din cînd în cînd, chiar și în lipsă...

— Înțeleg, înțeleg și *merci*, făcu Mihnea voios... Vrei să mi-o *pasezi* iarăși înapoi... Nu, puiul meu, asta n-o s-o mai vezi...

Fu rîndul lui Dumitru să se prăpădească de rîs:
— Nu *ti teme*, îl asigură el... pînă nu termin cu licență, asta nu se va întimpla: trebuie să fiu nebun, înțelegi, casă, masă, fată, leafa merge... îți închipui că eu sunt imbecil ca tine să scap aşa comoară din mînă? Si atunci, mișlule, peste doi-trei ani, dacă ai vrea să-ți reocupi locul, bucuros îți rezerv ţie prioritatea... dacă nu, de ce să nu fac serviciul ăsta unui alt student, tînăr, plin de voință și cu drag de carte... Dar parcă văd, ticălosule, cum ai să te ții de mine și să mă implori...

Si lui Mihnea îi plăcu cinismul celui mai bun prieten al său; fericit, întărit, luminat pentru vechea viață, pe care voise s-o părăsească, îi jertfi iarăși cîteva chile de vin și lovi, de fiecare pahar dat peste cap, cu pumnul în masă:

— Dumitrel, fătul meu, te iubesc... cu tine alături, mă, mă resimt iarăși om, mă! mă resimt de piatră, mă tipule...

Si-i fu dat astfel lui Mihnea să încheie acest an de activitate studențească, marcat pe listele examenelor atât de elogios, cu un ultim succes, a cărui imensă valoare, nici atunci cînd îl repurtă, nici mai tîrziu, nu știa s-o așeze la justa ei însemnatate.

Cum se urnea astfel pe însurat, tîmp și greoi, cu suflet mort, la amintirea serei de mai înainte, cînd ochii cu misterios străluci ai Arinei pieriseră pentru totdeauna din viață lui din nou pustie, Mihnea întîlni, în schimb, grăbind, cu mers vibrînd, de forme plinute, strînse în vestminte rămase cam mici, pe doamna Polixeni Nisipoiu. Îi bănuia chiar din urmă identi-

tatea și cînd o depăși văzu că nu se înșelase. O salută larg, deși necontenit ceremonios, și cu satisfacție atît de deplină, că mișcarea de surpriză și de îngrijorare de pe față Polixeniei se prefăcu deodată în zîmbet nehotărît și neutră. O întîmpină cu cea mai aleasă mostră din bogăția-i verbală, dar fu cu neputință s-o înduplece să-l însoțească doar un singur ceas pînă la noua-i locuință. Îndrîjirea ei atît de neclintită nu știa pînă la urmă cui s-o atribue; faptului că de mult n-a mai încercat s-o vadă sau, ceea ce s-ar fi arătat mai grav desigur, ideei, care-l năpădi în cele din urmă, că o încondeiase prea din cale afară credulului domn Nisi-poiu, în seara memorabilă a celei mai dramatice părăsiri de domiciliu din lunga-i carieră de chiriaș sentimental.

Orcare ar fi fost împrejurarea adevărată care determina pe coana Polixeni să nu-l urmeze, Mihnea observă un lucru totuști: că prezența și insistențele lui au un pronunțat efect de înceată, dar sigură revenire pe figura încăpătînatei și că zîmbetul ei redevine, cu fiecare vorbă nouă și dulce, din ce în ce mai mieros.

Atacă atunci cu putere coarda sentimentală: îi șopti cele mai drăgăstoase cuvinte, o tutui și o imploră pe nume, își aminti, cu efuziuni de cea mai sublimă mulțumire, misterele corpului ei, despre care îi declară sub greu jurămînt că nu lă-a mai găsit la altă femeie... — *Merçi*, îi răspunse ea pe jumătate transportată...

De aceea te-ai mutat la Balamance... Mihnea își duse atunci mîna la frunte. Era luminat!

— Li dovedi, cu puteri de convingere redublate, că s-a mutat anume la Balamance, pentru a fi tot de dînsa aproape, că a dat necontenit tîrcoale chiar din prima zi prin fundătură, și că în fiecare seară, mai ales la început, era răpus de jale că n-a revăzut-o... De cîte ori nu avusese cu Vevé discuții, că-l întîrpea uneori cu vreun sărut, tocmai cînd el era cu gîndul la dînsa... Parcă-i cetea în gînduri, meduza aceea, pe care în cele din urmă a trebuit s-o lase, căci ridicase pretenții de căsătorie...

— Si la insistențele Polixeniei îi povesti, de-a fir a păr, cum „nemernica îl înșelase“ cu cel mai bun amic, cu

fratele lui de suflet, noutate despre care coana Polixeni părea informată și pe care o primi cu un foarte semnificativ suris: „mă așteptam eu!“ Asta cam ciupi puțin amorul propriu al lui Mihnea, care încă de la început, din spirit de îngimfare, înclina să-i dea pe față toată șurubăria; dar o mai atentă scrutare a consecințelor imediate îl făcu să lase deocamdată relatările lui în prima formă, și chiar observă carecare succes în poza de înșelat...

Ba încă... Pentru că la urmă de tot coana Polixeni conveni să-i dea întîlnire, chiar măine, la dînsa acasă însă, la o oră după-amiază. Gălușescu, chiriașul odăii, era tocmai în provincie, unde trebuia să mai rămână cîteva zile; plecase să lichideze cu toată avereala lui imobiliară, pe care o oferise coanei Polixeni, cu învoiala ca să-l țină la dînsa pînă la săvîrșirea din viață și să-i facă atunci cele de moarte.

— La noi se simte nespus de bine, informă Polixeni mai departe pe Mihnea. Aproape i-a trecut de năduș și el crede că-i port noroc... însă m-am gîndit ce să fac cu avereala aceea după moartea lui și mai ales cum să stau eu prin judecăți, de ceartă cu neamurile sale? Am chibzuit că e bine să și-o vîndă singur și nouă să ne aducă banii „licizi“... Ne-a scris că a strîns pînă acum șapte sute de mii... mai are de vîndut un petec de vie și va lua și pe-ăla vreo șaizeci-șaptezeci de mii... După care se va reîntoarce...

Cît privește pe domnul Nisipoiu, la ora pe care i-o oferea coana Polixeni lui Mihnea, se afla la instrucție, unde acum se găsește tare ocupat. Abia dacă vine pe la șapte-opt seara...

Mihnea avu grijă să nu se despartă de ea, pînă nu luă și dete chezăsie, prin colțuri mai obscure, de ulîte neumbrate, cîteva săruturi prelungi, care, avu limpede impresia, c-au sfârîmat complet orice urmă de pică în sufletul celei atît de dorite. Dar el nu prea știu să citească în ochii Polixeniei care de la un timp se strîngea tot mai pătimășă într-însul, făcîndu-l să dorească venirea acestui minunat măine, cu cea mai teribilă vitează. Ah, ochii aceia erau grozavi; în ei se răsfrîngau toată umilința la care o supuse domnul Nisi-

poiou cînd îi aruncase în față scîrbăciunile destăinuite de nevinovatul băiat, toată indignarea obrajilor pălmuiți, odată cu crîncenele noutăți, de lătăretele palme conjugale: în ei ardea acum focul cumplit al răzbunării.

Sărmanul Mihnea, el care era convins pînă peste urechi că un sărut pătimăș, cum numai el se pricepe să aplice pe buze rebele, e în stare să topească orice sloi și orice rezistență, de unde putea ști oare, biet provincial, cît prețuiește un dor de răzbunare în sufletul unei fiice pur sănge de fundătură bucureșteană? Abia ajunsă acasă, răsuflînd în șuierături scurte de grabă și de punere la cale a planului răsplătit, coana Polixeni se și apucă să mărturisească soțului ei pricina întîrzierei:

— S-a luat după mine, nu și nu, că să mă duc cu el... E, stai că am să te învăț eu, mi-am zis... Și l-am poftit aici măine la patru... i-am spus că tu abia pe la opt dacă te întorci... Așa că fă ce-i face, roagă-te de domn consilier să-ți dea drumu înainte, cum ți-a mai dat și atunci, cînd cu parastasu bietei mame, de a văzut Gălușescu cum ne îngrijim noi de morți, da de ăi vii...

Domnul Nisipoiu strîmbă din nas cît privește Gălușescu; potriveala cu acesta nu-i prea plăcea dumnealui și poate de aceea coana Polixeni tot aducea vorba de ea, ca să-i vîre mai adînc în convingere ideea că propunerea a venit de la bătrîn. Însă erau opt sute de mii de lei la mijloc, și-apoi juridicește nu se arăta nimic obscur în toată împrejurarea. „Captația voinței“, hm! Asta ar mai fi fost ceva, dacă era vorba de-un testament. Însă în afaceri, coana Polixeni se arată condusă de-un bun instinct... ea pretindea bani lichizi și un act solid de danie cu compensația unei bune întrețineri... Mai era fiscul la mijloc care la daniile între streini stoarce cu nemiluita pe dăruiți; dar rămînea să vină Gălușescu cu banii, și atunci domnul Nisipoiu, care „nu se amesteca“, va trebui, vrînd, nevrînd, să-și dea și dînsul o părere.

Cît despre noutatea cu întîlnirea lui Mihnea, ea indispuse puțin pe Nisipoiu; insistențele aventurierului pe lîngă coana Polixenia îi treziră în adîncuri vechile resentimente. Însă stratagema soției sale îl ului; dacă

ea a făcut asta, însemnează că e o strășnică femeie și conu Nisipoiu se simți mândru de ea. Reîntoarcerea lui înainte de o anume oră și pedepsirea nemernicului treceau desigur pe-al doilea plan. Avea să-i arate el, nu-i vorbă, cu vîrf și înadesat. Dar principalul era că Polixenia răscumpărase totul cu acest drăcesc plan al ei; sinceritatea nu-i mai putea fi pusă în nici o cumpăna și domnul Nisipoiu fu acum sigur că tot ce-i spusese ea privitor la aventura cu fostul chiriaș fusese adevărat; canalia căutase s-o dobîndească prin toate mijloacele: cu ochii, cu gura, cu mandolina, pînă și cu promisiuni de daruri. Dar o să-i dea dumnealui mîine un dar!... Ca slujitor al instrucției criminale, se gîndi chiar să ceară ajutorul forței publice și să-i trîntească haimanalei un proces no. 1, să știe cu cine-a avut de-a face... Totuși după prelungi dezbatere interioare, negăsind o definiție legală, convenabilă, pentru fapta ce urma să se săvîrșească, i se păru mai nimerită o chelvaneală amarnică și discretă, cu storurile trase și cu ușa încuiată...

A doua zi după-masă, el depuse un zel fără pereche, tocmai ca să-l găsească domnul consilier cu o bună treabă la activ și astfel să poată obține mai ușor învinuirea. Ascultă aproape toți martorii, căci domnul consilier avea atâtă încredere în subalternul său încît îl lăsa totdeauna să facă toată instrucția el singur. Punea întrebările atât de meșteșugit și transcria răspunsurile atât de clar, că domnului consilier nu-i mai rămînea decît să iscălească. Totuși, pentru a nu-și eluda îndatoririle, domnul judecător readucea învinuiri, le repeta întrebările, le reamintea răspunsurile și, fără a mai întreba dacă stăruiesc în ele, se mulțumea să îngăime un „așa e?” pe nas, grăbindu-se apoi să iscălească. Evident că interrogatoriile de însemnatate mai mare, socială sau politică, erau lăsate totuși pentru venirea domnului consilier.

Pentru azi însă erau la rînd pe condică tot felul de lucruri mărunte, pe care Nisipoiu se gîndeau să le dea gata în trei-patru ore. Iată de ce se reîntoarsee la palat cu un sfert de oră înainte de unu... Dacă pînă la

patru și ceva le dă gata, la cinci e acasă: tocmai bine, cînd domnișorul, care ca tot domnișorul trebuie să mai întîrzie și el ceva, a sosit și e în plină vervă de craidon...

5 Si domnul Nisipoiu, care era acum la a șaptea cer-cetare, întrebă înainte:

— Va să zică nu recunoști că ai săvîrșit viol asupra dumneaei Stanca Grigorie Pătrulescu din fundătura...

— Nu, domnule procuror, a fost de bunăvoie...

— Hm... de bunăvoie... Bagă bine de seamă ce spui, băiete...

— Așa e, să trăiți, domnule procuror...

— Bine, atunci povestește singur cum au descurs faptele...

15 Dar învinuitul povestește fără ordine, tărăgănește cuvîntul, se contrazice. Si coana Polixeni, de bună seamă, n-o să poată ține pe nebun prea multă vreme peste ora convenită...

— De ajuns, de ajuns, vrei să încurci lucrurile dumneata, dar nu merge, să vie un martor...

20 Cu aducerea indivizilor cari trebuie ascultați, domnul grefier găsește firesc vreme să-și arunce iarăși puțin gîndul acolo unde-l doare. Probabil c-o să-l ia cu dulceață, cu cafea, cu diferite preTEXTE, dar numai să nu bănuiască... mizerabilul...

25 — Numele d-tale...

Martorul își fixea identitatea și domiciliul... Domnul Nisipoiu ascultă distrat și trece cu mâna lui răspuns cu răspuns în dosar. Ar vrea să treacă mai repede peste toate formalități, dar conștiința profesională nu-l lasă... Orice s-ar întîmpla, peste ea nu poate să treacă domnul Nisipoiu; de aceea cîteodată e nevoit, din cauza atenției care fuge necontenit departe, să repete întrebările ca să nu greșască răspunsurile, sau ca să le prindă mai adîncit sensul. Astfel timpul se scurge mai repede, în vreme ce treaba merge mai încet... De aceea dumnealui caută, mai ales acum, după patru, să alunge orice gînduri străine de ancheta de față... Si cu toate acestea, gîndurile vin, se întorc supărătoare, ca un stol de ciori plăticoase, alungate cu o zburătură fără efect...

— Va să zică n-ai auzit nici un strigăt de ajutor venind din tufiș?

— Strigăt?... strigăt... domnule judecător, am auzit eu... da mai mult semăna a gemăt.

5 — Cum gemăt? De durere, vrei să zici?

— E, de durere pă dracu... d-așa durere să am parte toată viața.

10 — Vorbește cum trebuie, băiatule, aici te află în fața justiției.

— Să trăiți, domnule judecător, îi plăcea... că d-aia am zăbovit și eu ca să aud... că, iertați-mă, aşa e omu... dacă țipa ca din gură de șarpe săream eu, he, he.

15 Domnul grefier se mișcă nervos în scaun. Răspunsurile martorului nu-i plac și pentru că lungesc discuția și pentru că presimte în ele sămîntă de nesinceritate. Ș-apoi mai e ceva: mizerabilul o să se grăbească să treacă la fapte. Polixenia atunci... hm, ce-ar putea să facă ea atunci...? hm... desigur... nu-i rămîne decît să invoace un binecunoscut și atotfemeiesc pretext, care o ia uneori și înaintea așteptărilor. Uite, lui Nisipoiu îi pare rău că n-a stat de vorbă mai pe larg cu ea, plănuind din timp toate răspunsurile și mișările care trebuiau făcute în caz de întîrziere... He, da îi dă ei în gînd...

20 — Cum zici dumneata?... Care va să zică striga ca din gură de șarpe...

25 — Nu, domnule judecător, tocmai asta zic, că dacă ar fi strigat ca din gură de șarpe, săream eu... Pe cînd așa, stam și ascultăm ca omu...

— Ascultă, băiatule, te rog să răspunzi frumos aici: striga or nu striga... asta să răspunzi dumneata, aici nu e timp de glumă și poveste...

30 — Mi-ați spus să spun tot ce știu...

— Dar despre ei, nu despre dumneata... Ei, spune acum... se väita or nu se väita?

35 — Și bătînd cu energie în masă, domnul grefier zîmbea luminat: He, ce să nu-i dea ei în gînd... Femeia e femeie... cînd vrea ea...

40 — Păi aici e aici meșteșugu, dacă-mi dați voie, domnule judecător, răsună și glasul martorului. Ala

nu era văiet, cum să zic... de... cum să zic... vătămătură.

— Dar cum era?...

5 — Hm... femeia, nu știi dumneavaastră... femeia e femeie... strigă de placere și zice c-o doare... cînd vrea ea...

10 Hotărît lucru, domnului grefier nu-i place cîtuși de puțin acest bandit de martor, potriveala asta de vorbe, tocmai cu ceea ce gîndeau dumnealui, îl supără și-l îndîrjește și pînă la urmă domnul grefier izbutește să stablească deplina complicitate a informatorului cu învinuitul. Atunci răsuflă parcă ușurat. Trebuia să ajungă aci dintr-un imbold ceva mai amplu decît acela pur și simplu al stabilirei dreptăței: din nevoie de a restabili intactă sinceritatea femeii, pe care acest vlăjgan nespălat și cu ochii colorați felurit vroise s-o zdruncine în sufletul lui. Îi întocmi astfel mandatul de arestare ca un omagiu adus curăteniei sufletești a coanei Polixenii. Dar timpul trecea totuși și ancheta asta îndelungă și obositore a unui viol banal ca oricare altul nu mai făgăduia să se mai termine. Si după ea mai rămîneau atîtea cercetări înscrise pe condică... iar domnul consilier întîrzia... E patru jumătate acuma și Mihnea Băiatu trebuia să fi sosit... Si martorul care venea la rînd (âsta mai rămăsese!) era surd și nesigur... el nu auzise nici un strigăt, dar văzuse oarecare ceartă... Văzuse după gesturi și după buze... Si după ce nelegiuirea se terminase... Probabil ivirea lui zădănicise repetarea împrăvei și de către informatorul introdus în cauză. Însă nu reieșea din depoziția lui opunerea hotărîtă a femeii; indivizii afirmau că totul se petrecuse cu învoirea ei și diferendul pe care-l surprinsese surdul, se referea doar asupra unei neajungeri la o sumă anticipat convenită...

30 Însă din atitudinea reclamantei, din înfățișarea ei, din desperarea zugrăvită pe față, din certificatele ce prezenta, se vedea limpede că nemernicii mințeau cu strășnicie. Prezumpțiile erau puternice, dar mărturiile insuficiente... Si domnul Nisipoiu, pentru care pri-

matul dreptăței era supremă datorie și țintă, se găsea cu totul încurcat...

— Alți martori n-ai mai avea de propus dumneata?...

— N-aș mai avea... de unde să am? scîncii femeia, cu glasul înăbușit, văzînd că biata ei dreptate începe să-i fugă de sub picioare...

He, dacă ar fi avut el timp, domnul Nisipoiu ar fi luat din nou în cleștele interogatoriului lui strîns și drept pe haimanalele astea, care rînjeau imperceptibil, calme și satisfăcute... Dar era acum cinci fără un sfert... Haimanaua cealaltă trebuie să fi sosit de un sfert de ceas și... și trebuie să fi început primele asalturi... Iar domnul consilier întîrzia, peste fire și peste obișnuință. Și-n capul grefierului plutea într-o una, din ce în ce mai insinuant, rînjetul complicelui descoperit adineauri și introdus în cauză: „He, femeia, nu știți dumnea voastră”... Iar timp și răbdare suficientă lipseau tocmai acum domnului grefier, ca readucind la adevărata lumină cauza ce tocmai se străduia să descoase, să poată alunga toate aceste bănuieri infame și descurajatoare. „He... strigă de placere și zice c-o doare”... Ei, drăcia dracului, dar ce s-o fi întîmpălat cu domnul consilier!?...

Mihnea a sosit într-adevăr la fosta lui gazdă încă de la patru... Coana Polixenia l-a primit tandră și decoltată, drace! și cu niște ochi atât de sfredelitori!... L-a poftit în odaia primei lor bucurii, care servea și de dormitor și de sufragerie... Mihnea a întrebărat-o puțin nedumerit:

— S-a întors bătrînul?...

— Nu încă... dar dacă te pomenești cu el pe neașteptate?...

Și Mihnea a pătruns în odaia depărtată de stradă, nepășător și zglobiu, copleșit pînă-n microscopice ramificații, de senzația aceea firească momentelor premergătoare supremelor și stăruitor așteptatelor fericiri. Chiar de la început el sfârîmă, cu sărutări patetice și cu gesturi bărbate, tentativa de lungă și de departe adusă conversație a coanei Polixeni. Dar din-

sa s-a ținut voinicește dinaintea tuturor asalturilor; l-a monstrat că prea e grăbit și prea merge de-a dreptul la faptă, ceea ce presupune lipsa unui sentiment propriu-zis, ci numai dorință de satisfacere momentană.

5 Dar el a protestat cu toată energia, explicîndu-i cu o logică zdrobitoare pentru dînsa, și cu lux de sărutări și îmbrățișări, ca argumente palpabile, că orice sentiment nu poate fi dovedit mai bine decît tocmai prin manifestarea lui, mai ales în ce-i privește pe dînsii, cari nu sunt la prima încercare.

Argumentațiile ajung fatal iar la faptă, căci Mihnea are cu atât mai mult la îndemînă, pe măsura trecerii timpului, pe cea mai solidă din toate: posibilitatea revenirei domnului grefier... He, dacă ea ar fi primit să vie la dînsul, ar fi văzut cum știe el să se poarte cu o femeie, pe care o atât de lungă trecere a timpului n-a izbutit să i-o șteargă din suflet... ceea ce însemnează „că amorul curat a vegheat totdeauna acolo”. Coana Polixeni rezistă desesperată, și la logică și la faptă, dar din ce în ce mai puțin stăpîna pe mișcările ei... și blesteamă în gînd pe d-l grefier... Încă e săse fără un sfert. Dacă e tont și imbecil ce să-i facă? Ar trebui acum să-i tragă o lecție să-l învețe minte... Hh!...

25 — Nu mă iubești, nu mă iubești, acum am văzut! bolborosește ea în neșire, pe trei sferturi zăpăcită, celui ale cărui brațe o strîng acum s-o înăbușe. Și-i scapă iarăși, sleită de puteri, refugiindu-se într-un colț și rîzind, rătăcită, cu ochii pleoști de torpoarea rutului desfelenit.

30 Dar ochii aceștia se cască largi, parcă să cuprindă mai bine în înțelegerea lor ce se petrece în jur; și deodată luminile lor tresar de grija și spaimă. Mihnea și-a apucat pălăria și se îndreptă spre ușă; din dreptul ei salută cu eleganță-i obișnuită, cu care a impresionat-o într-atîta la prima lor vedere:

35 — Scumpă doamnă, regret foarte mult, dar a trecut un ceas și jumătate de cînd am venit: e pericol și pentru mine și pentru dumneata... dacă mai întîrzi...

— O, n-avea nici o grijă, gême ea sfîrșită... Cînd îți spun că el vine de-abia după 7.

Cu toate astea, face Mihnea înclinîndu-se din nou... văd ceva schimbăt în dumneata... Nu mai ești aceeași de demult, aceea pe care am iubit-o cu atită putere de aproape... și de departe, în tăcere...

Bănuiește! trebuie să deducă fatal coana Polixeni. 5 Si asta din pricina tontului, a imbecilului, a dobitocului astuia, care într-adevăr merită toate coarnele din lume. Si pe urmă, ce drăguț știe să vorbească și canalia asta, de față... Mizerabil, mizerabil, dar drăguț... Oricum, dacă domnul Nisipoiu și-a voit-o, ea ce poate să facă? Consemnul ei e să-l reție...

Rămî, gême ea din nou, moale, întinzînd brațe moi de ceară și lăsîndu-și pleoapele să cadă pe ziua din afară...

Si un ceas întreg trebuie să-l reție astfel neconvenit. Si încă un sfert de ceas. Pentru că imbecilul, idiotul, tîmpitul, dobitocul, găgăuțul, dovlecelul dracului întîrzie într-una. Iar Mihnea n-ar mai pleca de de lîngă această comoară ascunsă, cum nu i-a mai fost dat alta să întîlnească în viață... Dar el însuși este o comoară dulce, și coana Polixeni trebuie să-l deștepte acum ea din beție, și să-l îndemne să fugă, pentru că a sosit timpul de întoarcere.

— Ti-am spus eu, puișorule drag!... el nu vine decât peste șapte... tu trebuie să ai încredere în mine... acuma du-te, du-te... și gîndește-te la mine toată vacanța, cum am să fac și eu... și haide, haide... iacă, ultimul sărut... dar nimic mai mult... pentru că aș muri, dacă îți s-ar întîmpla cel mai mic rău...

Mihnea a ieșit pe poartă, beat, clătinîndu-se... Fericirea asta a fost într-adevăr potolitoare; și cine-i poate spune lui dacă mult visata doamnă din lumea mare, sau cea mai teribilă vedetă de cinematograf îi poate acorda una la fel...? Dacă frumoasa și savantă Arina ar fi putut să substituie, cu toate farmecele ei aparente, unicul...

Ah, Mihnea trebuie să recunoască încheie în chipul cel mai neașteptat, cel mai strălucit, și acest an

universitar... Ah, delicioasă cenușăreasă din Fundătura Șapte Fîntini, blagoslovită de Dumnezeu cu sfîntul tău secret, astăzi chiar c-ai întrecut toate marginile și toate așteptările...

La al doilea colț de stradă, Mihnea trebuie să întrerupă dionisiacul său ditiramb; pe trotuarul celălalt înaintea că un cal de camion, grăbit de bici nemilos, domnul Nisipoiu, căruia domnul consilier i-a trimes vorbă la ora cinci să continuie toate anchetele, în liniște, pentru că motive importante familiare îl rețin pînă la 7. În arice caz să nu plece, pînă nu vine dumnealui să îscălească...

Cu gest larg, de largă efuziune, de fericire, de recunoștință, Mihnea ridică pălăria și salută cu gest de tenor italian sub balconul primadonei... Si d-l Nisipoiu se înaibusă, tușește, asudă și încurcat, orb, apoplectic... răspunde.

Aici, în încăperea asta răcoroasă și mucedă, Mihnea Băiatu are timp berechet să perinde în amintire anii săi universitari... Penultimul se deosebește tocmai prin aceste mărunte, dar tocmai de aceea atât de numeroase întimplări, însemnate ori meschine, de obicei vesele, în orice caz cu rezultat totdeauna luminos și fericit, dar care acum îl revoltă și-l dezgustă...

Iată, peste cîteva săptămîni ar fi să se împlinească anul de cînd coana Polixeni l-a poftit la dînsa să se răzbune crunt pentru mișeleasca lui purtare și zizanie; de cînd deci, neștiutor și nepăsător, Mihnea s-a virît în vizuină de fiară, crezînd că intră — și ieșind într-adevăr — ca dintr-o cămară de paradis! Timpul care s-a scurs de atunci — anul acesta din urmă, an universitar care începe în octombrie, cînd plutesc în aer miresmele revederilor și se termină în iunie, odată cu teii, cu examenele și cu despărțirile tandre — îl înfioară în schimb cu liniile lui puține, scurte și prea colțuroș zigzagate, oprindu-se brusc și amețitor în acest beci de temnită, cu ochiuri de fereastră în cerul albăstru și dulce, tăiat, în pătrate ruginite, de puternice zăbrele.

Mihnea privește în acest trecut apropiat cu spaimă și cutremur: dar, oricine ar putea vedea limpede la dînsul spaimă și cutremur pentru ce-a fost — și nu

pentru ce are să fie. De urmărlle care vor fi, cine știe, nu s-ar putea spune nici de ele că foarte puțin îi pașă; dar el e încă, doar, sub semnul de groază al aces-
5 tor zigzagări de fulger, care înseamnă ultimul lui an
de viață în preajma universităței.

Linia frîntă de foc începe desigur cu un punct lu-minos, vai, atât de luminos și de candid! Era ceva în oraș, în ziua aceea, nici nu se silește să-și aducă bine aminte ce... destul că era una din acele zile cu freamăt și mulțime, în care se petrecuse un eveniment însemnat... Un doliu național, ah da... Destul că lumea forfotea pe străzi sub soarele acela matinal, cald și dulce de toamnă... se plimba veselă și fericiță... sub mîngîierea aceasta cerească... Sau poate că a fost atunci, cînd cu schimbarea guvernului, dar astfel era de neînțeles de ce străzile erau mai pline de femei decît de bărbați, se pare; sau poate tocmai lui i s-a părut așa, din pricina acestui considerabil eveniment al vieței lui, care a întunecat atîtea evenimente politice, cîte s-au petrecut în toamna aceea, și care a tivit cu aur orice zi de doliu național...

I-a întipărit în schimb atât de bine și locul: era în Piața Palatului regal și tocmai da să urce trotoarul Căii Victoriei, din fața Hotelului Metropol.

Nu trecuse bine o săptămînă de la venirea lui în București și tocmai făcea planul cum să vestească pe coana Polixeni Nisipoiu, a cărei arzătoare imagine intimă îl frâmitase și-l năucise toată vara... Bătrînul Gălușescu îl încurca mai ales cu prezența lui neregulată și poate chiar statornică în casa pe care și-o alese să-și ducă restul vieției...

Cînd deodată auzi, clopoțel de argint, la un pas de dînsul, la un pas înainte, răsunînd clar și precis, ca glasul de pe drumul Damascului, în vuietul confuz al talazurilor de capete:

— Unde e?... unde e?...

Abia acum își dădu seama că drept înaintea lui, cu un pas înaintea lui, era Arina, cu talia ei zveltă și cu pasul ei săltat... într-o parte era Maricica, într-alta vipera, cu silueta fină și elegantă, întocmai ca a Ari-nei...

— Unde e, frate, unde e?... răsună din nou și mai tare și mai curios glasul Arinei... Unde este Mihnea Băiatu?...

5 Și ochii ei scormoneau prin grupurile dinainte, în vreme ce tovarășele de drum, care o avertizaseră, nesimțit probabil, roșii și cu nasul în pămînt, tăceau chitic. Atunci, într-o scăpare de înțelegere, Arina întoarse capul încrucișat încocace și ochii ei se opriră fericiți și îngroziți în ochii lui Mihnea. Și-n aceeași clipă un chirăit sălbatec, care întoarse toate privirile încocace, răsună în această zi de doliu național, or de gravă schimbare politică, sub soarele matinal și călduț de toamnă, sub albastrul de-o puritate năprasnic de dulce, atât de fără de sfîrșit și fără de prihană.

10 Pe urmă pasarea speriată își trase pe cele două prietene lîngă dînsa și se topî strînsă de ele, ferită în rîsul lor abia reținut, în marea de capete. Și Mihnea, care atât de puțin se mai gîndise la *Teoria eroarei* și la *Istoria* lui Fouillée, nu fu în stare, în acea clipă surprinzător de divină, să îngîume nici un cuvînt, nu avu prezența de spirit să se plece profund, cu un salut larg, răspunzînd:

15 „Aici se găsește robul vostru prea plecat, domnișoară!...“

20 ...cum se gîndi, abia hăt pe urmă, că ar fi putut să facă și venindu-i să se dea cu capul de păreți că nu s-a gîndit la timp...

25 Al doilea punct luminos l-a găsit prin preajma Fundăturei celor Șapte Fîntini.

30 Era atât de lîmpede de priceput de ce Mihnea Băiatu avea drum, în ziuă aceea, prin partea locului... dar lui i s-a părut uimitor deizar să se pomenească tocmai aici, înfiripîndu-se ca o a doua minune, din ploaia galbenă de soare a după-amezei de toamnă, cu Arina...

35 Venea cu Maricica din partea opusă, pe acelaș trotoar, și aveau să se întîlnescă față în față... Mihnea a dat drumul pleoapelor să clipească repede, repede, pentru a sfârîma vedenia, dacă există într-adevăr... Și se minuna chiar, simțind cum i se amestecă

surprinderea cu bucurie, că a început să fie bîntuit de această din ce în ce mai stăpînitoare fantomă. Un semn fatal al vieței, care i se deschidea de acum înainte, în orice caz! Mihnea strîngea însă în zadar ochii. Orcît de scăldată în aureola prea galbenă de toamnă, Arină era Arina, copil frumos întrupat de raze, dar întrupat, viu, înaintînd și adiind încocace prin învelișul minunat de măiestre linii și forme, melancolia vagă și dulce de văpăie calmă, domolită de constrîngeri. Și totuși, în tacuta mahala retrasă, genunchii ei superbi și finali puneau în demersul lor, sub tivul fluturător al rochiei, un ritmic și neogoiat avînt...

40 Fetele văzuseră și ele pe drumețul care venea împotriva și consimțeau, în schimb de priviri încovîsite, că o soartă vrea să se peceluiască într-un anume fel... Dar pe buzele Arinei pierise orice urmă de zîmbet și numai genunchiul ei continua să-si zvîcnească înainte voința de a nu șovăi dinaintea oricarei întîmplări. Iar Mihnea, care auzise în adîncul capului, răsunînd ca sub o boltă cu ecouri profunde, categoricul comandament: „Acum ori niciodată“ — se simți, într-o clipă, iarăși laș și imbecilizat, și toată dîrzenia lui de a fi el însuși și față de această zînă, coborîtă din turn de cărti și ametitoare înțelepciuni, o simți risipindu-se ca printr-o sită, cu fiecare nou pas cu care se apropiă. Se agăță deci cu disperare de ultima posibilitate, care mai rămînea și se trezi rugîndu-se, ca un prosternat dinaintea icoanelor, în pragul unui mare pericol: „Dumnezeule, Doamne! Să rupea zăgazurile!... Să mă întrebe ea, întii!... Dumnezeule mare!...“

Si privind-o drept în ochii cari îl priveau cu egală stăruință, și rugă fierbinte, cu vocea clară a privirilor lui: „Haide, oprește-mă, întreabă-mă, divinitate coborîtă în calea mea...“

Minunea se făcu...

Auzi și crezu că e încă închipuirea lui, care s-a întors zănatec din strînsele ei încheiuri: era vocea de argint, care răsunase în Piața Palatului regal acum cîteva zile, rostind, strigînd imprudentă și ametind ca o vrajă, numele lui. Acuma, acelaș glas, cu prelungi

vibrății și adînci rezonanțe, îl întreba calm și sigur, fără nici urmă de șovăire, de învălurare:

— Domnule, dacă nu vă supărăți de întrebare, poate stați pe aci pe-aproape... N-ați mai văzut pe drumul pe care veniți bilet de închiriat?... Iată, bateam orașul de două zile, eu și prietena mea, ca să găsim o locuință convenabilă și ne e cu neputință...

Si ca la rostirea unui descîntec, Mihnea se simțise pe dată dezlegat de orice sfială, liber de orice nod în gît, dispus la cele mai mari fapte. Va să zică nu-l întreba, întii și întii, dacă a auzit cumva de filosofia postcartesiană sau măcar de teoria eroarei. Îi vorbise în limbajul lui, iar acum Maricica încerca să explice tot în același limbaj firescul acestei întrebări, făcute fatal în condițiunile în care a fost făcută, pe astfel de vremuri, cînd Capitala gemea de un exces considerabil de populație și cînd specula prospicia fără nici o jenă, cinică și ucigătoare, prin toate colțurile și în toate fundăturile? Camere mobilate, domnișoarelor scumpe? Haida de, dar asta e specialitatea lui...

Cu o promptitudine de cuceritoare eleganță, Mihnea s-a arătat gata să-și jertfească orice timp, orice ocupație, pînă nu va găsi o cameră pentru Arina: Maricica n-avea nevoie, pentru că stătea cu părinții în București. Deocamdată Arina locuia la dînsa, dar ținea nespus să aibe camera ei. Pînă anul trecut locuise la cămin; însă acum, ca asistentă, nu mai făcea... Își ceda locul bucuros pentru o fată lipsită de mijloace... Dar, în afară de asta, cu viața aceea de pensionat se plăcțise:

— Vreau, domnule Băiatu, să gust puțin din aerul libertăței... ah, vreau să fiu student, cu adevărat — observați bine, domnule Băiatu, am spus student, nu studentă...

Maricica o certă în glumă pentru acest început de licențe verbale și explica lui Mihnea că e o nebunătate mai mult făcută decît născută, și care nu trebuia luată în serios. Dar speră că în curînd se va dezamăgi de avînturile ei de libertate și va bate din nou la ușa bunei prietene, să împartă iarăși frătește mica-i cămăruță...

Mihnea simțea cum curge în sufletul lui lumină peste lumină, cu fiecare din aceste revelații. O, el se obliga să alerge, să găsească totul; și chiar de a două zi, porni în îndrîjtită expediție.

Arina dori să-l însotească și drumul lor fu pentru dînsul o fericire întreagă. Fata însăși se amuză nespus de răspunsurile prompte, cu care împroșca proprietăresele arăgoase, de priceperea cu care știa să le prindă slăbiciunile și să le scuture ifosele, și mai cu seamă de curajul, pe care prezența ei i-l ridică la maxim, de a pătrunde pretutindeni, de a pune pieptul de-a curmezișul oricărei ostilități, de a reprema glumeț și pe loc orice încercare de ofensă. Camere se găseau destule, care ar fi convenit, și ca înfățișare și ca depărtare și ca preț, fetei. Dar proprietăresele se arătau de la început de o rezervă glacială față de domnișoare și de chiriașe în genere; așa ceva nu le trebuiau și nici predechi... În schimb, „pentru dumneavoastră singur oricînd”.

Și iată-l atunci pe Mihnea, respingînd, cu săgețile duhului său acid, aceste omagii indirecte care, vrînd, nevrînd, trebuiau să-l ridice în ochii tovarăsei de drum, mai ales cînd propuioarea era vreuna din cele pe care le-ar fi preferat îndată, în vechile și desele lui peregrinări după locuință nouă. Iar în ochii Arinei vedea cum crește grăuntele recunoștinței pentru hecatomba nesfîrșită de atîtea dornice priviri, pe care le spulbera cu dezgustul lui, în cîinstea frumoasei ocrotite, platonic dar îndrăzneț ultragiate...

Era în elementul său Mihnea Băiatu, iar seara, cînd se despărțea de Arina, lectura lui redeveni cartea lui Fouillée; va veni vremea, teribilul soroc — el o știa destul de bine — cît de curînd, de bună seamă, ca să dea socoteală și pe acest teren. Cu amintirile primelor lecturi, cu ceterile actuale, aduse chiar el puțin vorba, pe o stradă îndepărtată, pe unde stătuse cîndva înainte de război, de Heraclit, asta firește în legătură cu treccerea timpului, dar cu excesivă grija să nu se poticnească de la început și gata să vîslească într-o glumă pregătită anume, pentru a schimba la vreme firul

con vorbirei. Si o observă îngrijorat, deși se aștepta la asta, că fata acceptă cu placere constatarea, că în conversația lui, de altfel destul de bogată, poate cădea din cind în cind și-un nume de filosof. Dar îl opri hotărîtă, cind el încercă să recapituleze ce mai aflase aseară despre străvechiul întelept:

O, nu, te rog... să schimbăm vorba, am pînă aicea de filosofie, își tăie ea gîțul cu dunga palmei... Dacă admir ceva la dumneata este tocmai lipsa de pedanterie, deși vîrul dumitale mi te-a descris... mi te-a descris... ca pe-un latifundiar de studii... Îmi place la dumneata naturalețea, vigoarea proaspătă, nealterată definitiv de carte, viața, înțelegi, viața...

Mihnea simțea că înnebunește: zodia norocului său parcă se deschise în cer și-și turna asupră-i conținutul cu găleata. Se întrecu deci pe el însuși, dar fără a-și pierde cumpătul, să intre neghiobeaște într-o veche ogrădă bine cunoscută, de pe-a cărei poartă, două bilete colorate îmbiase pe fată...

— Le cunosc... erau neînchiriate și acum o lună cind îmi căutam pentru mine... sunt ordinare... se grăbi el să-o abată pe drum înainte...

La drept vorbind, dorința intimă a lui Mihnea era ca Arina să nu găsească aceea ce dorea: cind lucrul era cît pe-aci să se întâpte, el chiar intervenea cu anume observații critice, care o făceau îndată să dea îndărât. Mai întâi plimbările în doi îl fermecau pur și simplu, și-apoi în ele sălăslua tăria lui; o cameră găsită însemna ședere, vorbă și, desigur, vrînd nevrînd, pentru o fată atât de cultă, filosofie... Si-apoi nu înțelegea prea bine această îndărătnică aplecare a Arinei spre viață, cum spunea ea. Ce libertate, ce viață mai dorea? Nici măcar nu-i trecea prin gînd să-i pună la îndoială puritatea ei, iar ca acolo, la Maricica, nici că putea fi așezată la un mai bun adăpost... De ce ținea atât să-și părăsească prietena, de ce se încăpățina să aibă o cameră a ei, aparte, despărțită de buna-i amică, de privirile părinților ei...?

O ispită pe departe asupra caracterului celor doi bătrîni; dar Arina îi spuse lucruri atât de frumoase despre dragostea ce-o aveau de dînsa, de mîhnire că-i

părăsește, că Mihnea se simți iarăși îngrijorat... El vru să-i mărturisească, după lungi ocoluri, de intențiile lui cinstite și aduse vorba chiar de căsătorie, declarîndu-i că așa, cu o fată ca dînsa, el n-ar ezita să strîngă cinstita și strămoșeasca legătură, chiar așa pe loc, plecînd din colțul acesta de stradă, în care se găsesc, și luînd-o direct la primărie...

— Da, dar acolo mai trebuie și martori...

— Îi luăm de pe stradă...

Fata primă — Mihnea putu să vadă limpede — cu emoție și încîntare, avîntata, aproape directă lui propunere. Ochii îi exprimă toată recunoșință, dar buzele, spre spaima lui Mihnea, exprimă tocmai contrariul.

— Eu nu m-aș mărita, domnule Mihnea... Si rîzînd, pentru că-l văzu atît de consternat: sau cel puțin deocamdată, nu știu cît, nici nu mă gîndesc la astfel de... banalități, tăie ea, crudă, în sufletul lui, privind cu satisfacție în profunzimea străzii, în care amurgul grăbit de toamnă semăna primele neguri...

Și Mihnea, care nu crezu o iota din spusele ei, suferi cumplit că nu era francă față de dînsul, că odată gîndul lui descoperit cu atită dezinvoltură, ea ținea să-l învenineze cu astfel de mici contradicții și răutăți inutile...

Toată dispoziția lui pieri ca prin farmec și fata acum tăcută, dar foarte dispusă, pără că gustă cu nesaț această penibilă tăcere, această teribilă aducere la tăcere a unui atit de zgomotos și de inventiv partener. Merseră astfel mult, tăcuță, în negura crescîndă.

— Strada Muzeului! strigă ea deodată, spre marea lui surprindere că ajunseseră pe nesimțite tocmai aci. Dar asta e strada dumitale...

Era o stradă scurtă, tăcută și curată, Strada Muzeului. Ea vru să știe care-i casa lui și-apoi dori să-i vadă camera...

O fată frumoasă, care declară că nu vrea să se mărite, care dorește libertate, cît mai multă libertate și viață, viață, nespus de multă viață... Si vrea să vadă, să intre, la vreme de seară, în camera unui holtei tînăr și meșter la vorbă și faptă! Nici că s-ar fi putut pentru Mihnea o surpriză mai fericită, o bucurie mai

fără pereche... Si totuși se simți covîrșit de durere, de-o imens de profundă decepție, cînd înfipse cheia în ușă și făcu loc Arinei să intre în camera lui... Deodată, cu lumina becului care năvăli veselă în oglindă și în sticlăriile împrăștiate pe lavabou și pe etajere, capul lui se lumină însuși:

— Stii, ce, domnișoară Arina... îți place camera mea? Sunt gata să tă-o cedezi...

Dar fata, căreia îi plăcu totul de mînune, refuză în ruptul capului... îi plăcea camera și vroia să-l stie într-o astfel de cameră, unde-l va vizita și ea din cînd în cînd... Astfel va veni mîine exact la ora asta, cînd va ieși de la curs... Dar vroi ca el să o aștepte aci, să nu vie să ia de la facultate...

— Vreau asta, îmi place! îi tăie ea de la început orice posibilitate de replică...

— Lăsă, că mai vorbim noi mîine dimineață, surise el, amintindu-i că, în orice caz, fericirea de-a o revedea i-o hărăzise ea, la ore ceva mai vremelnice decât hotărîse acum, din nebăgare de seamă.

— Mîine de dimineață nu te voi însotî și nici dumneata nu trebuie să te ostenești singur, îți interzic! îi amenință ea cu degetul, în vreme ce el simți adîncul gol în inimă, gol înfiorător de larg și de prăpastios, pînă la ora îndepărtată de revedere, pe care i-o dăduse. Se muștră că i-a amintit la moment nepotrivit și prea cu aer de siguranță de plimbarea lor matinală; dacă i-ar fi pomenit de ea la despărțire, în poarta Maricicăi, de bună seamă că ea ar fi acceptat-o ca pe ceva firesc, așa cum s-a petrecut întotdeauna. Dar cît se strădui să-o convingă, conducînd-o acasă, să-și schimbe dispoziția în privința minunatei dimineți, pe care i-o răpea, ea se arăta nestrămutată: invocă grave prezente, unul și unul, cum văzu așa de ușor cu zdrobitul ~~la~~ suflet, subrede și pripte, ca izvorîte pe loc, dintr-o boala subit și inexplicabil de rea și de obstinată.

Și-a două zi seara, cînd camera lui înota în lumina fericirei, după o zi întreagă de mohorîtă și sfîrșietoare nerăbdare, ceasul bătu zadarnic orele și jumătățile atît de crîncen dorite: ele se scurseră cu tragică lor

monotonie, excesiv de curdă și de chinuitoare, placidă și indiferentă. Timpul atît de dureros și de neînduplecă, cînd începi să-l simți, îi rînji lui Mihnea în față, arătîndu-i pentru întîia oară toată puterea și răutatea. Îngrozitor cu fiecare clipă care vine în van, îngrozitor cu fiecare clipă care se adaugă zadarnic nemărginitului neant; călău cumplit la picioarele căruia te prosterni, să nu-ți curme prea repede ferocele dureri, să-ți prelungescă tortura rafinată și nimicioare; înfiorătorul timp duse cu sine ultimile clipe, în care mai putea dăinui vreo umbră de speranță...

Înfricoșat la culme de cele mai năstrușnice și mai contrarii bănuieri, Mihnea își luă în grabă *pardessus*-ul și glorioasa lui pălărie tare. Si alergă în pas gimnastic pînă la stația de tramvai; dar acolo abia rezistă îspitei de a reveni tot în pas gimnastic pe drumul străbatut, la ideea că Arina ar fi putut sosi în lipsă-i, prin capătul celălalt al străzei. Însă ceasul, care-l chinuise atîta, acumă îl sfătuia, cu aceeași nepăsare, să nu-și mai facă nici o iluzie. Se aruncă în tramvaiul care era găta să-și închidă ușile automate și schimbă, la stația de legătură, pentru Izvor, unde locuiau părinții Maricicăi, de parcă l-ar fi gonit tătarii, ca-n vremurile cînd părăsea vreunul din restaurantele famoaseelor lui lovitură.

Știa care anume e fereastra Maricicăi și cînd văzu lumină acolo, îi adie în suflet balsam răcoros de alinare. De bună seamă amîndouă fetele trebuiau să fie acasă; și el inventă iarăși infinit de variate scuze, de astă dată optimiste, și la fel de puternice ca și cele întunecate dintîi, pentru nevenirea Arinei. O, mîine ea va căuta să bată cît mai devreme la ușa lui, pentru a-și motiva absența, ca o școlăriță încurcată și rosie de prima ei abatere. Mihnea mai măsură de cîteva ori trotoarul în față casei și-apoi, deplin asigurat de pașnice gînduri, noi, o luă agale înapoi.

Noaptea creștea calmă și frumoasă. Pe sub felinare trecători grăbiți găseau încă timp să-și arunce reciproc priviri de bunăvoie; mersul săltat or legănat al femeilor era întîmpinat și petrecut de ochi omagiali. Toți întîlniții din seara astă se arătau bine dispuși și Mihnea se simți înfrățit cu toată lumea. Abia ceva mai

departe, el văzu acea pereche care înainta la fel de zorită și dispusă, cum crezu la început; și piciorul fin al femeii, jocul anumit al genunchiului pe sub pulpana fustei îi aminti de ceva familiar și drag. Acesta era pasul Arinei... iar femeia care avea pas la fel cu al ei... era... era parcă ea... Arina...

În locul astă obscur, dintre felinare, era mai greu de distins un chip chiar la mai mică distanță; dar era ea, Arina... era ea...

...la brațul unui necunoscut: un bărbat, un tânăr înalt și dirz, cu mijloc mlădiu sub *pardessus* negru și tăiat elegant, cu păr deschis și creț sub borurile largi, de poet, ale fețelui negru.

Pasul lui Mihnea se abătu sub copacul apropiat să le facă loc; el însuși n-ar fi vrut să fie văzut — și pe urmă observă într-adevăr cu groază că n-a fost văzut... Salutul lui nelatimp și eşuat, din lipsă complectă de energie, nici nu fu luat în seamă; el revăzu cu groază acea privire străină, total absentă, acea privire pierdută în nemărginire, care-i confiscase deplin orice libertate a gîndului și-a sufletului, atunci cînd o văzuse întîi, asemeni cîntăreților fermecăți, a căror trecere întrerupe orice voință și orice activitate, ducînd cu sine, pe note de flaut, spre necunoscutul fericit sau tragic, magnetizate, întregi șuvoaie omenești. Fata nu rostea o vorbă: înainta ea însăși fascinată de propria ei putere. Tânărul înalt de alături îi spunea ceva și Mihnea nu prinse decît acest cuvînt „întelepciune“, care-i doborî definitiv sufletul pe pavajul murdar și dur.

Și Arina nu reveni cîteva zile în sir. Iar el știu să suferă, cu îndîrjire și scrișnet, jăratecul tăriei de a n-o căuta, nici măcar s-o vadă de departe. În seara cînd îi bătu la ușă, el știu bine că e dînsa și-o fericire imensă îl năpădi pe loc și, totuși, nici după ce-i sărută mâna, nici după ce schimbă primele și încă multe cuvinte cu ea, el tot nu putea crede în realitatea nespusei fericiri. Ea începu c-o scuză, care nici măcar nu era, cu orcîtă bunăvoiță, plauzibilă. Din mîndrie, Mihnea vroi s-o accepte chiar aşa, dar tăria lui se frînse în cele din

urmă și necazul tîșni printre dinți și prin sclipișul dur al ochilor. Însă cel puțin izbuti pînă la urmă să și-l manifeste doar prin ironii amare și prin zbucniri de rîs seci și rele, de lamă tăioasă.

— Poate v-a vizitat un frate, sau poate un vâr... Eu cred mai degrabă în rudenia din urmă, căci pălăria lui era de vâr...

Arina îl măsură adînc zîmbitoare, dar repede zîmbetul ei se topî în infinitul în care-i rătăci din nou privirea. Si îngrozit de această depărtare fără de fund și fără de lumină, el se strădui desesperat să aducă înapoi, ca de pe malul unei prăpăstii, cu vorbe blînde și glume pe care tot mai izbutea să le găsească în sufletul lui stîns.

Ea deschise ochi mari și poate se miră că se găsește aici. Apoi îl privi cu mîngîiere și prietenie și-i destăinuî în curgere lină și francă...

— A, de ce vorbeam?... Da, de el... De Noël. Așa-i spunem noi și prietenii lui... dar în realitate îl cheamă Emanuel Maxim... a făcut Medicina... L-am cunoscut la Maricica... era prietenul cel mai bun al lui Traian Stroe, logodnicul ei; de asemenei doctor în medicină... Acum un an plecase din București... dar acum a revenit... și-a găsit un loc la un spital, pe-aici...

— Probabil asistent al vreunui profesor... ? !

— O, asistent!... Traian Stroe a fost asistent... Acum e docent... Dar Noël?

El îi mărturisi cum a trecut din întîmplare pe lîngă dînsii, dar se pare că Arina și cu Noël umblaseră mult pe jos, de vreme ce ea nu-l întrebă în ce loc anume i-a întîlnit... Cînd îi spuse că a salutat-o și că n-a primit nici un răspuns, ea păru foarte mirată:

— N-am observat deloc...

— Mi s-a părut un om grav și serios... și visător... într-adevăr...

— Serios?... și visător?... îl întrerupse ea uitită și privindu-l mai atent, dacă în ochii lui nu se ascunde vreo ironie.

Dar pentru că el o privea la rîndu-i uimit, ea zîmbi iarăși golului aceluia străin, în care acum lunecau aşa de ușor ochii ei.

— Un singur cuvînt am auzit din ce vorbeați...
5 Si pe-acela l-a rostit el... și cuvîntul acela răsună foarte potrivit sub o pălărie aşa de poetică... continuă Mihnea, în mare stăpînire de sine, tocmai pentru a-i dovedi că nu-i pasă totuși, cu tot acest cuvînt și cu toată această pălărie.

10 — Un cuvînt potrivit?... Ce cuvînt?...
— Înțelepciune...

— „Înțelepciune”?... Asta e cuvîntul?

Mihnea încuvîntă cu capul.
15 — Si l-a spus el?
— El, desigur...

— Cu neputință... În conversația lui nu poate să figureze acest cuvînt... și evident, nici eu nu-l puteam rosti, de vreme ce mă găseam alături de dînsul...

20 Apoi izbucni în hohot mare de veselie: Noël a rostit cuvîntul Înțelepciune? Iată, eu eram lîngă dînsul și n-am auzit acest cuvînt...

25 Si rîsul ei prinse și mai multă poftă de el însuși, o ridică de pe scaun cu săltatul irezistibil și voios și o îndreptă spre oglindă, să-și șteargă lacrâmile care-i zbiciseră ochii...

30 — Noël a pronunțat cuvîntul Înțelepciune! bătu ea voioasă din palme. Cîteodată nu-l prea ascult, că el vorbește într-o numai nimicuri și banalități... și obrăznicii desigur... Dar am să-l pun să-l repete: trebuie să-i stea ca o tichie de mărgăritar pe uniforma lui de locotenent. El e ofițer medic... Dar în afară de medicina lui, pe care și pe aceea a trecut-o ca vai de lume, nu citește nimic altceva — dacă mai fi citind-o și pe aceea — decât cărți de proastă calitate, cu hazuri lejere, pornografie și chiar romane senzaționale; și plac filmele cu bandiți și cele ușor sentimentale, operele și revistele, de care e foarte amator. E în curenț cu toate cupletele, pe care îi le produce la moment, cu mult talent, și știe să le sublinieze fin toate nuanțele obscene. Iar cît privește Înțelepciunea, cum spui

dumneata, și filosofia, pentru el astea sunt obiecte de rîs...

5 Mihnea asculta și privea îngrozit seninătatea cu care ea îi însira superficialitatea partenerului ei cu pălărie de visător și mai cu seamă opinia lui profanatoare despre filosofie. Bine, dar atunci ce vedea fata asta, îmbuhată de cărți și examene, în acest individ lipsit de fond și de seriozitate?

10 Si buzele lui Mihnea, studentul undecenal, exprimără atît de elocvent întrebarea, că Arina îi prinse din aer sensul. Ceru o țigare și continuă să-și descrie prietenul, urmărind jocul nestatornic al fantasmelor de fum. E brut, dar natural, acest nebun. Lipsit de orice afectare și dovedind totdeauna o franchețe adeseori supărătoare, dar foarte prețioasă. Si de-un spirit atît de bogat, atît de original și inepuizabil, că, încăput pe mâini bune și energice, răpus la pămînt și legat fedeleș, stăpînit, domesticit, în fine ca o suplă și elegantă bestie vînată vie din junglă, prelucrat cu deosebită luare-aminte, să-ri putea transforma într-un admirabil exemplar de lux...

15 Ea lăsa să se risipească fumul de tutun, pentru a vedea figura lui Băiatu, și se așeză picior peste picior, dezvăluind pînă la genunchi conturul fin, pe care ciocrapul lucios îl făcea pe pulpa lunguiață; amețit de priveliște, Mihnea își întoarse privirea și asculta înainte, aiurit, cuvîntul ei lenes, întrerupt uneori de foșnetul mătasei negre de pe dînsa, cînd intindea mâna să scuture scrumul țigărei în tăviță...

20 — ...vezi dumneata, domnule Băiatu? Nouă ne trebuie cărți și studii îndelungi, examene istovitoare, ca să ne regăsim pe noi, ca să putem fi noi... dar e uimitor cum băiatul ăsta, incult și sălbatic, are un spirit, spirit nu e de ajuns, dar foarte spirituală, atâtă putere de inventivitate, atâtă suplețe de gîndire, cu care poate face față oricînd celor mai dificile con vorbiri, atâtă curaj și atâtă stăpînire de sine în orice împrejurare; să-ți povestescă el chipul cum și-a trecut examenele, e ceva uluitor! Nici cel mai umorist romancier n-ar fi putut inventa situații mai dificile, cu rezolvări atît de meșteșugite... Ei bine, el intra aproape

întotdeauna în foc cu superficiile lui cunoștințe, de care însuși își bate joc, cum își bate joc de întreaga lui persoană, cu o seninătate și cu o îngăduitoare ironie, ce te cucerește imediat... Ei bine, vioiciunea lui și-acest irezistibil farmec personal erau suficiente ca el să iașă la liman oricind, evident, nu strălucit, dar onorabil... Da, domnule Mihnea, vei avea prilej vreodată să stai cu el de vorbă și ai să-i simți acest farmec, încetul cu încetul... Dar cînd se va învăța cu dumneata, a doua zi, a treia zi, cu cît veți deveni mai familiari, cu cît își va deschide mai larg sufletul, cu atît te va cucerii mai temeinic...

Mihnea holbase ochii la dînsa; aflase ceva din trecutul lui propriu, aflase adevărul adevărat și acum vrea să-l aducă pe departe, fin și matematic, la mărturisire? Nu, fata asta nu mai vorbea cu dînsul, ea vorbea fantasmelor tigărei sale și ochii ei luaseră din nou direcția aceea îndepărtată și insesizabilă. Și nesimțit îi veni atunci în minte rîsul drăcesc al lui Dumitru din seara de pomină a urmărirei: „Filosoafelor ăstora spune-le de aventurile cu chelnării și cu proprietăresele, dacă vrei să le interesezi cu ceva... Altfel, ce-ai să vorbești tu cu ea, mă nefericitule”...

Arina continua:

— ...privind-o adesea, pe această admirabilă secătură, mi se deschide deodată înaintea ochilor pri-veliștea celei mai însemnate părți a societății noastre românești... Prîntre, desigur, atîtea exemplare solide și serioase, printre cîteva chiar superioare, privește imensa desfășurare a majorităței: cîtă superficialitate, cît orientalism, cîtă lene și cît tembelism, cîtă necinste și incurie... Si totuș, cîtă inteligență naturală, paradoxal! pe cît de primitivă, pe atît de rafinată... Cîtă subtilitate atavică de a face față măcar onorabil unui organism complex ca viața aceasta socială...

Mihnea surîdea vag și buzele-i jucau de nerăbdare. Sta gata să-i spună: „Dacă-mi permîști, ascultă puțin din biografia mea...“

Dar Arina conchidea acum:

— ...Dacă n-ar fi necinstea, ci numai superficialitatea, închipue-ți te rog, nu am fi noi infinit mai fericiti?...

— ...nu, evident, nu trebuie să-i destăinuie deocamdată nimic de chelnări... dar de proprietărese... și-n special de menajul Nisipoiu...

— ...dar acum, continuă Arina, strivind restul tigărei de marginea tăviței de sticlă, mergi și mai departe și închipue-ți această întreagă societate, scuturată și de superficialitate, întoarsă spre studiu și spre muncă sinceră și cu spor... Spune-mi atunci, cum vezi lumea noastră, țara asta... cînd toți ca Noël vor fi în școală, domnule Mihnea Băiatu, muncitor și cinstiți ca dumneata, ca vărul dumitale și ca mine, cînd vor fi în viață, după școală, aşa cum s-au comportat în școală?

Mihnea își despătuiri batista de la piept, din care fugiră vagi urme de apă de Colonia, ca să-si steargă sudoarea ce-i invadă fruntea... Nu încă, nu era momentul potrivit de a-i destăinui trecutul lui... Trebuie să încă unele pipăiri prealabile și asigurătoare... Ea vede în Emanuel Maxim un exemplar tipic de mari calități spirituale, informe și inculte, zăcămînt prețios pentru considerabile posibilități viitoare... Foarte bine, foarte bine... dar ce preferă acumă?... un astfel de exemplar sau unul la fel, or aproape... însă trecut prin filiera prefacerei, a perfecțiunei, prin studii mari și printr-o autoeducație puternică a spiritului și a caracterului, aşa ca Băiatu Mih... sau ca... în sfîrșit... ca el... ca Mihnea, aşa cum îl vede dînsa acum...

— Totuș, grăi el răgușit și aproape stins, totuș... în astfel de împrejurări mai sunt și alte considerente, care trebuie să preocupe, dacă nu pot fi socotite chiar că primează... Bunăoară e posibil ca bunul dumitale amic Noël să nu-ți fie atât de simpatic pre cît pare să-ți fie, doar grătie acestei puteri spirituale latente, doar pentru acest filon aurifier, care zace în ascunzișul frumoasei și elegantei lui înfățișări... Sper că și această frumoasă și elegantă înfățișare joacă un rol extrem de important, trage mult în jos cumpăna, în această profundă simpatie...

— Profundă? se miră ea, făcînd o schimă nepăsătoare cu buzele, dar lui Mihnea, care era cu sufletul la buze, nu-i scăpă o umbră de nesiguranță și spaimă ce-i dăinui o clipă în ochi...

— Eu cred că ar fi fericit să-i propui să fie domesticit de-o îmbînzitoare atât de superbă și chiar îl invidez considerabil că nu sunt în situația lui, pentru a avea parte și eu de-o așa educație... Ah, să ai o astfel de profesoară, de directoare, în viață și-n dedalul științei... de stăpînă! se entuziasmă el liric...

— Te înseli, dacă-ți închipui că ar fi fericit... Dar nici măcar nu se gîndește la așa ceva, pentru că sălbaticia lui dorește neconitenit stepa ori jungla nesfîrșită a libertății. Mi-a spus-o verde în față, că nu m-ar lua decît dacă aș fi foarte bogată... pentru bani...

— Ați vorbit despre asta?... Probabil că a citit în ochii dumitale, sau a prins din vreun cuvînt scăpat, că nu te vei mărita niciodată și a ținut s-o ia înainte... Cunosc eu acest tertip...

— Cum aș fi putut să aduc eu întîi vorba?

— Și mai e o tactică și asta, să declari dinainte tocmai contrariul de ceea ce ai dori să faci...

— Nu, nu era nici o tactică la dînsul...

— Atunci cum a putut veni vorba de căsătorie? se interesă Mihnea intrigat la extrem...

— În sfîrșit, ridică ea din umeri încurcată, la curtea lui asiduă și puțin cam îndrăzneață, am atras atenția că la mine sufletul și corpul formează un tot indivizibil, pe care deocamdată, principal, l-am dedicat viitorului și necunoscutului meu soț.

— ...necunoscutului soț... parcă spuneați... gemu Mihnea stins și înfricoșat...

— Spuneam... rîse ea rău și ochii ei căpătară un luciu metalic, care strivi pînă în fund sufletul lui Mihnea... Dar se scutură parcă de ceva greu și neasteptat și continuă firească și voioasă: Ti-am spus-o dumitale și aș fi vrut să i-o spun și lui... îl provocam astfel să-mi facă propunerea, pe care eu aveam s-o resping... cu o deosebită savoare; însă canalia parcă mi-a ghicit gîndul... și mi-a retezat-o scurt... ah, de-ai ști ce grozav instinct are această fiară...! „În cazul asta,

mi-a rînit el în față, între noi doi orice drum e închis. Atunci să așteptăm pe acest necunoscut; după ce vei începe a-l cunoaște, poate îți vei schimba părere.” Auzi? făcu ea la Mihnea, înveselită de atîta rușine, ca și cînd cine știe ce lucru extraordinar i-ar fi spus Noël...

— Îl iubești! gemu Mihnea aspru și scurt, ridicîndu-se sufocat...

Dar ea rîse, scuturîndu-se de această absurdă bănuială, și se ridică la rîndu-i, făcînd cîțiva pași ca spre a se dezmorți. Totuși lui Mihnea nu-i scăpa iarăși o umbră de îngrijorare în ochii ei.

— De unde deduci asta? îl întrebă apoi destul de serios...

— Dar nu se vede, izbucni el aproape furios. Iată cum întrebî! Și iată cum îți se par extraordinare cîteva simple obrăznicii crase, fără spirit și fără rafinament...

Ea rîse atunci forțat, pentru a-i dovedi contrariul, dar nemulțumită cu atîta, se apropie de dînsul, îl luă de mîneca pe care i-o scutură, îl bătu strengărește pe umăr:

— Mă amuzi, tinere... Inima mea e tot așa de virgină ca și corpul meu... îți spun și dumitale cum i-am spus și lui... Și voi rămîne tot astfel, atît cât voi vrea eu... În orice caz, nu s-a ivit acela care să mă determine să fac pasul suprem, chiar în contra voînței mele...

— Rîzi, rînji și el amar, dar ești îngrozită de ce se ascunde în sufletul dumitale...

Ea șovăi un pas, parcă izbită peste obraz, dar continuă să se apere cu strășnicie:

— Ce vorbești aci? Îngrozită de ce?... Doar a stat atîta timp departe și nu i-am simțit cîtuși de puțin depărtarea... Haide, haide, văd că vrei să mă necăjești, copile, dar nu vei izbuti, copile, copil din cărți, copil din studii... rîse ea iarăși sec, plimbînd degetele pe fruntea lui...

— Si pentru că el continua să rînjească neîncrezător, agasătă, îndrîjtită, ea-i declară solemn:

— Te-asigur, dacă inima nu mi-ar fi rămas virgină, același lucru s-ar fi întîmplat număidecît cu corpul...

Dar ce poți săt dumneata din toate astea? cartea e carte și viață e viață, domnul meu... lămuri ea pe Mihnea Băiatu.

— Hm... văd că revii necontenit asupra acestei discuții între carte și viață, scumpa mea domnișoară... Cartea e doar o interpretare a vieței, a naturei... De unde deci această distincție și mai cu seamă această vădită marcă de dispreț, domnișoară doctorandă, asistentă la Istoria filosofiei? se găsi gata Mihnea să ia apărarea științei și a filosofiei, aruncând în treacăt o privire protectoare asupra modestelor teancuri de volume și cursuri litografiate, rînduite pe măsuță.

— O interpretare, sau un sir de interpretări, care se contrazic necontenit și se anulează reciproc... Cînd fi-e capul îmbuibat de sisteme, ajungi, ca mai toți colegii mei, să te simți obligat a căuta și tu pe-al tău, privind cu grija cogenialii de alături din bancă, dacă nu fi-a luat vreunul înainte... Avem o eflorescentă de supraoameni, mai ales la cursurile noastre, la filosofie, al căror surd necaz e că de-a lungul secolelor s-au găsit alții cari să epuizeze toate combinațiile ce se puteau face cu părerile și cu noțiunile despre viață și univers... Cei mai stăpini pe sine, ca vărul dumitale, au plecat la Iași să facă pe salahorii; cel puțin lucrează cu bolovani palpabili și cu var și se bucură de-un rezultat evaluabil la prima ochire. Vreau să spun că nu mai așteaptă consensul consacrațiilor... Iar întrucât mă privește, scumpul meu prieten, făcu ea întinzindu-se a somn și a lascivitate, cu mîinele împreună deasupra capului, mă complac să apreciez și să compar bestiile aduse din junglă, și flutură ea degetele pe la nas. Iată unde m-a dus în ultimă instanță criticismul celor două secole din urmă. Felinele mele sunt creații reale și suportă triumfal orice critică; cel mult rămîn încurcată asupra culoarei ochilor și a crinierii, dacă te hotărăști cumva să alegi...

Mihnea, reîmblînxit, asculta cu auzul larg deschis. El prinse din aceste destăinuiri multe cuvinte și aluzii, care părură că i se potrivesc chiar personal; dar mai ales îl impersoñă proclamarea aceasta, fără înconjur, a falimentului cumulului de cunoștințe arti-

ficiale, față de valoarea intrinsecă a exemplarului natural.

— Un noian de definiții; se aprinsese în vremea asta Arina, făcînd rechizitorul filosofiei. Ca să definească ce? domnule Băiatu? în ultimă analiză? Pe aceeași splendidă bestie, vitalitatea ei superbă, eleganța-i desăvîrșită. Cine a făcut opera asta de artă, cum a făcut-o, și ce e opera asta de artă, cea mai înaltă artă, dacă a făcut-o cineva? Si dacă n-a făcut-o, de unde vine și unde se duce? Toți privesc în ei însîși ca să-și răspundă la această întrebare considerabilă, și eu privesc cu milă, cum își scrutează bietele lor „interioruri” incomplete și schiloade. Ei au naivitatea să credă că adevărul e acolo, într-înșii, dar eu mă uit la adevărata operă, care nu se poate autocontempla, cum nu se contemplă Gioconda or Venus de Milo. Si îmi place indiferența bestiei, nepăsarea cu care trece prin lume, și, mai ales, cu care-și cheltuieste puterea-i spirituală, nativă, virgină, neschimonosită de nici o îndoială, de nici un scepticism, de nici o lașitate...

Mihnea o contempla, ascultînd-o. Gîndeа: iată unde duc cinci ani de filosofie! Să admiru un pehlivian ca Noël! Ah, dar și el era atunci lă preț mare! Pentru că ea-l și pusese cot la cot cu Noël, fără a aștepta și dovezile, pe care i le-ar fi putut aduce evident cu grămadă, că atributile ce-i acordase fals Băiatu Mih, nu-i conrupse cîtuși de puțin calitățile native. (Doamne, ce-o să fie cînd va afla că Băiatu Mih. chiar o mintise și cînd îi va povesti farsa formidabilă cu potriveala de nume, cu examenul, cu conul Nisipoiu și cu toate celealte!) Mihnea nu numai că nu se mai simți obligat să ia apărarea *Inițierilor* lui Faguet și a *Istoriei* lui Fouillée, dar chiar aruncă o privire de compătimire spre masă, spunîndu-le patetic cărților, spre hazul ei și spre regretul lui imens, că n-aflase despre asta încă de anul trecut:

— Ați auzit, dragele mele?... N-am ce să face!... Pieriti rușinate dinaintea acestei profesore, care să dă cu piciorul, pentru că n-ați contribuit nici cu o iota la frumusețea ei, desăvîrșită de la Dumnezeu...

Arina făcu haz mare de vorbele lui, încintată la rîndu-i de complimentul indirect...

— Trădare, trădare! strigă și ea acumă, teatral...

Prietena voastră cea mai bună vă trădează, pentru că nu sunteți bune de nimic... și rîse frîngîndu-și în contorsiuni amețitoare mijlocu-i elegant...

Apoi deodată tipă scurt, îngrozită, de parcă un șarpe și-ar fi ridicat capul dinainte-i. Mihnea îi prinse direcția privirei... Se uita la ceasul de pe masă...

— Nouă și jumătate! Astă-seară rămîn iarăși nemîncată... Le-am spus că mînînc la cantină și că voi fi acasă la zece... Dar pînă atunci abia am timp să ajung acasă... Haidem, haidem, să ne grăbim, tinere... Peste zece n-aș suna la ușa lor, să știu că rămîn toată noaptea în stradă... Maricica e plecată în provincie de trei zile și va veni luni... Iar bătrînii se culcă cu găinile...

Mihnea se grăbi să protesteze. La urma urmei, nici nu se gîndește s-o lase să se culce nemîncată. Va lua masa cu el și apoi o va duce cu o mașină acasă. Văzînd că întîrzie, bătrînii o vor mai aștepta-o acolo, zece, douăzeci de minute...

— Nu, nu mă așteaptă, își închipuie că am rămas la cămin... Iar la cămin, n-am să mă duc neanunțată, aşa tîrziu...

Mihnea îi garantă totuși că la zece, zece și zece, mașina va stopa în fața casei Maricicăi. Cu o mașină, în cinci minute treci chiar și de fundul Izvorului. Iar aici, aproape, se află un restaurant, tocmai lîngă stația de mașini.

Convinșă pe jumătate, Arina îl lovea usor cu poșeta peste braț:

— Grăbește, grăbește, tinere, continuă ea să-i dea titulatura de curînd adoptată... N-ai să poți rezista apoi, să mă însotești toată noaptea pe străzi...

— A, d-asta ți-este?

— Lasă, lasă, nu te lăuda... ești un cărturar și-un tabietos...

— Ei, bine, în curînd vei vedea bine cine sunt...

— Și admîșind că vei face acest sacrificiu pentru mine, nu voi putea rezista eu...

În fața restaurantului era într-adevăr un șirag de mașini. Asta o încurajă să intre. Dar aci ea protestă — ba chiar era gata să se ridice — contra comenzei lui încărcate... Însă, secundat de chelner, Mihnea putu s-o liniștească. Totul va merge cu o viteză neînchipuită. Un țambalagiu adormit făcu să răsune coardele instrumentului întins pe genunchi și, după primele acorduri, un glas puțin și de demult porni un cîntec vechi și trist:

10 Te-am așteptat să vii...
Sub caisul înrouat...

— Ah, pe ăsta nu-l prevăzusem! făcu Mihnea plăcătisit... Îl cinstesc să tacă, se grăbi el să-și pipăie buzunarul vestei...

15 Dar ea-l opri:

— De ce? mie-mi place... lasă-l te rog...

Apoi ea însăși transmise, prin Mihnea, muzicanțului, ce vrea să-i cînte. Cunoștea un întreg repertoriu vechi, pe care Mihnea, slavă Domnului, îl știa de asemenei. Arina îl cunoștea din familia ei, cu multe fete de vîrstă diferite și mamă frumoasă. Astfel că Mihnea o surprinse și-o amuză nespus, ajutînd memoria cîntărețului cu melodiile cîntecelor dorite. Iar fripturile întîrziu par că voit, și vinul, într-adevăr bun, ca și țambalul, cu veche rezonanță, se întristau de-a binelea în față acestei grabe. Timpul își bătu și el țambalul mai tare, din părete, cu zece lovitură, profunde și grave...

— Vezi că nu m-ai ascultat? îl mustră ea... Fripturile sunt pierdute...

— Fripturile ca fripturile, dar nu-i păcat de vinisorul și de țambalagiul ăsta?... răspunse el nefericit de perspectiva compromisă a unei nopți întregi de bătut străzile, alături de frumusețea asta! Știi ce, domnișoară Arino? recurse atunci la o nouă îndrăzneală, pentru a mai prelungi măcar un ceas această nesperată fericire, rămîni! Rămîni, chiar dacă ești puțin obosită... Îți voi da camera mea în primire și eu mă voi duce la un amic...

Ea refuză întii, deși era limpede că propunerea fi surîdea. Dar țambalagiul începu, aproape la moment, într-o franțuzească humorescă:

Que le jour m'est dure
Passé loin de toi...

5 Si ea rămase subit și grozav de înveselită.

Dar era uimitor acest cărturar de Mihnea, care știa atîtea cîntece vechi și noi, atîtea dansuri și, mai cu seamă, care știe să joace atît de elegant...

10 Pentru că-n restaurantul aproape pustiu era loc berechet de joc, iar țambalagiul — „he, he, credeți că sunt numai aşa de modă veche, ia ascultați aici” — știa de minune ultimele șlagăre la modă. Arina era peste măsură de încîntată; ea nu băuse aproape nici un pahar întreg, dar veselia, mișcarea și surpriza asta mai ales o îmbătaseră cu desăvîrsire. Degetele strînse lovîră pe Mihnea peste obraz:

15 — „Si tu ești o fiară din junglă! îl tutui ea în vreme ce Mihnea îi săruta fermecat și izbînditor mîna pedepsitoare.

20 În dans o strînse la pieptul lui, și sub arpegiile din ce în ce mai dezlegate ale țambalului, ei se iubiră cu ochii și cu sufletul... Mihnea simți că acumă este într-adevăr numai a lui... Si el care credea că minunea asta o va realiza doar Fouillée și Faguet și... și... și... dracu îi mai știe pe ceilalți!

25 Acasă, ea nu-l lăsa să plece. Se trînti îmbrăcată pe pat și-l sfătuie să facă acelaș lucru pe canapea. Apoi vorbiră și rîseră pe înfundate pînă a doua zi dimineață, cînd el purcese, acordîndu-i o jumătate de oră pentru 30 găteală, tot la restaurantul din ajun, să se îngrijească de aducerea cafeelor cu lapte. O rugă să vie și-n seara următoare și, astfel încurajată de purtarea lui excesiv de cavalerescă, ea petrecu la dînsul în primele trei nopți. În a patra, el refuză să mai rămînă, pentru că vrea s-o știe dormind. Si pentru că ea nu vroia în 35 ruptul capului să se afle singură, Mihnea nu conveni să-i împlinească dorința decît după ce ea se va fi dezbrăcată ca la dînsa acasă și va fi intrat în pat; el va aștepta afară pe trotuar și cînd va vedea că se stinge

40 lumina, va fi semn că poate să intre să-și ia în primire canapeaua. Din acel moment, nici un cuvînt nu va mai putea fi rostit de dînsa, decît răspunsul la bună seara; în cazul cînd ea calcă învoiala, ca unul ce doarme îmbrăcat, el se va ridica atunci și va părași pe loc camera, du-

cîndu-se la un amic apropiat. Dumitru Bobescu.

Lucrurile părură că iau acest mers vreo cinci minute, cînd ea pufni deodată, dar văzînd că el nu răspunde, și acoperi fața să-și îñăbușe rîsetele. El se forță să rămînă nemîscat, pînă cînd o simți, după respirație, că a adormit; atunci se ridică binișor și-o contemplă în tăcere la luminile felinarelor de stradă, care se împleteau prin geamuri în jocuri de interferențe. Pe urmă adormi la rîndu-i, și oboseala celor trei nopți pierdute îi ținu timpă pironită de sulul divanului pînă a doua zi de dimineață.

În ziua aceea era duminică, iar luni seara, la 11 și jumătate, trebuia să se întoarcă Maricica. Conveniseră, ea să vină și-n duminica asta să doarmă la dînsul; iar a doua zi seara, să meargă împreună la terasa Oteteleșanu, unde aveau să-i aștepte logodnicul Mari- 20 cicăi și Emanuel Maxim. Rămîneau aci un ceas, pentru a se cunoaște mai bine — chiar anume, să i-l prezinte lui Mihnea, îl poftise Arina pe Noël — apoi plecau la gară cu toții.

Asă că noaptea ce avea să vină — ținuse el să declare Arinei — va fi ultima lui noapte de fericire; în cinstea ei — pentru că azi era duminică — mai aduse la cunoștința fetei că din considerente de final ordin susfletesc e constrîns s-o sechesteze toată ziua. Merseră împreună la masa de prînz, reveniră la dînsul, iar seara ascultară iarăși pe țambalagiul prieten, care își permitea acum să le cînte chiar ca unor însurăței; și chelnerii îi priveau cu un astfel de înțeles, dar singurul jenat de toată împrejurarea aceasta din urmă era, chiar el, Mihnea. Arina, în schimb, se simțea foarte dispusă, ba încă, ceea ce-o amuză mai mult, era tocmai timorata și caraghioasa lui jenă.

• În noaptea asta, Mihnea se trezise subit și i se păru profund de tirziu. Tot timpul somnului se simțise

gîtuit de impresia înfricoșată a unei lipse de presiune; aerul i se părea rărit parcă și se rărea din ce în ce, împingîndu-l spre o cumplită catastrofă. O mînă îi scormonea inima în piept să i-o strîngă pînă la ultima zbatere, iar fruntea îi înnota în șiroaie. Deșteptat, aerul își relua iar locul în cameră, dar spaima lui din vis îi îndreptă mîna treinurătoare spre ceasornicul de pe măsuță. La lumina felinarelor de afară, putu vedea că e 3 și jumătate și o bucurie nemărginită îi pompa vinele cu sănge nou. Nu veniseră decît de două ceasuri, iar pînă mîine de dimineață, la zece, ea încă era a lui, ea respira încă aerul camerei lui, corpul ei va sta înfașurat încă în cearșafurile lui, cu care mîine seară el se va acoperi gol, gol, ca acumă dînsa, și se va răsuci în ele, adulmecîndu-le prin toți porii, va strînge perna, pe care acum stă împrăștiată cununa părului ei, la săn, ca pe o mireasă...

Și se înălță într-o mînă să-i vadă căpșorul adîncit în somn, îngropat în perna lui, pe care mîine noapte o va săruta și o va strînge la piept... Canapeaua scîrții prelung și dezagreabil și el își reținu bătăile inimei. Dar fata, al cărei contur numai îl ghicea de-aci, luînd aspecte varii, imprecise și turburătoare la fiecare clipă, nu făcu nici o mișcare. El sări ușor, și papucii de pîslă, singura toaletă de noapte care și-o permisese în față ei, în afară de pijama, călcără insensibil ca pașii de felină.

Se apropie de tăblia patului și-și duse mîna la frunte. Capul Arinei era în umbră, dar pe corpul ei, dezvelit și aproape gol, se încrucisau, împuternicindu-se, lumi-nile vagi ale celor două ferestre. Plapoma era toată căzută într-o parte, iar mătasea neagră a cămăsei se ridicase cu desăvîrșire deasupra pieptului, mascindu-i sănii, dar descoperindu-i arcul fin al pîntecului. Mijlocul ascuns în strînsoarea chilotelor elastice nu prezschimbă nici cu o infinitesimală nuanță candoarea mistică a contemplării. Picioarele lungi și încrucisate la glezne își descopereau complect superba lor arcuire; ai fi zis o dansatoare căzută, după o excesivă întrecere cu ea însăși. Modelajul pierdut al rotulei contrasta

enigmatic cu amintirea genunchiului neastîmpărat sub tîvul nobil al rochiei.

Mihnea schimbă de mai multe ori poziția pentru a-și modifica perspectiva, complectînd felurit imaginea divină. Dar la o întoarcere imprudentă, colțul *Codului Pastion* și Papadopol, care depășea bordura mesei, fu deplasat astfel de soldul lui, că întregul morman de cărți de deasupra se năruia pe podea cu detunet înfrișoșitor de catapulta. Drept unică scăpare, indiscretul, care abuza astfel de legile ospitalităței, își acoperi ochii păcătuitori și-și simți din nou gîțul apăsat de spaimă gîndului că intenția lui ar putea fi, fără putință impede de dezvinovățire, interpretată cît se poate de exagerat.

Așteptă deci sentința judecătorului suprem, care putea fi și capitală, dar care putea să coboare pînă jos de tot; din severitatea sau din indulgența ei avea să afle, incomparabil cu mult mai devreme decît ar fi vrut, sentimentul adevărat al Arinei pentru dînsul. Dar nu se auzi nici un cuvînt, nici o mișcare; Mihnea deschise ochii umpluți de lumina harului, tăcerea echivalind cu o absolvire, sau poate, Dumnezeule mare, o încuviințare!

Dar fata rămăsese nemîșcată și la fel de dezvelită; și acest ultim indiciu ducea, mai mult ca orcare, la convingerea că somnul ei, probabil, obișnuit excesiv de greu, nu fusese tulburat cîtuși de puțin de asurzitorul vuiet.

Dar atunci... gînduri haine și netrebnice bîntuiră prin capul lui, aprins deodată... El luptă cu îndîrjire împotriva lor și totuși ele izbutiră să-l determine, spre a-i dovedi cît de mari ar fi sorții lor de izbîndă, măcar să învelească pe fată. Era doar singurul lucru decent pe care-l putea face — deși animat de o intenție cu totul contrară — chiar cu riscul de a fi surprins. El săvîrși gestul și inima i se strînse cît un purice, cînd observă și de astă dată somnul cu adevărat nespus de greu al fetei; dacă, aplecîndu-se spre figură-i, n-ar fi prins susurul aproape imperceptibil al respirației, ar fi putut crede că murise. Mîna începu să-i tremure și, îngrozit, dădu iarăși plapoma la o parte;

și nici acum, nici o mișcare nu-i răspunse. Tremurînd ca un paralitic, îi smulse chiar un colț întors, pe care apăsa călcâiul ei.

5 Abia de data aceasta fata gunguri ceva, care mugă în adînc de peșteri în urechile lui asurzite și-i clătină puternic mintea răvășită; dar nici o altă mișcare, nici cea mai mică, nimic; în ochii lui luci atunci flacără decisivă din ochii asasinului.

Se apropie ca un somnambul.

10 Si fu de ajuns să vadă acum, în obscuritatea translucidă, chipul ei palid, extrem de mirat, înotind în somn adînc, fără apărare, ca să simtă deodată răsu-cindu-i-se ceva în suflet, frîngîndu-se apoi într-un șirag amar de dureroase icnete scurte... Cineva, ceva... se văita parcă în el... și simți fășii peste fășii de rușine arzătoare smulgîndu-i-se singure de pe față.

15 Își răcori fruntea de geamul plăsmuitor de lumini fermecate și încet, cu minuțioase precauții, acoperi, ca un avar satisfăcut doar de priveliște, corpul nemai-văzutei minuni.

Emanuel Maxim... Asta e Emanuel Maxim?... Noël... Pff... Noël... auzi!?

20 Mihnea îl consideră cu vag surîs prietenesc, la masa veselă, în mijlocul atîtor mese vesele. Ei sunt așezati în față estrađei pe care se produc diverse numere de varieteu. Jazul bubuiе și apoi se pierde în tremoluri bocite de saxofoane, ca jalea clarinetelor prin bilciurile țărănești. Si toată lumea astă strident luminată șuieră inepția printre dinți ori chiar prin ochi... Urmează apoi un dans, fără melodie, dar care întreg e compus dintr-un fel de tact variabil, meșteșugit adus și revenind necontentit, care va răsună de acum înainte în urechile lui Mihnea întreaga lui viață: un cîntec fără melodie, sau o melodie fără cîntec, asemenei acelora pe care îi le sugerează cineva, folosindu-se doar de podul palmei și de vîrful degetelor, cu care lovește necurmat într-o tăblie de pat... Așadar, acesta e vestitul Noël... Ph... o, nu e nimic de disperat aici... o, dacă nu e decît numai atîta...

Si Mihnea rîde din ce în ce mai dispus și privește cu anumit înțeles pe Arina, care-l privește la rîndu-i fără nici un înțeles. Noël spune unele glume benigne; el nu pare deloc emoționat de prezența lui Mihnea. Iar Traian Stroe, cu atît mai puțin, rămîne tacut și indulgent pe scaunul lui, privind binevoitor pe noul cunoscut. La fiecare spirit al lui Noël, care se pare că e consacrat ghidușul companiei, el se întoarce spre Mihnea, parcă l-ar întreba numai cu surîsul: „ei, ce zici de aşa ceva?“ Si Mihnea surîde la rîndu-i de completență. Iar Arina pare puțin nelalocul ei; ea nu rîde la ghidușii benigne ale lui Noël, și ochii ei au acum într-înșii ceva dur și metalic. Mihnea înțelege că ea nu e mulțumită de penuria de spirit, din astă-seară, a exemplarului ei din junglă.

Dar ceea ce nu poate cu adevărat suferi Mihnea la Noël, nu-i chiar părul acela la fel de creț ca al lui, însă blond-castaniu, nici ochii aceia albaștri și dulci, dar pleoapele, pleoapele extrem de mari, pe care el le ține pe jumătate plecate și care au un ton al lor aparte, extrem de delicat și de femenin. Si tot obrazul lui e delicat și catifelat, dar pleoapele acelea, mai ales cînd ochii sunt închiși, îi împrumută un aspect de păpușă de ceară, proaspăt modelată, pe care el îl detestă, dar recunoaște că, într-adevăr, poate fi ceva foarte impresionant. Din cînd în cînd Noël are și câte una bună, dar nici atunci Arina nu privește spre Mihnea, cu aerul tacut și înveselit al lui Traian Stroe: „dar de astă ce zici?“... Si cu toate astea Mihnea își dă seama că el ar putea fi și mai inventiv și mai hazos decît Noël; nenorocirea lui e că i-a rămas ceva în gît, care-l stingește. O, dacă n-ar fi Arina de față, care parcă l-a înțepenit de tot, cu atitudinea plăcăsită și mai cu seamă cu lipsa aceasta de deosebită atenție față de dînsul sau mai degrabă cu egalizarea astă a atențiilor ei față de toti trei (ca și cînd unul n-ar cîntări mai mult decît celălalt pentru dînsa) o, s-ar fi simțit cu totul altfel aici! Ar fi deschis pe loc și fără preget lupta cu acest duhliu sărac, care din cînd în cînd o mai nimerește.

40 Arina l-a prezentat pe Mihnea ca și cînd ar fi prezentat pe Băiatu Mih.; și astă îl exasperă de asemenei

pe Mihnea, că Noël încuviința alături de dînsul pe-un om îndopat cu atîta carte, cu un aer prea familiar, în loc să se simtă el încuviințat; în orice caz era revoltător cu lipsa lui complectă de jenă, cînd Mihnea și Arina nu-i primeau spiritele cu zîmbete; asta nu-l împiedeca să facă altele, care de care mai proaste. Dar din cînd în cînd nemerea cîte unul bun; iar paliditatea aceea a tenului, și mai cu seamă coloritul acela de-un liliachiu subtil al pleoapelor, trebuia și Mihnea să recunoască, și împrumuta un carecare farmec... mai mult femenin, și care contrasta, drace, cu pieptul lui pronunțat atletic, și cu statura aceea înaltă și suplă, cînd se ridică.

„Fizicul, pur și simplu, a impresionat pe Arina!“ și spunea Mihnea desfînd în minte-i pe această nulă clovnescă, deopotrivă cu această filosoafă, captivată de luciul elementar al materiei... Si, superior, Mihnea începu să se întrețină cu măsuratul la vorbă, dar binevoitorul Traian Stroe, docent universitar.

Trenul Maricicăi n-a sosit nici la unsprezece jumătate, nici la douăsprezece și nici la unu... Necontenit tabla neagră a peronului își schimbă cifrele de cretă și-i anunță sosirea tot mai adînc în noapte. Abia la două jumătate, poticnitol și rătăcitul pe cîmpii a ajuns, vîrându-și ultima suflare de viață pe coșul scurt și gros. Dar, tragică împrejurare: Maricica nu se afla într-însul.

Mihnea a simțit cum îl năpădește fericirea; s-a gîndit îndată să propună fetei s-o ducă acasă, la părinții Maricicăi, cu mașina; va lăsa pe cei doi juni pe drum și-apoi singuri și cu norocul lor vor coti fericiți spre strada Muzeului. Dar un ascuțîș rece s-a însipăt numai-decît atunci în mijlocul acestei imagini luminoase: dacă vreunul dintr-însii, bunăoară logodnicul ei, stă în apropierea Maricicăi? — sau dacă băieților le vine cheful, ca valeri ce se găsesc, să însotească pe Arina în corpore pînă la poarta sa?

Mihnea își rostogolește planul pe toate fațetele spre a evita orice eventuală neplăcere, în vreme ce Arina

se îndepărtează grăbită cu cei doi amici. Mihnea i-a ajuns din urmă, fără ca talentul lui strategic să fi făcut vreun progres. Arina pare voioasă și împrejurarea o amuză ca de obicei; și începe să tacheze pe Mihnea, pe care-l va sili să colinde cu ea toate străzile pînă mîine dimineață, pentru că la ora asta, a spus-o, n-ar suna la părinții Maricicăi chiar dacă ar tăia-o cineva în bucăți.

— Te voi urma ca un cîine credincios, o asigură el cu promptitudine, trăgînd cu urechea și cu coada ochiului să vadă nu cumva cei doi dau semne de dezertare, de la o astfel de plăticăoasă perspectivă.

— Si eu te voi urma, dar scuzați, nu ca un cîine! rîse deodată Noël.

Arina și cu Traian Stroe nu-și putură reține zîmbetul, iar Noël, pentru a arăta că nu pune preț pe răutatea lui, se grăbi să adauge:

— Dar mai bine te somăm noi să ne urmezi, dumneata domnișoară, la „Ruși“, pe Doamnei, sau dacă nu la „Ducibar“.

Propunerea păru că nu surfează lui Traian Stroe. Mîine e foarte ocupat la facultate; totuși ce poate să facă? îi va însotî...

Mihnea intervine atunci cu o opinie serioasă, domnișoara Arina ar putea fi condusă foarte bine de toți, la doamna și domnul Trucinschy, de pe strada Muzeului, no. 3, unde, după o lungă căutare, și-a găsit cameră de locuit; cu toate că și-a anunțat viitoarea proprietăreasă că-și va ocupa camera abia joi, totuși camera e liberă și angajată; doar a dat și acon...

— E drept că ora e cam nepotrivită, dar gazda mi se pare că îți-a spus unde potă găsi cheia, înfruntă el drept în ochi pe fata care-l privea uimită și înfricoșată de curajul și aplombul cu care-i vorbea...

Ea nu îndrăzni să privească la ceilalți doi, dar Mihnea continuă, hotărît și logic:

— Altfel, presupunînd că o să mergem la „Ducibar“, cum o să te prezintă mîine dimineață obosită, acasă, la părinții prietenei dumitale sau la cămin...

Si Mihnea ii poruncea cu ochii încordați să încuviințeze și să-i mulțumească zgomotos, pentru o propunere atât de firească...

— Ai dreptate, îngăimă ea, cum o să mă duc mîine, aşa, la oamenii aceia...? Ș-apoi, n-o să țină.nici acolo deschis pînă la opt...

Ochii lui Mihnea se destinseră și zîmbetul izbînzei ii înflori discret în colțurile buzei

— Atunci, o mașină! tipă el...

Dar tot atunci, Emanuel Maxim, care se oprise ceva mai departe, cu spatele la un felinar, flutură de asemenei zîmbet și veselie din ochii lui albaștri lucioși... El începu o frîntură de cîntec, ușor șuierată parcă într-o vagă deridere, printre buzele strînse... Si o porni domol... Traian Stroe îl privi uimit, apoi zîmbi și el și făcu un pas după dînsul.

— Nu pot să intru așa de tîrziu la madam Trucinschy, reveni atunci Arina, complect pierdută.

— Bine, dar dacă ai intrare separată și ea doarme...? se îndărătnici Mihnea cu desperare. Ce spuneți, domnilor, de ideea mea? ii înfruntă el cu cerbicie. Nu e cea mai bună?

Noël își întări șuieratul, iar Traian făcu semn că Arina poate decide...

Si Arina, pe care Mihnea o simți tremurînd și pe care lumina crudă a zilei ar fi descoperit-o roșie ca focul, decise:

— Merg la Traian, pe care-l rog să vă poftească și pe dumneavoastră... Cum e obosit va putea să se odihnească, iar noi vom vorbi încet să nu-l deranjăm și vom fuma pînă la ziua...

— Perfect, se aprobă! strigă din fruntea micei coloane Noël, fără să se întoarcă.

Iar Traian Stroe se grăbi să se declare fericit amfîtrion:

— O, dar nici nu poate fi vorba de somn și de dormit. Vom veghea cu toții pînă la ziua; am un lichior strășnic și niște țigări de Macedonia, mi le-a adus cineva de curînd, o minune... Si cuprinzînd pe Mihnea pe după șale: Ești al meu, domnule Băiatu...

Dar contrariat și pălit de o amarnică încăpățînare, Mihnea prezenta îngăimat un pretext de refuz. Si văzu bine, Arina ii aruncă o căutătură fugară, rîzătoare și rea...

5 Abia peste trei zile veni Arina la dînsul, seara la opt. O aștepta tocmai, aşa cum o așteptase zadarnic toată ziua aceea, aşa cum o așteptase zadarnic în ajun și răsajun; bănuia, credea, știa că totuși ea va trebui să vină.

10 Dar a avut tăria să n-o caute; numai într-o doară, chiar marți după-amiază, s-a dus în vizită la Traian Stroe. Nu pentru că ar fi fost îngrijat de ceva sau curios să afle de la el cum și-au petrecut cu toții noaptea; ci numai, evident, pentru că prea-i refuzase invitarea fără un motiv bine rotunjit în ajun și băiatul ăsta solid și serios, care-i lăsase cu adevărat o atit de simpanică amintire, trebuia, fără doar și poate, asigurat din parte-i de cele mai bune sentimente.

15 A sunat deci la Stroe: a ieșit o servitoare a proprietarului, care apoi a reintrat să anunțe. Însă în locul lui Stroe a apărut Noël. Mihnea și-a strunit în suflet surpriza neplăcerei și poate a unei temeri imprecise, dar grele și stăpînitoare; dar a făcut loc pe buzele lui surprizei false de plăcere și fericire...

20 — Nici pînă acum nu v-ați mai dus acasă? a rîs el aspru și răgușit, deși cu o puternică, o prea puternică emisiune de note rîzătoare, menite să acopere dezastru-i sufletesc...

25 În ochii doctorului a lucit atunci scînteia satisfacției și a ironiei. Ochii lui au păstrat tot timpul această expresie de adevărată beție, de sălbăticină satisfăcută și învigorată de aerul proaspăt din junglă. Dar cuvîntul lui spunea altceva, desigur, decît această perfidă privire. El se găsea aici, la ora aceasta după-masă, pentru că ajuta lui Traian la consultațiuni și tratamente. În numele prietenului și tovarășului său îl ruga pe Mihnea să nu se supere: de data asta le era cu desăvîrșire imposibil să-l primească. Se afla tocmai, înăuntru, un client de oarecare marcă și cu tratament discret... iar cum Traian Stroe, pînă nu se va

aranja definitiv cu Maricica, e nevoit, din cauza scumpătăței enorme a apartamentelor, să-și păstreze tot vechea-i cameră studențească, regretă că nu dispune de o sală de aşteptare ca lumea sau de-o odaie separată, ca să facă toate onorurile ce se cuvin proaspătului lor prieten... Dar chiar aşa dacă era, aşteparea tot lungă ar fi fost: amîndoi timp de cîteva ore erau prinși de vîrvora lucrului.

Mihnea le-a acordat toată dreptatea și asigurat, măgulit de atîtea scuze și explicații, s-a întrecut la rîndu-i în scuze și a declarat că, învățîndu-se mai mult cu dînsii, cu vremea, va afla cînd poate să-i vadă fără a-i stînjeni deloc de la lucru. Se simțea iar mulțumit și limpede, ușor, că lucrurile stau într-astfel, și chiar simți puțină simpatie plecînd din sufletul său și spre această noștimă secătură, care în orice caz va putea fi repede făcută inofensivă; dar ceea ce fu într-adevăr de nesuferit pentru dînsul, ceea ce-l izbi teribil, fu scăparea din nou a ochilor celuilalt, cînd văzu că Mihnea se mulțumește cu cît îi oferise... Atunci observă bine fruntea aceea înaltă, pe care cădeau sfredelușurile de păr blond, cu cornițe crete, ca ale faunilor din vechile sculpturi. Si tinerețea aceea, care punea de bună seamă interval mai larg de cinci ani între dînsii, și robustețea aceea îngrijită, cu care desigur s-ar fi încumetat la o nevoie, dar pe care n-ar fi garantat c-o poate răzbi cu ușurință!... Si-n dosul acestei tinereți și-al acestei exuberanțe, Mihnea a văzut din nou retrânșătii ochii incertii, care-și băteau limpede joc de dînsul, și-n luminiile căroră crezut deodată că vede imaginea Arinei. Arina era acolo, înăuntru, de bună seamă, și de aceea Traian Stroe, și de aceea individul astă decorativ nu voia... nu putea (?) să-l primească... Să-i fi îndemnat ea?... să i se fi întîmplat ceva rău, dar care putea fi acel rău?... Azi-noapte — își aminti — el îi dorise să i se întîmple ceva rău, foarte rău, ca să regrete singulară că nu-i ascultase bine ticiuțele lui sugestii și nu venise cu dînsul... Dar care putea fi acel rău, care putea fi?... sau poate el era un stupid și-un halucinat, care vede într-o simplă expresie de veselie, fără intenție, tot ce poate fi mai rău, de nici nu

poate măcar să meargă cu gîndul pînă acolo unde ar fi limita acestui teribil rău. Se mulțumește să întrebe, mustrîndu-se teribil apoi, că a putut să-i scape o astfel de întrebare:

— Dar domnișoara Arina a fumat zdravăn, cum se lăuda?...

— Da, foarte zdravăn, a rîs, privindu-l și mai adînc în ochi, Noël... Dar a plecat devreme, foarte devreme... a adăugat apoi grăbit, păstrînd imper-turbabil straniul și satisfăcutul lui rîs...

Însă acum Arina e aici, și ce mai vrei dovdă că ea n-a putut fi acolo, în după-amiaza aceea, și că nu ea putuse pretinde lui Noël să nu-l primească, legiuind astfel acel rîs sec și stupid de satisfacție! O, mișelul are toată nevoia să lase să-i scape acest rîs, care ar putea să scormonească și să înalțe orice fel de bănuială...

De cum a intrat, Arina și-a scos pălăria și naturalețea și familiaritatea gestului ei a întrerupt îndată orice altfel de gînduri și întrebări. În figura ei nu era nimic schimbat; poate în ochi s-a alungat la început o unduire de spaimă, de deznađdeje, însă poate a fost o părere, căci ochii ei și-au reluat îndată expresia lor de toate zilele, nici măcar acea bizără, depărtată, pierdută în nemărginire, dar cea veselă, cea bună a ei, privirea ei de toate zilele...

Mihnea, pentru că aşa-i dicta varianta din ultimul moment a tacticei, pe care de trei zile se străduia să adopte în raporturile lor viitoare, s-a arătat fericit de venirea ei și nepășător de întîmplarea trecută. Dar Arina i-a strîns mîna mai pronunțat ca de obicei și chiar i-a ținut-o în mîna ei mai mult, privindu-l lung, cu tristă blîndețe.

— S-a terminat, în noaptea asta veți mai locui și la soții Trucinschy! i-a declarat el atunci autoritar... destul cu domnul Traian Stroe și celălalt... cum îi zice?... Crăciun pe franțuzește... Arina, cum ai putut trăda aşa pe țambalagiul nostru, ca pe-un simplu tratat de filosofie, fiică trădătoare? strigă el avîntat. Haide, pregătește-te repede, ne aşteaptă... și ne iartă...

Dar ea îl sfătuia să se ducă singur să mănânce, îl va aştepta aci, e foarte obosită. Şi se lungi în pat cu vădit aer de obidă și plăcuseala. El se aproape de dînsa îngrijat: nu, n-avea nimică, nimică, putea să pornească linistit... Era doar plăcuită, plăcuită, plăcuită de moarte.

Si şopti de mai multe ori, cu mare poftă și din adînc suful, vorbele acestea: „de moarte”...

Mihnea descoperi îndată atunci că n-are nici el poftă de mâncare; va ieși numai afară, ca ea să se pregătească de dormit; și va aştepta în stradă semnul convenit.

Ea scăpa atunci un surîs amar și avu involuntar un gest întrerupt sau poate nehotărît; în cele din urmă ridică din umeri. Mihnea ieși...

Cînd reveni, o găsi plîngînd cu zbucium amarnic, înăbușit în perne.

El se strădui zadarnic s-o mîngîie, s-o împace, să-i afle pricina jalei. Unde mai auzise el plînsul acesta? de răstriște, de neputință, de înfrîngere definitivă...? Ah, Vevé, în noaptea de demult... în noaptea complect ștearsă din memoria lui și pe care acum o alungă iarăși, netrebnică, de lîngă această durere nobilă, îngerească...

El o mîngîie pe Arina și mîna lui se putu plimba astfel în voie pe pără-i catifelat și pe gît; și ea nu făcu nici o mișcare de opunere; o sărută pe obraji și pe ochi și mîna lui însipă în caldul plapomei îi cuprinse mijlocul, de care nu-l mai despărțea decît această subțire cămașă neagră... și ea nu făcu nici o opunere... Si, îngrozit de această inerție, el se îndepărta tremurînd de groază și de poftă ~~asmuțită~~... Ea tăcu și rămase astfel mută, cu capul ascuns în perini; el se aproape s-o mîngîie iarăși și vroi să-i ridice capul, pentru ca la infinitul privirei ei sau numai la înfățișarea cît de vagă a trăsăturilor fine, gîndurile lui negre, de brută, să piară... Dar ea și ferea ochii, și fața și-o acoperise strîns cu palmele, și corpul ei se lăsa mîinilor lui, fără apărarea brațelor, fără să opună nici o rezistență, nici cea mai neînsemnată rezistență...

De atunci zilele lui Mihnea au intrat sub zodia fericirei fără hotar. Ades se gîndeau la Noël și-i venea să rîdă cu lacrămi că mutra aceea blondă și ștearsă putuse să picure în sufletul lui atîtea licori otrăvite.

Acum Arina era a lui și numai a lui, dar însăși năprasnică lui bucurie îi spunea că trebuie încă s-o cucerescă încetul pe încetul, s-o stăpînească definitiv și absolut. Ar fi dat mult să reîntîlnească pe Noël cu surîsul acela idiot, care da să spună ceva, dar iată, nu avusese nimic... de spus... Si cînd se gîndește că odată chiar — în noaptea cînd s-au despărțit, în apropiere de Traian Stroe, cînd i-a dorit Arinei cel mai strășnic rău cu putință — el a putut scrișni în perne: „Doamne, de unde, cum s-a mai ivit astă în viața mea, cum a apărut el?” (Cum a izbutit să revie, să se facă mutat din provincie, tocmai acum cînd Mihnea a izbutit să cunoască pe Arina: cum a stat departe de dînsa, cît și Mihnea a stat departe, și cum a revenit numai-decît, cînd Mihnea a putut să se apropie de ea, să vorbească, să umble cu dînsa?)

Acum însă, își bate joc de scîrșnetele lui și, după trei zile, a determinat pe Arina să meargă iarăși la restaurantul apropiat, cu țambalagiul meșter și atotștiitor, Pico de la Mirandola al țambalului, cum îl denumise ea. Arina parcă se ridicase după o boală, așa se uita acum prin restaurant, dar apoi ochii ei, care clipiseră la început speriați, începură să se obișnuiască repede cu lumina și ea văzu că poate să se înveselească și în noua ei stare fizică, pe care desigur se hotărîse să și-o schimbe după adînci gînduri și după grave deducții și rezoluții de filosoafă. Si totuși, plînsul acela premergător marei treceri, ce trist și ce uman răsunase, întocmai ca la Vevé, întocmai ca la o mahalagioaică și o înăpoiată ca Vevé! Acum Arina era o femeie, era soția lui — ea va trebui doar să accepte cununia — dar era curios cum această româncă, susceptibilă prin definiție la formalități matrimoniale, întîrzia să-i ceară legitimarea situației dintre dînșii. Ea era o asistentă universitară, o profesoră, și venea să doarmă la dînsul, cu dînsul, să mănânce, să stea împreună ca soț și soție... De bună seamă

părinților Maricicăi le spusese că-și găsise o cameră, dar Maricicăi îi mărturisise tot oare?... Totuși Mihnea dorea să aștepte: ea trebuia să-i amintească acum de niște vechi vorbe ale lui, primite cu glumă răutăcioasă din parte-i, și să-l întrebe dacă ar mai fi gata, ca și atunci, să pornească, la moment, spre biroul care consemnează, cu registre și întrebări solemnne, un sentiment uman, ce se ține infinit mai bine pe rădăcinile lui proprii. Înțîrzierea lui de a-i reaminti de asta o să o intrigue și, îngrijată, va lua de bună seamă ea întâi cuvîntul... Cu apriorică satisfacție așteaptă Mihnea acum să tremure în glasul ei această vagă neliniște și-apoi glasul lui, hotărît și sigur, după ce va șovăi două clipe doar, aşa, de simplu joc, să sfârșime în lumina ochilor ei recunoscători această vagă și crudă neliniște...

Dar ea nu se grăbea și el surprindea uneori, în ochii ei, umbre de încordare și de hotărîre... Uneori o prindea cu vorba departe și cu sufletul absent. Și temerea se întorcea atunci de partea lui... Îi cerea lămuriri și ea se mulțumea doar să-l mîngâie pe păr și să-l privească blînd, cu nesfîrșită blîndețe în ochi. Într-o astfel de mîngâiere calmă, platonică, adînc în noapte, cînd nu luminau înnâuntru decît felinarele, ce-și încrucișau de afară razele de deasupra patului, el i-a povestit molcom și într-un ritm de ingenuitate, pe care însuși nu se aștepta să-l prindă, cum, într-o noapte identică, sub o lumină identică, el i-a surprins goliciunea, cum un teanc de cărți, prietene încă ei, cu toate că le repudiase categoric, au fost gata să-l trădeze, deși erau ale lui, cum a putut grație lor să se convingă de somnul ei extrem de greu și cum gîndurile lui nemernice, care acum îl dezgustă, după cum îl dezgustau chiar în clipele de-atunci, au fost spulberate pe loc de seninătatea gîngășă a figurei ei în somn. Îi plăcea mai ales cum asculta Arina, atât de furată de mersul povestirei, parcă încordată, ca de-o mare revelație, înfiorată, înfricoșată, astfel că el găsi accente și mai curate, și mai simple, cu toate că mai îndrăznețe, floricelele gîndului său. Cînd numi cărțile, prietenele ei dragi, care vreau să-i dea de veste, ochii Arinei se

umplură de lacrămi, pentru că razele de afară umplură cu jocuri de reflexe luciu lor exagerat. Cu mersul povestei, mîna ei se plimba tot mai nervoasă pe creștetul lui, prin încîlceala moale a inelelor de păr... 5 Se ridică într-un cot să-l deslușească mai bine și ochii ei străluceau acum uimitor de zornic, ca un izvor; în tăcere ai fi crezut că auzi picurul lacrămilor pe atlasul cuverturiei.

Si cînd Mihnea tăcu, fericit de efectul spovedaniei, 10 care-l înduioșase și pe el însuși, ea-i apăsa tare cu mîna obrazul și fruntea și-apoi, în stufoarea-i cumplită, începu să-i destăinuie, la rîndu-i, cu glas mai degrabă fremătînd de ciudă și dușmanie decît de groază și durere, o poveste aproape la fel:

15 — N-ai înțeles din ochii mei, din desperarea mea, din absența voinței și a instinctului meu de apărare? il întrebă, înainte de a începe...

Și-i povesti apoi, în adîncul liniștei, în care bătea ca un ceas de părete înima lui, cum în noaptea întoarcerei 20 de la gară, după ce-au gustat cu totii lichiorul doctorului și după ce i-au fumat țigările de Macedonia, Traian a adormit buștean pe canapea. Noël, care se arătase tot timpul însuflețit de o excesivă și suspectă politețe, și-a amintit de ceva important și a început deodată să se pregătească de plecare: s-a scuzat, a sfătuit-o să se odihnească în liniște, fără nici o grijă, vis-à-vis de acest savant somnoros. A întins-o chiar el pe pat și i-a scos pantofii... pe urmă a stins și a plecat...

30 Iar ea, doborâtă de atîta zdruncin, a adormit îndată...

Si mult mai tîrziu, a fost trezită brusc din somnul adînc și fără vise, de-o durere cumplită, care i-a clătinat tot creierul, de i s-a părut că-i plesnesc timpanele în urechi. A dat să-și arunce țipătul disperărei în noapte, dar o mînă îi apăsa cu putere gura, în vreme ce-o alta îi strîngea salele în insuportabilă încleștare: doar ochii au putut înnebuni de groază la vedere figura însăşimîntătoare a lui Noël, aplecată atît de aproape 35 40 asupra figurei ei...

Cînd a liberat-o, zîmbetul lui a redevenit iar dulce și i-a șoptit abia auzibil, printre sforăiturile doctorului de pe canapea:

— Nu mai există virgine în ziua de azi...

Atunci ea a leșinat și s-a trezit de-abia în largul mare al zilei, cu cei doi doctori lîngă dînsa. Noël tocmai îi cerceta pulsul și se întelegea cu celălalt, medical, asupra acestei *crize de histerie*...

Abia seara [pe] înnoptat, s-a putut reîntoarce la Maricica, dar n-a izbutit să reziste mai mult de două zile să doarmă alături de această fată dulce și curată...

Din chiar dimineața acestei destăinuirii, care l-a făcut să rătăcească năuc pînă la ziuă, după ce-a așteptat-o să recadă în somnul ei profund — prin obositoare și mărginașe locuri, prin cîrciumi suspecte, cu *cognac* otrăvitor, cu clienți întunecați și siniștri —, Arina a devenit și mai preocupată, mai pierdută în gîndurile ei. Mihnea a căutat să pătrundă în încordata lor încîlcire, și abia după meșteșugite și neogioiate încercări, a prins de la ea atîta: „El va trebui să-mi plătească, îmi va plăti crunt...“

Întîi el s-a bucurat de luciul sumbrului cărbune, care se aprindea atunci în ochiul ei, și a întrebăt-o, cu amarnic sarcasm, mai mult de asmuțire, dacă-i poate fi de ajutor. Dar cînd i-a răspuns, cu un surîs trist și rezolut: „O, nu! — hm, ce idee!“ el a prins să se îngrozească de ceea ce ar putea să clocească în obscurtele cotloane ale gîndului ei. A vrut atunci s-o îndepărteze de aceste gînduri, s-o facă să uite, să ierte... În fond lucrul n-avea nici o importanță! se străduia el să se convingă singur, amuțindu-și mugetul de răzvrătire dinăuntru... El era doar aci ca să acopere nelegiuirea doctorului, o asigura îndurerat și plin de sălbatecă încăpăținare. Iar, uneori, sperîndu-se de crîncenele ei tăceri, deși însuși le voia astfel, și mai crîncene încă, se străduia să afle în ce-ar consta răzbunarea; de-o singură modalitate a ei se temea numai, și chiar se temea el însuși să gîndească la această insuportabilă modalitate.

Înfricoșat, cînd ea răsfoi odată în volumul lui Fouillée, el se agăță de colțurile cărților ca un naufragiat de steii stîncilor salvatoare. Salută cu un adevărat imn ditiramic revenirea ei la cărțile prietene, din mijlocul junglei sălbaticice și înfricoșătoare. Ea-i surîse trist ascultîndu-l, ba chiar luă cartea și se trînti pe canapea:

— Eu n-am citit pe Fouillée, îi spuse... Îmi place fraza lui... Si se adînci în lectură.

El o îngriji atunci ca pe-o convalescentă, care reface primii pași spre viață... El singur lua cărți de drept și cîtea, într-o majestuoasă tăcere. Avea acum pentru teancurile de volume și de cursuri de pe masă solitudini de bigot față de obiectele din templu. Si el, Mihnea Băiatu, înlătă atunci în față ei, ca un convins sacerdot, oda, psalmul sufletului său, celor doi idoli de hîrtie și cartoane, străjuind simetric masa ce-i servea de birou. Își arătă astfel dragostea lui nemărginită pentru carte și tot timpul acestei teatrale, dar profund de sincere explozii, figura ei nu scăpă nici cea mai infimă mișcare ironică: îl ascultă uimită și atentă și ochii i se înrouără. Si ascultă de asemenei, înfricoșată ca pe citania *Apocalipsului*, diatriba lui teribilă contra junglei sălbatece, și chiar contra medicinei și a științelor practice.

Dar cînd reveni seara, cu buzunarele *pardessus*-ului încărcate de cărți numai de filosofie, cît ai alcătui un alt treilea idol, acum în mijlocul mesei, n-o mai găsi. Numai lîngă canapea, zăcea Fouillée aruncat, strivit, cu paginile vraîște. Ea nu reveni toată seara și nici în serile următoare. Si nimic, nici un rînd nu rămăsesese de la dînsa: decît multă vreme, necontenit, amintirea acelui rictus sinistru cît a dăinuit teribila ei poveste și acea scînteiere a ochilor, metalică, de lamă, ori de câte ori scăpa, din ce în ce mai rar, în ultimele zile, numele blestemat. Si cît a ținut înfricoșata ascultare a psalmului și a diatribiei.

Trecură aproape patru luni de-atunci, dar și acum, cînd seara trăgea pînza-i violetă peste oraș, între-

rupind ziua în plin spectacol, gîndul lui Mihnea se reîntorcea la ea, cu puterea dinainte, din primele zile după plecare. Nu se împrimăvărase încă de-a binelea; era frig și, prin scobiturile pavajului, ochiurile de apă prindeau pojghiță. Aerul era rece, tare și plin de pulbere roșcată. Ramurile copacilor păreau ciorchini de brobințe, ce nu se puteau numi încă muguri. Pe cerul îndepărțat, norii se destrămau în pale groase de fum, parcă deasupra unor incendii invizibile, ascunse în dosul îngrămădirilor de case. Vîrtejuri imense de ciori însăși împăințate se desfăceau în spirale fantastice, din trîmbele groase ale fumăraiei, se abăteau într-o larmă asurzitoare peste apropiatul parc public, îndoind spicul plopilor sub povara lor neagră.

Mihnea deschise puțin fereastra ca să-și aeriscească odaia. Cu mîinile pe cîrligele mobile, înaînțe de a încide la loc, privea pe gînduri înserearea. Miroslînchis pe care-l găsise în camera, totuși nu de mult părăsită, îl îndemnase să dea drum înapîntru aerului curat. Dar, în răcoarea tare a amurgului, în lumina roșatică a înserelei, i se păru, cu simțurile lui acum ascuțite la maxim, că tot aerul de-afară e îmbîcsit cu praf de cărămidă. Si rămăsese astfel nehotărît la fereastră, scîrbit de miroslîn igrasios dinăuntru, scîrbit de praful încercios de-afară.

Un moment, o fașie i se așternu peste ochi și crezu că trăiește vremea sfîrșitului sfîrșiturilor. Un sfîrșit mai dezgustător decît tot ce putuse imagina fantezia astronomilor și-a cetitorilor în viitor. O duhoare de canal, izbucnind ca o explozie din toate subsolurile orașului, o duhoare asfixiantă, dureros de stricată. O lume îngrozită lînd cu asalt dughenele spîterilor, absorbind cu sete și în zadar odoarea înviorătoare a tuturor flacoanelor de miresme... Si atmosfera putregăită, întinzîndu-se încet și stăruitor, batjocoritoare a tot ce e frumos, a tot ce e curat... Aburind limpezimea de sticlă a aerului de deasupra cîmpurilor cu răsuflétul ei amarnic, învinetînd-o cu culoarea ei sordidă. Alungînd oameni și animale, pînă-n fundul pădurilor atacate de asemeni, doborîndu-i în letargia cea mai

infectă, sub puterea de neînvins a duhoarei exalte de cadavrul pămîntului.

Închipuirea aceasta nu dură mult. De cele patru luni, sub diferite forme, ea lăua viață în gîndul lui Mihnea. De cînd ea fugise în lipsa lui de-acasă, pe furiș, cu tot al ei, la celâlalt, în odaia chiar a celuilalt, a călăului ei, de atunci era obsedat de strania descoperire ce făcuse, părîndu-i-se că simte în orice lucru miroslîn putrigaiului ascuns în luciul exterior; avea el însuși impresia muribunzilor, lucizi, cari se înfioară, simînd cum dinlăuntru suflétul le adie în răstimpuri odoarea acră a cadavrului viitor.

Nehotărît încă să închidă fereastra, năucit între cele două obsesii, Mihnea privea acum în lungul străzei. Privea, cu capul aplecat sub troianul gîndurilor, colțul pe unde venea ea de obicei, dinspre Universitate, în ultimele lor puține zile fericite. O privea înaîntînd rîzătoare, cu genunchii ei semeti; el se ferea atunci după perdele, să nu vadă c-o aşteaptă, că e necajit de întîrziera ei... Patru luni! Patru luni a fost strînsă în brațe de celâlalt, patru luni propriul ei răufăcător i-a sărutat pielea brună, fină. Si poate s-a purtat rău cu ea, poate a înjurat-o ca orice răufăcător, poate o punea să-i scoată cizmele, pe-această fată învățată și frumoasă, văzînd cum a abdicat steagul strălucirei și sufletești în fața bestiei. Bestia! O, de-ar fi înjurat-o, de-ar fi lovit-o...

Pe-acolo venea ea de obicei. Si mergea iute, voluntar și grăbită, aşa cum înaîntează femeia aceea, doamna aceea elegantă. Același picior, același mers, același mijloc...

Este ea... Da, chiar ea, Arina!

Mihnea nu poate crede ochilor deși aşteaptă înțîmplarea asta, minunea asta care i s-a mai realizat odată, demult, în amurgul stropit cu pulbere de aur al toamnei trecute, atunci ușoară, senină, nimbată de fericire, pentru că el era în căutarea altor fericiri; de patru luni o aşteaptă, la ora asta, de seară, cînd

ea revnea de obicei din oraș și cînd el sosește întotdeauna acasă, din vreme, încrezător și îndărătnic...
Si iat-o, a sosit!...

5 O bucurie surdă, subită, îl sfîșie înăuntru, îl rupe în două de jos pînă sus.

— Este ea! Se-ntoarce, revine! Întoarcerea, întoarcerea! proclamă el celor patru păreți cuvîntul de atîtea ori șoptit. Si se retrage grăbit în întunericul dinăuntru, dansînd cu un scaun în brațe. În fața oglinzei se oprește, se îndeasă într-însa ca să se vadă, începe să-și compună figura, stinsă de înserare, cu care o va primi...

Dar dacă va trece înainte, nu se va opri la el...?
15 Dacă vede întuneric și nu se va opri...?

Mihnea¹ se răsucește speriat spre fereastră. Si totuși, el nu trebuie să se apropie de fereastră; ea nu l-a văzut desigur pentru că în momentul cînd a descooperit-o, ea venea grăbită, privind în pămînt. Dar prin fereastra deschisă umbra lui poate fi văzută și ea poate-l va striga...

20 Înima i-a devenit minusculă cît o gînganie, care s-a retras în vizuina ei. Parcă a simțit pași pe sală și o bătaie ușoară în ușă. Dar poate s-a înșelat. Si totuși parcă un deget bate încontinuu în ușă, ușor, discret, nespus de discret. Să deschidă sau nu? Înima asta, care acum a crescut din nou însăpmîntător, s-a pornit atât de nebună, se izbește cu atîta putere de păreții pieptului, că nimic, dar absolut nimic, nu se mai poate auzi. Nică nu mai știi, e bătaia ei, a inimiei, sau bate într-adevăr cineva la ușă? Si vai, bate în zadar; va crede că nimeni nu-i acasă sau că nimeni nu vrea să-i deschidă și va pleca. Mihnea se repede la ușă și apucă mînerul...

25 Dar iată, adevărata bătaie abia acum răsună defără, foarte discretă într-adevăr, dar distinctă, reală. Mihnea își retrage mîna repede, răsuflînd adînc, parcă prisăvîrșind ceva rău. Si așteaptă loviturile să se re-

¹ În textul de bază: *Velvan*.

pete. Dar bătaia întîrzie și el e gata să zvîrlă ușa în lături. Ciocănîtul însă începe să răsune din nou ceva mai tare; Mihnea așteaptă să se termine și abia mai tîrziu întrebă grav, cu voce sugrumată: „Cine-i?”

5 A deschis.

Ea a intrat aducînd cu sine, în semiobscuritatea dinăuntru, minunea parfumului ei obișnuit: Mihnea îl recunoșcu, umplîndu-i camera, și închise ochii de felicire și de durere. Ea-l privea ferindu-și ochii de privirile lui, pe sub bordul lat al pălăriei și prin faldu-durile voalului negru. La început au tăcut amîndoi: pe urmă el porni voinicește să închidă ferestrele și să dea drumul luminei. Iar ea a dat atunci drum frumosului ei glas de contraltă. Si viața-i din ultimele luni a prins să se perinde domol, domol, pe dinaintea ochilor lui, cășcați mari și aprinși de flacăra curiozităței. Cuvintele, șovaielnice la început, întretăiate de reticențe, voalate de vagi subînțelesuri, prind încetul cu încetul spor, viață, devin sonore, agitate, violente chiar, se zbat pline de indignare regretului. El ascultă înviorat. Așadar exact cum s-a gîndit; s-a purtat rău cu dînsa, a chinuit-o, a lovit-o... asta a fost toată răzbunarea ei! Mihnea tresare de jignire și de satisfacție... dar, ceea ce e mai cumplit decît toate acestea, e că ea a suportat: și el simte cum, din adincuri necunoscute de suflet, pornește ca o avalanșă o mînie surdă, puternică; de l-ar avea acum pe Noël în față, de l-ar avea !...

30 Si el se închipuie în trecut, apărînd subit, ca un răzbunător neprevăzut, ca un zeu în epopeea antică, în camera iubirei lor; mușchii i se încleștează și pumnii se strîng de fier, sub ațîțarea imaginiei. Noël tocmai ridică brațul gata să sfarme; dar Mihnea îl apucă cu tărie, îl strînge cu forțe herculeene, dintr-o singură mișcare îl îndoiește, îl răsucește ca pe-un fuior. Ea povestește înainte și el se întunecă și mai mult. Imaginea lui face minuni de vitejie. Dar imaginea e capricioasă și-i prezintă din cînd în cînd și reversul: Noël e mai tare decît dînsul; iată, acum l-a îngenunchiat pe Mihnea și-i cară cu nemiluita... Si vai, ea e de față...

Zadarnică e orice sfotare; Noël e doar cu un cap mai înalt și cu pieptul de două ori mai robust. Din povestirea ei încă, silueta lui se detașează puternică, mîndră, disprețuitoare. Mihnea și-l amintește limpede, în seara cînd au așteptat pe Maricica: felina din junglă, bestia...

Mihnea tremură de răzvrătire; nimic, nici un mijloc de răzbunare! Se simte slab, poltron, tremură că prins de boală; își simte ciolanele lovindu-se între ele, le aude sunetul uscat, parcă tot corpul lui ar fi un sac de oase, neputincios și mobil, în suflarea vîntului de disperare, care-l agită. Își ea, de alături, își șoptește înainte cuvinte grele, ațîțătoare, îl îndeamnă la faptă grea...

Deodată Mihnea cască ochii mari, înfricoșați. Cuvîntul ei a atins, acum, ceva de necrezut. Așadar acesta e adevărul? Pentru asta a venit ea?

Acolo, în pîntele cele acela mijescă o viață nouă. Copilul celuilalt. O stîrpitură informă se dezvoltă acolo, iasma păcatului, și femeia nu știe cum să scape de rușinoasa povară. Pocăita frumoasă de-adineaoară se tocmescă acum ca un jidov pentru căpătuirea fătului ei. Față i-e luminată de căldura pleoariei. De aceea a gonit-o Noël: copilul nu poate fi decît al lui Mihnea. De astă ea e sigură, poate să jure; de ce doar bruta nu s-a lăsat păcălită? Dovizele erau atât de puternice în seama lui Mihnea.

Băiatu o ascultă cu toate simțurile răscolite de stufoare, de furie, de jignirea cea mai cruntă: aceasta poate fi Arina Velovan, studenta eminentă, floarea Universităței, asistentă la unul din cele mai grele și mai frumoase cursuri: Istoria metafizicei, fala profesorilor și mîndria părinților... Aceasta e fecioara cu ochii pierduți în infinit, femeia astă care tratează atât de comercial un lucru atât de obscen...?

Buzele lui conturează un surîs sardonic, care-o oprește pe loc, în plină demonstrație impudică, cu cifre, cu date, cu revelări fiziologice intime. Femeia își plecă fruntea rușinată, zdrobită, că toată argumen-

tarea ei s-a prăbușit cu un zîmbet; parcă sub amenințarea unei lovitură, se înghemuiște în sine, ferindu-și pînțecul, ascunzîndu-l, ca un negustor nenorocos o marfă fără cumpărători.

Cîtva timp trece, privind furiș la dînsul, apoi începe să scîncească. Își o nouă demonstrație prinde să curgă din nou, cu ocoluri mai scurte, mai repezi, categorice, care se încolăcesc în jurul urechilor lui, ca niște șuierături de bice. Mihnea are toată dreptatea să nu-și recunoască copilul; vina este a ei; știa ce poartă în suflet și totuși l-a părăsit. Dar el trebuie să fie omenos, să-i ajute măcar să se scape de sarcina care o apasă, care o va necinsti toată viața. E asistentă, nu se poate duce la spital, părinții ei, profesorii vor afla totul. În nici o parte nu se poate duce, aci stă toată grozăvia...

S-o primească la el, să vorbească Mihnea cu un doctor ceva mai bun, dar necunoscut... ea-și va cere concediu pentru trei săptămâni... Operația nu va fi grea, nu va dura mult... se fac acum astea cu duimul... cheltuielile o privesc... convalescența va trece și fericirile de odată vor reveni...

Și începu să reamintească fericirile de odată în culori vii, ațîțătoare...

Pe buzele lui Mihnea sarcasmul s-a conturat din nou. O întrebare flutură acolo gata să-și ia zborul; i, se pare curios cum ea n-a înțeles-o înainte de a se închega în cuvinte: „Dacă o să mori?”

Ea vorbește înainte, cu cea mai caldă însuflețire; și întrebarea, care ar îngheța-o într-o clipă, întîrzie încă pe buzele lui, se îndărătnicește să rămînă acolo, cu toate că noi gînduri o împing tumultos din urmă...

Să moară în camera lui, să se vadă învinuit, tras în judecăți, dat în jurnale. Provocator de avorturi, crimă, complice... Toată terminologia de-acolo, din codul atîtor amintiri, îi răsare în minte. Și părinții lui, cînd vor afla totul, în orășelul îndepărtat? Și astea toate pentru ea, înșelătoarea cea mai de necrezut, pen-

tru celălalt, care a necinstit-o și pe care, drept pedeapsă, singură și l-a reales! să acopere cu numele lui, cu sufletul lui, cu corpul lui, ticăloșia acestor doi nemernici...

Ea a tăcut și acum așteaptă înfiorată răspunsul. Dar răspunsul joacă fără gînd de a porni pe buzele lui Mihnea: „Să dacă o să mori?“ Nu se poate hotărî să-i-l arunce în față, aşa dintr-o dată, de-a dreptul... Trebuie găsit un mijloc, trebuie spus cu încetul, pe de parte...

E prea tîrziu: ezitarea lui o neliniștește, o sperie. Ea începe din nou turuiala, cu aceleași vorbe aproape, ca mai înainte: numai le accentuează acum, le explică pe cele pe care le crede mai puțin convingătoare. Să Mihnea așteaptă: poate va porni de la ea ceea ce avea să spună el.

Nimic însă. Ea e tot atât de senină, atât de sigură de izbutire. Cele mai neprevăzute mărunțișuri le scoate la lumină. Dar unicul gînd, cel mai însemnat din toate, cel mai teribil, rămîne veșnic ocolit. Pare a nici nu-l bănuie căcar. Sau știe a-l feri cu atîta cinism, cu atîta tărie de sine, că este într-adevăr de admirat.

Ea a tăcut din nou. Îl privește speriată, cu toate trăsăturile feței ridicate, parcă gata de plîns, că nu izbutește să-l înduplece. Să el rămîne neînduplecăt...

— Știu eu o adresă... reîncepe. Mi-a dat-o cineva... E ceva mai scump... Dar aici am cît trebuie, și bătu ea poșeta. Așa suntem siguri de tot... Să repetă: Astăzi lucrurile astea se fac cît ai bate din palme.

Uite, ar putea să înceapă: prilejul s-a oferit. Dar gura lui rămîne mută. Ochii i se plimbă înfiorăți pe statuira ei învoalătă. Electrizăți, îi pipăie umerii rotunji, șoldurile fine, sănii necontenit semeți; și o căldură îl învăluie, și un început de gînd îi spune că va ceda la urmă, că nu trebuie s-o mai sperie în zadar, cu temerile lui negre... Dar corpul astă l-a mai văzut, l-a mai mîngîiat, l-a strivit în îmbrățișari sălbaticice altul, el, nemernicul, bestia... felina din junglă... Dezgustul cel mai profund se luptă acum în sufletul lui Mihnea cu biruitoarea curiozitate de a o revedea, de a

o resimți din nou întreagă, goală, a lui... De-a o fura înapoi bestiei, gorilei... Pasul încă șovăie pe loc; ea-l așteaptă, surizătoare, cu capul pe spate, cu ochii pierduți, ca într-un extaz...

— Să cu toate astea, el, ca doctor, te-ar fi putut ajuta mai bine, Arina... Mai bine și mai sigur...

— Canalia...

— Zi mai bine bestia, felină din junglă... Arina... îi rînji atunci el însuși cu rînjet de felină.

— Dumnezeule, ce-am făcut? își acoperă ea ochii... Să el se cutremură de propriul său rînjet și de cîță animalitate stă pretutindeni pe lume. Să i-e milă de ea, singură, subțire și frumoasă, în mijlocul generalei ferocițăți.

— Ai greșit, Arina... ai greșit... ai trădat pe filosofii tăi, pe toți înțeleptii lumiei pentru fiara superbă din junglă... Ai început cu Heraclit, și-aduci aminte, Arina...?

Ea încuvîntăză pentru dînsul, cu ochii umezită cu desăvîrșire, dar în momentele astea, numai ce-o mai fi fost și cu Heraclit nu-și mai poate aduce aminte.

Din această clipă Mihnea nu s-a mai simțit al lui. Se mișca de-acum înainte ca un automat, după porunca ei. Gîndul i-era înfașurat parcă într-un voal negru; mireasma morței plutea în juru-i din ce în ce mai deasă, mai puternică, îl însoțea pretutindeni, îl deștepta din somn. O singură idee îl mai întărea: poate, toate astea nu-s decît simple halucinații. Poate totul se va sfîrși cu bine. Îl mai încuraja și siguranța de sine cu care Arina îl trimetea pretutindeni, deși uneori și făcea impresia unei eroine antice, ce-și pregătește, cu cerbicie și cu sănge rece, un sfîrșit de o tragică frumusețe. Dar curajul lui, vestitul lui curaj, era pierdut: de unde venea oare presimțirea astă sumbră, cînd, vorba ei, avea să se petreacă ceva atât de obișnuit, atât de curent? De bună seamă, pentru că totul se rezima pe minciună și trădare; iar el se mai mișca numai pentru că își înțelegea lucid sfînta lui misiune actuală: scăparea, oricum ar fi, dezlegarea ei de bestie, de fiara care devoră fecioare, la marginea cetăței.

A fost greu de găsit un doctor; toți îl priveau bănuitor și pătrunzător, cind Mihnea le făcea propunerea. Refuzau dintr-o dată părind foarte scandalizați. Scoborau apoi puțin vocea și priveau pătrunzător în gol, cind el începea licitația. Și așteptau cu încordare ultimul cuvînt..., dar cind oferta se oprea departe de cel sperat, cu un plîngător: „sunt și eu un biet student sărac” — simțul moralităței se răzvrătea iarăși:

— Dar ce propui d-ta, domnule, e periculos, e opriit de lege... e imoral.

Adăugase de la dînsul încă o dată cît pusese deoară Arina. Dar și atît nu era în stare să adoarmă moralitatea celebrităților. În schimb doctorul care se învoise cu puțin, cu neașteptat de puțin, era de tot tînăr și din cale-afară de entuzias:

— Facem, doar cu o condiție... La dumneata acasă, eu vin noaptea, așa, între zece, douăspăzece, în mai puțin de-un ceas totul e gata... dar cea mai mare discreție... Vecinii nu trebuie să știe nimic... Și n-avea nici o grijă: voi proceda după ultimele descoperiri ale științei... *cureta* e exclusă... Injecția cu iod e acum metoda ultimă și infailibilă...

Mihnea a așteptat afară, fumînd, tot timpul operației; cind a intrat înăuntru doctorul se spăla pe mînni. Arina gema ușor.

— S-a terminat?...

Doctorul a făcut un „sst”, apoi a recomandat: „Liniste complectă”, și a plecat, închizînd ușile așa de ușor după dînsul, că Mihnea a început să tremure. Iar durerile au așteptat răbdătoare ca omul științei să se îndepărteze bine, pentru a începe frămîntarea morței. Mihnea o privea zbătinându-se ca o pasare tăiată, rostogolind ochi îngroziți, gemînd la început înfiorată, apoi din ce în ce mai resemnată, mai dornică: „mor, aș vrea să mor”. O asculta îngrozit, o privea cu ochi rugători: „De ce să mori, Arina”?

Și el o convingea că trebuie să trăiască, mîntuită de toate aceste chinuri și mai cu seamă departe de neagra, înfiorătoarea junglă.

A doua zi durerile s-au mai ogoiat, încît el a avut vreme să ascundă urmele sîngerînde ale nopței trecute. Și-n ziua următoare a fost mai liniștită, dar în a treia noapte, chinurile au pornit atacuri mai înverșunate ca oricînd.

— Aș vrea să mor! gema ea iarăși, fără să-l privească, laș, acum nepăsătoare de prezența lui. În zbaterea astă necurmată, ceva, un fior, vreo fulgerare de paralizie trecătoare, o făcuse să înțeleagă că numai moartea ar putea să-i ușureze grozavia durerilor. Și nemaiputînd răbda ascuțîșul junghiorilor necurmate, care-i străpungeau măruntaiele — parcă o ceată nesfîrșită de tîlhari se abătuse asupră-i — o chemă rugător, cu glas de milog, pe marea, suprema salvatoare. Erau atît de neenumărați tîlharii care o asasinau, o izbeau așa de repede și fără încetare cu lungile lor junghere, că și auzea chiar dînd buzna pe ușă, înghe-suindu-se și îmbrîncindu-se care să ajungă mai întîi.

— Nu vezi, închide ușa odată... pe-acolo intră... îți spun eu... Închide ușa... Noël!...

Pronunță numele celuilalt... Și-apoi îl rosti necontent. Pomenea de copil, blestema pe tatăl barbar, îl implora să se întoarcă la dînsa, s-o scape de cei cari o asasinau... Nimic, nici o vorbă de el, de Mihnea... Dar acum el părea nepăsător de toate acestea. Mai degrabă ar fi alergat la doctor să-l cheme repede înapoi: să cheme și pe Traian Stroe, oricît s-ar rușina pe urmă Arina! El cel puțin va fi sincer și va controla cu severitate îngrijirile celuilalt. Dar cum s-o lase așa singură, în zbaterea astă cumplită? Poate, spre dimineață, se va ogoi din nou suferința teribilă, cum s-a întîmplat și-acum trei seri... și-atunci va fi scăparea...

Dar el simțea limpede cătoate gîndurile acestea ușurătoare nu erau decît o simplă amăgire. Și își vedea atunci pașnică lui cameră invadată de o mulțime de lume bizară, de ciocli, de oamenii legii de-a valma, se vedea dus între arme, judecat. Și privea cu groază mișcările ei, tremura brusc cind gemetele se în-

trarupeau deodată, răsufla ușor cînd vocea ei rugătoare se pornea iarăși:

— Aș vrea să mor...

— De ce să mori, Arina...? Nu trebuie să mori...

5 Te rog... nu trebuie să mori...

O oboseală i se ridică din fluierele picioarelor, se răspîndea moleșitoare prin tot corpul, dusă de săngele încropit. Ar fi vrut să se lase alături de dînsa, în patul larg, să adoarmă, profund, să nu mai știe nimic pînă a doua zi dimineață: o va găsi în zori liniștită, întremată. Se apropiie de marginea patului și se lăsă ușor pe salteaua moale; și simți parcă o povară enormă rostogolindu-i-se de pe spinare. O mîngie pe fruntea rece, brobonată de sudoare:

15 — Arina, pe mine nu mă mai cunoști?

— Noël! șopti ea și-i înfășură brațele pe după gît. Apoi repede le smulse, le bălbăni în aer cu furie și le repezi ocrotitoare asupra pîntecului, gemînd de groază durerii.

20 Cînd îl chemă iarăși pe numele celuilalt, el rîse deodată fără să-și dea seama de ce. Apoi privi încrmenit în gol: de unde venea oboseala aceasta grozavă, care-l dobora sub puterea ei strivitoare? Doar în casa lui murea cineva, dar a doua zi avea să dea seama de această moarte. O străină, desigur, dar avea să dea seama... Si totuși era atît de sleit, era atît de puternică pofta de somn care-l cuprinsese, parcă cineva l-ar fi lovit cu un ghemotoc de cloroform peste ochi:

25 — Noël, ha, ha, Noël, mormai el și rîse din nou, idiotește... Noël, ha, ha, ha, ha...

Ea-l privi neînțelegătoare. Apoi se încolăci din nou în jurul pîntecului, care-o ardea. Deodată tresări: simțișe cum din vîrful mîinilor și-al picioarelor se pornise un curent rece, întinzîndu-se spre miezul corpului ca un suflu cobitor. Nările fi tremurără și ochii priviră holbați în juru-le; râceala asta o înspăimîntă, alinarea pe care i-o aducea înceată, din ce în ce mai crescîndă, se părea o violenie a necunoscutului, pre-simtea o grozăvie fioroasă, care avea să urmeze îndată. Pe locul unde s-a aşezat Mihnea credea că stă

un monstru inform, o figură bărbătească și neagră, doi ochi fieri și rîzători țintuind-o pe pernă, două șiruri de dinți rînjiți într-un rîs nemîscat, contrastînd sînistru cu negrul bărbii mari și încilcîte. O mînă păroasă se întinde spre ea, cu degetele încîrligate, așa ca-n toate poveștile copilariei, care-i vine acum fără nici o legătură în minte și-i picură două lacrimi în colțul ochilor. Mîna se întinde încet; ea vrea să se ferească, dar e cu neputință. Întocmai ca-n poveștile de demult, ea e fixată pe loc de-o putere fascinatoare. Mîna a atins-o acum; ea se cutremură din creștet pînă-n tălpi; dar părul negru, abundant, de pe ea, e așa de moale și mîngîierea-i așa dulce! O răcoare molcomă, care-i îngheăță ușor, ușor, corpul mistuit de flăcări. Ea privește cu neîncredere încă pe mosneagul urît, care-i rîde acum blind; mîna lui e atît de rece și de alinătoare. „Un zmeu bun, îngînă gîndul ei și ochii i se înciid și buzele zîmbesc: e fericită acum și i se pare că adoarme ca un copil în brațele doicei, tocmai cînd povestea a ajuns la zmeul cel groaznic, care știe să încînte așa frumos... ca s-o atragă în groapa neagră și fără fund... prea tîrziu... degeaba o mai îngrozește doica... i-e somn... i-e așa de somn...

25 Cea din urmă tresărire a membrelor ei a zgîlfișit cu o putere fără de seamă pe Mihnea din toropeala lui. El o privește cu ochii zgîriți, necontenit neîncrezător; mîinile care-i pipăiau în neștiere corpul, simțindu-l cum [se] răcește treptat, s-au retras înfiorate. Pretutindeni domnește tăcerea cea mai adîncă. În patratul ferestrelor catranul noptei e atît de vîrtos, că dacă ai întinde mîna și s-ar părea că atingi un corp solid. Felinarele de-afară parcă s-au spart, iar becul mic dinăuntru pare, în depărtarea tavanului, sub o ciupercă de tinichea, un ochi înnroșit de veghere, slăbit de puteri.

„Cît o fi ceasul?“ se întreabă Mihnea.

El stă încă tolănit alături de trupul ei rece; își simte membrele sfîrșite, corpul i se pare așa de greu, că i-e cu neputință să-și dea seama dacă ar fi în stare

să și-l ridice. Un gînd mai vioi îl îndeamnă să sară din pat, să dea alarmă, să cheme pe slujitorii legii, să le explice. Poate încă va fi crezut, poate încă se va dezvinovății... Dar e aşa de întuneric afară și capul fi e aşa de greu! Si dacă nu-l vor crede, și dacă-l vor arresta? Măcar să pregătească un răspuns, o dezvinovățire... Pleoapele i se lăsară greoaie: de unde vine oboseala astă irezistibilă? Cine-l va crede? Cine va sta să-l asculte?... Cine stă acum să gîndească?... Astă e ultima noapte de libertate, de viață... Mîine... Mintea lui se oprește, cu greu poate s-o facă să întrevadă în acel mîine pe un domn în haine negre și cu servietă, un domn care pronunță o perimată și melodramatică expresie: „În numele legii!”

E ultima noapte și e atât de moale aci... și mîine trebuie să fie atât de dur și rece, ca acest corp țeapân. Ochii i-au căzut de-a binelea. Dintr-un colț cineva a strigat: „Noël... Noël... În numele legii, Noël, deschide.” El rîde neîncrezător: da! el, el va poate spune totul... Si ușa s-a deschis și domnul „în numele legii” a apărut în cadrul ei. E Noël în uniformă și cu pălărie de visător...

Si capul îi cade definitiv în nesimțire, alături de al moartei...

Conul Bănică Nisipoiu pipăi dosarul, îl mîngîie pe-o parte și pe alta și pe urmă citi iar: *Mihnea Băiațu, provocare de avort, cauzatoare de moarte.*

Își mîngîie apoi mustățile și părul și-și trase haina mai bine pe piept; începu să răsfoiască. Mihnea Băiațu, provocare de avort, cauzatoare de moarte, complicitate, autorul principal nemărturisit...

Si se cufundă în citirea amănunțită a hîrtiilor, pe care, altfel, obișnuința profesională l-ar fi făcut să le parcurgă în mai puțin de-un minut, pentru a se pune în curent cu stadiul descoperirilor.

„Va s-zică aşa, va s-zică bun, va s-zică e-al nostru acum...“

Domnul Bănică de mult nu se mai gîndise la Mihnea; după întîmplarea din vara trecută, cînd coana Polixeni

îi întinsese neizbutita ei cursă, doar pe la mijlocul toamnei mai venise vorba de dînsul, o adusese chiar coana Polixenia, într-un moment cînd domnul Bănică numai la astă nu se mai gîndea.

Coana Polixeni, care de vreo cîteva săptămîni părea nervoasă și de nimic mulțumită, de astă dată izbucni cu vechea poveste:

— M-ai lăsat *ofansată* de minciunile lui... Si doar și-l adusesem în mîini, ce mai vreau mai mult? Dumneata ai stricat totul atunci... Nici nu știam cum să-l mai țiu; mă mir cum am putut să mai mă împotrivesc, ca să nu-și ajungă... chiar din pricina dumitale... scopul, de care s-a lăudat degeaba... ca să te înveți minte, nu altceva...

Domnul Nisipoiu nu dădu însă prea mare luaraminte acestei noi izbucniri, pe care o atribui cu drept cuvînt evoluției firești a nevricalelor, ce-o apucase toamna astă, cam de la mijlocul lui octombrie încoa... La început se manifestaseră cu mari efuziuni de prietenie la adresa domnului Bănică, apoi din ce în ce mai adînci căderi în melancolie, pentru ca, pe măsură ce noiembrie se strîngea tot mai adînc în sine, să devie de-a dreptul nesuferită. Începuse să facă plimbări, mai la două, trei zile, în oraș pentru a se potoli; dar zadarnic, totdeauna se întorcea și mai îndîrjită de cum plecase... Acum nu și nu, că vrea cu orice preț să-l întîlnească pe student și să-l mai atragă într-o cursă; vrea să-l învețe dumneaei minte pe acest aventureier, care să-a bătut aşa joc de dînsa!

Văzînd că face chiar planuri în regulă de investigații intense, domnul Bănică se cam enervase și el:
— Ia mai lasă-mă cu fleacurile dumitale... Dacă n-a fost nimic, cum zici, ce să mai scuturăm praful degeaba...?

Coana Polixeni însă s-a îndîrjit... insultată ea nu se suferă să rămîne: va pleca deci în căutarea calomniatorului și-l va găsi chiar în gaură de șarpe...

— Ba eu te rog să mă slăbești cu răzbunările dumitale... Dacă mai aflu vreodată că te-ai întîlnit cu el n-are să fie bine la nici unul! a răcnit domnul Bănică, trîntind ușile și plecînd la domnul Tancu.

Seara, coanei Polixeni i-a fost rău de tot; dar chiar a doua zi nevricalele i-au dispărut și s-a întremat ca prin farmec.

Iar acum, iată, pe Mihnea căzind singur, de-a dreptul în mîinile lui! Pe semne, de aceea, aseară, la cîrciumă, la domnul Tancu, o grămadă gălăgioasă de băieți i-au mai amintit puțin de fostul lui chiriaș. Dar ăștia, se vedea bine, erau studenți din cei buni, cîntau studențește în cor, vorbeau de cursuri și de profesori. Apoi se ridicau, jurau cu mîinile în sus sau strigau ceva. S-a înțeles din ce spuneau că au să pornească în curînd, undeva, la Iași, se pare, să facă o casă, un cămin! s-o lucreze ei, cu mîinile lor. Parte dintr-înșii mai lucraseră și anul trecut și-acuma îmbărbătau novicii cu veselia, cu cîntecele, cu amintirile lor fericite. Sufletul domnului Nisipoiu se împrimăvărase cu desăvîrșire lîngă atîta exuberanță; dar Piscupescu privea cu dușmanie pe neobișnuite oaspeți ai domnului Tancu.

— ăștia ne rîvnesc locurile noastre, șoptise el lui conu Bănică... Au pretins ca în posturile de grefieri și arhivari să fie băgați studenți și licențiați... și uită-te la ei, dacă poți lăsa dosarele și registrele pe puii ăștia de curcă...

Ostilitatea lui Piscupescu deveni mai apoi atît de ostentativă, că îndată grupul băieților trecu la ofensivă. Conu Bănică intervenise îndată să împace lucrurile: iar rezultatul fu o ceartă în regulă între dumnealui și Piscupescu, pe care băieții o înțeîră cu glume, cu ironii, cu chirături care imitau animalele: pe urmă plecară cu toții cîntînd *Gaudemus igitur!*

— I-ai văzut, i-ai văzut cum și-au rîs de dumneata protejații dumitale? I-a apostrofat atunci Piscupescu, părăsind la rîndu-i înfuriat cîrciuma și mai strigînd, drept ultimă lovitură, din ușă: Tot nu te-ai săturat de la celălalt...

Domnul Bănică primi insulta cu cîteva înjurături în surdină. Dar prea mult nu se sinchisi de ea, pentru că acel care o aruncase îi inspirase, în toate timpurile, un capital dezgust.

Numai dosarul de astăzi: isprava asta nouă a hanalei aceleia de Băiatu — cu un avort și cu o fată

moartă — îi umple gîndul de negre amintiri și de neliniște. Tot ce ridicase coana Polixeni de solid și de sigur în sufletul lui s-a năruit deodată cu acest dosar îngust și sumbru. Va s-zică, e de meserie domnișorul! răsună acum convingerea lui Nisipoiu. Toate treacă, meargă, chiar discuția aceea din noaptea fugiei, care la urma urmei a fost și-aceea în doi perî. N-ai și spune precis despre ce-a fost vorba: despre întîmplarea lor sau de drama care umplea atunci toate conversațiile și gazetele; iar fuga în sine, de! băiatul s-o fi temut de urmările grave ale unei bănuieri, care, oricît de neînsemnată, putea totuși să ducă cine știe unde... Așă că, din vechea lui ranchiuă, nu se mai ținea propriu-zis în picioare decît minciuna cu licență, dar asta era o afacere *particulară*, care nu-l privea pe dumnealui...

Din studiul dosarului, domnul Nisipoiu a fost întreînrupt de vizita unui domn bătrîn și de condiție: se putea vedea îndată după vorbă și port. Domnul era chiar tatăl moartei: era zdrobit și aci încă a izbucnit în plînset amarnic, cu sughiuri. (Ușierul i-a spus domnului Nisipoiu că tot astfel a plîns și-n anticameră, cînd a văzut pe *prevenit...*) Cînd s-a mai potolit, bătrînul a cerut grație pentru memoria fiicei lui. Era studentă la doctorat și asistentă; nu merita deci să se facă atîta vîlvă în jurul unei rătăciri nesocotite... Bătrînul are și alte fete, alți copii. Renunță la orice pretenții și nu ridică nici o învinovătare...

— Să vorbiți dumneavoastră și cu domnul consilier, îl găsiți peste două ceasuri, răspunde morocănos domnul Nisipoiu. Dar eu vă spun că e-n zadar. O să iau notă aici că renunțăți la despăgubirile civile... liber sunteți s-o faceți... Dar întîmplarea căreia a căzut victimă fiica dumneavoastră e de ordine publică... justiția trebuie să-si urmeze cursul...

Bătrînul își șterge iarăși ochii, și asta numai împiedică pe domnul Nisipoiu să-i facă o morală juridică no. 1. Apoi d-aia se înmulțesc păcătoșeniile omenești, pentru că rudele victimelor, în loc să pretindă severa sanctoronare, iartă și se îngrozesc de scandal. Scandalul a izbucnit doară... ce să mai ferești, ce să mai

apari?... A, dacă e într-adevăr de apărat ceva, aici, apoi aceea nu poate fi memoria moartei și alte lucruri de-ăstea, care se duc odată cu morții; sunt celealte fete, care trebuieesc apărate de domnișorii ăștia stricați și criminali: ca fetele celealte ale dumitale, ale atîtor altora, ca, în sfîrșit, soțiile oamenilor cinstiți... Dar lasă, pentru asta o să aibă nenea Bănică grijă, acum neînțîrziat... O să găsească domnul consilier o anchetă, cum nu a mai pomenit alta de cînd e dumnealui magistrat...

Tatăl Arinei a pornit șovăind, cocoșat, cu capul ascuns între slabii umeri ridicați; nu s-a uitat spre Mihnea, de teamă plînsul să nu-l podidească iarăși. Și abia s-a lăsat ușa corridorului după dînsul, că glasul aprodului a vibrat în sonor și melodic acord:

— Băiatu Mihnea...

Mihnea s-a ridicat stupid și indiferent. Nici măcar n-a schițat o tresărire de surpriză, cînd, dinainte-i, s-a înălțat statura enormă a domnului Nisipoiu, înțîmpinîndu-l, în vreme ce-și freca mîinile de satisfacție, cu aceste tradiționale și voioase cuvinte:

— He, munte cu munte se întilnește... Și pe urmă, privindu-l cu mult drag: He, va s-zică domnul Băiatu cel frumos, doctorand în drept și călător pe ferestre... Bun... bun, iacă-i bun, iacă-i foarte, foarte bun... Dar de ce nu te mai uiți la mine, coane Băiatule? O vezi? îi arăta el, glumind, fereastra... Pe-aicea nu se sare... mușcă... hi, hi, hi...

Dar Mihnea ținea necontenit capul în pămînt. În mintea lui dăiniua încă, ocupînd tot locul, capul frumos al bătrînului de-adineaori, gîrbovit de durere, ascuns de rușine între slabii umeri ridicați. Unde s-o fi ducînd de-aici bătrînul? În strada Muzeului, no. 3, unde pe masa cu cărți, cu coduri și cursuri și cu *Histoire de la philosophie*, de Fouillée, a fost așezată o raclă pentru o prea frumoasă fată.

Domnul Nisipoiu a început întrebările și Mihnea încuvîințează totul. E suficient numai să îcline din cap. Sau să răspundă scurt: 30 de ani, profesie? student... tatăl? negustor de vinuri, mama? menajeră —,

gîndindu-se la altceva. Străduindu-se să-și înfățișeze, în gînd, tot ce ar putea să se mai întîmple acolo, în strada Muzeului? Un popă și o slujbă restrînsă, pentru binecuvîntarea drumului; nu încă cel definitiv, ci numai pînă la Craiova, unde o familie întreagă în doliu o aşteaptă la gară... Frați și surori, domnișoare mai mici și cu sufletul curat, prietene în costum alb de fecioare?... e cu puțină s-o întîmpine atîta nevinovăție pe-această copilă prihănîță...? fetele vor întoarce capul cu ipocrizie... bătrînul înalt și subțire nu va da acest spectacol, a venit singur, s-o ascundă de apriga curiozitate a orașului, aci, departe, într-un colț de cimitir de mîna două, ferit pe străzi dosnice, cu drum știut doar de ciocli și de antreprenorii de pompe funebre. Acum cine-o va urma pe Arina, la această ultimă etapă a drumului ei, început printr-o dumbravă de lauri? Va veni oare Maricica? Va veni profesorul ei să-i aducă iertarea pentru trădarea nesocotită a celei mai nobile înțelepciuni? Va veni poate, singur, Traian Stroe... și, Doamne, poate bestia, felina suplă și elegantă din jungă... .

— Da, domnule... domnule grefier...

Mihnea simte deodată o slăbiciune prin picioare și trebuie să se razime de ceva: camera mortuară nu poate fi odaia lui din strada Muzeului, ci largul și lugubrul salon de la morgă. El încide ochii îngroziți la închipuirea rigidităței trupului mlădiu de pînă alaltăieri, pe masa de disecție, sub glumele bădărane ale felcerilor și servitorilor.

— Cum da, domnule? Dumneata nici n-ascultă ce spui eu aici... Te-am întrebat... cine-a operat-o... care a fost moașă sau doctorul de care te-ai servit...?

Mihnea tace.

— A fost moașă sau doctor?

— Doctor...

— Foarte bine, cum se numește și unde stă?... Tăcere.

— Este în interesul dumitale să ne spui... Asta îți va ușura mult situația... Acum ai mărturisit,

partea dumitale de vină o știm... Nu înțeleg ce te mai oprește să mergi pînă la capăt cu destăinurile...

Nici un răspuns...

5 — A, tinere, dacă-ți închipui că merge așa... Apăi atunci o luăm altfel...

Domnul grefier a apăsat pe butonul de pe masă; aprobul s-a ivit.

— Adu-mi și sergentul... să veniți amîndoi.

10 După o jumătate de minut, sergentul a și flancat pe Mihnea pe-o parte, aprobul pe cealaltă:

— *Perchiziție corporală...*

Și cei doi încep scotocirea...

15 — Ha, ha, îl apostrofează conul Nisipoiu cu amenințătoare clătinări din cap. Îl vom afla noi îndată... pe acest bandit... Să vedem ce fel de doctor e dumnealui?... Cîrpaci, nu doctor... Tot așa cum ești dumneata licențiat... Ha, ha, tinere, doctorand hai?... Lasă că avem să te trimetem noi la facultatea care ți se cuvine dumitale...

20 Agenții au depus pe masă tot ce s-a găsit în buzunare și au ieșit la un semn al domnului grefier. Și Mihnea contemplă pe domnul Nisipoiu, în exercițiul funcțiunei, cu simpatie... el nu are elasticitatea felinei din junglă, domnul Nisipoiu, el e ursul greoi și spătos, enorm și puternic... și care vrea neconitenit să se urce în două picioare... El regretă nenorocul că n-a izbutit să se apropie decît de marginea înțelepciunei umane... o, dacă soarta ar fi vrut altfel, el s-ar fi ținut zdravăn în lumină, acest suflet frumos...

25 30 Iar domnul Nisipoiu contemplă la rîndu-i aceste nimicuri de buzunar, care complecțează de minune aspectul posesorului: o pudrieră cu oglindă, o pilă de unghii, un pieptăne de ebonit cu prăselele ca la bricege... A examinat cu multă atenție conținutul portofeuille-ului și a deschis chiar și tabachera, doar i-o țîșni în ochi vreo scrisoare revelatoare...

35 — Eu mă gîndesc, îi comunică el studentului, ridicîndu-și ochii de pe toate aceste lucruri, ce va zice

tatăl dumitale, care-mi închipui că e un om cumsecade, de școala unde micul său fiu iubit va pleca să-și completeze strălucitele lui studii...

5 Și-l asigură prietenos, drept încheiere: N-avea nici o grijă, asta e școală cu diplomă sigură, fără nici un fel de examen...

A mai rămas de examinat un jurnal împăturit, găsit în buzunarul de la piept al *par dessus*-ului. Domnul grefier îl desface. Titlul îi este: „*Cuvîntul studențesc*“. 10 Din el cade un tenculeț de cupuri de prin gazete, prinse într-o agrafă. Domnul grefier le cercetează cu atenție; nimic nu trebuie să-i scape ochiului de instructor. Toate au același titlu: *Noii licențiați ai Facultății de drept din București* — și se vede că au fost scoase din diverse cotidiene. Ochii dumnealui alunecă grăbiți pe liniile mărunt tipărite. 15 Și nu trebuie să caute prea mult, ca să afle ce dorește: chiar sus, la litera B, scrie negru pe alb, și aci, și dincolo, în toate: *Băiatu Mih.*

Domnul Nisipoiu își lasă spatele pe speteaza fotoliului:

20 — Cum, dumneata ești licențiat? Adineoarea mi-ai spus că ești student... .

Dar Mihnea își păstrează atitudinea ce și-a fixat; nu mai răspunde nimic peste ce și-a îngăduit să răspundă.

25 Domnul Nisipoiu deschide acum și „*Cuvîntul studențesc*“. Aci lista studenților, cari au luat licență anul trecut, în sesiunea de iarnă, e dată cu amănunte mai ample: numele celor cu bile albe e subliniat în cursive: și un singur nume se găsește aci dominind totul cu gravitatea aldinelor: *Băiatu Mih.* (albe cu elogii)...

Fotoliul domnului Nisipoiu s-a îndepărtat un metru de biroul masiv și greoi... .

30 Domnul grefier privi lung la fostul său chiriaș, apoi deodată se ridică și-i arătă un scaun:

— Ia loc, te rog... .

Dar Mihnea nu se uită la scaun... . se uită la domnul grefier, pe care nu are încă suficient curaj să-l lumineze

că și ceea ce poartă în mîna lui e de asemenea o nemerică și o sfrunță escrocherie...

— Va s-zică... licență cu elogii... Va s-zică...

5 Si domnul Nisipoiu rumegă restul celor ce vrea să mai spună în forul său interior; mișcarea necurmată a bărbiei moi și atîrnate arăta într-adevăr că domnul Nisipoiu rumega ceva adînc și greoi...

Si deodată izbucnește, cu sinceră și profundă revoltă:

10 — Bine, domnule, nu e păcat acum de dumneata și de titlul dumitale!? He, he, vezi, nu mă înselasem eu!... he, he, eu am ochi sigur, domnule... Dar dumneata ești cam fricos... domnule, nu stai să dai piept în discuții... Si acum la fel, domnule... de ce nu vrei să spui pe al care te-a îndemnat?... Înțeleg, 15 înțeleg, ești un cavaler dumneata... da, da, trebuie să fie un prieten... poate tot aşa de strălucit ca dumneata... dar tot fără practică, întocmai ca dumneata..., he, și el, bietul băiat... te-a luat de minți... lasă, bă, pe mine... Înțeleg... înțeleg... ești cam credul dumneata... dar cavaler... cu toate că sari noaptea pe ferestre...

Domnul Nisipoiu aruncă o căutătură încruntată hîrtiilor pe care însemnase interogatorul...

20 — Bile albe cu elogii! rostește el grav și solemn. Si începe să se plimbe furios printre birou și Mihnea, cu pași grei și grăbiți, de leu în cușcă. Se oprește apoi în fața lui Mihnea și prinde să-l scuture cu putere de umeri: Cum, domnule, ai un titlu aşa de strălucit și 25 nu știi să te aperi... cum, domnule, recunoști că dumneata i-ai provocat fetei... cînd era aşa de simplu să răspunzi: nu știi, domne, n-am văzut... De unde să știi eu ce-o fi făcut ea, pe-unde-o fi fost... m-am 30 pomenit cu dînsa că-i vine rău... și n-am alergat să vestesc autoritatile... m-am înfricoșat și eu... Cum, domnule, vrei dumneata să te faci avocat?... Hm, elogii... și nu știi să-ți ticluiești o apărare... și ea, de asemenei, fată deșteaptă, cu trei licențe și asistentă 35 a unui profesor de la Facultatea de filosofie... hm, acum le înțeleg eu pe toate... ce căuta la dumneata o asemenea fată...

Si domnul Nisipoiu porni iar prin cabinet în cumplita sa plimbare:

— Hm, era aşa de simplu... Albe cu elogii...

5 Se opri brusc, între birou și Mihnea, și brusc își mută privirile de la unul la celălalt. Apoi apucă hîrtiile de pe masă; se mai uită o dată la Mihnea, care căscase larg ochii și gura la dînsul.

10 — Părinții fetei n-au pretenții... fu cuvîntul hotărîtor... La parchet și la poliție, cum reiese din acte, n-ai deschis gura... Nici un martor, nici o probă.

Si mîinile mari deșirară în două hîrtiile acoperite de scris larg și aplecat, apoi le prefăcu în bucăți și le aruncă în coș...

15 Si domnul Nisipoiu se așeză iar la birou, solemn și impunător.

— Începem interogatorul din nou... declară dumnealui grav, cu priviri amenințătoare, cu vocea detunătoare, ca un adevărat instructor: Va s-zică, tinere, declară că deși coabitai cu numita decedată, Arina Velovan, de profesie... etc..., etc.... totuși nu știi nimic, de ce va fi făcut și pe unde va fi mers ea în ziua aceea or în zilele dinainte... Nici nu știai dacă e gravidă... Te-ai pomenit cu ea acasă, zicind că e bolnavă și culcîndu-se în pat... Așa declară, tinere?... Uite-te la mine și bagă bine de seamă ce spui? Un singur cuvînt greșit și... Ce dracu de nu știi toate astea, că doar...

Si Mihnea încuvîință.

Era întâia oară în cariera lui, cînd domnul Nisipoiu își îndeplinea datoria de servitor al dreptăței cu strîmbătate...

Actele au fost încheiate. Mihnea trebuie să confirme și domnului consilier cele constatațe de domnul grefier. Pînă atunci mai sunt și alte anchete de făcut; de aceea domnul Nisipoiu, nemaiavînd timp de dînsul, îi dădu și acest sfat bătrînesc:

— Elogiile, iată, se dovedește că n-ajung: și practica e bună de ceva... asta să i-o spui și prietenului doctor, care de... cu toate elogiile lui... în sfîrșit pentru că părinții bietei fete vreau să înăbușe scandalul...

Practica, domnule... bagă bine de seamă ce-ți grăiește un om care numai de ea a avut parte... fără ea nu se poate, cu toată știința dumitale... Ți-am mai spus-o eu odată... aşa e că ți-am mai spus-o...?

5 Se apropie examenele de iunie și-n atrada Muzeului, no. 3, transperantele sunt neconitenit mai mult de jumătate coborîte. Ferestrele se deschid doar noaptea, cînd e întuneric înăuntru, și stau astfel larg deschise aerului puternic și răcoros pînă în zorii zilei. Apoi, cum năvălește bine lumina, se strîng la loc de parcă ar feri o mare și dumnezeiască taină.

10 În dimineața asta cu imensă cupolă albastră, sub care se aleargă, în joc nebunatec, insesizabile strălciri de aripi și capete de heruvimi, doi însî, doi tineri: un militar în strai alb și-n lucioase șantiuri și-un civil scund și brun, în comod și elegant costum de vară, s-au oprit, venind din două locuri opuse, dinaintea celor două ferestre, cu lăsate transperante...

15 — Idrișteanu!
— Bobescu!
— Bine, mă...
— Bine, mă...

20 Si după ce-au schimbat primele exclamări de surpriză și de bucurie, după ce-au ciocănît zdravăni în ferestrele închise, s-au luat strîns pe după șale și-au pornit în parcul public din apropiere, să-și povestească reciproc viața, de unde pentru fiecare dintr-însii fusese întreruptă pentru celălalt.

25 Iar la fereastra lui Mihnea s-au reîntors să bată din nou, după un ceas, și-apoi încă după un altul, și-apoi în după-amiaza aceleiași zile, și-apoi încă a doua și a treia zi... Si neconitenit, geamurile au răsunat de-a surda de chemările lor.

30 — Si cu toate astea trebuie să fie aici... a grăit unul dintr-însii...
— Si eu cred la fel! și-a dat cu părerea celălalt.
— Ia stai, măi...
— Ia uită-te, măi...

Si amîndoi, la cîte-o fereastră, au început să se chiorască înăuntru, încercînd să distingă, prin complicata rețea a *brise-bise*-lor, vreo mișcare, vreun semn de viață în umbra plină dinăuntru, în contrast așa de izbitor cu beția de lumină a nămiezii de vară.

5 — Mă, e cineva înăuntru... tu vezi ceva?
— Parcă văd și eu...
— El este...
— Atunci de ce nu vrea să răspundă?
— Ce-o fi făcînd?
— O fi cu vreo...
— Bine, dar și azi, și ieri, și alaltăieri...? Măcar să iasă pîn afară...
— Și-amîndouă capetele, acum alăturate, se strîneră și mai aproape de dubla pavăză a ferestrelor înșelătoare.

10 — A mișcat, nu?...
— A mișcat...
— Așa e...?
— A apucat ceva.
— Ce?
— Sforțări noi și tăcere.
— O carte... mi se pare... nu?
— Adevărat... citește...
— Citește...
— Citește...
— Si cei doi se priviră consternați. Ce, a înnebunit? Bătură iară, se opintiră, strigă:

15 — Lasă, domnule, acum cetiul... Uite Idrișteanu, aici... Mihnea, n-auzi?
— Haidea bă, nu mai face pe...

20 În locul ferestrei lui Mihnea, s-a deschis alături fereastra domnului Trucinsky, care explică binevoitor distinsilor vizitatori că domnul chiriaș, de cîteva zile, pleacă grăbit, cît se poate de dimineață, și revine noaptea, cît se poate de tîrziu... de nici dumnealui nu-l poate vedea și nu speră să-l vadă, pentru a-i comunica vestea, care, probabil, îi va fi nespus de placută, că a fost căutat.

— Parcă nu-l văzurăm noi, bombănește, nemulțumit de lămuriri, Dumitru Bobescu, îndepărțindu-se cu Idrișteanu, deopotrivă de jignit.

Înăuntru, Mihnea, care tocmai pusese pe Girard pe masă și luase în schimb, să se recreeze, *Histoire de la philosophie européenne* de Alfred Weber, ascultă cu inima reținută dialogul de afară și, cu ea ușurată, pașii ce se îndepărtau pe pavaj...

Urechea pîndea încă îngrijorată, în vreme ce ochii pipăiau, ca pe niște clape, muchiile cărților, de unde luase pe Weber, și care formau, în mijlocul mesei, al treilea idol, înghemuit în sine: Rabier, Jevons, Mill, Bain, Hamilton, Bertrand, Penson, Liard, Negulescu, Ebbinghaus, Milhaud, Reynard, Florian, Hermant et 15 Van der Wuele, Bergson, Rădulescu-Motru, Jacques Maritain, Benedetto Croce.

Pe urmă se întoarse spre portretul Arinei, mărit la dimensiuni de tablou, după o fotografie uitată, și-i zîmbi, arătîndu-i spre geamuri.

— Bestia suplă... se îndepărtează... se întoarce în junglă...

Doar cîteva clipite — așa cum întîlnise undeva, prin revistele acestea cu titluri filosofice și cu datele cele mai recente, de lîngă căptății — dăinui în mintea lui visul unui Mihnea, în pas amețitor pe-un drum pustiu și invadat de mohorîte neguri, furișînd priviri, înapoia lui, unde se aprind ochi sau păreri de ochi, care nesimțit, de aproape, îl escortează. Dar cînd urechea-i deslușește lămurit întîiul zdupânit elastic de panteră, piciorul i s-a și înfipt temeinic în caldarîmul cetăței salvatoare... O, ho, poate să încrucișeze aci, pe străzile netede și bine luminate, pîlcuri triste și dezamăgite de lumină, pornite în sens invers în căutarea panterei; copii cu ochi trași și mari, cu frunți visătoare, fețe dragi, mlădii și fragede, ca plantele de dimineață, amețite de-o irezistibilă hipnoză... De ce se întorc ei din această cetate, unde se găsesc atît de frumoase minuni? Poate pentru că în necurmata și pretimpuria lor zbatere ei nu găsiseră nici un liman nou, nici un tărîm ascuns, nemaicunoscut, frâmîn-

tărei lor. Dar el, care e un proaspăt venit, cu forțele în plină virilitate, nesecătuite de nici o oboseală, își are drumul lui — el sosește chiar din jungla, pe care o cunoaște pe degete, și aci, în cetatea sfîntă, aduce atîta bărbătie, cît să nu rămînă, ca toți acești fugari, neconenit dincoace de zidurile grele ale misterioaselor palate...

Zîmbi și deschise liniștit, după indicatorul de carton, la capitolul: Spinoza. Rămăsese la teoria atributelor.

DONNA ALBA

1935

Am pornit cu stîngul în lume, ca și în război. La demobilizare, acolo, în dosul magaziilor gării, pe cîmpul presărat cu mese și cu soldați beți de fericirea vieții reciștigate, pe toți i-am auzit: „Băgați de seamă, cînd v-oți vedea cu libretul în mînă, să porniți cu dreptul!“

5 Dar eu știu că oricît m-am muncit cu gîndul, acum un an, să mișc întîi dreptul, cînd s-o da semnalul de plecare, spre front, din obișnuință militarească — deși acum nu se mai răcneau porunci scurte ca la paradă și nimeni nu se uita cu ce pas o ia omul spre moarte —, am mișcat stîngul. Și iată-mă c-am ajuns prin atîtea ploi de foc, cu picioarele și cu mîinile zdravene, cu pieptul neîngăurit, tocmai aici, în această zi sfînțită a liberării de orice pericol. Iar astăzi e zi de marți și dacă toți oamenii dimprejurul meu se fac a uita c-au să pornească înapoi pe drumul vieții, cu tot dreptul mișcat întîi, într-o zi atît de nefastă, eu mă simt din cale-afără de mulțumit. Mai lipsește să fie astăzi 13.

10 Dar sunt hotărît, de acum înainte, toate faptele mari pe care le voi face să le pornesc în zi de marți și de 13, căci sunt hotărît să fac numai fapte mari. Și am băgat de seamă! acestea sunt zilele oamenilor cu voință, și am mai băgat de seamă, oamenii cu voință nu trebuie să se gîndească niciodată la astfel de nimicuri și trebuie să întreprindă tot ce au de întreprins oricînd s-o nimeri.

15

20

25

Iar eu am multe de întreprins: mai întii să-mi refac situația mea... civilă. Așa numesc situația pe care o voi avea, pe care trebuie s-o am de-acum înainte în lume. E foarte drept: războiul m-a vărsat sublocotenent în rezervă. Asta e un lucru înfiorător de important pentru mine și e o adevărată mustrare, ținând seamă cum m-a cules acest război de pe drumuri. Nu de pe drumul lung pe care l-am făcut mînat din urmă și din lături de gradații serviciului de recrutare, cu întregul meu contingent de puștani neîmbrăcați și zgomotoși și sfîrșind să rîdă numai cînd cădeau de răscruntă oboseală sau de schijele zbîrnîetoare, împroscate de un aeroplân hain. Nu de pe drumul astă vreau să spun că m-a cules războiul. Acest marș sălbatic, trebuie să-o recunosc, îmi da cel puțin provizoriu o direcție în viață, oricît de bine s-ar fi văzut, la capătul lui, chiar marginile vieții însăși.

Dar înainte de a porni într-aci, nu eram decît pur și simplu o haimana, un vagabond. Am fugit de-acasă, mai degrabă de la școală, din clasa patra de liceu, dar am fugit, se cheamă, de sub scutul și autoritatea părinților, cu mulți ani în urmă. Trebuie să mă fi urmărit pretutindeni cu poliție și telegramme, căci tatăl meu era doctor de tîrg și om cu stare: avea și vie și, acolo la vie, ascultînd cum țîrîie ploaia pe acoperișul hardu-ghiilor cu butoae goale, lin, teasc și zdrobitori, prin care îmi plăcea să mă vîr, am planuit întâia mare îndrăzneală din viață. Fluieram a drum lung și-mi ziceam: cînd voi pleca anul astă la Craiova (adică la liceu) — fiu-fiu, după două săptămîni — fiu-fiu... zbughe-o... Si rîdeam, gîndindu-mă nu atît la mutra tatei în față acestei împrejurări, cît mai ales a domnului Stiegler, directorul meu de pension... Iar ploaia țîrîia înainte și eu ceteam pe Mihail Sadoveanu, care mă îmbia la ducă... Așa țîrîia și-n cărtile lui ploaia pe șindrilele acoperișurilor și pe covergile căruțelor mocănești. Apoi mai glăsuia acolo despre zăvoaie și despre poduri umblătoare și alte lucruri multe și minunate, pe care aproape ardeam să le văd. Astfel de lucruri minunate se găseau ele și pe la noi, dar eu vream să le văd departe, căci în depărtare ele trebuiau să fie și mai

triste ca ploaia asta și mai dragi. Mai găsisem doi scriitori ruși cari mă invitau la plecare: Gorki și Gogol — și cu ei în servietă și cu Sadoveanu pe deasupra, am șters-o într-o bună zi, cu 38 de lei în buzunar, pe care, parte îi economissem, parte îi șterpelisem din buzunarul tatei înainte de a lua drumul, chipurile, al școalei. 7 lei m-a costat trenul pînă la Brăila, iar de-acolo toate drumurile le-am făcut mai mult pe jos. Însă la Brăila m-am făcut hamal în port — eram cel mai bun gimnastic din clasa mea și puteam să bat pe oricine din cele două clase superioare ale mele. Chiar de la Brăila mi s-a pierdut urma.

Pe urmă, pe unde n-am umblat! Am fost și la Odesa, numai așa, ca să dorm o noapte pe chei și alte vreo două-trei prin stepă; dar mai mult am dormit pe chei, însă pe vagabonzi lui Maxim al meu nu i-am găsit. În locul lor am dat de niște namile leneșe și murdare și care-și blestemau soarta — cu scandal mare la fiecare clipă — și scuipau în ea; dacă ar fi putut, ar fi omorît-o, dar pentru că aşa ceva nu era cu putință, se înjunghiau uneori între ele într-o hărțăiale de nesuferit. Cînd am încercat să le spun unora că tocmai o astfel de soartă e frumoasă, că e fără apăsare și fără hotar, erau să mă înjunghie și pe mine. M-am întors atunci tot la Sadoveanu, la oamenii lui mai mult muți și cari rezolvau totul cu o îmbiere spre oala cu vin: ăștia nu puneaau mâna la cuțit pentru un gînd bun ce le aduceai, ba, dimpotrivă, atunci vîrau tesacul înapoi la brîu și deschideau ochi mari spre cîmpii, spre culmile, spre zăvoaiele și apele peste care împărățeau, și urechi largi la o poveste chiar fără tilc sau la o vorbă de duh, fără nici un folos, dar bine adusă.

Pe urmă, cu vîrsta, m-a prins dorul călătoriilor pe apă. Dar pe vapoare nu mă primeau fără învoiearea părinților, fiind încă prea tînăr, din care pricină am început să mint și să mă prefac: ba am întocmit și niște certificate potrivite de minune pentru tot ce mi se cerea. Mai ales iscălitura tatei o trăgeam cu o siguranță fără pereche, iar pecețile, pe care mi le împrumuta vreun servitor de pe la cine știe ce oficiu pentru un gologan sau o glumă, știam cît să le întorc în loc,

astfel ca numele ţării și al instituției de care era nevoie să iese limpede, dar al localității și al județului meu să apară încurcat și întinat. Astfel am putut să ajung, cum spun, la Odesa, și mai pe urmă să fiu înrolat pe vase de comerț, care m-au dus la Constantinopol, în Grecia, în Asia Mică, în Egipt și chiar pînă în Amsterdam. Atunci eram împins din urmă de cărțile lui Pierre Loti și Claude Farrère, pentru că, dacă la alte cărți de școală nici nu mai vream să mă gîndesc măcar, îmi plăcea totuși să cetesc povestiri și romane și dorința de a pătrunde într-o literatură mai mare ca a noastră m-a făcut să pierd multe nopți (uneori între zilele de munci istovitoare) cu buchisitul unor hîrțoage cu istorioare franțuzești și a unor dicționare vechi și — băgăsem de seamă chiar de pe atunci — puțin cam proaste. Le luasem sîmbrie de la un anticar brâilean pe care l-am ajutat să se mute. Dar și la Brăila și la Galați și la Constanța îmi plăcea să mă amestec printre marinari streini, uneori le plăteam și chefurile, ba chiar mă alegeam și eu cu oasele rupte,oricit eram de voinic (pentru că ei și la beție știau unde trebuie aruncat un pumn și unde trebuie prijonit cu altul), numai ca să le prind grai și obiceiuri. Si astfel o rupeam nițel englezeste și nemțește; dar ambiția mea era să învăț întîii și întîii franțuzește și, cum vase franceze nu prea veneau prin părțile noastre, învățam astfel de la turci, de la greci și de la alții streini cari știau, și mai cu seamă din cărțile cu istorioare copilărești și din dicționarele cele stîngace.

După ce a izbucnit războiul cel mare, ca la un an, am vrut să plec la Marsilia să mă înrolez în armata franceză; dar abia atunci s-a băgat de seamă că actele mele erau șubrede de tot. Ba s-a mai băgat de seamă — și eu la fel, abia atunci am băgat de seamă — că uităsem să mă prezint în anul acela la recrutare (pe vapoare nu servisem decît în marina comercială). M-am pomenit, aşadar, oprit la comanduire pentru fals și nesupunere la legile militare. Si cum abaterile mele penale se împărțeau între jurisdicția militară și civilă, m-am pomenit purtat între baionete de la tri-

bunal la comanduire; așa am putut într-o bună seară să o șterg binișor din convoi și atunci tocmai prin munții Vrancei m-am oprit. Dar pe drum am dat de crame, de dealuri și văi cu răsunet de sfîrlează și dorul de ai mei m-a înclăstat deodată, cu mare tărie. Însă eu tot am mai rătăcit pînă-n miezul iernii pe coclauri neumblate, am răzbătut la drumuri nemaibătute și la răspîntii cu hanuri și cu focuri de popas ca la începutul pri-begiei mele.

Dar pe aici începusem să nu mă mai simt ferit ca în porturi. Am socotit că tot mai nimierit este să mă pierd în vălmășagul și-n lavra orașelor mari. Si m-am aciuat la Iași odată cu primele ninsori din anul acela 1915. Însă chiar într-a doua săptămînă m-am întîlnit cu doi concetăjeni din tîrgul meu oltenesc. Eu i-am recunoscut de îndată, însă credeam că ei nu vor ghici cine sunt sub trăsăturile anilor din urmă și mai cu seamă cu statura mea cea nouă, care de cînd fugisem crescuse cu repeziciune de copac.

Totuși i-am văzut că mă privesc cu luare-aminte și șopocăiesc ceva între dînșii: dacă n-ar fi fost evrei, m-aș fi întrebăt ce pot căuta ei tocmai la Iași? Au șopocăit și au privit de mai multe ori în urmă, iar eu am grăbit după colțuri tot mai multe și mai întortocheate, pînă la hanul tot ovreiesc unde locuiam. Acolo am tresărit la glas strein în jargon: am întredeschis ușa, crezînd că au dat iarăși de mine conorășenii mei. Erau alții, necunoscuți, dar eu n-am mai ieșit acum din planul nou ce-mi făurisem. Mi-am pus hainele bune, potrivite cu condiția tatei, pentru că, deși trăsesem beții multe, dar un ban tot pusesem deoparte, pentru cărți de cetit, pentru îmbrăcăminte și pentru vreo lipsă negîndită (și-mi prisosiseră, pentru că umerii mei lați mi-au găsit totdeauna de lucru; mai ales femeile, cînd aveau nevoie de muncitori cu ziua, mă angajau de la prima vedere: știam eu că eram și chipș, și nu o dată după plată — căci la plată nu renunțam niciodată — sfîrșisem angajamentul în patul lor). M-am gătit deci ca un vrednic fiu al dominului doctor Mihălache Aspru din Zăreni și mi-am luat bilet de tren pentru tînțul natal. Dacă tîrgușorul părintesc ar fi

avut gară, aş fi luat chiar și bilet de clasa 2-a ca să cobor căt mai onorabil din vagon în fața concetășenilor și poate și a tatălui meu. Însă din gară de la Drăgășani mai făceam aproape șaizeci kilometri de căruță, drum de deal și pădure, pînă-n tîrg la Zăreni.

Tata m-a primit cu uimire și mama s-a pierdut de mai multe ori de bucurie și lăcrămi, cînd m-au văzut. Pe urmă tata, care era om de realitate, a umblat și s-a zbătut în toate părțile, ca să-mi aranjeze starea precară în fața legilor. A luat de mai multe ori în lung drumul și mai greu al Rîmnicului, capitala județului, și cu deputatul locului și cu prefectul, care de asemenea i-era prieten politic, mi-au potrivit situația. La militărie, eram acum amînat pentru o așa-zisă criză de *colici hepatici* (în viața mea n-am suferit altă durere decât de apăsarea cumplită a țăștei, cînd mă îmbătam prea rău), iar chestia falsului, pentru că mai complicață, căpătă o îndreptare și mai minunată. Procesele fură contopite într-unul și aduse încocace, la tribunalul județului; iar după cîteva înfățișeri se stinse totul. Drept mulțumire pentru ostenelele tatălui meu (se prefăcea că umbla pentru mine în urma stăruielor și lacrămilor mamei, altfel, după el —m-asigura— n-aveau decât să mă înhațe la armată și să mă înghită pușcăria), făgădui solemn să continui liceul în particular. Colicele hepatice îmi mai obținură o amînare și, în iunie, spre marea fericire — pe care de astă dată nu o mai putu ascunde — a tatei, obținui diploma de absolvire a patru clase gimnaziale.

În război am plecat cu contingentele tinere și cu alți amînați. Nu ne-au recrutat, dar din cauza invaziei au fost ridicăți toți cei în stare să poarte arme de la 18 ani în sus și trimiși în Moldova. Acolo am fost ținuți pe lîngă oficialele sedentare pînă ne-o veni rîndul să umplem regimetele, iar cei care aveam mai mult de 4 clase de gimnaziu, împărțiti pe la școlile militare. În satul acela de lîngă Iași m-am despărțit de tata, care fusese de asemenea mobilizat cu grad de colonel medic. Cînd am ieșit din școală, proaspăt elev plotonier, și m-am dus să-l regăsesc, tata murise cu trei luni

înainte, de tifos exantematic. În schimbul acestei teribile vești, comandantul oficiului sedentar mi-a propus să mă repartizeze la regimentul de marș al diviziei. Eu însă am cerut să merg pe front, și din durere 5 pentru moartea tatei, dar mai ales din curiozitate. Era tocmai în anul luptelor de la Mărășești, dar regimentul a trebuit să stea mai multe zile în rezervă, aproape de apa Siretului; abia mai tîrziu, după un marș forțat de o noapte și o zi cu ploaie călduță, neînteruptă și nesuferită, de august, am fost aruncați în foc 10 la Muncel, pe-o latură a Mărășeștilor. Acolo am rămas după respingerea inamicului, am durat tranșee și n-am mai fost schimbăți pînă la armistițiu; însă de lupte mari n-am mai avut parte decât o dată, la 14 septembrie, cu prilejul unei rectificări a frontului. Încolo, mici hărțuieți neînsemnate și neîncetatul bombardament al aruncătoarelor de mine; nici o mîndrie și nici un fel de eroism nu-ți pîlpîea în artere, 15 în fața acestui soi de morți războinice, persistente și anonime. În cele din urmă, însă, mă alesei și eu, care mă „culcam” cel din urmă la începutul bombardamentului, cu frică și grijă pentru bruma de suflet 20 că îmi mai rămăsese de pe urma acestui trai de cîrtiță bătută pînă-n fundul vizuinii, și acum numai că auzeam cel mai mic ūier și mă zvîrleam, ca un automat, la pieptul pămîntului ocrotitor.

Am pășit cu stîngul la demobilizare — cum am spus — pentru că și cînd am plecat pe front am pășit cu stîngul. În schimb, cînd ne-a luat cercul de recrutare 30 să neducă în Moldova, am pornit cu dreptul și totuși a murit tata. Dar nici stîngul nu mi-a fost cu noroc, pentru că ajuns înapoi la Zăreni — erau încă trupe de ocupație în Oltenia — cînd am confirmat mamei că e adevărat ceea ce aflase despre tata numai pe jumătate de la soldații reîntorși înaintea mea, a căzut greu bolnavă de cordul ei și peste trei săptămîni a închis ochii și dînsa. Am rămas deci singur cu casa și cu via, pe care, scîrbit de aceste loviturî, le-am vîndut cu preț bun și, după plecarea nemîilor, am luat drumul Bucureștilor.

Am inaugurat o viață de chefuri, dar cînd a trebuit în sfîrșit să schimb haina militară — aveam voie demobilizării să le mai purtăm — m-am revăzut, chiar în haine civile bune și elegante, vagabondul de odinioară. Atunci crunte ambiții mi-au cutreierat creierul și inima; am început să învăț cu furie, pentru a-mi continua liceul, și am știut aşa de bine la examenul pentru clasa V-a, că am obținut media cea mai mare. Însă atunci am băgat de seamă că față de alți camarazi de război, cari aveau grija să se prezinte în uniformă, profesorii erau nespus de indulgență. Asta m-a făcut ca la examenele ce-au urmat să mă prezint și eu cu studiile numai amețite, în schimb cu uniforma mea cea veche și care, în restrîștea ponoselei ei, avea aerul cel mai eroic din toate uniformele de față. Însă cum, cu vremea, bunăvoița profesorilor pentru epoletii demobilizaților începu să se micșoreze, iată iar mijind în mine gîndul falsului și al escrocheriei, ba mai mult încă, iată chiar acest instinct înfăptuindu-se cu de la sine putere, parcă săvîrșit de altă ființă, dinaintea ființei mele uluite și paralizate. Astfel, la clasa 7-a m-am înfătișat cu mîneca tunicei dungată, deasupra cotului, de două galioane de rănit, iar la clasa 8-a, de trei. S-a întîmplat însă ca la clasa 8-a să se nimerească unul din profesorii cari fusese și la clasa 7-a; mi-a sărit inima din loc cînd ochii lui s-au oprit atît de scormonitori pe cele trei galioane, care reprezentau cele trei răni închipuite ale mele. Însă după nota care am obținut-o la anatomică — obiectul lui — am văzut că privirea fusese de respect; mai putea omul să-și amintească după un an ce galioane a văzut la mîneca unui sublocotenent!

Cu uniforma aceasta am făcut minuni și la facultate: însă precaut, din cauza comănduiriei, n-o îmbrăcam decît numai la examene. Afără de-un singur nemernic — și încă tocmai cel de drept roman! — în care instinctul patriotic era mort pe semne cu desăvîrșire, toți profesorii, înainte de a-mi nota bila în catalog, se inspirau parcă contemplînd câteva momente din nou cele patru galioane de fir auriu (deveniseră

patru, proporțional cu timpul și studiile) de pe mîneca tunicei mele, pe care și acum o păstrează ca pe-o sfîntă moaște, evident însă fără galioane de rănit. Numai, cum spun, profesorul de roman, cu o nesimțire care ar fi revoltat desigur și pe cel mai placid cetățean al României Mari, mi-a considerat mîneca în tăcere și a întors privirile ostentativ plăcîsît. Cum, nici patru răni pe cîmpul de luptă nu-l impresionau pe acest beneficiar al bugetului patriei? M-a întrebat despre *In jure cessio*, despre care, mărturisesc, n-am prea știut să-i dau prea multe amănunte, însă am accentuat pe singurul care-mi rămăsesse clar de la mica lectură a textului, că la romani militarii ce se distinseseră în război erau scutîți de unele din formalitățile greoaie ale mancipației și ale acestui *in jure cessio*. Și, rostind răspicat acestea, i-am bravat disprețul din ochi cu privirea mea vulturească, îndesind cotul cu galioane pe masă. Și, închipuîți-vă, acest ambuscăt, parcă și-l văd, brun, gras și inexpresiv ca o tobă mare, m-a trîntit, vorba aceea, de mi-au mers fulgii, încit la sesiunea următoare, m-am simțit nevoie să-i parcurg cursul anot nu mai puțin de șapte ori.

Dar înainte de toate trebuie să reamintesc de acel moment al vieții mele, care a fost un punct de plecare al întîmplărilor ce vor urma în aceste destăinuiriri. A fost clipa, atît de dramatică pentru mine, cînd am văzut întîia oară pe *Alba*. Însă în minutul acela, care mi-a întors după răsuceala lui atîții ani de mai tîrziu, eu n-am știut că femeia gravă și mîndră, înaltă și încremenitor de frumoasă, care a trecut pe lîngă mine, purta numele *Alba*, nici că purta numele distins de familie, pe care am aflat mai tîrziu că-l poartă, și nici că în viață noastră cărările ni se vor încrucișa iarăși aşa cum ni s-au încrucișat.

Destul că peste tot acest tineret, în mijlocul căruia mă găseam și care era îngrămadit dinaintea ușei, cu geamuri întunecate și cu grele zăbrele, a liceului unde trebuie să ne trezem examenul de absolvire, *capacitatea*, cum îi spuneam noi, o tăcere de moarte s-a lăsat deodată. Eram toți strînsi prea devreme, și intrarea în liceu, ca și în curtea liceului, rămîneau încă oprite.

Băieți chipeși, îmbrăcați elegant, cei mai mulți cu primul lor costum civil, stăteau pe ieșiturile ferestrelor ca de cetate ale subsolului clădirii imense, sau în picioare, în grupuri zgomotoase, toți cu grijă de dunga de la pantaloni și toți îmbătați de culorile hainelor civile, cele mai multe — majoritate zdrobitoare — în *bleu-marine*. Printre grupurile staționare ale băieților, grupurile mobile ale fetelor, cîte cinci-sase, cu mîinile petrecute una alteia pe după șale, parcurgeau îngusta și zgomotoasa tabără, presărmănd la tot pasul vioaiele și galeșele lor priviri, flori albastre, verzui, ruginii-închise sau negre ca fiorul din adîncul beznelor înfricosăte. Băieții le culegeau cu drag, iar alții, cei mai pirpirii, nici nu se mai uitau la aceste școlărițe, ci rostogoleau bulbucații lor ochi timizi, cu aere exagerate de îndrăzneală, trecătoarelor elegante sau aparițiilor feminine din mașinile fugare.

Se găseau și exemplare distonante, în această exuberanță și nepăsare, chiar pe treptele pline de țărînă ale scării de intrare, pe care le acaparaseră din vreme ca primi ocupanți; erau îmbrăcați în haine lustruite de băieți de prăvălie sau în vechi uniforme rebegite. Ei nu vreau să piardă nici ultimele minute, căci răsfăiau atenții prin cărti și maculatoare; din cînd în cînd, își sopteau înfiorați, informîndu-se de vreun membru necunoscut din comisie, pe cînd dincolo, în grămadă nepăsătorilor, se auzeau expresii admirative ca acestea: „Ăla, înaltul și subțirelul? Ei bine, ăla vorbește latinește, domnule!” sau: „Cine, obraznicul ăla gras, de nu-i mai stă gura? Are scrisoare de la domnul ministru Duca în buzunar, dragă!”

Și deodată s-a lăsat acea tacere, comunicîndu-se din grup în grup ca o fulgerătoare contagiune: trecea ea, Alba. Cu pas de sus, cu o privire care nu se oprea nicăieri, ea parcurgea talazurile de tineret, care se dău în lături ca valurile Mărei Roșii dinaintea pasului lui Moise. Fetele înseși și-au strîns florile lor albastre, castanii și întunecate, și-n semn de firesc omagiu le-au aruncat asupra ei, pînă cînd a ocolit colțul: în ochii celor mai multe nu era invidia, ci mîndria și increderea în propriul lor viitor, de care nu le mai

despărțea acum decît încă vreo două-trei examene. Dar trecătoarea cea minunată nu s-a uitat nici un moment, la nici una și la nici unul; numai eu am izbutit să întorc spre mine un moment ochii ei de nesigură culoare, dar în orice caz teribil de întunecăti, și chiar să smulg un zîmbet, ce spun, un adevărat început de rîs, de pe floarea buzelor ei.

Dar cum? Dumnezeule, sinistru succes!

Eu o văzusem încă mult mai de departe, dar cînd 10 a ajuns în dreptul meu, pentru întîia oară mi s-a înțîmplat în viață, mîna a început să-mi tremure ca apucată de-un frig nervos și deodată marile dicționare, de peste 2000 de pagini al lui Bailly, format în 8, și cel de peste 1500 al lui Quicherat, au început să-mi 15 joace sub braț; pînă să întind mîna cealaltă să le opresc, cînd ea era la un pas de mine, Bailly a și apucat spre caldarîm, de care s-a oprit cu o detunătură spăimîntătoare și pe urmă a pornit și Quicherat cu restul de cărti. Ea m-a privit înminunată de această întîmplare, și 20 gravitatea ei s-a scuturat de mai multe ori în acele zbcniri de rîs pe care totuși se silea să le opri.

A devenit oare mai mîndră de ea însăși plecînd mai departe? Pentru că era evident, după focul din obrajii mei și după urechile mele, pe care le simteam ca două 25 vâlvătăi, ea și-a dat seamă care a fost cauza penibilei stîngăcii. Multă vreme în juru-mi a răsunat rîsul băieților și al fetelor; ele mă priveau chiar adînc și lung pe sub genele lăsate, dar cînd vedea că întorc ochii într-altă parte nu se puteau stăpîni să nu izbucnească în hohote înfundate, ascunzîndu-și capul una după cumărul celeilalte.

În tot timpul examinării, gîndul mi-a zburat departe în după-amiaza aceea. Fără să vreau, ba chiar silindu-mă să alung astfel de idei neroade, nu puteam să-mi explic de ce trecătoarea, care părea nobilă și avută, a tresărit atît de vehement la bubuitura dicționarelor de limbi moarte. De bună seamă, răspunsul e lipsit: cine n-ar fi tresărit, cînd unui cogemite ofițer, cu trei galioane de rănit pe mînecă, îi scapă atît de aproape două virtoase cărti din mînă, bufnind așa

de puternic pe asfalt? Dar mi s-a părut mie... tresărirea aceea, ba da, am văzut bine... era pentru mai mult decât atât... parcă era un zvîcnet de nemulțumire pentru orice zgromot, pentru orice întîmpinare nepotrivită cu mersul gîndurilor, cu potriveala împrejurărilor pe care femeia aceasta frumoasă le aștepta în drumul ei. A rîs ea, fără îndoială, la urmă, și-n rîsul ei pîlpîia orgoliul că-i fusese adresat pe neașteptate un omagiu atât de insolit, dar acum, cînd în sala de examen scîrțîie doar tocurile, și ochii pătrund tot mai profund în încîlceala stilului ciceronian, eu văd bine că rîsul acela a fost parcă de ușurare, de mulțumire, de bucurie că toată explozia, tot neașteptatul întîmplării caraghioase, n-a fost decât atât ce-a fost, și încă un compliment, un umil compliment al unui biet ofițeraș desins și demobilizat care-și trece un examen în restanță, un stîngaci și sincer compliment adresat involuntar rarei ei frumuseți.

Dar atât și nimic mai mult: ea a plecat cu adierea aceea de teamă care i-a pîlpîit deodată în ochi și-n suflet, a plecat mai departe cu ea, numai acoperită de un zîmbet de mulțumire, de fericire și orgoliu. Nu știu dacă ați văzut vreun copil fraged și frumos pălit de cine știe ce bruscă spaimă și n-ați dorit ca spaima aceea să aibă un motiv real, să nu fie stîrnită de-o biată vedenie copilărească, pentru a interveni de îndată, pînă și riscîndu-ți viața, numai ca să primești de pe buzele subțiri și din ochii grei un semn de mulțumire, numai pentru a vedea mîinile plăpînde și febrile îndreptîndu-se recunoșcător spre tine? Dar acum încipuți-vă pe această frumoasă femeie, cerîndu-vă ajutorul într-un moment de cumplită panică, într-o grozavă derută sufletească? Poate fi ceva mai minunat, mai dulce, mai răscălit, decât recunoștința unor ochi frumoși de femeie? Eu îmi terminasem, cred, bine tezele la latină și mai ales la greacă (urmăsem clasica pentru că prin porturi ajunsesem s-o rup bine în greceasca modernă și, cu toate deosebirile acesteia de elina veche, mi-era grozav de ușor să descifrez texte și să mă servesc de dicționarul enorm, care mă făcuse de rușine adineaori) și-n așteptarea semnalului de

plecare, mergeam cu gîndul după femeia care-mi mulțumise cu ochii pentru spontana mea gafă admirativă. Dacă sufletul ei era agitat, drumul ei trebuie să ducă pe cărări întortocheate, mă gîndeam, și mă vedeam ieșindu-i dinainte la cel mai greu cot al vieții. Mi-au plăcut totdeauna drumurile complicate, încurate, al căror sfîrșit să nu poată fi văzut, nici măcar ghicit, după primii pași. Războiul ar fi fost pentru mine un adevărat amuzament, dacă scena luptelor s-ar fi schimbat zilnic ca-n tragedia napoleoniană. Dar monotonia tranșeeelor mă exasperase cu desăvîrșire, și toată amintirea acestui formidabil eveniment al vieții mele nu se traducea decât prin miros de pămînt și prin imaginea unor băltoace de noroi și sînge: noroioasă glorie!

Acum stam în odaia asta de școală, pe băncile căreia băieți de oameni așezați se străduiesc să descorepe, în încîlceala frazelor antice, drumul cel mai drept al vieții. Eu însuși m-am zbătut adineaoarea la fel, pentru un astfel de drum, cu toate că mă îngrozesc de-acum de netezimea și monotonia lui; o, capetele astea toate, tunse sau frezate, ondulate, pomădate, oxigenate, și dracu mai știe cum, mă dezgustă literalmente cu încăpăținarea lor de a-și afla, prin munca cinstită sau mici pungășii pe sub bancă, un rost cît mai clar și o comoditate cît mai sigură a traiului lor viitor. Mi-e scîrbă pur și simplu, cu toate că nu mă ridic să apostrofez pe profesor, de mizeria acestor formalități idioate și știu bine că mîine voi veni la fel, să scriu și să mă las întrebăt, să mă treacă toate nădușelile în căutarea celui mai bun răspuns, că apoi voi merge mai departe la universitate și voi frecventa regulat și docil pe toți acești grăduitori ai culturii mele, cari trebuie să-mi dea o pecete și-o iscălitură, să aplice o marcă standard pe cloicotul adînc al sufletului meu.

Textul pe care l-am tradus din grecește descrie primii pași ai lui Ulise în insula nimfei Calipso. Eu știu tot episodul mai departe, și versurile limpezi și armonioase, și frumusetea sentimentelor care se încheagă aci răsună atât de distonant în această incintă de căpătuială, că mă cutremur. „Lăsa-ți-mă după

femeia nescunoscută, s-o pîndesc la colțul străzii, să pătrund cît de puțin în încilceala cărărilor străbătute de pasul ei majestuos!" imploră ochii mei pe domnul de greacă cu ochelari de celuloid, cu burtă cît un butoi de zece decalitri și cu degetele pătate de cafe-niul trabucurilor proaste pe care le pufăie după program. „Iată unde vă poate duce, bravi băieți, versurile lui Homer", par a grăi ochii lui crăpînd de satisfacție și pîntecul crăpînd de tensiune. Iar băieții scriu de zor, foarfecă dicționare și aruncă sterpe sonde în străfunduri de memorie, pelerini triști ai vieții în drum neogoiat spre idolul lor, idealul lor sfînt, burta domnului profesor sau alte burți, cu cît mai mari, cu atît mai sus pe scara vieții netede și drepte.

Se vede că profesorul de limbi vechi a înțeles rugăciunea ochilor mei, că ne-a permis celor ce am terminat să ieșim. M-am postat la răspîntia din fața liceului, pîndind în adîncul străzii pe care cotise necunoscuta. Și mi s-a părut c-o revăd, chiar mai repede decît mă așteptam. Era încă departe, însă mersul ei de antică regină mă asigura că nu poate fi altcineva. Aș fi vrut s-o urmăresc pas cu pas din depărtare, să-i prind pe început firul nemultumirilor, poemă tristeștilor ei parfumate cu grelele picături ale tentațiilor și misterului, și gîndul mă duce hăt-departe, mă vedeam apărîndu-i salvator în armură, în culmea suprêmei restrîști, cînd ea avu deodată un moment de ezitare, o mașină a trecut pe lîngă dînsa, ea a oprit-o și s-a urcat repede. Imbecilul, n-am înțeles dintr-un început că mă cunoscuse de la distanță după enormele dicționare; mașina a prelins bordura trotuarului pe care mă aflam și-n trecerea fulgerătoare, n-am văzut decît ochii adînci care mă priveau, poate cu spaimă, poate cu mânie, poate cu batjocură, pe deasupra genții de șarpe deschise în dreptul buzelor și-al feței. E îngrozitor cum omul nu vede încă la apropierea semenului său decît dorința de a face rău, egoismul și interesul, și nici un gînd bun și curat nu acordă intrusului care sosește dintr-o altă cavernă.

Am așteptat aci, în locul acestor încrucisierei ale soartei cu necunoscutul trecător și incert, zile de-a

rîndul. Tîrziu, la o săptămînă, o înmormîntare somptuoasă m-a înfășurat ca o revârsare de ape negre la postul meu de veghe; convoiul venea pe drumul de pe care ea-și luase zborul cu mașina. Mi-am dat seama de la început că mortul e un bărbat, un om cu mare situație, și gîndul acesta m-a învăluit îndată, că ea nu e străină de jalnica solemnitate; am cercetat deci cu luare-aminte ferestrele mașinelor grele și cernite care formau suita, dar chipul ei nu l-am văzut printre gravii și eleganții jâluitori. În schimb, dintr-un grup care se răzlețise puțin de grosul alaiului pedestru, am prins aceste vorbe, pe care, curios, nu le-am uitat, cu toate că nu le-am găsit nici o legătură deocamdată, nici cu funebrul convoi, nici, de bună seamă, cu aceea ce mă interesa pe mine. „Și acum puteți vedea ce maestru este acest Georges Radu Șerban..." tocmai sfîrșea unul de vorbit, cînd au ajuns în dreptul meu. „Eu cred c-a fost avantajat și de ardoarea lui obișnuită, care de data asta s-a preschimbat în adevărată furie..." a răspuns după un moment un altul. E atît de straniu cum eu n-am reflectat mai adînc asupra acestor cuvinete, care m-ar fi adus de la început pe drumul cel bun și, dimpotrivă, ele nu-mi veneau mai tîrziu în minte, decît ca să ilustreze cît de indiferentă era această ceremonie participanților invitați și cît de indiferentă putea fi banala întreținere a acestora față de aceea ce se zbătea în sufletul meu.

Astfel, zadarnic am mai pîndit la colțul liceului și la sosea, zadarnic am bătut străzi și cartiere. Zadarnic am așteptat prin hall-urile cinematografelor și-n vestibulul teatrelor; ciudata frumusețe trecătoare nu mi-a mai fost dat s-o văd. Cu prilejul atîtor căutări și așteptări, am înfilnit alte femei, pe care, asmuțit de nenoroc, le-am urmărit, le-am cunoscut și m-am înveselit cu ele în intimitate. Degeaba, ochii lor erau limpezi și rostul vieții lor din cele mai lămurite. Degeaba, ea nu era, neliniștea acea delicioasă din privirile ei n-o mai găseam și timpul trecea acum iute, cînd îmi dam seama și mă uitam îndărătul vieții mele. Am încercat apoi primul examen la facultate și m-am poticnit (ah

nemernicul de „roman“ care, cu siguranță, în ascunsul conștiinței lui simpatiza cu nemții, deși toți prețineau că și făcuse studiile la Paris, dacă nu era cumva de origină ungurească, așa cum îl arăta fața-i rotundă și ochii mici, negri, jucăuși), pe urmă l-am cîștigat și apoi l-am cîștigat și pe-al doilea.

În sfîrșit, mi-am luat și licența și acum băteam Calea Victoriei ca unul care nu mai avea nici o osteneală de înfruntat în viață; dar ea, ea, zîna neliniștei și a misterului, nicăieri! Nu-mi rămînea pentru potolirea sufletului meu decît să mă obișnuiesc cu gîndul că va fi fost vreo provincială în trecere prin București, sau, Doamne! cine știe ce actuală pariziancă, revenită doar în treacăt prin patria pe care o părăsise de copilă. 5 Si cînd astfel de presupuneri îmi cîtreierau prin cap, îmi venea uneori gîndul să răscolesc țara în lung și-n lat, dar ideea Parisului nemărginit mă liniștea îndată ca pe un nebun o găleată de apă cu gheăță. Bani de mult nu mai aveam, pentru că leul se rostogolise rău de tot, și scurtă vreme după primele chefuri de capitalist retras la București, cu bani la ciorap spart, am băgat de seamă că vîndusem pe nimic viisoara și casa părintească; dar eu știam să găseasc ușor și să duc bine la capăt orice lucru hamalesc, și în privința asta nici Parisul nu m-ar fi însăprimînat. Însă acolo eu socot lumea mai călită în nevoi și disperare; pe cînd aici, unde buna stare mai trona pînă mai alătăieri neturburată și unde groaza restrîștilor tipă atât de strident, pe toate cărările, în ochii senini și neobișnuiți cu greul, e tocmai locul unui brav cavaler rătăcitor ca mine. Deci, la lucru, în căutarea unui devotament, căruia să mă subjug cu tot sufletul și trupul! Dar unde, dar cum? Durerea plînge pe atîtea fețe, dar eu vreau să fie ceva frumos, complicat și romantic; ar trebui poate să dau și un anunț la ziare. Însă toate astea sunt numai glume gratuite și pure prostii. În gîndul meu nu domnea decît o singură femeie și mai cu seamă lumina aceea ciudată din ochii ei. Iar încăpăținarea de-a nu o uita, de a nu renunța la nădejdea găsirei ei, mi-o explicam ca pe o prevenire, ca o asigurare, ca o siguranță nu numai că o voi mai întîlni

odată pe femeia asta, dar că, hotărît, ea va întoarce într-un fel sau altul acul care arată perindarea irevocabilă a seninului și gravelor intemperii pe cadranul existenții mele.

Cu toate că urmam Dreptul, știință care nu-mi plăcea deloc, frecventam Palatul de justiție nu pentru a învăța mecanismul proceselor, ci pentru a contempla mizeriile omenești și atîtea taine ale vieții, pe care numai judecățile le pot înfățișa. Eram satisfăcut cînd vedeam hoți pedepsiți și mă necăjeam de-a binelea cînd vreun avocat izbutea să găsească o chichiță de amînare, tocmai cînd sabia tăioasă a sentinței se coborîse la cîțiva milimetri numai de gîtuțul celui tras la răspundere. În loc să mă bucur chichița, ca pe un viitor meșter apărător, în loc să mă facă să murmur și eu de admirație ca gloata de pe bâncile din jurul meu, extaziată de acest renghi jucat justiției de-un limbut firav, cu zîmbet şiret, cu haină demodată și pe figură cu stigmatul boalei de ficat, deplîngeam pe reclamantul uluit și deplîngeam sentimentul de dreptate, care mi se părea că scoboară, din ce în ce mai mult, din conștiința oamenilor, cu cît băteam mai des sălile umbroase și totuși prăfuite și anoste ale marelui palat. Aveam impresia limpede, din ce în ce mai limpede, că magistrați, avocați și legi de-a-mpreună, cu toții și cu toate și-au dat mîna să orbească pînă la desăvîrșire pe zeița cu un biet cîntăras în mînă și cu sabie ruginită, și așa destul de strîns legată la ochi. Am înțeles repede în această mare clădire că dacă aş avea vreo nefericire personală din pricina vreunui semen al meu, niciodată nu m-aș adresa aci ca să mi se repare nemulțumirea. 10 Si mă bucurai că nu mai am pe nimeni și nimic în lume de care să mă tem că s-ar putea înfrupta de atîta strîmbătate cîță plutea aci și cîță se cocea pe lungile culoare, în grefele mucede, în anticamerele cabinetelor de instrucție, în sala pașilor pierduți și mai cu seamă în această așa denumită „Urălătoare“, imformă și monotonă, al cărei vuiet era deșul de compact ca să acopere bine articularea discretă a atîtor nemernicii.

Procesele de fals mă a trăgeau îndeosebi și mă scandalizaau achitările vinovaților. Faptele mele trecute nu-mi puneau cîtuși de puțin în cumpăna revoltele actuale: să fi fost astă semn că m-am îndreptat sufletește? Nici vorbă că nu, doar la examene prezintam regulat tunica galonată cu ceaprazurile aurite ale minciuniei celei mai sfrunțate, ale profanării celei mai nerușinate. Nici nu căutam să găsesc în faptele mele trecute și prezente motive de scuză legitimă, deși poate aș fi găsit uneori, și nici nu încercam să le situez față de ceea ce vedeam aci, într-un grad mai benign ori chiar inofensiv. Mă descopeream și eu un păcătos că toți aceștia, iar ceea ce mă deosebea de ei era numai faptul că în loc să mă bucur de-a valma cu dînșii că ne găsim în bună companie, mă răzvrăteam de-a surda contra lor și contra mea, instinctiv, în față cîte vreunei sentințe cu susul în jos, în vreme ce rational, mai apoi, mă linișteam că așa trebuie să fie și că eu însuși, în orice caz, nu eram îndreptățit să mă ofensez pentru așa ceva.

Mai ales cînd auzeam soapte pe culoare că la cură magistrat deocheat (vai, și de cîți nu mai mergea vorba !) tariful pentru amînare era atîta pentru un termen scurt sau lung, după nevoie, era atîta pentru o achitare sau o condamnare, după poziția celui interesat era atîta, jubilam, cu nespusă tristețe dealăminți, că nefericitul acela dinaintea barei, îvinuit pe nedrept sau fremătînd de dorul de a-și vedea drepturile restabile, nu mi-e frate sau soră, unchi, văr sau chiar prieten. Individ anonim, sufeream mai ușor nenorocirea ce-l păștea și pe care eu o știam dinainte: în cel mai bun caz ea avea să conste dintr-o pierdere de timp atît de mare, dintr-un jaf al avocaților așa de crîncen, că orice idee de dreptate avea să se transforme pentru bietul om într-un fel de satisfacție idioată că și-a zbuciumat zdravăn adversarul, deși el însuși n-a avut o soartă mai bună.

Cu această acră și enervantă dispoziție, pentru viitorarea mea meserie, eu îmi urmam înainte soarta. Regretam că nu am început medicina, poate și aceea mi-ar fi săturat setea mea de tainic și de insolit, dar

acum era prea tîrziu să mai dau îndărăt: mi-era lehămită s-o iau de la capăt cu studiile și apoi eram grăbit să întreprind ceva serios în lume. Ce? Nu știam încă. Să mă fac magistrat nici nu visam; să mă plăconeșc pentru a obține un loc mai bun ar fost fi cea mai teribilă joasnicie pentru mine: să fii recunosător politicianului care a intervenit pentru tine și totuși să juri că vei distribui dreptatea în chipul cel mai obiectiv cu putință, găseam că e o mișelie, o absurditate la care mi-ar fi fost cu neputință să mă pretez; atîta mai trebuie să-mi mai și scontez turpitudinile! Iar într-un fund adînc de județ nu vream să mă duc; știam că acolo trebuie într-adevăr oameni purificați ca mine acum și însuflați de intențiile cele mai bune, dar nici prin gînd nu-mi trecea să mă înnamolesc atît de departe. Si mi-era frică: eu, fugărul din tinerețe, apucat din nou de nostalgiile mariilor orașe, nu cumva, în cele din urmă, aveam să pacțizez cu monstrul politic, să mă întorc nemernic și umilit la cea mai sinistru Canossa.

Eram doar un incomplect. Îmi dam perfect de bine seama. Mă dezgusta nemernicia și nedreptatea, dar aveam oare acum în mine oțelul necesar care să nu se poată înmlădia dinainte tentațiilor? Cînd, bunăoară, apariția cea frumoasă și necunoscută avea întimplător să-mi taie iarăș de-a curmeziș drumul vieții? Îmi simțeam apoi sufletul muiat încă în păcatosenie, pentru că mă surprindeam gîndind: după ce-mi voi lua licență, n-am să mai uzez de nici o haină cu galoane de rănit, înțelegînd prin asta că n-am să mai mă folosesc în avantajul meu de nici o turpitudine oricît de mică. Dar îmi acordam astfel soroace și asta îmi scădea și mai mult ideea, și așa destul de proastă, ce-mi faceam despre mine. O singură scînteie mai lucea în această fărînă imundă și anume gîndul că eram un om sincer, gata să proclaim: „Toți cei ca mine deoparte, să lăsăm pe cei buni să judece și să cîrmuiască!“ Doamne, cîte capre albe ar mai rămîne, cînd noi, cele negre, le-am face în sfîrșit loc... Si mai aveam o bucurie: toate aste gînduri, pe care la urma urmei puteam să nu le am, îmi dovedeau că părul caprei

care reprezenta persoana mea nu era tocmai-tocmai
aşa de negru...

În avocatură ştiam că am să-mi sfîrşesc veleatul.
Si căutam pe acela care să-mi servească de ideal și
îndemn. I-am auzit pe toți, și nu erau puțini cei pe
care-i admiram pentru logica neînfrîntă a argumen-
telor, pentru tactica zdrobitoare a momentelor cînd
ştiau să se servească de aceste argumente, pentru stra-
tegia gradației în care le mînuaiau. Dar în ochiul lor
triумfător în mijlocul bătăliilor cîştigate, surprin-
deam recele ironie, opacul vitreg ca un ochi mort al
lipsei de suflet. Chiar cînd pledau pentru o cauză
nobilă, îi puneam numai decît în locul adversarilor,
susținînd cu ardoare tema inversă. Si era de ajuns
atît: să-i mut cu imaginea dintr-un capăt în celâ-
lalt al barei, ca să mă îngrozesc de răceleala de cuțit,
de lipsa de umanitate a acestor aprige dueluri. Eram
înfiroșat mai ales văzîndu-i cît de puțin se sinchi-
sesc de această lipsă, ba chiar o excludeau categoric
din preocupările lor, afectînd exclusivitatea așa-zisui
lui adevăr pur, nepăsarea doctorului care străbatea cu
bisturiul măruntaiele pacientului. Straniu adevăr pur
care poate fi dovedit ca valabil pe două fețe contrarii,
sînistru chirurg care poate opera și cu ascuțîșul și cu
mînerul cuțitului!

Înfiroșat că nu pot prinde un fir, un singur fir
conducător firesc și drept, în această harababură de
gînduri și de revelații, mă înfigeam și mai adînc în
amintirea femeii frumoase, ce-mi fusese dat să văd
doar în spațiu strîmt al unei fracții infime de timp,
pe vremea cînd îmi treceam ultimul examen liceal.
Si, lucru extrem de straniu, cu imaginea ei în minte,
dădui în sfîrșit peste omul care mi se păru, în activi-
tatea lui de luptător al dreptății, animat de-o fla-
căra mai nobilă, mai sfîntă. Sau, în orice caz: urmînd
o linie unică. Bizară coincidență!

Ca unul care-mi dădusem o frumușică avere, ob-
ținută cu trudă cînstită de niște oameni cumsecade,
pe-o biată sumă, pe care nu atît chefurile mele, cît
și vicisitudinile economice mi-o aduseră repede la ne-

ant, mă socoteam o victimă socială și făceam cor cu
cei pe care exproprierea neplătită deloc sau plătită
cu preț în plină devalorizare îi adusese în sapă de
lemn. Combăteam, aşadar, pentru o lege a imprevi-
ziunii, care mi se părea necesară, în aceste vremuri,
atît pentru efectele-i economice salvatoare, cît și
pentru moralitatea ei. Cu o astfel de lege mi-aș fi
văzut poate reîntoarse casa părintească și viisoara, pe
care nu mi le expropriase nimeni, e drept, însă le dă-
dusem în schimbul unei valori ce-o crezusem constantă
ca și marfa oferită în loc. Băteam deci cu pumnul
în masă contra „feloniei mari finanțe“ și contra po-
liticianismului, care bătea monedă și prospicia din de-
vastarea vechei clase suprapuse, amăgite cu hîrtii în-
doielnice, în schimbul unui imens avut.

Exact atunci dădui, în secția comercială a tribu-
nalului, de această statură dreaptă și subțire ca o
tulpină de brad, de această vorbire impetuosa și to-
tuși elegantă, deși presărată ici-colo de cîte o flori-
cică de stil, uneori și aceasta de mult fanată. De la
început simpatia mea alergă spre acest om, el însuși
foarte elegant, și a cărui barbă mică, neagră, stră-
bătută de două fire argintii, prelungindu-i figura cu
ochii adînci, cu pielă de fată, îi da înfățișarea unui
chip brîncovenesc, zugrăvit pe mînăstiri voievodale.
Numele lui, care pe mine mă turbură într-un chip
deosebit, asemenei avea rezonanță istorică. Radu Ser-
ban, numele de familie, căci îl purta așa întreg după
al domnului, care pretindea că-i fusese strămoș, stri-
cat însă de pronumele personal, franțuzit, după
obiceiul clasei din care făcea parte: *Georges Radu Ser-
ban*. Așa prinseși șoapta vecinilor din bânci. Prima dată
crezusem că e vorba de un boier despăiat de avere,
care vroia să dovedească judecătorilor că acei care-i
ajustaseră moșia se întrecuseră cu gluma; chiar glasul
lui se arăta dojenitor puțin, invocînd meritele fa-
miliilor boierești în cultura și economia țării, dacă de
celelealte evenimente ale trecutului nu se mai ține seamă.
Dar cînd intră apoi, cu o siguranță de sine ui-
mitoare, într-o serie de consideraționi juridice, pe care
eu însuși nu le pricepui decît pe jumătate, și cînd

văzui că totă argumentația lui se referă la un alt nume boieresc: Raul Ipsilant, înțelesei că e vorba de un avocat. Însă cum? Georges Radu Șerban! Judecând după chip și prestanță, trebuia să fie om în puterea vîrstei și nu un debutant. Or, eu cunoșteam, cred, toți avocații de seamă ai baroului, pe toți, deci, cari puteau vorbi chiar cu *mai puțină* bogătie retorică, argumentație juridică și îndîrjire bătăioasă ca acesta. Poate va fi fiind de la Iași, vreun profesor universitar gîndeam, sau din alt oraș mare: Brăila, Galați ori Ploiești, acest om despre impetuozitatea căruia prinsesem zvon demult, la o întîmplătoare ceremonie funebre. Dar aş fi înțeles atunci ca să pledeze la Curte, în apel sau recurs, dar nu la Tribunal; și-apoi, cuvințul lui curat muntenesc, ba chiar oltenesc sadea, nu mai lăsa nici o îndoială că nu putea veni de dincolo de Milcov. E un avocat nou, aflai pe urmă. A început de cîțiva ani (? !) și de la început s-a dovedit un bun vorbitor și un om de studiu temeinic. Era mare proprietar și un priceput agronom cu întinse învățături de specialitate. Dar cînd moșile i-au fost ciopîrîte zdравă̄n, s-a apucat de meșteșugul dreptului: avea o licență veche și un doctorat neterminat dinainte chiar de a se dedica agronomiei. Imediat după război și-a întregit titlul cu o teză răsunătoare la Paris și iată... „promite grozav“.

M-am apucat săruator să urmăresc cariera aceasta bizară. O, în sărăcie lucie nu rămăsese urmașul domnului care a urcat tronul lui Mihai Viteazu. Moșie mai avea destulă și cunoștințele lui de bună seamă făcuse dintr-însa o grădină. Dar spre a se feri de noi surprize sociale, și-a împărțit munca de cîmp cu cea de bară; pămînturile lui erau în preajma Bucureștilor, în valea Prahovei, unde îi rămăsese însemnate întinderi petrolifere și pe Neajlov. La cele din Oltenia renunțase definitiv în schimbul concesiunilor ce i se făcuseră dincoace.

Georges Radu Șerban — ar fi putut să-și zică și Basarab, dar încă din vremea bunicu-său familia renunțase la acest nume, pe care-l acaparaseră atî-

ția cvasi sau chiar neîndreptățiți — proceda cu aderărat boierește și în avocatură. L-am urmărit din sală în sală, din instanțele mai puțin însemnate pînă la Înalta Curte. Între cauzele pentru care interpunea talentul și vitejia lui de luptător cu fibre adânc atavice era o legătură, un sens, *Rara avis*, mai bine zis *unica avis*, era un avocat care păstra o atitudine. Își apăra clasa lui socială, cu energie și tactică, de valurile tot mai nedomolite ale dezastrului. L-am zărit, desigur, pledînd și în alte procese, fără nici o legătură cu exproprierea; dar și într-acestea mi se părea că-și alege totdeauna poziția cea nobilă, pentru că dreaptă, pentru care făcea să-și încrucișeze tăiușul priceperei cu adversarul.

Dar ce săvîrșea omul acesta în procesele agrare era o deplină minune; ce amploare le da el unor chestiuni care în genere păreau anoste și fără culoare!

Le ridică la proporții înfiorătoare de tragedie și de epopee, le găsea totdeauna complicații de înaltă logică, dinaintea căror reprezentanții ministerului dădeau pas cu pas înapoi, pînă la înfrîngerea finală. Uneori statul sau obștii țărănești își întăreau puterile, cerînd concursul temutelor celebrități ale baroului; a fost o mare îngrijorare pentru mine cînd am asistat la prima luptă deschisă în acest fel. Dar pe urmă aveam o placere să văd cum viteazul acesta răstălmăcea articolele legilor ca pe niște complicate figuri de floretă, învingînd adesea, fiind străpuns și doborât onorabil de cele mai multe ori.

Era dreaptă și sfîntă împrietenirea țărănilor: eu însu mi strigase astfel de atîtea ori, îndată după război. Dar ea trebuia făcută cu dreptate și înțelegere. și-apoi, chiar în cazurile nedrepte, mă simțeam grozav de înduioșat văzînd pe omul acesta încolțit din toate părțile, menținîndu-se elegant pe poziție și știind să cadă așa cum vor fi căzuți strămoșii cari i-au adus fală numelui: pînă în ultima clipă, a năruirii totale, el brava cu îndîrjire pe cei care-i doborau casta și prăbușeau epoca faimei boierești, ochii lui erau lumiuni pînă la urmă de o credință dîrză și era uimitor să vezi această zbatere titanică, de parcă s-ar fi

încercat, cu toate forțele lui sleite, un singur biet om, să salveze cu pieptul lui de la fînec o corabie imensă. Pe urmă, figura răpusă se brăzda de-o grea dîră de răstriște; parcă era o adîncă tăietură de spadă din mijlocul frunții pînă-n rădăcina nasului și-n negrul bărbiei. Și uitătura lui de dispreț era azvîrlită întreagă adversarilor. Curții și insensibilului public asistent: o, cum ar fi poruncit el atunci să fie bătută cu bicul această grămadă de netrebnici. Spumega neputințios și crunt, cruntătura astă care avea să mă urmărească apoi pînă și-n adîncul viselor, și atunci vedeam această minune a minunelor în hodorogitul Palat al justiției românești: un avocat care știa să sufere pentru o cauză pierdută, nu un simplu actor care-și scotea masca îndată ce-a rostit ultimul cuvînt, spre a cerși aplauze vulgului.

La un an și jumătate după descoperirea lui Georges Radu Șerban și la vreo două luni după luarea licenței — era un făcut cu potrivirea aceasta între examele și marele eveniment al vieții mele — femeia nespus de frumoasă pentru mine și cu' mîndru mers regesc îmi incremeni iarăși ochii. Fulgerul a căzut pe o stradă retrasă și boierească pe unde eu tot îmi mai loveam piciorul de caldarîm, din obînuință, căci tot cam la data întîlnirii lui Georges Radu Șerban îmi luasem orice nădejde și mă cufundase în misterele dosarelor și ale articolelor de lege. Automobilul, pe care-l văzusem ieșind dintre aripile unei porți de fier, cu zece case mai la deal, a venit lin spre mine și a stopat drept în fața mea. Și să mai crezi că nu există o înlănțuire a lucrurilor, o stranie înlănțuire ale cărei verigi le vezi încolăcindu-se una de alta după spații de ani sau poate de decenii. Mașina a stopat și șoferul a sărit îndată și apoi a rupt-o la fugă înapoi. A fost uitat ceva acasă?... Prin deschizătura ferestruicei lăsată, căci era acum un noiembrie dulce și ruginiu, am revăzut-o. Am rămas locului, cu picioarele lipite de pavaj, pietrificat. Ea m-a privit cu indiferență și în față insistenței mele a întors capul plăcuită. Pe urmă m-a privit din nou și parcă am cetit

un oarecare interes bine disimulat în creșterea imperceptibilă a ochilor ei. M-a recunoscut? În prima clipită am crezut-o, dar pe urmă, cînd a început să privească iarăși pe fereastra dimpotrivă ca și cînd eu 5 nici n-ăs fi existat, m-am îndoit. Oare atât de puțin să mai păstreze în auzul ei ecoul enormelor dectiōnare rostogolite de sub brațu-mi paralizat! Adică de ce atât de puțin?... Deloc, deloc, deloc... Nici o amintire, nici o fărămitură de amintire din acel bubuit de grenadă, care de-atunci a răsunat de atîtea ori și atât de puternic în urechile mele, prefăcîndu-mă, în bucăți de rușine sau făcîndu-mă să cresc însuș în brațe și-n suslet la gîndul că i-am adus involuntar omagiul, o floare de mulțumire spontană și alta cu miros mai adînc de orgoliu satisfăcut. Și astăzi, acum, cum răsună de haotic în urechile mele bufnetul acela de demult! Mă uit cu ochii care sorb zarea ca ventuzele, să văd după care anume zid o să reapară șoferul, și număr primele case, pînă într-acolo, ca măsurătoarea să-mi fie și mai sigură la ivirea lui. Și cînd aceasta se întîmplă și privirea mi se îndreptă triumfal către ea, îi surprind coada ochiului spre mine, îngrijorată de pricina interesului pe care mi l-a cîștigat lungul străzii. Cadența grăbită a pașilor șoferului o face să strîngă buzele într-o mișcare de înțelegere și deplină nemulțumire. Și acum nu mă mai privește nici cu coada ochiului și nici măcar șoferul nu-mi aruncă vreo privire. Pe urmă mașina neagră și lucie pornește iar fără nici un zbucium, fără nici o burzuluială de motor, cu quiet lin, aşa cum venise; pînțecul ei larg, de rață leșească, pe roațele scurte, și această pornire fără oprire și zgomot, toate mă fac să mă simt umilit și josnic și cu rădăcini mai adînci în trotuarul de care înțelenisem; apoi, cînd totul dispăru, mă simtii parcă ușurat de-o grea și umilitoare povară, îmi privii ghețete puțin scîlciate de noua pingeleală, dunga de la pantaloni crescînd ca o creastă deasupra genunchiului și luciul pardesiului meu scurt, bine periat; și efluvii de voință și de încăpăținare mă podidiră din toate adîncurile lăuntrului meu. Pornii cu pași siguri spre a unsprezecea poartă, ale cărei canaturi grele un

îngrijitor în vestă și cu șorț alb de abia acum le închidea. Și pe emaiul unei firme discrete, încrustată în ornamentația de fier a gardului, cetii așa de orbit, ca și de reînnoirea minunatei apariții: Georges Radu Șerban, doctor de drept de la Paris, avocat. Cons. 9 -11¹/₂ a.m.

Era o casă retrasă de înaltul portal metalic, la mai mult de douăzeci de metri. O grădină în miniatură, tăiată la mijloc și pe margini de alei largi cu piatră galbenă în pătrătele mărunte, poate mai primea razele soarelui numai în zilele din preajma imediată a solstițiului de vară. Înaltele imobile vecine, care porneau chiar din trotuar, aruncau în restul timpului o neturburată umbră. Clădirea în piatră sau zugrăveală sură, era greu de distins ce anume, părea rece și impunătoare. De proporții respectabile, n-avea decât cîte o fereastră de-a dreapta și de-a stînga intrării negre în fier; iar etajul, asemenei, o ușă la mijloc cu balcon mic de fier negru din care se lasă asupra parterului un felinar cu sticlă mată fieruit așijderi și iarăși cîte o fereastră mare de-o parte și de alta. Doar persienele grele și *brise-bise*-le dinăuntru dău căldură și viață acestor ochi de cristal, de-o transparență vie și scormonitoare, de izvor. Treptele largi și lungi de piatră urcau puțin deasupra solului; la nivelul lor, de o parte și de alta, vegheau din adînc geamurile zăbrele ale subsolului.

Acum era după-amiază și prin urmare n-aveau loc consultații; cînd omul de serviciu pieri pe una din aleiele laterale, totul muri dinaintea acestei locuințe cu atîtea suliți negre și chenare de doliu. Acum văzui și cele două felinare de-o parte și de alta a porței de fier; asemenei paralelipipedice, îngustîndu-se spre bază, din geam mat și fier negru, forjat, cizelat artistic, ca la înmormîntările clasa I.

Aș fi vrut să mă îngrozesc de aspectul acesta funebru, ca și de disprețul stăpînei și al slugilor; nici argatul care închisese poarta nu se uitase la mine, cu toate că mă oprisem net în fața lui. Aș fi vrut să plec cu gîndul că în acest mormînt luxos nu este și

nu poate fi chip de pătrundere pentru un om viu și plin de planuri străsnice pentru viitor ca mine. Bârbața neagră, tăiată de două fire argintii, a lui Georges Radu Șerban îmi apără apoi în minte cu aspectul ei inactual de tablou mural din mucede biserici. Un miroș de untdelemn, de candelă și de tămîie, îmi umplu deodată nările și văzui pe Georges Radu Șerban mînuind o spadă autentică, zbătîndu-se și tăind în gol, de-a surda, dinaintea jilțelor înalte ale Înaltei Curti. Ce apără Georges Radu Șerban în fața acestor rînjete vii și omenești: pe morții din strada astă tăcută, fără nici o suflare, pe care mă apucai să-o parcurg de la un cap la altul, doar să da de vreo vîtă oarecare. Însă nimic, nici o mișcare, nici un zgomot; din cînd în cînd, porți largi ca de enorm cavou se căscău lin și fără nici un scîrțit și cîte-un automobil prindea deodată să alunece pe asfaltul aleii mortuare, fără nici un zgomot, ca-n lumea de apoi. Apoi iarăși liniște deplină, încremenire.

Tocmai către un capăt, dădui în dosul zăbrelelor de un uriaș cîine-lup, odihnindu-se pe pîntece și lăsînd să-i spînzure dintre armăturile ascuțite ale dinților o limbă lungă și roșie, ca o panglică. Nici el nu se uită la mine, dar nu mă lăsai pînă nu-l asmuții și nu-l repezii năprasnic împotrivă-mi; îl făcui să muște zăbrelele groase cu dinții lui teribili și plecai satisfăcut că, în sfîrșit, trezisem o viață în această cetate a morții. Și abia atunci frumoasa din basme, pe care o găsimem dormind în pădurea fermecată, îmi reveni cu rîsul ei fricos și satisfăcut de demult, cu mersu-i regesc, cu adîncurile de viață și teamă din ochii de culoare incertă și înnegurați. Și toate nedumeririle, și toate întrebările, și toate visurile și hoînărelile cu gîndul, și toate restrîștile și deznađejdiile, pe care minutul trecerii ei pe dinaintea-mi mi le lăsase pe atît amar de temp în suflet, izbucniră deodată în clocoț și țîșniră cu furie de abur, sub mare presiune, în văzduh. Gînduri mari și bătăioase îmi fulgerară încă nedeterminate prin zările creierului așa cum licăresc în profunduri indecise semnele furtunei potopitoare în nopțile de vară. Seva dorinții mă podidi din toate păr-

tile și ea era una cu seva dorului de luptă, care trebuie să te ducă la liman.

Fatal, chipul luptătorului cu spadă, care lovește în van, iarăși se aprinse viu în cadrul mintei mele: domnul Georges Radu Șerban mă aștepta dinaintea casei cu sumbră fațadă. Și-mi examina cu buzele boțite de scîrbă ghetele scilciate și dunga pantalonilor, care se înălța ca o creastă deasupra genunchilor. Dar domnul Georges Radu Șerban primea să se bată cu unul ca mine și asta era prea mult, era tot... Castehana cu ochi înfiorați de-o teamă al cărei rost acum părea că se deslușește n-avea decât să privească din dosul grezelor persiene prin străveziul de izvor al cristalului. Doamne, care? din dreapta sau din stînga? — această luptă inegală dintre un elegant meșter al armelor trecutului și-o haimana, revenită de prin porturi și-abia scăpată de pușcărie, care n-avea decât brațul gol și dîrz, dîrz ca tinerețea cloicotitoare.

Trei zile dădui tîrcoale casei cu sumbră fațadă, cum aveam s-o numesc de acum înație. Tot timpul mă ferii dinaintea puținelor ferestre; stăteam mai mult prin față locuințelor vecine, pîndind să văd cine intră și cine ieșe din bizarul domicil. Dimineața văzui într-adevăr unii clienți sunind la poarta avocatului: erau de obicei stranii figuri dărăpăname, eleganțe perimate, haine ultraperiate și bătînd în verzui, ca ale mele. Pentru acești strigoi se războia Georges Radu Șerban; pe ei, sau măcar pe câte unul dintr-înșii, vrea el să-l repui nu ceva mai sus decât ajunsese acum, cum i s-ar fi cuvenit poate, dar în vechi măriri, stăpîn al altora și al lumiei. Și căscai ochii pînă la refuz dinaintea unui tînăr destul de trecut, cu capul înfundat pînă aproape de sprîncene într-o adîncă pălărie tare, în pardesiul subțirel cu talia sus, modă care apusese de mult, trăgînd totuși după dînsul, de un lânțuș de metal, o javră pipernicită și păroasă, cu smocuri de păr sur picurat cu alb căzîndu-i în ochi. Cuadragenarul — nu putea fi mai tînăr, dacă-l priveai mai atent — cu aer de flăcău avea desigur oarecare eleganță în mers și-un suris fin și binevoitor, dar întreaga lui persoană

respira ceva apus și demodat. Fu pentru mine o adîncă mirare, cum slujitorul nu-i opri dobitocul afară și-l lăsa să fie înghițit odată cu stăpînul de ușă mare, cu geam mat ca și al felinarelor mortuare, și cu ornamenteții de fier negru, îmbinîndu-se sepulcral cu florile, și mai mate decât restul, ale geamului însuși.

Dar curios, în zilele astea pe d-l Georges Radu Șerban nu-l zării, nici măcar ducîndu-se la tribunal, cu toate că odată mă urnii de pe tăcuta stradă abia pe la cinci după-amiază, să-mi potolesc foamea care mă ghiontea cu disperare. Și n-o văzui nici pe ea: automobilul cel elegant ieși și reveni doar o singură dată, dar gol; îl trimeseseră poate tot la vreo înmormîntare a cine știe căruia scăpată de aceștia, pe care Dumnezeu îl iertase definitiv, sau dracu să mai înteleagă! Știu că inima îmi sări din loc cînd porțile se dădură în lături să-i dea drumul: și cînd îl văzui gol, parcă scîncii ceva în sufletul meu. Se duce s-o ia! strigai și așteptai înfrigurat ca la ultimul examen de Roman, cu profesorul care nu vrea să țină seama de galoanele rănișilor de război. Și el reveni tot gol, de-mi venea să mă reped cu capul în drevele de fier ale grilajului.

„Ah! trebuie făcut ceva!“ îmi spuneam.

Această pîndă idioată dinaintea casei mi se păru acum de-o stupiditate atât de caraghioasă și de inutilă, că-mi fu frică de astă dată să nu mă revadă vagabondînd pe aci și așteptînd-o. Pornii cu pas grăbit, șoptind cu disperare ca să umplu vidul din suflet: „Trebue făcut ceva, trebuie făcut ceva“. Dar ce? Și cu fiecare nou pas pătrundeam și mai mult în golul de care mă temeam.

Groaza de acest gol, de neantul care se interpunea între mine și femeia care mă stăpînea, peste voința ei, mă înnebunea literalmente și mă făcea să clănțăm înație, cu glas articulat, spre uimirea îngrijită a trecătorilor: „Trebue să fac ceva“, deși nu-mi trăsnea nici o iota prin minte din ce aș fi putut, din ce-ar fi fost de făcut și gîndit. Și, drace, de ce acest neant cumplit și negru, ca abisul de la marginea lumiei? cînd stăteam amîndoi și ne întîlnisem doar în aceeași lume,

în această lume? cînd ea locuia pe strada asta, la cîteva sute de pași de aci și acum vorbea cu altul, poate cu domnul cu pălărie tare și cu o biată javră legată de lanț? Și ce poate fi ea lui Georges Radu Șerban? Soție, sau mai degrabă fiică... Hotărît, avocatul, dacă nu atinsese jumătatea de secol, mult nu mai avea de bună seamă. Iar ea putea foarte bine să se afle și sub douăzeci și... cin... la naiba, dar putea să-i fie și soră... la urma urmei chiar soție de i-ar fi fost, he, he,... ce dracu, mare lucru ar mai fi fost și asta: soția avocatului Georges Radu Șerban, boier vechi și domn creștin, apărător al dezmoșteniilor soartei. Un avocat ca mulți alții, cum puteam fi și eu la urma urmei... În orice caz, domnule, onorate domnule Georges, soția dumitale îmi place și ce ești dumneata mai mult ca un avocat... Iată, mîine am să trec pe la secretariatul facultății și am să-mi scot diploma de licențiat — o, fi terminat odată ministerul ăla cu iscăliturile! — și-n aceeași zi, dar exact în aceeași zi, adică 17, ba nu, 17 e azi, 18 noiembrie, domnule Georges Radu Șerban, voi merge la baroul de Ilfov și mă voi înscrie... Și cu începere de mîine vom fi colegi, domnule Georges Radu și cum mai te cheamă... Ei, ce atîta mare lucru...

M-am înscris într-adevăr în barou și pe urmă am dat raită prin sălile tribunalului și ale curților, să dau de colegul meu cincantener și să-l sfidez. Ha, ha, asta era tare nostim: ei bine, Georges Radule Șerban, unde ți-e hlamida de domn? Strâmoșii tăi tăiau și spînzurau pe oricine ar fi vrut. Pe mine dacă m-ar fi știut că-mi ridic ochii păcătoși la doamna, la doamna țării, cruntă perspectivă m-aștepta: călăul întîi m-ar fi jupuit de viu și m-ar fi umplut cu paie, după obiceiul pămîntului, ca să-mi contemplu singur imaginea din viață; pe urmă ar fi tras de sfoară de sus în jos, ca să mă ridice cît mai sus, lîngă cuiul spînzurătoarei, să mă contemplu de-acolo și mai bine, cu limba căzută printre dinți, ca o panglică roșie, ca a cîinelui din curtea boierească. Pe vremea aceea eu nu eram decît un simplu cîine, un biet cîine nici măcar

boieresc; dar acum suntem colegi, domnule Georges, să mori de haz numai auzind. Și voi lua procese țărănești contra expropriaților dumitale, contra aces-
5 tor bătuți de nenoroc și de capriciul timpului; să știu că plesnesc ca broasca din fabulă, umflat de învățatură, dar voi pierde noapte de noapte ca să studiez și să învîrtesc pe degete codurile și pandectele. Eu îți făgăduiesc că numele meu se va face auzit în casa dumitale, domnule Radule cel Frumos, cum se mai 10 numea celălalt strâmoș al dumitale.

Mi-am găsit în sfîrșit adversarul în fața Înaltei Curți. Aștepta la strana lui, înfundat în jilț. Cu ochii închiși, cu capul pe piept, cu firele negre ale bărbiei prinse de pieptii cămășei; părea că doarme somnul de veci al unui mitropolit. Așteptă ca preopinental său, o forță a barei, să termine; și ascultîndu-l numai pe acest preopinent, din cuvîntarea căruia, la fel ca și pe vremea cînd eram student, nu înțelesei iarăși decît lucruri răzlețe, fără legătură, mă închipui în locu-i și închipui pe Georges Radu Șerban în locu-mi, nici măcar înțelegînd pe jumătate, din cîte ieșeau din bărbuța mefistofelică a rivalului temut. Îl executam aşadar maestru în cadența focoasă a pledoariei aces-tui drac juridic simpatic, în pielea căruia mă credeam; 20 iar urmașul de domnitorii își lăsa capul brîncovenesc să cadă și mai adînc sub securea argumentației. Îl
25 aneantizasem.

Dar deodată se făcu o tăcere, pe care, spre rușinea mea de june avocat, nu o prevăzusem: nu-mi dădusem seama că vorbitorul era tocmai la încheiere. Georges Radu Șerban se ridică mai tîrziu dinaintea magistraților muți și solemani. Și începu foarte încet, mi se părea nespus de curios cum niște judecători așa de bătrîni pot auzi o cuvîntare atît de în surdină. 30 Dar glasul prindea putere încetul cu încetul pentru a se opri apoi la o tonalitate mijlocie, ca a celor la cari puterea și siguranța de sine strigă în locul voiei. Ascultam atent să supun unui examen critic avutul științific al rivalului meu; vream să văd adică de care 35 parte cade mai greu talgerul în cîntarul neînțelegerei mele. Cu cît Georges Radu Șerban avea să fie mai
40

puțin ermetic decât celălalt, cu atât acul balanței va indica mai bine sărăcia bagajului său juridic; cu modesta mea licență, un alt criteriu de apreciere mi-era cu neputință de găsit. Și forțându-mi literalmente
5 luarea-aminte, constatai cu groază că biata mea atenție alunecă teribil pe de lături; acele ei subțiri nu se prindeau deloc în angrenajul solid al raționamentelor dezvoltate. Mă mișcăi îngrijat în fața imensului drum pe care aveam să-l parcurg pînă a ajunge la Georges Radu Șerban; cu cît cuvîntarea lui se desfășura mai
10 în adîncime, cu atât mă simțeam mai uluit, mai îngrozit, mai zdrobit. Atîția bolovani din vechi cutremure, atîtea piscuri latinești, atîtea stînci ale doctrinei, atîtea ape perfide ale jurisprudențelor invocate se înălțau teribile de-a latul drumului ce aveam să urmez
15 pînă la casa sumbră. Mă ridicai amețit cînd el termină și-l urmării prin toate culoarele, cum înaînta încurajat de secretar și clienți; mă țineam după dînsul sărmănuț și înfrînt, ca după un părinte aspru, copilul care și simte totuși viața cumplit de legată de mîna pedepsitoare. Îl urmării tot astfel și în zilele cele
20 lale.

Prin toate sălile de audiență și prin toate coridoarele se rostea numele lui Georges Radu Șerban ca al unui avocat mare. Iar nemernicia mea îmi reieșea și mai evidentă din neprinciperea pe care mi-o constatai pe zi ce trece, audiind și alți avocați, incomparabil mai mărunți, și din umilințele la care mă supuneau pînă și justițialii: un cetățean rotofei, cel dinții la care mă adresai chiar eu, refuză să mă ia apărător gratuit la cea mai îndepărtată de centru judecătoriei de ocol, de unde plânuiam să întreprind marșul triumfal înapoi spre finaltele secțiuni ale Curții și spre strada funebră a lui Georges Radu Șerban.

35 Mă năpusteam ncaptea cu furie asupra volumelor grele pe care le cumpăram cu prețul a mari sacrificii de la anticarii de lîngă chei. Pentru că eram într-adevăr clădit pe scheletul vîrtos al unei neînfrînte voințe și ambiții; dar dinții lăcomiei mele intelectuale se înfîgeau ca în săpun în talmudismul autorilor mo-

derni, și ochii mi se închideau de neputință dinaintea vastității documentare a tomurilor celor vechi. Pe urmă aflai din șoapta publică o nouătate (pentru mine) care mă făcu să holbez cei mai uimiți ochi cari s-au holbat vreodată: temutul avocat ucisese în duel acum trei ani pe un alt purtător de nume istoric: Tudor Buzescu, bogățăș, cu mari capitaluri în întreprinderi, și membru în multe consiliu de administrație. De bună seamă că prima mea grija fu atunci să aflu dacă Tudor Buzescu nu locuise cumva într-o anume parte a orașului, unde văzusem cîndva o impunătoare înmormîntare, și dacă duelul n-avusesse cumva loc din cauza vreunei femei. Și aflai că într-adevăr Tudor Buzescu locuise în preajma liceului unde-mi trecusem examele și că era un bărbat superb, un renomit sportiv și o inteligență suplă și fină, că femeile se prăpădeau după chipul lui voluntar, semet și totuși cu trăsături atît de regulate, deși adînci; totuși, că nu o femeie fusese pricina acestui duel, ci o simplă neînțelegere de club, crescută cu timpul și care izbucnise la un moment dat într-un violent conflict.

Am zîmbit atunci în sine-mi cu adînc înțeles și am urmat și mai departe investigațiile: nu mai încăpea nici o îndoială că neînțelegerea de club urmată de violentă ciocnire avea o cauză mai adîncă, o cauză care scăpase tuturor, dar care mie, simplu spectator întîmplător al acelor împrejurări trecute, nu-mi putuse scăpa.

Aflai însă mai departe că cei doi combatanți nu fuseseră niciodată prieteni, nici înaînțe, nici după însurătoarea lui Georges, care se petrecuse acum șase ani. Erau și adversari politici, și moșteniseră împreună disprețul și surda dușmanie reciprocă de la părinții respectivi, încurcați pe vremuri într-un greu și lung proces. Pricina se sfîrșise ceva mai înaînțe de sorocul vieții celor doi adversari îmbătrîniți în luptă; o cîști-gase tatâl lui Tudor, care muri apoi îndată după aceea. Averea lui se împărți la cei doi moștenitori: casele din București, depozitele și toată averea mobiliară o luă Tudor, iar imensele moșii oltenești, un frate al lui mai mare, care le tocă apoi repede în ultimii opt ani antebelici în petreceri monstre prin străinătate.

Neamul Buzeștilor se exproprie astfel de pe pămîntul strămoșesc, fără zbatere și revoltă — cum se întîmplă cu nemernicii de boieri ce-și păstră și munciră avutul pînă după război — în curgerea lină a unui vis de fericire, în preajma ruletei din Monte-Carlo, ori dinaintea sticlelor cu vin centenar, care fac să se umple de un luciu aparte ochii curtezanelor cu păr roș sau blond. Așa se duse și pămîntul cîștigat de la Șerbănești, pe nimic; Georges ar fi vrut să-l răscumpere din pietate filială, căci locul acela fusese mult drag părintelui său, însă risipitorul, din răutate (probabil tot pietatea filială îl îndemna la astfel de răutate), îl petrecu unui îmbogățit acaparator. Nu desigur din acest motiv Tudor începu să deteste pe cel care-și bătea joc de un nume și de o moștenire sfintă; ci întreaga risipă el nu i-o putu ierta fratelui său, cu atît mai mult cu cît repetatele înstrăinări le săvîrșea fără veste și parcă în dușmănie. De aceea, în ajunul duelului, Tudor avu grijă să-și lase întreaga avere pentru binefaceri și nici o centimă fratelui mînă-spartă, lovit cumplit de această pedeapsă, pe care n-o aștepta chiar atît de radicală și de cruntă: mulți însă șopteau că bezmeticul așteptase la poarta sanatoriului vestea morții ca pe o sfintă salvare și că pătrunse în casa frate-său mult mai repede ca oamenii legii. Testamentului desigur nu mai putu să-i facă nimic, căci el fusese dat din ajun de luptă sub formă autentică la tribunal; dar tot ce căzu sub mîna lui de prin cutii și de pe etajere umplu la moment buzunarele-i și servietă încăpătoare. Servitorii declaraseră chiar că-l văzuseră în mai multe rînduri revenind sub chip de frate îndurerat pentru a face inspecția birourilor și a casei de bani, dar instituțiile legatăre renunțară la investigații cînd se putu vedea ce mană imensă le revine din bânci și acțiuni nominale. Așa că Buzescul, supraviețuitor cu pronumele, întru ironia soartei, Preda, se alese și el cu ceva de pe urma morții fratelui său, la a cărui înmormîntare, în chip de mîndră dezaprobată (gurile rele șopteau: pentru a da impresie că nu găsise mai nimic în casa mortului), nu participase; cu toate că, dacă ar fi fost întrebăt amical și discret, cum face de o

duce acum, dacă nu atît de bine, în orice caz, destul de convenabil, mulți credeau că de bună seamă n-ar fi știut să răspundă.

Atît de multe lucruri aflai, ducînd cercetările pînă la extrema limită, adică pînă la testamentul lui Tudor Buzescu, pe care trebui chiar să-l citesc, pentru a vedea nu cumva se găsește într-însul vreo dispoziție subtilă, suspectă, însă revelatoare, oricît de puțin, a ceea ce mă așteptam eu, și nimeni alt, absolut nimeni, pe cît înțeleseai, nu bănuia. Dar nimic, nici un semn, nici un indiciu, cît de slab; însă tocmai lipsa asta, căreia îi găsii o mie și una de explicații, mă convinse în cele din urmă și mai temeinic că numai eu singur dețineam adevărul întreg, în afara de cei închiși în sumbra casă. Cît despre rest, faptul că Georges Radu Șerban era, pe lîngă avocatul de frunte, și un strănic mînuitor al armelor, floare la ureche, cu toate că eu nu știam să mă bat cu altceva decît cu pumnii și cuțitul, ca toate haimanalele de taverne.

Faptul că n-am dat pînă acum crezare gîndului care, întărît de atîtea grave aparențe și tentat de puterea magică a acestei perspective, mergea pînă la presupunerea unei ignoranțe totale din partea domnului Georges Radu Șerban asupra drumurilor străbătute de soția sa prin preajma casei lui Tudor¹ Buzescu în preziua duelului, n-a fost deloc de natură să mă descurajeze, ca într-o bună zi să-mi strîng cu putere dinții și să mă prezint temutului avocat. Toate evenimentele acelea avuseseră loc demult. Tudor Buzescu nu mai era acum cel mult decît o fantomă (și asta, spun drept, cu toată predilecția mea pentru mister și încurcături nu mă întrista deloc, ba dimpotrivă), iar ceea ce mă atragea acum spre casa cu funebră înfățișare era frâgezimea unei zîne albe, închise ermetic într-un decor de doliu. Mai tragic mister decît al acestei grele încarcerări benevole — doamna putea doar ieși ori de cîte ori dorea — nici că putea fi altul, pentru că, iarăși din investigațiiile mele prin anticamerele diverselor petreceri

¹ În ed. I : *Radu*.

boierești și din cronicile mondene cu ani în urmă ale gazetelor bucureștene în limbă franceză, stabiliu ușor că soții Radu Șerban erau foarte retrași și doamna (al cărei pronume tocmai îl aflasem) Alba nu se împărtășește cîtuși de puțin din bucuriile zgomotoase ale vieții, la care strălucirea sa i-ar fi dat un atît de larg drept. Iubea ea pînă într-atîta pe soțul ei? Dar atunci ce-au însemnat toate acele împrejurări ale trecutului, care doar mie, martor involuntar, îmi glăsuiseră atît de elocvent, așa cum îmi glăsuise apoi nopti de-a rîndul acest chip dulce și mîndru, chemîndu-mă cu glas ispititor de sirenă, pentru a mă izgoni apoi crunt și neîndurător cînd ochii mi se ridicau plini de nădejdi spre minunata-i făptură regească.

Sub umilința acestei a doua înfățișări a închipuirii mele și, de bună seamă, ațîțat de ea, am pătruns în sfîrșit în casa lui Georges Radu Șerban. Doamne, cîte tîrcoale n-am mai dat atunci acestei case pentru a mă retrage apoi înfrînt, doar că mă vedeam în fața porței severe; degetul se apropia tremurînd de butonul soneriei și apoi cădea paralizat. Numai ideea că poate am și fost ochit de cei din casă și că mă cercează uimiți, își bat joc de mine sau sunt îngrijorați de această nehotărîre, m-a făcut în cele din urmă să apăs, dar mai mult ideea că ea stă în dosul grelelor persiene și rîde... ca atunci. I-am răspuns cu glas stîns valetului, care m-a condus, pentru că era doar ora de primire, și trebuia să mă conducă. Și-n sala de așteptare, monumentală și luminată parcă artificial prin geamurile de deasupra, stăteam într-un jilț greu și închideam ochii din cînd în cînd, poate de grozavă mirare sau poate de grozavă fericire.

Încăperea astă înaltă și destul de largă începuse să mă apeze; simțeam atmosferă peste atmosferă lăsîndu-se pe capu-mi și pe umeri, gata să mă teșească, dacă jilțul n-ar fi fost cu adevărat moale și elastic... Am vrut să examinez ornamentele în ghips și jocul desenelor zugrăvelei, dar n-am pricoput nimic și m-am uitat la vecinii mei. Era unul gros și astmatic ca o focă: eu n-am văzut focă decît la cinematograf, însă nu știu ce mă face să cred că foca are un răsuflăt de astmatic.

Vecinul meu era îmbrăcat într-o șubă de călătorit iarna într-o căruță, o șubă enormă, albastră și cu un enorm guler de vulpe sau de iepure. Eram acum în februarie și rostul șubei ăsteia l-aș fi înțeles afară. Dar cu toate că înăuntru caloriferul dogorea plăcut o căldură discretă și dulce, omul încotoșmănat astfel parcă nici nu visa să-și desfacă șuba; numai o deschise în față, lăsînd să se vadă un gheroc de pielea dracului, umflat și acela de parcă mai purta și alte boarfe pe dedesubt. În picioare avea botfori cu șirete, înalți pînă sub genunchi, ca ofițerii: fusese să cîndva roșii, dar acum erau înnegriți și numai pe alocarea mai scăpau vreo pată din vechea culoare. Mai pe urmă am aflat că îl chema boier Gile, numele de familie îl-am uitat, că era de undeva de pe lîngă Olt, făcea poezii în stil popular, și într-adevăr purta pe dedesubtul gherocului de piele de drac încă un rînd de haine, deși părea voinic și roșu în obraz. Cînd l-am cunoscut, mi-a mărturisit că la vîrstă lui un om nu poate să-și pricinuiască moartea decît numai prin frig; oricit de șubrede i-ar fi arterele și celelalte organe, e suficient să se păzească de răceală ca să nu atragă pe urma ei năruirea generală. De aceea umbla așa de încotoșmănat și iarna și vara și, cu toate că la analiză s-a dovedit că rinichii lui sunt putrezii, el nu se temea cîtuși de puțin; atîta timp cît îi ținea la căldură, n-avea habar. Dar astea le-am aflat mai tîrziu de la el, acum însă îl cîntăream cu coada ochiului și nu puteam să mă dumiresc. Dar prin nimic nu mi se da pe față nedumerirea, spre deosebire de celălalt client care aștepta, în rîndul de fotolii de dincolo de boier Gile. Acela era bine îmbrăcat și părea nervos: își răsucea mustața neagră, așa cum și-ar întoarce ceasul un om foarte grăbit, apoi cădea în gînduri adînci, din care răsarea deodată, aruncînd priviri de uimire spre bundra enormă a lui boier Gile. Îl privea cu ochii atît de mari și de plin de indignare, că am crezut la început a fi chiar adversarul de proces al boiernașului oltean; vroiseră amîndoi să angajeze pe Georges Radu Șerban și nimeriseră în acelaș moment în camera de așteptare — rămînea numai de văzut pe care dintre ei îl va alege avocatul. Astfel mi se păru mie — și

împrejurarea asta, care mai la urmă văzui că nu-i decât o simplă închipuire, îmi mai dădu viață și mai puse puțin interes în sufletul meu; altfel par că mă simteam lovit de catalepsie și numai din cind în cind înhideam ochii de mare mirare. Cei doi mă și văzuseră cum clipesc de des, dar poate își închipuiseră că e un simplu tic, ca și al domnului care se trăgea furios de mustață și-o răsucea cu o repeziciune uimitoare, după ce privea indignat la bundra lui boier Gile.

Clientul care era înăuntru a ieșit și după el a mai ieșit un băiat tinerel, foarte elegant, de bună seamă secretarul. El a făcut semn lui boier Gile să intre, spre vădita ușurare a domnului celălalt, care atunci am văzut că nu-i poate fi rival de proces. Tinerelul și-a oprit ochii pe mine întrebător și insistent. M-am roșit deodată și am început să mă încovighez deasupra pîntecului; dar nu m-a întrebăt nimic, nici acum, nici cind a venit să ia pe domnul nervos.

Cind am rămas singur și mi-am dat seama că nu mai e nici o puțină de a evita rîndul meu, o presimțire teribilă m-a copleșit deodată: dacă ea va ieși tocmai acum de după una din ușile acestea? Simteam cum mă înc de-a binelea numai la acest gînd și ajungeam să doresc chiar ca domnul dinăuntru să termine mai repede, numai presimțirea mea grozavă să nu se realizeze, înainte de a da ochii cu teribilul, în momentele acestea, pentru mine, domnul Georges Radu Șerban.

Iar presimțirea se realiză aproape exact cum mă gîndisem eu, adică exact cind secretarul subțirel mă întrebă în sfîrșit mirat, examinîndu-mă cu o stăruință supărătoare:

— Dumneavoastră?...

Atunci ea apăru, dar nu pe vreuna din ușile care dau înăuntru, ci pe ușa cea mare, pentru că venea de afară. Era îmbrăcată de oraș și valetul îi deschise. La mine poate nu s-ar fi uitat, dacă nu m-aș fi ridicat tocmai atunci în picioare, încurcat și de apariția ei și de întrebarea care mi se pusese. Doar ochii s-au oprit pe mine în treacăt și am văzut în lumina lor că m-a cunoscut. A avut numai o mișcare de dispreț a feței,

pe care a alungat-o atît de repede, că multă vreme m-am întrebat dacă a făcut într-adevăr această schimbă ori a păstrat tot timpul amețitoarei treceri o indiferență complectă și mai umilitoare. I-a răspuns plecăciunei secretarului: — „Bonjour Radu!“ cu un accent pronunțat pe u, făcîndu-mă să mă întreb dacă n-o fi cumva chiar de origină streină. Dar toate gîndurile acestea s-au perindat grabnic prin mintea mea, pentru că trecerea ei n-a fost decît o licărire de fulger.

Si iată-mă dinaintea lui Georges Radu Șerban: urechea stîngă îmi tjuia „Bonjour Radu!“... „Bonjour Radou!“ La Radou nu m-am uitat o singură clipă, de teama vreunui zîmbet de dispreț sau de compătimire pe buzele lui subțiri, care ciripeau un grai atît de pitigăiat. Ceea ce mă uimea cu desăvîrșire era numai dîrzenia cu care puteam vorbi, deși îmi simteam pînă și încheieturile muiate de emoție, și apoi seriozitatea și gravitatea cu care mă asculta Georges Radu (sau poate tot Radu?) Șerban. Era de neînchipuit pentru mine că nu mă întrerupsese încă, cu toate că îi ceream un lucru atît de absurd: să mă primească secretar, deși vedeam bine că are un secretar. (E drept, eu nu pretindeam nici o remunerăție, oricît de greu ar fi fost lucrul ce-mi asumam, și această dezinteresare bânească am ținut s-o subliniez în două rînduri; dar poate că Radu îl ajuta în aceleasi condiții, cum era obiceiul la marii avocați.) Totuși, vorbeam înainte, hotărît să spun pînă la urmă ceea ce pregătisem; era un fel de examen dealtminteri de pledoarie, pe care trebuia să-l trec dinaintea lui, această cuvîntare a mea. Deși el mă asculta fără ca vreo fibră să tresără pe obrazul lui femenin, deși înțelegeam perfect că mă ascultă într-adevăr, cu toate că ochii lui priveau neconținut aceeași floricită albastră-marină de pe covorul albastru-cer, totuși pricepeam de minune că răspunsul îi va fi negativ. Numai cind am atins punctul unității de atitudine din activitatea lui profesională, pe care îi mărturisii că am urmărit-o pas cu pas, el a făcut o mișcare abia perceptibilă și a ridicat ochii mirați la mine. Se mira că am fost singurul care am observat

cest lucru? Că l-am admirat pentru asta tocmai eu, care nu fac parte din clasa lui, cum m-am grăbit să-l asigur? Că mai poate fi cineva afară de dînsul care apreciază astăzi o linie dreaptă și încă doar pentru ea însăși? Sau — dracu știe — că-mi permit ca un inconștient de tîrgovăț bădăran ce sunt să-i pun o notă bună?

Dar nu și-a dezvăluit deloc gîndul pe care acest moment al cuvîntării mele i l-a deșteptat și, parcă regretînd și el, ca și, de bună seamă, prea frumoasa-i soție, că a putut lăsa măcar numai momentan să i se întrevadă un simplu clin al ascunzîsurilor lăuntrice, a coborît din nou ochii la aceeași floare albastră și m-a lăsat neturburat să termin.

Cînd ultimul cuvînt al meu a zburat în aer, volatili-zînd orice posibilitate de legătură cu acest om, cu această casă, cu această femeie, d. Georges Radu Șerban mai păstră un timp profundă tăcere. Pe urmă îmi întinse mîna (ceea ce nu se întîmplase la venirea mea) și-mi spuse:

— Bine, domnule, am să mă gîndesc la propunerea dumitale... Treici într-una din zilele acestea ca să-ți dau răspunsul meu!

Și-mi strînse degetele cu o singură apăsare a degetelor lui lungi, osoase. De bună seamă că dacă mi s-ar fi vorbit astfel într-un birou public, aş fi înțeles că trebuie să-mi iau orice nădejde. Dar de-aici plecam cu o mare, cu o puternică bucurie: oricum, căpătasem favoarea de a mai suna o dată la poarta cu negre săgeți, acum fără nici o sfială; de a mai pătrunde în hall-ul elegant și sever; de a examina mai bine îmbrăcămintea și ticurile clienților tovarăși de așteptare, de a le ceda chiar rîndul, numai pentru a prinde iar clipa divină cînd doamna Georges Radu Șerban se întoarce din plimbarea-i matinală (care „la bogații ăștia” are loc cam la aceeași oră) și traversează sala cu mersul ei regal. Să vedem, data viitoare, ce cuvînt, strivit repede în gînd, va lăsa totuși să scape ochii ei?

Dar acum vești triste începură să-mi curgă din viitorul acesta smâlțat de fermecătoare culori ale apropiatei mele vizite în sala de așteptare a d-lui avocat Radu Șerban: dacă doamna se va fi interesat

de „clientul acela mai tînăr dintre cei din urmă trei clienți”... și va fi povestit soțului ei o întîmplare cu două enorme dicționare, care au căzut odinioară de omagială stupoare de sub brațul unui ofițer descins la picioarele ei, și de asemenea de privirile insolente „ale acestui tînăr”, odată, cînd automobilul casei a trebuit să stopeze brusc și întîmplător în fața lui?

La patru zile m-am prezentat iarăși în sala de așteptare și m-am bucurat crîncen cînd am văzut-o atît de încărcată de împriuinați; aveam timp acum să aștepaci și să respire pînă-n fundul plămînilor această atmosferă călduță a cărei prospețime vag parfumată de esențe necunoscute nu era, cîtuși de puțin alterată de atîtea răsufluri. Dealtminteri, persoanele care adăstau acumă prezentau ținute decente și chiar elegante. M-am înfundat deci fericit în fundul larg al fotoliului, cînd ușa se deschise și secretarul cu glas pițigăiat apăru însotind ca de obicei pe clientul care terminase. Domnul care venea la rînd se ridică, dar Radu, cînd dete cu ochii de mine, îl opri:

— Pardon, un moment, dar numai un moment...

Apoi adresîndu-mi-se mie mă încunoștiință că „maestrul” dorește să-mi vorbească. Am roșit cu desăvîrșire și cele mai negre gînduri mi-au tîșnit în minte, mai ales pentru graba acestei execuții cu adevărat sumare, și numai acel cuvînt familiar între oamenii de drept, „maestrul” în loc de „domnul avocat”, mi-a mai picurat parcă o boare de nădejde în haosul din capu-mi. Și, Dumnezeule, domnul Georges Radu Șerban m-a întîmpinat cu aceste vorbe, care mi-au umplut inima de fericire și-n același timp de teamă și cutremur, într-o măsură cum nu cred să i se fi întîmpinat nici celui ce i-a fost dat să audă glasul etern pe Muntele Sinai:

— Am reflectat, domnule, la propunerea d-tale și răspunsul meu este afirmativ. Asupra salariului dumitale voi putea să mă hotărăsc după primele săptămîni de serviciu...

— Dar... tocmai că... eu... v-am... că nu...

Domnul Georges Radu Șerban găsi inutil să răspundă la această bînguială, ca un boier vechi și bogat, care tocmai pe dezinteresarea mea bânească n-a pus preț cînd s-a hotărît să mă angajeze. Replica lui a fost întrebarea dacă sunt dispus să-l ajut chiar de astăzi de dimineață. Fără îndoială că i-am răspuns cu vocea plină a hamalului voinic (care la moment s-a și trezit în mine) cînd propuitorul îl întreabă dacă e în stare să ducă o povară ceva mai nepotrivită pentru obisnuitetele puteri omenești. Instinctiv am înțeles că aici, în biroul de față, în care secretar al acestui boier era Radu cu accentul pe u, rolul meu nu putea fi decît acela de hamal în adevăratul sens al cuvîntului. Și m-am comportat, spre marea satisfacție a patronului meu, ca un adevărat hamal. Îi găseam domnului Georges Radu Șerban cele mai prăfuite dosare, cu cele mai vechi hîrțoage; aveam o obstinație în stăruințele mele care punea în îngrijorare pe toți grefierii, pe toți conțopiștii de la starea civilă și pe toți funcționarii deținători de acte sau emițători de certificate în legătură cu justiția. Plecam și-n provincie, nu numai să descopăr dovezi, pe care nu mă lăsam pînă nu le aduceam pe gustul domnului Georges Radu Șerban, dar îl și reprezentam la instanțele mărunte, cerînd termene și chiar punînd concluzii potrivit instrucțiunilor sale. Nu mă crătam intenționat, oferindu-mă să-mi iau drumul pentru un timp aproape pe jumătate cît mi s-ar fi oferit, și nu o dată, sosit dimineață, după un voaj de 36 de ore, n-am pregetat să mă ocup de lucrurile din ziua aceea. Încit pînă și maestrul a trebuit uneori să intervină și să-mi pună la un punct convenabil acest exces, care, laudă Domnului, oricîrt nu m-ar crede cineva, pe mine nu mă ruina defel.

— Mi-am dat eu seama că tocmai dumneata îmi trebuiești! m-a asigurat domnul Georges, atunci cînd mi-a fixat dintru început salariul la un quantum neașteptat de respectabil.

Pe bună românească, vorba asta venea așa: „Am băgat eu seama că boierului pur sănge îi trebuiește vechil pur sănge“ — și am rînjit în sinea mea, cutremurîndu-mă și mai teribil că totuși, în gîndul vechilului,

trona tot mai tiranic, ca adevărat stăpîn, un cap de ceară albă cu dinți albi în rîs încremenit, capul doamnei Georges Radu Șerban, pe care, de altfel, o lună și jumătate după angajamentul meu, eu n-am mai putut-o întîlni și vedea. Dar hamalul știa să aștepte cu anii...

Radu era și el mlădiță boierească, era slab și sidefiu, înalt și de-un blond lucios, cu dinții mari și bătînd în gălbejiu. Era bun la suslet și intelligent, frumusetea 10 doamnei Radu Șerban, ca orice fel de frumusețe femeiască de altminteri, părea să nu-l intereseze. În schimb, asculta toate cuvintele patronului cu ochii larg zgîri și avea o placere deosebită să comenteze pledoariile și sentințele judecătoarești. Pronunța un r stropșit, care 15 se subția și mai rău cînd apuca pe poarta unui dintre lipsă din sfîrșita maxilarului de sus. La trei săptămîni după angajament (mă împrietenisem acum bine de tot cu dînsul), cînd lucram împreună într-o după-amiază în biroul maestrului, plecat la moșie, cu ocazia unei pledoarii prin împrejurimi, ușa se deschise fără să mai simt anunță și-si făcu apariția tînărul tomnatec cu gambeta pe urechi și cu cătelușul cu păr creț peste ochi, pe care-l văzusem odată de pe stradă întrînd în această casă. Eram gata să-l întreb ce dorește, dar binele amabile ce schimbă cu Radu mă opriră. Pe urmă furăm prezență: avui astfel plăcerea să cunosc încă un descendant de domn și de beizade: Raul (Raoul, cum semna el) Ipsilon. Mi-amintii că auzisem o dată pe maestru pledînd pentru un împriținat cu nume similar. Aflai mai pe urmă de la Radu că era vorba chiar de el, dar procesul fusese pierdut și Raoul rămăsesese, din tot patrimoniul lui strămoșesc, doar cu istoricu-i nume. Și cu o licență în drept de la Paris, pe baza căreia, nici mai mult, nici mai puțin, vîrstăru 20 domnesc era, cum mi se spuse chiar la prezentare, coleg cu modesta mea persoană. Mi-am închipuit deci, 25 un coleg generic, coleg de bară, un avocat. Abia după mai multă con vorbire luai cunoștință cu surpriză că distinsul oaspe din ziua aceea, care ne făcuse 30 onoarea să apară între noi la ora 12 jumătate dimi-

neață, era asemenei secretar al patronului, coleg al meu și-al lui Radu.

— A, poate ați fost în vreo călătorie? comisei, ca un veritabil burghez provincial ce eram, gafa să-l întreb.

El îmi răspunse însă indiferent că n-a fost în nici o călătorie și atunci eu mă gîndii că o fi zăcut bolnav. 5 Si împinsei gafa și mai departe, împărtășindu-i, gata de gratulare pentru însănătoșire și revenirea în mijlocul nostru, această destul de logică temere a mea. Noroc că glasu-mi se auzi numai pe jumătate, dîndu-i prilej să nu-mi răspundă, ocupat să întrebe pe Radu „*si les dames sont chez elles*“. După care își luă râmas bun de la noi și, trăgîndu-și cîinele (a cărui mutră mi-aduse aminte de-a unui lăutar bătrîn și a unui mare politician actual) de lănușu-i galben, ne părăsi nu pe ușa pe unde intram noi și clienții, ci pe ușă laterală, pe unde apărea maestrul.

Radu m-a ajutat binevoitor să ies din toate nedumeririle. Mai întîi „*les dames*“ erau doamna Georges Radu Șerban și mama ei, doamna Smaralda Ruset, născută însăși Ipsilant, mătușă lui Raoul, aşadar, vîr primar cu doamna Alba. (Mi-adusei într-adevăr aminte de o doamnă cu păr alb pe care o văzusem de vreo două ori trecînd prin *hall* cu un baston în mînă, deși dreaptă și plină de prestantă, o dată chiar oprindu-se să se întrețină cu unul din clienți și părînd nespus de afectată de vorbele aceluia: mi-am închipuit, o vizitatoare a doamnei Radu Șerban.) Procesul lui Raoul, pierdut la Casătie, avea de obiect nu numai o exproprieare în favoarea obștei, dar mai era încurcat și de o prescripție fatală. Doamna Smaralda pierduse pe aceeași temă, cu mult mai fnainte, pentru că avu-se imprudență să se încreadă, ca și restul comștenitorilor dealminteri, în temenelele unor deținători — foști embaticari, cari nu răscumpăraseră — pri-copșii de familia lor și totuși trădători; cînd obștia și-a mai cerut și drepturile ei, din mare latifundiara, doamna Smaralda n-a mai râmas decît stăpîna unei sfiori de moșie, pe care, dezgustată de toate netrebuie-nicile suferite, s-a grăbit s-o prefacă în bani sunători. Restul e lesne de ghicit: și leul și francul francez — căci

trei sferturi din capital și-l depusese ca prevedere la o bancă din Paris — au căzut vertiginos. Aceeași soartă a avut-o și casa din București, pe care doamna Alba, pe atunci domnișoară Ruset (ea semna însă ca domnișoară, de dragul și pentru sonoritatea numelui matern: Alba Russet Ypsilant) o moștenise de la tatăl său; convinsă de geniul speculativ al mamei, o vînduse și ea la rîndu-i, concomitent, pentru a se vedea apoi, din mare prințesă trăită numai în streinătate (unde se înfățișa doar ca princesă „bizantină“), cum săracia se apropiie grozavă cu dînți și pași de lup. 5 Si numai astfel doamna Alba convenise să accepte mîna lui Georges, cu o decenie și mai bine mai în vîrstă decît dînsa. Astfel, gîndul ei plutise în nori și mai înalți, la care eu amețeam numai gîndindu-mă și, încercînd să-i desci-frez, rămăsesem cu gura puțin întredeschisă și cu stiloul înfipt în sențulețul bărbiei, poziție din care mă corectai repede, cînd Radu sfîrși și mă privi puțin mirat că pe un om de drept ca mine mă pot impresiona astfel de întîmplări prea obișnuite, și puțin cam încurcat că mersese prea departe cu vorba tocmai cu unul pe care destăinuirile lui păreau să-l intereseze atît de mult.

Mi-am impus de-acum înainte să nu mai par prea curios, pentru a afla cît mai multe; mai ales felul de a vorbi degajat și net al lui Radu și puțina importanță pe care o acorda evenimentele zilnice și familiare, pentru a merita din parte-i vreo discreție, mă încuraja să-l descos cu multă abilitate. Mă prefăceam că mă interesez mai mult de soarta lui Raoul, a cărui gam-betă pe urechi și al cărui cîine cu *pedigree* păreau să întoarcă în zîmbet și buzele lui Radu, ale acestui drăguț copil (el nu era de viață domnească, numele lui de familie era Mănescu) pe care nimic nu mai putea să-l preocupe în afară de spețele dragi ale maestrului său. Indirect astfel, puteam afla cît mai multe și de ceilalți membri ai familiei Ypsilant.

Procesul lui Raoul ținuse mai îndelung, pentru că, râmas orfan, încă adolescent, minoritatea lui îi fusese într-o privință de ajutor: tutorele neglijent însă nu încasase chirii în formă vizibilă și deținătorii uzu-

capaseră totuși prin lungă prescripție sau cu titlul de *pro herede*. Un mai mare hal de neglijență într-o administrație nici că se mai pomenise! (Gurile rele șopteau că tutorele lui Raoul, care îngrijea totdeodată și de moșia doamnei Smaralda, absenteistă convinsă, fusese înțeles cu acaparatorii, dar numele lui asemenea istoric — Ghiculescu — îl absolvisese de orice fel de bănuială din partea victimelor.) Astă mă făcea să simpatizez pe Raoul, pe acest „secretar de avocat” care sosea din două în trei zile, între douăsprezece și jumătate și unu — tocmai bine cînd se isprăveau consultațiile, ba uneori lipsea și câte o lună! Radu credea că are și el retribuție din partea maestrului, dar nu aveam nici un indiciu doveditor, iar acum mă învățasem să nu mai fac gafă de a mă repezi cu întrebările. Văr cu Alba, Raoul nu putea decât să-mi fie simpatic și, dacă obțineam cumva prietenia lui, o nădejde încăpăținată mă făcea să mă legăn în rozele parfumate ale gîndului că din cînd în cînd ar putea veni vorba și de mine în conversația lor familiară.

Mă purtai ca un veritabil gentleman cu Raoul; sentimentele ce-i arătam nu erau numai interesate, dar admiram în adevăratul înțeles al cuvîntului la dînsul nepăsarea cu care își amintea, și de cele mai multe ori izbutea să nu-și reamintească, dezastrul involuntar al imensei lui averi. Cînd vorba venea într-acolo, știa s-o întoarcă de minune, aruncînd-o departe de el, ca pe o mînușă uzată, ca amintirea unui bacăs nebunesc, zvîrlit la o masă de chef. În schimb îi plăcea în chip deosebit să ne întrețină despre cîinele lui, *Nușî* (!?), și de noblețea-i de sine dovedită cu acte (atunci aflai eu de existența *pedigree-elor*). Dobitoacul era într-adevăr simpatic, dar mai mult caraghios. O caricatură de cîine: cu toată bunăvoința-mi îndîrjită nu ajungeam deloc să pricep rostul atîtor atenții și în ce constă valoarea lui: l-ar fi făcut praf în două minute oricare javră de mahala.

Nu era nici frumos: părul lui spălat și răspălat era de-un alb-roșcovan — acum îl puteam observa mai bine — cu pete mai întunecate, de-un negru-castaniu. Dar tot acest păr îi invada și fața, lăsîndu-se

dedesubtul botului țuguiat ca o barbă netesălată de troglodit. Poate o fi inteligent, o rasă mai intelligentă decît a celorlați semeni ai lui? Cerui lămuriri lui Raoul asupra acestui punct, pentru că vream să-i iubesc cîinele cu orice preț. El mă asigură de acest lucru, dar din exemplele ce-mi dădu nu conchisei nimic favorabil. În cele din urmă, Raoul, văzînd că nu mă convinge astfel, mă doboră iar sub povara documentelor de noblețe. Si mă uitam curios la acest vîrstă de personajii istorice, care afișa indiferență pentru moșia strămoșească pierdută din neglijență boierească, dar care se fălea cu neamul boieresc al cîinelui său, căutînd să insuflé javrei anoste virtuți pe cale de documente. O jale mare mă cuprinse pentru urmașul de voievod, care însemna totuși ceva și el, personal, peste ce-l puteau arăta propriile lui documente. Era suficient să te întrețină despre „Nușî” al lui și despre diversele rase canine în general, pentru a te convinge că ai înainte o inteligență cu adevărat sclipitoare, care — — vai! — nu părea să se aprindă pînă la acest grad decît cînd era vorba de animalele lui favorite.

Totuși, Raoul avea și cunoștințe întinse de literatură. Era mult citit și avea un chip special al lui de a defini o operă și de a justifica astfel de ce îi place sau nu. Dar, vădit lucru, asupra unor astfel de chestiuni nu era dispus să întîndă multă discuție și poate că și asta era o calitate. Îl descusui cu încetul căci ne împrietenisem. Ieșeam adesea seara și întîrziam noaptea de dragul lui; pentru că la dînsul primul pahar trebuia să aibă neaparat urmare, și încă lungă. Era curios că preferă localurile de mîna a două și chiar ordinare. Varieteuri suspecte, cîrciumi cu fală pentru vinurile lor vechi și fripturile lor indecente și, ca orice bețiv bucureștean democrat, hala lui Mitică Dona din Piața Mare, unde ritualul nocturn trebuia neapărat să sfîrșească.

Nu mă îngrozeam de nopțile pierdute, pentru că aveam constituție destul de robustă ca să nici nu le simt. Apoi nici nu mă amețeam, lasă că nu beam cine știe ce. Însă era o placere pentru mine să stau cu Raoul

Ypsilant, vărul doamnei Alba Georges Radu Șerban, născută Russet și după mama Ypsilant, noi singuri la o masă. Ce avea omul astă din frumusețea și eleganța doamnei Alba? Nimic. Cu pălăria aceea pe urechi, cu nările largi și cu ochii foarte lucioși pe-o figură ternă... Ah, luciul astă al ochilor le era comun... Da, iată ce trebuie să privesc eu mai mult la dînsul... Ș-apoi se cunoștea că e de neam bun, orice s-ar zice, oricătre șealea largi ca niște frunze de curechi s-ar lăsa cam pleoștit, pornind din țeasta roșcovană, bine tunsă de la creștet în jos — sau de sub ceapacul negru, prea înfundat pe cap. Era ceva în el care-o spunea limpede, răspicat, și nu mă refer aci — cum se face de obicei — la accentul lui aproape stricat românesc, ori invers, la accentul lui impecabil cînd vorbea franțuzește și englezete.

Am putut constata astfel că există într-adevăr o noblețe, un mod de a fi, de a te arăta deosebit de al celorlalți. Că asta provenea din trecerea singelui printr-un șir de generații succesiv bine trăite ori că era cu adevărat un har divin la mijloc, n-aș fi putut răspunde. Dar Raoul Ypsilant îmi făcea limpede impresia că, dacă n-ar fi fost stipendiat de soțul verișoarei sale (de unde putea trăi el altfel?) și dacă, incapabil de a munci, ar fi decăzut cu desăvîrșire, cu siguranță că și în zdrențe, și cu ceapacul lui atunci mototolit, s-ar fi prezentat altfel decât un vagabond de rînd. Sau chiar dacă ar fi fost literalmente lipsit de inteligență, tot s-ar fi găsit ceva în felul lui de a fi care l-ar fi transfigurat puțin, l-ar fi făcut să pară un prost mai interesant decât proștii ceilalți, cei comuni.

De aceea mă pasionam de Raoul după cum el se pasiona de cîinele lui, și-mi închipui că pasiunea mea era incomparabil mai legitimă. În afară de *pedigree*-u, Raoul era ceva, era el însuși cineva. Pe lîngă vinul vechi și fripturile de măruntaie indicibile, lui Raoul îi plăceau femeile cu păr lung. Era o meteahnă sufletească aceasta, care i-a pricinuit, după mine, burghelul, însemnate neajunsuri. Astfel, refuzase două partide, care bucuros i-ar fi adus zestre zdravănă, în schimbul

numelui său, ce, precum se vede, reprezenta încă o bună valută. Lucrurile astea se petrecuseră cam imediat după pierderea definitivă a procesului, și toată lumea crezuse că gestul pretendentelor apăruse cam umilitor prin promptitudinea lui. Si toată lumea apreciască deci refuzul de înaltă prestanță al lui Raoul; dar aici, în subsolul cu miros de fleici al lui Mitică Dona, eu singur aflai adevărul adevărat. Pretendentele n-aveau păr lung, uite așă ca una din cele două tovarășe ale noastre de masă, aceea care, evident, trebuise să-și tragă scaunul lîngă al lui Raoul și pe care el o mîngîia pe creștet, cu totul și cu totul transportat. Sărutări pătimășe urmăra destăinuirii pe care el mă făcuse pe franțuzește, cu superbul lui accent care inspira respect cocotelor, iar mie discretă trufie și grija să răspund în aceeași limbă, însă numai atunci cînd răspunsurile nu puteau consta în mai mult de un cuvînt. Puțin geloasă, partenera mea mă invită desigur să nu mă las mai pe jos; „Dă-i și tu din gură pe franțuzește, micule“ — dar, pentru că n-o satisfăcui, ea începu să aprecieze cu glas tare calitățile înfățișării mele, restabilindu-mi superioritatea. Evident că încăpăținarea ei de a nu mai tăcea mă agasa, cu atît mai mult cu cît n-aș fi vrut să indispon pe Raoul cu nimic, mai ales n-aș fi dorit să i se infiltreze sugestia că într-o societate femenină eu aș putea să fiu preferat dintr-unele foarte puternice privințe. Si doar îmi trebuia societate femenină în jurul nostru, numai și numai pentru că odată și odată, cînd îmi voi simți sufletul oțelit, să pot aduce vorba de *ea*; de bună seamă, nu într-o circumstanță ordinară ca aceasta, dar mai tîrziu, cine știe, cînd, grație strînsei mele prezente lîngă dînsul, aș putea pătrunde și-n altfel de lume decât acea pe care Raoul se obstina acum să-l frecventăm. Noroc însă că princiarul vlăstar care privea cu ochi larg cășcați pe partenera mea — Doamne, și ce luciu era atunci în ochii lui! — nu asculta nimic, mai bine, nu auzea nimic din ce spunea ea. Am văzut clar, el aproba necontentit, grozav de bine dispus, pe cea de lîngă mine și, complect transportat, se grăbea să mîngîie la fiecare două minute coama neagră-

castanie a femeii de lîngă dînsul. Atunci înțeleseai abia și această nouă latură a caracterului lui princiar; pentru un simplu gust, în aparență neînsemnat, el dă cu piciorul la perspective mîndre, la situații sigure.
 5 Pusei capriciul lui în legătură cu sentimentele ce un veritabil nobil ca dînsul trebuia să le aibe pentru trecut, pentru orice ține de trecut — și ce ține mai bine de trecut decît părul lung la femei? — și deodată mă întrebai îngrijorat dacă doamna Alba nu poartă cumva
 10 părul lung. Netotul astă ar fi în stare să-i facă vară-si curte, pe cînd, în ipostaza contrară, ce minunat de bună s-ar fi prezentat situația pentru mine: doamna Alba ar fi valorat ceva mai puțin pentru dînsul, și asta ar fi însemnat pentru mine o portiță mai mult,
 15 prin sufletul lui, spre ea.
 Abia mai trîzui văzui ce putere avea această particularitate capilară a femeilor asupra celui ce-mi făcea nespusă onoare de a mă asigura acum, sub grea chezăsie de cinste, de amicizia lui eternă. Cocota cea brună îi furnizase, în schimbul modestului ei tarif, plăceri incalcabile; în noaptea următoare o căutase singur și o regăsise la locul știut, pe chei. Dar după prima oră de tandrețe, care, precum înțeleseai, se consumase mai mult în mîngierea lungului păr, Raoul, cam întrecut
 20 cu băutura, adormise. La deșteptare, dezastru! Bruna nemernică nu-și mai odihnea capul încurcat de bogăția aceea neagră pe alba pernă princiară. Canalia dispăruse, nu fără a fi trecut în razie toate buzunarele amfionului imprudent și chiar degetele-i înțepenite de somn. Din *portefeuille* îi luase trei sferturi din retribuția pe care colegul meu o încasase cu o săptămînă înainte de la maestru, și din degete numai unul din
 25 inelele prețioase și în sine și ca valoare istorică, și anume, pe cel cu piatră de rubin.
 Acum Raoul mă rugă să-l însوțesc pentru a găsi
 30 pe fugara, care de bună seamă își schimbase, prudentă, pentru un lung șir de nopți, vadul comercial. Si asta de ce credeți? pentru tenculețul de hîrtii albastre sau pentru valoarea rubinului și a incrustației rare a inelului, despre care Raoul îmi șopti că fusese prețuit de curînd la o sumă impunătoare de cel mai autentic

bijutier al Bucureștilor, dar că el speră să-l treacă și mai bine la Paris? (Tipul nu era aşa de sărac cum crezusem la început; dar își purta cu el toată avere!) Nu, nu pentru valoarea inelului, care făcea că o casă într-un parc ieftin, mă trăgea prințul Raoul noaptele după sine, de începusem oarecum să mă ajungă puțin oboseala — că pînă și domnul Georges Radu Șerban s-a uitat în vreo două rînduri la cearcânele mele puțin cam ciudat — nu, ci pentru părul lung al hoaței.
 5 Căutările însă fură zadarnice și pentru că mă înfiora perspectiva pînă-n infinit a nopților ce mai aveam de pierdut (poate că prostituata astă care-mi dădea atîta necaz se refugiase în provincie!), am încercat să-i ofer unele mostre noi; ce dracu, mai erau doar femei cu păr lung în București! Prințul se arăta de fiecare dată mulțumit, dar nu încîntat, și dorul de cea dintîi nu i se mai ogoia deloc.
 10 — Crezi dumneata că înainte de ea n-am mai găsit și altele, cu păr mult mai fin decît al acestora la care mă îmbib; doar a fost, *mon cher*, pasiunea mea, care m-a îngenunchiat cam la un an după ce monstrul parizian a dat decretul de tunsoare tuturor femeilor de pe glob... (El a și numit un coafor parizian, dar i-am uitat numele.)
 15 — Ei bine, uite aici! a continuat. (Și luîndu-mi mîna mi-o puse pe cîrlionții încîlcîți și moi ai lui Nuș!) Ei, ce zici? E totuna cu al javrei aleia de trece acum pe mijlocul drumului și în cojocul imund al căreia nu te sfătuiesc să-ți vîri degetele?... Ha... ha... ha...
 20 Avea un rîs rar, sacadat și invariabil, necontenit același; aceeași silabă: „ha“, aruncată afară cu mișcări largi ale toracelui. Ha... ha... ha... un fel de látrat vesel, ca al dobitoacelor lui favorite.
 25 Am izbutit în cele din urmă să-l conving că nemernica și-a luat tălpășita din București și mi-am reciștiat linistea deplină a nopților. Pînă acum nu făcusem nici o greșală în serviciul pe care i-l prestam domnului Georges Radu Șerban, ca un argat conștiincios, și
 30 încruntările lui de stăpin care mă plătea — numai că întrevedea posibilitatea de a-i greși — mă înfricoșau.
 35

Aveam pentru dînsul toată stima ce-o merita talentul și renumele lui, în schimb nu nutream pentru persoana sa nici un fel de sentiment mai adînc, afară, de bună seamă, de îngrijorarea cumplită că m-ar putea îndepărta din această casă. De aceea căutam să-l servesc cît mai bine și eram convins că depășesc cu contraserviciile mele quantumul plății lui, pentru a îñabuși în inima mea orice drept al său la recunoștință și prietenie; vream ca drumul inimii mele spre acea pentru care pătrunsesem aicea să fie liber, neîncurcat de ghimpii nici unui fel de remușcări, complect, complect liber. De aceea țineam nespus la compania lui Raoul Ypsilant, în inima căruia mi se părea că ghicesc, sau în orice caz găsise logic că trebuie să existe, o averiune surdă pentru cel care-l stipendia fără motiv.

În vremea asta, revăzui pe doamna Alba de mai multe ori; îmi răspundea rece la salut, ba cred că nu m-am îñelat, observînd în recele acesta din ochii ei lama de oțel a necazului că existența mea aici chiar, după inofensivele împrejurări petrecute, o plătisește pur și simplu. Inima-mi de argat îmi sfîrșia atunci ca pusă pe jăratec; mă simțeam neînsemnat și umil, și vedeam că distanța de aici la lună, care mă separă de ea, crește, de parcă luna, liberată de atracție, s-ar fi pus într-o bună zi în accelerată mișcare centrifugă.

Dar nu descurajam, asta nu; căci pe măsura acesei distanțări de stupefiante cifre astronomice, creștea, simțeam cum crește impetuoasă, amiciția lui Raoul pentru mine; prietenul ăsta care mă întrecea cu doisprezece ani va netezi și pentru mine, de bună seamă, un loc în sufletul princiar și rebel.

Într-o zi, doamna Alba, venind din oraș, mă surprinse amuzîndu-mă de teoriile calorice ale lui boier Gile, al cărui Ford dărăpănat de bună seamă că aștepta afară pe unde trecuse dînsa; atunci văzui și eu puțină lumină în ochii încă nedefiniți pentru mine: era o scînteiere lăuntrică ce mă viza direct și o cetii de minune, era ceea ce nici nu mă așteptam altceva, căutătura de batjocură și glas mut care-mi spunea: „Evident, ți-ai găsit teapa care-ți convine“. Pentru că boier Gile, cu cojoaca lui acum în mijlocul verei și cu buhăi-

tul lui cap enorm, numai a boier, chiar expropriat, nu semăna.

Dar, în sfîrșit, era ceva omenesc în atitudinea ei pentru mine, jumătate din altitudinea la care mă obișnuisem să-o văd, parcursă într-o singură mișcare, îndărât. De aceea doamna Alba nu-mi mai apăru așa de îñaltă, ca înainte tot timpul; dimpotrivă, era o femeie potrivită, aş putea zice îñăltuță, foarte puțină, umană și fină, și era nespus de frumoasă. Totuși, deși o fixam cu ochi arzători (orice ar fi fost să se întâiple!), n-aș fi putut spune pentru nimic în lume dacă părul ei e tuns și nici ce culoare are; apropierea ei mă orbea.

Totuși îmi propusei să-i înfrunt strălucirea, mai ales că disprețul ei vădit, concret, mă încuraja; orice să spune, era un pas larg de apropiere pentru mine, era o fericire neașteptată, un înger răuvoitor apărîndu-ți dintr-o dată, într-o noapte de deznađejde fără sfîrșit, dar apărîndu-ți. O bravai deci privindu-i părul și descoperii că era brună, o brună cu ten alb, mat în lumina sălii de așteptare: o, mult mă costă această descoperire! Mai întii, ochii ei fulgerară de mînie și mă săgetără cu veninul cel mai omorîtor; apoi — și asta fu cea mai grea lovitură — nu mai trecu multă vreme prin sala de așteptare. Mai așteptam acum chemarea beizadelei și condamnarea la adevărată decapitare, ca pe vremea Brîncovenilor: socoteala și teribilul concediu definitiv. Dar domnul Georges Radu Șerban, de cînd obrazu-mi restabilit denotă din nou prospetime și sănătate și începu a respira iarăși îñverșunarea aprigă la muncă, se arăta parcă tot mai prietenos cu mine, ceea ce mă îngrijora, și tot mai încrezător în forțele mele, dîndu-mi sarcini din ce în ce mai grele, ceea ce mă făcea să-mi îñăbuș cu greu în gît chiotul de triumf.

Oare pomenea omul ăsta, domnul ăsta mare și grav, cît de puțin despre modestă, umila mea persoană, despre bietele mele însușiri, care-l mulțumeau, în familia lui, la masa de la prînz, sau seara, cînd se revedea cu ai săi, după oboselile zilei. De bună seamă că nu: eram un argat conștiincios și atît. Sau

poate pomenea de mine ca de-un argat conștiincios,
și-atât: „A, am găsit în sfîrșit un bun secretar“. Atât
5 și nimic mai mult. Nică o comparație între activitatea
mea și a lui Radú, și mai ales nici una între munca mea
zilnică și a lui Raoul. Era ceva firesc ca eu să mun-
cesc încercat decât oricare dintre dînșii, căci aceasta era
menirea mea de om venit din păturile mai joase ale
societății, unde pîinea se cîstigă în mod firesc cu sudoare-
rea frunții. Și nici Raoul, de bună seamă că nu pomenea
10 nimic niciodată. Ce însemnatate mai aveam eu pentru el
cînd se găsea în fața verișoarei sale? Un simplu to-
varăș de chefuri nemărturisibile și atât! Ți-e și rușine
să aduci vorba de astfel de tovarăși. Și sufletul mi se
strînse de durere ca un cîine biciuit, cînd înțelesei că
15 oricît s-ar strînge prietenia noastră, eu nu voi ocupa
în gîndul lui Raoul alt loc decât într-o sferă exterioară,
care nu va coincide niciodată cu sfera cealaltă, adînc
intimă, pe care oamenii aceștia de demult, veniți din
fundurile trecutului strălucit, și-au rezervat-o discret
20 numai pentru ei, pentru cei dintr-o tagmă cu dînșii,
în fața îrumpăției potopitoare la suprafață a nemerni-
cimei obscure din adînc.

Atunci aş fi vrut, sub tortura acestor gînduri,
25 să îndeplinească ceva grozav, să săvîrșesc ceva neobiș-
nuit de greu, un lucru dinaintea căruia și priceperea
și talentul d-lui Georges Radu Șerban să rămînă în
stupoare! Atunci, fără doar și poate, el va trebui să
vorbească, să rostească de mai multe ori cu invidie și
30 ură numele meu, și să fie anume ceva, în legătură cu ea,
cu interesul ei, cu mulțumirea ei sufletească, drace,
cu soarta ei, sau cine știe cum, astfel ca el să fie obligat
să pomenească de faptele mele în fața ei. Atunci domnul
Georges Radu Șerban, vîlăstar de voievozi, va fi
35 înfrînt, va zacea la pămînt, răpus de mine, nemernicul,
vagabondul, hamalul din portul Brăila, argatul plătit
de el. Dar ce? Dar ce? Dar ce? Evident, doar prin
merite cu adeverat uimitoare poate pătrunde un om
ca mine în lumea aceasta închisă în sine, pe care nici
40 loviturile timpului, nici ruina în plină creștere n-o
zgduie din exclusivismul ei. Dar care putea fi meritul
acela, astăzi, în epoca astă anostă? O lovitură finan-

ciară, cum reușesc toți îmbogătișii, cum auzi la toate
colțurile, pe toți nespălați, toată pleava astă ome-
nească, scormonită de război, așa cum o rază de soare
5 pune-n agitație un mușuroi umed de viermi: „Am
dat lovitura! voi da o lovitură strășnică...“

Lovitura! Ah, care lovitură trebuie dată pentru
a ajunge la o țintă așa de fericită? Îmbogătirea, haida-
de... dacă astă ar putea impresiona pe bogata, pe
10 trufașă doamnă Alba Georges Radu Șerban, descen-
dantă din împărați bizantini și prinți cu renume istoric,
ale cărei visuri mergeau cu mult deasupra soțului său!
Altceva, cu mult mai strășnic, mai răsunător... dar
15 ce? dar ce?... un proces din cele mai grele, care să
răstoarne la pămînt o stare întreagă de lucruri, sau care
să instaureze o stare întreagă de lucruri, să instaureze
timpurile vechi, puterea și mărireua doamnei Alba
Georges Radu Șerban... Ceva cu totul și cu totul
20 senzațional, aproape de imposibil... Dar ce? dar ce?...
Doamne, dă-mi pe acest ce, și-ți voi ridica 77 de mînăs-
tiri, în cele mai frumoase 77 de părți ale țării... .

Evrika! am strigat în cele din urmă la capătul
acestor torturi, de zile și nopți întregi, ale gîndului
meu. *Evrika!* Iată: procesul Ypsilantilor, revizuirea
25 procesului Ypsilantilor, recîștigarea formidabilei averi,
pe care a pierdut-o marele maestru, d-l Georges Radu
Șerban... Să vezi atunci nu pe doamna Alba, dar pe
doamna Smaralda, această cocoană cu mers voievodal
și cu baston, care se oprea uneori în *hall*, lîngă vreo
30 cunoștință, și-o descusea, pentru a-și văicări la rîndu-i
soarta, în șoaptă, cu discreție de nobilă înnăscută,
cînd nu mai era nimeni altul decât convorbitorul în
larga și eleganta sală de așteptare! Cum ar mai vorbi
de mine doamna Smaralda, cum m-ar prezenta ea
fiicei sale, cum ar șopti intrigată: „Ai văzut, un proces
35 pe care l-a pierdut chiar Georges...?“ Și chiar mult
mai mult decât atât putea spune doamna Smaralda
fiicei sale: „Oare... nu cumva... această pierdere...
s-a întîmplat... pentru că tu visai cu mult deasupra
lui...“

Fusesem prezentat de Raoul doamnei Smaralda într-o dimineață, cum poate fi dimineață pentru Raoul, care, cel mai devreme, se culcă noaptea la 3; aşadar, am fost prezentat cam pe la amiază, cînd consultațiile se sfîrșiseră și Raoul venise ca de obicei la slujbă, să se intereseze ce a mai fost în ziua aceea. (Am fost nedrept cu Raoul, afirmînd că el nu făcea absolut nimic în birou. Dimpotrivă, privea și uneori cîteva conceptele pe care le făcusem în dimineață aceea și, după ce ne consulta dacă a lipit bine timbrele, se apuca să le bată la mașină. Astfel îl găsea uneori maestrul, pe care Raoul îl saluta atunci cu exclamații de bună întîmpinare, fără a se urni de pe scaunul lui, ca un om foarte ocupat — el scria repede la mașină, totuși fără nici o greșală. Alteori punea întrebări în legătură cu acțiunea pe care o dactilografia, chiar de față cu maestrul: „A, ați făcut acțiune în rescriune cu afacerea asta! Nu-i răspundeau nimeni și el continua să tăcăne clapele cu repeziciune, mlădiindu-și mijlocul elegant dinaintea mașinei și răspunzîndu-și singur: „Foarte bine, foarte bine...“ Pe urmă mai punea cîte o întrebare, care, cîteodată, smulgea un zîmbet fugar subțirelului și seriosului Radu; pe obrazul maestrului nu se mișca însă nici o cută și-i spunea numai atît: „Hai Raoul, lasă asta... ești așteptat dincolo... viu și eu numai decît la masă!“)

Doamna Smaralda întîrziase, cu toate că venise cu automobilul (maestru avea trei mașini și doi șoferi), și cu toate că înainta ca de obicei înaltă și țânțoșe, apăsa cu dîrzenie podul palmei pe mînerul de argint al bastonului mitropolitan. Raoul îl temperă graba, dîndu-i printre altele de știre că maestrul nu a revenit din oraș încă, asta mai mult ca s-o opreasă pentru a mă prezenta pe mine: „Un eminent avocat, mărturisi el, un viitor mare maestru al baroului!... Georges, care-l cultivă, o să aibe cu el mai tîrziu de furcă!“ anticipă cu convingere, ca și cînd, spre marea mea uimire, mi-ar fi cetit gîndurile. Doamna Smaralda îmi acordă în urma acestor relații o atenție care mă măguli și mă intimidă pînă la complecta fizică. Dacă nobila bătrînă va repeta aceste cuvinte fiicei ei?

mă gîndeam — „o, Doamne, o, Doamne, fă să se întîmple asta!“ și izbutii să-mi recapăt stăpînirea de mine, dînd întrebărilor încurajatoare și dinainte aprobative ale doamnei Smaralda răspunsuri cumpătate și de bun simț. O, cît de mult simțeam că iubesc pe Raoul, cu „r“-ul lui franțuzesc cu care pronunțase cuvintele „Georges“, „tîrziu“ și mai cu seamă „furcă“: fu-îr-că... ah, delicios!

Hotărît lucru, avereia Ypsilantîilor trebuie salvată... Trebuie luptat cu toată energia, cu toată absurditatea încăpăținării, pentru ca nu numai această încîntătoare și nobilă bătrînă, doamna Smaralda, dar și acest prieten sublim, acest suflăt mare, acest cu adevărat prinț de neam imperial, acest divin Raoul, pe care eu îl bîrfigesem în gîndul meu, îl acuzasem de egoism și exclusivism de clasă, să fie repus în drepturile lui, în avuția lui răpită de pleșcarii tagmei mele. Ce caută acești pleșcari, acești argați și reti și linguștori într-o bogătie împărătească, în mijlocul căreia nu poate sta bine decît o albă zeiță ca doamna Alba, destinată, născută să stăpînească, să lovească în prostime cu biciul și să întindă mina pentru a fi săturată de cei ce merită, de cei ce se ridică, dedicîndu-și inteligența și viața întru apărarea și preamărirea sfintei persoane.

Si declamînd de fericire în felul asta, pe cînd înghițeam zorit în bufetul Palatului de justiție un borș național și m-aștepta fumegînd alături varza cu carne, îmi închipuiam mîna domniței Alba întinzîndu-se din vălurile de boranic spre buzele mele. Eu nu văzusem încă bine mîna domniței Alba, dar aşa trebuie să fi fost cum mi-o închipuiam eu, ca crice mînă de icoană bizantină. Si blestemai aceste timpuri stupide și anoste de sinistră nivelare: dacă și doamna Alba ar fi aidoma acestei neveste durdulii de restaurator, plină de nuri și de draci și frumoasă-n toată regula, cu care glumesc toți avocații și care-mi aduce acum ardei verde pentru varza cu carne, unde ar mai fi și mai frumosul vieții, unde treapta de mai sus, spre care trebuie neapărat să ținestești cît trăiești? Lugubru! O,

dragă băiete, îmi spuneam tot eu, ascultă-mă pe mine: noblețea e ceva în sine, în afară de frumusețe..., e o mare calitate, un sublim atribut al vieții, pe care-l dărâmăm ca niște imbecili, îl surpăm încetul cu încetul, de la temelie, în oceanul vulgarității, în loc să tindem spre puritatea lui...

Si ce mai spuneam eu atunci, ștergîndu-mi vulgar, la intervale dese, sosul de pe bărbie, grăbit să nu mi se strige procesul în care trebuia să țin locul maestrului! Si-mi închipuiam pe maestru, tihnit la masa lui regească, asigurîndu-și comesenii că are în sfîrșit o mînă dreaptă, braț solid care știe să țină dușmanul în loc pînă la venirea lui. Doamna Smaralda a adus vorba despre mine și Raoul a secondat-o; iar maestrul a acordat în sfîrșit apostila lui hotărîtoare! „Este într-adevăr un strănic ajutor... va fi un...“ Iar domnița ascultă tăcută, pe gînduri. Nu mai scutură din umerii ei decoltați și marmoreeni, jicnită că a putut scăpa în convorbirea din jurul unei astfel de mese un subiect atât de plebeu. Ascultă pe gînduri și abia reține un zîmbet: îi răsună în urechi ecoul de bubuitură înfundată a celor două dicționare... Dar zîmbetul se pierde nesimțit în majestatea gravă a trăsăturilor. E un secret al ei, care alunecă în inimă, lîngă taina cealaltă, la care ea încă nu vrea să privească mai atentă: „care e rostul venirei lui în această casă, dacă nu...“

Dar nu vrea să-și răspundă și alungă întrebarea. Nu-i nimic, zeiță... nu-i nici o grabă... avem ani la dispoziție pentru asta... avem viață întragă...

Si m-am repezit pe coridoare și scări, în urletele prelungi ale aprozilor cari strigau primele procese, ca un cavaler în galop, chemat de huietele bătăliei proslăvitoare...

Ah, vremurile de demult...

Sunt doi ani, și mai mult chiar, de cînd îmi ajut maestrul, și am prins de minune mare parte din meșteșugul, trebuie să spun, din arta, din marea lui artă juridică. Astfel că efuziile lirice, care-mi vin din cînd în cînd și care-mi plac atâtă, mai ales în singurătatea

nopoților din locuința mea, acum elegantă și complicată — o strănică garsonieră după modelul celei a lui Raoul — sunt alternate de energice perioade de activitate. Nu am deschis încă dosarele Ypsilantîilor, dar cred că stăpînesc capitolele prescripției și ale posesiunilor, din mai toți autorii de seamă, mai bine decît cei mai buni maeștri ai barei. Timpul trece astfel necurmat și cu el evident acumularea anilor care întăresc stăpînirea uzurpatorilor; dar ar fi fost o copilarie să mă gîndesc că s-ar putea revizui un proces de însemnatatea asta prin simplă recalculare a unor termene de prescripție... dimpotrivă, tactica mea mă îndrumă să redeschid bătălia pe temeiul posesiunilor precare, care anulează orice fel de uzucapiuni. Am găsit lucruri senzaționale în doctrină și unele chiar aplicate în jurisprudență, nouăți care cu siguranță au scăpat dezbatelor procesului; înainte de a-mi parveni dosarele, care au fost și duse la pod, clasate, i-am pus unele întrebări lui Raoul. Am deplină siguranță că sunt pe drumul cel bun; și chiar dacă n-aș putea salva totul, o bună parte din averea pierdută tot voi redobîndi. Raoul nici nu bănuiește rostul întrebărilor mele; dar cînd voi avea din filele dosarelor confirmarea că un element atât de esențial, ca acel care crește înfricoșitor de logică și adevar sub taina frunții mele, îi voi arăta și maestrului punctul de vedere de la care vreau să pornesc; de bună seamă, Raoul va fi de față, pentru a evita vreo manifestare de neplăcere și mai ales vreo sugestie ori chiar ordin de oprire din partea maestrului. Am impresia că voi deschide atunci propriul lui proces, căci încă nu mi-au ieșit din cap cuvintele lui Radu: „Numai aşa ea convenise să accepте mîna lui Georges, cu o decenie și mai bine mai în vîrstă decît dînsa; altfel gîndul ei plutea în nouri și mai înalțî“. În privința asta am discusut puțin și pe Raoul, dar cu mare grijă, era prima oară după atîta timp de prietenie cînd deschideam cu el vorba despre dînsa. De bună seamă, printre hazurile obișnuite și cu aerul curiozității nestăruitoare, lipsite de orice fel de interes.

Rauol însă, cu obișnuita lui dezvoltură, mi-a spus tot ce știa, și cu siguranță, dacă i-aș fi mărturisit că de mult mă interesează capitolul acesta din viața patronului meu, ar fi regretat din tot sufletul că nu-mi poate spune mai mult. Pentru că nici el nu știa mai mult decât Radu; dar știa prin urmare ce știa Radu, și ca atare putui obține o bună confirmare, însă cu oarecare diferențe, mai mult de opinie: astfel, Raoul nu credea, ba era chiar convins că Georges n-a dis-
plăcut cîtuși de puțin Albei, dimpotrivă. Dar iarăși era adevărat că visurile ei băteau mult mai departe: era conștient de frumusețea ei și nespus de ambi-
tioasă. Cînd a survenit dezastrul, ivirea lui Georges Radu Șerban a fost o mîntuire...

Era puțină contrazicere în afirmările lui Raoul; în orice caz eu o vedeam și o dădeam pe seama leneviei lui de a merge cu scrutarea pînă-n fundul lu-
crurilor. Radu, cu dorința lui de precizie și cu pasiunea juridică de a da o logică faptelor, făcuse mai bine legăturile — și poate el mai exprima părerile și credințele familiei lui și ale societății pe care o frec-
ventează: evident că Georges apăruse ca o mîntuire în clipele acelea de derută. Dar întrebarea se punea dacă maestrul i-ar fi plăcut tot așa de mult pe vre-
mea când ea se simțea în deplină mărire și putere, când n-avea nevoie de nici un mîntuitor și când vi-
surile ei băteau atît de sus...

Nu cumva la procesul ei, domnul Georges Radu Șerban... cum să spun... dîndu-și seama că e mai bine... că ei îi stă mai bine pentru dînsul, așa... când nu e în mărire și putere, ca visurile ei să nu bată atît de sus...

Dar tăcere... sst, cea mai profundă tăcere. Nici un cuvînt despre asta lui Raoul. Dimpotrivă, să-l lă-
săm numai pe el să vorbească; pentru că, iată, nici n-a trecut cine știe că de la prima noastră discuție asupra acestui subiect, că el îmi mai aduce o știre, care întîi mă nedumirește, dar care, pe urmă, văd că se integrează minunat în sistemul meu de gîndire.
„Îți pot spune că acum ei n-o duc prea bine”, mă informează Raoul, când pe departe aduc vorba de fe-

ricirea care trebuie fatal să domnească în deplinătatea ei între doi însi așa de potriți, așa de făcuți, și fizicește și moral, unul pentru altul.

— El e un om puțin cam curios, ce să-i faci, vîrsta, vîrstă, e agasat de toate succesele ei în societate, pe care, crede-mă, ea le obține în chipul cel mai pasiv cu putință. E suficient ca să apară undeva — și apare foarte rar — ca să se îndrepte îndată spre ea omagiul tuturor privirilor și al șoaptelor de admiratie... Căci mă pot mîndri cu vară-me... ce zici? Hă... hă... hă...

Am tresărit că ars de această întrebare, și hohotele lui largi și sacadate, care treziseră din picotit javra pur sănge dedesubtul scaunului, ca un lătrat de semen, mi se părură că-mi dezbracă sufletul și mi-l lasă gol ca un trup impudic, între mesele ocupate de cheflii întîrziati. M-am simțit roșind chiar, dar cînd repede mi-am dat seama că nu putea să fie, cum nici nu era, pentru mine nimic insinuant în întrebarea și rîsul lui, am fost copleșit deodată de tristețe și mai apoi de vechea umilință. Am privit atunci cu ură pe Raoul și am înțeles de minune sufletul argătilor și al embaticarilor de rea-credință cari le-au suflat pămîntul. Aveam să mă lupt cu ei, dar îi aprobat și-i simpatizam; și le eram recunosător că îmi dau pri-
lejul în curînd să-i lovesc de moarte. Erau de-ai mei și-mi trebuiau neapărat, pentru a-mi servi de victime trădării mele. Aceasta era doar soarta noastră, să ne izbim de moarte, pentru a ajunge la cei ce ne stăpî-
nesc și pe care-i iubim mai mult decât pe noi, și iubim și-i admirăm cu înverșunare și cu ură, pînă ce le smul-
gem iubirea lor. Nu era nimic paradoxal în gîndurile mele; într-adevăr, acesta era termenul, iubeam cu ura cea mai cumplită, în momentele acestea, pe aceea pe care aș fi iubit-o cu sufletul cel mai dumnezeiesc... dar poate că ura asta de-acuma mă făcea să întrevăd dumnezeiescul de mai tîrziu.

Redevenii lucid și înțelese perfect de bine tot acest mecanism complicat al sufletului. Si mi se pără și mai legitim rostul tuturor acestor deosebiri (vulgul le spune de clasă, sau de castă).

Dar pentru că eram încă jos, atât de jos, și numai un lat de masă vulgară mă despărțea de îngerul căzut din fața mea, încercai să fiu îndrăzneț și să-l bravez cu libertatea ce-mi luai îndată, ba chiar cu o nuanță de libertinaj în colțul buzelor, de-a admira pe acea față de care aveam doar îngăduință să ascult cum pot s-o admire numai cei de seama ei.

— E într-adevăr uluitor de frumoasă! rostii atunci, și mai mult mă înfioră tîrziul grozav, intervalul extrem de larg de tacere, după care rostii aceste vorbe, decît vorbele însesei.

Raoul nu-mi răspunse. Ciocoial de bună seamă nu-mi aproba curajul. Dar, ca un brav fiu al poporului meu, mă simțeam dus ca de-un șuvoi de încăpătinare să-mi impui aprecierile, chiar cu riscul oricărei jigniri aruncate și primite. Și vă asigur că nu eram beat nici pe jumătate cît era Raoul.

— În apropiere trebuie să fie delicioasă...

Clipii buimăcit de astă dată și de tăria indiscretă a cuvintelor ce pronunțasem acum și de aroganța lor. Cînd pe urmă putui vedea bine, observai pe buzele lui Raoul un zîmbet calm și prietenos. El rosti cu mîndrie — și n-aș fi putut spune dacă mîndria rasei îi da acest colorit zîmbetului lui sau mîndria de a se simți printre cei mai autorizați să glăsuiască în numele unei femei atât de superbe:

— O, în apropiere — mă împărtăși exagerînd emfaza lui obișnuită, cînd își da o părere sau cînd dizerta asupra raselor canine — la frumusețea chipului se adaugă șarmul unui spirit deosebit... Dar... înțelegi... trebuie s-o găsești în momentele ei bune... Altfel...

— Te repede din două vorbe, intervenii eu iarăși grosolan, regretîndu-mi cuvintele îndată ce le rostii și pe urmă regretîndu-le și mai vîrtoș după ce Raoul continuă să vorbească.

— Oh, non, dimpotrivă (aci își plescăi buzele în căutarea expresiei celei mai potrivite pentru definirea ce vrea să facă) nu răspunde nimic... dar știi nimic... are dese momente cînd e *horriblement* em-

betée... oh, în momentele acelea nu sufere nici pe mama ei...

Înțelegeam, înțelegeam de minune: nu suferea nici chiar pe mama ei, aşadar cu atât mai puțin pe domnul Georges Radu Șerban, cu care nu prea „se avea bine de la un timp”. Înțelegeam de minune și procesul pe care aveam să-l stîrnesc... Hă, hă, e cazul să rîd în felul amicului meu Raoul: Hă,... hă... hă... cum rîde dracul în serenada din *Faust*...

— ...e, dar are momentele ei de dispoziție, continuă Raoul printre plescături și frâmîntări de buze, maxilare și ochi... mai ales în lume, la o recepție, un banchet, în sfîrșit, la o petrecere mai puțin intimă... mai puțin familiară, vreau să spun...

— Si eu auzeam vuind în adîncul meu ca un ecou prelung: „mai ales în lume”... „mai puțin intimă”... „mai puțin familiară”...

— O... o... o... se minună înfiorat Raoul. Atunci sunt o sărbătoare mai mult eleganță și dispoziția ei... E totdeauna nouă și deci totdeauna dincolo de orice așteptări... nimic decît o scînteiere de spirit și de diamante, și n-ai putea spune care dintre ele e cea mai ghr-ozavă...

Termenii erau cît se poate de spontan găsiți și atrăbu acum, bucuros, deși uimit, lui Raoul și talent la vorbire. Însă întrecerea acea de scînteieri mă descurajă, întărîndu-mi totuși ura ce-o nutream pentru ea. Ce aduceam eu, înaintea femeii acesteia, din sedimentul social din care mă trăgeam: spontaneitate, deosebit, dar spontaneitatea mea, de care pălii revăzînd-o fulgerător zile și luni în urmă, la palat sau la mesele cu Raoul, grozav de vulgară, ca și cîrciuma asta infectă...

— Ceea ce e mai curios, continuă Raoul, e că femeia asta are o dispoziție la comandă... Cînd vrea să fie dispusă, izbutește... Si invers la fel...

— Si pentru că i se păru că eu nu dau însemnatatea cuvenită acestei observații, insistă:

— Ce zici?... așa e... așa e... e ceva asta, nu? nu găsești?... această stăpînire de sine și această impe-

tuozitate după dorință... o, e într-adevăr o mare aristocrată... há... há... há...

Îi dădui dreptate lui Raoul; asta era totul, asta însemna nobil: o măsură justă în fapte, în gesturi, în vorbe... potrivit cu clipa în care te găsești... Si risipă nepăsătoare în lucrurile materiale, sau măcar priceperea de a produce iluzia unei astfel de risipe și mai ales unei astfel de nepăsări. Dar asta interesa mai puțin cînd era vorba de Alba... În orice caz, Raoul astă e un băiat prețios pentru mine, un burduf cu aur găsit în mijlocul drumului; eu trebuie să iau seama la el, la toate gesturile și vorbele lui, așa cum observă îngrijitați parveniții, la mesele scumpe, care e tacimul de pește și cum se tăie aripa de pui.

Si ați băgat de seamă: Raoul nu se îmbată niciodată în sensul ordinar al cuvîntului; și cînd vrea să spună ceva găsește forma cea mai aleasă... e ceva asta, nu? nu găsești?... Há... há... há...

Sunt luni de cînd drumul meu nu s-a mai încrucișat cu al doamnei Alba prin sala de așteptare; de pe fereastră însă o văd de multe ori traversind curtea în mașină și chiar pe jos. Așadar, doamna Alba iese uneori și pe jos. Iluzia ce-mi făceam că mă evită mi-a spulberat-o însă acum cîtva timp Radú, care, după primul an de doctorat la Paris, s-a reîntors pentru vacanță. Pînă la mijlocul lui noiembrie, cînd va porni înapoi, el ține să-și continuie practica la maestrul Georges Radu Șerban. („La noi”, cum îmi place acum să spun.)

De la Radu trebuie să aflu că mai e o intrare a casei, laterală, care dă de-a dreptul la etaj. Într-o bună zi, în amurg de octombrie, fac ocolul casei să mă conving: într-adevăr, o ușă mai puțin monumentală și mai puțin funebră decît cea pe care intrăm de obicei. Scara de serviciu e prin fund, dînd în curtea cu multiplele atenanse și locuințele servitorilor. Mi se pare extrem de curios că n-am băgat de seamă aceasta mai demult; aş fi fost scutit de o iluzie, a cărei pierdere acum mă costă dur. E o mușenie de nedescris în curtea interioară: parcă n-ar fi locuită

de nimeni, deși știu că la cea mai scurtă apăsare de buton, la moment ar fișni din căsuțele elegante, în stilul clădirii principale, cel puțin un individ cu mișcări automate de robot. Cîte una din ferestrele pierdute prin arbustii tăiați geometric de negură se umple deodată de lumină. Numai casa cea mare rămîne în profundă obscuritate. De aci, din spate, ea pare mai puțin funebră ca din față și imens de înaltă și grea.

Mă reîntorc; dacă m-aș întîlni cu cineva de-al curții (mă cunosc ei toți oare?) m-aș simți obligat să explic că din pură curiozitate am făcut acest ocol. Dar pe-acin-aș întîlni de bună seamă decît pe valeți și pe cei doi șoferi; ei mă știu și ar înțelege în mod firesc, fără nici o explicație, că un om, tot așa de al casei ca și ei, poate avea astfel de curiozități. Maestrul tocmai a plecat cu trenul, după-amiază, pentru un complicat proces ce-l are mîine dimineață la Curtea de apel din Galați. Poate cu această conștiință sigură am dat raita asta pînă-n dosul casei. Dar mă străduiesc să-mi închipui ce ar putea fi dacă inopinat maestrul mi-ar răsări în cale.

De bună seamă, el nu m-ar întreba nimic, dar eu m-aș simți literalmente încurcat, dacă trebuie să-i spun sau nu de la mine; fără îndoială aș scoate o exclamație admirativă la adresa casei și a curței. La care, maestrul, asemenei cu siguranță, ar răspunde printre strîmbătură din buze fără înțeles sau n-ar răspunde nimic. În orice caz, lui "n-ar putea să-i treacă prin mintea-i aristocrată nici măcar umbra gîndului că ar mai putea fi și ceva obscur, fără scop imediat, dar cu nucleu bine definit în ascunzimi nebănuite, care a putut îmboldi această curiozitate.

Si nu știu de ce mă bucur din tot sufletul că maestrul nu e acasă și îmi vine să dau iarăși tîrcol, să ocoleasc casa în întregime. Ceva stăruitor mă îmbolește, și iată, pornesc s-o fac chiar. Dar cînd am ajuns din nou la primul colț din dos, ușa laterală se deschide. Mă opresc în umbră și sunt gata s-o iau înapoi ca adineori, cu pas lent, nepăsător.

Dar și-au făcut apariția două siluete în costume închise. În lumina mare pe care a împroșcat-o brusc felinarul mortuar (și care întărește negura din unghe-

rul meu) le pot vedea bine. E doamna Smaralda cu fiica ei. Pornesc amîndouă spre ieșire, amîndouă înalte și drepte, și doamna Smaralda se sprijină în bastonul negru, care nu face nici un zgomot pe pavaj. Le văd cum se îndepărtează, și mijlocul prelung al doamnei Alba mă tulbură și mă fascinează. E într-un *tailleur* închis care-i îmbracă strîns șoldurile și parcă se opune mișcării coapselor ce se întipăresc în necurmat mulaj.

Dacă nu m-ar paraliza în ungherul meu acest felinar sumbru, care împroscă totuși o lumină atât de puternică, de-un verzui straniu, amețit ca de vis hipnotic, m-aș fi luat după dînsa. Au dispărut după zidul puternic al casei, în lumina care s-a aprins acum în față. Felinarul de lîngă mine s-a stins apoi brusc, prăbușindu-mă în noapte și în neputință. Dar pe după negrele săgeți ale gardului de fier, ca pe lîngă un șir încremenit de lăncieri medievali, cele două siluete negre îmi apar iarăși; au apucat-o la dreapta pe ulița boierească, de bună seamă către vreo casă vecină, de vreme ce au pornit-o pe jos. Dau acum drum piciorului nerăbdător, pentru că s-a stins și felinar din față, și le revăd în fundul uliței asfaltate, negri cărbuni mișcători topindu-se în străluciul vag, vârsat de lampaioanele trotoarelor. Si nu pot rezista ispitei de a-mi lăsa pasul într-acolo; simt nevoia aprigă de a revedea, nevăzut și umil, superbul mijloc îmbrățișat de taoi-rul măiestru, pulp[an]ele rochiei zbătindu-se să zăgăzuască ochilor muritorii indiscreția formelor ucigătoare, care dau să-și arate splendoarea.

Iată-le, acum traversează și poate privesc încoace; cred că una, cea tînără, doamna Alba, și-a întors privirile să se convingă poate și cu ele de liniștea asta de necrezut, încît nici eu nu-mi aud mersul, de parcă înaintez cu pași de lup. E prea mare distanță pînă la mine să mă recunoască; și-apoi nu cred nici să mă observe aci, în umbra castanului rotund în care m-am oprit. Au dispărut acum: într-o curte? nu... într-o stradă! aşa că pot porni în voie cu graba cea mai mare. Dar nu le mai găsesc; în schimb găsesc foarte aproape o altă gură de stradă, deschizîndu-se într-aceasta pe care am ajuns-o. De aci le văd bine

iarăși; și-au schimbat alura acum, pășesc repede și discută animat. Bastonul doamnei Smaralda se desprinde și recade în tact repede la pămînt; e o energie și o tinerețe întregă în doamna Smaralda, în chipul cum ea înaintează, în chipul grozav de animat cu care vorbește fiicei sale; și fiica sa nu-mai întrerupe, o ascultă, pe gînduri, înaintînd repede, vertiginos. Le aștept să intre adînc în negura de departe, pentru a mă avînta în lumina felinarului în care ele au înnotat pînă acum. Si traversez această zonă trădătoare din cîțiva pași săltați; calea e puțin întoarsă, le pierd, pentru a le revedea iarăși, înaintînd și mai repede și mai decise parcă, în aria unei alte roate de lumină. Calea se încovoie acum mereu, și ele merg așa de repede, că nu mai găsesc nici o piedecă s-o iau la rîndu-mi bine la picior.

Aci aproape, știu, este o grădină publică, seara, aproape pustie, luminată chiar de cîteva felinare searbăde, prizărite printre tușiuri, dinainte de război, nețesălate. Vara e vad nocturn pentru gradați și servitoare și dormitor pentru vagabonzi; cînd vremea se răcește; locul devine suspect și periculos. Si este cumplită uimirea mea cînd, terminînd grăbit curba străzii, văd pe cele două femei că s-au oprit, acum, la mai bine de două ore după faptul serii, în capul grădinii deocheate. Își șușotesc una alteia grăbit și stăruitor, apoi doamna Alba părăsește pe bătrîna, care rămîne nemîscată, dreaptă și neagră, sprijinită în bastonu-i negru, aproape invizibilă pe fondul întunecat al frunzișului. Iar doamna Alba a ocolit puțin gardul scund și a intrat prin deschizătura largă a aleii cu pas maiestos și ferm. Nu mai înțeleg nimic, de ce doamna Alba intră singură în grădină și ce au însemnat șoaptele lor însuflețite; poate mama încerca să opreasca pe fiică de la un pas rău? Mi-aș fi putut desigur răspunde ușor la această nedumerire, dacă doamna Smaralda nu-ar fi rămas sentinelă neclintită la postul ei, păzind cu îndîrjire misterul care crunt mă muncește. Eu mă găsesc la o depărtare destul de apreciabilă de dînsa și dacă aș bușni din umbra colțului și a copacului între care mă feresc de luminiștea

încunjurătoare, de bună seamă n-ar putea să mă identifice. Cu toate astea nu îndrăznesc să-mi părăsească adăpostul; dacă cumva ochiul ei, oricăr de bătrân, are ușurință să descifreze mai lîmpede decât văzul meu?
 Deodată doamna Smaralda începe să se miște; se apropie încet de intrarea grădinii și, la un pas de ea, se întoarce pe loc; așteaptă puțin, parcă trage cu urechea, și o ia înapoi. Merge iarăși cătăra, se oprește și revine. Sentinela începe astfel să străbată, de o parte și de alta, porțiunea îngustă a postului de pază. Aștept ca amplitudinile acestei pendulări începe și plăcătisite să se lungească, și îndată fac colțul, întorcindu-i spatele și lăsând-o agale — spre a nu trezi nici măcar posibilitatea vreunei bănuieri —, pe uliță obscură, care încunjoară opus poziției ei grădina tăcută și pustie. Împosibil astfel să mă recunoască, și după cătăra pași sunt sigur că m-am și abătut din linia vederii ei. Totuși, din precauție nu mă uit înapoi decât mult mai departe, și abia atunci traversez spre gardul scund al grădinii, să cotrobăiesc prin semiobscuritate vreo portiță dosnică. Și-o găsesc într-adevăr cam pe la jumătatea pîntecului ce grădina îl face întracoace. Înaintez cu precauție, desfăcînd tușîurile cu pieptul și lăsându-mă plesnit bucurios de sfichiile măldițiilor pe care le turbură insolita-mi invazie. Mă încurc de-a surda pe căteva cărări pierdute, sperii vietăi mărunte, care bușnesc cu zgomot printe rădăcini, și întîrziez evident retragerea unei legănătoare perechi strîns înăntuite sub covilitul gros al frunzișului.
 Disperarea mă cuprinde că am ajuns prea tîrziu. Și cînd dau în sfîrșit de luminîșul curiozității mele nebune, mi se pare că un uriaș a scos din rădăcini cel mai înalt plop din grădina asta, aşa cum scoteau copaci întregi din pămînt obuzele în război, și mă izbește cu el cu putere, pe unde nimerește, în crucea frunzelor, în creștet, în cerbice și pretutindeni. Și totuși stau dîrz sub ploaia loviturilor și suport privaliștea cu bărbătie. Am sosit prea tîrziu, de bună seamă; domnul acum salută cu respect mare și doamna pornește cu pas maiestuos, ieșind din largul luminii fețelor lui din mijloc, de care probabil se ferise. Domnul

o însoteste cătăra vreme, dar ea se întoarce, și atunci îi văd minunat față, îi face un semn de renunțare, desigur și el se înclină din nou elegant și revine. Acum, cînd s-a întors, îi revăd și lui față; curios, o față răvășită, trecută, în lumina cea mare de care se reaproape, chiar adînc cutată, dar distinsă, foarte distinsă. Să fie oare vreun prinț de-al ei? Dar cu prinții se întilnește o prințesă într-o grădină publică, într-o poziție grădină cu proastă faimă ca asta, cu perechi ce abia se mai țin pe picioare de beția epidermei, înapînt de a se rostogoli în rutul naturii, printre rădăcini dubioase, cu șobolani și alte rozătoare?
 Sufletul mi-e desigur deșirat ca o cortină de-o gheare, de sus și pînă jos, dar neînțelegerea din minte-mi, aceasta-i cea care mai mă ține. Totuși aud în urechi răsunîndu-mi ca un cînt triumfal din afară: Misterul! Misterul! Misterul! Misterul n-a murit cu prințul Tudor Buzescu? Totuși, triumful acesta al subconștiinței depărtat nu mă însuflarește și nu mă face să ținesc în sus de bucurie; minute întregi am senzația rigidității de cadavru, în toate cotloanele corpului meu. Apoi iată-mă iar pe străzi încovioate și opace, pas la pas, după pasul acestui prinț, pe care nu-l așteaptă nici o mașină de partea cealaltă a grădinii, și care mă trage după el prin locuri din ce în ce mai obscure, mai neumblate și mai nesigure. Desigur fi vrut, deși mi simteam inima sufocată de dorință, de trebuința de a reveni în goană nebună pe drumul pe care venisem, să mă îmbătă pas cu pas de talia lungă a doamnei Alba și de piciorul ei lung, pe care pulpana rochiei se zbate în mersul grăbit, ca sufletul meu de dorință!

„Prințul” cu față brâzdată de cute m-a adus dinaintea unui imobil enorm, un *block-house* cu șapte etaje, într-o răspîntie puțin umblată, dar nu prea depărtată de Calea Victoriei. Am ochit bine scara pe care a apucat, nu era chiar cea principală, dar asta a turnat încă puțină lesemă în focul turburării și al neștiinței din sufletul meu. Am așteptat mai multă

vreme aci, învîrtindu-mă pe trotuarul colțului dimpotrivă, să văd unde izbucnesc luminile pentru cel întors, la care etaj, în care parte a imobilului? Dar niciări nu se aprinse nici o lumină, afară numai de mansardă, unde un petec pitic și întunecat de geam clipe deodată de vioale strălucire, însă asta echivală, pentru ce așteptam eu, cu nimic, cu niciări. Personajul rămânea pentru mine în același adinc mister; apartamentul lui de bună seamă era destul de întins ca să constea și din altceva decât din două-trei camere la stradă. Însă prințul meu, celălalt, autentic, Raoul Ypsilant, avea să mă scoată din toate aceste nedumeriri. Fără îndoială n-aveam să-i spun nimic lui Raoul de escapada nocturnă a doamnei Alba și a mamei sale; asta era doar secretul meu intim, durerea și totuși bucuria vieții mele, misterul, misterul mult dorit și visat de cavalerul rătăcitor al vieții mele de student. Dar el trebuie să știe ce om de familie bună, ce beizadea, ori atașat de legătura cu nume de istorică faimă, locuiește în *block-house*-ul din răspîntia cutare, la etajul de bună seamă întîi... maximum al doi-lea...? Și dacă nu știe, nu-i greu, desigur, să afle.

Însă simții o neplăcere adîncă, un gust amar umplîndu-mi gura pînă-n rădăcina limbei, cînd mă văzui într-o subită lumină, înaintînd spre Alba, spre candida zeiță mîndră și neînduplecătă a gîndurilor mele, prin portița meschină a acestei ciudate și neașteptate descoperiri. Nici o idee precisă nu mă jigni desigur; poate mi se înseilau astfel în fund de cuget linii vagi de contur, însă respinsei dezgustat orice gînduri meschine. „Niciodată, niciodată!“ glăsuii tare ca să mă aud eu însuși și să-mi dau și mai bine seamă în ce nerușinare lîncezește acum gîndul meu. Glasul tare are putere de gheăță pură, de zăpadă albă, ca și numele ei sfînt, care în contact cu fruntea îți alungă într-o clipită toate miasmele din dosul ei. Și-mi strunii cu vigoare și cu sănătoasă voluptate gîndul la procesul cel mare, răsunător, pe care aveam să-l deschid. Cum puteau rezista prinți de aceștia nepuntincioși, cu față răvășită de toate stricăciunile lumiei, istoviți de viață

leneșe și de cele mai rafinate perversiuni, dinaintea procesului grozav, a pleoariei uimitoare, care avea să refacă puterea unei familii, să învie morții din pămînt!

Scîrbit la culme de ceea ce putuse trece prin mintea mea, nici nu întrebai pe Raoul de individul pe care-l urmărisem noaptea trecută. Și-n zilele ce urmară mă aruncai înversunat asupra studiilor mele. Săptămîni și luni trecură; din cînd în cînd totuși luai drumul spre *block-house*-ul greoi din răspîntia neumblată. Martor mi-e Dumnezeu că numai indiscreția nu mă aduse încocace, după cum nu mă ducea, în fiecare seară, aproape involuntar, spre grădina din ce în ce mai pustie, cu cît era mai golită de frunze... Era, aveți dreptul să spuneți, necazul, invidia, gelozia, iată cuvîntul! Asta da! Dar indiscreția? Dorul de a ști cît mai multe lucruri ascunse, pentru ca la momentul dat...? Eroare... Se poate impede ceti doar în sufletul meu... Profundă eroare... Nici prin gînd, nici prin vis nu-mi pot trece astfel de gînduri, căutam eu să mă conving, și înversunat de contrazicerea interioară a acestei frâmîntări și a ideii că „misterul“ există oricum, i-am dat de urmă și-l stăpînesc definitiv, mă aruncam ca un turbat asupra cărților mele.

Devenisem atît de stăpîn pe materia care mă preocupa, încit într-o împrejurare oarecare, pe cînd pregăteam ițele unei grele bătălii juridice, combătui fățîș pe maestru în biroul nostru. Avu loc între noi un schimb de replici calme și sigure, spre uimirea considerabilă a lui Radu, care-și mai întîrziase plecarea la Paris. Maestrul mă contrazise la început, pe urmă trebui să cadă de acord, și văzui atunci în colțul buzei lui acea răsfrîgere de neplăcere pe care o mai văzusem de-atîtea ori la tribunal, ori la Curte, în marile lui înfrîngeri. O, nu era tot atît de durerosă, dar se vedea cît colo, era strîmbătura beizadelei care-a avut de îndurat o neplăcere de la un argat. Îmi surise apoi în semn de recunoaștere și de îndemn la mai mult, dar nimic, nici o căldură, nici un elan în expresia lui. Ca și pînă acum dealtminteri, ori de

cîte ori îmi mulțumea pentru servicii, pentru munca și zelul meu. Nică nu mă așteptam la *altceva* și nici n-aș fi dorit; ba încă m-ar fi îngrozit cumplit: o coborîre cîteva trepte spre mine, sau, Doamne, o scuturare caldă de mînă, brațe întinse, Dumnezeule! ce m-aș fi făcut dinaintea acestei izbucniri sufletești de apropiere? Pe cînd mîna lui rece, atingerea acea scurtă cu vîrful degetelor, asta ne așeza oricînd la bună distanță unul de altul, și distanță îmi trebuie neapărat pentru a avea perspectivă spre doamna Alba. Altfel mi-ar mai rămîne vreun pic de tărie pentru lovitura de măciucă a procesului?

Drept admirație, probabil, că am putut contrazice cu succes pe maestru, Radú mi-a făcut cunoștință cu una din surorile lui. Nu știu dacă a fost chiar cea refuzată de Raoul — pe cît mă lăsase Raoul să intrevăd, una din partidele refuzate de el, pe motiv capilar, fusese o soră a lui Radú — dar fetișcana asta este nespus de drăguță. E mică și iute ca argintul viu. A venit desigur „întîmplător“ să-si ia fratele la cinematograf și a dat și de mine în studiul maestrului. Pe urmă am stat de vorbă; se agita subțincă pe scaunul fără spetează, întorcîndu-se de la unul la altul și rîzînd cu dințișorii ei de șoricel. Are gura puțin cam mare, dar parcă anume făcută să-i taie față într-un chip destul de amuzant. Îi place să-si dea pălărioara pe spate, și-atunci deasupra frunții îi ies suvițele rețezate. E o armonie întreagă în micul ei corp și o mobilitate fără pereche. Caut să-i arăt că-mi place, și asta pare să nu-i displacă, ba chiar s-o încînte. Și asta mă bucură grozav. Am nevoie de prietenie și, dacă aș putea, de admirăția fetei acesteia. Nu de iubirea ei, evident, dar la nevoie... În schimb, un titirez ca asta poate să turue vrute și nevrute în față doamnei Alba. El poate nu numai să aducă vorba de vreo frază a mea de spirit sau de subiectul vreunei discuții la care am luat parte, dar chiar să mă ridice în slăvi. „Titirezul“, cum îi voi zice de-acum înainte, mi-e nespus de prețios.

La despărțire nu uită să mă invite la masă pentru o zi din săptămîna următoare, și a doua zi chiar, Radú

îmi aduce aminte de această invitație. E primul meu pas pe care-l fac, cum se spune, într-o familie bună.

Arhivarul, pe care l-am plătit anume, îmi dă în sfîrșit vestea senzațională: după o lungă și îndărât-nica investigație prin podul Palatului de justiție a putut da de primul dosar al afacerei Ypsilant. Adică de cel privitor la moștenirea Albei. Îl revizuiesc în pripă și nu mă mir că nu găsesc ce mă interesează chiar de la prima ochire: sunt lucruri grele, lucruri subtile ce vreau eu să aflu aci, și pentru asta îmi trebuie cîteva zile pline, cîteva dumineci, pentru a-l ceti filă cu filă. E grozav de voluminos, iar în celealte zile sunt extrem de ocupat: pînă și duminecă dimineață trebuie să fiu de față în studiul maestrului. Iar seara arhivele se închid... și pe urmă seara trebuie să dau raita obișnuită în grădinuță suspectă, care mi-a devenit atît de dragă. Și pe urmă să parcurg dus și întors drumul încovoiat care mă duce la *block-house*-ul prințului misterios. O spun încă, nu din spirit meschin de iscoadă, și am pentru asta cea mai bună dovadă, cea mai hotărîtă: sunt mulțumit cînd nu descopăr nimic nou, cînd mă întorc *descurajat* acasă că deatita amar de vreme bat drumurile degeaba. Dar asta nu mă determină cîtuș de puțin să încetez hoinăreală serală și nici, mai ales, cînd văd pe fereastra biroului pe doamna Alba plecînd, să nu mai fiu muncit de cele mai absurde și mai crîncene gînduri.

În această hărțuială fără sens și fără ieșire care are loc în sufletul meu, rîsul *Voicuței* (iscalește *Voi-coutza*), al titirezului meu, este într-adevăr o rază de soare. Voicuța, nu e greu să văd, s-a încurcat zdra-vân în cîngile pe care sufletul meu numai pentru ea nu le întinsese. Dar asta nu mă îngrijește; mi-e foarte simpatică și, dacă inima mi-ar fi liberă de orice griji, m-aș arunca și eu cu tot avîntul în largul de ocean al pasiunii, la care atît de micuță ei făptură mă îmbie. E un bibelou scump Voicuța; după masa pe care am luat-o în familie ei, s-a obișnuit de dă ceva mai des pe la biroul nostru. Asta pentru că eu nu prea răspund la desele ei invitații: nu pentru că

m-aș teme că mă angajez prea mult, doar nici însurătoarea nu m-ar însăjimânta; la urma urmei, și ea e măritată. Ar putea fi o treaptă mai sus spre înălțimea la care tind. Însă nu știu ce ar putea să zică părinții ei, dacă ar fi să mă iau după această nebunatecă. Eu am rămas cu vechile concepții din tîrgușorul în care m-am născut: n-am avut soră, dar știu cum părinții își țineau fetele acolo. Evident, eram adesea invitați la prietenii noștri cu surori; dar pe ele nu le puteam vedea decât în anume împrejurări, sau mai degrabă după anume formalități, cînd lucrul era aranjat din vreme anume pentru asta. Aftfel abia dacă ne dam ziua bună în treacăt.

Pe cînd, dacă aș fi să sun toată ziua la ușa Voicuței, așa cum mă cicălește ea că n-o fac, îmi închîpui că aș scandaliza pe acești oameni serioși și bogăți, cari sunt părinții ei și cu cari aduce mai mult gravul Radu și cealaltă soră a lui, decât zglobia aceasta de Voicuța. Ea însă socoate că fac unele rezerve și, fără a mai insista, se mulțumește să mă persifleze înăuntru ei, lăsînd să tîșnească spre mine doar o rază ironică din ochii drăcoși, din care, ca și dintr-o anume strîmbătură a colțului gurii, eu trebuie să înțeleg că nici ea nu se sinchisește prea mult de mofturile mele.

Însă se sinchisește zdravă. Mai ales după ce Radu a plecat la Paris, trebuie să răspund aproape zilnic la întîlnirile noastre, care, din cauza încăpătinării mele, au loc mai mult în oraș. Uneori, cînd îi dovedesc că sunt prea ocupat — și mă obligă să-i dovedesc asta —, trebuie totuși cel puțin să ne încrucișăm drumul măcar două minute, „măcar pentru a ne spune *bonjour*“. Și trebuie s-o fac, pentru că mititica asta, cu mișcări de viernișor, știe cum să țî se strecoare în suflet și să-ți smulgă o făgăduință. Din pricina timpului meu atîț de ocupat în curgerea zilei, și cum seara ea nu poate ieși decât pînă la o anumită oră, sunt nevoit să sacrific pentru dînsa după-amiezile duminicelor și sărbătorilor, adică tocmai vremea rezervată studierii dosarului Ypsilant. Asta mă încurcă teribil, și dacă n-ar fi Voicuța, o repet, fără îndoială că n-aș plăti pentru nimic în lume simpatia ei atîț de atroce, cu

5 un preț ce mi se pare așa de scump. Totuși, izbutesc uneori, sub pretexte foarte complicate să mă sustrag ordinelor ei, ba chiar îmi permit, cu riscul unor teribile „figuri“, pe care nu ezită să mi le toarne la viitoarele întîlniri, chiar în mijlocul drumului, să lipsesc de la *rendez-vous*.

10 Astfel, cercetarea dosarului merge nespus de încet; și de cîte ori doamna Alba îmi răsare dinaintea ochilor, fie încrucișindu-mi drumul, fie părăsind curtea în mașină, muștrări cumplite mă devoră. Cu atîț mai mult mă simt mai vinovat și mai nevrednic față de ea, cu cît, de la un timp de vreme, nu știu zău dacă nu de cînd cu escapada aceea serială, privirile ce-i scapă involuntar spre mine sunt de o răceală de oțel. Răspunsul la salut pare oarecum deferent, în orice caz îmi acordă însemnatatea, dacă pot spune, *neinsemnată* pentru dînsa, pe care o am în biroul soțului ei, dar cu o răceală și de la o distanță care mă amețesc. Dacă 15 n-aș fi observat că odată și lui Radu i-a adresat cu vînt de binețe atîț de străină, atîț de absentă, că pînă și acest brav băiat, dedicat în întregime studiului, a făcut o schimă de nedumerire, aș fi putut crede că am fost observat de doamna Smaralda, cînd am cotit grădina, în seara urmăririi.

20 Dar poate ar fi fost mai bine să mă muncească această neliniște, decât să pun în legătură strînsă nouă ei dispoziție față de „noi“ toți ai casei, cu acea întîlnire insolită și a cărei urmare n-o mai pot cătuși de puțin surprinde. Pentru că, trebuie să mărturisesc, în 25 timpul absenței maestrului, ceea mai mare parte a timpului mi-o petrec în fața clădirii celei mari în care a dispărut prințul misterios. Toate ieșirile și toate intrările le controlez; toate mașinile cari stopează aci mă fac să tresar violent. Dar nimic, nici o urmă, nici 30 un semn din necunoscutul chinitor care mă atrage într-acolo...

35 Și ghearele cumplite ale geloziei nesigure se îngigă fără milă în cugetul meu. Urăsc de moarte figura acea brâzdată și distinsă pe care am urmărit-o și regret că 40 n-am urcat scara dosnică pe care s-a făcut nevăzută.

Oare m-ar fi putut opri cineva? Cîți nu locuiesc doară în acest imens edificiu, mai ales în mansardele acelea care privesc pitiș pe sub strășini cu ochiurile lor de geam? Oare se cunosc ei toți acești oameni cari și-au găsit sălaș sub acelaș acoperiș imens? Nu-mi voi ierta niciodată greșala aceasta, mai bine-zis, lipsa mea de curaj.

Pe urmă mă simt dușmănid chiar pe doamna Alba, pentru acest gust al ei, care mi se pare cu totul dubios. În definitiv, întrucît poate fi socotit inferior domnul Georges Radu Șerban acelui tomnatec și putred individ nocturn? Ce aventuri incredibile, ce îndrăzneli uimitoare a putut înscrie la activul său acestizar personagiu, ca o femeie atât de distinsă să-i sacrifice un bărbat, în care se răsfringe, ca infinitul cerului într-o picătură de apă, măreția unui întreg trecut, unei întregi istorii? Să fie ea într-adevăr dominată de viații și perversiuni irezistibile, doamna Alba, aşa ca bunăoară vărul ei, gata de orice sacrificiu pentru o brună coamă femeiască? Poate aşa s-ar explica și răceala dintre ea și soțul său, de care îmi pomenise Raoul! Sau produce asupra ei o impresie atât de profundă, bolnăvicioasă, histerică și de-a dreptul caraghioasă, rezonanță deșartă a unui nume care simbolizează un grad mai mult decât al maestrului pe scara putredă a valorilor defuncte, negociate ca o emblemă de comerț, de epigoni fără valoare? O, ar dovedi destulă debilitate intelectuală această femeie, pe care exteriorul te face să o vezi negrăit altfel, și atunci toată zbaterea asta, care mă frămîntă, n-ar fi însăși un *bluff* ridicol, o sinistră față pe care mi-o joc eu însuși cu atită ardoare? Întrucît doar sforțările mele, temerara mea întreprindere s-ar putea bucura de încoronarea pe care o aştept în nopți înfrigurate, din măștile ei roze, cînd în biata minte de pasare a domniței mult visate nu prețuiește nici măcar urmașul de neam ilustru, care se învrednicește cu adevărat de numele ce-l poartă? Ce-aș mai putea însemna eu atunci dinaintea celui din urmă imbecil fără alt merit decât simplul nume cîștigat de alții, eu care tocmai vreau să răstorn în sufletul ei toate aceste prejudecăți stupide,

cu sforțarea uriașă ce plănuiesc cu proaspăta-mi energie, întru frumusețea și fericirea ei?...
 Dar mi-e de ajuns să revăd într-o bună dimineață pe doamna Alba, în obraji, și-n grumazul ușor decoltat, cu toată frăgezimea roză a acelei dimineți de început de iarnă, ca toate emanațiile acestea otrăvicioase, izvorîte în nopți de nesomn, să dispară deodată și să mă încleștez ca un zinat de visul meu, dîrz ca o piatră cioplită, simbolizînd cea mai fermă voință umană. În aceste dimineți de zare stropită cu sînge, am descoperit un lucru care pentru mine are mai multă însemnatate decât chiar pactul de la Locarno, marșul asupra Romei, sau trecerea oceanului în avion. Doamna Alba are un păr dulce, castaniu și nu negru cum mi se păruse la început. Iată o bucurie mai mult și o rază de pace în noaptea de îndoieri în care mă zbului; nu pentru că doamna Alba mi-ar place mai mult șatenă decât brună, ea fiind pentru mine o minune totală, indiferent de atributele-i divine contemplate în parte; dar pentru că descoperind un amănunt sigur din adevărul în sine al făpturii ei, pentru mine încă insesizabilă, ca noțiunea lui Dumnezeu pentru un filosof, mă simt mai aproape de ea, o simt mai lîngă mine, mai suscepțibilă de a-mi dezvălu și alte armonice detalii ale perfectei ei structuri.

Voicuța are o slabiciune deosebită pentru *dancing*-urile de la ora 5. Acolo îi place să ne refugiem, mai ales în zilele mochite și plioioase. și mă văd astfel bălăbănidu-mă vreo două-trei ceasuri în mijlocul perioadelor necunoscute, necontentit cu ea, eu mare și lat în umeri, ea măruntă și agățată de mijlocu-mi, imitând bîțiala fără de repaos din jur, la scîrnetele și sughițările prelungi ale unei orchestreizar alcătuite. Muzica asta mi-aduce aminte de bîlcirurile de la Zăreni, cînd clanaretul se lamentă și cimpoiul se dezumflă într-o larmă inestetică și jalnică, îmbărbătind țăranii turmentați să-si umple paharele de rachiu și să mugească animați de instinctele din cavernă. Acum nu mai întîlnesc, în aceste săli înbăușitoare, acei ochi pe care-i revăd ca prin ceată, săngerosi și îndobito-

ciți; dar au desigur mult din ei, privirile în față, rătăcite, infiorate de atingeri, pleoștite de necurmată oboseală. 5 Si monotonia asta e uciugătoare: perechi-perechi de indevizi de sex contrariu, care se alungă reciproc, ca într-un joc neogoiat de morișcă; și un zvîcnet încontinuu din pîntec și din șezut, care mă rușinează de mine însuși — și dacă toți de aci ar fi ceta la un moment dat să mai miște, lăsîndu-mă singur în plină activitate coregrafică, aş urla cu siguranță și, aş, lăua-o nebun pe stârzi, ca surprins săvîrșind o faptă necuvîncioasă. Dar aci, ascuns de consensul general, mă zvîrcolecă că aplicație, și căldura trupșorului Voicuței îmi dă îndrăzneală și bici de îndemn la exagerare. 10 Exercițiul acesta afrodiziac pe ea o transportă și o face languroasă; îmi caută de la înlățimea joasă a ochilor ei privirile mele, în care se pierde lung și frenetic. Buzele uscate atunci îi tremură și-o aud monosilabînd gutural, în vreme ce minuțele ei rotunde tresear înfiorate de-a lungul coloanei mele vertebrale. 15 Atunci se-agăță literalmente de umerii mei și o duc ca un vîrtej prin amețeala generală, înnebuniți de imprimarea reciprocă a contururilor răzvrătite. Pe urmă ne oprim adînc turburați și îngroziți de noi însine; 20 atunci gîndul meu fugă înapoi, supus și pocăit, îngunchind dinaintea celei care mă alunga și mă disprețuiește: dar ochii lucioși ai Voicuței mă cheamă iarăși la ea, umezi și înfricoșăți, brațele ei tarî îmi îlânțuie iar umerii, colac, și zbor cu ea, parcă du cănd-o înot, prin oceanul de dorință răvășite și asmuțite. 25

La *dancing*-urile acestea am putut cunoaște pe unele din prietenele Voicuței. Trebuia atunci să dansez și cu ele, însă nu puteam să leg nici o prietenie, căci după fiecare cunoștință, mica mea tovarășă de joc schimba imediat *dancing*-ul. O singură dată îmi șopti înveselită: 30

- E și Smărăndița aci, cu tipul ei...
- Care Smărăndița...?
- Astă-i acum... Soră-meă...
- Ah, da...

40

472

Abia recunoscui pe Smărăndița prin marea de capete: era mai răsărită decât Voicuța dar nu mai dezvoltată. „Tipul“ ei era tot un vîajgan înalt, subțirel și cam slampăt la mers și la vorbă. Dansa cocoșat, rotunjind lung mișcările, aşa cum fi ieșau și vorbele din gură; dar era vesel băiat, oacheș ca și partenera lui și neobosit la dans. Era fiul unui avocat cunoscut, el însuși secretar al tatălui său, probabil o mediocritate, căci nu-l întîlnisem niciodată, cu toate că dasem piept de vreo două ori cu părintele lui. La prezentare, Smărăndița îi apăsase puțin numele de familie, pentru a marca, fără prea multă intenție de altminteri, mai mult din obișnuință, că luam contact iarăși cu unul de neam cunoscut. Asta însă mă îndrîji puțin și mă făcu să fiu foarte prompt cu răspunsurile la întrebările lui și foarte repede cu întrebările mele, pentru a lăsa în urmă răspunsurile lui, spre mareea satisfacție a Voicuței, care mă înhăță de umeri și se înfipse în mine cu dănicie, în dansul în care ne avîntarăm la moment. 10 Cînd ne reîntrunirăm, Smărăndița ne certă familiar, că ne tot răzlețim de „banda lor“, și mă invită pe-a treia zi la ele acasă, la un ceai „unde vom fi toți în păr“. Voicuța primi pentru mine invitația, sărind în sus și bătînd din palme. A treia zi, la ceai, constatai că Voicuța își făcea un punct de onoare din venirea și prezentarea mea: eram ambicia ei.

Prietenii și mai cu seamă prietenele din „bandă“ — una răspundeasemenea la nume domnesc — mă acceptă binevoitor, chiar îmântî de a deschide gura! Mărturisesc că eram puțin intimidat, îmi pregăteam cu luare-aminte vorbele, și aşa pregătite abia le puteam face dincolo de nodul gîtelui, întru atît mă temeam să nu răspund sub „așteptarea“ generală, care, precum înțelesei, era de mult stîrnită și împinsă pînă la un grad de curiozitate destul de ridicat.

Cred că am răspuns cu succes la examen, pentru că, iată, purtătoarea de nume domnesc, Lilica Mavrogheni, îmi aruncă ocheade adînci de lîngă partenerul ei, un băiat zdravăn — toți de-aci sunt zdraveni și sportivi — flăcău de bogătași craioveni, abia scăpat

473

de armată, avind ca situație perspectiva unei fabuloase moșteniri. Lilica Mavrogheni e și ea fiică de bogăță, păcat că nu tocmai frumoasă, așa cum aș fi dorit să fie portivit cu numele ei. Avea statura Smărăndiței, dar părea mai scundă, ca mai dolofană. O strica carecum un nas ceva mai lung pe o față rotundă, încununată de bucle negre. Totuși, îmi impunea cu numele ei fanariot, care-mi amintea de vestitele jafuri ale țării, de către domnii trimeși de Sublima Poartă acu o sută de ani și mai bine. Cum toți din societatea de față erau mai tineri ca mine, astă mă îndemna să fiu ceva mai atent cu purtarea și cuvintele mele. La fel, cei din juru-mi păreau puțin cam rezervați, perechile dispuse simetric în fotolii își împărtășau cele ce aveau de spus cu glas scăzut; din cînd în cînd numai, cînd undeva izbucneau hohote, toți ceilalți cereau vehement, dornici de participare, să li se comunice de îndată cauza veseliei. După ceai se desfăcu și cîteva butelii de vin, pentru dezmortirea curajului. Fetele izbucneau în rîs mare acum, lîngă tovarășul respectiv, și dau pe față pricina hilarității, de astă dată fără invitație. Numai cînd gluma părea cam nesărătă, trecea atunci din ureche în ureche, făcînd întregul ocoul al asistenței, din care cea feminină se prăpădea de rîs, cu cînștiință împăcată că discreția a fost astfel salvată. Cîte una, cu subite reticențe de pudoare, protesta cu îndîrjire, cînd vecina de fotoliu se arăta gata să-i transmită baliverna mai departe; Smărăndița, care părea cea mai obrăznicită, intervenea îndată împăciuitoare și, după ce afla cauza neînțelegerii, o da ea pe sleau, pe răspunderea ei, fără nici ojenă, în vreme ce compania de sex slab își acoperea ochii, da chiote îmăbușite și mă privea pe sub degetele răschirate, cu care își acoperea pudic satisfacția de pe figură.

Găsii că e locul să mă amuz (deși cu un ușor aer protector, pe care mă sileam să-l afișez ca fiind cît mai de formă) cu toată inima, spre ușurarea de suflet a Voicutei, care pînă acum rîdea neliniștită de dispoziția mea încă nedefinită. Vroiam să pătrund pînă în adînc în familiaritatea acestei societăți, să mă

identific cu ea, să am toată libertatea mișcărilor ei, în lumea ei, în cercul ei, care din afară se părea atât de magic și de strîns. Trebuie să lămuresc aci că mai ales fetele de față aveau cultură solidă și titluri universitare; totuși, rareori conversația lor se rătacea pe un teren solid. Curios, totdeauna băieții atunci, dacă nu luau parte la discuție, acordau respectuos interes celor două specimene dintre dînșii, care se aventurau, cu temeritate și suplete de saltimbanci pe trapeze, în gimnastica ideilor. Fetele se grăbeau să participe însă toate cu competență și zgromot, și desigur cu aceeași ușurință, ca și cînd ar fi vorbit într-o limbă streină, demult învățată și la perfecție cunoscută. Dar îndată ideile începeau se să concretizeze, vîntul persiflagiului le da cheag și vîrtoșenie, și totul naufragia în hototul glumei de gust sau fără, sau în smîrcul acoperit al trivialității fine ori chiar grosolană. Aci dispoziția generală, deplasată o clipă din echilibru, se reîntorcea în sine, menținîndu-se constantă la *beaufix*. Sunt oameni cari abordează deodată subiecte subtile de vorbit, din nevoie pedantă ori numai pentru a face impresia că nu sunt prea proști; aceștia din urmă se grăbesc apoi la timp potrivit să revie din domeniul încălcat, care le-ar putea fi fatal. Lumea aceasta mică și gălăgioasă în care mă găseam nu se aventurează în vîrtejul ideilor nici din nevoie celor dintîi și nu-l părăsea grăbită nici din teama celor de-al doilea; ci pur și simplu pentru că era puțin mușcată de incisivii cu otravă dulce ai libertinajului. Beneficiari ai unei libertăți pe care își dau seama că le-o acordă întîmplător o cotitură a vremei, arătau cu vrednicie că înteleleg să profite zdravăn de ea.

Din toată această tînără și neastîmpărată reunune, o singură persoană da drum glasului mai puțin; în schimb, ochii ei vorbeau fără întrerupere, îmi vorbeau mie direct și sigur și, dacă mă feream de scandalul pe care-l faceau, e că mă miram cumplit cum nimeni, nici chiar Voicuța, nu observa larma-i mută și totuși asurzitoare. Mai tîrziu dădurăm scaunele în lături și dansărăm: Lilica Mavrogheni se strînse în

pieptul meu și-și exprimă dorința să danseze cu mine într-o sală mai încăpătoare. Numi un *dancing* pentru a doua zi după-amiază, și ea acceptă cu o înclinare leneșe a pleoapelor.

— O să fii acolo cu Voicuța? mă întrebă cu semnificativă indiferență.

— Nu...

Pe urmă repetai și eu printre buze întrebarea:

— O să fii cu Oswald? (evident, era vorba de „tipul” ei).

Și ea răspunse cu vagă nuanță de rîs:

— Nu.

A doua zi ne întâlnirăm într-adevăr la *dancing* și două ceasuri de joc strîns, corp la corp și suflet în suflet, fură de ajuns ca să ne căutăm apoi zoriți refugiu în garsoniera mea, care, spre bun augur, își inaugura astfel menirea cu izbîndă totală asupra unui văstar domnesc.

În reuniiile care urmară eram cam stingherit de duplicitatea pe care trebuia s-o joc față de Voicuța și de curajul franc al ochilor Lilicăi. Dar „izbîndă” mea își găsi loc obișnuit tot alături de Oswaldul ei, iar la mine aproape că nici nu mai privi, ceea ce în loc să mă liniștească, simții bine, oricât vream să mă conving de contrariu, mă nemulțumi. Numai cînd obțineam vreun succes în discuție sau făceam adunarea să rîdă cu anecdote inedite, ochii Lilicăi se înfigeau iarăși în ochii mei, comandîndu-mi să mă apropii și s-o iau la dans. Și-atunci îmi șoptea, rîzînd, fără altă introducere:

— Mîine, la 7, o să fie Voicuța la tine?

Și după o pauză scurtă reluam și eu în glumă:

— O să vii cu Oswald?

— Nu.

Acest schimb de vorbe redeveni semnalul obișnuit. Dar pentru a-l provoca, trebuia să fac adunarea să rîdă zdravăn. Și asta era nespus de greu, pentru că la moara ei se vînturase cele mai felurite glume și cancanuri, toate spiritele de la reviste și de prin publicațiile hazoase ori obscene, cu toate variantele lor.

Se întîmplă însă, ca după un astfel de mic succes al meu, Lilica să nu mai mă cheime cu ochii. M-am apropiat atunci eu de ea și i-am pus întrebarea:

— Mîine la 7 o să vii cu Oswald...

5 Ea rîse ca de obicei și-mi răspunse:

— Da, dacă vrei.

— Adică „nu”, vrei să zici...

— Totuși zic da... dacă dorești să-ți facem o vizită, deși noi proiectasem altceva...

10 Și a doua zi într-adevăr nu veni. În schimb văzui că ochii ei se fixau de-acum înainte, cu persistență ce-mi dăruise mie la început, asupra „tipului” Smărăndiței. Și, curios, nimeni, nici chiar Smărăndița, nu băgă de seamă. Cît despre Oswald, nici pomeneală. Iar eu, la rîndu-mi, găsii că lucrul cel mai elegant era să nu mai urmăresc astfel de manevre. Totuși, fără voie, băgam de seamă evoluțiile celor doi ochi negri ai urmașei de voievod asupra diferenților amici ai prietenelor sale. Ciclul se apropia din nou destul de alert de mine. Și mă minunam grozav că într-o lume atât de restrînsă, nimeni nu observă nimic. Atribui deci junei societăți, poate din cauza acestei juneți însăși, gradul de inferioritate căruia-i incumba o astfel de insuficiență a spiritului de observație.

20 Nici prin gînd nu-mi trecu să-mi insult compania cu învinuirea promiscuității. Iar uluiala mea fu groaznică, într-o seară, cînd avusei cu Smărăndița conversația următoare:

— În definitiv, ce fel de om e Oswald acesta?...

30 — Ah... te-a cucerit și pe dumneata Lilica?...

— Nu înțeleg, cum... de ce să mă...

— Atunci îți va veni rîndul în curînd... Ea ne-a cucerit pe rînd toți amicii noștri foști și actuali... Cum apărea unul nou în arenă...

35 Și, izbucnind în rîs mare, cu sinceritatea ei cinică și drăguță:

— În privința asta îi suntem toate recunoscătoare, că ne scapă de ei, cînd încep să devină prea obraznici... 40 Și-mi rîse iar în față, uimită de uimirea mea, pe care acum o afectam.

— Dar Oswald?...

— Oswald e un băiat tare bun, el va fi soțul cel mai fericit cu putință. Natura l-a înzestrat cu darul neprețuit al lipsei spiritului de observație...

5 Apoi redevenind o nuanță serioasă, Smărăndița mă conjură, ca soră și fată bună:

— Însă ia seama, numai două dintre noi am băgat de seamă micile trădări ale Lilicăi... Pentru că sunt trecătoare, nu le dăm nici o atenție... Dar Voicuța nu știe nimic și nu știu, zău, dacă ar accepta filozofic conduită fostei ei colege de universitate, căci ea a adus-o printre noi... Mi-e teamă să nu-ți aprindă rău pialele în cap cu dînsa... Deci te sfătuiesc prieteneste: Nu-i pune și ei aceeași întrebare...

— Care anume?

15 — Care mi-ai pus-o mie întâi: „Ce fel de om e Oswald acesta?”

Seară de întîlnire cu Voicuța, rece și ploioasă. Parcurgem străzile domol, ferindu-ne obrajii de biciurile reci și subțiri ale ploii fine, împroșcate ca de vaporizatori nevăzuți, din norii plumburii și joși. Ne găsim drum necontenit, astfel ca vîntul să ne bată din spate, umfîndu-ne *treach-coat*-urile, în care, de la mijloc în sus, suntem împachetați ca niște mumii. *Trotteur*-ii mărunti ai Voicuței bat repede asfaltul luciu al trotuarului ca să fiină la înălțimea pasului meu larg, pe care-l marchează pantoful modern, enorm ca un bocanc, cu vîrful bont. Și această frecvență deosebită de mers mi-aduce minte de undele nevăzute ale fluidelor fizice, care, deși de lungimi felurite, toate ajung la țintă în aceeași durată de timp. Îi comunic această impresie Voicuței și ea se mînăste teribil, că am putut să mă plăcătisesc într-atâtă, încît să mă gîndesc la lucruri aşa de depărtate, în raport cu clipa de față. Îi ripostez că piciorul ei mic și grăbit era fatal să-mi sugereze goana undelor de lumină, diafane și fine, și asta o împacă, făcînd-o să-mi arunce, de jos în sus, recunoștința măslinie a ochilor ei largi. Dar se simte obosită și eu îi propun filmul recent, de mare senzație, la un cinematograf apropiat. Ea se supără iarăși, nemaiavînd acum nici o îndoială de plăcătisela pe care pre-

supune că mi-o produce apropierea ei. Mă arăt nespus de mirat de această hipochondrie psihică și-i acord ei inițiativa propunerilor. Îmi declară că ar vrea să se vadă într-o odaie caldă, să-și scoată pantofii și eu să-i povestesc ceva. Mă prefac că nu pricep cam despre ce odaie ar putea fi vorba, pentru că înțeleg să rămân de-o pasivitate de metal în tot acest joc drăgăstos.

Mă tem de vreo legătură prea strînsă, mai cu seamă cînd nu e nici un Oswald, care să restabilească la un moment dat echilibrul stricat, doar în glumă și treacăt, al stărilor dinainte. Și de Voicuța mi-e teamă în special: mi-am schimbat hotărît gîndurile în privința avantajelor unei perspective matrimoniale, și-apoi prefer să mă amuze ca o copilă, și o tratez ca atare, ceea ce o necăjește în special. Totuși pasiunea ei îmi convine: aş vrea chiar să se audă undeva că sunt în stare să rezist la sentimente și la o partidă strălucită. Ba fîni place uneori să merg cu visul și mai departe: să trec drept cauză rece și îndărătnică a unei cumplite disperări sufletești. Sunt sinistru, îmi dau seama, mai ales cînd privesc cu coada ochiului pe această copilă plăpîndă, frumoasă și sinceră, pe care simt că aş iubi-o cu adevărat, nu numai cu sufletul, dar și cu gîndul. O consider ca pe-o drăguță și inocentă victimă, pe care o atrag după mine, pe căi sure, cu ieșiri teribile. Și cu toate astea, mă păstrez într-o ținută de rezervă bine calculată: orice mișcare aş face,orică de departe aş duce-o, s-o cumpăr eu însuși în tîrgul de sclavi, totul să pară că pornește de la ea; ea să dea într-o ideea fiecăruia pas nou.

Și iată, acum o simt iar oscilînd pe-o muche periculoasă; aştept deci fără prea multă emoție de altminteri (o, dacă ar fi cine doresc eu, căt de zănatecă ar sări inima în piept!) și nu mă mir cînd rostește, în sfîrșit, ceea ce tocmai de-o săptămînă aşteptam:

— Haidem la tine... sunt foarte curioasă să-ți văd garsoniera...

Evident, n-a lipsit nici un mic scrișnet de revoltă să însotească această hotărîre, pentru că nu eu fusesem cel care să dea ideea și ea să reziste cu toate grațile

cuvenite în astfel de împrejurări, din ce în ce mai slab, mai patetic, pînă la încuviințarea finală.

Dar acasă m-am purtat ca un brav camarad: i-am scos pantofii, i-am încălzit picioarele în mîinile mele și, cînd ea tocmai se găsea în cea mai ademenitoare exuberanță de chiote și langori, i-am acoperit piciorușele cu un pled și eu m-am aşezat lîngă divan ca un doctor lîngă un suferind. I-am vorbit lucruri foarte serioase, am adus vorba de procese și chiar de un „dosar pe care aveam să-l cercetez în curînd pentru a face cu el o revizuire de formidabil răsunet“.

— A, va fi ceva extraordinar, Voicuța, voi da o lovitură grozavă, din care fac punctul cel mai de onoare al carierei mele. Nimeni nu se aşteaptă, nimeni nu bănuiește ce plănuiesc. Numai eu îmi pregătesc această mare fericire în taina sufletului meu, înțelegi, Voicuța, aci în adîncul ăsta insondabil — mă bătui cu mâna pe piept, de astă dată cu toată sinceritatea —, de unde va țîșni adevărul și lumina vieții mele.

Fata mă privea uimită și confuză. Era poate și puțină admirătie în ochiul ei rîzător, dar mai mult acea simpatie ironică, pe care o au domnișoarele supercivilizate pentru junii idealisti, umpluți pînă-n creștet de-o inteligență unilaterală și naivă. Eu acceptam sentința aceasta bucuros, căci grătie ei, fatal, Voicuța trebuia să mă aducă la realitatea secolului, învățîndu-mă cu satisfacția celui ce împărtășește lumină gustul mai precis al actualului. (Totuși, ea acorda considerabil credit potențelor ce ghicea în mine, pentru a nu mă îndepărta sau a mă batjocori într-un fel sau altul ca o Lilică pe un Oswald oarecare.)

De-acum încolo fu mai ușor și pentru întîlnirile noastre. Ea venea direct la mine și astfel scăpau de povara *dancing-urilor*, care-mi avalau atât de nesătios timpul. Puteam ceti în așteptare-i și chiar o rugam să-mi mai acorde câteva minute, ca să termin un pasagiu început. Si astfel cîștigam chiar câte o jumătate de ceas, în care timp ea răsfoia reviste pe canapea. Observasem că păstra măcar suficient respect cetañilor mele juridice; numai cînd o făceam să astepte din cauza lor nu se supăra, și niciodată, ea care rîdea de

toate, nu scăpase vreo răutate sau chiar glumă inofensivă la adresa cărților și a bibliotecii mele juridice.

Într-o seară, eram în păr, toată banda, la „Ruși“. Era un zgromot infernal și eu mă găseam într-o vervă strășnică. Eram îngrămădiți cu toții într-o nișă și vinul generos pusese îndrăzneală în gîțul și-n gesturile tuturor și mai ales pișcase strășnic fetele de limbă. Ele fumau acum necontentit, ținînd țigările între degete la înălțimea nasului, trăgînd în piept și suflînd rotocoale în aer. Unele chiar îl suflau dizgrațios pe nări ca niște fumătoare de veche carieră. Comandanțele însile, chemînd chelnerița și pe picoli, și-si exprimau dorința de-a dreptul, fără a se mai servi de intermediul cavalerului respectiv. Ceea ce-i amuză pe toți deopotrivă era mai ales faptul că erau serviți de nobili veritabili, de membri din aristocrația Odesei, a Kievului și chiar a Moscovei și Petrogradului. Conții și contese și chiar rude directe de mari duci. Evident, aruncau comenzile cu destulă deferență, însotîndu-le de cît mai multe expresii atenuante, dar cum pleca „baricina“ la executare, comentariile începeau să curgă:

— M-a servit dama de onoare a țăranei...
— Cu siguranță că era ducesă...
— Manierele n-o dezmint nici ca servitoare...

25 „Tipul“ Smărăndiței plecă în investigație și aduse răspunsul că eram serviți de baroneasa Kulicova, fiica unui șambelan de la curtea țărului.

Si totuși, după senzaționala veste nici una din aceste urmăre de domnitori și logofeti, beizadele și alte fețe boierești nu făcu gestul, nu avu nici măcar gîndul de a pofti la masă pe chelnerița noastră ca pe o simplă tovarășe lovitură crud de soartă. Dimpotrivă, simțea o voluptate surdă să-i dea mai mult de ocupație, s-o vadă venind cu dexteritate aproximativă, încarcată de tăvile de metal, de tingiri argintate și de castronul de porțelan al cruceonului, care în acest local rusesc era de rigoare.

La rîndu-mi, mă amuzam de acest tratament între membrii aceleiași lumi bune, aceleiași mari familii care-și disputa odinioară petecele globului: nici umbră

5 din solidaritatea celor de jos, uniți întru dărîmarea vechei lumi. Nici măcar compătimire, decât o delicată, dar plină de rezerve, atenție... Ceva rece și ironic, ascuns și neîndurător, ca și cînd ar fi avut în față pe autoarea foarte simpatică a unei grave greșeli, care nu se putea totuși numai din acest secundar motiv să fie iertată. Un consens amarnic de milă obiectivă și distanță, dar atât și nimic mai mult, pentru cel ce se făcuse culpabil de groaznica vină de a nu-și fi putut păstra locul, chiar în mijlocui unui catastrofal cutremur de pămînt.

10

15 La drept vorbind, mă bucură această revelație, ce mă face să-mi amintesc mai cu răspicăre o frîntură de gînd pe care nu-mi prea place să-l iau pe șleau la cercetat. E vorba de raportul dintre mine și domnul Georges Radu Șerban, în zariștea cugetului ascuns ce nutresc în casa lui, eu, hrănitul cu banii lui, cel ce m-am făcut renumit cu renumele lui. Pot să alung acum deci cu mai mult curaj această stupidă idee, care mă supără din cînd în cînd ca o muscă, în somnul după-amiezelor de vară: iată morala acestei societăți! Și, bucuros peste fire că mai am și această ieșire dintr-o obsesie, pe care am dărîmat-o de atîtea ori, chem pe baroneasa Kulicova și-i ofer un bacăs gras, prevestitor al celui ce va primi la urmă. Fiica șambelanului țarului îl primește fără să roșească și asta mă înveselește și mai mult: „fiecare pentru el“! îi strig, bătînd pe umăr pe baroneasă și apoi glăsuiesc baroneselor din jurul meu, în chip de comandament moral:

20

— Nu roși, cînd gologanul tîi se oferă!

Ele încuvîințează cu totul, dar redîvin reci cînd propun să invităm pe baroneasă la masă. Întorc capetele și vorba, iar Lilica îmi răspunde verde că nu-mi găsește propunerea deloc originală.

35 — Mai e destulă lume în local! mă îndepărtează de la astfel de toană stupidă Smărândîța, iar toti „tipii“ lor își vîră nasul în farfurie, ca să rîdă satisfăcuți de gafa mea.

40 Totuși, pentru că sunt puțin cam amețit, nu mă opresc să nu ofer un pahar de cruceon fierbinte Kulicovei, primul pahar din castronul repetat și pe care tocmai

îl aduce într-un nor de aburi, ce fac să-i vedem ca prin străveziu argint al unei ape figura întru nimic tristă, nici măcar cu aer de resemnare, ci fericită de activitatea la care o supunem. Kulicova mă refuză cu un surîs dulce, arătînd spre „mareșalul nobilimii din Sebastopol“, care tocmai trece în frac, printre mese, plimbînd pe dinaintea tuturor barba lui enormă de aramă, acum simplu gaspadin Ivan, patron al acestui local. Dar fiica șambelanului imperial, afectată de bună-voința mea, surprinzînd zîmbetul stînjenit al celor laiți comeseni, își strînge buzele, înalță capul și ne părăsește demnă, eroic și — cel puțin cît mai râmîne în ochii noștri — fără nici o umbră de umilință sau de sovăire.

15 — Știa-s oamenii mei! strig atunci înlăuntru-mi, întorcîndu-mi privirile spre luciul aspru, oțelit, al tuturor ochilor de față, o clipă înfricoșăți că intrusul ce sunt le va cocoloși puțin prestanța.

20 „N-aveți nici o grija!“ par a le spune, liniștindu-i cu noul aspect al dispoziției mele... și mă gîndesc acum cu toată siguranță de mine și cu tcătă limpiditatea sufletească la domnul Georges Radu Șerban, care în zilele marilor mele succese, după ce mă felicită rece și corect, se întorcea afabil spre printul Raoul ori spre Radu, exagerat mai afabil ca de obicei, și se întreținea cu el ostentativ, ignorîndu-mă complet la masa mea, între tomurile și dosarele deschise.

25 — Si soarele chipului Albei răsări pe un fond albastru, perfect senin, în sufletul meu. Destul cu gafele acum! Acum trebuie să revenim iar la verva noastră de la început, pentru a acoperi stîngăciile de neofit și pentru a legitima dreptul la mîndria de a mă simți în mijlocul acestor amici! Trebuie neapărat să se audă de spiritul meu, de glumele mele, de gîndurile mele, ce nu trebuiesc niciodată, oricît de serios substrat ar avea, să îmbrace altă haină decât a hazului ușor cinic, a cancanului zglobiu, a hohotului spumos; iluzia aruncării nepăsătoare a tot ce ai mai scump în tine, ca bucăți compacte dintr-o avere imensă, într-o seară, la o masă de joc.

Pe dreptunghiul de parchet lăsat liber la mijloc, după ce s-a perindat un cor de cazaci de circumstanță, doi copii de sex contrar, care trag o căzăcească pe vine, și un virtuoz al balalaicei, irumpe deodată, roză și aproape goală, înaltă și mlăodie ca un lujer în vînt, o femeie cu adevărat frumoasă. Însăși comesenii mei șoptesc: „Olga Petrowna... Olga Petrowna“, și înțeleg atunci că e o dansatoare renumită. Pe urmă, sprintenia mișcărilor, salturile înalte pe care le fac într-o parte și într-alta picioarele perfecte, cîte unul sau amîndouă deodată, zbuciumul acela de hamadriadă lovită de panică, la care concură ca o ființă intelligentă capătul de fașă ce se desprinde din mătasa albă de peste mijloc, toate acestea legitimează cu prisosință șoaptele admirative care circulaseră în prealabil. Baroneasa Kulicova ne lămurește că dansul simbolizează deznaidejdea sufletului nobil rusesc, lovit de valurile revoluției proletare. Jocul începe astfel în abstract, concretizîndu-se apoi cu încetul, în expresia decadentei femeii de sus în drojdia cumetrelor revoluției, pentru a sucombe apoi într-un suprem elan de revenire și regret.

Cu această explicație mai ales, jocul devine extrem de interesant, iar sfîrșitul monomimei este de un tragic remarcabil. Baroneasa Kulicova ne mai informează că Olga Petrowna își joacă însăși povestea ei. Dar pentru că informatoarea devine la rîndu-i patetică, nu mai dăm nici o ascultare povestirii ce ne schițează ademenitor, pentru a o invita să treacă la amânunte. Nu ne îndoim nici unul că subiectele acestea de film, compuse ad-hoc, fac parte din programul întreprinderii, convingere pe care avea să mi-o dezmintă peste cîțva timp o vizită cu totul neașteptată în studiul maestrului meu.

Dar dacă legenda ne lasă reci, jocul în sine al Olgăi Petrowna a rămas prin arta și grăția lui adînc înfipt în sufletele noastre, pe care le-a răvășit ca un spulber sălbatec de iarnă. Ea nu mai joacă demult, dar noi încă păstrăm tăcere admirativă și fetele de la masa noastră privesc cu mai multă simpatie la fiica șambelanului. Pe urmă, însăși Olga Petrowna se ivește,

după ce s-a gătit în cabina ei, și-si ia loc în fundul unei boxe în vederea alei noastre; e primită acolo cu multă deferență și bucurie, ea rîde cu voie bună, dar din cînd în cînd rămîne cu ochii pierduți în norii fumului de țigarete, care urcă spre tavan în tîrcoale lenese, înconjurînd ca niște zdrențe de nouri strălucitoarele globuri de opal. Eu o privesc amuțit de stupare, căci acum, îmbrăcată, ea îmi pare și mai asemănătoare mîndriei și frumuseței doamnei Alba. Am observat bine mersul identic și acum privirile mi-au rămas la părul săten, ieșind de sub pălăria de postav negru cu boruri aduse în jos, și la ochii cu neputință de definit. Lîngă mine, comesenii au prins acum fir nou de vorbă. Asmuțîti de arta rusoaicei, ei plănuiesc să dea, fete și băieți de elită, un mare spectacol, dar numai pentru elita bucureșteană. Vor pune prețuri enorme, ca să nu vie decît *high-life*-ul și cîstigul va fi vîrsat la fondul destinat fetelor orfane și sărace. Ideea odată emisă pare să prindă cheag. Aud pentru prima oară de Scumpa Caragea al cărei talent, mi se spune, e uimitor. Întreb în ce constă acest talent și mi se afirmă că e proteic: dansatoare, cîntăreață, artistă. Cei de față n-ar putea să mă lămurească dacă-i vorba de-o descendenta directă a domnitorului Caragea, dar e probabil; și gîndul meu fugă atunci spre domnița Ralu și spre teatrul ei domnesc, cea dintîi manifestare artistică în orașul ciobanului Bucur.

Spectacolul va consta dintr-o revistă al cărei text îl va scrie Barbu Crăsnaru, amicul Smărăndiței, iar muzica un cronicar monden de la „La grande Roumanie“, cu vechi renume în specialitate. Sunt întrebat dacă mă aflu dispus să dau vreun concurs oarecare. Din nefericire nu cînt din nimic și nu mi-am observat vreun talent dramatic. Le pun la dispoziție deci numai sufletul și bunăvoiețea mea, evident, luminat brusc de speranță surdă, dar robustă și de un îndărătnic optimism, că voi putea în sfîrșit vedea odată, o seară întreagă, într-o ținută mai vaporosă, într-un aspect mai apropiat de intimitatea ei, pe doamna Alba și voi face tot ce-mi va sta în putință să vorbesc cu dînsa, după reprezentăție, pentru că statul major din juru-mi

a decis cu unanimitate de voturi spectacolul proiectat să se termine printr-un bal cu figuri vivante și ingenioase surpize.

Îmboldit de această perspectivă mai ales, m-am schimbat cu desăvîrșire și sunt uluit eu însuși de succesul meu. Mă închipui de-acum în fața doamnei Alba și rostesc galanterii subtile, compun picanteori rafinate, care impresionează societatea feminină și fac să râsune, prin contrast, ca lătrături de lup, bădărane, deși cu destulă sare, aproposurile deocheate ale tovarășilor de masă masculini. Nivelul conversațiilor aburite de spiritul fierb coboară necontenit, dar eu știu să mă mențin la suprafață. Acum Smărăndița își ia libertatea să înjure bărbătește pe amicul ei, pronunțând grațios cu „r”-ul ei incomplet cele mai autentice expresii surugești. Lilica, încurajată, se preface stîngaci că încearcă s-o imite, dovedind mai degrabă un vechi exercițiu, cu îndrăzneala căruia vrea să ne familiarizeze pentru viitor. E o măreție să auzi aceste buze delicate și fine, încrustări de pumnal pe catifeaua dulce a tenului, întrecîndu-se să ciripească istorioare rușinoase, fără nici un ocol, pronunțând cuvintele oprite cu o savoare specială, un ceas numai sau două, după ce strîmbaseră din nas că invitase pe baroneasa Kulicova la masă.

Eu însă m-am preschimbat în cavaler cu perucă pudrată și proclaim pe Voicuța, care-mi arată o severă răceală de cînd cu Kulicova, marchiză de Lamballe, tratînd-o prețios, cu afectate complimente înflorite în stil *hôtel de Rambouillet*. Gimnastica asta mă amuză nespus și uneori izbutesc să săvîrșesc volte interesante, pe care le regret că răsună în gol; și-mi place să-mi închipui pe Alba în locul Voicuței, făcînd pe supărata și respingîndu-mi rînd pe rînd madrigalele, pentru a zîmbi în cele din urmă, cîștigată de perfecțunea la care chipul ei — acum vai! doar închipuirea ei — mă face să ajung. și iată, fermecată, în locul ei, Voicuța mă iartă și mă aplaudă și mă ceartă în surdină... că nu mai mă gîndesc la dosarul senzațional de care i-am vorbit. Biata mititică, ea pune puțin mister în această dojană, pe care o aud numai eu, trăgînd astfel o linie de

despărțire între seriozitatea legăturii noastre și *collage-urile* de suprafață ale celorlalte perechi.

Însă îmbătat de închipuirea Albei, eu mă întrec pe mine însuși și nu se poate, eu, îngăduitul, parvenitul, să nu schimb aerul scăzut al vorbelor, să nu-l primesc pînă la cuviința expresiilor mele, întîi pe al băieților și abia pe urmă pe al Smărăndiței și al Lilicăi. Si regret iarăși orice spirit cu totul rar care-mi scapă, și care s-ar fi potrivit de minune cu prezența ei, dar care deocamdată îmbujorează numai pe Voicuța. Fetele mă privesc acum cu lumină mare de simpatie, iar pe sub sprîncenele scoborîte ale Lilicăi ghicesc că ceasul meu a sunat din nou. Izbînda mi-e încununată, acum, cînd mesele celelalte sunt deșarte, și numai din cîteva boxe vecine și invizibile mai vine zgomet vesel, cînd deci nu mai amenință nici un risc dimprejur, de gestul neașteptat și îndelung aplaudat al Marioarei Dracopol, cea mai înfumurată fată din bandă, de a invita pe Kulicova să ia loc între noi.

Orice s-ar zice, cîștigasem o bătălie, și asta era de strănic augur pentru ascunsele mele străduință: o primă și solidă scontare pentru victoria finală. Mă simt cîteva clipe stăpîn peste toți acești stăpini ai vieții pămîntești; pînă și doamna Kulicova ciocnește cu mine în semn de recunoștință. Asta de bună seamă, însă, fără a asculta o iota din sporovăiala duioasă și complicată, ce se simte obligată să facă acum asupra trecutului său. Sunt beat de biruință, aşa după cum cei din jurul meu sunt beți de vin și de crușon. Si plecăm într-o zarvă nemaipomenită în orașul cu colțurile și fundul străzilor încă scăldate de restul întunecimilor, dar cu acoperișurile și cu largile frontoane ale edificiilor masive incendiate simbolic de întîile reflexe ale aurorei.

35 Raoul, cu care mă întîlnesc a doua zi la birou, îmi comunică lucruri uimitoare: a fost vorba despre mine la masa domnului Georges Radu Șerban! Sumbra casă a maestrului, deduc din împărtășirile lui Raoul, trece printr-o perioadă de armistițiu. Domnul Georges Radu Șerban e mai comunicativ acum și chiar el a adus

vorba de mine. Pare satisfăcut în chip deosebit de ajutorul ce i-l dau și-mi prezice un viitor din cele mai străsnice.

— Ti-am spus eu? Ti-am spus eu? Nu mă îndoiam de asta! îl întregește acum în fața mea Raoul, mustrîndu-mă amical că nu-mi cunosc bine puterile, pe care el, cu miroslui lui, împrumutat de la... Nuști, l-a recunoscut de la început.

— Aș vrea să-l întreb atât numai: „Dar ea a zis ceva? și-a dat vreo părere“ — însă pînă la urmă nu izbutesc să-mi însușesc acest curaj.

Raoul, după ce dă raită cu vorba după felul lui și prin alte domenii, se întoarce iarăși la ce mă sugrumană de emoție, și cuvintele lui răsună rînd pe rînd în urechi, cutremurătoare ca un verdict pronunțat răspicat și în cadență:

— A... vorbea foarte convins *cumnatul* meu... Pînă și *varhă-meă*, înțelegi, care nu dă atenție la astfel de... vreau să spun care e complect absentă, cînd se vorbește de lucruri care n-o privesc direct, a ascultat și părea cu destul interes... Cît privește de mătușă-meă, ea s-a interesat de-a dreptul, nici nu știi cît de entuziasmată de dumneata e această femeie...

Nu, n-am înnebunit de-a binelea. Îmi pipăi mîinile și observ că sunt încă sensibil; iar prințul Raoul e în fața mea și mi-a vorbit în cea mai perfectă românească. El privește într-un colț cu ochii lui mici, tătărești și lucioși, pe care îi asimute să vadă mai bine, cu clipiri repezi din pleoapele mai vinete decît restul figurei rase cu îngrijire. Își mîngîie apoi ciînele, care și mie mi-a devenit din nou nespus de simpatic, și mă fericește deodată, iarăș fără introducere, după ce-mi povestise de-o proaspătă doavadă de inteligență a lui Nuști și despre apropiata cădere a guvernului:

— A, nu, ascultă, adevaratul succes pentru dumneata, se audă vocea lui joasă cu dese ridicări pițigăiate, cu rh-ul lui iremediabil și cu accentul pur franțuzesc pe vorbele valahe — *e că ea a ascultat...* Aha, eu o cunosc bine pe Alba... trebuie că în vorbele bărbătășău a fost ceva anume care a impresionat-o... dar ce? dhracu știe... astă m-am răzgîndit mult și încă

nu văd... Convingerea cu care vorbea Georges? Si asta e prea puțin...

Ciulisem urechile ca un prepelicar la vînat și-mi ascuțeam de zor mintea să pricep și eu. Simțeam totuși că serviciul imens pe care mi-l făcuse maestrul mă neliniștea, mă indispunea în momente care alternau cu chiuiturile mute de fericire din sufletul meu. În toarcerea astă subită a lui mă încurca oarecum... Si-mi repetam necontent în mine: „E prea tîrziu, e prea tîrziu... Ce mai pot face? cum mai pot să dau înapoi cînd ea e atât de albă, atât de mîndră, atât de elegantă, atât de frumoasă. Ș-apoi ea m-a adus aici, în casa asta... ea m-a făcut să ajung la elogiile tardive, extrem de tardive, ale domnului Georges Radu Șerban!...“

Prințul Raoul și-a ridicat circumflexele sprîncenelor, descoperind fundul roz al pleoapelor, parcă lipite cu ceară.

— Eu cred — continuă el muncit de obsesia acestei nedumeriri, căreia tocmai el, psihologul emerit, cum mi se prezintase într-un moment de confesiune mai intimă, nu-i găsea dezlegarea — eu cred că în glasul lui Georges răsună prea multă sinceritate, prea multă încuvîntare... cum să spun... prea multă recunoaștere, la care cu greu se resemnase... a meritelor dumitale... o înclinare ca înaintea unui om de care în cele din urmă trebuie să ții seama... Ah, astă e... am găsit! izbucni el fericit, în rîsul bizar și sacadat: Há, há, há, há...

Mă uitam înciudat la prințul Raoul. Eram beat de bucurie desigur, dar nu izbuteam să ajung la rîndu-mi la înțelegerea acestei simple nedumeriri: pentru ce îmi spunea el toate acestea? Pentru ce descoperea astfel dinaintea ochilor mei pe d. Georges Radu Șerban, care-l stipendia din inutilă generozitate? Si de ce aducea, fără nici o strîmtorare, fără nici o retenție sufletească ori mentală, imaginea principală inaccesibilă a doamnei Alba, dinaintea unor ochi profani de fiu anonim al poporului?

După ce mă înștiință că a descoperit o ocazie, pe care va face tot posibilul să n-o scape, un ciîne tot din

rasa lui Nuști, dar cu un *pedigree* incomparabil superior, prințul Raoul mă scoase de la sine, cu sporovoiala lui necurmată, din profunda-mi nepricepere:

— E... uite... Georges e, netăgăduit, un nobil...
5 un descendant voievodal... asupra punctului ăstuia nu mai rămîne nici o îndoială... Neamul lui, care nu e Basarab, în sfîrșit, legătura cu Basarabii n-o poate face într-un chip din cele mai clare... (aci prințul plescăi după obiceiul lui)... lipsesc cîteva... *quelques chaînons*, înțelegi, cîteva legături... noduri... verigi... a... da... Originile Radu Șerbanilor nu par a trece dincolo de trei secole și jumătate... (îl priveam uimît pentru că eu credeam tocmai contrariul, dar ce mă mai priveau acum toate astea?) Ș-apoi chiar aşa fiind, n-are nici o importanță... urmaș de domni pămînteni... foarte respectabili... viteji... aventuroși... mă înclin adînc în fața lor, da, da... nu vorbesc dintr-un punct de vedere al valoarei istorice... da, da... Însă care au rămas, ca persoane, ca oaameni, vorbesc,
20 *avec les tares de leur race*"... cum să spun, cu teama aceea de ziua de mîine, cu spiritul neisprăvitului, al grijei pentru ce va mai fi... E... he... he... *un vrai aristocrate, mon cher, s'en fout pas mal de tout ce que arrivera*... e he... eu sunt un fanariot... ha,
25 ha, eu am rămas întreg, cum m-a lăsat rasa mea, cahre-și arhe obîrhșia, *mon cher*, în gineceurile porfirogenetilor...

Si Raoul își scutura în aer pentru a mă convinge mai bine antebrațele și degetele rășchirate.

30 — ...ah, pe mine ziua de mîine nu mă interesează decît dacă-mi oferă nouataea unui *match* senzațional, a sosirii unui artist cu renume, a ascultării unei conferințe, *d'un vrai homme de lettres et savant, ou peut-être politique, enfin un grand homme* și mai mult decît toate, și-o spun eu, care sunt profund scîrbit de oameni: o expoziție canină... Si cînd va sosi ziua în care voi băga de seamă că nu mai am *pas même un sou, c'est alors que je me ressouviendrai que ce jour là, il faut chercher quelque chose à manger...*

40 ...Dar — se indignă el făcînd să-i scînteie ochii tătărești și devenind livid de mînie — să mă gîndesc

eu că trebuie să strîng pentru a avea altă dată, că trebuie să fac ceva, *qu'il faut que je travaille*, cînd nu mă obligă nimic... o, acest spirit de *marchand de vin et des céréales* eu nu-l voi avea niciodată... și nici unul din neamul meu... Te asigur că voi ști ce să fac în ziua aceea, da, da, da... Georges... — scoborî apoi tonul după ce rămăsese cîțva tăcut, probabil pentru a-și reproduce mental ce va avea de făcut în ziua aceea — Georges e altfel construit, el s-a lansat în avocatură, deși avereia lui nu se înjumătățise și putea trăi încă princiar... e... dacă nu chiar ca înainte de război... *mais en tout cas*, cît se poate de... e... e... nobil potrivit hrhangului seu...

5 Cu toate că logosul prințului Raoul îmi contrazicea radical ideile pe care mi le făcusem și despre strămoșii săi, despre care și cel mai umil școlar român e informat că luau voievodatele în arendă, le jecmăneau după toate regulile unei conștiincioase spoliații și le abandonau la timp nimerit, cîteva clipe înainte de sosirea funcționarului turcesc, însărcinat cu ridicarea vieții acelui ce se întrecuse cu măsura și a comorilor acumulate, totuși îl ascultam cu simpatie și eram dispus să-i acord orice aprobare.

25 — El spune, continuă prințul Raoul, vorbind de maestru — el spune *qu'il faut tra*... că adică am ajuns, noi, aristocrația de sînge... *n'est-ce pas*... am ajuns la acel *coin de l'histoire* cînd trebuie să ne amestecăm în vălmășagul social, și pentru că nu se mai poate *lutter avec l'épée*, în schimb trebuie să ne menținem cu oricare dintre mijloacele moderne de luptă: politica, avocatura, medicina, diplomația... El are dreptate evident în ce privește aceasta din urmă și *la politique*... De asemenei dacă simți talentul de scriitor ori spirit de savant, *écrire des romans ou avoir son laboratoire*, 30 asta se înțelege de la sine... Admit, evident, și de ce zic admit, că și asta se înțelege de la sine... dacă ai avere să-ți îngrijești moșile... (din cînd în cînd în vorbirea prințului Raoul î și ă se prefăceau în a, e și i) se joci la bursă... se-ți ai grajd de cai... se concuri la premiile aviatice... *enfin*, înțeleg dacă ai

talent de bază să faci avocatură e... ca dînsul... desi
 găseșc că face prea mult exces, că-l preocupă prea mult
 cîștigul, pe el, care are atîta avere, cînd ar trebui să
 coboare acolo numai dus de amorul artei, pentru o
 mare afacere, pentru *cette grande idée, cette admirable*
⁵ *et, d'après moi, véritablement noble préoccupation de*
sauver la grande propriété, qui lui a servi de prétexte,
pour endosser la robe d'avocat... ça je le comprends, je
l'approuve, et je l'ai félicité si souvent...
 ...Dar trebuie să recunoaștem că el și-a depășit
 linia de activitate... el a luat în serios *le métier*, ceea ce
 se cheamă meseria de... de... de avocat...
 De data asta privesc consternat la prințul Raoul,
 dar sunt hotărît să-l ascult pînă la capăt și să nu-l
 contrazic, fie chiar la orice concluzie ar ajunge. Drace,
¹⁵ dacă descendantul lui Radu Șerban Voievod nu și-ar
 fi preschimbat distracția în meserie și n-ar mai fi fost
 și aglomerat cu lucrări pe deasupra, ar mai fi avut el
 nevoie de un secretar *muncitor*, aş mai călca eu zilnic
 sub acoperișul doamnei Alba și aş mai fi avut placerea
²⁰ să ascult divagațiile acestui „charmant” prinț Raoul! Noroc că maestrul e descendant de domni pămînteni,
 și acum înceleg mai bine de ce a avut el nevoie drept
 ajutor de un băiat care nu descinde din gineceurile
 porfiogeneților, nici măcar din iatacurile voievodițelor
²⁵ și boierițelor autohtone. Si binecuvîntez această
 țară a neamului lui Radu Șerban-Vodă, pe care interlocutorul meu, azi cu multă poftă de vorbă, o
 combată atît de convins...
 — Dar, *enfin*, concede și de data asta prințul
 Raoul... cu talentul lui de vorbitor și avînd pasiunea
 pe care o are, admit și această îndeletnicire, care-l
³⁰ ține aci și care împiedecă pe vara mea să-și împartă
 anul între Nisa, Saint-Moritz, Biarritz, Juan-les-Pins
 (hm, hm, atenție mare, aci, Mihai Aspru!) și mai
 știu eu, Paris, Londres, Monte-Carlo, ou dans je ne
 sais pas quel transatlantique... dar unul ca mine,
³⁵ care n-am, *mon cher...* e n-am... e n-am, e, recunosc
 eu singur, acest talent al lui... e, nu mă poți
 sili se... se... se... se... mă port cu servietă de încă
⁴⁰ pînă colo (din reticența lui eu recunoscui că a evitat

pentru mine expresia: „să duc servietă cuiva”) așteptînd norocul vreunui client... (Prințul Raoul scăpa din vedere că tocmai grație maestrului ar fi fost scutit de neplăcerea pe care o evocă) o, această oroare
⁵ n-aș fi suportat-o pentru nimic în lume... *Eh bien,*
 decît asta mai bine să știu că plesnesc... O, ho, *ce jour-là* eu voi ști ce voi face...

Din confesiunea neașteptată a prințului Raoul am
 înțeles că opinia maestrului privitoare la rolul nobiliștilor, cu prilejul noii cotituri a istoriei, ar fi putut să
 fie și un îndemn deghizat pentru dînsul personal la
 muncă serioasă. Asta e o părere a mea cu totul și cu
 totul burgheză; și mai aveam o nedumerire față de
¹⁵ tot ce-mi spuse prințul Raoul, evident, de ordin
 tot așa de burghez ca și prima, dacă nu de-a dreptul
 grobian. Dar orcum va fi fost să fie, ceea ce mă surprinde și chiar îmi fură un zîmbet cu totul invizibil în
 fața sa, fu că prințul Raoul veni singur să-mi spulbere
 această nedumerire, chiar fără să i-o fi comunicat în
²⁰ nici un fel, afară numai dacă telepatia nu e într-adevăr
 un fenomen real și automat. Mai mult chiar, îmi mărturisî că m-a căutat și pe la Palat, ceea ce mă întări în bănuiala că nevoia de a o elucida cît mai repede chinuise destul de amarnic pe bunul meu amic. Era, nici
²⁵ mai mult, nici mai puțin, vorba despre stipendia pe care mîinile lui principale o încasau lunar din caseta domnului Georges Radu Șerban. Bineînțeles că prințul Raoul nu-mi mărturisî că m-a căutat la Palat anume
 pentru asta. Era doar o simplă deducere a mea; însă,
³⁰ acum, reîntîlnindu-ne ca de obicei în sala de consultații a maestrului, și tot ca ieri, în lipsa lui, după largi ocoluri și întrebări cu totul streîne de subiect, prințul Raoul abordă „întîmplător” tema din ajun, tocmai
 pentru a aduce vorba de ceea ce m-ar fi putut nedumeri pe mine. Fu desigur o destăinuire fugară, cu totul în
³⁵ treacăt, aş putea spune o simplă informație: nu era nici dar și nici îndemnizație suma cu care era trecut în bugetul lunar al maestrului, ci pur și simplu un fel de acont (cel puțin aşa l-am definit tot eu cu burghezeas-

ca-mi construcție mentală) periodic asupra unor afaceri pe care le-au pus amîndoi la cale.

— A, e o afacere cu totul originală, mă mai împărăști prințul Raoul. Ai să vezi și dumneata atunci ce rol pot juca... da, da... cîinii de rasă în situația unui om. E... e... e... văd că nu-ți scapă nici un zîmbet dumitale și nu pot ceta și vous souriez intérieurement; *mais* orcît ar rîde unii și alții, asta nu mă va abate din drumul meu. Totdeauna au fost luați în rîs cei prea nestrămutați în ideile lor...

Trebuie să mărturisesc că mă sileam zadarnic să pot vedea pe d. Georges Radu Șerban, cu privirea lui de oțel și cu zîmbetul tăios deasupra bărbii voievodale și severe, făcînd afaceri cu cîinii de rasă. Oricît prințul Raoul îmi însîra acum prețurile cu care posesorii unor *pedigree*-uri seculare sunt solicitați la expozițiile internaționale.

— Unii au făcut avere cu caii de curse, domnul meu, chiar într-o țară ca a noastră... unde preocupările originale sunt articole de satiră... eu însă, care cunosc bine străinătatea, știu ce va să zică interesul pe care-l pot avea zeci și sute de mii de oameni și pentru alte animale. În străinătate nu e om mai subțire, care să nu aibe cîinele său favorit. La noi vezi îci-colea, doar cîte o femeie... E un început bun, dar eu voi desăvîrși răspîndirea acestui obicei civilizat și boieresc... Vom mai vorbi noi despre acest lucru... după ce îmi voi negocia primele mostre, pe care plănuiesc să le desfac pe piața londoneză... Pe urmă încep cu expozițiile în România.

Aici prințul Raoul intră într-o largă considerație, de altfel foarte judicioasă și plină de bun simț, asupra rasei cîinilor pur românești și a ameliorărilor ce le-ar putea suferi pentru a se obține o rasă demnă de a participa la expozițiile străine și mai ales a purta un nume care să ne onoreze și pe noi ca popor.

Încetul cu încetul proiectele prințului Raoul prindeau proporții uimitoare, aşa că fără să mai fi adus cît de puțin vorba de stipendia sa lunară, eu și începusem să cred în seriozitatea motivului ei.

Dar din confesiunea lui, în afară de ceea ce-l privea pe dînsul, reținui dorința înlănțuită a Albei de a cutreiera metopolele străine și localitățile balneare și sportive cu mondial renume. Motivele acelei perpetue neînțelegeri, cu puține și trecătoare punți de împăcare între cei doi soți, îmi apăreau astfel din ce în ce mai lămurite. Visul ei rămăsese încă la mărimile și strălucirile pe care le dorise frumusețea ei, pe care o captase însă și o ținea în cușcă gelozia rece, și cu reflex de ochi oțeliți, a domnului Georges Radu Șerban. Închipui-ți-vă pe marele Alexandru, prins copilandru de-un șef de nomazi din desert, cu piciorul legat de butuc într-un cort de purpură, ridicînd doar în deșertăciunea visului imensul său imperiu.

Așadar doamna Alba, ascunsul meu ideal, are însăși un ideal ascuns: o simt astfel incomensurabil mai depărtată de mine, și biata mea năzuință de a-i reface avutul și a-i reda libertatea îmi apare acum curmîndu-se într-o victorie sumbră pentru mine, funebră. Îmi va răsplăti totul cu un zîmbet, drace, poate cu un onorariu din cele mai grase. Îmi va zice poate și „maestre” sau cine știe, îmi va promite că mă va recomanda și la alte rude sau prieteni. Înnebunesc gîndindu-mă că tot visul meu se prăbușește atît de sinistru, sub cel dintîi avînt al visului ei, care prin mine își va putea lua zborul.

Și totuși, e atît de frumoasă doamna Alba; am văzut-o iarăși traversînd scuarul mic din fața casei. E atîta distincție în mersul ei, că nobilele mele amicinții, de care m-am legat pentru dînsa, îmi apar atît de meschine, cu înjurăturile lor bărbătești, cu degajarea aceea băiețească și nepăsătoare, cu pedanteria ascunsă mai mult sau mai puțin după o perdea de naturalețe afectată, de sinceritate calculată. Cum pot să-mi închipui că voi obține ceva prin ele? Cum pot să le închipui destăinuindu-și chiuhanurile dinaintea doamnei Alba, care le-ar îngheța cu privirea ei superbă?

Grefierul m-a întrebat astăzi dacă-mi mai trebuie dosarul pe care l-a scos din funduri de pivniță sau de pod pentru mine. „Evident, evident că-mi mai trebuie!” m-am grăbit să-i răspund, deși întrebarea lui

mi-a răscoslit și mai adînc amărăciunea și lipsa de curaj în care mă găsesc.

— Fără îndoială! i-am repetat totuși și i-am explicat că afaceri multiple și grele m-au ținut departe de studierea lui. Dar l-am asigurat că în curînd mă voi întoarce la dînsul și i-am dat și date pe care el le-a primit desigur cu ridicare din umeri. Parcă-l privesc ceva pe dînsul motivele, pe care le schimb mereu, și asupra căroru insist prostește, ce m-au ținut departe de răsfoirea lui? Mă privește înciudat domnul greffier că-i dau atîtea explicații, de parcă m-ăs dezvinovăți de ceva rău, și eu însuși îmi par mie foarte ciudat și stîngaci în scuzele pe care mi le fac desigur mie însuși, cu glas tare și mustrător, astfel că mă grăbesc să plec, salutîndu-l cu o afabilitate ce-l uimește și mai vîrtoș.

Umlu acum pe străzi cît mai departe de casa mea, unde trebuie să fi sunat în zadar Voicuța. Trebuie să fi ieșit îngrijitoarea etajului și să-i fi spus că nu m-am reîntors, spre marea ei uimire și dezolare, doar i-am dat ceas de întîlnire. De aceea sunt hotărît să mă abat cît mai departe de ea, de casa mea, de tot ce-ar putea să-mi iese în cale și să mă opreasă din drum; umlu dezmetic; ca un cîine rătăcit, căutînd parcă un răspuns la o întrebare pe care nici măcar nu izbutesc să mi-o formulez.

Ce mai aștepț? De ce nu mă întorc la dosarul Ypsilantilor, am tot timpul în după-amiaza asta, cînd nici un proces nu mă cheamă, să mă dedic întreg răscollirei mormanelor de uitare sub care a fost lăsată voluminoasa hîrțoagă? Să sap subterane și să arunc lumenă biruitoare a felinarului meu necruțător pe pereții mucezi ai misterului în care a fost îngropat. Ce mai întîrzii? Haideți, haidem la Palat...

— Și cu toate astea, mi-e cu neputință să-mi îndrumez pașii într-acolo. Frumusețea doamnei Alba mă împinge într-adevăr spre misteriosul dosar și tot ea îmi tai calea și mă respinge, îngrozindu-mă cu rîsul ei sonor, clopot de argint, care sună înfricoșător de clar și de dulce sub boltî adînci de biserici voievodale. Norocul ei nu poate fi decît nenorocul meu; suntem amîndoi

la polii opuși ai aceluiaș ax, care ne separă diametral, oricum s-ar învîrti.

— Și mai e ceva mai teribil decît atît, mai teribil și mai crunt decît orișice pe lume, pentru mine... astă mă gonește și mai zănamețe pe străzile îndepărtate, tot mai îndepărtate, și astă m-a gonit și pînă acumă, văd bine și trebuie să spun: teama, groaza, spaimă de moarte, care mă face să tresar noaptea din somn, înfierbîntat de călduri și sudoare, ce se răcește lipicioasă, că dosarul nu va cuprinde nimic deosebit, nici un secret teribil, nimic, nici măcar o portiță neumblată, nici o fereastră care să se poată deschide cu sfîrșări chiar și supraomenești, larg, spre frumusețea idealului meu...

Cînd, deodată, de necrezut!... Omul ciudat, pe care n-ăs mai fi nădăjduit să-l mai recunosc și pe care-l văd și recunosc destul de bine, de la prima aruncare a ochilor, cu toată buimăcea mea. Este el, într-adevăr, omul din uitata grădină publică, din noapte și din necunoscut. El vine în sens opus mersului meu, traversînd podul acesta pustiu al Dîmboviței și traversînd viața mea, ce-mi apără astăzi rînjind atît de pustiu. Și se ivi astfel cu dubicasa lui prestanță de aristocrat, aşa cum apar unele mărunte circumstanțe, unele lucruri de nimic, să dezlege, ca o nimică toată, grele, irezolvabile probleme seculare. Nu știu de ce îmi vine să-l salut, să mă reped la dînsul, să-l îmbrățișez... însă îl las să treacă, solemn și grav, pentru că într-adevăr este nespus de solemn și grav, deși hainele-i negre, cam închise pentru un nobil, la o oră încă devreme, ca asta, arată limpede, în transparență crudă a zilei mohcrîte, semnele periei des întrebuințate. Am lăsat să înainteze cît trebuie și apoi mă întorc îndată în loc și o iau lin și ușor după dînsul. Mă simt grozav de ușor, ca și cînd cu ădevărat aș fi dezlegat cea mai penibilă întrebare, pînă acum fără răspuns, a vieții mele.

Omul acesta nu-mi poate fi decît dușman, cel mai aprig dușman, mai rău poate pentru mine decît însuși protectorul meu, domnul Georges Radu Șerban. Și totuși nu știu de ce nu pot să-l urăsc, mai mult,

mi-e silă că acest mers dîrz, care nu mă poate însela
 că nu aparține unui... cvincoagenar, se îndreaptă sau
 se îndepărtează, s-a îndreptat spre și s-a îndepărtat
 de la întîlniri cu Alba, că strălucitoarea ei eleganță
 5 s-a lăsat strânsă de aceste haine periate cu grijă și
 negre la ora patru și jumătate după-amiază, că măinile
 aceleia cam lungi, cărora le atribui firesc un început
 de scorojală, au putut strînge mijlocul nud al Albei,
 10 viziune mistică, aducătoare de moarte imprudentului
 muritor de rînd, căruia i s-ar dezvăluî întîmplător.
 Și-l urmăresc cu tot dezgustul cel pot acumula în
 mine pe acest om, care parcă mă trage după sine, cu
 puterea unui odgon de fier ce mi l-a petrecut pe după
 15 șale. Ghicesc instinctiv că de drumul lui îmi depinde
 acum fericirea și scopul vieții, pe care n-o înțeleg
 cîtuși de puțin fără acea care tronează de ani asupra
 tuturor visurilor mele de noapte și de zi. Și cum mă
 poate atrage acest individ sumbru și cu mers țeapăn
 20 spre locul unde stă ascunsă, ferită de ochii lumiei,
 zîna fermecată?... Înțeleg, deodată, străfulgerat
 iarăși de o veche idee, pe care am alungat-o răpus de
 groază și rușine... Cu lăcomia unui hamal din port
 sau cu lubricitatea unui bețivan de la hale, rotunjesc
 25 acum acest gînd în cap și-l pipăi ca pe-un șold de
 femeie. Și văd, răscolit de ură și injectat de sănge în
 cuget, o înaltă și maiestoasă apariție, înfășurată în
 alb și ușoare văluri, închizînd după sine, fericită, o
 ușă discretă. Iar pasul meu neșovăitor lovește greu
 30 și nervos asfaltul, ca o bătaie a destinului în poarta
 vieții. Încrucișez nobila și grăbita înaintare chiar
 lîngă ușa păcatului, și ochii mei străpung figura, crisi-
 pată de uluire și moarte, ca ascuțișuri de neierătoare
 lăncii. Și apoi, desigur, zîmbetul de recunoaștere și
 35 înțelegere și un salut larg, larg, care spune și făgăduiește
 multe și... há, há, há, ca să rîdem ca printul Raoul...
 cere asemenea ceva...

Sunt electrizat de magica perspectivă, dar mă
 trezesc muiat de sudoare, ca de ceva imund, fetid.
 Unde-i dosarul Ypsilantilor, unde-i avîntata pleoară
 și mărețul gest al liberării neașteptate, pe care-l aduc,
 40 nobil și generos cavaler din vremi imemoriale, acum,

în plina larmă de clacsoane, avertisment de tramvaie,
 explozii de camere cauciucate, duduit de păsări me-
 canice în aer? — îl aduc frumoasei închise sub șapte sute
 de zăvoare și lăcate grele, în turnul imens și poso-
 5 morît, în sumbrul castel înălțat din enorme și sure
 pietroale? Îl aduc *Donnei* Alba, care are oricind ieșire
 liberă din casa cu sumbra fațădă, care poate să aibă
 10 și *rendez-vous*-uri de cel mai straniu și mai îndoielnic
 gust, dar care rămîne totuși fieruită aici, în cetatea
 posomorîtă a iluziilor stinse, a avînturilor oprite sub
 grea osîndă, a aripilor tăiate din rădăcini... Și liberta-
 tea neașteptată țîșnește deodată din stînca neștiută,
 15 izbită de spada mea... há, há, há, há... a acestui
 biet don Quichotte, care visează cai verzi pe păreți,
 ziuă în amiaza mare — și, uite, dacă nu făceam un
 salt înapoi la timp, era să mă calce tramvaiul... don
 Quichotte din Zăreni...

Mă podidește rîsul și lumea se uită la mine uimită...
 Însă merg înainte, în ritmul secolului meu, după
 20 acest individ, care mă atrage spre o foarte modernă
 și ignobilă ispravă. Oricum, e mai precisă și mai sigură
 de rezultat. Și iată, acum se ridică dinainte *block-house*-ul
 cunoscut. Parcă, deși încă enorm, nu-i aşa de vast
 25 ca pînă acum și are contururi ferme, linii dure; mi se
 pare mai real, aşa cum mi-a apărut și donna Alba,
 cînd am băgat de seamă că e satenă și cînd am băgat
 de seamă mai ales că e o femeie în carne și-n oase, o
 femeiușă nostimă, cu fasoane principale și mofturi
 multe, dar care prinsă la aman va ști să nu reziste...
 30 Pe cînd, dacă vrei să faci pe don Quichotte cu ea...
 he, he... băiatule naiv de pe apa Cernei... don Qui-
 chotte de pe Cerna...

Necunoscutul trece pe lîngă marele portal central
 al clădirii și se îndreaptă, cu pas sigur, spre aripa mai
 mică din strada laterală, cu intrare modestă. Cînd am
 ajuns la colț, el și dispăruse, și m-am oprit apoi în
 dreptul micelui intrări prin care putuse să dispară. Era
 o ușă de serviciu, nu mai încăpea nici o îndoială,
 acum, la lumina zilei. Ba chiar fusese lăsată între-
 35 deschisă și se agita încă în balamale pe urma celui
 care o repezise în urmă-i, indiferent, ca pe orice ușă

comună. În dosu-i se vedea urcînd în spirală o scară de piatră, îngustă și murdară. Avusei un moment de teamă și stupoare: individul nu putea fi decît un simplu intermedier, de care se servea din cînd în cînd doamna Alba; era cu neputință de închipuit ca ea să-și dea altfel de întîlniri cu un om cu haine lustruite și care urcă pe-o scară ca aceasta. Și o bucurie surdă mă copleși, în cinstea nobleței și frumuseței donnei Alba; el, acela, adversarul adevărat, dușmanul invizibil, pe care și începusem să-l urăsc de moarte, fără a cunoaște nimic din persoana lui, nu putea fi decît altfel. Poate tînăr, desigur elegant, poate frumos, bogat, desigur nobil. Cu fiecare nouă calitate pe care i-o adăugam în plus, simțeam că-l urăsc și mai mult, și în același timp cu atit mai mult mă simțeam mai mîndru de el și de ea.

O domnișoară vopsită zdravăn trecu pe lîngă mine și mă atinse în treacăt; lărgind întredeschizătura ușei, aruncă o privire în urmă-i, examinîndu-mă curios și apoi schițînd o licărire chemătoare din ochii exagerat de înnegriți. În urmă începu să urce încet, lăsînd pulpele strînse în ciorapi deschiși și lucii să întîrzie pe fiecare treaptă spre a desăvîrși chemarea. „Aici locuiesc aşadar și cocote!“ îmi străbătu atunci prin gînd, și ideea „intermediarului“ se înrădăcină acum temeinic în mintea mea. Mă așezai în întredeschizătura ușei și ascultai zgomotul pantofilor pe trepte de piatră. Tocurile înalte băteau din ce în ce mai rar în susul scării; apoi încetără. A ajuns la etajul ei domnișoara prea vopsită sau așteaptă; mă așteaptă? Probabil că asta era; căci după cîteva minute de zadarnică zăbavă, zgomotul suisului reîncepu să-mi vină: întîi tot așa de rar, apoi grăbit, foarte grăbit, cu modificări de tact la cotiturile etajelor.

Cînd nu mai auzii nimic, pornii la rîndu-mi pe lunga scară. La toate caturile, ușile care dau încoace erau de lemn plin, închise și soioase: uși care răzbăteau în scara de serviciu. Abia sus de tot, la capătul scării, dădui de-un spațiu larg: era mansarda, care de bună seamă că mai avea altă comunicație cu restul etajelor. Și-mi amintii de prima noapte, cînd prințul misterios

dispăruse pe această scară, iar eu mă postasem la colțul de *vis-à-vis*, să văd la ce etaj izbucnește lumină; îmi amintii bine, numai la mansardă se aprinsese atunci o fereastră. Nu mai încăpea nici o îndoială că omul meu locuia aci sus și nu se abătuse prin nici una din intrările de serviciu. O luai deci de-a lungul corridorului întunecat și dispus în unghi drept și privii la toate ușile. Prin două luminatoare portocalii sau prea murdare, răzbătea chiorîș o lumină searbădă, umbrătă pînă la obscuritate în unele locuri. Abia puteam descifra pe cărțile de vizită. Mitzi Szeckelly (asta se vedea bine, pentru că era în dreptul intrării). Apoi: Clara Co... cos... amb... ambeanu... Cosambeanu, Clara Cosâmbbeanu... Mari... ette... Be... culescu... artistă, Matilde Sola... Constanța... Bă... Bă... beanu... studentă, Yvonne Bo... Ro... bin... În sfîrșit un bărbat: Saşa Menserossi, pictor... Un rus?... italian? sîrb?... hm, hm... Menserossi... un artist, n-am mai auzit de el... Apoi corridorul cotește: înainte, înainte... cîteva uși goale... iar pe cealaltă latură! Irma Caraczony... și-au mai rămas doar două cărți de vizită! Aurica Botez și alături, tocmai în fundul corridorului: Pre... Preda... Bu... Buzescu... De astă dată, deși am descifrat repede, silabisesc încă. Pre... da... Buze... scu... Văd și totuși nu pot să cred, pricep că am zărit în sfîrșit ceea ce căutam și totuși nu mai înțeleg nimic. Cheia locatarului Preda Buzescu e însipătă pe dinafără: va să zică s-a întors de curînd și are de gînd să iese iarăși. Prin urmare e bine să mai aștepțăm puțin. Reiau cetitul biletelor de vizită înapoï; și e o tacere adîncă în corridorul ăsta, unde nu răzbate nici un zgomot al străzii și unde doar pașii mei, cînd mă mișc, răsună pe scîndurile goale. Nu iese nimeni, nu iese nici locatarul Preda Buzescu. Dacă aş ciocăni ușor într-una din ușile acestea: nu la domnișoara Constanța Băbeanu, care e studentă, și nici la Marieta Beculescu, care e artistă... Dar la această Irma Caraczony, sau Matilde Sola, sau nu mai știu cum, Szeckelly... care stă *vis-à-vis* de intrare... poate mi-ar ieși înainte domnișoara cu ochii prea înnegriți și cu obrajii prea roșii de adi-

neaori... poate ea mi-ar da vreo deslușire despre domnul...

Totuși, mă răzgîndesc apoi repede, de bună seamă nu trebuie să cer nici o deslușire de la nimeni. Trebuie eu singur să observ dacă de după ușa cu cheie în afară iese sau nu omul de adineaori și de odinioară, din grădina publică... Doamne, cum să împărtășesc cuiva că el mă interesează... Dar o cunoștință bunăoară cu domnișoara Aurica Botez, care e vecină cu domnul Preda Buzescu, aşa, doar de dragul cunoștinței, nu văd ce m-ar opri...?

Dar asta desigur numai din spirit avocătesc, pentru a merge cu identificarea pînă la capăt. Însă lucrul e limpede. Va să zică, domnul Preda Buzescu e omul din grădina nocturnă, omul care are întîlniri cu doamna Alba Ypsilant pe înserate, pe cînd afară, la poarta grădinii de doici și vagabonzi, aștepta, sprijinită în baston, doamna Smaralda, născută Ypsilant, soție de Russet? Acest nobil declasat, învinuit de jaf în camera mortuară a fratelui său...

Nu e limpede, spuneți dacă nu e limpede ca ziua...? Așadar, Georges Radu Șerban știa ce n-a știut și ce n-a putut afla toată lumea, precum am bănuit întocmai. Duelul a avut loc pentru un pretext oarecare, la care cei doi nobili au convenit cavaleresc, iar frațele deșuceat, care și-a vîrît ghearele în secretele mortului, de bună seamă că a dat de ceva foarte important, de vreme ce și fiica și mama au trebuit să alerge alarmate, spre obscur și suspect loc de întîlnire, în lipsa soțului, la căderea nopții... Dar de ce întîmplarea avea loc după atîția ani de la moartea lui Tudor și de ce mamă și fiică alergau cu atîta ardoare la comanda răufăcătorului, dacă maestrul era în deplină cunoștință de cauză? A fost chinuit el doar de o simplă bănuială, pe care acest Preda ar putea s-o transforme în siguranță prea cumplită ca să nu devoreze, ca să nu devasteze seninătăți sufletești cu greu redobîndite, chiar acum, după ani de uitare, cînd aventurierul, ajuns la capătul resurselor, a aruncat în sfîrșit năvodul temut, păstrat atîta vreme în umbră?

Continuam să mă îndeletniceșc cu descifratul cărților de vizită de pe uși, deși le știam acum la perfecție, pentru a nu fi găsit chiar fără de rost de prima viețuitoare a casei ce-mi va ieși întîi înainte, dar ochii-mi rîdeau de repeziciunea cu care sufletul meu exaltat ca-n față unei comori neașteptate descifra pînă la limpezime încîlceala tuturor acestor împrejurări... Misterul! Misterul! striga cu putere sufletul meu de-a lungul corridorului mut. Misterul! E-n mîinile mele misterul, nimic nu-mi mai poate să mi-l smulgă...

Dar ce poate fi cu această Aurică Botez, vecina domnului Preda Buzescu? mă întreb plin de fericire, cînd mă găsesc iarăși dinaintea odăii ei. Nu e oare vreuna din acelea care nu-ți ia în nume de rău cînd le bață discret în ușă? În definitiv, am să mă scuz că vreau să cer oarecare lămuriri... mă rog, unde?... mă rog, ce?... mă rog, cine?... ce dracului să întreb dacă-mi iese înainte cine știe ce namilă robustă și cvincvagenară... ah, da... asta... domniș... doamnă, văd cîteva uși fără cărți de vizită... mă rog, sunt libere? aş putea să le văd... a, nu sunteți dvs... pardon, pardon... dar ați putea să mă îndreptați, unde trebuie... poate aci, alături, la domnul Preda Buzescu... dacă m-ați îndreptat dvs., bat cu placere la ușa lui... Aurica Botez, aş prefera să fii tînără și... și să ne putem înțelege de-aproape... vecinătatea asta va prețui pentru mine incomensurabil...

La prima bătaie n-am primit nici un răspuns, așa că a doua oară am bătut într-o doară, deși foarte energetic: poate de dincolo, atras de violența zgomotului, va ieși domnul Preda Buzescu, a cărui figură a devenit iarăși cel mai chinuitor semn de întrebare. Dar, cu oarecare întîrziere, primesc răspuns din dosul ușii în care am bătut: un zgomot sec ca de pat smucit zdravăn și apoi o voce clară și prietenoasă și parcă familiară:

— Cine e?... Nu știu ce să cred asupra naturii zgomotului de adineaori, dar întrebarea se repetă, foarte curioasă. Cine-i?

Îngăimez, desigur complect neînteleș prin ușa și la distanță ce mă separă de glasul întrebător:

— Scuzați... scuzați... am crezut... am vrut să întreb...

5 Si-aș vrea și mai vîrtoș să apară de după ușa lui, enervat de bînguielile mele, domnul Preda Buzescu, pentru a putea ști dacă într-adevăr am nevoie să mă interesez de ceva aici...

10 Zgomotul de adineauri se repetă acum și mai pronunțat: nu mai e nici o îndoială, un pat părăsit de persoana care adineaori s-a ridicat numai pe șezut...

— Viu numaidecît... aud acelaș glas pe care cu siguranță l-am mai auzit undeva.

15 Ș-apoi ușa se deschide și prin crăpătura ei apare un cap blond și zburlit, o figură prea închisă la culoare pentru un păr atât de deschis... Nu cunosc desigur persoana asta, dar seamănă cu cineva cunoscut, de bună seamă...

— Doriți ceva?...

20 Întrebîndu-mă, și-a scos și mai mult capul prin întredeschizătură, și-acum văd un gît lung și alb-brunit, cu desenul fibrelor musculare precis și energetic; gropița deasupra claviculei se vede și ea acum, ca și triunghiul intim al decoltajului. Dar o mînă grăbită le acopere pe toate cu reverurile pijamalei, cînd rădăcinile sinilor la rîndu-le încep să se destindă în afară, moleșitor.

25 I-am răspuns arătîndu-i intenția mea în privința vreunei din camerele care n-au cărti de vizită la ușă...
30 M-a informat atunci binevoitoare că pentru asta trebuie să mă adresez la ușa pe care scrie: Matilda Sola, dar se îndoiește dacă la ora asta madam Matilda este acasă... Are de făcut o vizită la spital și se întoarce pe la 6. Dacă nu sunt grăbit, însă, domnișoara Aurica îmi dă azil la dînsa pînă la ora 6; numai s-o scuz că e prea deranjat prin odaie. S-a culcat foarte tîrziu, pe la 7 dimineața, și iată, nu s-a trezit nici să mânânce; îmi mulțumește deci că am deșteptat-o, altfel cine știe cît mai dormea. Și-mi face loc, înfășurîndu-se în pijamaua lungă, bărbătească, sub care mă lăsa să

întrevăd străveziurile certe ale unei cămăși de noapte foarte subțiri.

5 E o pijama usoară, liliachie; șalvarii, care o complec-tează, nu se grăbește să treacă în dosul paravanului, unde se pare că are spălătorul, să și-i pună. Rămîne astfel cu picioarele goale în papucii roșii cu toc înalt; și cerînd noi scuze că mă primește așa, își potrivește cu largi aplecări, care-i descopăr pulpele lungi și dîrze pînă deasupra jaretelor, cuvertura pe pat. Pe urmă se întoarce și se așează la margine, picior peste picior, cu mîinile în buzunarele pijamalei. Trebuie să recunoșc că picioarele goale pînă la genunchi ale domnișoarei Aurica sunt interesante și senzuale; mă pregătesc să-i comunic această primă constatare, pentru a 15 tranșă mai repede prietenia, cînd ea mi-o ia înainte:

— Și zi, vrei să te faci vecin cu noi, puiule?

Cîntăresc în minte dacă, nelămurit încă deplin asupra identității vecinului, nu e mai convenabil să-i spun că povestea cu odaia de închiriat a fost un pretext, mai ales că ovalul pulpelor punctate rar de rădăcina perilor fini negri-aurii mă tentăză strănic. Dar Aurica apreciază întîrzierea răspunsului în felul ei:

— Ești cam timid, puiule... dar lasă, cu noi ai să te înveți mai curajos... suntem mai multe aici, de-ăștia, care ne sculăm cam pe la ora asta... Dar cred că n-ai să te superi de atîta lucru. Încolo, să știi, suntem fete bune... oricînd poți găsi la mine o cafea cu caimac... Acum să-mi dai voie să-ti prepar un ceai... sper că 25 n-ai să mă refuzi să-mi ții de urît la mîncare... Mi-e 30 o foame de lup...

Si Aurica trebuu în dosul paravanului, de unde răzbătu bufnetul benzinei transformate în flacără și pompatul îndesat al sîriusului. Reveni îmbujorată la față, zîmbindu-mi prieteneste. Iată fata care-mi trebuia! gîndii și, cum mă privea așa de sus, rîzătoare, asemănarea ei cu cineva de-aproape mă izbi iarăș chinitor:

— Ascultă, semeni cu cineva cunoscut, dar nu pot spune cu cine... Și cu toate astea...
40 — Ești timid, ești timid... asta e... mă mîngieea pe sub bărbie... Asta e vorba tuturor timizilor:

„parcă te-am mai văzut undeva”... sau „semeni foarte mult cu o prietenă a mea”. Asta nu-i imposibil... În profesiunea noastră toate suntem la fel... 5 ținu ea să-mi amintească îndată că, oricăr de prietenosă se arată, nimic între noi nu poate să treacă dincolo de limita profesionalului.

— Și glasul și l-am mai auzit undeva? insistai, 10 iar ea se întoarse de la jumătatea drumului către siriusul duduitor, se apropiere de mine și, ridicându-mi bărbia cu vîrful degetelor, începu să mă examineze cu atenție.

Privi în lături strîngînd sprîncenele, apoi mă certă lung și dete din umeri.

— Da, parcă te-aș semui și eu cu cineva...

15 Apoi mai ridică o dată din umeri și fugi îngrijită după paravan. Mă ridicai și începu să cerceze fotografii și țesătura covorului din perete. Cînd reveni cu ceaiurile, hotărîram să nu ne mai chinuim cu asemuirea asta, căreia nu izbuteam să-i dăm de rost. Totuși, 20 rămăsesese legămînt, cel care va nimeri întîi adevărul, va avea de la celălalt... ce? întrebă ea, scrutîndu-mă deodată cu ochi scormonitori, pentru a-mi surprinde și stimula în acelaș timp complezență...

25 — O masă la „Chateaubriand”, în chambre séparée! răspunsei prompt... Dumneata?...

— Ai să vezi atunci! mă îmboldi ușor cu cotul, licărindu-și ochii negri și scuturîndu-se de un fior. Fierbințeala ceaiului și pijamaua care acum se 30 întredeschise prea de tot, coapsa zdravănă care se desemna dur, cum sta picior peste picior, mă îmboldi să trec la propunerî concrete.

— Dar ca să văd acum ce-ar fi să văd atunci, ce trebuie să fac...

35 Ea mă cîntări săgalnic cu ochii și mă amenință cu degetul. Cu vecinii nu obișnuiesc să lege altceva decît prietenie, dar pentru că încă nu pot să spun că i-am devenit vecin, acceptă: îi sunt simpatic și are impresia sigură că trebuie să fiu generos.

40 Mă silii să nu-i stric această impresie, mai ales că ea știu să-mi dovedească remarcabile însușiri profesionale. Acum mă simteam mai în siguranță întru începerea

iscodirilor: după actul nostru de intimitate, orice întrebare părea un banal mijloc de a scăpa din fatala jenă a partenerilor de amor, după potolirea simțurilor.

— Va s-zică asta e conduită ta, păpușico, față de 5 vecinii de cameră... Iată, cu asta mă faci să nu mai mă mut aci... Spun drept că am toată compătimirea pentru amicul astă care stă în fund: Hârzescu, Bârzescu... ori cum îl mai cheamă...

— A, domnul Buzescu...

10 — Sau Buzescu... E... n-a fost nimic... între voi, niciodată...? L-ai dat afară așa, pur și simplu, pentru simplul motiv că îi-e vecin...

— O, la ce gîndești... nici n-a încercat...

15 — Cum, n-a apreciat el o fată atât de simpatică, cu niște șolduri atât de solide...? Or e vreun moș ramolit de 85 de ani...?

— Și-o plesnii cu latul palmei pe crupă, în semn de compliment. Ea-mi mulțumi cu un zîmbet dulce, 20 ținînd să-mi explică că domnul Buzescu, care, de departe de a fi moș, „dimpotrivă e un bărbat frumos, are mustață dulce, neagră și seamănă cu Eminescu, cînd s-a fotografiat înainte de a muri”, nu a tratat-o totuși decît cu „prietenie” pentru că e un om foarte serios. Vine de multe ori și-i împrumută ba chibrituri, 25 ba îi cere puțină apă caldă... și ea-i cere la rîndu-i un jurnal sau vreo carte de cetit... dar atât și nimic mai mult. Gîndul lui e totdeauna de departe și madam Matilda le-a informat că iubește o femeie foarte frumoasă. Chiar le-a și chemat o dată îngrijitoarea, pe ea și pe colega ei Irma, să le arate o fotografie pe care stă scris ceva în engleză. (Nu poate fi pe altă limbă, pentru că Aurica știe și ea franțușește, madam Matilda e italiană după tată și austriacă după mama, Irma unguroaică... pictorul Sașa e sîrb, el le-a spus că e engleză, dar n-a știut să traducă...)

30 — Dar cum iscălea? abia putui îngăima, sufocat de-o groaznică bănuială...

— Nu e îscălit... sau poate e acoperit de ramă, 35 dar nu se vede...

— Ei și? ce... e atât de grozavă simpatia lui încît să nu se mai uite nici în dreapta, nici în stînga...?

Tot omul are o simpatie, dădui eu înainte cu gura, flegar și nepăsător, forțindu-mă să articulez cît mai rotunjit cuvintele... asta nu însemnează că nu mai poți călca și cu stîngul cîteodată. Ai?... ce zici?... 5 și cerui opinia rîzător, pentru a-i stîrni pofta de vorbă.

Aurica nu-mi răspunde îndată. Întorsei privirile spre dînsa și o surprinsei clătinînd ușor capul; ochii îi erau duși cine știe unde... Vream să repet întrebarea, cînd ea dădu drum cuvîntului, care porni cu un 10 șuierător oftat:

— Cînd iubești o femeie ca asta, greu să te mai uiți la alta...

Mi-am stăpînit energetic tresărirea: omagiul acesta pe care o individă cu grațiile tarifate îl aducea unei necunoscute, din lumea cealaltă, vrășmășită, a celor denumite în limbajul cocotelor, în deridere și ciudă, „cinstite”, mă zgudui adînc și prin sinceritatea lui simplă și melancolică și mai ales pentru că avusei impresia lămurită că retinele sufletești ale Auricăi reflectau în momentele acestea imaginea sfîntă a Albei: cu nepuțină să fi avut alt chip în minte, în momentele unei altfel de spontane și sincere expansiuni admirative.

— Mai ales la o cocotă... își complectă ea umilită ideea.

— Zău, e chiar aşa de strănică? Dar cît e de frumoasă, cum văd, tot obișnuiește să dea cîte un tîrcol și prin mansardele locuite de cocote — ca să întrebuințez termenul dumitale — frumusetea domnului Buzoianu?... rîsei cu sufletul dărîmat, pentru Aurica hohotul meu însemnînd însă asigurare prietenoasă că nu fac nici o deosebire între cocote și celealte femei.

Și nu-ul ei lung și dureros zîmbitor, în semn că mă găsesc în nedreaptă și cumplită eroare, mă cutremură de sus pînă jos. Nu, nu i-a văzut nimeni de aici nicio dată, decît fotografia, care e „superbă”, iar domnul Buzescu, nu Buzoianu, nu prea vorbește de dînsa. Întrebat o dată de madam Matilda, a răspuns pur și simplu că e o „cunoștină”, atît... „Pare de familie bună!...” a iscodit madam Matilda... „Da, e de familie 40 domnească și e foarte bogată, adică bărbatul ei e bogat”,

a explicat domnul Buzescu. Însă a întors apoi vorba brusc pentru a arăta madamei că dorește să nu mai fie întrebat nimic asupra acestei fotografii. Însă madama și fetele și-au făcut atunci convingerea că el o cunoștea de cînd era și dînsul bogat...

5 — Buzescu, ce dracu, n-ai auzit de Buzești la școală

Iar Buzescu Preda
Vede cu durere
Floarea României
Ce pe vale pier...

A fost căpitanul lui Mihai Viteazu... ce tot îi dai zor cu Buzoianu și Bîrzotescu...

10 — Va să zică, e după vremea lui Mihai Viteazu vecinul dumitale, avusei puterea să mai glumesc idiot pentru a deruta orice eventuală bănuială de frămîntare lăuntrică și interes crescînd pentru cele ce aflasem sau aveam a mai afla.

15 — Da, din vremea lui Mihai Viteazu, să știi că de atunci... Pentru că e foarte cavaler și se vede de departe omul subțire. Noi îl respectăm toate și chiar îl iubim... Irma e moartă după el... și ea se pretinde de neam nobil, zice că se trage din niște conți ungurești, dar

20 el nici nu se uită la dînsa. Ea crede că el se vede cu iubita lui într-ascuns și că ea i-ar da și ceva bani, altfel cum are el, că parcă n-ar avea nici o ocupație... Dar eu și cu madam Matilda credem că el încă mai are rămășițe de avere, care mai demult a fost mare și a tocata cu dînsa... Pe măsuța de noapte mai e și o fotografie, da mai mică, a unei copilițe de școală... Despre asta, toate credem că e fata ei, făcută cu el. Madam Matilda l-a întrebat și despre fetiță, dar el n-a vrut să răspundă decît foarte plăcăsit

25 — „Ce te privește pe dumneata...?”
Cît e de nobil și de fin, devine foarte ursuz cînd e vorba de fotografii.

Cînd am pornit spre ușă grăbit și înfricoșat, Aurica m-a întrebat mirată dacă nu mai doresc să mă prezinte madamei Matilda. I-am mulțumit pentru bună-

voință, însă am scăpat repede de dînsa pretextindu-i o afacere urgentă de care mi-am adus aminte. Dar voi veni mîine să mă înteleg cu madam Matilda, am asigurat-o, mîine dimineață cînd sper c-o voi găsi.

— Da, poți să vii pe la zece, cînd face curățenie la studentă, la pictor și la domnul Buzescu.

Este tocmai ce vreau să aflu, și a doua zi dimineață pretextind telefonic o scuză personală inexorabilă domnului Georges Radu Șerban, urc de trei ori scara lungă de piatră la mansarda unde stă domnul Preda Buzescu. După întâia ascensiune cobor, pentru că doar ușa studentei e deschisă. Aud zgomot de sticle și apă care curge în chiuvetă; madam Matilda face curățenie înăuntru și nu vreau deloc să o chem sau să mă găsească pe sală, pentru a trata aci tocmeala de închiriere, căci m-am hotărît definitiv să deviu locatarul ei și vecinul domnului Preda Buzescu: dacă se poate, și sper că se va putea, chiar prietenul lui. A doua oară socotesc greșit timpul și nimeresc cînd menajera mansardei e ocupată cu odaia pictorului. Dar sus, la capătul scării, mă întîmpină o surpriză fericită și insuportabilă în același timp, care-mi anulează cu desăvîrșire desperarea că voi trebui să mai urc o dată această scară de piatră covîrșitor de lungă: domnul Buzescu, în persoană, înaintează grav de după colțul corridorului. Este el într-adevăr: omul din grădina nocturnă. Eu citesc cu afectată curiozitate prima carte de vizită din dreptul intrării: Mitzi Szeckelly. Apoi trec să descifrez cu grav interes numele de pe ușa Clarei Cosâmbeanu. Înaintând cercetător spre a treia ușă, pot să examinez în voie pe domnul Preda Buzescu, pe care tocmai cade raza turbure a primului luminator. E mijlociu la statură, mi se pare chiar mai scund decât m-am obișnuit să-l cred. Figura măslinie are în lumina asta cute regulate și mai puțin adînci, ochii negri și măriți de cearcăne îi dau o expresie distinsă și visătoare, un aer romantic și suferind de la sfîrșitul secolului trecut. Eminescu în pragul morții, a spus Aurica și se poate să aibe dreptate; mustața trist adusă a poetului din ultima lui fotografie. Aurica nu-i chiar o fată simplă, de asta m-am convins singur.

Domnul Preda Buzescu a trecut pe lîngă mine, aruncîndu-mi doar o privire fugărată. I-am dat timp să coboare, pentru a coborî apoi și eu, desigur cu toate precauțiunile de a nu-l ajunge din urmă. Dacă e adevărat că Alba și-a dat sufletul omului ăstuia, îmi spuneam, de bună seamă că ei nu se întîlnesc decât în încăperi luminate la fel ca și corridorul madamei Matilda. Așadar, trebuie să fi rămas cu simțurile complect stăpînite de izul vremilor de demult: eroul melancolic și palid și evident ruinat. Foarte bine, foarte bine, toate astea sunt bune întrucât privește sufletul ei, care a rămas cel puțin cu două decenii în urmă. Dar corpul ei, minunatul ei corp, eleganța aceea a mersului de mare doamnă, pe care zadarnic îl cauți la teatru, în stadionuri sau pe pînza de cinematograf, corpul asta mi-e imposibil să-l văd gol lîngă goliunea romantică — măslinie a domnului Buzescu, oricât fecior de boieri vechi și domni creștini va fi dînsul. Mi-e imposibil, mi-e literalmente imposibil. Dar ce are a căuta aci duelul de demult cu fratele — acela într-adevăr de credibilă potrivă cu doamna Alba —? e întrebarea care m-a chinuit toată noaptea și dimineața asta. E cu neputință de a înțelege încă o iotă din toată această amestecătură. S-o fi iubit-o amîndoi frații? Dar de ce mezinul, care și-a alcătuit cu atîta discernămînt testamentul în ajunul ieșirii fatale pe teren, n-a lăsat o lescaie iubitei sărace și ferecate de mizantropia și bicisnicia domnului Georges Radu Șerban? Era cea mai nimerită lovitură pe care i-o putea da, de dincolo de moarte. Și ce zdravănă încă! Doamna Alba reîmbogățită iarăși... liberă, cu aripi noi și puternice!...

Mă simt în profundă beznă. Poate asta să rămînă singura rază care mai poate răzbate în atîta întuneric: o iubeau amîndoi frații și cel mai în vîrstă a fost mai norocos. Domnul Georges Radu Șerban a simțit, nu avea nici un indiciu la îndemînă, poate a confundat pe unul cu celălalt... Mai tenebros!... Domnul Georges Radu Șerban a proferat un cuvînt mai greu la adresa familiei adverse... Și... în definitiv, la oamenii aceștia, chiar cînd insulta pornește împo-

triva unui frate declasat și repudiat, defăimarea numelui comun atrage totuși automat ridicarea săbiei. Mai cavaler, Tudor a murit spălind onoarea numelui, pentru a putea da prilej fratelui nedemn să-l poarte în glorie și amor. Și chefuri, evident. Nu pot să-mi rețin un zîmbet în fața hazului unei astfel de absurdități, care poate totuși să fi fost fața cea justă și reală a evenimentului de mult petrecut. E un zîmbet aruncat desigur ridicoului tuturor acestor conjecturi cu trezit miros de vechitură și foileton muced no. 32, dar îl simt nu mai puțin usturător pe buzele-mi, care-l schițează...

Si, profund nemulțumit că toate ieșirile îmi sunt închise, urc iarăși, pentru a treia oară, într-un suflet, să prind pe doamna Matilda în camera cu fotografie revelatoare, lîngă pat.

Madam Matilda n-a ajuns încă la odaia din fund; însă a trecut de colțul corridorului și mă va scuti desigur de a scobori și urca din nou scara. Voi rămîne aci, adăpostit de unghiul zidului, cînd ea va părăsi camera în care se află acum și pe care o ghicesc după ușa larg deschisă, cu smocul de chei și *passe-partout*-uri înfipt în broască. Numai de n-ar veni încoa, între timp, spre ușa ei... Dar unde va fi curățind acuma? Aurica mi-a spus că numai în trei camere își face de lucru dimineața. Ușa care e deschisă nu are pe ea nici o carte de vizită; are hazard să pregătească tocmai odaia pe care mi-o va prezenta mie; e posibil ca Aurica să fi preventit de venirea mea. Asta trebuie să fie! De după canatul deschis își face apariția o femeie voinică și dreaptă, cu păr sur, însă ondulat, cu ten negricios, îmbrăcată în capot multicolorat de motive japoneze, cu șnur peste mijloc, cu ciorapi de mătase, în tîrligi de pîslă. Madam Matilda pare mult apropiată de semicenterul nașterii sale, însă se ține bine, iar mie mi-e simpatică, pentru că, deși se mai codește în loc, dacă să vie încocace sau să treacă mai departe, smulge după un scurt răsucit smocul de chei din ușă și pornește drept în fund, spre ușa terminus a sălii. Salut în gînd sfîntul noroc și ascult cu plăcere clinchetul metalic,

care înseamnă alegerea cheii potrivite. Si ușa marelui mister se dă în lături ușor și banal ca orice ușă obișnuită. Însă după ce rămîne puțin înapoi, madama apare iarăși în corridor și eu mă retrag zorit după colț, neliniștit și nefericit. Madam Matilda se pare că și-a adus aminte de ceva și se îndreaptă spre camera ei. Mă întreb dacă mai am timp să dispar complect dinainte-i sau să-o aştept, hotărît, să intind discuția pînă ce se întoarce în odaia uitată deschisă, să-o însoțesc într-acolo, ducînd-o cu vorba nesimțit.

Durata nehotărîrei mele a fost însă marcată de secunde care au trecut; îmi dau seama că madam Matilda ar fi trebuit să fie acum în dreptul ușei sale, unde mă aflu cu degetul întins spre ciocanit, ca un om proaspăt sosit. Revin nedumerit spre colțul sălii și arunc o ochire mirată. Madam Matilda trage atență cu urechea la ușa Auricăi. Vorbește oare cu ea? În cazul acesta ar trebui să glăsuiască și dinșa ceva, dar nu rostește nimic, dimpotrivă a rămas nemîșcată și capul i s-a lipit de tot de lemnul cenușiu al ușei. S-a întîmplat ceva grav în odaia Auricăi? Mai degrabă îmi închipui că e un client nou acolo și madam Matilda adulmecă fără saț zvonul ecurilor risipite din belșug de somiera stricată a patului. Fără îndoială că nu-i turbur regalul sufletesc, pentru că îmi închipui, cu cît va întîrzie, cu atît va găsi mai în avantajul ei continuarea unei tocmai intr-o încăpere străină de discuție, împlinindu-și concomitent ocupația neglijată.

Mi se pare că n-am așteptat prea mult: madam Matilda își ridică torsul încovoiat, vădit tulburată; se observă astă mai ales din ultimile ei șovăiri de a părăsi postul de ascultare și din nesiguranță, din primul moment, a pașilor. După ce a intrat în camera lui Buzescu, o mai las cîteva minute la treabă și apoi mă apropii de ușa deschisă. Bat cu oarecare discreție, ca unul ce ezită în nesiguranță că va găsi aci ce caută. Si însfig apoi voinicește bustul înapoi, cercetător, cu ochii de-a dreptul spre cele două colțuri din fund. Însă în fund nu e nici pat, nu sunt nici fotografii. Aci e numai un vestibul, unde dau dintr-o parte și dintr-alta două uși, una închisă, alta deschisă, pe care tocmai

apare întrebătoare madam Matilda. Așadar, domnul Buzescu ocupă un întreg apartament.

Îmi declin scopul vizitei, și madam Matilda mă invită îndată să-mi arăte camera ce mi-a ales. Eu însă vreau s-o întîrzi, cu întrebări prealabile, dacă e zgromot noaptea pe corridor, dacă e lumină destulă în noua odaie...

— Poftim numai s-o vede...

— ...dacă are igrasie...

— Igrasia la mansarda?!

— O, desigur, ce n-ăti văzut aşa...?

Și începui să-i demonstreze prietenos cum infiltrația regulată a apelor de ploaie poate produce unezeală chiar la un zgârie-nor american.

— Cu atât mai mult cu cît e mai aproape de nor...

— La tote aste ve da respuns chiar camera...

Mie mi-a vorbit de asera domnișoara Aurica aşa che am și pregătite.

— Foarte bine, foarte bine, vom merge și acolo, însă dacă vă zoriți... continuați-vă dumneavoastră treaba.

— Nu me zorește nimic... Poftiți...

Și întinse mâna atât de categoric spre sală, că teama de începutul vreunei bănuieri mă făcu să pornesc elastic și săltăreț, ca și cind atîta aș fi așteptat și eu. La cîțiva pași de odaia Auricăi, întorcîndu-mă brusc, surprinsei pe madam Matilda ciulind urechea într-acolo și ofînd ușor.

— Aici? întrebai arătînd ușa lîngă care mă oprisem, cea mai aproape de intrarea lui Buzescu, pe linia dimpotrivă celei a prietenei mele de ieri.

De bună seamă, observasem adineauri că odaia rezervată mie era mult mai departe, aproape de colțul corridorului; dar mă păli zdravăn dorință să fiu *vis-à-vis* de Aurica, vecinul cel mai apropiat de domnul Buzescu pe corridor. La semnul negativ al madamei, îmi exprimai totuși, într-o doară, preferință:

— Mi-ar place să fiu vecin cu domnișoara Aurica.

— Nu e bine să fii vecin cu cine place! mă contrazise glumeț îngrijitoarea mansardei.

Apoi îmi explică că odăile — erau două, deservite de aceeași intrare — sunt reale, amîndouă avînd ciment pe jos. Ar fi fost să fie bucătăria și baia apartamentului ocupat de Buzescu, dar de la război erau lipsite de instalațiile respective. Din cauza cimentului nu se închiriau niciodată, iar proprietarul sta la îndoială dacă să le monteze din nou sau să bată podele de scînduri și să le dea cu luna. De această ezitare a profitat domnul Buzescu, care le ține și cheia, fără să le întrebuițeze și fără să plătească pentru ele chirie. E un om foarte ciudat Buzescu: nu-i place să aibă vecini în camerele care răspund pe dinăuntru cu apartamentul lui prin uși, fie ele chiar zăvorîte și lăcatuite zdravăn; s-a angajat chiar, dacă se ridică vreun pretendent, să plătească în plus și pentru ele. Cum însă, de cîțiva ani încocace, corridorul nu s-a mai ocupat vreodată complet, lucrurile au rămas aşa și nici madama — din vara trecută, de cînd le-a curățit praful pe dinăuntru — n-a mai dat prin ele.

— Da ce păzește el cu atîta grija?

— Spune că lucrează noapte, scrie, eu nu știe ce face... și nu vrea zgromot deloc linghe biroul lui, căci spre parte cuela și-a pus birou...

M-am prefăcut că examinez cu multă luare-aminte încăperea ce mi se prezenta, am încercat droturile patului și dacă merge bine robinetul, am pipăit între degete cearceaful și cuvertura. M-am interesat din nou asupra zgomotului și a obiceiurilor vecinilor, iar la preț n-am făcut nici o obiecție și am plătit pe două luni înainte. Apoi mi-am lăsat pe un biletel numele, spunînd că voi aduce pe urmă carte de vizită. Numele meu era: Constant Bănicel. Si mi-am luat rămas bun repede ca să nu fiu întrebat ceva asupra profesiei.

Deoarece profesia mi-am declinat-o abia zece minute mai pe urmă, în dormitorul domnului Preda Buzescu, unde am regăsit pe madamă, pentru a-i comunica acest lucru important, pe care-l scăpasem.

Sunt comis-voiajor la comptuarul „Electric Counting house“ (nu-i mai indicai strada acestui comptuar imaginar, dar și rostii firma cu atîta gravitate că madam Matilda încuviință cu oftat cunosător), și se întimplă

uneori să fiu trimis pe neașteptate în provincie — chiar diseară e posibil să lipsesc — iar alteori pot să rămân zile întregi acasă, aşa că să nu se neliniştească dacă de multe ori îmi va zări dimineaţa patul nedesfăcut, sau, alteori, n-am să liberez camera pentru curătenie decât după-amiaza, tîrziu...

— Sunt învățată, acceptă ea cu un clipit şiret, înținând vîrful bărbiei către păretele dinspre Aurica.

Iar acolo, pe păretele acela, fotografia deasupra măsupei de noapte mă chema cu un zîmbet vag, vaporos, de pe pragul depărtat unde mă găseam și de unde înșiram toate astea cu aer grăbit și aferat.

Lumina ce năpădea prin fereastra deschisă o bătea pieziș, imprecis, o făcea puțin ștearsă. Totsi, pata acea de sepia în tonuri variate îmi spunea destul, chiar la depărtarea la care mă aflam.

Înaintai cu pas șovăielnic, să văd — motivai rîzind stupid și grosolan — „gustul domnului Budescu“.

— M' de ce Budescu? Budzescu... este urmaș de la Preda Budzescu și-l chiama tot Preda... Asta fost mare viteaz și nobil, trebuie să știe dumneata.

Și-mi recită și ea, spre a mă pune la punct, versurile pe care le auzise probabil tot de la Aurica:

Dar Budzescu Preda
Vede cu durere
Flore de la Romania
Che pe vale și perde...

Era o fotografie pe care o estompa mult învelișul transparent și încrețit de celuloid; dar era ea, într-adesea, Alba, bustul ei, fără pălărie, cu părul pe care nu i-l știam aşa de zburlit și care da un aspect și mai *flou* întregei imagini. Era prinsă într-o ramă de lemn pirogravat, cu ferestruica nepotrivită pentru dimensiunile cartonului, astfel că inscripția de dedesubt era tăiată de ramă. Se vedea doar: „To my dear...“ și apoi din rîndul de desupt, pentru că scrisul mergea de jos în sus, ieșea numai un „*faithful*“ izolat. Așadar, scumpul și credinciosul ei Preda Buzescu... Această mărturisire scrisă și de bună seamă subscrisă de degetele ei, pe care nu mi le puteam închipui decât

lunguiete și fine — vai, încă nu le văzusem de aproape! — în încăperea asta săracăcioasă, cu pat de fier, cu depozite de mirozuri străvechi și rîncede răzbătind din dulăpriorul măsupei de noapte, cu verdele închis al postavului pătat, căzînd în falduri roase, din colțurile mesei de la mijloc, cu garderoaba stirbă de perchiile ornamentelor și cu așchii sărite din luciu învelișului de nuc, cu nelipsita mașină de spirt pe policioara de sticla a chiuvetei, îmi strînse inima de durere și-mi împîcli zarea veselă a minții mele clar cuprinzătoare. Si, cu toate astea, observai bine, trăsăturile chipului, pe care în sfîrșit puteam să-l contemplu în voie, erau de-o fermitate dulce și maiestuoasă, iar ochii și aerul împrăștiat împreună vrăjă nedefinită, privirile limpezi — atâtă neînțeles săgalnic și trist în acelaș timp, și iarrăși totul marca atâtă noblete și părea atât de distant, că pricepui îndată admirarea plină de respect și legendă a Auricăi și a madamei (care tocmai o formula în ditirambe italienești), pentru această expresie atât de complexă și totuși aşa de unitară a doamnei Alba, iubita rămasă pînă astăzi credincioasă unui declarat.

Mîhnit de moarte, am plecat din locuința acestui fericit nemernic și am parcurs corridorul îndoit al mansardei ca pe un gang lugubru de cavou. Dar cînd am ieșit la lumina zilei adevărate, soare s-a făcut și sub bolta frunței mele. Dacă doamna Alba poate păstra sentiment statonic unui astfel de individ, care nu poate fi văzut decît în anume combinații de clarobscur, pentru a evidenția doar o asemănare cu un poet celebru (singurul lui merit, în afară de acel, tot aşa de pasiv, al nașterii!), întrucît n-ar putea păsi triumfător, sub orizontul vieții ei, luptătorul actual și viguros, care-i aduce înapoi, din crîncen război, avearea strămoșească!? Într-adesea, acum e nespus de verde și luminos în jurul meu, pe largul bulevard în care am răzbit, în frumoasa zi de început de mai. M-ar fi putut mohorî cu drept cuvînt fotografia ei, tabloul ei încununat de-o ramură de aur, într-o încăpere cu totul și cu totul de aur. Acolo mi-ăș fi resimțit într-adesea, odată cu umilința numelui meu, infimă și nebunească — aşa cum i-ar trănsi cuiva prin minte in-

cendierea Bucureștilor — zănateca și fixa idee de a rezvui dosarul Ypsilantilor. Însă așa cum stau lucrurile, nu pot decât să rîd cu hohote în sufletul meu; doamna Alba nu mai poate păstra pentru vechiul ei prieten decât rămășițe pe fundul cutiei: boabe de milă și atît. E o mare virtute a doamnei Alba constanța ei față de un cvasicvincagenar într-un amor început de bună seamă la frageda vîrstă de 20 de ani, pentru o eminesciană figură, purtată pe atunci de un bărbat în adevăratul înțeles al cuvîntului, de 38—39 ani, cu mare renume de aventurier. Asta e tot ce doream să știu; îi plăceau bărbații aventuroși doamnei Alba, și nu căuta dacă aventura constă într-o meschină risipire de avere părintească, în orgii și rixuri prin capitale streine, dorul amarnic de ducă, atît de chinuitor și pentru dînsa, în raport cu viața cumpănată, cumeticulozitatea mecanică și oarecum avară a soțului.

Cît de simplu și de *mignon* totul! Dar ei trebuie să-i arăte cineva ce însemnează marea și nobila aventură! Aventura, care singură a împărtășit și va împărtăși întotdeauna adevăratele titluri de noblețe. Inerția de repaos — e o propoziție foarte banală asta — poate fi preschimbată de oricine în mișcare perpetuă numai printr-un simplu bobîncac; dar nu oricine poate să-vîrși imensa îndrăzneală de a pompa viață unei stări de lucruri demult înmormîntate.

La Curte, unde aveam un recurs greu, domnul Georges Radu Șerban își așteaptă rîndul ca de obicei într-o strană de stejar atît de potrivită cu barba lui revârsată pe plastronul alb, de care și-a rezemat bărbia. Mă apropii de dînsul și-mi vestesc sosirea printre-un compliment mut; el îmi răspunde numai cu pleoapele, invitîndu-mă să mă așez lîngă dînsul. Cînd începe procesul, iau eu cuvîntul și domnul Georges Radu Șerban aproba cu aceeaș clipire gravă a pleoapelor. Iar vocea mea se ridică din ce în ce mai sonoră. Mi-e indiferent ce impresie fac cuvintele mele pe fețele imobile și dărăpănate de vîrstă ale celor șapte finalți magistrați; mi-e cu totul indiferent ce cred colegii de barou și partea adversă; la publicul asistent

aproape nici nu gîndesc, cel mult am pentru el un zîmbet, amintindu-mi ignoranța mea de începător cînd audiam ca student pleoariile maestrului din dreapta-mi. Și-acum numai la acesta caută cu grija coada ochiului meu, cînd glasul-mi se complace în cele mai răsucite volute de raționamente. Așez cu îndrăzneală etaje peste etaje de considerente, dau de la mine generos loc larg argumentației eventuale a adversarilor și apoi le dărâm rînd pe rînd toate posibilitățile de discuție. Maestrul mă aprobă cu aceleași înclinații aproape imperceptibile ale frunții; uneori, cînd mă abat prea departe pe căi aventuroase, deschizînd singur taberei contrare putințe de replică, la care poate nu s-a gîndit, fruntea lui rămîne suspendată între aprobată și incertitudine. Iar eu zîmbesc de siguranță uimitoare de mine și încep deodată să dărâm ceea ce am clădit pentru ei. Maestrul mă privește uimit, impasibil pentru lumea cealaltă, dar eu știu bine cînd el se află pradă uimirii. Nu pot spune dacă în principiu încuvîințează această tactică de luptă, dar mi-e de ajuns că l-am lăsat cu desăvîrsire interzis pentru îndrăzneala și independența mea. Căci procedeul astă oratoric nu face parte din bagajele lui de război; el luptă totdeauna îngrădit și se ferește de orice sugestie care ar putea folosi părții adverse. Însă mă aprobă la urmă, și-apoi, cînd mă reped din nou să smulg din posibilitățile celorlalți ultimele argumente de zdrobit, rămîne iarăși nedecis dacă să încline fruntea sau nu. Și o înclină în cele din urmă, iar eu iau asta drept închinare a acestui fiu de domni în fața biruinții mele. Și-mi aud iarăși vocea sonoră și spulberătoare, ca un marș de victorie din instrumente de alamă.

Am terminat de vorbit și maestrul așteaptă replica, pentru a răspunde în cele din urmă. Dar abia acum poate vedea el dibăcia metodei mele; replica e cvasicompromisă: curtea a aflat din vreme ce trebuia să afle și știe la ce poate să se aștepte; adversarii sunt stînjeniți de propriile lor argumente care au devenit locuri comune. Zadarnic ei caută să le răstăl-

măcească, despicind, cum se spune în popor, firul în patru. Ei nu fac decât să mă repete, iar răspunsul pe care l-au auzit aprioric îi încurcă teribil de caraghios. Președintele zîmbește, cu cei șase membri, chiar șoptește ceva celui din dreapta în dosul cartonului de termene ridicat anume ca să ascundă această treacătoare lipsă de diferență a Curții față de ea însăși. Însă nu e nevoie să se audă ce șoptesc, pentru că toată lumea știe bine ce pot să-și șoptească. Ceilalți magistrați, fără să fi auzit numic, surîd și ei, cum surîde toată lumea, cum surîde lîngă mine însuși domnul Georges Radu Șerban, puțin cam interzis el însuși. Iar cînd președintele îmi întreabă adversarii dacă au cu adevărat „ceva nou“ de adăugat, victoria mea e definitivă. Domnul Georges Radu Șerban, întrebăt la rîndu-i dacă mai găsește că e ceva de spus în folosul cauzei noastre, ridică și dînsul din umeri și e nevoie să surîdă ceva, ceva mai pronunțat. Decizia care vine mai tîrziu, după retragerea în deliberare a șînaltilor judecători, nu confirmă decât un fapt împlinit: o mare, o fulgerătoare victorie.

Și-n ziua aceasta de biruință, cînd știu că triumful meu va vîrsa benzină în cloicotul urlătoarei, cînd a pornit tumultos să facă ocolul coridoarelor, săliilor de audiență și de consiliu, grefelor și arhivelor, eu mă retrag în dosul drevelor de lemn, la măsuța pe care mi-o pune la dispozitie ajutorul de arhivar și unde stă deschis în sfîrșit dinaintea-mi, pentru adînc și hotărîtor studiu, dosarul Ypsilanților. Știu că Voicuța se va supăra iarăși, poate mai rău ca data trecută, cînd va suna de-a surda la ușa garsonierei mele, la ora convenită. O văd sosind cu săculețul ei, în care își are ghemul cu lîna verzuie și acele lungi de împletit tricouri pentru copii săraci; de multe ori vine acum astfel la mine, să stea de vorbă și de lucru, ca la un prieten vechi. Vorbim lucruri serioase și numai ochii ei aşa de mari, pe față mignonă, îmi spun un lucru prea bine știut de mine, că dacă aş face un semn, ea ar părăsi îndată această vorbă așezată și acest împletit cuminte și mi s-ar repezi învinsă și înfrigurată cu mîinile pe după umerii mei înalți, ca pe vremea vechilor

noastre escapade în *dancing*-uri. Dar pentru că eu continui să-i spun numai lucruri serioase, Voicuța stă înteleaptă, cu un picior sub șezut, și împletește înapoi cuminte cu acele lucioase și lungi, de-i trec de umăr în neîntreruptul lor joc. Mă voi scuza că mi-am luat în cele din urmă inima în dinți și i-am urmat sfatul: studiul dosarului, de care ea știe acum atît de mult, fără a cunoaște numai amânuntul esențial: persoana de care dosarul se ocupă. Pentru asta Voicuța mă va ierta cu siguranță, prevăd chiar privirea ei încarcată de reproșuri care încuvîințează cu un fermecător regret, aşa cum simt că-mi iartă și-mi interpretează drept timiditate ezitarea mea de a traduce în faptă dorința aprigă a ochilor, cînd îi învăluî trupul mic, cu aprinse priviri, cîteodată. Dar lăsați-mă, lăsați-mă, am dat de urme prea covîrșitoare și sunt acaparat de gînduri prea grele ca să-mi mai complic existența! Si apoi acum, iată, numai am parcurs primele jurnale fără importanță, care mă întîmpină în cele dintîi foi întoarse, că am și uitat de Voicuța, de ajutorul de arhivar de lîngă mine, de domnul Georges Radu Șerban și chiar de triumful meu de adineatori.

Pînă azi, cu atît de largi intermitențe și-n bucătele de timp, extrem de repezi, am frunzărit toată evoluția procedurală a procesului dinaintea primei instanțe. Acum am pășit la fond, însă primele jurnale de ședință sunt și aci destul de fără importanță. Unele chestii de fapt, mărturii, interogatorii și contrainterrogatorii, cereri de prezentare personală în instanță, amînări pentru verificarea semnăturilor. Dar acum sunt hotărît să nu mă scol de pe acest scaun pînă nu voi frunzări serios dosarul pînă-n ultima filă, mai mult chiar, pînă n-oii ceti cuvînt cu cuvînt jurnalele importante, ca un avocat conștiincios, înscris de curînd în barou. De la 5, de cînd am sfîrșit procesul, sunt aici, și acum e 7, oră cînd se suspendă ședințele și încep să se închidă cancelariile. Intru deci în vorbă cu slujbașul judecătoresc, care nu mă poate lăsa singur aici, și-l conrup să-și continue lucrul și mai departe, fluturîndu-i perspectiva unei copioase răsplătiri, pro-

porțională cu mărimea sacrificiului. Iar domnul arhivar ajutor acceptă, își scoate iar haina, își răsușește o țigare din tabachera de metal îngălbenit, redeschide opisele și trage spre el vrafurile de dosare, puse deo-
parte pentru a doua zi. Dă drumul becului electric, și într-o scobitură de zid anume, cu verdele zugrăvelii pătat iremediabil de rugina negrului de fum, el prepară cu îndemînare, la flacără filosofică a spiritului, un ibricel spumos de cafea cu aromă puternică și asmutițoare. Îi refuz aferat ceașca oferită, dar îl asigur că dacă va mai pune ibricelul de mai multe ori, placerea mea va fi perfect satisfăcută, pentru că de la cafea mă îmbată numai aroma. Apoi, după ce mă asigură de calitatea superioară a materialului întrebuițat și după ce-mi indică adresa armeanului de unde și-l furnizează, mă lăsă în lumea dosarului meu și el își văzu înțelegător de lucru. Citeam adîncit în textele încîlcite, a căror grafie imposibilă izbuteam totuși s-o descifrez; fiecare cuvînt nu trebuia să-mi scape. Cînd dam iar de locuri fără importanță, îmi plimbam ochii pentru confortare pe rafturile adînci și primitive de lemn, printre teancurile de dosare și hîrțoage de hîrtie ordinară, orînduite după anii scriși cu pensula muiată în cerneală violetă pe indicatoarele sfîșiate de hîrtie; și-mi aminteam biroul sobru al maestrului, cu bibliotecile lăcuite, cu vitraliurile de cristal, cu piedestalele înalte de mahon, pe care priveau încoa, din alte lumi, busturi de-ale marilor juriști credeti? — nu, busturile cîtorva voievozi munteni. Noaptea înaintase adînc și eu citeam înainte, eram acum în fața Curtii de apel și mai aveam puțin pînă la Casătie. De afară zgîmotul nocturn al străzii venea tot mai potolit, tramvaiele încetaseră, iar domnul ajutor-arhivar urmărea din picioare, prin pîcla fumului de tutun, coloanele unui mare registru, cu un ochi închis, înspre partea de unde un muc arzător de țigare, lipit de colțul buzei, îi trimitea necurmat o șuviță jucăușă și supărătoare de fum.

Zadarnic. Zadarnic mă străduiesc și caut, dezgħioc fraze încîlcite și mă bucur cu straniu rînjet invizibil cînd nu dau de temele ce mi-am propus. Căci pagini mai

rămîn cu sutele în urmă și negre surpize mă pot întîmpina la tot momentul. Și, într-adevăr, două nădejdi mi se duc la interval scurt, una după alta. Domnul Georges Radu Șerban a condus totul cu pricepere, cu încocare, cu genială tactică aș putea zice. Nu e nimic care să-i¹ fi scăpat, afară de unica nădejde ce mi-a mai rămas și care mai stă agățată doar de un fir de păr. Acum urmăresc șîurile multiplelor scrисuri de mînă și multiplelor scrисuri de mașină cu inima la gură și-mi închipui pe maestru zvîrcolindu-se întru căutarea aprigă a izbîndei. Văd zbaterea mea de acum în zbaterea lui de atunci și-i acord înapoi, rușinat, marca finaliei lui probități. Vai, domnița Ypsilant nu e familiarizată cu limbajul dreptului, ca să înțeleagă cu ce îndîrjire, cu ce eleganță totuși, cu ce frumusețe să-l luptat soțul ei pentru dînsa. Ea poate va merge cu gîndul pînă să-și închipuie inconștient și injust contrariul; iar eu văd acum cu durere și desperare cît de nobil, cît de mareț a fost soțul ei. Și dacă nu mi-ar mai rămîne nici ultima speranță, pe care nici o pagină nouă nu mi-a spulberat-o încă, aș scriși de teroare și deznădejde, că mie nu mi-a lăsat nimic, nici cea mai neînsemnată frimitură de prilej pentru îndrăzneală și măreție.

Iar cînd, cu ultimile file, s-a dus și ultima nădejde, cînd cu sufletul la gură, aspirînd larg și șuierător, am urmărit rînd cu rînd cum maestrul a atacat și a susținut cu adevărată și rară eleganță și această năstrușnică idee, de care îmi legasem toate năzuințele, singura care mă îndemnase să încerc nebuneasca reluare a atacului, mi-am lăsat capul să cadă, parcă sub un pumn neînchipuit de puternic, pe foile cu miros de hîrtie încechită și încisă. Mecanic și îmboldit de stupidă curiozitate, am urmărit înainte, năuc, toate fazele luptei, surprinderea și panica adversarilor, dilatorii cerute în pripă și apoi rezistența desesperată, lupta aproape corp la corp și în cele din urmă înfrîngerea totală a maestrului. Îi văd ca prin vis zîmbetul

¹ În ed. I: să nu-i.

acela caracteristic al restrîștelor lui sufletești, zîmbetul disprețuitor și rău. Văd bine, aceeași soartă ar fi așteptat și atacul meu, dar poate norocul ar fi vorbit altfel cu mine; oricum, maestrul mi-ar fi fost aliatul în luptă și meritul ar fi fost înjumătățit. Meritul înfrîngerii, desigur, pentru că văd, îmi închipui limpede, n-aș fi putut face nimic mai mult decât dînsul. Dar oricum, orice nădejde e dusă; în chip de consolare, nu pot decât să-mi reproduc chipul maestrului, pe-atunci simplu aspirant la mîna ei, trebuind să aducă singur Albei, nerăbdătoarei Alba, vestea grozavă a căderii, să suporte schima ușoară a trăsăturilor divine, umbra momentană de sub arcurile ochilor și zîmbetul acela teribil, glacial, ironic, care întoarce vestitorului încuviințarea umilitoare a neputinței lui sau poate chiar a relei-credințe. Răstorn considerentele Curții peste maldărul de file parcuse și mă ridic amețit. Funcționarul dreptății mă privește tot cu un singur ochi, căci pe celălalt i-l încide îndărătnic șuvița de fum care-i ieșe din colțul gurii.

— E, ați găsit ceva? mă întreabă el din obișnuință, înveselit brusc că a scăpat de corvoadă.

Îl răsplătesc regește și o iau pe negrele coridoare, clătinindu-mă.

— Pe-aici, pe-aici! îmi strigă el din urmă, indicîndu-mi drumul prin străveziunile primelor semne ale zilei ce o să mai urmeze.

Mă scoate printr-o ușă subterană și eu îi strîng mîna cu febrilitate și recunoștință, ca și cînd mi-ar fi dat posibilitate să evadez din temnițele provizorii ale Palatului, pe lîngă care m-a condus. Îmi încrucișez drumul cu plutoanele deținuților, care sosesc în bine străjuite transporturi pentru procesele de mîine. Si niciodată, pe oamenii aceștia, pe care i-am apărat uneori — îmi plac mai mult cauzele civile și comerciale — nu i-am simțit mai aproape de sufletul meu. La fel cu mine, mulți din ei trebuie să fi fost însuflețiti de o nobilă ardoare, ei vor fi vrut să readucă felicitatea și libertatea pierdută unei domnițe Alba, aşa cum le va fi văzut și le va fi înțeles sufletul fiecăruia. Dar au găsit ca și mine drumul astupat de avînturi

anterioare, respinse și doborîte și acelea... ca și mine...

Mă feresc să continui firul acestei asemănări. Sunt acum pe podul gîrlei, pe care-l traversez spre strada Carol. Activitatea în piață a început: grupuri neguroase de muncitori trec încoa și încolo, și semnalul primelor tramvaie răsună strident în râcoarea dimineții. Zarva începe să crească, și-n fața acestei activități voioase, care clocește în faptul ultimelor neguri, văd și mai absurdă, mai prezumțioasă, mai donchișoarească, sărmâna mea năzuință, reprimată atât de crud în noaptea asta de prințul singelui și al gîndului, Georges Radu Șerban. Oare n-am fost cu adevărat caraghios cînd mi-am închipuit că mintea lui n-ar fi putut îmbrățișa pînă în ultimele posibilități crîncena zbatere pentru apărarea frumoasei lui Alba? A lui și a declasatului cu profil eminescian, nobilul de mansarde, adoratul în surdină al cocotelor, urmașul lui Preda Buzescu... Si convoaiele de deținuți încep să se apropie iar de gîndul meu, cu surîsuri largi, prietenioase. Soldații conduc docili pe ocnași încoaace; și declasații ăștia rîd și încuviințează: iată, și ei au fost animați de cele mai frumoase gînduri!

Iar un rîs și mai apropiat, sacadat și cunoscut mă face să tresăr.

— Da trebuie să fi petrecut grozav de nu m-ai auzit... te-am strigat de două ori...

E prințul Raoul, cel care a luat acum loc transporturilor de răufăcători. Prințul Raoul se întoarce de la Mitică Dona. E extrem de fericit, de aceea a ținut să mă strige mai ales și să mă întrerupă din dulcile reverii, din care se scuză că mă deșteaptă așa de brutal.

— Însă e timpul! îmi arată el dojenitor și protector cuptorul înroșit al cerului spre răsărit și aripile roze de zări, alunecînd agile spre toate punctele bolții.

Apoi îmi arată cu o satisfacție pe care rar am văzut-o în ochii cuiva, cînele cel nou pe care l-a cumpărat în locul lui Nuști. Pe acesta îl cheamă Topsy. Dar nu există posibilitate de comparație cu acesta a celui pe care l-a petrecut. Aud un preț impunător, des-

pre care el mă asigură că e derizoriu, apoi o genealogie întreagă, care, nu știu de ce, mă face să mă gîndesc de astă dată la ultimul urmaș el Buzeștilor. Și răsună însfîrșit rîsul sacadat și plin de accent, atât de felurit de accentul rîsurilor obișnuite:

— Há, há, há... ignohranți, *mon cher*, ei n-au putut ști ce vînd... li s-a păhrut că fac o bună afacere... E-he...e... he... evident că nu m-am gîndit să le stric buna lor dispoziție... Afacerile sunt afaceri... O, pot spune că am dat o lovituhră... o vehritabilă lovituhră...

Prințul Raoul s-a îndepărtat cu cîinele și cu fericirea lui. Îmobilitatea și cvasimuțenia mea l-au convins că are de-a face cu unul care s-a îmbătat în noaptea astă mai mult decît este cu putință să se îmbete cineva. Cavalerește s-a oferit să mă conducă acasă, așa cum făceam cu dînsul la primele noastre escapade nocturne. Prințul Raoul își lua astfel revanșa. Dar melancolia adîncă ce se revârsa de bună seamă din ochii mei, cu nemiluita, l-a asigurat că în starea în care mă aflam tot aerul tare al începutului de zi este remediul ce mi se cuvine. Și m-a părăsit, urîndu-mi toate fericirile și privind de mai multe ori îndărăt, să mă aștepte binevoitor, dacă m-am hotărît cumva să mă desfac de parapetul de metal al podului, de care spațele meu parcă se lipise. Prințul Raoul, constat acum, nu se mai îmbăta zdravăn; s-a lansat în afacerile cu cîinii de rasă și a devenit om serios, cum se cuvine unui *businessman*. El are însă ceva în capul lui, o fericire, un țel, un ideal, pe cînd la mine totul e zdorbit, sfârîmat, cioburi. Ceva și mai grozav: nici măcar atîta! Căci mijlocul meu de luptă pe care-l socoteam atât de înalt, atât de serios în comparație cu preoccupările canine ale amicului meu princiar, era factice, inexistent. Era tot așa de inexistent ca și crima aceleia care săvîrșește un atentat, cu un pistol de copii. Arma adevărată, puternică, răsunătoare, fusese întrebunțată la vreme de prințul Georges și plesnise

în mîinile lui. Plesnise, plesnise... ea a crezut că n-a fost nici o armă în mîinile lui, ci un *bluff*... tot un pistol de copii... dar ce importanță poate să mai aibă asta pentru mine?

Pe cînd strada care se mișca, pe cînd toate aceste grupuri care se întretîlnesc aici, în gura pieței, se adună în față depozitelor *en gros*, ce se deschid cu puternice pîrîfurî de obloane, umplu și dezumplu platformele tramvaielor și pîntecelle roșii ale autobuzelor, toată această zarvă și agitație are un scop precis, bine lămurit: foamea, stomacul, grija zilei noi care sosesc. Mijloacele nu interesează. *Mijloacele nu interesează*. Pentru bucata de pîne a copiilor lui, individul acesta enorm, cu șorț alb, pătat de sînge, măcelar de bună seamă, care trece pe lîngă mine și-mi privește mirat hainele prea elegante pentru o lume atît de matinală, ar trage lungul lui cuțit înfîpt pe după carîmbul cizmei și ar lovi cu deznădejde... Așa voi lovi și eu... Pentru că un cuțit am și eu, aici în carîmbul sufletului meu, din care mireasma oricărei frumoase... generoase intenții s-a volatilizat... a rămas doar cuțitul, așa cum în creierul ocnașilor de adineaori a rămas doar zgura neagră a crimei, după ce oricare fărîmă de gînd bun a devenit neant... secretul domniei Alba... Preda Buzescu... fotografia cu periculoasă inscripție... *To my dear... faithful...* secretul teribil care poate fi mînuit ca o teribilă armă...

Și-acum, mă urnesc în direcția în care a apucat-o prințul Raoul... Idealul lui era legat de lanț și e un cîine... Dar e un ideal bine pieptânat și curat... prințul însuși îi face baie zilnică... E ceva curat și, ca tot ce e curat, sfînt... într-un cuvînt, e un ideal...

În gîndul meu acum simt totul necurat și meschin... am gustul acestei amărăciuni pe limbă... dar e singura poartă... În ochii mei nu mai văd decît un capras de deținut, cu rîs larg și îmbietor... Ce mai rămîne de făcut? hai, ce zici? se prăpădește el în hohote...

Şi urnindu-mă greu, cu adevărat ca un om beat,
în lumea asta a dimineții, care nu s-ar da de la nimic
în lături pentru o boabă de fericire, fie ea chiar o fe-
lie de pînă, eu mă gîndesc încă la frumusețea sfîntă,
haotică, a donchihotescului meu vis, care s-a năruit
5 în noaptea asta în bulgări grei de realitate.

Şi pornesc, în sensul cel adevărat al secolului meu,
să trag cu urechea la uși și să prind firul întîlnirilor
10 secrete ale donnei Alba, cu nobilul declasat și demo-
dat din mansarda obscură și suspectă, în care mi-am
găsit trist și dubios sălaş.

În dimineața asta de început de iunie domnița Alba
mi-a ieșit înainte cu frâgezimea ei de auroră, în gră-
dinuță geometrică din fața casei sumbre, pe cînd mi
se deschidea poarta grea de fier. I se deschisese și ei,
5 în acelaș timp, ușa cu aspect funebru a marelui portal.
Doamne, era un făcut cu domnița Alba: ea rămăsese
singura ființă, cred, care mai punea un preț pe ultimul
mul vlăstar al Buzeștilor, pe meritul de a te trage
dintr-un anume sănge, merit care acum trecuse în par-
10 tea cailor și-a cîinilor. (Pentru că, sunt sigur, dacă ar
fi posibil să ofer prințului Raoul pe Preda Buzescu,
în locul cîinelui cel nou, mi-ar rîde pur și simplu în
nas.) Acum domnița însoțea în chipul cel mai tandru
pe-o domnișoară care-și ajunsese de bună seamă al
15 treizecilea an al vieții. O văzusem adesea pe această
domnișoară intrînd în casă și știam că e fiica domnu-
lui smolit și nervos, pe care-l găsisem în camera de
așteptare a maestrului, odată cu boier Gile, cînd pă-
trunsesem pentru prima oară aci, într-o doară, să-mi
20 încerc și aşa norocul. (Vai, cît timp e de atunci
și cît de puțin m-am deplasat, în sensul adevărat al
prezenței mele în această casă, din locul în care mă
găseam în acel timp; dar vremea mi se pare că a so-
sit, a precipitării lucrurilor!) Mai știam că domnișoara
25 a fost colegă de pensionat cu domnița Alba, domni-

soara Anișoara Sava, fiica tot unui soi de Buzesc poate, un Buzesc în devenire, dar din alte motive: pentru că povestea lui nu e decât una din variantele multiplei tragedii a claselor românești suprapuse, pe urma loviturii cumplite a reformei agrare. Domnul Manolache Sava, văzindu-și moșia înjumătățită, și-a vîndut și restul neexpropriat țărănilor, pentru a-și cumpăra imobile la oraș: o mare casă de raport pe-o arteră activă a capitalei și o alta, de locuit, o vilă boierească, într-unul din cartierele noi și elegante ale Bucureștilor. Dar primul imobil, grevat de angarale ascunse, i-a fost repede smuls la licitație, pe baza unei senzationale acțiuni pauliene, deschise și cîștigate de creditorii neipotecari ai vînzătorului, astfel că din frumosale milioane vîrsate drept preț de boierul Sava, el nu se alese, pe urma socotelilor portărelului, decât cu vreo cîteva sute de mii, în chip de mîngiure. Dar se vede că un destin aprig urmărea pe nefericitul boier; la cîțiva ani după lichidarea celei mai însemnate părți a averii sale, se îscăgrav pericol și pentru cea de a doua clădire. Vînzătorul ei către domnul Sava tocmai murise, dar proprietarul anterior al locului, pe care răposatul ridicase vila, deschisese proces în anularea actului de înstrenare a terenului (actul acesta se făcuse în timpul ocupației germane, pe valuta de-atunci și într-o vreme cînd parcul, în care se ridicase mai tîrziu vila cu bucluc, nu avea nici pe departe valoarea de astăzi). Procesul acesta, început demult, din o mulțime de motive de fapt și juridice, era din cale-afără de periculos pentru domnul Sava, noroc nu numai că apărător al său s-a erijat chiar domnul Georges Radu Șerban, dar și că maestrul își făcea un punct de onoare din dobîndirea victoriei, în această luptă ingrată, împotriva foștilor precupeți, cavafi și papugii de București, mulți ajutați de milă domnească și boierească, ca și a funcționarilor parveniți prin incorrigibilitate, sălbateci la orice fel de cîștig și gata să și calce cele mai sfinte angajamente. (La procesul dinții, cînd domnul Sava pierduse prima casă, maestrul, pe atunci în plin debut, nu fusese angajat.)

În timpul din urmă am luat și eu parte la această luptă inegală (căci cele mai multe șanse sunt de partea cealaltă), care mă însuflarește tocmai din acest motiv, și cu toată spaima domnului Manolache Sava, 5 cînd a văzut că maestrul îi trimete loctiitor, am izbutit să obțin pe baza unor incidente destul de iște două amînări, ce s-au bucurat de oarecare vîlvă în culisele Palatului. Totuși, tocmai această ocolire abilă a decisivei fondului de către maestru e de natură 10 a speria mult pe boier Manolache, care a ajuns de-o nervozitate de neînchipuit, și a abat cu desăvîrșire pe simpatica lui copilă, care poate presimte și se scutură de pe acum de răcele duhului negru și apropiat al săraciei aproape lucii, pentru oameni ca ei, 15 învătați în belșug.

Poate tocmai din cauza acestei situații foarte precare a unor suflete din tagma ei, dacă nu va fi o afecțiune chiar cu adevărat din cele mai puternice, doamna Alba arată o atit de pasionată prietenie Anișoarei Sava. 20 O ținea cu brațul petrecut pe după șale, ea, doamna Alba, pe care o socoteam rece și în orice caz cu totul reținută la efuziuni, mai ales dinaintea unei terțe persoane. Îi căuta necontenit ochii și, cînd trecui pe lîngă dînsele, auzii conversația întreruptă de două ori de aceeași exclamație emisă pe-un ton puțin prelungit, de-un patetism vibrant și învăluitor: „*My dear!*“ care m-a făcut să tresar aproape vizibil. Va să zică, astfel rostește ea pe acest *my dear*; cum trebuie să-l șoptească oare? mi-am spus atit de turburat, că am salutat cu brațul tremurînd literalmente. Mi-au răspuns amîndouă cu surîsuri de bunăvoie și apoi am auzit conversația îndepărțîndu-se, cu cel de-al doilea *my dear*, care însotea, dacă nu mă însel, stabilirea datei unei revederi. Însă trebuie să mai fi și văzut cineva pe doamna Alba în dimineața aceasta de iunie, pentru a-și putea face o idee cît de slabă de starea mea sufletească, după ce mi-a pătruns în auz tonul cuvintelor de pe fotografie. Tot sufletul meu vibra la unison și mi s-a părut că sunt întreg o notă muzicală și alt nimic; am avut împedite senzația prefacerii unui

corp material în sunet, în fluid, în vibrație, aşa cum trebuie să se rezolve materia în suflet, cînd bate ceasul destinului.

Nu ştiu dacă ați avut vreodata această impresie, dar ori de câte ori am văzut o femeie frumoasă într-o dimineaţă de iunie, am crezut că ea se încheagă chiar pe loc din nelămuritul acela prea luminos al aerului îmbătător de tare. Dacă n-ar fi fost alături Anişoara, care, oricît de fină, de distinsă și cu un plăcut prelung al feței, era totuși o realitate, aş fi crezut, văzind singură pe Alba, într-o înfăptuire mitologică. Înfăptuirea se realiza pe măsura apropierei unuia de celălalt, pentru că vaporoasele înșelăciuni ale surplusului de lumină dispăreau cu cît înaintai spre adevăr; dar în afară de acest joc al ochiului, care acum se manifesta cu o intensitate rară, ceea ce de data aceasta m-a uimit peste măsură a fost părul Albei, pe care azi îl vedeam întâia oară neacoperit de nimic, aşa zburlit și parcă topindu-se pe încondele pe fondul perspectiviei, întocmai ca în fotografie. Dar, minune a minunilor, i-am descoperit și nuanța lui adevărată, care de-acum înainte nu va mai avea cum să mai mă înșele. Am plecat de la brun, ca să mă opresc la culoarea castanei, și iată-l acum, înșelătorul, prins în autentică lui înfățisare. E aproape blond, un blond cenușiu, care sub intensitatea felurite de lumină poate să aspecte felurite; dar, liber de orice văl, e blond cenușiu, un cenușiu mătăsos și schimbător, care dă o paloare anume, un mat sobru și distant exuberanței de alb din figură, atenuind astfel și întunecimea, atât de pronunțată cînd e adumbrată de boruri, a ochilor. Am acum în față personajul din fotografie și aud glasul, cu intonații prelungi și cîntătoare, pronunțând pe acel *my dear* pe care el l-a auzit de atîtea ori și mai răscolitor, și mai sfîșietor de suflet, în șoaptă. „Spuneți-mi, mă adresez treptelor pe care le urc poticnindu-mă —, spuneți-mi dacă n-am dreptate să nu-mi apar mie însumi atât de meschin, trecînd în revistă, cu o luciditate de ucigaș în preajma loviturii, diversele faze ale acțiunii ce pregătesc.

Acest sunet *my dear* și această învăluire a brațului... mi-e cu neputință să văd acest gest nemuritor, această viață pură strîngînd stîrvul lui Buzescu, această muzică a patimei șoptind la urechea craniului lui eminescian de muribund: *My dear...* Eu nu cred — poate pentru că o aud mai rar — dar de acum înainte îmi va fi imposibil să cred că există într-altă limbă o expresie mai potrivită pentru o astfel de șoaptă și pentru atîta iubire... dar de ce cîntecul ăsta se adresă Anişoarei Sava? Pentru că, reexaminînd cu toată seriozitatea desfășurarea lucrurilor, mi-e cu neputință, în glumă măcar, să atribui acestui patetism al tonului o cît de neînsemnată intenție, în legătură cu trecerea mea concomitentă pe acolo... S-a pierdut casa boierului Sava și e nevoie de consolație mai patetică, sau...?

Prințul Raoul mi-a lămurit, puțin mai tîrziu, povestindu-mi de afecțiunea într-adevăr neobișnuită a Albei pentru prietena ei de copilărie și pension, amintită acum de săracie și rămasă nemăritată.

Iată-mă-s deci întors din pretinsele pribegii ale ocupației mele — care fac pe madam Matilda să-mi căinească soarta — în mansarda înnoblată de istoric și romantic vlăstar boieresc, prizărit printre cocote și alte epave ale existenței. Aurica e fericită de revedere și mă invită chiar în prima după-amiază la cafelele ei. Îmi face cunoștință, dar cam peste mînă, cu Irma Caraczony, căreia, amintindu-mi de povestirea Auricăi, îi spun „contesă“.

— Așadar (mă străduiesc în orice moment să aduc vorba despre Buzescu fără a părea că o doresc anume), așadar, avem onoarea să fim vecini cu un prinț și o contesă...

— Eu nu mai sunt contesa, oftează atunci Irma Caraczony, și ochii ei cu cearcăne ușoare, vag încrățite, rămîn cîțva căscați în vreun trecut real ori închisit... Nici n-am fost vreudate... însă mama mea... să știe dumnetă... a fost fiche de contesa.

— Nu mă îndoiesc deloc, cum nu mă îndoiesc nici de prințul din fund.

Irma, crezînd că încă glumesc, se simți obligată să-mi recite strofa din balada populară, cu vitejia Buzășilor, pe care o aud astfel și în această a treia versiune, de astă dată cu accent unguresc. Avea o gură mică, căptușită cu un roșu prea viu, căruia rujul de pe buze nu-i adăuga aproape nimic, și dinții foarte mici. Ochii negri, fără a fi mari, arătau un luciu umed, caracteristic, și erau încondeiați pe deasupra de sprâncene negre, cu fir mărunț, răsucit și mat, pe care nu și le subția prea mult. Era într-adevăr în toată ființa ei o delicatețe, și-n cuvînt și-n gest, care mă făcea să cred dintr-o obîrșie mai subțire și tocmai din cauza asta mă amuzam mult să văd lîngă Aurica, să-știu cîștigîndu-și existența la fel ca Aurica și să-mi amintesc într-una că dincolo de păretele Auricăi locuiesc nobilul domn Preda Buzescu. Însă Aurica părea cam agasată de interesul pe care-l arătam Irmei; ea mă înfățișase anticipat, de bună seamă, drept amicul ei — mai de-aproape — cu toate că-i răsplătit sem cu supratarif dărniciile ei fizice și sentimentale (sau poate tocmai de aceea) și acum, la prima cunoștință cu o nouă vecină, iată, legătura noastră nu părea să reziste deloc. Însă eu doream să cunosc cât mai de aproape toate vecinele domnului Buzescu, să mă arăt generos cu toate, să pot intra oricînd în camera fiecăreia, la nevoie să mă servesc chiar de eventualul lor concurs, în măsuri pe care nu le pot încă prevedea, în acțiunea ce mi-am propus. Dar, toate astea trebuie să se petreacă pe nesimțite, să par un băiat cheltuitor și stricat, foarte fericit că mă găsesc în vecinătatea atîtor fete de viață și cu totul nepășător că am un vecin prinț, pe care mi-e indiferent că-l cheamă Buzescu, fie chiar și Preda pe deasupra. Apoi mai trebuie să mă arăt și inconstant, tocmai pentru a învedera că nimic serios și cu logică suită nu poate trece prin capul meu și pentru a putea culege cât mai multe date asupra persoanei domnului Buzescu, a-l reconstitui după cât mai diverse impresii, fie ele chiar ale unor femei simple; în sfîrșit, pentru a deveni éroul mansardei și a face ca zvon despre mine să ajungă și la urechile altelei sale, cu care țin

neapărat să mă împrietenesc și să-l trag (eu, cheflul și nepășătorul în sentimente, omul care trece din femeie în femeie, singurul în care poate avea încredere cel ce iubește cu adevărat), la cîteva sedințe cu vin și cu cîntec, unde sufletul se desfășoară și unde orgoliul de a te arăta iubit de cineva anume, de deasupra tuturor nădejdilor și trecînd peste toate conveniențele, se împăunează și plesnește în adevărate crize de destăinuire și sinceritate. (Mai ales cînd ascultătorul pare un biet nefericit, osîndit să nu aibe parte nicio dată de-un astfel de noroc.)

Dar „contesa“ Irma mă interesează îndeosebi. Aurora (eu țin acum minte și cele mai neînsemnate amănunte din conversațiile ce sunt nevoie să am cu aceste femei) mi-a împărtășit că Irma, mai ales, iubește pe prinț și că el nici nu se uită la dînsa. Dacă-l iubește cu adevărat, ea trebuie să mai fi miroșit unele lucruri, pe care poate nu le-a destăinuit celorlalte colegi de locuință și profesie. Și, oricît, e interesant de aflat, chiar de la o femeie ușoară ca ea, sau, mai bine zis, tocmai de la o femeie blazată ca ea, ce interes poate produce într-un suflet femeiesc alura și chipul de ceară al prințului cu seamă de poet genial. Iată de ce, cînd, scoasă din fire de cochetăriile pe care le schimbam cu prietena ei „cea mai bună“, Aurica ne trimise indignată la dracu, mă retrăsei la Irma, pe care ținu s-o copleșesc cu glumele, cu rîsul și mai cu seamă cu generozitatea largă, cu care știam să răsplătesc fetele bune, ce mi se dau azi cu trupul, mîine cu sufletul. Fără îndoială că numai cantitatea gologănetului de pe colțul mesei îndemnă pe unguroaică focoasă și cu zgomotoasă tandrețe și pasiune, să accepte onorariul și să nu insiste în copilăria de a-l refuza, cum avu aerul, pe cînd îl aşezam în locul știut, cu discreția cuvenită. În orice caz curioasa ei ezitare fu de natură a mă îmbărbăta: îi plăcusem femeiștii, afară numai dacă nu fusese o stratagemă bine jucată pentru a mă cîștiga definitiv prietenei sale Aurica. Din spirit de prevedere, mă ferii să mai aduc vorba de Buzescu, rezervîndu-mi satisfacerea acestei curiozități pe îndelete și cu savantă metodă. Dar a doua

oară cînd revenii la mansardă, chipurile din voiajurile mele de afaceri, observai că Irma mă aștepta oarecum. Găsii flori proaspete într-un pahar pe măsuța de noapte — probabil le înnoia zilnic — și cînd se trezi după-amiază (eu știam cînd trebuie să viu aci, ca să dau de oamenii mei) veni bucuroasă să-mi confirme că ea mi le-a pus. De asemenei îmi aduse și o cravată — cadou din banii pe care-i dădusem — și mă înștiință glumind, că ori de câte ori mă voi bucura de dînsa îmi va pretinde bani pentru a-mi lua câte ceva.

— Fetișo, dar tu cu ce ai să trăiești? o mustrai cu afectat dulce interes. E vreun prinț care te întreține?...

— Asta nu te privește pe tine... și te rog se nu-mi mai intinde vreudată un ban, ca se me simte insultată... Am se-ți cumper eu cadou... din bani de la mine...

Va să zică, aici în mansarda cocotelor și a nobililor pierduți, înfrînsesem pe prinț. Teribil succes, mă felicitam cu amără ironie, dar, trebuie să spun, și cu destul amor propriu răscos și războinic. Mă grăbii să fac semn cu ochii în direcția unde venea apartamentul lui Buzescu:

— Nu cumva o fi tocmai prințul nostru, din fundul corridorului? insistai s-o descos, pentru a nu pierde această nimerită cotitură de conversație...

— O, ți-ai ghesit, rîse ea, dînd înveselită din ușeri.

— Aurica mi-a spus că ești nebună după el...

— Auriche minte, ea se leșină după dînsul și nu vine se-i spună...

— Și el nu te bagă în seamă.

— El nu baghe în seamă la mine? Se spune eu: el nu baghe în seama pe ea... Asta s-o știi de la mine! Înclină ea de mai multe ori din cap, privindu-mă convingător...

— Mi se pare că vă lăudați amîndouă.

— Eu n-am nevoie se laude... Eu sint plăcute pînă-n gît de prinț aste serite la cap și gonit de amante...!

— Gonit?! Ha, ha... ha... Nu mai spune, 1-a și gonit... care amantă? Aha... aia din fotografie, te pomenești...

— O iubește ca nebun... da ea nu vrea se vede la el... i dă dor de pomană, un ban, colo, ca la chine...

Îmi exprimai nedumerirea pentru această atitudine: nu-l mai iubește și-i dă bani, stimulind, cu lipsa mea de înțelegere, cu hazul și cu contrazicerile mele, pe Irma să-mi lămurească această bizarerie, de care mă minunam din cale-afără de exagerat. Și explicația Irmei fu din cele mai simple și mai firești: nenorocitul a fost iubit cîndva de femeia frumoasă din fotografie. Pe urmă ea și-a găsit un bărbat foarte bogat, cu care s-a măritat, și pe el a început să-l uite... totuși, pentru că avea scrisori și fotografii de la ea, îl mai ajută din cînd în cînd, dar nu mai vrea să-l mai vadă...

— Cum, are și scrisori?

— Trebuie se aibe... El o are la mune cu ceva, de trimete la el atîta bănet... Dar el e prepadit... o iubește ca nebun... și-i vine se-și zboare creierile de dorul seu...

Mai rămînea să-mi adaoge Irma pe ce temei în tocmai ea suita asta de deducții, care mi se părea foarte naturală. Numai punctul de plecare îl găseam încă obscur. Oare să-l fi iubit înainte de a se mărita și să-l fi trădat numai de dragul bogăției... oare să fi fost cuvîntul insultător al fratelui ucis în duel?... Să fi scrîșnit la urechea domnului Georges Radu Șerban că a fost preferat unui frate decăzut, pentru parale... Irma asta îmi făcea impresia că se bazează pe o certitudine reală mai puternică decît orice sistem deductiv... Totuși, nu mai insistai cu întrebările deocamdată, dimpotrivă, dădui la dracu toate aceste basme care nu „ne” privesc și o strînsei cu ardoare la piept. Și nu fără cel mai sincer avînt. Unguroaica asta era o comoară de inteligență și bun-simț; ea mă scutea de a mai face investigații în aripa cealaltă a corridorului, unde aveam impresia că istoria asta nici nu pătrunsease. Aici, în dosul frunții nu

5 prea înalte, dar drepte și catifelate, unde pielea fină era imprimată într-o parte de o vagă urmă de tăietură sau lovitură, trebuie să sălăsluiască bobul de adevar care-mi va dărui înțelegerii mele întregul fir al vieții prințului Preda. Îmi comprimam deci nerăbdarea de a ști totul, încercând și izbutind uneori să găsesc calități alese măngâierilor și purtării intime a Irmei. Alternând voluptatea cu glume și istorisiri inventate de mine ad-hoc, pentru a readuce iar conversația asupra subiectului pe care-l alungasem din preocupările noastre cu atâtă indiferență, mai putui obține de la pasionata mea prietenă unele amănunte complimentare asupra misteriosului personaj. Totuși, observam că Irma mi-ascunde cu grijă ceva, mai lămurit, ocolește să-mi explice răspicat ce sens are mărturisirea ei de la început că e plăcuită pînă-n gîr de „prințul astă sărit la cap și gonit de amante“. Nu e greu desigur să trag eu o trăsură de unire: de dorul Albei, care l-a uitat, prințul încearcă să-și îngîne nefericirile sufletești cu această femeie pierdută, cu pretenții și cu oarecare aparență de noblețe.

20 Foarte bine, foarte biné. Dar tocmai pentru că noul aspect al împrejurării îmi suride de minune — Alba nu se mai uită la dînsul, totuși are nevoie de tacerea lui —, vreau certitudine deplină, nici cel mai mic punct de îndoială. Mai e și un punct de zare care se închide pentru putințele de realizare ale planuirilor mele confuze încă, incomplet trasate în tumultul de neștiință și nesiguranță care mă domină: între cei doi nu mai are loc nici o întîlnire. Deci o posibilitate mai puțin de dominare a frumoasei stăpîne a visurilor mele. De multe ori doar, după dezastrul dosarului, am legănat în minte, am compus și întregit ca pe un episod de roman ori de dramă momentele gradate ale întretăierii drumurilor noastre în preajma cuibului ei de felicire cu prințul nefericit. Într-adevăr: o trecere bruscă, bine socotită, desigur ca din întîmplare, pe dinaintea ușei care se deschide discret. Îmi închipuiam chiar o misterioasă ușă, dînd într-un apartament ferit, o garsonieră plasată cu mesteșug și cu dublă ieșire, pe care trebuia s-o studiez bine (desigur a unui prieten

5 binevoitor, care o cedează din cînd în cînd, pentru două ceasuri pe săptămînă, amicului ruinat) sau, în sfîrșit, o căsuță retrasă cine știe unde, după o perdea de boschete, de tei ori de plopi. O vedeam din ce în ce mai clar, mai în potrivire cu circumstanțele momentului, pe donna Alba, înaintînd înfiorată de aventură și de pericolul eventualităților grave; evident, o închipuiam și eu (și astă mi-a plăcut mai ales din toată turuiala cu accent maghiar a Irmei) plăcuită, obosită de această aventură veche și fără ieșire, dar pe care o continuă din obișnuință și din spirit de surdă revoltă pentru autocratismul domnului Georges Radu Șerban. 10 Si exact în clipele înfrigurate ale iscadirilor înconjurației, iată-mă și pe mine, privind-o mirat și salutînd-o cu jenă, preschimbătă repede în rîs încurajator și complice. Uneori mai complic grotesc și ieftin scena turburătoare: o doresc această surprindere în tovărășia amantului sau — oricît îmi repugnă și mă revoltă această închipuire —, pentru eficacitatea manevrei, în 15 plin sărut de despărțire de amantul eminescian, desfigurat total de amor și de satisfacție împlinită...

20 Aci reflecții grele și supărătoare mă inundă: rațiunea nu vrea s-o vadă pe domnița Alba micșorată de această apropiere rîncedă și ridicolă, de gust și fashion perimat. Dar chiar fără s-o întîlnesc real îndată după aceea, numai închipuind-o în înfățișarea matinală, cu care m-a întîmpinat pe cînd își conducea prietena, și ea se îndreaptă îndată maiestoasă în puterea minții mele, regină de drept divin și etern, chiar dacă aş descoperi-o aici, într-una din odăile mansardei acesteia, vînzîndu-se cu chibzuită tocmeală, trăind voit și pervers aventura nocturnă a anticei Messalina.

25 Abia acum, în brațele cocotei acesteia, care mi-a adus și de la care mai aştept revelații (și poate un concurs și mai activ, mai practic, pe care numai îl bănuiesc), care respiră în somn adînc dinaintea gurii mele și-mi înăbușă propria mea respirație cu adierile stătute ale urmelor de parfumuri violente, simt cât de adînc e îmbibat suflul meu de emanațiile telepatice ale domniței Alba. O simt întreagă în mine, în 30 mîinile mele curge singele ei și, mîngîndu-i căldura

ca să mă îmbăt mai bine de curgerea lui, dau de rotunjimea albă sidefie a brațelor sale. Ea este toată în mine ca o otravă plăcută, care a crescut nesimțit după lenta-i inoculare și acum mă paralizează în neașteptate momente pentru dureate mai lungi, ori mai scurte, dar cu intensitate și cu exclusivitate de crud și nimicitor acces; numai că eu aștept fericit această amortire divină, o invoc și o sorb și mă dăruiesc ei, cu voluptatea și înfiorarea candidă a celui ce-și zvîrle singur sufletul și carnea betiilor mistice sau reci.

Trebuie să fie a mea doamna Alba, căci nu fără alt scop a trecut pe dinainte-mi acum șapte ani, cînd pregăteam de sărg examene întîrziante, desigur tot pentru ea, necunoscuta. Ea a trecut, ca să-mi spună, cu rîsul ei mut, că pentru ea și pentru viața ei va fi toată truda vieții mele...

De la Irma n-am mai putut să smulg mai mult deocamdată; pare să se ferească, biata fată, să-mi dea relații mai cuprinzătoare asupra întîlnirilor sau convorbirilor ei cu prințul Preda. Acum observ bine, insistențele mele, oricât de voalate, ea le interpretează drept un fel de geloașă curiozitate din parte-mi, ceea ce o face să fie mai prevăzătoare în cuvînt. Si nu insist: patima mea, care s-a dezvoltat atît de reținut, atît de comprimat, cu atîtea menajamente din partea-mi, aşa cum trebuie să umbli cu periculoasele preparate de laborator, cum acumulezi gazele inflamabile, gata de dezastru la cea mai neînsemnată mișcare greșită, e prea lucidă ca să mai mă precipite vreo nerăbdare, să mă facă să trezesc bănuielii cu o persistență inutilă. Nici cele mai mici, mai infime bănuielii nu trebuie să trezesc.

Mai ales acum, cînd Alba e întreagă în mine, cînd gîndul meu o pipăie clar, lucid, aşa cum aş pipăi tablia asta de pat, aşa cum pipăi femeia asta care doarme lîngă mine, cum o pipăi din ce în ce mai apăsat, mai sălbatec, pentru a o trezi, pentru a o simți și mai aproape de mine, a o simțî în mine, căci ea e domnița Alba dincoace de pleoapele mele închise cu strășnicie. Pînă în clipele acestea n-aș fi putut defini atît

de clar, atît de decupat, atît de categoric, picătura cărui elixir căzuse în sufletul meu din ochii ei a căror culoare nici acum n-o cunosc: dorință, încăpăținare, ambiție, îndîrjire, umilință care se cere înfrîntă, năucire... Dar acum văd limpede, citesc limpede: viața mea nu are sens fără doamna Alba. Si-n vreme ce liberez pe Irma somnului ei adînc, mă rostogolesc alături și mi se pare că mă cufund în moliciunea asudată a patului ca într-o baie de noroi la meschinul gînd ce mi-a năzărit hidos, al surprinderii ignobile, cu consens de răsplătire pentru complicitate, Dumnezeule mare! al acestei fotografii — *ultima ratio* — susținută decăzut (în caz cînd Irma are dreptate că întîlnirile lor au încetat) și purtate pe dinaintea ochilor vinovați de departe, ca o invitație pentru cea mai sordidă negociere.

Si iarăși donchișotescul vis pierdut al procesului formidabil mă umilește din înălțimea inaccesibilă și candidă a purității lui de zăpadă pe vîrf de munte, a eleganței lui atît de rare, atît de îndrăznețe, atît de îndepărțate de noaptea astă de insomnie, de mansarda astă cu prinți și artiști ratați, cu cocote și jocnice gînduri de cambriolaj.

De mansarda astă sordidă, în care însuși minunatul meu vis alb îmi poruncește totuși irevocabil să rămîn.

La o întreprindere de mîna întîi, un comis voiajor de mîna întîi! Astfel trebuie să gîndească conlocatarele mansardei, considerînd lungile mele evadări, în timpul cărora pot să-mi văd de afacerile mele, să locuiesc în garsoniera mea propriu-zisă din parcul Filipescu, să primesc pe Voicuța acolo și să par dincoace tocmai pentru atîtea absențe un funcționar muncitor și conștiincios, înhamat la o mare și serioasă treabă. În privința astă n-am nici o grijă: toate fetele mă laudă, cu madam Matilda în cap. Dar îmi rămîne o singură și cea mai serioasă îngrijorare: opinia prințului Preda. Am băgat de seamă din rarele noastre încruciașări pe corridor că alteță sa a luat cunoștință de prezența mea aici și, ca atare, de existența mea pe pămînt. Între-

barea care mă muncește este aceasta: nu cumva însă 5
știa el de aceeași existență ceva mai înainte de prez-
tența-mi curioasă sub acest acoperiș? Într-adevăr,
un adorator al soției maestrului meu nu a avut el cumva
curiozitatea să afle cam ce fel de indivizi se găsesc în
apropierea iubitei lui? Ce invitați pășesc prea des în
casa ei, ce secretari și comiși lucrează în biroul bărbatului său? Din atitudinea la început perfect indiferentă 10
a prințului Preda, mai apoi din ușoara bună-voință ce-mi trimetea de sub mustața-i tristă, de căte
ori ne întâlneam pe sală, în sfîrșit din satisfacția deosebită ce i-o produse primul meu salut, pe care-mi
luai înima în dinți să îl fac — fără să ne fi prezentat
nimeni —, în amurgul corridorului, observa că prințul 15
meu nu mai e în curent, de mult (sau poate nu l-a
interesat niciodată), cu personalul de birou al soțului
iubitei sale. Era singura concluzie cu putință de tras
din purtarea lui drăguță și totuși încă rezervată,
distantă față de mine; afară numai dacă nu aveam a 20
face cu un actor de mină întâia, care a simțit repede
primejdia și așteaptă cu liniște și incredere, ca agentul
fostei sale iubite — cum în cazul acesta ar trebui să
mă socotească — să încerce primul asalt pentru cucerirea, 25
să zicem bunăoară, a fotografiei din părete.
Dar și după ce-mi luai a doua oară înima în dinți și mă
prezentai singur, extrem de politicos și deferent,
făcîndu-i un larg compliment și cerîndu-mi scuze
că-mi iau din proprie inițiativă o astfel de îndrăzneală, el nu se arăta surprins deloc, ba dimpotrivă 30
îmi păru extrem de măgulit de gestul meu; încă și
mai mult, făcîndu-mi iarăși de vorbă cu madam Matilda,
tocmai cînd era ocupată cu aranjamentul apartamentului
princiar, văzui că fotografia Albei rămăsese neturburată la locul ei.

35 Într-o noapte, era tîrziu și Irma nu mă lăsa să dorm,
auzirâm un ciocănît discret lă ușă. Era la mine, era la
Irma? (ușa ei se afla cam în fața alei mele, ceva-ceva
mai la stînga) nu aş fi putut spune. Cu degetul la buze,
Irma îmi făcu semn de tăcere, zîmbi apoi, vroi să-mi 40
șoptească cine știe ce, dar renunță. Si mă privi poz-

naș, și oarecum nesigur, puțin îngrijorată. Ceva mai
tîrziu apoi, pe cînd eram pradă înlănțuirilor ei sălbaticice și a tuturor interjecțiunilor din vocabularul
unguresc, aceeași bătaie discretă și făcu loc în urechile
mele. Cînd criza conteni, auzirâm distinct în noapte
ciocănîtul, de astă dată din ce în ce mai tare, și mă
putui orienta ușor asupra ușei în care răsună. Se auzea
lămurit, cînd se întrerupeau ciocănîturile: „*Irma!...
Irma... Comtesse Irma... c'est moi... Preda...*”

10 Irma zîmbea la mine, făcîndu-mi necontenit semnul
discreției. Nu eram luminați decît de becul de pe măsuță
de noapte, pe care-l acoperisem într-un ziar mototolit,
pentru a-i micșora puterea. Pe sub ușa mea nu se putea
15 aşadar vedea nici o dungă de lumină, ca să turbure pe
prinț din chemarea lui, care mi se păru tremurătoare
și patetică...

— *Irma, mon ange... ouvre... c'est moi... viens...
viens... ma chérie... ma très douce...*

20 Si bătea iarăși repede și îndesat. În cele din urmă
zgîlții și mînerul și-i auzirâm pasul tîrșindu-se pe po-
deaua sălii.

— E beat? întrebai în șoaptă.

— Puțin. Nu se îmbate niciodată de tot. Înse me
chiame în fiecare noapte, cînd se face dor de ea... me
strînge prea tare... și mai mult decît me strîng...
me serute...

30 Am izbutit apoi să smulg vorbă cu vorbă Irmei
toate amânuntele scenelor ei de dragoste cu prințul.
N-o strigă pe numele celeilalte și nici nu se uită la por-
tretul ei, în momentele acelea. Are grija de alțiminteri
să stingă lumina și tot timpul nu vorbește decît fran-
țuzește, grai din care Irma nu pricepe decît cîteva cu-
vinte. Lucrul se petrece mai la cinci-sase nopți. Dar
niciodată nu e lipsit de delicatețe: dimpotrivă, dove-
dește un exces de galanterie, de finețe intimă, a cărei
amintire face pe Irma, probabil pentru a-mi produce
plăcere, să rîdă dezgustată, deși, văd bine, ochii ei
nu par cîtuși de puțin înfricoșați, nici măcar uluîți
de procedeele lui. Irma, pe care o vrea totdeauna goală
45 de sus pînă jos, mărturisește în cele din urmă că se
complăcea în rafinamentele lui mai mult platonice,

în care sărutul juca rolul principal. Dar este o margine în toate și ea îl părăsea de cele mai multe ori, în apropierea diminetii, îngrozitor de turburată, deși amuzată și încintată. Îmi declară însă că preferă iubirea unui tânăr vlaicjan ca mine, sănătoasă și liniștită, chinurilor erotice ale unor astfel de degenerați, bolnăvicioși și libidinoși.

— O iștenem... l-aș da lui Auriche cu placere... dar nu vrea să aude de ea...

Nu-mi venea să rîd deloc de transporturile nocturne ale prințului Preda, deși acum aveam la rîndu-mi certitudinea absolută că între el și domnița Alba nu mai există de mult — dacă nu, în orice caz, la distanțe extrem de largi — întîlniri intime. Revederea aceea din grădină, cu consumul său și aproape supravegherea mamei, mă întărește și mai mult în supozitiile mele, deși amestecul doamnei Esmeralda mi se pare încă extrem de curios și-mi deschide porțile unor noi și grele nedumeririi.

Nu rîd deloc de sărmanul prinț decăzut și degenerat, pentru că ar fi să rîd de mine; iată-mă aci, în acest loc care mă degradează, în acest pat în care mă dau cu împrumut unei prostitute, pentru a o găsi pe ea, acolo sus, deasupra, dincolo de toate gîndurile și acțiunile mele. Fără de ea ce-ar însemna toate aceste gînduri și acțiuni, ce rost ar putea avea ele, în tineretea mea singurătatea pe care altfel o întrezăresc îngrozitor de tristă. Voicuța, Lilica, fructe pe care le culegi îndată, numai doar să întinzi mină. Șapoi unde mai găsești frumusețea Albei, această supremă frumusețe în ordinea pretinsă de comandamentele sufletului meu? Frumusețe scumpă și avară, pentru că inaccesibilă și încă indefinisibilă. Ea rămîne necontenit pe linia vieții mele, monarh absolut la capătul tuturor țelurilor și actelor ce săvîrșesc, necondiționată de amăgirea misterului, căci cu fiecare pas înainte, cu fiecare voal căzut, cu fiecare nouă aparență, ea se înfringe pe ea însăși, se înalță tot mai fermecătoare, peste strîmtul sau largul orizont al inteligenței mele. Ea e pentru mine un pretext de luptă, și asta e totul, aşa cum nelă-

muritul zărilor și otrava lecturilor mi-a fost pretext de goană și pribegie în adolescență. Zvîrlit înapoi de reflexul cenușiu și imens al războiului, spuneți dacă în zilele astea sure, cînd toți zeii au căzut din cer, păstraarea unuia singur, care poate n-are decît acest unic atribut, exterior dacă vreti, dar tot al dumnezeirii: frumusețea, spuneți dacă păstrarea asta, căutarea asta de raze în oceanul tern, nu-i o îndrăzneală și o frumusețe. Tot o frumusețe.

Suntem doar trei înși în vuietul enorm al secolului, care ne zbatem pentru idoșul acestei religii atât de restrînse și de delicioase. Încolo, nu știe nimici nimic, din larga lumea asta, care începe acum să hurue pe străzi, odată cu înalbăstirea ferestrelor de mansardă. Acolo, în fund, nemericul afurisit și izgonit din raiul pe care și-l evocă înlățindu-și falși idoli; atotputernicul care locuiește astăzi cerul și păzește la poartă-i cu paloș de flăcări; și păcătosul pe care-l auziți destăinuindu-și păcatele și trîndu-se prin noroaiele cele mai abjecte, pentru a se învrednici cel mai de pe urmă de minunea extremitatea frumuseții.

Trei credincioși, trei fanatici, trei frați de soartă și de durere, cari ne vom întredevora în curînd sub măreția cerului, sub privirile sfinte ale zeului pe care-l dorim exclusiv.

Încolo, nimici nu știe nimic de noi, iar ei doi, nici măcar de mine.

Pe sala în care un bec orb și uzat abia mai lumeniază la doi pași și unde abia la ora asta a început cu adevărat domnia somnului, se aude un tîrșet dinainte înfrînt și umilit, un ciocănit trist și înfricoșat: *Irma... comtesse Irma... chère comtesse... chère petite...*

Iar Irma zace răsturnată alături de mine în somn profund și mut, dezvelită aproape toată, cu un braț apărîndu-și sânul stîng, cu altul căzut peste dunga patului, cu albeata goliciunii pătată indecent de umbrele tari ale încheieturilor.

— *Viens, o, ma beauté, viens, mon ange, mon bonheur... mon unique...*

Glasul a crescut mai lăcrâmos și mai umilit decît poate fi cu puțință. Iar eu rîd liniștit și fericit, sigur de

acest simulacru de lemn, pe care l-aș ceda bucuros prințului izgonit de adevăratul idol. Și-n învigorarea albă a dimineții de vară trasez primele linii hotărîte ale meschinului meu plan de acțiune.

Dacă la început nu i-o fi părut curios Voicuței interesul pe care-l arătam informărilor ce-mi da despre Alba, e fără îndoială căt se poate de firesc. Orice secretar de avocat e în drept să se intereseze de familia patronului său; și-apoi, un brav elev al maestrului Georges Radu Șerban știa doar să pună o întrebare fără a trezi o căt de îndepărțată suspiciune. Afară de asta, aveam grija oricând, în conversațiunile noastre, să întreb cu un interes și mai mare despre familia ei, despre Smârăndița și tipul ei, despre ea însăși, despre progresele făcute cu revista teatrală, planuită la „Ruși”, și pe care o și scriseră autorii solicitați. Acum se împărțiseră chiar roulurile și începeau repetițiile. După îndemnul meu, Voicuța primise și ea să joace; făcea întâi pe-un înger mic și cuviros, pe care vremurile noi, întoarse la păgânism, îl preface în amoraș obraznic, și-apoi, în alte tablouri, pe-o fetiță de școală, care dă relații naive despre cursurile ce urmează, încât, din jocul meșteșugit al cuvintelor și-al locului răspunsurilor, să răsără întorsături hazoase și aluzii necuvinițioase. Voicuța era amuzată de roulurile ei tocmai pentru că vedea că eu mă amuz la rîndu-mi, mai ales că replicele ce trebuia să dea nu erau lipsite de sare și meșteșug. Și asta motiva îndeajuns îndemnurile mele de a se dedica mai amplu și mai adînc studiului lor și ambiției de a se înfățișa o bună artistă, deși convineam amîndoi că în fond totul nu-i decât o copilărie și textul ce trebuia să învețe o ridiculă meschinărie. Îmi plăcea că aceste rezerve ținea să le readucă adesea în convorbire însăși Voicuța, care se complăcea însă de minune în noua ei preocupare; tocmai pentru a atenua impresia acestui zel în ochii mei, ea vroia desigur să-mi ateste și mai în glumă și mai în serios că nu pune nici un preț pe această simplă distracție, ca oricare alta.

Dar tocmai această nepăsare, afectată și totuși dezmintită la fiecare moment de fapte, dovedea fragilitatea sufletului Voicuței, inconsistența lui, lipsa lui de interes substanțial pentru orișice pe lume. Singura ei grija, pe care și-o trăda cu voie ori fără de voie la fiecare moment, de a părea că n-o surprinde nimic, că n-o poate încînta, decât superficial, nimic, exercițiu pe care și-l însușise pînă la falsificarea propriului său suflet, dovedea golul spăimîntător din lăuntrul acestui bibelou, pe care altfel nu l-aș lăsa așa ușor din brațe. Voicuța vroia așadar să-mi arăte că, la fel cu Smârăndița și cu celealte prietene ale ei, e o blazată și o hiper-civilizată; nu face caz de cultura ei, pentru că, asemeni, ține morțis de pedanterie să nu fie acuzată. Însă dacă dorești să cunoști gradul ei de cultură, n-ai decât să apeși pe-un buton: atunci ea va începe să turue orice te interesează din literatura franceză, germană, engleză și chiar română, precum și tot ce e îndeobște cunoscut din literaturile celealte, va începe să turue despre orice temă din filosofie, pe care a urmat-o la facultate, luîndu-și licența cu bile albe și distincție; însă se va da bătută, chiar fără să-o întrebi, în privința limbilor vechi, care o plătește, matematicei, „pe care n-a înțeles-o niciodată și a învățat-o papagalicește, deși a avut note mari la ea“, și în sfîrșit teologiei, pe care o adăogă în chip de haz. Știam de asemenea că ea cetea mult și era atât de satisfăcută de bagajul cunoștințelor ei, încât licăruil acela de bucurie care-i umplea ochiul, cînd abordai o temă de discuție ce-i era familiară — de exemplu dacă aduceai vorba despre Proust, despre Paul Valéry, despre predilecțiile invertite ale lui Rimbaud sau despre Montaigne, *de omne re scibili* din domeniile pe care îi le indica la început — cu căt o dovedea mai informată și mai mulțumită de sine, cu atât o facea să-mi pară mai mărginită. Discuția odată terminată, ea se prefăcea în copilă dulce, afecta pe mititica scumpă, ce vrea să fie răzgăiată și găsea că teribilul, după intenția ei, contrast între omnisiința ei și între nevoia de copilărie, de zbenguală, de alinătare, de gungureală de copil, care se uită la tine cu ochi bulbuciți de frica pedepsei, e tot ce poate fi mai

original și mai cuceritor. Se da peste cap pe divanul meu, lăsând să-i cadă rochița, și aşa destul de scurtă — era pe vremea rochiilor scurte —, descoperindu-și astfel linia perfectă a piciorușelor și mătasea neagră a pantalonășilor bufanți, în care ciorapii lucioși, pentru ea mult prea lungi, se infigeau modulind pulpele și începutul coapselor, ca la pajii regilor de demult. Asta se întimpla desigur după alte zbenguieli mai mărunte, pe care Voicuța le făcea pe covor și printre fotolii, făcea pe cătelușul care mîrrie, sărea de pe scaune, făcea gimnastică, iar cînd în ardoarea mișcărilor, ca într-un fel de uitare a locului unde se afla, își dezveleea astfel dedesupturile mătăsoase, se roșea toată, își ascundea fața în palme, privind cu aceiași ochi, atît de drăgălaș bulbucați, prin gratiile degetelor desfăcute, pentru a controla, evident, cu acelaș aer copilăresc, impresia pe care nu îndrăzneala gestului, ci nouitatea priveliștii putuse s-o pricinuiască. Odată veni cu o carte împachetată proaspăt de la librărie. Pentru că intenționat întîrzi am s-o întreb ce are acolo, deși așezase pachetul ostentativ pe colțul biroului (eram sigur că vrea să mă dea gata cu cine știe ce nume abracadabrant) nu se putu să nu-mi destăinuiască din proprie inițiativă:

— Nu știi ce și-a cumpărat fetița aici?

Ridicai ignorant din umeri.

Desfăcu învelișul și-mi plimbă pe dinaintea ochilor o carte pentru copii, de curînd apărută. Și mă asigură că de la un timp s-a dedat cu desăvîrșire lecturilor pentru copii, singurele care o mai amuză și-i improspătează sufletul.

Destăinuirea poate că ar fi fost interesantă dacă nu ar fi fost făcută cu această nevinovată Miză în scenă.

Mă arătai foarte minunat de noua ei dispoziție sufletească și mă declarai în deplin acord cu seceta de veritabilă literatură din ultima vreme. Însă pentru a ocoli eventualitatea vreunor considerente de mai lungă durată și perspectiva unui eventual comerț de volume puero-literare, schimbai vorba, informîndu-mă de progresele partenerilor ei la repetițiile revistei. Îmi povesti și despre cei prieteni și despre cei numai cunoscuți. Admirăția ei mergea mai ales spre domni-

șoara Scumpa Caragea, al cărei talent, îmi afirma categoric, e deasupra oricărei așteptări. Mai ales naturalețea jocului, în atît de variate fațete — pentru că ea deține cele mai multe și mai importante roluri —, este într-adevăr uimitoare.

— Dacă e cu adevărat descendenta domniței Ralu, îmi dădui cu părerea, lucrul e cît se poate de firesc.

Dar Voicuța nu știu să-mi precizeze din care Caragea descindea această Scumpă. Pentru că ne găseam totuși la capitolul beizadelelor, o întrebai într-o doară dacă n-au oferit vreun rol și Albei Ypsilant. Fu pentru prima oară acum, cînd observai o ușoară contractare între sprîncenele Voicuței.

Precum e limpede de bănuit, principala legătură care mă ținuse atît de strîns de fata aceasta mică era tocmai putința de a-mi sătura, prin ea, curiozitatea pentru o mie și unul de lucruri, privind pe cea care mă interesa mai mult decît orice pe lume. Voicuța avusese cîmp larg să creadă și să rostească despre doamna Radu Șerban tot ce putea să-i treacă prin minte. N-o contraziceam deloc și nu-mi dam nici un fel de părere, chiar atunci cînd vedeam clar țîșnind exagerările și fierbînd, oricît de voalat, eterna invidie femeiască. Eu nu făceam decît să atîț, tăciunii, cînd focul vorbirii amenință să se stingă. Astfel putusem afla de dubla „grandomanie“ a doamnei Alba, adică de „exagerata“ părere ce-o avea atît despre obîrșia, cît și despre frumusețea ei, de „aerele“ ei de filantropă cu care vrea să „epateze“, de „sărăcia“ din care a scos-o soțul ei, de „frica nebună“ de a nu-i displace printr-un fel sau altul și a se trezi într-o bună dimineață deposedată de palat, de bijuterii, de automobile și de toate „fumurile“ ei de mare doamnă, în sfîrșit de groaza și mai mare a doamnei Esmaralda ca fiica ei să nu se aventureze în cine știe ce greșală, care ar fi trimis-o cu toată familia (familia era: mama și vărul) pe stradă. De la Voicuța aflai că doamna Alba primise în dar de la soțul ei casa din București și una din moșii, dar că donația fiind între soții, ea putea fi oricînd revocată (recunoscui aci competința juridică a lui Radu).

Ea îmi aduse chiar cîteva lumini mai mult asupra caracterului lui Georges Radu Șerban, care, știa și ea, în viață conjugală se purta într-adevăr ca un tiran, desigur cu mînuși, dar tiran. Voința lui era lege pentru toți ai casei și, mai mult sub influența mamei ei, doamna Alba trebuise să se supună, pentru a-și salva situația. Afără de asta, în toate familiile mai în contact cu casa maestrului, se credea că acesta se dedicase și mai amplu, după căsătorie, avocaturii tocmai pentru a pune capăt călătoriilor ei și ambiției de a-și etala în străinătate frumusețea, bogăția și aerele. Adică exact ceea ce-mi șoptise și Raoul. În cîteva cuvinte, ea conchidea apoi că toată mîndria nemăsurată a doamnei Alba se năruia lamentabil la picioarele soțului ei, acceptînd, fie sub îndemn, fie pentru că se obișnuise astfel, trista stare de roabă, de dragul cîtorva bijuterii și de groaza sărăciei. Or asta nu dovedea cîtuși de puțin un suflet princiar, căci tot orgoliul ei demăsurat devinea astfel caduc și ridicol...

— Poate că-și iubește soțul? mă interesai cu groază.
— Da... foarte mult... între ei e o diferență de douăzeci de ani... Desigur, contează că va „crăpa” înaintea ei și atunci donația redevine valabilă. Astă i-e toată iubirea... însă se înșeală în aceste roze speranțe... prințul Georges se ține prea bine și duce o viață prea restrînsă, ca visul să i se poată realiza, n-avea grijă. Pe urmă, cînd va ajunge de 50 de ani, ce o să mai folosească donația ambițiilor ei... o să fie o păcăleală, de-o să rîdă și ea singură, mușcîndu-și mîinile de necaz.

Cînd vrea să fie crudă, Voicuța știa să te înfioare cu răutatea ei, tocmai pentru că era aşa mică și ochii îi luceau atît de tare, parcă vibra de ură tot corpul ei într-atît de mic că alt sentiment nu mai avea loc să precumpănească; din lipsă de spațiu, sentimentele se manifestau pe rînd în acest trupușor frumos. De aceea eu nu puteam conveni că logica ei este adevărată pînă-n adîncul tuturor consecințelor. Premisele sunt certe: domnul Georges Radu Șerban își tiranizează într-un fel soția, adică n-o lasă în voia fantaziilor ei de femeie frumoasă și dorurilor ei de ducă; punctul acesta

5

10

15

20

25

30

35

40

pare a fi adevărat și-mi convine de minune, îmi place. Dar ea nu se hotărăște încă să se scuture de robie, nu din cauza diamantelor, a moșiei și a aerelor de *grande dame*, ci pentru că nu se poate hotărî îndeajuns. Voicuța a mai atins și un alt punct, care-mi convine iarăși nespus, și e confirmat de-un fapt indubitabil, la care am fost martor și al cărui rost adevărat abia acum începe să-mi apară. Alături de ea e bătrîna doamnă Esmaralda, care poate cu adevărat să fie obsedată de groaza mizeriilor de tot felul ce pîndesc din umbră și care chinuie în aste vremuri vitrege pe atîții urmași ai stăpînilor trecutului, pe atîții moștenitorii de nume și de sînge ilustru. Ea într-adevăr trebuie să fie prea atentă la mișcările fiicei sale, ea nu se sfîște s-o însotescă, supraveghind-o de departe, chiar la un *rendez-vous*, după toate aparențele de adio, al fiicei sale, ea trebuie să joace un rol covîrșitor în nefericirea sentimentală din ultimul timp a bietului *prince* Preda din mansarda madam Matildei.

Dar întrebarea care începe să se zbată acum în mine și să mă frămînte cu putere este: dacă un îndemn contrar ar veni tot aşa de persistent dintr-o direcție opusă, doamna Alba nu s-ar găsi oare într-o prea sensibilă cumpănană? Hm, iată ceva care merită multă meditație: în orice caz, acest îndemn contrar n-ar avea de luptat numai cu bătrîna mamă și cu un copios act de donație, a cărui validitate atîrnă ca un fir de păr deasupra faptelor ei. Dar peste acțul acesta și peste bijuterii, amintirea unei anume priviri a ochilor ei, ca și acea aplicare înfruntătoare a capului pe spate, mă face să trec îndată. Voicuța a mai enumărat: acre de *grande dame*, dar rostind astfel ea așeză în sens pejorativ punctul pe adevăratul *i* în această ordine de lucruri. Așa cum am văzut-o pe Alba în realitate și aşa cum gîndul meu o vede neîntrerupt, înțeleg de minune că stăpînul ei nu e acest tiran de Georges Radu Șerban, pe care, din datele mele știu că nu-l iubește și nu l-a iubit niciodată, ci unul căruia î se dă cu toată ardoarea, cu tot sufletul, cu tot corpul: aristocraticul, sensul, inclinarea spre aristocratic, *son penchant pour*. Ea nu poate concepe altfel trecerea ei prin

viață, căderea materială i se pare un atentat la dreptul ei de a străluci, i se pare un ultragiu al frumuseții ei desăvîrșite, depoziarea acestei frumuseți de podoabele pietrelor strălucitoare și mai ales de podoaba cea mai de seamă: posibilitatea de a împrăștia, în clipa în care ar fi dorit, binefacerile de care poate dispune.

Voicuța traduce toate astea prin cele mai materiale expresii cu putință, dar eu știu ce trebuie să aleg din dispoziția ei de a bîrbi. Se poate să mă și însel în această privință: oricum, însă, am impresia limpede că Voicuța nu găsește înăuntrul ei nici un simbure de neliniște ori de îndoială, care ar pune-o în încurcătură înaintea întrebărilor și atacurilor vieții. La ea totul e drept și fără complicații: îi place ori nu-i place ceva. Considerente laterale, care să se interpună în calea voinței ei, constituind adevărate piedici cu totul și cu totul de neînvinz, aşa ceva nu există pentru înfiiorător de marii ei ochi pe față mignonă. Și totuși, în cinstea ochilor ăstora, s-ar fi cuvenit mai multe posibilități de crîncenă ezitate, de luptă cu sine însăși. Aș fi dorit-o o fiică de comunist intransigent, bunăoară, ea însăși o înverșunată adeptă a teoriilor roșii. Acaparat în întregime de lanțurile vieții burgheze în care observ că-mi merge convenabil, ba chiar peste așteptări, aș fi contrazis concepțiile ei, cu ardoarea avocătească a celei mai calde convingeri, deși n-am stat niciodată să mă întreb serios, nici cînd făceam pe hamalul la Brăila, care sistem social ar putea fi mai suportabil. Pe vremea aceea e drept că frecventam unele cercuri socialiste, dar numai curiozitatea mă ducea acolo, și parcă în răzvrătirea frenetică a oamenilor acelora, în scrișnetele lor de revoltă și-n poticnirea raționamentelor lor (erau unii adorabili în ignoranță lor și-n stîngăcia aproape bufă, cu care conduceau greoiul car al logicei retorice) mă simțeam mai la îndemînă eu, fugarul fără motiv, vagabondul de amorul artei. Pasiunea m-a atras sub toate formele ei de manifestare și oamenii aceia, unii extraordinar de inteligenți, deși orbîți de credință, alții mai nevoiași la cap (cea mai cumplită inegalitate, cea mai tipătoare nedreptate cu distribuirea calităților naturale, a inteligenții

și a meritelor, acolo am văzut-o), dar însuflareți de aceeași patimă fără zăgaz, clopot enorm de cascădă, mă țineau parcă magnetizat sub luciul straniu al urei și dorului lor de răzbunare.

Dacă acum însă, ferit de cuirasa maturității și de lama rece a unei lucidități sceptice, care uneori mă nemulțumește ori chiar mă agasează literalmente, aş putea rezista tenace oricarei tentații ideologic-sentimentale, fie ea plasată în stînga, în dreapta ori la mijloc, cu siguranță însă că aș ocupa bucuros o poziție extremă și diametral opusă, cînd aș găsi o fată ca Voicuța, așezată din timp, și nu din dilettantism, de bună seamă, în poziția adversă. Jocul contrastelor și al contrariilor e tot ce mă amuză mai mult, mă covîrșește, mă îmfoară și mă asmute, și sunt nespus de fericit că domnița Alba ocupă real și mai cu seamă sufletește un turn de fildeș închis muritorilor de rînd, la umărul căror tocmai pentru asta mă simt nespus de mulțumit, în aceste momente de mare tensiune a vieței mele, că mă găsesc.

În schimb Voicuța știe să anihileze, împreună cu elementele care se anulează reciproc, orice diferențe care ar constitui vreo stavilă satisfacerei gusturilor ei de moment. Împrejurarea face ca ea să nu fie numai decît o Ypsilant, o Basarab, sau mai știu ce alt mare nume. Dar chiar de-ar fi astfel, îi citesc prin transparență gîndurilor că diferența dintre noi n-ar deschide neapărat înăuntru-i un teatru de luptă; dimpotrivă, dacă acel care-ar întîmpina-o cu omagiile lui i-ar fi pe plac, poarta sufletului ei s-ar deschide de la sine, indiferent de punctul de plecare al nouului-venit sau de ce-ar putea clocoi sub crusta aparenței sale.

E pentru prima oară, aşadar, cînd Voicuța lasă să-i scape această contractare a frunții, pentru că numele doamnei Alba a căzut iar între noi. Și cum țiu să-l port din nou de-a lungul con vorbirii noastre, pe care ea se silește s-o păstreze într-o tot în jurul revistei teatrale, observ că nu mai e nici o înselare. Voicuța e pur și simplu scandalizată de această doamnă, pe care știu bine, o vizitează din cînd în cînd cu mare deferență și se mîndrește că are acces la ziua ei de primire.

Iată, nu se lasă nici acum pînă nu-mi repetă cu un aer de degajare care mă înveselește, că adesea e „nevoită” să-i calce, din motive „familiare”, pragul și să-i suporte săptămînal „fasoanele și prezumțiozitățile”. Și, pentru că-mi ghicește necontentit zîmbetul, pe care nu știu cum să-l ascund mai bine sub mina mea cea mai serioasă cu putință (poate tocmai mina asta mă demască), ea se irită din ce în ce mai mult, mușcă și zgîrie și izbucnește într-o adevărată furie cînd încerc s-o contrazic.

N-am mai văzut-o niciodată pe Voicuța pradă unui astfel de acces, n-am văzut-o niciodată prada oricărui fel de acces. Sub forma asta ea mă atrage nespus și pieptul mic, dar plin și semet, își modelează sub impe-
tuozitatea zbuciumului și mai precis și mai enervant dublul amănumit al rotundelor lui accidente.

Si iar mi-aduc aminte o intrebare care-mi răsare
uneori, dimineața, în căldura patului, cind încă nu
sunt deplin trezit de lumina dintii a zilei: cum se face
că Voicuța vine și pleacă de la a nu știu cîta vizită în
apartamentul meu, așa cum a venit și a plecat la întîia? 20
Teama unei complicații în plus, pe care la început
am dorit-o, dar pe care pe urmă am evitat-o, mi-a
servit de răspuns desigur; dar totdeauna mi s-a părut
incomplet, nesatisfăcător, acest răspuns. Acum văd
însă că a fost și stupid. 25

Mă apuc deci să zîmbesc dulce Voicuței și sunt gata să-o asigur că am vrut să-o necâjesc. Dar cum am început această demonstrație, văd că n-am izbutit altceva decât să torn și mai mult gaz peste foc. Mă apropii tremurînd de ea și încerc să-o mîngîi, însă mă respinge cu furie, îmi aruncă iustrări grele, își ia bascul și se duce să și-l aşeze în fața oglinzei. Dar cum se vede plînsă, cu ochii înnorîți, îl trîntește de pămînt, izbucnește de-a binelea în lăcrâmi și se repede la divan, pe care se azvîrle cu o vigoare neașteptată, făcîndu-l să se lase și să se ridice în repezi și adînci amplitudini de parcă ar fi cîntărit întreit. Mă aşez lîngă ea pe covor și o mîngîi, șoptindu-i cuvinte de împăcare, amestecate subtil cu declarații de admirație. Cu tot zbumul ce o agită în mișcări ritmice, la care par-

5 ticipă dintr-o dată întregul ei corp, văd bine că mă ascultă. Pe urmă suspinile se răresc și mîna mea îi mîngîie fruntea și părul... pentru a mă trezi pe nesimtite atingîndu-i umărul și brațul. Voicuța a încetat să
10 suspine și nu mai face nici o mișcare; parcă ar aștepta ceva. Parcă ar urmări mersul mîinei mele, care acum alunecă, reptilă caldă, pe șoldul ei spre coapsa plină. Dar cînd vreau să-i prind buzele sub buzele mele, se ferește, în schimb, mîna poate să mi se plimbe neturburată pe străveziul neted și lucios al ciorapilor de mătase, pe genunchii și pe pulpele vii și tari, de mică sportivă.
15 Cînd dau a doua oară s-o sărut, ea se ridică fără un cuvînt, ca o hipnotizată, traversează biroul, intră în dormitor și apoi în sala de baie, a cărei ușă o lasă deschisă. Încearcă dușul, apoi aud clar zgomotul pantofilor trezind pe rînd sonoritatea plăcilor de faianță, aud plesnetul rochiei și al rufelor în aer, le aud căderea lîmpede și marchez intervalele dintre aceste zgomote cu imaginea copleșitoare a gestului cuvenit. Acum
20 Voicuța a rămas numai să-și tragă ciorapii, și mi-o închipui în cîte-un picior, în fața oglinzii inclinate, trâgîndu-i cu supărarea și energia cu care s-a despuiat și de celelalte vestminte. Iar ușa rămîne neconțenit deschisă. Mă apropiu nesimtî, șovăitor, umilit, gata
25 să-i cer iertare, îmbrățișîndu-i genunchii, sărutîndu-i mijlocul gol. Și ezit la fiecare pas, nesigur, surprins, fericit. Ciorapii au căzut și ei, i-am auzit, căci luciul alb al faianței vibrează și la atingerea mătasei, iar
30 auzu-mi congestionat ar înregistra acum și zborul unui infuzor. Iar de acolo nu mai vine acum nici o mișcare, nici cel mai neînsemnat zgomot: sunt așteptat desigur, totuși mă apropii tiptil, ca un hoț. N-am atins nimic, n-am provocat nici cel mai slab sunet; aşa că e de mirare cum ușa a fost repezită în pervazul ei cu puternica-i detunătură caracteristică, tocmai cînd degetele-mi tremurătoare se întindeau, să mă sprijine, spre acelaș pervaz mîntuitor. Totuși cheia n-a fost întoarsă și acum foșnetul dens și răscolitor al dușului bombardază vehement părții de porțelan ai căzei cu moleculele milioanelor de proiectile pulverizate. Și ușa stă
35 între noi, barieră docilă, gata să cedeze la prima împinge-

gere. De ce n-a întors cheia și de ce a așteptat atâtă pînă să arunce ușa în pervaz? Dintron un anume punct al dormitorului aș fi putut urmări în voie toate mișcările ei, i-aș fi putut vedea nestinjenit de nimic toate misterele corpului. Aș fi putut — dar n-am căutat acest loc fermecat, deși am fost așteptat atâtă. Și ușa a revenit, parcă ea însăși uimită de nătîngia mea, să-și îmbuce cadrul cu acel clac sec și disprețuitor. Dar cheia n-a fost întoarsă și asta e semn că s-a lăsat anume și-un mijloc de corijare: o simplă, o ușoară presiune și zîna stropilor de rouă îmi va apărea toată, în toată minunăția farmecelor ei mignone, în ceața ploii irizate de razele verii, strîmbate de groasele geamuri gofrate. Răpănitul dușului e o chemare energetică, imperativă: acum s-a oprit. A pornit iar, ca să se opreasă din nou scurt: un aviz, o somație... A doua somație... Pauză... A treia somație...

Văd pielea fină strepezită de recele aspru al periei de apă și nu mai văd nimic. Izbesc ușa și înaintez...

Mă primește un tipărt îngrozitor, de moarte. Mă lovește ca un drug greu și mă abate în lături. Voicuța s-a chincit melc în mijlocul conului de apă, în ceață fină a picăturilor reflectate de fundul căzii. E toată o spirală albă. Voicuța și-i văd acum în bătaia dușului doar încovoierea spinării lucii și rotundul unui sold exagerat de nefirescul poziției. Dar vorbele ei sunt grele și tipărtul ei hotărît; trebuie să dau înapoi orbit, zăpăcit de ploaia și de tonul categoric al indignării teribile. M-am refugiat tocmai în fundul biroului, în dosul mesei mele de lucru. Prin întredeschizătura ușei de la baie, pe care n-am avut puterea să-o arunc zdravăn după mine, în rama-i ermetică, am auzit chiar, îndată după ieșirea mea, încetarea bruscă a răpănitului de apă. Peste cîteva minute numai — trebuie să subliniez asta, într-un interval de timp mai puțin de zecimea celui ce i-a trebuit să se dezbrace, deși logica lucrurilor ar fi cerut invers — Voicuța a traversat dormitorul îmbrăcată perfect de corect, în ușorul ei costum *crème* de vară, pudrată gata și cu bascul de mătase, de aceeași culoare ca și rochia, așezat strict în locul unde știa ea atât de cochet să și-l aşeze. Cînd a tăiat apoi biroul cu

pasul mic și întepat, mi-a aruncat în treacăt mîndră și încătată toată în cel mai sarcastic dispreț:

— Credeați c-o să meargă așa ușor... cum ar merge cu vreo doamnă Radu Șerban oarecare?

La bătaile în ușă discrete și semnificative ale contesei Irma n-am răspuns deloc, de două nopți în șir. De altfel m-am întors în odăia mea din mansardă trecînd cu multă precauție pe corridorul gol. Numai în prima seară, în fundul cotului care duce la apartamentul prințului Preda, am surprins iar pe madam Matilda încovoiată de la mijloc, cu urechea lipită de ușa Auricăi. Dar pășeam atât de încet, că ea nu m-a simțit și, pentru a nu-i da de veste că am sosit din peregrinările mele provinciale, m-am refugiat pe vîrful picioarelor înapoi, și-am mai rătăcit vreo două-trei ore pînă să mă reîntorc și, nevăzut de nimeni, să-mi reiau în primire camera. Cum știam mai de mult, din propria-i mărturisire, Irma, de câte ori revenea din oraș singură, încerca la ușa mea dacă sunt „acasă”. Și-acum încercă la fel, în prima noapte, și-apoi în a doua: așteptam molcom să reentre la ea și să se culce și-apoi pîndeam cu urechea venirea prințului Preda din oraș sau pasu-i tîrșit de la ușa lui spre odăia ei. Dar cum nimic nu se auzea, plecam după vreo trei ceasuri în garsoniera mea, ca să dorm cum trebuie. A treia noapte mă odihnii bine acasă, pe divanul cel larg și bun, ca să-mi restabilesc lipsurile de somn. A patra revenii din vreme la mansardă; madam Matilda mă simțî tocmai cînd întorceam cheia în ușă și-mi ură bună venire. Cum băgasem de seamă, în aste două nopți din urmă petrecute aici, ea se culca înainte de venirea Irmei, așa că în noaptea asta n-avea cum să-i dea de veste. Și întîmplarea făcu ca tocmai în noaptea asta să se petreacă aceea ce doream, astfel că lucrurile ieșiră de minune. Pe la unu și jumătate să fi fost, nu puteam distinge clar pe cadranul fosforat al ceasului de mînă, Irma revenea singură ca de obicei și încercă la ușa mea. Irma venea totdeauna singură, pentru că preferă să-și exercite profesia acasă la clienți ori la hotel; în odăia ei avea fotografii și obiecte reprezen-

5 tînd amintiri, pe care ținea să le ferească de obscenitățile verbale și faptice la care se dedau mușterii. Dealtfel, pe cît putusem prinde de la ea, avea clientelă constantă și cu orar stabilit: oameni însurați, studenți serioși, doi preoți catolici și unul ortodox, o doamnă în vîrstă cu lorgnon și liceieni sfîlnici; contingenta zilnică nu era prea bogată — oricum o prefîra cu atenție și în majoritatea cazurilor o permanentiza, mai ales că aproape toată i-era adusă sub garanția prietenilor mai vechi.

10 Așadar nu răspunsei Irmei, nu dădui semn de viață. O auzii cum închise după sine ușa ei și-apoi așteptai calm, încercînd să stabilesc poziția exactă a acului vag luminos, care indică orele dreptunghiularului meu Longines. Locul minutelor îl putem stabili ușor; însă orarul, oricăr de luminos, pentru că prea scurt și rotund, greșeam totdeauna să-l aşez exact la locul lui pe linia dreaptă a celor două siruri de cifre. Mă necăjeam cu nespusă plăcere de această neizbutință, care mă făcea, ca și în cele două nopți trecute, să-mi găsesc de lucru pe întuneric. Ridicam butonul și învîrteam acele la întîmplare; apoi căutam să le stabilesc direcția cu multă luare-aminte, în sfîrșit dam drum pentru control unui mic felinar electric, pe care-l luasem anume în vederea acestor nopți de veghe și al altora cu un rost ce pînă acumă doar îl năzăream. Și nu izbuteam să ghicesc decît rar adevarul; mă îndîrjeam în adevaratul înțeles al cuvîntului și nu simțeam cîtuși de puțin povara timpului. Dar ușa prințului Preda o auzii deschizîndu-se, cu toate că slabă suita de sunete ce veneau de acolo putea să mă înșele. Lăsai ceasul în pace și încordai intens auzul: pasul abia îl percepeam, dar momentele ritmice ale atingerii cu podeaua îmi înfățișau mersul acesta mai sprinten, mai hotărît, deși rar și precaut. Numai la întors, prințul Preda își tîrsea picioarele, înfrînt și umilit. Acum se auzea limpede și zgomotul discret al ciocănitorului în ușa Irmei. Apoi din ce în ce mai îndesat, mai stăruitor.

40 — Chère comtesse Irma... ouvrez je vous en prie... je vous supplie... începu vocea plîngătoare.

Ascult cu sufletul la gură și parcă mă zbat să-mi proiectez voînța afară, prin părți, spre patul Irmei, ca un hipnotizator:

„Ridică-te, Irma, și-l urmează! îi poruncesc. Ridică-te! Mai tare, printule...!“

5 Dar rugăciunile prințului au contenit și ascult zdrobit cum se tîrsește pe sală, jalnic și înfrînt, pasul lui nefericit... Disperarea mă cuprinde și mă strînge zdravă în brațe: încă o noapte pierdută...

10 Nu știu de ce nu-mi vine să plec, de ce mă încăpăținez să mă joc iar cu lumina înșelătoare de fosfor a ceasornicului meu oblong. Dar acum jocul nu izbutește să mai mă cîștige ca la început. Ba se pare că i-am prins și secretul, dar n-am nici o satisfacție pentru asta. Aș dori să plec și totuși de la ușă mă întorc la fereastră, privesc luminile orașului în negură și blocurile de zid într-atît cît intră în cercurile felinarelor. Pe urmă iar vreau să plec... Mă aplec, cu o îndrăzneală care mă înfioară abia după ce o săvîrșesc, deasupra largei strășine a mansardei, să văd dacă la capătul ferestrelor este lumină; dar îmi amintesc la timp că prințul Preda își are dormitorul pe sirul odăilor Auricăi și Irmei, așa că e inutil să-mi exagerez curajul deasupra abisului mut și întunecat. În sfîrșit...

25 Am sărit în urmă-mi ca o panteră. Și m-am lipit de ușă înfiiorat... pași pe corridor, pașii rarei, acum șovăitori și la dus, ai prințului. Îmi vine să strig de bucurie: am avut tot dreptul să mușc iarăși zdravă din nevoia mea de odihnă, cînd miîne am atît de lucru, să rămîn aci și să aștept! Bătaia rugătoare reîncepe și odată cu ea glasul plîngător. Și Doamne, un zgîmot lămurit de cheie care se învîrtește. Un dialog care răsună în șoaptă, în șoapte tremurătoare, rugătoare, în alternanță cu altele energice, sfichiuitoare.

30 Îmi vin chiar lămurit în urechea mea:

— El n-a venit, îți jur... am încercat eu singur la ușa lui... ca să poți fi sigură...

35 Ș-apoi, după o scurtă pauză, sentință:

— Bine, așteaptă...

40 „El n-a venit, îți jur... Poate eu...? Desigur... La ușa cărui „lui“ ar mai fi putut încerca prințul,

în interesul Irmei, pe tot corridorul ăsta?... Ah, prințul meu e fermecător, cum îmi vine el singur în mînă! Acum ușa Irmei se aude din nou. De bună seamă că a ieșit și o încuie, și văd parcă prin lemn, cum nefericitul radios îi ia în posesie brațul rotund și cald de somnul întrerupt. Atunci dau lumină mare în odaia mea și întorc cheia cu zgomot. Dar nu mai era nevoie. Irma văzuse dunga de lumină aprinzându-se sub ușă și nici n-am apucat bine să descui ca lumea, că ea și iubea lemnul, cu mîna, cu brațele, cu tot trupul:

— Ai venit... deschide!

Am deschis larg și Irma mi-a căzut în brațe. Pe deasupra umerilor ei am văzut capul lui Eminescu mort. Nu mai era aproape de moarte: în clipele astea el murise de-a binelea... Ochii holbați mai trădau o viață pe această mască mortuară, sinistră mască de ceară...

Foarte grațios și binevoitor l-am poftit pe prinț să intre. Dar Irma i-a răcnit înfuriată în obrazul stins:

— Mincinos, mincinos, ai spus che ciochenite în ușă a lui. Negru — pentru că prințul trecuse acum de la starea de agonie, la aceea a decesului declarat, și de aci la starea de mumificare cu o repeziciune înfiorătoare — obrazul lui se lăsa lovit de revolta ei, umilit, cădea într-o parte, plesnit de hazul și de ironiile ei.

Nădejdile mele nu merseră pînă aicea; jignirea ce vream să-i fac prin gestul mărinimos care avea să urmeze nu era îmbrăcată în acest aparat dramatic, pe care i-l da atât de copios bucuria de a mă vedea și satisfacția de a-l îngosi pentru mine, ce eclatau acum de pe buzele Irmei. Incapabil să rostească un cuvînt, incapabil să se miște, prințul replica doar cu ochii. Ochii lui prinseseră în sfîrșit viață și reacționau cu lumini de spaimă la fiecare cuvînt al ei. Dar ceea ce îl dobora pe prinț cu desăvîrsire, și anume ceea ce socotisem eu că are să-l doboare, era tocmai propria lui lașitate, groaza de rupere definitivă, care-l țineau atât de imobil, în ploaia de ocări a unei cocote de mansardă, pe el, prințul Preda, urmașul prinților Buzești, și asta în fața unui străin, a unui comis-voiajor, la salutul respec-

tuos al căruia el răspunse cu atită grație înaltă, cu atită rezervă princiară.

Era timpul deci să reintru și eu în scenă: repetai poftirea și chiar apucai pe nenorocit de braț, împingându-l cu ușurință, aşa de moleștit de neașteptatele lovituri cum era, pe ușa larg deschisă, înăuntru, spre marea nedumerire a Irmei. Venise rîndul ei să-și holbeze ochii. Dar ceea ce trebuia să urmeze născocisem și pusesem la punct cu multămeticulozitate: pînă acum avusese loc numai un prolog neașteptat, care-mi aducea, evident, un considerabil ajutor. Răspunsei deci privirilor răscolate de uimire și de indignare ale Irmei cu înclinări din cap, concesive și milostive. Prințul, care stătea ca un manechin pe picioarele răschirate, urmărea și el, și mai distrus ca înainte, scofilcit și descompus acumă ca un cadavru învechit și dezgropat, limbajul, pe care mă prefăceam că vreau să-l feresc de ochii lui, al feței mele. Semnele binevoitoare și protectoare ale unui comis-voiajor, care intervine la o cocotă pentru un prinț... Si în ce condiții nimicitoare?... prins cu minciuna... mintind în dezavantajul chiar acestui comis-voiajor... neizbutind să reacționeze în nici un fel... surprins printr-o bruscă dezvăluire ca un ulcerat de lepră de pe care ai smuls brusc cearceaful, descoperindu-l în cea maijosnică și putredă decădere trupească și morală!

Pentru ca să duc lucrurile pînă la capăt, după planul meu, am vrut să ies zorit, să pretextez un voiaj urgent cu un tren care pleacă la 4 dimineață. Am încercat să reabilitez pe prinț, mărturisind că într-adevăr am auzit bătaia lui în ușă, că ea m-a trezit din somnul adînc în care căzusem îmbrăcat, de aseară, cînd și madam Matilda a văzut că m-am înapoiat. Îl apărâm însă stîngaci, așteptîndu-mă ca Irma să izbucnească îndată că și ea a zguduit destul de tare ușa mea și n-a primit totuși nici un răspuns. Dar prințul a zguduit-o incomparabil mai tare, credeam că se dărîmă casa, exageram eu, pentru a face și mai incredibile argumentele ce invocam. Cu trenul de la ora 4 avu loc o adevărată furtună: cu ardoarea ei ungurească, Irma putu descoperi tentativa mea de minciună — oricît

avusei aerul că mă apăr de dibaci — și luând pe prinț de umeri, îl aruncă afară cu un picior aplicat în șezut. Mersei cu perfidia pînă acolo încît încercai să mă iau după cel izgonit spre a-l asigura de simpatia mea, dar astfel ca ea să mă zmulgă din ușă, și satisfăcut că totul ieșise de minune, cu desăvîrșire dincolo de așteptările mele, răsplătii pe Irma în restul nopții cu sincere dovezi de iubire, reflectînd fericit că în momentele acestea, în întunericul profund, în patul sterpelor lui invocații către chipul invizibil din părete, prințul decăzut își imaginează cum scumpa lui fotografie e terfelită de rîsul unei cocote și al unui comis-voiajor, în plin rut dezlănțuit. Și acest coșmar aievea de o noapte întreagă va trebui să biciuască singele lui albastru, oricât de îngroșat și moleșit, să-i împroște sufletul de indignare, să-l împungă cu greaua nevoie a reabilitării, să-l facă să mă caute singur, să-mi vorbească, să se explice, să se ridice... și să se șteargă.

Dacă mai poate fi cu putință să facă toate astea...
Dacă nu, voi vedea, voi găsi altceva... altceva... dracul știe ce voi mai putea găsi...

Mai ales acum, omul acesta mă interesa covîrșitor. Priveliștea recentă îmi zugrăvise halul lui de decădere și-mi colorase iarăși la orizont cu azur și portocaliu cerul nădejdilor și străduințelor mele. Plumbul opac de deasupra acestei orbăcăiri prin mansarde și prin intimități de cocote se spârseșe într-o parte, și valuri de speranță curgeau încocace, încunjurîndu-mă și săltindu-mă, făcîndu-mă să respir o atmosferă mai pură. Nu mai aveam nici o îndoială, prințul Preda era un înger izgonit. Se prăbușise definitiv din gîndurile ei și acum se zbătea în tărînă, cu brațele întinse după zeul care-l alungase. Acum zelul meu prin aceste obscuri și infamante locuri avea un sens în proprii moi ochi, cel puțin un sens avuabil, la al cărui capăt și izbutință nu mai roșeam să mă gîndesc. Zilele frumoase ale dosarului dătător de nebunești iluzii refînviaseră: don Quichotte, naivul și romanticul, se întorsese, dar astăzi gloaba lui călcă pe teren solid, spre o țintă care nu mai era o simplă vînturătoare în gol.

Prințul Preda are o fotografie cu autograf și mai are, de bună seamă, și alte urme ale trecutului... ele pot fi obiecte scumpe de frumoasă aducere-amintire, dar se pot preface și-n arme extrem de periculoase împotriva celui ce n-ar mai vrea să audă glasul aceluiaș trecut. Oare o astfel de pradă dusă la picioarele donnei Alba, pentru că ea redevine *donna*, odată cu limpezirea orizontului, n-ar fi într-addevăr încoronarea unei lupte tot așa de sălbătice, de dîrze și de nobile, ca o victorie într-un proces răsunător? Și încă, gîndiți-vă prin cîte paragini de mister trebuie să treacă imaginația ei înapoi, pentru a reconstituî eroismul de-acumă... Dar să tăcem acum, încă nu știm nimic, încă n-am dobîndit nici un punct statornic de reper... Nimic decât o simplă, o vagă, dar minunată speranță... brațele albe nu mai sunt pătate de balele lubrice ale acestui isticic decăzut.

L-am revăzut pe prinț în zilele următoare și l-am salutat cu destulă deferență, am primit cu mare satisfacție mîna lui, l-am însotit de cîteva ori pe drumul lui, bună bucată de cale. Am discutat cu el despre vreme, despre politică și literatură, și m-am speriat chiar într-o privință de prea buna părere ce-i dam priilejul să-și facă de-un simplu comis-voiajor. Dar el nu părea speriat deloc de competența mea, pe care hotărî totuși s-o înfrînez și s-o mînuiesc pe viitor cu mai multă zgîrcenie și băgare de seamă. În schimb, dacă prințul mă privea îndoielnic și cam speriat, era, am cetit bine în ochii lui, să vadă numai dacă n-am păstrat în memorie imaginea ridicolului în care se înecase în noaptea dezastrului său și dacă în dosul tuturor manifestărilor mele de prietenie și respect nu se ascunde un simbure de amară ironie și o intenție de renghi. Evitam aşadar să aduc vorba de evenimentul petrecut, avînd oarecum aerul că găsesc nedelicat a o face, însă lăsîndu-l în acest chip să clocotească și mai mult de nedumerire și nesiguranță. În cele din urmă, în fața unui pahar de vin, prințul Preda se hazardă să pătrundă în subiectul de vorbă pînă acum atîț de cu grija ocolit de amîndoi. Teama lui de seamă, a bietului nobil scăpat, era să nu-mi fi închipuit eu că Irma i-ar fi metresă

și încă atât de stăpîna pe dînsul, „că-mi face orice fel de mizerii vrînd să mă abandoneze, iar eu îi înghit toate numai și numai să nu mă părâsească de tot”. Nu, înainte de toate, asta trebuia să-mi iese din minte, că dacă ea mă preferă acuma, el ar avea ceva de pierdut ori de cîștigat: între el și dînsa n-au fost totdeauna decît relații corect tarifate și dacă, în seara cu pricina, el s-a purtat cum s-a purtat, asta n-a făcut-o decît pentru că avea a face cu o cocotă, pe care, pentru a evita orice fel de scandal, nu trebuie niciodată s-o contrazică.

Prințul însuși observă, de bună seamă, reamintindu-și desigur și de alte diferite amănunte ale întîmplării trecute, că explicația lui e neîndestulătoare. Dar eu mă grăbii să-l întrerup, pentru a-l lăsa cu această impresie, și a-l lăsa aşadar cu nevoia să revină mai apoi cu dezvoltări și mai ample. Și săvîrșii prima tentativă de a pătrunde în templul părăsit și închis pentru trecătorul strein, mărturisindu-i cu cel mai perfect aer de sinceritate că nici prin gînd nu mi-a trecut ca un om ca dînsul să poată iubi o simplă cocotă, oricătrînă se străduise prin tapajul ei să mă convingă de contrariul. Ea vrea, evident, profitind de o delicatețe rară de suflet, pe care o ia probabil drept slăbiciune, să-mi demonstreze ce sacrificiu face pentru mine, renunțînd la un om ales și de mare neam; dar astea sunt simple manevre de femeie de stradă, cu care sunt prea obișnuit și nu-mi mai fac nici o impresie, cu atît mai mult cu cît mi-e perfect egal dacă o femeie de teapa sa, și chiar orice fel de femeie, mi se dă pentru că mă preferă altuia sau pentru că a fost luată la goană de foștii ei amanți.

Așcultațorului păru că-i place, din parte-mi, această profesie de credință în materie de femei, dar cu siguranță că lumina ochiului meu, pe care o lăsam deschisă într-un anumit mod, nu-i plăcu chiar la fel. Profitai de ocazie să merg încă un pas mai departe, exprimîndu-mi admirăția pentru oameni făcuți dintr-o bucată, ca mine, pentru care femeia nu joacă nici un rol, și exprimîndu-mi compătimirea, nu lipsită de oarecare ironie (de astă dată și în glas nu numai în

ochi), pentru cei cari nu se pot mîndri cu tăria mea sufletească. Prințul Preda căscă ochii mari la mine, dar încă nu lăsa să-i scape ceva; primele mele asalturi căzură astfel zdrobite de duritatea neîncrederei lui.

5 Teama de a nu-i da astfel tocmai acum de bănuit mă făcu să bat în retragere și să-i vorbesc de diverse afaceri de ale mele prin provincie: dacă omul astă ar pîndi o singură zi înaintea casei Radu Șerban sau dacă l-ar aduce dracu în instantă, tocmai în momentul cînd iau cuvîntul, ridicîndu-mă de lîngă maestru, toată întreprinderea de acum — căreia-i sacrific nopți, vigoare și dreptul de a fi stăpînul meu însuși, și căreia i-aduc tăria de a nu roși de propriile mele gesturi — s-ar nărui deodată, ca și vasta construcție bătută din lespezi de imagini a dosarului.

Încetinii deci zelul meu în juru-i, fără totuși a mă decide să părăsesc pentru un timp mansarda; afectai chiar că-l ocoleșc uneori, pentru a-i învedera indirect că sunt absorbit și de alte lucruri mai serioase decît de astfel de conciliabule în doi, la berărie, despre femei și politică. Ba căutai să mă reîmprietenesc și cu Aurica, pe care n-o mai văzusem de multă vreme și care nu mă întîmpină prea veselă, de bună seamă informată poate chiar de buna ei prietenă despre legătura cu Irma și despre ultimele evenimente ale mansardei. O dată mă prefăcui atât de bine că evit a-l întîlni, încît a doua zi mă căută singur. Îl văzusem de departe, tocmai cînd încuiau să plec; mă prefăcui că nu-i observ zîmbetul de bună revedere ce mi-l trimitea prin lumină slabă a becului din corridor și nici măcar că-l observ pe dînsul: avusei impresia chiar că mă strigă, dar eu fugeam de zor și astfel dădut buzna peste Aurica, în cotul celălalt al corridorului; ea tocmai urcase scara, era îmbrăcată de oraș și avea pălăria în cap. Astfel putui să-mi amintesc unde mai cunoscusem eu pe Aurica; pălăria ce-o purta acum mi-o trădă. Însă nu mă grăbii să-i comunic descoperirea mea, căci prințul tocmai ajungea din urmă în dreptul nostru; abia acum mă făcui că-l văd și-l salutai, cu o anume mișcare a ochiului, în raport cu compania în care mă găseam și din

care el trebuia să deducă cît de indiferente mi-s femeile și cît de puțin sunt de constant sau am predilecție pentru una anume.

— Aurico, acum te-am aflat, am pus mîna pe tine... îi strigai vesel, evident mai vesel de purtarea mea cu prințul, care-mi ieșise de minune, decât de constatarea ce făcusem cu Aurica. Așa e că-ți oxigenezi părul și ți l-ai tăiat de curînd...? De fapt ești brună și pînă acum un an și jumătate, doi, ba trei, dacă nu mă înșel, aveai un minunat păr negru... Spune repede, repede, dacă nu e adevărat...

— Ce te-a găsit, îmi răspunse ea și mă privi bănuielnic...

— Mă recunoști acum?

— Nu te recunosc...

— De prințul Ypsilant îți-aduci aminte?

— Prințul... Yp... cum i-ai zis?... Iartă-mă, dragă, dar eu nu cunosc decât pe prințul Buzescu...

O urmări în camera ei, unde-și scoase pălăria și unde buclele ei scurte și blonde tot nu mă dezarmară!

— Dar spune dacă nu-i adevărat că purtai părul lung... și negru...?

O priveam drept în ochi, pentru a-i surprinde orice ezitare, orice ocolire a adevărului, contemplindu-i pielea oacheșe, cum nu poate avea o femeie blondă.

— E adevărat că mi-l oxigenez, dar nu l-am mai purtat lung de când eram fetiță, rîse ea nu fără oarecare neliniște în sunet și priviri... Dar ce vrei să spui cu prințul ăla? relua apoi cu oarecare seriozitate și nepăsare... cum zici că-l cheamă?...

— Ypsilant...

— A, ha, Ipsișante...

— Atunci îți-aduci aminte...

— Da, da, mi-aduc... am învățat și despre asta istorie.

Trebui să-i povestesc atunci, cu ochiul necontenit în gardă, despre prințul Raoul, despre pasiunea lui pentru femeile cu părul lung și mai cu seamă pentru una anume, pe care chiar c-o iubea în adevărul înțeles al cuvîntului. Nenorocita n-a știut însă să aprecieze acest sentiment, care putea să ducă la urmăr

foarte serioase pentru ea (deși prințul nu mai e așa de bogat astăzi, totuși...) și a fugit într-o noapte, șterpelindu-i un inel cu care ai fi putut cumpăra o casă...

— O-ho, o casă, îți cam place să exagerezi dumneata!...

— O casă, o casă, repetai cu aplomb, care nu mai poate da loc la nici o contradicție, în glas.

— Ce spui!... atât valora! scăpă Aurica, îngălbennindu-se și mișcîndu-se agitată pe scaun.

— O, foarte scump era, întregii, și idioata trebuie să-l fi dat pe nimic... Să nu-ți închipui c-ar fi putut cumpăra un imobil ca asta în care stăm, în schimbul lui... dar 600.000 lei lua pe puțin pe el, de la orice giuvaergiu de pe Calea Victoriei.

Aurica devenise neagră-pămîntie și nu-și putea stăpîni neliniștea care-o apucase ca frigurile, subit, nemailășindu-mi nici o îndoială asupra persoanei pe care o aveam în față.

Ea păru să cuprindă apoi deodată toată gravitatea situației prezente, și tocmai cînd mă pregăteam să întreb discret și cu semn de liniștire: „Îți-amintești acum?” izbucni brusc în imprecațuni și insulte la adresa celei cu care o asemănam și care se purtase așa de rău cu un om atât de subțire. Însă băgai repede de seamă că toată ciuda ei asupra „idioatei aceleia, cum bine-i zici”, se referea mai ales la ușurința cu care „probabil” negociase un inel atât de scump. și încetă teribilul discurs, care era o adevărată izbucnire de muștrări, adresate parcă unei persoane de față, atunci cînd își dădu seama bine de culoarea cea adevărată a rînjetului meu. Atunci mă apucă de umăr și mă zgudui, rîzind iarăși vesel și nepăsător, încit mă puse din nou în nedumerire:

— Știi ce, vrei să-mi faci și mie cunoștință cu prietenul tău... cu prințul acela...?

— E inutil... nu-i plac decât femeile cu părul lung... asta e lege la el...

— Ce idiot! ridică atunci din umeri și rîse cu obidă: Păcat! — Încit acum chiar că mă îndoii de-a binelea

dacă Aurica era cu adevărat, aşa cum bănuisem la început.

Acum în urmă am adoptat altă metodă; cînd mă întîlnesc cu prințul Preda, de orice sunt gata să vorbesc, afară de femei. 5 Si întorc repede cuvîntul, cînd glasul lui începe să alunece pe nesimtîte într-acolo. Mă vede acum mai des în compania Auricăi și-i place să mă tachineze, pentru a mă încuraja, aprobindu-mi și admirîndu-mi noul meu gust. Înțeleg că vrea să mă îndepărteze astfel de Irma; iar într-o seară Aurica îmi mărturisește că prințul i-a vorbit foarte frumos de mine. Apoi, văzînd că noutatea asta mă interesează în chip deosebit, îmi spune rîzînd:

— Tipule, îți mulțumesc...

10 — Îmi mulțumești... de ce?... (mă gîndeam atunci la prințul Raoul).

— Pentru că mi-a mai spus că și tu i-ai vorbit foarte frumos despre mine... M-ai descris în culorile cele mai nostime... După cîte-mi povestea el că spuneai, și asta părea să fie și gîndul lui, mai să cred că ești amorezat de mine... Dar dacă mă simpatizezi în adevăr, de ce nu-mi spui mie direct...? am bănuit eu că ești sfios, cu toate rățoielile tale... hai, vino să te pup...

15 — Și-n pupatul ei zgomotos, îmi amintii de după-amiaza de ieri, la secția [a] 3-a a Curței de apel, unde dusesem toată ședința pe degete, timp de trei ore. Maestrului iarăși nu-i mai rămăsese nimic să vorbească, iar președintele mă felicitase în plină ședință, 20 înainte de a se retrage în dezbatere, anticipînd astfel oarecum asupra deciziei și provocînd mare rumoare în tabăra adversă. Domnul Georges Radu Șerban m-a condus după aceea cu mașina pînă la garsoniera mea din parcul Filipescu, fără a înceta o clipă să-și lase deoparte gravitatea voievodală și fără să discute cu mine altceva decît afaceri de bară. Totuși, e un progres considerabil în raporturile noastre personale că 25 a ținut să mă însotîească atâtă distanță în somptuosul lui Lincoln. Mi-am dat seama de asta mai ales din modul cum m-a salutat șofeurul, înainte de a trînti

portiera după mine, dar și mai nainte de a coborî din mașină mă gîndeam ca la cel mai nespus noroc al vieții mele la o întîlnire cu donna Alba, încrucișînd drumul Lincolnului cu superbul ei Bugatti, pe care-l conduce uneori singură, înmănușată pînă la coate, cu degetele ei lungi și subțiri pe volan. Am propus domnului Georges Radu Șerban să mergem întîi acasă aci, aproape de palat, în cartierul din preajma Batiștei, pentru a nu se obosi pînă-n parcul Filipescu. 5 Si privii cu coada ochiului la mișcarea trăsăturilor lui, neștiind dacă nu cumva comisesem vreo gafă, oferindu-i să-l duc la dînsul cu propria lui mașină; în relațiile noastre de la om la om mă simțeam cu atît mai stîngaci și mai nesigur, cu cît mă simțeam uriaș în legăturile noastre de ordin profesional, uriaș la fel cu dînsul și recunoscut de dînsul astfel. Dar pe obrazul prințului nu se mișcă nici o trăsătură, îmi răspunse numai sec că vrea să facă un tur la Șosea și pe urmă reîncepu să facă pronosticuri asupra considerentelor magistraților, în speță pe care tocmai o pledasem și asupra căreia președintele își și trădase opinia lui. Era interesant că, de la un timp, prințul Georges nu mai lua cuvîntul după ce pledam eu; asta nu-l împiedeca întru nimic, la speță următoare, să mă lase să vorbesc tot eu cel dintîi. Uneori mă gîndeam să-i las o parte din susțineri să le dezvolte el însuși; însă o beție a succesului neconitenit crescînd, pe care numai vorbitorii stăpîni pe argumentele lor și conștienții de magica lor putere o cunosc, mă îndemna să nu-i mai las nici o portiță. Aș fi dorit să-l aud, ca orice avocat înfricosat de soarta renumelui său, reluînd argumentația mea, răstălmăcind anume puncte din demonstrație și dîndu-le aceeași dezvoltare, cu o altă rezonanță numai, cu muzică de fraze învîrtite și argumente succedanee. Dar prințul avea eleganță 20 să nu scoată o vorbă după mine, ori de cîte ori epuizam demonstrația; mă asculta, împroscîndu-și plastronul cu firele negre ale bărbii brîncovenesti, și ochii lui păreau că subliniază tot ce spuneam, iar felicitarea de la urmă și renunțarea la cuvînt rămîneau tot aportul lui la dezbatere. Era limpede însă că acest moment final, și puțin cam cabotin, îi producea o deosebită

mîndrie, a cărei scînteie n-o putea izgoni din priviri, iar sublinierile ce le făcea cu capul în timpul orașunilor mele însemnau pentru toți cei de față că eu nu făceam să cînt acum decît compoziția lui. Dar de unde să stie doamna Alba toate astea? Nici măcar suplul ei Bugatti, cu tresăriri parcă de mușchi și nervi, nu ne încrucișează drumul, condus de mîinile ei cu mănuși de mușchetar à la¹ Ludovic al XIII-lea, cu degetele lungi și fine, pe volanul nichelat. În schimb, numai 24 de ore trecuseră de la succesul meu covîrșitor de ieri și această femeie voinică și oacheșe, cu păr scurt și oxigenat, mușca din buzele mele cu sălbatică furie, ca un corb lacom, în această sordidă mansardă, spre care îndîrjirea și ciuda mă împinse iarăși, îndată ce portiera Lincolnului se închise sec, ca și răspunsul de mai înainte al prințului, și atât de ermetic, în urma mea.

Îmi place această viață dublă, această scormonire cu tîrnăcopul în tot mai adînci subterane (deși operația se petrece la mansardă), alternînd cu victoriile mele juridice și cu treptele de aspră piatră, pe care urc domol dar sigur, în considerația principelui Georges Radu Șerban. Am impresia, cu fiecare nouă izbîndă, că el mă ridică la un cin nou, ca un voievod veritabil; și-atunci mai cu avînt îmbrac salopeta de miner, pentru a-mi tîrî existența secundară pe corridorul madamei Matilda, ca într-un fund de noroioasă mină. Din perspectiva ascensiunii mele contemplu cu milă rostogolirea în adînc a prințului Preda, dar nu fac un gest să-i viu în ajutor. El e groaznic de vinovat de păcatul de a fi fost iubit de donna Alba (sentimentele lui personale nu mă interesează cîtuși de puțin). Or, nu pot ierta această cumplită vină a unui om de măreția aristocrată și frumusețea intelectuală a maestrului meu, dar acestei epave pe care trebuie s-o distrug pe început, prefăcînd-o în pulbere și neant! Cu mare satisfacție am observat că prințul Preda e sensibil la alcool. Astfel că trebuie să-mi pierd nopțile regulat cu el, cum odinioară cu prințul Raoul, prin

¹ În ed. I: *al lui*.

cîrciumi, pentru a-i descleșta sufletul și a-i-l întoarce pe dos, ca pe-un trup în sala de operații; vinul bun și rachiu sunt adevăratele scalpele morale. Numai, ca chirurg, eu trebuie să mă țin bine, și nu mi-e frică. Podgoreanul atavic din mine nu mă lasă să mă pierd dinaintea individului acesta palid ca un strigoi, închis ermetic în atîtea rezerve. Haide, strigoiele, trebuie să dai seama de faptele tale din viață tinereții! Îl 10 iau de gît prietenete și-l scutur zdravă, îndemnindu-l să bea. La început, cînd l-am atras încocace, dinaintea flăcării calde și rubinii ca focul de potasiu, prințul Preda părea oarecumjenat și da totdeauna el cel dintîi semnalul de plecare; astă mă făcea să mă îndoiesc de tăria deghizării mele. Dar pe urmă băgai de seamă că prințul e devorat de ojenă cu totul prințiară: căci, trebuie s-o recunosc, se mai găseau multe fărămituri de-ale trecutului în acest sac de amintiri strălucitoare; prințul nu uita că trebuie din cînd în cînd să onoreze și el pecuniar consumația. Cum 20 am adulmecat această slăbiciune, am și început să mă fălesc, ca un băiat de prăvălie care jefuiește metodic magazinul stăpînului, înălțînd planuri roze de viitor dinaintea unui negustor falit. Vreau ca prințul să n-aibe nici o mustrare că mă „toacă“, dimpotrivă, să aibe satisfacția și sadica plăcere că mă pulverizează el, pe nesimțite, pe mine, arivistul zorit, care-l insult cu dărmicia mea. Mă interesam aşadar grozav de chiulhanurile lui din trecut, cînd arunca elegant și zglobiu cîte trei pogoaane de pămînt pentru desfundarea unei sticle ce stătuse două secole în nisipul renumitelor pivnițe franțuzești. Noroc că astfel de valori alcoolice nu circulau, măcar acum, pe piața noastră nocturnă; dar entuziasmul cu care-i culegeam cuvintele de pe buze pentru a le rezolva în subita chemare a chelnerului și în comandarea celui mai prețios lichid de care dispunea momentan localul — de obicei o nenorocită zeamă indigestă și pipărată — fi îmbujora buzele cu diabolice surisuri și-i umplea ochii cu diamantul topit al voluptății de distrugere. Eu mă strîmbam totdeauna cînd îngurgitam spirtul concentrat din pahar, dar lăsam să se vadă că astă îmi dă și mai

mult elan, și mai strănică îndîrjire, ca unui tînăr novice avid de viață în mare și scump, dornic să soarbă cupa necunoscutului cu aprigă sete. Dar eu nu mă strîmbam de tăria alcoolului, ci de mucigăitu-i gust; în schimb, prințul dorea să-mi dovedească, prin seninătatea dulce cu care înghițea această otravă, cît de obișnuit e el cu rafinamentele vieții, deși aveam certitudinea împede că nu-i plăcea nici lui, cîtuși de puțin, această poșircă infamă.

La beție puteam vorbi în tîhnă de Irma și de Aurica, dar eu pîndeam momentul, mult așteptatul moment, de a-i sări în gît cu întrebarea care mă ustura și mai cumplit, cu cît mă adînceam mai teribil în aceste nopti de destrăbălare.

Acum puteam să intru în voie în apartamentul lui, dar intrai cîteva zile mai tirzii decît aş fi putut s-o fac, iar la fotografie nici nu mă uitai deloc, nici la prima, nici la a doua vizită, deși la un moment dat eram lîngă ea, o simțeam din profil.

Astfel, cînd îmi cîștigai, prin această cumplită abnegație, dreptul de-a o admira în voie, elogiole mele nu mai cunoșcuse margini:

— Fosta dumitale soție?

— Nu.

— Soră?

— Nu...

—

— Femeia pe care o iubesc... e aceasta și nu Irma, femeia care te iubește pe dumneata și de care poate ai fost măgulit că m-a respins în față și în favoarea dumitale...

— Bine... (îmi încrucișai mîinile pe piept)... dar acum am drept să te apuc de umăr și să te clatin cu toată străsnicia... Cum, domnule!... (urlai acum, și nu știam nici eu dacă jucăm într-adevăr teatru sau strigăm cu toată sinceritatea) cum, domnule... iubești pe-o astfel de femeie... și... și te lași insultat în halul acela de-o cocotă... Dar dumneata meriți... (revolta mea se umflă pe măsura fiecărui nou cuvînt, pentru a plesni deodată brusc, după acest „meriți” zbierat

cu toată indignarea, astfel că întrebarea ce veni acum șuieră aproape auzibil și deceptuat)... sau poate ea nu răspunde la iubirea dumitale...?

Deloc nu mi-a scăpat această lividitate de cadavru, această zvîrcolire interioară, care-i umflă pieptul într-un oftat refulat cu spaimă, degeaba acum se sculă voios și zglobiu și bătu cu degetul pe celuloidul transparent în dreptul autografului.

— Citește aici...

Mă aplecai cu bine simulată curiozitate și mulțumire.

— Nu înțeleg nimic, nimic, îi spusei.

— Cum, mi se pare că lucrezi pentru un magazin englezesc...

— Electric Counting House... rîsei cu poftă, dar, afară de titlu, nici eu nici patronii și nimeni din magazin nu mai știm o boabă englezescă... Ba, pardon, mă corectai cu un strigăt... eu mai știu: *All right... Goode bye... How do you do... Ah, ha, ha, mai știu, mai știu: Trench-coat, Waterproof, Shakespeare, My lady* (pronunțai *mi* în loc de *mai*, iar el mă corijă cu un zîmbet de superioritate)...

Îmi traduse el, complectînd și cu vorbele care intrau sub ramă: „Scumpului și ciudatului, credinciosului și necontenit noului meu prieten... m... n... Preda“... atît... ah, da și numele ei... un nume foarte frumos...

— Ce importanță are numele... cînd ea e atît de frumoasă...

— Așa e, că e atît de frumoasă? Ascultă aici și numele ei, făcu prințul entuziasmat: Alba... ce zici, Alba!... așa e că e minunat...?

— Alba... înclinali din cap concesiv. Da, e frumos... într-addevăr... e original...

El mă privi cu îngăduință, ca pe-un comis-voiajor ce eram, mai răsărit, dar în neputință să înțeleg orice lucru mai deosebit...

— Pentru o astfel de femeie ai face orice nebunie, strigai convins, privind amețit cununa părului care se pierdea nesimțit pe fondul înconjurător și ochii atît de clari și atît de adînci și de poruncitori totuși...

— Orice nebunie! clătină și el din cap, repetind mecanicește, cu ochii pierduți în amurgul odăii...

5 — Mai puțin pe aceea de a disputa vecinilor de odaie cocotele ordinare... adăugai zeflemeisitor și mustător totdeodată, rîzind plin de bunăvoiță, dar cu sufletul încordat, la pîndă...

Dar el nu mă auzi. Privea cu ochii largi, extrem de largi, mi se pare chiar înlăuntrul lui însuși. Și repeta imbecil: „orice nebunie... orice nebunie”.

10 Atitudinea asta mă făcu să casc la rîndu-mi priviri tot așa de largi. Atunci el parcă se prăbuși și mai adînc în acest fel de prostrație și începu să bolborosească cuvinte care la început mi se părură fără șir, dar pe care apoi le legai, așezîndu-le în teribile înțelesuri. 15 Alcoolul tare, cu care el încercase să mă dărime, înghiit în noaptea astă și-n nopțile trecute, parcă acum îl ajunse; altfel cum mi-ar fi povestit el de frumusețea piciorului Albei, de albeata sănilor ei, de culoarea enigmatică a ochilor, de părul cețos, care se pierde imaterial în spațiu? Și toate aceste amânunte, pe care, vai, le cunoașteam atât de bine, întrerupte necontenit de aceeași bolboroseală stăruitoare, care îi îndobitocea ochii și-i împleticea limba în gură: „orice nebunie, orice nebunie...“

20 Surîdeam din ce în ce mai luminat, mai asigurat că Alba trebuie să-l fi izgonit demult, încît acum el se și gîndeau la „orice nebunie“. Binecuvântam inspirația care-mi adusese aceste două cuvinte pe buze. Dar care putea fi nebunia astă? Nici el poate n-o formulase încă, dar eu trebuie să stau necontenit de veghe, pîndind izbucrenia ei, sau, drace! poate că ar trebui să-i ușurez eu însuși definirea ei, pentru a putea să intervin apoi... pentru...

25 Îl priveam evident cu oarecare compătimire, trasînd lucid liniile gîndirii mele și desigur că tocmai compătimirea asta readuse pe nenorocit la limpezime de minte. Drojdia-i din cuget dispără ca prin farmec, numai la ideea insuportabilă pentru această tigvă decăzută că cineva l-ar putea compătimi.

30 Rîse spre mine, forțînd sonoritatea hohotelor parcă, spre a mă convinge de triumful lui interior. Și începu să-mi povestească momente și scene din amorul lui

cu Alba; îl ascultam cu urechea țintă, mai mult pentru a prinde contradicții în amânunte și incoherențele lăudăroșeniei.

35 Degeaba, amice, îi glăsuia gîndul meu, astea toate au fost cîndva, demult, nici memoria nu îi le mai păstrează cum trebuie! Uneori se oprea în mijlocul vreunui pretins dialog cu Alba: „iar ea mi-a răspuns... stăi, frate, ce mi-a răspuns atunci?...“ Și apoi spunea ceva care suna ca un răspuns oarecare. Pe urmă deodată se corigea. „A, ba, pardon, asta a fost altădată, ah, da... cînd ne-am întîlnit...“ Și, discret, își complecta reticențele singur în minte, mie indicîndu-mi prin lumina buzelor și-a ochilor numai cît de sublimă e pentru el amintirea acelei întîlniri. Dar tot ce pălăvrăgea el constă mai mult din reticențe... Mi-era groază să-l înduplec să le complecteze. Mă mulțumeam cu mîngierea că totul părea petrecut demult, într-un trecut îndepărtat.

40 Totuși, cînd îl întîlnii a doua zi, în amurg, pe corridor, buna lui dispoziție, fericirea grozavă din priviri, cu care mă întîmpină, mă lovi teribil drept în timplă, ca o prevestire de moarte. Mă dusesem să-l iau iarăși, căci nu vream să-i dau drumul o singură zi din cleștele alcoolului. Dar bătui de-a surda în ușa lui. Cînd reajunsei la ușa mea, el tocmai apăru, de după cotul corridorului. Venea din oraș și era radios: era îmbrăcat cu cele mai bune haine pe care le avea și cu o gambetă cîtuși de puțin lustruită, aproape nouă. Tocmai vream să-i spun că-l căutasem, cînd el, închizînd ochii pe jumătate, ca-n extaz, își duse un deget la buze și-mi șopti doar atât: „sunt fericit“! Și era într-adevăr atât de emoționat, că simții, cînd le pronunță, cum cele două vorbe îi gîlgîie în gît, ca o băutură delicioasă.

Nu mai putui glăsui nici un cuvînt și mă rezemai de ușă: iar el trecu înainte, parcă beat de mîndria fericirii lui. Nici n-am avut puterea să părăsesc, să simulez o nouă plecare din această mansardă sordidă. Și nici n-am putut închide ochii; astfel că după miezul nopții, am putut prinde iarăși pasul prințului și invocația lui patetică la ușa Irmei, care bătuse fără

răspuns la mine, cu un ceas înainte. Invocația era patetică, dar parcă acum mai înviorată, mai sigură de sine, mai poruncitoare. Și avu într-adevăr efect, căci auzii glasul Irmei învoindu-se și pasul ei urmându-l ascultătoare. Nici nu mai încercă mînerul ușei mele.

5 Și simții prăbușindu-se tot sufletul din mine, tîrindu-mă cu el în neguri, în străfunduri înfiorătoare de beznă. Așadar, toate nebuniile, toate umilințele lui nocturne nu provineau decît din apriga nevoie de a-și vîrsa și mai mult, de a-și revîrsa cu totul fericioarea sufletului, pe care scurtele întrevederi cu Alba nu făceau decît să i-o descopere cît e de imensă, exal-

10 tîndu-l peste orice măsură, dincolo de fire.

15 Voicuța a revenit singură, fără nici o convenire prealabilă prin telefon. M-a întrebat numai, rîzînd, cînd i-am deschis ușa, dacă mă așteptam s-o văd tocmai pe ea. Apoi, după ce a intrat și și-a aruncat pardesiul pe-un scaun, s-a întors iarăși pe jumătate spre mine, întrebîndu-mă, de astă dată cu glas categoric, dacă nu cumva aștept pe altcineva. Pentru că nu i-am răspuns și numai m-am mulțumit să ridic din umeri, ca-n față unei absurdități, ea s-a simțit mai asigurată decît de orice cuvînt. Ba și-a recăpătat toată dispoziția din momentele ei cele mai bune și s-a dedat la cele mai străsnice nebuni. Eu o secondam, pentru că simțeam mai mult decît oricînd nevoia de a mă amuza prosteste, a rîde din tot trupul și a mă simțî flata de toate licențele la care ea se dădea, întru hatîrul și orgoliul meu de bărbat copleșit de atîtea atenții și avansuri. A mers pînă acolo Voicuța, cu hazul și îndrăznelile, că m-am pomenit cu ea reapărînd din baie, unde se refugiase cu un cuțit de tăiat cărți de pe birou, în chip de paj autentic: își scosese rochia și rămăsese numai într-o bluză de mătase neagră, cu mîneci, în chiloții negri și-n picioare cu pantofii finalți și cu ciorapii lungi de culoarea nisipului. Cuțitul îl atîrnase de-un şiret și-i cădea admirabil pe una din coapse, iar în cap își umflase bascul într-o parte. Înaintă spre mine cu pas sigur și mă salută solemn,

20 cu o reverență foarte complicată.

25

— Paj! i-am poruncit. Vino de mă sărută... Și pajul, fără să crîcnească, s-a supus. L-am luat pe genunchii mei și sărutările noastre nu mai luau sfîrșit. În cele din urmă, am dus-o în brațe spre divan, 5 ca pe un copil, iar ea tocmai în clipele acestea s-a găsit să-mi strige în ureche, cu un rîs scurt, răutăios:

— Mi se pare c-a sunat doamna Georges Radu Șerban! și mi-a sărit deodată din brațe, prăpădindu-se de rîs. Apoi, înclinîndu-se adînc, a reluat iarăși pe 10 ton grav și serios: Seniore, mă duc să-i deschid!

Am căzut pe divan ca un trunchi fulgerat și mi-am vîrît capul sub răcoarea pernelor brodate. Pajul s-a reîntors și mi-a șoptit misterios în ureche că doamna Georges Radu Șerban n-a venit, așa că suntem la 15 largul nostru. Însă, de data asta, oricît s-a zbătut, pajul n-a mai putut scăpa. La urmă, tîrziu, dintr-un fel de încăpăținare oarbă, pe care eu n-o mai înțelegeam, m-a pus să recunosc că în orice caz mi-a dat mai mult ea de lucru decît doamna Alba. Am crezut că vrea 20 cu orice preț să-mi surprindă o cît de slabă mărturisire privitoare la raporturile mele cu soția patronului. Și mi-a scăpat așa, idiot, cu un oftat adînc și atîț de sincer:

— O, dacă ar fi mers și cu dînsa tot astfel...

25 Și-a fost de-ajuns, firește, ca scena cînd cu dușul să se repete. Voicuța a plecat ca un glonț, fără nici o vorbă. Însă indignarea ei trebuie să fi trecut chiar dincolo de orice margini, cînd, după ce s-a îmbrăcat și s-a repezit la ușa dinspre vestibul, va fi văzut că eu rămăsesem tot întins pe divan și-i ui mărcam mișcările în liniște, imbecilizat și incapabil nu numai să mă mișc, s-o opresc sau s-o reg să rămîie, dar fără nici o culoare, fără nici un avînt sau spaimă în cchi, indiferent, ca un animal.

35 Abia multă vreme după plecarea ei îmi dădui seama că avusesem un motiv destul de serios ca să procedez așa cum procedasem: incontinua, persistenta evocare a relațiunilor mele cu doamna Alba, vreau să spun, îmbrăcarea în ușuratecă realitate a unui miraj ce-mi

era atât de scump și mi se părea reflecția unei atât de îndepărțate înfâptuiri!

Dar vedenia subită a chipului eminescian și fericit al vecinului meu de mansardă mă făcu să mă scutur, pe largul divan, unde am rămas pînă-n tîrziu, ca de un puternic fior. Sfîntul meu miraj era profanan cu consimțîmînt de această soioasă apariție, și pentru asta n-ar fi meritat desigur un omagiu atât de greu ca ofensa pe care i-o făcusem cu atîta cruzime și imbecilitate Voicutei. Sfînta asta, așa de candidă în visurile mele — Voicuța, dacă n-are dreptate, cel puțin ar putea să aibe —, în realitate nu va fi fiind un pisc atât de imaculat și de inaccesibil, cum mă tot amăgesc pe mine însuși că ar putea fi. Sunt un netot, asta sunt, asta e singura realitate, cu atîtea ocoluri, atât de pe departe, ce le fac în jurul ei... Sunt un laș și-un neputincios, asta e totul. Și iată încă o ironie a întîmplării, cea mai teribilă din toate, cea mai neașteptată, care mă asigură că lucrul e în orice caz posibil și care mă chinuiește cu atît mai cumplit cu cît eu încă mă găsesc la o distanță așa de considerabilă de ceea ce mi se atribuie...

Aproape o lună am tratat, de astă dată, împăcarea cu Voicuța la telefon. Toate fazele acestei grele întreprinderi au fost întîmpinate de ea, rînd pe rînd, cu mare scrupulozitate: glasul Voicutei, care mă asigura că domnișoara nu e acasă, apoi acelaș glas, care-și declina identitatea, dar, la identificarea (superfluă) alui meu, îmi trîntea receptorul, fără răspuns, în furcă; în sfîrșit acceptarea conversației, dar refuzul oricarei întîlniri și așa mai departe.

Cînd, în cele din urmă, întîlnirea a fost convenită și stabilită la zi și oră riguroș fixate, fatalitatea a trebuit să intervină iarăși. În ajun tocmai repurtasem una din victoriile mele de seamă, și la ridicarea ședinței, cine credeți că mi s-a interpus în cale să mă felicite de succes? Lilica Mavrogheni, Doamne, cu niște ochi atât de luminoși și atât de încîntăți de mine, de parcă procesul ar fi fost al ei, ori mi-ar fi fost soție sau amantă *en titre*. Venise la Palat să asiste la un proces de scandal, care tocmai făcea senzație, dar m-a văzut pe sala pașilor

pierduți și s-a luat după mine fără să mă strige, curioasă să mă vadă și să mă audă în exercițiul profesiunii. Își alesește un loc mai retras pe bâncile publicului, astfel ca să n-o pot vedea și să mă... intimidez cumva. Și cînd colo... la așa ceva nici nu se aștepta. Dar sunt un maestru, o somită, și se miră ce mai fac pe secretarul, doar Georges Radu Șerban n-a vorbit nimic!... și așa mai departe. Pe urmă m-a întrebat cum o mai duc, cum îmi mai împart viața, la ce ore mă găsesc acasă de obicei. Și a plecat fără să-mi acorde, ca la succesele mele dinainte, nici un *rendez-vous*. Nu știu dacă se aștepta să i-l propun eu, totul e că m-am pomenit cu dînsa chiar a doua zi, cu o oră înainte de a sosi Voicuța. A privit satisfăcută aranjamentul de prin odaie și-apoi mi-a sărit deodată de gît, tocmai cînd vream să-i comunic că sunt așteptat urgent la domnul Georges Radu Șerban.

— Siretule, va să zică mă și așteptai... deși n-am vrut să-ți împărtășesc de ieri intenția mea! Ai darul devinației, scumpul meu dulce... Ah, e superb, făcea ea bătînd din palme și aspirînd adînc miroslul de crizanteme din vasul de pe birou. E delicios, e delicios... îți mulțumesc, îți mulțumesc din suflet...!

Și mă cuprinse iarăși atît de fericită și recunoșcătoare, că mi-am pierdut orice cumpăt. Mă rugam în gînd divinității ca Voicuța să nu uite măcar una din ultimele formalități ale împăcării: nevenirea la prima întîlnire fixată, sau întîrzierea cu două ore, Doamne, măcar cu un singur ceas...

Ei bine, chiar de data asta Voicuța se găsi să bată la ușa mea cu o jumătate de ceas înainte. Pentru că tăceam mîlc și eu și Lilica, plecă, iar eu profitai de prilej să mă prefac că mi-am adus aminte de o neplăcută împrejurare: cu o săptămînă înainte dădusem întîlnire pentru azi, la 5, unui client foarte plăticos. Lilica însă se și postase la geam, cu ochii la portița care dă în stradă.

— Ah, clientul tău e Voicuța... ea a fost, mititică, iată cum se duce...

Și văzui cuta satisfacției tăindu-i colțul buzei... Apoi reveni rîzînd la divan, ridică vestimentele aruncate

în neregulă și-o luă spre dormitor. Credeam că se duce la baie să se gătească, însă tocmai cînd răsuflam mai adînc îmi spuse:

5 — Știi, n-am gust să plec decît pe înserat... aşa că trece dincolo... Cînd vine clientul tău, îl primești în birou, iar eu, iacă, mă aprovizionez cu ceva reviste, pentru timpul cînd lipsești.

— Și dacă mă reține două ceasuri?

10 — Te plăcătă?... se reîntoarce Voicuța?

— Vai de mine, numai mi-am făcut datoria să te avertizez că e foarte pisălog clientul meu și mă va ține destul de mult...

15 — Nu face nimic... tot sunt singură acasă... te-aștept, și spre seară mergem undeva la Șosea... sau unde vrei tu... mi-e dor de puțină muzică și aş vrea să dansez... Si complectă cîntînd și legânîndu-se în tact:

20 Cu tine
în noapte
Noi doi...

25 Cu grea gimnastică de vorbe și aere prefăcute o convinsei că pentru astă-seară lucrul e imposibil; clientul cu pricina îmi va da considerabil de lucru și de studiat. Procesul e mîine după-masă și, după plecarea lui, trebuie să-mi bat capul cu căutatul unor jurisprudențe pînă noaptea tîrziu. Dar mîine-seară... ea poate fi sigură... că...

30 — Bine, atunci rămîn pînă-ți vine clientul... Tu treci dincolo și stai de vorbă cu el... eu mă îmbrac în timpul ăsta... și ce dacă am să trec prin birou la plecare?... ai să te ridică și mă conduci pînă la ușă, sper...

— Cum... dar...

35 — Nu mă jenez deloc... E cineva din cunoșcuții noștri?...

— De unde aş putea eu să ști ce cunosc...

40 — Un client... în definitiv am să ies aşa ca să nu mă... în definitiv, ai să-i spui că e o asemănare, dacă... ei, și dă-l dracului... ce ne batem capul atîta... Vino...

Era inutil să mai ridic alte eșafodaje de preteze, căci pendulul din birou hîrși greu și începu să lovească în gongu-i armonios cele 5 lovitură sacramentale. Iar exact după cinci minute, cînd scăpa de sub dulcea povară a Lilicăi, se auzi lămurit ciocănîtul Voicuței.

5 — Închide bine ușa, strigă după mine Lilica. Eu în orice caz nu mă grăbesc... Poate nu ține mult povestea asta...

10 Inchisei într-adevăr ușa după mine și mă apropiai de ușa cealaltă, în dosul căreia Voicuța tocmai își manifesta pentru a treia oară, de astă dată nespus de violent, impaciență. Ascultam cu sufletul reținut, prin lemnul despărțitor, necazul crescînd al Voicuței. Ea se găsea acum într-un fel de vestibul cu scaune și mese pe margini, pe care eu nu-l încuiam niciodată; mi-era acum teamă să nu se înfunde în vreun fotoliu, cum făcea uneori, și să mă aștepte; iar între timp să-i vie celeilalte gustul de plecat. Totuși, speram că mînia ei fulgerătoare, atît de legitimă astăzi mai cu seamă, prima întîlnire după împăcare, nu-i va da totuși atîta răgaz. Dar tocmai de aceea nu întelegeam de ce nu se grăbea să plece și de ce rămăsese atît de nemiscată lîngă ușă, precum stăteam și eu de partea ceastălaltă. Mai rămînea, atrasă de atîta liniște, să apară de dincolo și Lilica!

15 Cheia! îmi fulgeră prin minte. Ea examinează dacă sunt acasă, controlînd broasca ușei; probabil că întunericul nu-i îngăduie să-si facă o idee precisă, nici prin acest mijloc hotărîtor, dacă sunt acasă sau nu! Dar, în definitiv, ce-o interesează asta pe ea? destul că n-am fost acasă la momentul convenit, pentru a se supăra în bună pace! Aud acum pocnind ușor încuietoarea poșetei și-apoi un cotrobăit metalic prin gaura cheii. Și deodată mă pomenuesc cu cheia, țîșnind încocace de partea ceastălaltă.

20 Urmează momente lungi de tacere; probabil că cercetează acum cu ochiul prin deschizătura liberată: îmi aud bătăile inimii și-mi simt cele mai mici mișcări ale ei. Apoi deodată o simt îndepărțîndu-se, îi prind pasul ușor și prind la fel zgomotul ușei din afară, cînd se reînchide, domol, atenuat. Ridic din umeri și mă

reped la fereastră. Voicuța pleca într-adevăr, o văd chiar făcind semn unei mașini, care vine în grabă să ia. Și pornesc agasat, dincolo, la Lilica. O găsesc la fereastră, de unde revine rîzătoare:

— Am văzut, a fost tot Voicuța... mi se pare că-i dădusei *rendez-vous*, tipule nesuferit... Casanova... ea era clientul tău, don Juan de Tenorio.

Nici nu știu ce-am bîlbîft drept răspuns, desigur ceva foarte încurcat, de vreme ce Lilica, triumfătoare că izbutește să mă încurce și mai rău, cu fiecare nouă întrebare, bate din palme zgomotos și mă sărută amenințător.

Dar peste un ceas, de astă dată nu bătaia în ușă, ci soneria de la intrarea vestibulului ne-a alarmat iarăși cu semnalul ei scurt și categoric.

— Va să zică, tot era un client? încuiuîntă rîzătoare Lilica. Numai ia seama să nu fie tot Voicuța...

La asta tocmai mă gîndeam și eu... pentru a mă atrage dincolo de ușa biroului, acum a sunat afară, ca să mă inducă în eroare, să mă facă să cred că am de a face cu cineva străin.

M-am apropiat aşadar cu cea mai mare precauție de ușa biroului. Cheia rămăsese tot jos; am ridicat-o și am privit curios prin deschizătura liberă, gata să mă retrag la primul moment. Soneria a izbucnit iarăși mai apăsată și mai nervoasă. Dar țîrfitul ei violent și energetic m-a încurcat și mai rău. Pe urmă a răsunat și a treia oară; apelurile din ce în ce mai repezi și mai categorice nu mai îmi lăsa[u] nici o îndoială că am dea face tot cu Voicuța. Acum văzui și clanța ușei de la antreu lăsîndu-se. Și, evident, pentru că nu era încuiată, ușa cedă... Apoi apăru... o mînă și un umăr de bărbat, apăru domnul Georges Radu Șerban... Am înfîpt cheia în deschizătura prin care priveam și la moment am dat ușa în lătură:

— Scuzați, maestre... tocmai ați pisem...

Și l-am poftit cu gest mare, larg, înăuntru. Îmi exprimam zgomotos nedumerirea și bucuria surprizei, dar tăisul privirii maestrului îmi răci brusc avîntul. Înțelesei: aici se amestecase neapărat Voicuța. O clipă

mai ezită gîndul meu și pe urmă refăcu sumar, dar sigur, toată împrejurarea: o voce anonimă la telefon a întrebat pe maestru dacă doamna Alba e acasă; și la răspunsul probabil negativ al maestrului, vocea binevoitoare i-a indicat o adresă, poate i-a dat și detaliu asupra apartamentului, asigurîndu-l că nu se mai găsește nici o altă ieșire dintr-însul, astfel că vînatul e sigur...

N-am putut reține în primul moment, la vaga mijire a acestei idei năstrușnice, o alunecare a ochilor spre ușa în dosul căreia se găsea Lilica. Și maestrului nu i-a scăpat desigur această mișcare. L-am poftit să șadă, destul de încurcat, încercînd să evaluez sumar întrucît această intervenție neașteptată în scenă va putea încurca socotelile mele; dar numădecît apoi mi-am recăpătat surîsul și buna dispoziție, și ochii lui negri m-au fulgerat, dedesuptul sprîncenelor groase. Atunci mi-am ridicat și eu semeț capul. Îi spuneam cu privirile: *va să zică, admiți și tu că lucrul e perfect posibil?* Și i-am rîs în față, în vreme ce el, încurcat, îmi explica motivul vizitei; pleacă mîne și trebuie să-mi amintească de dosarul... și-mi amintesc de-un dosar fără importanță. Atât de fără importanță, că rîd voios, iar el pleacă fruntea în jos sub lovitura de bici. Dar reînalță repede priviri oțelite și fălcî înțepenite:

— Te-am deranjat cumva ?...

Însă nu merge mai departe. Prințul dintr-însul nu-l lasă să mă apuce de piept, să mă scuture: „Unde-i? Arată-mi-o, unde e ?...“

Iar eu sunt hotărît să-l fac să izbucnească. Nu mai rîd triumfător. Mă prefac încurcat și încerc să îngălbenesc. Și ochii îmi joacă de minune. De ei sunt sigur că știu să mă servească așa cum trebuie. Numai dacă aș ști să îngălbenesc. Doamne, dacă aș ști... El trebuie să recunoască și mai pe față că lucrul e perfect posibil; el trebuie să recunoască aici, pe loc, cu toată indignarea și cu toată ura.

Deocamdată, glasul lui e încă stins și ocolește tot pe departe, întreținîndu-mă iar cu dosarul pe care știe bine că-l cunosc tot ca și dînsul. Schițează sufocat punctele pe care trebuie să le adoptăm întru apărarea cauzei, cu care ne amăgim reciproc. La un moment

dat îl corijez: „Comiteți o greșală... lucrurile stau aşa...“ „Şi el se zvîrcoleşte negru sub impenetrabilitatea de stîncă a feţei mele, din care cred că am izbutit să alung orice picătură de sînge. Dar nici acum nu se hotărâste să arunce masca şi să mă apuce de piept.

Suntem amîndoi goi de sînge în obraz; el îşi aminteşte, în legătură, şi de alte dosare, ba chiar, sfîrşit, are puterea să-mi povestească unele întîmplări din vremea debutului său ca avocat. E tot ce-l mai las să-mi spună, căci asupra oricărei din afacerile noastre serioase intervin, de cum aduce vorba, pentru a-i arăta că ştiu dinainte ce doreşte să-mi comunice. Pentru a-l face să recunoască inutilitatea cuvintelor lui, pentru a-l face să recunoască, mai ales, inutilitatea prelungirii acestei vizite aici, pentru pretextele pe care le-a adoptat.

În cele din urmă, maestrul se ridică dîrz şi înfiorător. Rîde şi el stupid, îngrozit că trebuie să se umilească pînă şi cu această ultimă scuză de circumstanţă.

— Va să zică, aicea locuieşti... aruncă el o privire circulară şi silit simpatică. Doream de mult să-ţi cunosc domiciliul. Dincolo... este desigur dormitorul...

Stăpînul casei cu sumbră faţadă se interesează de dormitorul meu! Descendentul lui Vodă Radu Ţerban are poate pretenţie să-i arăt: aici e baia, dincolo closetul, „ştiu, pentru că eu nu pot suporta săli de baie cu closet înăuntru“. Şi poate ar avea fantezia să vadă şi din ce faianţă e lucrată această cabină secretă, ca să-şi potolească chinul din suflet...

Îl văd nespus de congestionat că nu m-am grăbit să-l întreb dacă doreşte să vadă odăile, pe care i le descriu cu lux de amânunte, şi că m-am postat dîrz dinaintea uşei, cu rîs cuviincios, dar care lasă să se înțeleagă că prea uşor nu se poate trece acolo.

Pieptul maestrului clocoteşte: şi el încă are puterea să se retină. Dar acum eu mă simt năpădit de pofta năvalnică şi imperioasă de a afla dacă doamna Alba s-a întors acasă. Şi abia acum spectrul profilului eminescian apare în ungherul cel mai îndepărtat al biroului în care amurgul începe să țeasă păienjeniș.

„Iată pe adevăratul brigand!“ — aş putea să-i strig domnului Georges Radu Ţerban, arătîndu-i fantoma lividă, care bîntuie şi chinuie acum gîndul meu. Dar nu-i strig nimic şi mă mulţumesc numai să-mi frîng buzele în surîs răutăcios, care trebuie să se înfigă ca un sfredel de moarte în pieptul pietruit al strănepotului de domn. Şi răutatea asta, şi sfidarea grea, pe care i-o aruncă ochii mei, e cu atît mai crudă şi mai batjocoritoare, cu cît simt mai îngreuşat pe propria-mi piele atingerea de moarte a degetelor prinţului Preda pe albeaţa fascinantă, de zăpadă, a nudităţii doamnei Alba...

Nici gînd ca maestrul să se hotărască de plecare. S-a instalat din nou la birou şi deschide acum rînd pe rînd toate dosarele afacerilor noastre mai complicate pe care memoria îi le pune dinainte. E o bărbătie adevarată şi-un sînge rece incomparabil în acest om, cumplit de violent de felul lui, care ştie totuşi să se stăpînească în aşa grad şi să vorbească fără nici cea mai imperceptibilă slăbire a glasului. Doar ochii lui mă sfîşie ca ghearele şi numai din cînd în cînd îşi capătă şi ei o lucire stranie de interes, cînd învăluiesc cu sadică voluptate uşa dormitorului.

Dar tocmai acum se petrece un eveniment considerabil, a cărui înfăptuire însă eu o socoteam mult mai tîrzie; mă simteam chiar puţin cam stînjenit că nu puteam găsi încă mijlocul de-a o provoca uşor, la comandă, în momentul pe care l-aş fi găsit priincios. Lilica, probabil nemaicontînd pe libertatea mea din seara asta, aşa cum o amăgise la început cu clientul imaginari, a cărui reală vizită rămăsese în suspensie ca orice minciună descoperită pe jumătate, cu aplombul ei obişnuit, cu lipsa aceea de sinchiseală care pînă acum niciodată nu-i dăduse greş, se hotărîse să iasă. Ba încă, de bună seamă pentru a marca presupusului meu client că prezenţa ei în acest apartament e cît se poate de naturală, aşa cum ar fi aceea a unei surori, a unei rude, sau chiar [a] unei soţii (ce poate interesa pe un client cu un proces atît de greu pe-a doua zi care e starea civilă sau ce fel de legături personale are avocatul său?),

Lilica întoarse în trecere capul cu drăgălașenie spre noi, pentru a ne saluta cu o smerită naturalețe, pe care n-o putea dezminți decât luciul de păcură al ochilor ei săriți. Abia atunci mișcarea de surpriză pe care domnul Georges Radu Șerban o făcu se transmise asupra ei ca un soc; căci abia acum privirile ei, obișnuindu-se cu diferența de lumini dintre camera pe care o părăsea și aceea în care intrase, recunoscu pe maestru, care, cunoșcind-o de asemenei, își ferise ochii în obștescul zvîcnet al intenției exagerate de discreție, mai pălmuitor decât cea mai plată sfidare, cu ochi larg și necrucător căscați. Lilica n-a putut reține un tipăt ușor și a dispărut atât de repede pe ușă, că nici nu cred că mai fi putut-o găsi pe scări, dacă m-aș fi luat după dînsa. Dar, evident, nu m-am deranjat nici o secundă, căci trebuia să rămân aici, să înfrunt ochii domnului Georges Radu Șerban. „Totuși ai recunoscut că lucrul e perfect posibil!“ îi strigau ochii mei, dar ai lui nu auzeau nimic. Ei redeveniseră nespus de fericiți, și domnul Georges Radu Șerban, dintr-un exces, pe care nu mai izbutea să nu-l înăbușe, de bunăvoiță, nu mai contenea cu autoreproșurile pentru inopportunitatea vizitei lui. Pe urmă, parcă readus la o bună realitate, dintr-un vis cu un sfîrșit atât de frumos, reîncepu, cu un și mai considerabil stoc de pretexts plauzibile, să-mi motiveze rostul vizitei sale. Si dacă ironia, care spuma ușor în ochii mei, îi scăpă pînă la urmă, în schimb răutatea Voicuței îmi crease un folos înfricoșetor de important: domnul Georges Radu Șerban mă vizitase, domnul Georges Radu Șerban prinsese ceva din intimitățile mele... maestrul, vrînd-nevrînd, numai pentru a nu mă lăsa să bănuim că toată spontaneitatea caldă a gesturilor și a vorbelor lui de la urmă n-a avut alt dedesupt și că toată vizita lui a avut într-însa în plus și ceva prietenesc — exclusiv, pentru afacerile noastre, era doar telefonul, prin care mai mă chemase pînă acum de atîtea ori —, trebuia să păstreze de-acum înainte și-n raporturile noastre de la birou, deci de-acasă de la dînsul, aceeași familiaritate și bunăvoiță care mă apropia cel puțin cu un pas mai mult de apropiații săi. (Pînă acum, după atîția ani de lucru comun, el

nu găsise încă de cuviință să mă prezinte soției sale. Însă putea aduce într-adevăr apropierea printre-însul o limpezire a încîlcitelor mele căi sau dimpotrivă?) În orice caz, un punct mare e cîștigat: domnul Georges Radu Șerban, care s-a pretat atît de ușor unei încercări anonime de intrigă meschină, va fi mai precaut în ascultarea șoaptelor telefonice sau de orice alt fel. În zilele următoare am putut constata la dînsul, printre forțatele-i atenții, străduința teribilă de a-și reține mînia că se lăsase atît de ușor dus în cursă. Ai fi putut crede că necazul pentru această ușurință aproape precumpănea mulțumirea că brusc stîrnita-i bănuială fusese neîntemeiată: oricît ar părea de paradoxal, mi se părea că văd asta prin învelișul cu sticliș de otel al amabilităților sale necurmăte.

Sunt în seria marelor evenimente. Căci iată și această surpriză covîrșitoare, care mă ului cu desăvîrșire, punîndu-mă apoi pe adevăratul drum drept al acțiunii mele.

Mă întorceam noaptea cu prințul Preda, la braț, spre mansardă. Prințul Preda, care de la o vreme nu mai părea cătuși de puținjenat de largile mele dărnicii, se îmbătase zdravăn. Îl dusei chiar în apartamentul său și-l prezentai fotografiei doamnei Alba.

— Privește, prințesă, mă aplecai adînc în fața ei, simulind și eu pe turmentatul, privește pe iubitul tău clandestin. Iată-l cum s-a îmbătat... Nu e vrednic de frumusețea ochilor tăi... e un nemernic... să-l alungi... Acum se va duce să zgîrie cu degetele ușa unei cocote infame și să se dogorească, la dragostea ei tarifată, de dorul tău... e un nemernic... cum poți să iubești pe-un astfel de decăzut, prințesă... cum poți... ?

Și izbucnii în hohote cutremurătoare, împingînd pe prințul Preda în glumă, ca un adevărat om beat. Prințul Preda se așeză pe pat și mă privi lung, îndobitoct. Iar eu continuai, ocrotit de beția-mi aparentă, poate cu răutate, în orice caz cu invidie și scîrbă:

— Cum pot brațele tale albe să strîngă stîrvul ăsta la sîn... cum poți lăsa buzele astea învinețite și spurate să murdăreasă atâtă albeață...

5 Eram oare într-adevăr beat eu însumi, de-mi creștea vocea atât de amenințător și cuvintele-mi devineau atât de grele și de îndrăznețe...

— Cum poate pîntecul tău să suporte povara asta sordidă... această poezie albă, divină, care trebuie să fie pîntecul tău... Cum i-a fost dat tocmai acestui 10 păcătos, acestui decăzut, să-l cunoască, să-l vadă, să-l atingă, să-l guste, să-l umple de balele lui alcoolice...

Si rîdeam teribil, arătînd la prințul Preda, care căscase ochi enormi la mine:

— Ah, îți place mutra lui eminesciană, ah, te 15 încîntă profilul lui... asta e tot ce-ți poate da această persoană, care-a încetat de a mai exista... ea nu mai e decît un profil... un profil al altuia... ha, ha, ha, ha... ha, ha, ha, ha... și tu, prințesă, iubești profilul altuia, te culci cu un strigoi... pfff.

20 Prințul Preda a sărit deodată de pe dunga patului și a bătut cu tărie cu pumnul în masă:

— Sfîrșește, idiotule, bețivule, țoapă lustruită, băiat de prăvălie... O prințesă ca ea nu se poate uita decît la un prinț...

25 — Pffff... ha, ha, ha, ha... ha, ha, ha... ha, ha... mai spune o dată, prințule... mai spune o dată ce-ai zis... Îl luai de umăr și-l scuturai ca pe-o haină veche: Numai la o astfel de căzătură se uită o prințesă, priviți, oameni buni, la cine se mai uită acum prințesele noastre... Phhh... ha, ha, ha... ha, ha, ha... hi, hi, hi... La aşa prinț, aşa princesă... La...

35 Dar cuvintele pe care am vrut să le mai rostesc mi-au fost oprite în gît de palma prințului Preda, aplicată ermetic pe gura mea.

— Un cuvînt dacă mai rostești, te zdrobesc, îmi urlă el răgușit în ureche... Despre mine spune cît vrei... spune ce vrei... dar despre ea...

Mi-a fost de ajuns o singură, o bruscă scuturătură a umerilor mei, ca să-l reped pe prinț tocmai în colțul cel mai îndepărtat al odăii...

— O prințesă care se culcă, hah, cu orice căzătură! 5 repetai cu încăpăținare. Haide, nu-mi mai cîntă pe tonul ăsta, prinț turmentat... O fi și ea prințesă, la fel ca doamna Irma, contesa noastră de-aici... Să nu crînești, prinț degenerat, că rup fotografia în bucăți... Să-mi răspunzi numai atîta și gata, sunt dispus să cred totul, chiar ce iese din gura ta tăvălită prin toate murdăriile. La asta să-mi răspunzi: dacă e prințesă de ce se uită la un stîrv! Haid, răspunde, vorbește, stîrvule... !

15 Prințul, care rămăsese holbat lîngă părete cînd am întins mîna amenințător spre fotografie, vroi să înaînteze dar nu izbuti; vroi să glăsuiască, dar nu scoase decît un sughiț lamentabil. Paliditatea lui de mumie ajunsese iarăși la paroxism, ca în noaptea cînd trebuise să rabde injuriile și sarcasmul sîngerios al Irmei. Abia la urmă putu să-si miște picioarele într-o împleticeală de paralitic și căzu pe primul scaun, de care i se lovi genunchiul tremurînd.

— La un stîrv... la un stîrv nu se uită ea... bîlbîi în sfîrșit gîtlejul lui...

20 25 Apoi tăcu înfricoșat, parcă și-ar fi simțit moartea înaînțind cu cîte-un pas la fiecare cuvînt rostit. Credeam că face sforțări ca să se liniștească, cînd deodata urlă cu o vioiciune neașteptată:

— E o sfîntă... e curată... ea nu se va uita niciodată la un ticălos ca mine, îñtelegi, niciodată... Asta nu trebuie să mi-o spui tu... o știu atât de bine...

30 35 Si tăcu iarăși, în vreme ce eu însumi îmi căutam un reazim în jur, mă împleticeam spre întîiul scaun apropiat, în speteaza căruia îmi proptii mîna cu putere. Prințul Preda oftă adînc. Părea că se trezise brusc din starea lui de beție și acum mă privea ca un cerșetor, bleg și umil, cerîndu-mi pomana crutării. Dar ochiul meu îi scormonea sufletul neîndurător.

— Va să zică, ai mințit, îi strigai, văzînd că nu mai are de gînd să-si descloșeze gura. Va s-zică, prințesa asta e o simplă poveste... Va s-zică, iubești doar o

fotografie... Acum înțeleg, prințule, de ce simți nevoia conteselor de pe corridor... Hm, dar atunci ce însemnează autograful ăla englezesc...? mi se pare că și l-am compus singur, prințule, aşa cum îți făureşti din cocotele de pe corridor pe contesele visurilor tale...

Dar prințul părea să nu dea atenție firului momitor al cuvintelor mele. El își dusese ochii în podea și-i bleojdise acolo, unde de bună seamă că imaginația-i bolnavă îi înfățișa o priveliște prea teribilă, de vreme ce trăsăturile lui eminescien se contorsionau atâtă...

— Stîrv... gemu el... niciodată... cu un stîrv... niciodată... niciodată...

Si pe urmă se uită drept în ochii mei, și buzele i se dezlipiră de pe șiragurile de dinți. Rinjea hidos.

Îl apucai de umăr și-l împinsei în fața oglinzi.

— Spune-mi, îi strigai, dacă mai ești altceva decât un stîrv.

El se contempla în oglindă și, parcă îngrozit de imaginea palidă dintr-însa, porni de-a-ndăratelea, parcă ferindu-se de pumnalul unui urmăritor, pînă se izbi cu spatele de părete. Privea rătăcit la oglindă, bolborosind cu sadică satisfacție: „stîrvule, stîrvule...”

Si deodată se înfipse în fața mea eroic și înveselit:

— Si cu toate astea, ascultă colea, comis-voiajorule!... Începu el să strige... Cu toate astea, înțelegi... dacă aș vrea... la un singur gest al meu'nțelegi — ridică el degetul drept spre tavan... la un singur semn cu degetul ăsta de stîrv... și frumoasa asta, albeața asta, candoarea asta ar alergă ca o nebună să îmbrățișeze stîrvul, să-și lase pîntecul în voia mîngiierilor mortului... Înțelegi ce-ți spun? Ești un prost și-un dobitoc... și băiat de prăvălie ai să rămîni toată viața ta... Pe cînd stîrvul ăsta ce privești e al unui boier, mă!...

Înlemniseam. Si înțelesesem. Eram chiar să mă trădez că știu prea mult.

— Înțeleg... fotografia... scrisul de pe fotografie... o ai la mînă cum s-ar zice...

— Nu ești prost, îmi răspunse el. Dar asta nu e nimic... fotografia asta... A-ha... am... mai

am... a-ha... înțelegi... dar ce te privesc pe tine astea... nu... dacă vreau..., dacă vreau...

Si se ridică radios, și porni clătinîndu-se prin fața mea, mîndru ca un general, dar nesigur și neregulat ca un general beat...

Înfricoșat, mă urnii la rîndu-mi, cu ochii injectați, cu gîțul înțepenit. Cum puteam să-i cer ultimul amânunt, singurul lucru care-mi mai rămăsese de aflat? Să-l apuc de piept și să-l dobor dintr-o smucitură, sau să-mi reiau aerul de nepăsare și caraghioslîc, să-l forțez să glăsuiască înainte, stimulîndu-i amorul propriu.

Alesei mijlocul al doilea. Si prefăcîndu-mă că abia mai țin pe picioare, izbucnii în rîs zgîltîit și mecanic, de alcoolic pierdut iremediabil. El mă privea năuc, dar nu-și manifesta prin nici un cuvînt nedumerirea pentru veselia mea fără sens, care părea că nu-l intrighează din cale-afară. Astfel că trebuie să mă întrerup, izucnind în cuvinte întretăiate brusc de sughițuri.

— Si de ce nu faci, prințule, semnul fatal?... Bf... ff... pfff...

Îmi sulemeneam glasul ca actorii pe scenă și mă strîmbam mai rău ca apucătii de ducă-se pe pustii.

— De ce-o cruți, prinț de Danemarca, și nu-i poruncești să vină colea în patul tău jegos?... Spune, răspunde aici dacă-ti dă mîna...

Prințul se posomorî și ochii zglobii de pînă acumă căzură orbiți în pămînt. Dar eu nu-l lăsам un moment:

— Să-ți spun eu... toate fotografiile tale și scrisorile cu care te mai lauzi... nu fac doi bani... sau prințesa e tot aşa de ruinată ca tine și cine știe în care mansardă face pe contesa.

Surprinsei o privire furișă a prințului spre măsuța de noapte. Acolo, pe marmora murdară, era cealaltă fotografie, a fetitei de doisprezece ani, asupra căreia nici madam Matildei nu vroise să-i dea vreo relație.

Dar eu eram acum complect lămurit asupra unei bănuieri care mai mă încercase cîteodată. Mă apropiai de măsuță, lăsînd deoparte orice aer de om beat și pus pe șagă: ridicai și-i arătai fotografia de copil.

— Din cauza ei?...

Prințul înclină din cap...
 — E fetița ta?...
 Prințul înclină iarăși.
 — Și doamna din fotografie o întreține în vreo
 5 scoală probabil?
 Prințul încuviință îndobitocit...
 — Poate chiar și tu trăiești de pe urma doamnei
 din fotografie...
 Prințul își acoperi fața cu mîinile.
 10 — Va s-zică, scrisorile au început mai de mult să-ți
 renteze.
 Revedeam acum întreaga scenă nocturnă din grădina
 publică: doamna Esmaralda pusă în curent, aşteptând
 afară; nobilul decăzut și șantagist, încercind să facă
 15 pe cavalerul, dorind să-o conducă curtenitor pe doamna
 Alba spre ieșire, după ce stabilise prețul tăcerii și
 poate încasase și prima rată. Iar pe deasupra tîrgului
 odios, chipul doamnei Alba, minunăția trăsăturilor ei,
 20 imprimîndu-se ca o dorință și un ideal în sufletul
 nărăvit și bicisnic. Frîna puternică a răspunderii de
 părinte, care mai domina, grav avariată, în inima nenoro-
 citului, și poate și teama mizeriei definitive îl mai
 opreau pe acest individ să nu dea drum liber pasiunii
 25 tardive și furibunde.
 Mai rătrînea ceva de aflat?
 Nimic. Numai din motive de legitimă precauționă,
 trebuia să fac mai departe pe nedumeritul și neștiu-
 torul...
 30 — Dar scrisorile astea cum de ți-au picat în mînă?...
 Însă prințul Preda, care căzuse zdrobit pe marginea
 patului, mă rugă cu cel mai chinuit și mai umil accent;
 — Lasă-mă, te rog... dacă ești bun, lasă-mă...
 aș vrea să dorm, aș vrea să dorm...
 35 Cînd îl părăsii, îl văzui din ușă încovrigîndu-se în
 pat, așa îmbrăcat și încălțat, și trăgînd plapuma
 peste dînsul...

Chiar a doua zi, prințul Preda căută să mă vadă
 și să cerceteze cu luare-aminte și înfricoșare în ochii
 40 mei, dacă am reținut ori am pus credință pe vreuna din
 destăinuirile lui din ajun. De la început încă, el

mă copleși cu hazul lui și cu aluzii sarcastice la starea
 noastră de beție. Apoi mă îndemnă să nu cred nimic
 din ce mi-a spus aseară. Totul n-a fost decît scornilorile
 bolnăvicioase ale unei imaginații otrăvite de alcool.
 5 Fotografia de pe măsuță reprezintă într-adevăr pe
 fetiță lui, pe care o ține la pension, și nu gîndește o
 clipă să-o aducă, nici măcar pentru cîteva minute, în
 această mansardă dubioasă și în această ambianță
 sinistră. Dar fotografia din părte înfățișează o pasiune
 10 a lui de mult defunctă, o frumusețe rară, de care, e
 drept, a fost mai tîrziu alungat, dar care i-a dat, în
 scurta lor iubire, *toate* voluptățile și *toate* fericirile
 sufletești pe care poate să le dea cuiva o femeie supe-
 rioră din *toate* punctele de vedere. Dar femeia asta,
 15 care a trăit într-adevăr ca o sfîntă, l-a respins, îndată
 ce a observat predispoziția lui spre stricăciune și spre
 decădere iremediabilă: o însela cu femei de rînd, o
 insultă cu gelozia lui amarnică, o chinuia cu toate
 20 bizareriile și *toate* capriciile care cutreierau ca vînturile
 nopții prin capul lui de alcoolic. S-a străduit apoi prin
 toate mijloacele să-o reciștige, a amenințat-o, e drept,
 chiar cu divulgarea scrisorilor, dar ea a știut să reziste.
 25 Și tocmai cînd el era gata să ajungă la cele mai năs-
 trușnice nebunii posibile, *moartea* ei neașteptată a sur-
 venit ca o intervenție divină, să-i scape: pe ea de zarva
 unui scandal inconvenabil, pe el de ispita unei odioase
 infamii.
 — Moartea ei „fizică”? am insistat nedumerit.
 — Evident. Căci cea sufletească e cu neputință
 30 să înceteze în inima lui, să-a grăbit să-mi răspundă.
 Într-atît ea subzistă și e vie într-însul, încît nu o dată,
 chiar treaz fiind (ce mai e de vorbit cînd creierul i-e
 apăsat de aburii spiritului!), are halucinații de felul
 acelora din care mi-a dat și mie o reprezentatie.
 35 — Îngerul morții acestei femei frumoase, i-am
 spus, e chiar fata ta, fetița ta! Prințule, într-atît
 subzistă frumoasa femeie de care mi-ai vorbit nu numai
 în sufletul tău, dar și în viață reală, încît îți furnizează
 40 și stipendii de viață și-ți ține fetița la pension. Nu
 tresări! Ceea ce mi-a plăcut din tot basmul iubirii tale
 e tocmai că ai știut să înmormîntezi pe această femeie

procedendi. Cum doamna în chestiune refuza să vină la dînsul acasă, nici singură, nici însotită, după numeroase și necontentit întrerupe tergiversări la telefon, ea conveni să se întâlnească la o dată anume cu dînsul, pe însurat, într-o grădină publică, din apropierea străzii ei. Grădina publică o descooperise, evident, prințul, care refuzase la rîndu-i, cu energetică obstinație, să o viziteze acasă la dînsa, la orele pe care i le indicase ea. La prima întâlnire sosise însă mama doamnei în chestiune, care-l recunoscu după un anume ziar englezesc, pe care prințul îl parcurgea convențional, la lumina felinarului, din mijlocul grădinii. Doamna Smaralda îi propuse să ducă tratativele cu dînsa în numele fiicei sale, dar prințul speriat de complicații eventuale, care ar fi putut degenera, poate și din punctul cam grav de vedere al capitolului respectiv de cod penal, în urmări cu totul și cu totul neplăcute, răspunse venerabilei doamne că nu are nici un fel de tratative de dus cu nimeni și că probabil stimata doamnă era victimă unei confuzii adresându-i-se lui. A doua zi, însă, el reluase convorbirile telefonice, pentru că mai ferite de surpize, și ceru din nou întrevedere, care nu putea fi însă decât între patru ochi. Întrevederea îi fu acordată principial, dar termenul ei rămase probabil în funcție de plecarea soțului doamnei din oraș, căci fu contramandat în două rînduri (în ziua făgăduită, prințul se legătuise să întrebe la o oră anumită dacă data stabilită cu prilejul convorbirii precedente rămînea valabilă).

Am înterrupt pe prinț, interesându-mă de ce nu stabilise chiar condițiile schimbului prin telefon, fără a-i mai cere întrevedere personală: fixarea unei sume globale pentru restituirea totală a scrisorilor sau o rată periodică sub angajamentul solemn al celei mai ermetice discreții. Asupra modalității de plată, prințul îmi declară că, de cînd cu grava sa decădere materială, era „adversar hotărît al oricărei încasări globale”; și-apoi, doamna Alba, pe cît înțelesese, nu era capabilă să-i satisfacă total pretențiile bănești. (Cît trebuie să fi cerut!) Iar în privința întreverderii,

îmi mărturisi la început că se temea de tratative cu persoane invizibile, care-ți răspund tocmai de la celălalt capăt al firului de telefon. Pe urmă complectă că la asta se adăuga și o curiozitate obstinată, care i se năzărise din lectura scrisorilor (canalia nu se putuse abține să nu le citească și răscitească pe toate). Ardoarea aprigă a corespondentei îl intrigase la culme și-l făcuse să-și amintească, fără să vrea, cît de izbitor semăna la figură cu răposatul (deosebirea dintre dînsii era numai că cel mai mic de ani fusese mult mai înalt). Vream să văd, îmi explică el romanțios, „ce primă impresie produce asupra acestei superbe femei, pe care evident o și căutasem s-o văd de la distanță, soaptă trecutului mort“.

Pe urmă, prințul Preda îmi povestî cum decursese întrevederea. Doamna Alba observase cu mult interes această „izbitoare“ asemănare. La început păruse chiar afabilă și timidă; dar brusc redevenise tranșantă și rigidă. (Cred și eu, cînd un chip atât de scump reînviase ca să-i propună un tîrg aşa de meschin și josnic!) Prințul Preda se mira de această bruscă schimbare de atitudine, pe care o puse apoi pe seama unei tactice de cochetărie.

— Dar ce puteam face? mă întrebă el pierdut. Era imaginea fetiței necontentit prezintă aici în fundul gîndului, ca toată splendoarea doamnei Alba să pălească în față ei. Altfel, cum aș fi aruncat orice socoteală departe de mine și cum aș mai fi îngenuncheat la picioarele ei divine! Înțelegi tu, tinere, acest chin cumplit?... M-am și simțit totuși dator să-i lămuresc, să îmbrac în scuze nemernicia gestului meu. Si i-am spus sincer totul: i-am povestit despre fetiță... m-am zugrăvit cît sunt și cît am fost de nemernic... i-am mărturisit cum pînă și cutia în care găsim scrisorile, o adevărată operă de artă, a trebuit s-o vînd, numai și numai ca să mai amîn gestul oribil pe care trebuia să-l fac, eram constrîns de toate nevoile să-l fac, acela de-a o chema la telefon...

Prințul Preda glăsuia emoționat și patetic. Iar eu, acum convins pe deplin, urmăream cu ochii parcă

momentele dramatice ale scenei la care ajunsem prea tîrziu. Doamna Alba nu păruse deloc îndupăcată de scuzele celui care îi propunea condiții atât de odioase, pretinzîndu-i tribut și păstrînd în acelaș timp în întregime dreptul de a o constrînge și mai departe după bunul plac. Iar prințul Preda numea asta „mîndrie inumană și sălbătacie“.

— Înțelegi, imaginea, imaginea sfîntă a copilei mele, prin cruzimea sistematică de a schimba vorba ori de câte ori pomeneam de dînsa. Era ca și cum aș fi pomenit de o rivală... Si asta era adevărul: rivala, rivalele... Înțelegi... Iată-mă între aceste rivale, cele mai înversunate cu putință, declamă el cu convingere: de o parte frumusețea desăvîrșită, de alta dragostea pură, filială, nevinovăția unui copil... Înțelegi acum chinul meu teribil de cîțiva ani în sir... Fără ieșire... fără ieșire... borborosi el, strîngîndu-și tîmpile în pumni.

Mă ridicasem pe masă, de unde contemplam, ca de pe-o amețitoare înălțime, restrîștea cumplită în care se zbătea prietenul meu, aşa cum Iov se zvîrcolea plin de bube în gunoiul existenței lui. Dar, poate prin contrast, eu respiram adînc aerul lîmpede de munte pe care mi-l da această perspectivă imaginară. Năruit în sine, prințul Preda părea un dușman zdrobit de avîntul meu triumfător. Îl înfrînsesem, pentru că aflasem de la el tot ceea ce trebuia să aflu. Acum știam de minune locul comoarei ascunse, pentru care mă trîsem atât amar de vreme pe brînci, ca reptilele și ca viermii, prin imunditățile acestei mansarde. Prințul Preda îmi arătase pînă și cutia de tinichea, o cutie mare de tutun, cu eticheta regiei, în care înghemuisse toate scrisorile, după ce vînduse sălașul lor scump, lucrat de-un celebru artist, din școala italiană, căruia, însă îi ignora numele, dar o veritabilă operă de artă „căci luase pe ea de la unul din anticarii căroră o arătase 60 de mii de lei“.

Nu-mi rămînea decît să-mi aleg momentul cînd aceste pietre nestemate trebuiau să intre în posesia mea definitivă. Trebuia să stabilesc cu multă luare-aminte acel moment. Într-un fel sau altul, prințul Preda

trebuia îndepărtat din apartamentul lui în noaptea în care aveam să operez, dacă de bunăvoie nu-și va relua obiceiul hoinărelilor nocturne și fără ca eu să-i mai fiu însoțitor. Contesa Irma, cu care nu încetasem să mă întîlnesc, deși în ultima vreme mult mai rar — pentru că de cele mai multe ori știam s-o evit fără a o jigni, cunoscîndu-i acum de minune programul și obiceiurile — avea să-mi fie desigur de folos. Cum? Încă nu m-am gîndit deocamdată. Nu-i nici o grabă: prințul Preda are o încredere nemărginită în mine, am devenit confesorul lui indispensabil. Acum mă invită la o lectură de fragmente alese din scrisorile ascunse. Voi vedea deci și cu ochii cum trebuie să procedez, cînd voi veni să deschid singur ușa și cutia mesei: voi vedea unde trebuie să mă îndrept de la început și ce lucruri trebuie să dau atunci la o parte, ca operația să se petreacă pe cît se poate mai ușor.

Iar acum mă voi delecta să ascult proza donnei Alba. Nu e vina mea, sunt obligat să ascult, nu pot refuza pe prințul Preda pentru a nu trezi nici un început de bănuială; voi gusta deci dintr-un fruct oprit, fără a-mi face nici un proces de conștiință. Azi voi culege firmituri vechi, uscate, din mîna ei subțire, iar mîine, ori poimîine, cine știe, voi vedea frumusețea ei albă pălind, cînd va zări comoara pierdută, cheia liniștei și a fericirii ei de-acuma în mîinile mele.

Don Quichotte de pe Cerna de data asta nu s-a mai bătut cu morile de vînt. El a știut să ajungă la un liman cert și glorios, care va da mai certă semnificație avînturilor lui de pînă acum, în gol. Unde mai veДЕti ridicolul duios al nevoii lui de a crea planuri homerice, care să se rezolve în cadrul unor acțiuni hilare? Don Quichotte de pe Cerna a procedat dimpotrivă după o tactică mai restrînsă, dar mai sigură, și-a comprimat avînturile, rezervîndu-se unui final incomparabil mai grandios, pentru că pozitiv, don Quichotte a încalcat în sfîrșit pozitivul, a ajuns la hotarele realității, în care s-a încheiat solid contururile instabile ale fantasticelor lui visuri de nebun.

Si el e fericit, pentru că a rămas totuși un veritabil don Quichotte: adică să-a străduit să descopere o

vînă ascunsă a vieții, pe care a știut să se strecoare totuși ca printr-o peșteră de nimeni cunoscută; și-a ajuns la un capăt inaccesibil altora, de unde va aduce liniștea și fericirea unei frumoase din povești, dar aievea. Nu era asta o poveste întreagă, un basm, un vis și totuși o realitate în plin secol de preciziuni, de materialism și de trepidație mecanică?

Iar capătul peșterei obscure dusese aci, în mansarda madamei Matilda, care se delecta cu urmărirea vieții intime a chiriașelor sale prin crăpăturile ușilor sau prin gaura cheilor. O singură cameră rămăsese văduvită de posesoarea ei, dintre cele pe care le găsim la venirea mea ocupate: odaia Auricăi, fata cu părul oxigenat, pe care aş fi crezut-o acum din nou în brațele prințului Raoul dacă, întîlnindu-mă peste puțin cu acesta, n-aș fi fost asigurat de el că fericirea-i reîntoarsă (stranie coincidență!) nu numai că e brună (cîte vopsele minunate n-a inventat doar industria coafatului!) dar că se bucură de întreaga ei bogăție capilară și mai demult.

Poate, cine știe, Aurica și-a găsit o locuință mai convenabilă pentru profesiunea ei: a coborât cu un etaj, pentru a se înlăța astfel cu un rang mai mult în ochii clientilor. Dar eu sunt nespus de mulțumit că n-o mai văd printre noi, căci abia la cîteva zile după ce am observat că ne-a părăsit mi-am dat seama de imprudență ce săvîrșisem de a-i pomeni de prințul Raoul. Dacă gureșa asta incorijibilă ar fi scăpat vreun cuvînt privind prietenia mea cu Raoul prințului Preda? Dumnezeule, numai că-mi reamintesc această grozavă greșală, singura verigă putredă în înlătuirea de fier a străduințelor mele, și-mi dau și mai limpede seama cît trebuie să mă grăbesc, chiar de teama mea însuși, de a smulge din puterea acestui degenerat periculos tezaurul de scrisori al donnei Alba, caseta misterioasă (o cutie de tutun) în care zace fericirea celei căreia mi-am dedicat viața, puterea și исcusința mea, din liberă și neclintită voință, asemenei bizarului cavaler medieval, învingător prin secole al batjocoritorilor lui și al ridicolului, divinului său romanticism.

Stăm acum la gura sobei mîngîiați de căldura celui dintîi foc din anul acesta; afară ține de cîteva zile o ploaie măruntă, deasă și rece de toamnă, iar orașul tot e strîns zdravăn într-o imensă manta cenușie-roșiatică. Burlanele țuruie vîrtos, aci de-a dreptul sub acoperiș, și asta îmi mărește gustul de ascultare al [sic] scrisorilor donnei Alba (căreia de-acum înație îi voi spune numai astfel, pe italienește; în spaniolă cuvîntul scris „doña“ se pronunță „dona“, ori mie îmi place să scriem aşa cum răsună în italienește, adică întocmai cum se scrie: donna, donna Alba). De bună seamă că același țuruit a dat îndemn și ghes și-acum să necontente avînt prințului să-mi facă această divină lectură. Eu o ascult cu religiozitate, dar din cînd în cînd cască, sau îl întrerup cu vreo amintire, care n-are nici în clin nici în mîncă, nici cu sensul frazelor citite, nici cu reflecțiile sau informările complimentare pe care prințul mi le dă asupra lor; ba îl întrerup cîteodată cu vreuna boacăna de tot, astfel că prințul Preda strînge plăcăt din buze, și sunt sigur că-n momentele acelea mă tratează în mintea lui de bădărân sau idiot. Dar trebuie să mă arăt astfel insensibil la această debordare de pasiune, cu care frazele donnei Alba îmi umplu auzul, pentru că prințul să nu bagă de seamă cupiditatea sălbatecă a atenției mele și nici cît de mult s-a apropiat și cît de

vertiginos se mai apropie vremea cînd îi voi usurpa dreptul de stăpîn al acestei comori.

Intr-adevăr, iîndurile acestea, lunguiete și fine, puțin cam oblice de jos în sus, ca și în fotografie, dovedeau o pasiune devorantă, totuși, dacă se poate spune, lucidă, care-ți da mult de gîndit: pasiune care ardea în prima parte a corespondenței prin râceala și persiflajul ei, ca metalele contractate de cel mai aprig frig. Sună pretutindeni un ropot inegal de cuvinte neîmperecheabile, încleștină dorință încrustată în sarcasm, sopocăind reproșuri grele, în rîs rău de mulțumiri exagerate. În sensul autografului de pe fotografie, care spunea cu totul altfel decum mă lăsase să cred prințul Preda: „Scumpului, lingușitorului (*coaxing*) și necredinciosului meu prieten“ — din care, de deasupra ramei vulgare furnizate de prințul decăzut, nu ieșea decît: „Scumpului... credinciosului meu prieten. (Pe rama inițială de bronz, din aceeași lucrătură veche, italienească, ca și cutia, prințul Preda realizase de asemenei vreo 40 de mii lei).

Una din scrisori pomenea de-o întîlnire de la care ea lipsise — și era în chip de explicație și scuză: „...te-am despovărat astfel“ — îmi traducea prințul din engleză și eu trebuia să ascult cuminte și să nu-l corijez, cînd de multe ori, recitind textul, observam că nu reproduce fidel — „de truda de a-mi inventa noi și noi țesături de imagini, în cadrul căror pretinzi că tot mă zărești¹ în timpul dintre vederile noastre“.

Evident, nu puteam să transcriu, dar înțelesul multora mi-a rămas în memorie, ca și unele curioase fragmente, pentru care, prefăcîndu-mă că nu le înțeleg, rugam pe prințul Preda să le repete. Astfel, în scrierea aceasta donna Alba învînua pe Tudor Buzescu de prea multă îscusință și rapidă inventivitate, ceea ce o împiedeca să se poată „feri uneori de bănuiala cumplită“ că el găsește „la moment, la comandă“, (maginele acelea de bună seamă) și ca atare „lași gîndul liniștit în lipsă-mi, pentru a scoate din el, numai cînd mă ai în față, ca un prestidigitator dintr-o cutie miraculoasă“.

¹ În ed. I: că mă tot măzărești.

Astfel, donna Alba ajungea la curioasa preferință să-și stie amantul mai încet la gînd. (Socot că se refere exclusiv la facilitatea lui de a o copleși cu complimente și galanterii alese, căci altfel ar fi fost cu totul absurd.)

„...Mi-ăș închipui, scrie ea, că dacă nu le-ai avea în chip firesc, automat te-ai fi străduit să le ai, și-ai fi bătut capul, rotunjindu-le și întregindu-le neconvenit și asta ar fi nespus de mulțumitor pentru mine, că te-am avut astfel la picioarele mele, tot timpul depărtării unul de altul.“

Intr-altă scrioare donna Alba îi imputa lui Tudor Buzescu că într-o societate, în mijlocul căreia se găseau amîndoi, el se arăfase prea rezervat față de dînsa. Rezerva și-o impuseseră, e drept, anticipat, dar el păstrase o atitudine prea severă, „prea rigidă“. Prea luase „ad litteram“ înțelegerea prestabilită, prea dovedise lipsă de mlădierie, de tact, de subtilitate.

De două ori să întîlnisera astfel în saloane străine, arătîndu-se unul altuia reci și streini. Totuși, a doua oară ea-i reproşa că depășise măsura dincoace, se dovezise acum prea îndrăzneț și exuberant, oricît vrusese să acopere buna lujă dispoziție cu zarva cu care izbutise să înțească între fetele de față, ce-i făceau curte asiduă.

À propos ie fete, donna Alba, îl îndemna cu un straniu persiflaj să-și aleagă una din ele, era curioasă să-i afle gustul, altfel i-ar fi indicat-o chiar dînsa. Dar găsea năcesar, „vorbind serios“, ca el să se însolare. Îl sfătuia să reflecteze mai adînc la asta; ea însăși și-ar fi simțit conștiința ușurată, dacă el ar fi fost însurat.

Pe teren însurătorii lui, corespondența ținea o bună bucătă: pe semne, Tudor Buzescu alunecase cu primul răspuns departe de acest subiect, că ea îl înțorcea sigură, severă și încăpăținată. Mai tîrziu, văzînd că el continua să ocolească sau să se amuze pe seama răbdării ei cicălitoare, donna Alba îl acuză de ipocrizie și-i prezintă în tari și momitoare culori pe acea pe care o vedea ea potrivită pentru dînsul. Se pare că donna Alba a surprins mai înainte oarecare interes, puțină înțîrziere a ochilor lui pe chipul „celei alese“, o infimă particulă de timp în plus față de atenția

acordată restului, iar ca urmare, răspunsul lui va fi fost de astă dată ceva mai atent, mai cuprinzător față de propunerea concretă a donnei Alba, deși de bună seamă categoric negativ, pentru că seria scriitorilor ce urmează e un sintec al ei de triumf: rîndurile radiază de bucuria rătăcioasă a descoperirii, iar insistențele ei, hotărîte, imperative, pentru a-l determina să facă pasul dorit de dînsa, sunt acum de-o voință aprigă, încăpățină, care nu se înduplecă de nici un argument, de nici o implorare. Ajunge chiar să amenințe cu ruptura dacă dorința ei nu e satisfăcută, în condițiile și la datele propuse! Înă stră nepotul adevăratului Preda Buzescu a știut să reziste desigur, și cu toate că ea l-a pedepsit pentru asta — e o breșă adâncă aci în șirul de date al scrisorilor — reluarea corespondenței a fost propriu-zis încununarea virtuții și tăriei lui.

Donna Alba s-a transformat ca prin farmec: rîndurile ei de-acum înoată de fericire și-n beția izbinzii dobîndite prin propria-i înfriștere. Ea se arată acum patetică și caldă, îl dorește că toată ardoarea, i se constituie prizioneră și roabă, e îngrijată de fiecare pas al lui.

Paginile lungi, îmbogățite înaînș cu flori de spirit și poate și cu atitudini sufletești voite, gîndite, cîntărite din timp și aruncate apoi cu dezinvoltură, tactic, spre a le marca spontaneitatea, de în acum din ce în ce mai strînse, scurte și uierături de pasiune, râvașe de un rînd, adevărate șoapte sugrunate, care cheamă nerăbdător sau cer o oră de patină, de nebunie.

Prin cutia fermecată a prințului Freda, de tutun de lux calitatea I-a, se poate întrevedea și chipul cum prințul Tudor a cunoscut-o și s-au căutat apoi, pînă la contopire, unul pe altul. De bună seamă, ura strămoșească și disprețul integral al domnului Georges Radu Șerban a contribuit în bună parte la asta. Ostilitatea fățișă pe care a trebuit s-o adopte cîndă cu mariajul și cu inventarul bunurilor și acărelor, asupra căror devinea stăpînă, și-n care se cupindea și lista tuturor adversităților soțului, a făcut-o fatal să-și pună întrebarea dacă cel dintîi de pe lîstă poate fi

animat împotrivă-i de aceleași sentimente ce ea se obligase să-i nutrească. Și, uimitor de propria ei frumusețe, s-a mirat grozav că trupul extrem de alb și ochii ei nedefiniți, poate vineți, și culoarea părului care se topește în aer, ar putea provoca dușmănie în contră-i chiar în sufletul unui vrăjmaș declarat și inventariat. Curioasă, și-a impus să observe lucrul acesta mai ales în plimbările de la Șosea, în repezile încrucișări cu mașina, și a ajuns repede la convingerea că temerea e complet nejustificată. Curiozitatea odată satisfăcută, era gata să se retragă din acest joc, condus cu multă abilitate, dar pe urmă repede a băgat de seamă că-i lipsește ceva: jocul însuși. Și din ce în ce farmecul ascunsului, al clandestinității și al misterului, al dibuirii în plină lumină a zilei, în plin zgromot de reuniuni întimplătoare, recepții, săli de teatru, ori chiar saloane — ah, donna Alba era stăpînită total de pasiunea mea pentru obscur și tainic. Doamne! cum mă va privi ea cînd îi voi pune în mînă comoara trecutului ei! — a făcut-o să-l caute și mai în adînc, mai ales în complicitatea acestui băiat superb, cum trebuie să fi fost fratele prințului Preda, fratele ponosului și decăzutului aci de față.

Predispozițiile acestuia, discreția călită în grele încercări, gustul de pericol, supunerea oarbă în fața capriciilor ei ghicite de departe și mai apoi rezistența dîrză numai acolo unde-si da seama că amorul ei propriu va ieși micșorat, toate acestea în raport cumeticulozitatea juridică a marelui avocat Georges Radu Șerban, grija lui economică, spiritul de ordine și de clarificare, exclusivismul tenace și absența oricarei posibilități de cruce, de înțelegere, de iertare, au plămădit și-au făcut să răsără într-însa această floare a pasiuniei ei, nutrită de vîntul tuturor insurgențelor intime, muiață de apa infinit de micilor jigniri cotidiane, de pleava, acumulată cu încetul, a tuturor decepțiilor fără aparență gravă, nici serioasă, fără nici un fel de aparență. Toate acestea se cuprind împede în scriorile ei, pentru că adesea e muncită de gîndul de a-și legitima cu motive rotunjite aventura ei: dar, în fond, de sub temeiul rîndurilor, oricît ea ar vrea s-o acopere

cu argumente și precizuni, reiese doar, spre marea mea fericire, aplăcarea tiranică a sufletului spre necunoscut, atracția de magnet a fiorului aventurii. Pentru că astă ar fi întrebarea ce se pune: de ce n-a divorțat, de ce n-a pus capăt acestei stări de nesiguranță, pe care o descrie cu atită vervă în rîndurile ei săltărețe, cu atită luciditate, cu atită rece voluptate, cu atită sadism? Donna Alba se complăcea în această nesiguranță fără îndoială, totuși aș fi dorit o confirmare deplină, aș fi vrut să văd negru pe alb că ea se ferea de-o limpezire a situației. Altfel nu s-ar fi mulțumit oare cu domnul Georges Radu Șerban, cea mai impede, cea mai clară, cea mai răspicată minte înțîlnită?

Scrisorile, pe care le-am ascultat o noapte întreagă, nu alcătuiau nici o treime din total. A trebuit deci să întocmim un program complect pentru epuizarea acestuia. Așadar, raptul pe care-l plănuisem, furtul pe care trebuia să-l săvîrșesc și care-mi da de acum delicioase emoții, se amîna de la sine. Cînd întreaga cutie va fi terminată și cînd deținătorul ei de-acum o va închide pentru cine stie cîtă viitoare pauză, în saltar, mîna mea va interveni, răschirată, cu degetele încoviate în noapte. O-ho, mă amuză nespus această hoție, pe care o socotesc legitimă și morală, și pe care o să-săvîrșesc după toate regulile artei, peste cîteva zile. Fugarul și falșificatorul din trecut, care a rămas în mine, așa mic, cum l-am lăsat în ajunul războiului, zburdă de fericire, micul hoț. Îi voi da de lucru zdravăn și abia acum va fi încîntat că apucătura lui rea va fi în sfîrșit potolită. E o fericire fără margini să săvîrșești meschinării, în vederea unui tel minunat, impede, moral. Și-n cazul de față, ferit de pedeapsă. Pentru că prințul Preda este singurul proprietar al unui bun de care nu se poate plinge c-a fost devalorizat.

Dar să ascultăm scrisorile mai departe. Donna Alba abordează și tema măritișului cu Tudor și deci a divorțului cu „celălalt”. (Trebuie să lămuresc aci că în timpul lecturii prințul Preda articula doar pronumele [sic] fratelui său și al donnei Alba, ca unele pe care mi le

destăinuise dinainte: pronumele maestrului nu numai că nu-l rostea, dar, pentru a mă induce în eroare, îl pronunța cu o grijă care nu s-a dezmințit nici o singură dată: Jean și mai des Jack. Mi-a dat chiar explicația că în engleză Jack nu e corespondentul, cum s-ar putea crede, al franțuzescului Jacques, ci al lui John, pe franțuzește, așadar, Jean.)

Donna Alba mărturisea uneori că ar fi dispusă să lase pe... Jack, dar nu găsea încă momentul oportun. Uneori pomenea de temeri grozave, care nu se defineau limpede: temeri în ceea ce privește propria ei persoană? temeri pentru Tudor? Alteori se arăta încîntată de viața astă plină de nesiguranță și emoții. Mă gîndeam cu strîngere de inimă, ascultînd-o, dacă nu cumva numele soțului și ceea ce o împiedecă să facă pasul decisiv (Buzeștii n-au fost domni, ca Radu Șerban), și iată că deodată, una din scrisorile ei pomeni, de parcă mi-ar fi răspuns mie, și de acest lucru. Tudor Buzescu, de bună seamă, adusese vorba. Răspunsul ei nu mai lasă nici o îndoială: „...ei nu, dacă e aşa... spre a-i dovedi că se înșeală... iată că trece și la acest gest...“

Însă pe urmă nu trebu deloc, amînă, regretă iarăși „aventura“ care va dispare fatal, asigură cu toată tăria pe Tudor, că nu are nici cel mai neînsemnat sentiment, nici pentru el (Jack) personal, nici pentru numele lui, dar mai cere un răgaz, un mic răgaz pentru „aventură“, pentru această „atit de frumoasă, atit de divină aventură“, care va fi „cea mai scumpă amintire a tinereții ei“, „unicul rost al existenții ei viitoare“.

Și donna Alba cerea patetic această singură grație: „*I beseech you, this one favour* (te implor, această unică grație, Tudor) doar șase luni, sau trei, dacă nu vrei mai mult“. Iar în scrisoarea următoare se indigna teribil că el făcuse aluzie la relațiile ei trupești cu soțul său. E abominabil, îi reproșa, să se gîndească la astfel de josnicii. Dar nu da nici o explicație, nici că le interzise pe aceste trei sau șase luni viitoare, nici că avea de gînd să le interzică.

În cele din urmă, au convenit ca să acorde putere de arbitraj, privitor la durata cît mai avea să se numească

d-na Jack etc., adică Georges Radu Ţerban, „aventurii” însăși. (Vă închipuiți acum, urechile mele !)

„Să facem aventura însăși judecător, Tudor (...We'll adventure be its own judge...) Ea va delimita de la sine termenul „cît voi mai fi a lui”. Dar cum putea hotărî aventura, singură? Foarte bine. Întîi trebuie căutată însă o aventură ca lumea, „o aventură care să merite să hotărască” (*an adventure deserving to pass a verdict*), într-o spătă atît de ciudată, și totuși atît de firească, atît de minunată. Domnul Georges Radu Ţerban va căsca ochi enormi, „cînd se va trezi în fața acestei noi-sosite” (*when he will find himself facing that new visitor*) „în fața doamnei Aventuri” (*facing Lady Adventure*) care va veni să-i ia soția.

Așcultați cu sufletul la buze și ingurgitam acum cu creierul, cu ochii, cu urechile, cu sufletul, fiecare cuvînt, fiecare silabă, fiecare sunet. Mă îndoiam dacă prințul Preda, care cetea acum rar, apăsat, ridicînd la fiecare cuvînt fruntea spre mine, să vadă dacă sesizez bine sensul acestui simbol, mă îndoiam dacă el da prețul pe care îl dam eu cuvintelor ce auzeam. Mă îndoiam chiar dacă prințul Tudor le sesizase bine, adică asta nu era mare lucru, dar dacă le gustase bine, dacă le degustase, dacă le savurase cu sufletul și cu visul, aşa cum le savuram eu acum. Eu să fi avut fericirea să-mi ceară donna Alba să găsească „Aventura”, pe doamna Aventură, care să merite să i se încredințeze această considerabilă misiune, de a smulge pentru mine pe donna Alba soțului ei!

Rămînea aşadar de descoperit marea aventură. Si donna Alba își consultă partenerul asupra ei. Propunerile lui par să nu-i placă. Nu înțelege ca totul să se sfîrșească printr-o răpire ori printr-o scrisoare rătăcită; e prea banal și apoi asta nu însemnează a lăsa aventurii să hotărască. Trebuie făcut ceva, tot aci, pe loc, dar fără excesiva fereală de pînă acum. Si să lase la voia soartei momentul cînd domnul Georges Radu Ţerban va prinde de veste. Așa ceva e limpede și ușor, dar ea vrea ceva mai complex și mai agitat, deși fără nici o ieșire anume, din partea nici unuia dintr-înșii, pentru a atrage atenția soțului sau celor ce i-ar putea da de

veste. O intensificare a numărului întlnirilor, a orelor de iubire, a escapadelor cu mașina pe la mînăstirile din jurul Bucureștilor, propunerî pe care î le face el, ea le acceptă oricît ar putea da naștere la bănuielî. Bănuielile n-au decît să vină, ele vor complica și mai mult situația: însă ei vor căuta să ascundă lucrul, pînă la dezmințirea lor complectă, pînă la dezgolirea adevărului, pînă la ultima evidență. Dar ea ar fi vrut toate acestea concentrate într-un tot, urmînd o anume grădătie, mai dramatic, mai teatral. Si, mai puțin cabotin, prințul Tudor, spre marea mea satisfacție, nu găsește acest complex, pe care eu îl-aș fi găsit la moment, i-aș fi imprimat cel mai agitat ritm, cea mai nebunească și mai vertiginoasă complicație. O moștră din ceea ce aș fi putut eu face va avea donna Alba, această mult căutată donna a visurilor mele, cînd îi voi povesti chipul cum „am smuls” scrisorile lui Preda Buzescu.

Dar numărul scrisorilor s-a micșorat acum simțitor. O grea strîngere de inimă îmi provoacă persistența bănuială că aceste puține hîrtii albe, care au mai rămas pe fundul cutiei de tutun, nu vor dezvăluî, pînă la urmă, tragicul sfîrșit al aventurii, care nici nu apucase să se încheje de-a bine. Dar în bună parte mă însel. Domnul Georges Radu Ţerban prinde firul împrejurărilor în chipul cel mai banal cu puțință, îi cade în mînă un biletel, în care nu se cuprinde decît atît: „Mîine, la ora trei la mine”. Si un T. și o dată în cifre, dedesupt. Îi comunică asta lui Tudor donna Alba, după prima scenă pe care i-o face maestrul. Ea se arată grozav de amărită că lucrurile s-au dat pe față într-un chip atît de stupid, tocmai cînd ea sfîrșise de înseilat liniile principale ale unei aventuri uluitoare. „Găsim cu adevărat o « lady » pur sănge aristocratic, o lady extravagantă, complicată și majestuoasă.” Într-atît de contrariată a fost donna Alba de găsirea biletelului, „încît, cînd domnul Georges Radu Ţerban a venit s-o întrebe de proveniența lui, a ridicat din umeri”. Dar se mira cum îi scăpase; ea era încredin-

țată că l-a pus în caseta ei secretă alături de celealte scrisori ale lui. Și doar nu era un plic neînsemnat, conținutul era scurt, în schimb formatul scrisoarei era chiar mare, aşa cum obișnuia el să-i trimită. Și ea-l certă că a avut fantezia să-i scrie atât de puțin: în fața unei scrisori mai ample, uneia din exploziile acelea de dor și fericire, care-l apuca pe el din cînd în cînd, mai ales cînd n-o văzuse de cîteva zile, ar fi simțit mai mult curaj... Dar aşa? Donna Alba se întreba dacă se purtase cu adevărata lașă... în orice caz, se scuza ea, „noi convenisem doar, ca să negăm pînă la urmă, pînă cînd adevărul va rămîne gol-goluț, despuiat de furia lui cercetătoare”.

Dar mă întrebam acum și eu: de ce donna Alba ținea să se dezvinovătească atîta, mai bine zis să se aperă de lipsa ei, mai degrabă, de prezență de spirit? Doar aşa conveniseră într-adevăr, pînă în ultimul moment: negație pe toată linia... Nu știu de ce mi se păru scăparea aceasta a scrisoarei destul de curioasă. Nu împărtășii nimic din impresia mea prințului Preda, însă împrejurarea mi se păru și mai bizară cînd ajunsei la acest raționament:

Ea a dat desigur urmare invitației lui. Dacă scrisoarea cădea în mâinile maestrului în ziua primirii, acesta ar fi urmărit-o a doua zi pe donna Alba și lucrurile ar fi fost elucidate. Amintirea vizitei cu care m-a onorat acum cîțiva timp în garsoniera mea nu-mi mai lasă nici o îndoială asupra unei astfel de procedări. Or nu s-a întîmplat aşa: maestrul a găsit prin urmare scrisoarea în zilele următoare sau poate chiar în ziua întîlnirii consumate, seara, cînd s-a reîntors de la Palat. Evident însă că un om ca domnul Georges Radu Șerban nu scocește prin cutioarele soției, admîșind că în loc să fi pus în caseta încuiată și cine știe unde ascunsă, a lăsat-o din distractie în vreun sertar de toaletă: plicul trebuie să fi rămas tot timpul la loc vizibil, și e bizar cum prințul, care n-a lipsit din București în acele zile (mișcările lui sunt arătate pas cu pas în corespondență), nu l-a descoperit cu o zi mai înainte? Totuși, e posibil să-i fi scăpat donnei Alba din vreun buzunar, mă gîndesc... Dar cum din buzunar? Din

poșetă, mai degrabă? Hm... a umblat ea cu plicul atîtă timp în poșeta pe care, ca orice femeie, o deschide la tot momentul...

Ridic din umeri pentru mine însumi. S-ar găsi la urma urmelor destule explicații, dar, nu știu de ce, o neliniște îmi rămîne în suflet. Poate pentru că scrisul, pe care-l aud, devine acum din ce în ce mai dramatic.

Donna Alba nu se întreabă cum acel T. l-a făcut pe d. Georges Radu Șerban să se gîndească de-a dreptul la adversarul lui cel mai de seamă. Explicația vine mai jos: „după întîmplarea de la teatru”, scrie ea, „el n-a mai ezitat la cine să gîndească”. Dar mai departe nu mai pomenește nimic de acea „întîmplare”, care mă nedumirește cumplit. Prințul Preda, oricăr se silește să-mi probeze contrariul, nu pare nici el informat asupra acestui punct. În scrisorile următoare e neliniștită că Tudor nu-i mai răspunde; în schimb, ea-i trimite cîteva plicuri pe zi. Într-una expune a două convorbire cu soțul ei, privitoare la biletul scăpat.

„Doamnă, e scrisul celui mai mare dușman al meu și l-am găsit în iatacul dumitale, la piciorul patului” — aşadar, exact cum bănuisem: e cu putință să fi rămas acolo două zile în sir, doar l-ar fi ridicat femeia de serviciu — sau poate aceasta l-a predat soțului? — dar atunci, întrebarea se întoarce iarăși, de ce nu l-a predat întîlia zi? Or servitoarea a mai zăbovit puțin pentru a încerca și ea... Dar lanțul supozitilor se poate complica la infinit. Mai bine să ascultăm împrejurările.

Donna Alba mărturisește că și de data asta a ridicat din umeri și a răspuns cu disprețuitoare ne-păsare.

„Pieptul lui clocotea ca un tunet îndepărtat, Tudor, și aventura asta a devenit interesantă, a început să-mi plăcă. Răspunde-mi, e timpul dezvăluirii? De ce nu răspunzi? Vreau să știu dacă ai avut pînă acum vreun prim contact, cu el sau cu cineva, în legătură cu întîmplarea care ne privește. Dumnezeule, dacă mai întîrzi cu răspunsul, am impresia că toate scrisorile astea intră în mâinile lui. Atunci, curierul tău ne-a trădat. Doamne, e cu putință?... În cazul acesta,

dacă dumneata ești cetitorul, domnule Georges Radu Șerban, ei bine, totul este așa precum vezi. Și a fost nespus de frumos. Păcat că se sfîrșește... și întrăm într-un frumos perpetuu, care are numai singura lipsă că nu ne mai momește de departe cu făgăduiala. Căci precum poate vei fi auzit zicindu-se; frumusețea desăvîrșită e întrecută doar numai de propria ei făgăduială. Și mi-e frică să nu fie așa. Așadar să vedem urmarea.

A dumneavoastră trădătoare,
Alba Ypsilant"

Cred c-am reprodus fidel acest sfîrșit de scrisoare, a cărui lectură am rugat pe prințul Preda să-o repete.

Cînd el întinde mîna să ridice plicul următor, am timpul să reflectez mai din strîns asupra încetării răspunsurilor lui. Curierul n-a trădat, desigur, de vreme ce scrisoarele au ajuns la destinație. A bănuit atunci Tudor Buzescu că ea a declanșat aventura fără să-l avertizeze și că propriu-zis în asta constă toată extravagânța „*lady-ei Adventure*”, pe care ea pretindea că tocmai o născocise, punînd-o totuși intenționat pe un plan exterior? Însă întrucât putea să nu-i convină lui această neașteptată a ei manevră, care ducea, la urma urmei, tot la rezultatul mult dorit de dînsul? De bună seamă, lipsa ei de consecvență (doar, pînă în ajun, dînsa era acea care combătea drastic orice soi de avertizare directă a celui înșelat din partea vreunui dintr-înșii).

Apoi ieșirea din consemn: nevestirea din timp a tovarășului de luptă și mai cu seamă această persistență de a da pe seama întîmplării un act precugjetat, poate toate astea să-l fi îndemnat pe Tudor să-și rezerve puțină vreme pentru a observa lucrurile mai cu atenție. În sfîrșit, faptul că ea continua să nege față de soțul ei, deși îl pusese singură dinaintea celei mai drepte cărări de adevăr, nu era oare un motiv mai mult pentru Tudor să credă că ea ar dori poate să se dea puțin la o parte, ca o simplă spectatoare, lăsînd conflictul provocat să se dezlănțue doar între cei doi, cu alte cuvinte donna nu se prăpădea așa cu firea pentru dînsul, nearăndu-se gata să se dea cu totul de partea lui. Dimpotrivă, da semne că ar lăsa mai de-

grabă „la arbitrajul soartei” să-i arăte ea care din cei doi cavaleri e mai vrednic de mîna sa. Acesta era poate „arbitrajul aventurii”, pe care e-al invocașe mai demult; însă ce crezuse Tudor și cum pusese ea aventura să acționeze!

Lucrurile acestea reies și mai bine din scrisoarele ce-au mai rămas și cărora prințul Preda tocmai le dădea glas. Ascultîndu-le, eu îmi întăresc și-mi rotunjesc și mai lămurit convingerile, pînă ce ajung repede la evidența însăși.

Donna Alba a primit în sfîrșit răspuns de la Tudor, dar e dezamăgită și chiar ofensată de răceala lui. Dar ea stie să găsească o explicație destul de comodă pentru dînsa și destul de insinuantă pentru el, pentru această răceală. Dă îndărăt oare în fața aventurii? Se teme, o lasă singură? Avea așadar dreptate să se ferească de a divulga soțului adevărul: ...o inspirație fericită a servit-o așadar, oprind-o să se demaște. Îl sfătuiește și pe el să facă acelaș lucru. Să nege cu toată îndărătnicia. Și ea speră că lucrurile vor ieși „după dorul lui”, adică se vor repune în starea dinainte. Numai că această stare va fi considerabil stînjenește de suspectările soțului. Întîlnirile lor vor fi aproape imposibile: le va mai rămîne corespondență, iar dragostea lor va deveni cu adevărat liliacă. „Va trece așadar pe-un plan incomparabil mai înalt”, se bucură ea cu rafinată ironie și singeroasă perfidie.

Altă scrisoare: „Ah, el se îndoiește de sinceritatea ei, dar nu poate pricepe ce anume îl face să ajungă aici. Poate faptul că n-a fost curajoasă în fața soțului? E curioasă să-i vadă mai întîi curajul lui, curiozitate care nu i-ar fi venit înainte de marea pauză în corespondență lui și de conținutul primei scrisori sosite după această pauză. Și astăzi Georges a întrebăt-o cum și-a explicat prezența în camera ei intimă a unei scrisori în care se cuprinde o chemare la întîlnire, și încă avînd scrisul pe care acum în urmă l-a controlat și e sigur că e al celui mai înverșunat dușman al lui sau, mai just, al unicului său dușman; și ea mărturisește senină lui Tudor că s-a minunat ea însăși și și-a întrebat la rîndu-i soțul dacă nu crede cumva

că are o semnificație anume faptul că s-a găsit în odaia ei acest scris, de dușman, și nu altul.

„Cum vezi, îi scrie ea destul de amuzată pentru o astfel de împrejurare“, ții-l trimite plocon pe domnul soțul meu. În clipa cînd el se va întoarce și-mi va striga că dumneata i-ai mărturisit totul, atunci îi voi confirma, cu aceeași seninătate cu care-ți scriu acuma, că tot ce i-ai spus este purul adevăr. Dar aveți dumneavoastră întîi cuvîntul, domnule cavaler“ (*Sir Knight*).

Penultima scrisoare: *Donna Alba* știe că soțul ei a avut o întrevedere cu Tudor. Și înțelege din atitudinea domnului Georges Radu Șerban că el nu i-a mărturisit totul. Sau mai degrabă nu i-a mărturisit nimic. Dar ce i-a declarat atunci? Ce i-a spus? Dumnezeule, de ce n-a înștiințat-o, de ce nu o înștiințează. De ce lucrează în *afară de dînsa?*! *De ce a călcat consemnul?*

Ultima. Ah, va să zică aşa? El — Tudor — i-a răspuns în bătaie de joc domnului Georges Radu Șerban că nu știe nici el cum scrisoarea a ajuns acolo. Era adresată altrei femei. Tudor a găsit foarte noștimă împrejurarea: „Doamna Alba, Doamna Alba a primit o scrisoare de la mine, o invitație la întîlnire?“ a strigat el în fața soțului furios. „Asta întrece toate așteptările... Nu pentru că scrisoarea emană de la mine, dar pentru că *Doamna Alba a putut primi o scrisoare de la cineva.*“ Astea sunt cuvintele care au îndrîjtit pe soț, fără îndoială însă că la ele s-a adăugat și tonul ori mimica întrebătorului, de vreme ce domnul Georges Radu Șerban l-a provocat imediat. (Despre „întîmplarea de la teatru“, iar nici o pomeneală, dar rămăsesem cu impresia limpede că ea era prima verigă dintr-un lanț care se termina acum.) Și donna Alba întreabă insistent și imperativ pe Tudor să-i lămușească sensul oarecum batjocoritor al acestor cuvinte și să-i descrie în termeni cît mai precisi atitudinea lui justă din acele momente. I se pare cumplit de „inexplabil“ cum provocarea a putut să se întîmple pe motiv de ofensă adusă ei personal. Ea se mira ce anume din atitudinea ei l-a putut face să aibă o atare ieșire și pretinde din nou — de astă dată îl somează — să-și explice cît mai neîntîrziat întreaga lui conduită.

Cu repetițiile ei, scrisoarea aceasta pare oarecum incoerentă, comparativ cu dibăcia firească sau grija compunerii din scrisorile anterioare.

Sfîrșitul e chiar ciudat, prea total opus începutului, ca să nu te gîndești fie la durerea unei femei care iubește cu adevărat, fie la o mare manevră sufletească, și atunci freamătuș și succesiunea dezordonată a frazelor dintr-însa fatal se așează în sarcina unei abilități de rară măiestrie.

Într-adevăr, în ultima pagină donna Alba schimbă brusc tonul poruncitor și disprețuitor de pînă acum și scrie că nu mai vrea nici un răspuns. Ai crede că e o culminăție a necazului ei de pînă acum, dacă n-ar urma exclamația aceasta subită: „Tudor, tu te vei bate pentru mine și eu îți pretind să-mi mai îmi[sic] scriii, ei bine, nu, nu, dragul meu. Să nu-mi mai scriii nimic. Voi veni eu, voi trece peste toate barierele și peste toate riscurile și voi veni la tine, să afli din gura ta scumpă toate răspunsurile la îndoileile și chinurile mele și să te îmbărbătez cu strîngerile mele. Dumnezeu îmi va ajuta totul să se termine cu bine, în ce te privește, Tudor, așteaptă-mă chiar astăzi după-masă, la orele trei.“

Mă întrebam tocmai, cînd prințul Preda sfîrșea de cetit, dacă n-a fost oare această ultimă plimbare spre amantul ei prima dată cînd am văzut pe donna Alba. E drept că apoi, înmormîntarea aceea luxoasă, care trebuie neapărat să fi fost a lui Tudor, a avut loc mult mai tîrziu. Să fi tărâgănat formalitățile duelului? Prințul Preda nu știe ce să-mi spună asupra exactității datelor. El subliniază numai prețul ce trebuie pus pe această ultimă scrisoare, în care ea, indirect, dorește moartea soțului ei. Acel „în ce te privește“, după el, face cît toate scrisorile celealte la un loc. Întreb pe Preda, deși cunoșteam de minune testamentul fratelui său, dacă totuși, prin vreun codicil particular, prin vreo ultimă dispoziție, separată de trunchiul testamentului principal, răposatul n-a lăsat ceva donnei Alba. Prințul Preda ridică din umeri: absolut nimic. Mai avea el timp de aşa ceva? motivează el.

— Și-apoi, cu siguranță, el conta teribil pe brațul lui. Era un spadasin neîntrecut și băga în cerc strâns, la treizeci de pași, 100 la 100 cartușe de pistol. La cincizeci de pași, dacă greșea cu unul, rar cu două la sută.

Dar eu, revăzând la tribunal testamentul, mi-am dat seama, judecând după timpul când trebuie să fi fost examenul meu, că testamentul a fost întocmit în preajma morții. Întoarcerea teatrală din ultima scrisoare a donnei Alba și nici vizita ei intempestivă, „pe deasupra tuturor riscurilor“, n-a prins desigur. Altfel, tot testamentul ar fi fost pe numele ei, numai aşa, spre a-și persecuta, în caz de moarte, rivalul și de dincolo de mormânt. Dar de bună seamă, prințul Tudor a închis ochii cu nedumerirea că ea nu s-a hotărât încă, pînă în ultimul moment, să mărturisească soțului ei adevărul adevărat.

În preajma marei serbări pe care Voicuța o pregătește împreună cu prietenele ei și cu „tipii lor“ de atît amar de vreme, în studiul maestrului s-a petrecut un eveniment semnificativ pentru mine... Prințul Georges a plecat pentru trei săptămâni sau poate o lună în străinătate și, straniu, donna Alba nu l-a însoțit.

Tinta călătoriei era Haga, unde maestrul, angajat de guvernul român, trebuia să studieze dosarul și să pledeze pentru stat, într-o importantă și foarte complicată chestiune pecuniară, pe bază de legi străine și de tratate, în fața tribunalului internațional. De bună seamă, pentru a-l lăsa să se ocupe liniștit de această afacere considerabilă ce i se încredințase, donna Alba ținuse, cu siguranță, ea, personal, să rămînă, cu atît mai mult cu cît de reușita acestei expediții juridice depindea, în viitor, însărcinări similare din partea guvernului, la Geneva și Paris.

Or, de această lipsă a maestrului au ținut să profite adversarii de proces ai tatălui Anișoarei, buna prietenă a donnei Alba. Indivizii, pe motive destul de abil găsite ca să aibă aspect de seriozitate și gravitate, ceruseră Curții de apel o schimbare de termen. Iar

citația pentru dezbaterea acestei formalități procedurale sosi chiar a doua zi după plecarea maestrului; fără îndoială că termenul nou, cerut pentru judecarea fondului, se cuprindea tot în săptămânilile de lipsă ale domnului Georges Radu Șerban. Spăimîntată, Anișoara a alergat la prietena ei Alba și amîndouă au venit în biroul nostru. Aci, întîmplarea tocmai adusese pe Radu, proaspăt doctor de la Paris, reîntors de curînd. Alba, o văd și acum, a avut o ezitare între noi doi: ochii ei m-au fulgerat doar o clipă, apoi cu nehotărîre, vădită de nesigura-i înclinare a capului, se adresă lui Radu. De bună seamă că din momentul acela rolul meu a fost să mă aşez aferat dinaintea hîrtiilor și ocupațiilor anterioare, cu toate privirile neliniștite din cauza tăcerii mele pe care prietena Albei mi le trimetea.

Attitudinea aceasta îndîrji atunci pe donna Alba, care nu-mi mai aruncă nici o privire tot timpul râmnerii în birou. În schimb, pe buzele mele flutura un zîmbet de ironie, destul de vizibil și de ostentativ, care nu trebuia să scape, dacă nu direct ochiului ei, cel puțin coadei acestui ochi, care se întorcea atît de des de la Radu spre Anișoara și înapoi. Era preludiul predării scrisorilor acest zîmbet sarcastic: deși ele nu erau încă în mîinile mele, lucrul putea fi considerat ca sigur în curînd. Si el crescă cu atît mai tăios, dar și mai amar în acelaș timp, acest zîmbet, cu cît Radu, acest băiat atît de fermecător de altminteri, probabil amețit el însuși de considerabila importanță ce i se da, spre considerabila-mi umilință, nu mă învrednici, tot timpul șederii celor două femei printre noi, cu nici o întrebare care să mă introducă în conversație. E limpede deci că, atunci când voi, sub aerul de reparare a greșelei, însă după plecarea doamnelor, să-mi ceară unele relații asupra dosarului, trebui să-i răspund cu aerul cel mai nevinovat din lume că, probabil, din pricina atîtor noi procese studiate între timp, abia îmi aduc aminte de ce este vorba, aşa că, nefiind sigur, dacă nu mă însel cumva, mă găsesc nevoit să-l sfătuiesc a se adresa de-a dreptul dosarului însuși.

De bună seamă, n-am dorit niciodată răul cuiva, dar nu cred să fi încercat cineva vreodată vreo satis-

fație mai mare ca aceea pe care o simții eu, cînd aflai de succesul adversarilor în această primă ispravă hotărîtoare a carierei lui Radu. Cînd el trebui să pună în cele din urmă accentul pe lipsa maestrului, ceea ce era o recunoaștere a propriei slăbiciuni, adversarii invocară automat jurnalele din dosar, din care reiese că adesea, în momente foarte importante ale procesului, d. Georges Radu Șerban a fost înlocuit de secretarul său (recte, de mine), iar, acum, faptul că nici primul secretar (ăsta eram tot eu, desî propriu-zis găsise pe Radu la maestru, aşa că, măcar cronologic, el avea întîietatea denumirii) nu găsește de cuviință să vină, era un indiciu mai mult că și apărarea a găsit motivele invocate de partea reclamantă juste și, ca atare, Curtea, cu un cuvînt mai mult, cată a le admite. Fără îndoială că a mai fi insistat, precizînd momentul plecării maestrului în raport cu primirea citației, ar fi fost o umilință mai mult pentru dînsul, astfel că Radu, acest superb băiat, care venise de la Paris încărcat de ultimele teorii ca să sperie o lume întreagă cu bagajul lui de învățătură, trebui să sucombe, pe simple motive de practică ieftină, aşa cum se întîmplă de obicei cu toți începătorii îmbuiați de fond juridic, dar incapabili să se miște în lațurile meschine, de cîlți, ale practicenilor chițibusări.

Fondul procesului se apropia aşadar rapid și amica Albei își îndesi vizitele în casa maestrului, pînă și de câte două ori pe zi. În cele din urmă se prezintă la mine ea singură și mă rugă „și în numele Albei“ ca la termenul viitor eu *singur* să mă prezint la proces. Acest „și-n numele Albei“ era desigur pus anume în rugămintea ei pentru a acoperi probabil umilința ce mi se făcuse înainte: nu-mi făcui aşadar nici o iluzie că el avea aci alt rost. De bună seamă că fără să fac nici o aluzie la gafa lui Radu, care, sărmanul, abia de mai da de-atunci pe la birou, făgăduii domnișoarei că dorința ei va fi ascultată. Ea se crezu datoare atunci să-mi facă unele complimente asupra talentului meu de avocat și de vorbitor și, cu toate că aceste plătitudini mă dezgustau complect, ele neavînd alt mobil decît interesul personal, totuși îi dădui să înțeleagă că-mi voi

da osteneala cel puțin să restabilesc lucrurile, adică să fac ca procesul să fie iarăși amînat, pînă la venirea maestrului. Domnișoara plecă mulțumită, dar cu conștiința limpede că n-am uitat o iotă măcat din atitudinea disprețuitoare a soției patronului meu. Atitudinea mea resemnată dar demnă și mai ales accentul hotărît cu care îndepărtau aluziile ei, destul de pe departe de altminteri, la insuccesul lui Radu, insucces pe care eu încercai să-l acopăr, dovedindu-i științific este inevitabilitatea, o făcură totuși să convingă pe Alba, la a doua vizită, ca să vină împreună la mine. Avusei atunci cînd o văzui intrînd pe ușă o scăpărată de răutate în sufletul meu: știam că a venit greu îndupăplecată, dar a venit totuși, însă, mă gîndeam, va veni în curînd ea singură, din propria ei convingere, umilită, înfricoșată și implorătoare. Si dădui complectă dreptate prințului Preda în discuția curioasă ce avu sesem deunăzi cu dînsul, după terminarea îndelungei și dramaticei noastre lecturi.

Dar înainte trebuie să mă opresc puțin asupra acestei curioase discuții, pe care am provocat-o, nici eu nu mai știu cum, în orice caz, dintr-un spirit, dintr-o pornire asupra căreia și azi stau și reflectez, o simplă curiozitate a sufletului, care, mulțumit de concursul împrejurărilor, își mai creează el însuși cîte o greutate, își face singur în necaz, își ridică în față mersului hotărît suișuri care, uneori, în împrejurări identice, pentru unii au devenit apoi insurmontabile. Ei singuri și-au anulat astfel cu o faptă necugetată, cu un cuvînt chiar, dezordonat, propria lor titanică străduință, propriul lor ideal.

Așadar, stăteam la taifas cu prințul Preda, reconstituind trecutele evenimente atît pe cît ne îngăduia litera scrisorilor, eu ferindu-mă de bună seamă să emit convingerile ce căpătasem, ci lăsînd să-mi scape doar păreri la întîmplare, dar țîntind neconitenit urechea la ce ar fi putut trece mai ca lumea prin capul și prin gura convorbitorului meu. Dar prințul trecu repede peste orice considerente privind pe fratele său și se reîntoarse la capitolul a cărui evocare îi plăcea nespus:

a corespondenței sale prin telefon cu donna Alba și la întîlnirea ce obținuse de la dînsa în grădinuță suspectă. În raport cu diferitele ei cuvinte, cu diferitele ei atitudini, cu diferitele ei mișcări, el căuta acum să valorifice bănește teancul de scrisori în genere, și pe fiecare din cele care aveau un conținut proeminent în particular. Cea mai scumpă e desigur acea în care donna Alba dorește înfrângerea soțului ei; prințul Preda o cifrează rotund la un milion. Totuși, e gata să mai reducă din preț și treptat-treptat să mai cedeze din scrisori donunei Alba, pe măsura clipelor de fericire pe care ea îi le-ar ceda în schimb.

Priveam cu dezgust pe prinț și nu știau cum îmi veni atunci, dar nu mai putui rezista îspitei de a-l năruie cu desăvîrșire în fundul gunoiului în care se tîra existența lui de-acum.

— Poate dacă i-ai fi dat întîii scrisorile și apoi i-ai fi vorbit de copilă, ea ar... să ar fi angajat... lăsai să-mi scape ca din întîmplare.

Apoi, dintr-un salt, mă așezai cu șezutul pe masă și începu să-mi bălăbănesc picioarele, aşa cum într-o împrejurare similară ar fi făcut orice comis-voiajor.

— Ei bine, prințule, îi strigai acum provocător. Ai procedat ca ultimul rîndaș, ascultă-mă pe mine... Îți închipui ce impresie i-ai fi făcut, tu, apariția aceasta din mormînt, leit asemănarea lui frate-tău, aducîndu-i scrisorile de bunăvoie? „Doamnă, i-ai fi zis... Doamnă, iată, vi le dau toate, fără nici o pretenție... Si dacă v-am pomenit la telefon de condiții... iertați-mă... aveam o fiică... dar în sfîrșit... astea toate nu vă priveau pe dumneavaastră... Poftiți... poftiți... tot ce am...“ Înțelegi, prințule...? Atunci ai fi fost aproape de un prinț... ce zic aproape... Prinț adeverat ai fi fost, dacă te-ai fi mărginit să-i dai un *rendez-vous* la telefon și să-i aduci scrisorile... atât și nimic mai mult...

Și rîsei zgomotos de stupefactia lui. Dar pe urmă însăși stupefactia asta mă neliniști și mă făcu să-mi îñăbusc brusc veselia, galben și temător.

Spre marea mea îngrijorare, prințul rămase tacut, privindu-și în gînduri.

— Se poate să ai dreptate, se întoarse spre mine, iar eu simții cum se zvîrcolește ceva îñăuntru-mi, de parcă privirile lui m-ar fi atins ca doi cărbuni îñroșiți. Știi că se poate să ai dreptate...

5 Si-n vreme ce ochii lui se îñfigeau tot mai adînc într-ai mei, mă întrebă mașinal, ca un hipnotizat:

— Crezi într-adevăr că mi-ar... că ar fi avut grija și de fată și... și... mi-ar fi răspuns și sentimentelor mele... în fața acestui gest...?

10 Cred că înnegrisem mai rău ca figura lui de mumie în noaptea cînd contesa Irma îl batjocorse înaintea mea. Deodată prințul izbucni într-un rîs sănătos și voinic, care-mi mută inima din loc. De rîsul acesta depinde soarta mea, îmi spusei. Dacă el rîde triumfător de ideea pe care i-am vîrfit-o în tidva lui putredă, sunt pierdut, îmi strigai în adîncul tăcerii de moarte a sufletului meu. Dar prințul făcea haz tocmai de contrariul. Si atunci simții cum sufletul îmi revine și-mi umple tainîtele creierului și ale corpului de boarea lui răcoroasă și încurajatoare.

15 — În ziua de azi doar comis-voiajorii și băieții de prăvălie au mai rămas cu romantisme de-astea, măi băiețaș! fură primele lui vorbe, care-mi aduseră inima la loc. Mă piciole, mă, îmi strigă apoi din ce în ce mai înveselit acest nobil veritabil, care om serios ar mai proceda astfel... și care femeie serioasă n-ar mai rîde de-o astfel de prostie? Mare zevzec ești, băiatule! O vezi tú pe femeia asta, atît de sucită, răspunzînd astfel la un gest cum numai cei de tagma ta mai îñtilnesc prin lectura lor de romane de mahala? Ce-ar fi rîs doamna Alba de naivitatea mea! Evident, m-ar fi bombardat acolo cu o pomană de, hai să zicem, în cel mai bun caz, treizeci-patrutzeci de mii de lei, nici cît am încasat pe cutia scrisorilor. Si pe urmă?...

20 25 30 35 Fără îndoială că nici prin gînd nu-mi mai trecu să contrazic pe prințul Preda, dimpotrivă, mă asociai la hazul lui. Ba încă îl exagerai pe-al meu pe cît putui mai bine:

— Asta ți-am spus-o ție în calitate de prinț. Ce-mi atribui mie gugumănnii și fanfaronade de-astea, care numai în capul prinților deșuceați și decăzuți mai pot

să mai bîntuie? Întrucît mă privește, fără îndoială că aş proceda cît se poate de comercial... aşa cum m-a învățat să procedez firma, pe care m-am legătuit să servesc cu sfîrșenie.

Prințul Preda, redevenit serios, mă aprobă pe de-a-neregul. Pe urmă luă el cuvîntul, dovedindu-mi că nu e astă secolul pentru astfel de caraghioslăciuri. Secolul astă e al comerțului și-al schimbului cel mai afurisit, iar de cînd lumea secolului cîntă omului, și nu invers. „Nu știi zicătoarea?” Ho, ar da mult și el, moravurile și viața toată să se întoarcă la vremurile de demult, dar astă nu se mai poate. Încă pe vremea lui Cervantes și don Quichotte era socotit caraghios, producînd ilăritate. Dar acum... Încă de pe vremea aceea Dulcinea din Toboso își bătea joc de el. „Îmi vei spune că Dulcinea era o femeie din popor, iar eu îți voi răspunde că ironia, înainte de a trece în satul lui don Quichotte, și-a făcut stagiul în saloanele boierești... Ah, numai gîndindu-mă, și parcă simt că mă arde rîsul doamnei Alba, cînd, după ce s-ar fi văzut cu scrisorile în mînă, mi-ar mai fi acordat cîteva momente ca să-i povestesc ce e pe sufletul meu...“

În felul acesta îmi glăsui multă vreme prințul Preda spre deplina mea împăcare lăuntrică. Ba chiar avu cîteva accese de triumfătoare și cinică manifestare a conștiinței lui de putere:

— Așa, o am în mîinile mele, măi june negustoraș, care nu-mi fac impresia să fii de neam prea prost. O am la picioarele mele. O pot aduce unde vreau și-i pot porunci cînd vreau: Dezbracă-te... Haide, dezbracă-te în față mea, madam... Odată cu banii, am nevoie și de mîngiile dumitale... Ești sclava mea acum, înțelegi... Nu poți să mă blamezi, pentru că, dacă s-ar întîmpla dimpotrivă, dacă tu, doamnă, m-ai prinde cu unele scrisori, în care am încercat un rău cît de mic la adresa soțului tău, să-l însel, să-l extorchez de ceva parale, să-l săntajez, fără nici o ezitare m-ai da pe mîinile lui sau ale justiției... Așa e, doamnă? strigă el spre fotografie pe care pînă acum o proslăvea și era gelos și de privirile care se îndreptau asupra-i. Așa e, doamnă? Nu răspunzi, ha?... Ei bine, atunci dezbracă-te,

dezbracă-te numai decît, să-ți văd, să-ți simt, să-ți mîngii corpul tău alb și punctele roze ale sînilor. Vreau să mă urăști cînd te mîngii... Ca slavele care iubeau și desfătau pe dușmanii lor de moarte, pe omorîtorii părinților și iubiților lor... Astă au făcut nobilii din toate timpurile, tinere! se întoarce el iarăși la mine. Si slavele albe și frumoase, prințese tot ca și ei, cedau și se dădeau, și se desfătau cu ei, uitînd de ceilalți..., cum îmi va ceda mie doamna astă, femeia astă din lumea mare, care pe toți îi disprețuiește, și pe mine poate cel mai mult, dar mi se va da și am să mă bucur de corpul ei, cu atît mai mult cu cît voi ceti un dispreț mai mare pe buzele ei.

Haid, ieși afară, agent comercial, cu bazaconile tale... Pe curînd nouăți senzaționale!

Și eu mă grăbii să ies, amintindu-mi, spre ilustrarea celor spuse de prinț, de mutra tovarășilor mei de petrecere, nobili, unul și unul, cînd am invitat la restaurantul rusesc pe fiica de șambelan de la curtea țarului, chelnăriță, să ia loc la masa noastră.

Bine, înțeleg, donna Alba este adusă și escortată de prietena ei la mine în biroul maestrului, unde sunt singur. Dar de ce timiditatea astă, de ce această privire rătăcită și fricoasă la o femeie atît de mîndră, atît de nobilă și care la un semn m-ar face să mă arunc în foc pentru dînsa? Ah, încăpăținarea astă mîndră și disprețuitoare s-a intimidat, s-a frînt în două, ca un vîăstar prea drept și prea țeapă. Dar veți vedea ce va urma, donna Alba, veți vedea în curînd, și eu voi putea să observ pînă la ce grad va merge timiditatea și supușenia măriei-voastre; fiică de voievozi!? Prințul Preda avea fără îndoială dreptate: e o copilarie să scapi o comoră ca acea a scrisorilor din mînă, printr-un dar simplu, necugetat, cavaleresc. Va trebui să plătești, prințesa, va trebui, cum spune el, bietul prinț, pe care-l voi devaliza în curînd de tot rostul, de tot sensul vieții lui de-acuma, va trebui să-ți dezgolești trupul alb și să lași punctele roze ale sînilor să dogorească de nerușinarea privirilor cu care-ți voi devasta ascunzișurile frumusețelor tale. Dar mai e ceva în privirea donnei

Alba care mă uimește, în vreme ce cuvintele ei cauță spre mine, tremurătoare ca ale unei copile singuratece, de demult, spre primul flăcău tînăr și chipș întîlnit în viață. Donna Alba ține mai mult ochii în pămînt, e drept, dar cînd îi ridică spre mine, are ceva în ei de teamă, de-un fel de teamă admirativă dacă pot spune. 5 Si e de-ajuns atîta ca eu să mă înflăcărez, să tratez de imbecil pe prințul Preda și s-o asigur pe ea, pe donna Alba — la prietena ei nici nu mă uitam aproape — că 10 voi cîștiga procesul, fie ce-o fi. Donna Alba îmi mulțumește cu un surîs și dispără, iar eu, multă vreme, mă frec la ochi neîncrăzitor în această viziune. De unde această schimbare totală de atitudine? Fără să fi ajuns 15 pînă acum stăpîn barem al unei scrisori din cutia prințului Preda și fără ca ea să fi prins de veste că l-am cunoscut pe acest mizerabil, care-o amenință și-o speculează? Înțelegeți acum că hoția scrisorilor, care trebuie să se petreacă de astă dată cît mai repede cu putință, recapătă pentru mine alt sens, îmi dă altă 20 însuflețire, cea mai înaltă, cea mai nobilă din cîte poate au pîlpîrt sub această frunte ce încă se îndoiește de închipuirea trecută adineauri pe dinainte-i.

Donna Alba! șoptesc buzele mele. Așa te voi chama pentru prima oară cînd îți voi da scrisorile. Donna Alba! 25 Și cuvintele ei, pe care pentru întîia oară mi le-a adresat direct, de la sine, fără nici o știință de apropiata-mi putere asupra-i! Prietena ei nici n-a fost alături de dînsa, e complect inexistentă pentru mine acuma! Ea a fost numai un simpliu pretext ca oricare altul, 30 un scaun, o carte, o consultație secundară privitoare la o scrisoare de afaceri.

— Soțul meu vorbește totdeauna de dumneavastră, cu un entuziasm neschimbat... aproape m-am și 35 intimidat de acest entuziasm... încît, găsind aci pe Radu, mi-a fost mai ușor să mă adresez lui... era cunoscutul nostru... iertați-mă că vă spun lucrul acesta... dar, deși sunteți de-atîția ani la noi... lucrați în biroul lui de atîția ani... aproape nici nu ne cunoaștem... e curios, dar e aşa... nu-mi amintesc soțul meu să vă fi prezentat, deși putea să vă poftească din cînd în cînd... la masă... În schimb, atît el cît și

vărul meu îmi vorbeau de dumneavastră și vă urmăream, prin ei, succesele cu cel mai mare interes. (Mi-a părut, sau accentul asupra cuvîntului „interes“ a fost puțin cam aspru? Dar continuarea mi-a alungat îndată orice părere.) Aș fi nespus de fericită, dacă printre succesele acestea s-ar număra și izbînda în procesul celei mai bune prietene ale mele...

Cum, mi-a spus ea într-adevăr cuvintele acestea, le-am auzit, le-am văzut, le-am simțit dezlipindu-se de 10 pe buzele ei, cu urechile, cu ochii, cu tot sufletul meu? Și încă vorbele acestea, acestea și nu altele! Da, eu le-am auzit, aşa a fost! aici le-a rostit, în fața mea, în camera aceasta; ele au rămas încă în aer, s-au pietrificat acolo, în momentul în care au fost rostite, și 15 pentru mine nu vor mai dispărea din auz în vecii vecilor.

„...aproape nici nu ne cunoaștem... e curios, dar e aşa... nu-mi amintesc soțul meu să vă fi prezentat... deși putea să vă poftească din cînd în cînd la masă... deși putea...“

20 Dar n-a vrut... atunci, n-a vrut domnul Georges Radu Șerban.

Astea sunt cuvintele pe care o mare prințesă, o mare frumusețe femeiască le-a rostit unui... unui nemernic de secretar de avocat. Și a mai spus și asta... „și vă urmăream, prin ei, succesele cu cel mai mare interes“. A spus ea asta?... Și a urmărit, într-adevăr, succesele mele, viața mea, modesta mea viață?... Spuneți dacă nu e timpul să izbucnesc în lăcrâmi de fericire... Ei bine, prințesă, ei bine, donna Alba, voința voastră se va împlini. Dacă procesul ăsta nu va fi cîștigat pînă la venirea domnului Georges Radu Șerban, eu mă voi sinucide. Bine, bravo... Foarte bine a făcut Curtea că a comutat acest termen... Radu, cum să-ți arăt recunoștința mea că adversarii te-au înfrînt, savantule tînăr, la comutarea acea sfîntă, hotărîtoarea norocului meu. Iar după proces, scrisorile, nobilă, sfîntă, divină femeie a nopților și zilelor mele, a vietii mele!

— Ai avut dreptate, ai avut dreptate, am fost un 40 nemernic, un imbecil... îmi strigă prințul Preda cînd

mă văzu. Cu siguranță că ea ar fi răsplătit gestul meu cu... cu...

„Taci, îmi venea să strig auzindu-l. Taci, să nu continui, să nu-ți mai scape un cuvînt că te zdrobesc!“

Îmi mușcam totuși buzele de durere și teamă, și nu puteam rosti un cuvînt. Doar în mintea mea se contura, se adîncea tot mai temeinic hotărîrea: la noapte chiar, toate aceste scrisori, toate aceste fotografii... tot... tot... dar la noapte neapărat... nici o amînare mai mult... La nevoie îl voi constrînge cu mâna în gît... îl voi strang...

Prințul se plimba cu pași largi pe dinaintea mea.

— Ai dreptate, bunule, scumpule prieten... Te-am batjocorit, te-am dezamăgit poate cu vorbele mele de nobil decăzut. Tu te-ai dovedit mai nobil, mai înțelept... Am pierdut... am fost un nemernic... ea, cu siguranță... în fața gestului mare...

— Dacă e într-adevăr un suflet deosebit, intervenii înbăușit, sufocat, dezgustat cu desăvîrșire de mine că pot să arunc îndoiala pe sufletul ei dumnezeiesc, pentru a potoli pe acest deșucehat isticic de la urmăriile gîndului pe care ca un inconștient i-l sădisem în minte. Am spus că puteai proceda astfel cu un adevărat suflet nobil, cu o doamnă cu adevărat de înaltă condiție, nu numai socială dar, cum să spun, spirituală.

— Este, domnule, este... tot ce dorești. Ce dracu, nu i-ai cetit scrisorile, nu i le-ai ascultat, n-ai văzut ce suflet, ce suflet mare, nu princiar... dar imperial...

— Totuși, nu s-a dus la fratele tău în ultimele momente, cum se lăuda...

— De unde știi tu asta... s-a dus... s-a dus... cum să nu se ducă.

— I-ar fi lăsat ei întreaga avere... înțelegi! strigai aproape scos din fire. El se opri și mă privi mirat. Pe urmă ridică din umeri și-și continuă cursa...

— Și dacă nu s-a dus, ce importanță poate să aibă.

— Are, strigai mușcîndu-mi buzele. Are. Pentru că-i o femeie interesată și rea și-și va bate joc de naivitatea ta.

— Dacă ar fi fost interesată, se ducea să-l linguească, să-i lase averea.

Și după ce mai făcu cîteva tururi, prințul se opri țeapăn, drept în crucea ochilor mei.

— Nu vezi, nu înțelegi cît e de nobilă și mîndră această femeie...? Nu poți deduce de aci ce va însemna 5 pentru ea predarea tuturor acestor bilete...? Ce impresie adîncă și va produce...? Acest gest dezinteresat... care... pentru prima oară...

— Cum, și chiar ai de gînd... te-ai hotărît într-adevăr definitiv să-i dai scrisorile, să... urlai din toate 10 puterile, îndreptîndu-mă spre dînsul cu brațele arcuite de atac...

— Ce te privește pe tine? murmură el cu teamă, examinîndu-mă neliniștit, înfricoșat.

Această neliniște vizibilă îmi descoperi îndată 15 greșala pe care aş fi săvîrșit-o dacă continuam în acelaș mod.

El se ferea uimit, dinaintea cuvintelor mele, ca de niște ispite.

— În definitiv, ai dreptate; ce mă privesc pe mine 20 toate astea, nenorocitule? Dar mă gîndesc la biata fiică-ta... părinte denaturat... Tu nu te mai gîndești la fiică-ta deloc, bătrîn exaltat și libidinos, pe ea unde ai lăsat-o?...

— I-o voi da chiar ei în grijă...

— Serios?... dar atunci ea se va mulțumi să-ți făgăduiască toată solicitudinea pentru fiică... și se va descotorosi de celealte pretenții... Tată și amant nu merge, ghiujule... trebuie să-ți alegi.

Și izbucnii iar în haz mare:

— Ia uitați-vă la el ce energie l-a apucat, ce nebunie subită să săvîrșească fapte mari, eroice... acest nenorocit muritor de foame... Asta puteai s-o faci atunci, la început, prințule, cînd mai aveai vreo resursă... dar acum nu vezi cît ești de nenorocit?...

— Ochii i se pleoștiseră iar, privindu-mă, cum i se întîmpla totdeauna cînd îl contrariai prea brutal și pe neașteptat. Aspectul caracteristic de mumie îl recuprînduse.

— Acuma cum ai s-o întorci, nenorocitule? Spune 40 singur cum ai s-o întorci? răcneam înainte pentru a împiedeca această biată epavă să săvîrșească într-ade-

văr o faptă mare și frumoasă, unica faptă frumoasă a vieții lui. Cum ai să-o schimbi: „Scuzăți-mă, doamnă, am revenit, nu mai sunt sănătajistul de pînă acumă, vă rog să uitați toate estorcările pe care le-am scos din poșeta voastră sub cea mai odioasă amenințare...“

— Cu atât mai mult o va impresiona... revenirea asta... înțelegi?... începu el cu voce slabă, care prinse a se înzdrăveni cu fiecare nou cuvînt... Această pocăire care dovedește cruntă luptă lăuntrică...

— Ei și, ei și? tipai pentru a-l împiedeca să se audă singur. Ei și? Foarte bine. Toate bune... Dar aici să-mi răspunzi: cum poți să-o întorci pe urmă la capitolul practic... „Pocăire, doamnă, dar aveți grijă de fiica mea... și nu uitați că nici eu n-am ce să măñinc... Dați-mi aşadar ceva amor, scumpă doamnă, dar puñeti și ceva de pomană. Inima voastră asezonată cu puñine sarmale.“

Rîdeam, tipam, mă strîmbam: Înțelege odată că nu mai ești în stare să săvîrșești ceva deosebit... e peste puterile tale... ești pierdut... ești ruinat cu desăvîrșire, prințule...

El se ferea uimit dinaintea cuvintelor mele ca de niște palme care l-ar fi izbit cu înverșunare, una după alta...

— Și apoi, îți spun: ea nu mai e aceeași de odinioară... Și apoi, dacă n-ai avut ideea asta atunci... acum nu mai poți repara meschinăria... și, în sfîrșit... e fiica ta, prințule, care te oprește... Acum nu mai poți, nu mai poți... ești mort... mort cu desăvîrșire... chiar dacă vei încerca ceva, va eșua cu desăvîrșire și vei pierde și bruma de avantaj pe care o ai acum... Ești mort, prințule...

Înaintam spre el, făcînd un pas cu fiecare nou cuvînt. Iar el da pas cu pas înapoi dinaintea cuvintelor mele, pînă cînd se împiedecă de pat și căzu în latul lui, privindu-mă cu ochii holbați. Ar fi momentul să-i smulg cheile, îmi străfulgeră atunci prin cap. Dar brațele-mi căzură moi, căci orice tipăt de groază, orice scandal prăbușea definitiv toate sărmânele mele sforțări!

Procesul... l-am cîștigat și donna Alba mă întîmpină fericită, în sala goală a clientilor, să-mi mulțumească. (Doamne, de ce n-a fost procesul Ypsilantilor?...) Anișoara a fost în ședință și-a urmărit toată lupta... (ce-aș fi dat, donna Alba să se fi aflat lîngă dînsa!) Dar trebuie să-i fi povestit de-a fir a păr totul, totul, toată suita sentimentelor ei, peste care a dominat însă groaza cea mai teribilă... Imposibil, după destinderea bruscă, ce a urmat sentinței, nu se poate să nu-i descrie întreaga zbatere a sufletului ei, așa cum descrii celor ce te așteaptă cu nerăbdare pericolul teribil prin care ai trecut pe drum. Și eram singur... și erau mulți, haită întreagă pe mine. Au ținut o ședință întreagă și jumătate dintr-o două numai dezbatere. Iar deliberarea a mai ținut trei ore, în ziua următoare, cînd în sala de ședințe a intrat alt complect.

Acum văd bine ochii donnei Alba: sunt albaștri-cenușii, dar sunt grozav de grei. La cea mai neînsemnată depărtare se întunecă și-i crezi chiar negri, dacă umbra care-o înconjoară e mai accentuată. E de neînțelues această întunecată schimbare a unor nuanțe atît de clare, atît de senine! Ce contribuie la ea? Cearcănele din jur, arcul categoric al sprîncenelor? Poate toate la un loc și poate alte multe, pe care, cu siguranță, le-ai putea vedea bine, dacă ea îți-ar îngădui să-ți îți ochii prea aproape de ai ei.

Mîna donnei Alba îți dă o atingere moale și răcoroasă și, scuturată puñin, pare o coardă cu flexiuni de șarpe. La sărut are un gust delicios de răcoritor și amăruie. Albul ei pălit se repercuzează în mii de nuanțe la orice mișcare, ca balonașele de săpun în soare.

Cît îmi vorbește, nu îndrăznesc să-i privesc grumazul și vîrful de inimioară cu care tăietura bluzei încearcă să i se vîre între sănii ce-o bombează ușor într-o parte și într-alta: ascult doar vocea ei melodioasă, care, spre dureroasa-mi surpriză, nu-mi spune prea mare lucru. Infinit mai puñin conținut ca deunăzi, deși vorbe mai multe. Aș lăua desigur mai bine seama acestei deosebiri, care n-a putut să-mi scape, dacă nu i-aș ceti recunoștința și bucuria ei toată în ochi. Și

mai cu seamă teama aceea vagă, sficiunea aceea de prințesă în fața acestui monstru elementar, care-i taie deodată drumul, imagine în care îmi place atât să mă văd.

Dar timpul e aproape cînd teama asta — Dumnezeule, e cu adevărat de admirătie? — se va dilata în chip spăimîntător. Cînd nu vei ști să citești în ea unde se termină admirăția și unde începe frica adevărată, nebună? Cînd amîndouă aceste sentimente vor juca nestatornic în ochii ciudat întunecați, întrecîndu-se unul pe altul! Spectacolul ăsta înnebunitor îl voi gusta în curînd, foarte în curînd, îl voi gusta cu toate simțurile și cu toți porii sufletului meu: atunci cînd însăși donna Alba va fi în joc, aşa cum Anişoara a fost zilele acestea.

Dar tocmai acum, gîndul că zadarnic pîndisem plecarea prințului Preda în nopțile din urmă mă încercă neplăcut: parcă-mi strînge inima și parcă-mi înfășoară cugetul cu un văl negru de presimtire rea. De aceea eu însuși nu mă prea simt la îndemînă în fața donnei Alba, nu sunt în stare să-i ripostez cu nici un cuvînt din cele ce pregătisem pentru această așteptată întrevedere, cu toată seninătatea ei, care mă asigură net că pînă în prezent prințul Preda nu-a întreprins nimic. Scrisorile, iată marea surpriză ce trebuie să-i fac! Scrisorile, care o chinuiesc în lungi nopți și neliniștite zile, aduse și aruncate în poală-i, ca niște flori culese de pe câmp. Iată ce ar întrece peste măsură orice succes juridic, orice izbîndă cîștigată pentru o prietenă bună, și chiar pentru ea însăși! Între un succes, o sfîrșitare care intră în linia aptitudinilor și ocupăriunilor obișnuite și între această scormonitoare și îndărătnică operă de sobol, de luni și ani de zile, pentru liberarea scrisorilor, pentru ea însăși și numai pentru ea, nu-mi pot închipui nici că se poate face comparație. Oricînd, sufletul femeilor a fost profund atins de aventura dificilă și materială, complicată și obscură, mai degrabă decît de orice victorie, cîștigată la lumina zilei și după mijloacele de luptă de toate zilele. Extraordinarul, nepătrunsul, iată ce pot bucura un suflet ca al donnei Alba, mai ales atunci cînd toate

evenimentele converg spre persoana ei, o au pe ea însăși de cauză și fericirea ei de scop.

De aceea laudele de-acum, cu care mă intimidează donna Alba, mi se par, poate, oarecum de circumstanță, oarecum mondene și reținute. Aș vrea să-i văd coșul alb al pieptului, acest decolteu strălucitor, tăiat de vîrful de inimioară al bluzei, zvîcnind de surpriză și de groază, aș vrea să văd fulgerul spaimei umplînd ochii de licăruil lui rupt în frânturi de lumină; aș vrea să-i văd mîinile cu ondulări de serpi începînd involuntar mișcarea care roagă și cere grătie: asemenei frumoasei castelane, soție a războinicului învins, vreau să văd cînd oamenii războinicului biruit o duc tremurînd înaintea cumplitei lui voințe suverane! Si-apoi aș vrea să-i văd privirile, cînd, cu o simplă mișcare, cît mai simplu pregătită cu putință, afectat de simplu, îi voi întinde dalbelor ei mîini proprii puterea întreagă ce-o am asupra ei.

Spuneți-mi dacă există o satisfacție mai mare pe tot pămîntul și în toată viața, decît generozitatea asta cu iz de vechitură medievală, gestul ăsta de mic burghez devorat de închipuire romantice, poliță plătită împărătește frumoasei unei lumi mîndre și necruțătoare, spre care accesul e tăiat de cele șapte grele lacătă ale disprețului congenital.

Sunt atât de aproape de acest considerabil moment al vieții mele și, cu toate astea, obiectul principal, iarba minunilor care-l poate realiza nu se află în mîinile mele: se găsește în alte mîini din strînsoarea căroră eu trebuie să le smulg cu istețime ori chiar cu forță.

Niște mîini negre, mumificate, puțin prea mici pentru a le compara cu labele zmeului din poveste, dar, cu aspectul lor cadaveric, destul de asemănătoare. Iată-mă-s în miezul povestei, cu fătul năzdrăvan care luptă și cu zmeul care apără gelos comoara fermecată. Asta e, asta e... tot romanul spre care năzuie don Quichotte de pe Cerna, cum năzuia și celălalt de la Mancha, veritabilul... Povestea, povestea... A te minti în poveste, a trăi în poveste... asta e suprema necesitate sufletească... a fi cîndva eroul povestei... cea mai dulce și mai subtilă mîngî-

iere sufletească: a povestii despre tine sau a auzi pe-alții povestindu-ți... sau mai mult decât orice pe lume a povestii lăcomiei ei ascultătoare peripețiile trecute, pentru a smulge și a-i aduce fericirea.

Dar ceea ce mi se pare nespus de groaznic în aceste momente hotărîtoare e tocmai grija ratării ultimului moment. E neglijență sau nedibăcia hotărîtoare de la urmă. Comoara e încă în stăpînirea mumiei fioroase, îngrozitoare: rînjetul ei infernal și ochii de dincolo de mormânt o veghează cu cea mai aprigă strășnicie; iar, ceea ce e mai oribil, în acest colț al vieții mele, de realizată și apoi de temută speranță a baroului, de purtător al atitor mari și grele victorii judiciare, e că în povestea obscură, ascunsă, neștiută de nimeni, care mă bucură mai mult decât orice izbîndă clară și reală de bară, printr-o nechibzuință pentru care-mi mușc mîinile, rolurile amenință să se inverseze: mumia sepulcrală e gata să-mi însfăce gîndul meu cel minunat și să se prezinte ea, domniței „albe ca zăpada”, pocăit, în rolul de făt năzdrăvan și frumos, de viteaz dezrăbitor.

Ce însemnează, aşadar, toate aceste izbînzi, pentru care, iată, mi-am cîstigat dreptul de a săruta mîinile albe ale donnei Alba, pe muchia prăpastiei înfiorătoare la acestei perspective?

Cînd am revăzut pe prințul Preda, hotărîrea lui era nu numai luată, dar și întărită printr-un început de executare. Așadar, nu izbutisem să-l intimidez cu urletele de dăunăzi și cu spectrul mizeriei sărmânlui său copil. În schimb, fusei mulțumit că spaima ce-i produsesem atuncea nu lăsase nici o urmă în sufletu-i ușuratec, văduv de orice circumspecție și control. Predispoziția spre lăudăroșenie și emfază a acestui deșușeat, care-mi păruse atât de ermetic la început, alungase orice simțimînt cumpănitor de care aș fi putut să mă tem, și liniștit acum despre partea asta, cît se poate de liniștit și de calm, ascultam amânuntele acțiunii sale și-a planurilor pentru viitor. Chemase pe donna Alba la telefon și după cîteva încercări izbutise să se înțeleagă cu dînsa. Nu-i lămurise însă scopul

întrevederii cerute pentru că-și rezerva integrală plăcerea surprizei covîrșitoare; dar o asigurase, pentru a o scoate din nedumerire, că e cu totul în interesul ei să-i acorde această nouă întîlnire. Răspunsul donnei Alba a fost în cele din urmă afirmativ; totuși — spre marea mea ușurare de suflet — ea n-a putut să fixeze încă data și locul. Întocmai cum procedase la începutul tratativelor dintre dînsii, în privința datei, prințul Preda rămînea să se intereseze zilnic la anumită oră și asta cu începere de săptămîna viitoare; cît despre loc, pe care el îl lăsase asemeni la apreciere, ea nu avea nici o obiecție de făcut asupra grădinii în care se întîlniseră acum trei ani.

Am statornicit bine atunci, pentru mine, motivele care îndemnau pe donna Alba să temporizeze: săptămîna asta trebuia să vie dintr-o zi într-alta soțul său, care cîstigase procesul de la Haga. (Se menținea deci necontentul cu un gît de cal înaintea mea.) La sfîrșitul săptămînii, chiar sîmbătă seara, trebuia să se dea în sfîrșit reprezentăția și balul, plănuite de atîta amar de vreme de banda Voicuței. Mica năzbîtie, năzărîtă într-o doară la o masă de club, luase grave proporții, și acum evenimentul artistic era comentat cu anticipație și cu multă ardoare. Spectacolul avea să aibe loc la Teatrul lîric; întrebai îngrijorat pe prinț dacă are cunoștință de el.

Avea, desigur, dar regreta că nu poate participa. Bănuia că va fi și donna Alba acolo (soțul ei tocmai trebuie să se întoarcă din străinătate, unde a repurtat un mare succes diplomatic — mă informă el — „dar nu-mi poate spune mai mult”), însă se interesase. Locurile erau grozav de scumpe: 1000 de lei, la balcon, de persoană. De parter și de loji nici nu mai poate fi vorba. Oricît ar dori să vadă pe acea căreia i-a închinat de acum înainte toată viața lui, în cea mai desăvîrșită strălucire, totuși găsește sacrificiul inutil; dar avea să aibe în față lui peste puțină vreme, mai învorvărită, în blanuri ori mantou, nu-i vorbă, dar venită acolo numai pentru el. Se va mulțumi în seara reprezentăției să-o aștepte pe peronul teatrului, unde elita debarcă din grelele mașini. Fără ca ea să-l bănu-

iască măcar, în umbră, îi va trimete sărutul lui cu ochii, se va întoarce apoi numaidecît acasă și-și va petrece toată noaptea fumind și făcîndu-și cafele, cu ochii țintă la fotografia ei. Toată noaptea, hotărît!

— Ah, de-aș putea să nu-i pretind nimic... Totuși, în primul rînd, voi aștepta să-mi făgăduiască dînsa ajutorul...

— Pentru fată?

Dădu din umeri. Apoi după ce mai gîndi puțin:

— Voi ști cum să aduc vorba... și anume îi voi descrie mizeria mea, scuzîndu-mi purtarea din trecut. Fatal ea mă va întreba: „Ei și-acum? Acuma cum o duci?“; sau: „Probabil că acuma ți s-a schimbat situația, de vreme ce ești capabil de astfel de eleganțe...“

Evident că nu mă voi plinge... dar voi bîlbî, mă voi încurca în așa fel în vorbă, încît ea să înțeleagă. Prîncepi cît de covîrșitoare o să pară hotărîrea mea, cînd ea își va da seama de sacrificiul ce fac. Nu crezi, nu gâsești...? De bună seama voi juca puțin teatru, voi refuza bunăvoița ei... și voi da necontentit cu mustrarea de conștiință pentru trecut: însă imaginea ei... m-a determinat... a fost mai tare ca foamea care mă amenință... asta e... mai tare ca foamea... asta va fi lovitura de grație... și astă-i adevărul... Si-atunci? Mai poți crede că nu mai e posibil acum gestul... că nu merge rolul dublu de amant și de om care cere de pomană... Ce dracu? cer eu doară... eu spun numai... las să se înțeleagă... atîț și nimic mai mult... ea va bănuî însă și nu va putea admite că lucrurile să continue astfel... îmi va da ajutor cu sila... M-am gîndit eu destul...

— Ajutor da... dar cum te va iubi?...

— Dacă-i spun că gîndul la dînsa m-a îndemnat. Ce tot vorbești aci? nu se poate... e prea grozav gestul.

— Desigur *gestul* e grozav, apăsai cu oarecare ironie pe cuvîntul prea des întrebuitat de el. Dar dacă el nu se desfășoară după cum dorești tu...? Dacă bunăoară îți va lua scrisorile pur și simplu, îți va mulțumi elegant și...

— N-am să-i dau eu comoara fără un preambul, pe care am să-l statornicesc dinainte...

— Spui că îi vei descrie mizeria din trecut și-apoi o vei lăsa pe ea să te întrebe asupra soartei tale de acum.

5 — Ei bine, dacă ea întoarce vorba într-altă direcție?

— Fii fără grijă, voi ști cum s-o aduc înapoi...

— Dar atunci îi va pare... gestul ăsta, cum tot

îi zici, îi va părea cam teatral...

— Îi va părea grandios, prea grandios ca am-

10 nuntele să nu dispară complect în fața întregului... În sfîrșit, văd că tocmai tu care mi-ai dat ideea nu ești pătruns pînă unde trebuie de măreția ei... Găsesc foarte firesc.

— Din partea unui comis-voiajor.

15 — De-ai ști cît mi-ești de drag de cînd mi-ai dat gîndul cel bun, ai vedea cît ești de nedrept cînd mă acuzi că aş vrea să te înjosesc sau să te ironizeze cît de puțin... Am vrut să spun numai că nefiind în cauză și, mai ales, cum singur mi-ai mărturisit, ne-avînd nici un fel de aptitudine pentru iubire, nu-ți dai seama complect de dimensiunile ideei care ți-a scăpat. Tu ești un lucid, un intelligent și o stofă aleasă, am văzut eu. De aceea îți sunt infinit de recunoscător. Dumnezeule, și cînd mă gîndesc că întîi te-am luat în rîs... Ah, scumpul meu amic, comis-voiajorule, tu ești adevăratul suflet de nobil... eu sunt un decăzut și-un nemernic... prin tine am răzbătut la lumină... Lasă-mă, lasă-mă să-ți mulțumesc... Toată viața mă voi gîndi la asta și-ți voi fi recunoscător...

20 30 — Si pe neașteptate printul Preda se repezi asupră-mi, mă înfășură cu brațele și mă sărută sentimental și îndesat pe frunte.

Mărturisesc că eram înduioșat.

35 Maestrul a sosit joi seara, iar reprezentăția de gală a societății „Aproapele“ (beția zdravănă de la „Ruși“ dăduse aşadar ființă unei asociații de caritate) a avut loc sîmbăta. Lojile și balcoanele erau supraînțesate, bâncile de la parter fuseseră scoase și privitorii stăteau în picioare. Spectacolul începuse cu admirabile tablouri vivante: fete frumoase, în costume adecvate, uneori

aproape fără costum, compuneau grupuri alegorice, multe din ele originale și de foarte bun-gust. Spre sfîrșit, tablourile vivante deveniseră chiar picante, în înțelesul mai larg al cuvîntului. Superbe nuditateți albe ori brune se expuneau fracționar cu avînt și dărcie; estetica mijlocului se sfîrșea prin măreția scopului. Moralistii puteau deci gusta privelîștea cu împăcată conștiință și, în căutarea prin rîndurile de loji a bustului donnei Alba, văzui cu ajutorul reflexurilor multicolore ale rampei mulți dintr-aceștia adulmecînd figurile complexe și nemîșcate cu ochii bulbuați de interesul cel mai pur.

Revista în care jucă Voicuța mă impresionă mai puțin plăcut, deși se depuse aci un talent remarcabil. Domnișoara Scumpa Caragea, de care-mi vorbise cu atît elan foștii mei prieteni, întrecu chiar așteptările celor mai fervenți admiratori; era într-adevăr multă naturalețe și rafinată observație în jocul ei. Apoi siguranța mișcărilor și aplombul glasului nu numai că izbutiră să ciștige pe spectatorii cei mai dificili, dar insuflără o animație extraordinară partenerilor, astfel că scenele se perindară într-un tempo spumos și desăvîrșit. Într-adevăr, avea mare dar fata aceasta și te mirai de ce nu se consacră definitiv artei, pentru care dovedea atâtă chemare. Spre marea mea satisfacție, apoi, însăși Voicuța se achită strălucit de cele două roluri ale ei, de amoraș și domnișoară micuță de pension. Prietenelor și prietenilor din „banda noastră“ nu le scăpară nici o greșală; pînă și cele două apariții mute ale Lilicăi fură salutate cu vii aplauze de amicii din sală și rubedeniile respective.

Dar toată tinerețea asta aristocrată se străduia pentru ce? Ca să ajungă la imitația desăvîrșită a perfectului mitocan. Toată revista era alcătuită după modelul celor ce fac furori în grădinile de vară. Iar eroul lor nu putea fi altul decît vestitul Nea Ghiță, nea Matache, nea Tănase, iar eroina, consoarta sa: țăță Frosa, țăță Leanca, țăță Mița Porumbița. Descendentă domniei Ralu, care făcuse să răsune la București versurile lui Euripide, cînd parte din protipendanda noastră nu sta bine încă nici cu titlul, se stră-

duia acum să dea nota cea mai justă vulgarității de suburbie: „te simți bine, țăticule?“, „hai să ne dăm în tiribombă, păpușelule“, „nu vrei să mă tragi în barcă, papugiule?“ Elita țării făcea haz nespus de jocurile nesărate de cuvinte: era un fel de satisfacție aci împotriva valurilor democrației potopitoare, dar luai seama că mai mult arivăștii proaspeți ori scăpații de maximum o generație din lumea ce era răscălită cu nesaț pe scenă se amuzau mai mult și mai zgomotos. În fond, privind mai bine mișcările intenționat grotești și puțin nerușinate, îți puteai da seama ușor că triumful platonic al acestei boierii era tocmai o jalnică înfrângere, iar adevarata victorie era tot a mitocanului, ale cărui fapte și vorbe făceau deliciul descendenților rafinaților fanarioți. Mă întări în această impresie mai cu seamă singura excepție a regulei: în semiobscuritatea sălii remarcai pe cei doi soții Radu Șerban profund dezamăgiți. Fără îndoială nu cetii nici un fel de dezgust ostentativ pe fețele lor; nu făceau mișcări de plăcăseală și nici nu părăsiră loja scandalizați. Dar atît cît permitea luminiștea vagă a sălii, ochii lor se scăldau în deziluzie și stufoare, și numai donnei Alba îi flutura pe buze un zîmbet de compătimitoare îngăduință.

De multe ori ea nici nu mai privea spre scenă; cu toate că se găsea o explicație destul de limpede a acestei lipse de interes pentru arta d-rei Scumpa Caragea (care, tocmai cîntă un cuplet pe aria *Sunt fată de general*), totuși o ispită de gînd mă făcu să tresar că ea se folosește de prilej pentru a distinge în marea de capete din sală pe cineva anume. Nu știu de ce m-a neliniștit într-atâtă această nejustificată prin nimic bănuială. Din colțul obscur, în care mă găseam, am fixat cu toată puterea ochilor mei arzători pe donna Alba și ochii ei de asemenei au părut la un moment că se opresc într-ai mei și rămîn astfel legați de ei multă vreme. Cearcănele ei, în penuria asta de lumină, accentuate cînd nu se uita spre scenă, păreau adevarate inele de întuneric și se confundau cu ochii însăși, cari crescătură astfel considerabil. Încît n-ai fi putut ști care e adevarata direcție a privirii ei, dar poziția feței, neclin-

tirea astă de minute și sferturi de ceas, nu contribuia cu nimic să-mi alunge gîndul care mă muia în fericire: dimpotrivă. Sub ocrotirea semiîntunerericului ne permisărăm astfel (eu crezui tot timpul că ea-și permite la fel cu mine) o adevărată deboșerie de priviri: ochii noștri se căutără cu sete, se înlanțuiră, se strîneră, se contopiră și tremurără în spasm. Astfel ne surprinse lumina bruscă și puternică a sfîrșitului de act: rătăciți, înfiorăți, descoperiți, ochii noștri (cel puțin, de-ai mei sunt sigur) clipiră de rușine înaintea atîței lumi și atîtor lumi. Cînd îndrăznii mai apoi să ridic din nou privirile spre donna Alba, cu sficiunea acea înfricoșată care urmează păcatului, o găsii preocupață, la fel ca și soțul său, să trimeată sau să răspundă la salutări, în diferitele puncte ale sălii. Mă pregătii la rîndu-mi de salutat și așteptai momentul hotărîtor, pradă unui trac cum de mult nu-mi mai fusese dat să simt. Urmării deci cu coada ochiului toate zigzagurile pe care le făceau privirile lor. La fiecare colț de zigzag ei aruncau un zîmbet ori un salut: cînd socotii că a sosit clipa propice, mă înfipsei zdravăn în picioare și mă îndoii de la mijloc cît un rob în față unui sultan. Și cînd mă ridicai, gemui de oroare: cei doi soții răspundeau rîzători, pe deasupra capului meu, lojei în care se aflau părinții Voicuței. Astfel că atunci cînd pogorîră privirile cu adevărat spre mine, nu mai putui prinde clipa decisivă și încremeni de indignare pe propria-mi stingăcie, cînd ei mă salutară cu bunăvoiță și prietenie. Mă inclinai roșu ca un rac, însă cînd mă îndreptai îarıști, observai că zimbetele lor erau și de astă dată îndreptate puțin mai alături, unde descoperii pe prințul Raoul. În sfîrșit, am fost zărit, am salutat și mi s-a răspuns: cu multă amiciție de domnul George Radu Șerban, cu o distinsă, grăbită și familiară grație, de donna Alba. Dar acum mă întrebam nefericit dacă ochii aceia măriți de întunerec, dacă rotocoalele acelea care se strîngeau și se lărgneau de pasiune mă vizaseră sau nu pe mine în timpul actului. Așteptam cu nerăbdare ridicarea cortinei pentru a mă încredința, de astă dată impunîndu-mi strictețea unui observator obiectiv, dacă rotundele și întunecatele oglinjoare

fosforice emanau cu adevărat spre mine radiațiile lor și dacă reflectau și ele doar covîrșitoarele efluvii de pasiune ce țîșneau exclusiv din sufletul meu.
 În fierberea nerăbdătoarei așteptări mă găsi Raoul, pe care-l despărțise tot timpul numai cîteva capete de mine. Bunul meu prieten fu foarte fericit să mă vadă; mă asigură despe astă manifestarea zgomoatoasă pe care o stîrnî, după felul lui, în cîstea reîntîlnirii noastre. Apoi mă împărtășî cu o mulțime de nouăți, privind mai ales pe scumpa lui iubire cu păr lung, negru și larg ondulat, pe care și-o regăsise. Era tot aşa de delicioasă ca la început. Însă știindu-i vechea slabiciune pentru inele, le ascunse pe toate într-o cutie secretă a biroului, după ce dăduse să i se facă niște imitații superbe, care și începuseră să-i dispară. Prima jefuire, pe care a simțit-o pe cînd se prefăcea că doarme și a lăsat-o să se consume — la puține nopți numai după reluarea vietii în comun —, s-a petrecut într-un chip nespus de amuzant. Pe cînd ea se îmbrăcă înfrigurată ca s-o șteargă, prințul Raoul s-a prefăcut că se trezește. Ea — îi spunea Riri — goală pe jumătate, a trebuit să se supună chemării lui, și-a scos din nou ciorapii, pentru punerea căroră a pretextat un motiv sub orice plauzibilitate, și-a venit cu inelul între degete, ca să se prefacă apoi că-l găsește prin așternut, ba chiar să se plîngă că s-a întepat în colțurile pietrei lui. Prințul a convenit că într-adevăr era cam larg și că e întotdeauna în pericol să-l piardă, cum i s-a mai întîmplat dealtminteri și cu un altul, „mult mai puțin costisor, mai de mult“. Însă pentru că pe astă l-a găsit dînsa, i-l face cadou: cu condiția expresă să nu-l piardă. În caz cînd ea va dovedi că știe să-l păstreze, peste șase luni îi va mai face încă unul cadou, pe care tocmai are de gînd să-l scoată din „safe-ul de la Banca Națională“. Și într-adevăr a două zi prințul Raoul apăru cu un safir de toată nostimada, tot aşa de fals ca și rubinul pe care i-l dăruise. Riri a fost extrem de fericită. După șase luni ea s-a văzut aşadar și cu safirul, în vreme ce în locul lui, în degetul prințului a apărut acum un strănic smarald. Și astfel prințul Raoul a rezolvat problema fericirii; cu cîte o

bucătică de sticlă frumos colorată și șlefuită geometric, el a pus zdravăn căpăstru eternei nestatornicii femeiești. L-am felicitat din suflet pentru ingeniozitatea cu care a putut nu numai să păcălească pe partenera lui de amor, dar cu care știe să-și amăgească indirect și propria lui inimă: a te ști iubit pe cîteva pietrițe și a te declara mulțumit pe acest fel de izbîndă sufletească este într-adevăr o tărie pe care eu, căutătorul asiduu și metodic, ca un detectiv, de scrisori tainice, ar trebui s-o invidiez.

Fără a lega însă con vorbire asupra unor astfel de subtilăți sufletești, a căror descurcare și tălmăcire mai mult tulbură și încurcă chiar și pe cel ce le întreprinde, descoperindu-i poate multe amăgiri, de care se trezește orbit el însuși, mă mulțumii, din nestinsă curiozitate, să întreb din nou pe prietenul meu dacă părul lui Riri într-adevăr mai păstrează exact aceeași neobișnuită lungime, care l-a fermecat pe el, cunoșătorul, și l-a îndemnat s-o iubească atît pe această fată simplă și cu reale obiceiuri, găsită noaptea pe drum. Entuziasmul prințului mă încurcă iarăși cu desăvîrșire: ezitările mele nu mai putură rezista în fața competenței lui în materie, aşa că trebuii să convin, în cele din urmă, că iubita asta în nici un caz nu putea să fie una și aceeași persoană cu prietena mea din mansarda madam Matildei. Părul regăsitei păstrase intacte calitățile de la început; în privința asta talentul tactil al prințului nu putea da nici un greș. Totuși, pentru că mi-era drag și pentru că era vărul donnei Alba, și mai ales pentru că eram și eu prea uluit de această ciudătenie, îmi exprimai dorința de a-l vizita și de a-l găsi în plin menaj și în plină fericire și el mă invită cu brațele deschise, șoptindu-mi că nu va vesti pe amica lui, căreia dorește să-i facă o surpriză, mai ales că ea nu o dată l-a întrebat de mine, *de prietenul care-l însoțea cînd a cunoscut-o*.

Așa încît încep iarăși să am bănuieri în privința Auricăi; deocamdată nu pomenesc nimic, firește, prințului de mansarda misterioară, totuși sunt acum

grozav de curios să văd pe individua asta cu păr negru și lung, care i-a căzut în cale, puțin timp după plecarea vecinei mele cocote din odăia ei cu pat scîrțiitor. Cu atât mai mult doresc s-o văd, cu cît îmi dau seama cît de teribil de nedumerită trebuie să fie ea însăși, cînd prințul Raoul îi va fi povestind că sunt secretarul unui mare avocat, că dau toate dovezile că-mi voi egala în curînd maestrul (astfel că orice confuzie cu un voiajor de comerț e de-a dreptul exclusă) și că locuiesc de multă vreme într-o garsonieră nespus de elegantă. Dar nu înțeleg de ce ea n-a căutat să elucideze aceste echivoci, povestind prințului despre mansardă; doar Raoul îi știe profesia, aşa că putea, la urma urmei, să-i dea toată povestea pe față. De bună seamă că nu i-a spus nimic, de vreme ce nici prințul nu mă întreabă nimic în privința asta: ceea ce¹ e semn că ea are motive serioase să ocolească un astfel de subiect. Iar motivul nu poate fi, dacă e într-adevăr vorba de Aurica, decît unul singur: părul blond de anul trecut al fostei mele vecine. Prințul Raoul nu i-ar ierta pentru nimic în lume că l-a păcălit cu vopseli tocmai la ce adoră el mai mult. Dar cum s-a lungit aşa deodată părul ăsta? Să fie totuși o perucă, deși prințul pare gata să-și vîre mîna în foc că nu poate fi vorba de alt păr? Încep să cred că ardoarea Auricăi i-a întunecat puțin și lui vasta-i competită. Toate ar fi atunci bune, numai o ușoară neliniște îmi rămîne: dacă Aurica are tot interesul să tacă față de Raoul în privința mansardei, oare ce interes ar avea să tacă întrucît mă privește, cînd ar întîlni vreunul din foștii vecini de mansardă: mă gîndesc mai cu seamă la prințul Preda sau la Irma, care ar putea dezvăluui apoi totul amantului ei cu intermitență? Un lucru e cert: că pînă acum n-a făcut nimic, de vreme ce nu s-a întîmplat nimic deosebit în raporturile dintre mine și prințul din mansardă; n-o să se întîmple aşadar nici în cele vreo cîteva zile ce-mi mai rămîn pînă voi putea obține cutia de scrisori. De bună seamă Aurica, dacă e ea amica de-acum a lui Raoul, e din cale-afără de pre-

40 ¹ În ed. I: *asta*.

caută; probabil că ocolește cu dibăcie pe orcare ar putea să-i producă vreo turburare de orce fel menajului ei. Iată un lucru pe care mi-l confirmă însuși prințul Raoul:

5 — Știi, îmi spunea el, e atât de cazanieră, *mon cher!* Imposibil s-o conving să ieșim vreodată. Numai dimineața la opt și place să facem o plimbare la Șosea în automobil. Însă nu ți-ar rămâne peste zece în oraș...

10 În acul următor, nivelul reprezentăției s-a ridicat cîteva grade mai mult deasupra vulgarității celui dintîi. S-a jucat cu și mai multă dezinvoltură și s-a cîntat pe arii de toate felurile: românești, franțuzești, rusești, nemțești și ungurești. Pe urmă a început petrecerea propriu-zisă. Și nu mult după aceea m-am trezit în fața donnei Alba singure, într-un colț de sală mai puțin frecventat.

15 Am văzut-o de departe înaintînd ușor; purta o toaletă simplă, neagră, cu luciuri de mătase, care-i accentua desăvîrșit culoarea albă a pielii; decolteul în inimioară și lungea ușor linia gîțului. Din mulțimea ei de bijuterii, de care auzisem, nu vedeam acum decît străluciul subțire cît un fir al unui lânășor de aur, de care sta suspendat în dreptul pieptului un brilliant enorm, ce-și juca flăcările cu neastîmpăr pe fondul negru, ca o mare, albă și zbuciumată stea în noapte. Brațele mate, lungi și fine, erau dezvelite pînă la încheietura umerilor, pe care tivul și închidea cu o curbă dulce. Rochia și îmbrățișa strîns bustul și soldurile, apoi se desfăcea în cloș amplu, căzînd în pliuri mici pînă la glezne. Încolo, nimic, nici o altă podoabă decît o superbă orhidee, prinsă cu un ac de aur la umăr, și a cărei culoare, băgai de seamă apoi, se armoniza cu garniturile pantofilor de-un auriu pal, culoare ce trebuia să răspundă ciorapilor de mătase *chaire*.

20 O salutai cu o plecăciune largă încă de la distanță și așteptai înfricoșat, gol de sînge, zîmbetul ce se apropiă. Și ea se opri în fața mea și mă întrebă cum mi-a plăcut spectacolul. Îi răsunsei că m-a mișcat nespus străduința atitor prinți și descendenți de mari boieri

25 de a reda cît mai autentici mahalagii, și ea încină de mai multe ori capul rîzînd. Se îndepărta puțin ca să privească prin lorgnon în lungul sălii, apoi reveni. Mătasea suplă a rochiei de-un negru adînc, amețitor, agita cu moliciune faldurile ce se retrăgeau minunat ori de cîte ori piciorul începea să înainteze. Desigur, amețit cu desăvîrsire de profunzimea teribilă a acestui negru (pentru că în momentele asta nu îndrăzneam să mă uit în ochii ei), luai hotărîrea și curajul de a mă convinge dacă într-adevăr în timpul reprezentăției ochii ei fuseseră îndreptați spre mine. Adică ei fuseseră într-adevăr îndreptați în direcția mea, dar vroiam acum să aflu anume dacă ei priviseră într-acolo numai pentru mine și mă vizaseră exclusiv, de vreme ce și în acul 30 al doilea cele două pete de întuneric de sub fruntea-i cu arc regesc se răsfrînseseră asemenea, tot timpul, în centrul încordării ochilor mei; dar razele lor centrale, oricît mă străduiam să mă dumiresc, tot nu izbutisem să descopăr unde bat anume.

35 Dacă m-aș fi uitat și-acum în acești ochi, de bună seamă că n-aș fi fost în stare să îndrug două vorbe; dar, ocrotit și îndrîjtit de apele negre ale mătăsei, putui articula cele ce i-am grăbit, cu claritate și tărie, deși, dacă ar mai fi fost nevoie de un cuvînt mai mult, cu siguranță că mi-ar fi rămas stins pe jumătate în gît.

— Într-un cuvînt, cum văd, spectacolul nu prea v-a plăcut? mă întrebă ea revenind.

40 Și, după o tacere puțin cam întîrziată, care mi-a fost necesară ca să leg cuvintele și să-mi găsesc îndrăzneala trebuincioasă pentru a le rosti cu sir, am răspuns:

— Dimpotrivă, pentru că numai auzul mi-era ațintit spre scenă, pe cînd privirile mele au îmbrățișat tot timpul cea mai mare frumusețe pe care am văzut-o în viață mea, singura căreia i-am rămas credincioas ani întregi în taina gîndului meu, din clipa cînd văzînd-o înaintînd pe stradă, cu maiestatea cu care înaștia acum cîteva clipe încocace, am amețit ca de o lumină prea tare a soarelui, și două cărti enorme pe care le aveam în mînă, pentru că mă găseam în fața unei scoli unde trebuia să trec un examen, au căzut cu zgromot la picioarele ei, ca cel mai sincer și mai desă-

vîrșit omagiu. Ea a zîmbit atunci, mulțumindu-mi cu ochii atât de minunat, și mi se pare puțin înfricoșată, probabil de puternica detunătură a dicționarelor clasice, că zîmbetul ei s-a încrustat într-atîta în sufletul meu, ca și hotărîrea nestrămutată de-a o regăsi și de-a apăra dumnezeiasca apariție de orice înfricoșare, că nu știu ce-ar putea șterge această încrustație și această hotărîre din sufletul meu. Pînă acum ele au rămas intacte, dacă nu și mai accentuate, ca în ziua dintîi, dacă mai e cu puțină să mai crească vreun lucru care la origină este infinit.

Si urmă iarăși tăcerea profundă ca negrul lucios al rochiei, tăcerea întocmai care precedase exprimarea acestei nemaipomenite îndrăzneli. Iar după puțin răspunsul venit atât de greu și atât de rău în contrast cu acest glas muzical, puțin cam aspirat acum și coborît, care-l rostea:

— Nici recunoștința datorită maestrului dumneavoastră n-a putut să diminueze... încrustațiile și hotărîrile acestea nestrămutate?

Eu am văzut limpede că donna Alba a vrut să complecteze, să adauge ce? — o răutate mai mult, o ironie mai singeroasă și mai insuportabilă? — dar din mulțime a apărut sotul ei, și venirea lui m-a împiedecat să aud pronunțată pînă la capăt sentința-mi de moarte. Dar oare nu fusese ea rostită pînă la capăt, ce mai doream să aud? Un singur fir de speranță îmi mai rămăsese în lumina ochilor ei, spre care, răpus de tăria loviturii, înlătăsem privirile mele, cerînd îndurare; și lumina aceea parcă n-ar fi fost aşa de neîndurătoare ca răspunsul ei.

Dar domnul Georges Radu Șerban sosi între noi, descoperindu-mă galben ca un mort. M-am plecat adînc și înaintea lui, făcînd loc în conștiința mea acestui gînd nou, dar grozav de înfrîziat, că el ar putea să pară nedumerit găsindu-mă de vorbă cu soția lui într-un corridor de teatru, la un bal public. Iar la aceasta se mai adăuga culoarea cadaverică de pe figura mea, pe care mi-o închipuiam cu nimic mai puțin pămîntie și mai sinistră ca a prințului Preda, în noaptea care a decis prietenia noastră. Cînd m-am reînălțat, am văzut pe

donna Alba păstrînd acelaș zîmbet și aceeași lumină neconitenit mai îngăduitoare a ochilor cu care-mi ascultase cutezanța și cu care mi-o respinsese apoi, aruncîndu-mă cu cîteva vorbe înapoi, în țărîna din care-mi permisesem să mă ridic. Dar față maestrului nu exprima nici chiar cea mai elementară neplăcere; dimpotrivă, părea bine dispus și abia acum găsi prilejul să mă felicite pentru chipul cum mă comportasem în procesul Anișoarei și să-și exprime regretul că nu m-a poftit la cîte una din puținele primiri și reunioni ce au loc foarte rar, nu-i vorbă, în casa lor „pentru a ne cunoaște și din alt punct de vedere decît cel profesional”. De faptul că nu s-a gîndit vreodată să mă prezinte donnei Alba nici nu aduse vorba, dimpotrivă părea lucrul ăsta să-l preocupe prea puțin, ca și cînd cunoștința era firesc să se efectueze de la sine, ca între oameni ce sălăsluiesc sub acelaș acoperiș sau poate ca între un slujbaș stipendiat și stăpîna casei; or aci nu mai încap formalitățile prezentărilor ce nu se cuvin decît oamenilor de acelaș rang.

La drept vorbind, eu nu puteam face vreo demarcătie precisă între aceste impresii care variau neconitenit, împiedicîndu-mă să mă fixez asupra vreunei anume, pentru a intemeia dintr-însa un reper veridic. Iar cînd domnul Georges Radu Șerban epuiză complimentele și regretele, donna Alba găsi de a sa datorie să-i raporteze la rîndu-i obiectul conversației noastre și anume cele privitoare la spectacol. Maestrul rîse voios de scurta caracterizare pe care o dădusem reprezentăției și o încuvîntă în total. Pe urmă doamna își luă rămas bun, întinzîndu-mi mâna cu o bunăvoință pe care o eu găsii mai umilitare decît orice gest de mîndrie ori de dispreț. Părea să-mi spună: „Uite, te iert, dar altădată...“

Totuși, sărutai cu nespusă bucurie această mînă lungiuată, albă și netedă, care rămînea pentru mine, pentru veșnicie, mâna ce urzește ițele destinului meu. Iar ochii mei îi răspunseră, la rîndu-le, foarte binevoitori:

„Totuși, prințesă, vom putea parurge peste puțin, cu sărutul, tot lungul brațelor ăstora superbe... căci

știm ceva, undeva, într-o mansardă obscură... Ceva, o comoară, pe care o vom avea în curînd... Drace, orice-ar fi să se întîmple, chiar măine, nici o zi mai tîrziu..." Topii toate aceste vorbe în rîsul meu și
5 mă încinai adînc.

A doua zi era duminică: marți și miercuri veneau două sărbători la rînd, iar pentru restul săptămînei agendele noastre nu indicau nici o afacere importantă. Maestrul putea aşadar să plece luni seara să-și viziteze moșiiile, pe care nu le mai inspectase de mult. Prin urmare, luni seara cel mai tîrziu trebuie să obțin scrisorile: nu era exclus ca marți donna Alba să acorde prințului Preda întrevederea cerută.

10 Operația nu-mi părea complicată; mă stînjenea 15 oarecum numai din punct de vedere sufletesc. Într-adevăr, mă gîndeam nu fără vie strîngere de inimă la marele act pe care-l hotărîse prințul Preda în luptă grea cu conștiința și nevoile lui. Aveam să spulber totul prin hoția mea, care devinea astfel mai puțin cinstită, în raport cu considerabila lui rezoluție. Mîngîierea că eu îi insuflasem această idee croică nu avea 20 nici un efect asupra cugetului meu; într-o împrejurare ca aceasta, ideea emicșorată pînă la extrem de faptă. Și ce faptă! Un om care aruncă pînea de la gura lui și a 25 fiziei sale pentru un sentiment, pentru o iubire, ea însăși din cele mai frumoase, dar pălind în față unui gest atât de uriaș. Și iată-mă pe mine survenind ca să 30 tilhăresc o intenție atât de nobilă, ce lasă în urmă toată aventura mea de pînă acum! Care era capătul, scopul moral care da legitimitate acestei îndelungi și îndîrjite fapte ale mele? Dorința de a libera pe donna Alba de constrîngere și-apoi așteptarea... recompensei. 35 Prințul Preda așteaptă și el o recompensă desigur, care rămîne încă la latitudinea donnei Alba: dar ce pune el pe talger: două vietă, două vietă, dintre care una întreagă, una nouă-nouă și fragedă ca lugerul florilor. Iar eu pun în schimb osteneala acestor ani din urmă și-apoi nopțile pierdute cu Irma și cu prințul Preda... Hm, i-am insuflat ideea prințului Preda...

dar cine stă să asculte de aşa ceva... în fața faptei uriașe?

A rămas însă un mare noroc care mă scapă de toate aceste griji și îndoieri: ironia tăioasă a donnei Alba. Crunta pălmuire de acum câteva ceasuri, căci donna Alba a plecat de mult și eu am rămas aci, lăsîndu-mă îmbrîncit de grupuri într-o parte și într-alta, ca o coajă de nuca de ūvoiul apelor. Dimineața vine, se simte și-n această ermetică sală acoperită pînă în dreptul gleznelor de ninsoarea confetiilor și de panglicele zdrențuite ale serpentinelor. Cei cu cari am rămas pînă la ora asta sunt niște oameni petrecări nevoie mare și aproape beți. Voicuța a rămas și ea și mi-a trecut de mai multe ori pe la nas, în aprigă învîrtire, pe noul ei tip, un băiat înalt și frumos și simpatic. (Vechea ei mare slăbiciune pentru oameni dubli în raport cu înălțimea ei.) E necontent lîngă dînsul, altfel m-aș aprobia și, cu toată supărarea dintre noi, i-ăș șopti că-mi place prietenul ei și aş felicita-o pentru 20 el și pentru jocul ei, pe care, mai ales, l-ăș umple de cele mai mari laude. Pentru că sunt aproape beat, deși nu am băut nimică: ea m-a umilit, donna Alba m-a umilit și m-a dezlegat deci de orice ezitare, de orice luptă de conștiință. Voi smulge scrisorile și mă voi simți și eu, o clipă, stăpînul stăpînei mele... He, he... o clipă, două, sau cine știe cîte... acum, pentru că ea m-a dezlegat, mi-a lăsat brațe libere ca să fiu cît vreau eu de canalie... de ce n-ăș gusta mai multă vreme din această băutura ametîtoare: a fi stăpînul stăpînei sale.

30 Lilica a venit să mă poftească la dans: o refuz cu multe menajamente și scuze; drace, numai de dansat nu-mi arde acuma, dar aş bea grozav. Lilica mă face nesuferit și-mi arată tot disprețul ei că m-am depărtat de „bandă“.

35 — Știi eu pentru cine! îmi strigă ea vrînd să plece. O opresc de mînă și-i aduc elogii înfiorător de exagerate pentru rolurile ei din piesă; și biata fată mă crede cu cît exagerez mai mult, mă ascultă prietenoasă, se reazimă de umărul meu și mă întreabă cînd poate să vină la mine. Și după ce stabilim o dată apropiată, mă trage de mînă după dînsa printre dansatorii cari

nu mai obosesc, și-au ieșit parcă din fire și săr exagerat, ca anticii coribani.

— Haidem să te împac cu Voicuța.

Totul s-a sfîrșit în plină dimineață, undeva, într-un cabaret, în care petrecerile se termină către amiază. Am fost tachinat tot timpul cu vorbele Lilicăi: „Știi eu pentru cine”... „Știm noi pentru cine”... Ba chiar mai mult decât atâtă: „Să dai mult să găsești patron cu nevastă frumoasă”... „Ah, o prindea de minune negrul acela pe Alba...“ (Voicuța era cea care făcuse remarca din urmă.) „Ba eu nu găsesc c-o prindea deloc, scuzați domnule Aspru“, ripostă sora ei.

Dar acum toate săgețile ăstia care veneau direct ori indirect spre mine nu mă zgâriau deloc. Nu mai îmi spuneam acum ca odinioară: „mă supără nu răutăcioasele aluzii în sine, ci considerabilă depărtare de adevăr a ceea ce mi se atribuie!“ Nu, nu mai puteam spune astfel, pentru că acum, dimpotrivă, mă găseam că se poate de aproape de adevăr, la doi pași numai, și, ceea ce le întreceea pe toate în nostenimadă, e că donna Alba nici nu bănuia măcar această apropiere, nu bănuia nimic divina răutăcioasă!

Am plecat în plină dimineață, nu fără a fixa, la întrebarea ei discretă, o oră și pentru Voicuța, a două ori după întîlnirea cu Lilica, desigur. Trebuie să mă antrenez la îndrăzneală și volubilitate, la faptă!

Părăsimem demult gîndul de a „da lovitura“ prin cele două camere goale, care ar fi putut duce din coridor de-a dreptul în așa-zisul birou al prințului Preda. Mă convinsem că într-adevăr amîndouă odăile era[u] închise și cheile se aflau la prinț: asta n-ar fi însemnat nimic desigur înaintea seriei de *passe-partout*-uri pe care mi le confectionasem încă de la început, dar ultima ușă, care da în odaia scrisorilor, era închisă pe dinăuntru cu un lacăt enorm, vîrît prin belciuge de pușcărie; iar admînd că ușa s-ar fi putut sparge, intrarea mai era barată de-un dulap enorm de stejar de modă defunctă, în care prințul îngrämadise nu mai puțin de o tonă de vechituri.

Dar întreaga fortificație aceasta n-avea să aibe nici o putere în fața sentimentelor omenești: al meu, de iubirea cea mai sfîntă, amestecat cu furia cea mai vulgară, deși calculată, lucidă, de umilință care se cere răzbunată, de încăpăținare aprigă și neogoiată; al lui, întrucât privea raporturile noastre de încredere cea mai desăvîrșită, pe care i-o smulsesem prin minciună și prefăcătorie. Nici n-am mai avut vreodată o noțiune de ceea ce se cheamă josnicie omenească, dezgust radical de speța căreia aparțineam, ca în momentele când am săvîrșit această faptă, atât de îndelung pusă la cale și atât de rapid dusă la capăt.

Îndată după chef m-am schimbat de haine și-apoi m-am și dus la prințul Preda, care tocmai își făcea toaleta matinală. I-am comunicat într-o dispoziție de fericire, cum numai febra nopților nedormite îți poate da, că astăzi se hotărăște soarta mea și-a lui. Toate ziua voi fi ocupat cu tratativele ce trebuie să duc cu niște capitaliști, cari vor, nici mai mult, nici mai puțin, să mă aibă de tovarăș.

În cazul izbutinței, soarta prințului era, se înțelege, asemenea pecetluită; căci ajungeam în putință de a-i da o atrăbuie perfect potrivită pentru el și zdravăn retribuită; ocupat doar dimineață de la 9 la 1 și de două ori după-amiază, iar ocupația, „nici că gîndești, prințule, căt de usoară pentru tine: translator de corespondență în franțuzește și engleză... Pentru nemțește și ungurește *avem* altul... Translator, adică știi ce va să zică asta, prințule? Tu numai traduci corespondența: alții o compun, alții o transcriu...“ Leafă, deocamdată 9000 lunar.

— Știi și nemțește! acceptă prințul, cu față atât de iluminată că-mi facu rău. Asta nu tî-o spun cu gîndul vreunei augmentări de retribuție, dimpotrivă salariul ce-mi oferi mă copleșește! Pentru 9000 lunar fac și pe dracu-n patru... dacă-mi ceretă... Pentru că... înțelegi, mă... mă Constant, mă, mă dragul meu amic, mă dragul meu binefăcător... înțelegi tu, mă Constant mă, mă norocule, mă... că tu ești norocul meu trimis de Dumnezeu, care s-a milostivit în sfîrșit și cu mine... dacă eu am 9000 lei lunar, atunci chestia cu Alba e

limpede ca bună ziua... Atunci îi dau scrisorile cu o noblețe... înțelegi tu... cu un gest... și ție-ți datorez totul... Crezu tu că am să uit asta, Arhanghele al lui Dumnezeu?

— Bine, prințule; bine, minunat, dar îți spun sincer, cînd m-am gîndit la tine, nu-mi sta deloc în cap nici scrisorile, nici Alba ta; numai la ea, nefericitule, m-am gîndit, la sărmana ta fiică (și podeaua nu se despică să mă înghită, cînd mă auzi). He, he, băiatule, de cînd coace asta... vreau să spun afacerea asta, însă n-am vrut să-ți pomenesc nimic... cît timp lucrurile erau numai în aer. Și-apoi, mai e ceva... unul din coasociați și-ar avea omul lui... dar eu te-am recomandat pe tine cu atît avînt, că i-am convins pe ceilalți toți... La urmă și ăsta, recalcitrantul, s-a dovedit mai flexibil... și de asta îți spun: diseară, nu mai tîrziu, pentru că mîine dimineață trebuie fixate locurile, mîine e luni și începem... punem pe hîrtie totul... deci diseară, la orele 9 fix, să fii la Colonade, la Șosea... știi unde sunt Colonadele?

— Asta e acum...

— Prințule, cu cele mai bune haine ale tale... eu voi sosi cu el, știi, îi cam place să guste un pahar; însă uite ce te rog... să te porți ca un adevărat prinț, înțelegi...? burghezul trebuie epatat... ia-l, știi... elegant de tot, dar nu de sus: să se vadă că ești prinț, dar că-i recunoști și lui importanța pe care o merită... Iacă 5000 lei, să-i ai la tine; ca să te arăți gata de a plăti și tu consumația... da n-avea nici o grijă, c-o va plăti el... Dar tu să desfaci *portefeuille*-ul neapărat, cel puțin să se vadă capătul hîrtiilor... Pe urmă să faci bunătatea să-mi dai banii, tipule... la prima leafă, evident... Pînă atunci, trebuie să pari și tu ceva mai puțin nemîncat...

Prințul, care dădea necontent din cap și făcea semne ca omul sigur de sine, căruia i-e inutil să-i mai dai astfel de recomandații, mă sărută cu nesaț, recunoscător și fericit. Mă grăbii să plec, pentru că eram așteptat, și motivai. „Chiar sunt în puțină întîrziere!“ Îmi luai deci rămas bun și ieșii, pentru a reveni de la ușă:

— Prințule, tu te și instalezi la o masă și începi să consumi, dacă vezi că întîrziem, poate că venim și la zece... Dar tu trebuie neapărat să fii acolo la 9; să nu faci impresie că ne aștepți pe noi, ca să te așezi la masă (mișcare violentă de reprobare totală a unei astfel de temeri). Bagă de seamă, eu-i și spun că ți-am dat întîlnire. Ce dracu, arătă-te barem acum punctual... o dată în viață ta, prințule!...

— Ei, lasă, dragă... asta-i acum... mă dădă-cesti ca pe-un copil... mă înveți tu pe mine cum să mă port față de... oricine ar fi ăla... într-un restaurant... Taci că nu mă înveți și cum să țin furculița în mînă. La opt și jumătate mă înfințez acolo... și vă aștepț pînă la 11. Și mai mult dacă vreți... Dar întîii vino iar să te sărut...

Fugii, trimețîndu-i din ușă la rîndu-mi un ultim sărut și mă dusei acasă să mă culc.

Seara la nouă și un sfert eram la mansardă. Mă stînjeni însă multă vreme de la lucru madam Matilda, care nu se mai sătura ascultînd la ușa odăii în care locuise Aurica; aci se mutase acum o chiriașe nouă, de aceeași profesiune cu precedenta, dar cu clientelă foarte extinsă și activă. De două ori, la intervale de zece minute, socotite cu ceasornicul în mînă, ieșii afară și găsii la postul de observație pe libidinoasa bâtrînă, pe care, la venire mă prefăcusem că n-o văd în obscuritatea incomplectă a corridorului, al cărui bec îl stînsese. Credeam că ciudata ei voluptate va fi de scurtă durată, și vream să escap definitiv de dînsa, însă în urmă trebui să constat că înăuntru se petrece ceva anormal, de vreme ce madam Matilda se zbuciuma de atîta timp pe loc și numai obrazul și-l imobilizase, lipindu-l de tocul ușei cu amețitoare vibrații. Mă apropiai tiptil de dînsa, cînd tocmai se întorsese în contorsiunile ei cu față spre apartamentul prințului, și-i pusei mîna pe umăr. Parcă ar fi fost încărcat cu nu știi cîte sute de volți brațul meu, aşa a sărit madam Matilda în loc, și prima ei grije a fost să-și ducă o mînă

la inimă, pentru a o ține să nu sară prin carapacea-i de grăsime, și-o alta la beregătă, pentru a-și opri chiră-
itul ce-avea să urmeze primei horcăielii înăbușite de
stupoare.

5 Abia acum îmi dădu seamă că procedeul meu n-a fost tocmai fericit; dacă cincantenara astă libidinoasă apuca de la început să răgească! Schimbai deci tactica total, și-n loc s-o zgudui de umăr și s-o întreb aspru cum își permite să asculte la ușile locatarilor, aşa cum plănuisem, făcui semnul discreției cu degetul pe buze.
10 — Ce ascultă aci? șoptii răzător.

Ea-și acoperi fața cu mîinile și dădu să fugă. O oprii de braț și-mi plecai și eu urechea spre orificiul broaștei, deși nu era nevoie, căci se-auzea perfect, chiar de la oarecare distanță de ușă, zvîcnetul sacadat al somierei.

15 — Frumoasă distracție ți-ai găsit... îi șoptii apoi, strîngîndu-i și mai bine brațul moale.

— Ce se face, dacă la mine nu se găsește cine se distreze...

O mîngîiăi binevoitor pe obrazul care ardea; îi auzeam inima bubuiind în piept, de parcă ar fi vrut să dăfime învelișul osînzos. Și pentru că ochii îi strâluceau din cale afară, îi aplicai o palmă usoară pe umăr, evaluîndu-i cu atenție bine simulată rotunjimea, apoi îi apreciai în acelaș chip globul enorm al sănului...

Ea chicotea cu cochetării de hipopotam... îi șoptii atunci în caldul urechelui:

— Îți dau timp o jumătate de ceas... să te îmbraci... nu așa ca o *grossmutter* din provincie, ci... mă înțelegi... cu hainele cele mai bune pe care le ai din tinerețe...

— Hainele ale nu mai încape la mine...

— Trage-le pînă or plesni... că tot o să le scoatem noi, făcui pe spiritualul, insinuant.

35 — Am eu altele bun la cufăr...
— Perfect...

Mă opintii cu toată strășnicia de care dispuneam să-i fac vînt, și ea porni chicotind de placere și săltind din șale ca o vacă elvețiană în zbeg.

40 Mă îndreptai fără să mai pierd o secundă la ușa prințului și începui să încerc febril *passe-partout*-urile

în broască. Totul merse cu o usurință cu totul și cu totul de neașteptat, pentru unul care cheltuise în vederea acestor cîtorva minute o cantitate atît de copioasă de timp. Ușa dormitorului nici nu era încuiată, așa că fu treabă de moment, după ce mă simții cu cutia de tinichea încărcată de scrisori sub braț, să traversez odaia atîtor visuri și năzuință deșarte ale acestui biet nenorocit și să-i desprind cu o smucitură idolul scump din părete.

10 Trecui pe lîngă ușile mute ca o umbră. Numai din camera madam Matildei răzbătu și mă urmări cîțiva pași larma persistentă a robinetului de apă.

Așadar, iată-mă-s acum stăpînul comoarei, descope-
ritorul unei comori, al unei chei spre fericire. În visu-
rile tuturor, în visurile chiar ale celor mai gravi, mai
serioși și mai realiști oameni, stă ascunsă, sub aere
acerbe de neîndupăcat pozitivism, dorința roman-
tică a unei astfel de găsiri, a unei astfel de posesiuni.
Orice atî spune dar, căutînd fundul minții fiecăruia,
15 e cu neputință să nu dai (unde tocmai nu gîndești,
în mai mare cantitate) de nostalgia norocului, a ne-
așteptatului, a dobfîndirii subite de puteri chiar supra-
naturale și drăcești. Este un minciinos cel ce afirmă
contrariul, sau un sceptic, în sensul că nu se vede favo-
ritul împrejurărilor prielnice, dar de îndată ce capri-
ciul norocului îl atinge cu aripa lui, iată-l și pe acest
individ morocănos și prefăcut, detestînd măcar în
20 intimitatea gîndului necredință lui anterioară în zeița
Tyché, Fortuna, ori cum vreti să-i ziceți. Eu-i spun:
— Aventura, zeița Aventura.

Pentru că aventura este mai mult decît întîmplare,
o întîmplare căutată, voită, un colț din trena imensă
a necunoscutului, de care te agăți orbește cu mîinile,
pentru a te pomeni în mijlocul unui ocean nemai-
văzut, cu zbucium grozav de talazuri dar și cu tărim
35 de nemaiștiute priveliști, cînd știi să birui cloicotul
de apă înfuriată. Sunt așadar ca un conchistador într-o
țară nouă: regina ținutului, cea mai frumoasă între
frumoase, la un semn al meu va trebui să mi se încchine.

Dar la prima întâlnire cu minunata regină, iaca, ea nici nu se gîndește să se plece: dimpotrivă, tot eu sunt cel care-mi abat în jos fruntea și pieptul, în fața zimbului aceluia tăios, care parcă e o continuare, parcă

5 n-a mai contenit, n-a dispărut nici măcar în timpul nopții de pe această față divină din seara reprezentăției de la Liric. Majestatea-sa de bună seamă nu-mi cunoaște puterea, de trece atât de nepășătoare și ironică pe lîngă mine: trebuie să i-o fac cunoscută cît mai neîntîrziat. Dar cum? În ce fel? Iată o întrebare care mi se definește din ce în ce mai temeinic în minte. Cum? În orice caz, dacă ar fi să-i înmîneze într-un fel sau altul scrisorile, n-am să le prezint într-o cutie de tutun de lux calitatea I. Va să zică, întîi un mic

10 răgaz pe care pot să mi-l acord: găsirea unei cutii convenabile pentru a păstra un lucru atât de prețios. Dar ce fel de cutie?... trebuie și aci dovedit un gust. Iată un punct foarte important, deși cu totul neprevăzut, în desfășurarea evenimentului ce pregătesc: gustul. Regret că nu mai sunt în raporturi bune cu prințul Preda ca să-l întreb de anticarul unde a vîndut cutia fratelui său; mă simt chiar foarte amărît că n-am dat însemnatatea cuvenită acestui amânunt, cînd povestitul lui ajunsese aci.

15 Dar, în definitiv, toate acestea sunt lucruri secundare; în fapt sunt posesorul unei mari puteri și pot să am mulțumirea că în viața mea am fost hărăzit și eu cu unul din acele daruri care te fac, în copilărie, să holbezi ochii imaginăției la un erou miraculos din epopeile vechi, sau din *O mie și una de nopți*. În fond, și asta e o satisfacție deosebită, să ai conștiința puterii care ţi-a sosit pe neașteptate și pe care toți cei din jurul tău o ignoră: e chiar o prostie să faci uz de ea prea din vreme, înainte, vreau să spun, de a gusta din farmecul neatenției și lipsei de importanță cu care te tratează semenii tăi, nebănuind cu cine au de-a face. Marilor eroi și semizeilor (ba chiar Dumnezeu și sfîntul Petre aveau această vie predilecție) le plăcea să străbată orașele și multimile în mantale petecite, cu pălării sparte și desculți, numai pentru a-și da seama și mai mult de puterea lor din umilințele și injuriile la care se

expuneau, atingînd cu cotul haimanalele ulițelor sau cerînd îndurare ca niște simpli milogi atotputernicie seniorilor.

Senzația aceasta din urmă doream s-o am mai ales

5 cînd prințul Georges se apropie de mine; dar,oroare, teribilul meu maestru se purta acum cu mine cu o amiciție care mă exasperă. Cît despre prințul Raoul nici nu mai vorbesc. E drept că el sosi într-o bună zi în biroul maestrului cu acea călcătură gravă și îndesată în tocuri, care-i sta atât de bine, drept ca un brad și cu gambeta adîncită mult pe frunte. Dar povestea lui fu din cale-afară de impresionantă și nefericită: Riri, apăsoaica de mansarde, fugise iarăși. Dar asta nu era nimic. Nemernica nu se lăsase amăgită doar de

10 sticlele artificiale ale prințului: dimpotrivă, îl spionase bine canalia și observase ascunzătoarea adevăratelor bijuterii. De bună seamă, primul giuvaergiu de pe uliță consultat de dînsa fi descoperise că darurile cu care o amăgea prințul nu făceau nici două parale.

15 Escroaca, în loc să se lase apucată de nervi și să-si amenințe amantul cu ruptura, procedase cu sînge rece și cu răbdare. Si cînd fusese sigură de lovitură (Dumnezeule, nu numai sărmanul de mine se putea mîndri cu talentul de fur), devalizase pe prinț de în-

20 tregul lui avut. Dar mai era și-o culme deasupra acestei întregi tragedii: dintre toate obiectele de găteală și de orice alt fel, ce-i apartinuse personal, tilhăroaica nu uitase lîngă ascunzătoarea devastată decît un săculeț de mătase roșie, în care se afla — ce credeți oare? —

25 nici mai mult, nici mai puțin, o perucă, o superbă perucă de păr brun, ondulat.

Prințul Raoul, care părea mai contrariat de faptul că toată competența lui se năruise, decît de bijuteriile volatilitate, mă asigură însă că era o perucă făcută

30 tot din părul ei, pe care-l purta la început cînd a cunoșcut-o; după ce i-a furat primul inel, probabil pentru a se ascunde mai ușor, și-a retezat lungul păr și i-a dat celui rămas altă culoare. Dar i-a părut rău pe semne de minunea aceea de cosițe, căzute sub foarfecă, ca să le arunce. Iar mai tîrziu, iată că i-au prins de minune: văzînd că prințul nu întreprinde nimic împotrivă-i,

și-a luat inima în dinți și a căutat să-l revadă. Conta mult, vezi bine, pe ardoarea cu care el a iubit-o și care, după atât amar de vreme, nu putea să nu izbucnească decit cu și mai multă tărie. Și-a scos aşadar părul mort din săculețul lui roșu și l-a reînviat, cu ajutorul unui specialist priceput, sub formă de perucă. În privința asta prințul *iar* poate să pună mîna în foc: nu există păr pe lumea asta, fie canin, fie omenesc, pe care el să nu-l cunoască după pipăit chiar după 30 de ani. Asupra ăstui punct nu admite nici un fel de replică și e gata să facă orice fel de pariu. De aceea nu trebuie interpretată lăsarea peruci însă în săculeț la locul brigandajului, ca o ironie la adresa lui; o hoață inteligentă ca Riri nu putea părăsi, la fața locului, de dragul unei glume, un atât de periculos corp delict, care pe lîngă alte indicii încă găsirea-i dădea și pe acela, considerabil, de-a avertiza pe păgubaș să-o caute sub o altă culoare și coafură.

— E Aurica! glăsuii atunci...

— Aurica? ridică din umerii trunchiului și din umerii obrajilor lui tătărești, în același timp, prințul Raoul. Despre care Aurică vorbești?

Și atunci îi povestii că urmărind odată o femeie care mă interesa, am fost dus de aceasta în mansarda interesantă a unui *block-house* de construcție puțin mai veche. Acolo am găsit însă un adevarat stup de fete frumoase: băteam pentru a le descoperi, în ușa fiecăreia, sub pretext de a afla pe supraveghetoarea care da cu chirie odăile. „În acest chip am pătruns și la Aurica“, o blondă zdravănă și al cărei chip mi s-a părut de la început foarte cunoscut. Cum mi-era cu neputință să mă dumesc de unde o știam pe această splendidă curtizană, am vizitat-o de mai multe ori, pînă cînd am întîlnit-o odată în pragul ușei, în toaleta de oraș. Atunci prima bănuială justă mi-a tăiat îndată capul.

Și continuai astfel — ferindu-mă de a aduce vorba de prințul Preda și de locuitul meu în mansardă — să-i însir lui Raoul conversațiile cu Aurica și stupoarea ce i-a produs amănuntul că inelul de rubin în jurul căruia se învîrteau toate aceste conversații avusese o valoare grozavă, revelație care avu ca efect dispariția aproape

imediată a ei din locuință știută. Îi explicai apoi prințului de ce în scurtele noastre întrevederi pe care le-am avut de-atunci nu i-am pomenit de acest lucru: probabil pentru că nu s-a întîmplat să rămînem mai mult împreună și, mai cu seamă, pentru că nu mi-aș fi putut închipui vreodată că hoaica, a cărei fugă eu o dădeam pe seama temerii de a se fi simțit pe jumătate descooperită, ar fi putut să-și ia îndrăzneala și să se refugiez tocmai la acela de care în primul rînd ar fi trebuit să se ferească. Numai la petrecerea de la Liric eram gata să deschid vorba despre acest subiect, dacă el nu mi-ar fi luat înapînt și nu mi-ar fi exprimat mulțumirea că a găsit-o și că se simte prea fericit cu dînsa, astfel că m-aș fi simțit la rîndu-mi stînjenit din cale-afară să-i mai aduc la cunoștință prea de-a dreptul că, între timp, am fost și eu dintră aceia cari i-au frecventat odaia. Mi-am făcut datoria să-l întreb numai în privința coafurei ei actuale pentru a-mi întări deocamdată convingerea asupra identității sale și desigur nu m-a convins că trebuie cu atât mai mult să tac faptul că ea redevenise brună, cit că încă de la început, deci la puțin timp după ce eu o pierdusem din vedere, revenise la dînsul în plenitudinea frumuseții ei capilare, cu întreaga-i coamă brună și ondulată, care-l fermecase atîta pe el, cunoscătorul, înapînt. Rămînea numai, pentru a curma orice echivoc și nesiguranță, să viu să văd și eu și, iată, dacă mi-aș fi ținut promisiunea cu un minut mai înapînt...

Recapitulînd și întregind reciproc datele ce ne putem da, rămaserăm la concluzia fermă că Aurica și Riri nu pot fi decît una și aceeași persoană; în consecință, rugai pe prinț să-mi permită să mă ocup puțin eu de această împrejurare, promîndu-i că în scurt timp îl voi repune în posesia bijuteriilor sustrase. Prințul Raoul mă refuză însă cu delicatețea lui obisnuită.

— Îți închipui *scandalul!* apăsa el asupra acestui cuvînt, care mi se păru că-l impresionează puțin cam exagerat. Cînd însă complectă: Ce-ar zice Alba, în situația ei, cînd afacerea ar răzbate în jurnale? nu mai ținui cîtuși de puțin să insist și admirai cu tot sufletul

și cu toată sinceritatea chipul într-adevăr boieresc cum acest văstar de domni primea ultima lovitură a soartei.

Mă simteam dinainte-i într-un acut simțimînt de jenă, nemernicul de mine, care mă gîndisem că aş putea răspunde și altfel rîsului tăios al donnei Alba decît prin imediata predare a scrisorilor, îndată ce le voi fi găsit o îmbrăcămintă mai decentă, cînd Raoul întrerupse brusc religiozitatea, dacă pot spune, acestor momente cu hohotele lui sacadate:

— Cha, cha, cha... în schimb mi-a lăsat ciînele... cha, cha, cha... n-a știut pe ce trebuie să pună mâna, nenorocita...

Și el mă părăsi rîzînd cu rară satisfacție, cu ochii parcă iluminați de o vizionă pe care mi-era imposibil s-o încherb în mintea mea. Va să zică, tot ea e „nenorocita” în toată această afacere! fu singurul haz care-mi rămase, în urma lui, din marea și zgomotoasa-i dispoziție.

Am găsit acum o splendidă cutie, mi s-a spus de mahon, căptușită pe dinăuntru cu mătase, lucrată în vîrf de briceag de-un vestit pușcăriaș, sculptor în adevaratul înțeles al cuvîntului. Acum scrisorile sunt la locul lor, parcă respiră și ele în voie, liberate din strînsarea rău mirosoitoare a temniței înguste de tinichea în care le îngheșuise prințul. Tapetul mătăsos al noii lor locuințe păstrează încă urme de necunoscute, de fine parfumuri, și sper astfel că miroslul de tutun, de care s-au impregnat, le va dispărea cu vremea. Spun cu vremea, deoarece încă nu m-am decis la acțiune, nici măcar n-am croit planul procedeului de predare. Știu atîta că trebuie să fie cît mai grandios, deși nespus de simplu, și mă simt foarte încurcat la alegere, ca și donna Alba în fața doamnei aventuri. Resping tot ce mi se pare teatral, dar alung, cu un fel de temere irezistibilă și hotărîrile reduse doar la o simplă linie. Între timp observ pe figura donnei Alba o dispoziție care mă zăpăcește de-a binelea, pentru că variază brusc de la o bunăvoiță plină de îndemnuri a ochilor ce-mi poruncesc limpede să-i vorbesc neapărat, cu toată schima aceea neconitenit întepătoare a buzelor, la o

privire rece și disprețuitoare, cu care mă împărtășește în zilele următoare. I-am pierdut și ochii, trebuie atunci să constat, nu numai buzele; dar în curînd o voi dobîndi în întregime. Însă cum? cum? Tocmai acum cînd am ajuns la limanul aventurii mele, care mi se pare formidabilă, iată, nu mai știu pe unde să apuc, nu găsesc stînga de care trebuie anume să mă agăț, pe țarmul ajuns cu atîta trudă, în înot îndîrjit și voinicesc.

Stranie întîmplare! Iată, tot prințul Preda veni să mă scoată din încurcătură cu impetuosity lui brîncî. Asta s-a întîmplat la Palatul de justiție, pe cînd mergeam cu maestrul braț la braț: o, eram acum atît de departe de vremea cînd trebuia să-l urmez cu geanta încărcată, pierdut în ceata clientilor și a solicitantilor, spre mașina elegantă, care avea să-l ducă numai pe el. Acum maestrul nu-mi mai slăbea brațul; mă plimba ca o trufie, ca un *trouvaillé* al lui fericit, prin lumea magistraților, a avocaților și a justițialilor: eram descoreșirea lui, așa cum scrisorile donnei Alba erau descoreșirea mea, comoara mea scumpă și făcătoare de minuni, dar aceasta ascunsă acum în loc de nepătruns, chiar pentru cea mai rafinată imagine cu putință. Într-o după-amiază aşadar, cînd maestrul îmi expunea un plan al lui nou de luptă, într-o afacere recentă și foarte complicată, așteptînd cu grija, o zei mari și capricioși! observațiile mele critice, doi ochi încordați mă¹ prinseră și se fixară în ochii mei ca două gîngănii negre, pe care apoi și-e cu neputință să le mai scoți din carne. Îi simții de departe, trecînd prin multiplele perdele de oameni, mobile și vîntoare, din marea sală a Palatului. Pe om încă nu-l descoperisem, dar îl bănuiam. Și el apăru într-adevăr. Evident, m-am făcut că nu-l observ, nici că-l cunosc, și am luat cuvîntul ca să contrazic asupra unui singur punct numai pe preopînentul meu. Maestrul s-a oprit atunci în loc să mă asculte, cu privirea în cimentul podelei, după obiceiul lui. Avusei deci tot timpul, vorbind înaînte, să observ pe prințul Preda, a cărui privire acum radioasă și

¹ În ed. I: *îmi*.

batjocoritoare o primii cu o indiferență atât de naturală, cu un aer atât de străin, că o clipă însăși lumina de pe față lui păli, amețită complect de calmul și nepăsarea mea, ca în față oricărui necunoscut. Dar era prințul Preda și eu eram tot eu, firește, și mai eram și alături de prințul Georges.

Acesta îmi primi obiectiile, îmi ripostă asupra lor și-și susținu iarăși punctul de vedere de la început, consolidat de astă dată și pe fațeta, pe care eu, desco-pereind-o mai subredă, o atacase. După care își petrecu mîna pe după brațu-mi și mă trase mai departe după dînsul spre uimirea holbată a celuilalt prinț, decăzut, pe lîngă care trecuram amîndoi fără a-i acorda nici cea mai mică atenție.

Dar fără să fac nici un fel de mișcare înapoi, sim-țeam ochii lui Preda cum mă împung prin spate; cînd începu să mă strige, mă întorsei mirat și foarte lent și-l privii cît se poate de nedumerit și de calm, într-atîta mă așteptam să înceapă să mă strige. Prințul Georges se opri și el, fără nici măcar să se întoarcă; apoi cînd îmi cerui scuze de la dînsul, văzînd aerul tri-umfător și pasul hotărît al celui ce ne urmărea, își luă rămas bun de la mine și se îndreptă spre ieșire. Un moment măcar ochii lui nu căutară spre prințul Preda, sau poate nu văzui eu bine. Părea numai puțin mirat că răspundeam la o chemare adresată pe alt nume decît cel pe care mi-l cunoștea, dar poate că și asta nu fu decît o simplă impresie a mea.

Prințul Preda îi urmărea mersul cu ochii micșorați, strîngîndu-și buzele încrățite, puțin crispate într-un rînjet care îmi cam zdruncină puțin siguranța de mine.

— Ce doriți dumneavoastră? Îl întrebai prietenos (ușurat de plecarea maestrului), ca pe un necunoscut simpatic pe care vrei să-l scoți din eroarea în care se găsește. Probabil faceți o confuzie... nu mă numesc Dănicel...

— Nici eu n-am zis Dănicel... am spus Bănicel, cum te știu...

— E o greșală... mă numesc cu totul altfel...

— Scuzăți, vă rog, domnule Aspru, domnul mare avocat Mihail Aspru, care văd că sunteți nu numai secretarul prințului Radu Șerban, dar și prietenul lui, asociatul lui... Numai dintr-o nedumerire vă rog să 5 mă scoateți; de ce n-ați încercat să mă scoateți din eroarea chipului cum v-am pronunțat numele chiar față cu amicul dumneavoastră, soțul prințesei Alba Ypsilant, născută Russet; de ce ați ținut să-l îndepărtați înainte de... de-a sta de vorbă cu un amic pe care 10 văd bine că l-ați uitat aşa de repede... deși el însuși e născut Buzescu?

— Nu l-am îndepărtat deloc; cum aş fi putut eu îndepărta pe domnul Georges Radu Șerban, care mi-e patron și nu asociat, cum spuneți. Numai că domnul 15 Radu Șerban terminase instrucțiile ce avusese să-mi dea, iar eu trebuia neapărat ca să rămîn să i le execut. Evident, n-ar trebui să vă explic eu toate astea, dar, pentru că văd că persistați în confuzie...

— Sunteți prudent ca un avocat într-adevăr ilustru, 20 precum am aflat că vă consideră lumea pe-aci... Drace, eu parcă trăiam într-altă lume, de n-am aflat pînă acum adevăratul nume și adevărată calitate a unui amic atât de prețios. Însă sunt mîndru, nespus de mîndru că, dimpotrivă, eu singur cunosc ce nu 25 cunoaște toată această lume, și anume, că maestrul Mihail Aspru, alias Constant Bănicel, este și un admirabil detectiv. Numai dintr-o nedumerire aş dori să mă scoateți: ca detectiv ați lucrat tot în numele patronului dumneavoastră sau în numele frumoasei dumneavoastre patroane? În cazul dintîi, sunt dispus să cred că maestrul s-a îndepărtat de dumneavoastră, lăsîndu-vă într-adevăr instrucțiile necesare, precum m-ați informat; în cazul al doilea, sunt nevoie să rămîn tot la părerea mea dintîi, că dumneavoastră v-ați îndepărtați de maestru, cu o prudență de care vă felicit; căci îmi închipui cît de penibil ar fi fost, într-adevăr, și pentru mine și pentru dumneavoastră și mai cu seamă pentru ilustrul domn Georges Radu Șerban, să intrâm în subiectul de discuție care ne interesează pe noi toți 30 și care... 35

— Domnule, te-am lăsat să vorbești pentru a vedea unde vrei să ajungi, dar văd că pierdem vremea în zadar... Dă-mi voie să te întreb: dumneata ai vreun proces, ai vreo neînțelegere cu vreun vecin, ai vreun act de făcut, altfel nu înțeleg ce poți dori de la mine...?

— E, lasă astea... Mai degrabă spune-mi ce instrucțiuni îți-a lăsat patronul pentru modesta mea persoană... Să sfîrșim cu ocolurile care, în orice caz, dumneavoastră vă smulg un timp foarte prețios...

— Evident că mă amuzi dumneata, de vreme ce, cum vezi, nu chem gardianul să te conducă la oficiul respectiv, adică acolo unde se distribuie diagnosticurile urgente. Sper că nu ești și furios și de aceea prefer să te mai aud și mai departe. Pînă cînd îmi vine rîndul la proces, cred că mă voi distra bine cu dumneata...

— Începi, aşadar, să revii și astă mă bucură, deși încă tot pe departe și cu toate că mă amenință în chip atât de nedelicat. Eu, cu mult mai delicat ca dumneata, pentru că prințul tot prinț rămîne, îți să te previn, înainte de a mai aduce vorba de gardieni și de oficii, că sunt cu madam Matilda și contesa Irma, pe care le-am lăsat la bufet. Ele sunt două femei onoroare... vreau să spun, două bune martore, cu care se poate dovedi ușor, înaintea oricărui oficiu, că o anumită persoană a locuit în anume loc sub nume fals și-apoi a fugit într-o bună noapte, după ce s-a introdus întrebuințind chei false în camerele altora și... cum să zic... sustrângându-le obiecte...

— Va să zică ăsta-i cazul dumneavoastră. Trebuie să începeți cu asta, domnule. Asta are într-adevăr aer de afacere judiciară, care mă poate interesa. Numai că pentru a vedea dacă aveți cîștig de cauză, trebuie să-mi răspundeți la oarecare chestiuni. Dar înainte de orice trebuie să vă atrag atenția că obiectul acestui jaf, pentru a vă putea plînge de el, trebuie să fie bine determinat, nu poți acuza pe cineva că te-a prădat de aerul din cameră, de un ziar vechi și fără importanță, de vreo scrisoare care nu-ți apartîinea sau de vreun obiect cu care dobîndeai vreun cîștig ilicit... În al doilea rînd, iarăși trebuie să vă atrag atenția că dacă afirmați lucruri care nu sunt adevărate (ceea ce în

drept se traduce cu afirmații care nu pot fi dovedite serios), spre defăimarea cuiva, sunteți grav amenințat de rigorile legii. Articolul respectiv din codul penal, adică cel care se referă la calomnii și injurii, prevede pedepse care se ridică chiar foarte aproape de aceea ce s-ar fi acordat făptașului, în cazul cînd s-ar fi făcut cu adevărat vinovat de ceea ce-l acuzați dumneavoastră. Iar, ca să termin, îmi fac datoria de a vă mai atrage luarea-aminte că la acordarea unor astfel de pedepse se are în vedere în primul rînd onorabilitatea persoanelor ce sunt acuzate, în raport cu onorabilitatea persoanelor care acuză și a celor ce servesc de mărturie... Cum vedeți, lucrul e nespus de delicat și riscant... În rezumat deci: trebuie să doveză sigure și martori de perfectă onorabilitate, singurii cu cari se poate ataca onorabilitatea unui om, în sfîrșit, un obiect al delictului precis, bine determinat și licit... Si acum să le luăm pe rînd: ce obiecte spuneți că vă lipsesc?

Prințul Preda mă privea poznaș și sigur de sine; părea dispus să se preteze jocului, ceea ce mă cam încurca iarăși oarecum, evident fără a-l lăsa prin nimic să bănuiască întrucît era precară țințoșenia ce-i arătam.

— Scrisori de valoare și o fotografie, răspunse el rîzind.

— Perfect. Vă erau adresate personal?

— Nu. Însă erau adresate fratelui meu, al căruia moștenitor direct și legal sunt...

— În ce constă prejudiciul bănesc sau moral ce rezultă pentru dumneavoastră din sustragerea acestor scrisori; erau de afaceri? Conțineau dispoziții de ordin civilo-comercial? Cuprindeau destăinuirile care vizau exclusiv onorabilitatea familiei dvs.

— Interesează asta?

— În drept, numai asta... dacă nu există prejudiciu, nu există fapt... Si subliniez: prejudiciul dvs. personal: pentru prejudiciul fie material, fie moral al altiei persoane, trebuie să introduceți plîngere numai cu mandat expres și legalizat din parte-i...

Prințul strînse buzele și mestecă în gol cîțva vreme.

— Mi-a cauzat un prejudiciu de ordin sufletesc...
— Nu înțeleg, ați spus doar că aceste scrisori nu vă erau adresate personal. Dar, în sfîrșit, totul e posibil...
5 Numai că trebuie dovedit. Dovediță paguba, dovedit obiectul delictului. Așadar: le-a mai văzut cineva? vreau să zic știa cineva de existența acestor scrisori? Nu. Cu ce dovediți atunci că ele existau, că în ele se cuprindea ce spuneți, că acest cuprins vă produce într-adevăr o pagubă personală și, cum spuneți, morală...?
10 — Toate acestea le știe numai cel care le-a sfete-risit, rînji el.
— Dar dacă el nu mărturisește de bunăvoie? îl întrebai cu tot interesul, ca și cînd aș fi descusut pe oricare client strein. Fiind învinuit nu poate fi tras nici măcar la jurămînt, în penal...
15 — Însă au cunoștiință martorii de o fotografie...
— Vă apartînea? Vă era dedicată personal?
— O aveam moștenire...
20 — Era a unui membru din familia dumneavoastră...
— Era o amintire scumpă... toți știu că ea a dis- părut odată cu persoana care...
— A văzut cineva pe persoana aceea ridicînd-o din părete sau a întîlnit-o pe corridor plecînd cu ea...
25 — Asta nu, dar... coincidență...
— E o bună presupunție într-adevăr. Însă: ați găsit și au văzut martorii că ați găsit ușile deschise, lucrurile răvășite...
— Nu. Ușile erau închise și lucrurile la locul lor...
30 Interogatorul urma astfel vertiginos întru avan- tajul meu total, și totuși prințul Preda nu părea deloc neliniștit de speranțele ce-i luam rînd pe rînd. Dimpo- trivă, eu singur eram cel care simteam o surdă neliniște în față acestui rînjet calm, batjocoritor, suspect. Acest nenorocit, distrus acum complect, nu con- simtea să sucombe definitiv, reducîndu-se, după obiceiul lui, în urma marilor lovitură, la starea de mumie. Sau poate lovitura supremă ce-i aplicasem îi clintise puțin mintea din loc?
35 — Individul care a fugit, a plecat cumva cu chiria neplătită? pe timpul cât a stat acolo s-a dedat la vreo faptă infamantă? ați găsit vreo urmă de-a lui în aparta-

mentul dumneavoastră, sau măcar pe corridor, în apro- piearea ușei dvs.

— Nîmic, nimic din toate acestea... sunt însă curios să aud cum va explica el, un om atât de onorabil ca dînsul, că a putut locui atîta vreme într-o mansardă ocupată de indivizi cu reputație îndoelnică...
5

— O, domnul meu, nu se poate provoca o astfel de explicație pe calea justiției... Sunt curiozități în viața omului... Poate vrea să se refugiez de cineva inopportun, știu eu, o amantă, sau cine știe cine, să simuleze astfel plecarea în provincie, sau vrea să-și aibe la dispoziție vreo odaie de *rendez-vous*...
10

— Cînd nu e însurat și are un apartament luxos...

— De ce să intrăm în astfel de amănunte... nu e 15 însurat, dar poate că are legături destul de puternice, pentru a fi constrîns să evite a fi văzut în anumite condițuni. Poți să pui în mișcare justiția pentru a-ți satisface o astfel de curiozitate care nu te interesează direct, nici pe dumneata, nici societatea, nici morala publică? Poate-i plăcea o cocotă nostimă, descendenta decăzută de conți, să zicem, unguri... Însă nu dorea ca o astfel de femeie să pătrundă în apartamentul lui, în care intra altfel de lume, și la un moment dat putea să intre o persoană a cărei privire trebuia ferită de astfel de priveliști și-a cărei prezență trebuia scutită de eventuale contacturi, de orice fel...
20

— O, *merci*, domnule avocat, îmi întinse de astă dată prințul Preda mîna, pe care i-o luai și i-o strînsei cu efuziune...
25

Figura lui era extrem de radioasă, înfricoșetor de radioasă. Și nu mai contenea cu mulțumirile.

— Sunteți, într-adevăr, un mare avocat... Mă rog, ce vă datorez pentru consultație?

Protestai cu largi gesturi care trebuiau să traducă că totală dezinteresare.

— Vai, nimic... de vreme ce nu putem face nimic... nu obișnuiesc să iau onorarii de la oameni pe care-mi dau seama că nu-i pot servi deplin. Mie-mi place să cîștig procesele... dragul meu domn...
30

Rîdeam cu stînjenieță voie bună de benignu-mi joc ironic de cuvinte, din ce în ce mai nesigur de suc-

cesul meu, pentru că prințul Preda rîdea cu și mai multă bunăvoie, cu și mai largă satisfacție decât mine.

— Totuși, mi-ați dat un sfat pe care sunt nevoit să-l prețuiesc nespus, domnule... vreau să spun, maestre, scumpe maestre, glâsui el dulce și perfid. Într-adevăr m-ați scăpat dintr-un iminent pericol... și pentru asta trebuie să vă fiu recunoscător. Drace, ce m-aș fi făcut dacă mă încurcam în afarcerea asta atât de puțin serioasă și cu niște martore de profesie atât de puțin onorabilă în fața unor instanțe atât de grave și serioase ca acele din acest palat. În schimb, însă, m-ați lăsat să întrevăd adevăratul rost al lucrurilor și, implicit, ca un meșter avocat ce sunteți, instanța la care trebuie de acum să apelez. Pentru că, scumpe domnule avocat, m-ați făcut să ghicesc persoana care, obișnuind să vie în apartamentul dvs., trebuia cruceată de priveligiile neașteptate ori contacte pe care pretindeți că totuși aveați din cind în cind plăcerea să le căutați aiurea. Eu, mai mult ca oricare, nu trebuie să afli nici o contradicție în astfel de afirmații; de multe ori în lipsa idealului și în dorul lui teribil ai nevoie să recurgi la evadări și surrogate... Absențe mai îndelungate, supărări care trec... Toate bune, toate bune. Totuși, dacă m-ați lăsat să întrevăd cu o infailibilă claritate persoana în chestiune, care precum știți și mie mi-a fost și-mi este încă nespus de scumpă, cu toată depărtarea de mine, ce pare să fi crescut și mai mult cu aceste întîmplări, în schimb pretextul pe care mi-l serviți pentru a-mi explică prezenta dumneavoastră în vecinătatea locuinței mele odioase, deși, cum am spus, pentru mine cît se poate de binevenit, îmi permit să-l găsesc mai puțin plauzibil. Vă rog să mă scuzați, dar ce vreți? Nu-l găsesc, nu-l văd... Însă coroborând prețiosul indiciu ce indirect ați binevoit a-mi dăru și pe care-l rețin fără nici o reticență, pot să-mi alcătuiesc și singur convingerile de care mai am nevoie. Și aşa totul se luminează în fața mea ca ziua: prin urmare chiar persoana de care mi-ați pomenit...

— Eu nu v-am pomenit de nici o persoană... conversația dvs a trecut iar în domeniul indescifrabilului.

— Persoana pe care mi-ați sugerat-o, vreau să spun, ei bine, ea e aceea care v-a determinat să încercați aventura, care v-a reușit de minune și pentru care vă felicit

— N-aveți de ce, domnule! Ca să vă fac plăcere primesc și felicitările dvs. Sunteți, într-adevăr, nespus de nostrim; dar mă mir de ce nu mă felicități și pentru trecerea Atlanticului în avion, pentru descoperirea Polului Nord, pentru primul zbor cu ra-cheta în lună... .

— Zborul săvîrșit de dumneavoastră este pentru modesta mea persoană tot așa de prețios și admirabil ca și isprăvile de care-mi vorbiți. Dar, reîntorcîndu-ne la ce ne interesează, ţi să vă exprim din nou miiile și viile mele mulțumiri pentru informațiile și sugestiile ce mi-ați dat; și, aşadar, ca să rezum, întocmai ca dumneavoastră adineaori: instanța supremă la care trebuie să mă adresez este și rămîne soțul doamnei... de ce ai tresărit? Întinse el mîna cu latul palmei răschirat spre pieptul meu... nu trebuie să tresari... .

— Ți s-a părut... .

— Nu trebuie să tresari, pentru că, nobil cum sunt, te asigur că la instanța supremă nu voi recurge decât după ce voi trece prin fața celei a doua instanțe: doamna —, deoarece la prima instanță, care ești dumneata, văd că nu pot face nimic.

— Fă cum dorești, domnule, eu nu înțeleg nimic din ce spui, însă îți atrag atenția că dacă încerci să faci intrigă ori insinuări între mine și altcineva, din motive pe care deocamdată nu vreau să le examinez, vei risca mult. Te rog să nu uiți aceste cuvinte ale mele și seriozitatea cu care îți le spun.

El îmi trimise, drept orice răspuns, un sărut cu vîrful arătătorului. Și-mi spuse numai, zîmbitor și galant:

— Pe curînd!

După plecarea prințului Preda am rămas cu impresia limpede că el trebuie să mai aibă ceva la mînă, o fotografie pe care eu n-o știam, vreo scrisoare pe care o pușese deoparte. Gestul lui nobil, la care se hotărîse definitiv, trebuia căptușit cu o rezervă de siguranță; în caz cînd efectele lui n-ar fi fost tocmai cele dorite de dînsul, mai rămînea astfel în saltar o scrisoare sau mai multe, care să repună lucrurile în starea dinainte sau să forțeze pe recalcitrantă a reflecta mai adînc cum trebuie răspălatie gesturile mari. În privința asta sufletul meu se bucură în adîncul lui; el n-ar fi putut ajunge pînă la o atare meschinărie. Dar o satisfacție morală, atît de benignă, nu însenmă nimic față de dezamăgirea considerabilă în care mă cufundă această teribilă bănuială, aproape evidentă. Așadar, toată munca mea, toate oboselele mele și toate sacrificiile de timp, de liniște și de seriozitate au fost zădărnice; mă ve-deam aidoma ca-n dimineață care urmase cetrei dosarului Ypsilanților. O singură scrisoare în mîinile lui anula toată valoarea comoarei pe care o dobîndisem cu atîta îndrăzneală și trudă: eram consternat. Dar care scrisoare și-o putuse oare opri pentru zile negre? De bună seamă, cea mai periculoasă din toate, pe cea din urmă. O astfel de scrisoare tocmai ar fi putut lipsi, cu toată importanță ei decisivă, fără a isca nedumeriri, dintr-o colecție ca aceasta; a fost doar scrisoarea ultimelor momente de încordare, de înfri-gurare, de pregătire la luptă: era cît se poate de firesc donna Alba să-și închipui că adresantul n-a mai stat s-o așeze liniștit în cutiuța de străveche artă, lîngă celelalte. O fi pus-o într-altă parte, cine știe unde; dar pentru că n-a mai fost găsită, de bună seamă că s-a pierdut; nu mai era nici o nevoie să-și bată capul cu lipsa ei. Canalia de prinț, pe care-l compătimeam! I-am dejucat evident intenția, dar ce folos, e tare, e încă tare, grozav de tare.

Unde-o va fi ținînd-o? mă muncesc să-mi închipui. Tot în saltarul birouașului subred? Haida-de... n-ar mai face el o greșală ca asta! Cu siguranță c-o ține cu dînsul, o poartă cu dînsul, de bună seamă în *portefeuille*. Drace, a-l întîlni undeva, a-l atrage undeva,

bunăoară în grădinuța întîlnirilor lui cu donna Alba... cu un pumn bine aplicat l-ai putea doborî fără remușcare. Si pe urmă perchiziționat ca la poliție, ca la poliție...

5 Si toate astea repede, cît se poate de repede, pînă nu dă de veste ceva donnei Alba. Oare e cu puțință să fi ajuns ceva la urechea ei? Maestrul e încă aici, peste cîteva zile pleacă iar la moșie. Însă rămîne telefonul; el îi va cere din nou întîlnirea care a rămas în suspensie. Dar, pentru că nu are ce să-i mai dea în schimb... În orice caz, nu pot să cred c-a chemat-o aşa de repede la negocierea singurei scrisori pe care o mai are. Dealtfel reieșea limpede asta din atitudinea lui și din sensul conversației noastre. Totuși nu e exclus s-o avertizeze acum, după această convorbire. El a plecat cu convingerea că am lucrat din îndemnul donnei Alba; așadar îi va rînji în pîlnia aparatului, rugînd-o în bătaie de joc să nu se bucure prea mult, căci ce e principal se găsește în mîna lui. O va felicita, evident, cum m-a felicitat și pe mine, pentru ideea ce-a avut și mai cu seamă pentru instrumentul ce și-a ales... Si donna Alba va fi pusă astfel în curent cu formidabila mea aventură... O, dacă ar fi aşa... Si nu poate să nu fie aşa... cum ar putea să fie altfel?

20 Nu pot pricepe cum? Să recapitulăm iarăși: el are convingerea că am fost în serviciul ei, mai mult decît atîta, drace, că sunt amantul ei. Ce-ar mai putea altceva atunci să-i mai rîngească în pîlnia telefonului, spuneți, decît asta?... Si-atunci, donna Alba, fatal, trebuie să-mi ceară concursul mai departe, fatal, trebuie să mă proclame confidentul ei, agentul ei... pentru dobîndirea acestei ultime scrisori... cu adevărat agentul ei de afaceri secrete... sau, dacă epava asta eminesciană nu vrea de bunăvoie... piratul ei, o, piratul ei, al donnei Alba!

25 Ah, trebuie să ne gîndim de pe acuma, să fim gata atunci cînd ni s-o adresa dulcele ei glas, să ne gîndim la chipul cum i-am putea juca festa decăzutului ordinar și sătagist. În orice caz, va avea de-a face atunci cu mine, și de astă dată direct, pe față... și de astă

dată investit cu puterea ei... ca de puterea unei zeițe.

Îi voi fringe și oasele, dacă nu e ascultător și nu-și cunoaște interesul lui și-al bietei lui fete, a cărei înținere la pension, dealtminteri, intenționasem chiar mai înainte de ridicarea scrisorilor s-o continu. Dar acum denaturatul asta parcă și-a uitat de tot de fata lui...

Dumnezeule, care va fi primul cuvînt al donnei Alba, cum va căuta întîi spre mine, cînd mă va întreba cum am procedat? Va face evident la început pe indignată... poate va fi chiar de-a binelea, necunoscînd intențiile mele... Dar acum bate în sfîrșit la ușa momentul în care le va afla.

Pentru întîia oară cînd întîlnesc după aceea pe donna Alba, fața ei e împietrită de ură și dispreț. Șnapanul o pusese de bună seamă în curent cu totul. Dar maestrul era aci; astfel că donna Alba încă nu putea să-mi vorbească. Dar așteptam cu sînge rece puternica izbucnire a mîniei, care se acumula astfel zi de zi, și mă legănam în țesătura de raze a urmării acestei izbucniri, după ce voi lua și eu cuvîntul. Scrisorile n-aveam să le prezint decît după ce le voi fi complectat. Pentru că descoperisem într-adevăr lipsa nu numai a celei din urmă, cum bănuisem, dar și a celeilalte, deopotrivă de periculoase, care se termină cu sinistra polițe: „A dumneavoastră trădătoare, Alba Ypsilant“. Poate mai păstrase și altele, de lipsa căroră însă nu aveam cum să-mi dau seama. Mizerabilul de prinț!

Cu siguranță că-și pusese rezerva la păstrare chiar în momentele acelea de zbucium al putredei lui conștiințe, cu care izbutise să mă amâgească și pe mine.

Mîna, pe care obișnuia s-o pună teatral pe inimă, nu se ridică decît ca să pipăie prin stofă hîrtia, care-l asigură că puterea lui nu scădea cu nimic. Și în chipul astăcît ar fi putut crește el totuși în ochii domniței Alba, Doamne, poate chiar în inima ei!

Dar nu m-am odihnit deloc în noaptele din urmă. În primele două m-am zvîrcolit muncit de gînduri

sterpe în perna dogoritoare de fierbințeala zădărnicie și neputinței. Am cîntărit și am măsurat în schimb tot ce ar fi fost cu putință de făcut, astfel că ideea cea nouă mi-a căzut, cu cel de-al doilea revîrsat al zorilor, ca o fructă coaptă. Altceva, absolut nimic altceva, nu mai rămînea să fie ales!

Deci în a treia noapte, am pîndit lîngă ușa de jos a mansardei, deghezat de negură, și cînd contesa Irma s-a închegat din întuneric am oprit-o cu un „pst“! discret, ca al oricărui client banal. Ea s-a apropiat, și vă puteți închipui figura-i cînd m-a văzut. Era ceva mai mult decît culoarea surprizei, în ochii și-n trăsăturile ei, era spaimă, spaimă desăvîrșită. Aflase că jefuise pe prinț de fotografie și de niște „lucruri de mare valoare“. Știa de asemenei — și de hatîrul trecutului avu gentiletea să mă avertizeze — că prințul îndată ce va pune gheara pe mine mă va și da pe mâna poliției; de altfel, plîngere împotrivă-mi a și introdus la comisariat și procuror.

— Va să zică, Irma, n-ai fost cu el acum trei zile la Palatul de justiție...?
— Cînd te-a reclamat acolo?
— Cînd s-a întîlnit cu mine...
— S-a întîlnit cu tine acolo și nu arestat?... Eu

nu fost niciodată cu el undeva...
— Cum putea el să mă aresteze pe mine, Irma, acest nenorocit decăzut? Eu puteam să-l arestez pe el... Uită-te, te rog, la mine și alege între noi...

Eram acum în fața ei și cu portul, și cu aerul, avocatul și nu agentul comercial. Izbutii s-o conving — nu fără oarecare greutate totuși — să mă urmeze la mine acasă; ea se înfricoșă desigur că o voi conduce în cine stie ce hrubă, în cine stie ce subsol misterios, astfel că atunci cînd oprii prima mașină în treacăt, ea refuză să se urce. Îmi spuse că va alege ea mașina cu care mă va însotî, și pentru asta a trebuit să facem drumul pînă la stația cea mai apropiată. Cînd îmi văzu apartamentul, rîse și ea de temerile ei, dar îmi explică: „Eu fate cinstite, nu-mi place să am amante un apăs...“ Pe urmă îmi sări de gît, dar eu o des-

prinsei binișor de pe mine și o așezai frumos pe fotoliul de piele din fața biroului.

— Întîi lucrurile serioase, Irma. Pe urmă ne vom strînge și în brațe cît vei dori.

5 Si-i povestii, aducîndu-i un nou val de uimire în față, că în parte prințul Preda avea dreptate. Îl jefui-se, dar de ce? De o fotografie și de niște scrisori care aparțineau unei doamne ce-o cunosc. Cu aceste scrisori, pe care pe vremuri doamna le trimisese unui frate al lui, banditul o exploata pe femeie. O teroriza la tot momentul că o denunță bărbatului și o storcea în mod neomenos de bani. Întîmplarea a făcut ca eu să fiu secretarul bărbatului ei; ea și-a pus atunci nădejdea în mine și m-a rugat să-i viu în ajutor.

15 — Este amanta ta... se nu minte...

Nu, Irma, nu e amanta mea. Dacă aş fi cunoscut-o acum 15—20 de ani, cînd s-a petrecut povestea cu scrisorile, poate că da. Dar acum e o femeie gata să împlinească cincizeci de ani. Pentru prințul Preda e tocmai potrivită; mi se pare că el a iubit-o pe-atunci, dar ea a preferat pe fratele lui. Poate c-o mai iubește, dar asta nu-l împiedică s-o speculeze ca ultimul pre-cupeț. El ar vrea s-o și aducă la dînsul, dar ea știe că duce prea mare nevoie de bani și nu-i răspunde la che-mări; iar el n-are ce face, trebuie să se mulțumească numai cu banii. Însă situația pentru ea e intolerabilă; ea-și iubește prea mult bărbatul și vrea să se descotorosească definitiv de acest alcoolic. I-a oferit o sumă globală, o dată pentru totdeauna, dar el a refuzat-o... preferă s-o aibe necontenit la mînă și s-o exploateze; afară de asta, se știe slab și cheltuitor și se teme să aibe la un moment dat prea mulți bani la buzunar. Ș-apoi, cum ți-am spus, el tot n-a pierdut nădejdea de-a o avea. De aceea ea mi-a destăinuit totul și mi-a cerut ajutorul. Îl-am făgăduit și, cum știi, am făcut ceva.

30 — Nu înțeleg cum ai putute să te ofere așa ușor și se pierzi atîta vreme pentru o femeie care nu interesează pe tine.

35 — Foarte bine pui chestia, Irma. Îmi place de tine că ești o femeie cu judecată sănătoasă și realistă. De

aceea m-am gîndit să recurg la ajutorul tău și să te fac tovarășă.

— Tovareșe?

5 — Ascultă aici... Femeia, doamna asta de care-ți vorbesc, pentru toate serviciile mele mi-a plătit. Mi-a plătit toate cheltuielile și cîștigul meu net a fost de 100.000 lei. Dar să vezi ceva: mizerabilul de prinț, fără să presimtă că eu vreau să-i apuc scrisorile, probabil însă cu mult mai înainte de a mă cunoaște, de teama vreunui furt ori a unui incendiu, poartă totdeauna cu dînsul o parte din ele. Două, trei, nu știu nici eu că și nu-și aduce aminte nici doamna. E sigură însă că i-a[u] rămas în orice caz două și anume cele mai importante: cele pe care le-a trimis în urmă de tot. Dealtele, cînd m-am întîlnit cu prințul la Palatul de justiție, unde eu mă duc ca avocat și nu ca apăsa ca dînsul, el mi-a rîs în față, spunîndu-mi că toată munca mea a fost degeaba. Astfel, el a recunoscut că o are încă la mînă. Ei bine, Irma, doamna care m-a angajat îmi dă încă 100.000 lei dacă-i aduc și aceste ultime scrisori. Probabil că el le ține în acelaș loc pe toate; eu cred că le are în *portefeuille*, sau poate le-a cusut în haină, ori în vestă... Ascultă aici — îi pusei mîna pe umăr — dacă tu mi le aduci ai de la mine 50.000 lei, fără nici o discuție. Tie ți-e foarte ușor să mă ajuți, avînd în vedere desele invitații nocturne ce-ți face... ori le-a încetat?... mă grăbii să-o întreb îngrijorat.

30 — O, ce vorbește, chiar az noapte certat la el că tot timpul scoale din somn...

35 — Să n-ai nici o grija că ți s-ar putea întîmpla ceva, cum nu mi s-a întîmplat nici mie. Scrisorile nu-i sunt adresate, aşa că și dacă te-ar bănu, n-ar putea să te reclame. Numai să nu te surprindă asupra faptului, atunci te-ar putea ușor învinui că ai vrut să-i iezi altceva.

Două ceasuri am dăscălit pe Irma cum trebuie să procedeze ca prințul să nu bănuiască nimic. Fu vorba aici și de droguri pentru stîrnirea somnului, de care Irma era aprovisionată pentru uzul său personal. Îi descrisei scrisorile, îi arătai una de probă, pentru a-i se întipări bine în ochi formatul și patina timpului.

O învățai să încerce și stofa paltonului ori a pardesiului, precum și a vechiturilor pe care prințul le poartă mai rar; de asemenei nu uitai nici fundul pălăriilor, micile buzunare ale vestei, *porte-monnaie-ul*, căptușala gheteelor și orice la prima vedere i-ar părea impropriu pentru a servi de ascunzătoare. O sfătuui, dacă perchizițiile hainelor dau rezultat negativ, să nu întreprindă nimic pînă nu se consultă din nou cu mine; cu acel prilej aveam să stabilim pe unde mai trebuie căutat; iar pentru cazul cînd orice speranță va fi epuizată, încercărăm să preconstituim cum ar trebui să uzeze de farmecele ei pentru a-l trage mai ușor de limbă. Pînă atunci, nici un cuvînt despre mine, numai, evident, cînd mă aduce el în vorbă; și-n acest caz ea trebuie să mă îngure cu convingere, însă nu cu prea multă exagerare, ca să nu dea și astfel de bănuit.

— Dă mîna colea, Irma, că vei executa cuvînt cu cuvînt, punct cu punct, tot ce ți-am spus, fără nici o greșală.

Irma mi se aruncă în brațe:

— Lase, știu eu că tu nu vei da nici un lei la mine, dar am să te servesc cu cea mai mare bunevoie... Numai se nu afle pe urmă că tu iubește la dame aceea...

Nu, Irma, te înseli. Uite, partea ta o iau la mine din primul stoc ce am primit; uite, o pun în buzunar și am la mine; și cum pui mîna pe scrisori, cum îmi telefonezi la numerele ce ți-am indicat... Poți să-mi dai întîlnire oriunde crezi tu de cuviință pentru a face schimbul... să nu zici că te aduc aici la mine să-ți iau și scrisorile și să-ți opresc și banii. Poți să vîi chiar la Palatul de justiție, dacă vrei... dar acolo nu mă găsești decît după-amiază; dacă mă anunț din vreme, te pot aștepta acolo cu banii în sala cea mare a pașilor pierduți...

Evident, Irma îmi păstra aproape întreaga iubire pe care mi-o arătase la început. Dar și pachetul de bancnote pe care îl introduceai în *portfeuille* înaintea ei era prea gros, ca ea să nu ia o atitudine serioasă și să clatine de cîteva ori capul afirmativ, în semn de dîrza hotărîre.

— Bine, îmi spune ea. Afacerile sunt afacerile și amor este amor, ca se nu amestecăm una pe alta ca se zice că n-am se ocup serios de ce fegheduit. Dar în noapte aste vreau se remîne la tine...

Fără îndoială că are și ea dreptate. Poate îmi mai aduc aminte sau îmi trăznește prin cap ceva nou...

Evenimentele cari s-au precipitat apoi nu mi-au dezmințit decît în parte prevederile. Donna Alba a intrat în biroul meu la două zile după plecarea maestrului. Asta s-a întîmplat într-o după-amiază, căci veneam acum într-adins și după-amiezile, îndată ce terminam lucrul la Palat, fie pentru a primi vizita ei nerăbdător așteptată, fie de a intercepta pe aceea a prințului Preda, în cazul cînd, pentru a fi apărâtă de cine știe ce neplăcere, ea l-ar fi convins să vină fără grija, pentru a-i expune mai pe larg împrejurările disperației scrisorilor sau pentru a trata cumpărarea celor lipsă.

Donna Alba nu mai păstra în atitudinea ei nici ironia binevoitoare, uneori sarcastică și rece, care-a urmat convorbirii noastre de la teatru, nici aspră și net dușmanoasa figură de la urmă, după probabila conversație la telefon avută cu prințul Preda. Ea părea acum senină și ținea chiar să se străvadă adîncă ei liniște interioară, care vrea să-mi arate că orice-ar putea să se întîmple, pe ea n-o înfricoșează, nici măcar n-o impresionează. Iar pentru a comunica cu mine a adoptat acum aerul cel mai îndepărtat, cel mai străin, cu care tratezi o afacere oarecare cu un om de care [nu] te desparte nimic altceva decît o tarabă de negoț, așa cum ne despărțea pe noi în aceste clipe mari ale biroului domnului Georges Radu Serban.

— Domnule, mi-a grăit ea pe cît a izbutit mai simplu și mai concis, am fost informată să sunteți în posesiunea unor scrisori care nu vă privesc cîtuși de puțin și pe care le-am adresat mai de mult unui prieten, astăzi defunct. Cum mi s-a afirmat că le-ați obținut abuzînd de buna-credință a fratelui celui căruia le adresasem, chiar în preziua momentului cînd acesta se convinse că e cuviincios să mi le predea de bună-

voie, am înțeles acum că pentru a le putea dobîndi trebuie să intru în negocieri cu dumneavoastră. Am venit deci să vă ascult condițiunile.

Era acum momentul meu. Aspirai adînc aerul parfumat de prezența ei și mă rezimai în mîinile proptite solid de dunga biroului.

— Doamnă, începui cu glas ferm și rar, care-mi răsună plăcut în propriile mele urechi, mă pregăteam tocmai să vă vorbesc de aceste scrisori și așteptam momentul priincios. Pentru că mă întrebați dumneavastră întîii asupra lor, cu atât mai bine. Vă rog, însă, înainte de toate, să-mi permiteți să vă destâinuiesc cum a ajuns la cunoștința mea existența acestor scrisori și ce m-a determinat să încerc prin sforțări uneori destul de dificile să intru în posesiunea lor...

Buza ei de jos se răsfrînse delicios, deși cu scopul de a-mi învedera că intenția mea de a lungi vorba o plătisește. Dar cuvintele care urmară fură pentru mine atât de stupefiante că rămăsei interzis, aproape paralizat, bune minute întregi care urmară:

— Domnule, mi-e cu neputință să prelungesc această con vorbire. Mobilul și explicațiile dvs. mă lasă complect indiferentă. Vă spun numai atât: doresc să obțin aceste scrisori și vreau să cunosc prețul lor de răscumpărare. Suma vă rog s-o indicați pe o bucată de hîrtie fără nici un adaos și să mi-o înmînați prin valet. Dacă vă temeți de vreo complicație, ceea ce e natural pentru un om care se îndeletnicește cu operații de asemenea natură, puteți să mi-o comunicați pur și simplu prin telefon.

Și atât. Donna Alba ieși cu acelaș pas ferm cu care intrase, cu capul ridicat și cu aer de nepăsare, ca și cind n-ar fi făcut altceva decât să dea unele dispoziții grădinarului ei. În ușă, numai, adăugă:

— Dacă încercați să-mi explicați în scris ceea ce am găsit că e inutil să-mi explicați acum verbal, vă încunoștiințez că voi trimite exercițiul dumneavoastră stilistic înapoi, necitit. Nu primesc decât nota de plată, cu indicația strictă a sumei, care, vă asigur, dacă nu e irealizabilă, vă va fi achitată imediat.

Și cind putui bîlbîi primul cuvînt, „doamnă”, ușa reveni, după cea dispărută, în ușorii ei. Va să zică nimic, nici o cale de comunicat, de lămurit, de dezvinovățit, cu această femeie! Si lucrul era cu totul firesc, dacă ea lăua cu atîta ușurință de bună afirmația prințului Preda că sustragerea s-a efectuat tocmai cind el hotărîse să facă gestul cavaleresc; întrucît intervenția mea, romantica mea intervenție, despre care ea luase cunoștință astfel indirect, putea să mai fie interpretată drept o cumplită faptă admirabilă, săvîrșită întru mulțumirea și bucuria ei? Dar cum nu-si putea pune o femeie ca dînsa întrebarea astă tot atât de firească; cum, hotărîrea aceasta subită a prințului a venit atât de tîrziu, și anume, tocmai după ce hoțul de scrisori de-acum a intrat în joc? Cum trebuie să fi miorlăit în pîlnia aparatului prințul Preda, ce accent a pus cuvintelor lui de-a izbutit s-o convingă în afară de orice judecata dreaptă, de-a izbutit să-i smulgă această condamnare arbitrară, fără cercetare și apel, ca-n vremile strămoșilor ei? Ce-a putut el să-i povestească din marele meu joc, cum l-a deformat acest joc, cît a sfîșiat el din aventura mea, de a izbutit să strîngă, în loc de lumină și interes, în sufletul ei, întuneric și dispreț iremediabil? Cu ce tact trebuie să fi vorbit banditul, cu ce stăpînire de sine, de a reuși întîii să se convingă că ea nu e amestecată cu nimic în fapta mea, pentru a mă simți singur și a mă putea apoi preface în țărînă!

Dar mai e o poartă prin care pot să trec pentru a-mi stabili dreptatea ce mi se cuvine. Mai e prințul Raoul, pe care trebuie să-l văd neapărat astă-seară, căruia trebuie să-i vorbesc neapărat astă-seară, să-i povestesc tot, tot...

Prințul Raoul a plecat însă demult în străinătate. Și-a luat cătelul lui și a plecat, renunțînd definitiv la căutarea diamantelor, renunțînd la pasiunile lui, la totul. Eu însă nu pot să renunț. Și, iată, mi-a venit acum o idee nouă, mare, simplă, atât de simplă ca ziua aceasta. E tocmai ceea ce așteaptă donna Alba și e tocmai ceea ce mă învinuiesc de azi-dimineață, de

cînd îmi fac lenta toaletă, că nu mi-a venit în minte s-o vestesc în toiul cuvîntului ei. S-o întrerup arțagos și bădăran pentru a i-o spune. Dar poate e mai [bine] că nu se așteaptă la nimic. Numai că totul trebuie făcut cît mai repede cu putință, cît mai repede, chiar astă-seară, nu mai tîrziu. În loc de orice bilefel, cu orice sumă, donna Alba va primi astă-seară cutia întreagă cu scrisori. Fără nimic, nici o explicație, nici o literă de a mea. Drace, e atât de simplu și atât de clar, că toată dimineața din juru-mi, care la început mi s-a părut pîcloasă și grea, acum s-a limpezit și e delicioasă. Aerul nu mai apasă ca de aseară și pînă acum, nu mai mă sufocă și, iată, particip și eu din toată inima la larma ciripitoare a brabefilor din crengile, ce ajung pînă la fereastra mea, ale plopului din ograda vecină. Clopoțelul telefonului mi se pare el însuși un sirag de note în plus la clinchetul pe care-l face sporovăiala vrăbiilor. Ridic receptorul: e de necrezut! Irma îmi povestește ceva senzațional și dramatic; a văzut scrisorile, prințul le păstra chiar în *portefeuille*, sunt două, de formatul, mărimea și cu scrisul celor ce i-am arătat. Din nefericire, prințul a bîlbît ceva în somn tocmai cînd ea se pregătea să le vîre în buzunarul pijamalei; și s-a întors cu față spre dînsa, continuînd să doarmă. Ea însă avea impresia că se preface; or, dacă s-ar fi pus pe fugă, cu siguranță că el ar fi ajuns-o din două salturi și totul ar fi fost zădărnicit. Pe cînd aşa, s-a gîndit că e mai bine să le vîre liniștită înapoi în *portefeuille* și să i-l aducă lîngă dînsul pe măsuță. Prințul atunci s-a deșteptat de-a binelea (cu siguranță că s-a prefăcut că se deșteaptă) și s-a întins cu zgomot.

— Ce s-a întîmplat? a făcut el buimac.

— Uite, ti-am văzut *portfeuille*-ul jos și ti l-am ridicat. Dacă nu băgam de seamă, putea să-ți rămînă acolo, sub scaun, dimineața, și să pleci fără el în oraș... deși nu era mare pagubă. M-am uitat prin el, nici o lescaie, nenorocitule. Numai scrisori de la femei.

Prințul nu s-a turburat deloc de împrejurarea aceasta, cum ar fi trebuit să facă, într-un caz la fel, orice om care s-ar fi deșteptat cu adevărat, din somn profund, în momentul acela, și și-ar fi văzut *portefeuille*-ul cu

un conținut atât de prețios în mîini streine. S-a mulțumit să rînjească, iar Irma a fost la rîndu-i mulțumită de mărturisirea ei sinceră că i-a cotrobăit pe dinăuntru, lucru pe care el cu siguranță că-l văzuse cu coada ochiului. Mai rămînea de știut dacă el fusese treaz și-n clipa cînd ea-l scosese din buzunar. Judecînd după gemătul și mișcările lui, el se trezise ceva mai tîrziu, și anume în clipa cînd gemuse și cînd ea concomitent vîrse scrisorile înapoi. A simtî prin somnu-i iepuresc că nu e lîngă dînsul și a căscat ochii; fiind spre dimineață, a putut-o vedea la haine. Dacă ea a calculat bine aceste clipe, calmul ei a fost salvator, ca și inspirația de a nu ascunde că s-a uitat înăuntru și de a-l zeflemești nepăsătoare pentru conținut. Pe urmă nici o întrebare, nici o aluzie mai mult, nimic, nimic. Irma se purtașe într-adevăr ca un mare maestru. Rămînea însă în teribilă îndoială clipa cînd a putut el cu adevărat să-și dea seama de ce se petrece în juru-i. Dacă momentul acesta a avut loc cu cîteva secunde mai înainte, totul e pierdut; dacă, dimpotrivă, s-a petrecut cu o iotă de timp după ce i-a cotrobăit în buzunar, scrisorile vor fi și la noapte la locul lor și de astă dată Irma va întrebuința o doză ceva mai puternică de prafuri de adormit.

O sfătuui totuși să nu caute să-i ieșe înainte în astă-noapte și să-și păstreze și de-acum înainte acelaș sănge rece. Dacă va veni el singur, bine, să-l urmeze, nu însă pînă nu-l va fi copleșit de mofturi și refuzuri, întîi categoric și apoi pe jumătate. Dacă nu, să aștepte, o noapte, două, trei...

Rămînea aşadar să aștept eu însuși la fel și de aceea amînai trimiterea scrisorilor donnei Alba.

Dar ce așteptare! Prințul îmi dădu tîrcoale pe la Palat și mă salută cu cea mai francă bunăvoieană și prietenie. Si pentru că-i răspunsei zîmbitor, deși ceremonios, mă rugă să-i acord, într-un colț mai retras, răstimpul cît mi-ar comunica numai două vorbe. Bineînțeles că-l urmai foarte curios. Si el îmi grăbi astfel:

— Te-aș pofti cu plăcere la un păharel de lichior, după procese, dar mi-e frică să nu prelungim ședința

la cîrciumă, și n-aș mai vrea, pentru nimic în lume, să mă întorc noaptea singur cu dumneata acasă!

Şi-n timp ce eu ridicai din umeri în semn că nu pricpe nimic, el se îndepărta trimițîndu-mi saluturi și făcînd haz zgomotos.

Mă munceam însă cu gîndul înfîigurat: vrea să-mi arăte oare că a simtît întîlegerea mea cu Irma?

De două ori îmi mai telefonă Irma, dar fără a-mi da nici o interesantă veste nouă. Prima oară, prințul se uitase cam chiorîs la sticla cu *liqueur*, din care ea vroise să-l trateze și ea dăduse atunci singură pe gît păhărelul ce-i oferise lui (ea era obișnuită cu aceste prafuri), spunîndu-i:

— Da adică pentru ce eu se tratez la tine... Tu se cumpere *liqueur* și se dai la mine.

Se iubise cu el toată noaptea, fără nici un folos și fără să privească măcar în treacăt spre haina lui, întinsă pe speteaza scaunului; dar băgase de seamă cum îi urmărea orice mișcare a ochilor.

A doua oară, ea-l respinsese de-a binelea, și Irma îmi cerea părerea dacă nu procedase bine. Mă grăbii să-o felicit și să-i recomand iarăși și iarăși păstrarea celui mai desăvîrșit calm și tact.

Dar, la două zile după întoarcerea maestrului, fui brusc deșteptat din somn de trîmbițările sălbatece ale soneriei: Irma sosise în persoană să-mi aducă în zorii zilei vesta cea mare și trofeul. Prințul Preda bătuse la ușa ei și-o rugase să-i toarne un *liqueur*, ea-l refuzase, blestemîndu-l că i-a stricat somnul, și refuzase de asemenei să-l urmeze. Fără banii înainte, îl înștiință categoric, nu mai face nici o mișcare. El și-a scos *portefeuille*-ul, dar ea i-a dat peste el, făcîndu-l să zboare pînă la ușă...

— Fugi cu sărăcia asta de-aci, i-a strigat... și cărăbănește-te și tu.

El l-a ridicat demn și a scos dintr-însul o bancnotă de 500 lei, pe care i-a purtat-o pe la nas.

— Asta e pentru tine, i-a spus. Dar ea a putut vedea dunga celor două plicuri ieșind dintr-una din despărțiturile uzate ale pungei lătărețe de piele.

— Adu banii, i-a pretins ea... și după ce s-a văzut cu hîrtia în mînă:

— Asta e în contul datorîilor! i-a strigat. Să poftesci cînd vei face rost și de rest.

Dar la rugămințile lui a consumît, s-a prefăcut că ascunde banii în dosul paravanului unde-și avea di-chisurile intime și de-acolo și-a strecurat sub mînecă pachețelul cu praf pregătit mai dinainte. Cînd au ajuns în camera prințului, și-a adus aminte că și-a uitat cheia în ușă. A trimis pe prinț să-o ia. I-a turnat atunci praful în paharul cu apă. În timpul nopții însă prințul s-a ridicat, a luat paharul, a vîrsat apa în chiuvetă și și l-a umplut din nou la robinet cu apă proaspătă. Atunci contesa Irma a luat o hotărîre năstrușnică, a uzat fără pic de întrerupere de toată arta ei pentru a obosi pe prinț pînă la extrema limită. Pe urmă i-a declarat că ea singură se simte extrem de obosită și nu mai are putere să se miște pînă la camera ei. El însă s-a oferit rînjind să-o conducă; ea i-a aruncat atunci în spinare, petrecîndu-i brațele pe după gît și cerîndu-i să-o ducă astfel. „Dacă mă duci așa, i-a făgăduit, pînă la mine, acolo îți voi arăta un fel de iubire pe care nu o arăt decît la amanții mei de inimă!”

El a purtat-o atunci așa, cu toate că în corridor era acum lumină plină. A încuiat numai ușa de la apartament și și-a vîrît cheia în buzunarul pijamalei. Haina îi rămăsese încuiată înăuntru. Drept răsplătă ea l-a oprit la dînsa, arătîndu-i într-adevăr încă o nouă curiozitate din arta ei complexă de curtezană, strîngîndu-l cu pasiune brusc reînnoită și declarîndu-i că-l iubește, pentru că s-a convins în sfîrșit că el este nobil cu adevărat. Cum el trăgea în sfîrșit să ațipească, ea îl scutura necontenit din somn, hotărîtă să nu-i dea pace. Îi propusese să-i facă o cafea ca să-i alunge somnul; el consumî și ea putu în sfîrșit să-i verse o dată cu romul și ceva din praful miraculos.

— Zece cafele îți dau, prințule, și tot nu te las să dormi... îi tipă îndîrjită în ureche, scuturîndu-l zdravăn. Vreau să văd cît ești tu în stare să rezisti, acuma cînd te-am făcut amantul meu de inimă. Dacă

închizi cumva ochii, niciodată, să știi, niciodată să nu te mai prind la ușa mea...

Dar, după a treia cafea, prințul era distrus. Irma l-a mai mișcat cu toată puterea și l-a înghiotit în coaste și, cind s-a convins că era într-adevăr insensibil ca un buștean, i-a luat cheia din pijama, apoi a intrat în apartamentul lui și a ridicat scrisorile. I-a examinat bine *portefeuille*-ul, toate buzunarele și căptușeala hainei, să vadă dacă nu mai ascunsese vreuna pe undeva. Pînă și cele două despărțituri ale portmoneului mă asigură că le-a cercetat potrivit instrucțiunilor mele, pentru ca să-mi dea amânuntul că n-a găsit acolo decît doi poli. A revenit în camera ei după ce a încuiat bine la prinț (și la dus și la întors corridorul era pustiu) și a pus cheia la loc în pijama; apoi s-a îmbrăcat sumar și a alergat la mine. Îinea să se reîntoarcă pînă nu se deșteaptă prințul și era aproape sigur că-l va regăsi tot așa cum îl lăsase. De tăria prafurilor ei nu s-a îndoit niciodată; atât cît i-a dat lui, și pe dînsa, care s-a obișnuit cu ele, ar fi dat-o gata și ar fi întuit-o la pat câteva ceasuri. Cind a venit încoa de asemenea n-a văzut-o nimeni; dacă acelaș lucru se va întîmpla și la întoarcere, cu atît mai bine. Dacă nu, n-au decît s-o vadă; va aduce cu sine o grămadă de pachețele și legăturile de ridichi și ceapă verde, ca să se vadă c-a fost la piață.

Biata fată! În timpul cît îmi povestea am examinat scrisorile: erau într-adevăr cele două, aşadar cele mai grave dintre toate, ceea ce mă îndrăguia să fiu sigur acum că prințul nu mai avea nimic ascuns; dacă s-ar mai fi gîndit iarăși la vreo rezervă a rezervelor pe care să le fi¹ îngropat cu grijă cine știe unde, nu și-ar fi putut alege alta într-acest scop. Înmînai pachetul cu bani Irmei și ea mă privi cu recunoștință drept în ochi, dar și cu sficiunea celui ce, primind o recompensă materială, își dă seama că poarta cealaltă a sufleturui s-a închis. Totuși, așa lividă de eroicul ei exces, mînjită de izbucnirile perverse ale prințului Preda, sleită de puteri și de încordare, am atras-o spre pieptul meu și am sărutat-o pe frunte. Sărmana contestă decăzută Irma! Cujosnica ei artă scăpase din

¹ În ed. I: *s-o îngropat*.

mare cumpăna pe frumoasa principesă Alba Ypsilant, ale cărei pleoape roze despart încă la ora astă lumea de basm a visurilor princiare de grija zilei nesigure ce mijescă din neant.

Rămas singur, mi-am dat numai de cît seama că noua mea izbîndă va putea să aibe și urmări neliniști-toare. Prezența domnului Georges Radu Șerban aci, în București, într-o zi ca astă, mă stînjenea destul, mă punea în mare nesiguranță. După-măsă aveam un proces greu, care nu putea să se termine desigur astăzi. Trebuia să conving pe maestru să participe singur la dezbateri, iar eu să pot rămîne la birou, pretextând studierea unei alte afaceri grele, care avea să intre în discuție peste două zile. Domnul Georges Radu Șerban, căruia-i arăta intenția mea, după sfîrșitul consultațiunilor, nu-mi găsi rea ideea, mai ales că-i ștui sublinia unele nedumeriri în privința chestiunilor de studiat, care-l interesără și pe dînsul. Revenii astfel după-amiază destul de devreme, nu fără a mă simți gîntuit de o supărătoare emoție, la gîndul că în timpul prințului s-ar fi putut întîmpla ceva. Putui să mă liniștesc repede în această privință, dar pericolul nu era deloc exclus, atîta timp cît prințul Georges întîrzieză acasă; îmi persista tenace în miezul capului presimțirea că desperatul acela, deposedat de ultimele lui surse de sănătate și nebănuind intențiunile mele în privința existenței lui și ce făcusem pentru o fată, ar putea năvăli dintr-un moment într-altul și povestii maestrului într-un acces de furie tot ce s-a întîmplat; pretextele invocate pentru a-mi legitima rămnînarea la birou tocmai bine n-ar fi lipsit să întărească întru-cîtva, în convingerea stăpînului casei cu sumbră fațadă, spusele acum fără reazim ale aventurierului. Si iată, acum, pentru prima oară, după atîta amar de ani, sumbra fațadă a palatului prințului Georges îmi reapare în ochi cu toate amânuntele lui îndoliante, cu tot aspectul lui funebru de la început. Obișnuință cotidiană îi stersese această posomorită infățișare, iar prezența perpetuă a donnei Alba îi estompase dungile severe ale negrului, îi destinsese arcurile grele

ale bolților, și umpluse matul geamurilor cu irizări de speranțe. Dar, astăzi, păsind spre el, mi-era cu neputință să înăbuș impresia că mă îndrept spre un cavou, și-mi amintii pașii, retrăii toate emoțiile primei mele aventuri, în casa stăpînei zilelor și nopților mele. Înlăuntrul biroului care-mi devenise atât de familiar, aspectul exterior al palatului se întregea în teribila impresie ce mă stăpînea, cu orînduirea rece, deși somptuoasă, a mobilierului. Dar îmi dam bine seama că îndată ce mașina cu domnul Georges Radu Șerban va porni, toate aceste obsesii vor dispare ca iasmele de noapte la primele suflări ale zorilor; procesul avea să-l ţie mult și bine la Palat, iar nenorocitul de prinț Preda, odată liberat de prima criză a mîniei, avea să redevină lucid, să mă caute în sala pașilor pierduți sau acasă și să încerce, în urma sugestiei ce aveam să-i dau chiar astăzi, oarecare tratative ce-i puteau fi folositoare, și-n care, cu deplină sinceritate, eram dispus să mă angajez.

Dar prin telefon maestrul aflase că procesul nu era printre cele dintîi pe condică și mai zăbovea. Eu deschisem larg dosarul de poimîne (aveam în arhiva noastră dosarul fiecărei afaceri, alcătuit din copiile exacte ale tuturor pieselor din dosarul respectiv de la Palat; un om meticulos și ordonat ca prințul Georges nu putuse să nu organizeze astfel serviciul nostru, pentru care angajasem special, la fiecare secție, cîte unul din dactilografi practicanți în cancelariile instanțelor) și-l cercetam cu mare interes, dar avusesem grijă să mă aşez astfel ca să pot observa prin larga și înalta fereastră din dreptu-mi toată mișcarea străzii în fața marelui portal.

Răspundeam tocmai la unele întrebări ale prințului, care căuta un autor trebuincios prin cristalele rafturilor lăcuite, pe care se însîrtau în ordine alfabetică volumele legate în piele neagră, cînd văzui pe prințul Preda apărînd în dreptul grilajului, cu ochii extrem de măriți pe fața-i suptă și mumificată, cu părul ieșind dezordonat de sub gambeta-i de formă perimată.

Îmi simții brațele încordîndu-se involuntar și apucînd dunga mesei de lucru; prințul Georges îmi

explica acum de ce-i era necesar autorul vechi pe care-l căuta. Prințul Preda privi din mers în dreapta și-n stînga sa; apoi ridică ochii de pe portal tocmai înspre fereastra noastră, dar nu coti să intre pe poartă și după puțin dispărîu în partea cealaltă a străzii. A văzut mașina! gîndii; de bună seamă că îi ține calea afară s-o opreasă sau își vede de drum înainte, să aștepte pe maestrul la Palatul de justiție. Totuși, trecerea asta repede prin fața casei maestrului parcă mă mai liniști: dacă e mînat de-o furie irezistibilă, îmi zisei, ar fi intrat dintr-o dată înăuntru și nu s-ar fi sfîrt de o mașină pusă de-a curmezișul mîniei lui. În orice caz, dacă e dispus să întindă planuri, e posibil că va începe iarăși discuția întîi cu mine sau cu donna Alba. Dar asta e ora cînd el știe bine că atât maestrul cît și secretarul său se găsesc la Palatul de justiție; am înțeles atunci! Amicul vrea să aibe o întrevadere hotărîtoare cu donna Alba. Hotărîtoare, pentru că n-a mai chemat-o la telefon. Vrea probabil s-o amenințe, să-i arăte starea lui de disperare, s-o facă să înțeleagă că și fără nici o probă în buzunar, el tot va dezlănțui scandalul... Adică întocmai cum mă gîndisem la început; nu poate să fie altfel, mă liniștesc din ce în ce mai mult; nenorocitul, care visa dragoste romantică și cavalerescă, se vede acum lipsit de totul, pînă și cu viața fetei lui periclitată.

Totuși, cînd maestrul părăsi casa, simții din nou supărătoarea apăsare a carotidei. Urmării cu atenția încordată a timpanelor mașina, ocolind dincolo de poartă și claxonînd. Claxonînd oare pe prințul Preda, care va fi ridicat, dincolo de grilaj, brațele în sus, s-o opreasă? Nu. Accelerația mașinii cît timp mai e în dreptul grilajului crește în mod normal, astfel că deocamdată nu se petrece nimic deosebit. Dar cînd automobilul a dispărut, auzul meu își întinde zadarnic antenele în depărtare; ce poți să auzi dintr-o casă cu ziduri de cetate ca asta, chiar pe-o stradă atât de puțin umblată. Dar dacă nu aud nimic, în schimb, iată, pot vedea pe fereastră pe prințul Preda, care intră ca o tempestă... Perfect, perfect, presupunerile mele încep să se adeverească. Poftim, prințule, poftim!

E oprit la ușă jos. Ies în sala de așteptare ca să tai drumul feciorului.

— Ce s-a întîmplat?

— Un domn întreabă de doamna princesă.

— A...

Atât, un „a!” indiferent, și mă retrag. Dar am grija să las ușă cu închidere ermetică și căptușită cu perne îndesate în piele neagră puțin crăpată, nimica toată, un milimetru, o fracțiune de milimetru, atât cît să nu se poată vedea de la început că nu e închisă. Aud astfel perfect sosirea prințului Preda și glasul feciorului: „Doamna princesă vă roagă să așteptați aci”. Pe urmă liniște. Nu văd nimic, dar îmi închipui figura răvășită a prințului decăzut, în mijlocul sălii somptuoase, care-l împresoră sfidătoare și severă, cu toată puterea de evocare a propriului său trecut. În mijlocul acestei muștriări tăcute, dar încordate, înțeleg bine starea sufletului acestui nenorocit care se pregătește tocmai să joace ultimul lui rol desesperat și respingător.

În sfîrșit, o ușă care se deschide energetic și apoi glasul categoric al donnei Alba:

— Domnule, dar eu v-am interzis să mă căutați aicea. Credeam că în ultima noastră con vorbire la telefon ne înțelesem. Dacă dumneavoastră socotiți că mă puteți intimida cu suplimente de îndrăzneală, vă înselați. Vă rog să părașiți imediat...

— Pardon, doamnă, un moment numai, și voi executa întocmai porunca dumneavoastră... Tocmai asta țineam să știu, dacă învoiala noastră subzistă și după ultima ispravă a agentului dumneavoastră, căci regret infinit, doamnă, dar nu mai pot să cred că el lucrează din proprie inițiativă. Doream mult să aflați însă că nici de data asta succesul lui n-a fost definitiv. O fi găsit el și celealte două scrisori, dar vream să vă spun că n-a avut imaginea sau că iștea sa complice n-a avut nici o imaginea, să meargă cu investigațiile puțin, puțin mai departe... mai alături. Asta ca să punem lucrurile la punct... o dată pentru totdeauna... A căutat în *portefeuille*, dar nu i-a dat în gînd să se uite și în acest *porte-monnaie*, ce-i drept nu

prea potrivit pentru dimensiunile unei scrisori... nu l-a bătut capul c-o scrisoare ar putea fi și chită în patru, tocmai anume ca să intre într-un *porte-monnaie* în care nu dă la toată lumea în gînd să-și vîre ochiul... mai ales cînd îl vede așa, scuzați, uzat și ponosit, adică tocmai pentru aceea...

Donna Alba îl întrerupse și nu-mi scăpă acelul de uimire din glasul ei:

— Dar, domnule, spuneați deunăzi că tocmai aveați de gînd să-mi aduceți aceste scrisori din imbold personal și fără nici o condiție, cînd vi s-au susțras toate.

— Din nebăgare de seamă mai rămăseseră două pe fundul cutiei.

— Ati spus că vi s-au luat cu cutie cu tot, o cutie foarte prețioasă, de la fratele dumneavoastră... veche operă de artă a unui necunoscut maestru italian din secolul al XV-lea...

— ...
— Va să zică, vă oprișeți deja unele rezerve, în momentul cînd v-ați luat hotărîrea să săvîrșiți marele act spontan... Foarte elegant, n-am ce zice...

Era ca un fel de bucurie batjocoroitoare în vorbele donnei Alba, nu numai ironia amară a celui ce-și vede astfel soarta alunecînd din mînă în mînă, ruptă în două de doi hulpavi care trag de ea dezmetic într-o parte și într-alta. Descopeream prea mult curaj la această femeie, în clipe atît de hotărîtoare, în care se juca norocul ei; punea ea oare aci ultimele resurse de mîndrie și sfidare, ca orice biată existență care se vede încolțită din toate părțile și se încăpăținează să expire demn și vitejește, așa cum a trăit? Sau poate bucuria asta nereținută tîșnea din subita înțelegere a curățeniei gîndurilor mele în această obscură împrejurare, din care nemernicu-mi rival se detasa în sfîrșit în odioasa-i realitate, din intuiția vie pe care șnapanul însuși i-o descoperise că un aliat considerabil și nepretuit veghează credincios asupră-i, oricîte necugetate jigniri i-a adus pentru dezinteresatul ajutor.

— Dumneavoastră de ce nu m-ați crezut pe cuvînt că v-am dat totul, ripostă după un timp prințul Preda,

poate că vă aduceam și rezervele de care-mi reproșați... Puteam să am la rîndu-mi încredere că vă veți ține de cuvînt... în privința... ofrandei... ce-mi acordați pentru sărmâna... mea fiică...? Însă, precum vedeți, trebuie să vă țineți de cuvînt... o mică dovadă trebuie să rămînă chiar între oamenii cei mai de cuvînt, rîse ironic prințul Preda.

În momentul acela deschisei brusc ușa, făcînd zgîmot cu mînerul ei ca să se creadă c-o desprind chiar din strînsoarea metalicului ei pervaz. Apoi mă prefăci că vreau să mă retrag cu discreție, dinaintea neașteptatelor prezențe, cînd prințul Preda mă apostrofă vitejește:

— Mi se pare c-ai auzit ceva... Dealtfel, nu e mare lucru, știam de mult că ascultatul la uși e una din marile dumitale calități. Dar chiar dacă n-ai auzit nimic și dacă doamna princesă îți reproșează c-ai uitat să cauți sau ai uitat să pui să se caute și-n acest modest *porte-monnaie*, te sfătuiesc să nu mai încerci... dacă n-ai avut puțină imaginație la timpul său, degeaba! Acuma poți să răscolești tot Bucureștiul, și nu vei mai da de nimic... te asigur...

Și prințul Preda scutură în aer jerpelita lui pungă, pe care Irma tocmai o controlase, după sfatu-mi, „la timpul său”, cum spunea dînsul. Nu-mi putui reține un zîmbet, un zîmbet de triumf. Și numădecît apoi nevoia de-a vorbi, de a mă făli cu faptele mele mă podidi ca un suvoi de sînge. Și mai cu seamă nevoia de-a asigura gîndul limpezit al donnei Alba că nu se mai găsește nici cu un fir de păr în puterea acestui individ periculos.

— Domnule, eu nu știu despre ce fapte și despre ce reproșuri vorbești dumneata; mi-ai mai povestit ceva în felul ăsta la Palatul de justiție, dar n-am înțeles nimic. Însă dacă te-a jefuit cineva de scrisorile de care vorbești și pe care, pe cît înțeleg, le dețineai în mod nedrept și imoral (apăsai asupra acestor cuvînte, pentru ca donna Alba să observe că, întocmai cum scumpa ei minte a întrevăzut în sfîrșit, lucrurile s-au schimbat acum) și dacă la prima dată sustragerea de

care vorbești n-a reușit deplin, apoi la a doua încercare fii sigur că n-a mai rămas nimic necotrobăit. Ti-o afirm cu competența celui pe care profesionea l-a pus uneori în contact cu autorii unor astfel de isprăvi ca și cu urmăritorii lor. Dar dovada cea mai evidentă, cea mai eclatantă, a afirmației mele e tocmai hazardata și lipsita de tact prezentă a dumitale aci în momentul acesta, ca și limbajul speriat și inconvenabil ce întrebuiuțezi... dumneata, care, din strălucirea de odinioară, rămăsesei cel puțin cu un fel mai deosebit de a vorbi, de a te prezenta și de a proceda...

Doream să glăsuiesc astfel mai departe, dar donna Alba mă amuți cu o privire mai disprețuitoare decît cea cu care ascultase pe prinț. Vorbi acum ea, adresându-se celuilalt:

— Domnule, mi-e indiferent dacă mai aveți sau nu din scrisorile acelea, țin să vă aduc însă la cunoștință, o dată pentru totdeauna, că nu din cauza lor v-am acordat pensiunea știută, pe care-o veți primi și de-acum înainte dumneavoastră și fiica dumneavoastră. Iar ca ultim cuvînt, vă înștiințez că dacă vă veți mai permite să călcați aicea, ea vi se va tăia în mod automat și definitiv... și orice nouă tentativă a dvs. de a mai mă plăcisi va fi reprimată în consecință.

Și plecă fără să-mi mai acorde nici măcar o privire, oricât de rea și de batjocoroitoare.

Prințul Preda era extrem de radios; apoi, redevenind grav, se apropiie de mine, apucîndu-mă familiar de-un nasture al hainei.

— Pentru ce mi-ai făcut asta?

— Pentru că eram sigur că ieși mai onorabil astfel din procesele dumitale de conștiință. Iată ce arăți, figura singură spune cît te simți de mulțumit acum. Și dacă doamna nu-ți pomenea deloc de cele ce îți-a pomenit acum la urmă, fii sigur că eu îmi luam asupră-mi soarta dumitale și a fiicei dumitale. Încă te pot vesti că am și expediat școalei rata pe ultimul semestrul pentru fiica dumitale...

Și pipăind cu mintea ca pe-un gînd de preț surpriza donnei Alba, cînd i se va răspunde de la pension că

poate că vă aduceam și rezervele de care-mi reproșați... Puteam să am la rîndu-mi încredere că vă veți ține de cuvînt... în privință... ofrandei... ce-mi acordați pentru sărmâna... mea fiică...? Însă, precum vedetă, trebuie să vă țineți de cuvînt... o mică dovadă trebuie să rămînă chiar între oamenii cei mai de cuvînt, rîse ironic prințul Preda.

În momentul acela deschisei brusc ușa, făcînd zgromot cu mînerul ei ca să se creadă c-o desprind chiar din strînsarea metalicului ei pervaz. Apoi mă prefăcui că vreau să mă retrag cu discreție, dinaintea neașteptatelor prezențe, cînd prințul Preda mă apostrofă vîtejește:

— Mi se pare c-ai auzit ceva... De altfel, nu e mare lucru, știam de mult că ascultatul la ușă e una din marile dumitale calități. Dar chiar dacă n-ai auzit nimic și dacă doamna princesă îți reproșează c-ai uitat să cauți sau ai uitat să pui să se caute și-n acest modest *porte-monnaie*, te sfătuiesc să nu mai încerci... dacă n-ai avut puțină imaginea la timpul său, degeaba! Acuma poți să răscolești tot Bucureștiul, și nu vei mai da de nimic... te asigur...

Și prințul Preda scutură în aer jerpelita lui pungă, pe care Irma tocmai o controlase, după sfatu-mi, „la timpul său”, cum spunea dînsul. Nu-mi putui reține un zîmbet, un zîmbet de triumf. Și numai decît apoi nevoia de-a vorbi, de a mă făli cu faptele mele mă podidi ca un suvoi de sînge. Și mai cu seamă nevoia de-a asigura gîndul limpezit al donnei Alba că nu se mai găsește nici cu un fir de păr în puterea acestui individ periculos.

— Domnule, eu nu știu despre ce fapte și despre ce reproșuri vorbești dumneata; mi-ai mai povestit ceva în felul ăsta la Palatul de justiție, dar n-am înțeles nimic. Însă dacă te-a jefuit cineva de scrisorile de care vorbești și pe care, pe cît înțeleg, le dețineai în mod nedrept și imoral (apăsai asupra acestor cuvînte, pentru ca donna Alba să observe că, întocmai cum scumpa ei minte a întrevăzut în sfîrșit, lucrurile s-au schimbat acum) și dacă la prima dată sustragerea de

care vorbești n-a reușit deplin, apoi la a doua încercare fii sigur că n-a mai rămas nimic necotrobăit. Ti-o afirm cu competența celui pe care profesionea l-a pus uneori în contact cu autorii unor astfel de isprăvi ca și cu următorii lor. Dar dovada cea mai evidentă, cea mai eclatantă, a afirmației mele e tocmai hazardata și lipsita de tact prezență a dumitale aci în momentul acesta, ca și limbajul speriat și inconvenabil ce întrebuițezi... dumneata, care, din strălucirea de odinioară, rămăsesei cel puțin cu un fel mai deosebit de a vorbi, de a te prezenta și de a proceda...

Doream să glăsuiesc astfel mai departe, dar donna Alba mă amuți cu o privire mai disprețuitoare decît cea cu care ascultase pe prinț. Vorbi acum ea, adresându-se celuilalt:

— Domnule, mi-e indiferent dacă mai aveți sau nu din scrisorile acelea, țin să vă aduc însă la cunoștință, o dată pentru totdeauna, că nu din cauza lor v-am acordat pensiunea știută, pe care-o veți primi și de-acum înainte dumneavoastră și fiica dumneavoastră. Iar ca ultim cuvînt, vă înștiințez că dacă vă veți mai permite să călcăți aicea, ea vi se va tăia în mod automat și definitiv... și orice nouă tentativă a dvs. de a mai mă plăcisi va fi reprimată în consecință.

Și plecă fără să-mi mai acorde nici măcar o privire, oricît de rea și de batjocoroitoare.

Prințul Preda era extrem de radios; apoi, redevenind grav, se apropiie de mine, apucîndu-mă familiar de-un nasture al hainei.

— Pentru ce mi-ai făcut asta?

— Pentru că eram sigur că ieși mai onorabil astfel din procesele dumitale de conștiință. Iată ce arăți, figura singură spune cît te simți de mulțumit acum. Și dacă doamna nu-ți pomenea deloc de cele ce îți-a pomenit acum la urmă, fii sigur că eu îmi luam asupră-mi soarta dumitale și a fiicei dumitale. Încă te pot vesti că am și expediat șoalei rata pe ultimul semestru pentru fiica dumitale...

Și pipăind cu mintea ca pe-un gînd de preț surpriza donnei Alba, cînd i se va răspunde de la pension că

pensia fetei lui Buzescu a fost achitată pînă la sfîrșitul anului, împinsei amical pe prinț spre ușă:

— Acum la revedere, bunule tovarăș de petrecere, grăbește-te, să nu-ți periclitezi din nou soarta, abia asigurată, cu sosirea unei persoane care nu cred că s-ar bucura deloc să te găsească aici, chiar dacă i-ai pretextsă că ai venit să mă consultă într-o chestiune personală, cum îmi închipui că promptul d-tale spirit de à propos s-ar grăbi să-i spună...

Prințul însă îmi pără neliniștit chiar dinainte de a-i aminti această neplăcută perspectivă...

— Bine, omule, își dădu el necazul pe față, ai trimes și dumneata banii la pension fără să mă întrebi, ca și prințesa Ypsilant...

Dădu să mai spună ceva, se mai încreunță o dată, făcu apoi un: „Bine!” de mulțumire și mă lăsă. Nu ștui ce mă făcu să mi se năzarească atunci deodată că acest mincinos și excroc fără pereche nici n-are vreun copil...

Plănuisem să dau cutia cu scrisori donnei Alba — și odată cu ea dezlegarea sufletului ei, ca și dezlegarea sufletului meu de bănuiala nedreaptă ce încă îmi păstra pînă la protivnica dovdă — în ziua care avea să urmeze primei plecări, vag anunțată, a maestrului. Dar o vizită curioasă în studiul nostru, primită mai înainte ca d. Georges Radu Șerban să-și stabilească data precisă a călătoriei, schimbă hotărîrea mea cu desăvîrșire. Persoana care determina această schimbare era un basarabean mare și zdravăn, un proprietar bogat din Chișinău, d. Petrow, senator și soțul dansatoarei Olga Petrowna, a cărei artă și frumusețe le admirase acum patru ani la restaurantul denumit la „Ruși”. Cazul noului-venit nu era lipsit de interes; înainte de război, domnul Petrow, care avusese mare avere la Odesa și avea încă la Chișinău, cunoscuse și luase în căsătorie pe-o fată de balet, Olga, care deveni astfel d-na Olga Petrowna și încă baroneasă, pentru că sub țari domnul Petrow era recunoscut ca drept purtător al acestui titlu aristocratic. De iubire prea mare, înainte de a pleca la război, el chiar

îi dăruise în plină proprietate o casă pe care tocmai o cumpărase la Chișinău. Revoluția însă izbucni și domnul Petrow nu mai știa de soția sa; el izbuti totuși să ajungă în Basarabia și vroi să reentre în posesiunea averii din România și implicit și a casei dăruită soției, una din cele mai importante din oraș și care întrecea prin valoare restul proprietăților redobîndite. Aci însă întîlni pe doamna Petrow, care, venită mai din vreme, făcuse și ea demersuri să reentre în posesiunea casei și reușise în cele din urmă mai mult grație talentului și a frumuseții ei decât a actelor, care erau oarecum în neregulă. Domnul Petrow se bucură foarte văzându-și soția și reîncepu cu dînsa traiul de odinioară, dar peste puțin observă cu groază că femeia nu prea se arată tocmai așa de bucuroasă de sosirea lui. Cel dintîi conflict serios dintre dînsii izbucni din cauza angajamentelor ei artistice. Domnul Petrow convenise în cele din urmă ca ea să execute contractele încheiate în regulă cu impresarii, pînă la sosirea lui, dar nu-i mai îngădui să se angajeze din nou, mai ales că majoritatea erau încheiate pentru București și pentru alte orașe îndepărtate din vechiul Regat și Ardeal. Femeia se prefăcu că acceptă, dar el băgă după câțiva timp de seamă că angajamentele vechi se înmulțesc mereu și nu mai dau nădejde c-or să se sfîrșească. Ceartă mare, amenințări cu despărțirea de-o parte și de alta, pînă cînd rusoaica îi făcu într-o bună zi somație să părăsească în cîteva săptămîni clădirea. Ea petrecu aceste săptămîni dînd reprezentări și, cînd reveni la Chișinău, încercă, nici mai mult, nici mai puțin, să-l expulzeze cu portării.

(Cînd expunerea ajunse la acest punct, ea fu întreuptă prin ridicarea bruscă de pe scaun a maestrului, a cărui față era extrem de contractată, oricît își da silință să-și recapete calmul lui obișnuit. Eu nu-l mai văzusem pînă acum într-o astfel de surescitare, așa că-l privii cu mare uimire. El îmi făcu semn, despicând negrul mustăților de al bărbii cu albul eclatant al rîsului lui reținut, că nu e nimic și invită pe basarabean să continue.)

Domnul Petrow, indignat la culme de această impertinență, cu toate că-și iubea soția nu cu mult mai puțin ca la început (straniu rîs amar ieși din gîtelejul maestrului), contestă imediat execuția și porni proces greu cu articole și jurisprudențe rusești și basarabene de anularea donației, complicată prin acte ocolite (era vorba propriu-zis de-un act de cumpărare făcut pe numele ei), proces care trecu în fața instanțelor Chișinăului, apoi se mută la București, unde fu întrerupt, prin rugămintea ei de a fi iertată. Domnul Petrow era însă (sau se făcea) neînduplecăt, pentru că și el îi trimise mai de mult mesajii de împăcare (rînjet de dispreț la maestrul), însă ea nici nu voise să audă; și abia acum, la urmă, văzind că angajamentele au scăzut, și ca număr și ca strălucire, și că pînă și restaurantul de noapte rusesc, unde-și găsise adăpost în ultimii ani, era amenințat de faliment, se gîndise să revină la dînsul, mai ales că pierduse și speranța cîștigării procesului, pe care nu mai avea nici mijloace să-l continue. Procesul ajunsese aşadar acum în fața Curții de apel din București, unde tot ea izbutise să-l strămute pentru motive de suspiciune legitimă (d. Petrow era convins că mai mult pentru motivul slăbiciunii pe care o au pînă și bâtrînii magistrați români în fața frumuseții femeiești); se găsea în ultima fază, și prea adînc jignitul soț era gata să-l redeschidă, pentru a termina definitiv cu el (la prima instanță îl cîștigase). Cum însă soția sa dispunea încă în mod copios de capitolul frumuseții, d. Petrow nu știa la ce avocați se mai putea aștepta tocmai acum să aibă împotrivă; mai mult chiar, se temea și de ai săi, însă auzind de faima și „seriozitatea“ maestrului, crezuse că lucrul cel mai bun e să recurgă la dînsul.

— Sunteți avocatul care știți să duceți procesele pe drumul cel mai scurt spre rezolvat, pentru că niciodată nu cochetăți cu adversarul, oricine ar fi el, complimentă el cu diplomatică... sinceritate pe maestrul, drept încheiere, ca un vrednic basarabean ce nu trebuie niciodată să uite cuvîntul bun de la urmă și care trebuie să dea lucrurile pe săreau.

Maestrul, care nu zîmbise o clipă auzind motivul real care determinase pe vizitator să i se adreseze, acceptă cu un avînt pe care nu îl cunoșteam. Printre altele și răspunse rusului:

— Am văzut și eu pe soția d-tale dansînd și am admirat-o într-adevăr și ca artistă și ca mare frumusețe. Dar tocmai pentru că e atât de frumoasă...

Și aci se întrerupse. Petrow zîmbi larg și puțin înfricoșat, dar eu văzui în negru ochilor maestrului sclipiri de cremene și amnar.

— Dar nu înțeleg de ce n-ai divorțat încă? se întrebă îndîrjit maestrul. O soție care te somează să ieși din propria ta casă...

Basarabeanul surîse și mai larg, și de astă dată ușurat și fericit că-și găsise omul.

— E, cocoane, glăsui el plin și pe îndelete, am început și divorț... dar s-a suspendat și acela... cine știe, de iertat, poate m-o mai îndemna Dumnezeu s-o iert... dar casa n-o mai merită...

Și-n vehemență și-n disprețul total cu care maestrul invectivă pe acest client ca oricare altul, pentru o afacere personală, care pe noi nu ne privea cîtuși de puțin, sub alt unghi decît al principiilor de drept civil în sine, revăzui, ca o sclipire de fulger în nori grei de praf și de furtună, frumusețea goală a rusoaicei, atît de asemănătoare la statură și la chip cu donna Alba. Și privii uimit la barba voievodală a vîlăstarului de voievod român, neîndurat la greselile femeiești, mișcîndu-se ca în ritmul pronunțării unei sentințe de moarte, pe cînd rostea basarabeanului zîmbitor:

— Să știi că voi face tot posibilul să-ți cîștig procesul, numai dacă îmi făgăduiești că n-ai s-o ierți niciodată!

Și abia acum mă izbi cu o putere fără de seamăn amintirea acelei vizite cu care maestrul mă onorase inopportun în momentele cînd mă împărtășam cu Lilica Mavrogheni din deliciile unei aventuri neprevăzute și trecătoare, gustată din plin tocmai pentru că era liberă de orice fel de obligație sau interes. Și iarăși mă năpădi cu putere, într-o lumină neașteptată și supără-

toare, atitudinea de dăunăzi a donnei Alba, descope-
rindu-mi acum tardiv aspecte asupra cărora atenția
și amorul meu propriu nu stăruiseră îndeajuns în
clipele cînd ele îmi apăruseră totuși, cu toată lipsa lor
de consistență momentană. Înainte de orice, nu mai ră-
mînea îndoială că singura privire ce-a acordat atunci don-
na Alba intervenției mele a fost de-un dispreț vădit,
poate intenționat accentuat, în raport cu cel cu care
tratase tot timpul pe bietul prinț Preda. Mai apoi
zîmbetul acela de totală nepăsare și dezgust, cu care-l
încunoștiințase „o dată pentru totdeauna” că „nu din
pricina scrisorilor” i-a servit pensia știută, se referea
și la mine, evident; ba nu, cuvintele acelea nu se puteau
referi decît numai la mine; văzuse doar și ea prea bine
că prințul Preda nu făcea alt decît să mintă cu dis-
perarea cauzei pierdute pentru veci.

Donna Alba îmi sfida aşadar puterea ce-o dobîn-
disem asupră-i, își bătea joc de mine și de ea. A-i fi dat
scrisorile după un astfel de avertisment, însemna să le
primească, drace, ca pe-un simplu jurnal de mode sau
un roman franțuzesc. Și asta fu ideea care mă izbi,
cînd, după plecarea basarabeanului, prințul Georges
continuă să-și exprime, acum mai în voie, indignarea
față de atîta slăbiciune, față de atîta lipsă de mîndrie
și eleganță, cît îi fusese dat să vadă din partea acestui
„rus”. Donna Alba trebuie să observe mai bine dimen-
siunile puterii mele, îmi spusei la rîndu-mi, și aceste
dimensiuni nu-i pot apărea la justa lor valoare decît
acordîndu-le o perspectivă oarecare. Ei bine, donna
Alba va avea prilej să măsoare chiar azi lungimea
acestei subite dar considerabile perspective.

Și cînd domnul Georges Radu Șerban, care pentru
prima oară de cînd lucram împreună își manifesta
atît de fătis și violent o impresie personală și o trăsă-
tură a caracterului său îndeobște comprimat, își
termină filipica (pe cînd eu mă gîndeam obstinat că
numai asemănarea fizică uneori cu adevărat izbi-
toare dintre soția sa și rusoaică îl face să spumege astfel),
îi comunicai dorința mea de a-l părăsi.

Se uită la mine mirat, speriat parcă; iată aşadar
altă mișcare a capului său, care-mi denotă că domnul

Georges Radu Șerban nu știe decît să-și repreme pasi-
unile, pornirile și nedumeririle, în fața mersului obiș-
nuit al vieții, dar atît și nimic mai mult; ele însă rezidă
nenumărate și colcăie în sufletul său cu o putere de
izbucnire cu atît mai mare cu cît de bună seamă sunt
mai latente și mai înfrînate.

Stătu cîțva pe gînduri mîngîndu-și barba, se ridică
și se plimbă de cîteva ori în lungul odăii... și atunci
bucuria mea fu cu atît mai mare că-l părăsesc cu cît
îmi dădui seama că începusem a-l iubi pe omul ăsta
mîndru cu care mă obișnuisem. El se opri în fața mea
și-mi spuse:

— Te cam grăbești dumneata; peste un an aveam
să-ți trec toate afacerile mele... pentru că și eu băgasem
de seamă că aproape m-am săturat de acest capriciu.

Pe urmă corectă cuvîntul „capriciu”, explicîndu-mi
că hotărîrea lui de a se dedica barei și legilor a venit
în urma unei mature chibzuieri, în mijlocul naufragiului
general al clasei suprapuse; deși el personal
n-avea a se teme de efectele expropriierii și ale cata-
strofelor valutare, totuși a socotit necesar pentru
împăcarea conștiinței lui că trebuie să fie un pionier
al campaniei de intensă activitate, cu care credea că
boierimea va întreprinde îndată luptă pentru reciști-
garea preponderenței pierdute și, implicit, pentru
justificarea trecutei preponderențe, precum și un
apărător înversunat a ce mai rămînea să fie scăpat.

Or, cu vremea, toată această atitudine bine diferen-
țiată s-a fărănițat, amestecîndu-se într-o ocupație
avocățească obișnuită, foarte interesantă și aceasta din
punctul de vedere al problemelor de drept general
care-l pasionează deopotrivă, dar care-i acaparează
prea din cale afară timpul, de care mai are nevoie
și-n alte direcții, unde-l împing fără voie numele și
cerințele sufletului și-ale obîrșiei sale.

Ca și la venirea mea în acest birou, demult, sunt
atîția ani de atunci, subliniai și acum, cînd maestrul
a putut să observe că ocupația lui a devenit dintr-un
principiu de luptă o meserie propriu-zisă, nu întru
totul compatibilă cu noblețea princiară (unde e prințul
Raoul să-l audă, revenind mai mult ori mai puțin

la ideile pe care acest simpatic prieten de neam mi le susține[a] cu atită ardoare, mai demult, combătindu-și cunnatul?), și-mi exprimai din nou admirarea pentru linia lui dreaptă și pentru prestanța cu adevărat voievodală cu care a știut să străbată, în anii din urmă, un domeniu de preocupări mai mult burghez prin alcătuirea și rostul lui actual.

5 Începui apoi să enumăr diverse motive care mă îndemnau să nu mai întîrzi cîtuși de puțin în îndeplinirea hotărîrei mele; găsii la repezeală cîteva și i-aș fi putut însăra o mie și unul. Dar el nu-mi dădu răgaz de vorbit.

10 — În definitiv, nu sunt cu nimic îndreptățit, grăi el solemn și convins, să înduplec *o forță* în toată puterea cuvîntului de a mai păstra o situație subalternă. Regret mult că o tovărășie nu mai pot face cu dumneata, vreau să spun una formală, de altfel nici dumneata nu pretinzi și n-ai pretins asta; în sfîrșit, vom mai putea colabora din depărtare; dacă primești, eu îți pot trece chiar de acum mai toate afacerile mele — îmi rezerv numai pentru anul ce urmează, și pe care mi l-am mai acordat ca activitate judiciară, cele vreo patru-cinci afaceri care mă obsedeaază și de care nu pot să mă las pînă nu voi vedea că se rezolvă în sensul pe care-l doresc...

15 I-am mulțumit printului extrem, extrem de încurcat. Totuși, m-am grăbit să-i mulțumesc numai și numai ca refuzul meu, în fața acestei princiare gentileți, să nu-i pară o jignire, și mai mult încă, un motiv de legitimă suspectare. Și mă văd iarăși atît de meschin în umbra covîrșitoarei generozități de care n-am nevoie, parcă m-aș regăsi la începutul tîrziei și falsei crize de nobleță a deșuheatului prinț Preda. Doamne, nu sunt omul care să mă tem acum c-aș putea rămîne fără clientelă, dar gestul ăsta de amicitie, venind tocmai de la un om atît de mîndru și de întunecat, mi se pare într-adevăr copleșitor.

20 Domnul Georges Radu Șerban mi-a oferit și-o masă de despărțire; pentru prima oară se întîmplă să fiu invitat la masă de d. Georges Radu Șerban.

Este o constatare astă pe care și maestrul se simte din nou dator s-o observe: nu m-a mai invitat niciodată, deși ar fi fost de dorit. O mai strînsă legătură între noi se cuvenea, mai amicală, mai familiară, repetă el regretele de la Teatrul lîric, dar, în sfîrșit, afacerile, preoccupările, activitatea; dacă s-ar fi săvîrșit începutul, ar fi fost apoi mai ușor; doamna Georges Radu Șerban și-ar fi adus după aceea mai repede aminte de îndatoririle lor; însă începutul, recunoaște, trebuia să-l facă el și nu l-a făcut.

25 Iată o mulțime de automustrări care mă bucură din cale-afară; dacă regret ceva la rîndu-mi e că domnul Georges Radu Șerban nu-și descoperă și alte vini mai grave, de nescuzat față de mine, sau că nu-mi dă măcar capătul de fir după care să le pot descoperi eu. În orice caz, cu cît dînsul se recunoaște mai în vină, cu atît diminuează importanța sufletească a ofertei de patron, ce mi-a făcut la despărțirea noastră de afaceri. Sunt chestii de tovărășie avocățească în care ne-am despărțit întocmai după cum ne-am purtat tot timpul unul față de celălalt: leali și vrednici. Ce-au 20 a face aici sentimentele noastre particulare și mai ales acel sentiment care mă domină și care are obîrșii mai vechi decît raporturile noastre de breaslă, în care eu am avut tot timpul un rol subaltern?

30 Astfel îmi zic, privind acum, ori de câte ori îmi ridic ochii, rădăcina gîțului donnei Alba, și portiunea de piept pe care mi-o îngăduie decupajul triunghiular al decolteului rochiei de stofă albastră. Donna Alba are locul *vis-à-vis* de al meu la masă, însă mai sus decît atîtă nu îndrăznesc să ridic ochii, deși sunt atît de intrigat să văd cum mă primesc privirile ei mute și ce-ar putea ele să-mi spună mai departe; dar e minunat gîțul acesta, pe care-l văd atît de aproape la lumina zilei și pe care timpul n-a încrățit epiderma vie și savuroasă cu umbra nici unui păienjeniș,oricît de brusc și ori în ce unghi s-ar mișca, într-o parte ori într-alta, capul ei de suverană a casei. E grozav de tînără donna Alba cu toți cei treizeci de ani ai ei, pe care, după 35 socotelile mele, trebuie sau e aproape să-i împlinească.

Domnul Georges Radu Șerban mă întreține cu un eveniment politic recent, pretext pentru a-mi face cunoscut dezgustul lui total pentru politică. (Și eu, care credeam că pentru politică se lasă el de drept!) Aprobîndu-l în totul, observ că ochii mei au mai cîștigat încă o mică portiune de loc spre ochii donnei Alba, dar laș ori strategic, cum vreți să spuneți, progresul s-a efectuat tot prin ocol. Virful fraged și vag pufos al urechilor și-apoi întregul lor mic pavilion sunt acum pradă privirilor mele. Vinul domnului Georges Radu Șerban e foarte bun și mi s-a oferit o masă din cele mai alese; asta mă face să mă simt la îndemînă pe fotoliul meu și să mă bucur teribil că gîndul de a nu mă grăbi cu predarea scrisorilor mi-a venit la timp. Dar nu vi se pare curios că maestrul nu se miră încă de tăcerea prelungită a soției sale? Întrucît mă privește, cînd beau vin bun, eu nu mai găsesc deloc de ce să mă mir că el n-a început să se mire. Drace, poate că eu trebuie să-i adresez primul cuvînt: la drept vorbind, politețea asta mă încurcă teribil, și-apoi e politicos să înterupi pe maestru pentru a-i spune ei ceva, pentru a-i oferi poate ceva după masă? Nu, asta pentru nimic în lume, cel mult pot ridica acum ochii mai bărbătește, să-i cuprind tot capul în lumina privirii mele. Și-o surprind astfel pe donna Alba fixînd întrebătoare pe femeia care ne servește și care trebuie să se afle undeva în cadrul ușei de serviciu. Donna Alba încuvîințează ceva, aplecînd repede capul cu înțeles, apoi aud ușa troznind ca un capac de ceas după cea care a dispărut. Aștept să bravez ochii donnei Alba care acum trebuie să revie firesc spre mine; și ei revin, îmi primesc privirile mele și-si coboară luminile lor încet și indiferent spre farfurie. „La naiba“ cu gravitatea asta nepăsătoare; între mine și dumneata, îi spun în mintea mea, e un secret, doamnă. Acest soț care expune opinii și trage concluzii nu știe ceea ce numai noi doi știm, iar dumneata nu i-a pomenit de așa ceva și nici acum nu te scoli voinicește de pe scaun să arăți spre mine și să strigi: „Destul, destul! Sfîrșește odată! Acest om pe care l-am invitat la masă știe ceva pe care nu-l știi, are în mînă ceva care te-ar face să îngălbenești și să

tremuri la moment, ca gelatina de pe lunguiață farfurie din mijlocul mesei. Dar mai bine să îngălbenești, să tremuri, să strigi la mine, să mă ucizi, decît acest om care stă atâtă de calm în fața mea să știe ceva, pe care tu, soțul meu, să nu-l știi!“ Însă dacă donna Alba nu se ridică și nu strigă astfel, eu de ce să nu-mi ridic ochii la dînsa și să nu-i strig prietenete, cu sclipirea lor temperată după voie, plăcerea pe care mi-o face de-a o avea în fața mea și de a tăcea complice cu mine, umăr la umăr cu sufletul meu. Superb e umărul donnei Alba! Iată, electrizat de el, mai mult decît de grija agasantă a politeței, simt că trebuie să-i adresez un cuvînt. Se va supăra de el? O va face el să izbucnească? Să vedem. Deocamdată rîsul ochiului meu n-a făcut-o să izbucnească. Să vedem acum cuvîntul...

Și-o întreb dacă a cetit o carte care, într-o privință, se referă la ce vorbise soțul său; într-o privință, pentru că era o carte de literatură, și nu putea fi decît o carte de literatură pretextul care-n urma discuției cu maestrul mă putea pune în legătură cu dînsa. Nu, doamna Alba nu cetise cartea, dar răspunse cu aleasă bunăvoiță, cum se cuvine unei gazde de înaltă condiție să se poarte cu invitatul soțului ei. Dar dacă n-a cetit cartea despre care am întrebăt-o, în schimb a cetit alta de același autor. Foarte bine, pe aceea am cetit-o și eu. Schimb de impresii, spargerea zidului de tăcere dintre noi. De la o carte treci ușor la alta și de la un autor la celălalt. Donna Alba știe să descopere repede nucleul primordial al unei cărți. Părerile ei sunt juste și temeinice, îi place să vadă drept și nu ascunde nimic sub rotocoale de fraze încîlcite, pentru a te lăsa să întrevezи numai colțuri dintr-un adevăr, pe care complect îl vede numai ea, și care e prea subtil pentru a țîl putea prezenta răspicat și ție. În privință asta donna Alba are ceva din mersul drept al spiritului soțului său. Ceea ce mă face și mai mult să mă cutremur de donna Alba, ca de toate femeile care nu se ascund după degete cînd vreau sau nu vreau ceva. În schimb, glasul ei dulce mă desfată și mă îmbie. Dar iată ceva cu adevărat de negîndit: îmi pune acum și ea întrebări. Și mi-aduc

aminte clinchetul de argint al aceluia „*My dear*” auzit cîndva în treacăt. Doamne, închipuiți-vă vocea asta nu numai glăsuindu-mi ceva mie, dar pentru mine, numai pentru mine! E insuportabil de turburător acest gînd. Iar desertul a sosit, și cu el presentimentul sfîrșitului acestui farmec indescriptibil, care a început doar de curînd, de cînd maestrul, pe care de-a-tiția ani de zile l-am auzit făcînd considerații, și-a terminat în sfîrșit pe cele hărăzite zilei de azi.

Donna Alba îmi surîde și mă privește clar în ochi. Supărător de clar. De ce nu văd acolo o mișcare, o alungare de unde, pe rotundul umed al iriselor cenușii, care să însemne: asta e pentru tine, mă tem de tine, știm numai noi — sau altceva la fel. Dar ochii aceia mă privesc extrem de limpede și desertul se duce. Ah, mai e și cafeaua, pe care o pregătește chiar donna Alba, aici, în ibrice nichelate, în urma dorinței și rugămintei soțului ei, care pare să aibă mare slăbiciune (singura lui slăbiciune?) pentru această licoare... Așadar, ea pregătește acum, cu mâna ei, ceva și pentru mine — și pentru mine. A mai pregătit și dejunul, firește... Dar s-a gîndit oare, comandînd jupînsei vreunul din feluri, că ar putea fi mai potrivit pentru mosafirul ce se anunță? Mă simt rușinat singur de întrebările mele burghezești și mă acuz vehement în minte de grosolania lor, care poate crește astfel nestingherită la adăpostul mușeniei gîndului laș.

Cafeaua asta însă mi-e nespus de simpatică pentru că are de pe acum o aromă atât de tare, iar prepararea ei rezistă încă mîini fine a domniței Ypsilant. Dar în dosul conștiinței mele persistă pîcla neagră a sfîrșitului, care va veni numaidecît. Și donna Alba, suflînd în flacări, m-a privit iar prea limpede. Își închipuie oare că mă va birui cu limpezimea asta, cu nepăsarea delicată, prietenească dar sigură, dar ducînd la un liman negru, la aceeași mare moartă, pe care o simt întinzîndu-se tot mai aproape, îndărătul conștiinței mele, cu cît preparatul și servitul cafelei se apropie de terminat? Ei bine, nu. Mai putem avea un subiect de vorbă... Hm, hm... și încă subiect. Rusul, basa-

rabeau, Petrow... Un subiect mare cît această namilă de basarabean.

— A, știți, maestre, am văzut dosarul lui Petrow, am fost foarte curios să-l văd...

5 Petrow! Cuvîntul magic! Ah, da, Petrow! își recapătă maestrul toată verva. „Ți-am vorbit de el, Alba.” Și maestrul, care e în bune dispoziții, acum se amuză teribil de acest basarabean care încă ar mai putea să ierte, după ce a fost dat afară din propria-i casă.

10 Pentru prima oară cînd o umbră trece în sfîrșit pe limpezimea privirii donnei Alba; iar în momentul acela, privirea ei mi-a fost dedicată mie. Îmi prinsește intenția. Surîde, dar fără dulceață senină dinante, surîde aspru și dîrz, ca dinaintea unei hîrjoane la care e provocată. „Să vedem”, pare să zică. Și răspunde net și tare soțului ei.

— Ei bine, dacă vrei să știi părerea mea din urmă, găsesc că e foarte nobil din partea lui.

15 De neierat greșală! gem atunci de fericire în adîncul meu de isteț meșter al capcanelor de vorbe. Donna Alba s-a prins în cursă mai repede decît speram, s-a aruncat prea orbește, cu inima ei nobilă și francă, în vălmășagul în care vreau s-o atrag.

20 — Într-adevăr... rîse din toată inima lui mîndră și rea prințul Georges... noblețe rus... Ce vorbesc, noblețea rusească știa să pedepsească... Poate vrei să spui: generozitate de nou-venit pe planul din față... după ce s-a ghifituit bine de toate preceptele literaturii nihiliste... dar eu mi-am plasat ironia greșit; noblețea rusească, veche, e altceva... o, e însăpmântător de reamintit cum știa ea să-si țină neatins privilegiul și blazonul...

25 30 — În domeniul sentimental a fost cu totul altfel și acolo și-n toate părțile... dealtminteri, în orice domeniu, noblețea nu e brutalitate, e generozitate...

35 — Cine vorbește de brutalitate?... dar în orice caz, nu pactizare, acceptare, tragerea cu buretele de către chiar cel umilit peste toată josnicia eclatantă...

40 — ... uitarea a îndulcit mult amintirea.

— A îndulcit-o?

— ... uitarea anihilează propriu-zis amintirea, dar pe început, nesimțit... pentru ei, deocamdată a îndulcit-o... e un început, o primă fază... a șters pe îndelete contururile prea dure, a presărăt cenușe pe evidențele prea tipătoare... cînd descompunerea ultimelor fășii de amintire se va fi desăvîrșit, ei se vor putea numi iarăși fericiți... Si înțelepți, pentru că au știut să găsească fericirea...

Dar deodată donna Alba a privit însăjumătă spre mine. Cum, a ajuns pînă aici, s-a lăsat aşa de ușor dusă pînă aici de propria ei convingere, pentru propria-i cauză, chiar în fața mea? Ea plecă fruntea, rîzind fără plăcere ceștii pe care o ducea la gură. Iar eu rîd cu calm și plăcere și-i învederez asta, ori de cîte ori ochiul, care-a redevenit distant, se reîntoarce totuși pe furiș spre mine.

— În definitiv, poate să ai dreptate! se grăbește apoi să închidă discuția, pentru a-mi tăia această nebună plăcere care m-a apucat. Dar poarta prin care a încercat să scape e prea largă ca să nu-și dea seama că pot intra și ceilalți după dînsa, în bună voie. E nevoie să revie; pentru a porni tot pe drumul apucat întîi, cu mai multă grijă, însă, față de puterea de întindere a cuvintelor.

— ... totul depinde de momentul și împrejurările care au determinat un gest, o slăbiciune, o greșală...

Dar domnul Georges Radu Șerban e intransigent asupra acestei teme, aşa că nu îngăduie nici o circumstanță:

— Sunt fapte care nu admit nici o discuție. Si nici o scuză, nici o scuză propriu-zisă, chiar acest paleativ care se cheamă trecerea timpului. Ah, trecerea asta a timpului... prescripțiile ne-au înghițit averile noastre, ele au întors lumea din temelii... delăsarea... încuviințarea... moliciunea... lenea...

Doamne, parcă i-aș fi soptit eu la ureche prințului Georges tot ce trebuie să răspundă soției sale sub ochii și sub auzul meu!

— Dar tot ăștia ne-au și ridicat... pe părinții noștri, rîse ușor donna Alba.

— Lenea, moliciunea au ridicat pe părinții noștri?

— Moliciunea celor ce le-au încuviințat ascensiunea...

— Si asta e o virtute la dumneata?...

Domnul Georges Radu Șerban freamătă. Ochii donnei Alba fulgerără radios; găsise o diversiune. Căci maestrul se prinse îndată într-o nouă și largă considerație: ah, da, a mai auzit asta, dar nu, jocul ciclurilor e o simplă poveste. A fost numai un început, un singur început... a spune că au fost mai multe începuturi e un paradox, o inepție... și-acum e sfîrșitul, un singur sfîrșit... dacă mai continuă astfel, dacă nu se ivește o redresare generală...

— Aceste răzlețe ridicări pe ruini vreți să-mi spuneți dumneavoastră? o, nimic altceva decît simptome ale anarhiei, ale sfîrșitului sfîrșiturilor, care se apropie vertiginos. Scăparea nu poate fi decît reîntoarcerea spre trecut, totală, fără nici o condiție, fără nici o răstălmăcire...

Privirea donnei Alba nu mai manifesta o bucurie cu creșteri subite de intensitate. Pentru a nu-și demasca intențiile, ea o menținea la o expresie constantă, pe care căuta chiar să-o acopere cât mai mult. Si naviga viguros printre cuvinte, ca să-și țină bărbatul pe locul unde-l adusese. Dar în fața acestui zel care mă dispunea din cale-afară (doar apucasem să aud ce trebuia să aud!) se profila din ce în ce mai înaltă stînca mea, de care îmbarcațiunea factice a donnei Alba avea în curînd să se prefacă în țăndări.

Cînd ea putu să-o zăreasă, fu prea tîrziu, ca să-și mai pregătească vreun refugiu într-un nou subiect de vorbă sau chiar într-o cameră alăturată, pentru că, în definitiv, masa se sfîrșise.

— Dar, reîntorcîndu-ne la locul de unde am plecat și care nu merită un ocol atît de exagerat, mă amestecai mieros și galant, îmi voi permite să trec de partea doamnei... (a doamnei care mă fulgeră cu scăparea grea a ochilor micșorâți de ură)... și voi conveni că iertarea, care poate fi discutabilă în orice alt caz, pentru că uneori poate fi încuviințată, evident, după o matură și riguroasă scrutare, în raporturile dintre bărbat și femeie e chiar necesară de foarte multe ori...

— Astfel de concepții ne-au stricat familiile, se întoarse asupră-mi, vărsând din ochi mînii de oțel, maestrul.

5 — Am spus că trebuie să intervină condiții *sine qua non*. Iată, bunăoară, doamna a propus una: îndepărtarea în trecut. Poate că în cazul care-a produs această discuție nu se potrivește, dar presupunem că evenimentele astea s-ar fi petrecut să zicem aproape cu o decenie în urmă...

10 — Mai ales în iubire, mă întrerupse nerăbdător domnul Georges Radu Șerban, chiar puțin mai tare decât s-ar fi cuvenit într-o sală de mîncare, trecutul nu poate opera. Dimpotrivă, eu cred că tocmai aci injuria crește cu timpul... iată, adu-ți dumneata aminte de-o ofensă, de-o injustiție, o trădare pe care ai suferit-o în copilărie de la camaradul pe care-l iubeai mai mult... nu știi dacă și s-a întîmplat asta, dar mie mi s-a întîmplat adesea, pentru că eu am pus totdeauna în iubire tot sîngele meu... Ei bine, tot sîngele asta mi se revarsă cu și mai puternică intensitate în obrajii ori de câte ori mă încearcă amintiri de acestea... mai ales cînd ele-și au locul în școlile mai mari, în universitate... vreau să spun într-o vîrstă mai crescută, mai lucidă, dar tot tînră... Și ne găsim în domeniul amiciștiei, domnule... care e o simplă legătură conștentă... dar transpunete, vă rog, toate astea în amor, în pasiunea care nu cunoaște rațiune, pentru că prin obîrșie e mai mult trup decât suflet, iar creier deloc; eu definesc acum iubirea adevărată, domnule, nu aventura...

20 — Exact... însă tocmai timpul e cel care face loc rațiunii în această compoziție chimică pe care ați definit-o, formulai sentențios acest loc comun, care-mi trebuia și de a cărui ieftinătate nu prind de veste mai ales oamenii pasionați și constanți, cum mi se descomperea acum prințul Georges, cînd discuția a trecut într-un climat incomparabil mai torid, în raport cu temele noastre obișnuite de logică pură din civil și comercial. La drept vorbind, lucrează aci mai mult amorul propriu. Iată, îl observ *la dumneavoastră, nu mai departe*, tocmai că mi-ați exemplificat cu eveni-

25

30

35

40

mente din școală, în care veninul din rana amorului propriu mușcă de fapt... ce vor zice ceilalți... asta este marea întrebare?... Dar ia presupuneți — și mă reîntorsei rîzător spre donna Alba ca și cînd aş fi vrut să-i obțin aprobarea, într-o discuție cu totul și cu totul străină și foarte naturală — ia presupuneți că scandalul nu a izbucnit... nimeni n-a știut nimic... și numai amantul *en titre* singur... sau soțul, presupunem, află singur de infidelitatea iubitei...

10 — Imposibil...

— De ce imposibil?

— Imposibil să nu mai știe cineva...

15 Donna Alba stătea dreaptă pe scaunul ei, dreaptă și nemîscată ca o statuie, și chiar trăsăturile ei dulci și fine păreau acum dure, ca tăiate în stîncă. Antebrațele sprijinite dur de masă însenmău asemenea energie și bravare, însenmău calcularea calmă și rece a momentului de intervenit...

20 — E limpede ca lumina ochilor, complectă prințul... Știe celălalt... complicele... ai putea suferi rînjetul lui, ironia lui interioară?...

25 Pupilele donnei Alba se întoarseră vag spre mine. Un zîmbet tot aşa de vag, mai mult o expresie de încordare, îi infloarea acum buzele. Se aștepta oare să arunc a treia presupunere, aceea a complicelui dispărut, mort, ucis *din alte motive* tocmai de cel înselat, și deci răzbunat din timp și indirect, întrucît privește rînjetul lui prea imobil acum și comun, în fundul morîmîntului.

30 Îi zîmbii la rîndu-mi generos. „Nu, n-ai nici o grija, o asigurări ochii mei. Dar vezi bine că trebuie să deschidem odată discuția astă mai departe, doar dumneata singură cu mine.“ Răspunsul ei era zîmbetul amar, umilit, dezastrul sufletului împărătesc, care e nevoie să privească generozitatea unuia ca mine.

35 Ne ridicărăm. Domnul Georges Radu Șerban era radios. La replica lui cu care se tăiase discuția, și pe care vedeam că pune mare preț, nu mai avusesem ce să ripostez. Sunt înduioșatori de naivi, uneori, oamenii de capacitatea și talentul maestrului, în domenii sufletești în care cel mai neînsemnat don Juan devine

neprețuit expert. Adăugă — pentru a nu lăsa să rămîn cu ideea că e chiar atât de necruțătoare persoana lui? — nu, pentru a-mi da lovitura definitivă:

— În fond, sunt temperamente și temperamente.

5 La drept vorbind și eu admir pe acest basarabean, că poate fi aşa cum se arată. Dacă e posibilă o admirație amestecată cu compătimire; am auzit că la ruși e posibilă... Si rîse cu toată pofta.

10 Donna Alba, care se retrăsese la fereastră, își examina cu atenție degetele lungi și luciu unghiielor, stînjeneță oarecum ea însăși de succesul precar al soțului ei, în ajutorul căruia totuși i-era cu neputință să intervină.

15 Licheorul ^{ni¹} se servi alături, într-un mic salonaș turcesc, cu divanuri joase, cu profuziune de covoare autentice persane, cu măsuțe scunde, încrustate cu fildeș, cu obiecte de metal vechi patinat, înflorat de ușoare și complicate desene, cu gonguri grele de aramă, cel mai mare atîrnind deasupra intrării triunghiulare, 20 ca la corturi, sub falduri prestabilite de mătăsuri cărămizii, cu țesături în arabescuri, și pe sub umflătura perdelei ridicate a unui imens karamaniu. Cafeaua trebuia luată de bună seamă tot aci, dar pentru că prințul ținuse s-o facă donna Alba, neîncrezător poate 25 în arta jupîneselor, nu mai fusese adus aci tot arsenalul acela de ibrice, mașini de spirt (la priză oare nu ieșea tot aşa de bună?) și flacără de alcool vicleană și periculoasă sub atîtea mătăsuri și țesături.

30 Aceasta fu explicația pe care mi-o dădui singur, pentru a alunga ideea care-mi sărise subit în cap, ca o lăcustă, că trecerea în iatacul turcesc și luarea lichiorului nu făceau parte din programul donnei Alba, care ar fi vrut poate să se descotorosească mai repede de mine, și că poftirea mea în această încăpere pornise 35 din inițiativa maestrului, fie din obișnuința pentru alți oaspeți, fie că mai avea încă poftă de vorbă, fie, în sfîrșit, pentru a fi în linia diminuării, pre cît posibil, a greșalei de care se învinuise deunăzi, că n-a deschis între noi doi mai din vreme și porțile unei apropieri 40 mai prietenești.

¹ În ed. I: *mi*.

Ceea ce-mi întărea și mai mult acum bănuielnică mea năzărire e că deocamdată stăteam acum aci cu domnul Georges Radu Șerban, iar tava de argint înnegrit în stilul decorului ce ne încconjura, cu ulcio-rușele arăbești de lichior și cu păhărele de cristal, singura digresiune modernă, în ansamblul musulman, o adusese femeia care ne servise la masă.

5 Maestrul îmi povestea acum unele din neplăcerile sentimentale din timpul junei, la care făcuse aluzie la masă: erau într-adevăr mici perfidii camaraderești și-apoi o grosolană trădare între prietenii, care merita poate să rămînă amintire neștearsă în memoria descendentalui unei istorii foarte zbuciumate și destul de bogate în astfel de triste gloria. Si mă întrebam atunci dacă, trecînd pragul ipoteticului, pus deci în fața unor fapte reale, în care o femeie ar fi jucat rolul acelui amic prea apropiat sufletește, care-l rănise atât de grav prin felonie lui (era vorba de-o dîrză ceartă de politică studențească), intransigența maestrului n-ar fi oferit pe-alocurea și vreo cît de vagă crăpătură, pentru lărgirea căreia o îndărătnicie zdravănă, cum numai femeile stiu să arăte, n-ar fi făcut cu vremea progrese? Însă apoi trebui să adopt mai degrabă această presupunere, incomparabil mai apropiată de certitudine, că într-adevăr, în viața lui studențească de la Paris, o femeie simbolizase rolul nu al prietenului trădător, dar al mărului discordiei, al politicii studențești, pe care maestrul mi-o expuse în amănunte destul de legate între ele, dar de prea puțină importanță, la drept vorbind, ca să nu văd împedite într-însele pendantul, ce vorbesc, căptușala de mătase, fondul simplu al unei drame de alt ordin. Admirai atunci încăpăținarea și șicusința cu care acest strănepot de voievozi ocolea esențialul, motivul femenin, prea grav, prea considerabil în concepția lui, ca să-l mai pomenească într-o expunere de intrigă în care bietu-i rol fusese doar al înjositorului, al umilitului. Si reflectai o clipă dacă donna Alba, care de bună seamă a avut prilejul să audă această poveste de mai multe ori, n-a sesizat, cu antenele inteligenței sale, substratul acestui fragil eșafodaj de preteze secundare și n-a cîntărit pînă la ce adîncimî a

evaluat acest om în sufletul lui nemernicia rivalului său, a trădătorului, și, cu atât mai mult, orice nemernicie de acest soi, încit nici măcar nu lasă să se întrevadă, măcar de ascultător, putința rolului lui de victimă într-o astfel de împrejurare? Așa ceva nici nu se poate presupune, nici nu se poate concepe, și poate el însuși s-a convins că lucrurile, dacă s-au petrecut cum s-au petrecut, s-ar fi putut totuși foarte bine numai să pară astfel.

Regretam grozav că donna Alba nu era de față ca să audă aceste destăinuiri, vreau să spun, ca să vadă din ochii mei că înțeleg, că văd limpede dedesubtul lor, aşa cum le-a văzut și dînsa cine știe de cînd. Dar donna Alba nu apărea, și nu consideram asta ca o jignire; îi acordam iertare galant, telepatic, și ea poate mi-o primea cu ură și deznașejde, pentru că-mi dam seama ce însemna zbuciumul ei, că acest soț distins putuse aluneca în fața mea tocmai pe povîrnișul unicei con vorbiri, pe care n-ar fi vrut să alunecă și, mai ales, ca orice femeie geloasă de inteligență ei, că manevrase prea stîngaci intervențiile ei, de a canaliza în altă direcție cursul de rîu al vorbelor rostite altfel de cum ar fi năzuit. Perspectiva pe care i-o deschisesem prin hotărîrea mea de plecare, pentru a-i arăta întreagă puterea mea de-acuma, trebuie să-i pară într-adevăr grozav de amețitoare!

Dar, ca un răspuns al gîndului meu, se auzi un pîrîut de ușă și, prin deschizătura mătăsoasă a cortului arab, văzui torsul și linia coapsei ei în mișcarea ce făcea să traverseze *hall-ul*. Dacă ar fi venit încoace aș fi crezut că a ghicit gîndurile mele, că m-a surprins anume cum îi contemplam prin ziduri fazele dezastrelui sufletesc. Dar ea vroia să treacă înainte, cînd soțul o opri, pronunțîndu-i numele dispus și prietenos și rugînd-o să vină.

— Îndată! răspunse scurt, pe franțuzește, și-și văzu de drum, pentru a reveni peste cîteva fracțiuni de minut.

Chipul donnei Alba era serios și abătut cînd intră înăuntru. Maestrul o întreabă dacă nu se simte cumva

indispusă, și la răspunsul ei afirmativ se ridică îngrijat spre dînsa.

„O, nimic serios!” făcu și, pentru a-i dovedi că nu merită atîta neliniște subita-i indispoziție, zîmbi și se așeză binevoitoare pe divan. Mă întrebam atunci de ce donna Alba nu se folosea de pretextul invocat pentru a ne părăsi. Dar clipitul repede ca un scăparat al ochilor maestrului și mișcarea lui de miroșire a aerului, în care a simțit parcă ceva, îmi explică mai repede decît orice pentru care motiv donna Alba se hotărîse să rămînă și să zîmbească puțin; atunci văzui că această femeie mîndră, despre care crezusem cu totul altfel, nu avea tăria rezoluțiilor ferme, a ducerii lor neîndupăcate pînă la capăt. Crezui astfel că această paralizie de voînță era mărită îndeosebi de influența persoanei lui autoritare și stricte; totuși mai tîrziu putut să-mi dau seama că revenirea ei printre noi, cu toată profunda neplăcere ce-i produceam, și care ieșea limpede din toate aceste variații de conduită și dispoziție, ca și încăpățînarea de a rămîne să audă pînă la capăt o discuție ce trebuia să-i fie penibilă aveau de rost, tocmai dimpotrivă, îndîrjirea de a-mi brava orice tentativă de indiscreție, de a-mi primi la caz de nevoie orice lovitură în față. O curiozitate cumplită, irezistibilă, o adusese în preajma noastră, în preajma mea — de a vedea dacă pot merge într-adevăr cu îndrăzneala și răutatea pînă la capăt, sau, în cel mai bun caz, de a-și da seama pînă la ce limită a răbdării pot s-o chinuiesc, chiar numai prin zgîndârirea excesivă a acestor momente de facondă bogată și nepotolită, a unui om atît de măsurat în mod obișnuit în gesturile și-n cuvintele sale.

Neliniștea, pe care încă o mărturiseau scrutările atente ale prințului Georges în fizionomiile noastre, o îndemnă, spre marea mea satisfacție, pe splendida femeie, să asculte cu mult interes rezumarea ce el îi făcu asupra subiectului nostru de vorbă — „o poveste care de multă vreme n-a mai intrat în con vorbirile noastre, Alba, — i se adresă el — de atunci de cînd cu tragică întîmplare prin care am trecut”.

Un fulger de spaimă trecu prin ochii donnei Alba în acel moment, în contrast cu figura ei, care, spre liniștirea definitivă a domnului Radu Șerban, înclină repetat capul în semn de recunoaștere totală a spuselor lui.

Din acel moment, maestrul, care nu-i văzuse licărul de groază în cele două minunate ferestruici ale feței și sufletului ei, nu mai dădu, cel puțin aparent, semn că e în prada unei îndoieri în ce privește cugetul nostru: al meu și al soției sale. Sau tocmai această exuberanță curioasă a omului prea tăcut și crunt, această mărturisire de ușurare a conștiinței pentru fapte și împrejurări din trecut, nu era decât o strategemă, pentru a duce pînă la capăt o investigație extrem de dificilă și tot pe atît de îscusită întru deslușirea deplină a bănuielii, încolțite cine știe de cînd în sufletul lui atît de receptiv și încăpător, că în jurul lui, în casa lui, în afară de participarea lui, se petrece ceva nou, strein, curios.

Era timpul, aşadar, imitînd exemplul donnei Alba, eu însu-mi să fiu mai precaut, însă astăind mai departe la desfășurarea acestei complicate scene familiare, mă putui convinge ușor că presupunerile mele merseră prea departe. Mai puțin convinsă decât mine sau poate deloc, asupra acestui lucru, donna Alba nu mai știa cum să-si mascheze consternarea din ochi, cu liniștea forțată a figurii, a zîmbetului de ascultător oarecum obiectiv, și care mai degrabă era o crispărie de înfricoșare pe chipul ei fermecător.

Pentru că deodată amintirile prințului Georges atinseră un punct covîrșitor, îmi aduseră o noutate care mă ului în chipul cel mai neașteptat cu putință. Rivalul lui de la Paris nu fusese doar decât fiul vrăjmașului declarat al tatălui său, al bătrînului Radu Șerban, fusese unul din descendenții Buzeștilor, neam cu care Radu-Șerbanii — ținu să mă informeze prințul Georges — erau în proces greu și necurmată vrajbă. Mădios la minte și de concepții generoase, prințul Georges nu putea fi adeptul și susținătorul strîmtei și întunecatei psihologii a urei moștenite; într-un moment de mare elan, spre dezaprobaarea părintelui său și spre marea admirăție și încîntare a colegilor de învățatură, prințul

Georges îmbrățișase pe fiul dușmanului familiei sale, cu care bătrînul moșier Șerban se războia încă în fața instanțelor. Dar mustarea teribilă, pedeapsa elanului nesocotit a venit îndată, și atunci furia atavică a năvălit în chip legitim și mai tumultuoasă. S-a petrecut o ieșire pe teren chiar la Paris și prințul Georges, teribilul duelist, a fost rănit la mînă. (Iată un eveniment uimitor de care rătăcitorul pe atunci prinț Preda habar nu avea !) Iar buba coaptă a urei fără răgaz și ogoire a putut sparge mult mai tîrziu, la București, după un simplu incident de club.

— Puteau fi doi adversari, ca să zic aşa, ireductibili, membrii aceluiaș club?

Ocoleam, evident, cu întrebarea aceasta, destul de secundară și naivă în mijlocul unei astfel de destăinuiră, pentru a stimula descrierea „simplului” accident. Donna Alba era pietrificată. Ea înțelegea de minune rostul naivității mele și era nespus de frumoasă: cu ochii ficioși, cu buzele strînse, cu trăsăturile încordate, complect imobilă, era într-adevăr o minunată statuie fără viață.

Prințul Georges pronunță numele clubului în care toți descendenții boierimei de odinioară și toți ariviiștii cari și-au cîștigat prin legături matrimoniale dreptul de-a etala oarecare morgă de sînge albastru se simțeau datorii să se înscrie. Cunoșteam povestea și, evident, nu acestea erau amănuntele care mă interesau. Prințul Georges abia de-l frecventa pe-atunci acest club, la care plătea totuși cotizațiile din obișnuință familiară. S-a dus numai cînd a avut nevoie să-si provoace adversarul, într-un fel sau altul. Necazul s-a reaprins la teatru, în timpul unei reprezentații de gală. Lojile vrăjmașe se nimeriseră față în față, și-n cîteva rînduri atitudinea fostului rival a fost cam îndrăzneață (poate privind prea drept pe donna Alba?). Prințul Georges nu dădu însă nici un detaliu asupra chipului sau mobilului acelei îndrăzneli; se mărgini să scrișnească în barbă numai atîta, aşa cum va fi scrișnit poate în față donnei Alba, în acel grav moment al vieții sale:

— Își închipuia poate că rana pe care mi-o dăduse la Paris l-a făcut tabú în ochii mei, și încerca să vadă cît de elastic e acest tabú... I-am răspuns, continuă, cum se cuvine, cu o promptitudine la care nu se aștepta desigur. Nu pot să regret că totul s-a sfîrșit atât de tragic, pentru că se vedea limpede cît de hotărît animat era împotrivă-mi de dorul exterminării. Dar asta m-a impresionat foarte puțin în toiul luptei; n-a făcut cel mult decât să-mi crească înverșunarea și să lovesc mai cu sete. Singura mea grija în momentele acelea a fost emoția pe care i-am cauzat-o scumpei mele Alba — se întoarse el spre dânsa, mîngîind-o ușor pe frunte și privind-o cu intensă simpatie. *Cum mă ruga ea, încă de la teatru, să renunț la acest gînd...* dacă

asa ceva mai era cu putință...? Evident, cu cît se arăta mai îngrijată de soarta mea, cu atât îmi așța mai mult nevoia de izbîndă. Asta a fost de cînd lumea imboldul cel mai aprig de hîrjoană: rugămintea femeii de a rămîne sub umilință, și cel mai aprig de biruință: grija ei teribilă pentru biata ta viață... Sunt momente acestea, tinere prieten, de mare exaltare sufletească, necunoscute cu totul generațiilor sportive și automobiliste de azi; miza vieții aruncată în mijlocul jocului dă alt ritm și altă căldură moleștitului sănge omenesc.

Din somn adînc de stană se trezi donna Alba sub mîngîierea soțului ei. Pieptul i se lăsa acum adînc și se ridică tulburător. Privirea-i se strecuă înfricoșată pe sub pleoapele aproape coborîte, ca la fetițele vinovate, înspre buzele mele, care tremurau de spaime teribilelor cuvinte din ultimele scrisori sustrase prințului Preda. „Dumnezeu îmi va ajuta să se termine cu bine în ce te privește. Așteaptă-mă la trei!“ și apoi cruzimea pălmuitorului și nimicitorului salut: „A dv. trădătoare, Alba Ypsilant“. Doar de culoarea rînjetului meu depindea acum existența ei! Mîndra donna Alba, a cărei apropiere mă făcea să tresar, al cărei nobil mers mă cutremura ca o apropiere supranaturală, era acum o biată copiliță tremurătoare în fața mea, și nemărginitul ei dispreț pentru cel ce-și îngăduise să arunce un ochi indiscret în fundul trecutului ei se topise lamentabil în această surprindere

sîngerioasă în plină cinică duplicitate, aşa cum nu mai ștui acum cîtă vreme descoperisem totala goliciune a Voicuței în cada odăii mele de baie. Însă era delicioasă donna Alba, în aspectul acesta de copiliță cu obrajii aprinși de bujorul spaimei de moarte! și de pe figura mea de puternic învingător ea nu putu desprinde decît cea mai umilită admiratie pentru nemărginita sa frumusețe. Pleoapele ei se ridică atunci puțin mai mult ca ale păpușilor mecanice cînd le scot dimineața copiii din pătucul în care le-au culcat; și cînd înțelese bine cuvîntul ochilor mei, privirile ei fugăre de la mine, dar vădit înviorate. Si mie-mi fu atât de ajuns ca să simt nevoia aerului în gîtușufocat de emoție. Gîndul meu era lămurit: mîine, cînd maestrul va fi la Palat, voi suna aci, voi chêma pe donna Alba și-i voi întinde, fără nici un cuvînt, cutia de scrisori. Fără nici un cuvînt, fără nici un cuvînt — în această teribilă spaimă: aceasta va fi marea mea faptă, marele meu gest, marea mea lovitură!...

Astfel îmi poruncea clar și răspicat gîndul meu, cînd donna Alba făcu o mișcare nesocotită, Dumnezeule! acea delicioasă, acea divină mișcare, ce schimbă fundamental toată ordinea ideilor și voîntelor mele. O mișcare foarte neînsemnată: ea se apleca puțin să îndrepte o pernă — în aceeași țesătură cu acoperămîntul divanului — care se rostogolise. Si nu o ajunse, cu vîrful degetelor, la prima încercare. Atunci se întinse ceva mai mult și rochia i se ridică ușor de-a lungul piciorului, pe luciul ciorapului de mătase. Un fulger nu m-ar fi orbit mai rău ca această frumusețe, nu ar fi orbit mai grozav orice gînd, orice colț de lumină în mintea cufundată ca de-un cataclism subit în străfundurile beznei de patimi. Totul a fost numai o clipă, căci ea și-a îndreptat numai deces poala rebelă, dar genunchiul acela rotund și pulpa aceea lunguiată mi s-au înfîpt prea adînc în suflet, ca să mai se facă ziua iarăși în cugetul meu. Ștui numai că mi-a șoptit cineva în ureche: „acest genunchi, dacă ai vrea, după cele ce-ai auzit, ar putea cădea chiar mîine sau cît de curînd pradă gurii tale“. Si îmbujorarea nouă a donnei Alba,

ce a subzistat grabei cu care și-a netezit poalele indiscrete, a fost parcă un răspuns de aprobare; un răspuns al altciva, care răspundeau celui ce asculta în locul meu.

Pentru că eu însuși în momentele acelea nu mai existam; eram parcă dus pe sus de cel ce-mi glăsuia mie, pentru mine, și care uneori se despica în două, preschimbându-se astfel în două persoane distincte, din care nici una, îmi dam seama vag, că nu puteam să fiu vechiul eu.

Ei, sau el, căci cele două persoane revineau iarăși la nevoie într-o, au bălbuit pentru mine, pe cind mă plecam adînc în fața donnei Alba și strîngeam mâna maestrului.

Sunt temperamente și temperamente... Dumneavoastră ați răzbunat crunt o simplă necuvintă a unui fost dușman și prieten, pe cind altul e gata să uite ofensele cele mai grozave ale soției lui; și iarăși — continuau cu îndrăzneală, deși asta nu era poate în nici o legătură cu ce se vorbise pînă acum aici, dar era creasta de spumă a tot ce fierbea acum, la o cumplită temperatură, în sufletul meu — și iarăși sunt suflete de femei slabe, slugarnice, ca al acestei rusoaice, care vine acum să cersească mila soțului ei, după cum sunt altele care rămîn dîrze — rostii acum eu însuși aspru și dîrz — în orice restriște, care cu un simplu, un unic gest, pot să se ridice iarăși asupra acestei răstriști, să-și restabilească puterea, să domineze situațiile, să fie ea, oricare din ele, acea spre care se întinde mâna de împăcare, să fie ea care să știe a nimici orice putere, orice armă, orice piedecă de umilință să intinde în calea ei... În întîmplarea basarabeanului acestuia, vă asigur, nu el e mai de compătimit, ci acea care se tîrăște acum la picioarele lui... Să fiu în locul acestui basarabean, aş izgoni-o tocmai pentru că s-a lăsat astfel prinsă, tocmai pentru că se tîrăște... Femeia sclavă... toată frumuseștea ei, toată divinitatea ei dispare în această josnicie, mai teribilă ca tot trecutul ei.

În două rînduri, în timpul acestei încheieri oarecum deplasate pe care o dam întreținerii noastre de pînă

acum, putui să-mi opresc ochii și asupra donnei Alba... ea mă privea cu ochi măriți, poate și mai palidă decît la începutul acestei con vorbiri, dar calmă, mută, la fel de imobilă ca-n grelele momente prin care treceuse adineoari. Maestrul îmi răspunse:

E interesant că te-ai gîndit și la ea... și evident te felicit... Iată, suntem atât de egoiști că nu vedem lucrurile decît din punctul nostru de vedere. Dumneata pari o excepție... Se cunoaște nu numai că nu te afli în cauză, dar nici nu te simți cu adevărat aproape de vreuna... deși avusesem altă impresie, se despică glu-meț barba lui de mustăți, pentru a se corecta apoi după o clipă.

Cu toate că-i strînsesem a două oară mâna maestrului, iar acest supliment de conversație, cu ușă deschisă, era poate inconvenabil pentru o casă princiară, împinsei tupeul să aduc celor de care mă despărțeam și această noutate:

— Știți că m-am mutat, maestre... Locuiesc tot în Parcul Filipescu, dar acum în strada San Francisco, 93, am găsit o vilă singură, admirabilă... San Francisco, 93... Dacă aveți să-mi comunicați ceva, no. telefonului l-am păstrat, se găsește în carte.

Din urma soțului ei, ochii donnei Alba mă fixau demasurat. A fost o părere sau luminile lor s-au aplecat abia perceptibil, în semn de încuviințare?

Plănuisem anume să întîrzii puțin a doua zi după-amiază, așteptînd acasă peste termenul obișnuit maestrului să plece la Palat — căci, răstălmăcind bine privirea de despărțire a donnei Alba, mă întăream tot mai mult în credință că semn curînd va veni de la ea. Cu toate că intinsei așteptarea aproape cu un ceas, telefonul nu-mi aduse nici o veste în această primă zi. Nici în a doua, nici în a treia. A patra zi, într-o joi, el mă găsi dimineață îngropat într-un noian de neliniști și sumbre planuri de nou atac, de astă dată direct și hotărîtor, îndată ce aş fi aflat că maestrul a părăsit orașul. Acuma Alba nu mai era pentru mine o formă de poveste, o candidă și ideală întruchipare de vis;

ea devenise deodată femeia palpabilă și dorită; conțururile lente și prelungi ale trupului ei se tolăneau lasciv în gîndurile mele ca încolăcirile leneșe ale norilor de țigări, care-mi încărcau necontentit de dumineacă încoace văzduhul camerelor, cu toate că obișnuit nu fumam. În dimineața asta, tocmai fusesem avertizat de vizita celui dintâi client, cînd soneria telefonului mă întoarse plăcît din drumul spre ușă; dimineață ce puteau veni decît vești de afaceri, și cu toate că mă dedicam îndeosebi celor complicate, cu mult avînd și placere (îmi opream doar puține, pe cele drepte, interesante și, evident, cît se poate de bine plătite), nici o afacere și nici o veste nu mai putea zgîlții sufletul meu din torsoarea grea, din lîncezeala cumplită în care mă doborîse aşteptarea îndoită a veștii unice și mari, a bunăvestirei sufletului și vieții mele. Mă izbi astfel ca o minune căzută din cer sunetul de argint și cleștar al glasului ei în pîlnie. Nici nu-și spuse numele, dar mai era oare nevoie? și mă întrebă numai dacă luni după-amiază pot fi la ora 5 acasă, „pentru a stabili o înțelegere asupra scrisorilor”, și-n caz negativ, în care din zilele: marți, miercuri ori joi, din săptămîna viitoare, pot s-o aştepă la aceeași oră? Trei mii de răspunsuri galante și spirituale pregătite și noi cred că n-aș exagera din cale-afară dacă aş spune că mi s-au încrucișat în acele clipe în minte, toate împreună în jurul aceleiași întrebări: „Vreți să spuneți cînd puteți veni să vă predau ce vă apartîne...?” Dar respirația mi s-a încercat în gît și n-am putut articula decît un stîns: „Dacă sunteți bună, vă rog să-mi îngăduiți un moment”, în semn că trebuie să-mi consult agenda, deși știam bine că luni după-amiază voi fi acasă la orice oră. Ba chiar căutai la ziua respectivă în calendarul de birou și privii acolo locul gol, măsurînd astfel cu fapte răgazul ce-mi luasem pentru a-mi reciștiiga prezența de spirit pierdută; totuși nu fusei în stare să găsesc cuvîntul convenabil și bîlbîii în aparat acest comun, imbecil, și brutal răspuns: „Doamnă, luni voi fi acasă și voi fi fericit că vă pot aștepta...” Mai vream să-i spun în continuare: „...pentru a deveni robul vostru fără ieșire, în schimbul libertății

sufletești ce vă acord”, sfîrșit de frază ce-mi venise în gînd, în momentul rostirii începutului, dacă ea nu m-ar fi întrerupt cu un „mulțumesc” rece și grăbit, închînzînd repede aparatul.

Dar sentința vieții mele se rostise: glasul Celui-de-sus o rostise. Și-mi păru chiar bine că totul fusese atît de sumar, atît de fără culoare și ton. Sfîrșitul meu de frază îmi păru acum o oribilă imbecilitate și mulțumii lui Dumnezeu că nu-mi fusese dat să fie auzit. Invitai pe clientul de-afară cu extremă afabilitate, și-n timpul expunerei necazurilor lui îl rugam din cînd în cînd să reia lucrurile dinapoi, de-acolo de unde puterea înțelegerei mele, invadată de milioane de gînduri, înceta uneori să mai cuprindă și păsurile lui. Bietul om avea impresia, pentru că știam să-i sugerez lucrul ăsta, că procedez astfel pentru că prefer documentarea amănuntită și solidă. Dar judecînd după buna mea dispoziție, după spiritele ce-i făceam la fiecare minut, după curajul și îndemnurile de siguranță ce-i dam (îndemnuri ce nu-mi scăpau în mod obișnuit în timpul consultațiilor, afară numai atunci desigur cînd donna Alba îmi ceruse ajutor pentru Anișoara Sava), bietul om putuse să creadă în toată voia că primisem vestea unei formidabile moșteniri sau a cîștigului maxim la loterie.

Norii de tutun dispărură de-acum din casa mea, dar fantoma eleganțelor lor volute, spiritul superbelor lor încolăciri rămase; rămase tot văzduhuloricărei încăperi populat numai de linii unduoase, tremurătoare, de lentă desfășurare, de tandră și pasionată vibrare.

Donna Alba sună, în ziua hotărîtă, la cinci și douăsprezece minute după ceasul meu. O văzusem de la fereastra biroului deschinzînd dintr-o mașină de piață. I-am ieșit eu singur în întîmpinare și i-am deschis; gonisem toți servitorii pentru după-amiaza asta și vream să observe că m-am gîndit la acest lucru. Am primit-o cu un adînc compliment, ea mi-a răspuns cu un zîmbet care dorea să se vadă că e forțat. Era toată în gri-închis, doar în picioare purta *trotteur*-i de solzișori negri, iar blana de la gît, fără a fi identică în culoare cu restul îmbrăcăminții, se apropia pe cît se poate: nu sunt cunosător în materie și n-ăs putea spune cărui animal aparținuse, dar era lucitoare și somptuoasă și-i îmbrăca figura într-un chip cu adevărat princiar. În *hall*, donna Alba înaintă cîțiva pași și se întoarse întrebătoare spre mine, neștiind pe unde să apuce. Aveam aci biroul într-o parte, și un salon într-alta, cu ușile larg deschise, ca un fel de adaoas al sălii de așteptare. Ieșind în întîmpinare-i, avuseseem grijă să închid numai ușa biroului, ca nu cumva să intre de-a dreptul aici. Întinsei mâna spre ușa din fund unde era un al doilea *hall*, cu scara la etaj într-o parte și cu sufrageria în cealaltă. În fund era terasa, care da într-o mică grădină. Îi indicai donnei Alba — care arunca numai scurte priviri în lături și-nainte, ca acel care vrea numai să se orienteze, fără a da prea

5
10
15
20
25
30
35
40

multă importanță locului prin care trece — frumoasa scară cu rampă de fer forjat ce-și încolacea apoi spirală grea a bóltei deasupra capetelor noastre. Fără nici o ezitare, donna Alba începu să urce; eu o urmam la oarecare distanță pe trepte orbit, de minunea lui de mătase al cărui păienjeniș îi cuprindea din strîns începutul de unduire al pulpei, mîngîiat la răstimpuri cadențate de marginea grea a rochiei cenușii. Pe drum ea-și scosese blana, petrecînd-o pe după mînă, astfel că sus, cînd se întoarsc spre mine ca să primească noi indicații, păru mai abordabilă, mai puțin intimidantă, în taiorul gri, de sub care ieșea pieptul dulce și blînd al bluzei de mătase albă. Îi arăta acum chiar ușile deschise în fața căror ne dusese scara și pe care, după ce intrărâm, le închisei. Ea nu se întoarse surprinsă de acest amânunt și nici nu se opri; privi în treacăt la dreapta, unde sta asemenea deschis spre marele meu dormitor; și nici în această clipă nu lăsa să se întrevadă vreo mișcare de protestare, de surprindere sau de rea impresie. Înaintă pînă la o consolă-birou de mahon ce-o aveam în fund, lîngă ferestre, și se opri acolo, sprijinindu-se ușor de geanta de șopîrlă înfiptă cu un cap în tăblia mesei. Mă așteaptă să sosesc (apropiasem între timp ușile dormitorului) și se așeză pe scaunul pe care o poftii după ce trecui și eu în partea cealaltă a mesei. Atunci, desfăcînd butonii de la o mînușă, pentru a-i închide iarăși, glăsui, foarte atentă la nevinovata-i ocupație, în momentul cînd tocmai vream să deschid eu vorba:

— Domnule, cunoașteți scopul vizitei mele. Vreau să știu chiar acum condițiile dvs. pentru a intra în posesia *imediată* a tuturor scrisorilor mele...

Nu mă privea, însă vorbea semet și apăsat; ținea gîțul drept, capul puțin lăsat pe spate, după obiceiul ei, și, pentru a vedea bine operația pe care o să vîrsească cu butonii mînușei, ridicase mîinile la înălțimea bărbiei. În dreptu-i, la părete, se găsea o înaltă oglindă cu piedestal, în care se putea contempla întreagă și cu ajutorul căreia puteam să-i cuprind și eu cu privirea partea de jos a corpului, ascunsă de consolă. Donna Alba stătea pînă peste picior, cu un ușor aer de dega-

5 jare, care trebuia să-mi dovedească mie că nu se simte stînjenită cîtuși de puțin. Cînd se plăcăsi cu înceiatul mănușei, își întinse antebrațul pe birou, aşteptînd răspunsul meu, aşa cum era, în profil; și părea acum mult preoccupată de diferitele amănunte ale persoanei și îmbrăcămintei sale, aşa cum îi apăreau în oglindă, potrivit poziției în care se găsea.

10 — Aș fi dorit totuși, doamnă, să-mi permiteți în prealabil a insista asupra unei rugăminți pe care v-am mai făcut-o și mi-ați respins-o, și-anume, să vă expun motivele care m-au determinat să întreprind activitatea ce am desfășurat pentru obținerea acestor scriitori, vreau să spun chipul cu totul întîmplător cum am aflat de existența lor... Vă asigur că voi lăsa cu totul la o parte peripețiile destul de plăcitoase adesea, altele pentru mine amuzante, prin care am trecut, pentru a vă elibera de sub dominația destul de neplăcută...

15 Donna Alba asculta acum cu multă bunăvoieță, fără nici un semn de nerăbdare, micul meu preambul. Îmi răspunse însă sarcastic, trufaș și înfiorător de neted:

20 — Dacă și asta intră în *prețul* pe care aștept să mi-l pretindeți, mă văd silită să mă supun la orice descriere și la orice discurs. Sunt în casa dumneavoastră, venită cu scop precis și determinat, și găsesc inutil și ipocrit să mai fac orice fel de împotrivire, afară, evident, de impresiile și reprobările lăuntrice, care-mi aparțin și care pe dumneavoastră nu vă pot supăra întrucât, precum am spus, sunt cu totul lăuntrice... și *platonice...*

25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 80 85 90 95 100 105 110 115 120 125 130 135 140 145 150 155 160 165 170 175 180 185 190 195 200 205 210 215 220 225 230 235 240 245 250 255 260 265 270 275 280 285 290 295 300 305 310 315 320 325 330 335 340 345 350 355 360 365 370 375 380 385 390 395 400 405 410 415 420 425 430 435 440 445 450 455 460 465 470 475 480 485 490 495 500 505 510 515 520 525 530 535 540 545 550 555 560 565 570 575 580 585 590 595 600 605 610 615 620 625 630 635 640 645 650 655 660 665 670 675 680 685 690 695 700 705 710 715 720 725 730 735 740 745 750 755 760 765 770 775 780 785 790 795 800 805 810 815 820 825 830 835 840 845 850 855 860 865 870 875 880 885 890 895 900 905 910 915 920 925 930 935 940 945 950 955 960 965 970 975 980 985 990 995 1000 1005 1010 1015 1020 1025 1030 1035 1040 1045 1050 1055 1060 1065 1070 1075 1080 1085 1090 1095 1100 1105 1110 1115 1120 1125 1130 1135 1140 1145 1150 1155 1160 1165 1170 1175 1180 1185 1190 1195 1200 1205 1210 1215 1220 1225 1230 1235 1240 1245 1250 1255 1260 1265 1270 1275 1280 1285 1290 1295 1300 1305 1310 1315 1320 1325 1330 1335 1340 1345 1350 1355 1360 1365 1370 1375 1380 1385 1390 1395 1400 1405 1410 1415 1420 1425 1430 1435 1440 1445 1450 1455 1460 1465 1470 1475 1480 1485 1490 1495 1500 1505 1510 1515 1520 1525 1530 1535 1540 1545 1550 1555 1560 1565 1570 1575 1580 1585 1590 1595 1600 1605 1610 1615 1620 1625 1630 1635 1640 1645 1650 1655 1660 1665 1670 1675 1680 1685 1690 1695 1700 1705 1710 1715 1720 1725 1730 1735 1740 1745 1750 1755 1760 1765 1770 1775 1780 1785 1790 1795 1800 1805 1810 1815 1820 1825 1830 1835 1840 1845 1850 1855 1860 1865 1870 1875 1880 1885 1890 1895 1900 1905 1910 1915 1920 1925 1930 1935 1940 1945 1950 1955 1960 1965 1970 1975 1980 1985 1990 1995 2000 2005 2010 2015 2020 2025 2030 2035 2040 2045 2050 2055 2060 2065 2070 2075 2080 2085 2090 2095 2100 2105 2110 2115 2120 2125 2130 2135 2140 2145 2150 2155 2160 2165 2170 2175 2180 2185 2190 2195 2200 2205 2210 2215 2220 2225 2230 2235 2240 2245 2250 2255 2260 2265 2270 2275 2280 2285 2290 2295 2300 2305 2310 2315 2320 2325 2330 2335 2340 2345 2350 2355 2360 2365 2370 2375 2380 2385 2390 2395 2400 2405 2410 2415 2420 2425 2430 2435 2440 2445 2450 2455 2460 2465 2470 2475 2480 2485 2490 2495 2500 2505 2510 2515 2520 2525 2530 2535 2540 2545 2550 2555 2560 2565 2570 2575 2580 2585 2590 2595 2600 2605 2610 2615 2620 2625 2630 2635 2640 2645 2650 2655 2660 2665 2670 2675 2680 2685 2690 2695 2700 2705 2710 2715 2720 2725 2730 2735 2740 2745 2750 2755 2760 2765 2770 2775 2780 2785 2790 2795 2800 2805 2810 2815 2820 2825 2830 2835 2840 2845 2850 2855 2860 2865 2870 2875 2880 2885 2890 2895 2900 2905 2910 2915 2920 2925 2930 2935 2940 2945 2950 2955 2960 2965 2970 2975 2980 2985 2990 2995 3000 3005 3010 3015 3020 3025 3030 3035 3040 3045 3050 3055 3060 3065 3070 3075 3080 3085 3090 3095 3100 3105 3110 3115 3120 3125 3130 3135 3140 3145 3150 3155 3160 3165 3170 3175 3180 3185 3190 3195 3200 3205 3210 3215 3220 3225 3230 3235 3240 3245 3250 3255 3260 3265 3270 3275 3280 3285 3290 3295 3300 3305 3310 3315 3320 3325 3330 3335 3340 3345 3350 3355 3360 3365 3370 3375 3380 3385 3390 3395 3400 3405 3410 3415 3420 3425 3430 3435 3440 3445 3450 3455 3460 3465 3470 3475 3480 3485 3490 3495 3500 3505 3510 3515 3520 3525 3530 3535 3540 3545 3550 3555 3560 3565 3570 3575 3580 3585 3590 3595 3600 3605 3610 3615 3620 3625 3630 3635 3640 3645 3650 3655 3660 3665 3670 3675 3680 3685 3690 3695 3700 3705 3710 3715 3720 3725 3730 3735 3740 3745 3750 3755 3760 3765 3770 3775 3780 3785 3790 3795 3800 3805 3810 3815 3820 3825 3830 3835 3840 3845 3850 3855 3860 3865 3870 3875 3880 3885 3890 3895 3900 3905 3910 3915 3920 3925 3930 3935 3940 3945 3950 3955 3960 3965 3970 3975 3980 3985 3990 3995 4000 4005 4010 4015 4020 4025 4030 4035 4040 4045 4050 4055 4060 4065 4070 4075 4080 4085 4090 4095 4100 4105 4110 4115 4120 4125 4130 4135 4140 4145 4150 4155 4160 4165 4170 4175 4180 4185 4190 4195 4200 4205 4210 4215 4220 4225 4230 4235 4240 4245 4250 4255 4260 4265 4270 4275 4280 4285 4290 4295 4300 4305 4310 4315 4320 4325 4330 4335 4340 4345 4350 4355 4360 4365 4370 4375 4380 4385 4390 4395 4400 4405 4410 4415 4420 4425 4430 4435 4440 4445 4450 4455 4460 4465 4470 4475 4480 4485 4490 4495 4500 4505 4510 4515 4520 4525 4530 4535 4540 4545 4550 4555 4560 4565 4570 4575 4580 4585 4590 4595 4600 4605 4610 4615 4620 4625 4630 4635 4640 4645 4650 4655 4660 4665 4670 4675 4680 4685 4690 4695 4700 4705 4710 4715 4720 4725 4730 4735 4740 4745 4750 4755 4760 4765 4770 4775 4780 4785 4790 4795 4800 4805 4810 4815 4820 4825 4830 4835 4840 4845 4850 4855 4860 4865 4870 4875 4880 4885 4890 4895 4900 4905 4910 4915 4920 4925 4930 4935 4940 4945 4950 4955 4960 4965 4970 4975 4980 4985 4990 4995 5000 5005 5010 5015 5020 5025 5030 5035 5040 5045 5050 5055 5060 5065 5070 5075 5080 5085 5090 5095 5100 5105 5110 5115 5120 5125 5130 5135 5140 5145 5150 5155 5160 5165 5170 5175 5180 5185 5190 5195 5200 5205 5210 5215 5220 5225 5230 5235 5240 5245 5250 5255 5260 5265 5270 5275 5280 5285 5290 5295 5300 5305 5310 5315 5320 5325 5330 5335 5340 5345 5350 5355 5360 5365 5370 5375 5380 5385 5390 5395 5400 5405 5410 5415 5420 5425 5430 5435 5440 5445 5450 5455 5460 5465 5470 5475 5480 5485 5490 5495 5500 5505 5510 5515 5520 5525 5530 5535 5540 5545 5550 5555 5560 5565 5570 5575 5580 5585 5590 5595 5600 5605 5610 5615 5620 5625 5630 5635 5640 5645 5650 5655 5660 5665 5670 5675 5680 5685 5690 5695 5700 5705 5710 5715 5720 5725 5730 5735 5740 5745 5750 5755 5760 5765 5770 5775 5780 5785 5790 5795 5800 5805 5810 5815 5820 5825 5830 5835 5840 5845 5850 5855 5860 5865 5870 5875 5880 5885 5890 5895 5900 5905 5910 5915 5920 5925 5930 5935 5940 5945 5950 5955 5960 5965 5970 5975 5980 5985 5990 5995 6000 6005 6010 6015 6020 6025 6030 6035 6040 6045 6050 6055 6060 6065 6070 6075 6080 6085 6090 6095 6100 6105 6110 6115 6120 6125 6130 6135 6140 6145 6150 6155 6160 6165 6170 6175 6180 6185 6190 6195 6200 6205 6210 6215 6220 6225 6230 6235 6240 6245 6250 6255 6260 6265 6270 6275 6280 6285 6290 6295 6300 6305 6310 6315 6320 6325 6330 6335 6340 6345 6350 6355 6360 6365 6370 6375 6380 6385 6390 6395 6400 6405 6410 6415 6420 6425 6430 6435 6440 6445 6450 6455 6460 6465 6470 6475 6480 6485 6490 6495 6500 6505 6510 6515 6520 6525 6530 6535 6540 6545 6550 6555 6560 6565 6570 6575 6580 6585 6590 6595 6600 6605 6610 6615 6620 6625 6630 6635 6640 6645 6650 6655 6660 6665 6670 6675 6680 6685 6690 6695 6700 6705 6710 6715 6720 6725 6730 6735 6740 6745 6750 6755 6760 6765 6770 6775 6780 6785 6790 6795 6800 6805 6810 6815 6820 6825 6830 6835 6840 6845 6850 6855 6860 6865 6870 6875 6880 6885 6890 6895 6900 6905 6910 6915 6920 6925 6930 6935 6940 6945 6950 6955 6960 6965 6970 6975 6980 6985 6990 6995 7000 60 65 70 75 75 80 85 90 95 100 105 110 115 120 125 130 135 140 145 150 155 160 165 170 175 180 185 190 195 200 205 210 215 220 225 230 235 240 245 250 255 260 265 270 275 280 285 290 295 300 305 310 315 320 325 330 335 340 345 350 355 360 365 370 375 380 385 390 395 400 405 410 415 420 425 430 435 440 445 450 455 460 465 470 475 480 485 490 495 500 505 510 515 520 525 530 535 540 545 550 555 560 565 570 575 580 585 590 595 600 605 610 615 620 625 630 635 640 645 650 655 660 665 670 675 680 685 690 695 700 705 710 715 720 725 730 735 740 745 750 755 760 765 770 775 780 785 790 795 800 805 810 815 820 825 830 835 840 845 850 855 860 865 870 875 880 885 890 895 900 905 910 915 920 925 930 935 940 945 950 955 960 965 970 975 980 985 990 995 1000 1005 1010 1015 1020 1025 1030 1035 1040 1045 1050 1055 1060 1065 1070 1075 1080 1085 1090 1095 1100 1105 1110 1115 1120 1125 1130 1135 1140 1145 1150 1155 1160 1165 1170 1175 1180 1185 1190 1195 1200 1205 1210 1215 1220 1225 1230 1235 1240 1245 1250 1255 1260 1265 1270 1275 1280 1285 1290 1295 1300 1305 1310 1315 1320 1325 1330 1335 1340 1345 1350 1355 1360 1365 1370 1375 1380 1385 1390 1395 1400 1405 1410 1415 1420 1425 1430 1435 1440 1445 1450 1455 1460 1465 1470 1475 1480 1485 1490 1495 1500 1505 1510 1515 1520 1525 1530 1535 1540 1545 1550 1555 1560 1565 1570 1575 1580 1585 1590 1595 1600 1605 1610 1615 1620 1625 1630 1635 1640 1645 1650 1655 1660 1665 1670 1675 1680 1685 1690 1695 1700 1705 1710 1715 1720 1725 1730 1735 1740 1745 1750 1755 1760 1765 1770 1775 1780 1785 1790 1795 1800 1805 1810 1815 1820 1825 1830 1835 1840 1845 1850 1855 1860 1865 1870 1875 1880 1885 1890 1895 1900 1905 1910 1915 1920 1925 1930 1935 1940 1945 1950 1955 1960 1965 1970 1975 1980 1985 1990 1995 2000 2005 2010 2015 2020 2025 2030 2035 2040 2045 2050 2055 2060 2065 2070 2075 2080 2085 2090 2095 2100 2105 2110 2115 2120 2125 2130 2135 2140 2145 2150 2155 2160 2165 2170 2175 2180 2185 2190 2195 2200 2205 2210 2215 2220 2225 2230 2235 2240 2245 2250 2255 2260 2265 2270 2275 2280 2285 2290 2295 2300 2305 2310 2315 2320 2325 2330 2335 2340 2345 2350 2355 2360 2365 2370 2375 2380 2385 2390 2395 2400 2405 2410 2415 2420 2425 2430 2435 2440 2445 2450 2455 2460 2465 2470 2475 2480 2485 2490 2495 2500 2505 2510 2515 2520 2525 2530 2535 2540 2545 2550 2555 2560 2565 2570 2575 2580 2585 2590 2595 2600 2605 2610 2615 2620 2625 2630 2635 2640 2645 2650 2655 2660 2665 2670 2675 2680 2685 2690 2695 2700 2705 2710 2715 2720 2725 2730 2735 2740 2745 2750 2755 2760 2765 2770 2775 2780 2785 2790 2795 2800 2805 2810 2815 2820 2825 2830 2835 2840 2845 2850 2855 2860 2865 2870 2875 2880 2885 2890 2895 2900 2905 2910 2915 2920 2925 2930 2935 2940 2945 2950 2955 2960 2965 2970 2975 2980 2985 2990 2995 3000 290 295 300 305 310 315 320 325 330 335 340 345 350 355 360 365 370 375 380 385 390 395 400 405 410 415 420 425 430 435 440 445 450 455 460 465 470 475 480 485 490 495 500 505 510 515 520 525 530 535 540 545 550 555 560 565 570 575 580 585 590 595 600 605 610 615 620 625 630 635 640 645 650 655 660 665 670 675 680 685 690 695 700 705 710 715 720 725 730 735 740 745 750 755 760 765 770 775 780 785 790 795 800 805 810 815 820 825 830 835 840 845 850 855 860 865 870 875 880 885 890 895 900 905 910 915 920 925 930 935 940 945 950 955 960 965 970 975 980 985 990 995 1000 1005 1010 1015 1020 1025 1030 1035 1040 1045 1050 1055 1060 1065 1070 1075 1080 1085 1090 1095 1100 1105 1110 1115 1120 1125 1130 1135 1140 1145 1150 1155 1160 1165 1170 1175 1180 1185 1190 1195 1200 1205 1210 1215 1220 1225 1230 1235 1240 1245 1250 1255 1260 1265 1270 1275 1280 1285 1290 1295 1300 1305 1310 1315 1320 1325 1330 1335 1340 1345 1350 1355 1360 1365 1370 1375 1380 1385 1390 1395 1400 1405 1410 1415 1420 1425 1430 1435 1440 1445 1450 1455 1460 1465 1470 1475 1480 1485 1490 1495 1500 1505 1510 1515 1520 1525 1530 1535 1540 1545 1550 1555 1560 1565 1570 1575 1580 1585 1590 1595 1600 1605 1610 1615 1620 1625 1630 1635 1640 1645 1650 1655 1660 1665 1670 1675 1680 1685 1690 1695 1700 1705 1710 1715 1720 1725 1730 1735 1740 1745 1750 1755 1760 1765 1770 1775 1780 1785 1790 1795 1800 1805 1810 1815 1820 1825 1830 1835 1840 1845 1850 1855 1860 1865 1870 1875 1880 1885 1890 1895 1900 1905 1910 1915 1920 1925 1930 1935 1940 1945 1950 1955 1960 1965 1970 1975 1980 1985 1990 1995 2000 100 105 110 115 120 125 130 135 140 145 150 155 160 165 170 175 180 185 190 195 200 205 210 215 220 225 230 235 240 245 250 255 260 265 270 275 280 285 290 295 300 305 310 315 320 325 330 335 340 345 350 355 360 365 370 375 380 385 390 395 400 405 410 415 420 425 430 435 440 445 450 455 460 465 470 475 480 485 490 495 500 505 510 515 520 525 530 535 540 545 550 555 560 565 570 575 580 585 590 595 600 605 610 615 620 625 630 635 640 645 650 655 660 665 670 675 680 685 690 695 700 705 710 715 720 725 730 735 740 745 750 755 760 765 770 775 780 785 790 795 800

se cutremură din cap pînă-n picioare, vizibil sincer, dar dorind parcă să fie și văzut în acelaș timp, acest cutremur de scîrbă și de resemnare, de privirea care aluneca lacomă pe unduirile formelor ei. Iar zîmbetu-i redeveni din nou stăpîn pe sine, rece și batjocoritor. Părea că spune sfidătoare, negustorește: „Hotărăște-te odată, ce vrei, banii sau corpul meu, sau amîndouă deodată...?“ Bani, văzuse aşadar, din întîrzierea mea de a mă pronunța, din despărțirea mea de maestru, și acum din această măruntă, în raport cu a lor, dar foarte elegantă locuită în care mă retrăsesem, și-o adusesem, că nu doresc. Si ochii ei păreau a spune cu acel dispreț cu care mă împroșca: „Ei da, am înțeles mai dinainte și, uite, am venit!...“

Iar pentru că o prințesă ca ea nu-mi putea repeta și cu glas tare lucrul astă, pentru a mă scoate din buimăceală, mă întrebă dacă poate să telefoneze în oraș, cu dublura aparatului pe care o aveam în această cameră. La răspunsul meu afirmativ, ea formă cu lungile-i degete numărul trebuincios și-o auzii astfel înștiințind pe Anișoara Sava că nu mai vine s-o ia la 7 și o roagă să vie ea, Anișoara, singură, la masă la donna Alba, la opt și jumătate.

Era într-adevăr 6 fără un sfert, trecuse aşadar nesimțit aproape un ceas cu venitul încoace, cu condusul aici, cu aceste încercări neizbutite de a prinde un fir de conversație, cu atîtea ezitări și tăceri, cu vorbitul la telefon. Dacă la 8 și jumătate Anișoara Sava trebuia să vină la masă, la 8 donna Alba trebuia să plece de aici. Așadar, ea-mi reacorda, de la sine, un timp prețios, pe care nu ștusem să-l întrebuințez în mod folositor; pe de altă parte, mă avertiza, indirect, că peste două ceasuri marea favoare înceta... pentru totdeauna. Era tot ce putea să-mi acorde. Minunăția frumuseții sale, a întregiei ei intimități! Ce mai putteam să aștepț? Dar numai pentru două ceasuri, numai pentru două... Atît era prețul zbaterii acestor aproape zece ani... Dumnezeu mai poate face socoteala acum, dacă nu și mai mult... de cînd mariile dicționare de limbi vechi și moarte mi s-au rostogolit din mînă la trecerea ei vrăjită... Pentru zece ani — două ceasuri...

După ce repuse aparatul în furcă, donna Alba nu se mai așeză pe scaunul din fața oglindei. Ea cerceta acum atență tablourile mici și răzlețe de pe păreți. Rămînea mult timp înaintea fiecăruia, fără să mă întrebe nimic asupra lor, fără să mă privească... Aștepta tăcută să mă apropie poate și s-o întreb de impresiile ce-i produce... sau să n-o întreb nimic... Să mă alătur cît mai strîns de dînsa, pentru a privi amîndoi dintr-o perspectivă cît mai asemănătoare... Si mîna-mi să se întindă ca un șarpe pe de după șalele ei... și ea, cînd va simți-o, să se dea ușor înapoia ca pentru a-si mări distanța de privire, să se lovească de dîrenzia ei de fier, să se lase pe dînsa, să fie prinsă și de celălalt braț al meu, de pieptul meu, de înclăstarea caldă a buzelor mele...

Mă ridic tremurînd de pe scaun. Donna Alba nu mai caută un alt tablou, deși au mai rămas cîteva neprivite pe restul păretelui, pe care a început examinatul, precum au rămas și pe cel din spatele ei. S-a oprit la unul de lîngă canaturile acum apropiate ale ușei dormitorului. Si așteaptă... M-a simțit cu coada ochiului ridicîndu-mă și a făcut o ușoară mișcare, cu pieptul și cu gîțul, de rămînere, de așteptare, de acceptare...

Zece... sau poate unsprezece ani...

Unsprezece ani am așteptat momentul acesta, imaginîndu-l în tot felul de chipuri, afară numai de chipul în care mi se prezenta acum. L-am mîngîiat de atîtea ori sub bolțile închisoriile mele, l-am căutat povestit de alții în puternice sau slabe descrierii. Eroul literar care într-o astfel de împrejurare m-a impresionat mai adînc a fost Zvidrigailov, sărmâul Zvidrigailov... al lui Dostoievski... Nenorocitul a înfruntat cele nu ștui cîte gloante din butelia revolverului cu care frumoasa Avdotia Alexandrovna se apăra... N-a fost nimerit de nici unul; mîna mîndrei surori a lui Rascolnicov tremura de indignare și gloantele s-au irosit toate pe la urechile nebunului cutezător; însă cînd a prins-o în brațele lui, dezarmată și înfrîntă, cînd visul lui mîngîiat de atîția ani, în tremur de aprigă

dorință, era numai la o secundă de termenul lui, Zvidrigailov a avut puterea să întrebă tot ca un veritabil erou dostoievskian: „Nici acum, după ce am înfruntat moartea pentru a te cucerii, Avdotia Alexandrovna, nici acum nu poate să îndrepte sufletul tău spre mine o cît de mică adiere dintr-însul?“

El îi pipăia astfel sufletul, tocmai cînd trupul îl avea strîns în mîini. Și ea a răspuns: „Nici acum, te detest, te urăsc... mi-e silă...“ Nu știa cum îi spunea lui Zvidrigailov pe numele lui mic, după cum sunt sigur că vorbele ce i-am pus în gură nu sunt tocmai cele pe care le-a rostit eroul scriitorului rus. Destul că, la răspunsul ei, Zvidrigailov a liberat-o din strînsoare și a plecat să se spînzure...

Însă Zvidrigailov era un biet ponosit, uzat, meschin, urât și mi se pare desfrînat. Dar, cu toate că bîntuit de atîtea nemerniciei, sufletul lui rămăse mare.

Pe cînd donna Alba își făcuse, necontrariată de fizicul meu, socotelile ei; aş putea să cred, complect nestînjenită și chiar să mă simt măgulit. Ea nu mă întîmpină cu brows scos pe neașteptate din poșetă și cu gloanțe care, fără îndoială, în mîna ei n-ar da greș. Ea, dimpotrivă, mă acceptă, mă cheamă, dă chiar semne de nerăbdare; a găsit chiar atitudinea cea mai lesnicioasă pentru a trece de-a dreptul la împlinirea visului celui mai delicios cu putință. A mers cu ironia, cu disprețul, cu dezgustul, chiar pînă acolo că m-a izbăvit de orice preliminaru, ba chiar mi-a remis înfricoșetor de sarcastică o bucată de timp, care se risipise de-a surda pe scaune și pe sub comodă. Iar acum, văzîndu-mă că mă întepenesc din nou aici, bănuiește, poate, că încă n-am înteles, că încă n-am aflat curajul să înteleg oferta ei. Colțul ochiului ei mă întește doar prinț-o singură rază... Mîna dinspre mine s-a sprijinit în sold, dînd la o parte colțul tairoului, pentru a descoperi cît mai larg caldul de mătase al bluzei. Sînul stîng își marchează astfel semet locul lui, iar vîrfu-i țânțoș e mulat în întregime de finu-i înveliș. Picioarul se ridică pe vîrf și se lasă încet, umplind pulpana rochiei de zigzagul mișcător și amețitor al coapsei cu pulpa.

5 Totul așteaptă în profilul ăsta de o perfecție irezistibilă, totul e gata să se dea... Mie, să mi se dea mie... buzele subțiri, care nu s-au destins totuși o clipă din ușoara lor încordare de dispreț, nu mai sunt acum îndreptate spre mine... ce mai aștept?

Donna Alba dă chiar semne de nerăbdare? E de ajuns să-mi articulez în minte această nedumerire, ca să mă îngrozesc deodată de absurdul ei. Într-adevăr ea mă întrebă ceva despre autorul micului tablou din fața căruia nu s-a mai desprins. E cu putință oare ca să uzeze de această stratagemă pentru a mă aduce lîngă dînsa să-i dau explicații... Mi se pare iarăși că gîndul mi-a mers prea departe, a luat-o razna și mă simt din nou în mine cumplit de caraghios. 10 Ea mă întreabă unele date privitoare la pictor care par s-o intereseze... Așadar, îi răspund de aci, de unde mă aflu.

15 Dar a fost de ajuns această întoarcere lentă a ei, ca să năzăresc teribila țeavă de revolver a Avdotiei Alexandrovna. O, nu era deloc metalică arma donnei Alba! Mîinile ei fine erau goale, poșeta și mînușile erau lîngă mine, pe colțul consolei. Dar ochii aceia întorsi spre mine, dar răsfrîngerea aceea a buzelor mă împroșcau cu toate proiectilele cele mai ucigătoare din lume. Donna Alba nu mă respingea, tocmai ca să-mi arăte cît mă disprețuiește, donna Alba mă chema învinsă, îmi ceda zdrobită, surprinsă într-un ungher pustiu, cu ascuțișul cuștitului în tîmplă.

20 Față teribil de dulce, de mîndră și de disprețuitoare se întoarse și acum de la mine, să-mi facă loc... să pot ajunge lîngă trupul gata să mi se dea, cu cel mai sincer, mai ostentativ dezgust. Ea nu poate să-si reprime, măcar pentru un moment, teribila neplăcere, e peste putere să dea trăsăturilor ei o altă expresie mai puțin descurajatoare, cu atît mai mult cu cît întîrzierea mea de întellegere sau de tactică și sarcasm o exasperează și mai mult, o nimicește, îngropînd-o definitiv sub propria ei scîrbă de sine. 25 Si atunci întoarce capul ca să îmlesnească josnicia. Si minunăția profilului ei divin este astfel iarăși a mea.

Am înfipt atunci mîinile în săltarul biroului și am scos cutia cu scrisori pe masă. Ochiul stîng i se întoarse puțin, văzu, încuvîntă, tot corpul ei încuvîntă prin necurmat acum cutremur nervos de spaimă și rușine.

5 Si-un tresărit identic, profund, pînă-n rădăcinile sufletului, mă zgudui puternic și un țipăt de alarmă chirăi de-a lungul vălmășagului de singe: „Ce faci, nenorocitule?“ desprîndîndu-se din tumultul de instințe dezlănțuite. Ea nu auzea nimic de bună seamă din această larmă care mă doboră, ea se scuturase chiar de orice frică, de orice slăbiciune și zîmbea mută, palidă, cu fălcile strînse ca pentru o odioasă operație, fără pic de singe în obraji. Zîmbea înainte, hotărîtă, triumfătoare, dreaptă, nețărmurit de înaltă. Atât de înaltă că puteau să urle acum toate instințele din mine, puteau vestimentele ei să înceapă chiar de îndată să cadă, unul cîte unul, de la sine, gîndul meu se strînsese și el într-însul, se scuturase și el de orice ispita, de orice slăbiciune, și era acum și el hotărît, triumfător, drept, înalt, nețărmurit de înalt.

— Aveți aici scrisorile, doamnă, mă ridicai și rostii tare, și greu, și rar vorbele acestea care căzură cu zgromot de bile de plumb.

Ea înălță deodată fruntea, căci se putu s-o înalte și mai mult decît mi se părea înălțată, peste orice posibilitate, și întoarse astfel capul spre mine, figura lipsită un moment de orice altă expresie decît a unei subite, grele, năprasnice mirări. Dar repede apoi colțul buzelor căzu în mișcarea lui de persiflaj și ochii se umplură la loc de luciul dezgustului franc. Nu răspunse nimic. Înclină capul, ca într-un fel de aprobară. Si ochii reveniră la tablou. La acelaș tablou. E-n regulă, părea să spună. Aștept...

Acuma nu mai țipă nimeni în mine; acum pot să nu mai închid ochii și să nu mai strîng zdravăn pleoapele ca să tai orice intrare acestor unduiri și linii de șarpe. Acuma nu mai plec capul în podea, ca să ascund de pe figură-mi cumplita-mi groază de mine. Acum privesc larg, adulmec și mă dau întreg nesațului acestui viol, care va urma îndată, al gîndului și al sufletului.

Vreau să violez gînd și suflet și vreau să aud scrișinetul de stupoare, de durere și de admirație mută, al gîndului și-al sufletului care mă respinge cu gloantele necurmate ale disprețului. Sunt hotărît să lovesc pînă la nimicirea definitivă acest zîmbet, mai teribil decît ochiul cel mai amenințător de revolver. Si vorbele-mi cad iarăși, grele ca pietroale de plumb:

— La drept vorbind, nu mă așteptam să veniți...

Privirea revine automat, căscată spre mine.

10 — Credeam că veți încrește această penibilă misiune soțului dumneavoastră.

Zîmbetul a pălit dintru început: colțul buzelor își distramă accentul nesuferit, într-o vibrație repede, nervoasă, nestăpînită...

15 — Așteptam cu o nerăbdare nespusă, ca tot ce provine din partea persoanei voastre, care mă interesează în chip deosebit...

Un singur, un răzleț, un nesigur reflex al expresiei de adineatori, care dispare apoi repede, strivit, învins, pentru totdeauna:

20 — ...așteptam acest semn al dezrobirii. Apariția soțului dumneavoastră însemna chiar de la ușă, pentru mine, destăinuirea pe care v-ați hotărît în cele din urmă s-o faceți, liberarea, însemna creșterea infinită a puterii dumneavoastră..., însemna încuvîntarea, zdrobirea lui... v-am prezentat această perspectivă extrem de interesantă — după mine, cel puțin, un biet burghez, care a încercat să-și cîrpească un ospăt de noblețe din cărti demodate — și-mi făcea impresia că ați ascultat-o, cînd am avut plăcerea să fiu invitatul soțului dumneavoastră... aveam fericirea să cred că am fost înțeles...

25 Donna Alba se îndreptase toată spre mine, crescuse considerabil, ochii erau cercuri mari de foc și buzele-i tremurau ca în friguri... Mîinile și bijăbiau ușor de o parte și de alta a soldurilor, ca înaintind printr-o lumină orbitoare. Era acum nespus de frumoasă, era aşa cum aş fi dorit-o, într-o înălțare de extaz, crescînd în fața mea ca o zeiță, și eu să ating pămîntul cu fruntea, orbit de strălucirea ei.

Iar sufletul, revărsat acum total în armonia aceasta trupească, îi aducea un spor incomensurabil de forță magnetică, de putere fermecată, care îmbată pînă-n nemărginit ochiul și-l rătăcește.

5 Însă deodată, în fața transfigurării, glasul cărnei se răzvrătește iarăși în mine, țipind asurzitor în adîncuri: „E încă timpul să îndrepti, e încă vremea să înaintezi, să cuprinzi... să strîngi! Pe urmă n-ai decît să-i spui ce vrei, n-ai decît s-o umilești cît îți place...“

10 Dar teama de disprețu-i ucigător stă și ea trează, de veghe în aceleasi adîncuri... o singură greșală, o singură ezitare și totul ar fi pierdut... Continui:

— Probabil, însă, că o noblețe autentică respinge povețele unui... succedaneu, ce zic, unei pastișe caraghios întocmite, cu riscul chiar de a proceda apoi în modul cel mai... burghez cu putință...

20 Capul donnei Alba a căzut în pămînt. Mîna ei tremură în lături, ca-n căutarea unui jilț ocrotitor... dar mișcarea e reprimată cu un zvîcnet de mînie al întregului ei corp și fața se ridică spre mine, teatrală și demnă... însă înecată într-o mare restrîște și teamă.

25 — Am așteptat zi la zi, grăiesc înainte cu îndărătnicie, să se întâmpile acest mare act de autobiruință și de biruință totală și de limpezire, de luminare... I-aș fi spus maestrului: „De-acum sunteți cu adevărat fericit... Si permiteți-mi să mă consider și eu fericit că am contribuit la aceasta...“

30 Pentru a doua oară, capul donnei Alba se înclină lovit și se lăsă moale pe-un umăr. Revăd atitudinea ei de deunăzi, din iatacul turcesc, de școlărită pedepsită. Mai lipsește ca o mișcare oarecare să-i ridice tivul rochiei și să-i descopere genunchiul. M-aș arunca ca un nebun la picioarele ei și i-aș cere iertare pentru vorbele mele nesăbuite. Ah, imaginea acestui genunchi, care înfrînsese în splendoare orice închipuire a lui anterioră! cum mă răscolește și-acum, cum asmute în mine țipăte deșușcate și obscene: „Ce faci, ce faci, oprește-te, gîndește-te ce pierzi, gîndește-te ce minuni ascund aceste sugestive vestimente...? Într-un minut ele vor fi ale tale, toate aceste minuni...“ Cel ce-mi

strigă astfel mă zmucește cu tărie de piept, îmi strînge zdravăn beregata, mă sufocă. Dar eu sunt mai tare, încăpăținarea mea e mai tare. Violul cugetului e infinit mai dulce decît o voluptate banală. Și mie-mi place să storc pînă la ultima picătură orice fel de plăcere.

5 — Cînd v-am auzit glasul la telefon, am socotit asemenea, o clipă, că spovedania s-a produs și că pot aștepta dintr-un moment într-altul vizita soțului dumneavoastră... Dar vai, glasul care are pentru mine intonații îngerești nu-mi da nici o veste cu adevărat biblică... mă lăsa însă să bănuiesc că sugestia mea a rămas lipsită de tărie și nădăjduiam aşadar că veți veni să-mi cereți ajutorul, să prindeți noi puteri din îmbărbătarea mea...

15 O clipă, în mijlocul acestei mărturisiri, ochii ei s-au ridicat în ochii mei, pentru a recădea apoi repede în direcția nesigură de pînă acum. Ce-a însemnat această privire? mă gîndeam. Ea a părut, în mica ei clipită de existență, plină de-o altă lumină, fragedă, caldă, îmbucurată. Ș-apoi, deodată, grozav de înfri-coșată de acest tiranic joc al meu. Să-și fi închipuit într-adevăr că vreau s-o chinui cu constrîngerea de a-și descoperi singură sufletul soțului său, de-a o umili astfel pînă-n ultima putință, de-a o sili, aci pe loc, la accente de teamă, la scrișnete de rugă, de imploreare. Figura ei s-a și ridicat de ceară spre mine și ochii s-au căscat în țipătul mut al disperării. Dar e momentul să sparg și această crustă din ce în ce mai îngroșată de teroare, e momentul să-i arăt adevărată și marea mea putere.

20 — Poftiți, doamnă, aveți aci scrisorile dumneavoastră... Eu nu am dreptul să mai prelungesc o situație care ar putea să pară că împrumută un aer de siluire unui îndemn curat, pe care l-am emis pentru ușurarea voastră sufletească... pentru seninătatea conștiinței dumneavoastră, pe care nu mi-o pot închipui întinată de nici un gînd ascuns, și pe care aș fi vrut-o limpede și strălucitoare ca și marea voastră frumusețe exteroară...

25 40 Donna Alba șovăie, se apropie palidă, nesigură, în somn hypnotic. Am deschis capacul cutiei și prietenos,

pentru a-i desface sufletul din crunta încleștare de pînă acumă, am început să-i lămuresc că din nefericire nu-i aceasta cutia de artă veche italienească în care prințul Tudor își ținea comoara. Fratele lui o vînduse de teama mizeriei pe-un preț important, iar aceasta de față, mai modestă, săpată cu vîrf de briceag de-un condamnat artist, e găsită de mine, pentru a scăpa bietele scrisorii din închisoarea nedemnă în care prințul Preda le vîrse și care era o cutie de tutun. Îi explicai că am ținut să-i dau toate aceste amănunte, pentru că n-aș fi vrut în ruptul capului să-si închipue că miroslul de tutun care-a alungat parfumul inițial provine din neglijență mea și nici, mai cu seamă, a bietului prinț Tudor.

Donna Alba nu stătu o clipă să contemple scrisorile și nici să adulmece în ele fiorul greu al amintirilor. Ea se mulțumi doar să le îndrepte puțin, le apăsa cu latul palmei, parcă pentru a le face mai bine loc în cutie, și închise capacul. Ah, divina posesiune a sufletului care alunga astfel orice emoție străină, care anula memoria oricărei pasiuni și posesiuni anterioare!

O clipă încercai să văd cum s-ar fi petrecut această predare materială dacă aş fi cedat ispitei celei mai mici slăbiciuni. Cu ce lacrami, sau cu ce durere mută, care nu vrea să se dea în spectacol în fața unui trecător intrus, cu ce joc de teatru ar fi primit ea, din mîinile mele brutale, aceste mărturisiri ale unui trecut „cu totul altfel, mai nobil, mai sfînt etc.“ Acum însă era atât de emoționată donna Alba, și atât de nesigură că totul nu e, poate, decît o punere în scenă, atât de grăbită să se convingă de adevăr, că nici nu băgă de seamă cînd blana, care rămăsese pe colțul biroului, aluneca pe luciu lemnului ca o imensă șopîrlă și se lăsa jos pe fotoliu. Ea-și ridică numai geanta și mănușile și porni spre ieșire, fără grabă, cu capul în pămînt, fremătind de nesiguranță, gata să se întoarcă pe loc la cel mai neînsemnat cuvînt, la un pornit de rîs, la întoarcerea din parte-mi, fără nici o scădere, a totalului dispreț cu care mă împroșcase.

O lăsai să ajungă la ușă și-o strigai de-acolo cu intenție.

— Donna Alba!

Se-întoarse într-adevăr îndată, ca atinsă de un sfichi de flacără.

— Ați uitat blana...

5 Si revenii înapoi din mijlocul odăii, pînă unde mă luasem, socotit, după dînsa, pentru a o găsi și a i-o aduce. Cînd fusei lîngă ea, mă întrebă slab, forțîndu-se parcă să i se audă cuvintele, dar cu un ușor surîs de plăcere:

— Donna Alba?

Nu erau această mică și sfioasă întrebare și acest zîmbet de plăcere semnul izbînzii care începea să se definească? Îi lămurii cu aceeași dîrză îndărătnicie de pînă acum, pe cînd îi petreceam blana pe după

10 grumaz:

— Donna Alba e personajul care mi-a răsărît în suflet, atunci, demult, sunt unsprezece ani aproape, cînd ați trecut pe lîngă mine pentru întîia oară... De atunci a rămas în visurile și aspirațiile mele ca un prototip, ca o existență suprareală, spre care trebuie să tinzi, fiind condamnat a n-o ajunge niciodată... De aceea, orice pată persistînd pe această strălucire de soare a gîndului meu m-ar durea cumplit, mi-ar întuineca umila mea existență, mi-ar goli cerul de zei... de zeul suprem...

Petrecîndu-i fularul îmblănît, donna Alba se lăsase ușor pe spate pentru a-l primi din mîinile mele. Omoplatul ei se lipi astfel cîteva clipe de pieptul meu și brațul meu îi acoperi în treacăt brațul. Ascultă zîmbitoare cuvintele mele și scurtele noastre atingeri n-o făcu să tresără... dimpotrivă, în cabrarea asta voită, puțin exagerată, ea poate aștepta ca brațul meu să se închidă în sfîrșit, să apese, să strîngă... Era și acum lumină de surîs pe față donnei Alba, dar ce deosebire de culoare, de sens, de intenție... cu zîmbet răsplătititor și suveran, suprareala existență îmi ridică în sfîrșit osînda de-a nu-i putea ajunge sufletul niciodată... Dar eu trebuia să fiu înainte îndărătnic, înversunat de îndărătnic, trebuia să merg cu încăpăținarea înainte, chiar pînă la reprimarea acestei luminoase schimbări a ei, un avînt irezistibil mă cutropise de-a o do-

borî cu desăvîrsire, fără a-i atinge un singur fir de păr, de a-i smulge sufletul întreg din minunatul corp și a-l opri pentru totdeauna cu mine aici, în patetica-mi singurătate.

5 Donna Alba se scutură ca dintr-o atitudine necuvîntă, pe care ochi străini au surprins-o. Nu știu dacă a fost cumva înselare, dar am avut impresia că, îndepărțindu-se, umerii ei s-au ridicat întrebători... S-a întors spre mine puțin vexată și cu un vag aer de rigiditate...

10 Iar pătimâșul meu sănge îmi zvîcnea acum turbat în urechi, pe care mi le umpleau[u] pînă la asurzire, cumplitele lui insulte: „Imbecil, nemernic, zănatec, mai ai încă acest moment, înainte de a coborî prima treaptă... 15 Înainte de a ajunge în mijlocul scărilor, înainte de a părăsi holul al doilea... deșuheat, imbecil, sinistru cretin... don Quichotte...“

20 Înainte de a deschide marea ușă a vestibulului, ea se întoarse spre mine și-mi luă mâna, pe care mi-o strînse ușor. Mi-am lăsat liberă mâna între degetele ei, pentru că am avut impresia că ea vrea să o ducă pînă în dreptul inimiei. Ea, ea singură, fără nici un concurs al voinței mele, afară doar de această delăsare a mîinii în voia alei sale. Strigătul meu de izbîndă sta gata în pragul buzelor și fericirea de-a o înălța ca pe un fulg sta gata în pragul cugetului meu. Dar mâna se opri la mijlocul drumului. Ea mi-o strînse acum ceva mai tare și mi-o scutură prietenos. Și-mi spuse:

25 — Ai fost un brav om și cu adevărat un cavaler. 30 Îți mulțumesc.

I-am sărutat mâna cu adînc respect și am deschis larg ușa, închinîndu-mă profund pentru că eram acum un brav cavaler recunoscut. Am cîștigat sau nu partida?

35 Pasul ei răsună pe mozaicul din curte, se auzi portița de la stradă. Singele îmi vîjia în urechi: „Imbecil, imbecil... don Quichotte... ai pierdut totul, don Quichotte... morî de vînt... nebunie... don Quichotte de pe Cerna...“

40 Si suvoaiele lui mă însfăcară deodată, sălbatece, dușmane, pedepsitoare...

E într-adevăr cumplită pedeapsa săngelui în nopțile albe. Toți cei cari s-au găsit aproape, la un singur pas numai de-un atît de scump noroc și l-au lăsat să scape din sfială, din neînțelegere, din stîngăcie, știu bine ce însemnează torturile de apoi ale acestui padisah al vieții. Dar cînd sorocul zbuciumului se împlinea spre năvala, care începuse acum mai din vreme, a zorilor, îmi vedeam sufletul liniștit și clar pînă-n adîncul fundurilor lui, ca un crîng verde după o furtună. Nu pierdusem nimic, cîntau atunci dimpotrivă toate păsările acelea zgomotoase din crîng: într-un imn de triumf, ele proslăveau chipul cum mă purtasem. Nu mă uitam nerăbdător la telefon și nu tresăream cînd altcineva se găsea să mă cheme: marea mea faptă, pentru a fi și mai în adînc cuprinsă de sufletul și mintea donnei Alba, pretindea timp și perspectivă. Dar nici eu nu trebuia să aștept, împăcat în mine, roadele de ani, care nu mai aveau să întîrzie. Înțelesei și acceptai că trebuie să mă zbat puțin, să mă găsesc necontentit în preajma maestrului, să-i prezint într-o mărturia prieteniei și admirăției mele, să-i primesc pe-a lui, să-l mai frecventez și să mă grăbesc a răspunde cu bucurie și încîntare, cînd poftirile la masă se vor repeta. 45 Și, într-adevăr, maestrul mă rugă să trec pe la biroul lui în două din serile care urmară: trebuie să studiem acolo două afaceri importante, pe care el ținea să le continuăm tot împreună, cu toate că nu erau din cele la care el se zorise să renunțe, cedîndu-mi-le mie, dimpotrivă îl interesau în gradul cel mai înalt din punct de vedere juridic. Într-o două seară, după ce terminarăm, el mă rugă să zăbovesc o clipă, ieși și reveni după puțin, pentru a mă pofti la masă. Mă simții copleșit de emoție, deși, în clipă cînd îmi ceruse să întîrzi, pricepusem despre ce poate fi vorba. Donna Alba se arăta din cale-afără de amabilă cu mine de data asta. Pot spune că-a fost de-a dreptul încîntătoare. Însuși maestrul părea dispus că soția sa participă și cu sufletul la onorurile cu care el se grăbea la tot minutul să mă încarcă. Donna Alba, ea singură, mă întrebă cea dintîi ce-am cetit în ultima vreme și cum mă simt ca avocat de sine stătător. Se interesă de cartierul în care

mi-era situată casa, cartier despre care ea aflase, în genere, lucruri foarte bune, și chiar îl văzuse în treacăt, dar vrea să știe și de la mine dacă sunt mulțumit. Spuneți, dacă nu mă puteam socoti cel mai fericit om din lume, după astfel de întrebări ticiuite parcă anume?

Dar de ce „parcă“! Drace, poate pentru că din cînd în cînd donna Alba rămînea cu ochii adînciți în aer? Astă-i acum! Într-adevăr, ea se uită astfel pe sine uneori, cu gîndurile aiurea, dar poate aci sta și mai mult dovada că ea e frâmîntată de gînduri grele, cu al căror început plecase din casa mea. Astă trebuia să mă bucure și mai mult și chiar mă simțeam de bună seamă infinit mai fericit decât în clipele anterioare, cînd după aceste momente ea se îndrepta spre mine cu și mai multă drăgălașenie, cu și mai mult farmec. În iatacul turcesc, unde ne mutărăm din nou apoi, conversația, care nu se întoarse cîtuși de puțin asupra subiectului de vorbă de deunăzi (și eu găsii de ales tact să nu o împing într-acolo, ba chiar s-o îndepărtez cît pot de o atare direcție, în cazul cînd maestrul ar pune-o iar pe tapet, tocmai pentru a învedera că nu vreau să precuprătesc prin nimic gestul ce făcusem), fu negrăit de plăcută și apropiată. Doar mișcările acum mai degajate, însă astfel nemăsurat mai amețitoare, ale donnei Alba, pe sofaua și-n decorul turcesc, fură pricini de revolte surde ale mocnitului și nemulțumitului meu sănge, pe care-l potolism zilnic pînă acum cu apoteoza succesului meu sufletesc. El se încăpățina să aștepte adevărata apoteoză în mulțumirea lui și nu a sufletului său, de aceea, ori de câte ori genunchiul ei se reliefa mai acut prin poala rochiei, ori mătasea cu aspect de picior gol a ciorapului se detașa ceva mai mult de sub negrul stofei, răsună pînă în urechile mele clocoțul lui sălbatec. Evident, nimic deosebit, nici o mișcare anume pentru mine, pentru îmboldirea ochilor și a dorințelor mele; aceasta cred că am observat-o cu limpede luare-aminte și-am alungat regretul care mă încerca uneori, cînd trebuia să-mi schimb în această privință, la lumina de var incandescent a rațiunii critice, vreo părere falșă ce-mi făceam cîteodată. Însă gîndul meu rece și calm, gîndul meu olimpian,

pe care nu puteau să-l atingă talazurile de sănge, mă asigura că nu poate fi altfel, după întrevederea noastră misterioasă. Femeia aceasta divină putuse afla atunci, și reflecta adînc mai pe urmă, că drumul pînă la mine duce printr-un ocol de cleștar, cu văzduh de puritate polară, ceea ce evident asimulea acum și mai înverșunat curiozitatea și sufletul ei într-acolo, însă, înaintînd cu cea mai atență scrutare, printre stîncile ascuțite de gheăță. Tot ce putui face ca să-o ajut pe acest drum nou și nu prea obișnuit femeilor, dar dorit sălbatec cînd le lași numai să-l întrezărească, fu ca ochii mei să-umple de fericirea lor, de-a o vedea senină și mulțumită.

Betje a bețiilor! Triumf al gîndului asupra licorii negre și roșii din vine, în care zac gigantele păduri ale veacurilor în zăcămintele de petrol, toate haitele sălbătatece ale trecutului, toate urletele de fieră, toată spaima dinților ascuțiti și a coarnelor fioroase și toată elasticitatea panterelor!? N-ătă văzut, cînd curge sănge, cum licăre în fiecare picătură ochii monștrilor din fundul oceanelor de timp? Dar ce-au a face toate astea cu telefonul pe care mi l-a dat chiar azi-dimineață, în zorii zilei, donna Alba, în prima zi a plecării soțului ei? Ea știa că la ora asta, prea matinală, eu sunt încă sus, în încăperile de sus, în care am primit-o, sunt poate încă în pat, îngînindu-mi visurile, care o văd numai pe dînsa, cu programul banal dar nevoit al zilei ce vine. Nu știu de ce această ascultare în pijama a glasului ei, această poruncă a nerăbdării ei de a mă lăsa îmbătat de argintul glasului ei, într-o ținută sumară, mi se pare atât de prietenoasă, de familiară, îmi dă impresia vestirii obișnuite a unei ore de pasiune și de potolire, într-o iubire în care s-a consumat orice preliminariu. Mi-a anunțat scurt venirea ei după-amiază și numai atât, după un bună dimineață cu un răsunet de frăgezimea unui buchet de trandafiri albi; la rîndu-mi, am văzut-o atunci pe dînsa într-o minunată pijama de mătase, cu picioarele goale în pantofii de casă, și căldura somnului încă nealungat deplin din sănge m-a moleștit ca puterea unei băuturi prea tari în plinul

dimineții. Aceasta e prima strîngere a gîndului nostru, prima îmbrățișare a sufletelor noastre, mi-am zis, și în ziua aceea de fericire am comis o mie și una de nebunii; am făcut glume chiar și-n greaua pleoarie de după-amiază, care vream să se termine cît mai repede cu putință.

Si ea a venit. Era acum tot în tajor, dar de un gri mai deschis, tot cu *trotteur*-i, însă de piele de șarpe, și bluza era mai gălbuie, ca petala de trandafir (pentru mine era azi ziua trandafirilor), blana era parcă aceeași, iar în cap avea un feutru cenușiu, potrivit altfel, dar de format aproape bărbătesc. Ea urcă acum fără să mai aștepte la tot pasul indicații de la mine, numai cînd fu să pornească de la intrare privi o clipă spre ușa acum deschisă a biroului și mă consultă cu ochii. Pentru că-i răspunsei cu o usoară mirare sub frunte, înaintă fără să mai privească în dreapta ori în stînga; ușile i le deschideam eu și-mi exprimam, galant, mulțumirea că ea-mi cunoaște așa de bine modesta mea locuință. Ea se mulțumea să-mi răspundă doar cu un zîmbet de simpatie, de prietenie. Sus își luă locul știut, pe fotoliul ce-mi venea în dreapta, cînd eu mă așezam înapoi micului birou.

Acum nu-și mai încheie mănușile, le scoase pur și simplu, apoi se lăsă într-un cot pe colțul consolei, cu două degete spre frunte. Aceasta pentru a-mi face o mică introducere discretă — deși nu eram în pericol să fim auziți de nimeni — prin care își arăta jena de a fi nevoită să-mi pretindă întrevederi atât de nepotrivite cu programul meu. Era minunat de bun acest pretext al convorbirii noastre de astăzi, al celei de-a doua a noastre convorbiri particolare. Cum? protestai cu o tot mai caldă elocință, pe măsură ce vedeam că-i place mai mult, cum? cînd, fără știrea ei, de ani de zile, de zece ani de zile, din imbold propriu, cu avînt nemăsurat, m-am zbătut pentru liniștea, pentru liberarea ei, și tocmai acum, cînd subterana mea trudă a dat de lumina țelului sfînt căruia mi-am dedicat tineretea, acum ea poate să mă întrebe astfel? Dimpotrivă, timpul meu este al ei; ea poate să dispună de el cum va vrea. Ea e zeița și norocul meu și ea trebuie

să-mi poruncească orice dorește; Doamne, dacă ar mai exista încă o pîclă ascunsă pe zarea vieții ei, ce fericit să fi (îmi cerui iertare pentru această necugetată dorință) dacă aş primi îngăduința-i să-mi pun din nou zelul și credința mea în lucru, de astă dată sub binecuvîntarea ei, sub ochii ei, cari mi-ar da la tot pasul puteri drăceaști...

Ea-și lăsase mâna de la frunte, ascultîndu-mă, și o întinsese pe masă în direcția mea; cealaltă era sprîjinită de brațul fotoliului. Mă privea cu atită lumină în ochi, cu atită surprindere, cu atită fericire, ca-n fața unei descoperiri într-adevăr mari, aproape mistice. Dar tocmai pentru ca puritatea devotamentului meu să rămînă deplină, eu îmi înfrîngeam înainte atacurile de răzvrătire ale acestui sînge prea înnebunit de miroslul semenului său apropiat, pentru a nu scăpa nici cea mai neînsemnată aluzie de pătimășă dorință, nici cel mai mic gest de nemaiînfrînată poftă. Dar mă rugam cald zeilor cari au făcut acest trup sfînt ca gestul apropierei omenești să vie de la ea.

Și mâna ei se întinse și-mi apăsa mâna mea. Și-atunci înțeleseși și binecuvîntai zeii cari au lăsat haină de trup sufletului nostru.

Dar donna Alba îmi spuse strîngîndu-mi mâna:

— Îți mulțumesc, scumpul meu prieten. Într-adevăr, această nobilă dezinteresare, această afecțiune atît de pură și nemaiînlînită pentru sufletul meu, care poate nici n-o merită, mă copleșește. Grație dumitalei au început astfel să mi se deschidă în minte unele căi ale sufletului, despre care ne-au adus multă mărturie glasurile trecutului, dar pentru care noi, oamenii vremurilor acestora, nu avem înțelegere. Astfel am putut gîndi adînc, după întrevederea noastră, la care mi-am impus să-ți mărturisesc, am venit condusă de gînduri de care mi-e rușine. M-a ars atît de cumplit flacăra rușinei, dacă mi-e permis să fac această banală figură de cuvînt, pentru că în sferă în care m'ai ridicat însăși formele expresiei simt nevoiea primenirii — încît nu puteam rezista nevoii de a te revedea din nou și de a-ți cere iertare.

Uimirea cea mai grozavă nu-mi cuprinsește încă sufletul în întregime. Foarte atent la fiecare cuvânt, credeam că desprind din glasul ei, cu toată aparența de transfigurare a fătii, o subtilă ironie și un răspuns teribil la purtarea și la cuvintele mele, cînd m-a vizitat deunăzi. Dar mărturisirea ei curse mai depare:

— Pînă la sfîrșitul con vorbirii noastre, mintea mea neînțelegătoare a crezut că-mi ofereai astfel o mică glumă nu lipsită de unabil și drăguț tact, pentru a pedepsi cu drept cuvânt dispoziția mea cam facilă într-o împrejurare care nu merita desigur să fie tratată așa ușor. Dar revenită la mine, în singurătatea casei mele, am pătruns mai adînc vorbele și purtarea dumitale... și mi-am examinat cu atenție viața mea...

Aci mîna ei strînsă iarăși mîna mea și fu de ajuns atâtă ca să înțeleg că femeia aceasta se răzbuna singeros. Milioanele de globule care se strînseseră lîngă epiderma mîinei mele priveau agitate la milioanele de globule care stau și persiflau, ca după niște gratii, adăpostite de epiderma dulce și caldă a palmei ei. Iar globulele singelui meu se frămîntau de ciudă, de oroare, de furie neputincioasă, împotriva acestor globule femeiești — mai istețe, mai săgalnice și mai asmuțitoare — cloicotind surd și amenințător, că nu le las slobodă năvala. O încordare a degetelor mele, o întoarcere din scurt, pe loc, a mîinii, o strîngere sălbatică a degetelor lunguiete și a unghiilor trandafirii, și războiul ar fi fost declarat...

— Viața mea, continuă donna Alba, a fost într-adever minată de-o minciună gravă, a fost compromisă, stricată de această minciună, în cei mai frumoși ani ai mei. Grație dumitale, eu am descoperit această grozavă minciună... grație dumitale obrazul meu a putut roși că timp de atîția ani eu am trăit cu soțul meu, i-am primit îmbrățișările, i-am ascultat gîndurile lui sincere și bune, mintindu-l cu cea mai nerburată convingere, cu cel maijosnic avînt... Nu pot să-ți descriu în ce culori mi-am descoperit acest nefericit suflet al meu în fața oglinzi vietii mele, care ești dumneata... Vreau să-ți mărturisesc, nu pot

să-ți exprim tare aceste impresii, pentru că dumneata ești o oglindă conștientă și ai înregistrat totul la timpul său... Nu știu cum pot să-ți vorbesc astfel, fără să-mi acopăr ochii în fața dumitale...

— Boscorodii ceva imcomprehensibil, pentru că aș fi vrut să izbucnesc în protestări vehemente dacă aș fi putut găsi măcar un cuvânt cu care să pot începe, dar ea mă opri cu un gest al mîinei celeilalte. Cu cea pe care mi-o dase de la început mă strîngea în acest moment întocmai ca o amantă, care și-ar deschide, în sfîrșit, și sufletul ei celui ce i l-a pus pe-al lui de mult la picioare...

— Vreau să scap de această strînsare, gemu donna Alba, strîngîndu-mă cu înversunare, vreau să scap de această minciună sordidă, care-mi apasă pînă la asfixie conștiință. Vreau să-i dau lui scrisorile, pentru a face întocmai cum mi-ai deschis mintea, scumpule prieten, vreau să-i explic totul, totul. Și cum sunt slabă, mă simt grozav de slabă și lașă, recurg iarăși, umilită și mică, la ajutorul dumitale, îți invoc acest ajutor, pe care nu știu cum să-ți fiu de recunoscătoare, cînd mi-afirmă că regreți că nu mai îți se oferă vreun prilej să mi-l poți da... așa cum ai dori dumneata... Iată-l, prilejul de a mă ajuta... îți-l ofer... Dumneata... te rog, te implor... du-i dumneata scrisorile...

— Pauză... Stupoare. Pustiu de gînd. La răsărit, la apus, la miazănoapte și la miazăzi, desert necurmat, neted. Doar mîna ei care strînge năprasnic mai trăiește singură, dar cu o intensitate de negrăit, în oceanul sterp de nisip.

— I-am scris totul... i-am povestit totul... reluă ea după un adînc oftat. I-am mărturisit, așa cum m-am priceput, mobilul interior care m-a îndemnat să mă descopăr în sfîrșit... Nu avea teamă, nu i-am pomenit un cuvânt de dumneata. Dumneata nu vei fi decît un simplu transmițător... nu pot, ai făcut prea mult pentru mine ca să-ți ofer un rol prea greu, inacceptabil și imposibil, socotind raporturile dumitale cu dînsul. M-am gîndit un moment chiar să te scutesc de această neplăcere și să chem în ajutor pe

mama mea, care se află de cîteva luni la o prietenă
a ei, la Craiova... Însă mă temeam de opoziția și de
sfaturile ei... Nu, nu puteam să recurg la ajutorul
ei... nu pot să recurg la ajutorul nimănui, căci ar fi
5 să pierd iarăși totul. Numai dumneata poți să mă
ajuți, pentru că numai dumneata nu poți să-mi dai
un sfat contrar — îmi închise ea gura care se între-
deschise dornică de a curma odată această teribilă
10 comedie — pentru că numai dumneata ești singurul
om din această lume care nu poate să-mi mai schimbe
gîndurile mele...

În pauza scurtă pe care o făcu acum, sărmanul de
mine, erou al replicilor fulgerătoare din fața instan-
țelor, nu găsii nimic de rostit decât iarăși un fel de
15 muget ușor, înăbușit în gît, ca de vițel, în vis.

Serviciile cu care te rog deocamdată să-mi vii
în ajutor, își sfîrșî donna Alba cuvîntul, cît mai rezum-
mat, sunt acestea: să-mi scoți un pașaport și să-mi
20 obții viza pentru țările pe care le-am enumerat în
această listă...

Ea-mi lăsa mâna pentru a căuta în poșetă...

— De asemenei un bilet pentru Paris, în *wagon-lits*...
ai aici banii trebuincioși, îmi puse ea dinainte un plic.
Soțul meu vine peste două zile, rămîne trei sau patru
25 și plecă iarăși. Atunci vreau să am totul gata. Eu voi
veni la dumneata în ajunul plecării, îți voi readuce
cutia cu vechile scrisori... de la... Tudor și separat
scrisoarea prin care îi lămuresc totul. Dumneata nu
30 va trebui să-i raportezi decât că, în ajunul plecării
mele, am venit la dumneata la ora consultațiilor,
îți-am dat cele ce doream să-i predai și te-am rugat
să-mi faci acest serviciu fără a-ți da vreo indicație
35 asupra celor cuprinse în anvelopă și cutie... Si acum,
pentru că te-am ținut prea mult, scumpe prietene,
te rog să mă ierți... eu mă duc, pentru că îmi rămîn
atîtea de pregătit... În privința scoaterii pașaport-
40 tului și a biletului de tren, te rog să fii cu atenție,
pentru că el poate se va interesa cine m-a ajutat,
și n-aș vrea să vadă în dumneata ceva mai mult decât
pur și simplu pe transmîtătorul unei corespondențe
secrete. Te rog să mă ierți însă... Cum nu am avut

la cine să mă adresez, ca să facă astfel încît să-mi
obțină aceste acte fără risc, m-am gîndit tot la dibă-
cia agentilor de care te-ai servit pentru a dejuca ter-
tipurile prințului Preda, și despre care el m-a lăsat
5 să cred lucruri extraordinare. Întocmai ca atunci,
te rog să procedezi și acum și te rog să nu mă lasi,
scumpul, scumpul meu prieten...

Si mîinile ei, de astă dată împreună, îmi strînseră
cu atîta căldură și desperare bietele mele degete, că
10 nu putui decât să dau toate promisiunile cerute și
s-o însoțesc neputincios, spre marea stupefactie a
milioanelor de globule, parcă acum coagulate, spre
ieșire. Pe tot drumul, ea-mi ținu mâna într-a ei, ca la
un frate, și înainte de a ieși mi-o scutură din ncu cu
15 toată puterea.

Din ușă îmi mai spuse:

— Astăzi i-am scris și vărului meu Raoul că voi
trece să-l vizitez la Bruxelles. E ocupat acolo cu o
mare expoziție canină. E uimitor de intelligent băia-
20 tul ăsta; a avut succese atît de grozave cu cîinii lui,
încît mă vestește că aproape și-a refăcut avereia pe
jumătate.

Am îndeplinit poruncile donnei Alba cu inima celui
ce-si cumpără singur coșciug și găteli de moarte,
însă fără nici o scintire. Dar un gînd strașnic, un
25 pretext din cale-afară de puternic și aparent obiectiv,
pentru a o opri totuși, în ultimul moment, îmi lumi-
nase mintea cu două zile înainte de revenirea ei. Si
restul, toate formalitățile care mai rămăseseră de
30 făcut, toate vizele înșirate de mâna ei scumpă pe
însemnarea ce-mi lăsase — unica scrisoare ce aveam
de la dînsa compusă anume pentru mine — le săvîrșii
și le obținui nu numai cu grija și discreția de pînă
acuma, dar și cu un avînt, cu o bucurie, cu o nerăb-
35 dare nemaipomenită, pentru ziua revederii noastre
pe care pînă-n ajun o așteptam cu fior și cutremur.
Pentru că găsim ideea mîntuitoare, ideea uimi-
toare, care, dezvoltată cu meșteșug, ca o pledoarie la
40 tribunal — și voi pune aci tot talentul, toată căldura
puterii mele de convingere — avea s-o determine

să renunțe la plecarea ei, fără a avea aerul că eu sunt cel care ţiu s-o opresc. Ideea, gîndul, pretextul ăsta diabolic va lucra pentru mine, și ea știe că sfaturile mele sunt ridicate pe cea mai sfîntă dezinteresare, sunt însuflătite de cele mai sincere intenții. Ah, ideile acestea sfinte, *ocolul acesta intelectual și aventuros*, planuri, răsplanuri și acțiuni, care m-au dus aci atât de pe departe — dar cum? atât de sigur, atât de adînc, — m-au vîrît ca o rădăcină în sufletul ei, încît trebuie acum să mă smulg cu putere, ca să mă poată considera din justul unghi de vedere ce-mi convine. Cît de departe mă simt și în timp, dar și în înălțime, de acel moment al rostogolirii dicționarelor din mînă... cît de mult se va fi flatat ea de această stîngăcie, dar cît de ridicol trebuie să-i mai fi apărut eu... exact ca uimirea zgomotoasă a unei țărânce, în fața unui aspect neașteptat, care o face să bată din mîini prostete, să emite sunete guturale și incomprehensibile, care ridică în aceeași măsură obiectul admirat, pe cît se înfundă mai mult în simplicitate și caraghioslîc. Și la serbarea de la Lîric mai avusesem naivitatea să-i amintesc această ridicolă stîngăcie, pe care creșterea puterii-mi de mai tîrziu, cine știe de cînd, o obligase să o scoată singură din memorie! Apoi, în sfîrșit, îndrăzneala aceea fără margini, pentru că la început fără un plan bine determinat, de a pătrunde în casa ei și de a mă prezenta maestrului; Doamne, parcă fu ieri prima mea așteptare în biroul marelui avocat, alături de domnul Sava, tatăl Anișoarei, și de boier Gile, despre care am auzit mai apoi că murise de căldură, pentru că plecase din cale-afară de încotoșmănat într-o prea călduroasă zi de vară! Noroc că dreapta rațiune, cumpătul just, chibzuiala adîncă m-au pus apoi pe drumul cel bun, încet dar singur. Ce-ar fi fost, oare, ce-ar fi putut ieși din asta, dacă aş fi lăsat din lanț primele mele gînduri: să mă înfig dinaintea mersului ei regesc ca un paloș de dîrzenie și să-i dau pe față, cu orice rizic, arșița adorării, care nu-mi mai încăpea în suflet. Și această teribilă îndrăzneală sub acoperămîntul fiului de încruntați voievozi, Georges Radu Șerban.

O clipă numai puterea născocirilor m-a năucit și pe mine; le-am dat drumul prea departe, prea fără cernere prin calculul sever al unei juste dozări; de aceea donna Alba e în prezent, grație unei neatente exagerări, victima puterii mele de concepție, după cum, în chip firesc, sunt gata să deviu eu însuși, prin plecarea ei, propria mea victimă. Și iată, în ultimul moment, gîndul mareț, gîndul cel sfînt îmi vine iar în ajutor; vine să se integreze de minune în angrenajul imensei complicații pe care am desăvîrșit-o cu purtarea mea de deunăzi, restabilind-o la justa ei valoare în sufletu-mi, uluit el însuși de această negîndită și considerabilă întorsătură. Gîndul miraculos, care operează ca un adevărat făcător de minuni, el te scutește în chipul cel mai elegant cu putință de caraghioasa și melodramatica postură a proster-nării în fața zeului adorat, el zguduie pe acest zeu, îl face să se desprindă singur de pe soclul în care s-a pietrificat și îl aduce umilit la rădăcina soclului tău. Din adorator simplu, anonim, poate chiar blestemat și alungat, gîndul ocolit, tactic, te ridică pe tine la rangul de zeu... Puternic și temut. În acel mai rău caz, cel ce vine întinzînd mîna la cel ce așteaptă, ca de la egal la egal.

Cam astfel de deșușeate și copilărești reflecții mă cutreierau, se alungau, se împreunau, se zbăteau către un sens unic în creierul meu, pînă-n clipa venirii donnei Alba. Astă s-a întîmplat cu două zile înainte de data ce-si fixase pentru plecare. Maestrul părăsise orașul imediat după prînz și-avea de gînd să lipsească cinci zile. Mă înțelesesem cu donna Alba că ea să mă anunțe îndată de plecare, pentru a mă îngriji de viza biletului de călătorie și de reținerea cabinei în wagonul cu paturi. A doua zi apoi, ea trebuia să vie în persoasă să le ridice, împreună cu pașaportul, pentru a putea să plece într-a treia. Si lucrurile începură să se petreacă întocmai. Cînd revenii de la palat, jupîneasa mă înștiință că doamna Donna (aşa era înțelegerea: în corespondența noastră telefonică precum și în cea viitoare,

care avea să aibe loc prin poștă, după plecarea ei, ea nu trebuia să fie decât d-na A. Donna) îmi dădea de veste că „peste două zile e procesul și că să mă îngrijesc de acte. Mâine vine să mă consulte.” La rîndu-mi dădui atunci telefonic dispoziții agenției respective și cerui ca totul să fie gata pînă mâine dimineața la nouă, cînd mă voi duce să-mi iau biletele și să achit suma ce mi se calculă. Nu sfîrșii bine această con vorbire, că telefonul mă chemă iarăși: de astă dată era chiar donna Alba, care vrea să se intereseze dacă revenisem și dacă am fost pus în curenț cu ce încredințase jupînesei. Îi însîrai tot ce făcusem și tot ce mai rămînea de făcut și, spre imensa-mi surprindere, ea mă întrebă dacă pot să-o primesc chiar acum, pentru a-mi mulțumi personal. Pleca peste cîteva minute și urma să fie încocace în mai puțin de o jumătate de oră; avusei tot timpul să expediez jupîneasa, căreia îi dădui ordinul expres (ca și la prima vizită a donnei Alba), să nu apară pînă nu voi suna-o în mod anume, nici jos, nici sus, nici în față — nici ea, nici bărbatul ei, care îndeplinea misiunea de șofeur și oarecum intendent, nici bucătăreasa, oricine și oricît să sună la intrare și oriunde, altfel decât cum potriviră să fie semnalul meu special, singurul care avea să le redeschidă accesul înăuntru.

Vestirea acestei veniri neașteptate îmi pusese zdravăn săngele în mișcare și mă simțeam stăpînit de-un trac considerabil: de masivitatea argumentelor mele, de tactica în care dealtminteri mă știam neîntrecut a dozării lor, a ordinii și rapidității lor de succesiune și de căldura tonului cu care aveam să susțin cea mai de seamă încercare a vietii mele, de pindeala toată soarta mea. Cu atît mai bine că lucrările se vor petrece cu o zi mai înainte; dorința donnei Alba de a mă vizita și acum era un semn bun, pentru că arăta și la ea o dispoziție de apropiere; de bună seamă reflectase că pentru atît cît făcusem pentru dînsa meritam mai multă atenție din parte-i — ori poate găsea cu drept cuvînt că pentru o chibzuială mai amânunțită și mai în liniște a ceea ce ne mai rămînea de făcut era nevoie de mai multă vreme de

stat împreună, și încă împărtită în două de-un larg răstimp de reflecție. Poate în sufletul ei descoperise în cele din urmă un gol, o șovăială, o mică neîncredere în prea largu-i și subită-i plan, poate venea să găsească la mine încurajare și avînt; foarte bine, foarte bine, minunat de bine, n-avea decât să poftească și avea să vadă ea cît avînt aveam de astă dată să-l insuflu! Însă atenție, tactica mea trebuia să rămînă intactă, seriozitatea, gravitatea mea și-ndeosebi aerul acela de obiectivitate, de dezinteresare, care-mi cîștigase pînă la orbire încrederea ei, trebuia să nu sufere nici cea mai neînsemnată clintire, să nu dea nici cel mai părelnic semn că la mijloc nu-i decât o farsă îndrăzneață și perfidă, că în dosul paravanului scrobit și prefăcut, nu bîntuie decât cea mai puternică și mai sălbatecă patimă omenească. Minutele treceau repezi și tracul era pe sfîrșite; simțeam cum săngele mi se umple de miroslul bățăliei apropiate; cugetul mi se libera de îndoielii, de nesiguranțe și lașități, făcea loc de liberă mișcare spontaneității, care aștepta cu încredere și nerăbdare în dosul perdelei subconștiente. Venirea donnei Alba în ziua astă îmi ridicase de pe suflet povara îngrozitoare a 24 de ore de neliniște, de zbucium, de teamă, de groaza nesiguranței.

Planul meu era simplu și clar. *Argument*: voiajul, așa cum îl plănuise ea, avea să fie extrem de costisitor. În sfîrșit, asta nu putea să însemne prea mare lucru, dacă maestrul se hotără mai repede într-un fel sau într-altul. Dar ce se întîmplă dacă, rănit de moarte, de revelația ce eu aveam să-i aduc și de evadarea ei lașă, pe de altă parte chinuit de dragostea ce de bună seamă î-o păstra intactă, caracterul lui puternic și lucid avea să înoate multă vreme în nehotărîre? Ce se întîmplă dacă rezoluția lui, verdictul lui, pedeapsa pe care avea să î-o infligă constă tocmai în această amînare a dezlegării, în această așteptare, ca ea, biruită de tăcerea lui, de puterea lui de a nu se rosti nici într-un fel, de spectrul sinistru al mizeriei, care se făcea tot mai palpabil cu trecerea lunilor, să se reîntoarcă înfrîntă, zdrobită, pentru a cere

ieriarea, umilită și sfîșiată. Și cine putea ști dacă o va aștepta atunci îndurarea celui cu suflet rănit de moarte; cine putea ști dacă acest urmaș de expeditiv tăietori de capete mai putea găsi în golul dinlăuntru-i cît de slabă putere pentru a rezista instinctului răscolut de răzbunare. Fatal, la întoarcere, în urma prelungitei și nepătrunsei lui tăceri, ea trebuia să-si găsească un prea ascuns refugiu, pentru a sonda atmosfera, pentru a încerca de departe, pentru a-și face curaj! Se poate închipui ușor ce efecte sublime putea scoate un avocat de talia mea din această succesiune gradată de tragice perspective! Ce ajutor îi mai rămânea ei în străinătate? Succesele la expozițiile canine ale vărului Raoul? Haida-de! Se poate închipui ușor ce efecte de sarcasm putea iarăși găsi un meșter vorbitor ca mine în această unică resursă a speranței, pentru a spulbera definitiv în ridicol toată pulberea ce-ar mai fi rămas din firavele ei planuri, trecute pe sub masivitatea de mai a argumentației¹ mele. *Ergo* (și aici se înălță, pe ruina hotărîrii ei, eșafodajul deocamdată fragil, pentru că țesut din cel mai cald și mai sfios vis, a ceea ce puneam în loc, în sufletul ei golit cîteva clipe de orice nădejde): biletul de drum să fie scos, formalitățile pașaportului îndeplinite pînă la una, iluzia plecării să fie redată în întregime, însă donna Alba să rămînă în țară. Corespondența să-i fie trimisă la Paris, *poste-restante*, de unde prințul Raoul sau unul din corespondenții mei acolo, la care aveam să reflectez, o va expedia înapoi încocace. Însă unde anume în țară putea să-si găsească adăpost donna Alba, în tot acest răstimp a cărui durată era problematică? E limpede că la nici una din moșii prințului Georges, nici chiar cele pe care i le dăruise ei. Nici la vreo prietenă ca Anișoara Sava și nici la vreo prietenă a familiei, ca acea de la Craiova, unde se afla doamna Esmaralda acum. Pentru că nimeni, nici Anișoara, nici doamna Esmaralda, nu trebuia să afle tot timpul acestei neîntelese aventuri de locul anume al ascunzîșului donnei Alba: iluzia aflării sale

în streinătate trebuia păstrată și față de ele prin acelaș sistem de corespondență plasmuit de mine, de astă dată în sens invers.

Și-atunci, atunci? Care rămînea unica persoană, de a cărei credință donna Alba nu se putea îndoi nici măcar cu un fir de gînd, unica persoană ce nu avea să încerce — odată ce s-a legătuit astfel, nici prin cea mai neînsemnată aluzie, prin cel mai de neobservat semn al figurii — s-o abăta din drumul ei, să-i presare neîncredere în țelul voinei sale? Care? Cine? Donnei Alba nu-i rămînea decît să pronunțe singură numele acestei persoane.

Aici, tot etajul acesta avea să rămînă al ei, al doamnei A. Donna (pentru servitori și pentru orișicine altii), nimeni nu va mai avea îngăduire să urce treptele scării care duc aici, nici chiar plecata și supusa mea persoană, fără chemarea ei. Ea va fi aci ca la dînsa și de nimic nu va avea să se îngrijescă, în tot timpul acestei scurte sau îndelungi așteptări, aşa cum zarurile lui Dumnezeu vor hotărî și cum se va lumina capul maestrului, neîntrecut în logica de bară, Georges, totuși fiul mîndrilor, aprigilor și încăpăținătilor vlăstari ai voievodului Radu Șerban. Dar ea va sta aci, va locui aci, sub acoperămîntul meu și-n fiecare dimineață eu voi ști și mă voi gîndi că ea este acolo, deasupra mea, în etajul suprapus existenței mele zilnice, aşa cum cerul este suprapus vieții noastre pămîntești. Și fermecat eu însuși de acest nou și elegant ocol al pasiunii mele, spre divinu-i țel, mă năpustii în goană nebună pe scări, căci de afară mă chema, subțire și ușor prelungit, apelul dulce al degetului ei pe butonul clopoțelului electric.

Donna Alba a suiat și-acum singură, cu pas sprinten și grăbit, treptele scării mele, cu o familiaritate care-mi da fiori și-mi umplea sufletul de funigeii celor mai dulci speranțe. Pentru că azi era cald, ieșise în rochie, o rochie neagră, mată și ușor pufoasă, care-i juca pe corp în acest repede urcuș, ca țesătura celui mai subtil elastic. Tot negrul ăsta mat, despre care învățații spun că e închis oricărei culori și oricărei lumini, era atât de elastic, se lipea atât de cald de orice mișcare,

¹ În ed. I și III: *argumentaței*, - ii; Ms. 5754, M.L.R.: *argumentației*.

încit toată teoria savantă cădea de la sine: negrul
ăsta era transparent și donna Alba mergea goală,
gonea goală spre dormitorul meu.

Cu gîndul într-aripat de măiestria rară a alcătuirii ei, după ce am dat din nou raport a ceea ce aranjasem cu agenția de voiaj, îmi cerui permisia ca să fac unele observații asupra rezoluției acesteia de plecare, ce părea să-i dea multă însuflețire și dîrdoră de acțiune. Donna Alba încuviință puțin mirată și atunci dădui numaidecăt drum elanului meu. Obișnuința de a avea succes în vorbire mă făcuse de mai multă vreme să nu-mi mai dau seama de el, decit prin efectul pe care-l făcea asupra ascultătorilor, și care venind automat nu-mi mai făcea, evident, nici el, nici o impresie. Rareori, câte o formă nouă de exprimare sau de îndrăzneață săritură pe piscuri amețitoare de logică mă făcea să mai mă aud, în sensul estetic al cuvîntului, și să mă contemplu ca într-o oglindă, în gîndul meu, ca un Narcis al rațiunii pure. Dar acum fusese nevoie să mă aud tot timpul și să mă impresioneze eu însuși de patetismul meu. Mai ales cînd atinsei coarda care trebuia să vibreze cu o finețe și o eleganță nespusă, fără a-si pierde cu nimic din intensitatea tragică a perspectivei de decădere ce putea să aștepte istorica familie Ypsilant, eu cred că atinsei culmi de rară artă și sunt sigur că dacă s-ar fi nimerit aci să mă aprecieze austerul meu maestru nu s-ar fi putut stăpîni să nu mă sărute. Javrele de rasă ale prințului Raoul întunecară și mai mult clarobscurul acestui sumbru tablou tocmai prin nota lor strident hazlie, desigur abordată de mine cu prea strînsă cumpătare, și dădu sfîrșitului aspectul unui final de Edgar Poe.

Donna Alba mă ascultă cu mult interes, dar putui observa că interesul acesta se referea mai degrabă la talentul cu care-i vorbeam, decit la oracolul înfricoșetor căruia îi dam glas. La urmă, evident, izbutii să-o emoționez de-a binelea și credeam că i-am înfrînt radical entuziasmul, mai ales că rămase mai mult timp, după ce terminai, cu privirile în nehotărît, cînd deodată se reîntoarse spre mine bucuroasă, dar pă-

trusă în acelaș timp și de-o ușoară sfîciune, și-mi spuse:

— Nu știu cum să mă felicit că am izbutit să-mi cîștig, fără să-mi dau seama, un aliat și-un prieten de atât de mare talent.

Îmi căută miezul ochilor cu miezul ochilor ei, iar cînd tocmai exultam mai intens, pregătindu-mă să-i explic în ce chip anume m-a putut cîștiga nu aliat, dar rob — donna Alba relua cuvîntul, amuțindu-mă și precipitîndu-mă din vîrful înălțimilor pe care le cucerisem în fundul celei mai sinistre și mai lipsite de ieșire văgăuni prin destăinuirea ce-mi făcu.

Mai întîi ținu să mă încredințeze că și dacă lucrurile s-ar fi petrecut exact cum le văd eu, pornind de la premisele de la care pornesc eu, încă nu ar fi făcut ea primul pas către soțul ei, *orice-ar fi fost să se întîmple*. (O, cum m-a străbătut, ca o sulită de foc, acest „orice-ar fi fost să se întîmple”, înțeles în cîte și-n cît de felurite forme.) Dimpotrivă, l-ar fi așteptat ea pe dînsul, dacă el convinea la (aci donna Alba prelungi vocala terminativă, probabil încercînd să evite cuvîntul „iertare”)... împăcare, era rolul lui să vie, s-o caute, să-i întindă ramura „absolvirei” — și numai aşa l-ar fi însotit înapoi.

Dar era inutil să se mai opreasă și să cerceteze asupra unor astfel de posibilități, decurgînd dintr-o situație care nu era cea adevărată.

Pentru că situația adevărată se întîmpla să fie aceasta:

Donna Alba nu se afla atât de săracă precum credeam, nici nu era deloc săracă, ba chiar era cît se poate de bogată. Poate mai bogată decit soțul ei. Adică putea să fie astfel la un singur semn al ei. Dar d. Georges Radu Șerban nu știa nimic de acest lucru, nici Anișoara, prietenia ei intimă, nici Raoul și nici nimeni altul, în afară de mama ei și acum de mine, în a cărui credință și discreție se bîzuia prea mult ca să nu mi se destăinuie. Maestrului de-asemeni îi descompuse abia acum acest lucru prin scrisoarea ce compusese, și pe care avea să mi-o aducă mîine, pentru a-i-o predă după plecarea ei. Dar ea vrea ca taină să se

păstreze și mai departe, rămînind numai la buna dispoziție a maestrului ca ea să ajungă sau nu la urechea lumei.

Această considerabilă avere constănd din titluri streine, din depozite numai în străinătate și din două imobile de raport la Paris, cumpărate cu câteva luni înainte de moarte, i-o lăsase Tudor Buzescu, printr-un codicil secret al testamentului, codicil pe care-l trimisese, în ajunul duelului, notarului său la Paris. Despre această avere a lui din străinătate nu știa de altminteri nimeni, nici chiar fratele său, pentru că o dobîndise evident posterior despărțirii lor definitive; pe de altă parte, lăsând aici o imensă avere aflătoare în țară, nimeni nu-și mai obosise prea tare imaginația să plece cu bănatul și peste hotare, pentru a-și face o idee mai apropiată de adevăr asupra totalului moștenirii celui căzut în împrejurări atât de romantice. Nici chiar donna Alba n-a știut imediat după decesul și înmormântarea lui că a devenit o atât de bogată moștenitoare; potrivit instrucțiunilor primite, notarul a înștiințat-o despre aceasta, printr-o scrisoare închisă într-un plic fără *en-tête* și adresată doamnei Esmaralda, căreia, potrivit dispoziției exprese a testatorului¹, îi revinea întreaga moștenire, în caz cînd donna Alba refuza să accepte. De atunci și pînă acum acest magistrat, al cărui studiu e unul din cele mai de seamă ale Parisului, a avut grija, cerînd Tribunalului Senei un custode pe care l-a supravegheat tot timpul, de creșterea fondurilor prin capitalizarea și fructificarea veniturilor neîntrebuințate, întrucît donna Alba a întîrziat chiar pînă astăzi, evident, negrăbită de nimeni și de nimic, să se pronunțe într-un fel sau altul. Doar doamna Esmaralda, în urma sfaturilor unui prea emerit jurisconsult, pe care s-a dus incognito să-l consulte tocmai la Iași, a trimis o declarație autentică notarului (autenticitatea a obținut-o la un tribunal din Oltenia) prin care-l înștiința că, întrucît o privește, ea acceptă moștenirea, dacă fiica ei o va refuza. Iar lucrurile stau astfel de aproape unsprezece ani în această fază, donna Alba avînd la înde-

mînă, după lege, încă douăzeci de ani ca să spună da sau nu.

Donna Alba ținu să-mi remarcă, deși ca om de legi îmi dădusem imediat seama de acest lucru, nu numai grija fostului ei amant de a-i lăsa o avere considerabilă, dar și delicatețea lui sufletească, ieșind din amănuntul acesta atât de izbitor și la care el avusese să reflecteze cu deosebită luare-amintă, într-o zi de mare cumpăna a existenței sale, al menajării ei de orice neplăcere casnică i-ar putea produce neașteptatul și ispitorul testament. Într-adevăr, socotind după timpul realizării lui, codul i-ar fi impus donnei Alba, în caz dacă nu se hotără să refuze, să vestească soțului existența actului pentru a primi din parte-i adeziunea maritală de acceptare. Or, asta ar fi însemnat scandal, divot și „*poate și mai mult decît atât*“; testatorul și-ar fi rezervat postmortem această satisfacție sinistă și s-ar fi răzbunat implicit pe cel ce l-a trimis afară din lumea celor vii, o astfel de avere punînd în mare încurcătură pe acea care, ignorînd că, de drept, larg răgaz de gîndit îi stă la dispoziție, și temîndu-se, în panica primelor momente, să ceară avizul oricărui coleg de bară, cît de străin, al soțului său, s-ar fi simțit constrînsă să se pronunțe fără ezitare dacă o primește sau nu. Dar Tudor Buzescu a obținut în ceruri o satisfacție incomparabil mai puternică, prin procedeul lui de adevărată distincție boierească (ce deosebire de decăzutul Preda!), mergînd cu luarea-amintă pînă acolo încît nu numai să asigure averea donnei Alba, chiar în cazul cînd ea, zăpăcită de lovitură sau lipsită de imediat curaj, ar fi repudiat-o, acordînd-o în acest caz mamei ei, dar nelăsînd neglijată nici măcar o bagatelă ca aceea a dorinței exprimată expres notarului, ca vestirea acestui mare gest să se facă în chipul cel mai discret și mai puțin vătămător pentru liniștea sufletească și onorabilitatea donnei Alba. Iar toate aceste fapte, socotite și cîntărite cu atitămeticulozitate, le plănuise și le determinase superbul om, cu toate că dibăncia lui cunoscută în luptă, precum și ascendentul pe

¹ În ed. I și ms.: *testatorelui*.

care-l căptase asupra maestrului prin rănirea lui la Paris (donna Alba știa de la Tudor, și asta mi-o spuse fără să-i dau vreo sugestie, că într-adevăr acolo tot o femeie fusese cauza diferendului) l-ar fi putut îndreptăți numai la astfel de măsuri de ultimă voință să nu se gîndească în acele momente.

Desigur își găsise timp în ziua aceea să studieze și el codul, reflectă donna Alba cu ochii înnourați de lacrămi, cu atât mai mult cu cît un om care făcuse studii de drept ca dînsul își da mai bine seama cît de subtilă și periculoasă e materia testamentelor, lucru de care a avut prilejul să se convingă repede ea, de asemenei, în prima după-amiază cînd doamna Esmeralda dăduse glas tuturor articolelor respective din legea subtilizată din biblioteca maestrului, în plină activitate la palat în acel timp.

Așultam pe donna Alba cu urechile înlucuite de două găuri deschise larg în creier, cu sufletul pe buze, sau mai bine cu el dus, pierdut. Așadar avea dreptate cînd spusese prințului Preda că nu-i servește pensiunea de teama stupidelor lui amenințări; cu toată dușmânia celor doi frați, o femeie deosebită ca dînsa, deși încă nu intrase în stăpînirea avutului lăsat de Tudor, totuși nu putea gîndi cu inima ușoară la fiica nenorocitului de Preda,oricăt acest nemernic își da osteneala s-o extorcheze cît mai cu mult zel. (La obținerea averii cu siguranță că o și înzestra.) Înui să observ aceasta donnei Alba pentru a-i învedera indirect, de asemenei, că toată opera mea de detectiv din acești din urmă ani a fost aproape de prisos, iar „marea mea scenă”, cînd cu predarea scrisorilor, fusese o biată comedie oribil de caraghoasă, în care jucasem rolul îngîmfatului ridicol. Dar atunci de ce venise ea la mine, atât de vădit dispusă la suprema concesie? Fusese într-adevăr o cursăabil întinsă, pentru a-mi arăta cît sunt de ridicol și neputincios dacă ascultînd de glasul săngelui meu m-aș fi apropiat tremurător de ea, pe cînd sta în fața tabloului? Dar atunci de unde această atitudine prietenească, această încredere în mine, această rară satisfacție pentru purtarea mea de atunci, care cel mult putea

s-o impresioneze ușor, dar nu în această intensă măsură, determinînd-o la acțiuni mari și la astfel de destăinuiră? Iată nedumeriri pentru care nu voi lăsa pe donna Alba, pînă nu mi le va șterge chiar acum din sufletul meu din ce în ce mai uluit.

Deocamdată ea-mi vorbește de prințul Preda. Șnapanul m-a mințit și în privința fiicei sale, care nu era amenințată de nici un pericol: încă în viață fiind, prințul Tudor — și asta pe cînd nu era vorba de nici un duel — depusese ceva la o mare bancă și chiar cumpărase un imobil destul de prețuit pentru fiica fratelui său decăzut; numai că stipulase prin actele de danie ca stricatul să nu aibă nici un amestec în administrarea acestei averi, care fusese dată sub îngrijirea unui consiliu de familie, descalificatul fiind nevoie să accepte și această pentru dînsul dezordonată situație. Ba chiar acceptase să fie pus sub interdicție, pentru a i se servi și lui pînă la sfîrșitul vieții un mic venit din venitul incomparabil de mare al fiicei lui. (Dumnezeule, ce actor, mutra asta eminesciană! ce bine-mi amintesc cum plecase ochii furiș spre fotografia fetei sale, ca să-mi arate patetic ce-l împiedeca să înceapă săntajul amoros asupra donnei Alba! Iar acum dezamăgirea lui că trimisesem pensia direct școlii își limpezi bine rostul în mintea mea.) La moartea fratelui său, el îi devastașe casa și îi luase tot ce găsise pe-acolo, între care și cutia cu scrisori ce și-o însușise probabil pentru valoarea cutiei, iar scrisorile nu le golise din lipsă de timp. Servitorii care nu erau ocupați cu înmormîntarea n-au putut să-l opreasă, într-o astfel de împrejurare apariția unui frate bun și prin lege moștenitor direct al defuncțului neputind sugera decît legitimitate și respect, cu atât mai mult cu cît se pare că prințul Tudor nu pusese pe nimeni din ai casei în curent cu dispozițiile lui testamentare generale. Prințul Preda a avut multă vreme de petrecut și benzchetuit cu prada asta macabru; pe urmă, pentru că micul lui venit servit riguros fără avansuri nu-i ajungea pentru satisfacerea nemurăratelor lui viații și patimi de îndărătnic risipitor, a început să studieze scrisorile și să evaluateze ce venit i-ar putea aduce săn-

tajul respectiv. Propunerile lui au venit multă vreme după ce donna Alba și mama ei au fost puse în cunoștință de cuprinsul codicilului testamentar de la Paris.

Totuși pentru că donna Alba nu putea să mărturisească soțului ei adevărul, și nici nu găsise încă în sine puterea de a lua o hotărîre definitivă, a acceptat o întîlnire într-o grădină publică obscură, propusă de săntagist, și s-a dus acolo cu doamna Esmaralda.

— *Mi se pare că era în anul venirii dumitale la noi*, preciză ea spre complecta mea stupefiere.

Pentru a nu-i da curaj prințului Preda să-și ridice pe viitor pretențiile, ea a acceptat numai pe jumătate exigențele lui pecuniare, și-n fața aerului ei decisiv, el a fost nevoie să se învoiască și aşa. În schimb, donna Alba s-a legat să servească și pensionatului fetei rata anuală pentru întreținerea ei, prefăcindu-se că nu știe de donația prințului Tudor, și asta pentru că nenorocitul își motivase cererea cu starea de mizerie în care se găsește fiica lui. Donna Alba însă ținuse să-l umilească puțin, explicându-i net că face distincție între ce îi va¹ da lui pentru el și ceea ce-i va da fetei. Si într-adevăr începu chiar de atunci să servească și pensiunea fetei, cu gîndul că ea nu mai obținuse nimic prin testamentul lui Tudor. Astfel, veniturile ei principale n-aveau de ce să mai fie atinse pînă la majorat și puteau să sporească fondul. Banii erau trimiși din partea unei presupuse doamne Mănescu, care refuza să-și dea adresa, sub pretext că erau expresia recunoștinței pentru o binefacere pe care bunicul fetei o făcuse cîndva mamei acestei doamne.

Îi destăinuuii donnei Alba că, pentru a tempera desperarea prințului Preda, cînd el avea să descopere lipsa scrisorilor, și pentru a-mi ușura conștiința mea, neștiutoare de acestea toate, desî, judecînd drept, fapta lui nu merita nici mila pentru copilul lui nevinovat, expediasem și eu rata pentru o jumătate de an la pensionul cu pricina, asemenei sub un nume care aduce numai vag cu al meu.

¹ În ed. I, greșit: *voi*.

— Îți închipui, îmi răspunse donna Alba rîzînd, ce încurcătură pe bietul consiliu de familie să stabilească acum ce binefacere va mai fi primit din partea bătrînului Buzescu nou râsplătitor, pentru a-și aduce aminte de ea și după treizeci de ani!

Și-acum, donna Alba îmi dădu în sfîrșit, fără să intreb, răspuns la ultima și cea mai de seamă din nedumeririle mele. De ce ocolise cu atîta băgare de seamă șimeticulitate scandalul, cînd avea totuși o poartă atît de largă de ieșire, de ce consumîse să vină la mine pentru recuperarea scrisorilor, cînd mai comod pentru ea era să facă aceea ce s-a hotărît să facă acum, încă de atunci? Dacă s-a temut de furia oarbă a maestrului, de ce nu arăta și acum aceeași teamă, întrucât nici un motiv nou nu pare să îndreptățească vreo diminuare a ei? Începuse acum într-adevăr să iubească atîta pe maestru, încît deși avea la îndemînă cel mai minunat prilej de a-și satisface dorința ei mereu nesecată de a călători și de a străluci admirată de toată lumea, totuși dragostea pentru el precumpănea oricare altă predispoziție sufletească?

Da, donna Alba iubise cîndva pe prințul Georges Radu Șerban; contrar celor ce se șoptea, îl iubise mult și-l luase din pură iubire. E drept că această alianță venea la timp să-țină într-o situație la fel de strălucită, ca și acea în care se născuse, dar nu asta fusese motivul determinant. Ele, adică ea și mama ei, nu erau reduse la ultima stare a sărăciei, dimpotrivă, le rămăseseră destule bijuterii de valoare și uneia și celeilalte, care, valorificate, le-ar fi dat posibilitatea unei vieți destul de ridicate și fără griji; dacă prințul Georges n-ar fi fost așa cum e, sau cum a fost atunci cînd s-a hotărît să-i accepte cererea în căsătorie, fără îndoială că nu l-ar fi luat. E drept că mai pe urmă a fost deceptiōnată de viața lui strictă și de înnîlătările sale autoritare. Asta a contribuit mult desigur ca tentativele prințului Tudor, pe care nu-l cunoștea înapînt, dar pe care amintirile personale, cu care soțul său o împărtășea neobosit, au făcut-o să dorească să-l vadă, să aibe încă și mai multe sanse. Prințul Tudor i-a plăcut de la început, iar curtea asiduă pe care a și

întreprins-o, chiar de la prima lor întâlnire de priviri, a putut ușor să-l îndemne să-l cunoască mai de aproape, cu atât mai persistent cu cît o bănuială, chinuitoare, mai de mult intrată în sine, i se părea acum brusc confirmată numai prin însășiarea zglobie și săgalnică a *sinistrului* adversar, despre care atât i se spusese: pricina certei de la Paris fusese o femeie — lucru de altfel confirmat mai tîrziu de Tudor.

Iubirea aceasta a fost sinceră și cu atîta mai avință și mai pătimășă, cu cît amîndoi, fără a și-o mărturisi, erau înfricoșați de monstruozitatea ei. Donna Alba ar fi vrut să scape de această tragică obsesie pe măsură ce-și da seama că sentimentele ei devin tot mai potopitoare și pe măsură ce se convingea tot mai temeinic, prin anume încercări puse la cale de ea, de puterea din ce în ce mai încleștată a sentimentelor celuilalt. O ieșire trebuia căutată; dar ce? Era greu de găsit ceva cu mintea limpede. Scăparea nu sta decît în lăsarea lucirii de nebunie să-și facă jocul ei. Vînd-nevrînd, se vor trezi astfel duși de voia împrejurărilor în mijlocul vîltoarei, iar de acolo rămîneau să iese tot prin miracolul hazardului liber, căruia i se dăduseră legăți. Dar dacă urmau să se arunce cu ochii înciși în vîrtej, unde-o ieși să iese, firea ei romantică, aplecată peste margininea de prăpastie a aventurei, dorea un vîrtej cu totul și cu totul deosebit, ceva ca la teatru, cu mare și elegant, prin originalitatea lui, decor de împrejurări. La vîrsta ei aproape de copilă, alimentată copios de lecturi bogate în asemenea substanțe, astfel de visuri i se păreau legitime și firești. Dar „schițele“ de aventură pe care le născocea iubitul ei, planul „vîltorilor“ în care el îi propunea să se afunde, nu le găsea pe placul ei; i se păreau lîncede și oarecum obosite. Nu înțelegea ca un om inventiv și rapid la gînd și plin de entuziasm ca Tudor să poată găsi numai atît, tocmai acum, cînd bătuse ceasul hotărîtor. S-a simțit și ea descurajată și a bătut în retragere; s-a simțit atît de slăbită încît în minte i-a mijit chiar ideea că el ar vrea ca lucrurile să continue astfel, și toate asigurările, protestările și demonstrările lui (ca bunăoară refuzul de a primi căsă-

toria cu o partidă strălucită, aleasă chiar de ea „pentru a li se echivala situațiile“, propriu-zis ca mijloc de încercare) de pînă acum nu erau decît de fațadă. Se pare că Tudor nu numai că a simțit această stare a ei de suflet, dar a bănuit deodată că e iremediabilă. Și-atunci și-a pierdut mințile; s-a hotărît să treacă la faptă singur, fără ajutorul ei; și, într-o bună zi, la teatru, cînd s-au nimerit cu lojile *vis-à-vis*, a început s-o fixeze îndrăzneț și îndărătnic. Ea însăși s-a arătat indignată de purtarea lui și astfel, fără să vrea, i-a fost iarăși de ajutor. Întîmplarea, sau mai degrabă zăpăceala ei în acele momente, a făcut ca una din scrisorile lui să fie găsită de printul Georges. Cuprinsul era foarte laconic — o chemare la întâlnire, fără titlu și semnată numai cu o inițială; atîta lucru n-a ajuns ca maestrul, fulgerat de grozavia surprizei, să se convingă cu adevărat de infidelitatea soției. A considerat totul ca o sfruntață necuvînță în plus a celui ce se arătase atât de provocător deunăzi la teatru; a întreprins o severă dar zadarnică anchetă printre personalul de serviciu pentru a descoperi pe cel ce îndrăznise să se pună în slujba prea curajosului obraznic; un schimb de cuvinte avut cu acesta l-a edificat în cele din urmă că nu se înșelase, printul Tudor lăsîndu-l să înțeleagă că totul nu-i decît îndrăcita lui cutezană și nimic mai mult altceva. În zadar s-a mai străduit atunci donna Alba să opreasă lucrurile; însă, cînd ele deveniseră ireparabile, a săvîrșit și ea ceea ce numește „crima“ ei: a dorit ca din luptă victorios să iese Tudor.

Ajunsă la acest punct, simții de datoria mea să-i mărturisesc că fusesem nevoit, fără intenția mea, să assist la lectura scrisorilor, pe care printul Preda ținuse atît de insistent să mi-o facă, încît aşa cum se prezintau împrejurările de atunci, un refuz de-al meu i-ar fi dat în chip sigur de bănuit. Dealtminteri numai astfel puteam vedea unde printul le ținea ascunse. Îi explicai pe larg în ce constau acele împrejurări, ferindu-mă, deocamdată, de a-i lămuri cum i-am cîstigat încrederea acestui print și mai cu seamă în ce chip am putut să-l cunosc.

Donna Alba mă ascultă atentă, îmi descoperi printr-o usoară încruntare a frunții că ar vrea parcă s-o dumiresc de-un lucru, dar renunță să mă întrebe ceva și continuă să-mi descrie starea ei sufletească după tragică întâmplare și după vestea testamentului. Pentru că prințul Georges trecuse prin aceste teribile evenimente fără să ghicească nimic, și, ceea ce e mai curios, fără ca nimic și nimeni să-i atragă atenția asupra substratului lor (ceea ce făcu pe donna Alba să credă, cu drept cuvînt, că nimeni dintre cei din jurul lor, ca și din cei mai departe, cari fi cunoșteau, nu prinseseră nimic din mersul și adevăratul sens al împrejurărilor trecute), ea se văzu, prin însăși forța lucrurilor, constrînsă la tacere. Se simțea cumplit de vinovată față de bărbatul ei, și cu cît vremea trecea și ignoranța lui rămînea aceeași, ca și exuberanța încîntării de sine pentru faptul său cavaleresc, cu atât se simțea mai încercată de remușcări. Mărturia postumă a delicatei lui Tudor și sfaturile mamei sale contribuiau de asemenei s-o determine la tacere și așteptare. „Nu a sosit momentul priincios“, avea obiceiul să spună doamna Esmaralda, care aflase îngrozită de aventura nemaipomenită a fiicei sale abia la primirea scrisorii notarului. Un răzgînd s-a mai petrecut în mintea ei, cînd prințul Preda și-a început machinațiunile lui; donna Alba crezuse — și modul cum Tudor se purtase cu prilejul testamentului o convinse de deplin de asta — că scrisorile fuseseră arse de el în preziua ieșirii pe cîmp. Fără îndoială însă, că acest frumos și brav om, care și ticiuise cu atită sînge rece rosturile moștenirii lui, nu avusese putere să arunce în foc în ultimul moment aceste talismane ale fericirii. Poate crezuse că distrugerea lor însemna moartea lui însuși, și-n momentul plecării la întîlnirea cu moartea le strînsese desigur la piept, ca pe niște aducătoare de noroc. Oricum va fi fost (oare simplă neglijență? — cu neputință; reversul unui joc cinic? — mai de necrezut!), scrisorile, din cauza căror, pînă la vestea notarului, donna Alba trecuse mute dar groaznice torturi sufletești, scrisorile existau și reapăruseră deodată amenințătoare! A fost nevoie

aci de intervenția energetică a mamei sale ca donna Alba să nu facă de-atunci ceea ce se hotărîse să facă acum. Doamna Esmaralda, care avea ideile ei în privința cinstei conjugale și care admira în ginerele ei pe un om de rari și robuste însușiri pe asemenea vremuri, a știut însă s-o rețină, s-o convingă să păstreze mai departe acest mister al trecutului ei. Bătrîna domană s-a gîndit chiar la oarecare combinații cu unele rude îndepărtate, pentru a ticlu o origină plauzibilă acestei bogății neașteptate, căzute cu hîrboul din cer. Pe urmă a renunțat la astfel de complicații, părîndu-i-se neseroase, și s-a hotărît în schimb să pregătească ea pe îndelete sufletul maestrului pentru groaznica revelație ce-l aștepta. Însă, cum era de prevăzut, chiar de la primele încercări s-a văzut constrînsă să bată în retragere. Mai pe urmă, liniștită despre partea prințului Preda, donna Alba renunțase ea însăși la orice acțiune precipitată. Din punct de vedere material, moștenirea sta bine acolo unde era, dospindu-se și crescînd prin ea însăși. (Ea ar fi vrut încă de mult să-si determine mama a primi în locul ei, pe baza unei declarații de renunțare, dar doamna Esmaralda se temea nu cumva și o astfel de declarație să n-aibă valabilitate fără autorizație, și apoi și aşa sorgintea moștenirii nu era cu nimic acoperită.) Lucrurile se elucidară mai tîrziu, cînd donna Alba putu să accepte în secret, grație modificării legii românești (care avea preponderență pentru că testamentul era datat din București), privind capacitatea civilă a femeii măritate; însă situația rămase aceeași, cele două doamne pe de o parte neavînd nevoie și pe de alta neputînd întrebuița fondurile și veniturile ce li s-ar fi atribuit, fără a bate la ochii unui bărbat atît de bănuitor, și a cărui persoană izbutise pe încetul, dar în bună parte, sub influența doamnei Esmaralda, să-si reia locul în gîndurile și-n sufletul soției sale.

Si donna Alba începu aci să-mi analizeze sentimentele ei cele noi pentru maestru, sentimente care, fără îndoială, nu mai atingeau adevărată iubire, fierbințea și orbitoarea pasiune, dar care erau destul de solid legate între ele (căci erau o mulțime) prin pu-

tere obișnuinței, pentru a o face iar să tremure de aflarea teribilului mister. Ele o aduseseră la mine pentru a-și primi dovezile greșelei din trecut, și tot ele, umflate de morala practică a doamnei Esmaralda, izbutiseră indirect s-o determine să accepte chiar grava umilire la care s-ar fi putut expune atunci, numai pentru a ține necontenit ascunsă pata gravă a vieții ei casnice de acum un deceniu. Dar la momentul oportun m-am ivit eu, moralistul cestălalt, cu morala mea de ordin mai înalt, mai sever, mai... absolut, mai strict, mai pur, mai liliac, ori mai cum vreți să-i mai spuneti, și am făcut ce se știe că am făcut, i-am smuls vălvul de pe ochi, am îndreptat-o pe calea adevărului, eu curatul, eu apostolul, eu popa, eu mitropolitul, eu patriarhul, eu papa de la Roma.

Mi-e cu neputință să ascult mai departe pe donna Alba. Analiză, analiză și iar analiză. Și eu apar necontenit aci, sacerdotal cum nu se mai află; iar timpul ireparabil fuge fără potol, fuge necontenit și eu mă văd din ce în ce mai înnămolit în vorba și-n cuvintele ei, în humă cleioasă a celei mai alese morale. Vorbim de un ceas jumătate și presimt că la un moment dat, odată cu vorba de încheiere, care va sosi dintr-un moment într-altul, se va ridica brusc. Colierul de perle va tremura atunci ușor și ea-mi va întinde mîna bunului rămas. M-a întreținut destul, s-a achitat de tot ce făcusem pentru dînsa. Va mai veni și mîine, dar atunci va veni pentru interesul ei exclusiv, ba nu, poate și atunci îmi va mai da o jumătate de ceas..., o jumătate de ceas de autoanaliză, de proces moral răsturnat cu rădăcinile în sus, de elogii pentru marea mea probitate, pentru marele meu caracter, pentru puternicul dumitale suflet?...

Așa cum încheie acum, poftim!

— ...pentru marele dumitale caracter... pentru puternicul dumitale suflet, zice ea tare, concomitent cu sfîrșitul meu de gînd.

Dar începutul frazei ei, vreau să spun ideea din urmă la care se referă aceste ultime cuvinte ce mașinal auzu-mi i le-a confiscat și le-a adăugat gîndului meu

dezordonat și necuvâncios — cu totul nepotrivit cu părerea ce și-a făcut despre mine — nu-l știu, nu l-am auzit.

Însă trebuie oare să-l fi auzit neapărat? Cum nu-l știu?... el se referă desigur la probitatea mea, la gestul meu, la frumusețea mea morală, la... la... iar frumusețea ei fizică, îmbătătoarea ei frumuseț fizică s-a ridicat să plece... Si colanul de perle a tremurat într-adevăr ușor pe pieptul negru al rochiei... Mă scol la rîndu-mi ca din mormînt... Si-mi răsună necontenit în cap... a rămas numai mîine, a rămas numai mîine...

Rînjesc și bîlbîi:

— Am crezut... m-am gîndit... cînd mi-ați spus de moștenirea asta curioasă... că... atunci... cînd m-ați vizitat întîi... Atunci prinsei mai mult curaj și graiul mi se închegă... Că nemaiauvînd aceeași putere asupra dumneavoastră, ca în cazul cînd situația dvs. materială ar fi depins exclusiv de soțul dumneavoastră, gestul meu de liberare și-a pierdut din tăria lui...

— Ce-ți trece prin gînd? mă întrerupse cu o usoară încruntare a frunții; și continuă, după ce mă examină puțin, dar încordat, pe sub gene: Dar ce-au a face situațiile materiale cu acțiunile de ordin sufletesc... Despre moștenire a venit vorba din pricina voiajului meu la Paris... pentru liniștirea dumitale... a grijei meticuloase ce văd că-mi porți... Apoi privindu-și în treacăt silueta în oglindă, donna Alba relua: Ti-am mai spus că învățămîntul tras din conduită dumitale l-am aflat în ziua următoare, la mine acasă, în singurătatea în care mă găseam. Aci însă, în fața dumitale, m-am simțit tot timpul neîncrezătoare și totuși copleșită... și cînd m-am văzut în aerul liber al străzii nici nu-mi venea să cred ochilor... Si totuși, pot să-ți mărturisesc, ca o adevărată fiică a Evei ce mă găseam, cînd am ajuns acasă nu m-am putut stăpînit să nu mă uit îngrijită în oglindă... Dar asta a fost un mic incident fără importanță, pe care a trebuit să-l regret amarnic în ziua următoare. Dumitale ți-l mărturisesc — apăsa aci pe vorbe — tocmai pentru a vedea cît

de departe a ajuns progresul meu asupra mea însămi. Și pentru că mi-am impus să nu-mi crut nici o mărturisire, înaintea severei dumitale judecați... Bună seara, domnule Aspru!

— Dar înainte de a porni, ea nici acum nu se putu stăpini de a-și privi imaginea în oglindă, calmă și surîzătoare, mulțumită că nimic, nici o clintire în perfecțiunea ei n-a fost cauza acestei diversiuni morale. Imaginea ei rămînea întreagă, frumusețea ei rămînea întreagă, dar astea toate nu erau pentru mine, nu mă priveau deloc. Eu rămîneam la rîndu-mi de nezugduit, pisc candid și austер de morală...

Mă rezemai cu mîinile în birou și o oprii cu chemarea sufletului meu:

— Donna Alba!

Ea reveni din pasul pe care-l făcuse și-mi consideră înciudată, dar binevoitoare, zîmbetul, mai degrabă schimonoseala fără culoare, care-mi lumina figura.

— Aș dori să-mi mai spuneți un singur lucru... și vă rog chiar să-l rostiți cu toată sinceritatea... fără nici cea mai slabă umbră de reticență... Promiteți-mi că-mi veți acorda această favoare și vă rog să nu-mi luați în nume de rău că acum mai stau să-mi iau astfel de asigurări asupra sincerității voastre... Întrebarea ce vă voi pune poate să aibă nevoie de astfel de asigurări...

Drept răspuns donna Alba, a cărei mirare de pe figură crescuse, se așeză din nou pe fotoliul ei obișnuit, și eu mă asezai asemeni pe fotoliul meu.

— Vreau să știu, doresc nespus de mult aceasta pentru împăcarea cugetului meu, țiu să aflu cum ați privit dumneavoastră pe cel ce vă vorbește acum, înainte de această prefacere sufletească pe care v-am produs-o la urmă... Vreau să știu în ce chip mă oglindea sufletul dumneavoastră, de la sine, fără nici o intervenție a rațiunii și a flacărilor purificatoare...

Donna Alba mă măsură zîmbind și ochii ei jucără puțin într-o parte. Zîmbetul fiindoi și mai mult col-

țul buzelor, cînd păru nehotărîtă de unde să înceapă. Pe urmă sprîncenele-i se încordară iarăși ușor, ceea ce mă făcu să intervin din nou, pentru a-i da curajul să grăiască fără nici un menajament.

— Întrebarea, mai degrabă rugămintea asta v-o fac în urma sugestiei pe care mi-a produs-o, adineaoară chiar, istorisirea dumneavoastră, că după ce-ați plecat de-aci, prima dată, întâia voastră grijă a fost să vă uitați în oglindă, cum ați spus... îngrijită...

Donna Alba care se aplecase adînc între brațele fotoliului, pe care se sprijineau coatele ei, își ridică ușor bustul, își prinse involuntar imaginea din oglindă pe care nu voi să și-o mai privească, și nevrînd să mai privească nici la mine, își alese o direcție intermediară, al cărei curs îl luară acum ochii ei. Încă nu vorbea, părea că adună amintiri sau încă nu era sigură dacă întrebarea mea e convenabilă. Iar eu așteptam galben ca un mort, cu răsuflarea reținută, teribilă ei sentință. Pentru că înfrizia încă, o ajutai iarăși:

— Mă socoteați atât de monstru, încît purtarea mea vi s-a părit atât de opusă așteptărilor voastre?... Vă rog să puneti cea mai mare sinceritate în răspunsul vostru, donna Alba.

— Și ea grăi:

— Într-adevăr, mi s-a părut monstruos procedeul dumitale... adică acea curioasă plăcere, pe care îi ai și împlinit-o, de a da de urma scrisorilor, de a descopri secretul trecutului meu, pentru a mă avea în puterea dumitale... Toate bunele gînduri pe care mi le insuflase despre dumneata vîrul meu, apoi soțul meu și chiar mama mea, s-au năruit atunci... Iartă-mă, dar pentru că-mi ceri să fiu sinceră și pentru că-ți sunt datoare această sinceritate, trebuie să-ți mărturisesc că atunci... mi s-a revelat deodată... vulgarul, plebeul odios, pe care orice putere de inteligență și orice lustru moral nu mai izbutește să-l fasoneze sufletește... Iartă-mă, te rog, că-ți vorbesc astfel, însă nu te pot amăgi. A fost prea puternică impresia asta bruscă, pentru a nu păstra și acum amintirea teribilă a gustului ei... Convorbirile acelea, care au avut loc

atunci, la prima masă ce ai luat la noi, mi-ai mărit și mai mult această impresie, au împins-o pînă la exasperare... m-ai chinuit grozav în acele momente, astfel că atunci cînd mi s-a părut că lași să se întrevadă o mică portiță deschisă între noi, aceea a convenirii la tăcere, în schimbul a ceva care nu putea fi de ordin bănesc, precum putusem să deduc din purtarea d-tale anteroară, am acceptat în principiu. Era prea din cale-afară de insuportabil ceea ce m-ai făcut să simt în acele momente, pentru a nu fi dorit cu orice preț liberarea definitivă! E drept că am îndurat destule frâmîntări, înainte de a mă hotărî și la fapta propriu-zisă. Am cîntărit mult lucrurile, și mama nu era aci ca să-i strig toată povestea asta în față și să văd care mai e sfatul ei matern, ce era datoare să-mi dea în față acestei calamități... Pe urmă am început să mă liniștesc, încercînd să găsesc o voluptate în hotărîrea de sacrificiu, atât pentru liniștea casei și a bărbatului meu, cît și mai ales a mamei, a cărei morală senină, dezinteresată și optimistă, mă hotărî să n-o mai întunec, atunci cînd avea să revină, cu istorisirea întîmplării prin care urma să treacă.

Donna Alba făcu o usoară pauză, pentru a zîmbi în cele din urmă colțului în care privea.

— Evident că a contribuit la hotărîrea aceasta a mea și noțiunea precisă ce-mi rămăsese asupra talentului și inteligenții dumitale, într-un cuvînt asupra personalității d-tale în genere, din care, sunt nevoie să mărturisesc, nu pot omite aspectul dumitale fizic. O femeie — mi-aș călca față de mine însămi cuvîntul ce mi-am dat de a mă devota în întregime adevărului, dacă n-aș spune-o — nu uită niciodată acest din urmă amănunt. Astfel, mă gîndesc ce s-ar fi întîmplat dacă prințul Preda și-ar fi manifestat și el dorința unui astfel de schimb? Fără îndoială că nici n-aș mai fi stat la gînduri să dau atunci totul pe față și să fugdezmetică în lume. Puteți să vă mîndriți — rozie de această destăinuire, donna Alba se retrână deodată în dosul acestui plural, pe care, la revenirea ei aici, îmi făcuse prietenește favoarea să-l înlăture din vorbire — cu această sinceră destăinuire, aşa ca

orice don Juan de pofesie, dar dacă mai rămînea în cazul acela un pic de suflet în dumeavastră, ați fi putut înțelege cît de mult vă uram, cît de mult m-aș fi simțit dezgustată de faptul meu, de dumneata, de mine însămi... Ați fi putut desigur să mă batjocoriți, fără să opun nici o rezistență, dar n-ar fi fost decît o pură batjocorire, eu însămi vă batjocoream în gîndul meu și toată viața aş fi păstrat despre aceste clipe cea mai penibilă, cea mai îngrozitoare, cea mai sinistă amintire...

Sinistru într-adevăr, sinistră voluptate și durere să auzi femeia asta atît de frumoasă vorbind acum calm și teoretic de batjocorirea corpului ei, sugerîndu-ți ea însăși splendoarea acelei monstruozități scăpate, făcîndu-te să tîi se învălmăsească în minte atîtea orbitorii detalii ghicite și crescute printre aceste cuvinte, în vreme ce trebuie să stai asemenei calm și moral și să ascuți mai departe descrierea savantă a acestor divine orori.

— Singele meu, care mă plesnea, cu furie de flux în furtună, drept în mijlocul urechilor și al tîmpelor, de astă dată el îmi descleștă gura și vorbi pentru mine...

— Totuși, revenită acasă, v-ați privit încă o dată în oglindă... puțin contrariată că lucrurile s-au petrecut cum s-au petrecut...

Și donna Alba nu sesiză răutatea amară, șiuerul sarcastic și vrăjmaș care dădu timbrul acestor cuvinte.

Ea răspunse avîntată, părînd acum — în siguranță, la distanță aceasta infinită la care ne găseam, de aventura infamă prin care se crezuse constrînsă a trece — că se complace în discuție, în această discuție pentru ea senină și teoretică.

— Pentru a explica acest involuntar gest (ah, ea dorea necontenit să explică, să despice, să scoată necontenit învățămînte din gesturi atît de spontane și omenești), pot să spui că o femeie în cazul meu s-ar fi așteptat numai la două lucruri: primul, ca încercarea la care se simțea silită să-i apară mai puțin odioasă, să se petreacă măcar într-o înlătuirea de imponderabile plăcute prin ele însile, astfel ca impresia

de la urmă să fie cît mai puțin gravă, poate chiar pește așteptarea celei venite ca mielul la tăiere, de... de... mai puțin inconvenabilă...

5 Și donna Alba își sublinie surîsul în fața acestui aspect al gîndului ei atât de în contracicere cu ura feroce și cu dezgustul sinistru, de care-mi pomenise pînă acumă, pentru odiosul siluitor.

10 — Așadar, gemui — gemu singele din mine, fără a-i mai putea opune nici o împotrivire — așadar, s-ar fi putut petrece și asta...

15 Donna Alba tresări dinaintea cuvintelor și feței mele congestionate, și nu știam ce să cred — din înfâțișarea serioasă pe care o reluase deodată — dacă femeia asta nu-și rîdea acum de mine în chipul cel mai chinuitor cu putință. Și totuși eu o oprisem, eu o poftisem la această cumplită ședință de tortură, drace, ce pot să mai cred din astea toate...

20 — Și-al doilea lucru pe care l-ar mai fi putut aștepta o femeie în astfel de împrejurare, continuă ea, începînd să surîdă din nou gîndului ce i se desfășura acum, ar fi fost ca domnul care o avea în puterea sa să-o oblige doar să asculte chipul cu totul întîmplător cum a ajuns în stăpînirea obiectului de constrîngere, în schimb căruia ea se arăta gata să meargă pînă la suprema concesie. Evident, femeia va refuza întîi să asculte aşa ceva — accentuă ea zîmbetul la tresărire mea —, afectînd și mai departe rolul de nenorocită ori de resemnată pe care să-a decis să-l joace, întrucît l-a găsit mai nimerit decît pe celălalt. Dar pentru că el o are în mînă, va putea măcar să-o silească la atîta...

25 — Și dacă ea nu-i dă nici o atenție... nu vrea nici măcar să-l audă...? strigai, ridicîndu-mă îngrozit de pe fotoliu...

30 — O femeie niciodată nu va răspunde un da în adeveratul înțeles al cuvîntului — mă invită ea să mă reașez cu un elegant gest al mîinii —, un da complet. Ea poate să strige sus și tare că nu vrea să audă, sau poate chiar să-și astupe urechile, dacă-i place puțin teatru, eu te-asigur însă că în cazul asta le va astupa în aşa fel încît să audă și cel mai neînsemnat

cuvînt... Dar pe noi nu ne pot interesa astfel de femei... permite-mi, te rog, să continui... Așadar, el îi va povesti totul de manieră să nu se întrevadă că a fost vreo rea intenție la mijloc, chit că poate, cine știe, a fost...

35 Dumnezeule, donna Alba îmi vorbea astfel... donna Alba stătea la biroul meu, în fața mea, la un întins de mînă departe de mine și-mi vorbea astfel... ea... nu închipuirea ei... și vorbea calmă și neobosită, deși vorba noastră curgea neîntrerupt de două ceasuri...

40 — ...iar ca o dovadă că bunele lui intenții au fost astfel și vor rămîne totdeauna la fel, el îi predă obiectul periculos, știu eu ce, niște scrisori, o fotografie, un talisman intim, un obiect pe care ea trebuie să-l aibe neapărat în secretarul ei, în orice moment... i-l dă odată cu omagiile lui și-n același timp îi dă libertatea... e cu neputință ca femeia să nu-i mulțumească atunci, să nu-i strîngă mîna și să nu-l declare prietenul și aliatul ei... însă te-asigur că ea vrea să spună prin aceste cuvinte mai mult decît poate să exprime... o astfel de femeie ar mai călca, poate, sub acoperișul în care a fost primită atât de civilizat și platonic... dacă imponderabilele de care ți-am pomenit nu să-ar opune cumva — în vreun fel sau altul...

45 — Dar asta a fost cazul meu! strigai fericit și luminat, desfăcîndu-mi larg brațele, de parcă duhul sfînt să-a pogorît asupră-mi și mi-a adus în sfîrșit mîntuirea prin glasul de argint al îngerului din fața mea...

50 Iar donna Alba reîncepu de astă dată cu un surîs smerit și cu termeni aproape biblici:

55 — Nu încerca să mă ispitezî, domnul meu, pentru că învățătura d-tale a fost prea tare ca să poată să mi se șteargă ușor din suflet... Femeia de care ți-am vorbit să-a dus acasă și să-a privit fericită în oglindă. Frumusețea ei a fost mai tare decît orice pentru că a izbutit să biruie chiar un instinct ordinar... Pe cînd la noi?... pe cînd în cazul nostru?... crezi oare că nu pot să fac distincția între el și cazul celeilalte...

Nu, prietenul meu sufletesc... Dumneata mi-ai deschis ochii și mintea nu asupra tăriei frumuseții mele, ci asupra josniciei care se încuibase în sufletul meu, asupra minciunii care se sălăsluise acolo... evident, pentru că eram o biată femeie, îndată ce am ajuns acasă m-am uitat speriată în oglindă, pentru a mă convinge dacă nu mă părăsise ceea ce eu socoteam cu ușurință frumusețea mea... Dar ce avea să caute aci frumusețea la care mă gîndeam eu? A doua zi abia mi-am dat seama de frumusețea cealaltă, pe care dumneata doreai s-o întronezi în inima mea... Și m-am cutremurat din cap pînă-n picioare de cumplita revelație... Și abia atunci am putut să te numesc prietenul și aliatul meu, franc și total, fără nici un alt substrat de gînd frivol și meschin...

Și-atât. Donna Alba a tăcut. Își zîmbește propriului ei gînd, nemîscată pe scaun. Apoi se agită ușor. Văd prin oglindă cum își aduce în poziția firească piciorul stîng, pe care-l ținuse pînă acum deasupra celui drept. Dumnezeule, ce picior...! Nu, donna Alba nu se poate să plece, trebuie să rețin cu orice preț... trebuie să smulg vălvul de pe față ei... sau cel de pe față mea... Dumnezeu mai știe, dracu mai știe unde se află cu adevărat vălvul pe care l-am aruncat prostește între noi, la capătul savantelor mele combinații și ocoluri, în tinderea necurmată spre divinu-mi ideal. Dar cum poți să rupi un vălv așa dintr-o dată...? Degetele donnei Alba caută geanta de pe birou. Și mă trezesc vorbindu-i de prințul Preda, dezvăluindu-i simțimintele ce acest nenorocit nutrea într-adevăr pentru dînsa, povestindu-i acum pe larg de tot mersul tovărășiei noastre, mărturisindu-i cum i-am dat involuntar ideea predării scrisorilor și amintindu-i — dacă mai e nevoie? — cum el a înțeles să facă marele gest, oprind pe cele mai importante pentru caz de nereușită... și așa mai departe... ocol, neconținut ocol. De ce nu-i pomenesc și de chipul cum l-am descoperit pe acest individ, luîndu-mă înadins după dînsa... de ce nu-i pomenesc și de necazul ce m-a muncit, de regretul grozav ce a urmat sugestiei date involuntar, a elegantului gest de predare... Pentru că

vreau ca tot ea să aducă vorba de asta, pentru că nu pot să mă smulg din acest nemaisfîrșit ocol... Dar acum se pare că am ajuns la capătul lui, pentru că, iată, am ajuns la momentul cînd ea poate să mă întrebe: „Pentru ce i le-ai luat înainte ca el să-și împlinească gîndul ce-i sugerasești... de unde puteai ști că el avea de gînd să opreasă pe cele mai periculoase... și cine-ți spunea că pînă-n ultimul moment n-avea să se răzgîndească și să nu mai opreasă nimic?” Si-atunci 10 puteam să strig: „Pentru că regretam că i-am dat această sugestie... Pentru că-i descoperisem astfel ce-aș fi făcut eu... pentru că te iubeam... ei, asta e... asta e... te iubeam... să lăsăm fătănicile și...“

Dar donna Alba nu se gîndește să-mi pună astfel de întrebare,oricît i-o aduc de aproape de marginea gîndului ei. Căci ea pare grozav de însăpîmîntată de ideea că prințul Preda ar fi putut nutri un astfel de gînd, că a putut lua o astfel de hotărîre... Cum i-ar fi putut ea râsplăti...

— Oribil, oribil! face ea apucîndu-mi mîinile... Îți mulțimesc din tot sufletul meu că i le-ai putut smulge la timp potrivit... pentru că ți-ai dat seama la timp că mobilul gestului cavaleresc ce vroia să facă pentru mine era atât de josnic față de curatele, superbile dumitale intenții... Ce oribil... cum să-ți mulțumesc? murmură ea cu adevărat înfricoșată, frămîntîndu-mi mîinile, cu mîinile ei calde, cu dulcea lor atingere de pură și castă recunoștință!

Si timpul se aude necontentit cum trece, eu l-aud bine cu urechile acestea în care zbîrnîșe rojuri întregi de viespi; iar dacă ea nu face nici o mișcare, dacă încă nu se agită de plecare pe scaunul ei, e că hidoasa priveliște retrospectivă a iubirii prințului Preda o însăpîmîntă încă. Mîna ei îmi strînge încă mîna mea, dar acum nemîscat — și ea, întreagă, nemîscată a rămas, cu ochii țintă într-un punct de ungher; iar eu văd din toată această atitudine înfricoșată cît adevăr se cuprindea în spusele ei, cînd afirma că aparența, personalitatea, fizicul, în primul rînd, al demonului care o constrînge, pot hotărî chiar pe o donna Alba

la o jertfă ca aceea la care se hotărîse pentru mine. Așadar se hotărîse, se hotărîse... Îmi spun înfrigurat și totuși mîna cealaltă a mea nu se ridică să închidă ca o carapace de scoică, între amîndouă palmele mele, mîna ei scumpă, pe care o țin zadarnic între degetele mele...

Donna Alba zîmbește... A sosit sfîrșitul?... Se agită... vrea să plece?... Nu, zîmbește, dar rămîne, vrea să vorbească încă, mai are să-mi facă o destăinuire. Doamne, își mărturisește o veche amintire, o plăcută amintire, gîndul ei, lumina justă a sufletului ei, cînd m-a văzut întîia oară, cînd marile dicționare mi-au scăpat cu atît de puternică larmă din mîini. Doamne, a rîs atunci, a rîs pe drum înapîntea, cu toate că sufletul ei era în mare cumpăna în acele zile. Dar întîmplarea asta, aşa de nostimă și neașteptată, cît i-a limpezit sufletul ei, cît i-a întărît cugetul în acele momente de descurajare și de teamă, cînd nu-și mai găsea astîmpăr și nu mai știa unde să caute alinare. Zgomotul cărților acelora enorme a fost trîmbîțarea frumuseții ei, a fost alarma farmecului ei, înapîntea spaimei necunoscutului, a fost afirmarea conștiinței de puterea acestei frumuseți și acestui farmec. O expresie de admirație atît de spontană, atît de caldă, atît de sinceră și atît de... „boacăna“, i-a reamintit îndată cine e ea... Își amintește că revenind de la vizita pe care o făcuse (fusese la amantul ei? fusese numai la vreo prietenă, în apropiere de locuința lui? să fi fost ultima vizită la Tudor, întîlnirea cerută prin scrisoarea care a dezlănțuit duelul? puteam eu să întreb?... și, în definit, ce rost mai aveau toate astea, cînd ea-mi face înapîntea atîtea destăinuiră uluitoare), își amintește că revenind m-a revăzut de departe, din nou în fața liceului, așteptînd-o. M-a cunoscut tot după dicționare. Între timp amăräciunea o invadase iarăși și n-a suferit să mă vadă din nou în calea ei; tocmai atunci a trecut o mașină și-a oprit-o; și cum s-a văzut în mașină, cum tot curajul și toate speranțele i-au revenit. Cînd a trecut pe lîngă mine, a căutat să mă privească doar cu coada ochiului, dar în acel mic colț al vederii a pus toată recunoștința ei. Si nici n-a putut uita prea ușor întîmplarea astă

amuzantă. Ba își amintește chiar, că mai tîrziu, cînd lucrurile s-au liniștit și cînd ea a trebuit să se ducă în aceeași direcție — era de astă dată în mașina de casă, iar șoferul a vrut să-o apuce pe un drum mai scurt —, ea și-a exprimat dorința să ocolească puțin pe la liceul acestei amintiri.

„Ai făcut asta? Ai făcut asta?“ îmi venea să-i strig, să mă ridic, să-i cad în genunchi, dar nu izbutii decît să-i strîng ușor degetele întrale mele.

Dumnezeule, ce-am făcut? Ea și-a retras mîna, și-a împreunat-o cu cealaltă în dreptul pieptului, se uită zîmbitoare în oglindă. Va să zică pleacă, iată, a sosit iarăși această spăimîntătoare clipă.

Nu, continuă să vorbească, să-mi dezvăluie de-a lungul anilor părerea ei intimă despre mine. Cînd m-a revăzut a doua oară, privind-o stăruitor prin portiera automobilului, care se oprise pentru că trimisese înapoi pe șoferul să ceară o însemnare ce-o uitase, nu m-a recunoscut, chiar i-sa părut îndrăzneață purtarea mea. Mi-a întors capul plăcînsă, dar atunci parcă i-a mijit ceva în minte; și-a readus ușor privirea pe mine, dar m-a văzut preocupat să observ din care poartă ieșe șoferul (cît de bine i-au rămas în minte toate aceste mici nimicuri!) și asta a intrigat-o și mai mult. Figura și aspectul meu general nu-i erau disiplăcute, și-apoi mai era și acea mijegală de gînd care nu vrea să se lămurească. În momentul cînd a pornit mașina, s-a luminat. Si deodată a cuprins-o regretul că nu m-a privit mai prietenos...

„Doamne, Dumnezeule, donna Alba îmi spune astfel? Glasul ei grăiește toate acestea...“

...evident, întîii prietenos și-apoi cu bine subliniată supărare că stăruiesc prea mult în admirarea mea. Dar gîndul că trebuie să mă fi oprit în fața casei ei nu i-a părut supărător; n-a putut, evident, să privească spre a se convinge prin ferestruica mașinii, dar m-a închipuit acolo, însîpt în fața portalului casei cu sumbră față. Donna Alba mă întrebă dacă mai îmi aduc aminte de toate astea și dacă se înselase? Doamne, cum mai mi le aduc aminte și cît de bine văzuse!

Acum e timpul, acum e timpul! răsună iarăși trompeta săngelui în mine. Dar pot să întrerup pe donna Alba în această divină destăinuire... Doamne, cine știe unde poate duce această destăinuire?...

Se aștepta să mă revadă trecind prin fața casei; nu ar putea spune dacă acest lucru ar fi amuzat-o sau nu. Dar nu s-ar fi așteptat pentru nimic în lume să se pomenească, aşa, cu mine, în sala de așteptare a soțului său. Doamne, ce curaj! și-a zis uluită. Dar pentru a-mi înfrîna zdravăn și de la început acest curaj, mi-a reprobăt îndrăzneala cu o cît mai severă înfățișare și-o cît mai distanță trecere pe lingă mine. Înăuntru însă s-a simțit puțin neliniștită. Maestrul nici n-a spus că m-a angajat. L-a întrebat ea mai tîrziu, văzindu-mă ieșind din sala de consultații și invitând pe clienți. Ei i-a confirmat cu un: „da, îmi face impresia unui băiat muncitor!“ Și-atât. Dar ea se vede nevoită să-mi mărturisească acum, pentru că toate aceste momente îi revin atât de clar în minte, că în ziua aceea s-a simțit foarte dispusă. Ce îndrăzneală! Ce curaj! se minuna singură, privind figura atât de preocupată și de marțială a soțului său, care, evident, nu mai pomenea nici o iota de noul lui slujbaș.

Dumnezeule-Doamne, era vis ce auzeam, ce simteam eu acumă? Nu, donna Alba continua și chiar îmi atrase atenția, ca un fel de scuză, mai mult o cerere de îngăduință îndreptată către propria ei puodoare, că acum va urma ceva și mai copleșitor.

Într-adevăr. Acum se chinuia să regăsească atitudinea și primul ei cuvînt de răspuns, cînd îi voi adresa primul meu cuvînt. Să fie de-a dreptul făgăduităre, asta nu, în nici un caz. Locul de mijloc i se părea cel mai nimerit. Dar pentru un om atât de curajos și autor de... boacăne ca mine, tot răspunsul sever socotî că trebuie adoptat. Mai rămînea indiferență disprețuitoare, dar asta era scoasă de la început din joc. Însă ce aveam să-i spun eu întîi, de asta depindea totul ca răspunsul ei să fie cît mai potrivit cu planul ce-si facea. I-era teamă că în față cine știe cărei îndrăzneli ale mele — evident de cuvînt și, fără doar și poate, în afară de orice necuviință, în care caz era

hotărîtă să se plîngă soțului său — în față cine știe cărui compliment neașteptat sau cine știe cărui salut exagerat, cînd aveam să ne pomenim singuri pe-un loc, să nu-și piardă prezența de spirit și să treacă într-un domeniu vecin celui al atitudinii ce-si impusese. Temporizarea mea o făcu să se convingă și mai bine că nu eram chiar un nebun de legat, că admirăția mea era profundă și sinceră, că gîndul meu era precaut și temător...

— Iartă-mă că-ți spun toate aceste copilării și, mai ales, că am putut să mă gîndesc atunci la ele! mă privi ea cu o lumină de rugă în față, ca acel ce-si povestește, uimit el însuși de năzdrăvăniile ce însiră, sălbăticile unei copilării nebunești, și oprindu-mi în acelaș timp protestările care-mi clocoteau în suflet cu un semn care vrea să-mi arate că nu dorește încă să fie întreruptă.

Așadar, continuă, se găsea în față unui grav și serios simțimînt; în intențiile ei diminua la rîndu-i severitatea răspunsului ce-mi pregătea, cu cîte-o fracțiune de grad, pe măsură ce impresiile sale despre mine se modificau tot mai în bine. Totuși, seriozitatea simțimîntului ce-mi atribuia o cam neliniștea oarecum.

— Eram încă o proastă și o copilăroasă, grozav de copilăroasă, găsi ea iarăși de cuviință să se scuze, cel puțin pentru a-si mai îngreuna franchețea acestei destăinuiriri, pe care se hotărîse totuși s-o ducă pînă la capăt...

Spre adîncă ei nedumerire, temporizarea aceasta însă se prelungea neconenit. Donna Alba începu să audă de primele mele succese juridice; și — ea mă rugă din nou s-o iert — ele n-o mai înveseliră ca atestările rapide de la început ale maestrului că a găsit în mine un ajutor destoinic și muncitor. Nu mai eram umilul care ducea chiar o muncă de robot, numai de dragul de a se afla într-o apropiere care-i era scumpă, amenințat pînă să fie și îndepărtat la prima greșală. Cît o înduioșase de mult atunci soarta mea pe donna Alba, cînd întrevăzuse în reținerea de la început grija de a nu-i displace printr-o nouă îndrăzneală

deplasată; asta îi aduseșe chiar o pală de îndemn să mi se adreseze ea întii, întrebîndu-mă binevoitoare... „dacă-mi place această muncă grea...“ Dar vestile despre succesele mele se repetară necurmat și asta îi tăia¹ elanul. Se auzi în cele din urmă și glasul maestrului, care tocmai începea să vadă în mine un asistent indispensabil și chiar un tovarăș... Si nici o manifestare de nici un fel pentru donna Alba anume, nici un cuvînt strecurat în pripă, o nouă... faptă boacăna, măcar o repetare semnificativă a întîmplării cu dicționarele. Nimic, nimic... Domnul (nouă rugăminte de iertare) călcase în casa asta pentru doamna admirată atît de stîngaci și de bufnitor pe stradă... pentru a se aprinde aci de propriul lui meșteșug, de pofta de a ajunge, de a domina... (Vrusei s-o întrerup iarăși, făcîndu-i cunoscut episodul cu dosarul Ypsilanților, dar la semnul ei neliniștit mă hotărî să păstreze această eclatantă probă a sentimentelor mele pentru dînsa pînă la urmă, cînd va trebui să-mi acorde rîndul de a-i descrie și eu evoluția sufletului meu în tot acest timp.)

Ajunsescă pînă la dînsa — își relua donna Alba vorbirea — vești despre succesele „tinărului nostru secretar“ în familiile bogate ale Capitalei, iar faima sa de avocat crescă pînă la intimidare. Si atunci energeticul om al acțiunii și al viitorului începu s-o dezguste. Ea a fost aceea care a tăiat soțului ei dorința acestuia de a-l chema uneori la masă sau la reunurile prietenesti din casa lor. O ezitare a avut cînd cu procesul Anișoarei Sava, dar totul a fost trecător, iar la urmă, toată bucuria pentru cîștigul prietenei ei celei mai bune s-a preschimbat într-un fel de stingherire pentru siguranța de mine cu care am dus la capăt, și am prefăcut în succes eclatant, făgăduință ce-i dădusem atît de concessiv și aristocrat. Unde mai era acum îndrăznețul și totuși nătingul plăcut tinăr pe care ea și-l închipuise întrînd aci, sub aparența lui de degajare, cu inima cît un purice! Tot aşa, n-a putut suferi la balul de la Lîric complimentele ce i-am rostit cu aerul sigur de mine; iar în observațiile mele asupra acelei reprezentării, în care tineret de neam mare se străduia să redea

¹ În ed. I și III și ms.; și asta îi tăiară.

pe perfectul mitocan, ea descoperi aceeași afișare a satisfacției că am putut ajunge la o treaptă de unde chiar pot vedea puțin mai în jos pe cei pe care mai demult îi vedeam sus. Dar cu acel prilej mai lăsasem să-mi scape și o notă mai răsunătoare, care pușese puțin pe gînduri pe donna Alba; amintirea întîmplării cu dicționarele și asigurarea foarte curioasă și neașteptată pentru dînsa că de-atunci pînă acum mă păstrasem neschimbăt. Mai lăsasem să audă și altceva cu acel prilej, ceva care ținea tot de îngîmfarea ce nu-mi putea suferi: că aş fi gata s-o apăr de nu mai știe ce temeri aş fi cetit în ochii ei. Nu prea dădu totuși atenția cuvenită acestei noi manifestări de prezumțiozitate, pe care crezu că e mai bine s-o pună în socoteal floricelelor de stil. Dar mai avea de răfuit o veche socoteală cu mine donna Alba: venisem în casa ei pentru admirăția pe care în sfîrșit i-o împărtășam sau pentru a-mi face strălucită carieră? Si de aceea îmi amintise cu puțină răutate și de recunoștința ce-o datoram soțului ei. Asta n-o împiedecase însă să asculte cu încuvîințare mustrările ce-și făcea atunci domnul Georges Radu Șerban că nu încercase să mă apropie din alte considerente decît ale interesului profesional; de fapt maestrul nu făcea decît să-și ia asupră-și dorința ei, exprimată pe vremea cînd începusem să devin „important“, ca să nu fiu poftit vreodata la dînsii și nici măcar prezentat; abia după procesul Anișoarei, cu toate mîcile rezerve ce-și mai făcea, donna Alba arătă că înclină spre schimbarea atitudinii, iar atunci, la teatru, prințul Georges se găsi foarte bucuros să se facă ecoul ei.

Însă numaidecît după aceea, urmă alarmă revelatoare a prințului Preda; și atunci donna Alba înteleseră în sfîrșit că într-adevăr într-o privință n-o mințisem la reprezentăția de la Lîric. Rămăsesem neschimbăt, da, în dorință de a o cuceri, pe care a cetit-o instinctiv în ochii mei și pe care orice femeie admirată o știe de la început, chiar dacă atunci n-o poate prea ușor întrețări, o știe ascunsă acolo, în ochii celui mai sincer și mai credincios adorator. Numai că schimbăsem cu totul tactica mea de ajungere la picioarele zeului mult

dorit; și asta însemna că mă schimbăsem total eu însuși, drept-credinciosul și preaadoratorul. Nu mai erau văjganul uimit dinainte și prea curajos din timiditate; dorința mea devenise stridentă și imperativă, eu însuși devenisem individul puternic, sigur de sine, care vrea să intimideze și să uluiască pe alții, care vrea să-o intimideze și să-o uluiască pe ea, care vrea să fac să-mi cadă ea la picioarele mele, să-mi fie recunoșcătoare cu sufletul și corpul, că atunci cînd sunt rugat, și cînd *vreau* eu, știu să cîștig procesele prietenei sale, știu să cîștig orice proces (Dumnezeule, nu-mi mai rămîne aşadar să mă mîndresc nici cu tentativa mea de proces pentru redobîndirea averei Ypsilantilor!), oricînt de încîlcit, nu numai în fața justiției, dar în adîncul vieții, unde cine știe prin ce mijloace straniu de geniale voi fi dat de acest nenorocit de prinț Preda, pe care l-am jefuit de scrisori. Dar cu aceasta procesul final a fost cîștigat; îl cîștigasem, o învinsesem în această lungă și inutilă luptă. Recunoscuse că trebuie să se constituie prizonieră... și venise înfrîntă și umilită la ușa mea... Numai că sufletul ei, pe care-l dobîndisem aşa de ușor, cu două cărți căzute și cu inspirația de a veni să mă angajeze în biroul soțului ei, era acum departe, grozav de departe, și nimic n-ar mai fi fost de făcut pentru a-l aduce înapoi. Afără, evident, de ce am făcut — mă gîndeam — dar acum alungîndu-i trupul, în schimb, în depărtări considerabile, cînd, iată, la începutul acestui lung și fără sfîrșit ocol eram atât de aproape de ea întreagă!

— Iată dar, scumpe prietene, toate simțimîntele ce mi-au produs în suflet persoana dumitale, încheie donna Alba, ridicîndu-se de pe scaun. Nu am putut să ascund nimic, pentru că unui om ca dumneata nu-i mai pot nimic ascunde. M-am arătat în toată goli-ciunea mea (goliciunea ei, Dumnezeule! cuvîntul astă m-a lovit în cap ca barda voievodului Radu Șerban) pentru a vedea cît am fost de rătăcită și de neînțelegătoare pentru înaltele sentimente ce cu adevărat nutreai pentru mine. Mă vei ierta, pentru că însuși ai dovedit la început cît ești de rătăcit; pe urmă — văd

acum minunat de bine metamorfoza aceasta suflătească a dumitale — cînd ai cîntărit ce fel de persoană era soțul meu, cînd ți-ai dat seama de ușurință cu care te-ai apropiat de marele lui suflet, în raport cu aspră-i bunăvoiță și cu adevărat voievodala lui noblețe, cînd ți-ai dat seama apoi, întorcîndu-te spre acea pe care o urmărise, de bună seamă fără gînd curat, cît de departe, cît de rătăcită este și ea de acest mare și drept om, atunci te-ai hotărît să acționezi cu toată puterea și-ai izbutit... Ce credeam eu că urmărești și ce urmăreai dumneata anume? Cum mai pot să mă gîndesc la toate acestea și totuși să te privesc în față, și totuși să-ți strîng mâna. Eu plec acum din îndemnul dumitale, pentru că aştept ca el să mă cheme. Si mă va cheme, nu mă îndoiesc... Si am nestrămutata dorință ca el să facă asta din propriul lui suflet, fără imboldul nimănui. De aceea am hotărît ca dumneata să nu fi acum decît vehiculul acestei cutii a păcatului... de aceea îți cer să nu adaugi un cuvînt, să nu faci un semn peste ce te-am rugat să îndeplinești. Vreau ca el să mă ierte (acum pronunță nesfîrt și apăsat acest cuvînt, parcă să văd cum sufletul ei se umple tot mai mult de pocăință sub ochii mei), neajutat de nici un sfat, de nici o sugestie străină, și să mă aducă înapoi.

Iar eu aveam, în tot timpul acestor patetice ale ei declarații, senzația nicicînd mai vie a acestui timp însuși, care trecea pe lîngă mine, învăluindu-mă și lăsîndu-mă neconenit în urmă ca un rîu repede, pe un stei înalt de piatră înfipt în mijlocul albiei. Întocmai ca atunci cînd luasem prima masă la dînsii, cu fiecare nou gest al ei, cu fiecare mișcare, cu fiecare nou moment al con vorbirii noastre și al expunerii ei, al descărcării și limpezirii cugetului ei înaintea împlinirii unui mare act, eu simțeam, eu auzeam, eu înțelegeam numai un lucru: apropierea irevocabilă a sfîrșitului, a despărțirii definitive. A, dar mai era mîine la mijloc, mai rămînea această ultimă zi, care putea să devină cea dintîi pentru un nou crug al existenței mele. Dacă eu... dacă mi-ăs lua curajul... dacă mîine, în sfîrșit, aş avea tăria să împung vitejește

această crustă tare, ce-mi închide atât de ermetic și apăsător sufletul și gîndul, pentru a lăsa să izbucnească odată tot conținutul lor arzător. Îmi mai rămîne și mîine, acest delicios, acest liberator mîine...

5 Dar donna Alba, care a pus sfîrșit chiar încheierii lungei ei confesiuni, văd că întîrzie încă să rostească termenul ultim, formula sacrată a deznădejdi, cu-vîntul de despărțire.

10 Dar de ce deznădejde? Încă nu poate fi vorba de aşa ceva, din cauza acestui sfînt, acestui divin, acestui hotărîtor mîine. Donna Alba nu se urnește din loc, ea a rămas în picioare, în fața mea, cu mîinile înfipite în marginea bîroului; dar ea nu mă privește, linia ochilor ei trece peste mine, ea vede ceva deosebit deasupra mea, în zarea ferestrei, că întreaga ei față e scăldată de prea vie, prea nouă lumină, ca să nu lucească de-o stranie putere, chiar în desimea acestui amurg prea avansat. Îmi simt inima întărindu-și
15 bătăile în tăcerea amenințătoare, căci acum e ceva iminent și grav în fiecare clipă care vine. Ce va aduce acum donna Alba, din dosul ochilor albaștri-cenușii, cari la cea mai neînsemnată depărtare, și mai ales acum, în mijlocul întunericului crescînd, ard ca diamantele negre? Care va fi primul ei cuvînt, cînd noul sfînt duh care s-a pogorît asupră-i își va lua zborul, care va fi noua mărturie a iluminării ei?

20 E de neauzit, de necrezut, de neînțeles! *Donna Alba nu mai pleacă!* Voi contramanda formalitățile de drum și voi despăgubi unde va fi nevoie. Donna Alba nu mai pleacă, rămîne! Dumnezeule mare, ea rămîne! Ce însemnează această îndepărțare strategică și lașă? Îmi reveleză ea covîrșitoarea ei inspirație. Întrucît sufletul ei se poate socoti mîntuit în adăpostul cu părete de mii de kilometri, în fundul căruia vrea să se ascundă? E o ipocrizie și un caraghioslîc în tot acest plan de operetă. E cel mai comod și mai ieftin mijloc de ispășire a unei odioase crime. Pentru că toată povestea vieții ei, pe care pînă acum mi-a turuit-o de-a surda, se deapăñă pe-un sîmbure de spaimă și oroare, și tocmai pe acela l-a tăinuit. Si asta este spovedanie, și asta este ușurare, și ce avea de gînd să

facă putea să fie ispășire? Donna Alba a săvîrșit un omor. O mărturisește ea cu glasul ei dulce și înfriocosat, acum exaltat, de mistică inspirață. O dublă faptă sinistră: ea a lăsat să scape scrisoarea amantului ei la piciorul patului, pentru a fi descoperită de prințul Georges. Lîngă ieșirea îndrăzneață a prințului Tudor la teatru, a adus și ea contribuția ei, fără să-l avertizeze desigur, căci apoi panica lașității și a dezertării a cuprins-o, și pînă la urmă ea a negat în fața soțului ei, a cărui moarte totuși a dorit-o, la un moment, cu toată puterea sufletului (a doua ei crimă în față lui Dumnezeu). Iar prințul Tudor i-a înțeles slăbiciunea și a luat asupra lui totul, și a avut nobila și excesiva grija ca și după moarte-i sufletul ei să nu fie turburat de nimic. Iar la eroismul celor doi, acum, cînd a bătut pentru ea ceasul liberării, al reînvierii după atîția ani de meschină prefăcătorie, „o mlaștină întreagă de lașitate“, cum vrea ea să iese la liman? Tot prin fugă, tot prin lașitate... Ea vrea să ispășească, să se mîntuie cît mai ușor, cît mai de departe. I se pare îngrozitor de stupidă și de ridicolă această oribilă comedie. Dar va avea puterea să-și dezvolte ea singură acuzarea în fața maestrului; ea singură îi va aduce și-i va desface cutia păcatului, ea singură; cu glas tare și ferm
25 și nu cu scris ocolit și poltron, ea-i va dezvăluî apoi tot ce nu cuprind scrisorile, tot ce mai știe pe deasupra de abominabil și de josnicie cugetul ei apăsat, pînă la ultima picătură de otravă, pe care se va sili din toate puterile, va avea tăria, va trebui s-o stoarcă.
30 „*Adică întocmai cum te așteptai de la mine să procedez, înainte de a-mi da scrisorile.*“

Si donna Alba îmi întinse mîini febrile, înfriocosate, care tremură de spaimă și de hotărîre. Mîine nu va mai veni. Mîine e ziua așteptării și a marii reculegeri, ajunul dării socotelilor în fața teribilului justițiar, a voievodului cu ochi șoimesc și cu paloș ascuțit, disimulat de somptuoase vestimente, aşa cum așteaptă de veacuri pe zidurile ctitorilor, aşa cum îl va lumina în ceasul suprem Dumnezeu. Mîine nu va mai veni, mîine nu va mai veni...

Donna Alba a ajuns la ușă cu pasul ei elastic și finalt. Afară, în hall-ul etajului, o ajung. Am dat drumul aci luminii și am rotit mîna în juru-mi, încercind, negăsind altfel cum s-o întîrzi din drumul drept și irevocabil pe care i-l imprimasem în chipul cel mai stupid. Își m-apucai imbecil, fără nici o introducere, să-i descriu întregul etaj și apoi fi mărturisii cu inima la gură că aci plănuisem s-o fac să rămînă, dacă s-ar fi îndulplecat, „vreau să spun, dacă nevoia v-ar fi constrîns“ — mă corectai —, să renunțe la Paris. Aci ar fi rămas deplină stăpînă și nimeni nu s-ar fi apropiat de ea, nici chiar eu, fără chemarea ei expresă — „ca un zeu în tabernacolul lui“. Donna Alba opri ușor mirată privirea în ochii mei și-mi răspunse, fără interes, că poate ar fi acceptat propunerea, dacă lucrurile ar fi fost aşa după cum le presupuneam eu, și nu i-ar fi venit marea gînd să ia singură în piept voința destinului. În mine ar fi avut orice încredere — se mai însufleți ea apoi — și s-ar fi simțit bucurioasă și liniștită să se știe sub de-aproveapea mea ocrotire.

Și donna Alba se apropie atunci de scară. Mai aruncă o privire în urmă-i, ca să mai vadă poate dacă tabernacolul era într-adevăr la nivelul înălțimii ei zeiești, sau poate să-și verifice o nedumerire asupra aerului vizibil pe care trebuie să-l fi luat acum figura mea, și-apoi începu să coboare fără grabă. O urmam din dreapta, cu o treaptă, două, în urmă, și acum deodată, în tăcerea stîngace pe care nu mai stiam s-o alung, mi se deschise limpede în trecut și-n viitor calea pe care-o urmasem ca și acum, alături și cam în urma acestei femei. Un asimptot era drumul ei neconținut drept, față de curba usoară pe care o făceam în necurmata-mi apropiere de dînsa, fără să pot atinge niciodată linia impecabilă a mersului ei. Eram în tocmai cîinele acelui geometru antic, care însoțea în goană din ce în ce mai puțin încovoiată fugă în linie dreaptă a stăpînului său; un ram de hiperbolă care mergea să-și întîlinească tovarășa de tel tocmai la infinit. Tocmai nicăieri. Și nimic n-ar fi putut mai lesne, mai înfiorător, căsca acest gol nemărginit în sufletul meu ca această subită obsesie geometrică,

fărămitură dintr-o carte recent citită, inspiratoare de zădărnice și descurajare, cu relativitate și filosofie matematică.

Treptele s-au terminat și deschid acum dinaintea ei canaturile de geamlich mat, care separă cele două holuri de jos. Cum i-am luat înainte și cum stau astfel în calea ei, mi se năzărește neașteptat această puternică tentație, căreia simt de astă dată că nu-i voi mai putea rezista: ce-ar fi dacă aș tăia deodată drumul donnei Alba?

Ea crede că-mi face în voie sau poate vrea să-mi arăte, să-și arăte singură, cît de puțin turburată se simte dinaintea marei sale rezoluții, cerîndu-mi și aci lămuriri privitoare la încăperile care dau în acest al doilea hall, iar eu îi răspund domol, cît mai domol e cu putință, și-mi răspund și mie, cu năstrușnică mea ispită irezistibilă.

Un gest, a spus ea, un singur gest, nu lipsit de cuviință, dar îndrăzneț și hotărît, și drumul drept și drumul curb, care nu se mai întîlnesc de unsprezece ani, s-ar fi tăiat de la început. Un gest pe care l-a așteptat, un gest simplu, care n-a venit și care putea totuși înlocui toată această traierie greoaie, ocolită, stearpă, înfricoșătoare, care a revoltat simțul aristocratic al divinelor principese. Un gest nu lipsit de cuviință, dar îndrăzneț și hotărît... sau un cuvînt frumos ales...

Și iată-ne acum în primul hall, dar pentru mine în ultimul, în ultimul hall, în ultima sală de așteptare a existenței mele. O ușă și-un neînsemnat vestibul ne mai desparte de văzduhul noptii și de clocoțul lumii. Noroc că donna Alba vrea să-și complecțeze informațiile asupra aranjamentului casei mele... mîine sufletul ei va clocoți de cele mai cumplite frâmîntări, și-n zilele următoare ea va trece de voie bună prin cea mai grozavă cumpăna a vieții. Dar azi ea trebuie să fie senină, ea trebuie să rămînă mîndră și nepăsătoare, ea poate să se intereseze de lucruri fără importantă, ca o admirabilă urmașă de domni, în pragul celor mai grele încercări ale sortii. Un gest, un singur gest... sau cum îi spunea ea: o îndrăzneală, o mică

îndrăzneală... sau cine știe care omagiu neașteptat,
sau cine știe ce salut exagerat...

5 Si, îngălbénit deodată, cu ochii rătăciți, îi apuc pe
neașteptate mîna și-o trag ușor spre mine, ca înaintea
unui pericol iminent, ca de lîngă o căscătură de pră-
pastie:

10 — Donna Alba, gem sugrumat, nu trebuie să faceti
asta, nu trebuie să mergeți pînă acolo... Nu trebuie
să-i spuneți nimic direct, în față... mînia stă tot-
deauna ascunsă într-însul, mai mult decît în oricare,
si tremur pentru viață voastră, pentru minunata
voastră frumusețe... Nu pot să vă las, donna Alba,
șoptii aproape acum, strîngîndu-i tot mai înfrigurat
degetele ei reci în mîna mea fierbinete.

15 Dar ea se desprinse ușor și zîmbi cu blîndețe și
compătimire, ca aceluia care stă gata să cadă tocmai
la sfîrșitul drumului greu.

— Nimic nu mai mă poate opri, domnule Aspru...
nimic.

20 — Doamnă... strigai, doamnă, dar abia acum îmi
dau seama încotro mergeți... vă duceți la... la...
nu îndrăznesc nici să rostesc acest teribil, acest...
negru cuvînt... Si n-aș putea să-mi iert niciodată
că eu... inconștient... v-am îndreptat într-acolo...
25 inconștient... inconștient... ei, da... ca un inconștient...

Donna Alba mă măsură iarăși cu zîmbetul ei,
care-mi mulțumea desigur pentru această efuziune
foarte naturală la un biet om, la un biet căzut de pe
înălțimi de voință în mlaștina săngelui și a carnei,
dar care-mi spunea limpede, în același timp, că nu mai
30 e nimic de făcut! Si răspunsul ei la toată această, pen-
tru ea, bîlbîre de spaimă, ignobilă și măruntă, fu doar
atât: își destinse pasul și porni.

35 — Și-acum ne-am oprit la ușă, în dreptul ușei. Zîmbetul ei e același; ba pare c-a crescut. Si a crescut
odată cu el aceeași compătimire pentru mine și aceeași
dîrză încăpăținare.

40 — Dumneata crezi că el nu va ierta?... întrebă
ea, lăsînd să se audă parcă un fel de șuierat în glas.
Si continuă, fără ca o clipă să i se umbrească această

insolită expresie a feței pentru cuvintele ce rostea,
ca și cînd și-ar fi făcut o placere să zgîndăre singură
pericolul spre care alergă: Oricare ar fi fost altul,
5 cine știe... dar tocmai acela care în două rînduri l-a
rănit în cel mai intim și mai exclusiv simțimînt...
poate pentru el, în cel mai sfînt...

Eu înclin capul și repet ca un ecou:

— În cel mai sfînt...

10 Donna Alba parcă a tresărit. E lumină mare în
hall-ul acesta și ea e înaltă și dreaptă și pare acum
puțin turburată de privirea și de glasul meu. O singură
îndrăzneală, o mică, o neînsemnată îndrăzneală...
sau un cuvînt neașteptat... unsprezece ani de ocol
desert... traiectorie... asimptot...

15 Repet tare:

— Pentru toți cel mai sfînt...

20 Donna Alba dă un pas înapoi dinaintea pasului și
a ochilor mei. Am întins mîna spre umărul ei, și atunci
ea a părut că se dumirește și s-a uitat involuntar într-a-
colo: cine știe, o pată usoară, de var sau de praf, și
se uită mirată la umăr că nu vede nimic. Dar mîna
mea s-a și strcurat ca un șarpe pe sub brațul ei, și
apoi, dintr-o mișcare sigură, i-am acaparat spatele
de-a curmezișul. Si fulgerător cealaltă mînă a ridicat-o
25 în acelaș timp, petrecută pe după cotul lungilor
picioare. O expresie de uimire, de stupare, s-a impri-
mat pe figura ei înlemnită, crispată, magnetizată de
figura moralei înnebunite; și buzele ei n-au apucat
30 să se miște decît într-un incomprehensibil suspin-
de stupare, că buzele mele le-au și apucat în lacoma-
lor ventuză. Asimptotul s-a putut aşadar uni totuși cu
brațul de hiperbolă, imposibilul din geometrie a fost
rezolvat! chirăie triumfal mintea-mi scoasă din țîțîni.
35 Numai nici un cuvînt să nu se audă din gura asta cu
gust de piersică nouă, care a rostit pînă adineauri atât
de grave decizii! și de aceea ca un aspirator ermetic
gura mea absoarbe orice blestem, orice geamăt, orice
sunet. Iar mușchii îmi sunt de oțel. O-ho, donna Alba
40 nu-i mica Voicuța, mai ales pe înaltul unui întreg
etaj de trepte; dar hamalul de demult duce ca pe-un
fulg delicioasa povară. Unul din brațele donnei Alba

e liber, ar putea să se agite, să lovească, să zgârie, să apere cu ultima putere a disperării; dar el s-a lăsat moale în jos și atîrnă neputincios și minunat de romantic, cînd îl vezi astfel prin marile oglinzi. În dreptul ușilor mă întorc cu spatele și împing, apăs cu cotul, cruce pe donna Alba de cea mai neînsemnată izbire, de cel mai mic fir de neplăcere. Mîna ei a cedat desigur, nu e deloc elegant și aristocratic să bați și să zgârii. Dar ochii ei? ce zic ochii ei?... asta e întrebarea la care simt grozav nevoia să am un răspuns acum... îmi aruncă ei tot disprețul acela teribil pe care l-am ocolit timp de unsprezece ani, sau încuviîntează și ei, ca și brațul, răpuși de voluptate? Nu pot să-mi dau seama, pentru că n-am sub ochii mei dilatați de energie și voință întreaga ei față. Gura mea continuă să-i stăpînească complect gura ei, și asta e toată tăria de care trebuie să dau dovedă pînă la capăt. Mi-am înclinat într-âsa fel capul meu ca să-i las liber nasul drept de grecoaică. Dar nările mele stau prost de tot, și dacă n-ar fi această considerabilă voință simt că n-aș putea rezista pînă la urmă; simt că m-aș prăbuși cu ea pe trepte de piatră. Și iată că la capătul scării într-adevăr sîngele mă părăsește, dar mi-a fost de ajuns să ridic puțin capul și să-mi umplu dintr-o sorbere plămînii de viață, ca apoi, dintr-o mișcare sigură, ca o felină dibace, să-i cuprind iar buzele în carapacea umedă și catifelată. Ca o felină uriașă m-am văzut într-adevăr trecînd pe dinaintea finalelor oglinzi, cu gura înfiptă zdravăn în față omenească. Din poziția ei, donna Alba nu poate vedea acest tablou sălbatic, dar dacă l-ar vedea oare, s-ar scîrbi într-adevăr de naturalețea stridentă a acestei priveliști de junglă? În schimb, sufletul meu e fermecat de imaginile cu care mă întîmpină minunatele oglinzi în treacăt: genunchii divinei mele prăzi s-au golit amîndoi de acoperămîntul lor lunecător și moale, și pulpele strînse bine în transparență mătasei gri descoperă acum în întregime unduirea lor amețitoare.

Am dus astfel pe donna Alba pînă la divanul din dormitor, unde nu arde nici o lumină. Și buzele mele au aspirat iarăși, numai o dată, larg și din plin, ca

să-și ia provizia din urmă, pentru lupta aceasta corporală, strînsă, înăbușită, fără cruce. Mai mult, însă zadarnic, s-au zbătut fața donnei Alba în dorință de aer, pentru că acum, în nesfîrșitul sărut, în întuneric și-n hîrjoană, asezarea capetelor noastre se schimba într-una; astfel, corpul a trebuit să se supună repede, parcă grăbit să treacă odată în sfîrșit prin această dură încercare. Dar liberarea lui și a ei n-a venit decît abia mai în urmă, după ce s-a scuturat pînă la ultima zvîcnire de spasmul prelungit.

M-am retras atunci pînă la ușa biroului, așteptînd acolo prima mișcare a trupului rămas inert pe canapea. Într-un tîrziu donna Alba a tresărit; s-a ridicat șovăitoare, izbutind cu greu să-și proptească degetele în învelișul persan al divanului. A ridicat în treacăt unicul intim vestiment de care-o despuiase, dar simțindu-mă în ușă, s-a îndreptat nehotărîtă spre ușă dimpotrivă a sălii de baie, unde-a dispărut. Am traversat atunci dormitorul din cîteva salturi și am așteptat-o acolo lipit de părete. Și cînd ea a ieșit după puțim, am cuprins-o din nou pe neașteptate, repezindu-mă din spate-i și oprindu-i iarăși spaima cu gura, așa cum o adusesem pînă aci. Am plimbat-o astfel ca pe un copil în lung și-n latul odăii; ochii nici de data asta nu-i puteam vedea, deși acum întunericul era despicate de fașa de lumină ce pătrundea prin ușa întredeschisă a biroului. Numai cînd străbăteam fașa simțeam că mă privesc; dar graiul lor de-acum mi-era cu neputință să-l caut, să-l ascult.

Acum nu mai fu nici o luptă corp la corp, și cînd donna Alba dispără din nou în baie, o auzii deschizînd comutatorul electric și încercînd robinetele. Eu o pîndeam la ușă mut, căci toate scenele acestea se petrecuseră în cea mai deplină mușenie. Cînd am văzut că întîrzie, mi-am găsit timp să dau drum mare luminei; apoi m-am întors la locul de pîndă. Și pentru a treia oară am cuprins-o în acelaș fel; dar acum o plimbam în plină lumină și vream să-i văd ochii. Însă ea îi acoperise cu largile, cu lung îngeneatele ei pleoape. Ispita era prea mare, ca să nu-i părăsească pe neașteptate gura și să nu acopăr de sărutări aceste rotunde,

încercănate și calde clape ale vieții. Și gura ei rămasă liberă putu să rostească, să șoptească în sfîrșit prelung, înfiorat, primele cuvinte: „*My dear*“.

Am așezat-o atunci pe divan și m-am aplecat asupra ei, să-i povestesc totul, să-i dau pe față totul, să mă lapăd de toate aberațiile și strategiile stupide, să mă dezvinovățesc de toată morală...

Dar ea mi-a apăsat obrajii cu degetele întinse și mi-a șoptit ușor, irezistibil: „Sst... nici o vorbă!...“ Și după ce mă privi lung, transfigurat, continuă ca în extaz: „...nici azi, nici măine, nici o vorbă... măine voi fi iarăși la tine... dar nu ne vom spune nimic, nu ne vom mai gîndi la nimic, nu vom face nici un plan și nici o punere în scenă... Și cînd el va veni... vom merge în față lui și-i vom spune totul... voi începe eu și-i voi descoperi trecutul... iar pentru prezent va fi rîndul tău...“

Pe urmă nu mai spuse nimic și-mi opri și mie orice cuvînt, apăsîndu-mi obrajii cu degetele lungi.

Și-n tacere de moarte, sub marea lumină a tuturor becurilor, i-am descoperit atunci rînd pe rînd toate frumusețile ei ascunse, și toate au căzut rînd pe rînd pradă lăcomiei gurii mele, din creștet pînă la genunchi și din gleznă pînă la sîni, și iarăși, și iarăși, de la umeri pînă-n mijlocul blond pălit...

Donna Alba se ținu de cuvînt și veni a doua zi, rămînînd la mine de la cinci după-amiază și pînă la unsprezece seara, cînd primi, ca și-n ajun, s-o duc pînă-n apropiere de casă. Refuză și de astă dată, cu toată logica argumentelor mele protivnice, să mă lase s-o însotesc pînă-n față porții, sub cuvînt că nu înțelege ca și servitorii să fie puși în curenț cu gîndurile, cu drumurile și cu viața ei. Apoi n-o mai văzui pînă la evenimentul tragic care urmă. Rămăsese să mă înștiințeze la telefon, în orele de dimineață, cînd mă știa acasă, ziua și ceasul cînd trebuia să mă înfățișez la palatul cu sumbră fațadă. Dar zilele trecură și aşteptarea mea fu în zadar. Totuși, ceva trebuia să se petreacă în posomorîta locuință: maestrul nu se mai prezenta nici la procesele lui favorite, iar clienții

lui îmi spuseră că erau trimiși la mine de la ușă, de către fecior.

Cred că m-am purtat cu vrednicie în acele teribile zile, îndeplinîndu-mi activitatea profesională și suplinind și pe maestru în afacerile lui, c-o fermitate care nu s-a dezmințit un moment. Numai seara — și totdeauna pînă noaptea tîrziu — cînd îmi regăseam singurătatea deplină, pe divanul supremei mele fericiri, îmi aflam refugiu atât timp cât gînduri negre și presimînți îngăduindu-mi să evocarea neîntreruptă a chipului donnei Alba, a albei ei golicioni și a mîngîierilor ei leneșe și cutremurătoare. Și chiar cînd într-un colț răsărea deodată chipul de păpușă de ceară, bărbos și însîngerat ca o figură de muzeu, al prințului Georges, sau într-un părte începea deodată să se învîrtească într-o iuțeală amețitoare cercurile concentrice de foc în mijlocul cărora porneau numai decît să curgă cele o sută de gloanțe fără greș ale pistolului său, gîndul meu, rătăcit cîteva clipe printre aceste îndărâtnice vedenii, făcea sforțări disperate să recapete sfînta imagine pierdută, ce revenea apoi, încheindu-se din zare ca o ființă vie, aducîndu-mi balsam de alinare și speranță.

Iar în dimineața zilei a patra, după revenire, maestrul își curmă firul vieții cu revolverul lui fără greș.

Doamna Smaralda sosi în aceeași zi pe seară, chemată telegrafic de fiica ei, care avusese tăria să se dispenseze, pînă și în zilele de tragică încordare ce urmăseră teribile destăinuiră, de asistență și încurajarea chiar a mamei sale. Abia după sosirea bătrînei doamne, donna Alba mă cheamă la dînsa, cerîndu-mi să-i dau tot ajutorul. Apoi se retrase repede, lăsîndu-mă cu doamna Esmaralda să trecem în revistă grijile și trebuințele înormîntării.

Între hîrtiile maestrului se găsi modificat vechiul testament, prin care lăsa întreaga avere soției sale, în felul următor: una din moșii rămînea doamnei Smaralda, cu rugămintele să aibe grijă de pomenirea lui creștinească, prințului Raoul îl lasă 500 mii lei, iar mie toată biblioteca lui juridică. La aliniatul care mă privea pe mine, recomanda tuturor clienților săi să aibe „nemărginită“ încredere în talentul și „onestitatea“

mea. Restul averii rămînea tot donnei Alba, pe care o binecuvîntă, *urîndu-i să rămînă veșnic frumoasă*.

Si astfel, gelos de sfîrșitul rivalului său, și acest urmaș de prinți știu să-si stingă veninul crîncen din suflet cel puțin tot aşa de demn și elegant.

În ziua îngropării nu îndrăznii să mă uit la donna Alba; vorbeam amîndoi, ca și în ajun, privind și unul și altul într-altă parte. Dar, mai ales, căutai s-o ocoleșc, pentru a evita chiar orice vorbă, după ce, printre alte cuvîntări funebre, adusei și eu salutul meu, de fost emul, maestrului care ne părăsea. Eu îmi dău seama că am pus în vorbirea mea — și toată lumea îmi confirmă asta mai pe urmă — suflet înalț, vibrantă și sinceră durere; evident, nu mă referii decît la contactul nostru de birou și de bară, la marele merit care se pierdea, însă, înlăuntrul meu, mă simțeam nespus de stînjenit. Dealtfel, putui observa că și ea și-a impus aceeași conduită, mai ales că părea mult abătută și izbucnea din senin în lungi plînsete.

După înmormîntare avusei noi con vorbiri cu doamna Smaralda, care mă reținu la masă de seară; donna Alba însă nu se arăta. Invitările la masă continuără și-n restul săptămînii care urmă; însă donna Alba se ținu strict de obișnuința ce-și luase de a nu se găsi singură cu mine pe-un loc niciodată. Dealtfel, n-o mai vedeam acum decît în timpul mesei de la prinț, cînd de obicei mai găseam cu dînsa, în afara de doamna Smaralda, pe Anișoara Sava, ori chiar și pe tatăl acesteia, precum și alți musafiri. Mi-era astfel cu neputință să pot afla amănunțit de la ea cum se desfășurase scena groaznicei mărturisiri și mai ales motivul pentru care mă înlăturase pe mine din periculoasa întreprindere ce ne legasem amîndoi să săvîrșim, fapt despre care testamentul maestrului nu mai lăsa nici o îndoială. Depășise orice margine mînia prințului în fața primei revelații, pentru ca o înimă omenoașă să mai fie în stare a arunca în cloicotul disperării lui și pe a doua — sau în ultimul moment donna Alba se gîndise să mă cruce de tragedia care și-ar fi canalizat poate dezlegarea cumplită în sancti onarea delicioasei și-n veci neuitatei mele nele-giuiri? În van mă frâmîntam să aflu vreo dumirire;

cît stam în casa donnei Alba, doamna Smaralda nu se mișca de lîngă mine, iar cînd chemam aceeași casă la telefon, îmi răspunde doamna Smaralda, pe care fiica ei o ținea pe semne nedespărțită de dînsa.

Donna Alba hotărîse ca în camera în care își găsise sfîrșit soțul ei (dormitorul lor) să ardă zi și noapte timp de un an două mari luminări în sfeșnice grele, bisericesti; cîte o astfel de luminare trebuia să ardă săse luni în foata cameră mortuară (un mare salon) precum și în birou.

Ea se mutase în apartamentul mamei sale. Vara ne despărțirăm, amîndouă plecînd la moșie, iar eu la mare. Încercai atunci prin accentele sincere și pătimășe ale scrisorilor mele să fac pe donna Alba a-mi limpezi taina. Dar ea-mi răspunse foarte pe larg numai la prima, descriindu-mi zbuciumul ei în acele momente. N-a avut puterea să privească în față pe maestru, cînd a început mărturisirea: s-a lăsat pierdută pe-un scaun, a închis ochii și a început să turuie ca pe-o lecție învățată. La cel mai mic zgromot care venea din partea lui, ea strîngea și mai tare pleoapele astepțînd detunătura pedepsitoare. Si cînd vedea că nu vine nimic, continua. Ochii i-a deschis, cînd el a între-rupt-o cu vorbele: „Vreau să văd scrisorile și testamentul!“ Si ea i le-a adus fără să îndrăznească nici atunci să ridice ochii. Si cînd el a întrebăt-o foarte calm și foarte blînd dacă mai are ceva de adăogat peste cele spuse și peste conținutul scrisorilor, ea i-a împărtășit *hotărîrea ei irevocabilă de a-l părăsi*, apoi a izbucnit în lacrimi, s-a apropiat de el orbește, din cauza plînsului, și-a căzut în genunchi, cerîndu-i iertare și sărutîndu-i mîinile. El și-a lăsat capul în palmă și a rugat-o să-l lase singur. Chiar din seara aceea donna Alba s-a mutat în apartamentul mamei sale; la masă, prințul n-a venit decît în două rînduri, dar n-au schimbat nici un cuvînt împreună. În ajunul sinuciderii a bătut la ușa ei, a intrat atât de descompus, că ea s-a speriat; în mînă ținea cutia de scrisori pe care i-a predat-o; apoi a dat să spună ceva, dar și-a mușcat deodată buzele și ochii i s-au umezit. A ieșit

repede. Doonna Alba n-a dormit toată noaptea și probabil nici el. S-a sinucis în zorii zilei, aşa cum ştiam...

— Si atît... despre mine, nimic. La scrisorile următoare, în numele fiicei sale, îmi răspundea necontenit doamna Esmaralda.

Cînd reveniră, toamna tîrziu, mă prezentaî chiar în ziua sosirii, să le aduc omagile mele. Scăpasem de la tribunal cam tîrziu, și feciorul mă introducea în fostul birou, unde mai ardea încă groasa luminare pusă din ordinul donnei Alba. Mobilierul vechi fusese înllocuit, căci mi se dăduse mie, odată cu cărtile, și dulapurile de mahon și cristal. Din noul decor îmi atrase atenția o oglindă mai mare de înlătîmea unui om, putîndu-se mișca pe-un ax însfîpt într-o ramă de-o rară artă. Trebuii să aștept aci ceva mai mult, pentru că atît mama cît și fiica se aflau în oraș, unde plecaseră să viziteze o amică și rubedenie a doamnei Smaralda, pe cît mi se spuse, bolnavă. Nu ștui dacă revenise doar donna Alba, dar mă pomenii numai cu ea singură, intrînd rîzătoare. O clipă stătui înmărmurit de frumusetea ei în mare doliu, în cadrul oglinzii, ca într-un tablou de renumit maestru; mă întorsei apoi repede și mă inclinai pînă-n pămînt. Donna Alba înaintă veselă spre mine, cu amîndouă mîinile întinse.

— Te uitai în oglindă? mă întrebă ea. Nu e bine, lîngă o luminare care arde pentru un mort...

— Lîngă dumneata (mă dezobișnuisem s-o tutuiesc) nu mi-e și nu mi-ar fi fost teamă de nimic niciodată! îi răspunsei cu toată seriozitatea... Si niciodată sufletul meu nu se va simți împăcat de mîhnirea că insignifianta-mi prezență a fost eludată dintr-o grozavă împrejurare, de care eram direct responsabil, și mai ales că această eludare a fost săvîrșită de cineva anume, de care nu mi-aș fi putut închipui niciodată că m-ar mai putea îndepărta de la oricare din acțiunile ei...

— Sigur? Sigur, domnule moralist, care-ai jignit grav orgoliul meu femenin și ai ucis un om cu preceptele absolute și cu marile dumitale gesturi? rîse ea, foarte dispusă de aerul meu morocănos și acum stupefiat... Atunci uită-te înainte în oglindă! Se îndepărta și stinse lumina electrică. Se întunecă atunci zdravăn,

și lumina nestatornică a luminării abia îmi ajută la început să-mi disting figura încuiajătă de intențiiile donnei Alba. Cînd mă învățai cu clarobscurul ce se făcuse, o vâzui înaintind spre mine repede, cu filfătoarele ei văluri. Ridică mîinile ca niște aripi negre deasupră-mi și mă întrebă:

— Nici acum nu ți-e frică...?

Mă întorsei și-o cuprinsei, și ea-și lăsa valurile cernite peste mine, ca un nemaipomenit de frumos simbol al morții. Flacăra luminării pîlpîia molcom prin luciu oglinzii. Îmbrătișarea fu scurtă și pătimășă. Frumoasa moarte se despărțî amețită și se îndreptă șovăitoare să dea iar drum luminii celei mari. Al doilea sărut fu numai în treacăt, apoi mă amenință cu degetul:

— Astăsă-ți ajună pînă la sfîrșitul doliului. Astăseară nu te pot reține la masă pentru că nu e mama aici. De mîine însă restabilim regula: nu ne vedem decît în prezența ei. Mai ai șapte luni, am făcut eu socoteala pentru tine.

Și dulcea moarte, care secerase pînă acum numai două fragede vietă, îmi trimise din ușă un ultim sărut, cu vîrful degetelor pe rîsul ucigător al albilor și minunaților ei dințî.

NOTE ȘI COMENTARII

ZILELE ȘI NOPȚILE UNUI STUDENT ÎNTÎRZIAT — 1934

Deși l-a terminat și l-a tipărit după *Rusoica*, în 1934, Gib I. Mihăescu lucra la romanul *Zilele și nopțile unui student întîrziat* de mai mulți ani. Scriitorul intrerupe lucrul la acest roman pentru a se putea concentra numai asupra *Rusoacei*. Personaje și situații din *Zilele și nopțile unui student întîrziat* apar, însă, în manuscrisele lui Gib I. Mihăescu, chiar cu mult timp înainte de publicarea *Brațului Andromedei*, primul său roman (1930). De fapt toate romanele autorului își au nucleele epice în nuvelistica sa. [Perpetuum mobile]¹ stă la baza *Brațului Andromedei*, tipuri și conflicte din *Rusoica* sunt păstrate în proiectele de nuvele cu acest titlu,² elaborate în perioada cind scria nuvela *Troia*, publicată în „Gândirea”, 1924; romanul *Zilele și nopțile unui student întîrziat* își are punctul de plecare într-o nuvelă din perioada clujeană [Examen la „Roman”]³. Numai *Donna Alba* se desprinde dintr-un conflict colateral din primele variante ale romanului *Brațul Andromedei*.⁴ Proiecte și povestiri timpurii, neduse la capăt, sau fragmente eliminate din timpul lucrului la primul său roman devin materiale pentru cărțile viitoare ale scriitorului, care le dezvoltă și le transformă, integrându-le în teme epice complexe.

Din nuvela [Examen la „Roman”], care formează nucleul epic al romanului *Zilele și nopțile unui student întîrziat*, cunoaștem astăzi doar 14 pagini, dintr-un număr de 23, păstrate în arhiva de la Drăgășani. Manuscrisul

¹ Al. Andriescu, *Gib I. Mihăescu: Variante necunoscute ale romanului Brațul Andromedei*, în „Manuscriptum”, nr. 1, 1978, pp. 122—132.

² Al. Andriescu, *Gib I. Mihăescu: Investigări în laboratorul romanului „Rusoica”*, în „Manuscriptum”, nr. 3, 1978, pp. 113—114.

³ Vezi volumul de față, pp. 815—820.

⁴ Vezi ediția de față, vol. II, 1979, pp. 187—231.

(A), din care lipsesc primele 9 pagini, se întrerupe brusc la pagina 23, în mijlocul unei fraze, fără ca ultimul cuvînt să fie măcar scris pînă la capăt. Nu putem spune ce l-a determinat pe autor să abandoneze lucrul la o povestire atât de alertă. Fără îndoială că necesitatea de a termina alte nuvele, la care lucră în același timp, poate oferi o primă explicație. Proiectul abandonat trebuie să fi fost elaborat în 1922, an destul de rodnic pentru tinărul scriitor de atunci, care publică mai multe schițe și nuvele, mai ales în revista „Gândirea”, în redacția căreia lucra. Mai mulți factori pledează pentru datarea lucrului la această nuvelă, pînă astăzi necunoscută, în 1922. Un personaj feminin din [Examen la „Roman”] poartă același nume deloc obișnuit, Fantoșa, întocmai ca eroina din nuvela *Întîmplarea*, apărută în nr. 7, din 5 noiembrie 1922, în „Gândirea”. Cum este mai greu de presupus că autorul a reluat mai tîrziu numele personajului dintr-o nuvelă deja tipărită, credem mai curind că acest nume a trecut din proiectul abandonat în nuvela publicată, la care trebuie să fi lucrat cam în același timp. În sprijinul ipotezei noastre vin și alte probe. Scriitorul a folosit pentru bruioanele sale, aşa cum va proceda și mai tîrziu, cam tot ceea ce i-a căzut sub mină, și în primul rînd actele sau ciornele pe care i le-a furnizat, pînă în 1930, profesiunea sa de avocat. Nuvela [Examen la „Roman”] este scrisă pe spațele unor formulare juridice (*Hotărîri și Cereri de execuție judecătorescă*) imprimate în limba maghiară, pentru nevoile administrative ale Transilvaniei dinainte de 1918, pe care autorul le-a avut la dispoziție la Cluj, după instalarea sa acolo, în 1921. Și alte producții ale autorului, din perioada începutului colaborării sale la „Gândirea” (1921–1922), sunt scrise pe hîrtie asemănătoare. Să fi mai făcut studentul întîrziat Gheorghe Mihăescu vreo practică juridică la Cluj, în această perioadă, și să fi intrat astfel în posesia acestor formulare juridice? Cert este că printre manuscrisele pe care autorul le consideră importante, și cu care se întoarce la Drăgășani, după mai multe peregrinări prin țară, se află și proiectul acestei nuvele, pe care o va relua mai tîrziu în romanul *Zilele și nopțile unui student întîrziat*.

Înțelegem din fragmentul păstrat că protagonistul nuvelei, studentul în Drept Georgescu-Armășești, suferă din cauza succeselor, mai ales sentimentale, pe care le are colegul și omonimul său Georgescu-Geon. Ruptura definitivă dintre cei doi Georgești se produce cînd Fantoșa Apostol, studentă în filosofie, ca și alte fete curtate de Armășești, îl preferă pe Geon. Sîntem pînă aici exact în perimetru foarte simplu al intrigii din foarte multe schițe și nuvele scrise în perioada începuturilor de Gib I. Mihăescu: personajul mai slab, indecis, sau chinuit de gelozie, suferă, mai mult în închipuire, complicind mereu luorurile, de persecuția unui rival mai puternic, despotic, lipsit de scrupule, cu care întîmplarea îi încrucișează pașii. Blindul Geor-

gescu-Armășești, studentul fără examenele anului întii, sacrificeate pentru plăcerile Capitalei, vădește preocupări literare, fiind și secretarul redacțional al revistei „Credincioșii tradiționalismului”. (Și alte personaje din scrierile de tinerețe ale lui Gib I. Mihăescu au veleități artistice.) Rivalul său, prezent mai ales în amintirile firavului poet, înregistrează în tot acest timp, succese mondene, invidiate de nenorocosul omonim, care se află întotdeauna în preajma sa pentru a se autofagela cu victoriile facile ale celuilalt, devenite, printr-un proces răsturnat în conștiința tinărului care se vrea victorios ca celălalt, tot pe atîtea infringeri. Cu imaginația mereu aprinsă, personajul suferă, fără să fie capabil să acționeze. Pînă aici nuvela nu aduce nimic nou față de atîtea altele scrise în perioada de tinerețe de Gib I. Mihăescu, iar legăturile cu *Zilele și nopțile unui student întîrziat* par că și inexistente, în afară de coincidența numelor și toate inourcăturile care se pot produce de aici. Confuziile de persoană, avantajoase sau dezavantajoase, fuseseră folosite de scriitor și în schița *In tren*, tot în perioada începuturilor sale literare (vezi și *Figurina*), cînd prozatorul era preocupat, ca și mai tîrziu, de un tip de farsor mai mult involuntar, nevoie din slăbiciune să accepte o situație dezavantajoasă din punct de vedere moral, pe care în fondul său intim o detestă.

Mihnea Băiatu din *Zilele și nopțile unui student întîrziat* se înrudește, sub acest aspect, cu toți acești eroi ai începuturilor: Aldescu, din schița *In tren*, Bontaș din *Figurina* și Georgescu din [Examen la „Roman”]. Poate că și aceste similitudini, impasul de a nu putea ieși dintr-o anumită monotonie caracterologică, să-l fi determinat pe autor să abandoneze nuvela din urmă tocmai în momentul cînd protagonistul se decide, întocmai ca Aldescu din schița *In tren*, să beneficieze de „prestigiul” numelui celuilalt. Neavînd sfîrșitul nuvelei, nu știm unde s-ar fi oprit jocul personajului.

Oprindu-ne aici deducțiile asupra destinului nuvelei, vom constata, sprijiniti pe fapte, doar identitatea situației în care se află Georgescu-Armășești, din acest proiect timpuriu, și aceea trăită de Mihnea Băiatu, din romanul scris la maturitate. Viața de plăceri boeme a studentului întîrziat Georgescu-Armășești, un fel de goliard certat cu morala conformistă, este tulburată, ca și aceea a lui Mihnea Băiatu, de scrisoarea părintească prin care este înștiințat că va trebui să se întoarcă acasă în cazul cînd nu-i apare numele în ziare, cum se obișnuia în epocă, printre studenții care au promovat primul examen la Facultatea de drept. Soluția i se precizează cu dificultate lui Armășești, și nu este aceea a pregătirii și prezentării la examen. El privește mai întii, ca și Băiatu, listele afișate pe ușa secretariatului facultății, pe care figura numele rivalului său, Georgescu A. George, și-l asistă

apoi pe acesta la examen, luând doar în ultima clipă decizia să se folosească de această identitate de nume pentru a însela vigilența părintească.

Sunt evidente sursele autobiografice ale acestor avatare studentești din nuvela [Examen la „Roman”]. În împrejurările cunoscute, complicate de război, chiar autorul a fost un student întîrziat. Unii biografi ai romanierului au mers însă prea departe, încercind să reconstituie biografia autorului sprijinîți, ca sursă de documentare, mai ales pe operă: „Evident, avocatul Nilă urmărește cu atenție evoluția fiului său la facultate. După trecerea citorva sesiuni, în care Gib nu ia nici un examen, tatăl procedează energetic, amenințind cu tăierea stipendiilor. Motiv pentru care conflictul latent dintre fiu și părinte începe să se redimensioneze și să capete conțururi tot mai ferme.”¹ Mihail Diaconescu, autorul acestor rînduri, nu ezită să-și întărească ipotezele cu privire la biografia studentului Gheorghe I. Mihăescu cînd largi pasaje din *Zilele și noptile unui student întîrziat* și din nuvela *Un călător, „Gândirea”*, I, nr. 9, 1 sept. 1921, în care fiul se opune voinței tatălui.² Procedeul ni se pare puțin exagerat, deși nu excludem unele paraleisme între biografia autorului și cea a personajelor sale. Cum ne propunem să ne folosim aici numai de documente³, vom observa doar asemănarea perfectă între ceea ce spunea despre capcanele Capitalei autorul, în cererea pe care o adresează decanului Facultății de drept, în 21 ianuarie 1916, cînd era în al II-lea an — începuse studiile juridice la București, în toamna anului 1914 — și ceea ce gîndește Georgescu-Armășești despre aceleași primejdii greu de înfruntat.

Studentul Gheorghe I. Mihăescu nu se sliește să-l înștiințeze pe decanul facultății, profesorul Tanoviceanu, că nu poate citi „absolut deloc la București”, din următoarele surprinzătoare motive: „Orașul acesta mare, care are atîtea mreji atrăgătoare, este foarte periculos pentru firile slabe, a căror vîntă nu-i tocmai închegată”⁴. Și mai departe adaugă, cu o dezarmantă și inutilă sinceritate: „Rezultatul a fost trist. Alte firi mai rezistente au ținut piept bine nouului fel de viață în care au intrat. Puțini însă, printre care din nefericire mă număr și eu, au fost aruncăți în lături.”

¹ Mihail Diaconescu, *Gib I. Mihăescu*, Editura Minerva, București, 1973, p. 31.

² *Ibid.*, pp. 31–33.

³ Documentele privind studiile universitare ale lui Gib I. Mihăescu au fost publicate de Stelian Cincă, în comunicarea *Gib I. Mihăescu, student, în Comunicări*, Centrul de istorie, filologie și etnografie al Academiei R.S.R., Craiova, 1968.

⁴ Textul integral al cererii a fost publicat de Stelian Cincă, *op. cit.*, pp. 10–15, și fragmentar de Mihail Diaconescu, *op. cit.*, pp. 33–34, de unde reproducem acest citat și următoarele.

Studentul din nuvela de mai tîrziu, [Examen la „Roman”], scrisă cînd autorul, care își ia licență abia în 1923, se mai află încă sub coșmarul examenelor, după nouă ani de la înscrierea la facultate, rătionează la fel, indicind, pentru el și pentru camarazi în aceeași situație, o singură cauză a eșecului: „focarul necrutător al tentațiilor Capitalei”, cărora nu li se pot opune „sufletele slabe”. Georgescu-Armășești, amenințat de tatăl său că-l va rechama acasă, dacă nu-și ia măcar primul examen, nu regretă cei doi ani risipiti, ci perspectiva de a fi îndepărtat de deliciile vieții în Capitală: „Zgomotul tramvaielor, duduiful automobilelor și ropotul cailor îi venea[u] în urechi ca undele unui vis de armonie. O muzică tristă, ce-i umeza ochii. Căci în ritmul ei treceau prin gîndu-i, în pas de revistă militară, toate frumusețile vieței citadine pe care o dusese în acești doi ani din urmă, cînd întimplarea îl ținuse în vreun loc necunoscut lui Geon. Și erau atît de multe aceste frumuseți! Atît de multe și trecuseră atît de repede!” Pentru a rămine în mijlocul acestor „frumuseți”, personajul este cîștigat de ideea unui succes la examen al omonimului său, al cărui nume urma să apară astfel în ziarele citite de tatăl său, care își va forma, în felul acesta, falsa convingere că fiul nu-și pierde timpul la București. Într-o situație identică cu Georgescu-Armășești se va afla și Mihnea Băiatu din *Zilele și noptile unui student întîrziat*.

Activitatea poetică, frecvențarea redacțiilor, amânuntele că eroul din [Examen la „Roman”] era un tînăr blond și firav, și chiar jocul omonimelor, în care intră prenumele său, dezvăluie destul de transparent identitatea autorului. În roman, Gib I. Mihăescu va renunța la toate aceste amânunte trădătoare. Mihnea Băiatu este de o constituție mai degrabă atletică, „plin la trup”, cu „părul foarte negru și foarte creț”, ochii de asemenea „negri și gri”, „cu aerul sănătos și învingător”. Dacă „semnalamentele” personajului din nuvelă nu se mai regăsesc în trăsăturile personajului din roman, iar „concurența” dintre Mihnea Băiatu și omonimul său este de altă natură decât aceea dintre cei doi Georgescu, scriitorul nemaimizînd totul pe risul sardonic al celui mai tare, exagerat de închipuirea celui slab, în schimb atmosfera de teroare din sala examenului și îngrijorarea personajului principal sub amenințarea părintească săt identice, și nu începe nici o îndoială că la baza romanului de mai tîrziu stă această nuvelă neterminată din tinerețe.

În opoziție cu Mihnea Băiatu, de un cinism benign și boem, un visător în fond, agasat de meschinăria mediului în care trăiește, neîndatorat oamenilor de aici, pe care îi trișează amuzat și fără remușări, se situează Noël din același roman, adevăratul cinic, lipsit de orice scrupule, căruia îi va cădea victimă Arina. Este interesant să consemnăm că acest personaj,

„bestia din junglă”, formulă sub care apare în *Zilele și noptile unui student întirziat* și, în treacăt, în *Donna Alba*, este schițat sumar într-un portret colectiv încă în *Brațul Andromedei*, aşa cum il păstrează bovarismul provincial al doamnei Cornoiu: „Si-si reamintea acum, și se înclăsta strins în această amintire care o întărea, de tineretul acela sceptic și sarcastic, încrezut și forte, pe care-l întîlnise în straturile suprapuse ale Bucureștilor, zvîrlit acolo din cele patru vînturi ale țării de forță neînduplecată a voinții care vrea să domine; și-l revăzu de astă dată admirabil în superbia lui fără limită, renegind ascendențele, dărîmînd toți idolii trecutului, gata să ia locul, îndrăzneț pînă la cinic și inconștient, pe soclurile de-abia curățite”¹. În variantele romanului *Brațul Andromedei* se acordă un spațiu mai larg acestui tip de cuceritor care nu este, ca în versiunea tipărită, doar o „obsesie inconsistentă”, o compensație pe care o caută în imaginea doamna Cornoiu, dezamăgită de Lazăr, de Nedan și de Inelescu, de fiecare altfel, ci un tînăr „cu chipul lunguiet și superb”, care o urmărește pe frumoasa provincială la Șosea, în automobil, la teatru, prin restaurante și la Cameră. Autorul renunță să mai soluționeze în felul acesta oriza erotică a doamnei Cornoiu. Personajul bucureștean este abandonat în stare de eboșă și Zina Cornoiu aruncată în brațele lui Inelescu în versiunea definitivă. Alegerea pe care o face doamna Cornoiu, favorizată de „întîmplare”, care joacă un rol atât de mare în scrisorile lui Gib I. Mihăescu, se fixează asupra celui mai banal și mai vulgar dintre admiratorii care o înconjoară, păstrîndu-se pînă la sfîrșit, în felul acesta, nota bufă a complicațiilor erotice din roman. Visul doamnei Cornoiu va fi trecut Arinei din *Zilele și noptile unui student întirziat*. Noël este prefigurat de acest tînăr cuceritor, cu apariția pasageră, din *Brațul Andromedei*: „Răutate domolită dar fierbind de îndirjire, de fieră la cușcă, amețitor curaj dezlănțuit la cel dintîi semn al baghetei... tigru mugind, supus pînă la orbire...”² În variantele romanului *Brațul Andromedei*, acest „curaj dezlănțuit” se reduce de fapt la virajele de cascador pe care tînărul le face cu mașina în urmărirea doamnei Cornoiu la Șosea. „Felinei inconștiente”, care-și va accentua cruzimea abia în Noël din *Zilele și noptile unui student întirziat*, romancierul încearcă să-i opue, în partea finală, cea mai controversată a acestui roman, un Mihnea Băiatu purificat.

Publicarea mai multor fragmente din romanul *Zilele și noptile unui student întirziat* în anul 1931³ dovedește că acesta era redactat, în mare

¹ *Brațul Andromedei*, ed. cit., p. 142.

² *Ibid.*

³ Mihail Diaconescu, *op. cit.*, p. 331, menționează următoarele titluri la *Bibliografia* operei scriitorului, care sunt de fapt titlurile unor fragmente din romanul *Zilele și noptile unui student întirziat* apărute în 1931:

măsură, chiar de pe acum. În arhiva de la Drăgășani se păstrează prima pagină din două fragmente trimise la tipar în acest an. Primul fragment începe cu p. 95 a manuscrisului romanului — cît va fi fost lucrat pînă atunci — reluată cu un scris îngrijit, mare, ușor de citit. Pagina nu cuprinde decît aceste cîteva rînduri: „La un moment dat pasul i se opri dinaintea cuiva care-i aștepta dîrž coborîrea de pe bordura trotuarului supraîncărcat și-l privea cu ochi poruncitorii și zvîcind în fulgere de nerăbdare“. Restul spațiului este ocupat de titlul fragmentului și de cîteva precizări: „*Serile lui Băiașu*. Fragment din romanul“... Nu se precizează titlul romanului, locul fiind marcat de ghilimele. Cineva, probabil un redactor, adaugă „de Gib I. Mihăescu“. În colțul din stînga se face următoarea precizare de către secretariatul de redacție: „Corpu 10 dr. Veți fi atenți cu manuscrisul, pentru a se putea restituî autorului. Vom da luni corecțura în spalt autorului.“ Este evident că autorul era un familiar al redacției, care avea grija să-i satisfacă dorința de a reintra în posesia manuscrisului după tipărireia acestuia. Filele incredințate redacției erau solicitate cu atită insistență de autor pentru că acesta le reintroducea, după ce le recupera, în corpul manuscrisului din care le scosese. O dovadă în acest sens o oferă și faptul că ulterior titlul și toate indicațiile adaosate de redacție au fost izolate într-un chenar și sterse cu două linii încrucișate, numărul de pagină fiind reluat ceva mai jos, în partea dreaptă a filei.

Cel de al doilea fragment păstrat la Drăgășani din textele trimise de Gib I. Mihăescu la tipar, în timpul luorului la romanul *Zilele și noaptele unui student întîrziat*, scris tot îngrijit, deși cu unele ștersături, începe cu fila 168 bis și poartă titlul „*Chemarea*“ *lui Băiașu*. După titlu, în care Mihnea Băiatu apare cu numele Băiașu, ca în toate versiunile mai vechi ale romanului, autorul adaugă „*Fragment de roman, de Gib Mihăescu*“. În colțul din stînga pot fi citite următoarele indicații tehnice ale secretarului de redacție al publicației respective: „C. literar, 3 col. 9 dr.“ Textul, corespunzător paginei 89 din ediția 1934, ultimele două alineate, este următorul:

„Astfel în primii doi ani domnul Ștefan luă cunoștință chiar din ziare că fiul său avea cel puțin «examenele de bază» și că a «scăpat de Roman», aşa încit «ca și licențiat».

O veche răfuială, „Curentul“, București, IV, nr. 1154, duminică 12 aprilie, p. 5; *Cameră mobilată de închiriat*, „Vremea“, București, IV, nr. 188, 24 mai, p. 6; *Examene și alte întîmplări*, „Gândirea“, București, XI, seria a II-a, nr. 5—7—8, iunie—august 1931, pp. 266—271; *O prelegere de drept în aer liber*, „Viața românească“, București, XXIII, nr. 7—8, iulie—august, pp. 30—37, *Băiașul se duce să ia masa*, „Limba română“, București, III, nr. 2, 1 deo. 1931, pp. 4—6.

Dar tocmai acum gazetele se găsiră să se dezbată de acel simpatice obicei de a publica, după fiecare sesiune, liste de studenții cari au absolut cîte un an; se mulțumiră să publice doar listele licențiaților, însă de astă dată căpătară un obicei chiar stupid; nu mai primiră decît liste" [autorizate]....

Fraza neterminată și rîndul lăsat alb pînă la capăt sunt dovezi clare că fila 161 bis a fost acomodată de circumstanță pentru a introduce celealte file ale „fragmentului”, scoase direct dintr-un manuscris mai mare, poate manuscrisul integral al romanului, într-o din variantele sale. În varianta definitivă, micul text pe care l-am citat este profund modificat și amplificat, în sensul că se precizează mai bine situația falsă a lui Mihnea și măsurile luate de gazete în legătură cu publicarea listelor de licențiați: „Noroc că abia acum gazetele găsiră să se dezbată de vechiul obicei de a însări după fiecare sesiune numele studenților cari izbuteau să treacă primele examene; de-acum nu le mai interesără decît listele de licențiați. Ceea ce pentru unul ca Băiatu «gata cu examenele de bază», n-ar mai fi avut nici o însemnatate; dacă, odată cu această reformă, redacțiile n-ar fi adoptat și stupidă măsură de a nu publica decît liste autorizate”....

Aceste două fragmente, cît și celealte care au fost tipărite în diverse periodice, în 1931, dovedesc că în acest an scriitorul lucra intens la romanul *Zilele și noptile unui student întîrziat*, pe care îl începuse mai de mult timp, și-l avea în parte realizat. Bănuim că „istoria” haimanalei, deci partea cea mai intinsă a romanului, era deja scrisă. Autorul nu mai avea, în 1931, nimic esențial de adăugat la partea picărescă a romanului. Goana lui Mihnea Băiatu după plăceri usoare prin fundăturile mahalalelor bucureșteni se soldează cu gazde păcălite, întîlniri nedorite cu înșelatele și înșelații, evadări pe fereastră, după o strategie minuțios încercată, chelneri trași pe sfârșit, examene amînate la nesfîrșit, minciuni și stratageme inventate pentru acoperirea eșecurilor universitare, sindrofii și certuri de mahala, „discuții” juridice superficiale, asezionate, după imprejurări, capricii, sau din nevoie de a induce în eroare un interlocutor ignorant, cu principii și terminologie din dreptul roman, prilej pentru autor de a stoarce efecte comice din confruntarea articolelor codului penal sau civil cu o realitate ieșită total de sub controlul legii. Toate acestea formeză un lanț de aventuri bine fixat de pe acum într-o cronică de moravuri caracteristice unui mediu periferic, pictat cu o mină sigură, indelung exersată. Toate fragmentele, din acest roman, publicate de scriitor în 1931, sunt pline numai de astfel de peripetii. Gib I. Mihăescu se raporta, imaginind aventurile lui Mihnea, la o experiență de viață și literară din tinerețe, unele întimplări și episoade din

roman fiind strîns legate, cum am văzut, de nuvele sale din această epocă. Nemulțumit de evoluția eroului său numai într-un cadru moral și social deja explorat, scriitorul încearcă reabilitarea lui și dă romanului, tirziu, un sfîrșit neașteptat, îngroșind experiența spirituală a lui Mihnea Băiatu, de-a dreptul apoteozat în epilogul cărții. Negăsirea unei soluții care să-l satisfacă deplin, în ceea ce privește destinul lui Mihnea, ține pe loc lucrul la acest roman. Între timp scriitorul lucrează și publică *Rusoaică*, 1933, ceea ce presupune abandonarea romanului anterior, pentru un timp destul de indelungat. Manuscrisele romanului *Zilele și noptile unui student întîrziat*, păstrate parțial în arhiva de la Drăgășani, mărturisesc foarte exact aceste intreruperi și oscilații.

Se păstrează puține file din variantele în manuscris ale acestui roman, distruse sau rătăcite la repetatele reveniri ale autorului asupra lor. Filele păstrate sunt foarte disparate, cu multe pagini care poartă aceeași cifră, deși conținutul e diferit, ceea ce indică proveniența lor din mai multe variante, adeseori greu de separat. Operația este îngreuiată și de faptul că nu cunoaștem varianta definitivă a romanului, cea care a mers la tipar. Din variantele de atelier se păstrează în arhiva de la Drăgășani un număr de 72 file, la care se adaugă alte cîteva, păstrate la Muzeul literaturii române de la București. Am grupat aceste file în felul următor, după pagina notată întotdeauna de autor în partea dreaptă și după conținut: A I, pp. 46–47, 67, 72–74, 149–151, 186–187, 189–191, 227, 287–300; A II, pp. 270–291; A III, 258–259.

Paginiile A II, 270–291 și A III, 258–259 nu reiau episoade din A I, 46–300, și nu se reiau nici între ele, ci continuă acțiunea în momente mai îndepărtate din desfășurarea ei, fapt care ne-a determinat să le considerăm variante independente. Cele mai multe din aceste file sunt scrise numai pe recto, cu foarte multe stersături și adaosuri, cu excepția filelor A II, 284 și 285, care cuprind pe verso o variantă anterioară a aceluiași text.

O parte din textul A II, pp. 270–291 este reluată într-o variantă mai apropiată de cea tipărită în 1934, pe care am numit-o B II. Din această variantă se păstrează paginile 270–279 și 283. Este interesant că autorul a reluat de mai multe ori textul paginii a 270-a, o dată în A II și de trei ori în B II, continuat și pe pagina 271. Filele B II, pp. 271, 274 și 279 sunt scrise și pe verso, textul de aici reprezentând variante ale aceluiași început de capitol (B II, pp. 270–271), care a fost scris și rescris de atitea ori de romancier. La acestea se adaugă încă două file (217 și 218), mai greu de încadrat, și cîteva însemnări răzlețe, fără să mai vorbim de cele două pagini (96 și 168 bis), care au precedat textele trimise la tipar ca „fragmente de roman”.

Ce importanță prezintă aceste atit de risipite file de manuscris, reprezentind mai multe variante, tăiate cu linii incruzișate de-a lungul paginilor, semn că fuseseră, la rîndul lor, vărsate într-o nouă versiune? Mai întii ele probează deseori reveniri ale autorului asupra textelor sale, într-un timp foarte îndelungat, de-a lungul mai multor ani. Dealtfel, cum am arătat și altă dată, aceste modificări nu se opreau aici. Există, printre manuscrisele autorului de la Drăgășani, o filă răzleată, nenumerotată, cu o însemnatate care privește, document mai rar, partea finală a romanului. Textul cuprinde curioasa declarație a Arinei Velovan cu privire la falimentul filosofului, al omului care a acumulat multe cunoștințe în general, în fața exemplarului uman nefalsificat de cultură, natural. Frazele acestea, în care Arina face elogiu lui Mihnea dinainte de convertirea lui la asceza cărții, se pare că au fost introduse de autor chiar în timpul tipăririi romanului, dacă ar fi să ne luăm după o însemnatare făcută cu creionul pe verso, probabil de cineva din tipografie: „Dacă aveți de făcut modificări în text, vă rugăm a le face la prima cor[ectură], pentru ca la a doua corectură să rămînă numai mici eventuale greșeli pentru a nu întîrzie cu modificări mai mari decât la cor[ec]tura I-a“. Redacția editurii tinea să previe, având, firește, antecedente concluante, intervențiile autorului pînă și în corecțura a două.

Romancierul a lucrat în răstimpuri, o perioadă foarte îndelungată, la romanul *Zilele și noptile unui student întîrziat*, aşa cum rezultă din cercetarea manuscriselor sale. Schimbarea numelui unor personaje ne oferă indicii prețioase și asupra perioadei cînd au fost elaborate primele variante ale romanului. În varianta A I, care numără 300 de file cel puțin, orientindu-ne după numărătoarea făcută chiar de autor, Mihnea Băiașu, apare cu numele de Mihnea Băiașu, iar grefierul Nisipoiu cu numele Botoran. Numai în două pagini (p. 227 și p. 270, A I) autorul tăie numele *Botoran* și scrie deasupra *Nisipoiu*, și-l transformă pe să din *Băiașu* în *t*, care devine astfel *Băiașu*. Cum în textul de la p. 227 Mihnea Băiașu își face intrarea triumfală în salonul doamnei Filofeteia Piscupescu (Piscupeasca) din Fundătura celor Sapte Fintini, confuzia de nume pe care o face amfibrioana între *Băiașu* și *Băiesoiu*, interesindu-se de rudele tinărilui în timpul prezenterilor, se rezolvă astfel: „...ăla era *Băiesoiu*... *Băiașu* n-am cunoscut“; „...ăla era *Băieșelu*... *Băiașu* n-am cunoscut“. Modificarea numelui Băiașu în Băiașu s-a făcut după 1931, pentru că în fragmentele de roman publicate, personajul apare cu numele Băiașu. Al doilea nume schimbător, Botoran, apare și în nuvela *Poarta de fier* (1928). Redactase Gib I. Mihăescu, măcar o parte din acest manuscris (A I), înainte de 1928, și a mai păstrat mult timp și după aceea numele care îl obseda și în nuvela amintită și în roman? Dealtfel romanul nu are nici un fel de legătură cu nuvela aceasta. Legă-

turile cu unele schițe ale începutului și o înrudire de situații și de viziune chiar cu nuvela *Vedenia* (1924) ar pleda în favoarea unei astfel de ipoteze, pe care o formulăm cu toată prudență. Cert este că autorul își extrăgea fragmentele de roman publicate în 1931 dintr-un manuscris de cel puțin 300 de pagini. Acest manuscris a fost elaborat în răstimpul mai liber de după 1930, anul cînd se tipărește romanul *Brațul Andromedei*, dar părții din el au putut și să scrie chiar înainte de 1928, cînd apare *Poarta de fier* și cînd autorul lucra la romanul cu care debutează ca romancier. Așa s-ar explica mai ușor schimbările mari de la aceste variante la textul tipărit în 1934. În variantele romanului scriitorul este mai aproape de viziunea grotescă, de comic și de farsă, din unele nuvele ale începutului, decât în textul tipărit, în care aceste note diminuează treptat, pînă la ștergerea lor în partea finală.

Rețin atenția, în acest sens, mai ales două fragmente din aceste variante, foarte îndepărtate de textul tipărit în 1934, ceea ce ne determină să le reproducem integral sub titlurile [Greșeala Polixeniei] și [O discuție juridică]. Ambele fragmente fac parte din finalul manuscrisului de 300 de pagini la care ne referim și se leagă între ele, fiind vorba de același episod: surprinderea Polixeniei Botoran (Nisipoiu) de către soțul ei în flagrant delict de adulter cu chiriașul familiei, studentul întîrziat și falsul licențiat în drept Mihnea Băiașu (Băiașu), urmată de discuția juridică dintre înșelatul dornic de răzbunare și abilul înșelător, care încearcă, pentru a cîștiga timp să abată atenția agresorului spre alt caz, comentat în lumina codului, interpretat din perspectivă morală.

În fragmentul pe care l-am intitulat [Greșeala Polixeniei], grefierul Botoran se reintoarce acasă, după ce-și părăsise un timp căminul conjugal și locuise la hotel, pentru a se convinge dacă „fantele“, Mihnea Băiașu, mai locuia încă sub același acoperiș cu soția sa. Gindul lui se leagă de speranța că Polixeni, pînă la urmă, trebuie să-l fi gonit pe corupător, semn de căință și, într-un fel, o dovadă că legătura conjugală este încă puternică. „Dacă el va fi plecat, atunci totul va fi ca înainte“, încearcă să se convingă Botoran. În roman nu se va vorbi nici de plecarea grefierului de acasă și nici de întoarcerea sa. În această variantă scriitorul se lăsa furat de întimplări prin care trecuseră unele personaje din nuvelele sale, frântătoare de indoieri cu privire la fidelitatea soților. Botoran repetă, într-un fel, cazul lui Birnea din *Sfîrșitul* (1924). Despărțit de nevastă-sa, acesta locuiește tot la hotel, și o urmărește acasă cu gelozia sa, încercind să-o smulgă lui Gorăscu. Botoran se afilă, trăgind cu ochiul pe sub ferestrele propriei sale case, și în situația căpitanului Naicu din *Vedenia* (1924), ezitant și bănuitor. Planul de pedepsire a vinovaților, aminat mereu, pentru că nu se poate

convinge cu ușurință dacă Polixeni l-a alungat sau nu pe student, trimite la aceeași nuvelă, în care se construiesc și se sfarmă atitea ipoteze menite să slăteze orgoliul viril ofensat. Botoran dorește însă, mai ales că vecinii și cunoșcuții de la judecătorie nu știau nimic și aparențele erau salvate, să găsească singură pe Polixeni și coabitarea conjugală să poată fi reluată. Cu capul plin de „fantasmagorii ale geloziei care imaginează scene fictive”, cum constată Nicolae Balotă, în *Gib I. Mihăescu, omul și opera*, ediția *Nuvela*, 1969, cu referire la Bîrnea din *Sfîrșitul*, grefierul Botoran își imaginează, ca atitea personaje din nuvelele lui Gib I. Mihăescu, victoria reparatoare față de rival, răzbunare niciodată înfăptuită, gustată în cele mai promițătoare și mai flatante posibilități. Autorul preferă să dea acestei confruntări, după modelul povestirilor de început, o dezlegare comică. În locul amantului așteptat, care dispăruse pe fereastră, Polixeni se trezește cu bărbatul gelos. Vorbele adresate de soția infidelă, pe jumătate adormită, amantului sunt interpretate de soțul predispus să cedeze ca o chemare neașteptată și bufo-nada sfîrșește cu doi păcăliți, în profitul celui dispărut. Întreaga istorie este eliminată din varianta definitivă a romanului, relațiile mai mult decit echivoce dintre cei doi soți urmând să se desfășoare altfel.

Fragmentul pe care l-am intitulat [O discuție juridică] păstrează o legătură ceva mai strânsă cu varianta definitivă a romanului, pînă la reluarea unor fraze, și acestea mai mult sau mai puțin modificate. Grefierul Botoran ar dori să-și salveze, din naufragiul familial pe care i-l dezvăluise, fără să vrea, Polixeni, măcar reputația de om al legii. Se pregătește deci să-l constringă pe Băiașu să-și recunoască vina, înainte de a-l pedepsi. Falsul licențiat nu poate fi păcălit de abilitatea juridică a lui Botoran, practician zelos al anchetelor, cum se înfățișează mereu, și ghicește intențiile și întoarce discuția în favoarea sa. Autorul avea să rețină, mai tîrziu, numai esențialul din această confruntare juridică, renunțind la tot ceea ce era simplă speculație profesională, în favoarea concentrării mai riguroase asupra elementelor care țin de intriga romanului.

Cercetarea manuscriselor lui Gib I. Mihăescu ne ajută să formulăm o sugestie și cu privire la transcrierea corectă a numelui romancierului. Am văzut că autorul semna fragmentele din romanul *Zilele și nopțile unui student întîrziat*, trimise la tipar, Gib. I. Mihăescu. Toate cărțile pe care le-a tipărit cu excepția *Brațului Andromedei* și a primei ediții din *Rusoaică*, au fost semnate la fel. Cele mai multe semnături autografe pe care le-am întîlnit în manuscrisele autorului au un vizibil punct după Gib. E. Lovinescu și G. Călinescu au transcris în istoriile lor literare numele lui Gib I. Mihăescu, numai astfel, fără punct după Gib, impunîndu-l în felul acesta majoritatei cercetătorilor. Cu toate acestea, pot fi semnalate și cazuri cînd, astăzi,

ca și în epocă, numele mic al romancierului apare și cu punct, adăugat de cei care interpretează că în *Gib* ar fi vorba de o prescurtare – ceea ce nu este exact –, și fără punct, așa cum îl scriu cei care nu consideră că aici avem o prescurtare. Mai curios este că la reeditarea romanului *Zilele și nopțile unui student întîrziat*, Editura Scrisul românesc, Craiova, 1973, numele scriitorului apare cu punct după *Gib* pe coperta și pe pagina de gardă și fără punct în tot restul volumului, la fel ca și în *Postfața* semnată de Al. Piru. În volumul *Brațul Andromedei*, apărut la aceeași editură un an mai tîrziu, numele mic al autorului apare cu punct pe copertă și fără punct pe pagina de gardă. Cum autorul și-a semnat cărțile și într-un fel și în altul, sau a tolerat ca numele său mic să fie scris în ambele feluri, credem că este mai recomandabil să rămînem la transcrierea cea mai răspindită astăzi a numelui scriitorului, *Gib I. Mihăescu*. Contrazisă de semnătura autografă, așa cum o întîlnim în cele mai multe manuscrise păstrate în arhiva familiei la Drăgășani, scrierea fără punct a numelui mic *Gib*, pentru care am optat și noi în prezenta ediție, are avantajul corectitudinii lingvistice. *Gib* trebuie scris fără punct pentru că nu este o prescurtare propriu-zisă, aliniindu-se la exemple ca *Val*, *Ben* sau *Geon* din propria sa literatură. (Vezi nuvela *[Examen la „Roman”]* din prezentul volum).

Scriere ineegală valoric, lucrată de-a lungul mai multor ani, după cum am văzut, părăsită și reluată în timp ce autorul definitiva alte proiecte, mai noi, romanul *Zilele și nopțile unui student întîrziat* s-a bucurat de aprecieri critice contradictorii, situație care se prelungeste, într-un mod foarte curios, pînă astăzi. Se reflectă aici, pe de o parte, inegalitatea cărții și dispoziția criticii de a se situa, în judecarea ei, cînd la un pol cînd la celăllalt, cînd la realizări cînd la scăderi, ignorînd un aspect sau altul, iar, pe de altă parte, se întrevăd consecințele punctelor de vedere din care a fost privit acest roman, așezat cînd într-o perspectivă excesiv etică, cînd într-una sociologică. *Zilele și nopțile unui student întîrziat* a apărut, conform unei optici prestabile, fie romanul înălțării morale a personajului central, Mihnea Băiașu, fie romanul aventurilor aceluiași personaj, secătură ușurată, simpatică și nestatornică, preferind expedientul oneros în locul muncii, care și găsește în mediul periferic al Capitalei, privit cu ironie de autor, într-un tablou satiric de moravuri, terenul cel mai potrivit de afirmare. De la individ, interesul se deplasează, în această viziune sociologizantă, către mediu. Mihnea Băiașu nu mai reprezintă pur și simplu un caz menit să ilustreze un conflict sufletesc, o dramă morală, transformîndu-se într-un fel de revelator social. El se opune mediului periferic, mulțumit să trăiască din exploatarea slăbiciunilor lui: credulitatea, ignoranța și lipsa de onesti-

tate în satisfacerea aspirațiilor de parvenire, mobilul celor mai multe din acțiunile celor păcăliți de Mihnea Băițatu. În acest concurs de păcălitori, păcăliți de ingeniozitatea studentului întîrziat, lucrurile evoluează mai mult spre comedia de moravuri decit spre drama de conștiință. Autorul, în mod evident, s-a decis cu greutate pentru una din cele două soluții, optind în chip neașteptat, spre sfîrșitul romanului, pentru dramă, fapt care a dirijat orientarea părerilor critice cînd într-o direcție cînd în alta.

Critica de epocă a fost, în general, foarte favorabilă acestui roman. Deși nu este semnată de un critic de primă importanță, este foarte interesantă, prin mentalitatea pe care o dezvăluie, cronică literară a lui Pan. M. Viziulescu din „Gândirea”, XIV, nr. 6, iunie 1935, pp. 331–333. Rolul criticului se reduce, în această foarte elogioasă cronică, la acela de apărător al autorului, într-o încercare de a justifica pînă și lipsurile cele mai evidente ale romanului. Oscilațiile, lipsa de direcție a dezvoltării epice, imposibilitatea de a controla organizarea unei structuri românești unitare devin, în interpretarea acestui cronicar, efectele unei spontaneități creative: „din năzuirea unei idei izbutește să ridice o metropolă”. Manuscrisele scriitorului — și nu avem în vedere numai acest roman — mai degrabă neagă totala lipsă de premeditare a construcției epice, care ar fi numai rezultatul fericit al „gîndului spontan”. Aspru este scos din *Brațul Andromedei* (așa cum am arătat în volumul al II-lea al prezentei ediții, sprijinit pe manuscrise), și introdus în *Donna Alba* în mod premeditat, adică după ce scriitorul își dă seama că nu poate fi pus în concurență cu Lazar, în cucerirea aceleiași femei, așa cum apărea în primele versiuni ale romanului său de debut. Studentul întîrziat l-a obsedat pe scriitor timp îndelungat, fapt care rezultă, de asemenea, foarte clar din manuscrisele cercetate. Criticul avea însă nevoie de îngroșarea caracterului spontan, punînd accentul pe „inspirație”, în dauna elaborării, pentru a ocoli, cu cuvinte frumoase, o neîmplinire a romanului. Mihnea Băițatu se sufocă, la sfîrșit, ca personaj literar, între două tendințe contrarii: idealizat în partea finală a romanului, el lasă în urmă, datorită unei comparații care îl defavorizează, o caricatură. Cum șmecherul este mult mai convingător, portretul inițial fiind realizat cu mijloace superioare, fără stridențe, cu umor și înțelegere, figura lui idealizată pare banală și artificială. Constatarea criticului de la „Gândirea” că actele eroilor lui Gib I. Mihăescu nu se desfăsoară „în conformitate cu logica noastră, nici cu voința lor, ci după cum îi vor determina imprejurările”, pare ohemată să acopere o lipsă, pe care nimic nu ne îndreptățește să-luăm drept calitate, în modul în care este conceput protagoniștul din *Zilele și noptile unui student întîrziat*, ipostazele în care se înfățează fiind, peste intențiile autorului, caricaturale una față de cealaltă. Criticul se va strădui însă să observe numai o evoluție consecventă.

Această optică va conduce, pînă la urmă, la inversarea tabelului valorio. Partea mai rezistentă a romanului, tabloul de moravuri periferice, într-un sens mai larg, cu implicații sociale, care a făcut, de la N.T. Orășanu la Caragiale și chiar la unii contemporani, deliciul prozatorilor și autorilor de comedie români, începe să fie depreciată. Umorul gras din care se hrănește această caricatură a mahalalei bucureștene interbelice cade pe al doilea plan, și interesul unor critici ca Pan. M. Viziulescu se transferă către miraculoasa convertire a șmecherului, înzestrat subit cu calități sufletești care fac din el un adevarat anahoret, la locul lui nu printre cei păcăliți pînă nu demult, ci în cea mai deplină și voluntară recluziune printre cărti „De-acum începe îspășirea și acțiunea își caută vad în lumea sufletească, o lume de încordări și dorințe fantastice” (p. 331). Această lume se reduce la un ideal erotic intangibil, care este, în acest roman, Arina Velovan. Mereu în contrătemp față de femeia iubită, a cărei apetență erotică este foarte terestră, protagonistul se află, peste voința autorului și dorința unor critici, într-o situație mai degrabă ridicolă decit tragică după convertirea sa atît de puțin motivată la puritanism, pentru că Arina îl regretează pe necunoscutul Mihnea, decis și posesiv, și nu înțelege suspinele amoroase ale „cărturarului” din preajmă-i, devenit paravan și complice în dragoste ei culpabilă și nenorocită pentru un tînăr cu un cod moral asemănător cu al „studentului întîrziat”. Pan. M. Viziulescu nu găsește însă „nimic caricaturizat în firea acestui erou”. Dimpotrivă, „plămădit din elementele cele mai realiste, el dezvăluie o psihologie omenească de o structură foarte complicată” (p.331). Ceea ce pare complexitate este, în realitate, numai o contradicție între două chipuri care nu se suprapun, oricare argumente nobile ar putea fi găsite: „În Mihnea Băițatu trăiește elanul vieții și tocmai excedentul lui îl întirzie” (*ibid*). În „eforturile lui efemere”, din cea mai întinsă parte a romanului, nu se vede deloc „siliștră tragică de a renaște” (s.a.). după cum nu din „dorința de a renaște”, ci din calcul, amestecat poate și cu invidie, pune atâtă preț pe succesele omonimului său. Nu-i vorba de un idealism înăbușit, ci mai ales de imposibilitatea realizării vreunui ideal, deși este adevarat în parte că „Arina a pus stăpinire pe viața aceasta dezordonată nu ca o femeie ci ca o chemare de dincolo de hotarul fundăturilor” (p. 322). Afirmația se justifică numai în măsura în care avem în vedere faptul că toți eroii lui Gib I. Mihăescu nu trăiesc decit în pragul posibilului, nemulțumit de erosul satisfăcut. Toate femeile romancierului sunt neinteresante dincolo de visul bărbatului, unele din ele chiar banale și vulgare, în viață lor intimă, reală, ca această Arina din *Zilele și noptile unui student întîrziat*.

Greșeala de a vedea numai calități în acest roman, ca și în celelalte scrimeri ale lui Gib I. Mihăescu, a condus la o alta, de un ordin mai general.

I s-a rezervat acestui foarte interesant scriitor dealtel, cum afirmă fără echivoc Pan. M. Viziurescu în această cronică atit de conoludentă pentru modul cum a fost receptat Gib I. Mihăescu în epocă, „rolul unic de a fi salvat prestigiul romanului într-o vreme cind mii de condeie lucrează ca să-l degradeze” (p. 332). Exagerarea pare și mai evidentă dacă ne gindim că în același timp „lucrău” ca romancieri Camil Petrescu, Hortensia Papadat-Bengescu și alții, ca să nu-l mai pomenim pe Liviu Rebreanu. Fără îndoială, Gib I. Mihăescu se situează printre primele nume de romancieri care au asigurat succesul speciei în deceniu al patrulea din secolul nostru.

Printre cronicarii din epoca receptării entuziaste, necritice, a operei lui Gib I. Mihăescu se situează și Octav Șuluțiu, critico care a scris cu regularitate despre aproape toate cărțile autorului. Cronică la romanul *Zilele și noptile unui student întîrziat* a apărut în „Reporter”, II, nr. 31, 18 iulie 1934, și a fost reprodusă în volumul *Pe margini de cărți*, Editura Miron Neagu, Sighișoara, 1938. Referirile noastre se fac la acest volum. Deși nu trece nepăsător peste lipsurile romanului, Octav Șuluțiu exagerază meritele lui pînă acolo încît îl consideră „primul roman perfect realizat al autorului care lanceputul carierei s-a arătat ca un mare nuvelist și cu timpul a dovedit o muncă tenace, singură în stare de a crea un romancier” (p. 290). Surprinde în ierarhizările lui Șuluțiu în special afirmația că *Rusoaică* s-ar situa pe un loc secund, ca valoare, față de *Zilele și noptile unui student întîrziat*. Meritele romanului rezultă atit din nouitatea tipului de personaj pe care îl reprezintă Mihnea Băiatu, cit și din înșiruirea unor „momente epice de o vigoare și de un dramatism pe care nu îl le bănuiam” (p. 293). Laudele cele mai mari le primește romancierul în special pentru inventivitatea epică de care dă dovadă în reliefarea unui personaj exceptiōnal în acțiune: „E o alternanță de normal și neașteptat, de firesc și de surpriză, care dă romanului o compoziție perfectă, fără să fie geometrică și îl dă mai ales o fizionomie. Căci romanul nu e creat pentru nici o demonstrație și nu se bazează pe nici o idee centrală, ci doar pentru figura puternic desenată a lui Mihnea Băiatu” (p. 293). Sfîrșitul cărții, „puțin forțat”, dar plauzibil pentru „cariera de surprize a unui aventurier” (p. 293), nu-i modifică în nici un fel concluzia că romanul este „de o rară savoare comică”, ceea ce este adevarat pînă la un punct, și că Mihnea Băiatu reprezintă „conturarea desăvîrșită a unui tip psihologic” (p. 295), deși acesta, după cum am incercat să demonstreăm, și așa cum rezultă și din rezervele lui Șuluțiu cu privire la finalul romanului, este minat de o contradicție ireductibilă, nemaiprezentind nici un interes după ce se transformă în opusul său.

810

Entuziasmul pe care l-a trezit după 1930 romancierul Gib I. Mihăescu s-a întîlnit, ieșind întărit, cu compasiunea provocată, în octombrie 1935, de moartea prematură și neașteptată a scriitorului. G. Călinescu, ocupîndu-se de anul literar 1935, în „Adevărul literar și artistic”, XV, nr. 786, din 29 deo. 1935, va observa cu dreptate: „Despre valoarea incontestabilă a acestui regretat scriitor nu-i locul să vorbim aici. În jurul lui se folosesc încă formule vechi și necontrolate și prețuri greșite și va fi necesar ca după învingerea durerii pentru om un adevăr mai judicios despre opera lui să-și facă drumul” (p. 2). Drumul către acest adevăr își are punctul de plecare în critica anteroară anului 1935 și trece, nu o dată, și prin paginile unora dintre susținătorii entuziaști ai romancierului.

Despre romanul *Zilele și noptile unui student întîrziat* se pronunță în termeni echilibrați Șerban Cioculescu, chiar la apariția lui, în 1934. Ceritatea manuscriselor scriitorului confirmă supozitia criticului că acest roman se leagă de literatura autorului dinainte de scrierea *Rusoaciei*, compoziția romanului fiind mult „mai puțin stringentă”, pe alocuri chiar „descheiată și familiară”, sub amenințarea unui dialog facil (p. 279). Sunt reținute totuși, de pe acum, o sumă de momente remarcabile, din partea mai dezvoltată a romanului, care merge pînă în pragul transformării radicale a protagonistului: „Dar să facem bilanțul realizărilor lui Mihăescu, pînă-n pragul acestei adevărate catastrofe sufletești. El se soldează cu beneficii certe. Sunt o seamă de scene petrecute în căutarea unei gazde, între zidurile arhivei judecătorești, în interiorul cotidian al familiei Nisipoi sau de petreceri duminicale de mahala, unde experiența realistă a romancierului, simțul dialogului și o vîrvă adesea de bună calitate duc lucrurile la bun sfîrșit” (p. 279¹). Protagonistul îi apare numai „parțial realizat”, suficient însă ca să ne dăm seama că este un „tip foarte interesant” (p. 280). Timiditatea manifestată de personaj în partea finală a romanului îi „anulează cu desăvîrșire structura sa morală anteroară” (*ibid*). Cu toată această curioasă „dislocare în unitatea structurală a personajului principal”, cartea nu-i lipsită de merite, subliniate de critic mai ales în privirea de ansamblu pe care o face, în „Revista fundațiilor”, II, nr. 12, 1935, asupra intregii opere a prozatorului. Sunt trecute în revistă „verva”, „invenția bogată”, calitățile portretului lui Mihnea Băiatu, aşa cum rezultă din „primele două treimi ale romanului, un specimen interesant de șmecher, bine conturat, individualizat în mod fericit”, scenele „adeseori de un efect umoristic reușit” (p. 315) etc. Transformarea lui Mihnea, în finalul cărții, este expli-

¹ Cităm după volumul *Aspecte literare contemporane, 1932—1947*, Editura Minerva, București, 1972.

cată acum prin tendința autorului, neobservată la timp, „de a da o colo-
ratură idealistă noilor sale plăsmuiri” (p. 316). *Zilele și noptile unui student înțirziat* nu ajunge, va conchide criticul, la valoarea *Rusoacicei* și *Donnei Alba*, înscriindu-se ca „un simplu divertisment de autor” (p. 315) sau ca „o simplă paranteză” (p. 317) în creația majoră a romancierului.

Dacă G. Călinescu nici nu observă acest roman, complet ignorat în *Istoria literaturii române de la origini pînă în prezent*, în schimb Eugen Lovinescu îl consemnează, fără să-i găsească vreo calitate. Autorul *Istoriei literaturii române contemporane*, 1900–1937, Editura Librăriei Socec, București, 1938, este dispus să alăture acest roman de *Brațul Andromedei* și de nuvelele autorului, pe care de altfel nu le prețuia. Abia astăzi, cînd cunoaștem manuscrisele lui Gib I. Mihăescu, putem spune cu certitudine că o bună parte din acest roman a fost efectiv redactată înainte de 1930, în perioada cînd autorul s-a afirmat ca nuvelist, de unde rezultă și asemănările cu unele din creațiile anterioare ale autorului. E. Lovinescu înscrie romanul în tematica și preocupările mai vechi ale lui Gib I. Mihăescu: „*Zilele și noptile unui student înțirziat* nu înseamnă nici ele un pas definitiv; peripețiile de pierde-vară ale studentului Mihnea Băiatu, peripeții cu gazde neachitate sau cu fete seduse și chiar cu candida studentă, în care fiorii senzualității se îmbină cu cei ai speculației filosofice, fac parte dintr-un cadru de teme prin nimic înnoite. Temperamentul scriitorului s-a realizat complet de abia în *Rusoacica* (1933), în care unii critici au văzut o capodoperă” (p. 312). Gustul criticului, obișnuit să detecteze mai ales „viață conștientă, logică, determinată de legi psihologice sigure și analizabile” (p. 313), se lasă sedus doar de frenezia interioară a unor romane ca *Rusoacica* și *Donna Alba*, mirat oarecum că acestea îi captează, nu pentru mult timp și cam fără voia lui, atenția. Laudele criticului sunt foarte bine cîntărite, chiar cu zgîrcenie, și în parte retrase în aceste aprecieri finale care scot chiar și cele mai bune cărți ale lui Gib I. Mihăescu din seria acelora ce te stăpinesc cu putere și după lectură.

S-a încercat, în critica actuală, o surprinzătoare revizuire a judecăților mai vechi asupra acestui roman. Începutul îl face Ov.S. Crohmălniceanu în *Literatura română între cele două războaie mondiale*, ediție revăzută, I, Editura Minerva, București, 1972, cînd remarcă: „Deși critica veche l-a apreciat mai puțin, *Zilele și noptile unui student înțirziat* nu e inferior celor-lalte române ale lui Gib I. Mihăescu” (p. 517). Fără să pară deloc îngrijorat de inegalitățile romanului, criticul îl elogiază ca operă imprimă, de valoare egală, atât în latura sa realistă, cit și în cea idealist moralizatoare: „Romanul are la început o originală factură picărescă și constituie cu umor și multă culoare realistă atmosfera mahalaelor bătute de perso-

najul principal. O tipologie bogată, schițată cu mină sigură, populează oareea, aducind o imagine plină de veridicitate a acestui mediu bucureștean” (p. 518). Finalul artificios al romanului beneficiază de aceleași elogii generoase. Din convertirea lui Mihnea Băiatu, la lecturi filosofice, datorită dragostei pentru Arina, pe care vroia de fapt să o cunoască în modul cel mai concret, criticul se străduiește să scoată mari gesturi morale-reparatoare, nu înainte de a fi calificat drept „interesantă și surprinzătoare” această răsturnare în psihologia eroilor, transformați din ființe vii în scheme morale. Mihnea Băiatu urcă, își reneagă viața ușuratică și și răscumpără toate greșelile trecutului, Arina Velovan alunecă în „jungla” simțurilor, din care Mihnea tocmai ieșise (contratimp dramatic, cu efecte mai curind comice), și plătește cu viață această rătăcire. Lipsurile adevărate ale cărții sunt tăinuite din scrupul moral. Criticul subscrive la teza morală a romanului fără să mai simtă nevoie unui control estetic: „Cartea are o rezonanță tonică. Eroul nu se mai mulțumește să alerge după fantome înșelătoare, ci sfîrșește prin a scoate o normă de conduită integră dintr-o experiență dureroasă care-l maturizează.” (*Ibid.*)

Al. Piru înscrie *Zilele și noptile unui student înțirziat* alături de *Rusoacica* și *Donna Alba*, printre romanele care au stabilit definitiv „reputația”, termen care vorbește doar indirect despre valoarea operei, scriitorului. Postfața criticului la ediția din 1973 a romanului, retipărit de Editura Scrisul românesc, Craiova, la un interval de timp atât de îndelungat după prima ediție (1934), este o pledoarie în favoarea lui Mihnea Băiatu, discutatul protagonist al romanului, considerat de Șerban Cioculescu, la apariția cărții, după cum am văzut, numai în parte realizat. Al. Piru răspunde în felul următor vechii obiecții formulate de Șerban Cioculescu: „Din moment ce Mihnea Băiatu există în trei pătrimi din roman, el trebuie să existe și în cea din urmă pătrime. Totul e ca însușirile sale, aparent deosebite, de la sfîrșit, să poată fi presupuse, oricât ar fi de neașteptate, încă de la început” (p. 402). Din păcate în secătura de la început, cu oricare de lectură, dar amator de aventuri erotice facile, nu-l putem bănuia în nici un fel pe studiosul abstras, departe de orice ispită pămînteană, de la sfîrșit. Pentru a putea argumenta consecvența personajului cu sine însuși, criticul se vede nevoit să-l alăture pe Mihnea Băiatu de alte personaje ale romancierului, trecind peste notele care-l diferențiază de acestea: „Adevărul e că Mihnea Băiatu nu e o simplă secătură, ci un ins dotat, ca și locotenentul Ragaiac din *Rusoacica* sau ca Mihai Aspru din *Donna Alba*, cu aspirația eternului feminin, în căutarea marii aventuri a vieții sale, a femeii ideale, și asistenta universitară Arina Velovan, intelectuala cu preocupări filosofice, nu-i decit o variantă a eroinei inaccesibile, tip de frumusețe absolută

din *Rusoica*, ori a femeii fatale care a cauzat moartea amantului și sinuciderea soțului din *Donna Alba*". (*Ibid.*) Variantele romanului păstrate în manuscris spun cu totul altceva. În toate aceste variante, elaborate mult timp înainte de *Rusoica*, Mihnea Băițatu evoluează în atmosferă de comic și grotesc din nuvelele lui Gib I. Mihăescu, cu preocupări care-l alătură de unele personaje din acestea. Insul „cu aspirația eternului feminin, în căutarea marii aventuri a vieții sale, a femeii ideale” este posterior. Partea finală a romanului *Zilele și noptile unui student întîrziat*, în care Mihnea Băițatu se aseamănă cu Ragaiac, a fost scrisă după ce *Rusoica* era redactată, la un timp îndelungat după elaborarea primei variante, care nsuma cel puțin 300 de pagini. În această parte, mai întinsă, protagoniștul apare numai în postura de șmecher, doritor, este adevărat, să-și lărgească experiențele erotice, ca Manaru din *La „Grandiflora”*, dar neînrobit idealului de feminitate care-i consumă pe Ragaiac și pe Aspru. La reluarea lucrului, romancierul nu reușește să pună prea bine de acord capitolele nou redactate cu cele redactate anterior, fapt care se reflectă foarte bine în incongruența psihologică a personajului principal, impovărat de toate păcatele la început, tot mai pur către sfîrșit.

În Mihnea Băițatu, afirmă Nicolae Manolescu în *Existența imaginară a lui Gib I. Mihăescu*, Nuvela, I, 1967, „scriitorul își compune o mască ideală” (p. XII). În explicația freudiană a autorului, masca aceasta este a cuceritorului, ale căruia aventuri „satisfac setea de viață și de aventuros a autorului” (pp. XII–XIII), nu a puritanului claustrat printre tomurile de filosofie.

Nicolae Balotă nu găsește acestei cărți nici o calitate, respinsă să războiuze ca o lucrare ratată. În contradicție cu numai cu critica de epocă, ci și cu unele opinii recente, autorul volumului *De la Ion la Ioanide. „Sinteze”* Editura Eminescu, București, 1974, consideră că *Zilele și noptile unui student întîrziat* este „romanul cel mai slab al lui Gib I. Mihăescu” (p. 233). Chiar și partea picărescă a cărții, apreciată de Șerban Cioculescu și, de atunci încoace, cam de toată critica românească, este strivită de Nicolae Balotă sub modelul tipului de arivist oferit de literatura anterioară: „Istoria unui escroc prin vocație, lichea, șmecher din descendență veche în romanul românesc – a lui Dinu Păturică, Lică Trubaduru ... – e povestită de autor cu un șumor de o calitate îndoieifică” (*ibid.*). Însușirile scăzute de critic din inventarul moral al lui Mihnea Băițatu (ușuratic, necugetat, amator de expediente facile) ne pun, mai curind, în față unui nou tip de personaj decit în față unuia nereușit. Oricum am privi lucrurile, o sentință ca aceasta nu apare prin nimic motivată, cel puțin cind este vorba de o întinsă parte a romanului, în care Mihnea evoluează consecvent cu firea sa: „Dar

scriitorul nu izbutește să facă din peripețiile personajului mai mult decit ceea ce sunt: avataururile destul de vulgare ale unei fantoșe” (pp. 233–234). Nota factice a finalului nu poate fi extinsă asupra întregii cărți, cum ni se sugerează: „Conversiunea finală a șmecherului este, de asemenea, factice” (p. 234). Romanul este respins, se pare, pentru că nu corespunde unor modele psihologice, morale și literare, consacrate, fără să se insiste asupra noutăților pe care acesta le aduce în fixarea unei tipologii literare originale, în care locul arivistului este luat de descurcăre.

Fără să fie o capodoperă și fără să se ridice măcar la înălțimea celor două romane care au stabilit reputația autorului (*Rusoica și Donna Alba*), *Zilele și noptile unui student întîrziat*, în ciuda unor impurități și incongruențe, nu este o scriere ratată. Dintre toate cărțile lui Gib I. Mihăescu, acest roman îl leagă cel mai mult pe autor de o anumită tradiție realistă a literaturii române. Elaborat într-un timp îndelungat, cum am putut stabili, cu destulă exactitate, cercetând manuscrisele prozatorului, *Zilele și noptile unui student întîrziat* reflectă o anumită schimbare în concepția despre roman a lui Gib I. Mihăescu, observabilă în mutațiile sufletești, bruscate, ale personajului principal, neacomodat, în idilismul moralizator de la sfîrșit, cu prezentarea realistă anterioară.

[EXAMEN... LA „ROMAN”], Arhiva Drăgășani

— Așa ochi nu găsește în toată Universitatea... Ești bun să-l chemi puțin pe domnul Geon. Dar vezi, să nu pară că eu te-am îndemnat...

Cu aceste vorbe sfîrșeau mai totdeauna întreținerile între patru ochi pe care Georgescu-Armășești¹ le avea cu vreo domnișoară de la Universitate. Și cu aceste vorbe, repede pentru a nu știu cita oară, luase sfîrșit și amicitia strânsă, care părea pe punctul să culmineze într-o dintre cele mai subtile iubiri, între nebunateca Fantoșa Apostol de la Filosofie și secretarul redacțional al „Credincioșilor tradiționalismului”. Fapt care avu de urmare creșterea pînă la absolut a răcelei de gheăță ce exista de atâtă vreme între cei doi Georgești.

Dar din momentul acesta persecuțiunile pe care avu să le indure Armășești din partea dușmanului său luară aspectul unei gravitații cu mult mai mari ca înainte. Nu o dată colegii avură de intervenit în favoarea fragilităței corporale a poetului, în momentul cînd, scoasă din sărite de sarcasmul rece și atît de înțepător al lui Geon², plăpinda creatură a făuriitorului de versuri devinea de-o nervozitate aşa de agresivă că provoca

¹ Nume scris peste A. George.

² Scris peste I. George.

pe loc ieșirea din pasivitate a brațului robust cu care natura înzestrase de asemenei pe necruțătorul șicanator. O umbră de coșmar devenise Georgescu Geon pentru Georgescu-Armășești: oriunde se ducea cel de al doilea, se ieva numai decit cel dintii; și acestizar fenomen al hazardului speriase într-atita pe blondul tradiționalist, incit în zadar amicilor să-l convingă că el însuși, tras parcă de ața unei vitrege ursite, își caută dinadins drum pe căile umbilate de Geon. Adevărul de fapt era că o legitimă ambicie ținea oricind locului pe Armășești, cind întimplarea aducea fatala umbră pe urmele sale.

Cam în acest stadiu dăinuiau raporturile dintre cei doi Georgești, cind în vara celui de al doilea an de facultate, în prezua examenului, același destin neimblințit, pus parcă să piardă cu totul pe poet, ii aduse o scrisoare din partea tatălui său, în care i se aducea net la cunoștință că dacă nici anul acesta nu va fi trecut în ziare printre cei cari și-au absolvit examenul intii, este exclusă orice amînare a întoarcerei lui definitive la moșie. Si această severă înștiințare fu pentru nefericitul Georgescu A. George-Armășești aproape o lovitură de grație. Căci admîntind chiar prin absurd că s-ar fi găsit preparat și că ar fi putut înfrunta în mod onorabil investigațiunile profesorilor în domeniul cunoștințelor sale juridice, ba chiar că sără vreo preparație propriu-zisă și-ar fi luat curajul să treacă prin fața acestor adevărăți judecători de la poarta infernului, care compuneau comisia examinatoare a anului I, era cu totul imposibil să mai fie primit în rîndul candidaților la examen, lista acestora fiind afișată pe ușa secretariatului încă cu două zile înainte de primirea scrisorei fatale.

Din cale-afară de abătut, după cetirea rîndurilor părintești, luă Georgescu-Armășești drumul Universităței în ziua aceea. În ajun el tocmai găsise un mijloc minunat de a se răzbuna împotriva lui Geon: să trimeată o anonimă părinților acestuia, în care să le explice cum de doi ani odrasla lor își pierde în zadar vremea prin București, lămurindu-le totdeodată ce cheltuieli ar crăta salvind slabu-i suflet din focarul necruțător al tentațiilor Capitalei. Toată noaptea următoare pusese la contribuție și cele mai ascunse resurse ale spiritului său inventiv ca scrisoarea proiectată să fie cit mai convingătoare. Găsise tocmai unele fraze norocoase și aminase restul pentru a doua zi. Iată însă că acum trebuia să lase preocuparea care-i furăse somnul unei nopți și să se dea pradă unei alteia cu mult mai atroce: care dintre amicilor săi au cunoștințe printre gazetari, și anume printre redactorii de la „Adevărul” și „Naționalul”, ziarele la care era abonat domnul Atilică Georgescu, vestitul mare proprietar oltean, tatăl său.

Condus de această gravă problemă, blondul Armășești nici nu știa cum parcurse străzile pînă la Universitate, și nici nu știa cum se trezi în fața listelor care anunțau pe candidații examenului intii. Purtați de un regret tardiv, ochii săi căutără locul alfabetic unde i-ar fi figurat numele, în cazul cînd rîndurile peremptorii ale scrisorei părintești i-ar fi amintit, cel puțin cu trei săptămîni înainte, că anii de libertate și deliciu ai vieții studențești au în anumite sesiuni unele zile nefaste, în care trebuie implinit cel puțin de formă un banal și plăcitor oficiu. Si privirile ii rămaseră agățate de cele două cuvinte pe care le văzu acolo și care, despărțite la mijloc de părinteasca inițială, alcătuiau numele: Georgescu A. George.

„Nemernicul celăllalt s-a inscris“, mîrrii involuntar printre dinți Armășești. Dar: „Cade la sigur canalial!“ se mîngiie el numai decit.

Hotărît, ziua aceasta pentru el era ziua tuturor dezamăgirilor. Șovâind și curbat sub greutatea atitor surprize crude, începu să urce în scîrbă scările de piatră care duceau la cursurile de litere. Cel puțin își va mai potoli descurajarea și amărăciunea din suflet, lăsîndu-și auzul în voia notelor cristaline ale risului domnișoarei Veturia Canta, de la Litere, cu care se imprietenise aşa de mult în ultimul timp. Dar cind ajunse în corridorul primului etaj, Armășești blestemă și clipa cînd hotărîse să urce și clipa cînd s-a născut și toate clipele vieței sale: domnișoara Veturia Canta era în consfătuire de-o intimitate care sărea în ochi cu Georgescu A. George Geon.

„Nu mai încape îndoială, își spuse poetul, că i-a căutat cunoștința și-i face curte tocmai pentru că o cunosc și-i fac și eu curte.“

Strîngind fălcile cu strășnicie, el trecu nepăsător și salută sumar pe domnișoara Veturia. Si, vai, domnișoara Veturia ii răspunse tot aşa de rece și tot aşa de sumar.

Si ziua revanșei veni. Trebuia la urma urmei să vină odată. Este un Dumnezeu pe lumea asta!

Ziua revanșei pentru Georgescu-Armășești nu putea fi desigur decit ziua examenului lui Geon la Roman. În dimineața acestei atît de mari sărbători, Armășești porni la facultate cu pas sprinten, innebunit de plăcere la ideea cum va surinde lui Geon cînd teribilul Socolescu ii va spune: „poftiți la loc, sunteți insuficient preparat“. O, zi sfîntă de răzbunare! Si Armășești fredonă cu înfirorare:

*Dies irae, dies illa
Favet omnes in favilla...*

Atît. Un singur zîmbet. Teribilul zîmbet al lui Geon intors lui însuși. Atît și nimic mai mult ca să fie împăcat cu sine însuși. Căci dacă el trebuia

să ia acum pentru totdeauna drumul moșiei părintești, nu lui Geon îi datora această fatală rezoluție, cit zimbetului acestuia fără pereche, zimbelului acestuia diabolic, al cărui arzător efect stăpinul lui avea să-l simtă îndată, reflectat de puterea măritoare a unor buze dușmane. Printre buzele-i întredeschise limba îi plescăi de placere.

— Ziua revanșei! strigă el solemn. Apoi repetă de mai multe ori, din ce în ce mai vesel, din ce în ce mai fericit, aceste două cuvinte care-l umpleau de atită mulțumire: Ziua revanșei!

În urmă se îmbrăcă și ieși în oraș.

Tras de imboldul sfint al răzbunării, Armășești mergea atât de repede pe străzi, că cineva trebuia să-l strige ca să-l opreasă puțin. Se întoarse, lovit în urechi de un glas cunoscut.

— A... Veturia...

Fata înaintă spre el surizătoare.

— Scuză-mă. Te-am oprit să-ți urez succes...

— Succes?

— La examen.

— Examen?

— Da. Nu dai azi „Romanu”?

— Eu?

— Da.

— Da nici nu m-am înscris.

— Prefăcutule. Te-am văzut doar pe listă ...

Armășești ezită o clipă. Apoi:

— Aaa... Nu... Ha, ha... o mică confuzie. Ăla e Geon. Amicul dumitale, complectă el scoborind vocea cu o gamă și țintind cu ochi scrutatori ochii fugari ai fetei.

Veturia dădu drumul risului ei cristalin:

— Ce Geon? Doar dînsul mi-a spus!

— Că eu dau examen ...?

— Firește ...

— Ti-a spus asta el?

Dintr-o singură fulgerare a gîndului, Armășești înțelese. Nemernicul nu dorea martori la examinare. Pe urmă, dacă ar fi reușit, i-ar fi făcut fetei o mică surpriză, aşa o simplă veste fără importanță, căci prefăcutul știa cum să-și dea aere sub aparența celei mai obraznice nepăsări ... Iar dacă ar fi căzut, firește, căzutul nu putea fi altul decit Georgescu-Armășești.

— Ce canalie patentă!... Ei bine, ai să mergi cu mine și ai să te convingi care dintre noi dă examen și mai ales care dintre noi va cădea astăzi la Socolescu, șuieră printre dinți Armășești. Eu nu dau nici un exa-

men. Spun sincer: nu m-am preparat. Dar el, imbecilul, de doi ani roade carteza zi și noapte. Și ai să vezi acum ce lamentabil are să fie. Haidem, nu pierde prilejul unui spectacol minunat.

Domnișoara Veturia refuză să meargă.¹ Pretextă că prezența ei la examen ar putea intimida pe Geon. Dar nu fu de părerea lui Armășești. Dimpotrivă era sigură că Geon va reuși, cu toate că era convinsă de insuficiența preparării lui. „Dar e extraordinar de intelligent. Și nu-și pierde vremea în zadar ca alții. Petrece, dar nu uită, ca atiția, că la facultate se mai dau și examene!”

Restul drumului mintea lui Armășești frâmintă tot veninul pe care-l revârsase în sufletu-i vorbele fetei. Așadar, ea știe că Geon este cel înscris pentru examen. Canalia se lăudase și-i atrăsesese atenția că lui și nu lui Armășești ii figurează numele pe listă. Nemernicul nu scăpa nimic că să-și arăte superioritatea. Pînă și nimicurile astea școlărești le speculează! Și domnișoara din rătate făcea confuzia cu lista!

Abia purtind otrava din suflet. Armășești ajunse la Universitate. Un nou gînd și mai descurajator îi venise: dacă nemernicul este bine preparat! Ca un calvar urcă scările posomorîtei clădiri. Dar cînd intră în sala examenului, calmul și buna dispoziție îl reciștagără.

Căci acolo domnea groaza cea mai desăvîrșită. Domnul Socolescu nu intrase încă, dar o tăcere de moarte stăpinea încăperea micului amfiteatr. Pașii lui Armășești răsunau printre băncile roșii, crestate de curioase desemnuri și presărate, ici-colo, cu bizare chipuri omenești. Ochi stinși și bolnavi urmăreau fără nici un pic de strălucire pe noul-venit. Se opreau asupra lui cîteva clipe, apoi se ridicau spre tavan, pentru a cobori numaidecît pe ceaslovurile litografiate. Figuri de ceară ceteau șușotind parcă niște cărti de rugăciune. Înaintea spovedaniei din urmă. Priveau apoi vag în lătură, bolborosind cuvinte neînțelese, pe care le subliniau cu largi inclinări din cap. Dar la un moment, plecăciunile acestea de manechine se intrerupeau brusc și ochii se refugiau speriați în ceaslovurile soioase.

O atmosferă grea de cathedrală într-o zi de înmormintare. Pînă și candelabrele și mariile tăbli negre, catedra și coșul pentru hîrtii de la ușă luan parte la solemnitatea gravă a momentului. Numai figura jovială a lui Armășești contrasta strident cu spațiul înconjurător, că părea figura impudică

¹ Un moment scriitorul se gîndise la altă soluție, cum rezultă din aceste cîteva rînduri șterse:

< Nu-i fu greu să convingă pe dr. Veturia, mai ales că aceasta era de o părere cu totul contrară.

— Sunt sigură că are să reușească, spuse ea, deși nu-mi închipui să fi învățat prea mult. Dar e extraordinar de intelligent. >

a unui bețiv, rătăcit într-o biserică, în plină slujbă. Din locul pe care și-a lăsat lingă fereastră, Armășești fixa cu un straniu suris triumfător pe dușmanul său, care-i întorsese spatele și care, strîngind cu putere fâlcile, fixa cu îndărătnicie de magnetizator grămada de fascicule albe de dinainte-i.

Dominul Socolescu își făcu intrarea cu gravitate conștientă de sacrificator antic. Aruncă o privire incoloră victimelor și se așeză pe jilțul înalt din dosul catedrei, nu fără obișnuitu-i gest de plăcăseală. Prima serie fu chemată la supliciu, după o scurtă ouvintare în care se lămuri asistenților că cea mai involuntară șoaptă va atrage după sine rigoarea evacuării și anularea răspunsurilor candidatului care-și pretează urechea rumorilor venite din spate. Apoi prima serie fu redusă la complectă tăcere din cîteva întrebări repezi; amuțită complect, fu invitată, nu după mult, să-și reia locurile în bânci.

Pină la Geon mai erau trei serii, timp în care Armășești, după ce mai admiră puțin culoarea neagră-vișinie, pe care o luase acum figura omului său, se lăsa furat de zvonul depărtat și muzical al străzii. Zgomotul tramvaielor, duduțul automobilelor și ropotul cailor fi venea[u] în urechi ca undele unui vis de armonie. O muzică tristă, ce-i umezea ochii. Căci în ritmul ei, treceau prin gîndu-i, în pas de revistă militară, toate frumusețile vieței citadine pe care o dusese în acești doi ani din urmă, cînd întimplarea îl ținuse în vreun loc necunoscut lui Geon. Și erau atît de multe aceste frumuseți! Atît de multe, și trecuseră atît de repede! Se duseseră pentru totdeauna, intrerupte brusc de cuvintele sentinței părintești: „dacă nici anul acesta nu-ți văd numele în jurnale...”

Armășești privea cu ochi mari, nesiguri, pe domnul Socolescu, care se zvîrcolea pe catedră, întreba ceva foarte atent, zimbea fin, se mira grozav sau se prăpădea de ris. Îl privea și-n gîndu-i se rostogolea neconținut același crîmpel de frază, modificat ușor la fiecare nouă revenire: „Dacă nici anul ăsta nu-ți văd numele... dacă nici anul acesta nu văd Georgescu A. George în jurnale...”

— Georgescu A. George, rosti solemn vocea d-lui Socolescu, Gheorghe Petre, Grămăticu Eugen.

Armășești tresări speriat cînd i se pronunță numele. Dar își reveni numai decesit, văzind că e vorba de rivalul lui. Zimbi ușor că l-au dus atît de departe gîndurile. Și zimbetul i se largi luminat de o idee care i se încolește din ce în ce mai mult în creier, și cu atită putere încă, încit era cu neputință să mai alunge. Dacă Geon, reușește la examen, în jurnale, printre cei reușiti la anul I, va figura numele Georgescu A. George. Și dacă Geon va re[uș]i...

... astă, veni singură să-i spui, peste cîțiva pași mai încolo, cu voce ispititoare, cu graiul Polixeniei, cînd ii mijlocea întoarcerea în poartă, că oricum gîndul, care vine așa ca din seninul Domnului, nu trebuie aruncat ca un netrebnic.

Oare i-o fi dat ea drumul fantelei? Astă fu întrebarea care-i veni numai decesit atunci domnului gresier. Astă trebuia s-o descopere el într-o bună noapte. Și dacă va fi fost astfel, chiar dacă totul s-a tras din greșala ei, însemnează că într-adevăr căința ei a fost mare și că lucrurile pot să se întocmească iarăși precum și înainte erau.

Dar dacă nu l-a gonit și dacă ...

Domnul Botoran nu vrea să cugete mai departe. Dar i-e de ajuns să-i vină această îndoială, ca să mai amîne vizita sa nocturnă cu încă o foaie de calendar.

Și astfel trece o săptămînă și chiar încă o jumătate din săptămîna ce mai vine. La judecătorie nu s-a observat nimic în tot acest timp și lucrul îl se pare domnului Botoran cu totul de necrezut. Oare să nu fi prins ei de veste, vecinii...

Tot ce se poate, desigur. Dar astă nu mai lasă nici o îndoială că studentul a plecat. Pentru că nemaiintrînd și nemaiieseind pe poartă, poarta stă și ea liniștită. Nu mai tipă ușa cînd fi sunt balamalele neunse, și nu mai cade ca un tunet între stilpii strînsi, cînd e repezită cu putere. Rămînind nemîșcată, nici cel de vis-à-vis nu se repede să vadă cine a intrat la Botorani.

Dar după ce termină cu această reflecție, iată, reflecția nu vrea să termine cu el. Se întoarce singură asupra ei însîși [sic] ca o mănușă. Si lucrurile acum se prezintă astfel: poarta a tipat și vecinul s-a repezit la fereastră ca să vadă cine intră la Botorani. „A, e tînărul student... Botoran ca de obicei vine mai tîrziu... Lucrurile stau deci întocmai ca înainte, nu e nimic anormal în desfășurarea lor; mahalaua n-are, prin urmare, ce vorbi.”

Botoran mai vrea să revină la reflecția lui de la început; dar reflecția se dezdoie și vine la forma ei de pe urmă. Și e atît de supărător acest neasteptător al gîndului. Încit într-o seară se hotărăște. „Dacă el va fi plecat, atunci totul va fi ca înainte. Dacă nu...”

„Dacă nu, dacă nu, dacă nu...” Domnul Botoran iuște pasul pe strada pustie, de noapte.

„Orisicit e greu să mânânci prin circiumi și să dormi în hoteluri proaste... orisicit, cînd ești invățat cu cineva... cu greu să te mai dezvești... Orcit... orcit și-o plăcea unul mai tinăr și mai ferchez... dar te întorci tot

la vechiul obicei... Parcă o să-o ia el, pe urmă... Ea nu să-o fi gîndind la toate astea....

Hm, poate nu să-o fi gîndit, cum nici un om al legei ca domnul Botoran nu să gîndit, că poate tinărul făcea teatru cînd a aruncat toată vină asupra ei... Doar nu s-arăta unul de aceia, slabî de inger..."

Dar gîndurile, înțeîndu-se din vislă în vislă și mai tare, au adus pe domnul grefier în fața casei sale.

„Cum oî vedea că e lumină în față, la el, cum mă întorc pe loc, pe călciiie”, și-a zis dumnealui pe cînd cotea incoace. Și iată, vede bine că-i lumină acolo, dar pe călciiie nu se întoarce. Intră pe portiță, ca să nu se întimplă să iese cineva de la vecini, tocmai atunci, și să-l surprindă trăgind cu ochiul pe la colțurile ferestrelor și prin crăpătûrile transperantelor de trestie chiar la casa sa. Și conul Botoran cătă să descopere ceva în odaia celui tînăr prin fereastra din curte. Dar cu neputință să descopere un ochete mai larg, pe unde să-și strecoare ascuțîșul neastimpărat al privirei. Conul Botoran face pași de lup, sălăta și surzi spre fereastra Polixeniei. Dar aci încalte nu răzbate nici măcar un fir de lumină prin pătura pe care coana Polixenia o întinde de obicei în dreptul geamului, nu atît contra nopței, cit a frigului, cînd dă inspre iarnă. Prin geamlioul din săliță conu Botoran nu descopere nici o dungă de lumină pe sub ușa de la bucătărie.

Va să zică aici lumina este stinsă. Pe cînd în partea opusă a săliței, pe sub ușa lui Băiașu, dunga luminei taie dreaptă întunecimea, ca o sabie de foc.

„Sunt amîndoi acolo unde e lumină?” se întreabă Botoran, „sau a rămas doar el singur să mai cetească, iar ea s-a întors să se culce la dinșa, pentru a fi bine apărată de vreo surprindere cu dichis, în numele legei?”...

Dar alături de aceste presupuneri sumbre, își mai făcu locșor în mintea lui Botoran și un gînd bun:

„Dacă ea s-a mutat în față și ține lumina aprinsă ca să stirnească și mai zdravăn curiozitatea lui, să-l facă să dea buzna înăuntru, și acolo să descopere că porumbița e singură în cuib; iar ispititorul de minți a fost de mult alungat.”

Acest gînd bun îl făcu pe Botoran să apese pe minerul ușei de la săliță. Dar ușa era bine incuiată. Lăsa minerul în pace și cobori binișor cele două trepte ale scării. Înțelesese.

La cocoană era întuneric și la domn lumină. Pentru orice străin de casă, cocoana se culcase și domnul veghea încă. Era cu neputință să juri cu mina pe cruce că domnul și cocoana ar fi impreună. Iar dacă vreunui curios sau nepotit îi trăsnea prin minte să zgilăie mai tare ușa de la săliță, ca să se convingă definitiv, ar fi constatat că domnul a ieșit, să

vadă cine bate, în puterea nopței, de pe ușa lui, iar cocoana de pe ușa ei. Iar întîrzierea pe care ar depune-o or domnul or cocoana, ca să ajungă la ușa respectivă, neașteptatul curios ar da-o pe seama somnului, în care cocoana s-a afundat de cu seară, iar pe domn l-a surprins cu lampa aprinsă. Pentru că nepotitul acesta n-ar avea de unde să prindă bănuială că intre aceste două odăi se poate comunica repede nu numai prin săliță, dar și prin cele trei camere mijlocii, ale căror uși dau în săliță, dar care răspund și între ele: cămara, sufrageria și dormitorul. (Pe acestea două din urmă soții Botoran nu le întrebuințează decît vara, pentru că iarna se mută, cu casa și masa, în bucătărie, „înțelegeți dumneavoastră, domnule Băieșu – aude Botoran ecoul ciripitor al glasului Polixeniei – ca să nu ardem trei focuri dintr-odată”.)

Dar domnul Botoran știe toate acestea. Și mai știe că nepotitul curios ar face greșala să se îndrepte dintru început la ușa săliței, cum a făcu și el. Noroc că n-a făcut zgromot acolo. Așa că acum poate să se îndrepte binișor spre ferestrele luminate ale lui Băiașu. Pentru că domnul Botoran are acum o idee minunată. Va bate în geam, din stradă. Și dacă junele e în cameră la dinsul, va trebui să ajungă la fereastră în „timp util” ca să vadă cine-i ciocânește. Dacă nu ...

Și cînd domnul Botoran e gata să ciocânească, spiritul lui juridic se grăbește, tot în „timp util”, să-i dovedească slăbiciunea stratagemei. Pentru că nu scrie nicăieri că el e musai la Polixenia, și nu Polixenia în patul lui. Și atunci junele va deschide ou promptitudine fereastra, exact după cele trei secunde, cit îi va trebui Polixeniei să ajungă în patul ei, cu catruse cu tot.

În față acestei străsnice potriveli, spiritul juridic al domnului Botoran începe să-și iese din albie. Pumnii i se strîng și sunt gata să se prăvale cu toată greutatea lor spre a face tăndări geamurile și a sfîșia spetezele transperantului, pentru a nu mai lăsa nici un timp util celor doi, ca să se ascundă de minia lui.

Dar tot căutind locul unde să dea mai cu folos lovitura și mutindu-se de la o fereastră la alta, conul Botoran observă la cea de către locul viran, din spatele casei, un lucru care-l umplu de uimire: geamurile parță nu erau bine înfipte în tocările lor. Înălțind rugăciuni Domnului, că-i vine-n ajutor, Botoran trase ușor în afară geamurile dinspre stradă și-și viri capul pe sub transperant: în odaie nu era nimeni, iar acum bunăvoieța lui Dumnezeu, implorat cu fierbinte stăruință să nu-l lase la jumătatea drumului, se realiză pe de-a-ntregul: geamurile dinăuntru nu erau impreunate decît de formă.

Botoran își scoase capul de sub transperant și privi în adîncul fundăturei. Nici țipenie onenească. Și ferestrele din vecini, catran. Puteai să

sari și înăuntru ori în afară să te simtă nici dracul. Așa că fără a mai pierde vremea, trase de firetul transperantului și se avintă. Duse greamurile din afară la loc și lăsa transperantul să cadă.

Patul, cu toate că pregătit pentru culcare, nici nu era atins. Pe masă, o carte deschisă. Ușa ce răspunde în șirul de odăi, încuiată din afară; ușa dinspre săliță, încuiată pe dinăuntru. Nu mai incăpea nici o indoială.

Ce era de făcut? Domnul Botoran își propusese chiar de la hotel: să se întoarcă frumușel pe călcii, și pentru totdeauna. Fără să știe nici ea nici el, nici nimeni... Dar iată aici, parcă o putere îl ține pe loc... N-ar fi mai bine să știe și ea că el a fost și a văzut... să se ducă prin săliță și să bată la ușa lor? Chit că între timp studentul va fugi prin odăi ca să se refugieze aici. Dar Botoran nu mai are cu el nimică: cu ea însă...

„Am înțeles acum, coană Polixeni... am priceput manevra... De ce nu l-ai lăsat mata să plece chiar din prima zi... sau de ce nu l-ai alungat... Din contră... mi-ai potrivit, în înțelegere cu el, încuietorile ca să facă suveica prin odăi... Ne jucăm *d-a pitu*, nu așa?...“

Și cu aceste vorbe, întoarcerea pe călcii... De astă dată pentru totdeauna...

Dar dacă dă de ei, cum nu [sic] se spune, și-l apucă acolo ceasul ăl rău...

Conu Botoran se-ncrentă și șovăie. Mina lui s-a proptit în masă și a dat de carte. Și simte cum atingerea lăbului de hirtie parcă-i trage pe nesimțite șuvoiul singelui din cap. Domnul Botoran mîngie hirtia cu nesaț...

— Sunt om de-al legei, pronunță el tare cuvintele, ca să le audă singur mai bine, și să se dumirească mai bine. Nu se poate... nu sunt un ăla, un terchea-berchea... de inculpat...

Și pentru a găsi și mai mult razim sufletesc pe luciul mîngiutor, coboară ochii pe pagină...

„Art. 253: Omorul săvîrșit de către bărbat asupra soției sale...“

Ochii grefierului alunecă grăbiți pe sensul articoului:

„nu este scuzabil dacă viața soțului sau a soției care a comis omorul nu a fost pusă în pericol chiar în momentul cînd s-a comis omorul“...

Botoran aproba pe legiuitor cu scurtă inclinare a capului. Articolul ăsta niciodată nu se înțelege ca lumea, are el aerul să zică. Dar ochii merg mai departe:

„În caz însă de adulter, omorul comis de către soț asupra soției sale sau asupra complicei, sau de către soție asupra soțului sau a complicei, în casa conjugală, este scuzabil...“

— *A fortiori*, în odaia conjugală, complectea ză Botoran.

Dedesubtul articoului, expus în caractere mari și frumoase, de parcă să-ți meargă mai bine la cap, urma litera măruntă a doctrinelor și jurisprudenței.

Botoran își trase lăcomia ațită de deasupra, cu sfîrșarea celui care și-ar trage piciorul prins de smircul cleios...

— Nu, nu... nu omor, domnule... moarte de om nu fac... spuse și împinse carte în lături...

Ochii îi fugiră la fereastra care parcă inadins fusese lăsată neinchisă bine, venîră din nou la cartea desfăcută ca o ispă dinainte-i, tocmai la articoul acesta...

Botoran își pulveriză de trei ori scuipatul în aer și se încină:

— Piei drace... .

Apoi ochii i se pleoștiră pe pagina lucioasă, cu litere mari și frumoase...

Deși ochiul i-era la depărtare de un metru, vedea de aci:

.... sau a complicei, în casa conjugală, este scuzabil...“

„În odaia conjugală, despuați și încolăciți“... complectă gîndul lui...

Dar el se scutură pulverinzindu-și iarăși saliva spre cele patru zări.

Apoi se încină privind înfricoșat la carte...

— Ceasul rău, ispita... șopti el.

Și pentru ca să nu se poată împlini ceasul rău, el întoarse cheia de la săliță cu zgromot și călcă apăsat, pe lingă dunga preșului, ca tocurile și tălpile să plesnească prevenitor în scindura goală.

Ajuns la ușa conjugală însă, nu-l întimpină, cum se aștepta, nici un zgromot dinăuntru, care să-l asigure că intrarea a devenit liberă. Lipi urechea de lemn și ascultă. La început nu distinse prea mare lucru, pe urmă auzi suspine dulci și șoapte încilcîte. Singele i se aprinse în cinci părți deodată, dar el își căută din nou mîntuirea în încchinat. Iar gîndul bun îi veni sub forma unui plan plin de demnitate. Va intra, va păși spre pat și va smulge de sub cei doi necredincioși pătura lui castanie și atît de moale la pipăit, singurul lui lucru gospodăresc adus în căsnicie. Va trage cu putere de dînsa, presăring pe jos pe cei doi nemernici, care-l vor privi înaintind, cu ochi cit ceapa, și care vor ispăsi, în spaimă de cîteva clipe a morței care vine, murdăria lor.

Numai că acestui gînd de adevarat slujitor al legei i se opunea un obstacol: dacă ușa era încuiată, „planul“ nu avea să se desfășoare chiar întocmai cum îl întocmise închipuirea domnului Botoran. Însă pătura tot în pat va rămine; și gestul demn al ridicării ei tot putea fi executat, chiar și după zgomotoasa spargere a ușei.

Dar minune. Ușa nu era încuiată și la prima apăsare pe mâner, ea se dădu singură în lături, ca și cind n-ar fi avut nici un secret de ascuns. Întunericul din odaie nu era prea profund, pentru că focul încins bine din mașina de gătit, țișmindu-și lumina jucătoare prin găurile ușei de tinichea ca printr-un triplu obiectiv de cinematograf, făcea să zboare pe păretele

deasupra patului, în filiiuri misterioase, aripele de vis ale unei neințelese proiecțiuni.

Ochii lui Botoran căzură asupra așternutului ca două păsări de pradă, dar acesta nu acoperea decit o singură formă omenească. Un singur cap ieșea din plapomă, și cu toate că vederea lui se obișnuise acum cu lumina aceea bizară, Botoran n-ar fi putut spune dacă ochii Polixeniei erau închiși sau deschiși, dacă îl priveau cu uimire și spaimă sau dacă erau înduiaști. Înaintă să se dumirească asupra acestei alternative și foarte aproape [de] dînsa văzu că erau închiși. Dar atunci pe figura adormită se stîrnă o mișcare ușoară și o voce dulce îl întimpină:

— Te-ai reîntors, dragul meu drag... (Botoran se intunecă ? !)... Scumpul meu bărbătel. (Lumină pe fața lui Botoran)... Tocmai te visam... Visam că vrei să mă părăsești de tot... și simțeam că n-am să pot trăi fără tine.. Vino, scumpul meu dulce, copilul, ingerul, norocul meu. (Doamna Botoran întinse brațele ținind necontenit ochii închiși, dar Botoran săcă un pas înapoi, plin de ură și dezgust). Vino, bărbătelule... de ce nu vii...

Niciodată dînsa nu-și dezmerdase soțul cu chemarea asta, „bărbătelule!”, dar mintea logică a domnului grefier nu putea să-i atribuie altă adresă decit că-i revenea lui de drept, în calitate de titular. O acceptă deci și se lumină din nou la față, cu atit mai mult cu cît diminutivul i se părea nespus de dulce și aşa de firesc după timp lung de despărțire. Pe urmă, brațele Polixeniei erau rotunde și se întindeau molatec, iar de sub așternut răzbătea o aromitoare moliciune...

— Vino, bărbătelul meu, e atit de cald aici la mine...

— Numaidecât, să mă dezbrac? răsună drept răspuns, tremurătoare, vocea gravă a lui Botoran. Si mîinile lui voinice apucă să pe nimic pieptii hainei...

Ochii Polixeniei ajunseră atunci mai mari ca oul, dar în vagul luminei aceleia ei puteau să ia fără pericol orice dimensiuni, părind una cu cearănele care, în timpul lipsei domnului Botoran, crescuse peste măsură.

[O DISCUȚIE JURIDICĂ], B II, pp. 270—271; A II, pp. 270-291, Arhiva Drăgășani

Fără îndoială, dacă doamna Botoran n-ar fi pomenit, în neașteptata ei mărturisire, de Vulpache și de Piscupescu, lucrurile ar fi culminat într-o cumplită intorsătură. Dar a fost deajuns ca să-audă aceste două nume magice și să vadă în închipuire rînjetele pe care ele le exprimau, ca Botoran să-și dea foarte bine seama, cind a împins cu scîrbă pe soția sa pătată și necinstită, izbind-o cu capul de mașina de fier, că a fost imbrîncit la rîndu-i de o revoltă dublă. Fusese desigur jicnit adinc de faptul în sine;

dar ca meșter om al legei, un necaz de moarte îl pălige și creștea văzind cu ochii, că întimplarea singură l-a dus la descoperirea adevărului, fără ca puterea de scrutare a spiritului său să fi intervenit cu ceva. Dacă n-ar fi fost întimplarea oarbă, concretizată prin chipul neghiob cum doamna Botoran s-a lăsat prinsă ca prostul în mărcini, el ar fi continuat să fie de risul mahalalei și al colegilor săi de la judecătorie, ale căror glume și aluzii abia acum îi sfirîră pe pielea obrajilor ca fierul înroșit.

Vulpache și Piscupescu! Spre marele noroc al lui Băiașu, aceste mustăți și aceste guri lungite pînă sub urechi ieșiră din lumea lor de hirtoage întru întimpinarea miniei domnului Botoran, făcindu-l să și-o ascundă cit mai adinc de ochii lor, s-o înlocuiască — Dumnezeule, cu ce sforțări! — cu un rinjet la fel, ca și cind nu s-ar fi întîmplat nimic, dar absolut nimic, care ar putea da de vorbă.

Zăbovind puțin afară, în sala prin geamlicul căreia — uitat vrajite de această gospodină dezmațată — răcoarea nopței îi limpezi de singele năvalnic mintea injectată, conul Botoran chiar prevăzu scenă care, de bună seamă, peste cîteva zile avea să pună lucrurile la punct. La fel: noapte, tuici, intoarcere spre casă, glume și aluzii. Și-n sfîrșit glasul lui degajat: „Eu, băiete, n-am nici o grija în privința asta; fîrsitomu meu de mult mă părăsit, zicea c-a găsit mai ieftin în altă parte“. Ba chiar: „Eu am fost gata să-i las mai jos, că era băiat de treabă, dar Polixeni, o știți, nici n-a vrut să audă...“

Domnul grefier rînjește sinistru de acest renghi ingenios pe care-l va juca colegilor săi. Iar sforțarea să supremă, în aceste momente, e ca să se domine; lucrurile să se petreacă repede chiar în astă noapte, fără zgromot, fără ca pumnii să o ia prea razna, înaintea acestor ginduri cuminți, cind ochii vor da de mutra bobociul. Nimic, decit o sumară anchetă, o stringere dibace în chingi, pentru ca tinărul să știe că nimic nu-i poate scăpa ochiului domnului grefier, cîteva aplicații înăbușite pe obrajii și pe sub fălcii, numai spre ingrozire și rușinare, dar fără muierea totală a oaselor, și la urmă, cind frica îl va face să dîrdie că pîftia și-i va scoate ochii din orbite ca lă broaște, un generos dar zdravăn scuipat între sprîncene și-o adinc disprețuitoare absolvire: „Și-acum fă-ți repede bagajele că eu mă duc să-ți aduc birja... Si să nu dea dracul să-mi mai ieșă înainte pe-aci prin mahala, că să știi, rup cu dinții din tine...“ În sfîrșit piciorul tradițional la despărțirea definitivă și... să mai poftească pe urmă... colegii... cu comentatul...

Dar în orice caz: înainte de toate ancheta, instrucția; să-l bage pe fante în vidănni [?], nu altceva. Aceasta fu ultima rezoluție a domnului Botoran cind păși ferm spre odaia lui Băiașu. Pentru că dumnealui simțea acum, mai mult decit orice, nevoia ca din acest dezastru familiar să

rămină cel puțin intactă conștiința ce-o avea, și pe care credea că împărtășește sincer și celălalt, de meritele sale juridice. Ea trebuia să fie restaurată cu orice preț, cel puțin în cugetul său propriu.

Intră la Băiașu sără să bată la ușă, dar regretă îndată această „omisiune” și se dezaproba, mental, vehement. Pentru că, fie el direct în cauză, un anchetator nu trebuie să-si piardă un moment cumpătul și recea judecată, punind cu astfel de mici stîngăciîn gardă pe cel care trebuie prins în cursa strîmătă a mărturisirei cu cea mai mare dibăcie.

Petîndru-i prieten de pînă ieri l-a găsit, ca și pe doamna Botoran, lungit în pat, îmbrăcat, cu mîinile sub cap și cu ochii duși în cine știe ce lume, în cine știe ce închipuire, în cine știe ce amintiri.¹

Cînd a intrat, studentul a crezut că-i tot doamna Botoran și nici nu șă-a întors capul. Văzind însă că nu se apropie nimenei de dînsul și nu-l potopește cu sărutările, ceea ce dealtminteri acum l-ar fi plătit cu desăvîrșire, s-a uitat mirat spre ușă.

Domnul Botoran era acolo și-l privea cu stăruință prin umbra borului pălăriei. Băiașu mulțumi zeilor, fericit că tocmai nu apucase să îndemne pe doamna Botoran să-l lasă în pace, cum era cît pe-aci [să] înceapă.

Dintr-un salt a fost în picioare și a salutat pe grefier cu măgulitoare cuvinete de bună venire. Si închipuindu-și că dacă i-a făcut la ora asta oncarea să-l viziteze, astă trebuie să fie în strînsă legătură cu numărul țuicilor luate înainte de masă, deduse de aci că simpatica lui gazdă are gust de conversație. De bună seamă, de conversație juridică, deoarece de multă vreme nu-l mai tratase cu aşa ceva. (Un moment Băiașu își aminti și de drăgăstoasa hârnicie cu care degetele d-nei Botoran îi desfăcuse cu două ceasuri mai înainte gulerul și cravata de la gît; și cu toate că amintirea se complecta cu operația inversă, pe care o săvîrșise acum o jumătate de ceas, cu gîndul să plece în oraș, ideea la care renunțase apoi, totuși văzind pe domnul Botoran, mină lui căutase involuntar spre git.)

— Îmi pare tare bine că ai venit la ora asta la mine, coane Botoran, își arătă satisfacția Băiașu, găsind gulerul la locul lui, pentru că și eu am nițel gust de vorbă. Știi, mi-e nu știu cum aşa, zise el întinzîndu-se... Aș face ceva, dar parcă mi-e lene și parcă îmi stă aşa ca o încropeală prin oase...

¹ Pasajele subliniate au fost reluate, cu unele schimbări, în ediția din 1934 (vezi pp. 149–153).

Înălță aici am urmat manuscrisul *B II*, pp. 270–271. De aici continuăm transcrierea după *A II*, pp. 270–291, începînd cu alineatul 2, din necesitatea reconstituirii ansamblului.

Domnul Botoran înțelegea foarte bine dispoziția astă pe care î-o descria tinărul Băiașu; de cîte ori n-o avusesc și dumnealui! Ceea ce îl lăsa perplex însă era tocmai usurința, inconștiința ori cinismul cu care acest tinăr î-o mai și spunea. Domnul Botoran n-ar fi crezut că o îndrăzneală ar putea să meargă pînă acolo¹.

Cu toate astea, șicusitul grefier ezita încă să intre în subiect. Spiritul lui juridic, care-l reciștigase deplin, în fața acestei bravări nerușinate, ca și singele rece ii amintea regula cea dreaptă, că nu trebuie să ia nici o decizie pînă ce nu se ascultă și partea cealaltă, pînă ce nu are la mină mărturisirea acesteia, obținută cu meșteșugite întrebări, ingenioasă tactică și savantă violenie.

Vorbind Băiașu își și recapitulase materia juridică de care mai dispunea ca să-și menție rangul de licențiat în ochii proprietarului său. < De mult nu mai discutaseră Drept, și de vreo două ori, cind domnul grefier adusese vorba, Băiașu alunecase cu abilitate alături. Era deci timpul ca din proprie mișcare să se arunce [in] inot voinicesc pe firul apei, unde-i plăcea domnului Botoran să se scalde,>² Constată însă că sacul se isprăvise și acumă îl ademenea o chestie prea elementară și care i se păruse prea la putință tuturor de a o descoase, pentru a n-o lăsa, în întreținerile lui cu dînsul, ca pe cea din urmă rezervă, pentru vremuri de complectă lipsă. Si iată acum astă cu îngrijorare că vremea astă venise.

Chestia era tocmai penală, deci chiar pe gustul gazdei sale; noroc că o imprejurare dramatică, petrecută de curind în lumea mare, și de care gazetele erau pline, îi legitimau în momentul de față prezența în discuția chiar a doi juriști emeriți ca dinșii, care altfel nu și-ar pierde vremea cu astfel de baza-conii de romanticism juridicesc.³

— Ei, ce zici de întimplarea astă, coane Botorane?... Cred că ai cetit gazetele... Ia să te vedem cum te pronunț... Am văzut eu că nu-ți plac chestiile penale, dar de-asta cred că face să ne ocupăm puțin... Așa e?

< Si pentru că Botoran tăcea, privindu-l printre plecaptele strînse, Băiașu crezu că tot penalitatea afacerei îl ține aşa ursuz.> Precaut, după ce se pipăi din nou la guler și la cravată, se gindi cam ce urmă ar mai fi putut lăsa în odaia doamnei Botoran. Pălăria, uite-o colea în cui, a atirnat-o chiar de cum a venit din oraș. Pardessus-ul de asemenei...

¹ „Niciodată domnul Botoran n-a văzut — și cîte n-a văzut dumnealui — ca îndrăzneala cuiva să meargă pînă acolo” (*B II*).

² Între <> reproducem, ca și în volumele anterioare, anulările din ms. (vezi și mai sus).

³ Ms. *B II* continuă cu încă o frază: „Mai ales că «temperatura» preo-pinenților se arătase tocmai la un grad propice pentru dezbaterea unei astfel de teme“.

În buzunare mîinile lui agere îl convinseră că toate lucrurile sînt la locul lor (in vreme ce domnul Botoran, văzindu-l cum se caută, clătina din cap ca un procuror care a și sesizat mișcarea): batista, țigările, portefeuille-ul, pila de unghii și mica pudrieră de metal cu oglîmjoard... A fumat, e drept, acolo o țigare, stînd de vorbă cu coana Polixeni, înainte ca acesteia să-i vie deodată cheful să-i desfacă în anume înțeleas cravata, schimbînd cu desăvîrșire tonul și direcția conversației începute; dar își aduce lîmpede aminte că lucrurile lîuind această intorsătură la care nu se aștepta, Băiașu, din vechi principiu, nu mai strivise țigarea în farfurioară, ci o dusese s-o arunce direct în mașină. Să fie mîrosul tutunului care să-i fi dat de bănuit?... Dar domnul Botoran fumează însuși, așa că...

— Ti-am spus eu, coane Botorane, penalul are farmecele lui... Iacă imprejurarea de față... Stai numai să vezi... Va să zică ea, după ce își părăsește bărbatul și familia ei, este la rîndu-i părăsită. Atunci pretinde o ultimă întîlnire și trage cu revolverul... Eu-ți spun sincer că-aș achita-o... Cum dai voie soțului să se răzbune, cînd își prinde soția în flagrant delict de adulter, tot așa dă-i voie și ei să se răzbune cînd, după ce a fost amăgiită și scoasă din minți, e părăsită cu atîta lașitate. E... e... e... să se sfîrșească odată cu îndrăzneala acestor domnișori de industrie...

Domnul Botoran tresări și privi iar stâruiitor pe domnișorul dinainte-i. <„Măi, ăsta își bate joc de mine!“ își spuse el, că doar mărturisirea s-a consumat. Gîndi la rîndu-i c-ar trebui să-l ia și el puțin peste picior pe acest usurpator de case cinstite, înainte de a-l da tava. Un moment în urechea lui se limpezi și fraza pe care să i-o arunce în nas:

„Măi licheao, am să sfîrșesc eu acum cu tine...“

Însă ca vechi om al legei, dinsul nu trebuia să-și piardă cumpătul. Întîi instrucția, interogatoriul! Iar în spusele lui Băiașu dinsul băgase de seamă o scăpare> din vedere juridică. Ba încă două... Mai întîi de toate, tinerelul ăsta... licențiat pronunțase vorbele: „îi dai voie“, ceea ce era o eroare. Legiuitorul nu putea să dea voie părței să-și facă dreptate singură... Al doilea, se părea că-și închipuie că numai unul din soț, și anume bărbatul,¹ se bucură de scuza legei pentru omorul săvîrșit în caz de flagrant delict de adulter...

<Conul Botoran se gîndi să înceapă de-aci rechizitorul lui contra acestui șmecher.>

Conul Botoran fu ispitit de ideea de a-l prinde cu întrebările sale, odată cu ceea ce-l adusese încoace, și în flagrant delict de ignoranță,

¹ Textul este confuz. Din frazele anterioare reiese că Băiașu se referea la drepturile soției. Autorul de altfel reia acest text în mai multe versiuni.

dovedindu-i că în afară de bazaconile alea din timpul romanilor, pe care le însîră cu atîta risipă, știind bine că nu poate fi controlat, arată lipsă de precizie în aplicarea unui text aşa de simplu, ca orice text penal, iar de civil s-a ferit.¹

Dar pînă să articuleze în minte toate aste indemnuri, pe care le vrea că mai sarcastice și mai infricoșate, spiritul juridic îl însfăcă la timp pentru a-l pune pe linia cea dreaptă: *vehemența apărîinea execuției, pe cînd acum se gîsea încă în perioada de judecată — acum era deci locul întrebărilor inconvoiate, ca ghearele de clește care prind și strîng și nu mai lasă celui întrebat nici o puțină de mișcare.²* Si pe cînd domnul grefier se zbătea între aceste două dispoziții sufletești contrare: om și magistrat, Băiașu avu toată vremea — indemnăt de tacerea puțin cam prelungită și atitudinea oarecum cam bizară a domnului grefier — să controleze pentru a treia oară obiectele din buzunar ori dacă nodul cravatei are vreun cusur.

Dar rezultatul acestei a treia investigații, cu mult mai metodică decît celealte, îl asigură deplin, și cunoșcînd din experiență că orice nor din minte și orice bănuială a celui căruia te adresezi pot fi ușor spulberate cu o mină de veselie, de dezvoltură, de nepăsătoare îndrăzneală, cu care, legat la ochi, poti și chiar ești nevoie să dai buzna, în însuși mijlocul indoielii, calm și sigur de sine, Băiașu reîncepu:

¹ Pagina 277 din ms. A II, ușor amplificată, devine pagina 275 în ms. B II, din care reproducem acest fragment, în care monologul interior al lui Botoran se apropie cel mai mult de textul tipărit în 1934:

Fiindcă avea chef de vorbă, trebuia lăsat firește să trângească înainte. Doar toti acuzații cari vorbesc mult sfîrșesc prin a se încurca singuri în propriile lor cuvinte. Si trebuie arătat boierașului acestuia fanfaron și obraznic că-n realitate nu e nimic de capul lui pomădat și poate fi prins în capcană mai ușor decît cel mai năuc dintre derbedei. Tânăsuică, delicventul cel mai gârgăuț al ocolului, și nu se dă așa, pachet, în mîinile judecăței... Mai mult ca sigur — reflectă dumnealui văzind noua ezitare a lui Băiașu — acum a inceput să bănuiască scopul acestei vizite nocturne și își dă seama că a făcut o prostie dînd buzna într-un subiect care-i va atrage sfârmarea oaselor.

Domnul Botoran rînește. Fălcile lui grele se mișcă pentru a-l indemnă să continue: „Dă-i înainte, te-ai oprit tocmai acum... Ce e cu porcii ăia de domnișori de industrie... Hai, domnișorule...“

² Ms. B II continuă astfel:

Dar avertizat de tacerea prelungită și atitudinea cam bizară a domnului grefier, Băiașu se dumirise în cele din urmă asupra vizitei acestuia întîrziate. Cum, de unde, tipul bănuia ceva, dar de bună seamă sigur nu era, altfel doar ar fi avut altă intrare. Ca atare hîrșitul student era nespus de satisfăcut că-și îndrumase vorbirea pe drumul inceput: avea doar și el metoda sa, pe care i-o punea în mișcare uneori instinctul, alteori chiar norocul.

— Spune drept, nene Botorane, aşa e că nu-ţi prea place subiectul asta... Ai dumneata ce ai cu penalul.. Dar afacerea e oricum interesantă și pentru că preocupă pe toată lumea ... tot orașul vorbește.

< Iar dedesuptul frunței Băiașu își forfecă memoria cu o cruzime barbară, fără a mai găsi în cotloanele-i goale ceva peste tot ce-i spusese și-i răspusese gazdei sale din bruma de „roman” și „civil” cît știa. S-o ia în vreo direcție oarecare, aşa la întâmplare, se făcea de rîs... Îl auzise doar vorbind pe Botoran și cîntărîse bine cîtă priceperă și cît amănunt juridic dăinuia în mintea simplă a acestuia...>

Însă tot dibuind în dreapta și-n stînga în compartimentele opace ale capului său frumos, de unde nu putea scoate nimic pentru că nu pușeșe nimic,> Băiașu căuta o alunecare către un tărîm mai în marginea acestor preocupări, unde să atragă neapărat pe domnul Botoran, a cărui voce simțea nevoie s-o audă. Tăcerea astă prelungită începea chiar să-l neliniștească de-a binelea, < oricît era acum de sigur că nu lăsase nici o urmă în odaia doamnei Botoran>. Ochii aceia, privirea aceea stăruitoare i se insigea prea adinc înăuntru-i, îl enerva, îl intimida...Dar Băiașu avea puteri nebănuite de rezistență....

— Nu, zău, asta e ceva intr-adevăr interesant, luă el iarăși cuvîntul cu aceeași nepăsătoare franchețe de pînă acumă. Un jurist, un om de lege care să simtă o rară predilecție pentru o anumită ramură a dreptului și complectă indiferență, ba chiar, se pare, un fel de dispreț pentru o altă ramură... Hm... curios...

Domnul Botoran băgă la rîndu-i de seamă că sporovăielile băiatului astuia, luînd-o pe drumul pe care o apucase, nu-i mai puteau servi cu nimio la instrucția ce-și propusese să facă. Așa că, vrînd-nevrînd, trebui să deschidă în cele din urmă gura pentru a-l readuce la punctul de unde porniseră.

— Îți se pare dumitale aşa ceva... De unde ai soos-o că eu disprețuiesc penalul... Penalul are frumusețile lui, tot ca și civilul... Ba ce frumuseți... începu din nou să se oțărască vocea lui, iar mâna să-i se agite în buzunarul în care o adîncise înadins spre a o feri de vreo mișcare nepotrivită.

Băiașu mirosea neliniștea din juru-i cu porii; ochii lui deschiși mari vestiră pe domnul grefier de acest lucru < încit acesta trebui să-și îndulcească îndată glasul pentru a continua:

— Uite dumneata, cazul astă petrecut acumă și de care se face atita zgromot... Se nasc aci o grămadă de probleme, care de care mai interesantă... Iacă, pe mine m-a impresionat tare mult, și de-aia poate și se pare curioasă atitudinea astă a mea, venirea mea aşa pe neașteptate, minti cu

energie Botoran, convins cu strănicie că-a apucat pista cea mai dreaptă spre tel...> El cumpăni încă dacă nu e mai bine să-l apuce deodată de gulerul hainei, să-l scuture zdravă̄n, ră-l ridice și să-l ducă pe sus, numai aşa de guler, să-l arunce față în față cu Polixenia... să-i dea pe-amindoi cap în cap, pînă cînd vor fi în deplin cu mărturisirile... Pe urmă iar, cap în cap, cap în cap, cap în...

Dar nu. Voluptatea instructorului e mai mare. Domnul Botoran chiar zimbește cu plăcere la gîndul cum vor de urmă ucrurile, încetul cu încetul, pe nesimțite. Si el își dă seama că zimbetul lui, pe care-l face și mai vizibil, și mai dulce, liniștește tot mai mult pe Băiașu, îi micșoarează pupile și-i gonește paloarea de pe obrajii. Pentru intînia oară în viață lui, domnul Botoran adulmeca satisfacțîile cinicului.

— Stau și mă gîndesc, continuă el, jucîndu-și cu măiestrie rolul. Poate și ea condamnată că l-a ucis...

— Nu strigă Băiașu, acum deplin lămurit asupra sincerităței lui Botoran. Am spus-o și o repet... nu...

< Si bucuros că domnul grefier acordă în sfîrșit interes acestor chestiuni, el dădu drumul unui considerabil număr de considerații. Domnul îl asculta calm și încruntat. Din cînd în cînd baza frunței lui se lăsa ușor asupra ochilor.>

— Legea, domnule Băiașu, îl opri cu asprime, ține în primul rînd seama de momentul cînd s-a consumat fapta... Flagrantul delict e esențialul. „Hm, gîndi Băiașu, ce-are aici a face flagrantul delict.”¹ A treout acesta, continuă Botoran din ce în ce mai tare, chiar dacă în mină, ca să zicem aşa, ai dovezile zdrobitoare: o cămașă a ei rămasă în odaia lui, sau un guler de-al lui...

Mina lui Băiașu porni reflex în sus, dar se opri la jumătatea drumului și se transformă într-un gest larg, de vorbitor care pledează cu căldură...

<— Dar legea, spuse el, bine informat asupra acestui pasaj, mai pretinde și casa conjugală ca> teatru al flagrantului delict... oare nu va fi aohitat soțul care și-a pedepsit soția necredincioasă și pe complicele ei, în casa acestuia din urmă sau în cine știe ce casă... Pe urmă legea pune acest caz în sirul faptelor scuzabile, care și ele se pedepsesc, însă incomparabil mai restrîns... Însă nu uita că procesul are loc la jurații. Întrebarea se pune întîi asupra vinovăției agentului... E vinovat cutare de omor etc., etc.... Cu alte cuvînte, a fost în facultățile lui complete, și-a dat seama ce a făcut, și aşa mai departe. Chiar dacă răzbunarea a fost săvîrtită în condițiile legei, dacă jurații vor spune da, pedeapsa se va da, însă

¹ Frază adaosă ulterior, p. 283, ca și alte multe modificări.

redusă ca pentru crimele scuzabile... Pe cind, în orice imprejurare de soiul săta, chiar cind răzbunarea a fost comisă mult timp de la consumarea trădării, jurații au achitat totdeauna și în toate locurile...¹

— Va să zică dumneata ești de părere că și atunci cind nu ai în apărarea dumitale motivul puternic al furiei subite, care-ți ia mintile și...

— Evident, coane, doar furia de care spui îți vine cind afli și de obicei afli totdeauna ceva mai tirziu...

— Nu, dă-mi voie să te contrazic...

— Pardon, cocoane, convingerea nu poate să se intemeieze decit dacă îi dai timp...

— Dar atunci nu mai e furie subită... furie cu gind și cu rațiune nu mai e furie....

— De ce rațiunea scormonește mai adinc lucrurile și dă la iveală adevarul, de aceea furia crește mai impetuoasă...

— Așa e? răcni domnul Botoran rînjind fioros și împungindu-l cu ochii. Dar în fața ochilor holbați deodată ai lui Băiașu se reculese și, schimbând deodată tonul și intensitatea lui, întrebarea se preschimbă în întârire: Așa e! Așa e! Ai dreptate... Furia crește pe măsură ce convingerea se limpezește mai mult... Dar reîncepu să apese tare pe cuvinte: Ai dreptate, domnule Mihnea Băiașu...

¹ Filele 284 și 285 cuprind pe verso următorul text adăos cu altă oernicală:

— Hm, eu nu cred că aici se pune chestia flagrantului delict, opină dulce Băiașu, a cărui minte bănuia iarăși prăpastia în apropiere... Ea a făcut fapta... dar autorul moral trebuie descoperit... Cine e autorul moral... Cine a indemnăto să lase casa și să fugă cu dinsul... Ca pe urmă să vrea s-o părăsească... Ea a ucis, dar poate a făcut gestul fără voință, consecință firească a lanțului de fapte la care a indemnăto el... autorul moral, care astfel cade victimă proprietilor sale uneltiri... declamă Băiașu, vroind să atragă cu căldura pledoariei în această chestie complicată pe d-l Botoran.

— Canalia, bine i-a făcut, râgi cu furie Botoran, izbind din picior... Ei scot femeile și fetele oamenilor din mintă... El a... Si d-l Botoran se scoală și înaintea zării...

— Dar, se refugie Băiașu, speriat de această atitudine neașteptată și sălbatească... asta e o fațetă a chestiuniei... Dar închipui-ți-l și pe el... un băiat modest... un secretar dormic să-și facă o carieră, văzindu-și de treabă... Cind, deodată niște ochi dulci, azi o vorbă cu două înțeleasuri, miinile altă... azi o atingere de miini... miinile un scaun apropiat, o atingere cu piciorul, băiatul tinăr și cu seva proaspătă, cocoana mai [in] vîrstă și mai experimentată... Băiatul se retrage în odaia lui: „Măi, ce fac eu”... Cocoana... cioc, cioc, cioc, în usă... Si azi aşa, miine aşa... Pină cind, înțelegi... care-i autorul moral, coane Botorane?...

Privirile lui creșteau, iar namila de trup prindea acum proporții de zeu omeric... Creșteau văzind cu ochii, în lumina palidă a becului slab.

Pe figura lui Băiașu paloarea se întinsese statonic ca pe-o față de cadavră. Mai păstrând încă o sărimă de nădejde că s-ar putea totuși înșela, în mintea lui se deslușea tot mai lămurit gîndul că celălalt știa.

Dar orcit de palidă, fața lui răminea calmă; doar încheieturile fălcilor se simțeau din cind în cind pe sub piele, minate de-un tremur brusc și nervos. În schimb, în mintea lui Băiașu se întinsează zdravăn și doar din cind în cind fulgerele spaimei mai luminau acolo zariști de panică. Încolo, negură și tumult. Tumultul singelui izbind haotic în fundul urechilor și-n fundul creierului și-n toate străfundurile ființei lui. Iar ființa celuilalt creștea.

Izbucnii într-un ris de nebun. Un ris pe care totuși vroia să-l moduleze, liniștitor, potolit, ca în mijlocul unei discuții senine. Iar ochii lui alergau neliniștiți prin odaie, pentru a-și găsi reazim doar pe ceva cu care ar fi putut să se apere, pe cind gîndul lui căuta un cuvint, o atitudine pașnică, ceva peste rotunjimea de fier a cercului care începuse să-i strîngă laolaltă, o vorbă de duh, o glumă, ceva strein de starea astă cumplită, care să-l facă și pe celălalt să ridă ori să se prindă în vorbă, pentru a se asigura că totul nu-i decit o părere, o vedenie fără rost, o uriciune treacătoare.

Din cind în cind cîte un val de singe îi mai scormonează în creier, scoțindu-le din mal și împingindu-le ca un riu nărăvaș prin munți, fără limită de judecată.

„Nu se poate. Nu știe. Întimplarea care a avut loc în oraș l-a indemnat numai să facă o apropiere... Atit... Oh, el vrea să afle acumă... el vrea să știe, să prindă... Grefierul...“

Toate acestea se duc și vin în mintea lui cu iuțeli de virtej turbat; capul îi vîijie de atit că poate trece într-o secundă, în fracțiuni infime de secundă.

Ride și mai tare și risul lui răsună sinistru, trăgind după el ecouri străine de vocea lui, de timbrul lui, ca într-o peșteră. Si nu găsește alt cuvînt, nu poate găsi altul, orcit se zbate într-o parte ori într-alta, decit într-același loc, în care simte că n-ar mai trebui să se întoarcă. Cine-l împinge neconitenit într-acolo?... Oare crede că tot acolo, în domeniul acela periculos, există scăparea? Își pune singur aceste întrebări, ca și cind ar fi vorba de altul, pe care-l urmărește și [se] teme pentru dinsul, de parcă ar ceti o poveste cu peripeții, în ritmul căroruși susținutul lui să-integrează complet.

— Asta e legea! declară el satanic. Ha, ha, ha... Ea-ți spune: ucide... Dacă ea-ți dă arma în mînă, de ce n-ai ucide? De ce n-ai simți voluptatea asta oprită... Căci poate să fie și o voluptate... Cea mai teribilă dintre toate... Si poate că tocmai pentru asta trebuie oprită...

Și-a virit mîinile în buzunare și, din locul unde sta, rezemăt de pat, a făcut doi pași spre Botoran, fixindu-l atât de stâruiitor, de parcă el ar fi tocmai cel ce e în drept să ucidă...

Se pornește din nou în rîsul lui spasmotic. Și asta îi dă impresia că a înnebunit. Tot ce mai e cuget în Băiașu are această impresie de partea ceeață din persoana lui în care nu mai e cuget. Și lucrul astă parcă-i pentru el o ușurare... O simte crescind... Le simte crescind pe amindouă deodată: ușurarea și nebunia... nebunia și ușurarea.

Haidea, se simte cu puteri nemaipomenite în brațe... Orcit de mult a crescut acum trupul lui Botoran, nebunia cestui la crescut și mai grozavă....

Botoran se ridică....

Ho, e deasupra închipuirii de uriaș....

DONNA ALBA — 1935

Ultima carte tipărită de Gib I. Mihăescu, la fel ca toate celelalte pe care le-a scris, l-a preocupat mult timp. În primele variante ale romanului *Brațul Andromedei*, la care lucra începând din 1927, apare ca personaj principal și Mihail Aspru, întreprinzătorul și energeticul avocat din *Donna Alba*¹. În aceste variante, Aspru este angajat secretar de profesorul de istorie, deputatul și viitorul ministru Nedan, domnul Cornoiu din versiunea definitivă a romanului său din 1930. Pe trama obișnuită, frecventată pînă la abuz în comediiile bulevardiere ale epocii (Nedan, doamna Nedan, Mihai Aspru, Vucol; soțul — soția — secretarul soțului — amantul), abandonată la redactarea variantei definitive a romanului *Brațul Andromedei*, prozatorul scrie cu relativă ușurință o carte bine încheiată epic, cum este *Donna Alba*. Romanele lui Gib I. Mihăescu apar la un interval foarte scurt unul față de altul: *Brațul Andromedei*, 1930, *Femeia de ciocolată*, de fapt mai mult o nuvelă, 1933, *Rusoaică*, 1933, *Zilele și nopțile unui student întîrziat*, 1934, *Donna Alba*, 1935. Această activitate bogată nu ar fi fost posibilă fără o lungă perioadă de gestație, diferită pentru fiecare roman în parte, anii de apariție, cum am văzut din cercetarea manuscriselor, nefiind concordanți cu anii de lucru. Nu-i mai puțin adevărat că la al patrulea roman, fără să mai socotim și *Femeia de ciocolată*, publicată sub forma unei nuvole în „Gândirea”, încă din 1925, autorul avea o mînă formată, cum se spune, incit redactarea celor din urmă a mers mai repede, variantele de lucru împuținîndu-se în cazul *Rusoaciei* și *Donnei Alba*, în comparație cu *Brațul Andromedei* și *Zilele și nopțile unui student întîrziat*.

¹ În textul tipărit în 1935 prenumele personajului este Mihail, în variante Mihai.

Filiația dintre varianta C a *Brațului Andromedei* și *Donna Alba* este căt se poate de evidentă și am discutat-o pe larg, reproducind și textul acestei variante, în volumul al doilea din prezenta ediție.¹ În cele peste 117 pagini păstrate, majoritatea pe spatele unor file din varianta A a romanului *Brațul Andromedei*², interesul romancierului se concentrează mai ales asupra ambiciozului și tenacelui Mihai Aspru, care apare de la început numai cu acest nume, cu funcție caracterizantă, desii scriitorul obișnuia să schimbe, în manuscris, foarte des numele personajelor, oscilații care apar uneori chiar și în textul tipărit.

În arhiva de la Drăgășani se păstrează și douăsprezece file dintr-un text în care sunt relatate aventurile din tinerețe ale lui Mihai Aspru [*O dimineață a lui Mihai Aspru*], fragment interesant pentru legăturile cu variantele romanului *Donna Alba* cuprinse în ms. A al romanului *Brațul Andromedei*. De la variantele romanului *Brațul Andromedei* la *Donna Alba*, trăsăturile personajului se precizează, caracterul lui se adințește, iar manierele i se rafinează. În varianta definitivă, Aspru își pierde situația de fiu scăpat al unui mic moșier nevoit, după ce ajunge la săpă de lemn din cauza mașinațiilor unui unchi, să devină secretarul lui Nedan. Între stilatul, intelligentul și destoinicul secretar al lui George Radu Șerban din *Donna Alba* și secretarul provincial al lui Nedan din *Brațul Andromedei* diferențele sunt sensibile. El nutrește însă aceeași pasiune mare pentru soția patronului, întîlnită în aceleași împrejurări, în fața lui celuilalt unde își trecea examenele întrizate, suportă, decis să răstoarne într-un gest mareț situația în favoarea sa, privirile indiferente ale acestuia, și-i urmărește pas cu pas, cu tenacitate de detectiv și cu gelozie, orice mișcare. Dacă Mihai Aspru este, în general, același în variantele din *Brațul Andromedei* și în *Donna Alba*, cu excepția unor schimbări care privesc doar ascensiunea lui socială, în schimb avocatul Georges Radu Șerban, os domnesc, fire voluntară și mindră, și soția sa, prințesa Alba Ypsilant, nu mai au nimic comun cu doamna și domnul Nedan, cuplul burghez din primul roman al autorului. Similitudinile dintre aceste personaje țin numai de natura relațiilor dintre ele. Astfel, atât Georges Radu Șerban cât și Alba Ypsilant sunt personaje pe de-a-ntregul inventate în ultimul roman, situându-se la mare distanță de psihologiile rudimentare ale prototipurilor din vechea variantă. Nici Tudor și nici Preda Buzescu nu-l preiau, pe Vucoi, amantul doamnei Nedan în prima versiune, rămînind să-și continue aventurile sentimentale, de fante provincial, sub numele de Inelescu, în *Brațul Andromedei*. Aspru, îndrăgostit și dornic să parvină, pentru a depăși barierele sociale care-l despărțeau de femeia iubită, se nutrește, în ambele versiuni, cu aceleași visuri, fără să se întrevadă, în cele 117 pagini ale primei variante, modul cum va proceda, care ține, în întregime, de intriga polițistă din *Donna Alba*, oprită aici doar în faza urmăririi lui

¹ Gib I. Mihăescu, *Opere*, II, pp. 190—231.

² *Ibid.*, p. 176.

Vucoi. Această variantă din *Brațul Andromedei* în care, după cum se vede, Mihai Aspru este doar într-o fază de ucenicie, încă departe de ambiițiosul răsplătit de succes, este reluată de autor peste mai mulți ani (timp în care Gib Mihăescu publică romanele *Rusoaică* și *Zilele și noaptele unui student înțirzit*), în versiunea definitivă a romanului *Donna Alba*. Manuscrisul romanului se păstrează la Muzeul literaturii române din București, cota 5754. Scris mare, ou cerneală, destul de cîteț, cu excepția citorva pagini mai pline de ștersături, manuscrisul acesta cuprinde varianta dată la tipar. Din cele 774 de file ale manuscrisului, parte sint scrise pe hîrtie de bună calitate — filele 128—444 și 644—744 —, parte pe hîrtie de caiet — filele 444—644. Filele, fără excepție, sunt pătate de cerneală tipografică, putindu-se recunoaște cu ușurință diferite amprente, dovedă sigură că textul a fost trimis în grabă la tipar, fără răgazul dactilografierii lui. Evident, cărțile lui Gib I. Mihăescu erau de mare succes și se lucrau în tipografie cu mare înțelegere pentru autor, care își definitiva în fază de corecțură textul. Erau tolerate și trimise la tipar pînă și paginile cu numeroase ștersături (148, 151—153, 156, 157, 162, 168, 176, 179, 189, 193, 194, 200, 204, 211, 212, 221, 225, 227, 263, 282, 430, 498, 502, 539, 629), interpolări, text scris printre rîndurile tăiate, lipituri peste fila albă sau peste un text deja redactat, la care s-a renunțat, reveniri cu altă cerneală etc. Mai rar, pot fi observate și pagini retranscrise. Lipsesc din acest manuscris, numerotat pînă la pagina 774, care cuprinde sfîrșitul romanului, primele 127 de file, la oare se adaugă alte cîteva din interior: 215, 230—262, 306—424, 653, 675. Menționăm că la Muzeul literaturii române, se păstrează sub aceeași cotă și 83 de pagini din prima corecțură, efectuată, ca și cea în spalt, chiar de autor, care mai intervenea și acum, după modificările mari făcute la corecțura în spalt, după cum vom vedea, cu unele remedieri. Paginile corectate erau inapoiate din nou autorului, pentru o ultimă corecțură. Pe spatele filelor 32 și 53, din prima corecțură, păstrate la Muzeul literaturii române, se poate citi această scurtă însemnare: „Domnului Mihăescu”.

Manuscrisul 5754 de la Muzeul literaturii române a fost precedat, ca și alte texte ale autorului, de un bruion, din care se afișă, în aceeași arhivă, doar o filă. Se știe acum, după cercetarea manuscriselor, că romancierul obișnuia să-și scrie cărțile într-o primă formă, embrionară, lacunară, abia însăliată în unele cazuri, nesupravegheată ca stil, pe care o amplifică și o sude abia în varianta definitivă. În momentul cînd astfel de pagini bruionare erau vîrsate în varianta următoare, ele erau șterse cu linii în cruce. Firește, operația se facea cu texte mari, pînă la manuscrisul unei întregi opere, sau cu texte reduse, cînd, dintr-un motiv sau altul, scriitorul

se impotmolea și era nevoit să reia paginile respective într-o nouă variantă, nemulțumit de calea și de soluțiile epice anterioare. Scurtul fragment dintr-o astfel de variantă a romanului *Donna Alba*, păstrat la Muzeul literaturii române, este de la sfîrșitul cărții (f. 698, ms. 5754). Din alte scrieri ale autorului se păstrează, după cum am văzut, numeroase astfel de pagini. Pentru a se vedea deosebirile foarte mari față de varianta dată la tipar (v. pp. 712—713, în vol. de față) reproducem integral acest fragment:

„mai mult decit mășteptam eu însuși, deși, sunt sigur, el era animat de gândul exterminării. Dar astă m-a impresionat prea puțin. Singura mea grija în acele clipe a fost emoția pe care i-am cauzat-o scumpei mele Alba — spuse el, mingând-o ușor pe frunte și privind-o cu intensă simpatie. Cum mă ruga ea să renunț la acest gând, încă de la teatru... dacă acest lucru mai era cu putință...

Din somn adinc de stană se trezi donna Alba sub mingierea soțului ei. Pieptul i se lăsa acum adinc și se ridica turburător. Privirea ei se strecura furiose pe sub pleoapele aproape coborite, ca la fetițele vinovate, spre buzele mele; de culoarea rinjetului meu depindea existența ei. Minerva donna Alba, a cărei apropiere mă făcea să tresăr, al cărui nobil mers era ca o apropiere supranaturală, era acum o copilă în fața mea, și disprețul ei nemărginit pentru cel ce-și îngăduise să arunce un ochi indiscret în fundul trecutului ei se vedea limpede în convingerile ei că... [ilizibil]. Dar pe figura mea ea nu putea desprinde decit cea mai umilită admiratie pentru nemărginita sa frumusețe. Ea înțelesă ouvintul ochilor mei și privirile ei se învioraseră. Si mie-mi fu atit de ajuns [ca] să simt nevoia aerului...“

Aceeași filă (698) cuprinde pe verso un text bruijanar, scris pe două coloane, extrem de interesant pentru cunoașterea modului în care își redacta Gib I. Mihăescu opera. Textul, scris în latul filei, trebuie citit începând cu coloana din dreapta, doavă că e vorba de însemnări făcute în mare grabă, fără o mai exactă apreciere a spațiului, cu singurul scop de a nu scăpa ideea. Frazele sint, din această cauză, trunchiate, stilul febril, expresia precipitată, alineatele numeroase. Aceste cîteva însemnări vor deveni, în versiunea următoare, cîteva pagini (v. pp. 723—732, în vol. de față). Comentariile dostoievchiene rămîn, dar scriitorul, care a meditat mult la sfîrșitul romanului, va încerca să precizeze, în versiunea finală, o soluție proprie, departe de aceea a lui Zvidrigailov din *Crimă și pedeapsă*. Mihai Aspru rămîne un victorios, reușind să abată intotdeauna favoarea destinului asupra sa, chiar cînd, aparent, se află în impas, ca în acest fragment, în care este vorba doar de o amînare a succesului în cucerirea femeiei iubite, cum se procedează, fără nici o scădere a tensiunii narrative, de-a

lungul întregului roman. Adaosurile din spalt sint dirijate în aceeași direcție.

Reproducem aici și acest text:

„Va să zică ceasul nehotărîrei și al curajului mi-l da...

Ea se ridicase și se uita la tablourile din păreti; fără să-mi mai spună ceva mă aștepta... să mă apropii, să vorbim de tablou, s-o cuprind...

De 12 ani...

Zvidrigailov.

Nici un pic de susflet.

Ea nu mă aștepta cu revolverul, dar cu disprețul ei poate să mă(?) surce. Pune scrisoarea pe masă...

Dar corpul ei era grozav...

Dar cineva chirăi în mine: «Ce faci?»

Totuși deodată zisei: — Credeam că bărbatul tău...

Zimbetul ei păli...

Așa mi-am închipuit.. am vrut să te ajut ca să scap[i] de dezrobire [înrobire?]. Era elegant din parte-ți... Am întirziat o eleganță, ca să aștept alta... Nevăzind-o, dau scrisorile... O aștept... cu siguranță că nu va întîrzi să vină...

În mine chirăie și protestează...

Dar sunt hotărît:

Poftim scrisorile...

<Blana ca o șopîrlă>

Ea le ia și pornește neîncrezătoare că nu vede nici blana jos.

— Donna Alba... blana...

Și i-o duc... I-o pun pe după git și ea așteaptă puțin răsturnată...

Gândul mă insultă: «Imbecil, don Quichotte...»

— Donna Alba?... întrebă ea.

— E un nume din visurile mele, pentru care am făcut toate astea...

Dar sunt lucruri care vă plăcătesc... Timp pierdut...

Imbecil, timpit...

Coboram scara... Îmi vine să-i spun: «În caz că nu vei izbuti să săvîrșești liberarea, să mi te adresez...» Dar astă e o capitulare și tac... Si ușa se închide după ea...“

Există, în ms. 5754 de la Muzeul literaturii române, cîteva fragmente eliminate de autor, care merită, de asemenea, să fie cunoscute de cel ce se interesează de procesul de elaborare a acestui roman. Ele trădează grija romancierului de a supraveghea și preciza caracterul personajelor și de a împrezi epic situatiile, prin eliminări și adaosuri. Două din fragmentele eliminate (ms. 5754, pp. 189 și 574) se referă la tribulațiile, cu fiecare

variantă tot mai complicate și mai bine țesute, care-l aduc pe Aspru în posesia mult rivnitelor scrisori ale Albei, însușite prin furt de prințul Preda Buzescu: „< Nici o ușă nu se deschide din nici o parte, orcit aş tropăi cu picioarele pe aceste podele, care, se pare, odinioară au fost vopsite maron. Mă gindesc că poate domnul pe care l-am urmărit astăzi, și atunci de mult, ar putea fi slujitor nu... dar om de incredere al vreunui locatar din etajele de jos... și că obișnuit are intrare la patron pe scara de serviciu... Dar e cu puțință ca tocmai asemenea individ care are numai o astfel de intrare să fie trimes de patron la întâlnire directă cu doamna Alba într-o grădină publică, să aibă un conciliabil lung cu ea, în sfîrșit să încearcă să o acompanieze spre ieșire... unde o aștepta răbdătoare mama ei, doamna Smaralda, născută Ruset și soție de Ypsilant. Pe cind Preda Buzescu e un boier scăpat desigur, dar boier... însă într-adevăr că lucrui este foarte complicat: de ce tocmai aventurierul acesta... > „< Cu ultimul cuvînt s-a și prefăcut că a căzut în somn adînc. Prințul s-a grăbit și el să se culce, nu după ce a mai robotit ceva prin odăi. Dar ochiul întredeschis al Irmei i-a urmărit toate mișcările. Cind s-a convins că el a adormit buștean, s-a ridicat de lîngă dînsul, i-a cercetat acum în buzunarele pantalonilor unde-și avea cheile... >”

Unele modificări în interiorul același text sint impuse de nevoiea de a evita repetițiile. „Cazul domnului Petrow“ este expus mult mai pe larg în pasajul eliminat, cu amănunte care amintesc de *Rusoica* și mai ales de nuvela *Visul*, tipărită, ca și romanul *Donna Alba*, în 1935. Următorul fragment din ms. 5754, pp. 592–595, este eliminat tocmai din cauza unor astfel de similitudini și suprapunerii. „< Cazul domnului Petrow este curios, dar nu de specialitatea noastră. În timpul războiului participase la lupte pe frontul românesc. Revoluția îl surprinsese aici și el rămasă în Moldova [...], unde avea o moșie destul de întinsă, asupra căreia își valo- rificase drepturile. De la soția sa, rusoaică, rămasă în interiorul Rusiei, la o altă moșie, care-i aparținea ei, nu mai avu nici o știre, pînă cînd auzi întîmplător, de la niște ofițeri români, de chefurile formidabile săvîrșite la Chișinău în tovărășia unei dansatoare, Olga Petrowna, revenită clandestin din Rusia, închisă pentru trecerea frauduloasă a frontierei, și amenințată să fie trecută înapoi, dar apoi liberată grație frumuseței ei fără pereche. Cum semnalamentele artistei concordau cu imaginea soției sale, proprietarul Petrow plecă la Chișinău și recunoșcu într-adevăr în marea artistă pe soția sa. Își înfrină însă dorința de a-i vorbi, dorind a ști cum își petrece nopțile acea care izbutise să treacă în noua patrie a soțului ei, și a cărei primă grijă trebuia să fie venirea la moșia unde se află dînsul, și a cărei poziție o știa, ca una care o vizitase în mai multe

rînduri. Artista, după un succes formidabil, în care și arătă mai toată golicuinea, se așeză după reprezentăție la un chef și mai strănic. Bău, cîntă, fumă, rise, dansă pe masă, sări de-acolo în brațele unui ofițer și abia acum băgă de seamă, la cea mai retrasă masă din fundul sălei, pe-un individ care semăna cu soțul său. Pe jumătate trezită din beție de această surpriză zguduitoare, se îndreptă spre masa lui Petrow, care continua să-și bea vutca disperărei și a dezastrului sufleteso. Alături de l se aflau mai multe sticle goale, însă cu toate că pînă acum ingurgitase o cantitate respectabilă de alcool pur, bietul om nu era încă beat; de durere sufletească nu izbutise să se imbite. >“

Fragmentul acesta, în aparență lipsit de importanță, mai ales că nu este nici prea intins, atrage atenția asupra unei filiații semnificative. Este vorba de prima imagine a unui personaj care l-a urmărit timp îndelungat pe Gib I. Mihăescu, o femeie, în opozitie cu Valia, senzuală și lipsită de scrupule, dominată de gustul pentru plăcerile violente, sălbatică, așa cum apare „rusoaica“, în fișele de lucru redactate de autor în jurul anului 1924¹, și chiar și în unele pagini pe care le scrie mai tîrziu. Între „rusoaica“ din primele însemnări de lucru cu privire la acest personaj încă fără nume: Ninocika, în fragmentul din romanul *Rusoica* publicat în „Gândirea“, X, nr. 12, 1930, pp. 434–444, Natalia Alexandrovna, presupusa soție a doctorului Calomfir din *Visul*, așa cum și-o imaginează acesta, sub influența celor auzite de la locotenentul Ragaiac despre o frumoasă dansatoare, de naționalitate incertă, artistă de cabaret, în care întrevede o imagine necunoscută și revoltătoare a soției pierdute – și Olga Petrowna, din *Donna Alba*, este o asemănare frapantă. Proprietarul Petrow, din fragmentul pe care l-am reprodus aici se află în aceeași stare de prostrăție alcoolică și erotică, în care visul se confundă cu realitatea, ca și Calomfir din *Visul*. Obsesia „rusoaicei“ instabile, care reușește să se „strecoare“, sub protecția răsplătită a bărbătilor, este descrisă cu aceleași mijloace. Aceasta ne îndeamnă să admitem ipoteza că fragmentul din *Donna Alba* abandonat de autor este tocmai cel care a fost dezvoltat în nuvela *Visul*.

De altfel în întreaga operă a lui Gib I. Mihăescu s-au însoțit în permanentă două tipuri feminine: o femeie ideală, sau mai degrabă idealizată de bărbat, și una senzuală. Între acești doi poli ai feminității, bărbatul se

¹ Textul acestor fișe, însoțit de comentariile de rigoare, a fost publicat de noi, împreună cu alte texte inedite ale autorului, în revista „Manuscript“, nr. 3 (32), IX, 1978, sub titlul *Investigații în laboratorul românului „Rusoica“*, pp. 113–119.

află într-o continuă aşteptare, cele două imagini nefiind concordante. Imaginea serafică a Valiei, aşa cum și-o imaginează Ragaiac, nu cea din aventura lui Iliad, este concurată de femeia atitătoare, o adeverărată ispătă de voluptăți carnale, intreținută un timp și în Niculina. Cucerit de Natașa lui Tolstoi din *Război și pace*, care se regăsește mereu, după șovării, adeverărată slăbiciune a romancierului rămine Nastasia Filipovna, personajul damnat al lui Dostoievski, care decade fără putință recuperării. Doamna Cornoiu, Arina Velovan și Alba Ypsilant se opun moralei comune și infățișează mai degrabă ipostaza „rusoaicei” păcătoase, prin care autorul înțelege un anume tip de femeie dorită. Pătrunderea în laboratorul de creație al autorului înlesnește foarte mult observarea dificultăților de oprire între cele două tipuri de feminitate, evidente și în paginile tipărite. Femeia din realitate este altfel decit cea visată, și goana cuceritorului poate continua fără sfîrșit, chinuit mereu de imagini care nu se suprapun, din vina subiectului care le observă, otrăvit de aceleași iluzii ale ineditului, ale nemaiînoscutului, ca și Don Juan. Acesta este de fapt impulsul desfășurării epice în majoritatea scrierilor autorului, în care aşteptarea joacă un rol atât de important.

Printre documentele păstrate de la Gib I. Mihăescu se află, aşa cum am mai menționat, și numeroase spălări. De acest avantaj în cercetarea laboratorului său de creație se bucură în special romanul *Donna Alba*, dat la tipar în mare grabă și revizuit substanțial în timpul corecturilor. Aceste corecturi, atât în spalt cit și în pagină, se păstrează parțial în arhiva familiei, la Drăgășani, la Muzeul literaturii române, cota 6648/1–2 și la secția de manuscrise a Academiei R.S.R., cota A 955. Materialul cel mai bogat și mai interesant se află în Arhiva Gib I. Mihăescu, păstrată de familia scriitorului la Drăgășani (17 spălări în lungime de circa trei pagini, cuprinzând materia romanului din aproape o sută de pagini). În afara corecturilor obișnuite, care nu prezintă nici un fel de importanță pentru ceea ce urmărim noi, romancierul elimină și, mai ales, adaugă, la corectura în spalt (§), numeroase fraze care fac din această corectură versiunea definitivă a romanului. Lăsind deoparte cuvinte, sintagme și chiar propoziții izolate, adăos frecvent, vom ilustra aceste modificări cu cîteva mici fragmente care intregesc un portret, nuantăză o atitudine sau precizează o situație.

Un personaj episodic, cum este prostituata Irma, e umanizat și chiar înnobilat oarecum, într-un gînd recunosător al lui Mihai Aspru. Autorul obține însă, cu acest adăos, și controlul ironic asupra personajului feminin central, de la început într-o poziție morală ambiguă: „Sărmana contesă decăzută, Irma! Cu josnica ei artă scăpase din mare cumpăna pe fru-

moasa principesa Alba Ypsilant, ale cărei pleoape roze despart încă la ora astă lumea de basm a visurilor princiare de grija zilei nesigure ce mijescă din neant” (§, p. 22). Natura raporturilor dintre personaje, din care rezultă, în mare măsură, intregul lor mod de comportare, este mereu nuantată de aceste adăosuri în corectură. Seaca precizare „ca prințul Georges“ devine în reluare: „cum mi se descopereacă acum prințul Georges, cînd discuția a trecut într-un climat incomparabil mai torid, în raport cu temele noastre obișnuite, de logică pură din Civil și Comercial” (§, p. 27). Referatul naratorului, care își comentează pe larg acțiunile, se imbogățește extrem de mult: „Perspectiva pe care i-o deschisese [Albei] prin hotărîrea mea de plecare, pentru a-i arăta întreagă puterea mea de-acumă, trebuie să-i pară într-adevăr grozav de amețitoare!” (§, p. 28); „căci, răstălmăcind bine privirea de despărțire a donnei Alba, mă întăream tot mai mult în credință că semn curind va veni de la ea” (§, p. 31). „Delirul cazuistic“ din *Donna Alba*, asupra căruia atrage atenția G. Călinescu în *Istoria literaturii române de la origini pînă în prezent* („*Donna Alba* merită atenție pentru delirul lui cazuistic“) sporește cu fiecare din adăosurile în care Mihail Aspru evaluatează, în nesfîrșite raționamente, terenul ciștințat sau pierdut în cucerirea inaccesibilei, pentru că o crede astfel, Alba Ypsilant. Un scurt pasaj, în care Aspru se confundă, la sfîrșitul romanului, cu propriile sale năluciri, se dezvoltă enorm în versiunea definitivă.

Prima versiune: „Noroc că dreapta rațiune, cumpătul just, chibzuala adincă m-au pus apoi pe drumul cel bun, încoate dar sigur.

O clipă puterea născocirilor m-a năucit și pe mine; le-am dat drumul prea de-a valma, prea necernute prin calculul sever al unei juste dozări; de aceea donna Alba e în prezent, grație neatenției mele, victimă puterii mele de concepție și, în chip firesc, eram să deviu eu însumi prin plecarea ei propria mea victimă. Si iată, în ultimul moment, gîndul măreț, gîndul cel sfînt îmi vine iar în ajutor. Gîndul miraculos, care operează ca un adeverat făcător de minuni, el te scutește în chipul cel mai elegant cu puțință de a te prosterna în fața zeului adorat, el zguduie pe acest zeu, îl face să se desprindă singur de pe soclul în care s-a petrificat și îl aduce umilit la rădăcina sochlui tău. Din adorator, simplu, anonim, poate chiar blestemat și alungat, gîndul ocolit, tactic, te ridică pe tine la rangul de zeu...“ (Versiunea finală, în vol. de față, pp. 742–743.)

Cercetarea manuscriselor lui Gib I. Mihăescu, mai ales a variantelor romanelor tipărite între anii 1930 și 1935, spulberă definitiv imaginea scriitorului lipsit de energie din cauza unei sănătăți subrede, care nu insistă, de aceea, îndelung și cu rigoare, asupra textului. Variantele numeroase ale primelor sale romane, pe care le menționăm în ordinea elaborării nu

a tipăririi, *Brațul Andromedei* și *Zilele și noptile unui student întinzat*, munca de supraveghere aotivă, cu intervenții substanțiale în corecturile tipografice la toate cărțile publicate în acest timp, dovedesc că autorul a desfășurat, în anii din urmă ai vieții, de cind datează și cea mai întinsă activitate publicistică a sa, o muncă foarte intensă, poate chiar epuizantă pentru o constituție fizică nu prea robustă. Neglijent de multe ori, săpă pasiunea stilului mai ales, Gib I. Mihăescu și-a lucrat totuși, cum ne-o dovedesc toate manuscrisele sale, cu mare îndirjire și stăruință cărțile.

De la apariția ei, în 1935, și pînă astăzi *Donna Alba* a fost consecvent elogiată, ca și *Rusoaică*, descoperindu-i-se mereu alte calități. Surprinde însă, mai ales în primele cronică, aceeași lipsă de rigoare în aprecieri, intemeiate sentimental, situație care se prelungește și imediat după moartea prematură a autorului. Octav Șuluțiu, de exemplu, vede în scriitor pe „unul dintre cei mai mari romancieri români”, făcind loc, în preambul la cronica pe care o consacră romanului *Donna Alba*, unei izbucniri sentimentale ca aceasta: „Îmi vine greu să scriu potolit despre *Donna Alba* și cred că oricărui așteptă entuziasmul nu mi s-ar putea străifica pentru a vorbi despre ea la rece. Cartea aceasta e scrisă cu atită perfecțiune tehnică și cuprinde o asemenea densitate în substanță încit nu poate fi opriță exclamația de admirărie ce revine de cîteva ori în cursul lecturii” (p. 296). Cînd criticul își culege, în volumul *Pe margini de cărți* (Editura Miron Neagu, Sighișoara, 1938, din care cităm) această cronică – apărută mai întîi în revista „Familia”, II, nr. 4, iulie-august 1935 –, nu-și potolește în nici un fel această admirărie entuziastă. Nu-i mai puțin adevărat că în această cronică a lui Octav Șuluțiu se întîlnesc și multe judecăți fericite, care pun în valoare calitățile reale ale romanului și chiar ale întregii creații literare a scriitorului pe care îl admiră. Criticul observă, sără să-și ascundă „tonul neobișnuit de cald și aproape lîric” în care scrie despre această carte, că „mai întîi autorul a știut să imprime romanului un sentiment al elanului, al aspirației, al tensiunii către un scop” (p. 300). Generalizînd, va descoperi același „sentiment” și în alte scrîeri ale prozatorului, pentru a sublinia mai ales „încordarea așteptării” din romanul *Rusoaică*, idee care va reveni în observațiile critice ulterioare asupra acestei cărți. Elogiile cu care a fost copleșit protagonistul din *Donna Alba* pornesc, în parte măcar, și din această cronică, în care despre Mihail Aspru se spune că este „simbolul înălțării omului dintr-o clasă socială de jos, la o aristocrație a muncii și a spiritului” (p. 302). În special cind este vorba de acest personaj, ardoarea laudativă a criticului devine maximă și tonul trădează în modul cel mai evident un entuziasm necenzurat critic. Mihail Aspru este privit nu numai ca un om

superior, deși criticul intrevede în caracterul lui și ceea ce îl apropie pe acesta de „un vechil de boier” (p. 302) din literatura mai veche.. „Înălțarea” socială a personajului, „purificat de pasiune”, este plasată numai într-un plan ideal, desprinsă de atîtea acte discutabile, meschine sau chiar reprobabile, care vădesc lipsa oricărui scrupul moral, confundată cu o constantă energie, care îl impinge pe tînărul avocat Aspru spre cucerirea țelului dorit. Femeia care a pus stăpinire pe întreaga lui existență, pentru că ea este mobilul acestei descătușări de energie, nu parvenirea socială, misterioasa *Donna Alba*, personaj complex, este redusă la o schemă ideală, o „figură suavă și armonioasă”, mai presus de orice ființă de rînd. Pentru Octav Șuluțiu, care reține cu exactitate și calitățile tehnice ale romanului, enumerate pe același ton de nereținut entuziasm („romanul a fost scris cu o perfecțiune rară de compoziție și echilibru intern”). *Donna Alba* este „nu numai cel mai bun roman al autorului, dar și unul dintre cele mai bune ale literaturii noastre” (p. 306). Autorul nu se înșeală asupra valorii acestui roman, chiar dacă unele argumente, după cum am văzut, nu-l servesc, lăsînd să se întrevadă „mărturia unei judecăți subiective”, pe care zădarnic încearcă să o respingă.

Un alt critic din acel timp, care s-a ocupat cu consecvență de aproape toate aparițiile editoriale ale lui Gib I. Mihăescu, este Izabela Sadoveanu. În cronică din „Adevărul literar și artistic”, XIV, nr. 760, duminică 30 iunie 1935, p. 3, autoarea încearcă o încadrare mai largă a personajelor romancierului în societatea românească de după primul război mondial: „În lumea aceasta de după război, de o complectă opacitate morală, sub platoșă unei grosolanii brutale, omul care e de obicei eroul din scrîerile d-lui Gib I. Mihăescu trăiește într-un mimetism social, complect amoral, pe marginea codului de moravuri, în conflict veșnic cu codul penal”. Mihail Aspru reușește să se desprindă și să înfrișește acest „mimetism social amoral” de după război. Din „cel mai autentic exemplar de grosolanie și de vulgaritate”, eroul se ridică pînă la „exuberanța unei naturi covîrsite de energii în posibilitate de devenire”. Mihail Aspru nu este nici un Mihnea Băiatu oarecare, așa cum se infățișă acesta înainte de convertire, dar nici un simbol a tot ceea ce e mai pur și mai nobil în ființă omenească. Acest rol îl acordă Izabela Sadoveanu Albei Ypsilant. În „lumea de urîtenie și vulgaritate” de după război, care își găsește în romancier pictorul cel mai dotat, eroul urmărește cu mare tenacitate un „ideal de femeie”, descoperit în „strălucitoarea icoană a donnei Alba”, „exemplarul cel mai desăvîrșit al purității sufletești și al rafinamentului omeneșc”. Sfîrșitul romanului contrazice de fapt această icoană ideală și autoarea, care privește cartea cu un ochi exersat numai în lumina desăvîr-

șirii morale, nu-și poate reține un regret cînd constată că „idealul” după care alergase mai mult de un deceniu Mihail Aspru „ar fi trebuit să rămînă poate (s.a.) neatins pînă la sfîrșit spre a-și îndeplini funcția sa”. Și Izabela Sadoveanu îl situează pe Gib I. Mihăescu, prozatorul care a sondat atît de adinc „viața interioară” a omului, „în fruntea generației sale ca scriitor” (p. 4). *Donna Alba* este doar o confirmare a multiplelor posibilități pe care le are romanoierul de a păși cu siguranță și cu „o intuiție extraordinară” la „izvorul” emoțiilor.

După ce atrage atenție asupra virtuților tehnice ale povestirii, Lucian Boz, critic astăzi uitat, se preocupă în „Viața românească”, XXVII, nr. 7–8, iulie-august 1935, pp. 83–85, de pendularea „strălucitului ambitious” Mihail Aspru între „jocul instințelor și cel al generozității”, privit la nivelul întregii opere a scriitorului: „D. Gib Mihăescu a zugrăvit cu măiestrie clar-obscurul acestei lupte, dovedindu-se astfel unul din cei mai buni analiști ai zbuciumelor sufletești. Într-adevăr tipul uman preferat al d-lui Gib Mihăescu este omul de instințe puternice, condus de o mare forță spre ținta sa, îndeobște spre o femeie plină de mister” (p. 84). Această năzuință orbească, instinctivă, a eroilor lui Gib I. Mihăescu, din cele mai reprezentative scrisori ale sale, va reveni și în exegazele critice ulterioare, făcînd evidentă – și sub acest aspect – utilitatea redescoperirii acestor opinii uitate în paginile revistelor timpului.

Pompiliu Constantinescu, cel mai de seamă cronicar literar din acel an, va remarcă în „Vremea”, VIII, nr. 411, din 27 octombrie 1935, p. 10, că „ascensiunea plebeului Aspru ieșe din jocul pur al subconștiintului erotic” (p. 10). Observația este subtilă și încearcă să justifice încadrarea romancierului, cu o formulare surprinzătoare și derutantă, „luciditate onirică”, într-o zonă mai puțin frecventată de scriitorul realist, preocupat mai intîi de cronică socială: „N-aș găsi o formulare mai potrivită, spre a-i surprinde originalitatea decit aceea de halucinație realistă” (p. 10). Pompiliu Constantinescu subliniază, printre primii, aspectul stendhalian al romanului: „Psihologismul lucid, laborios, pînă la abstractie uneori, este aici un procedeu stendhalian, căci senzaționalul întimplărilor, tot ceea ce constituie romanescul epic nu este esențial în *Donna Alba*. De altfel tema romanului este ea însăși vădit stendhaliană, tratind un caz autohton de ridicare a unui plebeu, intelectual de specie mai recentă, provincial stingaci, amintind pe Julien Sorel” (*ibid.*). Autor al unei „opere cu excepționale calități”, Gib I. Mihăescu se afla, în 1935, pe punctul de a intra într-o nouă fază de creație, marcată de „încadrarea psihologismului în social”.

Ocupindu-se de *Donna Alba*, Vladimir Streinu va configura astfel romanul românesc interbelic, într-o foarte interesantă cronică de epocă, scrisă la apariția ultimei cărți a lui Gib I. Mihăescu, reluată peste ani în *Pagini de critică*, I, Editura pentru literatură, 1968, care cuprinde o selecție de cronică, studii și eseuri ale autorului, din deceniul 1928—1938: „Romanul românesc de azi, într-un tablou diferențial, s-ar infățișa obiectiv cu Liviu Rebreanu și Cezar Petrescu, autobiografic și analist cu Hortensia Papadat-Bengescu și Camil Petrescu, cerebral cu E. Lovinescu și N. Davidescu, iar cu puternicul Gib I. Mihăescu — psihologic, de școală rusească și anume dostoievskiană” (p. 125). Niciodată pînă acum, deși s-au mai pomenit numele unor autori ruși în preajma numelui său, nu s-a subliniat cu aceeași putere legătura dintre opera scriitorului român și literatura rusă, în special prin „modernul Dostoievski”. Spre deosebire de scriitorul rus, Gib I. Mihăescu se apleacă cu mai mult interes „asupra deviațiilor morale cele mai blinde: obsesiile”, sustrăgindu-se prin soluții „aproape idilice” aceluia cerc de „inflexibile fatalități organice”, maladive chiar, sub care este strivit personajul lui Dostoievski (pp. 125—126). Tot „ povestea unei obsesii de ordin erotic”, ca atîtea alte scrimeri ale romancierului, *Donna Alba*, va beneficia, în analiza lui Vladimir Streinu, de raportări la un punct mai degradă de extremă față de literatura lui Dostoievski :*Le Rouge et le Noir*, romanul lui Stendhal care pune cu atîta putere la centru pe „eroul energiei”, Julien Sorel. Această apropiere fusese făcută și de Pompiliu Constantinescu. Pentru Vladimir Streinu „sorelismul” lui Mihail Aspru este folosit doar ca instrument de analiză, care deschide o „putință de orientare asupra romanului” (p. 127). Sorelismul lui Mihail Aspru nu este aşadar atît o „realitate sufletească”, oricite fapte ar putea fi citate pentru a întări o evoluție paralelă, cit o cale de acces care ține de o metodologie comparativă. Odată străbătut drumul și scopul atins, apropierea de personajul lui Gib. I. Mihăescu, criticul își poate permite această elegantă retractare: „Totuși, această legătură cu *Rouge et Noir* rămîne numai exterioară, poate ca o înșelare de sine a eroului, deoarece prea mult stăruie însuși asupra ei. Și, dacă am dat totuși oarecare atenție sorelismului lui Mihai Aspru, este pentru ca cititorul *Donnei Alba* să nu se impiedice de o asemenea impresie” (p. 128). Cu finețe, criticul va descoperi, între aceste drumuri divergente, sorelismul stendhalian și deviația morală dostoievskiană, calea proprie străbătută de eroul lui Gib I. Mihăescu și o formulă potrivită pentru arta sa, pe care le va sugera, fără să lase impresia că le impune, astfel cititorului: „El va găsi în romanul lui Gib I. Mihăescu obsesia erotică preschimbată într-un voluntarism elementar și într-o inteligență detectivă; va observa desigur linia aventuroasă a naratiunii, reținînd formele de

polițism psihologic în care lucrează autorul; va număra, multe scene și pasaje de factură și forță dostoievskiană; va urmări cum complicațiile de evenimente și rezistențe, în fața inversunării lui Aspru, se dezleagă în limpezimi de problemă a inteligenței artistice; și, în sfîrșit, va conchide pentru sine că Gib I. Mihăescu este un puternic și original talent al zilei, a cărui evoluție viitoare poate arăta pe cel mai înzestrat dintre romancierii noștri de școală rusească" (pp. 128–129). „Psihologismul social” de care vorbea Pompiliu Constantinescu este transformat de Vladimir Streinu în „polițism psihologic”, formulă la fel de tentantă, dar cu aceeași primejdie de a unilateraliza judecata. Cert este că, din toate părțile, darul esențial al scriitorului de a sonda abisurile sufletești primește repetate confirmări.

Serban Cioculescu este la fel de puțin atras de latura socială a romanului *Donna Alba*. În cronică literară din „Revista fundațiilor”, II, nr. 8, august 1935, pp. 423–426, reluată în volumul *Aspecte literare contemporane*, Editura Minerva, București, 1972, din care cităm, romanele *Rusoaică* și *Donna Alba* sint socotite de critic mai curind variațiuni pe aceeași temă: „Cu o facultate remarcabilă de reinnoire, autorul atacă aproape același subiect, fără să se repete. Este propriu marilor scriitori de a avea teme fundamental constante, reușind în același timp să lase impresia unei impresăptări neincedate” (p. 306). Catalogându-l pe Gib I. Mihăescu printre „romancierii obiectivi care nu se valorifică prin scris artistic, nici prin intelectualizarea expresiei, izbutind cu toate acestea a-și adecva expresia conținutului”, Serban Cioculescu lasă deoparte aspectele sociale ale romanului, expuse în treacăt, pentru a putea „verifica tensiunea obsesiei lui Aspru, care e atmosfera însăși a romanului” (pp. 306–307). Întregul demers critic este concentrat într-un singur punct. Explicarea mecanismului sufleteștilor al lui Mihail Aspru, care „se cheltuiește într-un singur sens”, stăpinit numai de imaginea femeiei de care dorește să se apropie. Această „mecanică sufletească elementară” stă la baza unei construcții românești remarcabilă prin echilibru: „Gib Mihăescu a pus în *Donna Alba* toată puterea temperamentului său matur, stăpîn pe orchestrarea simfonică a unui motiv muzical unic. Este vrednic de admirat cum nici un amănunt nu e de prisos în economia cărții, cum fiecare gest și cuvînt se subordonează unei finalități oarecum logice, inexorabile. O adevărată artă a compoziției arhitecturale se destăinuiește în procedarea sa epică. Eliminarea inutilului și punerea în lumină a semnificativului stau ca mărturie a unei organizări fără greș” (p. 308). Idealizarea dusă la paroxism a femeii iubite, spre care este împins totuși de o aprigă dorință, lung timp zăgăzuită, este mijlocul prin care personajul central al romanului rezistă unei ispite nefișoare prelungite, prin complicarea ingenioasă și fără de sfîrșit a strate-

giei apropiерii de ea. Serban Cioculescu pune foarte decis în evidență tendința de invăluire mitică a femeiei în cele mai bune scrieri ale lui Gib I. Mihăescu: „«Înfăptuire mitologică», donna Alba este, ca și eroïna din *Rusoaică*, o incoronare nestatornică a eterului feminin” (p. 308). Aceste două romane, care comunică atât de bine între ele, răminind totuși inconfundabile, de egală valoare, formează parte cea mai rezistentă din întreaga operă a scriitorului: „*Donna Alba* este un roman de prim ordin, ca și *Rusoaică*, alături de care va sta într-un diptic prețios” (*ibid.*). Ulterior, critica a încercat unele departajări, cele mai multe în favoarea *Rusoaicăi*, cum procedeză și Serban Cioculescu în sinteza pe care o consacră scriitorului la sfîrșitul anului 1935, tot în „Revista fundațiilor”, la puțin timp după moartea sa neașteptată: „Nu vom ascunde impresia noastră, după care *Donna Alba* nu poate fi considerată de exact aceeași valoare ca *Rusoaică*. *Rusoaică*, încă o dată, este incoronarea operei epice a lui Gib I. Mihăescu, *Donna Alba* are însă meritul, măcar din punctul de vedere al construcției, care este desăvîrșită, de a sta formal alături de *Rusoaică*, chiar dacă substanța ei omenească este de mai mică însemnatate” (pp. 317–318). Criticul vede evoluția romancierului în trei trepte: „Gib I. Mihăescu a evoluat, dintr-un pictor halucinat al realităților instinctuale, într-un puternic romanier al realului, cu depășiri în simbol” (p. 319). Asupra „simbolismului epic” din *Rusoaică* și *Donna Alba*, „partea poetului, a visătorului, a contemplativului”, care l-a însoțit întotdeauna pe scriitorul realist, s-a insistat prea puțin.

Nemulțumit de nuvelist, pe care îl respinge cu mari reproșuri, E. Lovinescu se apropie, în *Istoria literaturii române contemporane*, cu mai multă înțelegere de romancier, a cărui operă îi apare redusă la o singură și esențială trăsătură: „Putința transfuziei unei stări sufletești este, desigur, semnul unei mari arte; ceea ce scriitorul nu știa să ne comunice, didactic și aplicat, în *Urîul, Frigul, La „Grandiflora”*, a ajuns să ne împărtășească acum prin nu știu ce forță acumulativă și frenzie interioară” (p. 313). Nici acum recunoașterea scriitorului nu este deplină. Stăruie încă, deși se vorbește de „semnul unei mari arte”, limitată însă la un singur aspect, o anumită rezervă impusă de asprele judecăți mai vechi cu privire la nuvelistica sa. Lauda este cintărită indelung și valoarea literară se reduce, pînă la urmă, la un efect puternic dar trecător, în care este implicat receptorul. Transferul de obsesiuni către cititor, care stă sub stăpinirea acestora doar cît durează lectura, rămîne inexplicabil: „Și *Donna Alba* (1935) este romanul unei monomanii, căci nu putem numi altfel pasiunea lui Mihail Aspru pentru descendenta Ipsilanților, ființă aproape tot atât de idealizată și de ireală ca și «rusoaică». Cu toată lipsa de meșteșug formal,

puterea de persuaſiune trepidantă a scriitorului te reſoarbe și de data aceasta în obsesia lui... Căt? Atit timp că il citești; desfăcut din atmosfera lui morbidă, de instințe tiranice și de monomanii, din viziunea lui halucinantă și panerotică — și, ridicind ochii spre limpedea luminiă a soarelui, picla forțelor subconștiente se risipește și nu te mai mulțumești decit cu viața conștientă, logică, determinată de legi psihologice sigure și analizabile” (*ibid.*). Lipsa de „meșteșug formal” de care vorbește aici E. Lovinescu trebuie înțeleasă numai ca lipsă de indemnare și de interes pentru stil, compoziția romanului, în care totul se desfășoară în vederea unui unic scop, amintirea „cuceririi”, prin imaginarea unor noi obstacole, fiind remarcabilă, asemănătoare, ca simplitate a mecanismului de realizare și întreținere a suspensului, cu aceea din romanele polițiste. Cu observațiile lui E. Lovinescu, făcute într-o carte de largă difuzare, cum este o istorie literară, se fixează definitiv imaginea autorului *Rusoaică* și *Donna Alba* ca un scriitor preocupat de tainile subconștientului omenesc cercetate la erotomani.

G. Călinescu consideră, în *Istoria literaturii române de la origini pînă în prezent*, că *Donna Alba* se situează sub nivelul *Rusoaicăi*, fapt care poate provoca, sătem avertizați, dezamăgirea scriitorului „nerăbdător”, adică dornic de un progres continuu de la o carte la alta. Romanul nu-i totuși mai „rău scris” ca *Rusoaică*. Franțuzismele supărătoare (*avalau, eclatau*), cu care criticul încearcă să ilustreze deficiențele formale ale acestui roman, punându-le alături de numeroasele „interjecții nelalocul lor”, se justifică oarecum prin mediul descris. Personajele n-au „suficientă reliefare pentru a fi memorate”, dar „încercarea de a zugrăvi aristocrația noastră în spiritul ei de castă nu e lipsită de interes” (p. 680). În acest sens, Gib I. Mihăescu îl depășește pe Duiliu Zamfirescu, pentru că aristocrații săi „sunt mai subtili, mai aproape de realitate”. În această latură este descoperit meritul esențial al romanului. „Privind astfel lucrurile, Gib I. Mihăescu a făcut o operă, măcar sociologice, adincă” (*ibid.*). În afara cadrului social, „în acest roman nu avem de-a face cu o creare de realitate, ci cu definirea condiției virile, cu o situație umană fundamentală”, care face ca *Donna Alba* să apară prea puțin diferențiată tematic de *Rusoaică*: „Dacă scrutăm și mai atent nou roman, constatăm că are aceeași temă ca și *Rusoaică*. Misterul sciotic, nepenetabil, a fost înlocuit cu aristocrația. Nistrul cu granițele castei, *Rusoaică* prin *Donna Alba*, principesa Ypsilanti și soție de urmaș de domn” (*ibid.*). Romanul se organizează ca scriere „detectivistă” în urmărirea, în planul realității obiective, a „femeii inaccesibile”. Abilitatea scriitorului constă în așa cea că reușește, dovedindu-se „un puternic dialectician cazuistic”, să pună logică în această situație absurdă, cum se

dovedește de atitea ori „lupta foarte originală, de intenții ascunse, între Aspru și Alba” (p. 681). Dacă Vladimir Streinu vorbise de „polițismul psihologic” al romanului *Donna Alba*, G. Călinescu îl va caracteriza pe Mihail Aspru „ca un Sherlock Holmes al eroticei” (*ibid.*). Criticul va mai vorbi și de „acea psihologie acută, apriori, a oamenilor fără existență exterioară”, găsind că în această privință Gib I. Mihăescu se înrudește cu Camil Petrescu. Formula în care închide G. Călinescu acest roman, contrazindrându-se cu grătie, îl scoate de fapt din sfera „lumii obiective”, după ce îl găsise mai înainte, „măcar sociologicește adincă”: „Ce valoare poate avea un astfel de roman? Negăsind în el nici o observație solidă, criticul prea dogmatic stă la îndoială. Totuși lumea acestor stări de conștiință izbește prin existența ei fictivă și deși cartea nu zugrăvește mare lucru, rămîni surprins de impresia de economic, de alergarea delirantă către un scop presupus. Romanul descrie dar nu lumea obiectivă a eroilor, ci eu autorului, el este monografia densă a mentalității virile” (p. 681). Romanul rămîne să trăiască din „delirul cazuistic” pus de autor, prin personajul care îl reprezintă, în urmărirea unui „scop presupus”, adică inventat.

Cu cîțiva ani înainte de retipărirea nuvelelor scriitorului din 1967, dar mai ales cu acest prilej, reiterat de edițiile ulterioare, Gib I. Mihăescu a intrat, din nou, în atenția criticii. În momentul redescoperirii operei autorului *Rusoaicăi*, critica se arată încă fascinată de formula „bovarismului viril” lansată de G. Călinescu în legătură cu protagonistul romanelor scriitorului, infățișat în mai multe ipostaze. Foarte exact plasat în descendenta călinesciană, a exgezezi romanului lui Gib I. Mihăescu, se dovedește în special Ov.S. Crohmălniceanu, în *Literatura română între cele două războaie mondiale*. În romanele sale, prin Ragaiac, Mihnea Băițatu și Mihail Aspru, Gib I. Mihăescu întreprinde, aşadar, „studiu psihologic bovaric” (ed. II, 1972, p. 516). Privite din aoeastă perspectivă, romanele autorului se diferențiază prea puțin: „Romanul [Donna Alba] prezintă interes tot prin studiul bovarismului masculin, o caracteristică literaturii lui Gib I. Mihăescu, *Donna Alba* e iarăși o proiecție erotică a frustrărilor sociale, generate de o lume împărțită în caste. Eroina reprezintă, ca și Zina Cornoiu, „rusoaica”, sau Arina Velovan, femeia inaccesibilă. Mihail Aspru se înrudește cu Andrei Lazăr, cu locotenentul Ragaiac și cu Mihnea Băițatu, fiind la rîndul lui un tip de bărbat bovaric, observat nu fără ascuțime analitică în condițiile societății românești interbelice” (p. 519).

Acceptind ideea „bovarismului masculin”, N. Manolescu va încerca să se desprindă de interpretarea călinesciană în primul studiu temeinic de reconsiderare a operei lui Gib I. Mihăescu, *Existența imaginard a lui Gib I. Mihăescu*, publicat ca prefată la ediția *Nuvelă*, I, Editura pentru

literatură, 1967. Romanul cel mai bun al scriitorului, *Rusoica* — o carte „excepțională”, ni se atrage atenția — este scrutat mai ales în latura tehnică și definit ca „o dramă a aşteptării”. Și Octav Șuluțiu vorbise în trecăt, fără să tragă toate consecințele de aici, de „încordarea aşteptării” din romanul *Rusoica*. Dacă *Rusoica* este drama aşteptării, *Donna Alba*, în care optica autorului se schimbă, este numai parodia aşteptării tragică din romanul anterior: „Ceea ce se observă acum dintr-o dată în celălalt roman, *Donna Alba*, și acesta un roman al aşteptării și al aspirației, este că autorul nu mai aşteaptă cu adevărat, că a prefăcut aşteptarea într-o convenție, într-un joc. Dacă în *Rusoica* opera era superioară autorului, i se impunea, acum autorul își controlează opera și o mișcă după voie. El are o «idee»: nu numai va sugera aşteptarea tragică, aspirația nerealizată, dar va dezvăluи nepuținta obiectivă, socială, a realizării idealului. *Donna Alba* este un roman satiric, și el întreprinde parodia aşteptării într-o lume care trivializează în mod fatal orice aspirație și face inutil orice ideal” (p. XVII). Întreruperea brutală și ironică a aşteptării, prin cucerirea, amintată cu atită abilitate pînă la sfîrșitul cărtii, confirmă într-un fel supozitia autorului acestui pătrunzător studiu că „*Donna Alba* e o critică a *Rusoacei*” (p. XVIII). Întreaga acțiune de urmărire, în care Mihail Aspru cheltuiește atită energie, zădărnicită de o singură clipă de decizie, capătă un sens ironic, de unde criticul va scoate concluzia că *Donna Alba* este o satiră al cărei subiect, bine întins pe urzeala politistă a cărtii, „nu trebuie luat în serios”.

Nicolae Balotă preia parțial, comentind *Donna Alba* în volumul *Dă Ia Ion la Ioanide*, ideea sorelismului personajului central, lansată altădată de Pompiliu Constantinescu și de Vladimir Streinu, care o și argumentează. Criticul încearcă un fel de autohtonizare a acestui sorelism relativ al lui Mihail Aspru, urmînd chiar sugestiile autorului: „Eroul care se spovedește în *Donna Alba*, Mihai Aspru, este — parțial numai — un Sorel, un Rastignac, mai degrabă decît un Don Quijote visind aventuri absurde. Și totuși, acest Dinu Păturică al amorului mai puțin decît al chiverniselii este pe cît de lucid, pe atît de robit unui vis” (p. 234). Ideea este reluată mai tranșant și în altă parte: „Mihai Aspru face parte din acea specie a parvenitului amoral care, de la *Ciocoii vecchi și noi*, a furnizat romanului românesc unele din tipurile sale cele mai pitorești. El nu este halucinat, obsedatul obisnuit al lui Gib I. Mihăescu. Arivistul lucid a intrecut într-însul delirantul” (p. 235). Înaintind în latura dezvăluitoră de nouă critică în tehnica narrativă, Nicolae Balotă va nuanța în aceste comentarii ideea de aşteptare, contopind-o cu aceea de depărtare. Depărtarea implică de altfel aşteptarea: „Gib I. Mihăescu știe să exploateze, cu arta consumată

a unui creator modern de suspensuri, tensiunea iscată de înaintarea orbecăind a eroului prin subteranele pe care curiozitatea îndrăgostitului le descooperă. Între el și făptura la care vrea să ajungă este o distanță enormă” (p. 234). Această depărtare este mai mult rodul imaginației: „Distanța este necesară (s.a.) pentru obsedării închipuirii” (p. 235), cum sint toti eroii lui Gib I. Mihăescu. În efortul lui Mihail Aspru de a parcurge această distanță, scriitorul consumă o inventivitate epică remarcabilă, romanul impunîndu-se, peste unele scăderi, ca „un triumf al fanteziei și inginozoității” (p. 236). Critica nouă, ca și cea veche, constată „vină epică robustă, plăcerea fabulației, a închipuirii”, calități ale prozei lui Gib I. Mihăescu în general, puse atât de bine în valoare de romanul *Donna Alba*.

O vizuire foarte terestră asupra literaturii autorului *Rusoacei* și *Donnei Alba* oferă Al. Protopopescu în volumul *Romanul psihologic românesc*, Editura Eminescu, București, 1978. Criticul lasă impresia că se joacă cu cuvintele, încercîndu-le forță deosec în sintagmesprîntare, cum sint cele din frazele: „Rusoica pe care Ragaiac o aşteaptă nu este himeră, ci o făptură care întîzie să se ivească. Nu este o fata morgana, ci o femeie lăudată pentru trupul ei de marii scriitori ai stepei răsăritene. Este deci o realitate obiectivă care întîzie să se obiectiveze. Obstacolul îl constituie distanța, spațiul, în înțelesul cel mai pămîntesco” (p. 187). Lăsind deoparte gluma (fără să mai vorbim de gustul indoelnic al celor pur verbale: „a punе міна”, „a infuleca filosofie”, „personajul lui Cervantes nu era fustangiu” etc.) cu „marii scriitori ai stepei răsăritene” invocați nepotrivit de critic, pentru a putea da temei confuziei pe care o face aici între ficțiunea literară și realitate, se poate răspunde, în aceeași manieră, că materia (căci ce altceva este „realitatea obiectivă“?) care nu se lasă materializată (adică „obiectivizată”) placează în fantasticul pur. Înseamnă să nu înțelegi o întinsă construcție simbolică pentru a putea face afirmația că în *Rusoica* „pînă și titlul indică un «ideal» foarte localizat” (p. 188). Așezat pe malul altei ape, în preajma pustei, să spunem, aspirațiile erotice ale lui Ragaiac ar fi fost traversate de aceeași fantasmă. Chiar cînd se bălăceaște în noroi, și poate că tocmai din această cauză, eroul din romanele lui Gib I. Mihăescu este fascinat de o imagine ideală a femeii. Ca să răspundă unor exagerări, de felul aceliei pe care o face Mihail Diaconescu în monografia *Gib I. Mihăescu*, Editura Minerva, 1973, cînd vorbește de scriitor ca de un „metafizician al amorului”, Al. Protopopescu va cădea, dintr-o nevoie de simetrie, într-o exagerare contrară. Singurul personaj, dintre protagoniștii romanelor scriitorului, care dovedește un dezvoltat simþ practio, este victoriosul Mihail Aspru din *Donna Alba*. Plecînd de aici, cu ce drept am putea generaliza, și încă pînă acolo încit să vedem „tot o mașină de cucerit realiza-

tatea" (p. 187) chiar și în „mașina” de fabricat iluzii cu care un fantăș ca Andrei Lazăr, pe jumătate nebun, înceară să cucerească imposibilul. De altfel chiar și spiritul practic al lui Mihail Aspru se întoarce, din nou la urmă, împotriva sa. Personajul, mai bine de un deceniu, imaginează fel de fel de acțiuni „concrete” pentru a se aprobia de Alba¹, reușește să înălțe, pe căi complicate și nu prea cinstite, cele mai rezistente prejudecăți de castă, care-l separă de femeia iubită, pentru că la primul său gest mai hotărît, aceasta să-i cedeze, demonstrându-i inutilitatea efortului și, prin urmare, lipsa „simțului practic”. Mihail Aspru este victimă puterii lui de iluzionare, ca și mai totuși eroii lui Gib I. Mihăescu. Dacă îl privim din această perspectivă, romanul nu-i lipsit de un anume sens ironic. Puterea de iluzionare a personajului principal îl determină pe acesta să imagineze un complicat mecanism concret pentru a cucerii o femeie închipuită, cea din realitate fiind vulnerabilă la săgețile trase de Eros spre căminul conjugal, gata să cedeze fără nevoie desfășurării energiei enorme pe care o cheltui.

¹ Aspru nu cunoaște pe Alba Ypsilant, cum afiră Al. Protopopescu, încă de pe cind această „fată de viață” era o „liceeană diafană” și nu „devine între timp soția unui magistrat” (p. 200). Prin fața școlii unde Aspru aștepta să intre la examene, cu dicționarele sub braț, trece chiar soția lui Georges Radu Șerban. La începutul romanului, autorul dă o sumedenie de amănunte asupra drumurilor străbătute de Alba în preajma duelului dintre Georges Radu Șerban și printul Tudor Buzescu, amantul ei. În aceste drumuri spre casa amantului are loc istoria cu dicționarele scăpate de Mihail Aspru, ofițerul cu examenele întrizate, cutremurat de frumusețea Albei. Iată faptele în recapitularea eroului principal: „temutul avocat Georges Radu Șerban ucisese în duel acum trei ani pe un alt purtător de nume istoric: Tudor Buzescu”, „afraj că într-o lăudă de vară Tudor Buzescu locuise în preajma liceului unde-mi trecusem examenele”... „Afraj, însă, mai departe că cei doi combatanți nu fuseseră niciodată prieteni, nici înainte, nici după insurătoarea lui Georges, care se petrecuse acum săse ani”. Dacă în momentul cînd Mihail Aspru face această recapitulare, soții Alba și Georges Radu Șerban erau căsătoriți de săse ani și duelul, urmat de moartea lui Tudor, la înmormântarea căruia Aspru asistase, din „postul său de veghe”, „la răspintia din fața liceului” avusese loc cu trei ani înainte, înseamnă că Alba era căsătorită tot de trei ani cu *avocatul* Georges Radu Șerban în momentul cînd ofițerul și elevul particular, impovărat de dicționare, o zărise pentru prima dată pe frumoasa trecătoare „în locul acestor încruciseri ale soartei”. Romanoierul acordă o mare însemnatate acestei întîlniri și e surprinsă că Al. Protopopescu a citit atât de grăbit aceste pagini, cum o dovezesc și alte eroi. Georges Radu Șerban nu-a fost magistrat, ci avocat, pentru că nu facea parte din corpul judecătoresc (procuror, judecător, consilier de curte). Războiul dintre Mihail Aspru și Preda Buzescu, frațele necinstiti al lui Tudor, nu-a fost „rece” („în *Donna Alba* accentul se strâmătuște pe războiul rece dintre Aspru și Preda Buzescu”, adică doar o simplă stare de încordare, ci un conflict activ și necruțător).

tuieste în acest scop Mihail Aspru. Lipsit de finalitate, întregul mecanism de cucerire devine absurd și această curioasă proză de aspect polițist, nutrită de o obsesie erotică, nu de urmărire răufăcătorului (Preda Buzescu în roman), primește o investitură fantastică.

În apropiere de *Rusoica*, *Donna Alba* este, după cele mai autorizate opinii critice, al doilea roman realizat al lui Gib I. Mihăescu, remarcabil prin forță sa epică. Plăcerea de a fabula și chiar o anumită disponibilitate digresivă, pusă în evidență și de cercetarea manuscriselor romancierului, ingroașă un singur curs, se supune presunției unei singure obsesii, sporind astfel impresia de tensiune și de dinamism epic.

[O DIMINEAȚĂ A LUI MIHAI ASPRU], Arhiva Drăgășani

Mihai Aspru se trezi în dimineață ace[e]a cu o cumplită durere de cap. Cura i-era pungită și atât de strinsă că buzele i-erau lipite parcă pe vechie. Avea lămurită senzația că limba i-s-a incleștat pe o monedă cochetă de aramă, al cărei suc otrăvitor îl da indoita și penibila impresie a unui pericol iminent și a neputinței de împotrivire. Simțurile însă i-erau răzvrătite și -n imaginația încinsă de alcoolul încă persistent în toate cotloanele corpului, se perindau siluete și figuri, cînd bălaie, cînd brune, cînd albe – marmoreene –, întreg personalul artistic feminin al varieteului *Moulin Rouge*, în teigheaua căruia intrase azi-noapte către zori, echivalentul în bancnote al ultimului pogon din mănoasa și rotunjoara moșie părintească.

Oasele pornitului intru Domnul, boier Atanasie Aspru, poate trosnișteră azi-noapte, în culcul lor strîmt și umed, de acest ultim necaz pe care mai putea să-l aibe din partea celor lumești și pămînteni, prea neînsemnat desigur față de grozăvia care-i deschisese nu demult drumul vecinieci.¹ Acum, cu noaptea asta, orice legătură dintre tată și fiu se rupsese; Mihai Aspru se simțea liber ca o păsărică a cerului scăpată din colivie.

Cit timp mai rămăsese cit de puțin din ogorul strămoșesc, parcă-l apăsa ceva pe cuget, parcă îl trăgea ceva de mînă, cineva, și-i sufla rece, ca

¹ În varianta B a romanului *Brațul Andromedei*, tatăl lui Mihai Aspru se numea Nicolae Aspru și chiar Iancu, prieten și „tovarăș acerb de politică” al domnului Nedan (Cornoiu), „împușcat de germani în timpul ocupației din pricina firei sale brutale și dirze” (ed. de fată.., vol. II, pp. 189–190). În varianta C a aceluiași roman, personajul apare numai cu numele Iancu Aspru (p. 195). În această variantă (C), Mihai Aspru își rememorează și împrejurările în care, furat de un unchi, Nicodim Aspru, și-a pierdut, din cauza unei tinereți dezordonate, avereia. Textul pe care îl reproducem aici are legături evidente cu variantele amintite ale romanului *Brațul Andromedei*, din care autorul și-a extras materialul epic pentru *Donna Alba*.

o adiere de pivniță, ori de mormint, în creștet, ori de cîte ori trăgea *portefeuille*-ul din buzunar, sau mai ales cînd se arăta de-o dărmicie cu adevărat boierească.

Acuma nu mai simțea nimic; nici degete imateriale stringindu-i încheietura mîinii și nici o adiere pe frunte; numai pe creier îl apăsa cumplit durerea alcoolului, care însă n-avea nimic din gustul amăruii și sărat — ca de lacrimă — al remușcării.

Nu-l mai apăsa nimic altceva, nici măcar ghemotocul de hîrtii albastre de la piept. Așa că era timpul s-o pornească la drum. Hotelul era neplătit de șase zile și mîine, la sorocul săptămînal, portarul îl va opri în *hall* cu nota proaspătă. Nu face nimic; îi lasă și lui un geamantan gol, căci rușele îi sunt la spălătorie. Un geamantan de piele face mai mult decit o notă săptămînală. Ș-apoi au tras berechet cu dinții toți acești măgari din trupul moșioarei bătrînești ca să nu-i păcălească și el, o dată măcar, cu inima împăcată.

În *portefeuille* mai erau totuși 500 lei. Dar ăștia intrau cu totul în altă socoteală. Cu toată beția lui, avusese grija să ceară de la amicul lui cel mai bun 500 de lei, cînd se intorceau spre casă.

— Înțelegi, dragul meu, n-am o para chioară. Însă unchi-meu trebuie să-mi trimeată 20.000 lei, rata din urmă a moșiei. Chiar ieri i-am comunicat la telefon că aştept banii și mi-a spus că mi-i trimete neîntîrziat...

Dar prietenul, Garabega cel iubit, care, el singur se infruptase cu cel puțin un sfert din moșia boierului Atanasie, se arătase chiar foarte îndatoritor.

— Asprule, mă insultă dacă mai continuu cu explicațiile...

Și-i dăduse hîrtia, pe care o scosese din *portefeuille*-ul lui în așa fel încît să se vadă că e ultima la stăpin, dar că pentru un prieten atât de dezinteresat ca Mihai Aspru o purtare la fel este ceva axiomatic.

Mihai Aspru rînji din nou, amintindu-și satisfacția cu care primise acești bani pe care știa că n-are să-i mai plătească.

E se ridică pe șezut pentru a-și vedea rînjetul în oglinda de deasupra chiuvetei. În sfîrșit, păcălea și el pe cineva! În sfîrșit apucase și el un ban străin și un drept străin în mină! Și-i veni să pufnească de ris gîndindu-se la plecăciunile adînci ale portarului și ale comisionarilor din *hall*-ul hotelului, cînd îi vor deschide larg ușa cea mare și grea ca să plece pentru totdeauna, lăsînd în urmă - un geamantan stricat.

Mulțumit, se virî din nou în căldura molatecă a cuverturei. Dar atunci durerile de cap, care dispăruseră odată cu rînjetul bucuriei lui din urmă, reveniră, tăindu-i creierul ca niște brice ascuțite. El strinse ochii de durere

și-și scutură trupul, după un vechi obicei întrebuită în astfel de împrejurări, pentru ca drojdia dintr-insul, clătită, să-i aprindă imaginile potolitoare ale lubricităței. Imaginile din ce în ce mai luminate ale desfrinatelor lui amintiri puneau parcă o perdea peste durerea din fundul creierului, pe care atunci n-o mai vedea, o lăsa să-l muște acolo, ascunsă ca jaratecul acoperit sub stratul de cenușe al nebăgărei de seamă.

Închipuirea lui Aspru se intorcea la *Moulin Rouge*. Mai colindase el și pe la *Chat Noir* și pe la *Alhambra* și pe la *Barul american*. Pretutindeni mai presărase cîte un pogon, cum îi plăcea să spue cu atită sinceritate și nepăsare, că toți prietenii lui mureau atunci de drag de dînsul. Ei îl asigurau chiar că e un veritabil nobil, că e intr-adevăr un gentilom și un elegant. Iar Mihai Aspru, surzind cu modestie atitor dovezi de admirație, crăpa de rusine, în adîncul cugetului său, la amintirea zgîrceniei vestite a boierului Atanasie, și a întregului său lanț strămoșesc, al cărui blazon mobilier, dacă trebuia să se ia după cele ce vorbeau camenii și după repetatele sfaturi ale bătrînului său tată pe cînd era în viață, desigur că-a avut ca deviză nescrisă și neclamată la patru răspintii, însă niciodată călcată or luată în desert, ceea ce constituia fala și tăria de pînă acum a acestei familii: „Calicenia la toartă“.

Dar gîndul lui se intorcea mai ades la *Moulin Rouge*, pentru că varieteul ăsta, așezat direct în fața hotelului în care locuia, îi era cu totul familiar. În dimineață astă, cînd el putea face bilanțul vieței lui la București, putea să spună cu mîndrie că nu exista femeie, în acest local de noapte cu nume atât de parizian, care să nu-i fi accordat, în schimbul unuia sau mai multor pogoane, grătiile ei. Chiar casierita și chiar florăreasa țigancă, Pachita cu ochi de drac, fecioara localului, cu sini în permanentă tari, ce-și ofera discret amatorilor de la mese virginitatea pe o sumă rotunjoară, care, de la primele tratative, scădea repede la jumătate, sfert, și pînă la a douăzecea parte, reducere făcută *intuitio personae*, cum Aspru își amintea că cetise în cursul de *Drept roman* al domnului profesor Longinescu, de mult (chiar după prima lectură) făcut *donatio inter vivos* bunului său amic de odinioară Smărăndache, acum jude ajutor la o judecătărie de ocol din județul Olt.

— Știi, astă pentru dumneata... altfel...

Drept ace[e]a, cînd Aspru păsea pragul varieteului avea în el ceva din senzația de mulțumire și de posesiune pe care trebuie s-o fi avut-o un pasă călcind pragul haremului său. Măgulirea de sine creștea peste fire cînd mai ales își dădea seama că întreaga Europă își avea reprezentantele ei în această sală a dansului, a cîntecului și a placerei.

Imaginația lui luă rind pe rind pe toate artistele varieteului, catalogate după rasă și naționalitate, și trecu în revistă toate deosebirile lor exterioare or intime; senzația medievală și inapoiată de pașă se prefăcu atunci în satisfacția omului vremei, a omului apropierei națiunilor, a călătorului european și chiar intercontinental, căci la *Moulin Rouge* mai era și o negresă, o chineză și o creolă, care juca sălbatece dansuri în costum de cowboy. *Moulin Rouge*, această născocire a vremurilor...

TABLA ILUSTRĂȚILOR

Prima pagină din ms. romanului <i>Zilele și noptile unui student întirziat</i> (Arhiva familiei, Drăgășani)	384—385
Prima pagină din fragmentul <i>Serile lui Bâiașu</i> , a 95-a din ms. romanului <i>Zilele și noptile unui student întirziat</i> (Arhiva familiei, Drăgășani)	384—385
Prima pagină din fragmentul „ <i>Chemarea</i> ” lui Bâiașu, a 168-a bis din ms. romanului <i>Zilele și noptile unui student întirziat</i> (Arhiva familiei, Drăgășani)	384—385
Filă din ms. <i>B II</i> , <i>Zilele și noptile unui student întirziat</i> (Arhiva familiei, Drăgășani)	384—385
Chitanță eliberată de Facultatea de drept din București studentului întirziat Cheorghe Mihăescu, cu care acesta se înscrie, în sesiunea din luna iunie 1923, la examenul de diplomă (Arhiva familiei, Drăgășani)	800—801
Adresa prin care Editura „Cugetarea” îl înștiințeaază pe autor asupra condițiilor de publicare a romanului <i>Zilele și noptile unui student întirziat</i> (Arhiva familiei, Drăgășani)	800—801
Filă din varianta C a romanului <i>Brațul Andromedei</i> , text care stă la baza romanului <i>Donna Alba</i> (Arhiva familiei, Drăgășani)..	800—801
Actul de numire a scriitorului ca șef de secție la Direcția presei și informațiilor din Ministerul de Externe (Arhiva familiei, Drăgășani)	800—801
La Direcția presei și informațiilor Gib I. Mihăescu îl are coleg și pe Ilarie Voronca, de la care se păstrează o chitanță pentru incasarea unui avans din salariu. Mediul cosmopolit al Depar-	

tamentului în care lucrau cei doi scriitori se reflectă parțial în romanul <i>Donna Alba</i> (Arhiva familiei, Drăgășani)	848—849
Filă din ms. [O dimineață a lui Mihai Aspru] (Arhiva familiei, Drăgășani)	848—849
Carte poștală adresată de Gib I, Mihaescu, pe data de 23 sept. 1935, din spitalul Martin Luther, Sibiu, soției sale (Arhiva familiei, Drăgășani)	848—849
Facsimil după un șpalt din <i>Donna Alba</i> în corecțura autorului (Arhiva familiei, Drăgășani)	848—849

CUPRINS

<i>Nota editorului</i>	7
ZILELE ȘI NOPȚILE UNUI STUDENT ÎNTIRZIAT	11
DONNA ALBA	393
<i>Note și comentarii</i>	
Zilele și noptile unui student întirziat.....	795
Donna Alba	837
<i>Tabla ilustrațiilor</i>	861